

АКТЫ

ОТНОСЯЩЕСЯ КЪ ИСТОРИИ

ЮЖНОЙ И ЗАПАДНОЙ РОССИИ.

А К Т Ы
ОТНОСЯЩЕСЯ КЪ ИСТОРИИ
Ю Ж Н О Й И З А П А Д Н О Й
РОССИИ.

СОБРАННЫЕ И ИЗДАННЫЕ
АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССИЕЮ.

ТОМЪ ЧЕТЫРНАДЦАТЫЙ.

(Дополненіе къ III тому).

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія **Ө. Елѣоноваго и К^о.** Невскій проспектъ, д. № 134.
1889.

ПРИСОЕДИНЕНІЕ БѢЛОРУССІИ.

1654 – 1655.

Изданы подъ редакціею Г. Ѳ. Карпова.

Четырнадцатый томъ Актовъ Южной и Западной Россіи точно также какъ и десятый томъ, изданный Археографическою Коммиссіею въ 1878 году подъ редакціею Г. Ѳ. Карпова, составляетъ дополненіе къ III тому тѣхъ же Актовъ, изданному въ 1862 году подъ редакціею Н. И. Костомарова: въ X томѣ напечатаны Акты о соединеніи Малороссіи съ Великою Россіею въ 1654 году, а въ настоящемъ XIV томѣ помѣщены Акты о присоединеніи Бѣлоруссіи въ 1654 и 1655 годахъ.

Нѣкоторая разница по отношенію соединенія Малороссіи съ Великою Россіею съ присоединеніемъ Бѣлоруссіи заключается въ слѣдующемъ. Жители Малой Россіи, мірскаго и духовнаго чина, прося великаго государя о подтвержденіи своихъ прежнихъ правъ и привилегій и о пожалованіи новыхъ, имѣли у себя признаваемыхъ представителей власти въ лицѣ гетмана войска Запорожскаго и кіевскаго митрополита; съ ними или по ихъ уполномочію съ депутатами отъ городовъ и сословій правительство вело переговоры о внутреннихъ дѣлахъ Малороссіи. Въ Бѣлоруссіи такихъ признаваемыхъ со стороны московскаго правительства властей не существовало: попытка шляхтича Константина Поклонскаго, носившаго даже титулъ полковника Бѣлорусскаго, устроить въ Бѣлоруссіи нѣчто въ родѣ войска Запорожскаго и разыграть роль Богдана Хмельницкаго, положительно не удалась; да къ тому же Поклонскій, оказавши сначала довольно важныя заслуги московскому правительству, вскорѣ измѣнилъ ему и передался полякамъ, по причинѣ своей ссоры съ другимъ казацкимъ представителемъ, съ наказнымъ гетманомъ войска Запорожскаго, вступившаго въ Бѣлоруссію, съ Иваномъ Золотаренкомъ. Поэтому не только отдѣльными лицамъ, но и депутатамъ городовъ и сословій приходилось сначала заручиться одобрительнымъ отзывомъ московскихъ воеводъ, чтобы получить возможность потомъ просить великаго государя о подтвержденіи своихъ правъ и привилегій.

Бѣлоруссія не имѣла своего вождя-правителя въ родѣ гетмана войска Запорожскаго, признавнаго и при томъ такого авторитетнаго какъ Богданъ Хмельницкій; въ ней не было также, по крайней мѣрѣ мало признавалось, существованіе власти экзарха патріаршаго Константинопольскаго ерону; во всемъ остальномъ присоединеніе или пожалуй воссоединеніе Бѣлоруссіи совершалось такимъ образомъ. По мѣрѣ движенія московскихъ войскъ внутрь Бѣлоруссіи (главнымъ образомъ теперешнія Могилевская и Витебская губерніи) тамошніе жители большею частію добровольно и безъусловно поддавались подъ власть православнаго государя; за симъ духовенство, шляхта, мѣщане и даже крестьяне, или черезъ своихъ депутатовъ, или отдѣльными лицами, являлись въ лагерь государя просить подтвержденія своихъ правъ какъ сословныхъ, такъ и имущественныхъ, а также

и защиты отъ всякихъ насилій. Во всѣхъ многочисленныхъ челобитныхъ, подававшихся государю, заявлялось, что своимъ недвижимымъ имуществомъ, а также и другими правами безъ государевой жалованной грамоты никто владѣть и пользоваться не смѣетъ. Со стороны московскаго правительства въ дѣйствительности вводилось въ Бѣлоруссіи московское воеводское управленіе; этого управленія и государевыхъ ратныхъ людей для введенія порядка и защиты просили и сами жители присоединяемаго края, чтобы избавиться отъ своихъ освободителей въ лицѣ Поклонскаго съ товарищи и отъ нахлынувшихъ изъ Малороссіи запорожскихъ казаковъ. Бывшая провинція польско-литовскаго государства быстро превращалась въ одну изъ провинцій московскаго государства только съ тѣмъ отличіемъ, что въ бѣлорусскихъ городахъ оставалось въ полной неприкосновенности, неизвѣстное въ великороссійскихъ областяхъ, магдебургское право; противъ сохраненія этого права какъ въ Малороссіи, такъ и въ Бѣлоруссіи, со стороны московскаго правительства не слышалось ни одного слова возраженія. За симъ, въ Бѣлоруссіи встрѣчались такіе порядки, которымъ новое правительство не только не сочувствовало, но спѣшило съ перваго же раза заявить, что оно ихъ положительно не признаетъ: въ отвѣтъ на просьбы о такъ называемой полной религіозной свободѣ получались указы „костеламъ не быть, а пѣтъ въ домѣхъ; уніатамъ не быть“; и какъ бы въ дополненіе ко всему этому прибавлялось „жидамъ въ Бѣлоруссіи не быть и житія никакого не имѣти“.

„Подданные присягаютъ государю, а не государь подданнымъ; бейте челомъ великому государю, и онъ васъ пожалуетъ по челобитью; если же найдетъ нужнымъ, то пожалуетъ и свыше того, о чемъ просите“. Эта государственная теорія, высказанная въ началѣ 1654 года гетману Богдану Хмельницкому и которую онъ безусловно призналъ, строго прилагалась въ Бѣлоруссіи. Договоровъ отъ имени государя съ воссоединяемыми бѣлорусскими жителями не было (да никто объ этомъ и вопроса не поднималъ), а были только одни челобитья и пожалованія по нимъ; военные договоры при сдачѣ городовъ, о выпускѣ осажденныхъ войскъ и т. п., сюда не относятся. Обширныя челобитья, напримѣръ, отъ городовъ, писались статьями, остальные же челобитныя писались по общей формѣ, уже выработанной въ московскихъ приказахъ. На каждый почти отдѣльный пунктъ статей или по цѣлой челобитной слѣдовалъ государевъ указъ; при этомъ часто требовались отъ челобитчиковъ разныя объясненія. За симъ по всѣмъ этимъ челобитнымъ, на основаніи состоявшихся государевыхъ указовъ, составлялись жалованныя грамоты, подтверждающія прежнія права. Въ жалованныхъ грамотахъ всегда подразумѣвается, а весьма часто и прямо встрѣчается, такая оговорка: подтверждаются прежнія права, если у челобитчиковъ есть на то законные документы, выданные отъ прежде бывшаго правительства. Что касается новыхъ пожалованій за службу правами и имѣніями, то по челобитнымъ объ этомъ слѣдовалъ большею частію отказъ; исключеніе изъ этого правила составляли православныя церкви и монастыри и Поклонскій съ товарищами. Казаки Поклонскаго, бывшіе и прежде большею частію мѣщанами, возводились за службу въ шляхтичи и кромѣ того имъ жаловались такъ называемыя измѣнничьи маетности, т. е. маетности тѣхъ шляхтичей, которые при вступленіи московскихъ войскъ въ Бѣлоруссію не подчинились вмѣстѣ съ остальными жителями новому государю, а оказывали сопротивленіе или бѣжали въ Литву и Польшу. Пра-

вославнымъ монастырямъ и церквамъ, по челобитью ихъ настоятелей, подтверждались права на прежнія ихъ владѣнія и кромѣ того, въ виду крайняго разоренія и за службу государю челобитчиковъ, жаловались на церковное строеніе даже новыя маетности запустѣвшихъ православныхъ церквей и монастырей и владѣнія и имущество, принадлежавшія уніатскому и католическому духовенствамъ. Вообще же правительство при пожалованіи и подтвержденіи заявляло, что разборъ дѣлъ о поземельныхъ владѣніяхъ отлагается до того времени, когда будутъ присланы государевы писцы, которые и опишутъ всѣ земли.

Челобитныя и жалованныя по нимъ грамоты содержатъ въ себѣ не только свѣдѣнія о правахъ и привилегіяхъ городовъ, о поземельныхъ владѣніяхъ шляхты въ Бѣлоруссіи того времени, но въ нихъ находятся и другія извѣстія. Челобитчики обыкновенно пишутъ о своемъ участіи въ современныхъ событіяхъ и кромѣ того ссылаются, въ подтвержденіе своихъ правъ, на документы и дѣла ранѣе 1654 года; такимъ образомъ эти многочисленные акты являются источникомъ для исторіи Бѣлоруссіи, политической и внутренней, не только эпохи воссоединенія, но и въ значительной степени предшествовавшего ей времени. По отношенію же исторіи поземельныхъ владѣній бѣлорусской шляхты между прочимъ интересно то, что старыя шляхетскія маетности большею частію носятъ названіе ихъ владѣльцевъ: маетность князей Головчинскихъ—Головчино, князей Соколинскихъ—Соколна, Киркорь—Киркоры, Сущевскихъ—Суща и т. п.

Въ настоящемъ XIV томѣ Актовъ Южной и Западной Россіи напечатаны, не вошедшія въ составъ не только III-го, но и X-го томовъ тѣхъ же Актовъ, сношенія московскаго правительства съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ за вторую половину 1654 года; въ X томѣ они не были помѣщены потому, что не относились къ главному предмету его содержанія, — къ переговорамъ объ условіяхъ соединенія Малороссіи съ Великою Россіей. Эти сношенія по содержанію своему относятся до дѣлъ военныхъ, политическихъ, главнымъ образомъ до общаго плана военныхъ дѣйствій какъ въ южной, такъ и въ западной Россіи; въ нихъ находится много извѣстій, относящихся до самаго дѣла присоединенія Бѣлоруссіи. Наконецъ, въ настоящемъ же томѣ напечатаны и многочисленныя сношенія правительства съ наказнымъ гетманомъ Иваномъ Золотаренкомъ, начальствовавшимъ надъ запорожскими казаками (сѣверскіе полки—черниговскій и нѣжинскій) въ Бѣлоруссіи: запорожцы завоевали многіе бѣлорусскіе города, осаждали Старый Быховъ и наконецъ приняли дѣятельное участіе въ походѣ государевыхъ войскъ въ 1655 году къ Вильнѣ и въ занятіи этого города. Эти сношенія правительства съ наказнымъ гетманомъ относятся къ дѣламъ военнымъ; но здѣсь военныя дѣла неотдѣлимо смѣшаны съ внутренними дѣлами воссоединяемаго края: стояніе малороссійскихъ казаковъ и хозяйничанье въ занятыхъ ими мѣстахъ, заботы ихъ о введеніи тамъ своихъ казацкихъ порядковъ, отношеніе къ нимъ жителей и т. д. Сношенія съ Ив. Золотаренкомъ и акты о пріѣздахъ его вмѣстѣ съ своими соратниками въ лагерь къ государю сообщаютъ также много новаго и о внутреннихъ малороссійскихъ дѣлахъ: такъ за заслуги и завоеванія бѣлорусскихъ и литовскихъ городовъ запорожскіе вожди просили и получали въ награду обширныя маетности въ Малороссіи. Бумаги объ этихъ пожалованіяхъ Золотаренку съ товарищи напечатаны въ настоящемъ томѣ.

Въ издаваемомъ XIV томѣ Актовъ Южной и Западной Россіи помѣщены дѣла, извлеченныя изъ московскихъ Архивовъ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ и Министерства Юстиціи: Малороссійскія и Польскія дѣла 1654 и 1655 годовъ. Нумера дѣлъ, связокъ, тетрадей, а также описаніе и взаимная связь этихъ дѣлъ между собою указаны ниже въ легендахъ и подстрочныхъ примѣчаніяхъ къ тексту актовъ. Что касается названія этихъ дѣлъ Малороссійскими и Польскими, то такое названіе далеко не соотвѣтствуетъ ихъ содержанію. Такъ въ Польскихъ дѣлахъ мы встрѣчаемъ очень мало касающагося тогдашняго польскаго правительства, во всякомъ случаѣ въ этихъ дѣлахъ за 1654-й и 1655-й года нѣтъ дипломатическихъ сношеній московскаго правительства съ польскимъ. Точно также названіе части этихъ дѣлъ, содержащихъ въ себѣ исключительно бумаги, относящіяся до Бѣлоруссіи. „Малороссійскими“, также неправильно; участіе запорожскихъ казаковъ въ тогдашнихъ военныхъ дѣйствіяхъ въ Бѣлоруссіи нисколько не оправдываетъ такого названія. Что касается административнаго происхожденія этихъ дѣлъ, т. е. тѣхъ вѣдомствъ или государственныхъ учреждений, въ которыхъ они вѣдались, то дѣла относящіяся до присоединенія Бѣлоруссіи не совсѣмъ принадлежали даже и Посольскому приказу, тѣмъ менѣе Малороссійскому (который въ 1654—55 годахъ еще и не существовалъ), а также и къ Разряду: всего проще, кажется, слѣдуетъ назвать эти дѣла частию дѣлъ Походной канцеляріи (Походнаго приказа) царя Алексѣя Михайловича 1654—55 годовъ. Этою Походною канцеляріею завѣдывалъ думный дьякъ Посольскаго приказа Ларіонъ Дмитриевичъ Лопухинъ и дѣла этой канцеляріи потомъ уже поступили въ Посольскій приказъ.

Что касается состава дѣлъ Походной канцеляріи, относящихся до присоединенія Бѣлоруссіи, по роду документовъ, то прежде всего должно сказать, что порядокъ по которому въ ней составлялись изъ документовъ дѣла, т. е. столбцы, былъ тотъ же какъ и въ прочихъ приказахъ: бумаги по содержанію приобщались къ тому или другому дѣлу, а въ каждомъ отдѣльномъ дѣлѣ подклеивались одна къ другой по мѣрѣ полученія. За симъ все эти бумаги состоятъ прежде всего изъ подлинныхъ актовъ: челобитныхъ бѣлорусскихъ жителей, грамотъ и писемъ казацкихъ властей къ государю и къ московскимъ сановникамъ и наконецъ изъ перехваченныхъ польскихъ бумагъ („прелестныя и вѣстовыя письма“). Эти документы, какъ писанные на малороссійскомъ и бѣлорусскомъ нарѣчіяхъ, а также по польски и даже по латынѣ, переводились (списки съ бѣлорусскаго письма, переводы и т. п.); подлинники этихъ бумагъ далеко не все дошли до насъ, переводы же все сохранились. Причина послѣднему была вѣроятно та, что переводы собственно служили основными документами для дальнѣйшаго приказнаго дѣлопроизводства. Въ подлинникахъ же сохранились и все отписки воеводъ на государево имя, а также почти все статейные списки московскихъ посланниковъ въ Малоруссію. Второй родъ документовъ Походной канцеляріи—это всякое приказное дѣлопроизводство: отвѣты, жалованныя грамоты, распоряженія по другимъ вѣдомствамъ о выдачѣ корму, жалованья и пр. Среди этихъ актовъ подлинниковъ, т. е. бѣловыхъ бумагъ, совершенно не имѣется, все они отправлены по назначенію, а въ канцеляріи остались только одни черновые отпуски. Но эти черныя, съ многочисленнѣйшими на нихъ помарками и поправками, имѣютъ свой особый интересъ: подьячій составлялъ, напримѣръ, отвѣтную грамоту по обще-

принятой формѣ, руководствуясь краткой государевой резолюціей, думный же дьякъ все это собственноручно выправлялъ, редактировалъ и уже по этому то имъ исправленному черняку писалась потомъ бѣловая бумага. Такимъ образомъ эти поправки и поправки даютъ возможность видѣть, что хотѣли сначала сказать, чему хотѣли придать важность или устранить. Во всѣхъ бѣлорусскихъ дѣлахъ какъ государевы резолюціи, такъ и редакціонныя поправки писаны рукою думного дьяка Лар. Дм. Лопухина; эта его работа поражаетъ какъ строгой выдержанностію всюду одной руководящей государственной идеи при рѣшеніи дѣлъ, такъ и громадностію труда, который несъ на себѣ знаменитый думный дьякъ.

Въ теперешнихъ архивныхъ дѣлахъ, относящихся до присоединенія Бѣлоруссіи, рядомъ со столбцами находятся еще особаго рода дѣла: своды документовъ, заимствованныхъ изъ столбцовъ, относящихся къ тому или другому событію; написаны они въ книгахъ или тетрадахъ. Этихъ книгъ встрѣчается нѣсколько (въ легендахъ и примѣчаніяхъ къ актамъ они описаны въ своемъ мѣстѣ); составлены они не во время самаго похода, а позднѣе уже въ московскомъ приказѣ, причемъ, по обычаю, листы ихъ скрѣплены рукою дьяка, но не Лар. Дм. Лопухина. Къ сожалѣнію, эти книги дошли до насъ неполными, въ нихъ не достаетъ не только отдѣльныхъ листовъ, но даже цѣлыхъ тетрадей. Во всякомъ случаѣ эти книги часто даютъ возможность пополнить то, что утрачено изъ подлинныхъ столбцовъ.

Способъ изданія приказныхъ дѣлъ въ настоящемъ XIV томѣ Актовъ Южной и Западной Россіи тотъ же самый, какъ было и при изданіи X тома тѣхъ же Актовъ: громадное количество бумагъ этихъ дѣлъ напечатано конечно не полностью; полностью печатался только текстъ основнаго акта, всякое же его повтореніе сколько возможно пропускалось. Эти повторенія въ приказныхъ дѣлахъ, какъ извѣстно, многочисленны: въ жалованной грамотѣ на маестность повторяется дословно содержаніе челобитной, по которой она выдана; въ грамотѣ, служащей отвѣтомъ на отписку повторяется, иногда также дословно, содержаніе самой отписки и т. п. За симъ полные государевы титулы пропускались; канцелярское производство по тому или другому дѣлу также печаталось не сполна; но всѣ эти пропуски упомянуты какъ въ текстѣ актовъ, такъ главнымъ образомъ въ примѣчаніяхъ къ нимъ. При этомъ въ примѣчаніяхъ къ актамъ указано, что въ напечатанныхъ неполностью или пропущенныхъ актахъ содержится лишняго противъ основнаго акта, выписаны также даты, помѣты и пр. Въ этихъ же примѣчаніяхъ и легендахъ, какъ уже сказано, помѣщены описанія дѣлъ, отношенія ихъ между собою, обозначено количество листовъ каждаго дѣла и количество листовъ, на которыхъ написаны отдѣльные акты.

Дѣла Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, Польскія и Малороссійскія, разобраны, сшиты въ тетради, безъ малѣйшаго нарушенія приказнаго порядка бумагъ, и описаны Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ. Что касается Малороссійскихъ Дѣлъ Архива Министерства Юстиціи, давшихъ матеріалъ для настоящаго тома Актовъ, то содержаніе ихъ становится извѣстнымъ только теперь.

Редакціею настоящаго тома занимался членъ Археографической Коммисіи Г. Ѳ. Карповъ.

О Г Л А В Л Е Н І Е.

№ 1.

1654, августа 7 — сентября 9. Бумаги посольства къ гетману Богдану Хмельницкому дворянина Ивана Ивановича Ржевскаго и подъячаго Григорья Богданова, посланныхъ отъ государя изъ-подъ Смоленска, о томъ, чтобы гетманъ шелъ съ войскомъ запорожскимъ войною на Польскіе и Литовскіе города и сходилса съ войсками боярина князя Алексѣя Никитича Трубецкаго подъ Луцкомъ, а также и для собиранія вѣстей.

Столб.		Столб.
<p>I. Наказъ дворянину Ивану Ивановичу Ржевскому и подъячому Григорію Богданову: ѣхать къ гетману не мѣшкая; говорить, чтобы онъ шелъ на Корсунскія мѣста и сходилса съ княземъ Алексѣемъ Никитичемъ Трубецкимъ къ Луцку; провѣдывать про всякія вѣсти. Августа 7.</p> <p>II. Статейный списокъ дворянина Ивана Ржевскаго его поѣздки въ Войско Запорожское; переговоры съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ. Августа 9—сентября 9.</p> <p>III. Вѣстовое письмо дворянина Ивана Ржевскаго и подъячаго Григорія Богданова: разныя извѣстія, которыя посланники собрали во время своего пребыванія въ Войскѣ Запорожскомъ.</p> <p>IV. Бумаги, составляющія приложеніе къ дѣлу посольства дворянина Ивана Ивановича Ржевскаго и подъячаго Григорія Богданова: 1) отвѣтная грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу на посольство Ржевскаго, 25 августа 1654 года; 2) письмо писаря Ивана Выговскаго къ боярину Василью Васильевичу Бутурлику съ полковникомъ Матвѣемъ Положнимъ о своихъ имущественныхъ дѣлахъ, 19 іюля 1654 г.; 3) письмо боярина Вас. Вас. Вутурлина къ гетману Богдану Хмельницкому, 7</p>	<p>1</p> <p>9</p> <p>29</p>	<p>августа 1654 г.; 4) отвѣтное письмо боярина Вас. Вас. Вутурлина къ писарю Ивану Выговскому, 7 августа 1654 г.; 5) письмо писаря Ивана Выговскаго къ боярину Вас. Вас. Вутурлину, 25 августа 1654 г.; 6) грамота царя Алексѣя Михайловича, чтобы онъ съ ратными людьми шелъ съ гетманомъ на корунные и литовскіе города, 9 августа 1654 г.; 7) грамота донскихъ атамановъ и казаковъ въ Войско Запорожское о томъ, что они на крымскаго царя и на всѣхъ враговъ православной вѣры союзники гетмана Войска Запорожскаго и будутъ имъ помогать; 8) письмо къ гетману Богдану Хмельницкому Константина, воеводы мутьянскаго, 1 августа 1654 г.; 9) письмо къ гетману Богдану Хмельницкому сербскихъ капитановъ, 10) переписка гетмана Богдана Хмельницкаго съ бояриномъ княземъ Алексѣемъ Никитичемъ Трубецкимъ о военныхъ дѣйствіяхъ; 11) письмо шляхтича Юрія Красовскаго и полковника Артемона Сергѣевича Матвѣева къ ловчому мовырскому съ извѣщеніемъ о сдачѣ царю Алексѣю Михайловичу города Смоленска и съ совѣтомъ сдать безъ сопротивленія московскимъ войскамъ городъ.</p>
		45

№ 2.

1654, августа 25—декабря 14. Бумаги воеводы Андрея Васильевича Бутурлина, находившагося съ государевыми ратными людьми въ Малороссійскихъ городахъ за Днѣпромъ, для совмѣстнаго похода съ войскомъ запорожскимъ на польскіе города.

<p>I. Отписка воеводы Андрея Бутурлина объ его переговорахъ съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ о совмѣстномъ ихъ походѣ на польскіе города къ Луцку. 25 августа</p>	<p>67</p>	<p>II. Отписка воеводы Андрея Бутурлина объ его походѣ вмѣстѣ съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ изъ-подъ Фастова на польскіе города и о дѣлахъ, относящихся до Войска За-</p>
--	-----------	---

	Столб.		Столб.
порожскаго и государевыхъ ратныхъ людей, находившихся подъ начальствомъ Вутурлина. 13 октября		69	томъ, что ратныхъ людей съ нимъ мало, всѣ разбѣжались, и ему идти въ сходъ къ гетману, чтобы дать отпоръ непріятелямъ, почти не съ вѣмъ. 19 ноября.
III. Отписка воеводы Андрея Вутурлина о			73

№ 3.

1654, августа 26—декабря 17. Бумаги воеводъ пограничныхъ съ Малороссією городовъ о разныхъ дѣлахъ.

I. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ путивльскому воеводѣ Никитѣ Алексѣвичу Зюзяну о томъ, что бѣглыхъ преступниковъ изъ Малороссійскихъ городовъ слѣдуетъ ловить и казнить. 26 августа.		III. Челобитная государю казака Михайла Жарѣвскаго объ освобожденіи его родственниковъ, захваченныхъ въ плѣнъ московскими ратными людьми. 7 декабря.	
II. Челобитная государю боярскаго сына Матвѣя Чубарова о выдачѣ ему грамоты къ гетману Богдану Хмельницкому, чтобы бѣжавшихъ въ Малороссійскіе города его Чубаровскихъ крестьянъ сыскать и ему отдать. 4 октября.	75	IV Отписка брянскаго воеводы князя Ѳеодора Ѳеодоровича Волконскаго, спрашивающаго, какъ ему поступать относительно корма и подводъ, для проѣзжающихъ черезъ Брянскъ пословъ и гонцовъ изъ Малороссійскихъ городовъ.	79
	77	17 декабря.	81

№ 4.

1654, октября 4—декабря 8. Бумаги посольства дворянина Дениса Петровича Тургенева и подъячача Якова Портомонна, ѣздившихъ къ гетману Богдану Хмельницкому съ объявленіемъ о взятіи государемъ Смоленска и другихъ городовъ.

I. Наказъ дворянину Денису Петровичу Тургеневу и подъячачу Якову Портомонну: ѣхать къ гетману Богдану Хмельницкому съ объявленіемъ о взятіи войсками государя города Смоленска и другихъ литовскихъ городовъ и для собиранія вѣстей. 4 октября.		дѣлу посольства дворянина Дениса Петровича Тургенева и подъячача Якова Портомонна: 1) Письмо новаго крымскаго хана Магметъ-Гирея къ гетману Богдану Хмельницкому съ предложеніемъ союза на враговъ и съ требованіемъ отстать отъ Москвы; 8 октября. 2) Письмо Остафія Остапатенка къ писарю Ивану Выговскому съ вѣстями о молдавскихъ, крымскихъ и турецкихъ дѣлахъ; 1 ноября. 3) Письмо брянскаго полковника Михайла Зеленскаго къ гетману Богдану Хмельницкому съ извѣщеніемъ, что Орда показала въ степяхъ; 3 ноября. 4) Письмо Семена Одеененка изъ Умани къ гетману Богдану Хмельницкому съ вѣстями о сборѣ непріятелей противъ Войска Запорожскаго; 6 ноября. 5) Письмо брянскаго полковника Михайла Зеленскаго къ гетману Богдану Хмельницкому съ такими же вѣстями; 5 ноября. 6) Письмо къ брянскому полковнику изъ Яссы съ вѣстями оттуда; 9 ноября. 7) Письмо волошскаго воеводы Стефана къ гетману Богдану Хмельницкому съ изъясненіемъ своей дружбы и вѣрности союзу съ разными упреками гетману; 8 сентября. 8) Письмо волошскаго воеводы Стефана къ писарю Ивану Выговскому съ вѣстями о движеніи Турокъ около Дуная; 8 октября.	
II. Статейный списокъ дворянина Дениса Петровича Тургенева и подъячача Якова Портомонна: поѣздка ихъ въ Войско Запорожское; пребываніе въ Субботовѣ; переговоры и собираніе вѣстей отъ писаря Ивана Выговскаго. Торжественный пріемъ и обѣдъ посланниковъ у гетмана по поводу объявленія о взятіи Смоленска и завоеванія другихъ городовъ. Вѣсти о волошскомъ воеводѣ Стефанѣ, о Крымскихъ Татарахъ и о другихъ дѣлахъ. Возвращеніе Дениса Тургенева изъ Войска Запорожскаго. Октября 4—декабря 3.	91		
III. Отвѣтная грамота Богдана Хмельницкаго царю Алексѣю Михайловичу съ изъясненіемъ радости о взятіи государемъ Смоленска, и съ извѣщеніемъ объ намѣнѣ союзу и присягѣ волошскимъ воеводой Стефаномъ, съ просьбой о помощи противъ него и Татаръ, которые хотятъ нападать на земли Войска Запорожскаго. 10 ноября	111		
IV. Бумаги, составляющія приложеніе къ			115

№ 5.

1654, июнь 22—сентябрь 17. Письма къ царю Алексѣю Михайловичу отъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка: походъ съ войскомъ запорожскимъ изъ Новгорода Сѣверскаго, взятіе непріятельскихъ городовъ и начало осады Старога Быхова.

	Столб.		Столб.
I. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка о выступленіи его съ войскомъ запорожскимъ изъ Новгорода-Сѣверскаго въ литовскіе города. 22 июня	127	Ивана Золотаренка: посылаетъ онъ къ государю часть своего войска, но самъ, не взявши Гомеля, идти не рѣшается. 15 августа	139
II. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка о томъ, что онъ остановился въ своемъ дальнѣйшемъ походѣ для осады Гомеля. 9 июля	129	VII. Письма къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка: извѣщаетъ, что 13 августа Гомель сдался, и онъ гетманъ 15 числа двинулся съ своимъ войскомъ подъ Чечирскъ. 21 августа	143
III. Прелестное польское письмо въ войско запорожское, отъ 25 июня	131	VIII. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка о занятіи имъ города Чечирска. 29 августа	145
IV. Письмо наказнаго гетмана Ивана Золотаренка, что онъ крайне сожалѣетъ, что не можетъ идти съ своими войсками къ государю подъ Смоленскъ, не взявши Гомеля. 22 июля	135	IX. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка о занятіи имъ города Новога Быхова и о томъ, что, не взявши Старога Быхова, онъ не находитъ возможности идти съ своимъ войскомъ къ государю подъ Смоленскъ; съ приложеніемъ письма къ нему гетмана Богдана Хмельницкаго. 3 сентября.	147
V. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка, что онъ, исполняя его государево повелѣніе, немедленно двинется изъ-подъ Гомеля къ Оршѣ. 6 августа.	137		
VI. Письмо къ государю наказнаго гетмана			

№ 6.

1654, сентября 2—17. Посылка стольника Михаила Михайловича Дмитріева подъ Старый Быховъ къ наказному гетману Ивану Золотаренку, по поводу грабежей его казаковъ въ Могилевскомъ уѣздѣ и о другихъ дѣлахъ.

I. Отписки къ государю могилевскаго воеводы Михаила Петровича Воейкова съ приложеніемъ письма нѣжинскаго протопопа Максима Филимонова къ Могилевцамъ, чтобы подчинялись наказному гетману Ивану Золотаренку. 2—7 сентября	151	Дмитріеву, посланному въ войско Запорожское подъ Старый Быховъ къ наказному гетману Ивану Никифоровичу Золотаренку, съ похвалой отъ государя за службу, и говорить, чтобы Золотаренко своихъ казаковъ въ Могилевѣ и Могилевскій уѣздѣ не посылалъ, тамошнихъ жителей не разорялъ, а также и для собранія вѣстей. 12 сентября	155
II. Письмо полковника Константина Поклонскаго думному дяку Ларіону Дмитріевичу Лопухину съ жалобами на нѣжинскаго протопопа Максима Филимонова и на запорожскихъ казаковъ. 7 сентября.	163	V. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку, чтобы награбленное его казаками въ вотчинахъ Буйницкаго монастыря было возвращено, и впредь бы подобнаго не дѣлалось. 12 сентября.	161
III. Грамота царя Алексѣя Михайловича къ наказному гетману Ивану Золотаренку о грабежахъ его казаковъ въ Могилевскомъ уѣздѣ. 7 сентября.	—	VI. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка о военныхъ дѣлахъ подъ Старымъ Быховомъ. 17 сентября.	163
IV. Наказъ стольнику Михаилу Михайловичу			

№ 7.

1654, сентября 19—28. Бумаги, относящіяся до пріѣзда къ государю подъ Смоленскъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка съ товарищами.

I. Пріемъ у государя наказнаго гетмана Ивана Золотаренка. 19 сентября	165	къ царю Алексѣю Михайловичу, представленная наказнымъ гетманомъ Иваномъ Золотаренко 20 сентября, объ отправленіи послѣдняго съ частью
II. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго		

Столб.		Столб.
	войска запорожскаго къ государю въ походъ и съ наложеніемъ даннаго ему наказа. 17 мая.	
165	III. Статьи наказнаго гетмана Ивана Золотаренка, съ указами на нихъ, содержащія жалобы на шляхтича Константина Поклонскаго, и о другихъ дѣлахъ	
167	IV. Челобитная государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка о пожалованіи ему мѣстечка Батурина. 27 сентября.	
171	V. Отпускъ у государя наказнаго гетмана Ивана Золотаренка. 27 сентября.	
173	VI. Рѣчь государю нѣжинскаго протопопа Максима Филимонова, произнесенная на отпускѣ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка. 27 сентября.	
175	VII. Роспись государева жалованья, даннаго на отпускѣ наказному гетману Ивану Золотаренку съ товарищами. 27 сентября.	
179	VIII. Грамота царя Алексѣя Михайловича въ войско запорожское, при наказномъ гетманѣ Иванѣ Золотаренкѣ находящееся, о томъ, чтобы имъ вымовать въ Выховѣ Старомъ и Новомъ, подчиниться наказному гетману и не производить надъ жителями уѣздовъ никакихъ грабежей и насильствъ. 25 сентября.	179
	IX. Челобитная государю Нѣжинскихъ мѣщанъ о подтвержденіи правъ ихъ города на основаніи королевскихъ привилегій, 24 сентября, и жалованная государева грамота, подтверждающая эти права и опредѣляющая, кому Нѣжинскіе мѣщане должны давать подводы. 27 сентября	181
	X. Челобитная государю нѣжинскаго мѣщанина Романа Филовова о выдачѣ ему грамоты на мельницу и прудъ. 28 сентября	183

№ 8.

1654, іюля 22—августа 28. Бумаги о добровольномъ принятіи подданства царю Алексѣю Михайловичу Бѣлорусскими городами и главнымъ образомъ городомъ Могилевомъ, и участіе въ этомъ дѣлѣ бѣлорусскаго шляхтича Константина Юрьевича Поклонскаго.

	I. Пребываніе у государя въ стану подъ Смоленскомъ бѣлорусскаго шляхтича Константина Юрьевича Поклонскаго; приемъ его у государя, пожалованіе полковничествомъ и отпускъ въ Могилевъ съ стряпчимъ Михаиломъ Воейковымъ для склоненія тамошнихъ жителей къ сдачѣ города и принятія подданства Московскому государю. 22—30 іюля	
185	II. Отписка Воейкова къ государю и письма Поклонскаго къ боярину Вас. Вас. Бутурлину объ ихъ хлопотахъ къ склоненію Могилевскихъ жителей къ добровольной сдачѣ города. Государевъ указъ по поводу этихъ извѣстій. 5—8 августа.	
	III. Государево воззваніе къ православнымъ жителямъ Рѣчи Посполитой, по случаю начатой войны, и списокъ, кому посланы эти воззванія. 11 августа	
195	IV. Приѣздъ къ государю подъ Смоленскъ изъ Орши Кутевнскаго монастыря намѣстника, монахинь и шляхты съ челобитными; содержаніе этихъ челобитныхъ. Государевы охранныя и жалованныя грамоты и отпускъ кутевнскихъ монахинь въ Москву. 10—20 августа	
199	V. Отписка государю Михаила Воейкова и письмо къ боярину Вас. Вас. Бутурлину Константина Поклонскаго о томъ, что жители мѣстечка Чаусъ добровольно присягнули государю на подданство. 11 августа.	
203	VI. Отписка государю Михаила Воейкова о побѣдѣ его и полковника Константина Поклонскаго, вмѣстѣ съ казаками полковника Василія Золотаренка, надъ шляхтою, вышедшею противъ нихъ изъ Могилева. 12 августа	
	VII. Отписка къ государю Михаила Воейкова о дѣйствіяхъ его и полковника Константина Поклонскаго подъ Могилевымъ и о грабежахъ запорожскихъ казаковъ; распросныя рѣчи языковъ, ввѣтыхъ около Могилева, и государевы грамоты къ Поклонскому и Воейкову. 16—17 августа.	215
	VIII. Челобитная Кутевнскихъ монаховъ о дозволеніи имъ жить въ Москвѣ, въ Андреевскомъ монастырѣ, и государевъ указъ на эту челобитную. 20 августа.	221
	IX. Челобитная государю жителей города Орши о выдачѣ имъ оберегательной грамоты; государева оберегательная грамота. 20—25 августа.	—
	X. Отписка государю князя Алексѣя Никитича Трубецкаго съ товарищами и челобитная монаховъ Мстиславскаго Духора монастыря о пожалованіи имъ маетностей; государевъ указъ на эту челобитную. 21—22 августа	223
	XI. Челобитная государю епископскаго мстиславскаго намѣстника, строителя Евсевія о разореніи церквей города Мстиславля во время осады, и о пожалованіи деревнями и крестьянами, которыми владѣла Троицкая соборная церковь. Государевъ указъ на эту челобитную. 21 августа.	225
211	XII. Отписка къ государю Михаила Воейкова о затрудненіяхъ, которыя мѣшаютъ ему и полковнику Константину Поклонскому ввѣть Могилевъ безъ кровопролитія. Государевы распоряженія по поводу донесенія Воейкова и Поклонскаго; выговоръ Воейкову за его небрежность	
213		

	Столб.		Столб.
и пропуски въ донесеніяхъ къ государю. 25—27 августа	227	вольной сдачѣ города Могилева и о приведеніи тамошнихъ жителей къ присягѣ на подданство Московскому государю. 28 августа	233
XIII. Отписка Михаила Воейкова о добро-			

№ 9.

1654, августа 28—сентября 17. Отписки могилевскаго воеводы, статьи и челобитныя жителей Могилева, Орши, Смоленска, Витебска и другихъ Бѣлорусскихъ городовъ объ условіяхъ добровольнаго ихъ подданства Московскому государю, о разныхъ имущественныхъ и другихъ дѣлахъ. Государевы рѣшенія и грамоты по всѣмъ этимъ дѣламъ.

I. Похвальный государевы грамоты полковнику Константину Поклонскому и къ стряпчему Михаилу Воейкову по поводу добровольной сдачи имъ города Могилева; приказъ Воейкову въ отпискахъ свое имя писать не впереди, а послѣ имени Поклонскаго. 28 августа	235	закладной денегъ съ имущества убѣжавшаго изъ Могилева жиды	247
II. Государева грамота полковнику Константину Поклонскому, чтобы онъ оберегалъ крестьянъ Могилевскаго уѣзда отъ разореній. 28 августа	237	XII. Челобитная государю могилевскаго шляхтича Николая Салтана о выдачѣ грамоты на принадлежащія ему имѣнія, и чтобы они шляхтичи находились впредь подъ властію могилевскаго воеводы, а не полковника Конст. Поклонскаго.—Челобитные пункты къ государю могилевскихъ шляхтичей	—
III. Государева грамота къ полковнику Конст. Поклонскому о дозволении могилевской шляхтѣ—ляхомъ, прѣхать къ государю подѣ Смоленскъ, и о другихъ дѣлахъ. 29 августа	—	XIII. Статьи, представленныя государю католической смоленской шляхтой и духовенствомъ объ условіяхъ, на которыхъ они готовы сдать добровольно государю городъ Смоленскъ. 2 сентября	251
IV. Челобитная государю Могилевскаго уѣзда крестьянъ, чтобы возвратили имъ ихъ женъ и дѣтей, ввѣтыхъ въ плѣнъ ратными людьми, и государевъ указъ по этой челобитной. 29 августа	239	XIV. Письмо къ государю полковника Конст. Поклонскаго съ рекомендаціей могилевскихъ шляхтичей, Суловскаго и Сухаревскаго. 7 сентября	257
V. Челобитная государю шляхтича Яковинскаго о выдачѣ ему государева жалованья на подъемъ и о томъ, чтобы быть ему въ сотникахъ въ полку Конст. Поклонскаго. 30 августа	241	XV. Челобитныя статьи, поданныя государю могилевскими мѣщанами объ утвержденіи прежнихъ и пожалованіи новыхъ правъ и привилегій ихъ городу	—
VI. Государева грамота къ Михаилу Воейкову: добыть въ Могилевѣ у мѣщанъ александрійской бумаги, сколько можно, и прислать ее къ государю. 30 августа	—	XVI. Докладъ государю, составленный изъ выписокъ изъ многочисленныхъ челобитныхъ новыхъ его бѣлорусскихъ подданныхъ, мѣщанъ и шляхтичей Могилева, Орши и другихъ городовъ, главнымъ образомъ о дѣлахъ по имуществу. Государевы указы на эти челобитныя. 9 сентября	265
VII. Государева грамота къ полковнику Конст. Поклонскому: хлопоталъ бы онъ о томъ, какъ бы городъ Кричевъ сдался государю добровольно. 31 августа	—	XVII. Статьи, на которыхъ жители воеводства Витебскаго согласны безъ сопротивленія подчиниться его царскому величеству и боярскія рѣшенія на эти статьи	285
VIII. Письмо къ государю полковника Конст. Поклонскаго о томъ, что онъ намѣренъ дѣлать и дѣлаетъ въ Бѣлоруссіи послѣ занятія Могилева. Государева грамота съ отвѣтомъ на это письмо. 2—4 сентября	243	XVIII. Письмо къ государю полковника Конст. Поклонскаго о томъ, что у него дѣлается, и съ жалобами на наказнаго гетмана Ивана Золотаренка	293
IX. Письмо къ государю полковника Конст. Поклонскаго съ рекомендаціей, какъ чрезвычайно преданныхъ государю, Оршанскаго протопопа, бурмистра и писаря, ѣдущихъ теперь изъ Могилева къ государю подѣ Смоленскъ съ челобитными. 5 сентября	245	XIX. Жалованная государева грамота жителямъ города Полотска послѣ добровольной сдачи ихъ города. 7 сентября	295
X. Письмо къ государю полковника Конст. Поклонскаго съ рекомендаціей ѣдущихъ къ государю съ челобитнымъ намѣстника Буйницкаго монастыря и могилевскаго шляхтича Крельды	247	XX. Государевы грамоты и распоряженія по поводу жалобъ полковника Конст. Поклонскаго на наказнаго гетмана Ивана Золотаренка. 7 сентября	297
XI. Челобитная къ государю могилевскаго бурмистра Кузьмы Загорскаго о взыскаіи по		XXI. Отписки государю страпцаго Михаила Воейкова объ отпускѣ изъ Могилева къ государю подѣ Смоленскъ разныхъ челобитчи-	

Столб.		Столб.
	ковъ и о другихъ дѣлахъ, отъ 31 августа—2 сентября	
299	XXII. Списокъ депутатовъ, прибывшихъ изъ Могилева государю челомъ ударить; списокъ лицъ, составляющихъ оршанское посольство. 5—8 сентября	335
305	XXIII. Отписки государю Михаила Воейкова о разныхъ дѣлахъ въ Могилевѣ, послѣ занятія имъ и полковникомъ Конст. Поклонскимъ города. 1—6 сентября	339
307	XXIV. Приемъ у государя посольства духовенства города Орши. 7 сентября	351
313	XXV. Челобитная съ государевыми рѣшеніями, и государевы грамоты, писанныя по поводу подачи челобитенъ, преимущественно жителей города Орши, о разныхъ дѣлахъ. 8—13 сентября. 315	353
325	XXVI. Письмо изъ Смоленска къ царю Алексею Михайловичу съ изъясненіемъ преданности. 10 сентября	361
329	XXVII. Отписка государю могилевского воеводы Михаила Воейкова съ вѣстями и о разныхъ могилевскихъ дѣлахъ. 13 сентября	363
381	XXVIII. Челобитная государю крестьянъ Оршанскаго уѣзда о разграбленіи ихъ государевыми ратными людьми и о дозволеніи имъ разыскивать захваченныхъ своихъ женъ и дѣтей по государевымъ таборамъ и боярскимъ полкамъ. 13 сентября	365
383	XXIX. Отписка государю боярина князя Алексея Никитича Трубецкаго о посылкѣ имъ въ Могилевъ головы московскихъ стрѣльцовъ съ приказомъ. 14 сентября	—
385	XXX. Письмо къ полковнику Константину Поклонскому изъ Чаусъ о тамошнихъ дѣлахъ	367
	XXXI. Отписки изъ Могилева воеводы Михаила Воейкова о разныхъ дѣлахъ и объ его разговорѣ съ наказнымъ гетманомъ Иваномъ Золотаренкомъ по поводу грабежей запорожскихъ казаковъ въ Могилевскомъ уѣздѣ. 16—17 сентября	
	XXXII. Челобитная государю жителей Могилева, Орши и другихъ бѣлорусскихъ городовъ, главнымъ образомъ о дѣлахъ по имуществу	
	XXXIII. Письмо изъ Могилева шляхтича Яковинскаго къ думному дьяку Лариону Дмитриевичу Лопухину. 13 сентября	
	XXXIV. Жалованная грамота царя Алексея Михайловича городу Могилеву съ изложеніемъ правъ жителей, духовнаго и мірскаго чина. 15 сентября	
	XXXV. Жалованная грамота царя Алексея Михайловича полковнику Константину Юрьевичу Поклонскому, за усильное добровольное приведеніе подъ государеву власть жителей города Могилева, на дворъ въ городѣ Могилевѣ и на мѣстечко Чаусы съ деревнями. 15 сентября	
	XXXVI. Челобитная государю всей Могилевской шляхты, и жалованная имъ грамота, подтверждающая ихъ права на прежнія ихъ маестности. 7—15 сентября	
	XXXVII. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку, чтобы онъ разобралъ дѣло по иску съ ушедшаго въ Батуринъ могилевца. 15 сентября	
	XXXVIII. Государева грамота въ Могилевъ къ Воейкову и Поклонскому, чтобы они оберегали отъ обидъ и развореній монаховъ Буйницкаго монастыря и монахинъ Борколабовскаго монастыря. 15 сентября	
	XXXIX. Государева грамота въ Могилевъ къ Воейкову и Поклонскому, извѣщающая о выдачѣ жалованной грамоты могилевской шляхтѣ и предписывающая, чтобы казаки полку Поклонскаго возвратили все награбленное у шляхтичей. 15 сентября	

№ 10.

1654, сентября 16—27. Статейный списокъ стольника Семена Ивановича Шеина и дьяка Томила Перфирьева о поѣздкѣ ихъ въ Могилевъ; письма и отписки Поклонскаго и Воейкова, челобитныя Могилевцевъ и государевы грамоты и указы, относящіеся къ могилевскимъ дѣламъ за вторую половину сентября мѣсяца 1654 года.

I. Статейный списокъ ближняго стольника Семена Ивановича Шеина и дьяка Томила Перфирьева, ѣздившихъ въ Могилевъ для производства слѣдствія, по поводу донесенія стольника Петра Васильевича Шереметева, узнавшаго во время пребыванія въ Могилевѣ, будто тамошній воевода Михаилъ Воейковъ выпускаетъ изъ города за вѣтки ляховъ и жидовъ. 16—24 сентября

II. Письмо къ государю полковника Константина Юрьевича Поклонскаго съ жалобами

на наказнаго гетмана Ивана Золотаренка. 17 сентября 379

III. Отписка къ государю могилевского воеводы Михаила Воейкова о разныхъ дѣлахъ и жалоба на стрѣльцаго голову въ безчестьи. Слѣдствіе по этой жалобѣ. 19—27 сентября 381

IV. Челобитная государю, прежнія жалованныя грамоты и государевы указы по разнымъ дѣламъ могилевскихъ и другихъ городовъ жителей. 18—22 сентября 385

№ 11.

1654, сентября 21 — октября 10. А вторы о добровольномъ подчиненіи жителей города Кричева царю Алексѣю Михайловичу; письма Поклонскаго и отписки Воейкова о могилевскихъ дѣлахъ; челобитныя и по нимъ жалованныя государевы грамоты Мстиславцамъ и Рославцамъ на имущества.

Столб.		Столб.
	I. Письмо къ государю полковника Константина Поклонскаго съ извѣщеніемъ объ его дѣятельности относительно склоненія Кричевскихъ жителей къ добровольной сдачѣ ихъ города. 21 и 24 сентября	
397	II. Отписка государю Михаила Воейкова о послыахъ имъ под Смоленскъ къ государю астраханскихъ татаръ. 25 сентября	
401	III. Челобитная братьевъ Салтыковыхъ, выѣхавшихъ на государево имя, о выдачѣ государевой грамоты на ихъ прежнія владѣнія въ Дорогобужскомъ уѣздѣ. 25 сентября	407
401	IV. Челобитныя государю отъ Рославскихъ шляхтичей по дѣламъ имущественнымъ, и государевы грамоты въ Рославль къ воеводамъ по этому поводу. Сентября 30—октября 9	415
403	V Письмо къ государю полковника Константина Поклонскаго съ извѣщеніемъ, что Поляки показались на лѣвомъ берегу Березины. 28 сентября	
405	VI. Отписка Михаила Воейкова о жалобахъ жителей Могилевскаго уѣзда на грабежи Запорожскихъ казаковъ, и государево рѣшеніе по этой отпискѣ. 1—11 октября	417
	VII. Записка, поданная государю полковникомъ Константиномъ Поклонскимъ о необходимыхъ распоряженіяхъ для успѣха его дѣятельности, и объ особомъ пожалованіи нѣкоторыхъ могилевскихъ шляхтичей, за ихъ службу. Статьи Кричевскихъ шляхты и мѣщанъ о подтвержденіи ихъ прежнихъ правъ и о пожалованіи новыхъ привилегій по поводу ихъ добровольнаго подчиненія государю. 8 октября	
	VIII. Государева грамота къ наказному гетману Ивану Золотаренку, чтобы онъ не посылалъ своихъ казаковъ въ Могилевскій уѣздъ, а собиралъ бы кормы только въ Быковскихъ уѣздахъ и указанныхъ ему войтовствахъ. 10 октября	
	IX. Предисловіе государя полковнику Константину Поклонскому идти къ Минску, зимовать въ тамошнихъ мѣстахъ и стараться не пропускать неприятелей черезъ Березину. 6—10 октября	
	X. Жалованныя государевы грамоты Кричевскимъ шляхтѣ и мѣщанамъ; по поводу добровольной сдачи ихъ города, подтверждающія ихъ прежнія права и привилегіи. 9 октября	

№ 12.

1654, октября 14—декабря 30. Бумаги, содержащія въ себѣ извѣстія о наступленіи черезъ Березину Поляковъ къ Могилеву и Старому Быхову; просьбы Могилевцевъ о защитѣ; государевы распоряженія по этому случаю. Челобитныя Поклонскаго и его сотрудниковъ о пожалованіи маетностей и льготъ; государевы имъ награды. Жалобы на грабежи казаковъ Поклонскаго и Золотаренка.

	I. Письмо къ государю полковника Константина Поклонскаго съ приложеніемъ письма изъ Могилева, что Поляки, перейдя Березину, намѣрены напасть на Могилевъ, и съ просьбой оказать помощь. 14 октября	
421	II. Государева грамота къ полковнику Константину Поклонскому съ извѣщеніемъ, что на помощь въ Могилевъ идти съ ратными людьми околицничій Иванъ Васильевичъ Алферьевъ, а Михайлу Воейкову приказано ѣхать къ Москвѣ. 15 октября	431
425	III. Отписки къ государю Михаила Воейкова, что казаки наказнаго гетмана Ивана Золотаренка грабятъ въ Могилевскомъ уѣздѣ и государевыхъ стрѣльцовъ бьютъ; объ уныніи Могилевскихъ жителей по тому поводу, что у нихъ въ городѣ государевыхъ ратныхъ людей нѣтъ, а они ожидаютъ нападенія Поляковъ. Государевы рѣшенія по этимъ отпискамъ. 22—23 октября	433
	IV Отписка государю Михаила Воейкова о могилевскихъ дѣлахъ и о томъ, что въ случаѣ нападенія на Могилевъ неприятеля защищаться нечѣмъ, и пороху и свинцу въ городѣ нѣтъ. 14 октября	
	V. Отписка околицничаго Ивана Васильевича Алферьева о грабежахъ запорожскихъ казаковъ полку наказнаго гетмана Ивана Золотаренка. 16 ноября	
	VI. Отписка къ государю околицничаго Ивана Васильевича Алферьева, что у него въ Могилевѣ подъячихъ для письма никого нѣтъ. Государевъ указъ Алферьеву купить въ Могилевѣ бумаги и прислать въ Вязьму. 1—4 декабря.	
	VII. Письмо крымскаго хана Магметъ-Гирея къ гетману Богдану Хмельницкому, съ совѣ-	

Авт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

Столб		Столб.
	томъ, чтобы онъ отступилъ отъ союза съ Москвитчами, присланное къ государю изъ Могилева. 1 декабря.	
437	VIII. Отписка государева окольного Ивана Васильевича Олферьева, что въ Могилевѣ и въ Могилевскомъ уѣздѣ, послѣ удаленія оттуда Золотаренковыхъ казаковъ, начались точно такіе же грабежи отъ казаковъ полку Константина Поклонскаго. 1 декабря	
439	IX. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка объ его отступленіи отъ Старога Выхова, о недостаткѣ кормовъ и о другихъ дѣлахъ 5 декабря	
441	X. Распросныя рѣчи языковъ, взятыхъ подъ Старымъ Выховомъ, о состояніи Старога Выхова и о намѣреніяхъ его осажденныхъ жителей. 6 декабря	
443	XI. Статьи посольства къ государю отъ полковника Конст. Поклонскаго, состоящія изъ челобитныхъ государю о пожалованіи ему Поклонскому и его сотрудникамъ, шляхтѣ и казакамъ, маестностей, дворовъ въ Могилевѣ и равныхъ привилегій.—Государевы рѣшенія по этимъ статьямъ. 13—24 дня	
447	XII. Отписка государю Смоленскаго воеводы Григорія Пушкина о томъ, что казаки Поклонскаго грабятъ въ Смоленскомъ уѣздѣ и забираютъ крестьянъ въ казаки. 20 декабря	
453	XIII. Государева грамота въ Смоленскъ, къ воеводамъ о скорѣйшей присылкѣ государевыхъ грамотъ къ Поклонскому и Золотаренку. 22 декабря.	
453	XIV. Посольство къ государю отъ могилевскихъ мѣщанъ съ благодарностію за присылку	
	ратныхъ людей и пороку и съ разными просьбами, относящимися какъ до защиты отъ непріятелей, такъ и до внутреннихъ дѣлъ города. Государевы рѣшенія по этимъ челобитнымъ. 25—28 декабря	455
	XV. Акты, служащіе отвѣтомъ на посольство къ государю отъ полковника Константина Поклонскаго съ товарищами. 28 декабря	459
	XVI. Посольство къ государю изъ Могилева съ мѣщаниномъ Семеномъ Мартыновымъ; отписки къ государю солдатскаго строю Ниротморцева съ извѣстіями о Старомъ Выховѣ, о наступленіи Поляковъ къ Могилеву и о состояніи средствъ защиты города; распросныя рѣчи Семена Мартынова о тѣхъ же дѣлахъ; прошеніе государю Могилевскихъ жителей не оставлять ихъ защитою отъ наступающихъ непріятелей. 28 декабря	465
	XVII. Государева грамота къ наказному гетману Ивану Золотаренку съ распоряженіями, какъ дѣйствовать противъ наступающихъ къ Выхову и Могилеву непріятелей. 28 декабря	471
	XVIII. Государева грамота къ воеводамъ въ Смоленскъ о назначеніи воеводъ въ Могилевъ и объ отправленіи туда Михаила Воейкова. 29 декабря	473
	XIX. Отписка къ государю смоленскаго воеводы съ жалобою на полковника Константина Поклонскаго, что онъ, не смотря на многія къ нему предупрежденія, все таки посылаетъ въ Смоленскій и другіе уѣзды своихъ казаковъ, которые производятъ тамъ грабежи и всякія насильства	475

№ 13.

1655, января 2—31. Акты, содержащіе въ себѣ извѣстія о наступленіи Поляковъ подъ начальствомъ гетмана Радивиля къ Могилеву и Выхову; письма полковника Константина Поклонскаго къ государю и вельможамъ по этому поводу; распоряженія правительства о защитѣ возсоединеннаго края. Государевы награды Поклонскому и его сотрудникамъ за ихъ службу.

I. Грамота въ Могилевъ о покупке тамъ для государя равныхъ товаровъ. 2 января	475	леніи непріятелей и съ языками, захваченными его казаками.—Государева грамота въ отвѣтъ на эту присылку. 6—11 января	481
II. Челобитная государю могилевскаго епископскаго намѣстника Іереміи о пожалованіи его въ Мстиславскомъ уѣздѣ Анофріевскимъ монастыремъ съ вотчинами и крестьянами, и о другихъ дѣлахъ. Государевы рѣшенія по этимъ челобитнымъ.	477	V. Челобитная государю могилевскихъ жителей, привезенная мѣщаниномъ Семеномъ Мартыновымъ, съ извѣстіями о наступленіи непріятелей и просьбой о защитѣ. 11 января.	485
III. Листы полковника Константина Поклонскаго, доставленные государю изъ Смоленска, о наборѣ его сотниками казаковъ, и тому подобныхъ дѣлахъ. 10 января	479	VI. Отписка къ государю смоленскихъ воеводъ, съ приложеніемъ вѣстового письма къ нимъ полковника Константина Поклонскаго. 10—11 января	—
IV. Присылка къ государю отъ полковника Константина Поклонскаго съ вѣстями о наступ-		VII. Отписка къ государю смоленскихъ воеводъ и отвѣтныя государева и боярина Вас. Вас. Бутурлина грамоты полковнику Конст. Поклон-	

Столб.		Столб.
	скому, по поводу присылки имъ языковъ, просьбы пороку, жалоба на его оклеветаніе и о другихъ дѣлахъ. 12—14 января	
487	VIII. Двѣ присылки къ государю полковника Конст. Поклонскаго съ захваченными языками и съ объясненіями о состояніи дѣлъ около Могилева и Старога и Новога Быхова, по поводу наступленія непріятелей. Письма Поклонскаго къ боярину Вас. Вас. Бутурлину съ тѣми же объясненіями и жалобами на обиду, что челобитья относительно награды его сотрудниковъ не удовлетворены. Отвѣты государя и боярина Вас. Вас. Бутурлина на письма Поклонскаго; награды шляхтичамъ—казакамъ полку Поклонскаго разными мѣстностями. 16—19 января.	507
491	IX. Письмо жителей города Кричева къ боярину Вас. Вас. Бутурлину съ просьбой, чтобы имъ была оказана государева помощь противъ наступающаго непріятели. Отъ 23 января.	509
	X. Письмо полковника Конст. Поклонскаго къ боярину Вас. Вас. Бутурлину, по поводу присылки имъ къ государю предествухъ къ нему листовъ отъ гетмана Радзивила. Отвѣтъ боярина Вас. Вас. Бутурлина 30—31 января.	—
	XI. Отрывокъ письма Константина Поклонскаго къ одному изъ московскихъ савошниковъ, съ объясненіемъ, что онъ не совнательный мѣшникъ, съ совѣтами лучше бы государямъ между собою помириться и не очень полагаться на холоповъ казаковъ, которые непременно измѣнятъ. Должно быть марта мѣсяца	509

№ 14.

1655, января 10—20. Акты, относящіеся до военныхъ дѣлъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка подъ Новымъ Быховымъ.

513	I. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка съ извѣстіями о наступленіи непріятелей къ Быхову и съ просьбой о присылкѣ помощи; получено 10 января.	517
515	II. Письмо посланцовъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ боярину Вас. Вас. Бутурлину, что они не могутъ, за непріятелями, прійхать къ наказному гетману. 19 января.	519
	III. Государева грамота къ нѣжинскому полковнику Василию Золотаренку, чтобы онъ сходился съ войсками князя Юрія Ивановича Ромодановскаго и дѣйствовалъ противъ непріятелей съ нимъ вмѣстѣ. 19 января.	
	IV. Письма къ государю нѣжинскаго полковника Вас. Золотаренка и наказнаго гетмана Ив. Золотаренка съ извѣщеніемъ о побѣдѣ послѣдняго надъ непріателемъ и просьбою оказать помощь ратными людьми. 20 января.	

№ 15.

1655, марта 13. Отрывки бумагъ посольства гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу съ извѣстіями о военныхъ дѣйствіяхъ противъ Поляковъ и Татаръ, и съ просьбой присылки военной помощи.

523	I. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу. 22 февраля	525
	II. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ патріарху Никону	

№ 16.

1655, февраля 29—марта 9. Грамоты наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю изъ-подъ Новога Быхова: объ его военныхъ дѣйствіяхъ и о томъ, что при всемъ желаніи онъ не можетъ, за снѣгами великими, двинуться на помощь Могилевцамъ, осажденнымъ непріателемъ.

527	I. Грамота наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю: посылаетъ захваченныхъ языковъ, старается, сколько можетъ, помочь осажденнымъ въ Могилевѣ, но самъ двинуться туда не можетъ, за снѣгами великими. 29 февраля	531
	II. Другая грамота наказнаго гетмана къ государю о томъ же, что в предшествующая. 7 марта	533
	III. Грамота наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю: извѣщаетъ, что по отправленіи предшествующей грамоты, воротился казацкій подѣвъ, который разорилъ Бобруйскъ и Королевскую слободу и захватилъ языковъ. 9 марта	3*

№ 17.

1655, апрѣля 1—3. Бумаги посольства къ государю отъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка съ войсковымъ есауломъ Леонтиемъ Бутомъ, съ извѣстіями, относящимися къ осадѣ Могилева.

Столб.	Столб.
I. Острыновъ письма литовскаго гетмана князя Януша Радзивила къ наказному гетману Ивану Золотаренку.	536
II. Письмо наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю: извѣщаетъ о своихъ военныхъ дѣйствіяхъ и посылаетъ присланные къ нему прелестные листы князя Януша Радзивила и другихъ. 17 марта.	—
III. Прелестные листы князя Януша Радзивила, Константина Поклонскаго и другихъ, рассылаемые ими въ войско Запорожское наказнаго гетмана Ивана Золотаренка и въ Могилевъ.	539
IV. Письмо думнаго дьяка Ларіона Дмитріевича Лопухина наказному гетману Ивану Золотаренку въ отвѣтъ на письмо, присланное къ нему съ Леонтиемъ Бутомъ. 3 апрѣля.	551

№ 18.

1655, апрѣля 17—29. Дѣйствія наказнаго гетмана Ивана Золотаренка и распоряженія государя относительно освобожденія города Могилева, осажденнаго непріателемъ.

I. Отписка стольника Михаила Дмитріева и стольника Ивана Теленпева, что наказный гетманъ Иванъ Золотаренко, по просьбѣ осажденныхъ въ Могилевѣ, посылаетъ къ нимъ помощь и самъ со всѣми ратными людьми собирается туда же идти. 17 апрѣля	553
II. Проѣзжая грамота подъячому Силѣ Дынину, посланному отъ государя изъ Смоленска съ грамотою къ наказному гетману Ивану Золотаренку. 29 апрѣля.	—
III. Государева грамота стольнику Ивану Теленпеву, чтобы онъ возвращался къ государю отъ наказнаго гетмана. 29 апрѣля	555
IV. Государева грамота стольнику Михаилу Дмитріеву, чтобы уговаривалъ онъ наказнаго гетмана идти подъ Могилевъ, и чтобы тотъ при этомъ былъ вмѣстѣ съ Могилевцами, что и государь также со всѣми ратными людьми идетъ ихъ освобождать изъ осады. 29 апрѣля	—

№ 19.

1655, апрѣля 21. Посольство отъ гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу съ сотникомъ Осипомъ Тимоленкомъ съ извѣстіями о польскихъ и турецкихъ дѣлахъ.

I. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу о польскихъ и турецкихъ дѣлахъ	557
II. Письмо писаря Ивана Выговскаго къ боярину Василю Васильевичу Бутурлину. 2 апрѣля.	559
III. Письмо гетмана Богдана Хмельницкаго въ Кіевъ къ воеводѣ князю Федору Волконскому да дьяку Андрею Немирову о разныхъ политическихъ дѣлахъ. 27 марта.	559
IV. Письмо гетмана Богдана Хмельницкаго къ боярину Василю Борисовичу Шереметеву съ разными политическими извѣстіями. 21 марта.	563

№ 20.

1655, мая 3—4. Бумага съ извѣстіями объ осадѣ Полявами Могилева и о другихъ дѣлахъ.

I. Бумага, присланная къ государю бояриномъ Алексѣемъ Никитичемъ Трубецкимъ, содержащая извѣстія объ осадѣ Могилева. 3 мая	565
II. Вѣстовые польскіе листы о московскихъ войскахъ. 4 мая.	569

№ 21.

1655, мая 8 — 19. Посольство къ государю отъ города Могилева съ мѣщаниномъ Семеномъ Мартыновымъ, съ просьбой о защитѣ ихъ отъ непріятелей и о другихъ дѣлахъ.

I. Челобитная государю мѣщанъ съ наложениемъ исторіи осады ихъ города гетманомъ Радзивиломъ и мѣщаниномъ Поклонскимъ, и съ просьбой присылки ратныхъ людей на ихъ защиту. 2 мая	573
II. Прелестные письма къ Могилевцамъ изъ	—

Столб.		Столб.
	товскаго гетмана Януша Радивила, архимандрита Θεодосія Василевича и Константина Полонскаго съ убѣжденіями добровольно сдать городъ королевскимъ войскамъ. 9 мая.	
577	III. Распоряженія о государевомъ жалованьи моголевскимъ посланцамъ. 18 мая	
585	IV. Отписка моголевскаго воеводы Михаила Воейкова съ подробнымъ положеніемъ событій осады Могилева литовскими войсками. 10 мая.	
587	V. Государева грамота моголевскимъ жителямъ съ милостивымъ словомъ и похвалою ихъ вѣрность и мужество во время осады города и обѣщаніемъ скорой помощи. 18 мая.	589
	VI. Жалобы государю моголевскихъ мѣщанъ на моголевскихъ казаковъ Рагову и Митькова о насиліяхъ	591
	VII. Отписки моголевскихъ воеводъ и государевъ указъ 18 мая, какъ слѣдуетъ поступить, по поводу бывшей осады, съ имуществомъ нѣкоторыхъ моголевскихъ мѣщанъ	—

№ 22.

1665, мая 10—13. Посольство къ государю отъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка съ посланцомъ, сотникомъ Евсеіемъ Брагинцемъ: извѣщаетъ, что онъ теперь отправилъ помощь осажденнымъ въ Могилевъ.

593	I. Письмо наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ думному дьяку Ларіону Дмитріевичу Лопухину о томъ, что онъ, какъ только стало возможно, отправилъ помощь осажденнымъ въ Могилевъ; а также и о томъ, какъ слѣдуетъ поступить съ тѣми лицами, которыхъ онъ посылаетъ къ государю съ своими посланцами. 16 апрѣля.	597
	II. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку, въ отвѣтъ на грамоту послѣдняго: похвальная за службу и извѣщающая, что и государь съ войскомъ идетъ также къ Могилеву. 18 мая.	599
	III. Письмо думнаго дьяка Ларіона Дмитріевича Лопухина къ наказному гетману Ивану Золотаренку, въ отвѣтъ на его письмо съ Евсеіемъ Брагинцемъ. 13 мая.	—

№ 23.

1655, мая 18—23. Отрывки посольствъ къ государю отъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка съ нѣжинскимъ полковникомъ Васиіемъ Золотаренкомъ и Новобыховскими посланцами о военныхъ дѣйствіяхъ и другихъ дѣлахъ.

601	I. Письмо наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю о военныхъ дѣйствіяхъ противъ непріятелей. 10 мая.	609
605	II. Челобитная государю нѣжинскаго полковника Васиіа Золотаренка о пожалованіи ему за службу мѣстечка Новые Млины съ деревнями. 20 мая.	—
607	III. Письмо наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю съ просьбой оказать милость жителямъ города Новаго Выхова и удовлетворить челобитья ихъ посланцовъ. 13 мая.	611
	IV. Государева грамота стольнику Ивану Телпневу, чтобы онъ возвращался къ государю. 22 мая	609
	V. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку: всѣ права и привилегіи города Новаго Выхова подтверждаются, а теперь въѣздъ городъ и жителей ващизать поручается ему наказному гетману. 23 мая	—
	VI. Письмо думнаго дьяка Ларіона Дмитріевича Лопухина къ наказному гетману Ивану Золотаренку въ отвѣтъ на его письмо съ полковникомъ Васиіемъ Золотаренкомъ. 23 мая.	611

№ 24.

1655, мая 23—26. Посольство къ государю отъ жителей города Могилева съ войтомъ Николаемъ Креддой съ товарищами, приѣзжавшими съ челобитными объ оказаніи милостей и пожалованій, необходимыхъ по случаю бывшей осады ихъ города непріятелемъ.

613	I. Отписки моголевскихъ воеводъ объ отправленіи къ государю посольства отъ жителей города Могилева. 23 мая.	613
	II. Прелестные листы, собранные въ Могилевѣ и представленные государю моголевскимъ войтомъ Николаемъ Креддой съ товарищами. 23 мая.	613
	III. Челобитная государю въ статьяхъ моголевскихъ жителей о нуждахъ ихъ города, и государевы указы на эти статьи.	625

Столб IV Государевы грамоты къ могилевскимъ воеводамъ о войтовствѣ Осовецкомъ и о другихъ дѣлахъ; соответствуютъ указамъ на статьи Могилевцевъ, но съ подробностями. 25 мая . . . 629 V. Челобитная государю нѣкоторыхъ Могилевцевъ объ ихъ личныхъ дѣлахъ, возникшихъ по поводу событій осады ихъ города непріятелемъ, и государевы указы на эти челобитныя. 24 мая. . . 629	Столб.
---	--------

№ 25.

1655, мая 26—29. Присылки къ государю отъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка съ извѣстіями о военныхъ дѣйствіяхъ и съ ходатайствомъ о дѣлахъ города Кричева.

I. Письмо наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю: сожалѣть объ отовваніи отъ его войска стольника Ив. Ст. Телепнева, какъ человѣка чрезвычайной храбрости, навѣщаешь о замыслахъ непріятелей и просить прислать къ нему пѣхоты. 19 мая . . . 633 II. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку, похвальная за службу. 27 мая. . . 635 III. Письмо наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю: просить оказати милости жителямъ повѣтовъ Чаускаго, Черяковскаго,	Мстиславскаго и Кричевскаго, раворенныхъ войскою; рекомендуетъ особенно вѣрность службы Кричевскихъ жителей. 12 мая. . . 637 IV. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку: Кричевскій уѣздъ вѣдати ему, наказному гетману; а Чаусы и Черяковъ могилевскимъ воеводамъ 26 мая. . . 639 V. Отписка шкловскаго воеводы о грабежахъ въ Шкловскомъ уѣздѣ Золотаренковыхъ казаковъ, и государевъ указъ на эту отписку. 15—29 мая. . . —
--	--

№ 26.

1655, мартъ—май. Вѣстовыя письма и распросныя рѣчи, относящіяся къ извѣстіямъ изъ Польши и иностранныхъ государствъ.

I. Вѣстовыя письма, относящіяся къ марту 1655 года . . . 641 II. Распросныя рѣчи иновемца, шотландца полковника Юрія Кята о вѣстяхъ, собранныхъ имъ въ Ригѣ въ концѣ 1654 года: предполагаемый союзъ противъ Московскаго государя	соседнихъ государствъ.—Письмо Курляндскаго герцога къ думному дьяку Алмазу Иванову, что онъ держитъ строгій нейтралитетъ и своимъ подданнымъ не позволяетъ служить въ польскихъ войскахъ. 22 мая 1655 года. . . 645
--	---

№ 27.

1655, мая 28 — іюня 26. Бумаги жителей города Могилева, пріѣзжавшихъ къ государю съ челобитными о нуждахъ ихъ города и съ разными своими частными дѣлами.

I. Государева грамота къ тверскому архіепископу Лаврентію: такъ какъ въ городѣ Могилевѣ нѣтъ освященной церкви, то онъ бы объ этомъ озаботился. Отписка могилевскихъ воеводъ объ освященіи церкви съ присланными отъ государя игуменомъ и протопопомъ. 28 мая—7 іюня. . . 655 II. Отписка могилевскихъ воеводъ объ отпускѣ къ государю посольства отъ могилевскихъ мѣщанъ. 4 іюня . . . 657 III. Челобитная могилевскихъ мѣщанъ, чтобы дана была имъ управа на казаковъ Ивана Мяткова и Демиды Рагову, и выписка, кому какіе дворы пожалованы въ Могилевѣ. . . — IV. Челобитная чаускаго попа Василія о пожалованіи ему за службу тридцати дворовъ крестьянъ съ землею и лошади съ государевой	конюшни; государева грамота о пожалованіи, съ подробнымъ перечетомъ военныхъ боевыхъ заслугъ попа Василія. 17 іюня . . . 659 V. Государева грамота могилевскому воеводѣ Воейкову о пожалованіи могилевскому шляхтичу Потемкину, по его челобитной, двора въ городѣ. 16 іюня. . . 661 VI. Государева грамота могилевскому епископскому намѣстнику по дѣлу оршинскаго протопопа о деньгахъ. 13 іюня. . . 668 VII. Государева грамота могилевскому воеводѣ по дѣлу могилевскихъ монаховъ объ игуществѣ. 19 іюня. . . — VIII. Государева грамота могилевскому воеводѣ по дѣлу могилевскаго шляхтича Салтыкова. 22 іюня . . . 665
---	--

Столб.	Столб.
IX. Челобитная Могилевцевъ государю, чтобы онъ посѣтилъ ихъ городъ. 22 іюня	665
X. Пункты челобитной могилевскихъ мѣщанъ о разныхъ нуждахъ ихъ города, и государевы указы на эти пункты. 22 іюня	667
XI. Челобитная государю могилевскаго войта Николая Бгелды, чтобы изъ пожалованнаго ему Вербейскаго уѣзда приказать свести казацкую Золотаренкову валогу и жителямъ его велѣть быть послушными ему по прежнему	669
XII. Челобитная государю могилевскаго бур-	671
мистра Козьмы Маркова о пожалованіи его, за службу и потерю имущества во время осады, деревней Цемровицами	671
XIII. Челобитная государю епископскаго на-мѣстника Іереміи объ оказаніи ему помощи для возобновленія пострадавшаго во время осады Спасскаго монастыря	—
XIV. Дѣло по челобитной могилевскаго мѣ-щанина Ивана Дуговца объ утвержденіи госу-даремъ духовной мѣщанина Филипа Сажи. 26 іюня	673

№ 28.

1655, мая 31—іюня 2. Посольство къ государю отъ наказнаго гетмана Ивана Золо-таренка съ полковникомъ Тимошеемъ Анкиевымъ, съ извѣщеніемъ о побѣдѣ надъ литовскимъ Радивиловымъ войскомъ.

I. Отписка стольника Михаила Дмитріева; извѣщаетъ о побѣдѣ Золотаренковыхъ казаковъ и государевыхъ ратныхъ людей надъ литовскимъ Радивиловымъ войскомъ. Государева грамота къ Дмитріеву съ похвальнымъ словомъ за службу и указомъ ѣхать къ государю наказ-ному гетману и ему Дмитріеву. 31 мая—2 іюня.	675
II. Письмо наказнаго гетмана Ивана Золо-	679
таренка къ государю, съ извѣстіемъ о побѣдѣ надъ литовскимъ Радивиловымъ войскомъ и о томъ, что дѣлается подъ Старымъ Быховымъ. Похвальная государева грамота наказному гет-ману Ивану Золотаренку и войску, при немъ находящемуся; приглашеніе пріѣхать къ госу-дарю въ Копысь. 29 мая—2 іюня	679

№ 29.

1655, іюня 5—10. Посылка къ наказному гетману Ивану Золотаренку о доставленіи имъ для государева обоза 1000 лошадей. Пріѣздъ къ государю въ станъ подъ Шкловъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка съ товарищами, челобитная его о разныхъ дѣлахъ и государевы къ нему милости.

I. Наказъ жильцу Матвѣю Поливанову, по-сланному къ наказному гетману Ивану Золо-таренку съ объявленіемъ за службу государева милостиваго слова и о высылкѣ къ государю въ походъ 1000 подъемныхъ лошадей. 5 іюня	683
II. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка, что онъ ѣдетъ къ государю и что требованіе лошадей подъ казну будетъ имъ исполнено. 6 іюня	685
III. Пріемъ у государя наказнаго гетмана Ивана Золотаренка, протопопа Максима Фили-монова съ товарищами и стольника Михаила Дмитріева. Похвальные рѣчи и награды имъ за службу. 10 іюня	687
IV. Государева грамота, отправленная съ на-	691
казнымъ гетманомъ Иваномъ Золотаренкомъ, для пересылки въ Старый Быховъ ко всѣмъ жителямъ, убѣждающая сдать городъ на имя великаго государя безъ сопротивленія. 10 іюня	691
V. Статьи наказнаго гетмана Ивана Золо-таренка, поданныя думному дьяку Ларіону Ло-пухину, съ просьбами государю о разныхъ дѣ-лахъ, и указы на нихъ. 11 іюня	693
VI. Челобитная государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка о пожалованіи нѣжинскому протопопу Максиму Филимонову грамоты на деревню Ушню	695
VII. Жалованная государева грамота нѣжин-скому протопопу Максиму Филимонову на де-ревню Ушню. 10 іюня	—

№ 30.

1655, іюня 11—15. Бумаги, относящіяся до начала похода наказнаго гетмана Ивана Золотаренка отъ Старога Быхова на Березину къ Минску: письма къ нему гетмана Богдана Хмельницкаго, писаря Ивана Выговскаго и другихъ; распоряженія правительства для оказанія содѣйствія этому Золотаренкову походу.

I. Письма къ наказному гетману Ивану и полковнику Василію Золотаренкамъ гетмана	Богдана Хмельницкаго, писаря Ивана Выгов-скаго и борвенскаго сотника Петра Забѣлды,
---	---

	Столб.		Столб.
чтобы онъ съ войскомъ не стоялъ подъ городами, а розыскивалъ главныя силы непріятеля, и о другихъ дѣлахъ. Мая 28—іюня 3. . . .	697	IV. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку: наказъ, куда идти въ походъ противъ непріятелей. 13 іюня	705
II. Письмо боярина Василя Васильевича Вутурлина къ наказному гетману Ивану Золотаренку: благодарить за то, что во время похода его съ государевыми ратными людьми чрезъ города нѣжинскаго полка, оказаны ему, по приказанію наказнаго гетмана, всякія удобства; а въ Нѣжинѣ мать наказнаго гетмана принимала и угощала его боярина. 2 іюня	703	V. Государева грамота могилевскому воеводѣ Михаилу Воейкову: посылать казаковъ и служилыхъ людей могилевцевъ въ походъ противъ непріятелей въ полки наказнаго гетмана Ивана Золотаренка. 13 іюня	—
III. Подорожная запорожскимъ казакамъ, пріѣхавшимъ въ станъ къ государю съ круною. 11 іюня.	—	VI. Отписка воеводы Михаила Воейкова, что онъ объявлялъ жителямъ города Могилева, чтобы они шли на службу вмѣстѣ съ наказнымъ гетманомъ Иваномъ Золотаренкомъ. 15 іюня.	707

№ 31.

1655, іюня 16—29. Переписка съ государемъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка, запорожскихъ полковниковъ, стольника Михаила Дмитріева о походѣ наказнаго гетмана отъ Старога Быхова къ Березинѣ, о военныхъ дѣйствіяхъ, о состояніи дѣла подъ Старымъ Быховымъ и о другихъ дѣлахъ.

I. Грамота наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю: съ просьбою дать наказъ, какъ идти въ походъ за государемъ; извѣщаетъ о числѣ войска запорожскаго, при немъ находящагося, и о другихъ дѣлахъ. Государевъ отвѣтъ на эту грамоту. 16—19 іюня	709	V. Письма наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю съ челобитными о своихъ дѣйствіяхъ и съ просьбой прислать ратныхъ людей на помощь. Государевъ отвѣтъ на эту грамоту. 24—27 іюня.	717
II. Государева грамота наказному гетману, чтобы запретилъ своимъ казакамъ ѣздить въ государевы войска съ неповѣднымъ товаромъ, съ виномъ и табакомъ. 22 іюня	711	VI. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка съ просьбой оказать милости игуменьѣ и сестрамъ Боркалабовскаго монастыря, и жалованная государева грамота городу Чернигову, подтверждающая всѣ права и привиллегіи, которыми онъ прежде пользовался. 25—27 іюня	721
III. Государева грамота борвенскому полковнику Курбацкому, чтобы онъ сообщилъ о состояніи осажденнаго имъ Старога Быхова: хотять ли жители сдаться государю, вѣтъ ли у нихъ мороваго повѣтрія и т. п. Распросныя рѣчи вятыхъ изъ Старога Быхова явковъ. 25—28 іюня.	715	VII. Отписка стольника Михаила Дмитріева о побѣдѣ запорожскихъ казаковъ надъ Литовцами подъ Минскомъ и присылкѣ вѣстовыхъ листовъ. Письмо о томъ же наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю и съ просьбой присылки помощи. Вѣстовые перехваченные листы. 25—28 іюня.	728
IV. Государева грамота полковникамъ Василию Золотаренку и Тимоею Анисееву: сходиться съ околичнымъ Богданомъ Матѣевичемъ Хитрово, идти къ Минску и добывать достовѣрныхъ явковъ. 25 іюня	—		

№ 32.

1655, іюня 30 — іюля 6. Пребываніе царя Алексѣя Михайловича въ Могилевѣ, и рѣшенія по разнымъ дѣламъ, касающимся города Могилева и его уѣзда.

I. Подарки, поднесенные государю могилевцами, во время пребыванія его въ Могилевѣ. 30 іюня	731	Галицкаго о выдачѣ ему новой жалованной грамоты на помѣстья въ Кричевскомъ уѣздѣ; а прежняя грамота потеряна въ Радивилевѣ приходѣ подъ Могилевѣ. Государево рѣшеніе по челобитной. 4 іюля	735
II. Челобитная государю шляхтича Тихона Кондратьева о дозволеніи розыскивать въ Могилевѣ свое имущество, оставленное тамъ по случаю вѣдѣны Поклонскаго, и о выдачѣ новой жалованной грамоты на помѣстье. Государево рѣшеніе на челобитную. 3—5 іюля	733	IV. Государевы рѣшенія относительно Могилева и Могилевскаго уѣзда, по случаю конфискаціи имущества и наказанія измѣнниковъ. 4—6 іюля	737
III. Челобитная государю шляхтича Тимоея			

№ 33.

1655, іюля 2—30. Переписка съ государемъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка о походѣ послѣдняго отъ рѣки Березины до города Вильно, съ извѣстіями о радѣ побѣдъ запорожскихъ казаковъ надъ непріятелями, и о другихъ дѣлахъ.

Столб.	Столб.
I. Государева грамота, отправленная въ Старый Выховъ ко всѣмъ жителямъ, еще разъ убѣждающая сдать городъ безъ сопротивленія на имя великаго государя, войскамъ боярина князя Алексѣя Никитича Трубецкаго. 2 іюля.	побѣдахъ его казаковъ надъ непріятелемъ около Вильны, и съ приложеніемъ польскаго письма и отписки къ государю о томъ же стольника Михаила Дмитріева. 11 іюля 749
II. Грамота наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю, съ извѣщеніемъ о своихъ военныхъ дѣйствіяхъ и о взытіи имъ города Свислоча, и отписка стольника Михаила Дмитріева о томъ же. 2 іюля	741 V. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку, чтобы онъ запретилъ своимъ казакамъ, подъ смертною казнію, города, села и деревни жечь, а женскій полъ, дѣвницъ и ребятъ ни по какимъ причинамъ не побивать. 17 іюля 758
III. Указъ государя о движеніи всѣхъ войскъ къ городу Вильно, и грамоты объ этомъ братьямъ Золотаренкамъ. 11 іюля	743 VI. Письмо наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю о новой побѣдѣ его надъ непріятелями подъ Опшянами, съ приложеніемъ перехваченныхъ польскихъ писемъ. 16 іюля. —
IV. Письмо наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю съ извѣщеніемъ о новыхъ	747

№ 34.

1655, іюля 24—31. Государевы распоряженія и рѣшенія, относящіяся до разныхъ дѣлъ города Могилева и Могилевскаго уѣзда.

I. Отписка могилевскаго воеводы Василия Яковлевича Унковскаго съ жалобами на ховявичаные казаковъ въ Могилевскомъ уѣздѣ, и государевъ указъ на нее. 25 іюля	Давыдова дать ему, по случаю разоренія отъ войны, отсрочку въ уплатѣ долговъ. Государевое рѣшеніе на челобитную. 28—30 іюля 766
II. Челобитная могилевскихъ мѣщанъ объ освобожденіи ихъ отъ дачи подводъ и харчей, соотвѣтственно ихъ привилегіямъ, государевымъ посланникамъ и гонцамъ	761 IV. Государева грамота къ могилевскому воеводѣ Василю Яковлевичу Унковскому съ извѣщеніемъ о взытіи города Вильно, чтобы въ Могилевѣ о той побѣдѣ Бога молили; да переслалъ бы воевода государевы грамоты подѣ Старый Выховъ. 31 іюля 767
III. Челобитная государю могилевца Ивана	763

№ 35.

1655, іюль 30 — августъ 30. Извѣстіе о взытіи стольнаго города Вильно; государевы награды побѣдителямъ и дальнѣйшее движеніе запорожскихъ казаковъ къ Нѣману.

I. Грамота наказнаго гетмана Ивана Золотаренка, присланная къ государю съ нѣжинскимъ протопопомъ Максимомъ Филимоновымъ, извѣщающая подробно о взытіи города Вильно. 30 іюля	лованья на отпускъ нѣжинскому протопопу Максиму Филимонову. 2 августа 775
II. Государева грамота борзенскому полковнику Курбацкому съ извѣщеніемъ о взытіи Вильно и о томъ, чтобы онъ доставилъ въ Старый Выховъ посылаемую при семъ грамоту. Государева грамота ко всѣмъ казакамъ Старога Выхова: сдались бы бевъ сопротивленія, ждате имъ помощи не откуда, стольный городъ Вильно взыть и всѣ литовскія и польскія войска разбиты государевыми ратными людьми. 31 іюля.	769 IV. Вторая челобитная наказнаго гетмана Ивана Золотаренка о протопопѣ Максимѣ Филимоновѣ (первая подана въ іюлѣ мѣсяцѣ): выдать новую жалованную грамоту на деревню Ушню и чтобы въ ней было упомянуто, что деревня жалуется ему протопопу, и дѣтямъ и внукамъ. 2 августа 777
III. Распоряженіе о выдачѣ государева жалованья на отпускъ нѣжинскому протопопу Максиму Филимонову. 2 августа	771 V. Челобитная старшаго Евфима Лодыженскаго объ отпускѣ въ полки наказнаго гетмана Ивана Золотаренка, для розыску своихъ бѣглыхъ людей. 2 августа 779
VI. Челобитная жителей новонаселеннаго города Козельца о подтвержденіи ихъ городу, по	4

Столб.	Столб.
примѣру Кіева, Переяславля и Нѣжина, магдебургскаго права, и о пожалованіи разныхъ привилегій. 2—5 августа	
VII. Государевъ указъ о посылкѣ грамоты къ гетману Богдану Хмельницкому о розысканіи въ малороссійскихъ городахъ бѣглыхъ изъ Трубчевска. 5—11 августа	781
VIII. Челобитная стародубскаго полковника Тимофея Андкіева съ просьбой пожаловать ему за службу въ мѣстность мѣстечко Сосницу. 8 августа	783
IX. Челобитная государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка о пожалованіи ему въ мѣстность мѣстечекъ Бораны, Глухова, а брату его Василию мѣстечка Мены. 14 августа	785
X. Грамота наказнаго гетмана Ивана Золотаренка объ его движеніи съ войскомъ къ Нѣману и за Нѣмань; оттуда же ояъ намѣренъ снова вернуться подъ Старый Быховъ, и по-этому государь приказалъ бы воеводамъ въ сборѣ казаковъ оказывать ему содѣйствіе. 18—25 августа	787
XI. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку, идти ему съ войскомъ за Нѣмань, и отвѣтъ наказнаго гетмана. 19—20 августа	789
XII. Извѣстія изъ-подъ Стараго Быхова о томъ, что жители Стараго Быхова не сдаются — и отвергаютъ государеву милость. 26—27 августа	791
XIII. Государева грамота къ наказному гетману Ивану Золотаренку: идти за Нѣмань и вмѣстѣ съ княземъ Алексѣемъ Никитичемъ Трубецкимъ промышлять подъ городомъ Врестомъ	797

№ 36.

1655, августа 7 — 27. Челобитная государю Могилевцевъ и отписки могилевскаго воеводы Василія Яковлевича Унковскаго о разныхъ дѣлахъ.

I. Челобитная государю шляхтича Гаврила Сорочинскаго, вышедшаго изъ литовскаго плѣна, о дозволеніи ему владѣть прежними помѣстьями въ Могилевскомъ уѣздѣ; и государево рѣшеніе на челобитную. 7—8 августа	797
II. Челобитная государю могилевскаго войта Николая Кредды о пожалованіи ему въ Могилевѣ двора бѣжавшаго шляхтича, и государево рѣшеніе на эту челобитную. 11 августа	799
III. Челобитная государю могилевскаго вое-	
воды Василія Унковскаго о дозволеніи ему, для своей надобности, косить тѣ луга, которые прежде косили на выводѣ, и государево рѣшеніе на эту челобитную. 27 августа	801
IV. Отписки могилевскаго воеводы Василія Яковлевича Унковскаго: объ его дѣйствіяхъ по отписанію мѣстностей шляхтичей и ивмѣнниковъ; о хозяйничаньѣ казаковъ въ уѣздѣ и о другихъ дѣлахъ. 27 августа	—

№ 37.

1655, августа 26 — сентября 7. Челобитная государю Могилевцевъ о столкновеніи ихъ съ казаками, о разныхъ своихъ нуждахъ и дѣлахъ, какъ ихъ частныхъ, такъ и всего города. Государевы рѣшенія и грамоты къ могилевскому воеводѣ объ этихъ дѣлахъ.

I. Челобитная статьи могилевскихъ мѣщанъ о защитѣ ихъ отъ своеволія казаковъ и о разныхъ нуждахъ своихъ, частныхъ и городскихъ. Государевы указы на эти статьи и грамоты къ могилевскому воеводѣ. 27 августа—7 сентября.	805
II. Челобитная государю могилевскихъ мѣщанскихъ замковыхъ пушкарей о пожалованіи ихъ за службу, осадное сидѣнье и разореніе имущества непріателемъ. Государево рѣшеніе на челобитную. 2—7 сентября	813
III. Челобитная государю могилевскаго мѣщанина Тимофея Шатиовскаго о разныхъ его дѣлахъ, и государевы рѣшенія на челобитная. 4—7 сентября	815
IV. Челобитная государю могилевскихъ шляхтичей Мартюшковичей, о пожалованіи ихъ отцовскимъ и дядинимъ помѣстьемъ. Государево рѣшеніе по челобитной. 4—7 сентября	817
V. Челобитная государю могилевскаго райцы Прохора Лукьянова и жалованная ему грамота на дворъ въ Могилевѣ. 7 сентября	817
VI. Челобитная государю сибирскихъ царицы и царевнѣ о выдачѣ имъ годоваго корму на слѣдующій 7164-й годъ съ ярославскихъ таможенныхъ доходовъ. 4—7 сентября	819
VII. Челобитная государю кадашевцевъ Ѳомы Лаварева и Григорія Пузыревскаго о выдачѣ имъ проѣзжихъ грамотъ для свободной ѣзды по городамъ съ товаромъ. 7 сентября	—
VIII. Челобитная государю могилевскаго мѣщанина Ивана Штаповника о насиліяхъ ему и мѣщанамъ отъ казаковъ. Государево рѣшеніе на челобитную. 6—7 сентября	821
IX. Челобитная государю могилевцевъ братьевъ Мартюшковичей о дозволеніи имъ вступить въ наслѣдство движимымъ имуществомъ	821

Столб.	Столб.	
послѣ умершаго ихъ отца. Государево рѣшеніе на эту челобитную. 7 сентября	821	
X. Челобитная государю кадешевца Янима Азарьева объ искѣ имъ денегъ по кабалѣ. Государево рѣшеніе по этой челобитной. 7 сентября.	823	
	XI. Челобитная государю кадешевца Фомы Лазарева о дозволеніи его вятку Яниму и дочери Марьѣ Озарьевымъ свободно, безъ задержанья со стороны Могилевцевъ, выѣхать на жительство въ Москву. Государево рѣшеніе на эту челобитную. 7 сентября	823

№ 38.

1655, сентября 8 — октября 4. Отписки могилевского воеводы Василия Яковлевича Унковскаго объ избраніи войта и новыхъ членовъ могилевской ратуши и о другихъ дѣлахъ управленія; вѣсти о дѣлахъ подѣ Старымъ Быховымъ.

I. Отписки могилевского воеводы Василья Яковлевича Унковскаго о томъ, какъ произошло, 1 сентября, въ Могилевѣ избраніе новаго войта и новыхъ членовъ городской ратуши. Государева грамота могилевскому воеводѣ: объявить Могилевцамъ, что избраніе сдѣлано не вполне правильно, и притомъ новонабранные могутъ вступитъ въ свои должности только съ января. 8—9 сентября	827	и о сборѣ ими хлѣбныхъ запасовъ. 17 сентября.	833
II. Челобитная государю могилевского новонабраннаго войта Петра Казановича съ товарищами дать указъ прежнимъ войту съ товарищами сдать вполне имъ свои должности. Государево рѣшеніе на эту челобитную. 14 сентября.	831	IV. Отписки могилевского воеводы Василья Яковлевича Унковскаго о томъ, что онъ доставитъ подробныя свѣдѣнія о доходахъ могилевскихъ войтовствъ, какъ только самъ ихъ соберетъ. Государева грамота въ отвѣтъ на эти отписки. 23—25 сентября	—
III. Сказка могилевского мѣщанина Аникія Юрьева о вылазкѣ Ляховъ изъ Старога Быхова		V. Отписки могилевского воеводы Василья Яковлевича о дѣлахъ по поводу присылки въ Могилевъ хлѣбныхъ запасовъ изъ Шклова. Государева грамота въ отвѣтъ на эту отписку. 24 сентября	839
		VI. Отписки могилевского воеводы Василья Яковлевича Унковскаго о розысканіи имъ помѣстьевъ, о неимѣніи денегъ и о другихъ дѣлахъ. 4 октября.	—

№ 39.

1655, октября 6 — ноября 14. Акты, относящіяся до времени пребыванія царя Алексѣя Михайловича въ Шкловѣ и Могилевѣ; челобитныя государю Бѣлоруссцевъ разныхъ званій. Государевы рѣшенія по этимъ челобитнымъ и другія дѣла.

I. Челобитная государю могилевского шляхтича Кондратія Борданиловскаго о пожалованіи ему стариннаго его помѣстья. Государево рѣшеніе на челобитную. 6—8 октября	843	скимъ, а также съ изложеніемъ исторіи владѣній, о которыхъ просятъ челобитники. Государевы рѣшенія и грамоты по этимъ челобитнымъ. 17—31 октября	845
II. Челобитныя государю могилевскихъ шляхтичей, братьевъ Кострицынскихъ, и другихъ, о пожалованіи имъ ихъ стараго помѣстья, и государева жалованная грамота на это помѣстье. 9 октября.	845	V. Челобитная государю могилевского войта съ товарищами о возвращеніи ввѣтыхъ государевыми воеводами городскихъ пушекъ и объ увеличеніи средствъ защиты ихъ города. Государево рѣшеніе по этой челобитной. 15—31 октября	863
III. Подарки, поднесенныя государю Могилевцами во время пребыванія его въ Могилевѣ. 9 октября.	—	VI. Челобитная государю бывшаго могилевского войта шляхтича Николая Кгелда, чтобы его, какъ шляхтича, мѣщане не смѣли вѣять къ суду въ ратушу, а судилъ бы и вѣдалъ все его дѣла воевода. Государево рѣшеніе по этой челобитной. 22—29 октября	—
IV. Челобитныя, поданныя царю Алексѣю Михайловичу, во время его пребыванія въ Шкловѣ и Могилевѣ, бѣлорусскими шляхтичами, духовными особами и другими лицами, о пожалованіи имъ за службу, за разореніе и осадное сидѣніе грамотъ на старинныя ихъ и новыя помѣстья и маестности. Челобитныя болѣею частію съ разнообразными подробностями событій осады Могилева Радивиломъ и Говсѣв-		VII. Челобитная государю бывшаго могилевского войта Николая Кгелда съ товарищами, по дѣлу о покражѣ городского имущества солдатами. Государево рѣшеніе на эту челобитную. 26—31 октября	867

Столб.	Столб.
VIII. Челобитная государю могилевскимъ мѣщанъ Семеновыхъ дать имъ судъ по иску на князя Друцкого-Соколинскаго. Государева грамота на эту челобитную. 25—30 октября.	871
IX. Докладъ по челобитной могилевскихъ шляхтянокъ Матрены Манковской и Теодоры Вѣлянской о пожалованіи имъ маестностей послѣ умершаго ихъ брата Петра Манковскаго. 1655 г., октября 29	873
X. Государева грамота могилевскому воеводѣ князю Ивану Борисовичу Репнину о розыска-	—

№ 40.

1655, сентябрь 14—ноября 17. Бумаги о посылкѣ могилевскаго мѣщанина Филиппа Браля съ товарищами въ Малороссію съ государевыми грамотами къ боярину Василію Васильевичу Бутурлину.

I. Подорожныя мѣщанину Филиппу Бралю съ товарищами. 14 сентября	877
II. Отписки государю кievскихъ воеводъ съ извѣстіями о военныхъ дѣйствіяхъ гетмана Богдана Хмельницкаго и боярина Василья Ва-	879

№ 41.

1655, сентябрь — 1656, апрѣль. Акты, относящіяся до сношеній гетмана Богдана Хмельницкаго съ иностранными державами: Польшей, Швеціей, Турціей и Трансильванією.

I. Государева грамота къ боярину Василію Васильевичу Бутурлину, чтобы развѣдалъ, съ какими письмами въ Польшу прѣѣхалъ къ гетману казакъ Федоръ Выговскій. 3—7 октября 1655 года	883
II. Письмо трансильванскаго князя Ракоци, должно быть, къ писарю Ивану Выговскому съ просьбой извѣстять о планахъ гетмана Богдана Хмельницкаго, 1 декабря 1655 года, — и грамота турецкаго паши къ гетману Богдану Хмельницкому, доставленная государю въ апрѣль 1656 года, о томъ, что на основаніи под-	885
данства турецкому султану, земли войска Запорожскаго будутъ находиться въ безопасности, но чтобы было запрещено донскимъ и запорожскимъ казакамъ грабить съ моря турецкія земли, — писано, должно быть, въ концѣ 1653 года.	887
III. Бумаги, полученныя государемъ въ Вильно въ февралѣ 1656 года и относящіяся къ сношеніямъ гетмана Богдана Хмельницкаго, писаря Ивана Выговскаго и наказнаго гетмана Ивана Золотаренка съ шведскимъ королемъ Карломъ X, чрезъ посредство подканцлера коруннаго Геронима Радзѣвскаго	887

Приложеніе къ № 38.

VII. Государевы грамоты стельникамъ Василію Кикину и Михаилу Дмитріеву съ похвалою за ихъ службу, о которой писалъ къ государю наказный гетманъ Иванъ Золотаренко. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку, отвѣтная, съ похвалою за службу и вторую побѣду надъ непріателемъ подъ Опшанами. 22 іюля	897
VIII. Грамота къ государю черниговскаго полковника Ивана Поповича: будучи оставленъ	—
наказнымъ гетманомъ при больвыхъ и раненыхъ, просить указа, что ему дѣлать. Отвѣтныи государевъ указъ на эту грамоту. 25—26 іюля	899
IX. Подтвердительная государева грамота черниговскому полковнику Ивану Поповичу, чтобы сель и деревень не жечь и нѣтъ обочу дѣвокъ и женокъ выгнать, чтобы разврату не было. 30 іюля	901



А К Т Ы

ЮЖНОЙ И ЗАПАДНОЙ РОССИИ.

№ 1.

1654, августа 7—сентября 9. Бумаги посольства къ гетману Богдану Хмельницкому дворянина Ивана Ивановича Ржевскаго и подъячаго Григорья Богданова, посланныхъ отъ государя изъ-подъ Смоленска, о томъ, чтобы гетманъ шелъ съ войскомъ запорожскимъ войною на Польскіе и Литовскіе города и сходилса съ войсками боярина князя Алексѣя Никитича Трубцеваго подъ Луцкомъ, а также и для собиранія вѣстей.

Арх. М. Ю. дѣла Малорос. № 5827. Все дѣло посольства на 113 лл.

1. Наказъ дворянину Ивану Ивановичу Ржевскому и подъячему Григорію Богданову: ѣхать къ гетману не мѣшая; говорить, чтобы онъ шелъ на Корсунскія вѣста и сходилса съ княземъ Алексѣемъ Никитичемъ Трубцинымъ къ Луцку; провѣдывать про всякія вѣсти. Августа 7.

Лѣта 7162, августа въ 7 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, велѣлъ Ивану Ивановичу Ржевскому да подъячему Григорію Богданову ѣхать съ своею государевою грамотою къ Богдану Хмельницкому, къ гетману войска запорожскаго. И Ивану и подъячему ѣхать къ гетману наскоро, не мѣшая нигдѣ. А какъ они въ первой черкасской городѣ пріѣдутъ, и имъ въ томъ городѣ полковнику, или будетъ кому тотъ городъ приказанъ, начальному человѣку, говорить, что посланы они отъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя къ гетману къ Богдану Хмельницкому наскоро, и велѣно имъ ѣхать не мѣшая нигдѣ ни часу, и они бѣ имъ мѣшкоты никакіе не чинили, подводы и провожатыхъ по городамъ вездѣ имъ давали и отпускали ихъ не мѣшая. А дорогою ѣдучи имъ, по городамъ провѣдывати про гетмана, въ которыхъ городѣхъ нынѣ гетманъ съ войскомъ; да гдѣ про гетмана провѣдаютъ, и имъ на тѣ города, куда ближе, принимаючися, прямою дорогою и ѣхать, а чтобы въ невѣдомствѣ лишнего пути и въ дорогѣ мотчанья не было. А что они провѣдаютъ въ первыхъ городѣхъ какихъ вѣстей про Польскихъ и Литовскихъ людей и про

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV

1

№ 1. Крымскихъ и Ногайскихъ Татаръ, либо они вышли изъ Крыму, и гдѣ въ степи объявились, и похотятъ итти на государевы украинныя Московскіе или Черкасскіе города, или иныхъ какихъ вѣстей, и имъ о томъ отписать ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, съ кѣмъ доведетца, подлинно, а самимъ ѣхать къ гетману не мѣшкаая. Да какъ они Иванъ и подъячей Григорей прѣдутъ въ тотъ городъ, гдѣ будетъ гетманъ, или въ обозъ, и имъ приказати къ гетману, что присланы они отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, отъ его царского величества, къ нему Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожского, съ его царского величества грамотою, и онъ бы гетманъ велѣлъ имъ быти у себя вскорѣ. Да какъ имъ гетманъ быти у себя велитъ, и Ивану и Григорью къ гетману ѣхати, а пришедъ къ гетману, говорити Ивану рѣчь, а молыть: Божіею милостию, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, прислалъ къ тебѣ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему своему царского величества войску запорожскому свою царского величества грамоту. А подавъ грамоту, гетману и писарю и полковникомъ молыть: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуетъ тебя гетмана Богдана Хмельницкого, и писаря, и обозничева, и полковниковъ, и судей, и ясауловъ войсковыхъ, и сотниковъ, и атамановъ и все войско запорожское, велѣлъ васъ спроситъ о здоровьѣ. И какъ гетманъ и полковники и ясаулы на государевѣ жалованьѣ челомъ ударятъ и спросятъ про государево многолѣтнее здоровье, и Ивану молыть: какъ они поѣхали отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, отъ его царского величества, и великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, его царское величество, на своемъ государевѣ стану подъ Смоленскомъ далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ. А послѣ того явить гетману государево жалованье Ивану жъ, а молыть: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуетъ тебя Богдана Хмельницкого, гетмана войска запорожского, прислалъ къ тебѣ своево царского величества жалованья сорокъ соболей. А писарю Ивану Выговскому государево жалованье отдати при гетманѣ жъ, или у себя на дворѣ, сказавъ о томъ писарю напередъ, гдѣ онъ велитъ государево жалованье отдать, тутъ ему и отдать. А отдавъ гетману государеву грамоту и соболи, говорити имъ гетману: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣлъ тебѣ Богдану Хмельницкому, гетману своего царского величества войска запорожского, говорити: писано къ тебѣ въ его царского величества грамотѣ съ посланцы твоими, съ Кирилломъ Якимовымъ съ товарищи, что отъ его царского величества посланы изъ-подъ Смоленска на литовского гетмана на Януша Радивила въ Оршу его царского величества бояре и воеводы, ближ-

ней бояринъ князь Яковъ Куденетовичъ Черкасской съ товарищи, съ его царского величества ратными людьми, а велѣно имъ надъ Радивиломъ промышляти, сколько милосердый Богъ помощи подастъ; а тебѣ гетману велѣно съ столникомъ съ Андреемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ и со всѣмъ войскомъ итти на корунные и на Литовскіе города на жилые мѣста. И августа въ 4 день, писали къ великому государю нашему, къ его царскому величеству изъ Орши его царского величества бояре и воеводы, что гетманъ Янушъ Радивиль изъ Орши побѣжалъ къ Копыси, а Оршу царского величества бояре и воеводы взяли и пошли за Радивиломъ къ Копыси. И какъ тѣ царского величества бояре и воеводы къ Копыси пришли, и Радивиль изъ Копыси побѣжалъ же, а Копышени, служилые и всякіе жилетцкіе и увѣдные люди, великому государю доби́ли челомъ и вѣру по святой евангельской заповѣди его царскому величеству учинили, что имъ быти подъ его царского величества высокою рукою, и по указу царского величества за Радивиломъ велѣно итти его царского величества бояромъ и воеводамъ и надъ Радивиломъ промышляти, сколько милосердый Богъ помощи подастъ. И августа въ 7 день, писали къ великому государю нашему его царского величества бояре и воеводы, ближней бояринъ князь Яковъ Куденетовичъ Черкасской съ товарищи, что они сошли Радиви́ла подъ Шкловымъ, и былъ бой. И милостію Божіею и великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и сына его царского величества, царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, счастьемъ, Радиви́ла побили и языки поймаи, и Радивиль съ того бою побѣжалъ къ Борисову; а царского величества бояре и воеводы, бояринъ ближней и намѣст-

никъ казанской, князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи, съ своими полки на томъ бою не были, потому что они въ то время были за Днѣпромъ. И по указу великого государя нашего, велѣно его царского величества бояромъ и воеводамъ, боярину ближнему и намѣстнику казанскому князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи, итти за Радивиломъ къ Борисову и надъ Радивиломъ промышляти, сколько милосердый Богъ помощи подастъ; а бояромъ и воеводамъ, ближнему жъ боярину князю Якову Куденетовичю Черкасскому съ товарищи, велѣно промышляти надъ Шкловымъ и Быховымъ и надъ иными Литовскими городами, а воеводамъ, ближнему боярину и намѣстнику казанскому, князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи, что у него учинитца съ Радивиломъ, по указу его царского величества, велѣно сходитца съ тобою жъ гетманомъ съ Богданомъ Хмельницкимъ къ Лутцу жъ и надъ гонителя вѣры христіанскіе промышляти сонча заодно, чтобъ надъ тѣми злодѣи, прося у Бога милости, поискъ учинити не испусти времени. Да что имъ противъ того гетманъ и писарь и полковники поговорятъ, и имъ то себѣ записать; и говорити имъ гетману о томъ почасту всякими мѣрами, чтобъ онъ, по государеву указу, однолично шолъ къ Лутцу не мѣшкая; да и писарю Ивану Выговскому о томъ имъ говорити жъ, чтобъ онъ, вѣдая къ себѣ царского величества милость и жалованье, гетману о томъ говорилъ и всячески его наговаривалъ, чтобъ гетманъ шолъ Полскими и Литовскими городами къ Лутцу не мѣшкая и надъ гонители вѣры христіанскіе промышлялъ неоплошно, сколько милосердый Богъ помощи подастъ. А будетъ имъ гетманъ учнетъ говорити, чтобъ имъ у него ѣсть, или велитъ имъ быти у себя наодинѣ, и учнетъ съ ними говорити и ко государю прика-

№ 1. зывати о какихъ дѣлѣхъ словесно, и имъ у гетмана быти и тѣ дѣла, о чемъ съ ними словесно ко государю учнетъ гетманъ приказывати, или въ розговорѣхъ съ ними о какихъ дѣлѣхъ гетманъ или писарь Иванъ Выговской и полковники что поговорять, записать себѣ въ списокъ подлинно. А о томъ имъ однолично у гетмана провѣдывати, или у писаря Ивана Выговского сокровенно роспросити: крымской Иславъ-Гирей царь и калга и нурадынъ съ нимъ гетманомъ на Яна Казимера короля войною зачѣмъ нейдутъ и въ дружбѣ съ ними быти не хотятъ, и ссылки у нихъ нынѣ есть ли, и о чемъ къ нимъ крымской присылалъ, и оны что къ нему приказывали, и гдѣ нынѣ крымской съ ордою, въ Крыму ли или въ степи, и будетъ въ степи, и куды походу ихъ чаятъ, и отъ короля полского къ крымскому, а отъ крымского къ полскому пересылаи какіе были ли, и кто былъ посыланъ, и о какихъ дѣлѣхъ, и съ чѣмъ кто откуды отпущенъ, и нѣтъ ли межъ короля полского и хана крымского какова соединенія и договору, и будетъ есть, и о чемъ межъ ими договоры учинены, и у гетмана нынѣ есть ли въ послушаньѣ нагайскіе или иные какіе степные мурзы и Татарова, и будетъ есть, и гдѣ кочюють, и въ войну съ нимъ пойдутъ ли, и многіе ли люди, и что нынѣ у гетмана изъ Польши и изъ Литвы какихъ вѣстей вѣдомо, и гдѣ нынѣ король и паны рада и гетманы корунные и литовскіе, съ королемъ ли гдѣ въ собраньѣ, или поособно, и войска полскіе и литовскіе гдѣ въ собраньѣ есть ли, и многіе ль люди, и кто у нихъ начальные люди, и чюжеземцы наемные люди изъ которыхъ земель у нихъ есть ли, и будетъ есть, и изъ которыхъ земель, и многіе ль люди, и волоской и мутьянской владѣтели и венгерской Ракоца полскому королю въ помощь ратныхъ людей дали ли, и будутъ дали, и многіихъ ли людей, и изъ найму ль дали, или на своихъ проторехъ отпустили, и межъ себѣ волоской и мутьянской владѣтели и венгерской Ракоца въ совѣтѣ ли, и по прежнему ли въ подданствѣ у турецкого салтана, и нынѣшняго лѣта новые волоской и мутьянской владѣтели въ кое время и кого имянемъ къ гетману къ Богдану Хмельницкому и о какихъ дѣлѣхъ присылали, и съ чѣмъ ихъ гетманъ отпустилъ, и что межъ ими въ листѣхъ писано, чтобъ имъ о томъ однолично довѣдатца подлинности; и прежней волоской Василей воевода нынѣ въ Крыму ли, или посланъ въ Царь-городъ, и будетъ въ Крыму, и крымской царь что объ немъ мыслить, не хочетъ ли его на Волоской землѣ учинити владѣтелемъ по прежнему; и будетъ его владѣтелемъ учинити похочетъ, и какими мѣрами, войною ли на нового волоского Стефана воеводу поидеть, или инымъ какимъ способомъ; и будетъ войною крымской на Волоскую землю для Василья жъ воеводы поидеть, и о которое время, или уже крымской царь въ войну и вышелъ. И Тимоѣей Хатунской да подъячей Иванъ Ѳоминъ, что посланы отъ государя въ Крымъ, нынѣ въ Крыму ли, и буде въ Крыму, и зачѣмъ они задержаны, и какъ у нихъ государево дѣло дѣлалось, или изъ Крыму отпущены; и будетъ отпущены, и съ чѣмъ отпущены, чтобъ имъ того всего однолично довѣдатца подлинно. А писаря Ивана Выговского къ себѣ призывати, и подъячему Григорью къ нему ходити почасту, и говорить съ нимъ наодинѣ, чтобъ онъ, вѣдая къ себѣ государеву премногую милость, о всякихъ дѣлѣхъ объявилъ имъ подлинно, что у нихъ нынѣ дѣлаецца, и откуды къ нимъ были какіе присылки. А въ кое время и о какихъ статьяхъ у гетмана и у писаря или гдѣ инде что провѣдають, и имъ то все записывати въ то жъ время, въ кою по-

ру что провѣдаютъ, чтобъ ничего не изронити и записать подлинно, да и про всякіе вѣсти, что нынѣ у гетмана вѣдомо, однолично имъ провѣдывати подлинно жъ, чтобъ государю про все было вѣдомо. А однолично Ивану и подъячю Григорью къ гетману ѣхати днемъ и ночью, не мѣшкая нигдѣ ни часу, и въ дорогѣ ѣхати бережно и остерегательнымъ, чтобъ надъ ними въ дорогѣ какова дурна не учинилось. Да какъ ихъ Ивана и подъячево Григорья гетманъ отпустить назадъ, и Ивану и подъячю Григорью ѣхати ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, наскоро, днемъ и ночью, не мѣшкая нигдѣ ни часу; а пріѣхавъ ко государю въ походъ, явитися и гетмановъ листъ и иные гетманскіе и писаревы письма и вѣстовую свою записку подати думному дяку Ларіону Лопухину. А государева жалованья къ гетману послано съ ними Иваномъ и съ подъячимъ съ Григорьемъ сорокъ соболей во 100 рублевъ, писарю Ивану Выговскому сорокъ же соболей въ 70 рублевъ, да для роздачи государевыхъ дѣлъ послано съ ними соболей парами

На 19 л., со многими помарками.

II. Статейный списокъ дворянина Ивана Ржевскаго его поѣздки въ Войско Запорожское: переговоры съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ. Августа 9—сентября 9.

Дѣта 7162, августа въ 9 день, по государеву цареву и великому князю Алексѣю Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, велѣно Ивану Ивановичу Ржевскому да подъячю Григорью Богданову ѣхати къ Богдану Хмельницкому, къ гетману его царского величества войска запорожского, съ его государевою грамотою. И Иванъ Ржевской да подъячей Григорей Богдановъ поѣхали съ государева стану изъ-подъ Смоленска съ государевою грамотою къ гетману къ Богдану

на 50 рублевъ; и будетъ кому доведетца отъ государева дѣла что дати, и имъ давати изъ тѣхъ запасныхъ соболей; а кому имянемъ и отъ какова дѣла что дадутъ, и имъ то записывати особою статьею; а что запасныхъ соболей за расходомъ у нихъ останетца, и имъ тѣ соболи, пріѣхавъ ко государю, объявити думному жъ дяку Ларіону Лопухину.

Отъ Смоленска до Орши 23 мили, и того 115 верстѣ. Отъ Орши до Лутца 67 миль, и того 335 верстѣ; обою отъ Смоленска до Лутца 90 миль, 450 верстѣ. Отъ Смоленска жъ на Оршу до Люблина 118 миль, и того 590 верстѣ. Отъ Кіева до Лутца 60 миль, итого 300 верстѣ. Отъ Кіева жъ до Люблина 86 миль, и того 430 верстѣ. А Фастова отъ Кіева 7 миль, 35 верстѣ. А до Люблина и до Лутца отъ Фастова тожъ, что и отъ Кіева. Отъ Мстиславля до Могилева 18 миль, и того 90 верстѣ. Отъ Могилева до Люблина 88 миль, и того 440 верстѣ. Отъ Могилева жъ до Лутца 80 миль, и того 400 верстѣ. А межъ Лутца и Люблина 32 мили, и того 160 верстѣ. Итить къ Лутцу.

Хмельницкому того жъ числа, и ѣхали на Рословль, а изъ Рословля на Почепъ.

Августа въ 13 день пріѣхали въ Почепъ. И пріѣхавъ, говорили почепскому сотнику: посланы онъ Иванъ и подъячей отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, къ гетману къ Богдану Хмельницкому наскоро, и велѣно имъ ѣхати не мѣшкая нигдѣ ни часу; и онъ бы сотникъ подводы и прово-

№ 1. жатыхъ далъ тотчасъ, безъ замотчанья, и задержанья имъ никакова не чинилъ. И почепской сотникъ Михайло Сидоровъ Ивану и подьячему говорилъ: которые де казаки живутъ въ Почепѣ и въ Почепскомъ уѣздѣ, по указу великого государя, его царского величества, гетманъ Богданъ Хмелнитцкой съ наказнымъ гетманомъ съ Иваномъ Золотаренкомъ почепскихъ казаковъ выслалъ на ево государеву службу и стоять нынѣ подъ Гомлемъ, и для тоѣ государевы службы съ мѣщанъ и съ уѣздныхъ людей подъ нарядъ и подо всякіе запасы подводы пойманы многіе, и тѣ подводы и нынѣ тамъ; толко де онъ подводы съ почепскихъ мѣщанъ и съ уѣздныхъ людей, сколько мочно, собрать велитъ тотчасъ, и что подводъ збереть, и онъ тѣ подводы дастъ; а будетъ подводъ сберетца мало и поднятца вамъ на тѣхъ подводахъ не на чемъ, и вамъ бы де въ томъ не подивить, ѣхать на своихъ лошадахъ. И Иванъ и подьячей сотнику говорили, чтобъ онъ подводы велѣлъ собирать не мѣшвая; а чего подводъ не будетъ и собрать ихъ вскорѣ не мочно, и онъ Иванъ и подьячей поѣдутъ на своихъ лошадахъ.—Да Иванъ же и подьячей сотника спрашивали: есть ли у нихъ вѣдомо, гдѣ нынѣ польской и литовской король, и корунной гетманъ съ Полскими и съ Литовскими людьми въ сборѣ ль, и въ которыхъ мѣстѣхъ собрався стоять, и крымской ханъ съ крымскими воинскими людьми кому хочеть помогать: полскому королю или гетману Богдану Хмелнитцкому; и гдѣ нынѣ крымской ханъ, въ Крыму ль, или изъ Крыму съ воинскими людьми вышелъ, и въ которыхъ мѣстѣхъ стоитъ, и на которые мѣста чаятъ его приходу; и гетманъ Богданъ Хмелнитцкой съ войскомъ запорожскимъ гдѣ нынѣ, устроясь обозомъ, стоитъ, или куды пошолъ, и на которые мѣста, и что у него дѣлаетца, и съ полскимъ королемъ и съ крым-

скимъ ханомъ и съ волоскимъ и съ мутьянскимъ владѣтели и съ венгерскимъ Ракоцею ссылки были ль, и о чемъ ссылались? И что у него какихъ вѣстей есть, и онъ бы про то объявилъ.—И сотникъ говорилъ, что у нихъ про полского короля, гдѣ нынѣ король, и есть ли что въ сборѣ корунного войска, также и про крымского хана и про крымскихъ воинскихъ людей и про иныя ни про какіе вѣсти вѣдомости нѣтъ. А гетманъ де Хмелнитцкой, собрався, стоитъ, устроясь обозомъ, подъ Хвастовымъ; а вскорѣ ль и на которые мѣста изъ-подъ Хвастова гетманъ съ войскомъ запорожскимъ поидеть, и онъ про то ничего не вѣдаетъ же.

Августа въ 14 день, Иванъ и подьячей поѣхали изъ Почепѣ. А ѣхали до Кіева на Погаръ, на Сосницю, на Нѣжинъ, на Кобыжцу, на Гоголевъ, и пріѣхали въ Кіевъ августа въ 19 день. И того жъ числа Иванъ и подьячей въ Кіевѣ были у боярѣ и воеводѣ, у князя Ѳедора Семеновича Куракина съ товарищи, и государеву грамоту бояромъ и воеводамъ отдали. И бояре и воеводы, князь Ѳедоръ Семеновичъ Куракинъ съ товарищи, вычетчи государеву грамоту, посылали къ кіевскому полковнику говорить: по государеву указу, посланы изъ-подъ Смоленска дворянинъ да подьячей съ государевою грамотою къ гетману къ Богдану Хмелнитцкому наскоро; и онъ бы полковникъ велѣлъ имъ дать подводы и провозатыхъ тотчасъ, безо всякого мотчанья. И полковникъ сказалъ, что вскорѣ ему подводъ взять негдѣ; и будетъ де дворянинъ и подьячей въ Кіевѣ дни два-три поживутъ, и онъ велитъ подводы собрать въ уѣздѣ, и собравъ подводы дастъ. И бояре и воеводы посылали къ кіевскому войту и къ бурмистромъ и велѣли имъ говорить, чтобъ они, для поспѣшенья, съ кіевскихъ мѣщанъ собрали подводъ хотя небольшое и дворянину и подьячему дали, а они посланы

къ гетману съ государевою грамотою наскоро. И къ бояромъ и воеводамъ ко князю Федору Семеновичю съ товарищи приходилъ кievской бурмистръ и говорилъ: по государеву де указу, дана имъ государева жалованная грамота, что подводъ никакихъ имать съ нихъ не велѣно; и въ подводѣхъ отказалъ. И Иванъ и подьячей, бывъ у бояръ и воеводъ, изъ Кіева поѣхали того жъ числа на своихъ лошадехъ.

И августа въ 20 день, Иванъ и подьячей, не доѣхавъ до Хвастова и гетманскаго обозу версть за десять, послали отъ себя казака, которой былъ въ провожатыхъ, и привазили ему, чтобъ онъ учинилъ гетману вѣдомо, что по государеву указу, отъ его царского величества къ нему гетману ѣдетъ дворянинъ да подьячей съ его государевою грамотою, и онъ бы гетманъ велѣлъ въ обозъ отвести мѣсто, гдѣ имъ пріѣхавъ стать. И казакъ къ гетману въ обозъ ѣздилъ, и пріѣхавъ, Ивану и подьячему сказалъ, что онъ въ обозѣ былъ и гетману вѣдомо учинилъ, и по гетманскому де рассказанью, гдѣ ему Ивану и подьячему пріѣхавъ въ обозъ стать, мѣсто очистили и наметъ поставили близко его гетманскаго намету. И Иванъ и подьячей пріѣхали въ обозъ того жъ числа.

Августа въ 21 день, приходилъ къ Ивану и къ подьячему войсковой ясаулъ Миско, и съ Иваномъ и съ подьячимъ витался, и витався, говорилъ: прислалъ де его гетманъ Богданъ Хмельницкой и велѣлъ васъ спросить о здоровьѣ, какъ васъ Богъ милуетъ? И Иванъ и подьячей говорили: милостию Божіею и государскимъ счастьемъ, далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ. И спрашивали ясаула о гетманскомъ здоровьѣ, какъ Богъ милуетъ Богдана Хмельницкого, гетмана его царского величества войска запорожскаго, и полковниковъ, и сотниковъ, и ясауловъ и все запорожское войско? И

ясаулъ говорилъ: милостию Божіею и великого № 1. государя, его царского величества, счастьемъ, Богданъ Хмельницкой, гетманъ его царского величества войска запорожскаго, и полковники, и сотники, и ясаулы и все запорожское войско далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ. И Иванъ и подьячей говорили: присланы мы отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, отъ его царского величества, къ нему Богдану Хмельницкому, гетману войска его царского величества запорожскаго, съ его царского величества грамотою, и онъ бы гетманъ велѣлъ намъ быти у себя вскорѣ. И ясаулъ говорилъ: о чемъ вы мнѣ говорите, и я тѣ ваши рѣчи гетману роскажу и вѣдомо ему учиню тотчасъ. И вставъ, пошелъ къ гетману.

И того жъ часу, къ Ивану и къ подьячему пришелъ писарь Иванъ Выговской и говорилъ: Богданъ Хмельницкой, гетманъ его царского величества войска запорожскаго, велѣлъ вамъ говорить, чтобъ вы, по указу великого государя, его царского величества, съ его государевою грамотою къ гетману шли и государеву грамоту ему отдали, а онъ гетманъ топерво въ наметѣ своемъ ожидаетъ. И Иванъ и подьячей говорили, что они, по указу великого государя, его царского величества, съ его государевою грамотою къ нему гетману ѣхать готовы. Да Иванъ же и подьячей писарю Ивану Выговскому говорили тайнымъ обычаемъ: великій государь, его царское величество, видя твою къ себѣ государю прямую службу, что ты ему великому государю служишь и работаешь во всякихъ мѣрахъ, и за ту службу великій государь тебя жадуеть, прислалъ къ тебѣ своего государева жалованья сорокъ соболей; и ты то государево жа-

№ 1. лованье при гетманѣ ль себѣ велишь отдать, или возмешь инымъ временемъ? И писарь Иванъ Выговской говорилъ: на ево великого государя, его царского величества, жалованьѣ челомъ бьетъ, и возметъ онъ то государево жалованье безъ гетмана, инымъ временемъ.

И Иванъ и подъячей къ гетману поѣхали, а ѣхали на своихъ лошадахъ; и прїѣхавъ къ гетманскому намету, съ лошадей слезли. И гетманъ Ивана и подъячего встрѣтилъ, вышедъ изъ намету, и съ Иваномъ и съ подъячимъ витался, и витався, пошелъ въ наметъ. И какъ гетманъ и Иванъ и подъячей вошли въ наметъ, и Иванъ гетману рѣчь говорилъ и государеву грамоту отдалъ, и отдавъ государеву грамоту, гетмана, и писаря, и обозничего, и судей, и ясауловъ войсковыхъ, и полковниковъ, и сотниковъ, и атамановъ, и все войско запорожское спрашивалъ о здоровьѣ, по наказу. И гетманъ говорилъ: милостию Божіею и ево государскимъ счастьемъ, онъ гетманъ и все его царского величества войско запорожское далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ, и на ево государскомъ, его царского величества, милостивомъ словѣ челомъ бьютъ. И изговора рѣчь, гетманъ и писарь и полковники и казаки, которые были при гетманѣ, поклонились, и удара челомъ, спрашивалъ гетманъ про государево многолѣтнее здоровье, а говорилъ: великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, какъ Богъ милуетъ? И Иванъ говорилъ: какъ мы поѣхали отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, отъ его царского величества, и великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Ве-

ликія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, его царское величество, на своемъ государевѣ стану подъ Смоленскомъ далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ.—Иванъ же и подъячей явили гетману государево жалованье, сорокъ соболей. А какъ государево жалованье, сорокъ соболей, гетману явили, и Иванъ рѣчь говорилъ по наказу и государево жалованье сорокъ соболей гетману отдалъ. И гетманъ у Ивана и у подъячего государево жалованье, сорокъ соболей, принявъ, и принявъ, поклонился и говорилъ, что онъ на его государской премной милости и жалованьѣ челомъ бьетъ. И Иванъ и подъячей говорили: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, велѣлъ тебѣ Богдану Хмельницкому, гетману своего царского величества войска запорожского, говорити: писано къ тебѣ въ его царского величества грамотѣ съ посланцы твоими, съ Кириломъ Екимовымъ съ товарищи, что отъ его царского величества посланы изъ-подъ Смоленска на литовскаго гетмана на Януша Радивила въ Оршу его царского величества бояре и воеводы, ближней бояринъ князь Яковъ Куденетовичъ Черкаской съ товарищи, съ его царского величества ратными людьми, а велѣно имъ надъ Радивиломъ промышлять, сколько милосердый Богъ помощи подастъ, а тебѣ гетману велѣно съ столникомъ съ Андреемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ и со всѣмъ войскомъ итти на корунные и на литовскіе города на жилые мѣста. И августа въ 4 день писали къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, изъ Орши его царского величества бояре и воеводы, что гетманъ Янушъ Радивилъ изъ Орши побѣждалъ къ Копыси, а Оршу царского величества бояре

и воеводы взяли и пошли за Радивиломъ къ Копыси; и какъ тѣ царского величества бояре и воеводы къ Копыси пришли, и Радивилъ изъ Копыси побѣждалъ же, а Копышане служилые и всякіе жилетцкіе и уѣздные люди великому государю добили челомъ и вѣру по святой евангелской заповѣди его царскому величеству учинили, что имъ быти подъ его царского величества высокою рукою. И по указу царского величества, за Радивиломъ велѣно итти его царского величества бояромъ и воеводамъ и надъ Радивиломъ промыслять, сколько милосердый Богъ помощи подастъ. И августа жъ въ 7 день, писали къ великому государю нашему его царского величества бояре и воеводы, ближней бояринъ князь Яковъ Куденетовичъ Черкасской съ товарищи, что они сошли Радивила подъ Шеловымъ и былъ бой; и милостию Божіею и великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и сына его царского величества, царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича счастьемъ, Радивила побили и языки поймали, и Радивилъ съ того бою побѣждалъ къ Борисову. А царского величества бояре и воеводы, бояринъ ближней и намѣсникъ казанскій, князь Алексѣй Никитичъ Трубетцкой съ товарищи, съ своими полки на томъ бою не были, потому что они въ то время были за Дивпромъ. И по указу великого государя нашего, велѣно его царского величества бояромъ и воеводамъ, боярину ближнему и намѣснику казанскому князю Алексѣю Никитичю Трубетцкому съ товарищи, итти за Радивиломъ къ Могилеву и къ Борисову и надъ Радивиломъ промыслять, сколько милосердый Богъ помощи подастъ; а бояромъ и воеводамъ, ближнему боярину князю Якову Куденетовичю Черкасскому съ товарищи велѣно промысляти

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

надъ Шеловымъ и Быховымъ и надъ иными № 1.
Литовскими городами; а тебѣ гетману Богдану Хмелнитскому великій государь нашъ, его царское величество, указалъ, по твоему писму, что ты писалъ къ его царского величества бояромъ, къ боярину ближнему и намѣснику казанскому ко князю Алексѣю Никитичю Трубетцкому съ товарищи, итти къ Лутцку. И тебѣ бѣ Богдану Хмелнитцкому, гетману войска запорожского, по указу великого государя нашего, его царского величества, оставить на Украинѣ ратныхъ людей, сколько пригожъ, и велѣти украинныхъ и черкасскихъ городовъ отъ приходовъ крымскихъ людей оберегать, а самому бѣ тебѣ да съ тобою царского величества столнику и воеводѣ Овдрею Васильевичю Бутурлину и со всѣмъ его царского величества войскомъ итти на коруные и на Литовскіе города жилыми мѣстами къ Лутцку немѣшка; а царского величества бояромъ и воеводамъ, ближнему боярину и намѣснику казанскому, князю Алексѣю Никитичю Трубетцкому съ товарищи, что у него учинитца съ Радивиломъ, по указу его царского величества, велѣно сходитца съ тобою жъ гетманомъ съ Богданомъ Хмелнитцкимъ къ Лутцку жъ и надъ гонители вѣры христіанскіе промысляти сопча заодно, чтобъ надъ тѣми злодѣи, прося у Бога милости, поискъ учинити не испустя времени.

И гетманъ у Ивана и у подьячего выслушавъ рѣчь, приказалъ писарю Ивану Выговскому государеву грамоту распечатать, и распечатавъ честь при всѣхъ полковникѣхъ, которые были при гетманѣ, вслухъ. И какъ писарь Иванъ Выговской государеву грамоту вычелъ, и гетманъ Ивану и подьячему говорилъ: великого государя, его царского величества, въ грамотѣ о чемъ къ нему его государской указъ писанъ, и что вы мнѣ его жъ

№ 1. государской изусной указъ сказали, все вырази-
зумѣль, и о всемъ о томъ его государскомъ
дѣлѣ поговора съ вами инымъ временемъ, а
топерво бѣ вамъ пожаловать сѣсть за столъ
и нынѣ у меня ѣсть. И Иванъ и подьячей
говорили: говорить онъ гетманъ, что въ го-
сударевѣ грамотѣ къ нему писано, и что мы
великого государя, его царского величества,
изусной указъ ему сказали все вырази-
зумѣль, и о томъ государскомъ дѣлѣ съ нами погово-
рить онъ гетманъ инымъ временемъ; и мы
того, какъ ему гетману о его государскомъ
дѣлѣ время доидеть сънами говорить, ожидать
будемъ; а надобно ему гетману великому го-
сударю, его царскому величеству, послужить
и его государское дѣло противъ его госуда-
рева указу начать и въ совершенье приво-
дить вскорѣ, не испустя времени, чтобъ ве-
ликого государя, его царского величества, не-
пріятель и гонитель вѣры христіянскіе полской
король не множился и ни въ какихъ мѣрахъ
утѣхи не имѣлъ.

И изговора рѣчь, Иванъ и подьячей сѣли
за столъ у гетмана по правую руку. И гет-
манъ, сѣдя за столомъ, Ивану и подьячему
говорилъ: пріѣхалъ де вчерась къ нему воло-
ского владѣтеля Стефана воеводы посланникъ,
и на пріѣздѣ у него не былъ и листовъ не
отдавалъ; толко де ему о томъ подлинно вѣдо-
мо, что милостию Божіею и великого государя
нашего, его царского величества, и сына его
благовѣрного царевича и великого князя Алек-
сѣя Алексѣевича счастьемъ, присланъ онъ о
томъ, чтобъ онъ гетманъ объ нихъ великому
государю, его царскому величеству, билъ че-
ломъ и для бѣ его челобитья, великій госу-
дарь велѣлъ его принять подъ свою государ-
скою высокую руку, а онъ великому государю,
его царскому величеству, служить и въ вѣч-
номъ холопствѣ быти хочеть также, какъ и

онъ у него великого государя съ войскомъ
запорожскимъ въ вѣчномъ холопствѣ учинил-
ся. И онъ гетманъ, объявляя великому госу-
дарю, его царскому величеству, прямую свою
службу и радѣнье, волоскому посланцу велѣлъ
у себя быти и листы подати топерво, нароч-
но при васъ, великого государя своего, его
царского величества, дворянинѣ и при подья-
чемъ; и что будучи тѣ посланцы у него о
чемъ учнутъ ему говорить, и что у него бу-
детъ какихъ рѣчей сами услышите; и какъ
будете у великого государя, у его царского
величества, и вы великому государю, видя
мою прямую службу и радѣнье, объявите, да
и самъ я ему великому государю своему, его
царскому величеству, о томъ о всемъ под-
линно вѣдомо учиню жѣ. Да гетманъ же Ивану
и подьячему говорилъ: да и то де вамъ объ-
являю, что великій государь, его царское ве-
личество, прислалъ къ нему своего государева
жалованья сорокъ соболей, а онъ то его
государево жалованье принялъ съ великою ра-
достью. А нынѣ де были у него гонцы отъ
нагайскихъ ото многихъ мурзъ съ тѣмъ, что
они со всѣми своими улусными людьми къ
нему гетману противъ полского короля на по-
мочь будутъ и хотятъ великому государю слу-
жить и быть подъ его государскою высокою ру-
кою въ вѣчномъ холопствѣ, и будутъ де тѣ на-
гайскіе мурзы съ воинскими людьми къ нему
вскорѣ. И онъ гетманъ, служа великому го-
сударю своему, его царскому величеству, тѣ
соболи, что къ нему прислано отъ него вели-
кого государя на жалованье, роздастъ мурзамъ
и Татаромъ, для его государского дѣла, и уч-
нетъ при нихъ тѣмъ его государскимъ жало-
ваньемъ хвалитися и имя его государское сла-
вить, чтобъ тѣ Татарова великому государю
служили безо всякіе шатости также, какъ и
онъ гетманъ служить и во всякихъ мѣрахъ

радѣть. И Иванъ и подъячей говорили: велѣлъ онъ гетманъ волоскому посланцу быть у себя на прїѣздѣ при насъ нарочно, объявляя великому государю, его царскому величеству, прямую свою службу и радѣнье, чтобъ намъ, видя то все, какъ онъ у него будетъ и что съ нимъ о какихъ дѣлѣхъ поговорить, прїѣхавъ къ великому государю, его царскому величеству, извѣститъ. Да онъ же гетманъ говорилъ: которые соболи присланы съ нами отъ его царского величества къ нему гетману на жалованье, и онъ то его государское жалованье принялъ съ великою радостью, и какъ къ нему будутъ нагайскіе мурзы и Татарова и великому государю подъ его государскую высокую руку добьютъ челомъ, и учинятца въ подданствѣ и въ вѣчномъ холопствѣ, и служить ему великому государю станутъ, и съ нимъ гетманомъ и войскомъ запорожскимъ его царского величества на непріятеля и гонителя вѣры христіанскіе, на полскаго короля, войною пойдуть, и онъ гетманъ, служа великому государю своему, его царскому величеству, которые соболи присланы къ нему гетману съ ними отъ великаго государя на жалованье, и онъ тѣмъ его государскимъ жалованьемъ, выхваляючи его государскую къ себѣ милость, ставеть дарить нагайскихъ мурзъ и Татаръ, чтобъ они великому государю, его царскому величеству, также служили безо всякіе шатости, какъ и онъ гетманъ великому государю, его царскому величеству, служить и радѣть,—и то онъ гетманъ, что великому государю, помня евангелскую заповѣдь, и на чомъ ему великому государю вѣру далъ, служить, и его государскимъ дѣломъ во всякихъ мѣрахъ радѣть, дѣлаеть добро, и отъ Господа Бога за то восприметь мзду, а отъ великаго государя, отъ его царского величества, наисвыше прежнего во вся-

кихъ мѣрахъ милосердіе и его государское жалованье будетъ. А что мы видимъ твою гетманскую къ великому государю, къ его царскому величеству, прямую службу и радѣнье, и мы то все, будучи у великаго государя, его царскому величеству извѣстимъ.

И того жъ часу къ гетману пришло въ наметъ волоскаго владѣтеля посланецъ Строескъ, староста Соротцкій. А какъ онъ вошелъ въ наметъ, и гетманъ всталъ, и посланецъ съ нимъ гетманомъ витался, и другъ друга спрашивали о здоровьѣ; и послѣ того подалъ гетману листъ. И гетманъ, принявъ листъ, велѣлъ ему сѣсть за столъ у себя по лѣвую руку, и онъ за столъ сѣлъ. И за столомъ сидя, волоскаго посланецъ гетману говорилъ: велѣлъ ему волоскаго владѣтеля Стефанъ воевода ему гетману говорить: что учинился онъ гетманъ у великаго государя, у его царского величества, въ подданствѣ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ, и нынѣ прислалъ его Стефанъ воевода о томъ говорить, чтобъ онъ великому государю, его царскому величеству, извѣстилъ, что и онъ Стефанъ воевода подъ государскую высокую рукою въ подданствѣ быть хочеть со всею Волоскою землею, а съ нимъ гетманомъ въ дружбѣ и въ любви, потому что Волоскіе земли люди всѣ православные христіанскіе жъ вѣры, и чтобы православная христіанская вѣра была въ соединеньѣ. И гетманъ посланцомъ говорилъ: волоскаго владѣтеля Стефанъ воевода поискалъ онъ великаго государя нашего, его царского величества, къ себѣ его государскіе милости, и хочеть быть подъ его государскою высокою рукою въ подданствѣ и ему великому государю служить въ вѣчномъ холопствѣ также, какъ и онъ гетманъ съ войскомъ запорожскимъ въ подданствѣ учинился и ему великому государю своему служить, учинилъ добро, и онъ

№ 1. гетманъ о томъ о всемъ великому государю своему, его царскому величеству, учинить вѣдомо и бить челомъ за него его царскому величеству, чтобъ великій государь, его царское величество, волоского владѣтеля Стефана воеводу со всею Волоскою землею принять подъ свою государскую высокую руку изволилъ; и чаеть онъ гетманъ, что великій государь подъ свою государскую высокую руку его Стефана воеводу принять велить, потому что великій государь христіанскій, а онъ волоской владѣтель православные жъ христіанскіе вѣры, и великій государь, его царское величество, о соединенъѣ православные христіанскіе вѣры добръ желаетъ. И посланецъ говорилъ: подай, Господи, великому государю, его царскому величеству, государю христіанскому, всѣхъ насъ православныхъ христіанъ подъ свою государскую высокую руку въ соединенъе привести, и чтобъ ему великому государю христіанскому всѣми окресными христіанскими и бусурманскими и иныхъ вѣръ надъ государствами быти государемъ, и отъ него великого государя нашего христіанского были всѣ государства страшны. И гетманъ, вставъ, пилъ за государское многолѣтнее здорье и говорилъ рѣчь: дай, Господи, великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Россіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, здравъ былъ на многіе лѣта, и подай, Господи, ему великому государю нашему непріятели своего и врага Божія и гонителя вѣры христіанскіе, полского и литовского короля, побѣдiti, и чтобъ Корону Полскую и Великое Княжество Литовское привести подъ свою государскую высокую руку. А Иванъ и подъячей также, изговори рѣчь, про государское здорье пили. А послѣ гетмана и Ивана и подъячего пили про госу-

дарское здорье волоской посланецъ и полковники. А какъ про государское здорье пили, и въ тѣ поры велѣлъ гетманъ бить по литаврамъ и въ трубы трубить и изъ пушекъ стрѣляли. Да гетманъ же, сидя за столомъ, говорилъ всѣмъ вслухъ: молю всесподобнаго Господа Бога и пречистые Его Богоматери, чтобъ Господь Богъ его гетмана сподобилъ великого своего государя христіанского, его царского величества, пресвѣтлые очи видѣть и поклонитися. И Иванъ и подъячей говорили: говорить онъ гетманъ и молить Господа Бога, чтобъ его Господь Богъ сподобилъ великого государя, его царского величества, пресвѣтлые очи видѣть и ему поклонитися, и то онъ мыслить все доброе, и какъ онъ гетманъ у великого государя, у его царского величества, будетъ и его государскіе пресвѣтлые очи увидить, и великій государь за его прямую службу и радѣнье, по своему государскому милосердому рассмотрѣнью, пожалуетъ своимъ государскимъ жалованьемъ. И какъ у гетмана отъѣли, и Иванъ и подъячей, вставъ изъ-за стола, витався съ гетманомъ, поѣхали къ себѣ на станъ.

Августа въ 24 день, Иванъ и подъячей у гетмана были. И пришедъ къ гетману, ему гетману говорили: какъ они, пріѣхавъ отъ великого государя съ его царского величества грамотою у него гетмана были и государеву грамоту ему отдали, и по указу великого государя, его царского величества, что съ ними отъ его царского величества было изуено наказано говорили, и онъ гетманъ, выслушавъ наши рѣчи, что мы ему его государевъ указъ сказали, говорилъ, что то все выразумѣлъ и о томъ съ нами поговорить инымъ временемъ, и онъ бы гетманъ намъ сказалъ, какъ онъ съ войскомъ запорожскимъ, по указу великого государя, его царского величества,

на его государеву службу въ указанное мѣсто къ Лутцку и на иные корунные мѣста и города войною пойдетъ, чтобъ его царского величества непріятель и гонитель вѣры христіанскіе, полской и литовской король, не множился, и мысль его, какъ бы ему собрався съ Полскими и Литовскими людьми противъ его царского величества стоять и отпоръ давать, всю разбить и корунное войско, что будетъ въ сборѣ, и мѣста и города повоевать, не испустя времени.

И гетманъ говорилъ: напередъ сего онъ гетманъ съ войскомъ запорожскимъ и надежды ни на кого не имѣлъ, а противъ полского короля стоялъ и войну велъ по многіе годы; а нынѣ онъ и войско запорожское подданные его царского величества и по евангелской заповѣди ему великому государю вѣру дали, что съ недругомъ его государевымъ битися не сщада головы своей; и они противъ его государского недруга, полского короля, стоять и битца готовы, и на его государскую милость и на оборону надежны, и полской король нынѣ имъ и готову не страшень, и о томъ давно онъ мыслилъ, чтобъ ему съ войскомъ запорожскимъ итти войною на корунное войско и мѣста и города воевать и ему великому государю послужить; только было ему вѣдомо подлинно, что крымской ханъ слажился было съ полскимъ королемъ и хотѣлъ на него (гетмана) приходить войною и великого государя, его царского величества, украинные черкаскіе города разорить. И онъ, вѣдая про приходъ крымского хана, собрався съ войскомъ его царского величества запорожскимъ, вышелъ въ поле, сталъ устроясь обозомъ, ожидалъ на себя приходу крымского хана, и для приходу крымского хана на корунное войско и мѣста и города, въ далніе мѣста войною итти не смѣлъ потому, чтобъ крымской ханъ въ без-

людное время его государевыхъ украинныхъ № 1. черкаскихъ городовъ не разорилъ и дурна какова не учинилъ. А нынѣ де ему гетману учинилось вѣдомо подлинно, что прежней Исламъ Гирей, крымской ханъ, умеръ, а мурзы крымскіе нынѣ къ нему присылали, что они съ нимъ гетманомъ по прежнему въ братствѣ и въ дружбѣ быть хотятъ и помогать ему на полского короля будутъ; и онъ, для подлинныя вѣдомости, послалъ въ Крымъ своихъ посланцовъ, и часть тѣхъ посланцовъ назадъ вскорѣ. И какъ ему будетъ про Крымскихъ Татаръ подлинно вѣдомо, что они къ нему на помощь будутъ, или хотя они къ нему и не будутъ, а отъ полского короля отложились и войною на украинные черкаскіе города приходить не будутъ, и онъ гетманъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ, дождався вагайскихъ мурзъ и Татаръ изъ-подъ Ачакова и изъ-подъ Чернаго Лѣсу, которые мурзы нынѣ къ нему присылали, что они хотятъ быть въ подданствѣ у его царского величества и ему гетману помогать, противъ полского корунного войска пойдетъ и корунные мѣста и города воевать велить; а не дождався де про Крымскихъ Татаръ подлинныя вѣдомости, въ далныя въ корунные мѣста и города войною итти вскорѣ ему немочно.

И Иванъ и подьячей говорили: великій государь, его царское величество, государь христіанскій, по своему государскому милосердому рассмотрѣнью, принялъ его гетмана и войско запорожское и всю Малую Русь, по ихъ челобитью, подъ свою государскую высокую руку, и жалѣя ихъ православныхъ христіанъ, яко плѣнныхъ, изъ неволи изъ еретическихъ латцкихъ рукъ свободдал, и чтобъ благочестивыя христіанскія церкви Божія разорити и до конца искоренити не дать, пошолъ на непріятеля своего и гонителя вѣры

№ 1. христіянскія, на польского короля, самъ своею государскою парсуною со многими ратными людьми; а тебѣ гетману и всему войску запорожскому, видя такую государскую премногую къ себѣ и ко всему войску запорожскому милость, и давно было надъ полскимъ королемъ промышлять и мѣста и города воевать, сколько милосердый Богъ помощи подасть; а крымского хана и крымскихъ воинскихъ людей боятца ему нечево, потому: по указу великого государя, его царского величества, для обереганья отъ приходу крымского хана и воинскихъ людей его государевыхъ украинскихъ полскихъ и черкасскихъ городовъ, откуды ихъ приходу чають, поставленъ бояринъ и воеводы Василей Борисовичъ Шереметевъ съ товарищи со многими его государевыми ратными людьми, съ конными и съ пѣшими, и ему гетману про то и самому вѣдомо. Да по государеву жъ указу, и у него гетмана на Платавѣ и въ иныхъ городѣхъ, на которые мѣста также чають приходу воинскихъ людей, полки казатцкіе есть, и есть ли будетъ хотя крымской ханъ собрався и болшими людьми на государевы украинные полскіе и черкасскіе города войною поидеть, и по указу великого государя, его царского величества, бояромъ и воеводамъ, Василью Борисовичю Шереметеву съ товарищи, сослався съ полковниками, которые нынѣ стоятъ отъ приходу воинскихъ же людей на Платавѣ и въ иныхъ городѣхъ, противъ крымского хана итти велѣно и надъ нимъ промышлять, не допуса до городовъ, сколько милосердый Богъ помощи подасть. А съ Дону Донскимъ казакомъ велѣно въ то время потому жъ итти войною въ Крымъ и ихъ татарскіе юрты разорать. И будетъ онъ гетманъ откуды приходу воинскихъ людей чаеть съ иныхъ стороны, и онъ бы, по указу великого государя, въ тѣхъ мѣ-

стѣхъ поставилъ полковниковъ и казаковъ, сколько пригожъ, а самъ бы онъ гетманъ съ войскомъ запорожскимъ, по его государеву указу, въ указное мѣсто шолъ вскорѣ и ему великому государю служилъ, и повелѣнье его государское исполнялъ, и надъ полскимъ королемъ и надъ коруннымъ войскомъ и городами и мѣсты промышлялъ, сколько милосердый Богъ помощи подасть, не испустя времени.

И по многимъ разговоромъ, выслушавъ у Ивана и у подьячего гетманъ рѣчей, сидѣвъ и мысливъ долгое время, говорилъ: толко бѣ непріятель нашъ крымской ханъ на его государевы украинные черкасскіе города въ безлюдное время болшими воинскими людьми не наступилъ и болшого дурна и разоренья не учинилъ, а онъ гетманъ ему великому государю со всѣмъ войскомъ запорожскимъ служить радъ, и на непріятеля его государского, на польского короля, и на воинскихъ людей поидеть тотчасъ и промышлять надъ ними учнетъ, сколько милосердый Богъ помощи подасть, и корунные мѣста и города воевать, велитъ же, во всемъ его государское повелѣнье какъ отъ него великого государя въ его государевѣ грамотѣ къ нему писано и какъ мы его жъ государской изусной приказъ ему сказали, исполнять будетъ; и къ великому государю своему, къ его царскому величеству, о томъ о всемъ съ вами отпишу и васъ отпущу, и вамъ бы топерво итти къ себѣ на станъ. И Иванъ и подьячей, витався съ гетманомъ, поѣхали къ себѣ на станъ.

Августа въ 26 день, приходилъ къ Ивану и къ подьячему переясловской полковникъ Павелъ Тетеря и говорилъ: гетманъ Богданъ Хмельницкой вамъ царского величества дворянину и подьячему велѣлъ быти нынѣ у себя на отпускѣ, и вамъ бы къ нему ѣхать. И

Иванъ и подъячей говорили, что они къ нему гетману ѣхать готовы. И къ гетману поѣхали. А какъ къ гетману пріѣхали, и гетманъ Ивана и подъячего встрѣтилъ и витался противъ прежнего обычаю, и витався, велѣлъ сѣсть. И Иванъ и подъячей сѣли. И посидѣвъ немного, гетманъ всталъ, и вставъ, Ивану и подъячему говорилъ: по указу великого государя своего, его царского величества, онъ гетманъ съ войскомъ его царского величества запорожскимъ на его государского непріятеля и гонителя вѣры христіанскіе, на полского короля, и на корунное войско изъ обозу рушится нынѣ, сего часа, и пойдетъ наскоро; а вамъ бы царского величества дворянину и подъячему ѣхать ко государю съ его гетманскимъ листомъ. И Иванъ и подъячей у гетмана листъ ко государю приняли, и принявъ, съ гетманомъ витався, поѣхали къ себѣ на станъ.

И того жъ часу, гетманъ изъ обозу съ полковники и съ казаки рушился и таборъ пошодъ зажгли. И Иванъ и подъячей, сѣвъ на лошади, гетмана изъ обозу проводили версты съ три и болши. И гетманъ, ѣдучи дорогою, Ивану и подъячему говорилъ: какъ вы будете у великого государя, у его царского величества, и вамъ бы ему великому государю, его царскому величеству, что онъ гетманъ со всѣмъ его царского величества войскомъ запорожскимъ, по его государеву указу, на его государского непріятеля и гонителя вѣры христіанскіе, на полского короля, пошолъ, объявить,

На 31 л.

III. Вѣстовое письмо дворянина Ивана Ржевскаго и подъячего Григорія Богданова: разныя извѣстія, которыя посланники собрали во время своего пребыванія въ Войскѣ Запорозкомъ.

Вѣстовое письмо, что какихъ вѣстей, будучи у гетмана, Иванъ Ржевской и подъячей Григорей провѣдали.

Писарь Иванъ Выговской сказывалъ: крым-

чтобъ ему великому государю, его царскому величеству, про то было вѣдомо. И Иванъ и подъячей говорили: какъ мы будемъ у великого государя, у его царского величества, и мы ему великому государю, его царскому величеству, что онъ гетманъ, исполняя его государское повелѣнье, со всѣмъ его царского величества войскомъ запорожскимъ на его государского непріятеля и гонителя вѣры христіанскіе, на полского короля, пошолъ, объявимъ, и служба его гетманская, что онъ ему великому государю служить и его государскимъ дѣломъ во всякихъ мѣрахъ промышляетъ, будетъ вѣдомо подлинно. И витався съ гетманомъ и съ писаремъ и съ судьей и съ полковники, розѣхались.

И того дни гетманъ со всѣмъ войскомъ изъ подъ Хвастова изъ обозу отошолъ 20 верстъ, и начевалъ подъ селомъ Романковымъ, и съ столникомъ и воеводою съ Ондреемъ Бутурлинымъ сошлись вмѣстѣ.

Августа въ 27 день, Иванъ и подъячей пріѣхали въ Кіевъ, и въ Кіевѣ за подводами и за погодою, что были вѣтры болшіе и черезъ Днѣпръ переѣхать было не мочно, жили два дни, и изъ Кіева поѣхали августа въ 29 день, и отъ Кіева ѣхали до Рославля тою жъ дорогою, какъ ѣхали къ гетману. Въ Рославль пріѣхали сентября въ 7 день. Изъ Рославля поѣхали въ 8 числѣ. Пріѣхали подъ Смоленскъ ко государю на станъ въ 9 числѣ.

ской Исламъ-Гирей царь съ полскимъ королемъ учинился было въ соединенъ и войною на нихъ итти хотѣлъ заодно; и они приходу крымского хана добръ остерегались и на себя

№ 1. ждали вскорѣ. И нынѣ крымского царя Исламъ-Гирея не стало. И какъ онъ умеръ, и мурзы крымскіе, Ширинъ-бей мурза съ товарищи, ото всего Крыму къ гетману пословъ своихъ присылали; а присылали въ послѣхъ знатного человека Келмаметь мурзу съ тѣмъ, что они полскому королю помогать не хотятъ и хотятъ съ гетманомъ въ братствѣ и въ дружбѣ быть по прежнему, и на полского короля войною хотятъ итти заодно. А на посолствѣ де тотъ мурза былъ близко Черного Лѣсу въ самомъ украинномъ городѣ въ Каменкѣ; а для договору и отправки посланъ былъ отъ гетмана переясловской полковникъ Павелъ Тетеря.—Да онъ же писарь сказывалъ про полского короля: сказываютъ де имъ языки, что король въ Оршавѣ, а подлинно невѣдомо; а корунной де гетманъ, Петръ Потоцкій и полной Лянцворунскій нынѣ съ коруннымъ войскомъ въ собранѣ и стоятъ подъ Зборовымъ давно; а войска де полского съ гетманомъ съ корунными и съ полнымъ сказываютъ тысячъ съ сорокъ, и чаютъ того, что столько ихъ не будетъ; а наемныхъ де людей у нихъ иныхъ земель никакихъ нѣтъ; а сказываютъ де они и то вмѣщаютъ нарочно, будто у нихъ наемные нѣметцкіе многіе люди есть и называютъ наемными людьми выбранцовъ, которые у нихъ люди взяты изъ пахотныхъ мужиковъ и наряжаны въ нѣметцкое платье. А ожидали гетману корунной и полной съ коруннымъ войскомъ на помочъ къ себѣ крымского царя; и какъ бы крымской царь на гетмана и войско запорожское войною пришло, и имъ было изъ-подъ Зборова со всѣмъ полскимъ войскомъ итти на гетмана жъ и войско запорожское и противъ гетмана и войска стоять, также и украинные государевы черкасскіе города воевать заодно. И гетманъ де, вѣдая такой ихъ умыслъ, для того отъ Кіева и отъ иныхъ го-

родовъ въ Польшу и на корунное войско войною не шолъ и ожидалъ приходу крымского царя и корунного войска на себя, и хотѣлъ противъ ихъ стоять на границѣ близко городовъ, чтобъ ихъ до городовъ не допустить и воевать не дать. И нынѣ де, какъ учинилось гетману вѣдомо, что крымского царя, которой съ ними было соединился и помогать хотѣлъ, не стало, а мурзы Полякомъ помогать не хотятъ, а на гетмана и войско его царского величества войною приходить не хотятъ же и хотятъ помогать гетману и противъ Поляковъ стоять заодно, и гетманъ де отъ Крымскихъ Татаръ нынѣ опасенье не такъ держитъ, потому что межъ ими ссыдка и договоръ былъ. А для подлинныя вѣдомости, гетманъ въ Крымъ къ новому царю Мамметъ-Кирею послалъ для договору жъ пословъ своихъ, павлоцкого полковника Михайла Бугачонка съ товарищи, 9 человекъ, объявляя, что съ нимъ крымскіе мурзы учинились въ соединенѣ и договорились стоять противъ Поляковъ заодно, и онъ бы крымской царь тотъ ихъ договоръ подкрѣпилъ и былъ съ гетманомъ въ соединенѣ и противъ Поляковъ стоялъ. И какъ де тѣ гетманскіе послы къ гетману изъ Крыму будутъ, и отъ тѣхъ де пословъ гетману про умыслъ крымского царя и мурза вѣдомо будетъ подлинно.

И Иванъ и подъячей, для подлинного вѣдома, полковника Павла Тетерю къ себѣ призывали и про крымского царя и на чѣмъ онъ съ крымскимъ посломъ, будучи съ нимъ на сѣздѣ, договоръ учинилъ, допрашивали. И полковникъ сказалъ: посылаю де его гетманъ для договору съ крымскими послами въ городъ Каменку; а крымской де посолъ Келмаметь мурза пріѣхавъ стоялъ, ростави наметъ въ полѣ, подъ Чернымъ Лѣсомъ, отъ города Каменки въ дву миляхъ или немного болши. И

пріѣхавъ де онъ полковникъ въ городъ Каменку, по того мурза послалъ, чтобъ онъ ѣхалъ къ нему въ городъ. И тотъ де мурза тому казаку говорилъ, что ему къ полковнику ѣхать не годитца, онъ мурза и человекъ честной и служить царю, а онъ полковникъ присланъ отъ гетмана и служить гетману. И онъ де полковникъ къ тому мурзѣ послалъ казаковъ съ большимъ выговоромъ, а велѣлъ ему выговорить: говорить онъ мурза, что ему въ городъ къ нему полковнику для договору ѣхать не годитца, что онъ мурза человекъ честной и слуга царской, а онъ полковникъ слуга гетманской, и онъ то говоритъ не дѣло и не познавъ своей мѣры, и самъ онъ полковникъ его честнѣе, потому: онъ мурза служить такому царю, которой царь надъ собою царя имѣетъ и его боитца, а онъ полковникъ служить великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу и многихъ государствъ государю и обладателю, государю христіанскому, которой государь опричь Бога никого не боитца и иного царя надъ собою не имѣетъ; и онъ бы мурза для договору къ нему ѣхалъ, а прежніе пыхи и замѣры оставилъ, потому что нынѣ они имъ нестрашны. И по многимъ де споромъ, тотъ мурза пріѣхалъ къ нему подъ городъ, и пріѣхавъ, близко посаду роставя наметъ, сталъ, и онъ полковникъ съ нимъ видѣлся и договоръ учинилъ. А про договоръ сказалъ тѣмъ жъ рѣчи, что и писарь Иванъ Выговской.

Да полковникъ же сказывалъ, что въ Крыму выбрали нового царя, имянемъ Мамметъ-Кирей, и нынѣ онъ въ Царегородѣ, а ожидаютъ де его изъ Царягорода въ Крымъ вскорѣ. И гетманъ де къ новому царю послалъ пословъ своихъ, паволотцкаго полковника Михаила Бугачонка съ товарищи, трехъ человекъ, а съ

Акт. Южн. и Злп. Рос. т. XIV

ними казаковъ 6 человекъ. И какъ крымской № 1. царь изъ Царягорода пріѣдетъ въ Крымъ, и отъ гетмана въ листу писано и словесно съ посланцами наказано: первое дѣло поздравствовать на государствѣ, и другое объявить, что крымскіе мурзы все съ нимъ гетманомъ договорились быть въ соединенѣ по прежнему, и онъ бы царь самъ съ нимъ гетманомъ въ соединенѣ былъ и мурзамъ поволить же. А какъ гетманъ пословъ своихъ послалъ, тому недѣли съ три и болши, и чаеть того, что тѣ послы къ гетману будутъ вскорѣ

Да онъ же сказывалъ: присылали нагайскіе мурзы къ гетману посланцовъ Юсупъ мурза, Келмаметъ мурза, Урусъ мурза, Нафатъ мурза и иные многіе мурзы съ тѣмъ, чтобъ имъ быть подъ государскою высокою рукою, и къ нему гетману на помощь противъ Поляковъ будутъ; а нынѣ де тѣ мурзы кочуютъ съ женами и съ дѣтми подъ Чернымъ Лѣсомъ. Да и о томъ де они къ гетману писали, чтобъ имъ и впредь кочевать подъ Чернымъ же Лѣсомъ; и гетманъ де нагайскихъ мурзъ гонцовъ отправилъ и къ мурзамъ писалъ, чтобъ они подъ Чернымъ Лѣсомъ кочевали и великому государю, его царскому величеству, служили, и служба великому государю, къ нему гетману на помощь противъ Ляховъ шли тотчасъ. И гетманъ де тѣхъ нагайскихъ мурзъ и Татаръ къ себѣ ожидаетъ вскорѣ, и много что ихъ ждатъ дней съ пять или съ недѣлю, потому что Черные Лѣса въ государевѣ сторонѣ, отъ Чигирина недалеко, всего верстъ съ дватцать или немного болши, а будетъ де тѣхъ Нагайскихъ Татаръ чають тысячь съ дватцать и болши.

Да и при Иванѣ и при подъячемъ изъ-подъ Чернаго Лѣсу отъ нагайскихъ мурзъ татаринъ въ гонцахъ къ гетману пріѣзжалъ же съ тѣмъ, что они къ нему гетману на помощь противъ

№ 1. Поляковъ будутъ вскорѣ. И гетманъ его от-
правилъ и къ мурзамъ съ нимъ писалъ и отъ
себя казака съ листомъ послалъ же, чтобъ
они однолично шли тотчасъ безо всякого мот-
чанья. Войсковой ясауль Демко былъ посы-
ланъ до волоского владѣтеля до Стефана вое-
воды, и пріѣхалъ изъ Волохъ къ гетману, а
съ ними пріѣхали жъ вмѣстѣ волоской посла-
нецъ Строескъ, староста соротцкій, да Мики-
форъ Ивановъ, а съ ними людей ихъ 6 чело-
вѣкъ, а пріѣхали того жъ числа, котораго
числа къ гетману Иванъ и подьячей пріѣхали.

И ясауль Демко сказывалъ: присылалъ до
гетмана волоской владѣтель напередъ сего по-
сланцовъ своихъ, а кого имянемъ, того не
упомнить, съ тѣмъ: были у него у Стефана
воеводы полскаго короля послы и просили
того, чтобъ онъ ему помогалъ; и онъ тѣмъ
королевскимъ посломъ отказалъ и помогать
ему королю не хочетъ, и объявляетъ ему гет-
ману, что хочетъ онъ Стефанъ воевода у ве-
ликаго государя, у его царскаго величества,
у государя христіянскаго, быть подъ его го-
сударскою высокою рукою въ подданствѣ так-
же, какъ и онъ гетманъ. и съ нимъ гетма-
номъ быть въ дружбѣ и въ соединеніи. И гет-
манъ де его ясаула до волоского до Стефана
воеводы посылалъ: будетъ онъ впрямъ у ве-
ликаго государя, у его царскаго величества,
хочетъ быть въ подданствѣ также, какъ и
онъ гетманъ, и хочетъ съ нимъ гетманомъ
быть въ дружбѣ и въ соединеніи, и полскому
королю помогать и никакова дурна надъ нимъ
мыслить не хочетъ, и онъ бы Стефанъ вое-
вода при нихъ гетманскихъ послехъ учинилъ
на всемъ на томъ присягу, чему бъ было вѣ-
рять. И Стефанъ де воевода при нихъ и при-
сягу учинилъ, и учиня присягу, отпустилъ его
назадъ; да съ нимъ же для вѣдома, что онъ
на правдѣ своей противъ договору присягалъ.

прислалъ къ гетману пословъ своихъ, которые
нынѣ съ нимъ вмѣстѣ пріѣхали.

Писарь Иванъ Выговской, что ясауль ска-
зывалъ, про то сказывалъ же тѣ жъ рѣчи.
Да онъ же сказывалъ: волоской посланецъ
Строескъ, староста соротцкій, присланъ до
гетмана отъ волоского владѣтеля отъ Стефана
воеводы съ листомъ, а въ листу писано и сло-
вомъ съ нимъ наказано, что онъ Стефанъ вое-
вода подъ государскою высокою рукою и съ
нимъ гетманомъ въ дружбѣ и въ соедине-
ніи, да и къ царскому де величеству съ то-
варыщемъ его съ волошаниномъ съ Микифо-
ромъ Ивановымъ листъ есть же, и чаеть онъ,
что тотъ листъ съ нимъ до царскаго величе-
ства писанъ о томъ же дѣлѣ. И гетманъ де
волоского посланца Строеска отпустилъ на-
задъ, а въ листу отъ себя къ Стефану вое-
водѣ писалъ и словесно съ нимъ наказывалъ,
чтобъ онъ до великаго государя, до его цар-
скаго величества, послалъ пословъ своихъ изъ
ближнихъ своихъ первыхъ людей дву человекъ
или трехъ, и велѣлъ бы имъ, будучи у вели-
каго государя, у его царскаго величества, въ
свое мѣсто присягу учинить, что ему Стефану
воеводѣ великому государю, его царскому ве-
личеству, служить и подъ его государскою вы-
сокою рукою быть въ подданствѣ; а товары-
ща де его, волошанина жъ Микифора Ивано-
ва, съ листомъ Стефана воеводы отпустилъ
гетманъ къ царскому величеству, и что де въ
листу писано, и то ему государю вѣдомо бу-
детъ подлинно. Да гетману жъ де и ему пи-
сарю вѣдомо учинилось подлинно, что мутьян-
ской владѣтель Константинъ воевода и венгер-
ской Ракоца полскому королю помогать не хо-
тятъ, и которые послы для того отъ полскаго
короля были присланы, отказали имъ впрямъ,
чтобъ полскаго короля впредь къ нимъ для того
и не присылалъ, потому что они ему и прежь

сего помогали, только многих людей потеряли, а съ гетманомъ и съ войскомъ запорожскимъ ссорились, а поиску надъ ними никакова не учинили; а нынѣ де гетманъ учинился подданнымъ великому государю московскому, и великий де государь, его царское величество, его нынѣ не выдасть и помогать ему станеть, и онъ гетманъ и поготову имъ будетъ силенъ, и имъ и помыслить на то немочно, что ему королю помогать, а съ великимъ государемъ московскимъ соритца. И отправили тѣхъ пословъ ни съ чѣмъ. И венгерской де Ракоца и мутьянской владѣтель шлють до гетмана пословъ своихъ съ тѣмъ, что они полскому королю помогать не хотятъ и хотятъ у великого государя, у его царского величества, учинитца въ подданствѣ также, какъ и онъ гетманъ, и быть съ нимъ гетманомъ въ дружбѣ и въ соединеніи; а венгерской де съ мутьянскимъ владѣтелемъ живутъ въ совѣтѣ, толко де они опасенья держали болшое отъ волоского владѣтеля отъ Стефана, и пословъ своихъ до гетмана съ такими съ великими тайными дѣлами посылать не смѣли, потому что они поданные турского царя, да и нынѣ они въ подданствѣ у турского жъ. И какъ де мутьянского владѣтеля и венгерского Ракоца послы будутъ и учнутъ о томъ говорить, чтобъ имъ быть подъ государскою высокою рукою и съ гетманомъ въ дружбѣ и въ соединенѣ, и они де тѣмъ посломъ про волоского владѣтеля и объявятъ и къ мутьянскому владѣтелю и къ венгерскому Ракоцѣ отпишутъ, чтобъ они великому государю служили, и для утверженья присягу учинили, и пословъ своихъ къ гетману черезъ Волоскую землю посылали безо всякого опасенья, и отъ волоского владѣтеля ни въ чемъ не остерегались, потому что волоской владѣтель великому государю подъ его царского величества высокую руку въ поддан-

ство билъ челомъ и ему государю служить и № 1. присягу на томъ учинилъ; и что будетъ отъ венгерского и отъ мутьянского въ грамотахъ ихъ къ гетману писано, и что и о какихъ дѣлѣхъ съ ними поговорятъ и договоръ межъ ими какой будетъ, и онъ о томъ о всемъ къ великому государю отпишетъ и вѣдомо учинитъ подлинно. А часть де онъ и того, что и гетманъ къ его царскому величеству писать для вѣдома про то будетъ нарочно своимъ гонцомъ, потому что то дѣло не малое.

Да писарь же говорилъ съ волоскимъ посланцомъ Строескомъ тайнымъ обычаемъ, чтобъ имъ межъ себя ссылка держать почасту о всякихъ вѣстяхъ на обѣ стороны; а для переделки договорились поставить на границѣ съ обѣ стороны Днѣстра почты.—А про иные ссылки писарь сказалъ: нынѣшняго де лѣта волоской владѣтель Стефанъ воевода обѣ иныхъ ни о какихъ дѣлѣхъ oprичъ того дѣла, которое нынѣ въ совершенье пришло, ссылки ни о чемъ не было, а была де ссылка напредъ сего о томъ же дѣлѣ, и про то государю, его царскому величеству, вѣдомо. А прежней волоской владѣтель Василей воевода нынѣ у турского царя и живетъ въ Царегородѣ; а въ какихъ мѣрахъ живетъ, за приставомъ ли или доброволно, и про то подлинно невѣдомо; а прежней де крымской ханъ, которой умеръ, обѣщался ему, хотѣлъ его въ Волоской землѣ устроить владѣтелемъ по прежнему, войною и иными всякими мѣры домышлялся, потому что онъ ханъ взялъ съ него отъ того самую болшую денежную казну; а нынѣшняго де новороссійской ханъ учнетъ ли имъ промыслять или нѣтъ, того невѣдомо, да и знатное де дѣло, что отъ него обѣ немъ промыслу не будетъ, потому что они даромъ никому никакова вспоможенья и добродѣтели не чинятъ. А Василья де воеводы жена и сынъ его и

№ 1. нынѣ живутъ въ Счаевѣ въ монастырѣ, и Стефанъ воевода у Есильева сына урѣзалъ немного носа для того, что то ему казнь и признака: у которыхъ людей урѣзанъ будетъ носъ, и тѣ люди хотя и государскіе дѣти, въ Волоской землѣ въ воеводахъ не бывають и быть не мочно.

Августа въ 24 день, при Иванѣ и при подъячемъ пришло изъ Крыму казатцкой малой Ивашко Нечаевъ, а сказывалъ: былъ де онъ въ Крыму 4 года, а отдалъ де было его въ Крымъ для наученья крымского языка и переводу брясловской полковникъ Нечай; и свѣдали де то Тотаровя, что Нечай полковника убили и его бусурманили, и хотѣли его у себя въ Крыму задержать вѣчно, и нынѣ де онъ изъ Крыму ушолъ, и сказывалъ про государевыхъ посланниковъ, что посланники Сидоръ Лодыженской со всѣми государевыми людьми сидятъ въ жидовскомъ городкѣ; а какъ отъ государя пріѣхали другіе посланники, Тимошей Хотунской да подъячей Иванъ Ооминъ, и на посолствѣ у крымского царя были, и слышалъ де онъ отъ мурзъ, будто Тимошей Хотунской крымскому царю говорилъ, что государь идетъ на полского короля войною, и онъ бы къ полскому королю на помочь не ходилъ, а шолъ бы онъ на помочь ко государю полского короля воевать заодно; а будетъ онъ на короля войною не поидеть и государю помогать не станетъ и поидеть войною на государевы украинные города, и государь велитъ на ихъ татарскіе юрты итти войною Донскимъ казакомъ и велитъ ихъ воевать и разорять до конца. И крымской де царь розсердился, велѣлъ ихъ посадить въ жидовскомъ городкѣ и держать за приставомъ, и говорилъ имъ: какъ де будутъ казаки на наши татарскіе юрты войною, и онъ велитъ ихъ казнить смертью. И какъ де онъ изъ Крыму по-

ѣхалъ, и ему де была вѣсть, что Донскіе казаки татарскіе юрты подъ Кафою громили, а розгромили село Бокракой да село Кутлаткой, и погромя пошли къ Царюгороду; а пошло де ихъ на море 37 струговъ болшихъ, въ стругу человекъ по 90 и по 100 и болши; и что де въ Крыму нынѣ надъ государевыми посланники учинено и гдѣ они нынѣ, и онъ про то не вѣдаетъ; а какъ онъ изъ Крыму поѣхалъ, тому четвертая недѣля.

Того жъ числа пріѣхали съ Дону Донскіе казаки, а сказали: присылалъ де къ нимъ на Донъ гетманъ Богданъ Хмелнитцкой съ тѣмъ, что они учинились въ подданствѣ у великого государя, у его царского величества, и крымскому царю учинилось то нелюбо, и нынѣ у нихъ съ крымскимъ царемъ всчалась за то недружба болшая, и хочеть крымской царь на него гетмана приходитъ войною. И какъ на нихъ крымской царь поидеть войною, и они бы казаки имъ помогали и шли въ Крымъ на ихъ татарскіе юрты войною. И они де съ Дону отъ Донского войска присланы къ гетману съ тѣмъ, что они помогать ему гетману во всякихъ мѣрахъ готовы, и отъ атамана и ото всего Донского войска къ гетману противъ его писма съ ними прислана отписка, и они ту отписку гетману отдали. А какъ де они поѣхали съ Дону, тому шестая недѣля, и на Дону де готовили казаки при нихъ къ походу струги болшіе и хотѣли послѣ ихъ итти на море вскорѣ; и послѣ ихъ казаки на море пошли ль и въ колжихъ стругахъ, и многіе ль люди, и они про то не вѣдаютъ. И болши того никакихъ вѣстей не сказали. А которую отписку Донскіе казаки съ Дону гетману подали, и та подлинная отписка у писаря Ивана Выговского взята.

Сербскіе земли пріѣхалъ къ гетману капитанъ Иванъ Юрьевъ и привезъ отъ сербскихъ

капитановъ листъ, а въ листу писано, что они Сербы съ турскимъ всчали войну, и онъ бы гетманъ учинилъ имъ противъ турецкого, для православные християнскіе вѣры, помочь, а они у него гетмана во всякомъ послушенствѣ быть готовы. А вѣстей сказалъ: турецкой де царь Сербскіе земли князей велѣлъ побить до смерти болши сорока человекъ, невѣдомо за што; а слухъ де у нихъ такой есть, что побилъ ихъ за то, будто хотѣли отъ него отложитца. И какъ де турецкой царь сербскихъ князей побилъ, и Серби де отъ турецкого отложились и собрався около Дунаю, Турковъ многихъ побили и города поймали и разорили, и селистрейской папа, боясь ихъ, отъ Дунаю отступилъ въ далніе мѣста и хотять де Серби противъ турецкого стоять и съ ними битца; а въ сборѣ де сербского войска болши сорока тысячъ, а начальные у нихъ нынѣ люди выбраны капитаны, и тѣ де капитаны о кнѣзихъ дѣлѣхъ бываетъ у нихъ дума, сходятца вмѣстѣ и думаютъ и въ войску всякую росправу дѣлають, и нынѣ де Турки отъ нихъ въ болшомъ страхованѣ, потому что Виницеяне многихъ ихъ побили и нынѣ имъ учинились добрѣ сильны, что нѣкоторыми мѣры Турки противъ Виницеянъ стоять не могутъ и морской ходъ отняли. Да имъ же де вѣдомо учинилось, что Донскіе казаки ходили на море въ болшихъ въ 33 стругахъ и было ихъ въ походѣ болши трехъ тысячъ, и взяли у турецкого царя городовъ съ сорокъ, и въ тѣхъ городѣхъ добрѣ много освободили неволниковъ, и тѣ казаки съ неволниками были подъ самымъ Царемъ-городомъ въ селѣ Новомъ, и Новое разоряли и Турковъ многихъ побили, а иныхъ поймали въ полонъ, и сами обогатились всякими узорочными вещми; и разоря Новое и пограбя животы, отошли вцѣлѣ. И Турки де, учиня съ казаками перемирье, размѣнивались

полономъ, и казаки де Туркомъ давали за руского полоняника турскихъ полоняниковъ человекъ по два и по три. А какъ де казаки у турецкого города громили, и тому де недѣли съ четыре, и имъ де Сербомъ про тотъ погромъ учинилось вѣдомо изъ Царягорода въ 6 день. А какъ онъ изъ Сербскіе земли выѣхалъ, тому третья недѣля. А Виницеяна де и нынѣ на турецкого наступаютъ и просятъ бою; и турецкой де собираетца и карабли и галены и каторги готовить многіе, и чають того, что у турецкого и нынѣшняго лѣта съ Виницеяны бой будетъ болшой.

При Иванѣ жъ и при подъячемъ къ гетману и къ писарю прислалъ изъ Гомля наказной гетманъ Иванъ Золотаренко литовского гетмана Радивиловы листы. И про тѣ листы писарь Иванъ Выговской сказывалъ: прислалъ де Радивилъ отъ себя съ листы кievского полку съ казакомъ, а тотъ де казакъ посланъ былъ съ посланцомъ съ кievскимъ полковникомъ съ Онтономъ къ королю, и тотъ де полковникъ Онтонъ и нынѣ у нихъ задержанъ. А въ Радивиловыхъ де листѣхъ къ нимъ писано и словесно съ нимъ наказано, чтобъ гетманъ съ войскомъ запорожскимъ на корунное и на литовское войско войною не ходилъ; а чего они у короля похотять, того король и Рѣчь Посполитая имъ уступитъ, и то все на вѣчные часы подкрѣпятъ. А къ нему де Ивану Выговскому писалъ же, чтобъ онъ Иванъ гетмана наговаривалъ, чтобъ онъ гетманъ на нихъ войною не ходилъ и изъ подданства отъ великого государя, отъ его царского величества, отложился и послушенъ не былъ и вспоможенья никакова не чинилъ; а какъ де онъ Иванъ то учинить и гетмана наговорить, и онъ Радивилъ у короля упроситъ да и самъ король за ту его службу пожалуетъ, учинить его у себя великимъ сенаторемъ и дастъ ему № 1.

№ 1. кievское воеводство, и писать съ великимъ прошенемъ и съ прелестью. И онъ де тѣ подлинныя Радивиловы листы къ великому государю, къ его царскому величеству, пошлетъ съ братомъ своимъ съ Даниломъ нынѣ вскорѣ.

Писарь же Иванъ Выговской сказывалъ того дни, какъ Иванъ и подьячей отъ гетмана поѣхали: вѣдомо ему писарю учинилось, что новой крымской царь Мамметъ-Кирей изъ Царягорода въ Крымъ отпущонъ, и изъ Крыму де крымскіе мурзы прежнего крымского царя ближніе начальные люди всѣ, Ширинбей мурза съ товарищи, ото всего Крыму послали на встрѣчу пословъ и велѣли царя встрѣтить. Да они жъ де съ послами къ царю писали и словесно съ ними приказывали: будетъ онъ Мамметъ-Кирей царь хочеть быть въ Крыму царемъ, и ему бѣ никакихъ дѣлъ безъ ихъ вѣдома не дѣлать и себѣ въ ближніе начальные люди иныхъ на ихъ мѣсто никого новыхъ не выбирать, и чтобъ онъ при тѣхъ послыхъ договорясь, учинилъ присягу; а будетъ крымской царь того учинить не похочеть, и они ему велѣли отказать, что они его за царя не признаютъ и въ Крымъ на государство не пустятъ и стануть они себѣ промышлять инымъ царемъ, которой на ихъ волю, чево они хотять, приступить и присягу учинить, того они и за царя имѣть будутъ. И онъ де писарь нарочно найметъ татарина и пошлетъ въ Крымъ и велить ему доведатца о томъ дѣлѣ подлинно, что у нихъ впредь учинитца и на чомъ крымскіе мурзы съ новымъ царемъ и на какихъ мѣрахъ договоръ учинять, и чего у нихъ впредь чаятъ; и какъ

де ему о крымскомъ царѣ и о мурзахъ подлинная вѣдомость будетъ, и онъ де о томъ и объ иныхъ дѣлѣхъ, и что у нихъ какихъ вѣстей будетъ, до великого государя, до его царского величества, писать станеть. А нынѣ де гетманъ, по указу великого государя, его царского величества, изъ-подъ Хвастова пошелъ, а иттить ему на полское корунное войско къ Зборову, потому что гетманы корунной Павелъ Потоцкой и Лявцкорунскій, собрався съ коруннымъ войскомъ, стоятъ подъ Зборовымъ, и надъ полскимъ войскомъ промышлять хочеть, сколко милосердый Богъ помощи подасть; и чаеть онъ того: какъ свѣдаютъ Поляки про то, что Крымскіе Татары на помощь къ нимъ не будутъ, и Поляки де стоять противъ ихъ не стануть и отойдутъ въ далніе жилые мѣста ко Львову или къ Люблину; а въ Зборовѣ и около Зборова все пусто и стоять имъ не у чего. А какъ они въ далніе мѣста отступять, и гетманъ де въ сходъ за ними пойдетъ же, а къ Слуцку пошлетъ полковниковъ, а съ ними казаковъ тысячь десять, или болши, и велить имъ надъ Лутцекомъ промышлять и приходу бояръ и воеводъ, князя Алексѣя Никитича Трубетцкого съ товарищи, и государевыхъ ратныхъ людей ожидать; а какъ бояре и воеводы съ ратными людьми къ Лутцку придутъ и ему про то вѣдомо учинять, и онъ въ тѣ поры съ бояры и воеводы сошлетца, и сослався, какъ будетъ лутче, такъ онъ надъ полскимъ коруннымъ войскомъ, прося у Бога милости и промышлять учнетъ и полскіе города и мѣста воевать заодно.

На 22 л. На последнемъ листѣ помѣта Ивана Ржевскаго.

IV. Бумаги, составляющія приложеніе къ дѣлу посольства дворянина Ивана Ивановича Ржевскаго и подьячаго Григорія Богданова: № 1.
 1) отвѣтная грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу на посольство Ржевскаго, 25 августа 1654 года; 2) письмо писаря Ивана Выговскаго къ боярину Василью Васильевичу Бутурлину съ полковникомъ Матвѣемъ Положымъ о своихъ имущественныхъ дѣлахъ, 19 июля 1654 г.; 3) письмо боярина Вас. Вас. Бутурлина къ гетману Богдану Хмельницкому, 7 августа 1654 г.; 4) отвѣтное письмо боярина Вас. Вас. Бутурлина къ писарю Ивану Выговскому, 7 августа 1654 г.; 5) письмо писаря Ивана Выговскаго къ боярину Вас. Вас. Бутурлину, 25 августа 1654 г.; 6) грамота царя Алексѣя Михайловича, чтобы онъ съ ратными людьми шелъ съ гетманомъ на корунные и литовскіе города, 9 августа 1654 г.; 7) грамота донскихъ атамановъ и казановъ въ Войско Запорожское о томъ, что они на крымскаго царя и на всѣхъ враговъ православной вѣры союзники гетмана Войска Запорожскаго и будутъ имъ помогать; 8) письмо къ гетману Богдану Хмельницкому Константина, воеводы мутьянскаго, 1 августа 1654 г.; 9) письмо къ гетману Богдану Хмельницкому сербскихъ капитановъ; 10) переписка гетмана Богдана Хмельницкаго съ бояриномъ княземъ Алексѣемъ Никитичемъ Трубецкимъ о военныхъ дѣйствіяхъ; 11) письмо шляхтича Юрія Красовскаго и полковника Артемона Сергѣевича Матвѣева къ ловчему мозырскому съ извѣщеніемъ о сдачѣ царю Алексѣю Михайловичу города Смоленска и съ совѣтомъ сдать безъ сопротивленія московскимъ войскамъ городъ.

1. Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, гетманъ Богданъ Хмельницкій съ Иваномъ Ржевскимъ да съ подьячимъ съ Григорьемъ Богдановымъ въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября въ 9 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титуль*), Богданъ Хмельницкій, гетманъ со всѣмъ войскомъ твоего царского величества запорожскимъ до лица земли низко челомъ бьемъ. Скоро насъ дошла сщасливая вѣдомость отъ твоего царского величества черезъ посланника нашего, сотника полку миргородскаго, Кирила Екимова, что Богъ всемогущій, за молитвами пресвятыя Богородицы, а твоего царского величества, государя нашего, и сына твоего царского величества, благовѣрнаго царевича и великаго князя Алексѣя Алексѣевича сщасьемъ, городъ Мстиславъ бояре и воеводы твоего царского величества, ближней бояринъ и намѣстникъ казанской, князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи, съ ратными людьми взяли, взяли, также и иные города пойманы, а иные твоему царскому величеству челомъ добила. И мы тотчасъ обрадовалися усердно и Богу всемогущему благодарили. Да и теперь скоро намъ еще сщасливую принеслъ вѣсть дворянинъ твоего царского величества Иванъ Ива-

новичъ Ржевской да подьячей Григорей Богдановъ, что не толко Мстиславъ и иные города, но и Орша и Копысь поддались и иные многіе города, да и Янушъ Радивиль, литовской гетманъ, съ войскомъ не отнесъ потѣхи, и тогда мы еще лутше обрадовавшеса, Бога всемогущаго и пресвятыя Богородицы и всѣхъ святыхъ усердно молимъ, дабы и впредьидущіе времена на всякихъ враговъ, на вѣру православную борющихся и на твое царское величество, твоему царскому величеству даровати изволилъ побѣду не точію на сихъ иновѣрцовъ, но и на всякихъ иноплеменныхъ языкъ, дабы и тѣхъ всѣхъ Богъ милосердый подъ ноги твоему царскому величеству покорити изволилъ. А что нынѣ указъ твоего царского величества приполъ къ намъ черезъ дворянина твоего царского величества Ивана Ивановича Ржевскаго да подьячаго Григорья Богданова, чтобъ намъ, оставивши сколко пригоже людей для обереганья отъ Татаръ Крымскихъ, вмѣстѣ съ столникомъ твоего царского величества Ондреемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ итти просто къ Луцку и тамъ съ бояры твоего царского величества сходитца, и мы на повелѣніе твоего царского величества то учинили, и изъ-подъ Фастова уже пошли, да и давно бѣ мы пошли были противъ непріятелей, толко указу отъ твоего царского величества ждали, а до того ожидали есмь посланцовъ нашихъ, которыхъ послали мы до нагайскихъ мурзъ, чтобъ они съ нами

№ 1. вмѣстѣ противъ нашихъ непріятелей шли, якожь чаямъ, что и пойдутъ, толко же намъ не къ Луцку итти надобно, но туда прямо, гдѣ гетманы полскіе съ войсками стоятъ, а тамъ надъ ними, призвавъ Бога на помощь, промышляти будемъ, сколько милосердый Богъ помощи подастъ; а скоро Господь Богъ поможетъ либо ихъ побѣдить, или облечь, то мы въ тотъ часъ хотя своихъ людей къ Луцку тысячь съ десеть выправимъ легко, чтобъ съ ратни вашего царского величества сходились; а нынѣ намъ прямо подъ Луцкъ итти не lze потому, чтобъ позади себя непріятелей не оставлять; а естли бѣ мы назади себя непріятелей Ляховъ оставили, тогда бѣ много убытку нашимъ людямъ было и нашихъ бы остающихся назади переимали и постыжили; а естли бѣ Ляхи глубоко пошли въ Польшу, то и мы къ Луцку поидемъ. А что твое царское величество писати къ намъ изволялъ, чтобъ мы всякіе вѣсти къ твоему царскому величеству пересылали, и мы твоему царскому величеству извѣстно чинимъ, что теперь Демко Михайловичъ, ясаулъ нашъ войсковый, который въ послѣхъ ходилъ до Стефана воеводы молдавского, назадъ пріѣхалъ съ посланникомъ волоскимъ, на имя Строяскуломъ Лупуломъ, и уже Стефанъ воевода на вѣчную пріязнь съ нами присягъ и крестъ цѣловалъ при нашемъ посланникѣ Демкѣ ясаулѣ; да и до твоего царского величества Стефанъ воевода своихъ великихъ тотчасъ шлетъ бояръ, чтобъ они вѣру твоему царскому величеству такъ учинили, какъ и мы Богданъ Хмелницкій со всѣмъ войскомъ запорожскимъ. А нынѣ напередъ тѣхъ бояръ Стефанъ воевода посылаетъ къ тебѣ великому государю нашему говна своего, на имя Микифора, съ грамотою. Да и о томъ твоему царскому величеству вѣдомо чинимъ, что и господарь мултыяскій и

король венгерскій хотять заставитьъ подъ крѣпкою твоего царского величества рукою, до которыхъ мы вскорѣ своихъ посланцовъ пошлемъ; ино потомъ лутче твоему царскому величеству извѣстимъ, толко такъ волоскій господарь яко и мултыяскій и венгерскій чинить хотять, чтобъ о томъ ни Турки, ни Татарове ни иные непріятели не знали; а естли бѣ, сохрани Боже, Турки довѣдались, тогда бы имъ волоскому и мултыявскому подаремъ не добро было, но Турки и Татарове похотѣли бѣ ихъ вырубить. А о иныхъ дѣлѣхъ посланники твоему царскому величеству скажутъ. А мы на тотъ часъ желаемъ и Бога всемогущего усердно молимъ, дабы твое царское величество многа лѣта государствовало, а насъ подданныхъ своихъ въ премной своей сохранялъ милости. Данъ изъ табору, изъподъ Фастова, 25 августа, году 1654.

Твоего царского величества во всемъ желательные подданные и слуги, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На 7 лл.

2. Списокъ съ листа, что писалъ къ боярину и дворецкому къ Василью Васильевичю Вутурлину писарь Иванъ Выговской съ бѣлоцерковскимъ наказнымъ полковникомъ съ Матвѣемъ Положнымъ въ нынѣшнемъ во 162 году, августа въ 7 день.

Вожею милостию, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, Иванъ Остаѣевичъ Выговскій, писарь войска запорожского, великого государя нашего, его царского величества, ближнему боярину и дворецкому и намѣстнику тверскому, Василью Васильевичю Вутурлину, здравія, долгоденствія и любителново поздрав-

левія. Премного утѣшихся о семъ, что твоя ко мнѣ любовь неусыпаемая всегда пребываетъ цѣла, какъ сказалъ мнѣ любовне дворянинъ царского величества Петръ Даниловичъ Протасевъ, отпущенъ отъ великого государя нашего съ жалованьемъ премногимъ къ войску царского величества запорожскому, и что твое друголюбіе во всякихъ дѣлахъ великого государя нашего меня прямого и вѣрнаго слугу и подданнаго царского величества добре воспоминаешь и мнѣ всякого добра хочешь и ищешь, о семъ паки радуюся и тебѣ другу моему любимому велико и сердечно благодарю и молюся твоей любви премного быти ко мнѣ и во прочая приходящая времена; и егда придетъ братъ мой Данило Остафьевичъ Выговской бити челомъ великому государю о дѣлѣхъ отчихъ и моихъ съ подъячимъ моимъ, изволь имъ быти любовенъ и ходатайственъ поспѣшникъ въ томъ въ всемъ, о чемъ помощи отъ тебя друголюбные поищеть, его же вскорѣ имамъ отпустить. Нынѣ твоему друголюбію предъвручивъ, великому государю, его царскому величеству, се изволь извѣстить, что былъ у насъ посоль отъ волоского владѣтеля Миронъ Чоголь, и той вѣрность земли Молдавскіе великому государю нашему свидѣлствовалъ у насъ; но едва отпущенъ былъ, абіе Волохи съ Ляхами отъ Днѣстра на полкъ брянскій ударили, и для того мы Волохомъ не вѣримъ. По семъ отъ мутьянского владѣтеля Костянтина посоль приходилъ вѣрность земли Мутьянскіе великому государю, его царскому величеству, обѣщая, и то повѣда, чтобы пріялъ и всякого добра хотѣлъ его царскому величеству и соединился царю христіанскому благочестивому, аще не бы былъ утѣсненъ, между Татары, Турки, Венгры и Волохи сый; и отвѣщавомъ, чтобъ дву бояръ отпустилъ съ тѣмъ къ вели-

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

кому государю нашему втай, аще явѣ нельзя. № 1. Лятцкій посоль до турского царя ходилъ и молилъ его, чтобъ хану велѣлъ на наши города съ ордами татарскими итти, и обѣщались жалованья царского; червонныхъ золотыхъ нынѣ не мощно было казакомъ давать, что войско запорожское не вкупѣ и нельзя списокъ чинить, дондеже Богъ подастъ побѣду на вразѣхъ, и возвращшеса отъ брани, сщастьемъ царского и царевичева величества, съ побѣдою здраво, тогда симъ быти мощно. Нынѣ бо болѣ 100.000 войска изошло на рать, а жалованья царского точію 60.000, и симъ раздѣливъ, прочіи рокошъ учинять и на службу государеву не пойдутъ. И сихъ ради винъ, дворянинъ царского величества Петръ Даниловичъ Протасевъ вѣсть виненъ, его же на время для вѣстей подлинныхъ мало удержали есми. Прочая вѣсти, какъ учнутъ быти, тотчасъ великому государю нашему, его царскому величеству, извѣщу. При семъ здравъ буди и ко мнѣ друголюбивъ. Съ табору съ подъ Фастова, 19 іюля 1654 года. Тебѣ любимому другу моему всякого добра хотѣтель присный, Иванъ Остафьевичъ Выговскій.

На 3 лл.

3. Божию милостию, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, ближней бояринъ и дворецкой и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинь, Богдану Хмелницкому, гетману царского величества войска запорожского, отъ Господа Бога доброго здоровья желаю. По указу великого государя нашего, его царского величества, посланы къ тебѣ, пріятели моему, съ его царского величества грамотою дворянинъ Иванъ Ивановичъ Ржевской да подъячей Григорей Богдановъ. И тебѣ

№ 1. бы пріятелю моему по любви своей ко мнѣ, быти къ намъ пріятну; а я тебѣ, пріятелю моему, противъ того въ такихъ же и въ иныхъ мѣрѣхъ долженъ воздавати своею дружбою и любовью. Писанъ великого государя нашего, его царского величества, на стану подъ Смоленскомъ, лѣта 7162, августа 7 дня. А на подписи листа написано: великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, всего войска запорожского гетману Богдану Хмелнитцкому, пріятелю моему, отдать.

На 1 л.

4. Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, ближней бояринъ и дворецкой и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ, Ивану Остафьевичю Выговскому, писарю его царского величества всего войска запорожского, отъ Господа Бога здороваго желаю. Въ нынѣшнемъ во 163 году, августа въ 7 день, писалъ ты ко мнѣ гетмана Богдана Хмелнитцкого съ посланцы съ Матвѣемъ Положнымъ съ товарищи, что хочешь ты послати къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, о нѣкоторыхъ дѣлѣхъ бити челомъ брата своего Данила; и мнѣ бѣ по любви твоей, пріятеля моего, быти къ брату твоему любителну и въ твоихъ дѣлѣхъ, о чемъ онъ мнѣ учнетъ говорить, ходатаемъ. Также и о присылкѣ къ гетману волоского и мутьянского владѣтелей посланцовъ, о чемъ они до гетмана присылали, чтобъ мнѣ великому государю нашему, его царскому величеству, о томъ извѣстити. И я о томъ, по твоему пріятеля моего писму,

великому государю нашему извѣстилъ, и его царскому величеству о томъ вѣдомо. А какъ братъ твой Данило къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, о твоихъ дѣлѣхъ бити челомъ пріѣдетъ, и о чемъ онъ мнѣ учнетъ говорить, и я о тѣхъ твоихъ дѣлѣхъ до великого государя нашего, до его царского величества, доносить буду и помогательство тебѣ чинити готовъ. Да я жъ тебѣ пріятелю моему вѣдомо чиню: какъ царского величества бояре и воеводы пришли въ Оршу, и Родивилъ изъ Орши побѣжалъ къ Копыси, а Оршу взяли, и царского величества бояре и воеводы за Радивиломъ пошли къ Копыси и Радивилъ и изъ Копыси побѣжалъ же; а Копышениа, служилые и всякіе жилетцие и увѣдные люди, великому государю нашему добили челомъ, и вѣру его царскому величеству въ подданствѣ учинили, и выбравъ лутчихъ людей, прислали къ великому государю нашему въ челобитчикахъ. И по царского величества указу, велѣно за Радивиломъ итти его царского величества бояромъ и воеводамъ. И августа въ 7 день, писали къ великому государю нашему его царского величества бояре и воеводы, ближней бояринъ князь Яковъ Куденетовичъ Чернаской съ товарищи, что они Радивила сошли подъ Шкловымъ, и былъ бой; и милостію Божіею и великого государя нашего счастьемъ, Радивила побили и языки поймали; и Радивилъ съ того бою побѣжалъ къ Борисову. И по указу великого государя нашего, велѣно за Радивиломъ итти его царского величества бояромъ и воеводамъ и надъ Радивиломъ промышляти, сколько милосердый Богъ помощи подастъ; а гетману Богдану Хмелнитцкому указалъ великій государь нашъ итти къ Лутцку, а съ нимъ сходитца отъ Борисова своимъ царского величества бояромъ и воеводамъ, ближнему боярину и намѣстнику

Казанскому князю Алексію Никитичю Трубецкому съ товарищи. А что впредь вѣдомо мнѣ будетъ, и я къ тебѣ вѣдомо чинить буду И тебѣ, пріятелю моему, служба своя къ великому государю исполнити и гетману говорить, чтобъ онъ шоль не мѣшкая, не испуская времени. Да прошу твоей, пріятеля моего, къ себѣ любви: по указу великого государя нашего, его царского величества, посланы къ гетману его царского величества дворянинъ Иванъ Ивановичъ Ржевской да подьячей Григорей Богдановъ; и тебѣ бѣ къ нимъ, для моего прошенья, быти пріятну и любовь свою къ нимъ во всякихъ мѣрахъ показати; а я тебѣ, пріятелю моему, также готовъ воздавати; и обо всемъ бы тебѣ, пріятелю моему, что у насъ есть вѣдома, ко мнѣ съ ними отписать. А пространнѣе тебѣ разкажетъ обо всемъ Иванъ Ивановичъ Ржевской, что у насъ дѣлаецца. Писанъ великого государя нашего, его царского величества, на стану подъ Смоленскомъ, лѣта 7162, августа въ 7 день.

На 4 лл

5. Списокъ съ листа, что писалъ къ боярину и дворецкому къ Василью Васильевичу Бутурлину писарь Иванъ Выговской съ Иваномъ Ржевскимъ да съ подьячимъ съ Григорьемъ Богдановымъ въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября въ 10 день.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, Иванъ Остафьевичъ Выговскій, писарь войска его царского величества запорожского, ближнему боярину и дворецкому и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину отъ Господа Бога добраго здоровья желаю. Писалъ ты ко мнѣ съ дворяниномъ его царского величества съ Ива-

номъ Ивановичемъ Ржевскимъ да съ подьячимъ съ Григорьемъ Богдановымъ, чтобы я Данила Остафьевича Выговского, брата моего родного, о вѣкоторыхъ дѣлѣхъ слалъ до его царского величества бити челомъ. Прежде сего скоро возвратился Кирило съ товарищи, сотникъ полку миргородцкогю, отъ его царского величества, и мнѣ отъ тебя, друга и пріятеля первоначального моего, грамотку принеслъ, чтобы я брата моего до его царского величества слалъ тотчасъ изъ Кіева съ грамотою Богдана Хмельницкогю, гетмана войска его царского величества запорожского, Данила Выговского, брата моего, съ вѣстами подлинными отъ Волохъ и Мултянъ, Турокъ, Татаръ, Ляховъ и иныхъ земель будущими послалъ есмь, и брату моему приказалъ, чтобъ впредь прішедши до его царского величества, тебѣ пріятелю и другу моему тѣ всѣ вѣсти сказалъ; а я тебя, друга и пріятеля моего, прошу, чтобъ во всемъ, чего братъ мой Данила Выговскій просити будетъ, до его царского величества былъ ходатай и помощникъ, чтобъ онъ все заступленіемъ твоимъ добрѣ сдѣлалъ, вскорѣ отъ его царского величества отпущенъ былъ. А что ты, другъ мой и пріятель, о томъ вѣдомо чинишь, что Божією милостію и великого государя нашего царя и великого князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, счастьемъ, бояре и воеводы Радивида подъ Шкловымъ били и языки поймали, а Радивиль далѣ побѣжалъ, и иные города его царскому величеству поддаютца, о чемъ мы зѣло обрадовалися и того желаемъ и Господа Бога молимъ, чтобъ не толко Радивиль, но и всѣ яновѣрные подъ ноги его царскому величеству поклонилися. А что указъ его царского величества Богдану Хмельницкому, гетману, и племяннику твоему Ондрею Васильевичю Бутурлину съ войски

№ 1.

Ж 1. итти прямо къ Лутцу и надъ непріатели, сколько Богъ помощи подасть, промышляли и тамо съ ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ казанскимъ, со княземъ Алексѣемъ Никитичемъ Трубетцкимъ съ товарищи, сходитца, тогда, по указу его царского величества, тотчасъ съ войски пошли есмь прямо къ Лутцу, какъ по пути латвскихъ войскъ не будетъ, поидемъ; однако вѣдомо намъ, что Ляхи ближе Лутца подь Сборовымъ собираютца съ гетманомъ коруннымъ и полнымъ, тогда и мы до нихъ поидемъ. И то вѣдомо тебѣ, другу и пріателю моему, чиню, что во всякихъ дѣлѣхъ его царского величества во всемъ прямо служу и служить буду; и нынѣ послали есмь полковниковъ нашихъ провѣдати до Мултянъ, до Турога и иныхъ земель, которые, какъ возвратятца, тотчасъ о всемъ тебѣ, другу и пріателю моему, извѣщу. Нынѣ владѣтеля мултянскаго грамоту посылаю до тебя, пріателя моего, и тотчасъ пословъ нашихъ до Венгеръ и до Мултянъ пошлемъ, чтобъ они Ляхомъ помочи не давали и намъ присягли жить во всемъ прямо и противъ непріателей его царского величества стояли. Отъ Орды Нагайскаіе никакіе вѣсти нѣтъ, еще посланники наши не возвратилися отгуду; а какъ будутъ, тотчасъ вѣдомо учиню тебѣ, пріателю моему. Что толко Данило Выговскій сказывати будетъ тебѣ, изволь все его царскому величеству возвѣстити и заступникомъ быти. А дворянина его царского величества, Ивана Ивановича Ржевского, и подьячего Григорья Богданова ни мало не задержавъ, панъ гетманъ до его царского величества отпустилъ, хотя они для нѣкоторыхъ дѣлъ хотѣли помѣшкати; однако, что будетъ, и съ своими послы его царскому величеству вѣдомо учинимъ. А нынѣ за жалованье его царского величества, которое мнѣ прислалъ съ Иваномъ Ивановичемъ и съ подьячимъ

съ Григорьемъ Богдановымъ, до лица земли низко его царскому величеству челомъ бью. О иныхъ дѣлѣхъ и вѣстяхъ, которые дѣлаютца въ войскѣ нашемъ, дворянинъ его царского величества Иванъ Ивановичъ Ржевской словесно скажетъ. По семъ любительному пріатству моему, господина моего, вручаюся. Писанъ въ таборѣ подь Фастовымъ, августа 25 дня, лѣта 1654. Тебѣ любимому другу моему всего добра желательный пріатель, Иванъ Остафьевичъ Выговскій.

На 4 лл.

6. Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, столнику нашему и воеводѣ Ондрею Васильевичю Бутурлину. Писано въ нашей грамотѣ къ гетману Богдану Хмельницкому, велѣно ему, для береженья отъ приходу Крымскихъ людей, оставить на Украйнѣ ратныхъ людей, сколько пригоже, а самому со всѣмъ нашимъ войскомъ итти на корунные и литовскіе города жилими мѣсты къ Лутцу; а бояромъ нашимъ и воеводамъ, князю Алексѣю Никитичю Трубетцкому съ товарищи, велѣно съ гетманомъ сходитца къ Лутцу жъ.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ гетману Богдану Хмельницкому говорилъ, чтобъ онъ, по нашему указу, пель не мѣшкая, а самъ бы еси съ нашими ратными людьми потумужъ шолъ съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ безо всякого мотчанья, и, прося у Бога милости, надъ полскими и литовскими городами промышлять. Писанъ на нашемъ стану подь Смоленскомъ, лѣта 7172, августа въ 9 день.

На 1 л.

7. Воимію милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, вѣрнымъ слугамъ его, гетману Богдану Хмельницкому и всему войску запорожскому, его жъ царь-

ского величества Донскіе атаманы и казаки Наумъ Васильевъ и все войско Донское челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 12 день, прислалъ ты къ намъ на Донъ ко всему войску Донскому листъ свой съ посланцами своими съ Лукьяномъ Сухинымъ, съ сотникомъ Бужменскимъ, да съ Гарасимомъ Лобачевскимъ съ товарищи, а въ листу твоёмъ написано къ намъ, что всемогущаго Бога милостию, а благочестиваго и благороднаго нашего государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, жалованьемъ, неисчетная его государская милость надъ вами, надъ тобою гетманомъ Богданомъ Хмелницкимъ и надо всемъ войскимъ запороскимъ и надо всемъ міромъ Малыя Росіи православнымъ возсіяла, что онъ великій нашъ государь пожаловалъ васъ, природныхъ своихъ холопей, подъ свою государскую крѣпкую и высокую руку принять велѣлъ. И мы все войско Донское, видя такую милость Божию надъ вами, а его благочестиваго нашего государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, къ вамъ жалованье и милостивое заступленіе и призравнія, отъ сердець своихъ душами своими обрадовалися отъ стара и до мала, и хвалу Господу Богу воздали, и за то мы васъ любя и похваляемъ гораздно вы то добро и ко Господу пріятно прямую свою христіанскую правду совершили, по заповѣди Господни и по отеческому преданію, что вы, помятуя Бога и пречистую Его Матере, за святыхъ Божиіхъ церквей и за пренепорочную вѣру христіанскую и за весь міръ православный Малыя Росіи противу таковаго злаго напраснаго гоненья и поробощенья отъ короля полскаго и отъ злоначестивыхъ Ляховъ страсотерпчески постояли, а природнаго своего благочестиваго государя

царя и великого князя Алексѣя Михайловича, № 1. всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многимъ государствамъ и землямъ восточнымъ и западнымъ и сѣвернымъ государя и обладателя, не отступили, по истиннѣ вы вѣрные слуги великому нашему государю учинилися, а намъ, всему войску Донскому, ноипаче прежнего дружелюбства аки едиородная братія на вѣки. Да въ томъ же твоёмъ листу написано, что ханъ крымскій со всемъ ордами татарскими великому государю нашему непріателемъ учинился, а тебѣ де гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому недругъ бысть, и съ королемъ полскимъ и съ Ляхами сложася заодно, да на васъ прямыхъ и вѣрныхъ слугъ его царского величества рать подвизаютъ и зло мыслятъ нашему великому государю; и ты де хана крымскаго, какъ недруга своего, а орды татарскіе какъ непріателей своихъ велѣлъ казаккомъ своимъ съ Запорожья быти, и о томъ де ты обо всемъ обвѣстилъ праведному и великому государю; и по его государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, прислана къ тебѣ гетману Богдану Хмелницкому и ко всему войску запорожскому отъ него великого нашего государя его государева грамота съ милостинымъ его государевымъ словомъ и съ указомъ о крымскомъ ханѣ; и ты тоѣ его государеву грамоту объявити прислалъ къ намъ, ко всему войску Донскому, съ тѣми жъ посланцами своими; и та его государева грамота въ кругу намъ всему войску Донскому чтена. А прежь твоихъ посланцовъ, мая во 2 и іюня во 8 числѣхъ, присланы къ намъ съ Москвы отъ него жъ великого государя его государевы царевы и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, двѣ грамоты съ тѣмъ же его

№ 1. государевымъ указомъ о крымскомъ ханѣ; и мы одновѣчно природные его государевы холопи ради ему великому нашему государю служить, не жалѣя своихъ головъ, а его государево повелѣніе творити съ нами жъ, его царского величества вѣрными слугами съ войскимъ запорожскимъ, съ друзьями своими, аки что съ единокровными братьями, и итти на Крымъ моремъ стругами, а конная степью, и прося у Бога милости, надъ крымскими селы и ордами татарскими будемъ розорять, сколько милосердый Богъ помощи подастъ. А по его государеву указу и по грамотамъ къ намъ, велѣно намъ съ тобою гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ и со всѣмъ войскимъ запорожскимъ про подъемъ хана крымского и крымскихъ воинскихъ людей на Русь подъ государевы украинныя или черкаскіе города войною, или онъ ханъ къ королю польскому и къ Ляхомъ на помощь поидеть, для вѣстей, ссылатися намъ. И мы все войско Донское послали нынѣ къ тебѣ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому, съ твоими жъ посланцами вмѣстѣ нарочно, своихъ посланцовъ дву человекъ, Гарасима Иванова да Василья Никитина поклонъ отъ насъ всего войска Донского исправить и изустной нашъ приказъ войсковой обо всемъ переговорить; и будетъ крымской ханъ подлинно поидеть или будетъ пошелъ на Русь войною, или къ королю и къ Ляхомъ на помощь, и тебѣ бы гетману Богдану Хмельницкому тѣхъ посланцовъ нашихъ отпустить къ намъ къ войску тотчасъ, не задержавъ, и обо всемъ подлинно къ намъ велѣть отписать. А мы того подъему хана крымского на Русь или къ королю ждемъ, и по государеву указу и по грамотамъ готовы мы итти на Крымъ и на орды моремъ стругами, а конная степью тотчасъ, не замѣшкавъ. Здравствуйте о Христвѣ,

и друзья и пріятели наши, на нескончанныя многіе лѣта и счастливы будьте.

На оборотъ адресъ: Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, гетману Богдану Хмельницкому и всему войску Запорожскому.

На 4 лл.

8. Списокъ съ листа съ бѣлорусского писма, что писалъ къ Богдану Хмельницкому гетману войска запорожского, господарь Костантинъ, воевода мутьянской.

Свѣтлѣйшій храбрѣйшаго воинства вожду, намъ опасный почитаемый господине и друже. Честныя вашей пресвѣтлости еже къ намъ посланіе, въ десятый іюля писанное и до насъ въ 31 день того жъ мѣсяца достигшее, съ подобающею честію пріяхомъ; въ радости же, яже въ немъ сладкая разумѣвши словеса, зѣло много утѣшихомся видѣвши себѣ толико вмѣщенныхъ въ любви сердца и въ благости утробы вашей; точію за первое малое наше посвѣщеніе еже чрезъ всесвѣтлѣйшаго и блаженнѣйшаго патріарха Антіохійского, яко и слышати намъ отъ сегожде писанія вашего, еже толико бысть утѣшно, пресвѣтлости вашей, яко почитати себѣ то, и удовляемъ пребывати указанною оною любовію въ знаменіе друголѣпной будущія пріязни. Обаче же и мы вашу пресвѣтлость истинно извѣствуемъ, яко не точію того первого имамы вашей пресвѣтлости присланнаго писанія, но и второе, еже по хоругви вашей принесеніи, абіе нашими вѣрными послахомъ, о немъ же и удивленіе намъ не мало приходитъ, что сіе бысть яко толикимъ временемъ вашей пресвѣтлости не достигша, елма жъ убо до толика чюемъ себѣ, якоже и предваривше выше рѣхомъ,

въ раченіи сердца пресвѣтлости вашае вглубенныхъ, яко желати насъ имѣти въ вѣчнемъ дружествѣ, съ радостію неизглаголанною сіе приедемъ, и не токмо въ друга себѣ и пріятеля вашу пресвѣтлость изъ глубины сердечныя пріяти изволяю, но во отца воистину имѣти желаю, ниже обаче инѣмъ прежде насъ бывшимъ подобныхъ насъ ваша да вмѣнить пресвѣтлость, иная, сирѣчь, глаголы устроившимъ и иная прочее дѣлы совершившимъ да не будетъ, но крѣпкостоятельныхъ насъ суди и непреложныхъ словомъ же и дѣломъ даже до самого издыханія. Вашае же пресвѣтлости еже къ намъ о посланникахъ прошеніе, яве на большое между нами дружба расширеніе десно и неkosно по долгу исполнити готови остаемъ, его жъ благодати нынѣ и всегда съ нашими покорнѣйшими угожденіи коль прилежно вручаемся. Дано въ столнемъ градѣ нашемъ Букурещъ, мѣсяца августа въ 1 день, въ лѣто Господне 1654.

Вашея пресвѣтлости всѣхъ благъ хотѣтельный другъ и служити готовѣйшій... (оторвано)
Костянтинъ, воевода.

На 3 лл.

9. Списокъ съ бѣлорускаго писма, что писали къ гетману къ Богдану Хмельницкому Сербяне, а подали тотъ листъ въ посолскомъ шатрѣ Иванъ Ржевской да подъячей Григорей Богдановъ въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября въ 10 день.

Пресвѣтлый и благородный, Богомъ избранный пане Богдане Хмель, гетмане его царского величества всего войска запорожскаго, благодѣтелю нашъ. Мы всѣ Сербии есмь православной христіанской вѣры Христовой, видимъ православіе вашей милости и повелѣніе Божіе, отъ радости великія не можемъ молчати и престати. Пишемъ до вашего пресвѣтлого величества царскаго и вѣдомо чинимъ,

что сей человекъ капитанъ есть изъ земли нашей Сербскіе, рода великаго и добраго, отъ котораго рода есть Богомъ избранный Гавриль архіепископъ, патриархъ сербскій, которой и нынѣ есть у его царскаго величества на Москвѣ отъ сѣхъ сродникъ его, за котораго просимъ вашей милости и посылаемъ его до вашей милости мы всѣ братья наша Сербии и капитаны, какъ великіе такъ и малые, что человекъ сей есть потребный и разсудный до войска на побѣду на невѣрныхъ иноплеменники и на всѣхъ непріятелей нашихъ, которые гонятъ насъ и вѣру нашу православную, да побѣдиши, даждь Боже даждь, да и намъ поможеши избавитися отъ узъ діаволскихъ, за котораго просимъ милости вашей, чтобъ ему во всемъ вѣриль; какъ будетъ воля Божія и вашей милости, гетмана войска запорожскаго, сотвори его какимъ полковникомъ, да и мы всѣ поклонимся благородію твоему и пойдѣмъ на поганые языки, да избавимъ всю братію отъ поганыхъ, по повелѣнію Божію. И паки просимъ и печалуемся.

Капитанъ Мирка, Великій, вашего величества гетманскаго послѣдніе раби Сербии съ Мутьянскіе земли.

На 3 лл.

10. Списокъ съ листа, что писалъ къ боярину ко князю Алексію Никитичю Трубецкому съ товарищи Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожскаго, въ нынѣшнемъ во 162 г.

Божіею милостію, великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, ближнему боярину и намѣстнику казанскому, князю Алексію Никитичю Трубецкому съ товарищи, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ его царскаго величества запорожскимъ здравія и долгоденствія отъ Господа Бога желаетъ. Писалъ ты къ намъ, вѣдомо чиня въ первой гра-

№ 1. мотъ своей, что, по указу его царского величества, имѣлъ еси съ нами сойтися подъ Кіевомъ и промыслъ надъ непріятелми, короля полскаго людьми, чинити, сколько Богъ милосердый помощи подасть; а нынѣ вѣдомо чинишь, что уже къ Могилеву рушился есте. И намъ, такъ далеко отъ васъ будучи, трудно тамъ сходится съ вами; толко того конечно надобно, чтобъ есте ваша милость послали вскорѣ по указъ до его царского величества, какъ съ нами вамъ сойтися укажетъ, понеже и мы здѣ сошлись съ бояриномъ его царского величества Андреемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ и стоимъ съ войсками его царского величества запорожскими подъ Фастовымъ. Да послали есмя по указъ до его царского величества, гдѣ и намъ Богдану Хмельницкому гетману съ войсками себя велить сходить, къ Лутцку ли или гдѣ подъ Люблинъ велить итти, и тутъ ожидать будемъ указу его царского величества. А ваша милость такожь вскорѣ вѣдомо учините, гдѣ обрѣтаетея съ ратьми, и каковъ его царского величества указъ будетъ, и гдѣ нынѣ его царское величество счастливо обрѣтаетея, о самой скорой вѣдомости желаемъ. При томъ здравствовать о Господѣ усердно желаемъ. Данъ изъ Кіева, іюля 4 дня, лѣта 1654 году.

Вамъ, пріятелемъ нашимъ, во всемъ желательный Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ его царского величества запорожскимъ. По сказкѣ Константина Поклонскаго.

Влаеенъ сесь съ листа списокъ для того, что въ наказѣ Ивану Ржевскому его гетмановъ листъ про Лутцгъ написанъ.

Великій государь нашъ, его царское величество, указалъ по твоему писму, что ты писалъ къ его царского величества бояромъ, къ боярину ближнему и намѣстнику казанскому, ко князю Алексѣю Никитичю Трубетцкому съ

товарыщи, итти къ Лутцку. И тебѣ бѣ Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожскаго, по указу великаго государя нашего, его царского величества, оставить на Украинѣ ратныхъ людей, сколько пригоже, и велѣти украинскихъ и черкасскихъ городовъ отъ приходу Крымскихъ людей оберегать; а самому бѣ тебѣ да съ тобою его царского величества столнику и воеводѣ Ондрею Васильевичю Бутурлину и со всѣмъ его царского величества войскомъ итти къ Лутцку на корунные и литовскіе города жилыми мѣсты, не мѣшкая; а царского величества бояромъ написать, что остави ково оберегать, противъ грамотъ.

На 3 лл.

11. Переводъ съ полскаго писма.

Милостивый пане ловчій мозырскій, а мой милостивый пане и брате!

Понеже его царскому величеству самъ Богъ въ первоначаліи идучи, Его высочество далъ надъ всею Бѣлою Росією, такоже вѣдомо чиню твоей милости, что уже и Смоленскъ сдался царскому величеству; для того нечего ожидать, что когда Смоленскъ сдали, то подлинно и Горы у царя его милости будутъ; а твоя милость, чтобъ еси имѣлъ умрети за его маятность, не жели въ неволю взятъ быти, чтобъ того Сапѣга ни единъ не дождалъ, ноипаче, яко братъ, всегда попеченіе имѣю о твоей милости. Писалъ я до пана воеводы, чтобъ тебѣ учинилъ вѣдомо о сдатіи Смоленска, твоя милость, какъ я живъ, никако не позволялъ и бранивъ меня такъ отказалъ, что я ихъ уже оплакалъ. А я совѣтъ воспріавъ отъ пана Артемона Сергѣевича, котораго твоя милость добре знаешь, посылаетъ и свой листъ до вашей милости съ моимъ листомъ; а мой совѣтъ лутче городъ сдати тому, которому царское величество вручить, нежели даромъ погибнути. О себѣ также вѣдомо чиню, что и самъ не

вѣмъ, камо обратитися: при царскомъ ли величествѣ быти, или съ паномъ поѣхать, но вѣдомо учиню съ паномъ Есинскимъ твоей милости о томъ, гдѣ буду обрѣтатися. Прошу о скорую вѣдомость на тотъ листъ мой и о совѣтѣ, гдѣ имѣю пребывать: жить ли при его царскомъ величествѣ, или далѣ поѣхать, что выѣздъ нашъ изъ Смоленска дня 10 или и прежде, то подлинно твоя милость знай о томъ всемъ, какъ я въ томъ листѣ моемъ къ тебѣ пишу; листа того Остаповскому не показывай, но его сожги. По семъ милости твоей братней отдаюся. Данъ изъ Смоленска, дня 25.

Твоей милости, моего милостивого пана и брата, желательный братъ и поволный слуга, Юрья Красовскій, городничей мозырскій.

На 2 лл.

Божіею милостию, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, полковникъ Артемонъ Сергѣевичъ Матвѣевъ, пріятелю моему, пану ловчему мозырскому, отъ Господа Бога здороваго здоровья желаю. Памятуя то, какъ ты былъ у великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, у его царского величества, на Москвѣ, королевского величества съ великими и полномочными послы во дворянѣхъ, а ко мнѣ былъ дружелюбивъ, и я не могъ того учинити, чтобы прежнюю твою къ себѣ пріятность въ забвеніе учинити, но сею хартицею моею любительное мое поздравленіе къ тебѣ предпосылаю. Да и о томъ тебѣ вѣдомо чиню, что братъ твой Юрья Красовскій, городничей смоленскій, слыша твою ко мнѣ пріятность, потомужъ ко мнѣ учинился друголюбивъ. И по любви твоей, пріятеля моего, тебѣ объявляю,

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

что великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, его царскому величеству, города Смоленска воевода Филиппъ Казимеръ Обуховичъ, и шляхта, и полковники, и служилые и всякіе жилищніе люди добили челомъ и городъ сдали. И великій государь нашъ, его царское величество, яко государь христіанскій, милосердіе свое надъ ними показалъ: которые похотятъ ему великому государю служить и быти подъ его царского величества высокою рукою, и тѣмъ на свое царского величества имя останиса поводить; а которые похотятъ ѣхать въ Польшу и въ Литву, и тѣхъ пожаловалъ, ведѣлъ выпуститъ и проводить до рубежа вцѣлѣ. А били челомъ великому государю нашему и останиса на его царского величества имя: князь Самуилъ Друцкій-Соколинскій, подкоморей смоленскій, Янъ Кременевскій, секретарь королевскій, Якубъ Улверъ, будовничей, панъ Голимонть, судья игородскій, ротмистръ панъ Денисовичъ, ротмистръ панъ Станкѣевичъ, ротмистръ панъ Бака, панъ Воронецъ и иные шляхта знатные многіе люди. А я тебѣ, пріятелю моему, за прежнюю твою къ себѣ любовь и по прошенью брата твоего, пріятеля жъ моего, городничего мозырского, совѣтую симъ моимъ писаніемъ, чтобы тебѣ великого государя нашего, его царского величества, милости поискати, и кто тебѣ совѣтенъ, о томъ объявити, чтобы поамѣста его царского величества бояре и воеводы надъ городомъ и надъ вами промыслу какова не учинили. А когда уже, за милостию Божіею и за счастьемъ его царского величества, городъ его царского величества бояре и воеводы возмутъ, и чтобы тебѣ пріятелю моему тутъ не погинуть. А будетъ вы поищите къ себѣ его царского величества милости и городъ сдадите, и великого государя нашего,

№ 2. его царского величества, премногая милость къ вамъ будетъ. И тебѣ бы, пріятелю моему, о своемъ здоровьѣ, и о пребываніи и о всемъ противъ моего писма ко мнѣ отписати. А будетъ ко мнѣ отпишешь о томъ, что ты великого государя нашего, его царского величества, милости поищешь и его царскому вели-

честву о себѣ бити челомъ мнѣ велишь, и я, по твоему ко мнѣ дружелюбству, великому государю нашему, его царскому величеству, бити челомъ и милости у него великого государя просити о тебѣ буду.

На 4 лл.

№ 2.

1654, августа 25—декабря 14. Бумаги воеводы Андрея Васильевича Бутурлина, находившагося съ государевыми ратными людьми въ Малороссійскихъ городахъ, за Днѣпромъ, для совмѣстнаго похода съ Войскомъ Запорожскимъ на польскіе города.

Арх. М. Ин Д., Дѣла Малор. св. № 9, тетр. № 20; все дѣло на 12 лл.

1. Отписка воеводы Андрея Бутурлина объ его переговорахъ съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ о совмѣстномъ ихъ походѣ на польскіе города къ Луцку. 25 августа.

Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Ондрюшка Бутурлинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, августа въ 22 день, прислана твоя великого государя царя и великого князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, грамота ко мнѣ холопу твоему во обозъ подъ Фастовъ. А въ твоей государевѣ грамотѣ написано: писано отъ тебѣ государя къ гетману къ Богдану Хмельницкому, велѣно ему для береженья отъ приходу Крымскихъ людей оставить на Украинѣ ратныхъ людей, сколько человекъ пригоже, а самому ему гетману со всѣмъ твоимъ государевымъ войскомъ итти на корунное войско и полскія и литовскія города жилыми мѣстами къ Луцку; а твоимъ государевымъ бояромъ и воеводамъ, князю Алексію Никитичю Трубецкому съ товарищи, велѣно съ гетманомъ сходитца къ Луцку жъ; и мнѣ бы, государь, холопу твоему съ твоими государевыми ратными людьми потомужъ итти съ гетманомъ Бог-

даномъ Хмельницкимъ безо всякого мотчанья, и прося у Бога милости, надъ полскими и литовскими городами промышлять, сколько милосердый Богъ помощи подастъ. И по твоему государеву цареву и великого князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, я холопъ твой гетману Богдану Хмельницкому говорилъ, чтобъ онъ противъ твоего государева указу, со всѣмъ твоимъ государевымъ войскомъ шолъ на полскіе и литовскіе города жилыми мѣстами къ Луцку, не мѣшкая. И гетманъ Богданъ Хмельницкой мнѣ холопу твоему сказалъ: онъ де гетманъ со всѣмъ твоимъ государевымъ войскомъ итти на полскіе и литовскіе города готовъ, толко де онъ ожидаетъ къ себѣ въ сходъ большого Ногаю мурзъ съ Тотары вскорѣ. Да онъ же гетманъ мнѣ холопу твоему сказывалъ: пришли де къ нему гетману Волошскіе да Мультиянскіе земель посланники съ тѣмъ, что де, государь, они Волошскіе и Мультияне хотятъ быть подъ твоею царского величества высокою рукою и договорися съ нимъ гетманомъ, отпу-

щаютъ къ тебѣ государю Волошскіе и Мультиянскіе земель посланниковъ; а отправа де волошскихъ и мультиянскихъ посланниковъ и дождався болшого Ногаю мурзъ съ Татары, со всѣмъ твоимъ государевымъ войскомъ тотчасъ пойдетъ на полскіе и литовскіе города, и Божиимъ и твоимъ государевымъ дѣломъ надъ полскими и литовскими людьми и надъ городами промышлять учнетъ, сколько милосердый Богъ помощи подастъ. А мнѣ холопу твоему съ твоими государевыми ратными людьми, которые у меня холопа твоего въ полку, гетманъ Бог-

данъ Хмельницкой изъ обозу, изъ-подъ Фастова, велѣлъ итти напередъ; и я холопъ твой съ твоими государевы ратными людьми изъ-подъ Фастова пошолъ августа въ 25 день. А стоя, государь, во обозѣ подъ Фастовымъ, и въ посылкѣ у многихъ твоихъ государевыхъ ратныхъ людей многія лошади попадали и многіе твои государевы люди стали пѣши.

На оборотъ: 163, сентября въ 10 день, съ подъячимъ съ Григорьемъ Богдановымъ. — Чтенъ государю.

На 2 лл.

II. Отписка воеводы Андрея Бутурлина, объ его походѣ вмѣстѣ съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ изъ-подъ Фастова на польскіе города и о дѣлахъ, относящихся до Войска Запорожскаго и государевыхъ ратныхъ людей, находившихся подъ начальствомъ Бутурлина. 13 октября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Ондришка Бутурлинъ челомъ бѣмъ. Въ прошломъ, государь, во 162 году, по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, велѣно мнѣ холопу твоему съ сѣвскими ратными людьми и съ комарицкими драгуны быть на твоей государевѣ службѣ въ Запорогахъ твоего царского величества войска запорожскаго съ гетманомъ съ Богданомъ Хмельницкимъ вмѣстѣ и надъ полскими и литовскими людьми промышлять сопча, сколько милосердый Богъ помощи подастъ. И въ прошломъ же, государь, во 162 году, августа въ 22 день, прислана во обозъ къ Хвастову твоя великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, грамота ко мнѣ холопу твоему; а въ твоей государевѣ грамотѣ написано: писано отъ тебя государя къ гетману къ Богдану Хмельницкому, велѣно ему для береженья отъ приходу Крымскихъ Татаръ оставить на Украйнѣ сколько человекъ пригоже, а самому

ему гетману со всѣмъ твоимъ государевымъ войскомъ итти на корунное войско и полскіе и литовскіе города жилыми мѣстами къ Луцку; а твоимъ государевымъ бояромъ и воеводамъ, князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи, велѣно съ гетманомъ сходитца къ Луцку жъ; и мнѣ бѣ, государь, холопу твоему гетману Богдану Хмельницкому говорить, чтобъ онъ, по твоему государеву указу, шолъ не мѣшвая, а мнѣ холопу твоему съ твоими государевы ратными людьми потомужъ итти съ гетманомъ съ Богданомъ Хмельницкимъ безо всякого мотчанья, и прося у Бога милости, надъ полскими и литовскими городами промышлять. И по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, я холопъ твой съ твоими государевы ратными людьми отъ Фастова пошолъ августа въ 25 числѣ, а гетманъ пошолъ августа въ 26 числѣ и дошолъ меня холопа твоего въ Романовки, а отъ Романовки, давъ мнѣ холопу твоему вожа, паволопеньскаго полку казака Микитку Козаченскаго, и велѣлъ мнѣ итти передъ собою, а велѣлъ меня холопа твоего вести и самъ

5*

№ 2. и деть за мною съ войскомъ запорожскимъ пустымъ мѣстомъ, чернымъ шляхомъ, неспѣшна. И въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, сентября въ 6 числѣ, гетманъ Богданъ Хмельницкой и я холопъ твой съ ратными людьми пришли подъ пустой городокъ подъ Бердичевъ, и стояли во обозѣ подъ Бердичевымъ сентября съ 6 числа сентября по 15 число; а ставитца онъ гетманъ отъ меня холопа твоего съ войскомъ запорожскимъ себе обозомъ. И я холопъ твой, прѣзжая къ нему гетману во обозъ, многияжды, противъ твоего государева указу, ему гетману говоря, чтобъ онъ шолъ не мѣшкая въ сходъ къ твоимъ государевымъ бояромъ и воеводамъ, ко князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи подъ Луцкъ, жилымъ мѣстомъ; и онъ гетманъ мнѣ холопу твоему отказываетъ тѣмъ, что де твоихъ государевыхъ ратныхъ людей со мною холопомъ твоимъ прислана къ нему гетману мало; а про твоихъ государевыхъ бояръ и воеводъ, про князя Алексѣя Никитича Трубецкого съ товарищи, съ твоими государевы ратными людьми подъ Луцкъ приходу не чаеть, и вѣры тому не иметь, потому что отъ твоихъ государевыхъ бояръ къ нему гетману станицъ о сходѣ не бывало, гдѣ ему съ бояры сходитца. А подлинныя де, государь, ему гетману вѣсти учинились, что полской король съ гетманы и со всѣмъ коруннымъ войскомъ идетъ противъ ево гетмана подъ Дубну, а Дубна отъ Бердичева въ дватцати миляхъ. А что де къ нему гетману хотѣли быть на помочь болшого Нагаю мурзы съ Татары, Каймаметъ мурза съ товарищи, и итти противъ Поляковъ, и тѣ де Татаровя ему гетману солгали, поворотились назадъ, блюдясъ крымского хана. А про крымского, государь, хана подлинныя жъ ему гетману вѣсти есть, что полской король съ гетманы ево крымского ха-

на скупили и послали къ нему въ Крымъ стражника Оскольского съ большою казною, чтобъ ему крымскому хану приходитъ войною на ихъ черкасскіе города нынѣшнею осенью вскорѣ, и о томъ онъ гетманъ къ тебѣ государю писалъ, и послалъ нарочно станицу изъ-подъ Бердичева, и ему де гетману итти противъ короля и гетмановъ и надъ полскими города промыслять не съ кѣмъ, потому что де у него гетмана многіе казаки стоятъ по граничнымъ мѣстамъ отъ Крымскихъ Татаръ. И я холопъ твой ему и о томъ говорилъ: будетъ онъ гетманъ, противъ твоего государева указу, къ Луцку самъ не идетъ, и чтобъ онъ для подлинного провѣдованья про твоихъ государевыхъ бояръ и воеводъ, про князя Алексѣя Никитича Трубецкого съ товарищи, послалъ къ Луцку, и для промыслу надъ полскими людьми подъ иные полскіе города, которые къ Луцку ближе, сколько полковъ пригожъ, запорожскихъ черкасъ. И по тѣмъ моимъ холопа твоего словамъ, онъ гетманъ Богданъ Хмельницкой для провѣдованья про твоихъ государевыхъ бояръ и воеводъ, про князя Алексѣя Никитича Трубецкого съ товарищи, и для промыслу надъ полскими людьми, изъ-подъ Бердичева къ Луцку послалъ запорожскихъ черкасъ пять полковъ, черкаского полковника Якова съ товарищи, сентября въ 15 день; да я холопъ твой послалъ съ нимъ же полковникомъ твоихъ государевыхъ ратныхъ людей, своево полку голову, рейтарского строю капитана Ивана Бабкина, а съ нимъ послалъ дворянъ и дѣтей боярскихъ, Стародубцовъ и Рословцовъ. А какъ, государь, изъ походу изъ-подъ Луцка полковники къ гетману во обозъ придуть и что про твоихъ государевыхъ бояръ вѣдомо будетъ и что впредь гетмановъ будетъ промыслъ, и о томъ я холопъ твой къ тебѣ государю писать стану. А у меня холопа твоего во обозѣ ратнымъ лю-

демъ въ запасѣхъ стало оскудѣнья болшой и многія драгуны, отъ оскудѣнья запасовъ, пошли для корму подъ полскіе города въ Подлѣсья, конные и пѣшіе, безъ моего холопа твоего вѣдома. И будетъ, государь, ево гетманова стоянья въ пустыхъ мѣстахъ будетъ къ зимнему времени, или онъ гетманъ поворотитца назадъ къ Чигирину или къ Бѣлой Церкви, и комарицкимъ драгунамъ и достальнымъ будетъ разбѣжатца и твоей государевы казны, наряду и зелья и свинцу, и всякихъ пушечныхъ запасовъ оберегать и везти будетъ нѣкому; а твоего государева наряду и зелья и свинцу и всякихъ пушечныхъ запасовъ взято со мною холопомъ твоимъ много. И о томъ, государь, вели мнѣ холопу своему свой государевъ указъ учинить: съ нимъ ли гетманомъ мнѣ холопу твоему стоять, или какъ онъ гетманъ поворотитца назадъ въ свои черкаскіе города, мнѣ холопу твоему съ нимъ гетманомъ въ черкаскіе города итти ли, или мнѣ холопу твоему итти въ сходъ къ твоимъ государевымъ бояромъ и воеводамъ, ко князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи? Да сентября жъ, государь, въ 14 числѣ пріѣзжалъ ко мнѣ холопу твоему на станишка писарь Иванъ Выговской, а сказывалъ мнѣ холопу твоему рѣчью

и листы показывалъ: тово жъ де числа, писаль де къ гетману къ Богдану Хмельницкому и къ нему писарю волошской владѣтель Стефанъ про крымского хана и про бѣлогородского пашу, что турской салтанъ велѣлъ крымскому хану и бѣлогородскому пашѣ итти на черкаскіе города войною. Да онъ же писарь мнѣ холопу твоему сказывалъ: былъ де въ полону у короля полского козачей сотникъ Деменка Дорощка; и полской де король и гетманъ Потоцкой далъ ему Деменки привилные прелестные листы, и тѣ де, государь, листы гетманъ посылаетъ къ тебѣ государю съ своими станичники съ Якимомъ Самченкомъ. А съ сею, государь, отпискою послалъ я холопъ твой къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, нарочно стародубцовъ, Юрья Олександрова, Федора Шалыгина, вмѣстѣ съ станичниками гетмана Богдана Хмельницкого, а велѣлъ, государь, имъ явитца и отписку подать посолского приказу твоему государеву думному дьяку Ларіону Лопухину.

На оборотѣ: 163, октября въ 13 день, съ стародубцомъ съ Юрьемъ Александровымъ. — Чтена государю.

На 8 лл.

III. Отписна воеводы Андрея Бутурлина о томъ, что ратныхъ людей съ нимъ мало, всѣ разбѣжались, и ему итти въ сходъ къ гетману, чтобы дать отпоръ непріятелямъ, почти не съ кѣмъ. 19 ноября

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Ондришка Бутурлинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, ноября въ 14 день, твоего царского величества войска запорожского гетманъ Богданъ Хмельницкой да писарь Иванъ Выговской писали изъ Чигирина ко мнѣ холопу твоему къ Бѣлой Церкви въ листу своемъ: вѣдомо де, государь, ему гетману учинилось, что

Крымскія и Ногайскія Татарова перелѣзли рѣку Бугъ, и подъ Чечелникъ и подъ Савранъ подбѣгши, много шкодъ починили; а Станиславъ де Ляцкорунской, гетманъ полный корунный, съ Ляхи, и съ Волохи, и съ Нѣмцы, и съ Венгры приполъ въ Баръ и хотятъ приходить на твои государевы черкаскіе города; и онъ де гетманъ Богданъ Хмельницкой, по тѣмъ вѣстямъ, изъ Чигирина вскорѣ будетъ въ Корсунъ, чтобъ надъ непріятели промыслъ

№ 2. учинить, сколько милосердый Богъ помощи подасть. И какъ, государь, будетъ онъ гетманъ въ Корсунъ и ко мнѣ холопу твоему отпишетъ, велить мнѣ съ твоими государевы ратными людьми итти къ себѣ въ сходъ, и со мною, государь, холопомъ твоимъ малолюдно, по грѣху моему, меня холопа твоего постигла болѣзнь, а товарища, государь, со мною холопомъ твоимъ нѣтъ; и какъ меня холопа твоего постигла болѣзнь, и твои государевы ратные люди, комарицкіе драгуны, стоя у Бѣлой Церкви и въ иныхъ твоихъ государевыхъ черкасскихъ пограничныхъ городахъ, многіе обеззapasъли и отъ голоду, а ныне пропались и проворовались, и покини твою государеву зеленую и свинцовую казну и норядъ, и меня холопа твоего, съ твоей государевы службы побѣжали по домоу, а я холопъ твой остался и стою у Бѣлой Церкви не со многими людьми; а которые, государь, и остаточные немногіе люди, и тѣ бѣгутъ по домоу же, и мнѣ холопу твоему къ гетману къ Богдану Хмельницкому итти въ сходъ не съ большими людьми и надъ непріятели надъ польскими и литовскими людьми и надъ Татары промышлять и помочи подать нѣкимъ. А какъ, государь, они комарицкія драгуны учили съ твоей государевы службы бѣгати, и о томъ, государь, ихъ побѣгъ драгунскомъ къ тебѣ го-

сударю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, о указѣ преждъ сего писалъ я холопъ твой многижды, и о томъ твоего государева указу ко мнѣ холопу твоему ноября по 19 число не бывало, а мнѣ холопу твоему, безъ твоихъ государевыхъ ратныхъ людей, на твоей государевъ службѣ въ Запорогахъ для приходу воинскихъ людей быть и твоимъ государевымъ ратнымъ дѣломъ промышлять не съ кѣмъ, и твоей государевы зеленой и свинцовой казны и норяду оберечь нѣкимъ, твоей государева зеленой и свинцовой казна и норядъ, за малолюдствомъ, стоитъ безъ сторожи. И о томъ, государь, что комарицкіе драгуны разбѣжались и что со мною холопомъ твоимъ малолюдно, и о зеленой и свинцовой казнѣ, и о норядѣ, вели свой государевъ указъ учинить. А съ сею, государь, отпискою послалъ я холопъ твой къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, нарочно стародубца Микифора Ятцкова.

На оборотѣ: 163, декабря въ 14 день, съ стародубцомъ съ Микифоромъ Яцкимъ.—Чтена; указъ въ розрядѣ.

На 2 лл.

№ 3.

1654, августа 26—декабря 17. Бумаги воеводъ пограничныхъ съ Малороссією городовъ о разныхъ дѣлахъ.

Арх. М. Ин. Дѣлъ, Дѣла Малор. св. № 9, тетради № 25, на 9 лл. и № 26, на 18.

1. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ путивльскому воеводѣ Алексѣю Никитичю Зузину о томъ, что бѣглыхъ преступниковъ изъ Малороссійскихъ городовъ слѣдуетъ ловить и казнить. 26 августа.

Списокъ съ бѣлорусскаго писма, что писалъ въ Путивль къ боярину и воеводѣ Никитѣ Алексѣевичю Зузину Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожскаго. А изъ Путивля

тотъ листъ присланъ въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября въ 16 день.

Божією милостію, великого государя цари и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа

Великія и Малыя Росія самодержца, и мно-
гихъ государствъ государя и обладателя, его
царского величества, Богданъ Хмельницкой,
гетманъ съ войскомъ его царского величества
запорожскимъ, боярину и воеводѣ Алексѣю
Никитичю Зюзяну здравія желаетъ. По крест-
ному цѣлованью, мы Богданъ Хмельницкой,
гетманъ, его царскому величеству до сихъ вре-
менъ всякія цѣлости оберегали, и того обере-
гать будемъ, чтобъ то безъ нарушенія вѣчно
пробывало; однако здѣ такихъ много есть
своевольниковъ и убійцовъ, что здѣ алое здѣ-
лавъ что, или кого убивъ, въ землю его цар-
ского величества бѣжать, какъ и нынѣ въ
Гадячомъ и въ Веприку и въ иныхъ городѣхъ
нѣкоторые мятежники, учиня смятеніе и мно-
гое зло сдѣлавъ, въ землю его царского ве-
личества ходить начали. И для того прилежно
тебя, господина моего, просимъ, изволь гра-
моты свои во всѣ порубежные города и въ
деревни къ воеводамъ и къ прикащикамъ по-
слати, чтобъ тѣхъ мятежниковъ и убійцовъ,

которыябъ къ вамъ безъ листовъ нашихъ № 3.
шли, имавъ, вѣшали и стинали и въ неволю
имали, а имѣнія ихъ на его царское величе-
ство отбирали. Также много тѣхъ своевольни-
ковъ на Торъ безъ вѣдома нашего идутъ и
тамъ собираютца, тогда и туды изволь послати
и тѣхъ своевольниковъ разорити, понеже тамо
недалече отъ ваше милости. И для того на-
добно то розсматривати, чтобъ тое своеволь-
ство было усмирено и его царскому величе-
ству прямо и вѣрно служили, о чемъ и вто-
рицею тебя, господина моего, просимъ, чтобъ
есте тѣхъ своевольниковъ пропускать не велѣли
и съ Тору згонили. А до меня изволь съ тѣмъ
же посланникомъ моимъ, пріятелю мой, вскорѣ
отписать и о здравіи своемъ извѣстити. По-
семъ здравствуй о Господѣ. Писанъ въ таборѣ
подъ Фастовымъ, августа 26 дня, лѣта 1654.

Тебѣ, другу моему, во всемъ желательный
пріятель, Богданъ Хмельницкой, гетманъ съ
войскомъ его царского величества запорож-
скимъ.

*Тепр. № 25, на 3 лл. При этомъ листѣ и отпискиа Зюзяна на 1 л., о полученіи этой гетманской грамоты и объ
отправленіи ея къ государю съ черниговцемъ Денисомъ Кашинцевымъ. На отпискѣ помѣта: «государю чтемы отпискиа
и переводъ съ листа».*

II. Челобитная государю боярскаго сына Матвѣя Чубарова о выдачѣ ему грамоты къ гетману Богдану Хмельницкому, чтобы
бѣжавшихъ въ малороссійскіе города его Чубаровскихъ крестьянъ сыснать и ему отдать. 4 октября.

Царю государю и великому князю Алексѣю
Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи
самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой бѣд-
ный и разоренной, Матюшко Чубаровъ. Въ
прошломъ, государь, во 162 году, по твоему
государеву указу, велѣно намъ холопомъ тво-
имъ быть на твоей государевѣ службѣ съ боя-
ры и воеводы, со княземъ Алексѣемъ Ники-
тичемъ Трубецкимъ съ товарищи; а какъ бу-
ду на твоей государевѣ службѣ, и послѣ меня
бѣжали отъ меня холопа твоего вѣрнопостные
мой крестьяне изъ Рыльского уѣзду, изъ де-
ревни Журавлевки, Онофрейко Наумовъ, Якуш-
ко Ивановъ, Игнашко Ивановъ, Васка, Он-

дрюшка Лазаревъ, Екимко Ивановъ, съ же-
нами и съ дѣтми и съ своими крестьянскими
животы; а бѣгая тѣ, государь, мой крестьяне
живутъ въ твоихъ черкасскихъ городѣхъ пе-
рехода. Да тѣ жъ, государь, мой крестьяне
изъ твоихъ черкасскихъ городовъ приходя въ
ту мою деревенку, воруютъ и насилство вся-
кое чинятъ, жгутъ и разоряютъ. Да они жъ
приходя изъ тѣхъ же черкасскихъ городовъ,
взяли съ собою силою послѣднихъ дворовыхъ
моихъ людишекъ десять человекъ, мужского и
женского полу, и животиска мой всѣ пойма-
ли съ людишками. Да тѣ жъ, государь, мой
бѣглые отогнали у меня изъ деревнишки жи-

№ 3. вотинное стадо и пастуха связавъ взяли съ собою въ черкасскіе города. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего бѣдново и до конца разореново, и за мое службишко вели, государь, мнѣ дать свою государеву грамоту о тѣхъ моихъ бѣглыхъ крестьянъ и людишекъ къ гетману къ Хмелницкому, чтобы мнѣ холопу твоему тѣхъ моихъ бѣглыхъ крестьянъ и людишекъ, десять человекъ, по крѣпостямъ отдалъ, чтобы мнѣ холопу твоему отъ тѣхъ своихъ бѣглыхъ крестьяновъ и людишекъ и отъ ихъ воровства въ конецъ не погнунуть

и твоей бы царской службы не отбыть. А я холопъ твой присланъ отъ боярина отъ князя Алексѣя Никитича Трубецкова съ отписки къ тебѣ государю изъ Горь. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ: 163, октября 4 дня, дана грамота къ наказному гетману къ Ивану Золотаренку: велѣть тѣхъ крестьянъ сыскавъ, отдать; да и впредь учинить заказъ крѣпкой, чтобъ однолично чтобы ихъ холопей и крестьянъ не принимали; а которые учнутъ бѣгать холопи, или крестьяне учнутъ приходить, а учнутъ и объ нихъ бить челомъ, и тѣхъ велѣлъ отдавать челобитчикомъ.

Тетр. № 26, подлинная на 1 л.; За симъ слѣдуетъ упоминаемая въ резолюціи на челобитную Чубарова грамота къ наказному гетману Ивану Золотаренку, черновой списокъ, на 2 лл. Далѣе, въ той же тетради, на 23 лл., челобитная Чаадаева и грамота къ нак. гетм. Ив. Золотаренку, о подобномъ же дѣлѣ, какъ и Чубаровское, отъ 7 октября. Въ той же № 26 тетради, на 10 лл., челобитная и распоряженія о выдачѣ государева жалованья, за службу, посланникамъ и гонцамъ въ Войско Запорожское, Гаврилу Самарину, Ивану Ржевскому, Степану Кляину, и Логину Кузьмину, и въ концѣ тетради, на 1 л., извѣщеніе въ Москву, что посланные подъ Смоленскъ къ государю золотые для раздачи Войску Запорожскому, съ подьячимъ Семеномъ Чашниковымъ получены сполна, 4 ноября 1654 года.

III. Челобитная государю казана Михамла Жаркѣвскаго объ освобожденіи его родственниковъ, захваченныхъ въ плѣнъ московскими ратными людьми. 7 декабря.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой, запорожского войска Богдана Хмелницкого казакъ Мишка Жаркѣвскій. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, твои государевы ратные люди взяли подъ Мстиславлемъ полономъ братьевъ моихъ родныхъ, Елфима да Ондreja, да сестру мою родную Ульяницу съ робенкомъ, и везли ихъ во Брянскъ; и во Брянскѣ твой государевъ бояринъ и воевода, князь Федоръ Федоровичъ Волконской, братьевъ моихъ Елфимка да Андрюшку у твоихъ государевыхъ ратныхъ людей взялъ и держитъ ихъ въ тюрьмѣ, а сестришку мою Ульянку съ робенкомъ на рѣкѣ на Деснѣ у ратныхъ людей взялъ Иванъ Борисовъ сынъ Свищовъ, и держитъ ихъ у себя во дворѣ по неволѣ. Милосердый

государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, вели, государь, во Брянскѣ дать мнѣ свою государеву грамоту къ своему государеву боярину и воеводѣ ко князю Федору Федоровичю Волконскому, и вели, государь, братишковъ моихъ Елфимка да Андрюшку изъ тюрьмы освободить, а сестришку мою Ульянку съ робенкомъ у Ивана Свищова взять и мнѣ отдать, чтобы мнѣ холопу твоему съ братьями своими и съ сестришкою въ разлученъ не быть. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ: 163, декабря въ 7 день, государь пожаловалъ, велѣлъ тотъ полонъ у князя Федора Волконскаго и у Ивана Свищова взять князю Федору жъ и отдать казаку.

Тетр. № 25, подлинная челобитная на 1 л. За симъ въ тетради, на 1 л., черновая государева грамота князю Федору Федоровичю Волконскому, по содержанию соответствующая резолюціи на челобитной Жаркѣвскаго.

IV. Отписка Брянскаго воеводы князя Федора Федоровича Волконскаго, спрашивающаго, какъ ему поступать относительно норма и подводъ, для проезжающихъ черезъ Брянскъ пословъ и гонцовъ изъ малороссійскихъ городовъ. 17 декабря. № 4.

Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Федка Волконской челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, въ разныхъ мѣсяцѣхъ и числѣхъ, писалъ я холопъ твой къ тебѣ государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, о твоёмъ государевѣ указѣ: ѣздить, государь, на Брянскъ по дорогѣ къ тебѣ государю Богдана Хмельницкаго, гетмана войска запорожскаго, многія посланники и гонцы, и изъ Кіева отъ бояръ и воеводъ, отъ князь Федора Семеновича Куракина, отъ князь Федора Федоровича Волконскаго, изъ Бѣлагограда отъ боярина отъ Василья Борисовича Шереметева гонцы многія, а просятъ у меня холопа твоего подводъ многихъ наскоро; а во Брянскѣ, государь, ямъ небольшой и ямщики отъ гонбы разбѣглись; а уѣзды, государь, во Брянскѣ отъ города далнія, верстѣ по штидесять и по сту, наскоро подводъ собрать мнѣ холопу твоему

негдѣ. Да тѣ жа, государь, посланники и гонцы просятъ у меня холопа твоего твоихъ государевыхъ кормовъ и питья и конскаго корму, а мнѣ холопу твоему о томъ твоео государева указа вѣтъ, отъ какихъ доходовъ тѣмъ людямъ твой государевъ кормъ и питье конскія кормы давать. И о томъ что ты, государь, укажешь мнѣ холопу своему.

На оборотѣ адресъ. Помѣта: 163, декабря въ 17 день, съ брянски... (прогнано) Пѣтуховымъ.

Бояре приговорили послать во Брянскъ государеву грамоту: какъ поѣдутъ отъ гетмана, или отъ государя къ гетману, запорожскіе казаки службою, или съ языки и съ иными какими дѣлы, и государево жалованье кормы давать имъ, смотря по людямъ, отъ таможенныхъ доходовъ, а питье съ кабака, и подводы, на чомъ имъ мочно поднятца, безъ задержанья, а лишнево ничево не давать. А подводы гонцомъ велѣтъ давать потомужъ по подорожнымъ, безъ задержанья.

Тетр. № 28, отписка на 1 л. За симъ въ тетради сѣдуетъ государева грамота, на 1 л., къ брянскому воеводѣ, соответствующая по содержанию резолюціи на отпискѣ.

№ 4.

1654, октября 4—декабря 8. Вумаги посольства дворянина Дениса Петровича Тургенева и подьячаго Якова Портомоина, ѣздившихъ къ гетману Богдану Хмельницкому съ объявленіемъ о взятіи государемъ Смоленска и другихъ городовъ.

Арх. М. Ин. Дѣл, дѣла Малор. св. № 9, тетр. № 28. Все дѣло посольства на 87 л.

1. Назанъ дворянину Денису Петровичу Тургенову и подьячему Якову Портомоину: ѣхать къ гетману Богдану Хмельницкому съ объявленіемъ о взятіи войсками государя города Смоленска и другихъ литовскихъ городовъ и для собиранія вѣстей. 4 октября.

(Начала нѣтъ)... Яна Казимера короля пошолъ съ своими царского величества подданными, съ царевичи съ Грузинскимъ и съ Сибирскимъ, и съ своими царского величества бояры и воеводы и со многими ратми, и пришолъ подъ свою царского величества искони вѣчную отчину подъ славный градъ Смоленскъ; и его царского величества бояре и воеводы

полскихъ и литовскихъ людей во многихъ городѣхъ и мѣстѣхъ многихъ побили и города поимали всякіе служилые и жилецкіе люди великому государю, его царскому величеству, добили челомъ и города здали, и вѣру ему великому государю на вѣчную службу православные христіанскіе вѣры, по святой евангельской непорочной заповѣди, учинили; а Поляки и

№ 4. Нѣмцы по своей вѣрѣ присягу учинили. А имянно царского величества бояре и воеводы города поимали, а иные великому государю нашему добили челомъ: Бѣлая, Мстиславль, Могилевъ, Рословль, Горы, Горки, Копысь, Шкловъ, Полоцкъ, Невль, Друя, Глубокое, Суша... (оторвано), Озерище, Усвятъ, Рѣчица... ..ѣшинъ, Злобинъ, Рогачевъ, Чичерскъ, Гомль, Новый Быховъ, Освія, Красной, Себежъ, и иные многіе города и мѣста поимали, и самага гетмана литовского Януша Радивида со всѣми полскими и литовскими людьми побили на голову, и въ языцѣхъ въ розныхъ городѣхъ и въ Родивидовыхъ полкѣхъ имали выборомъ многіхъ честныхъ людей. Да милостию Божіею и великого государя нашего, его царского величества, и сына его государева, благовѣрного царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича счастьемъ, изъ города Смоленска воево... меръ Обуховичъ и шляхта... всякіе служилые и жилетцкіе люди, видя его царского величества храбрство и премудростные много-различныя промыслы, и отъ его царского величества бояръ и воеводъ и ратныхъ людей крѣпкую осаду и жестокую тѣсноту, ему великому государю, его царскому величеству, добили челомъ и искони вѣчную его царского величества отчину городъ Смоленскъ здали и оста... на его великого государя, его царского величества, имя начальные люди, и шляхта, и Нѣмцы начальные жъ, и всякіе служилые и жилетцкіе люди мало не всѣ; а выѣхалъ изъ Смоленска воевода съ самыми малыми людьми. И онъ бы гетманъ и все войско запорожское и всѣ православныя христіане, слыша и вѣдая такую надъ гонители православныя христіанскіе вѣры и его царского величества непріятеля побѣду, благодарили Бога, и великому государю, его царскому величеству... и противъ его царского величества непріятелей,

прося у Бога милости, стояли крѣпко и промышляли, сколко милосердый Богъ помощи подасть. Да что ему противъ того гетманъ и писарь и полковники поговорять, и ему то себѣ записать. Да Денисью жъ и подьячему, будучи у гетмана, говорити гетману и писарю: посланъ отъ великого государя, отъ его царского величества, въ Крымъ къ царю и къ калгѣ и къ нурадыну и къ его государевымъ посланникомъ, которые нынѣ въ Крыму въ гонцѣхъ, съ его царского величества грамотами татарской переводчикъ Кутлумаметъ Устокасимовъ; а объ отпускѣ ево... царского величества грамота къ нему... а велѣно ево въ Крымъ отпустить и вожа и провожатыхъ дати ему гетману; и онъ бы гетманъ, по указу великого государя, его царского величества, переводчика въ Крымъ отпустилъ не замочавъ, и вожа и провожатыхъ ему далъ добрыхъ и наказалъ бы вожу и провожатымъ побыть въ Крыму до тѣхъ мѣстъ, пока мѣста тотъ гонецъ побудеть; а какъ того гонца изъ Крыму отпустить, и онъ бы гетманъ вожу и провожатымъ изъ Крыму велѣлъ ѣхать потомужъ съ гонцомъ съ Кутлумаметомъ; а какъ они изъ Крыму къ нему гетману придутъ, и онъ бы гетманъ того гонца отпустилъ съ провожатыми жъ не мѣшая. — Да память Денисью и подьячему Якову. Какъ они будутъ у гетмана, и имъ гетману говорити: въ нынѣшнемъ во 163-мъ году, сентября въ 9 день, писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, онъ гетманъ съ дворяникомъ съ Иваномъ Ржевскимъ да съ подьячимъ съ Григорьемъ Богдановымъ, что посланецъ ево Демко Михайловъ, ясаулъ войсковый, которого онъ посмалъ къ молдавскому Стефану воеводѣ, къ нему пріѣхалъ съ волоскимъ посланцемъ съ Трояскуломъ Лупуломъ... учинилъ,

что Стефанъ воевода на вѣчную съ ними пріязнь при немъ ясаулѣ Демкѣ присягалъ и крестъ цѣловалъ. А къ великому государю, къ его царскому величеству, онъ Стефанъ воевода шлетъ великихъ пословъ, думныхъ своихъ людей, чтобъ они великому государю, его царскому величеству, вѣру учинили противъ того жъ, какъ и онъ гетманъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ; также и мутьянской владѣтель и венгерской король хотятъ быть подъ его царского величества высокою рукою. И онъ бы гетманъ про то имъ объявилъ: отъ молдавского и мутьянского владѣтелей и отъ венгерского... ево писма, какъ онъ гетманъ писалъ къ царскому величеству съ Иваномъ Ржевскимъ, присылка къ нему была ли, и кто былъ присыланъ, и съ чѣмъ отъ него гетмана отпущены; и къ великому государю, къ его царскому величеству, молдавской владѣтель великихъ пословъ своихъ вскорѣ ли шлетъ, и кого именемъ; и мутьянской владѣтель и венгерской къ великому государю, къ его царскому величеству, съ тѣмъ, что они хотятъ быть подъ его государевою высокою рукою, кого именемъ и какихъ людей и вскорѣ ль хотятъ прислать. Да что имъ про то гетманъ скажетъ, и имъ то себѣ записать... писаря Ивана Выговского о т. дати у себя на дворѣ и къ нему.. дити, чтобъ онъ, вѣдая къ себѣ государскую премногую милость, рассказалъ имъ про то подлинно, и грамоты венгерского и мутьянского и молдавского владѣтелей, каковы они писали къ гетману о томъ, что они хотятъ быть подъ государевою высокою рукою, съ ними ко государю послалъ; да будетъ писарь тѣ подлинныя грамоты съ ними ко государю пошлетъ, и имъ тѣ грамоты взявъ у писаря, везти бережно.

Да Денисю и подъячому Якову говорити гетману и писарю въ разговорѣхъ, въ кое время доведетца: по указу великого государя, его

царского величества, велѣно было къ нему № 4. гетману итти бояромъ и воеводамъ, Василью Борисовичу Шереметеву съ товарищи и надъ непріатели промышляти съ нимъ заодно. И къ великому государю, къ его царскому величеству, писалъ онъ гетманъ, что на его государевы украинныя и на черкаскіе города хотѣлъ притти крымской ханъ войною. И по государеву указу, по тому ево гетманскому писму, бояринъ и воеводы Василей Борисовичъ съ товарищи съ дороги поворочены, а велѣно имъ стоять на Украинѣ оберегати отъ приходу крымского хана украинныхъ и черкасскихъ городовъ; и для того къ нему гетману бояре и воеводы Василей Борисовичъ съ товарищи и не бывали, а на весну бояринъ и воевода Василей Борисовичъ съ товарищи со всѣми ратными людьми, которые у нихъ въ полкѣхъ, по царского величества указу, къ нему гетману будутъ и надъ непріатели промышляти учнутъ съ нимъ заодно. Да что имъ о той статьѣ гетманъ поговорить, и имъ то потомужъ написать. А будетъ гетманъ и писарь, или полковники ихъ спросятъ, гдѣ нынѣ царское величество, въ Смоленску ль или изъ Смоленска пошолъ? И Денисю и подъячому Якову говорить: великій государь, его царское величество, нынѣ въ Смоленску; а какъ изъ Смоленска его царского величества походъ будетъ, и имъ того невѣдомо; а естли будетъ царское величество изъ Смоленска итти... великій государь, чаятъ, пойдетъ не на долгое время, а по послѣдному зимнему пути будетъ въ Смоленскъ, а ратнымъ своимъ государевымъ людямъ велитъ зимовать во взятыхъ городѣхъ, которые пойманы и добили челомъ, также и въ своихъ государевыхъ прежнихъ порубежныхъ городахъ. А будетъ гетманъ учнетъ говорить: писано къ нему царского величества въ грамотѣ, что велѣно съ нимъ гетманомъ сходитца къ Луцку его царского величества

№ 4. бояромъ и воеводамъ, ближнему боярину и намѣстнику казанскому, князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи... царского величества бояры и воеводы къ Луцку не бывали. И Денисю и подьячему Якову говорить: по указу великого государя, его царского величества, боярамъ и воеводамъ, ближнему боярину и намѣстнику казанскому, князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи, къ Луцку сходитца съ нимъ гетманомъ велѣно; толко тѣ царского величества бояре и воеводы позамѣшались подъ Мстиславлемъ и Мстиславль взяли взатьемъ и всѣхъ во Мстиславль вырубил. Да на тѣхъ же царского величества боярь и воеводъ собирався многое время гетманъ Янушъ Радивиль; и царского величества бояре и воеводы, бояринъ и намѣстникъ казанской князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи, дождався про то, что Радивиль со всѣми людьми собрался, на него пошли, и сошли Радивила межъ Шклова и Борисова подъ Шепелевичами, и Радивила со всѣмъ войскомъ побили на голову, и въ языцѣхъ поимали, выбравъ самыхъ лутчихъ людей, и бунчукъ, и знамена, и литавры, и пушки и пушечныя всякія запасы, и корѣты, и рыдваны, и шатры, и полатки и весь обозъ взяли, а побивъ Радивила, пришли подъ Шкловъ, и Шеловцы начальные люди и шляхта и всякіе жилецкіе люди великому государю доби́ли челомъ, и городъ его царского величества бояромъ и воеводамъ отдали и остались всѣ на царского величества имя въ вѣчную службу, и присягу на томъ учинили. А изъ-подъ Шклова пошли было прямо къ Луцку; и тѣмъ царского величества бояромъ и воеводамъ въ дорогѣ учинилася вѣдомость, что въ Горахъ Ляхи въ собранѣ многіе люди, и изъ Горь выхода,

царского величества ратнымъ людемъ и проважимъ станичникомъ чинять многую шкodu. И тѣ царского величества бояре и воеводы пришли подъ Горы, и надъ Горами учели было промышлять жестокими промысла. И Горяне начальные люди, шляхта и Нѣмцы и всякіе служилые и жилецкіе люди позна... имъ отъ тѣхъ царского величества боярь и воеводъ въ Горахъ не отсидѣтца, великому государю доби́ли челомъ и городъ Горы его царского величества бояромъ и воеводамъ здали и остались всѣ на царского величества имя въ вѣчную службу, и присягу на томъ учинили.

Да Денисю жъ и подьячему Якову гетману и писарю въ разговорѣхъ отъ себя говорить: прѣзжалъ къ великому государю, къ его царскому величеству, изъ-подъ Быхова наказный гетманъ Иванъ Золотаренко видѣти его царскіе очи; и царское величество ево наказново гетмана пожаловалъ, велѣлъ ему и ясауломъ и сотникомъ и казакомъ, которые съ нимъ прѣзжали, видѣти свои государскіе пресвѣтые очи и пожаловалъ ихъ своимъ государскимъ многимъ жалованьемъ и золотыми (*на полъ*: «написать-ли про то?») *). Да царское жъ величество гетмана наказного Ивана Золотаренка пожаловалъ, велѣлъ ему дати въ маятность Батурины со всѣми угоды и деревнями, къ нему належащими, и отпущены они отъ царского величества подъ Старой Быховъ, а наказано ему надъ Быховомъ промышляти, сколько милосердый Богъ помощи подасть, чтобъ изъ Быхова православные христіянскіе вѣры гонителей Ляховъ и жидовъ и иныхъ иновѣрцовъ никуда не выпустить. А въ войско запорожское къ нему наказному гетману въ полкъ къ полковникомъ и къ ясауломъ и сотникомъ и къ инымъ уряд-

*) См. ниже акты о пожалованіи Ивану Золотаренку съ товарищами маятностей. Слова «написать-ли про то» относятся къ тому, что слѣдуетъ ли говорить гетману объ этихъ пожалованіяхъ.

никомъ и къ рядовымъ казакомъ посланъ царского величества съ жалованьемъ, съ золотыми, столникъ Михайло Дмитриевъ, а велѣно ему государево жалованья, золотые, роздати всему войску.

А будетъ гетманъ учнетъ говорити, чтобъ ему у него вѣсть, или велить имъ быти у себя наодинѣ, и учнетъ съ нимъ говорити и ко государю приказывати о какихъ дѣлѣхъ словесно, — и имъ у гетмана быти и тѣ дѣла, о чемъ съ нимъ словесно ко государю учнетъ гетманъ приказывать, или въ разговорѣхъ съ нимъ о какихъ дѣлѣхъ гетманъ или писарь Иванъ Выговской и полковники что поговорять, написати себѣ въ списовъ подлинно. А о томъ имъ однолично у гетмана провѣдывати, или у писаря Ивана Выговского тайно роспросити, кто именемъ нынѣ въ Крымѣ новой царь, и ссылки у гетмана съ новымъ царемъ были ль, и будетъ были, и о какихъ дѣлѣхъ, и кто былъ отъ гетмана къ новому крымскому царю посыланъ, и съ чѣмъ отъ царя прѣхалъ, и царь своихъ гонцовъ къ гетману присылалъ ли, и ково именемъ, и о какихъ дѣлѣхъ, и хочеть ли новой крымской царь съ гетманомъ быть въ дружбѣ также, какъ былъ въ дружбѣ прежней крымской Исламъ-Гирей царь; и будетъ съ гетманомъ въ дружбѣ быти похочеть, и въ войну съ гетманомъ въ Полшу поидеть ли, и о кое время, и нынѣ крымской царь въ Крыму-ли или изъ Крыму вышелъ; и будетъ вышелъ, и гдѣ нынѣ стоитъ съ ордою, и куды походу ихъ чають, и отъ полского короля къ новому царю посланка была ли, и кто былъ посланъ, и о какихъ дѣлѣхъ, и съ чѣмъ отъ царя отпущенъ, и нѣтъ ли у полского короля съ новымъ крымскимъ царемъ какова соединенія и договоровъ, и будетъ есть, и о чемъ межъ ими договоры учинены? А съ гетманомъ нынѣ въ войнѣ

№ 4.
есть ли нагайскіе мурзы и Татарова; и будетъ есть, и многіе ль люди, и которыхъ улусовъ, и кто мурзы имяны, и что нынѣ изъ Польши и изъ Литвы у гетмана какихъ вѣстей вѣдомо? И гдѣ нынѣ король и паны рада, и гетманы корунные съ королемъ ли гдѣ въ собраньѣ или особно гдѣ съ войсками, и многіе ль у короля и у гетмановъ войска, и гдѣ стоятъ, и кто у нихъ начальные люди, и чюжеземцы наемные люди у нихъ есть ли, и многіе ль люди и изъ которыхъ земель. И воложской и мутьянской и венгерской съ королемъ въ совѣтѣ ли, и ратныхъ людей на посилокъ королю дали ли, и кто сколько далъ. Также у гетмана и у писаря спросити, есть ли къ нимъ изъ Крыму какіе вѣдоки, и вѣдомо ль имъ царского величества про дворянина про Тимоою Хотунского да про подьячего Ивана Омина, зачѣмъ они въ Крымѣ задержаны, или изъ Крыму отпущены, и какъ у нихъ государево дѣло дѣлалось, и съ чѣмъ изъ Крыму они отпущены, чтобъ имъ того всего однолично довѣдатца подлинно. А писаря Ивана Выговского къ себѣ призывать почасту, и къ нему (ходить) и говорить съ нимъ наодинѣ, чтобъ онъ, вѣдая къ себѣ государеву премногую милость, о всякихъ дѣлѣхъ, что у нихъ нынѣ дѣлаецца и откуда къ нему были какія присылки, объявилъ ему подлинно. А въ кое время и о какихъ статьяхъ у гетмана и у писаря, или гдѣ инде, что провѣдаетъ, и имъ то все записывати въ то жъ время, въ кою пору что провѣдаетъ, чтобъ ничего не изронити, и записывати подлинно, ни прибавливая ни убавливая; да и про всякія вѣсти, что нынѣ у гетмана вѣдомо, однолично имъ провѣдывати подлинно, чтобъ государю про все было вѣдомо. Однолично Денису и подьячему Якову къ гетману вѣхати днемъ и ночью, не мѣшая нигдѣ ни часу,

Ж 4. и въ дорогѣ ѣхати бережно и остерегательно, чтобъ надъ нимъ въ дорогѣ какова дурна не случилось. Да какъ ихъ Дениса и подъячего Якова гетманъ отпустить назадъ, и ему Денису ѣхати ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, наскоро, днемъ и ночью, не мѣшая нигдѣ ни часу; а пріѣхавъ, ко государю явитца и гетмановъ листь и иные гетманскіе и писаревы письма и вѣстовую свою записку подать въ посолскомъ приказѣ думному дьяку Ларіону Лопухину.

А государева жалованья гетману послано съ

нимъ Денисомъ и съ подъячимъ Яковомъ сорокъ соболей во 150 рублей; писарю Ивану Выговскому сорокъ же соболей въ 50 рублей. Да для роздачи отъ государевыхъ дѣлъ, послано съ нимъ соболей парами на.. (пробѣлъ) рублей. И будетъ кому доведетца отъ государева дѣла что дати, и ему Денису давати изъ тѣхъ запасныхъ соболей; а кому иянемъ и отъ какова дѣла что дадутъ, и имъ то записывати особую статью. А что запасныхъ соболей за расходомъ у него останетца, и ему тѣ соболи, пріѣхавъ ко государю, объявити думному дьяку Ларіону Лопухину.

На 18 лл. Начала не достаесть. Далѣе въ дѣлѣ подорожная для посланниковъ на 1 л. «7163, октября въ 4 день». Въ той же связкѣ № 9, тетрадь № 24 содержитъ наказъ, на 6 л., несостоявшагося посольства къ гетману Богдану Хмельницкому князю Ивана Ивашева спросить, почему гетманъ и ханъ крымскій не идутъ войной противъ польскаго короля. Содержаніе этого наказа Ивашеву вполнѣ вошло въ составъ наказа Тургеневу.

II. Статейный списокъ дворянина Дениса Петровича Тургенева и подъячего Якова Портомоина: поѣздна ихъ въ Войско Запорожское; пребываніе въ Субботовѣ; переговоры и собраніе вѣстей отъ писаря Ивана Выговскаго. Торжественный приемъ и обѣдъ посланниковъ у гетмана по поводу объявленія о взятіи Смоленска и завоеванія другихъ городовъ. Вѣсти о волошскомъ воеводѣ Стефанѣ, о Крымскихъ Татарахъ и о другихъ дѣлахъ. Возвращеніе Дениса Тургенева изъ Войска Запорожскаго Октября 4—ден.3.

Лѣта 7163, октября въ 4 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, велѣлъ Денисю Петровичю Тургеневу да подъячему Якову Портомоину ѣхать къ Богдану Хмельницкому, къ гетману войска запорожскаго, съ своею царского величества грамотою.

И Денисей и подъячей Яковъ были у государя у руки въ Смоленску октября въ 4 день. Поѣхали съ государева стану изъ-подъ Смоленска октября въ 7 день и ѣхали на Досуговъ, на Мигновичи, на Радомль. Въ Могилевъ пріѣхали октября въ 12 день; изъ Могилева поѣхали къ Старому Быхову октября въ 13 день. Въ Старой Быховъ пріѣхали октября въ 15 день, и были у гетмана наказного у Ивана Золотаренна, и говорили, что по указу великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, его царского величества, посланы они къ гетману къ Богдану

Хмельницкому съ его царского величества грамотою; и онъ бы гетманъ отпустилъ ихъ къ гетману къ Богдану Хмельницкому не задержавъ, на которые города подативе, и подводы и провожатыхъ имъ далъ. И гетманъ наказной Иванъ Золоторенокъ говорилъ, что онъ ихъ къ гетману къ Богдану Хмельницкому отпустить и провожатыхъ до гетмана дастъ; а подводъ ему взять негдѣ, потому что при немъ Иванъ въ войску все казаки, а мѣщанъ нѣтъ. Изъ-подъ Старова Быхова поѣхали октября въ 16 день; и гетманъ наказной отпустилъ съ ними до гетмана Богдана Хмельницкаго въ провожатыхъ черниговскаго сотника Астафья Кохоненка, да казаковъ дву человекъ. Въ Новый Быховъ пріѣхали того жъ числа. Изъ Нового Быхова поѣхали октября въ 17 день, и ѣхали на Зимницу, на Чичерскъ, на Гомль. Въ Черниговъ пріѣхали октября въ 23 день. Изъ Чернигова поѣхали октября въ 24 день. Въ Козелескъ пріѣхали октября въ

25 день. Изъ Козелска поѣхали того жъ числа. Въ Кіевъ пріѣхали октября въ 27 день. И въ Кіевѣ у бояръ и у воеводъ у князя Ѳедора Семеновича Куракина съ товарищи были и говорили имъ: по государеву указу, посланы они къ гетману къ Богдану Хмелницкому съ государевою грамотою, а велѣно имъ ѣхать къ нему гетману наскоро, и они бѣ бояре и воеводы имъ сказали, есть ли имъ вѣдомо, гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмелницкой, въ войску ли, или изъ войска пошелъ; и будетъ пошелъ, и въ которые города, и отпустили бѣ ихъ изъ Кіева къ гетману безъ задержанья и подводы и провожатыхъ дали. И бояре и воеводы, князь Ѳедоръ Семеновичъ Куракинъ съ товарищи, сказали: стоялъ де гетманъ съ войскомъ подъ Бердичевымъ, а нынѣ де гетманъ изъ-подъ Бердичева пошелъ къ себѣ въ Чигиринъ, толко де еще стоитъ въ Корсуни; а подводъ де и провожатыхъ взять имъ негдѣ, вѣдаютъ то кіевской полковникъ да войта. И Денисей и подьячей для подводъ посылали къ кіевскому полковнику и къ войту. И полковникъ и войта сказали: съ кіевскихъ де мѣщанъ подводъ взять имъ не съ ково, всѣ въ розѣздѣ, а пріѣзжихъ мужиковъ съ селъ нѣтъ, и будетъ де учнете подводъ дожидатца, и ихъ де вскорѣ собрать негдѣ. И Денисей и подьячей изъ Кіева поѣхали къ Корсуни октября въ 28 день на своихъ лошадяхъ, и ѣхали на Германовку, на Масловку. Въ Корсунъ пріѣхали октября въ 31 день; и корсунской полковникъ Семень Дубина сказывалъ, что гетманъ Богданъ Хмелницкой изъ Корсуни поѣхалъ въ Чигиринъ для того: учинилась де ему вѣсть про Татаръ, что хотятъ приходить войною на ево гетманскіе города, и онъ гетманъ, остави по границѣ войско, поѣхалъ въ Чигиринъ крѣпить осаду; а для подлинныхъ вѣстей послалъ онъ гетманъ въ подѣздъ въ

розные мѣста многихъ людей. Изъ Корсуни № 4. поѣхали того жъ числа. Въ Огородню пріѣхали ноября въ 1 день. Изъ Огородни поѣхали ноября въ 2 день. Въ Капитановку пріѣхали ноября въ 3 день. Изъ Капитановки поѣхали ноября въ 4 день. А напередъ себя послали съ вѣстью въ Чигиринъ къ Богдану Хмелницкому черниговского сотника Остафія Кохоненка и казаковъ, которые посланы съ ними въ провожатыхъ изъ-подъ Быхова отъ гетмана наказного отъ Ивана Золотаревка, и велѣли имъ про себя гетману объявить; а что съ ними гетманъ прикажетъ, и имъ велѣли выѣхать противъ себя. Того жъ числа, не довзжая Чигирина версты за двѣ, встрѣчали чигиринской писарь Якубъ Будъ да чигиринской ясаулъ Васко Томиленко съ казаками, челоуѣкъ съ десять; и спрашивалъ писарь Якубъ Денися и подьячего отъ гетмана отъ Богдана Хмелницкого и отъ писаря отъ Ивана Выговского и отъ всего войска запорожского о здоровьѣ. Да писарь Якубъ говорилъ: по гетманскому велѣнью, велѣлъ васъ встрѣтити ему Якубу и ясаулу и казакомъ писарь Иванъ Выговской; а гетманъ де Богданъ Хмелницкой въ Суботовѣ.

И Денисей и подьячей писарю Якубу и ясаулу говорили: на гетманскомъ и писаря Ивана Выговского жалованьѣ, что они велѣли встрѣтити, челоуѣкъ бьютъ. И ѣхали съ ними до двора. И приказывали съ нимъ Якубомъ къ писарю къ Ивану Выговскому, что присланы они отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, къ гетману къ Богдану Хмелницкому съ его царского величества грамотою; и онъ бы Иванъ отписалъ объ нихъ въ Суботово къ гетману, чтобъ гетманъ велѣлъ имъ у себя быть вскорѣ; а онъ бы писарь Иванъ Выговской видѣлся съ

№ 4. ними нынѣшняго дни, или какъ онъ поволить; а что съ нимъ писарь Иванъ Выговской приважеть, и онъ бы Якубъ то имъ, пришедь, сказалъ.

Того жъ числа приходили къ Денисью писарь Якубъ да съ нимъ греченинъ Иванъ Петровъ, и говорили: прислалъ де ихъ писарь Иванъ Выговской и велѣлъ говорить, что онъ объ нихъ къ гетману въ Суботово писалъ, и гетманъ де будетъ въ Чигиринъ нынѣшняго дни къ вечеру; а какъ имъ съ государевою грамотою у гетмана быть, и онъ о томъ вѣдомо имъ учинить. Того жъ числа прислалъ къ Денисью писарь Иванъ Выговской челядника своево, что гетманъ изъ Суботова въ Чигиринъ пріѣхалъ, а онъ де писарь будетъ къ нимъ утре рано.

Ноябри въ 5 день былъ у Денисья писарь Иванъ Выговской и говорилъ: приказывалъ де къ нимъ съ нимъ Иваномъ гетманъ Богданъ Хмельницкой, что нынѣшняго дня съ государевою грамотою быти имъ у него гетмана нелазѣ, для того, что онъ занемогъ, и въ томъ бы де на него не подивить; а какъ имъ у гетмана быть, и онъ Иванъ о томъ вѣдомо имъ учинить. И Денисей и подъячей писарю наодинаѣ говорили: великому государю нашему, его царскому величеству, служба ево писарева вѣдома; и онъ бы писарь, помня къ себѣ великого государя, его царского величества, милость и жалованье, ему государю служилъ и всякого добра хотѣлъ; а что какихъ вѣстей нынѣ у нихъ есть, и онъ бы то имъ сказалъ. И писарь Иванъ Выговской говорилъ: великому де государю, его царскому величеству, онъ писарь служить и впередъ служить радъ.

И Денисей и подъячей писаря Ивана Выговского спрашивали, хто имянемъ нынѣ въ Крымѣ новой царь, и ссылки у гетмана съ

новымъ царемъ были ли, и будетъ были, и о какихъ дѣлѣхъ, и съ чѣмъ отъ царя пріѣхалъ, и царь своихъ гонцовъ къ гетману прислалъ ли, и ково имянемъ, и о какихъ дѣлѣхъ, и хочеть ли новой крымской царь съ гетманомъ быть въ дружбѣ также, какъ былъ въ дружбѣ прежній Исламъ-Гирей царь; и будетъ съ гетманомъ въ дружбѣ быть похочеть, и въ войну съ гетманомъ въ Польшу пойдетъ ли; и отъ полского короля къ новому царю посланка была ли, и хто былъ посланъ, и о какихъ дѣлѣхъ, и съ чѣмъ отъ царя отущень, и нѣтъ ли у полского короля съ новымъ крымскимъ царемъ какова соединенья и договоровъ, и будетъ есть, и о чемъ межъ ими договоры учинены. И гдѣ нынѣ полской король и паны рада, и гетманы корунные съ королемъ ли гдѣ въ собраньѣ или особно, и многіе ль у короля и у гетмановъ войска, и гдѣ стоять, и чюжеземцы наемные люди у нихъ есть ли, и многіе ль люди, и съ которыхъ земель; и волоской и мутьянской и венгерской съ королемъ въ совѣтъ ли, и ратныхъ людей на посилوکъ королю дали ли, и хто сколько далъ. И вѣдомо ль имъ: царского величества дворянинъ Тимошей Хотунской да подъячей Иванъ Ѳоминъ зачѣмъ въ Крымѣ задержаны, или изъ Крыму отпущены, и какъ у нихъ государево дѣло дѣлалось, и съ чѣмъ изъ Крыму отпущены?

И писарь Иванъ Выговской сказалъ: въ Крымѣ де нынѣ учинился на Исламъ-Гиреево мѣсто Маметъ-Гирей царь; а ссылки де у гетмана съ новымъ царемъ не было; а пріѣзжали де къ гетману отъ крымского нового царя послы, Токтамышъ ага съ товарищи, три человекъ; а писалъ де къ гетману новой крымской Маметъ-Гирей царь, чтобъ гетманъ былъ съ нимъ въ дружбѣ и въ братствѣ также, какъ и съ прежнимъ съ Исламъ-Гиреемъ

царемъ; а отъ великого государя, отъ его царского величества, отъ подданства ему гетману отстать, а съ полскимъ бы королемъ быть въ миру; а будетъ не отстанеть и съ полскимъ въ миру не будетъ, и онъ крымской царь, сложася съ полскимъ королемъ, хочеть приходить на ево гетманскіе украинныя города войною. И тотъ де листъ крымского новаго царя послалъ онъ къ царскому величеству съ братомъ своимъ съ Даниломъ Выговскимъ. А полской де король къ крымскому новому царю посылаетъ пословъ своихъ безпрестанно съ великими поминки, и просить ево, чтобъ онъ крымской царь ему помогалъ. А посыланъ де отъ короля полского къ крымскому царю въ разныхъ посылкахъ Мартыанъ Яскудскій, стражникъ полвій, да панъ Корецкій, да Дѣтинецкій; а нынѣ де проѣхалъ отъ полского жъ короля посолъ къ крымскому царю знатной человекъ, а хто имянемъ, того невѣдомо; и то де имъ подлинно вѣдомо, что крымской хочеть помогать Ляхомъ. А про полского де короля сказываютъ, что онъ (въ) Варшавѣ; а въ собранѣ ль стоять и наемные люди чужеземцы у нихъ есть ля, того имъ невѣдомо. А волоской Стефанъ воевода имъ и присягалъ, что было ему жить съ ними въ пріязни, и въ томъ онъ не устоялъ. А про Тимоѣя де Хотунского и про подъячего про Ивана Ѳомина слухъ есть, что они еще въ Крыму; а зачѣмъ задержаны, того имъ невѣдомо.

Ноября въ 6 день пришелъ къ Денисю и подъячему войсковой ясаулъ Миско; а за нимъ привели гетманскіе лошади. И ясаулъ говорилъ: прислалъ де къ нимъ гетманъ Богданъ Хмельницкой свои лошади и велѣлъ говорить, чтобъ имъ для великого государя, его царского величества, дѣлать къ гетману ѣхать.

И Денисей и подъячей ясаулу Миску гово-

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

рили: для великого государя, его царского величества, дѣлать къ гетману ѣхать они готовы. И пріѣхали къ гетману на дворъ, и съ лошадей сѣли у крыльца, и на крыльцѣ встрѣтилъ ихъ писарь Иванъ Выговской, а гетманъ встрѣтилъ въ свѣтлицѣ у дверей. И Денисей, пришедъ въ свѣтлицу и помолясь оброзомъ, говорилъ рѣчь. Божією милостию, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, прислалъ къ тебѣ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему своему царского величества войску запорожскому свою царского величества грамоту. И государеву грамоту подаль. И гетманъ государеву грамоту принялъ честно и поцѣловавъ въ печать, вложилъ на голову. И Денисей же говорилъ: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, его царское величество, жалуешь тебя гетмана Богдана Хмельницкого, и писаря, и обозничего, и судей, и полковниковъ, и ясауловъ войсковыхъ, и сотниковъ, и атамановъ и все войско запорожское, велѣлъ васъ спросить о здоровьѣ. И гетманъ на государской милости, что пожаловалъ государь, велѣлъ ихъ спросить о здоровьѣ, билъ челомъ и поклонился низко; а писарь и полковники, которые въ то время у гетмана были, также поклонились. И говорилъ гетманъ: на премногой милости великого государя, его царского величества, онъ гетманъ и за полковниковъ и за все войско запорожское бьетъ челомъ; и спрашивалъ съ великимъ страхомъ о здоровьѣ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, какъ

№ 4. его великого государя всещедрый Богъ храни? И Денисей говорилъ: какъ мы побѣхали отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, отъ его царского величества, и великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, въ своей государевъ отчинѣ въ Смоленску далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ. И гетманъ говорилъ: подай Господь Богъ ему великому государю, его царскому величеству, многолѣтнее здоровье и доброе счастье. Денисей же говорилъ: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуетъ тебя гетмана Богдана Хмельницкого, прислалъ къ тебѣ своево царского величества жалованья сорокъ соболей. И соболи поднесъ. И гетманъ государево жалованье, соболи, принялъ самъ и на государственкой милости билъ челомъ и поклонился низко, и говорилъ: много де его государева жалованья! не заплатитъ де мнѣ ему великому государю, его царскому величеству ничѣмъ. А писарю Ивану Выговскому государево жалованье, сорокъ соболей и двѣ пары, отдано на дворѣ. И писарь на государевъ жалованья билъ же челомъ.

Да Денисей же гетману говорилъ: по милости великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, вѣдомо тебѣ гетману и всему войску запорожскому и всѣмъ православнымъ христіаномъ, что великій благочестивый христіанскій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя

Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, его царское пресвѣтлое величество, за гоненіе православныя христіанскіе вѣры и за оскверненіе святыхъ Божіихъ церквей и за многія королевскія неправды и за всякое надъ вами православными христіанами наруганіе, изволилъ итти на него Яна Казимера короля войною, и неправды его мстити; а напередъ своего царского величества шествиа, послалъ великій государь, его царское величество, своихъ царского величества бояръ и воеводъ съ ратными людьми во многіе королевскіе города. Да и самъ великій государь, его царское величество, на него Яна Казимера короля пошолъ съ своими царского величества подданными, съ царевичи грузинскимъ и съ сибирскими, и съ своими царского величества бояры и воеводы и со многими ратми, и пришолъ подъ свою царского величества искони вѣчную отчину подъ славный градъ Смоленскъ. И его царского величества бояре и воеводы полскихъ и литовскихъ людей во многихъ городѣхъ и мѣстѣхъ многихъ побили, и города поимали; а иныхъ городовъ всякіе служилые и жилецкіе люди великому государю, его царскому величеству, добили челомъ и города здали и вѣру ему великому государю на вѣчную службу православныя христіанскіе вѣры, по святой евангельской непорочной заповѣди, учинили, а Поляки и Нѣмцы по своей вѣрѣ присягу учинили. А имянно царского величества бояре и воеводы города поимали, а иные великому государю нашему добили челомъ: Бѣлая, Мстиславль, Могилевъ, Рословль, Горы, Горки, Копысь, Шиловь, Полоцкъ, Невель, Друа, Глубокое, Суша, Ула, Десна, Озерище, Усвятъ, Рѣчица, Горволь, Стрѣшинъ, Злобинъ, Рогачевъ, Чичерскъ, Гомль, Новой Быховъ, Освіа, Красной, Себежъ, и иные многіе го-

роды и мѣста поймали, и самаго гетмана литовского Януша Радивила со всѣми полскими и литовскими людьми побили на голову, а въ языцѣхъ въ розныхъ городѣхъ и въ Радивиловыхъ полкѣхъ имали выборомъ многихъ честныхъ людей. Да милостию жь Божіею, и великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, его царского величества, и сына его государева, благовѣрнаго царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича счастье, города Смоленска воевода Филиппъ Казимеръ Обуховичъ и шляхта и полковники и всякіе служилые и жилецкіе люди, видя его царского величества храбрство и премудростные многоразличныя промыслы, и отъ его царского величества бояръ и воеводъ и ратныхъ людей крѣпкую осаду и жестокою тѣсноту, ему великому государю, его царскому величеству, доби́ли челомъ, и искони вѣчную его царского величества отчину городъ Смоленскъ здали и остались на его великого государя, его царского величества, имя начальные люди и шляхта и нѣмцы начальные и всякіе служилые и жилецкіе люди мало не всё; а выѣхалъ изъ Смоленска воевода съ самыми малыми людьми. И онъ бы гетманъ и все войско запорожское и всё православныя христіане, слыша и вѣдая такую надъ гонители православныя христіанскія вѣры и его царского величества непріатели побѣду, благодарили Бога и великому государю, его царскому величеству, служили и противъ его царского величества непріателей, прося у Бога милости, стояли крѣпко, и промыслили, сколько милосердый Богъ помощи подасть.

И гетманъ и писарь и полковники, выслушавъ рѣчь, говорилъ гетманъ: слава тебѣ, Господи, что милостию Божіею и великого государя нашего царя и великого князя Алек-

сѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, его царского величества, и сына его государева, благовѣрнаго царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича счастье, города Смоленска воевода и шляхта и полковники и всякіе служилые и жилецкіе люди ему великому государю, его царскому величеству, доби́ли челомъ, и искони вѣчную его царского величества отчину городъ Смоленскъ здали. И онъ гетманъ и со всѣмъ его царского величества войскомъ запорожскимъ, слыша надъ непріатели и гонители вѣры христіанскія (побѣду), благодарить Бога, и чтобъ Господь Богъ подаровалъ ему великому государю, его царскому величеству, надъ всѣми непріатели и гонители вѣры христіанскіе побѣду и одоленіе, и покорялъ бы Господь Богъ ему великому государю вся враги и супостаты подъ ноги его царского величества. А онъ гетманъ и все войско запорожское великому государю, его царскому величеству, служить и всякого добра хотѣть и противъ его царского величества непріателей стоять ради и надъ ними промыслилъ, сколько милосердый Богъ помощи подасть.

Девисей же и подъячей гетману и писарю говорили: посланъ отъ великого государя, отъ его царского величества, въ Крымъ къ царю и къ калгѣ и къ нурадыну и въ его государевымъ посланникомъ, которые нынѣ въ Крыму въ гонцѣхъ, съ его царского величества грамотами, татарской переводчикъ Кутлума-метъ Устокасимовъ; а объ отпускѣ его послана съ нимъ царского величества грамота къ нему гетману, а велѣно его въ Крымъ отпустить и вожа и провожатыхъ дати ему гетману. И онъ бы гетманъ, по указу великого государя, его царского величества, гонца, переводчика Кутлумамета, въ Крымъ отпустилъ не замочавъ и вожа и провожатыхъ ему даль

№ 4. добрыхъ, и наказалъ бы вожу и провожатымъ побыть въ Крыму до тѣхъ мѣстъ, пока мѣста тотъ гонецъ побудеть; а какъ того гонца изъ Крыму отпустить, и онъ бы гетманъ вожу и провожатымъ изъ Крыму велѣлъ ѣхать потому мужъ съ гонцомъ съ Кутлумаметомъ; а какъ они изъ Крыму къ нему гетману прѣдутъ, и онъ бы гетманъ того гонца отпустилъ ко государю съ провожатыми жъ не мѣшая.

И гетманъ говорилъ: по указу де великого государя, его царского величества, переводчика Кутлумамета Устонасимова, съ его царского величества грамотами въ Крымъ къ царю и къ калгѣ и къ нурадыну онъ гетманъ отпустить вскорѣ и вожа и провожатыхъ ему дать; да и отъ себя онъ гетманъ къ царю и къ калгѣ и къ нурадыну и къ ближнимъ людямъ учнетъ писать, и кого съ нимъ Кутлумаметомъ въ Крымъ онъ гетманъ пошлетъ, прикажетъ, чтобъ они были въ Крыму съ нимъ Кутлумаметомъ до тѣхъ мѣстъ, пока мѣста ево Кутлумамета изъ Крыму отпустить и велитъ ему быть къ себѣ; а какъ переводчикъ изъ Крыму съ его посланники къ нему прѣдутъ, и онъ гетманъ потому жъ, давъ ему провожатыхъ, отпустить отъ себя къ великому государю, къ его царскому величеству, безъ задержанья. А что къ нему съ его посланники изъ Крыму царь и калга и нурадынъ и ближніе люди къ нему гетману отпишутъ, или словесно прикажутъ, и онъ гетманъ то все къ великому государю, къ его царскому величеству, отпишетъ съ переводчикомъ же съ Кутлумаметомъ.

А послѣ того у гетмана ѣли. И за столомъ гетманъ про государское многолѣтнее здорovie пилъ чаши, а говорилъ: дай, Господи, государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь

и обладатель, и съ благовѣрною государынею царицею и великою княгинею царицею Марьею Ильиничною, и съ благовѣрнымъ царевичемъ и великимъ княземъ Алексѣемъ Алексѣевичемъ, и съ благовѣрными царевнами здравъ былъ и многолѣтень на многіе лѣта, и чтобъ Господь Богъ ему великому государю, его царскому величеству, покорилъ подъ ноги его вся супостаты; а онъ гетманъ со всѣмъ его царского величества войскомъ запорожскимъ служить ему государю радъ. И изговоря рѣчь, про государское многолѣтнее здорovie велѣлъ стрѣлять изъ пушекъ.

Да Денисей же и подьячей гетману говорилъ: въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября въ 9 день, писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, онъ гетманъ съ дворяниномъ съ Иваномъ Ржевскимъ да съ подьячимъ съ Григоріемъ Богдановымъ, что посланецъ его Демко Михайловъ, ясаулъ войсковый, которого онъ посылалъ къ молдавскому Стефану воеводѣ, къ нему прѣхалъ съ волоскимъ посланникомъ съ Троякуломъ Луполомъ, и вѣдомо ему учинилъ, что Стефанъ воевода на вѣчную съ нимъ пріязнь при немъ ясаулъ Демкѣ присягъ и крестъ цѣловалъ; а къ великому государю, къ его царскому величеству, онъ Стефанъ воевода шлетъ великихъ пословъ, думныхъ своихъ людей, чтобъ они великому государю, его царскому величеству, вѣру учинили противъ того жъ, какъ и онъ гетманъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ; также и мутьянской владѣтель и венгерской король хотять быть подъ его царского величества высокою рукою. И онъ бы гетманъ про то имъ объявилъ: отъ молдавского и мутьянского владѣтелей и отъ венгерского послѣ того его писма, какъ онъ гетманъ писалъ къ царскому величеству съ Ива-

номъ Ржевскимъ, присылка къ нему была ли, и кто былъ присланъ, и съ чѣмъ отъ него гетмана отпущены, и къ великому государю, къ его царскому величеству, молдавской владѣтель великихъ пословъ своихъ вскорѣ ли шлетъ, и кого иманемъ, и мутьянской владѣтель и венгерской къ великому государю, къ его царскому величеству, съ тѣмъ, что они хотятъ быть подъ его государевою высокою рукою, кого иманемъ и какихъ людей и вскорѣ ль хотятъ прислать?

И гетманъ говорилъ: писать де онъ къ великому государю, къ его царскому величеству, что молдавской Стефанъ воевода на вѣчную съ ними пріязнь при ясаулѣ ихъ Демкѣ присягль и крестъ цѣловаль; а къ великому государю, къ его царскому величеству, онъ Стефанъ воевода шлетъ великихъ пословъ думныхъ своихъ людей; да и мутьянской де владѣтель и венгерской король хотятъ быть подъ государевою высокою рукою. И послѣ де того, молдавской Стефанъ воевода и мутьянской и венгерской къ нему гетману не писывали; а онъ де гетманъ въ то жь время, какъ они къ нему писали, послалъ къ мутьянскому и венгерскому посланниковъ своихъ: къ мутьянскому Лосевицкаго сотника Демка Михайлова, да писарей Ивана Ковалевского, Федора Погорѣцкаго, къ венгерскому корсунского писаря Ивана Краховецкаго, и съ ними писалъ, чтобъ они были подъ царского величества высокою рукою, а съ ними бѣ жили въ пріязни. И вѣсть де ему есть, что тѣ его посланники у мутьянского и у венгерского владѣтелей были, и поѣхали было къ нему гетману; и молдавской де Стефанъ воевода тѣхъ его посланниковъ на дорогѣ велѣлъ перенять и держать де ихъ у себя въ Ясѣхъ. И онъ де гетманъ писалъ къ нему Стефану двжды, чтобъ тѣхъ его посланниковъ къ нему отпустилъ; и

противъ де того его писма вѣсти нѣтъ. А № 4. что де онъ Стефанъ воевода при ясаулѣ ихъ Демкѣ на вѣчную съ ними пріязнь присягаль и крестъ цѣловаль, что ему быть у великого государя нашего подъ его царского величества высокою рукою, а съ ними въ пріязни, и въ томъ онъ учинился имъ непріязель; и нынѣ де онъ Стефанъ воевода, боясь на себя татарского приходу, изъ Ясѣ съѣхалъ въ Горы. Послы, которые посланы отъ короля польского къ крымскому хану и отъ крымского хана ѣздить до Польши и изъ иныхъ земель, тѣ всѣ у него бывають, и отпускаеть тѣхъ пословъ отъ себя съ провожатыми и съ ними приказываетъ, чтобъ всѣми силами, ордами крымскими, нагайскими, черкасскими, очаковскими, бѣлогородскими и венгерскими Волохами, сложась съ Ляхами, со всѣхъ сторонъ ударить на ево гетманскіе украинные города. Также и Сіюшъ, паша селистрійской, черезъ Дунай перешоль; а Станиславъ Лянскорунскій съ войскомъ пришедъ подъ Баръ, и въ Украинѣ хочеть сходитца съ ордами; а сколко съ ними войска въ собранѣ, того невѣдомо; а приходитъ де имъ на его гетманскіе украинные города на Бряславль, на Челенникъ и на иные украинные мѣста; и будетъ де на него гетмана учнутъ наступать, и онъ противъ ихъ учнетъ стоять и надъ ними промышлять, сколко милосердый Богъ помощи подасть.

Денисей же и подъячей гетману говорили: по указу великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, его царского величества, велѣно было къ нему гетману итти боярину и воеводамъ Василью Борисовичю Шереметеву съ товарищи и надъ непріязель промышлять съ нимъ заодно. И къ великому государю, къ

Ж 4. его царскому величеству, писалъ онъ гетманъ: на его государевы украинные и на черкаскіе города хотѣлъ притти крымской ханъ войною. И по государеву указу, по тому его гетманскому писму, бояринъ и воеводы, Василей Борисовичъ съ товарищи, съ дороги поворочены, а велѣно имъ стоять на Украинѣ, оберегати отъ приходу крымского хана украинныхъ и черкаскихъ городовъ; и для того къ нему гетману бояре и воеводы, Василей Борисовичъ съ товарищи, со всѣми ратными людьми, которые у нихъ въ полкѣхъ, по царского величества указу, къ нему гетману будутъ и надъ непріатели промышлять учнутъ съ нимъ заодно.

И гетманъ говорилъ: учинились де было вѣсти ему гетману, что крымской ханъ съ ордою хотѣлъ приходить на государевы украинные и на черкаскіе города войною; и онъ де гетманъ, по тѣмъ вѣстямъ, къ великому государю, къ его царскому величеству и писалъ; и по его писму, бояринъ и воеводы Василей Борисовичъ Шереметевъ съ товарищи съ дороги поворочены. А нынѣ де имъ подлинно вѣдомо, что крымской новой Маметъ-Гирей царь, сложася съ Ляхами, хотятъ приходить на его гетманскіе украинные города войною большимъ собраньемъ и чаятъ приходу ихъ на себя вскорѣ. А которые де нагайскіе татарова съ женами искочевали по Днѣпру и хаживали съ ними всегда заодно, и тѣ де татарова жонъ и дѣтей своихъ изъ тѣхъ улусовъ перепроводятъ за Днѣпръ на крымскую сторону. И чтобъ великій государь, его царское величество, изволилъ боярину и воеводамъ, Василью Борисовичю Шереметеву съ товарищи, съ Украины подойти къ ихъ границѣ, и будетъ на него гетманъ учнутъ наступать Ляхи или Татарова, и онъ бы ему помочи подалъ.—Гетманъ же гово-

рилъ: писано къ нему царского величества въ грамотѣ, что велѣно съ нимъ гетманомъ сходитца къ Луцку его царского величества бояромъ и воеводамъ, ближнему боярину и намѣстнику казанскому князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи, и тѣ царского величества бояре и воеводы къ Луцку не бывали.

И Денисей и подьячей говорили: по указу великого государя, его царского величества, бояромъ и воеводамъ, ближнему боярину и намѣстнику казанскому князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи, къ Луцку сходитца съ нимъ гетманомъ велѣно; только тѣ царского величества бояре и воеводы замѣшались подъ Мстиславлемъ, и Мстиславль взяли взятьемъ, и всѣхъ во Мстиславль высѣкли. Да на тѣхъ же царского величества боярь и воеводъ собирався многое время гетманъ Янушъ Радивилъ; и царского величества бояре и воеводы, бояринъ и намѣстникъ казанской князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи, довѣдався про то, что Радивилъ со всѣми людьми собрался, на него пошли, и сошли Радивила межъ Шклова и Борисова подъ Шепелевичами, и Радивила со всѣмъ войскомъ побили на голову и въ языцѣхъ поймали, выбравъ самыхъ лутшихъ людей, и бунчюкъ, и знамена, и литавры, и пушки, и пушечные всякіе запасы, и корѣты, и рыдваны, и шатры, и полатки и весь обозъ взяли; а побивъ Радивила, пришли подъ Шкловъ, и Шкловцы начальные люди великому государю добили челомъ и городъ его царского величества бояромъ и воеводамъ здали, и остались всѣ на царского величества имя въ вѣчную службу, и присягу на томъ учинили. А изъ-подъ Шклова пошли было прямо къ Луцку. И тѣмъ царского величества бояромъ и воеводамъ въ дорогѣ учинилася

вѣдомость, что въ Горахъ Ляхи въ собравъшъ многіе люди и изъ Горъ выходя, царского величества ратнымъ людямъ и пріѣзжимъ старичникомъ чинятъ многую шкоду. И тѣ царского величества бояре и воеводы пришли подь Горы и надъ Горами учели были промышлять жестокими промыслами; и Горяне, начальные люди и шляхта и нѣмцы, и всякіе служилые и жилетчкіе люди, познавъ то, что имъ отъ тѣхъ царского величества бояръ и воеводъ въ Горахъ не отсидѣтца, великому государю добили челомъ и городъ Горы его царского величества бояромъ и воеводамъ здали, и остались всѣ на царского величества имя въ вѣчную службу, и присягу на томъ учинили.

И гетманъ говорилъ: правда то есть, что царского величества бояре и воеводы, ближней бояринъ и намѣстникъ казанскій, князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи, замѣшались за тѣми полскими городами и за гетманомъ Янушемъ Радивиломъ; и то учинилось милостию Божіею и великого государя, его царского величества, счастьемъ, а ихъ бояръ и воеводъ промысломъ и радѣньемъ, добро; дай, Господи, чтобъ и впредь великій государь, его царское величество, непріателемъ своимъ былъ страшень.

Денисей же и подьячей въ разговорѣхъ отъ себя говорили гетману: пріѣзжалъ къ великому государю, къ его царскому величеству, изъ-подъ Быхова наказной гетманъ Иванъ Золотаренко видѣти его царскіе очи; и царское величество его наказного гетмана пожаловалъ, велѣлъ ему и ясауломъ и сотникомъ и казакомъ, которые съ нимъ пріѣхали видѣти свои государскіе пресвѣтлые очи, и пожаловалъ ихъ своимъ государскимъ многимъ жалованьемъ и золотыми. Да царское жъ величество гетмана наказного Ивана Золотаренка

пожаловалъ, велѣлъ ему дать въ маенность № 4. Батуринъ со всѣми угодьями и съ деревнями, къ нему належачими, и отпущены они отъ царского величества подь Старой Быховъ; а наказано ему надъ Быховомъ промышлять, сколько милосердый Богъ помощи подастъ, чтобы изъ Быхова Ляховъ и жидовъ и иныхъ иновѣрцовъ никуда не выпустить. А въ войско запорожское къ нему наказному гетману въ полкъ къ полковникомъ, къ ясауломъ и къ сотникомъ и къ инымъ урядникомъ и къ рядовымъ казакомъ посланъ царского величества съ жалованьемъ, съ золотыми, столникъ Михайло Дмитре-евъ, а велѣно ему государево жалованье, золотые, роздати всему войску.

И гетманъ говорилъ: писалъ де къ нему наказной гетманъ Иванъ Золотаренка, что онъ у великого государя, у его царского величества, подь Смоленскимъ былъ и его государскіе пресвѣтлые очи и милость и жалованье къ себѣ видѣлъ многое. Я де было нынѣ на такое великое дѣло велми тщался, чтобъ Господь Богъ сподобилъ видѣти великого государя, его царского величества пресвѣтлые очи; толко де Богъ не сподобилъ, мѣшajúть Ляхи; а се де нынѣ вновь востали на нихъ Татарова. А что царское величество въ войско запорожское послалъ съ своимъ государевымъ жалованьемъ, съ золотыми, столника Михайла Дмитреева, и на томъ онъ гетманъ Богданъ Хмельницкой великому государю, его царскому величеству, бьетъ челомъ, что пожаловалъ государь войско запорожское, своимъ государевымъ жалованьемъ взыскалъ всѣхъ.

Переводчикъ Кутлумамень Устокасимовъ отъ гетмана отпущень ноября въ 8 день, а съ нимъ посланъ въ Крымъ чигиринской казакъ Грицко Иваненко, и велѣно ему ѣхать на Крылово, отъ Чигиринна 25 версты; а въ Крыловъ велѣно имъ взять провожатыхъ до

№ 4. Исламъ городка, дву человекъ казаковъ. И съ ними онъ гетманъ писалъ въ Крымъ къ царю и къ калгъ и къ нурадыну и къ инымъ ближнимъ людямъ, чтобъ они были съ нимъ гетманомъ заодно, также какъ они были съ прежнимъ съ Исламъ-Гиреемъ царемъ; а переводчика бѣ Кутлумамета отпустили къ великому государю, къ его царскому величеству, вскорѣ.

Ноября въ 10 день былъ у Денися и у подъячего писарь Иванъ Выговской. и говорилъ: велѣлъ де вамъ сказать гетманъ Богданъ Хмельницкой, что отпущь вамъ будетъ завтра, ноября въ 11 день; а самъ, де гетманъ, отпущь васъ, пойдетъ въ Корсунь вскорѣ для того: пишутъ де къ нимъ изъ пограничныхъ городовъ полковники и сотники и иные урядники, что орда съ Ляхами збираютца и хотятъ на ихъ украинные мѣста приходить войною. И привесъ вѣстовыхъ шесть листовъ, писаны полскимъ и бѣлорус-

кимъ писмомъ, и тѣ листы имъ отдалъ. Да писарь же сказалъ: писаны де къ гетману Богдану Хмельницкому отъ молдавского Стефана воеводы два листа, одинъ полскимъ, а другой бѣлорускимъ писмомъ, за красными печатми; и тѣ листы послалъ онъ ко государю съ ними жъ.

Ноября въ 11 день были у гетмана на отпущь. Изъ Чигирина поѣхали ноября въ 12 день. Двѣпръ перевозились подъ Буживымъ, и ѣхали на Лубны, на Лохвицу, на Ромонъ. И въ Ромнѣ сказывали городовоу атаманъ да войта, что въ Путивлѣ есть моровое повѣтрее и ѣхать де имъ на Путивль нелзѣ. И Денисей и подъячей изъ Ромны поѣхали, не займучи Путивля, на Карабутовъ, на Конотопъ, на Глуховъ. Въ Сѣвскѣ прѣехали ноября въ 24 день. Изъ Сѣвска поѣхали ноября въ 25 день. Во Брянскѣ прѣехали декабря въ 1 день. Изъ Брянска поѣхали декабря въ 2 день.

Подлинникъ на 31 л.

III. Отѣтная грамота Богдана Хмельницкаго царю Алексѣю Михайловичу съ изъявленіемъ радости о взятіи государемъ Смоленска, и съ извѣщеніемъ объ измѣнѣ союзу и присягѣ волошскимъ воеводой Стефаномъ, съ просьбой о помощи противъ него и Татаръ, которые хотятъ нападать на земли Войска Запорожнаго. 10 ноября.

Списокъ съ бѣлорускаго листа, что писалъ въ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіа самодержцу, Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожнаго, съ Денисомъ Тургеневымъ да съ подъячимъ съ Яковомъ Козловымъ, въ нынѣшнемъ во 163 году, декабря въ 8 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Великія и Малыя Росіа самодержцу... (*полный титулъ*) и государю и обладателю, Богданъ Хмельницкій, гетманъ со всѣмъ войскомъ твоего царскаго величества запорожскимъ до лица земли челомъ бьемъ. За неис-

четную милость твоего царскаго величества, что насъ твое царское величество милостиво жалуешь, по милости своей государскоу, вѣрныхъ подданныхъ не оставляешь, низко до лица земли челомъ бьемъ. А что прежь въ грамотѣ нашей писали есмя до тебя великаго государя нашего твоему царскому величеству, что тотъ часъ, какъ посылали есмя покойнаго Демка, ясаула войскового до Стефана, господаря волоскаго, тогда при томъ же Демкѣ ясаулъ крестъ намъ цѣловалъ, обѣщаясь быть подъ крѣпкою рукою твоего царскаго величества и съ нами въ пріязни вѣчно жить, и пословъ своихъ, бояръ великихъ, до твоего царскаго величества по Микифорѣ, гон-

цѣ своемъ, слати имѣлъ, до котораго потомъ многожды посылали есмь посланцовъ нашихъ, пишучи въ грамотахъ нашихъ, чтобъ, по присягѣ своей, пословъ великихъ до твоего царского величества слалъ, а съ нами въ пріязни, на которую жити присягалъ, тогда уже отъ осми недѣль и болши какъ отъ него и малые не имѣемъ вѣдомости, и ни о чемъ до насъ уже не пишеть. Также послали есмь посланцовъ нашихъ до владѣтелей венгерского и мутьянского съ грамоты нашими, чтобы подъ крѣпкую руку твоего царского величества приклонилися, а съ нами въ пріятствѣ жили: и Стефанъ, господарь волоскій, посланцовъ нашихъ какъ тѣхъ, которые уже были отъ владѣтеля мутьянского до насъ возвратилися, какъ и тѣхъ, что отъ насъ до короля венгерского пошли было, въ Ясѣхъ задержалъ, что болши дву недѣль, до котораго послали есмь листы два, чтобъ не держалъ болши, пословъ нашихъ отпустилъ; которые какъ возвратятца тотчасъ о всемъ твоему царскому величеству извѣстимъ. Нынѣ сызново вѣдомость подлинную имѣемъ, что Стефанъ, господарь волоскій, вмѣсто всполуху отъ Татаръ въ Горы выѣхалъ, а онѣ, имѣючи тамъ пословъ отъ Ляховъ, Татаръ и изъ иныхъ земель для совѣтовъ тайныхъ межъ Горы съѣзжалъ. Тамъ же постановили и усовѣтовали, чтобъ всѣми ордами крымскими, нагайскими, черкескими, и очаковскими, бѣлогородцкими, Венграми, Волохами и Лахами, снявся, со всѣхъ сторонъ на города наши твоего царского величества украинные ударити; однако мы имѣемъ на Бога надежду, а либо тѣ непріатели потѣхи не воспріимуть, и для всякія подлинности и безстрашія, всѣ полки заднѣпрскіе на пограничью постановя отъ непріателей, сами въ Корсуни пребываемъ, и листы наши до полковниковъ

Акт Южн. и Зап. Рос. т. XIV

росписали, чтобъ готовы были; а откуда тѣ № 4. непріатели наступати имуть, то и мы, прося у Бога помочи, туда пойдемъ со всѣмъ войскомъ твоего царского величества запорожскимъ. Сего ради и твое царское величество, до лица земли низко упадаючи, милостиво просимъ: не изволь насъ въ забвеніи учинить, но грамоты свои государскіе до боярина и намѣстника бѣлоозерского, Василья Борисовича Шереметева и иныхъ всѣхъ воеводъ, на пограничю будучихъ, писать, чтобъ намъ помочи дали, понеже нынѣ всѣ силы непріатели на насъ обратя, наступати имуть со всѣхъ сторонъ. А что писалъ до насъ твое царское величество въ грамотѣ своей черезъ дворянина Дениса Петровича Тургенева да подьячего Якова Портомойна, что милостию Божіею и твоимъ великому государю нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и сына твоего царского величества, благовѣрного царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича счастьемъ, города Смоленска воевода Филипъ Казимеръ Обуховичъ и шляхта и полковники и служивые и всякіе жилецкіе люди, видя твоего царского величества храбрство и премудрые многоразличные промыслы, тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, добили челомъ, и искони вѣчную твоего царского величества отчину городъ Смоленскъ здали, за что Богу небесному хвалу воздавъ, со всѣмъ войскомъ твоего царского величества запорожскимъ обрадовались, и во всѣ города послали есмь, чтобъ молебны служили и за твое царское величество Господа Бога молили, дабы всѣ непріатели вѣры православные христіанскіе подъ твою царского величества крѣпкую руку поддавались и твоего царского величества боялись. А что твое царское ве-

8

личество, объявляючи то, что тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, подаровалъ Богъ надъ непріателемъ, королемъ полскимъ, побѣду, до нового хана крымского, къ калгѣ султаву, нурадыну султану, съ грамотами своими въ гонцѣхъ татарского языка переводчика Кутлумамета Устокасимова послалъ, — тогда скоро онъ до насъ пришелъ, по повелѣнью твоего царского величества, вскорѣ. придавъ ему проводника ажъ до Крыму, не задержавъ, отпустили есмя. Также и свои грамоты, чтобъ съ нами въ братствѣ жили и гонца не задерживали, де Мааметъ-Гирей, хана нового, до салтанъ калги, нурадынъ султана, Сефергазы аги и инымъ беємъ и агамъ писали; а что отуду учинитца, тотчасъ и твоему царскому величеству извѣстимъ. Также извѣстно чинимъ твоему царскому величеству, что орды вышли и подъ города наши украинскіе подпадаютъ; также и Сіаушъ, паща силістрейскій, черезъ Дунай до насъ перешолъ. А

Станиславъ Лянцкорунскій, гетманъ, до Бару съ войскомъ, что подъ Зборовомъ, было пришелъ, и съ ордами въ Украинѣ сниматися имѣтъ; однако имѣемъ на Бога надежу, а либо тѣхъ непріателей замыслы Богъ инако превратитъ и потѣхи не воспріимуть. А дворянина твоего царского величества, Дениса Петровича Тургенева да подьячего Якова Портомоина во всемъ выслушавъ, безъ задержанья отпускаемъ, которые противъ договору словесного съ нами, словесно твоему царскому величеству извѣстятъ. При томъ вѣрныя подданные Господа Бога молимъ, дабы твое царское величество долголѣтнѣ царствовалъ и надъ непріателми побѣду одержалъ. Писанъ въ Чигиринѣ, ноября 10 дня, лѣта 1654.

Твоему царскому величеству вѣрныя подданные и няжайшіе слуги, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На 9 лл.

IV. Бумаги, составляющія приложение къ дѣлу посольства дворянина Дениса Петровича Тургенева и подьячего Якова Портомоина: 1) Письмо новаго крымскаго хана Магметъ-Гирей къ гетману Богдану Хмельницкому съ предложеніемъ союза на враговъ и съ требованіемъ отстать отъ Москвы; 8 октября. 2) Письмо Остафія Остаменово къ писарю Ивану Выговскому съ вѣстями о молдавскихъ, крымскихъ и турецкихъ дѣлахъ; 1 ноября. 3) Письмо брянскаго полковника Михаила Зеленаго къ гетману Богдану Хмельницкому съ извѣщеніемъ, что Орда показала въ степяхъ; 3 ноября. 4) Письмо Семена Одеянко изъ Умани къ гетману Богдану Хмельницкому съ вѣстями о сборѣ непріятелей, противъ Войска Запорожскаго; 6 ноября. 5) Письмо брянскаго полковника Михаила Зеленаго къ гетману Богдану Хмельницкому съ тѣми же вѣстями; 5 ноября. 6) Письмо къ брянскаго полковнику изъ Яссъ съ вѣстями оттуда; 9 ноября. 7) Письмо волошскаго воеводы Стефана къ гетману Богдану Хмельницкому съ изъясненіемъ своей дружбы и вѣрности союзу съ разными упреками гетману; 8 сентября. 8) Письмо волошскаго воеводы Стефана къ писарю Ивану Выговскому съ вѣстями о движеніи Турокъ около Дуная; 8 октября.

Переводы съ листовъ съ полскаго писма, что прислалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, войска запорожскаго гетманъ Богданъ Хмельницкій съ Денисьемъ Тургеновымъ, да съ подьячимъ Яковомъ Портомоинымъ въ нынѣшнемъ во 163 году, декабря въ 8 день.

1) Переводъ съ полскаго писма съ списка,

что писалъ Мамбетъ-Гирей, ханъ крымской, къ гетману Богдану Хмельницкому.

Пане гетмане войска запорожскаго, пріятелю мой! Вашихъ посланцовъ отпустили есмя изъ Перекопи. Какъ умершей Исламъ-Гирей ханъ перемирье и братство одержалъ было съ вами, такоже и я въ нынѣшнее время, будучи ханомъ крымскимъ, хочю съ вами въ пріязни быть. Коль скоро пріѣхалъ есми до Перекопи, вскорѣ думу учинилъ есми съ агами бею-

ми и со всѣмъ посполствомъ крымскимъ, гдѣ на то всѣ позволили, чтобъ съ вами такая пріязнь была, какъ и прежь сего. Правда то есть, что и вы намъ надобны есте, также и мы вамъ, безъ насъ ничто есте вы, и намъ добро съ вами быть, такъ многократно на непріятелей твоихъ наступили есмь вмѣстѣ съ вами; такова присяга межъ нами была, чтобъ есмь никогда не разрывалися и не отступали; также и нынѣ на всякого непріятеля вмѣстѣ готовы есмь итти, толко съ тѣмъ ладаякимъ москвитиномъ не хотите случится, но во всемъ осмотритесь сами, что не доброе дѣло съ ними Полшу воевать, откиньте Москву отъ себя, а съ нами въ пріятствѣ будте; то вѣдаете, что мы додержали слово. А когда вы не отлучитесь отъ Москвы, а Поляки восхотятъ наступить на васъ, будутъ великими непріятелми вамъ, а вѣщше, что Поляки станутъ въ словѣ, что не будутъ на васъ наступати. И то вѣдайте, что когда съ нами пріязгу сломите, то вскорѣ непріятелей много будете имѣти, а имянно: Венгрове, Мутьяне и Волохи готовы тотчасъ противъ васъ итти. Для чего изволте съ нами въ покоѣ и въ братствѣ быти, а на всякого непріятеля итти и наступать; мы такожъ готовы есмь противъ непріятелю вашему пойти. Нынѣ хотимъ узнати пріязни вашей: естли совершенно хотите въ пріязни быти, то естль Москвы отставъ, съ нами въ пріятствѣ жить; естли бы вамъ войска надобно было, тотчасъ наготовѣ имѣемъ, Нагаи всѣ и Бѣлогородцкіе орды, и тамъ что посторовъ стоять близко васъ, то естль, естлибъ Поляки наступали безъ вины на васъ. Посемъ отдаю васъ Господу Богу всемогущему. Давъ въ Перекопи, октября въ 8 день, 1654.

Вамъ всего добра желательный пріятель,
Мамбетъ-Гирей, ханъ крымской.

2) Переводъ съ полскаго листа, что писалъ № 4.
къ писарю къ Ивану Выговскому Остафѣй
Остаматенко.

Милостивый пане писарю, мой милостивый пане и добродѣю! Изволяешъ ваша милость, мой милостивый панъ, писать о вѣдомости, каковы ради вины, что господарь волоскій съѣхалъ изъ Ясь? Тогда я, хотя съ великими проторми моими, чрезъ посланцовъ моихъ провѣдалъ есмь. Отъѣхалъ тамъ къ границѣ венгерской подъ заступленіемъ того, какъ бы имѣлъ Татаръ опасатися, гдѣ и послы всѣ у него обрѣтаются, какъ полскій, также и мутьянский, митрополитъ Земскій и два боярина большихъ, также и венгерской посоль, бей тягинскій съ однимъ великимъ паномъ, съ которымъ пошло съ 500 человекъ, и крымской посоль; также пошелъ изъ Полши нѣкоторый панъ великій отъ короля недавно ажъ до хана съ великими казнами. Также и то вашей милости до вѣдомости доношу, что нѣкоторый бей царегородскій чрезъ Дунай переплавливаетъ людей своихъ; также переплавливаетъ тотъ же бей черезъ мостъ, называемый Браиля, Ручюты; также и черезъ иные на Дунаю перевозы по дватцати и по тридцати человекъ; также и орда Бучацка рушилася къ другой ордѣ, а то все по совѣту Стефана воеводы, который тѣ совѣты имъ подаетъ, чтобъ отъсюду наступали, гдѣ бы ни естль слышали про пана гетмана. И о томъ такъ сказываютъ: гдѣ бы есмь осадили гетмана, тогда бы уже никакіе помощи ни откуду не имѣлъ, а тѣмъ временемъ вѣщше бы нашего войска прибралося. Да и отъ того мнѣ кажется, что когда хана отпущалъ царь турскій на панство, тогда ханъ трикраты землю поцѣловалъ, пріязгою укрьнился, что гетмана живого со всѣми его людьми, которые при немъ имѣлъ, поставитъ предъ царемъ. И спрашивалъ его

№ 4. царь: какими бы мѣры то учинилъ? Тогда царю отвѣщаль: что мнѣ добрый совѣтъ по-
даеть Стефанъ воевода и во всемъ промысле-
никомъ есть, сказывая, какъ есть я сына гет-
манского къ смерти привелъ, тоже и самого
гетмана отъ меня встрѣтилъ. Также посылаю
есми тамъ до венгерскіе границы, гдѣ тамъ
тотъ соймъ исправляется; тогда мои послан-
цы своими очми то видѣли, что съ посломъ
венгерскимъ 6000 пришло, которые всегда
имѣють быти при Стефанъ воеводѣ; однако
то еще сумнительно: одни сказываютъ, что по-
соль, а иные инако сказываютъ, будто самъ
гетманъ венгерскій идетъ, занеже и пѣхота,
слышу, вскорѣ въ слѣдъ наступаетъ. А что
смѣшно, только правдиво, что царю турецкому
чрезъ сонъ показалося, якобы Греки содрали
у него съ головы завой, отъ которого сна
царь велии исторопился; хотѣлъ всѣхъ Гре-
ковъ въ пень вырубить, но ему того тѣ ево
паши не поизволили, сказываютъ, что всегда
въ твоихъ рукахъ Греки обрѣтаются, на кото-
рыхъ когда бы какая невѣрка показалася, тогда
и мы всѣ помощными будемъ. Посылаю есмь
прочъ къ Ар... еду и далѣ провѣдывать, кто бы
имѣлъ старшимъ обрѣтатися между ордою. Тог-
да не могли есмь провѣдать, однако жъ то въ
скоромъ времени по промыслу будемъ. Взялъ бы-
ло также вѣдомость о Потоцкомъ, которой тамъ
около Коломеи стоитъ за Гусятинымъ, и кормы
тамъ отвсюду выбираютъ. Болши бѣ того пи-
салъ есмь, но я оставокъ сохранию до словесного
розговору, а то впредь для остереганья вашей
милости, моего милостивого пана, вѣдомымъ
чиню; и прошу, гдѣ ваша милость велишь ѣхать,
понеже я разумѣлъ, что вашу милость, моихъ
милостивыхъ пановъ, въ Корсуню застану.
При томъ жалованью вашей милости, моего
милостивого пана и добродѣя, отдаюся. Въ
Менковѣ, лѣта 1654, ноября въ 1 день.

Вашей милости, моего милостивого пана,
во всемъ желательно служить радъ, Остафѣй
Остаматенко.

3) Списокъ съ бѣлорусского листа, что пи-
салъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому Ми-
хайло Зеленской, полковникъ брасловскій.

Мнѣ многомилостивый пане гетмане, пане
и добродѣю мой многомилостивый! Сторона
моя сегодня пришла изъ поля, вночно видячи
орду, что идетъ къ намъ, одна къ Умони, а
другая прямо на Чечелникъ, и уже ненадобно
лучшіе вѣдомости, изволь твоя милость, бла-
годѣтелю мой, пособствовать; а я, взявши Го-
спода Бога на помощь, какъ мочно буду пе-
щися; только то на меня нужно, что Поляки
съ другой стороны всѣ ударити имѣють. По-
корно прошу вашей милости, моего милости-
вого пана, какъ скорѣйшей помощи. И то
сказываю, что неотмѣнно идуть къ намъ.
Посемъ милости твоей, моего милостивого
пана, отдаюся. Данъ съ Балановки, ноября
въ 3 день, лѣта 1654.

Вашей милости, моего милостивого добро-
дѣя, нижайшій слуга, Михайло Зеленской.

4) Списокъ съ бѣлорусского листа, что пи-
салъ къ гетману Хмелницкому полковникъ Се-
мень Одеяненко.

Мнѣ многомилостивый пане гетмане и до-
бродѣю мой великій! Здравія доброго и сча-
сливого пребыванья отъ Господа Бога желаю
вашей милости, яко добродѣю моему. При-
шоль казакъ Тресчиного полку, который жилъ
у Днѣстра, и уже тотъ сказываетъ въ гору
загнали, а казаковъ иныхъ и поймали. И для
того нынѣ съ нимъ былъ нѣкто казакъ, Ка-
сеновской житель, и сказываетъ, что велии
великая сила ихъ есть, что уже сошлись съ
Татары и Ляхи и Волохи и Мутьяны, съ пуш-

ками и съ пѣшими людьми идутъ зѣло сильно; и я о нихъ испрося, и его до вашей милости, добродѣя моего, вскорѣ отсылаю. О томъ прошу твоей милости, изволь намъ каковъ совѣтъ подати и куда намъ обратится, что на Баръ шедъ конечно въ тѣ дни хоти ударить. То вѣдомо учини вашей милости, моему милостивому пану, Господу Богу твою милость вручаю. Данъ съ Умани, лѣта 1654, мѣсяца ноября въ 6 день.

Вашей милости, добродѣю моему, желательный слуга и поволный, Семень Одеяненко, полковникъ войска его царского величества запорожского.

5) Списокъ съ бѣлоруского писма, что писалъ къ гетману къ Богдану Хмельницкому полковникъ брянславской Михайло Зеленской.

Мнѣ многомилостивый пане гетмане войска его царского величества запорожского, пане и добродѣю мой! Вѣдомо чиню вашей милости, пану и добродѣю моему, съ стороны непріятелей нашихъ, какъ также и о блуднѣхъ пріязни отъ Волошина, которые замысли такіе имѣютъ, свесшись вкупе такъ Волохи яко и Орды съ Ляхами, имѣютъ вторгнутися въ наши края, гдѣ кармашъ всегда лестнымъ писаніемъ какъ бы остерегаючи, обсылаетъ насъ, которое писаніе отсылаю вашей милости, пану моему, что ваша милость, панъ и добродѣй мой, и самъ выразумѣть можешъ измѣнную пріязнь оныхъ. А я, свесшись съ полковникомъ пѣхотнымъ, за милостію Божією, противъ конныхъ есть готовъ и съ полкомъ моимъ пошолъ къ Чачалнику. Въ томъ ся жалованью милостивому вашей милости, пану и добродѣю моему, съ нижайшими услугами отдаюся и о посидкѣ погорно ваше милости прошу. Данъ съ Балаховки, 5 ноября, 1654.

Нижайшій слуга, Михайло Зеленскій, полковникъ брянславскій.

6) Переводъ съ полского писма, что писалъ къ полковнику брянславскому къ Михайлу Зеленскому Мигорашко Габашескулъ, армашъ (голова пушкарской) великій земскій.

Мнѣ многомилостивый пане полковнику брянславскій, мой милостивый пане и брате! Какъ толко непоколебимымъ статочныя пріязни вашей милости, моего милостивого пана, обвязанъ союзомъ, ничево такъ иново нужно не имѣю, какъ то, чтобъ честные въ пріятствѣ чинилъ есмь прибавленья, якожь и нынѣ оные чистымъ желаю сердцемъ, чтобъ Господь превышній яко неискончаемая доброта, иже неискончаемая въ домъ вашей милости исполнялъ благодати Своя. О войску полскомъ извѣщаю вашей милости, что велми мало и нужно есть, лошедми опало, понеже велми падуть; а на останокъ во всемъ имъ шкота чинитца, въ чемъ ничтоже начати успѣти не могутъ. Про хана жъ и о всѣхъ ордахъ здѣ у насъ есть вѣдомость, что готовятся; но слышу, войска его царскіе милости и войска запорожского велми опасаются. Я же, учинися съ вашею милостью, моимъ милостивымъ паномъ, въ доброй пріязни и далѣ о всемъ вашей милости вѣдомо чинить восхочю, что лутче учиню, когда нынѣ изволи, гетмана его милости на берегъ сведу, чтобъ есмь обыкшую исправилъ сторону. Посемъ пособные службы мои яко наприлежиѣ въ жалованья вашей милости вручаю. Въ Ясѣхъ, ноября въ 9 день, лѣта 1654.

Вашей милости, моего милостивого пана, во всемъ желательный братъ и слуга, Мигорашко Габашескулъ, армашъ великій земскій.

7) Списокъ съ бѣлоруского листа, что писалъ къ гетману къ Богдану Хмельницкому Стефанъ, воевода молдавской.

Велможный, а мой милостивый пане гет-

№ 4. мане войска запорожского, а мой многомилостивый пане и брате! На поприсяженъе пріятство зѣло добрѣ памятуючи и оную въ цѣлости, покаймѣсть живѣ, хотячи додерживати, пословѣ твоей милости, моего милостивого пана, съ любовію и пріятно приняли есмя, и имѣ, вѣдучимѣ до господаря его милости мутьянского, всякое покойство подорожное и безстрашіе, придавъ проводниковѣ, промыслили есмя, и листѣ на пріятство вашей милости, моего милостивого пана, до брата нашего надежного и присяглого, чтобѣ дѣла вашей милости, моего милостивого пана, по единомысленомѣ совѣтѣ пановѣ христіанскихъ и волѣ счастливѣ такѣ какѣ и съ нами вершили, дали есмя. А что твоя милость, мой милостивый панѣ, и словесно черезѣ пословѣ сказати и въ листѣ писати изволилъ еси, что вѣдомости подлинной вѣтъ съ краевѣ нашихѣ, вина не отѣ насѣ, но отѣ людей вашей милости, моего милостивого пана, а имянно, отѣ казака отѣ пана Демка, которой остался, обрѣтается, о которомѣ мы гораздо разумѣючи вѣдомости належные вашей милости, моему милостивому пану, черезѣ него вѣдомо чинили; также и черезѣ иныхѣ прямо вѣдомо о ханѣ и о иныхѣ дѣлахѣ чинили есмя. И нынѣ что лучилося, для присяги нашей, немедля вѣдомо чинимѣ твоей милости, моему милостивому пану, что ханѣ сентебря въ 15 день въ Бабѣ стану честно отѣ наши силестрейского былѣ восприниманѣ и довольно подчиванѣ, а потомѣ въ великомѣ собраніи людей на подлинныя мѣста былѣ провоженѣ; чаемѣ, что по той странѣ Дуная перешедѣ, не модчавѣ съ частыми конаками, сирѣчь съ друзьями, что ихѣ вѣтъ, до Крыму поспѣшати. Татарове всѣ, преже сего на буздахѣ будучи, готовы вышли на встрѣчу хана, честь ему обыкновенную чинячи; но чтобѣ куда пошли или итти хотѣли,

того вѣтъ. Что и впредѣ учнетца дѣлать, по пріязни нашей, вѣдомо учинити не умедлимѣ, здѣ надежно и прямо хотячи по пріятствѣ съ вашей милостью, моимѣ милостивымѣ паномѣ, жити, знаючи то, что явные договоры явныхѣ чинятѣ друзей, и то что мнѣ совѣсть повелѣваетѣ объявити моему милостивому пану, что меня тая вещь не яко зѣло обходити должна, когда твоя милость, мой милостивый панѣ, мнѣ пріязнь и присягу въ цѣлости соблюдающему, будто не довѣряючи, или першаго моего пріятеля понижаячи и впрямѣ отѣ себя отдаляючи, совѣта первіе отѣ его милости господаря мутьянского, брата такожѣ моего присяглаго, о ссылкѣ съ королемѣ его милостью венгерскимѣ испытovati изволяешѣ. Такѣ велми запомни желательныхѣ поводностей моихѣ, которые будто воду какѣ во утверженіи присяги нашей, такѣ и въ соединеніи пріязни съ королемѣ его милостью изливалѣ есмя и до сего дне изливаю, приводячи дѣла по волѣ и мыслѣ вашей милости, моего милостивого пана; а твоя милость всего того запоминать изволяешѣ. И что твоя милость какѣ черезѣ пословѣ своихѣ, такѣ и въ листѣ извѣщаль, что имѣлъ твоя милость, мой милостивый (панѣ), послѣ до короля его милости, о которомѣ давно и нынѣ вѣдомо учинилѣ, послати, а съ того нечево оба мы въ словѣ, а королю его милости, а твоя милость мнѣ не устояли, не вѣмѣ чья вина, на того посла. И того дня его королевская милость съ великимѣ хотѣніемѣ ожидаетѣ, которого совѣтовалѣ было не медля послати, чтобѣ есмя оба не были въ словахѣ суетныхѣ. А что твоя милость преже посла отѣ него ожидати изволяешѣ, то не скоро не будетѣ, понеже и тому зазираетѣ, что твоя милость, мой милостивый панѣ, отвѣта противѣ писанія дати не изволилъ, но все то посолѣ вашей милости, моего

милостивого пана, какъ лучше оберегъ бытицаніемъ моимъ. И то мнѣ непріятно, что твоя милость черезъ посла своего Мися извѣстити изволилъ, что самъ въ лицѣ своемъ имѣлъ твоя милость предъ посломъ нашимъ на вѣчную присягнути, придавъ тѣ статьи; однако они спомнили о томъ передъ Строескуломъ, бояромъ нашимъ чинити твоя милость, мой милостивый панъ, не изволилъ; или такоже и Строескулъ не такъ велми отъ вашей милости, моего милостивого пана, истязалъ, какъ мнѣ люди вашей милости сказываютъ, какъ ни есть было. Я зѣло прошу вашей милости, моего милостивого пана, чтобъ пріятство наше съ обоихъ сторонъ утвержено и въ совершеніи самѣмъ додержано было, которое съ стороны моей ни въ чемъ не нарушено и паче умножено, по присягѣ нашей, будетъ. Что, аще человекъ и весь міръ пріобрѣдетъ, душу же свою отцетнетъ, кая полза есть? или кто дастъ измѣну за душу свою? Чего я прилежно оберегая, то твоей милости обѣщаю, что твоя милость, мой милостивый панъ, желателнымъ пріятствомъ нашимъ никогда оманенъ не будешь, но и паче всякихъ поволностей во всякихъ прилучающихся случаяхъ твоя милость, мой милостивый панъ, отъ меня узнаешь, толго бы взаимъ къ себѣ тако постоянное и неотмѣнное вашей милости, моего милостивого пана, воспринималъ пріятство, которому прилежно съ поволностями моими вручаюся. Данъ въ Ясѣхъ, сентября въ 8 день, лѣта 1654.

Вашей милости, моего милостивого пана и брата, желателный братъ и служити радъ, Степанъ, воевода и господарь земли Молдавской.

8) Переводъ съ польскаго листа, что писалъ Стефанъ, воевода волоской, къ писарю къ Ивану Выговскому. № 4.

Мнѣ многомилостивый пане писарю, мой милостивый пане и пріятелю. Великіе обѣщаль есмь совершенного желательства и неотмѣнного пріятства твоей милости, моего милостивого пана, обѣщанія, когда такихъ себѣ желаешь случаевъ, съ которыхъ могъ бы еси мнѣ услужити, что какъ по должеству у меня всякое пріятство, такоже и должное челобитье, отъ востока что ни есть лучитца, твоей милости, моему милостивому пану, напишю. Слышу, что такая у вашей милости носится слава, будто паша силистрейской переправы на Дунаю имѣлъ дѣлати, чево я не вѣдаю, однако то подлинно сказываютъ, что спаговъ, сирѣчь шляхту турскую, въ тамошнихъ волостяхъ собираетъ, на что и куды умыслу подлинного его имѣти провѣдати не могу. Посладъ я, однако, посланцовъ моихъ, чтобъ подлинно о томъ дѣлѣ провѣдали, о чемъ и твоей милости, моему милостивому господину, вѣдомо учиню. Ханъ крымскій въ мимошедшую недѣлю черезъ Днѣстръ переправяся на Дашовъ до Крыму пошолъ, который Смаилъ минувъ, до столицы скорѣе пошолъ, а на мѣстѣ толго съ пятнатцать дней поживъ, со ордами на лошади имѣетъ садитца. Посемъ службы мои вручаю какъ прилежиѣ милости твоей, моему милостивому пану. Данъ въ Ясѣхъ, октября въ 8 день, лѣта 1654.

Вашей милости, моему милостивому пану, желателный пріятель и слуга, Георгій Стефанъ, воевода и господарь земель Молдавскихъ.

На 21 лл. Далѣе въ дѣлѣ слѣдуетъ другой переводъ съ польскаго письма къ писарю Ивану Выговскому Остаѣя Остаматенка, отъ 1 ноября, на 4 лл.; въ концѣ дѣла, на 2 лл., распоряженія о выдачѣ государева жалованья Денису Тургеневу.

1654, июнь 22—сентябрь 17. Письма въ царю Алексѣю Михайловичу отъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка: походъ съ войскомъ запорожскимъ изъ Новгорода-Сѣверскаго, взятіе непріятельскихъ городовъ и начало осады Стараго Быхова *).

Арх. М. Ин. Дѣл. Дѣла Польскія 1654 года, тетрадь № 9. Эта тетрадь, на 67 листахъ, состоитъ исключительно изъ писемъ къ государю наказнаго гетмана; другихъ же бумагъ, упоминаемыхъ въ этихъ письмахъ, которыя бы должны служить приложеніями къ нимъ, въ настоящей тетради не встрѣчается.

I. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка о выступленіи его съ войскомъ запорожскимъ изъ Новгорода-Сѣверскаго въ литовскіе города. 22 июня.

Списокъ съ листа съ бѣлорусскаго письма, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи вѣжинской полковникъ Иванъ Золотаренко съ посланцы, съ ясауломъ съ Тимошеемъ Аникѣевымъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 166 году, июня въ 22 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя Русіи самодержцу... (*полный титулъ*), Иванъ Микифоровичъ, гетманъ наказный и слуга вашего царского величества, съ униженіемъ челобитный мой поклонъ подъ ноги вашего царского величества, яко вѣрный и желателный, смиренно отдаю. По повелѣнію вашего царского величества, Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожскаго и желателный слуга вашего царского величества, съ войскомъ сѣверскимъ запорожскимъ, на службу вашего царского величества поити производилъ, противъ котораго розказанія, взявши Господа Бога всемогущаго, въ Троицѣ святой единого, и пресвятую Богородицу на помощь противъ супостатовъ вѣры нашея православныя христіанскіе и вашего царского величества недруговъ, въ нынѣшнемъ году, дня 15 июня, до Новгорода Сѣверскаго съ войскомъ своимъ, котораго при-

брали есмя 20,000 конныхъ и пѣшихъ, съ пушками и съ запасомъ пушечнымъ, имѣючи совѣтъ пристойный межъ собою итти до мѣста Гомля, въ которомъ сказываютъ о душмановъхъ и непріятелехъ нашихъ, какъ Сотворитель намъ, за счастливымъ государствованіемъ вашего царского величества, пособствовать произволить; и на которые мѣста отъ Гомля поворотимся, того жъ часа обо всемъ ваше царское величество увѣдомити не омѣщаемъ. Въ походъ нашемъ передано къ нашему войску изъ литовскихъ людей вѣры нашея христіанскія 15 человекъ, изъ которыхъ, для выразумѣнья подлиннаго, что дѣлается въ литовскихъ городѣхъ и въ литовскихъ войскахъ, имянемъ Евсевья Новгородскаго, Янца Сосницкаго и Рудвицкаго посылаемъ съ посланцы нашими, на имя съ Тимошеемъ Аникѣевымъ, и Александромъ Петровымъ, Макаромъ Сидоровымъ, униженъ и покорнъ челомъ бѣючи вашему царскому величеству, усматривати будемъ, помалу поступаючи по сей сторонѣ Днѣпра мѣстами и городами литовскими, по указу и по велѣнію вашего царского величества, гдѣ имѣемъ съ войскомъ, при бою моемъ будучемъ, пресвѣтлый престолъ вашего царского величества зрѣти вашего царского величества. Писали ко мнѣ бояре и воеводы,

*) Акты, печатаемые подъ настоящимъ №, по хронологическому порядку слѣдовало бы выпечатать ранѣе предшествующихъ №№; но такъ какъ всѣ нижеслѣдующіе акты, по содержанию своему, имѣютъ мало общаго съ сношеніями гетмана Богдана Хмельницкаго съ царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ и главнымъ образомъ потому, что они составляютъ изъ себя цѣлое, — источникъ для исторіи Бѣлоруссіи 1654—55 годовъ, — то поэтому мы и позволили себѣ сдѣлать такое отступленіе отъ общепринятаго порядка.

бояринъ и намѣстникъ казанскій, князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи, даючи о себѣ знати, что на службу вашего царского величества съ ратными людьми въ литовскіе города идутъ, съ которыми во всемъ ссылаяся, какіе вѣсти о непріятелехъ вашего царского величества имѣемъ, съ ними жъ вмѣстѣ за вѣру и достоинство вашего царского величества умирати всѣ единодушно готовы есмы. И ваше бы царское величество указати изволилъ именованнымъ бояромъ съ ратными людьми за нами послѣдствовать и во всемъ

противъ недруговъ единодушно и вкупѣ ставитися. Не повѣряючи писму, словесно поручилъ есмь тѣмъ же именованнымъ посланцомъ моимъ вашему царскому величеству челомъ со всякимъ униженіемъ бити. Данъ изъ Новгородка Сѣверского, лѣта отъ Рождества Христова 1654, мѣсяца іюня 11 дня.

Вашего царского величества вѣрный желательный и нанижайшій слуга, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска запорожского вашего царского величества.

На 4 лл.

II. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка о томъ, что онъ остановился въ своемъ дальнѣйшемъ походѣ для осады Гомеля. 9 іюля.

Списокъ съ листа съ бѣлорусского письма, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи гетманъ наказный полку вѣжинского, Иванъ Золотаренко, съ посланцы, съ полковникомъ съ Петромъ Забѣлою съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 9 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу... (*полный титулъ*), Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный и слуга вашего царского величества со униженіемъ челобитный мой поклонъ подъ ноги вашего царского величества, яко вѣрный и желательный, смиренно отдаю со всѣмъ войскомъ запорожскимъ, при миѣ на сесь часъ будемъ.

По отпуску посланцовъ нашихъ изъ Новгородка, Тимооѣя Аникѣева съ товарищи, до вашего царского величества, шли есмя прямо на Стародубъ. Тогда непріатели вѣры нашей православной христіанской и вашего царского величества, выпадши изъ Гомля загонами, села державы вашего царского величества

поиспустошили. Видя мы ихъ такое воровство, а до того по сказкѣ языковъ ихъ выразумѣвши, что имѣли по отшествіи нашемъ на службу вашего царского величества на Черниговъ, на Стародубъ и на всю сію Украину итти и въ конецъ разорити; а какъ бы то учинили, до женъ, дѣтей и животовъ нашихъ не имѣли бѣ есмя назадъ спѣшити, усовѣтовавъ съ собою, пошли есмя подъ Гомль, и нынѣ таборомъ стоимъ, осадили есмя, принудивъ его голодомъ и безводіемъ, приступомъ, призвавъ Бога на помочь, за счастіемъ вашего царского величества, хожемъ его добывать. Писали есмя до бояръ и воеводъ, до боярина и намѣстника казанского князя Алексѣя Никитича Трубецкого, чтобъ намъ помочи далъ; а естли не дастъ помочи, чтобъ намъ извѣсно учинилъ, гдѣ съ войски вашего царского величества самъ пребываетъ. На тѣ двѣ статьи ничего вѣдомо не учинилъ. А я съ послуги вашего царского величества медлю, чего сердцемъ моимъ желѣю и болю, радъ бы душою моею прелетѣлъ на службу вашего царского величества; однако смотрѣть на тѣхъ непріа-

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

№ 5. телей и супостатъ нашихъ, въ Гомлѣ обрѣ-
тающихся, оставихъ, которое есть всѣмъ мѣ-
стамъ граничнымъ литовскимъ головою. На-
дѣяться надобно изнищенья государствъ вашего
царского величества, Черниговскому и Старо-
дубского уѣздовъ, а добываючи ихъ, мѣсто
велики оборонное, людей служилыхъ не мало,
снаряду и пороховъ много, два полковника,
единъ князь Жижемскій, а другій Бобров-
ницкій, съ которыми именуется двѣ тысячи
быти людей, приступомъ емлючи, надѣяться
надобно великого ущербу войска нашего.
Нарочно тогда посылаемъ посланцовъ на-
шихъ, Петра Забѣлу съ товарищи, бьючи
челомъ вашему царскому величеству, какъ
имѣемъ себѣ поступать, гдѣ вѣдомости вашего
царского величества ожидать будемъ; а около
того города промышляти всѣми промысла-
ми ратными не умедлимъ. А какъ Господь Богъ
намъ пособить что доброво здѣлать, не умед-
лимъ вашему царскому величеству дати знать,

и сами вслѣдъ за тѣми посланцы нашими на
услугу вашего царского величества поспѣши-
тися. О отправу ихъ посланцовъ нашихъ скорою
и немедленною, также и о указъ до князя
Трубецкого, чтобъ съ нами во всемъ ссылался
и о собѣ вѣдомо чинилъ, со униженіемъ че-
ломъ бьемъ. Посемъ, дай Христе Царю,
чтобъ есмь ваше царское величество, въ доб-
ромъ здравіи государствующаго, побѣдителемъ
надъ непріятеля вѣры нашя, поспѣшествомъ
Спасителя нашего Исуса Христа, долготѣно
зрѣли. Данъ съ табору подъ Гомлемъ, мѣсяца
іюня въ 29 день, лѣта 1654 отъ Рождества
Христова. Вашего царского величества уни-
женный слуга и вѣрный подданоі, Иванъ Ни-
кифоровичъ, гетманъ наказной, отъ его ми-
лости пана Богдана Хмельницкого, гетмана
войска запорожского, на услугу вашего цар-
ского величества съ войскомъ запорожскимъ
посланный.

На 5 лл.

III. Прелестное польское письмо въ войско запорожское *) отъ 25 іюня.

Милостивый пане гетмане войска запорож-
ского. Какъ скоро посланный до вашей ми-
лости писарь пана Антоновъ возвратился,
тотчасъ посылаю его назадъ до вашей мило-
сти: понеже Антона у меня не засталъ, ко-
торый въ Борисовѣ моемъ оставленъ, но на-
дежнѣе бы отъ него былъ, нежели черезъ то-
го, и изустной отвѣтъ и достаточное имѣлъ
есть воспріяти извѣщеніе. И въ томъ велики
недоволенъ быти имѣю, что есть въ надеждѣ,
то не получилъ, а особливо что еси ваша ми-
лость никого своего надежнаго для договору
чего доброго ко мнѣ не прислалъ: понеже ни

черезъ кого лутше какъ черезъ пана Онтоня
дѣлаться что не можетъ; однако докуды бы
онъ, за даньемъ себѣ вѣдомо, пріѣхалъ, тѣмъ
бы временемъ не мало ушло, чтобы могло со-
дѣлаться, а не для того ево взялъ на свои
руки, чтобъ есмь его одного освобождая, до
другого имѣлъ давати везенья, и о всемъ вѣ-
даючи непристойное дѣло, которого, сохрани
Боже, что противъ правъ и звычайевъ у всѣхъ
народовъ его получило. Для того есмь у ко-
роля его милости выпросилъ его, чтобъ его
какъ невинного, и не оружіемъ взятого, но
въ посольствѣ задержаного, освободя, до дому

*) Изъ писемъ къ государю наказнаго гетмана Золотаренко, среди которыхъ оно находится, не видно, когда и
какъ оно получено и когда переслано къ государю.

его цѣло, а черезъ его съ вашею милостію ссылатися, и для того самого до сего время онъ не у везенїи, но на воли, и въ добромъ пребыванїи обрѣтается, и готовъ есмь его безъ мѣшкоты освободить, однако же мнѣ вищше о испущенїи времени идетъ, и быти что такъ скоро не можетъ. Тогда того-жъ писаря посылаю до ваше милости, сызнову прося и для вѣры христіанской объявляючи, чтобъ еси такъ воздержавши то, чтобъ вищше, чего ужъ нывѣ полво земля наша, съ допущенїя Божїя, напилася крови христіанскїе, чтобъ уже болши не проливалась, что есть велики добро своей и войска своего усматривая, не затыгалъ на нее и на себя тяготы, что оно пуще поганскїе неволи, которые хотя бы и сперва сладили, потомъ однако тяжки и неистерпимы и уже бы не избытыя и никогда не извергнутыя были, и о всемъ уже когда нибудь воспоминавша, возвратиса до своего первые давныя Рѣчи Посполитые, матки своей, изъ которые еси ваша милость житїе взялъ, услуги. А я Богомъ моимъ присягаю и Его самого свидѣтелемъ представляю, что истинно, а не обманомъ то дѣло договариваю. Вкупѣ емлю вашу милость на душу и вѣру свою, чтобъ еси во всемъ на меня обнадежился, вѣдаючи, что я не свои дѣла договариваю, но опчее добро, чтобъ уже тѣ потоки безвинныя крови когда нибудь воздержали, и чтобъ то такъ славное и сильное панство отъ своихъ же воспитаемыхъ во общихъ, а особно въ поганскихъ народахъ, чтобъ въ позоръ не приходило, въ чемъ ваша милость будъ крѣпко обнадеженъ. Хотя я самъ договоры тѣ взялъ на себя, однако Рѣчь Посполитая все то, что ни есть я съ вашею милостію и съ войскомъ запорожскимъ постановлю, подлинно приметъ: понежъ и я не дерзалъ бы еси такихъ дѣлъ договаривать, которые бы королю его мило-

сти и Рѣчи Посполитые не были надобны. № 5. Самъ ваша милость въ остаткѣ домыслишся; а имѣю образцы такїе, что по укрѣпленномъ, подай Боже, покою, никто нашего постановленья, которое ваша милость со мною и со всемъ войскомъ учинить, взрушати не будетъ могъ, но во всемъ король его милость и Рѣчь Посполитая то содержать имѣеть, когда на тѣхъ мѣрахъ постановимъ; и о томъ преже времени писати трудно, но въ самые договоры договаривати будетъ потребно. А въ остатку, естли еси ваша милость такъ завелъ и такъ далеко забрелъ, что изъ того вывести ся не можешь и не будешь имѣти способу; азъ же надеженъ, что самъ Богъ подастъ вашей милости, хотя буди ваша милость межъ нами и ими посредникомъ, чѣмъ себѣ вѣчную славу и Рѣчи Посполитой не худышную учинишь ваша милость прислугу, и въ томъ во всемъ, чтобъ Богъ сердце вашей милости склонилъ до того, что добро отчинѣ нашей и вашимъ милостямъ, занеже сынове ея быти ради, прїятно желаючи,—прилежно прошу, чтобъ есмь чрезъ того жъ Ивана писаря, на знакъ нарочно присланого, кого надежного съ достаточнымъ, какъ скорѣе могъ имѣти извѣщенїемъ; а я, хотя съ ними вмѣстѣ, или еще прїѣзду его ожидая, пана Антона, до доброго того дѣла належачихъ, тотчасъ до ваше милости исправляю.

По семъ ласкѣ вашей милости, моего милостивого пана, отдаюся. Изъ Орши, 25 дня іюня, лѣта 1654.

Уже бы велики желалъ, чтобъ тотъ, что здѣсь у меня будетъ, могъ меня здѣсь застати, чтобъ есмы основательно и правдиво наговариватися могли. Повторяю же, что Бога моего на помочь беру, что прїятно въ томъ всемъ съ вашею милостію поступаю, чево естли не примешь ваша милость, предъ Бо-

№ 5. гомъ, творцомъ моимъ, свидѣтельствуюся, что есмь въ правдѣ и въ совѣсти и желателствѣ къ вашей милости и отчины моей доводно учинилъ, за что вѣдаю, что мнѣ Богъ запла-

тою будетъ и все подъ ноги воли Его и престола Его святаго полагаю.

На 6 лл.

IV. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка, что онъ крайне сожалеетъ, что не можетъ идти съ своими войсками къ государю подъ Смоленскъ, не взявши Гомеля. 22 іюля.

Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, нѣжинской наказной гетманъ Иванъ Золотаренко съ подьячимъ съ Яковомъ Портмоинымъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 22 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), Иванъ Микифоровичъ, гетманъ наказный отъ его милости пана Богдана Хмельницкого, гетмана войска запорожского, и слуга вашего царского величества со униженіемъ челобитный мой поклонъ подъ ноги вашего царского величества со всѣмъ войскомъ запорожскимъ, яко вѣрный и желателный, смиренно отдаюся *). Нынѣшняго году, 14 дня іюля, отдана намъ есть грамота вашего царского величества чрезъ гонца, подьячего Якова Портмоина, въ которой объявляти ваше царское величество изволилъ есть, что великому государю нашему, вашему царскому величеству, города Дорогобужъ, Невль, Вѣлая, Полоцкъ, Рословль добили челомъ и вѣру вашему царскому величеству шляхта служилые, и мѣщане, и уѣздные всякіе люди на вѣрное подданство, по святой евангелской заповѣди, учинили; и ваше царское величество, пришедши подъ Смоленскъ, съ помощію Бога все-

могущего, около него промышляешь, и до Януша Радивиля бояръ и воеводъ вашего царского величества со многими ратными людьми, чтобы около него и около людей ратныхъ, при немъ будучихъ, промышляти розказати изволилъ есть: за что мы, желательные и вѣрные поданные вашего царского величества, благодаримъ Бога всемогущего, въ Троицѣ святой единого, иже Онъ, за поклоненіемъ нашимъ, вашему царскому величеству многихъ христіанъ, въ высокой своей милости, до узанія правды и до отданія челобитного поклона и подданства вашему царскому величеству приводити и покарятти изволилъ. Того жъ Бога всемогущего, въ Троицѣ святой единого, усердно молимъ, чтобы короли, княжата, мѣста сильные и недобытые вашему царскому величеству, помазаннику Божію, скорѣ прилучить, чтобы счастьемъ вашего царского величества всякій народъ нигдѣ отстоятися не могъ, пріятно отъ сердца желаемъ и вѣрнѣ хотимъ. По розказанію вашего царского величества, шли есмь съ войскомъ запорожскимъ, при мнѣ будучемъ, на Гомель, въ которомъ на заставѣ отъ Ляховъ стоитъ ратныхъ людей не мало, какъ я чрезъ Петра Забѣлу до вашего царского величества писалъ, въ замку, велики оборонномъ, стрѣлбы и пороховъ и запасовъ немало имѣющихъ; до которыхъ писали есмь имянемъ вашего царского величества и Бог-

*) Далѣе, при печатаніи писемъ Золотаренка, это однообразное пріятствіе государю, повторяемое имъ всюду, съ незначительными измѣненіями, мы пропускаемъ.

дана Хмельницкого, гетмана войскъ запорожскихъ вашего царского величества. На что они гордо и сурово до насъ отписали, которыхъ листы вашему царскому величеству отсылаемъ. А мы, выразумѣвши изъ тѣхъ листовъ, что когда ихъ тутъ оставимъ не добывши, всей Литвѣ и войскамъ ихъ сердца и смѣлости додадутъ. Тѣ жъ непріатели, по отступленію нашему, выпадши изъ тоѣ ямы розбойническія, съ того голоду, какъ есмь ихъ принудили и изъ пушекъ надбили, въ ваши края впадши, жонъ и дѣтей нашихъ живыхъ пускати не будутъ и мѣста вашего царского величества украинные испустошатъ. Стоячи подъ тѣмъ Гомлемъ, посылали есмь въ загоны, которые по той тамъ сторонѣ Днѣпра замки и мѣста поймали, и подъ мечъ непослушные; а города, которые намъ шкоды прежде чинили, попалити велѣли есмь, особый замокъ Рѣчицкій, замокъ Злобинъ, замокъ Стрѣпинъ, замокъ Рогачевъ, замокъ Горволь позжено. Волощаня, какъ рѣчицкіе, гомельскіе, такожде и селяне тѣхъ мѣстъ, которые по дѣсахъ крылися, счастьемъ вашего царского величества, поклонилися и отъ насъ листы взяли, имѣютъ въ наши города итти на житье. Въ томъ же листу вашего царского величества указъ намъ итти съ Тимошеемъ Ивановичемъ Спасителевымъ подъ Смоленскъ, чего мы, яко желаетъ елень на источники водные, такъ мы желаемъ вашему царскому величеству служить; однако жъ тѣхъ враговъ нашихъ, позадь насъ будучихъ, есть дѣло велми не безстрашное оставить. Имѣемъ ожи-

дати вѣдомости отъ вашего царского величества № 5. черезъ Петра Забѣлу, который, какъ скоро принесеть, такъ того жъ часа на службу вашего царского величества рушимся, и въ дорогѣ прямо идучи, нигдѣ не замѣшкаемъ; а тѣмъ временемъ около тѣхъ осадныхъ, голодомъ принуженныхъ и снарядомъ надгубленныхъ, взявши Господа Бога на помощь, счастьемъ вашего царского величества, около ихъ промышляти будемъ. Со униженіемъ тогда вашему царскому величеству челомъ бьемъ: не изволь ваше царское величество на насъ имѣти заздѣ: понеже жены и дѣти наши оплакали бы насъ, естли бы есмь тѣхъ непріателей нашихъ живыхъ пустити имѣли. На останокъ, гонецъ вашего царского величества, Яковъ Портомоинъ, присмотрѣлся, каковъ имѣемъ около ихъ промыслъ, то отдастъ словесно и пространнѣе вашему царскому величеству извѣщаніе; толко Господь всемогущій во всемъ да поможетъ намъ, счастьемъ вашего царского величества. При томъ дай Христе Царю, чтобъ есмь ваше царское величество въ добромъ здоровьѣ во всякихъ радостныхъ потѣхахъ побѣдителемъ надъ непріателми счастливъ государствующего, долголѣтне зрѣти могли. Данъ изъ табору подъ Гомлемъ, іюля 15 дня, лѣта отъ Рождества Христова 1654.

Вашему царскому величеству наинижайшій слуга и вѣрный подданный, Иванъ Микифоровичъ, гетманъ наказный отъ Богдана Хмельницкого, гетмана войскъ запорожскихъ вашего царского величества.

На 7 лл.

У. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка, что онъ, исполняя его государево повелѣніе, немедленно движется изъ-подъ Гомеля къ Оршѣ. 6 августа.

Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаило-

вичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, гетманъ наказный Иванъ Золотаренко съ ста-

№ 5. ничники, съ жилцы съ Иваномъ Кровковымъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 162 году, августа въ 6 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ и привѣствіе*).

Іюля 26 день, чрезъ жилцовъ, Ивана Кровкова и Григорья Кукарина, Ларіона Алексѣева, Григорья Войникова грамота вашего царского величества въ таборѣ подь Гомлемъ отдана намъ есмь, въ которой выразумѣли есмь, что ваше царское величество указывати намъ изволяешь итти въ Оршу на литовского гетмана на Януша Родивила, и съ воеводою вашего царского величества, со княземъ Яковомъ Куденетовичемъ Черкасскимъ съ товарищемъ, съ ратными людьми вашего царского величества промыслъ около того жъ Януша Радивила, взявши Господа всемогущего на помощь, чинити. По которому указу вашего царского величества, тотчасъ рушаемся, и противъ того жъ указу вашего царского величества во всемъ мы съ войскомъ поступати будемъ, и что ни есть гдѣ вѣстей имѣти будемъ, на дорогѣ идучи, черезъ листы свои вашему царскому величеству извѣстимъ; а нынѣшнего времени

какіе имѣемъ вѣдомости отъ Богдана Хмельницкого, гетмана войскъ запорожскихъ Малыя Росіи, вашего царского величества вѣрного и желательного слуги, который до насъ писалъ, что вѣдущаго языка, которой взятъ подѣздомъ за Каменцомъ-Подольскимъ, вашему царскому величеству даемъ вѣдать; и тотъ по вѣдаеть, что войско одно лядцкое подь Берестечкомъ собираетца, а другое съ самимъ королемъ на Глиненскомъ полѣ собиратися имѣеть, и отъ тѣхъ мѣстъ далѣ поступати не мыслять, какъ намъ Выговскій, писарь войсковый, пространнѣе о томъ пишеть, на что для лутчего выразумѣнья листъ гетманскій, къ намъ писанный, вашему царскому величеству посылаемъ. Посемъ дай Христе Царю, чтобъ есмь ваше царское величество, въ добромъ здоровѣ государствующего, побѣдителемъ надъ непріятеля, поспѣшествомъ Спасителя нашего Іисуса Христа, долголѣтне видѣти могли. Данъ изъ табору подь Гомлемъ, іюля 28 дня, лѣта 1654 отъ Рождества Христова.

Вашего царского величества вѣрный поданный и униженный слуга, Иванъ Микифоровичъ, гетманъ наказный войска запорожского сѣверского.

На 4 лл.

VI. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка: посылаетъ онъ къ государю часть своего войска, но самъ, не взявши Гомеля, итти не рѣшается. 15 августа.

Списокъ съ листа, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, наказной гетманъ Иванъ Золотаренко съ полковникомъ съ Васильемъ Золотаренкомъ въ нынѣшнемъ во 162 году, августа въ 15 день.

Божією милостію, великому государю царю

и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу... (*полный титулъ и привѣствіе*). Богъ свидѣтель сердцець и душъ нашихъ есть, какъ Богданъ Хмельницкій, гетманъ войскъ запорожскихъ, вашего царского величества съ нами вмѣстѣ и со всѣмъ народомъ Малыя Росіи земли Кіевской, и Бряславской и Черниговской, вашему цар-

скому величеству обѣщали и присягали вѣрно и пріятно служить, за достоинство вашего царского величества умирати, и непоколебимо въ томъ предпріятіи нашемъ мы въ предъбудущіе времена сами и наслѣдники наши пребывать должны, какъ мы вѣру учинили: тогда тотчасъ самымъ дѣломъ вѣрного подданства нашего объявляемъ прямо и вѣрно и желателно вашему царскому величеству служимъ и служить хотимъ, а впрямь на самое повелѣніе вашего царского величества грамоты, которые черезъ розныя гонцы до рукъ нашихъ приходили, по которыхъ сами мы съ войскомъ запорожскимъ, при мнѣ будемъ, за высланіемъ Богдана Хмельницкого, гетмана вашего царского величества Малая Росія, на службу къ боку вашего царского величества единого часа отъ сердца истиннаго прелетѣли бы есмь, яко желаетъ елень на источники водныя, тако желаетъ душа наша при боку вашего царского величества службѣ быти; однако усовѣтовали есмь тѣхъ разорителей вѣры нашея православныя христіанскіе и вашего царского величества недруговъ силу и упоръ, гордыню и злобу древнюю, что на Богдана Хмельницкого, вѣрного вашего царского величества слуги, и на наши листы исчервеныя, чтобъ ся поддали подъ высокую руку вашего царского величества, не толко чтобъ поизволяли, но яко злосливые пещіими губами своими достоинство вашего царского величества нарушали; за которое какъ при боку вашего царского величества, такъ и тутъ подъ Гомлемъ умирати, а живъ будучи, докуды духа нашего въ тѣлѣ нашемъ ставатися будетъ, надъ тѣлесами недруговъ вашего царского величества мститися будемъ. Оставилъ бы есмь тутъ, противъ указу вашего царского величества, людей, тѣ люди силѣ ихъ и выуданой злости одолѣти не могли бѣ, было бы то съ небезстрашіемъ здоровья оставленныхъ

казаковъ, съ небезстрашіемъ мѣсть черкасскихъ вашего царского величества, и съ неславою моею и всего войска запорожского вашего царского величества. Съ тѣхъ дву винъ остался есмь самъ съ войскомъ запорожскимъ а вѣрными слугами вашего царского величества подъ тѣмъ Гомлемъ для того, что и послушенство будетъ. Имѣю на Бога надежду, что въ краткомъ времени потѣхи недруги вашего царского величества не воспріимуть. А понеже за тѣми явными причинами нынѣ, по указу вашего царского величества, со всѣмъ войскомъ ставитися не могу, того сердечно душею моею жалѣю. Для того со слезами вашему царскому величеству до лица земли со униженіемъ и со смиреніемъ челомъ бью: не изволь ваше царское величество разумѣти за непослушного или неохочего на службу вашего царского величества, чего Боже сохрани; но вмѣсто мое, оторвавъ утробу отъ сердца моего, брата родного Василія Никифоровича, полковника нѣжинского, Ивана Нестеренка, судью, Петра Забѣлу, сотника борзенского, а съ нимъ тысячею казаковъ на сіе время на службу вашего царского величества посылаю. А когда Господь Богъ всемилостивый намъ поможетъ и тѣхъ злодѣевъ, за ихъ беззаконіе, выдастъ намъ въ руки, того жъ часа не омѣшкаю прстойнѣ итти на службу вашего царского величества и смѣло при боку вашего царского величества умирати готовъ, не озираючися на небезстрашіе женъ и дѣтей краевъ нашихъ и вашего царского величества государства. А чтобъ есмь къ угодію сталъ услужити престолу вашего царского величества, Иисуса Христа, откупителя нашего, о такую благодать усердно молити будемъ. При томъ дай Христе Царю, чтобъ есмь ваше царское величество, долгодѣлѣнъ государствующаго надъ народомъ христіанскимъ, побѣдителемъ надъ непріятелями

№ 5.

№ 5. видѣти могли. Данъ изъ табору подъ Гомлемъ, мѣсяца августа 4 дня, лѣта 1654 отъ Рождества Христова. Вашего царского величества вѣрный подданный и нижайшій слуга, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска запорожского.

На 6 лл.

VII. Письма къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка: извѣщаетъ, что 13 августа Гомель сдался, и онъ гетманъ 15 числа двинулся съ своимъ войскомъ подъ Чечирскъ, 12 августа.

1) Списокъ съ листа зъ бѣлоруского писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, гетманъ наказной Иванъ Золотаренко съ посланцы, съ сотникомъ съ Иваномъ Барсукомъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ въ 162 году, августа въ 21 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу... (полный титулъ и привѣтствіе).

Счастьемъ вашего царского величества, Гомляне, полковникъ, ротмистры и со всѣми своими людьми вашему царскому величеству покорилъ Богъ въ день 13 августа; которыхъ всѣхъ людей взятыхъ розобравши межъ себя, за счастливымъ, дастъ Богъ, приходомъ нашимъ, подъ ноги вашего царского величества хоругви, бубны, буждыганы и весь воинскій нарядъ поклонимъ. А я со всѣмъ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ, въ день Успенія пресвятыя Богородицы, къ вашему царскому величеству рушился, и подъ Чечирскъ, взявши Господа Бога на помощь, пойду. При которой побѣдѣ нашей, какъ Яковъ Портомоинъ, подьячей вашего царского величества, особою своею былъ, тотъ же словесно дѣло пространнѣе вашему царскому величеству исповѣсть, которого съ тѣми вѣстами къ вашему царскому величеству отпустили, а жильцовъ при себѣ, для вѣдомости наступупающего впредъ

поступку нашего, оставили. Дай, Христе Царю, чтобъ Богъ всемогущій непріятелей вашего царского величества и вѣры православной разорителей смирялъ сердца ихъ гордые и покорялъ подъ ноги вашего царского величества, творячи на хвалу Своего святаго имени, на разширеніе государства вашего царского величества съ пострахомъ всѣхъ панствъ пограничныхъ, чего мы, яко вѣрные и желательные подданные вашего царского величества, достигити пріятно желаемъ. Данъ съ табору подъ Гомлемъ, мѣсяца августа 15 дня, лѣта 1654.

Вашего царского величества вѣрный и желательный подданный, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска запорожского вашего царского величества.

На 3 лл.

2) Списокъ зъ бѣлоруского листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, гетманъ наказный войска запорожскаго Иванъ Золотаренко съ посланцы своими, съ вѣжинскимъ сотникомъ съ Иваномъ Борсукомъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 162 году, августа въ 21 день.

Божіею милостію, государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу... (полный титулъ и привѣтствіе). При гонцѣ вашего царского величества, подьячемъ при Яковѣ Портомоинѣ, посланцовъ нашихъ посылаемъ

съ листами нашими до вашего царского величества, Ивана Борсука, сотника нѣжинского, Степана Даценка, сотника менского, и Ивана Поповича, обозного, за которыми посланцами нашими и самъ вслѣдъ съ войскомъ запорожскимъ до вашего царского величества боку поспѣшати буду. А что есмь жилцовъ при себѣ задержалъ—для вѣдомости: въ той нашей дорогѣ что у насъ содѣватися будетъ, черезъ ихъ же вашему царскому величеству не омѣшкаемъ извѣстити въ скоромъ времени. При томъ дай Христе Царю, чтобъ есмы ваше царское величество и престолъ пресвѣтлый

очима своими грѣшными видѣти могли. Данъ № 5. изъ табору зъ Шерстина, мѣсяца августа 16 дня, лѣта 1654 отъ Рождества Христова. Вашего царского величества вѣрный подданный и слуга нижайшій, Иванъ Милеѳоровичъ, гетманъ наказный войска запорожского вашего царского величества.

Къ боярину и дворецкому Василью Васильевичю Бутурлину Золоторенко писалъ съ Яковомъ съ Портмоинымъ, и списокъ съ его писма отдать боярину, а назадъ не отдать.

На 3 лл.

VIII. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ивана Золоторенка о взятіи имъ города Чечерска. 29 августа.

Списокъ съ листа съ бѣлоруского писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, наказной гетманъ Иванъ Золоторенко съ сотники казачкими, съ Иваномъ Косынскимъ да съ Даниломъ понурницкимъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, августа въ 29 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу... (*полный титулъ и привѣтствіе*). Чрезъ Якова Портмоина, подъячего вашего царского величества, вѣдомо учинилъ есмь о взятію Гомельскомъ; а жилцовъ вашего царского величества при себѣ задержалъ было для вѣдомости, съ которыми вѣдомо чиню вашему царскому величеству, что городъ Чечирскъ зъ замкомъ, за помощію Божіею и за счастливымъ государствованьемъ вашего царского величества, взяли есмя, противныхъ мечю предали, а иныхъ, на слезы ихъ смотря, живыхъ оставили, которые на вѣчное подданство вашему царскому величеству передъ Тимоѳеемъ Спасителевымъ

вѣру учинили. Тыя жъ мѣщане на своемъ жилищи въ мѣстѣ Чечирску жити имѣють, съ которыми своихъ товарищей, чтобъ ни отъ кого обиды не имѣли, оставилъ есмь, а самъ, взявъ Господа Бога всемогущего на помощь, до боку вашего царского величества на услугу поспѣшати яко скорѣ буду со всѣмъ войскомъ запорожскимъ, при мнѣ будемъ; съ которою вѣдомостью Ивана Косынского, сотника веркѣевского, Данила, понурницкого сотника, къ вашему царскому величеству посылаю, съ униженіемъ челомъ бью вашему царскому величеству о скоромъ отпускѣ тѣхъ посланцовъ нашихъ. Посемъ даждь Христе Царю, чтобъ счастьемъ вашего царского величества вси непріатели и окрестные монархи, милосердіемъ Бога всемогущаго, покорны были подъ ноги вашего царского величества; а мы бѣ, видячи счастливо царствующаго вашего царского величества, благодарили Бога, пріятно отъ сердца нашего желаемъ, яко вѣрные и желательные подданные вашего царского величества. Данъ съ табору съ-подъ Чечирска, августа 25 дня, лѣта 1654.

№ 5. Вашего царского величества вѣрный и желательный подданный, Иванъ Микифоровичъ, гетманъ наказный вашего царского величества войска запорожского.

На 4 лл.

IX. Письма къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка о занятіи имъ города Нового Быхова и о томъ, что не взявши Старого Быхова, онъ не находитъ возможности идти съ своимъ войскомъ къ государю подъ Смоленскъ; съ приложеніемъ письма къ нему гетмана Богдана Хмельницкаго. 3 сентября.

1) Переводъ съ полскаго писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, гетманъ наказный Иванъ Золоторенко съ посланцы, съ сотникомъ салтовскимъ съ Иваномъ Максимовымъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября въ 3 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу... (*полный титулъ и пріветствіе*) Извѣщалъ есмь вашему царскому величеству черезъ Ивана Косинскаго, сотника веркѣевского и Данила, сотника повурницкаго, о взятѣ черезъ мечъ Чечирска; также и о томъ, что Новый Быховъ съ своею волостью вашему царскому величеству поклонился; которые тѣ жители быховскіе, при приходѣ нашель съ войскомъ изъподъ Чечирска, присягу на вѣрное и вѣчное подданство передъ Тимоѣемъ Спасителевымъ, дворяниномъ вашего царского величества, совершати почали. Отъ котораго Быхова Нового три миль Быховъ Старой стоитъ, а въ томъ Быховѣ шляхты не мало служилыхъ людей, и волощане, до того же мѣста належачіе, заперлися и вашему царскому величеству поклониться не хотятъ. Видя мы такую ихъ гордыню и непокореніе дьявольское, взявши Господа всемогущаго на помощь, осадили есмя ихъ войсками вашего царского величества, при мѣѣ на сесь часъ будущими, и надъ ними рыцарскими дѣлами промышляти будемъ, чтобъ

тѣ злодѣи ради и неради поклонилися вашему царскому величеству. Богъ свидѣтель сердца моего, что изъподъ Чечирска прямо имѣлъ было волю къ вашему царскому величеству зрѣти пресвѣтлый престолъ вашего царского величества итти, но что тотъ народъ, которые вѣру вашему царскому величеству учинили, меня молили, чтобы ихъ на смерть, не взявъ Быхова Старого, не оставлялъ; которому ихъ челобитью чиня довольно, по неволѣ подѣ тѣмъ Быховомъ здержался; а то для того, что когда къ вашему царскому величеству рушуся, оставя ихъ не взятыхъ въ Быховѣ, правда то, когда выпадутъ изъ него, тѣ Лахи измѣнники Божіи и непріятели вашего царского величества ни одного живого, какъ въ Быховѣ Новомъ, такожь и въ волости, до него належачей, не будетъ. Въ которомъ дѣлѣ, по наказу вашего царского величества, товарищемъ нашимъ, Ивану Сухину, сотнику дѣвицкому съ товарищи, высылаемъ, со униженіемъ челомъ бьючи о скорой вѣдомости и о указѣ вашего царского величества, какъ себѣ поступати и куда отуду, оставити ли Быховъ не взятый, или надъ нимъ промышляти имѣемъ. Когда есмя Чечирска добывали, урядникъ Тышкѣвичъ изъ мѣста съ сколкими десятками людей утекъ и городъ съ мѣщаны и съ селяны упорныхъ мужиковъ оставилъ; какъ городъ, за счастливымъ и благоговѣйнымъ государствованіемъ вашего царского величества, черезъ мечъ взяли есмя, такъ и того ворога съ товарищи его, утекающаго къ Быхову, миль отъ

Старого Быхова, поймали и къ вашему царскому величеству посылаемъ, за котораго неучтивымъ исправленьемъ вашего царского величества войска запорожского рыцеревъ добрыхъ не мало полегло, не имѣлъ бы отъ насъ милосердія, но что родовитый человекъ въ Литовскомъ княжствѣ, вашему царскому величеству съ тѣми жъ посланниками нашими посылаемъ; и какаѣ воля вашего царского величества наступить, въ рукахъ Творца нашего да будетъ. Тако и вторицею вашему царскому величеству со униженіемъ челомъ бьемъ о скоромъ отпускѣ посланцовъ нашихъ и о милостивомъ указѣ вашего царского величества. Посемъ дай Христе Царю, чтобъ и тотъ городъ славный Быховъ валами, какъ Смоленскъ каменными стѣнами, вашему царскому величеству, какъ скорѣе любо чрезъ мечъ любо челобитьемъ покорилъ Богъ подъ высокій престолъ вашего царского величества, который, чтобъ если вскорѣ видѣти могли, пріятно всею душою и сердцемъ желаемъ. Данъ съ табору изъ-подъ Быхова Старого, августа 29 дня, 1654.

Вашего царского величества вѣрный подданный, слуга нижайшій, Иванъ Микифоровичъ, гетманъ наказный вашего царского величества войска запорожского

На 6 лл.

2) Списокъ съ бѣлорусскаго писма, что писалъ гетманъ Богданъ Хмельницкій къ нѣжинскому полковнику къ Ивану Золотаренку, а Золотаренко тотъ листъ прислалъ ко государю съ посланцы, съ салтовскимъ сотникомъ съ

Иваномъ Максимовымъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ 1653 году, сентября въ 3 день.

Мой ласкавый пане полковнику нѣжинскій! Дивное дѣло, что отъ такова давняго времени, какъ еси сталъ съ войскомъ подъ Гомелемъ, oprичъ одного пересыланья листовъ, которыми вѣдомостями не отозвался еси, ни о его царскомъ величествѣ, а ни такоже о самомъ себѣ ни малые вѣдомости не присылаешь. Сего ради прилежно васъ напоминаемъ, чтобъ есте тотчасъ, какъ скоро сіе писаніе вашей милости дойдетъ до насъ, о всемъ выписавъ, гдѣ его царское величество пребываетъ, такожъ и о своемъ пребываніи, гдѣ нынѣ обрѣтаешися, также и Гомель еще ли держится, или взятъ, или сдался, и иные вѣдомости, которые бѣ изъ которыхъ ни есть краевъ до васъ дошли, о всемъ подлинно до насъ днемъ и ночью знати давай. Мы же, взявъ Бога на помочь учинися изнову въ неотмѣнной пріязни съ Татарами по смерти ханской, изъ-подъ Фастова вмѣстѣ съ ордою далѣ въ Польшу до Ляховъ рушаемся; а вашей милости и вторицею желаемъ, чтобъ есте до насъ о всемъ, какъ на скорѣе знати давали, иноко не чиня. Посемъ Господу Богу вашу милость поручаемъ. Данъ въ Кіевѣ, августа 16 дня, лѣта 1654.

Вашей милости всего добра желательный пріятель, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ.

На 2 лл.

№ 6.

№ 6.

1654, сентября 2—17. Посылка стольника Михаила Михайловича Дмитриева подъ Старый Выховъ къ наемному гетману Ивану Золотаренку, по поводу грабежей его казаковъ въ Могилевскомъ уѣздѣ и о другихъ дѣлахъ.

Арх. М. Ин. Д., Дѣла Малор. св. № 9, тетр. № 22, вся тетрадь на 22 л.; Дѣла польскія 1654 года, тетр. № 9.

1. Отписки къ государю могилевского воеводы Михаила Петровича Воейкова съ приложеніемъ письма нѣжинскаго протопопа Максима Филимонова къ Могилевцамъ, чтобы подчинялись наемному гетману Ивану Золотаренку. 2—7 сентября.

1) Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, сентября въ 7 день, полковникъ Константинъ Поклонскій отдалъ мнѣ холопу твоему листъ, а сказалъ мнѣ, пишеть де тотъ листъ до Могилева всякимъ чинамъ людемъ протопопъ нѣжинскій, и тотъ листъ онъ полковникъ велѣлъ мнѣ холопу твоему послать къ тебѣ государю подъ Смоленскъ съ нарочнымъ гонцомъ; а что де въ томъ листу писано, и то де тебѣ государю будетъ вѣдома. И я холопъ твой тотъ листъ съ сею отпискою послалъ къ тебѣ государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, подъ Смоленскъ съ московскимъ стрѣлцомъ.

На оборотъ: государь слушалъ, и указалъ послать къ Золотаренку стольника Михаила Дмитриева.

На 1 л.

2) Списокъ съ бѣлорусскаго писма, что писалъ къ бурмистромъ и райцомъ и лавникомъ могилевскимъ протопопъ нѣжинской.

Честнымъ ихъ милостямъ паномъ бурмистромъ и райцомъ города его царского величества Могилева, мнѣ многомилостивому пріятелю, всякихъ радостей желаю. Удивляется его милость панъ гетманъ нашъ таковому нежалованью вашему, что твоя милость, слыша давно отъ его милости съ приближенью съ

войсками своими, покаместъ не увидѣлся, имѣлъ было умышляти иноге; но по совѣту нашему встрѣтилъ удержался, чтобъ не усомнѣваясь о человѣчествѣ, что твоя милость восхощешь ссылатися съ его милостью паномъ гетманомъ, о всемъ и о впредь будущемъ житіи своемъ, какъ и я, по милости твоей и пріятству духовному, имѣя во врученіи отъ его милости отца митрополита, господина и пастыря моего, чтобъ всячески къ городу, если бы прилучилися, былъ желательный. Совѣтую тебѣ, чтобъ ваша милость у пана гетмана поискали жалованья, также и до войска запорожскаго приклонялися и случатися подъ обороною гетмановъ запорожскихъ и всего войска запорожскаго, будучи какъ мѣщане, такъ и казаки ваши вездѣ, чтобъ, сохрани Боже, Москва не хотѣла по своемъ нравѣ и праву поставити совершенно въ вашемъ городѣ, но чтобъ такожъ тѣми статьями и правами радовалися, какіе его царское величество изволилъ и далъ Украинѣ нашей съ паномъ гетманомъ. Тогда и вторичею вашимъ милостямъ совѣтую, чтобъ есте объ томъ промышляли и рассуждали, и совѣта у его милости у пана гетмана просили, и во всемъ, яко отцу, о жалованьѣ били челомъ, что его милость панъ гетманъ Богданъ Хмельницкій все на него положилъ, давъ ему бунчокъ и булаву; а его милость во всемъ будете имѣти ласкового, о чемъ и мы будемъ промышляти. Больше не разпространяючи писанія моего,

посемъ жалованью и пріятству вашему отдаюся прилежно. Данъ изъ-подъ Быхова съ табору, сентября 2 дня.

Вашихъ милостей жилательный пріятель и

слуга, Максимъ Филимоновичъ, протопопъ нѣ- жинскій черниговскій. № 6.

На 2 лл.

II. Письмо полковника Константина Поклонскаго думному дяку Ларіону Дмитріевичу Лопухину съ жалобами на нѣжинскаго протопопа Максима Филимонова и на запорожскихъ казаковъ. 7 сентября.

Велможный, милостивый пане Ларіонъ Дмитревичъ, а мой добродѣю.

Посылаю листъ протопопа нѣжинскаго для прочитанья, съ какою жесточью мѣщаномъ моголевскимъ, а не безъ вѣдомости самаго гетмана, мѣщане же велми въ сполохѣ, что изволь ваша милость царю его милости, государю моему милостивому, извѣстить, чтобъ яко на- скорѣя листъ къ нему былъ присланъ, чтобъ здѣ дѣла не имѣлъ и до всего уѣзду Моголевскаго. Пободайду, полковника черниговскаго, во вторникъ, много казаковъ побито, хотять устрашити, но не блюдутца ихъ, толко мнѣ помѣшали; а немного что емь того не учинилъ. Золотаренко вси добра уѣзду Моголевско-

го на мои труды вступа, всѣ пожитки насил- ствомъ отобралъ, а я съ паномъ Михайломъ Петровичемъ хлѣбъ съ торгу учали емь поку- пать. А естли будетъ далѣе такъ, не для чего намъ здѣ въ Моголевѣ быть, всягъ да своего тру- да вкусить, а то наши труды; а сверхъ того же- стоко приказалъ всему уѣзду Моголевскому, чтобъ насъ не слушали, якоже и всѣ, ублю- дяся, отринудися отъ насъ и не слушаютъ. Посемъ въ милостивое жалованье вашей ми- лости прилежно отдаюся. Писанъ въ Мого- левѣ, лѣта 1654, мѣсяца сентября 7 дня.

Велможности твоей всякихъ благъ желатель и слуга поволній, Константинъ полковникъ.

На 2 лл

III. Грамота царя Алексѣя Михайловича къ наказному гетману Ивану Золотаренку о грабежахъ его казаковъ въ Моголевскомъ уѣздѣ. 7 сентября.

Божією милостію, отъ великаго государя ца- ря и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, нашего царскаго величества, наказному гет- ману Ивану Золотаренку и всему нашему цар- ского величества войску запорожскому, при немъ Иванъ будущему, наше царскаго величе- ства милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 162 году, сентября въ 7 день, писалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому ве- личеству, изъ Моголева дворянинъ нашъ Ми- хайло Воейковъ, что били челомъ намъ вели- кому государю, а ему Михайлу говорили Мо-

гидевского уѣзду Чаусовцы и иныхъ мѣсть всего Моголевскаго уѣзду крестьяне, что на- шего царскаго величества войска запорожскаго казаки твоихъ наказнаго гетмана нашего пол- ковъ, пріѣзжая къ нимъ въ Чаусы и въ Мо- гилевской уѣздъ, ихъ грабятъ и разоряютъ, и животину и лошади у нихъ отгоняютъ, и отъ того они разоряютца и въ конецъ погибаютъ. А тебѣ гетману нашему наказному про то вѣ- домо, что Моголевцы, шляхта и мѣщане и слу- жилие и всякіе жилецкіе люди, намъ великому государю добили челомъ, и городъ и мѣста здали безъ кровопролитія, и передъ дворяни- номъ нашимъ Михайломъ Воейковымъ въ Мо-

№ 6. гилевѣ, по святой и непорочной евангельской заповѣди, на вѣчную службу вѣру намъ великому государю учинили, и челобитчиковъ ото всякихъ чиновъ людей къ намъ великому государю прислали, и отъ насъ великого государя Могилевцы, шляхта и мѣщане и всякіе служилые и жилецкіе люди, за то ихъ подданство, что они наши государскіе милости къ себѣ поискали, и городъ здали и вѣру намъ великому государю въ подданствѣ, не дожидаяся нашихъ царского величества бояръ и воеводъ, учинили, пожалованы нашимъ царского величества жалованьемъ, а грабежовъ и никакова разоренья надъ ними никому чинить и нашимъ царского величества ратнымъ людямъ въ Могилевской уѣздъ вѣвзгать не велѣно, а велѣно ихъ отъ Ляховъ и отъ непріятелей нашихъ оберегать. А къ нимъ въ Могилевъ, для збору нашихъ ратныхъ людей; посланъ полковникъ нашъ Костянтинъ Поклонскій. — И какъ къ тебѣ ся наша царского величества грамота придетъ, и ты бѣ вѣдалъ то, что Могилевцы подъ нашею царского величества высокою рукою учинились, однолично въ Чаусы и въ Могилевской уѣздъ въ загоны казаковъ не посылае, и полковникомъ и всему войску о томъ велѣмъ заказъ учинить крѣпкой, подъ смертною казнью, чтобъ однолично Чаусовцомъ и Могилевскому уѣзду никто никакова разоренья не чинилъ, и въ Могилевской уѣздъ

не вѣдали, и полону бѣ никто никакова не ималъ; а будетъ кто какой учинилъ имъ грабежъ, въ Чаусахъ и въ Могилевскомъ уѣздѣ православныхъ христіанъ поймае, и ты бѣ однолично тотъ грабежъ и полонъ войску велѣмъ привести къ себѣ; да какъ тотъ грабежъ свесутъ и полонъ къ тебѣ сведутъ, и ты бѣ Могилевского уѣзду и чаусовской грабежъ отдалъ имъ, а полонъ отпустилъ на прежніе ихъ жилища, чтобъ вида нашу государскую милость и бережене къ тѣмъ городомъ и уѣздомъ, которые учинились подъ нашею царского величества высокою рукою, и иныхъ городовъ шляхта и мѣщане и уѣздные люди потомужъ наши государскіе милости къ себѣ искали, и подъ нашу государскую высокую руку приходили и города здавали безъ кровопролитія. А ты бы еси гетманъ нашъ наказный, по прежнему нашему царского величества указу, прося у Бога милости, промышляе надъ Старымъ Быховымъ; а какъ дастъ Богъ надъ Быховымъ промыслъ учинишь, и ты бѣ со всемъ нашимъ царского величества войскомъ шолъ къ намъ великому государю подъ Смоленскъ. Писанъ на нашемъ царского величества стану подъ Смоленскомъ, лѣта 7163, сентября въ 7 день.

Послана съ подѣвзачики съ Савою Засѣцкимъ съ товарищи *).

На 5 лл. Арх. М. Ив. Д., дѣла польскія 1655 года, тетр. № 2.

IV. Наказъ стольнику Михаилу Михайловичу Дмитріеву, посланному въ войско Запорожское подъ Старый Быховъ изъ наказному гетману Ивану Никифоровичу Золотаренко, съ похвалою отъ государя за службу, и говорить, чтобы Золотаренко своихъ казаковъ въ Могилевъ и Могилевскій уѣздъ не посылае, тамошнихъ жителей не разоряе, а тамже и для собиранія вѣстей. 12 сентября.

Лѣта 7163, сентября въ 12 день, государь всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, вецарь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, лѣмъ стольнику Михайлу Михайловичю Дмит-

*) См. выше бумаги моголевскихъ мѣщанъ.

рееву ѣхати къ наказному гетману къ Ивану Золотаренку для того: писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, изъ Могилева Михайла Воейковъ, что били челомъ ему государю Могилевцы бурмистры, и райцы, и лавники и мѣщане, и Могилевского уѣзду Чаусовцы и иныхъ мѣсть всего Могилевского уѣзду крестьяне, а ему Михайлу говорили, что Иванова полку Золотаренка казаки, пріѣзжая въ Чаусы и въ Могилевской уѣздъ, ихъ грабятъ и разоряютъ, и животину и лошади у нихъ отгоняютъ, и отъ того они разоряютца; а Иванъ Золотаренко хочеть итти въ Могилевъ, или прислати казаковъ, и Могилевъ и Могилевской уѣздъ хочеть воевать.—И столнику Михайлу ѣхати къ наказному гетману къ Ивану Золотаренку не мѣшкая; а пріѣхавъ, велѣти про себя объявить, что присланъ отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца и многихъ государствъ государя и обладателя, отъ его царского величества, столникъ онъ Михайло Дмитреевъ, и гетманъ бы велѣлъ ему Михайлу быти къ себѣ не мотчавъ. Да какъ гетманъ Иванъ Золотаренко къ нему Михайлу пришлетъ, чтобъ ему Михайлу къ нему пріѣхать, и столнику Михайлу къ гетману ѣхать, а къ Тимоѣею Спасителю приказати, чтобъ онъ въ то время былъ у гетмана. А пріѣхавъ къ гетману, говорити: Божіею милостию, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, жалуя тебя своего царского величества наказного гетмана Ивана Золотаренка, и полковниковъ, и ясауловъ, и сотниковъ, и иныхъ начальныхъ людей и все войско запорожское, которые нынѣ при тебѣ, велѣлъ спросить о

здоровьѣ, и за вашу къ себѣ великому государю вѣрную службу жалуеть, милостиво похваляеть. Да какъ гетманъ, и полковники, и ясаулы, и сотники, и иные начальные люди и казаки на государевѣ милости челомъ ударятъ,—и столнику Михайлу подати гетману государеву грамоту, а молятъ: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, прислалъ къ тебѣ гетману наказному и ко всему войску запорожскому свою царского величества грамоту. А послѣ того Ивану Золотаренку говорить: вѣдомо тебѣ гетману, что великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, города Могилева шляхта, и бурмистры, и райцы и лавники, и всѣ мѣщаня и всякіе служилые и жидецкіе и уѣздные люди добили челомъ, и вѣру ему великому государю на вѣчную службу, по святой евангелской непорочной заповѣди, царского величества передъ дворениномъ передъ Михайломъ Воейковымъ учинили, и къ великому государю, къ его царскому величеству, шляхта, и бурмистры, и райцы, и лавники, и всѣ мѣщаня, и всякіе жидецкіе люди прислали челобитчиковъ, какъ имъ быти подъ его царского величества высокою рукою; также и о томъ, чтобъ великій государь, его царское величество, за ихъ вѣрное подданство, своихъ царского величества ратныхъ людей въ Могилевъ и въ Могилевской уѣздъ посылати не велѣлъ, чтобъ имъ отъ ратныхъ людей какова разоренья не учинилось. И государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, города Могилева шляхту, и бурмистровъ, и райцовъ, и лавниковъ, и всѣхъ мѣщанъ, и всякихъ жидецкихъ и уѣздныхъ людей, по ихъ челобитью,

№ 6.

№ 6. пожаловалъ, своихъ царского величества ратныхъ людей въ Могилевъ и въ Могилевской уѣздъ посылати и разоренья никакова чинити не велѣлъ. И нынѣ писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, изъ Могилева его царского величества дворянинъ Михайло Воейковъ, что били челомъ ему великому государю, его царскому величеству, Могилевцы, бурмистры, и райцы, и лавники, и мѣщане, и Могилевского уѣзду Чаусовцы, и иныхъ мѣсть всего Могилевского уѣзду крестьяне, а ему Михайлу говорили, что его царского величества войска запорожского твоего гетмана наказного Иванова полку Золотаренка казаки, прїѣзжая въ Чаусы и въ Могилевской уѣздъ, ихъ грабятъ и разоряютъ, и животину и лошади у нихъ отгоняютъ, и отъ того они разоряютца; а онъ де гетманъ наказный хочеть итти въ Могилевъ, или прислати казаковъ. Да великому жъ государю, его царскому величеству, били челомъ изъ Могилева Буйницкого монастыря наместникъ Меѳодей съ братьею, что его же гетмана наказного полку казаки ихъ монастырскіе вотчины пограбили и разоренье учинили великое, и лошади и скотину отогнали. И великій государь, его царское величество, прислалъ къ нему своего царского величества столника ево Михайла Дмитреева, и велѣлъ ему говорити, чтобъ ему гетману, вѣдая то, что Могилевцы, шляхта и мѣщаня и уѣздные люди, ему великому государю добили челомъ и городъ здали безъ кровопролитія, самому въ Могилевъ и въ Могилевской уѣздъ не ходить, и полковниковъ и никакихъ ратныхъ людей не посылать, и разоренья Могилеву и Могилевскому уѣзду никакова чинити не велѣтъ; также и въ иные города и уѣзды, которые великому государю, его царскому величеству, доби-

ли челомъ и вѣру по святой евангелской заповѣди учинили, самъ не ходилъ и казаковъ не посылалъ, и тѣхъ городовъ и мѣсть воевать и разорять отнюдь не велѣлъ, и заказъ о томъ учинить крѣпкой, подъ смертною казнью, чтобъ однолично никто бъ того не дѣлалъ. А будетъ которые самовольники, безъ ево гетманского вѣдома, для грабежу въ Могилевской уѣздъ и въ иные города и уѣзды пойдутъ и какое будетъ дурно учинять, и надъ тѣми велѣтъ чинити наказанье тотчасъ, кто чего достоенъ. А что будетъ казаки въ Чесахъ и въ иныхъ мѣстѣхъ въ Могилевскомъ уѣздѣ что грабежемъ поймали и лошадей и животины отогнали, и то бы все велѣлъ онъ гетманъ сыскати и Могилевского уѣзду жилищнымъ людямъ отдати, чтобъ впередъ о томъ къ царскому величеству челобитья отъ нихъ не было, что видя его царского величества милость къ Могилеву и ко всему Могилевскому уѣзду, и иныхъ городовъ, которые нынѣ за Дяхами, шляхта и мѣщаня и уѣздные люди, потомужъ его царской милости къ себѣ искали и подъ ево государскую высокую руку приходили и города здавали безъ кровопролитія. А онъ бы гетманъ наказный, по прежнему царского величества указу, прося у Бога милости, промышлялъ надъ Быховымъ, и что учнетца дѣлать, и онъ бы о томъ писалъ къ великому государю, къ его царскому величеству. Да что ему Михайлу противъ того Иванъ Золотаренко скажетъ, и ему Михайлу то записати. А Золотаренку и полковникомъ говорити всякими мѣрами накрѣпко, чтобъ онъ гетманъ и полковники однолично въ Могилевъ и въ Могилевской уѣздъ и въ иные уѣзды сами не ходили и ратныхъ людей казаковъ не посылали. А будетъ Золотаренко учнетъ ему Михайлу говорити, что Могилевцы на него, чаеть онъ, что не били челомъ, а

знатно, что писалъ на него къ великому государю полковникъ Костентинъ Поклонской, хотя ево царскому величеству огласить напрасно, и онъ Золотаренко за то полковнику учнетъ мстити,—и столнику Михайлу говорити: то онъ гетманъ на полковника говорить напрасно: полковникъ ни о чемъ къ царскому величеству на него гетмана не писывалъ; а били челомъ о томъ Могилевцы царского величества дворянину Михайлу Воейкову, и Михайло, по ихъ челобитью, къ царскому величеству и писалъ; а Костентинъ Поклонскій за выѣздъ, что онъ выѣхалъ на его государево имя на вѣчную службу, по государевой милости, пожалованъ его государевымъ жалованьемъ, полковничествомъ, и посланъ въ Могилевъ для збору ратныхъ людей, чтобъ ему прибрати къ себѣ въ полкъ волныхъ охочихъ людей, а тѣ дѣла на немъ полковникъ не положены, и мстити ему гетману надъ полковникомъ не за что. А будетъ ему гетману хто на полковника что и солжетъ, и онъ бы тому не вѣрилъ, потому что полковникъ служить также царскому величеству вѣрою и правдою, какъ и иные его царского величества полковники. (Зачеркнуто: «а зависти у него ни на ково ни въ чемъ нѣтъ и завидовать никому ни въ чемъ ненадобно, потому что всякой царского величества жалованьемъ поiskanъ будетъ по своей службѣ»). Да и то ему столнику Михайлу въ разговорахъ Золотаренку говорить отъ себя, чтобъ онъ гетманъ лично того велѣлъ остерегать, чтобъ Моги-

левского уѣзду отнюдь никто не воевалъ и № 6. никакова разоренья не чинилъ, чтобъ про то царское величество не велѣлъ отписать къ гетману къ Богдану Хмельницкому, или бы гетману и отъ иного отъ ково о томъ вѣдома не учинилось; а Могилевъ и Могилевской уѣздъ до войска запорожского ничѣмъ не належить. А говорить онъ Михайло ему будто отъ себя, остерегая ево по прежней ево къ себѣ дружбѣ. Также и о томъ ему столнику Михайлу, будучи у Золотаренка, провѣдати и въ разговорѣхъ съ ними съ полковники и съ иными людьми говорити отъ себя, въ которое время доведетца, что у нихъ подъ Быховымъ дѣлаетца, промыслъ какой есть ли, и ссылки съ Быховцы о томъ, что они государевы милости къ себѣ поискали и городъ здали безъ кровопролитія, бывали ль, и царского величества про грамоту, которая писана въ Быховъ ко всякимъ людямъ и послана къ нему гетману, имъ Быховцомъ объявлялъ ли, и что къ нимъ Быховцы приказывали, и чего впредь они чаятъ; также и иныхъ вѣстей, что будетъ у гетмана вѣдомо, провѣдывать, а провѣдавъ, все записывать подлинно; да и Тимоея Спасителява потомужъ о всемъ роспросить. Да какъ гетманъ наказный Иванъ Золотаренка ево Михайла отпустить, и ему ѣхати ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, наскоро, а пріѣхавъ, явиться въ посолскомъ шатрѣ думному дьяку Даріону Лопухину.

На 12 л., со многими помарками; даже, на 1 л., государева вѣрующая грамота къ наказному гетману Ивану Золотаренку о посылкѣ къ нему въ войско запорожское посольствомъ стольника Михаила Дмитриева. 12 сентября.

V. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку, чтобы награбленное его казанами въ вотчинахъ Буйницкаго монастыря было возвращено, и впредь бы подобнаго не дѣлалось. 12 сентября.

Божією милостію, отъ великого государя | всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и
царя и великого князя Алексѣя Михайловича, | многихъ государствъ государя и облаадателя,

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

11

№ 6. нашего царского величества, войска запорожского гетману наказному Ивану Золотаренку. Вилъ челомъ намъ великому государю нашего царского величества богомоля, города Могилева Буйницкого монастыря намѣстникъ старецъ Меводей съ братьею: нашего де царского величества войска запорожского твоего гетмана нашего наказного полку казаки въ Могилевскомъ уѣздѣ ихъ монастырскіе вотчины пограбили и повоевали, лошади и животину и всякой скоть поостогнали и всякую тѣсноту имъ чинять; и намъ бы великому государю пожаловати ихъ, монастырскихъ ихъ вотчинъ грабежъ и животину, что казаки у нихъ поимали, велѣти сыскати и имъ отдать, и впредь ихъ монастырскихъ вотчинъ грабить и разорять не велѣть.—И какъ къ тебѣ ся наша царского величества грамота придетъ,

и ты бѣ нашего царского величества богомоля Буйницкого монастыря вотчинъ грабежъ, что у ихъ монастырскихъ крестьянъ казаки какихъ животныхъ поимали, и лошадей и животины отогнали, велѣлъ сыскать и отдать имъ назадъ; и впередъ бы еси нашего царского величества войску запорожскому, которое при тебѣ, учинилъ заказъ крѣпкой, подь смертною казнію, чтобъ отнюдь никто Буйницкого монастыря вотчинъ и всего Могилевского уѣзду не воевали и не грабили, и скотины никакіе не отгоняли, и никакова разоренья не чинили, чтобъ намъ о томъ впредь челобитья не было. Писанъ на нашемъ царского величества стану подь Смоленскомъ 7163 года, сентября...

На 2 лл.

VI. Письмо къ государю наязнаго гетмана Ивана Золотаренка о военныхъ дѣлахъ подь Старымъ Быховымъ. 17 сентября.

Списокъ зъ бѣлорусского писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, наказной гетманъ Иванъ Золотаренко съ столникомъ съ Михайломъ Дмитриевымъ, въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября въ 17 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, (полный титулъ и приѣтъствіе). Сентября 15 дня, отдана намъ грамота вашего царского величества чрезъ столника Михайла Михайловича Дмитриева, по сей сторонѣ Дубровны въ трехъ миляхъ, въ надобныхъ дѣлахъ вашего царского величества, которую прочеть прилежно спѣшитися буду до вашего царского величества, желаяю видѣти пресвѣтлый престолъ вашего царского величества и че-

лобитъ мое отдать подь ноги вашему царскому величеству; а столника Михайла Михайловича Дмитриева безъ задержанья въ томъ пути до вашего царского величества отпустилъ есмь, чрезъ которого вѣдомо чиню вашему царскому величеству о Старомъ Быховѣ, что мы войсками нашими вокругъ ихъ осадили, и имѣю въ Бозѣ надежду, что тѣ неприятели оттуды уйти не могутъ. Посемъ даждь, Христе Царю, чтобъ есмь ваше царское величество въ добромъ здоровіи увидѣлъ счастливо государствующего надъ народомъ православнымъ христіанскимъ. Данъ по сей сторонѣ Дубровны, сентября 16 дня, лѣта 1654.

Вашего царского величества вѣрный поданный и униженный слуга, Иванъ Микифоровичъ, гетманъ наказной войска запорожского вашего царского величества.

На 3 лл. Арх. М. Ин. Д. дѣла польскія, 1655 года, тетр. № 9.

№ 7.

№ 7.

1654, септєбря 19—28. Вумаги, относящїяся до прїѣзда въ государю подѣ Смоленскѣ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка съ товарищами.

Арх. М. Юст. Дѣла малор. столб. № 5930. Настоящее дѣло состоитъ изъ отрывковъ бумагъ, относящихся къ разнымъ событіямъ. Первая часть его заключаетъ въ себя статеинный списокъ дѣака Григорїя Богданова, посланнаго къ полковнику Ивану Нечая въ Чаусы, въ іюнь мѣсяцѣ 1656 года, на 33 лл. Большая же часть этого дѣла состоитъ изъ бумагъ, относящихся до двухъ прїѣздовъ къ государю, въ 1654 и 1655 годахъ, наказнаго гетмана Ивана Золотаренка и до событїй, совершавшихся тогда около Старога Быхова и Могилева. Этихъ послѣднихъ бумагъ всего 200.

I. Прїемъ у государя наказнаго гетмана Ивана Золотаренка. 19 септєбря.

163, септєбря въ 19 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росїи самодержецъ, указалъ быти у себя государя на прїѣздѣ наказному гетману Ивану Золотаренку и ясауломъ и сотникомъ и казакомъ, И какъ они войдутъ ко государю въ шатерь, и явити ихъ государю челомъ ударити думному дѣаку Ларїону Лопухину, а молвить: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росїи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель! вашего царского величества войска запорожского нѣжинского полку наказной гетманъ Иванъ Золотаренко и ясаулы и сотники и рядовые казаки вамъ великому государю челомъ ударили.

И гетманъ государю челомъ удара, говорить рѣчь. А послѣ того пожалуетъ государь гетмана и казаковъ къ своей государской рукѣ.

А послѣ того пожалуетъ государь, велить гетмана и ясауловъ и казаковъ спросить о здоровѣ думному дѣаку Ларїону Лопухину. И думной дѣакъ молвить: наказной гетманъ Иванъ Золотаренко, и ясаулы и казаки! царское величество жалуетъ, спрашиваетъ васъ о здоровѣ, здорово ли есте дорогою ѣхали? А послѣ того явити государю думной дѣакъ гетманскїе дары, а молвить: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росїи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель! вашего царского величества войска запорожского наказной гетманъ Иванъ Золотаренко вамъ великому государю челомъ бьетъ жеребецъ аргамачей, буръ, подѣ сѣдломъ, пара пистолей. И дары приняты, кому государь укажетъ.

На 3 узенькихъ листкахъ.

II. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу, представленная наказнымъ гетманомъ Иваномъ Золотаренкомъ 20 септєбря, объ отправленїи послѣднѣго съ частью войска запорожскаго къ государю въ походъ и съ изложенїемъ даннаго ему наказа. 17 мая.

Списокъ съ листа бѣлорусскаго писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя Росїи самодержцу, Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожскаго, съ наказнымъ гетманомъ съ Иваномъ Золотаренкомъ въ нынѣшнемъ во 163 году, септєбря въ 20 день.

Божїею милостїю, великому государю царю

и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя Росїи самодержцу... (*полный титулъ*) вашему царскому величеству, Богданъ Хмельницкій гетманъ со всѣмъ войскомъ твоего царского величества запорожскимъ до лица земли низко челомъ бьемъ. По указу твоего царского величества, съ Тимоѣемъ Спасителевымъ съ ратными людьми Ивана Никифоровича, полковника нѣжинскаго, посылаемъ до

№ 7. боку твоего царского величества, которые люди чтобъ за счастливымъ твоего царского величества государствованьемъ всѣхъ враговъ подь ноги твоему царскому величеству покаряли, усердно желаемъ и Бога всемогущаго молимъ. Тому жь полковнику нѣжинскому приказали есми, чтобъ во всемъ, по повелѣнію твоего царского величества, исправляяся и никакіе людемъ не чинилъ обиды, идучи съ полкомъ твоего царского величества запорожскимъ. Также усердно твоего царского величества молимъ: аще Богъ всемогущій, за счастливымъ твоего царского величества государствованьемъ, поволить литовскіе города подь крѣпкую твоего царского величества руку отбрати, дабы ратные твоего царского величества люди никакіе имъ не чинили обиды; о чемъ мы и словесно полковнику нѣжинскому сказывали. И естли какіе города добровольно подь высокую руку твоего царского величества поддавались и милости твоего величества желали, и тебѣ бѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всея Великія и Малыя Росіи самодержцу, и мно-

гихъ государствъ государю и обладателю, велѣть ихъ жаловать и никакіе не чинити обиды и тѣхъ милостію своею государскою жаловать. Такожъ и о томъ покорно твоего царского величества молимъ, чтобъ твое царское величество, по своему государскому обѣщанью, противъ сопротивныхъ твоего царского величества и всего православія рать свою большую намъ на помочь присылати велѣлъ, а Ляхи бо ужь давно собираются и съ великою силою на насъ ударити мыслятъ. О чемъ всемъ пространѣе словесно посланникъ твоего царского величества извѣститъ. А мы и вторичею низкій нашъ отдавши поклонъ, Бога всемогущаго молимъ усердно, дабы давши на враги твоему величеству побѣду, многа лѣта на пресвѣтломъ государствіи даровати изволилъ. Данъ съ Чигрина, мая въ 17 день, лѣта 1654.

Твоему царскому величеству во всемъ желательные слуги и нижайшіе подданные, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На 4 лл.

III. Статьи наказнаго гетмана Ивана Золотаренка, съ указами на нихъ, содержанія жалобы на шляхтича Константина Поклонскаго, и о другихъ дѣлахъ.

Написано въ докладъ.

Бьетъ челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всея Великія и Малыя Росіи самодержцу, наказный гетманъ Иванъ Золотаренко, и подалъ статьи на писмѣ.

1-я. Когда посылаетъ ко государю онъ гетманъ посланцовъ своихъ чрезъ Могилевъ *), и ихъ въ пустыхъ мѣстѣхъ ставитъ, кормовъ имъ самимъ и для лошадей ихъ не даетъ, и на остатоѣ, вмѣсто пріиманія, ево самово и войско его царского величества запорожское непригожими словами безчеститъ.

Какъ поѣдутъ посланцы и ихъ ставить на дворѣхъ и кормъ давать. А что бьетъ челомъ, что войско запорожское безчестятъ, то государю невѣдомо, письма отъ него не было.

2-я. Поносилъ на насъ его царскому величеству и рознымъ бояромъ, будто войско его царского величества запорожское имѣло церкви Божіи, монастыри святые, пустошити и разоряти народъ христіанскій, давшихъ вѣру его царскому величеству, наздячи на села,

*) См. ниже Могилевскія бумаги.

въ неволю брати. То, какъ не было въ извѣ-
чаю войска запорожского, такъ и нынѣ не
есть, сохрани Боже, и не будетъ: занеже
дѣтели есмы и строители, церкви Божіи строи-
ли же и для нихъ здоровье наше покладемы
и при боку его царского величества покла-
дати будемъ.

Къ бояромъ тожъ челобитья
его и писма никому не бывало.

3-я. Мѣстечка, села, которые бѣють челомъ
его царскому величеству и просятъ войска
его царского величества запорожского о лю-
дехъ для всякого безстрашія здоровья своего,
и то онъ съ хоругвами, зъ бубнами, наѣхавъ
на села, казаковъ его царского величества
запорожскихъ однихъ убито, мужиковъ каз-
нилъ, а иныхъ повыгонялъ, третьихъ и нѣсть
вѣдомо гдѣ подѣвались, для которые непри-
стойные своей вины есору въ войскѣ его
царского величества запорожскомъ учинилъ.

Государь указалъ про то сы-
скать и гетмана допросить, въ ко-
торыхъ мѣстечкахъ то учини-
лось и которово уѣзда тѣ мѣс-
течка.

4-я. Купцомъ могилевскимъ, которые до
табару нашего войска его царского величества
запорожского съ розными нужными потреба-
ми ѣхати хотятъ, то онъ подъ смертною
казнью заказалъ, чтобъ къ намъ не ѣздили;
а которые были и какой товаръ въ таборѣ
нашемъ покупали, то онъ у нихъ отбирати ве-
лѣлъ, и которой сотникъ изъ его же войска
билъ челомъ о тѣхъ людехъ о купцахъ, чтобъ
имъ обиды не чинилъ, то онъ тѣхъ смертью
казнити хотѣлъ, что ажъ до боку нашего
приклонилися по нуждѣ.

Послать государева грамота,
велѣть съ товары со всякими
ѣздить въ запорожское войско

и въ войскѣ товары всякія по- № 7.
купать повольно.

5-я. Которые ни есть назвались казаками
войска его царского величества запорожски-
ми въ Бѣлорусіи, въ Могилевѣ и въ волости
Могилевской, тѣмъ всѣмъ, которые до вой-
ска его царского величества клонятца, чтобъ
то имъ волю было, по указу его царского
величества, пребывать. И о томъ бѣемъ че-
ломъ его царскому величеству: Поклонскій,
яко не заслужонный въ войску запорожскомъ
его царского величества, чтобъ до нихъ ни-
какова дѣла не имѣлъ,—понеже они съ нами
вкупѣ съ войскомъ его царского величества
запорожскимъ за доброе здоровье и за до-
стойнство его царского величества, государя
нашего милостивого, умирати хотятъ, будучи
вѣрными слугами; а которые съ нимъ каза-
ками быти хотятъ, дабы то на воли ихъ бы-
ло, и пусть прежде выслуживаетца для мило-
сти его царского величества; а заслуженымъ,
до доступленія милости его царского вели-
чества своими бездѣльными шпынскими дѣлами
не мѣшалъ.

Могилева и Могилевского уѣз-
да козаковъ не пріимать, потому
что Могилевъ и съ уѣздомъ госу-
дарю добилъ челомъ; а пожало-
валъ государь, велѣлъ кормы
имать въ Могилевскомъ уѣздѣ.

Да Золоторенко жъ государю бѣеть челомъ
о грамотѣ къ гетману къ Богдану Хмел-
ницкому, чтобъ пожаловалъ государь, велѣлъ
ихъ за ихъ службу въ своей государевѣ гра-
мотѣ къ гетману похвалить.

Послать государева грамота.

Государю бѣеть челомъ гетманъ наказный
о грамотѣ до товарищества ихъ казаковъ,
которые въ домѣхъ раненые и здоровые, чтобъ
проѣзжались, и чтобъ при старшемъ, которо-

№ 7. го они по совѣту назначать на службу, всѣ, | чи до нихъ и до всего войска запорожского
которые естли восхотятъ волности войсковые | подъ Кричевъ шли, и иново не чинячи его
имѣти, безъ всякихъ отговоровъ шли, а иду- | взяли.

На 6 лл. Указы на статьи писаны рукою дьяка. Списокъ похвальной грамоты, просимой въ 4-мъ пунктѣ настоящихъ статей, находится въ дѣлѣ, на 3 лл.—Грамота помѣчена 27 сентября; въ ней Иванъ Золотаренко съ войскомъ, при немъ находящимся, не только похваляется за службу, но также упоминается, что за эту службу государь пожаловалъ ему въ мѣстность Батуринъ и что братъ Ивана Золотаренка, «Василій Золотаренко, намъ великому государю, нашему царскому величеству, потомужъ служить съ нашими царского величества бояриномъ и воеводою съ Василюмъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи».

Написано въ докладъ.

Бьетъ челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Россіи самодержцу, наказный гетманъ Иванъ Золотаренко.

1) О указѣ на зимованье войску запорожскому, гдѣ имѣють пребывать; а ему гетману велѣно войска розно распустити.

Государь указалъ самому быть въ Быховѣ, а войску быть въ Быховскихъ и Могилевскомъ уѣздѣхъ; а то учинить подь смертною казнью заказъ, чтобъ опричь кормовъ ничего не имали и насиластва никакова не чинили.

2) Бьетъ челомъ государю о одеждѣ на слуги войсковые, на пушкари, на пушечныхъ пособниковъ, на стадники, на кузнецовъ, на сырмятниковъ и на телѣжниковъ, которые по вся годы живутъ у пушекъ.

Государь указалъ дать по 2 рубли человѣку.

На 2 лл. Указы на статьи писаны рукою думнаго дьяка.

IV. Чолобитная государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка о пожалованіи ему мѣстечка Батурина. 27 сентября.

Божію милостию, великого государя царя | ровичъ, гетманъ наказный войска вашего цар-
и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа | ского величества запорожского, униженный че-
Великія и Малыя Росіи самодержца, и мно- | лобитный свой поклонъ вашему царскому ве-
гихъ государствъ государя и обладателя, | личеству отдаетъ. Бью челомъ вѣрный под-
вашего царского величества, Иванъ Ничипо- | данный и слуга наннижшій вашему царскому

3) О порохахъ для потребы войска запо- | рожского, чтобъ имѣли давати въ отпоръ не-
приятелемъ его государевымъ, понеже велики | ихъ мало имѣють, а купить негдѣ.

Дать 5 бочекъ пороху.

4) Бьетъ челомъ государю о знамени, чтобъ, | по его государской милости, имѣлъ онъ гет-
манъ званіа воспріяти, съ которымъ здоровья | своего ставити и жалѣти не будутъ, но смѣ-
ло противъ его государевыхъ веприятелей ста- | витися будутъ.

Государь пожаловалъ, велѣлъ | ему дать званіа.

5) Гетманъ же государю бьетъ челомъ, | чтобъ государь пожаловалъ свою государеву
грамоту ко всему войску запорожскому, на- | казываючи ихъ жестоко, чтобъ ему гетману
были послушны и своей бы воли никакой не | чинили.

Государь пожаловалъ, велѣлъ | дать грамоту, чтобъ войско его
слушали.

величеству о мѣсто Батуринъ зо всѣми воло-
стями, до того мѣста надлежащими.

163, сентября 27 день, государь пожало-

Подлинная челобитная на 1 л.; указъ на нее написанъ на оборотѣ листа; далѣе въ дѣлѣ находится и списокъ жалованной грамоты Ив. Золотаренку на Батуринъ, отъ 27 сентября, на 3 лл.

V. Отпускъ у государя наказнаго гетмана Ивана Золотаренна. 27 сентября.

163, сентября въ 27 день *).

Какъ наказный гетманъ и казаки войдутъ
ко государю въ шатеръ, и явити ихъ госу-
дарю челомъ ударить думному діаку Ларіону
Допухину, а молыть: великій государь царь и
великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа
Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и мно-
гихъ государствъ государь и обладатель!
вашего царского величества войска запо-
рожского наказный гетманъ Иванъ Золота-
ренко и судья и ясаулы и сотники и казаки вамъ
великому государю челомъ ударили и на вашемъ
царского величества жалованьѣ челомъ бьютъ.

А послѣ того велить государь думному діа-
ку говорити рѣчь. И думной дьякъ молыть:
наказный гетманъ! великій государь царь и
великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа
Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и мно-
гихъ государствъ государь и обладатель,
велѣлъ тебѣ говорити: по нашему цар-
ского величества указу, былъ на нашей цар-
ского величества службѣ съ нашимъ царского
величества войскомъ запорожскимъ ты гетманъ
нашъ наказный, и намъ великому государю
служилъ, и противъ непріятелей нашихъ стоялъ,
и города поималъ и подъ нашу царского ве-
личества высокую руку привелъ, и пріѣхалъ
къ намъ великому государю. И мы великій го-

валъ, велѣлъ ему то мѣстечка дать со всѣми № 7.
належащими къ нему угодья и селы, и о томъ
дать грамоту владѣть ему и женѣ его и дѣтямъ.

сударь, наше царское величество, пожаловали,
велѣли тебѣ видѣти наши царского величе-
ства очи и службу твою жалуюемъ, милостиво
похваляемъ. Да за твою жъ къ намъ велико-
му государю службу, мы великій государь, наше
царское величество, пожаловали тебя гетмана
нашего, велѣли тебѣ дати въ маятность Ба-
туринъ со всякими угодья и съ селы, къ нему
належащими, и на ту маятность велѣли дати на-
шу царского величества жалованную грамоту.
Да тебя жъ жалуюемъ нашимъ царского вели-
чества жалованьемъ, четыре сорока соболей.
И ты бѣ гетманъ нашъ, видя къ себѣ нашу
царского величества премногую милость, намъ
великому государю, нашему царскому величе-
ству, и поипаче служить и противъ непріа-
телей нашихъ стояти. А нынѣ мы великій го-
сударь, наше царское величество, указали
тебѣ быти подъ Быховымъ по прежнему и
промышляти надъ Старымъ Быховымъ, сколько
милосердый Богъ помощи подастъ **). А какъ
дастъ Богъ учинишь промыслъ надъ Быхо-
вомъ, и мы великій государь указали тебѣ и
съ войскомъ зимовать въ Старомъ и въ Но-
вомъ Быховѣ, и кормы свои и конскіе имать
въ Быховскихъ и въ Могилевскомъ уѣздѣхъ.
Послѣ того къ рукѣ и въ стола мѣсто кормъ.

На 3 узенькихъ листкахъ.

*) Настоящая помѣта сдѣлана рукою думнаго дьяка.

***) Слѣдующее написано рукою думнаго дьяка.

№ 7. УІ. Рѣчь государю иѣжинскаго протопопа Максима Филимонова, произнесенная на отпускѣ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка. 27 сентября.

Какъ былъ у государя на отпускѣ наказной гетманъ Иванъ Золотаренко, и говорилъ рѣчь при государѣ иѣжинской протопопъ Максимъ.

Веліе благодареніе Царю царствующихъ и Господу господствующихъ воздавати должни есми, яко насъ недостойныхъ достойными сотворилъ стати предъ пресвѣтлымъ престоломъ вашего царского величества, и ниское чело битье до ногъ вашего царского величества отдавши и крѣпкую руку вашего царского величества сподобились лобызати. Чаю же ни мало не погрѣшу, коли дерзну овые слова зъ царствующимъ пророкомъ Давидомъ предъ пресвѣтлымъ лицемъ вашего царского величества проглаголати: кто яко Господь Богъ нашъ на высокихъ живый и на смиренныя призирая. Воистинну прирѣлъ Господь Богъ на смиреніе наше, коли подалъ до сердца вашему царскому величеству, дабы видя бѣду людей русскихъ, подъ крѣпкую руку вашего царского величества принялъ и милостію вашего царского величества объялъ. Прирѣлъ Господь Богъ на смиреніе наше, коли подалъ до сердца вашему царскому величеству, дабы расточенныхъ сыновъ русскихъ злохитріемъ лятцкимъ воедино собралъ, раздѣленныхъ составовъ воедино тѣло русского великого княженія совокупилъ, разсѣянныхъ яко кокошъ птенца своя подъ крыла вашего царского величества восприялъ, дабы преславное имя русское въ Малоросіи уничиженно и гноищемъ насилствованія лятцкого погребенное воскресилъ и въ первое достояніе привелъ. Кто бо закономъ Божиимъ и естественнымъ ближайшій есть нами господствовать, аще не ваше царское величество, сродное присвоеніе къ намъ имѣющи: понеже многими несчисленными народы различными страны, далечайшими землями и ве-

ликими царствы и государствы, по милости Господа Бога вседержителя, владѣюще, отеческо нами господствуешь, како къ намъ по прародителехъ вашего царского величества, великихъ князей и самодержцѣхъ русскихъ, праведное и дѣдичное и отеческое жребіе и наслѣдіе имѣющи, не вслощещи, яко отецъ природный сыновъ русскихъ, яко пестунъ вѣрныхъ рабовъ во милости вашего царского величества пестуиствовати. Ей, пресвѣтлый государю царю и великій княже Алексѣй Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержче, помилуй люди русскія, по Господѣ Божѣ на милость вашего царского величества уповнющія, не пощади трудовъ вашего царского величества ради освобожденія толикаго правовѣрнаго народу христіанского и земли свойственной Русской не остави до конца, толикимъ преславнымъ градомъ, толикимъ великимъ лаврамъ, толикимъ святымъ монастыремъ, толикимъ знаменитымъ храмомъ Господнимъ, отъ прародителей вашего царского величества, великихъ князей русскихъ, на честь Господу Богу въ Троицы святей единому созданныхъ, погибнути и въ запустѣніе прійти. Кому есть тайно, въ какой красотѣ за княженія великихъ князей русскихъ, преславный градъ Кіевъ баше по прямому мати градовъ, мати церквамъ, Божіе жилище, вторый Іерусалимъ нарицовашесь; нынѣ же едва что остатки толикаго прежняго благодѣнія остаща. Что реку о славномъ градѣ Черниговѣ, идѣже храмы святые каменные, предивнымъ мастерствомъ созданные, нынѣ же разоренные, точію на слезы и скорбь русскимъ людямъ стоять! Что реку о Львовской земли, Подолской, Погютцкой, Подгородской, Полѣской, Бѣлоруской и о ихъ широкыхъ княжствахъ, славныхъ городахъ,

въ нихъ же при державѣ великихъ князей русскихъ не токмо многое множество людей русскихъ, но и благочестія яко кривъ процвѣташе, и храмы Господни, яко звѣзды небо, тако землю Рускую украшаху; нынѣ же прекрасныя храмы Господни отъ безбожныхъ Ляховъ и Литвы или на лятцкіе костелы, на уніятское безбожіе, или на еретическія соборница, или на корчемницы, кабаки и клевины вѣмымъ скотомъ съ великою жалостію людей русскихъ превращены, работъ же Господнимъ не токмо православно во святую восточную соборную апостольскую церковь хотящимъ вѣровати, но и преславнымъ именемъ рускимъ нарицающимся. студъ и поношеніе, узы, темница, раны и безчестія многа и нечисленна тако, яко въ воздыханіи, вопли и рыданіи мнози съ царствующимъ пророкомъ Давидомъ до всемилостиваго Бога вопіють: Боже, придоша языцы въ достояніе Твое, оскверниша церковь святую Твою, положиша Іерусалима яко овощное хранилище, положиша трупія рабъ Твоихъ брашно птицимъ небеснымъ, плоти преподобныхъ Твоихъ звѣремъ земнымъ. На кого тогда вся Малая Русь такими бѣдами отъ супостатовъ яновѣрныхъ обложена, ради освобожденія, все упованіе свое по Господѣ Божѣ возлагаетъ, аще не на ваше царское величество яко дѣтича, отчича и наследника своего? Вѣмы бо, вѣмы, яко многими неисчетными царствы, государствы, княжствы и землями отъ щедря руки Господни пресвѣтлый престолъ вашего царского величества почтенъ есть; но Малую Русь, истинную землю Рускую, восточное дѣдичство вашего царского величества, яко изгибшую

драхму, подобаетъ вашему царскому величеству № 7. разыскати, яко заблуждшее овча отъ зубовъ жестокихъ звѣрей вырвати, яко болѣвающую уврачевати и въ полмертвую оживити, яко немощной крѣпкую руку подати, яко обнаженную прежней красоты русской пресвѣтлою ризою милости вашей царского величества приодѣти, яко низу лежащую насилствованіемъ яновѣрныхъ возвести и на первое достояніе свободы русской привести. А мы, недостойніи, таковой великой милости вашего царского величества благодарны будучи, и предъ пресвѣтлымъ престоломъ вашего царского величества упадаючи, яко истинные рускіе сыны, въ тѣ слова до вашего царского величества съ божественнымъ пророкомъ и царемъ Давидомъ усердно вопити дерзаемъ: препояши оружіе свое по бедрѣ твоей, силне, красотою твоею и добротою твоею, и налицый и усѣвай и царствуй истинны ради и кротости и правды, и наставитъ тя десница твоя, стрѣлы твоя изощрены силѣ, и людіе подъ тобою падуть въ сердца врагъ царевъ, вси единими усты и единымъ сердцемъ въ денныхъ и ноцныхъ нашихъ молитвахъ не престая, Христа Царя небснаго прилежно молитствуемъ и пречистыя Матере Его предстательства молимъ, дабы враговъ вашего царского величества и нашихъ всесилою десницею своею подъ ноги вашего царского величества покорилъ, яко да и мы подъ крѣпкою рукою вашего царского величества будучи, тихое и безмолвно житіе поживемъ во всякомъ благовѣрїи и чистотѣ. Аминь.

Нанизшій нѣжинской и черниговскій протополь Максимъ Филимоновъ рукою бременною.

На 7 лл. Списковъ этой рѣчи протопопа Максима Филимонова въ малороссійскихъ дѣлахъ встрѣчается нѣсколько, такъ, наприкладъ, см. въ Арх. М. Ин. Д., Дѣла Малор. св. № 9, тетр. № 23.

№ 7. VII. Роспись государева жалованья, даннаго на отпускъ наказному гетману Ивану Золоторенку съ товарищами. 27 сентября.

А государева жалованья дано при государѣ на отпускѣ Ивану Золоторенку данъ кубокъ серебрянъ золоченъ, съ кровлею, а въсомъ... во 180 рублей, 2 сорока по 40 рублей сорокъ. Да отъ казны судѣ Самойлу Мужиковскому сорокъ соболей въ 30 рублей, да пара въ 10 рублей. Писарю пара въ 5 рублей, пара въ 2 рубля, пара въ пол-2 рубля. Да писарю жъ дано послѣ пара соболей въ 6 рублей. Ясаулу 2 пары по 3 рубли, пара въ пол-3 рубли. Ивану Барсуку пара въ 3 рубли, пара въ 2 рубли. Да 13 человекомъ казакомъ и сотникомъ по парѣ соболей, по 2 рубли пара, да по парѣ жъ соболей по полутора рубли пара человекю. А достальнымъ казакомъ, 166 человекомъ, даны золотые, а соболей ничево не дали.

На 1 л. со многими помарками рукою думнаго дьяка. Далѣ въ дваъ, на 11 листахъ, идутъ распоряженія о выдачѣ означеннаго здѣсь жалованья, въ томъ числѣ на 7 листахъ находятся «Списокъ съ реестру, по которому давано государево жалованье, золотые мѣшьіе, казакамъ, которые были съ наказнымъ гетманомъ съ Иваномъ Золоторенкомъ»,—это собственно перечетъ по именамъ понянутыхъ выше 166 человекъ казаковъ.

VIII. Грамота царя Алексѣя Михайловича въ войско запорожское, при наказномъ гетманѣ Иванѣ Золоторенку находящейся, о томъ, чтобы имъ зимовать въ Быховѣ Старомъ и Новомъ, подчиниться наказному гетману и не производить надъ жителями уѣздовъ никакихъ грабежей и насильствъ. 25 сентября.

Божією милостію, отъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, нашего царского величества, войска запорожскаго гетмана наказнаго Иванова полку Золоторенка полковникомъ, ясауломъ сотникомъ и всему нашему царского величества войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Указали мы великій государь, наше царское величество, гетману нашему наказному Ивану Золоторенку зимовать нынѣшнею зиму въ Быховѣ; а вамъ полковникомъ и ясауломъ и сотникомъ и всему нашему царского величества войску запорожскому указали мы великій государь быти всѣмъ съ нимъ же гетманомъ нашимъ; а для кормовыхъ ѣздить въ Быховской Старой и Новой и въ Могилевской уѣзды, и въ селахъ и въ деревняхъ кормы людскіе и конскіе имати вамъ въ тѣхъ мѣстѣхъ позволили, какъ мочно сытымъ быть, а лишнихъ кормовъ не имати и крѣстьяномъ никакіе шкоды и грабежу чинити не велѣли, чтобъ крѣстьяномъ, уѣзднымъ людямъ, отнюдь никому никакихъ обидъ не было. — И какъ къ вамъ ся наша царского величества грамота придетъ, и вы бѣ полковники и ясаулы и сотники и все наше царского величества войско запорожское, которые нынѣ съ нимъ наказнымъ гетманомъ съ Иваномъ, и которые нынѣ изъ войска выѣхавъ, раненые и здоровые, живутъ въ домѣхъ своихъ, ѣхали съ начальными своими людьми на нашу царского величества службу къ нему наказному гетману въ войско по прежнему, и по нашему царского величества указу зимовали въ Быховѣ въ Старомъ и въ Новомъ, и въ Быховскихъ и въ Могилевскомъ уѣздѣхъ и селѣхъ и въ деревняхъ и кормы людскіе и конскіе у крѣстьянъ имали, какъ бы мочно сытымъ быть, а лишнево бѣ у крѣстьянъ напрасно ничего не имали, и крѣстьяномъ обидъ и грабежу и никакова насильства отнюдь никому не чинили, и уѣздовъ не пустошили, и крѣстьянъ не розгоняли, а жили въ уѣздѣхъ бережно и остерегательно, и не своевольничали, и были бѣ есте во всемъ послушны нашему царского величества наказному гетману Ивану Золоторенку; и учинили

бъ есте въ войскѣ о томъ заказъ подь смертною казнью, чтобъ однолично никто никакова дурна нигдѣ ни чинилъ. А будетъ хто нашу царского величества заповѣдь преступить и учинить какое въ уѣздѣ насилство, или грабежъ, или смертное убійство, или гетману нашему учеть хто быти непослушенъ и учеть своевольничать, и мы великій государь, наше царское величество, тѣхъ людей, за ихъ злыя

дѣла и за самоволство, велѣли гетману нашему № 7. наказному безо всякіе пощады казнити смертию, чтобъ на то смотря и инымъ неповадно было того дѣлать и на добрыхъ и рыцерскихъ людей безчестье износити. Писанъ на нашемъ царского величества стану, въ городѣ нашемъ Смоленску, лѣта 7163, сентября въ 27 день.

На 4 лл.

IX. Челобитная государю Нѣжинскихъ мѣщанъ о подтвержденіи правъ ихъ города на основаніи королевскихъ привиліевъ, 24 сентября, и жалованная государева грамота, подтверждающая эти права и опредѣляющая, кому Нѣжинские мѣщане должны давать подводы. 27 сентября.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ холопи и сироты твои Нѣжина города бурмистры и всѣ мѣщаня. Владѣли мы холопи и сироты твои въ Нѣжинѣ городѣ всякими угоды по королевскимъ грамотамъ, кто чѣмъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ холопей и сиротъ своихъ, вели, государь, у васъ тѣ королевскіе грамоты взять передъ себя государя, и тѣ грамоты перевести, и вели, государь, намъ дать съ тѣхъ королевскихъ грамотъ свои государевы грамоты на наши маитности, кто чѣмъ владѣлъ по твоему государеву указу, во вѣки неподвижно. Царь государь, смилуйся.

На оборотѣ: 163, сентября въ 24 день, государь пожаловалъ, велѣлъ имъ дать грамоту противъ переяславскихъ мѣщанъ.

На 1 л.

2) Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ... (полный титулъ). Били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, нашего царского величества подданные, города Нѣ-

жина бурмистры и всѣ мѣщаня. Во время нынѣшніе войны безъ розсказанья гетманского и всего посполства, имали на нихъ насилствомъ многіе кормы и подводы, и яныя многіе тяжести на нихъ накладали; и чтобъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, ихъ пожаловати, проѣзжимъ всякимъ людемъ лишнихъ кормовъ и подводъ имать на нихъ не велѣть. Да они жъ били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, что по королевскимъ привиліямъ владѣли они въ Нѣжинѣ всякими угоды порознь; и намъ бы великому государю, нашему царскому величеству, пожаловати ихъ, велѣти имъ въ Нѣжинѣ всякими угоды по королевскимъ привиліямъ владѣти по прежнему, и о томъ дати нашу царского величества жалованную грамоту. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, подданныхъ нашихъ, города Нѣжина бурмистровъ и всѣхъ мѣщанъ пожаловали, велѣли съ нихъ кормы и подводы имать тѣмъ людемъ, которые посланы будутъ отъ насъ великого государя, отъ нашего царского величества, къ Богдану Хмельницкому, къ гетману войска нашего царского величества запорожского, и къ

№ 7. нашимъ царского величества бояромъ и воеводамъ и къ приказнымъ людямъ, или въ иные государства въ послѣхъ и посланникахъ и въ гонцѣхъ, или Малые Росіи въ которые города и мѣста для нашихъ государскихъ какихъ дѣлъ съ грамотами; также которые посланы будутъ къ намъ великому государю гетмана Богдана Хмельницкого съ листами или отъ нашихъ царского величества бояръ и воеводъ и отъ всякихъ приказныхъ людей съ отписки, или отъ окрестныхъ государей послы и посланники съ грамотами, или которые власти греческіе поѣдутъ къ намъ великому государю для милостыни и для иныхъ какихъ нашихъ государскихъ дѣлъ, и какъ отъ насъ великого государя тѣ люди поѣдутъ назадъ, каждому по его достоинству; а насилствомъ у нихъ кормовъ и подводъ инымъ людямъ, которые поѣдутъ нашихъ царского величества московскихъ и Малые Росіи городовъ, кромѣ тѣхъ вышечисанныхъ дѣлъ, имать не велѣли, и всякими угоды, чѣмъ они владѣли по королевскимъ привиліямъ напредъ сего, и нынѣ пожаловали есмя велѣли владѣть по прежнему. Дана ся наша государская грамота въ нашемъ царского величества походѣ, въ городѣ нашего царского величества въ Смоленскѣ, въ лѣто отъ созданія міра 7163, сентября въ 27 день.

На 4 л. Списка упоминаемой здѣсь челобитной Нѣжинскихъ мѣщанъ съ жалобами на посольства, въ дѣлѣ не находится.

Х. Челобитная государю нѣжинскаго мѣщанина Романа Филонова о выдачѣ ему грамоты на мельницу и прудъ. 28 сентября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой, Нѣжина города мѣщенивъ Ромашка Филоновъ. Былъ, государь, за мною холопомъ твоимъ въ Нѣжинѣ городѣ, отъ посаду съ версту, подъ Липовымъ Рогомъ, прудецъ, и у того прудца была мельничшка за мною холопомъ твоимъ многія годы, и нынѣ тотъ прудецъ и мельничшка за мною жъ холопомъ твоимъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, вели, государь, мнѣ въ Липовомъ Рогу тѣмъ прудцомъ и мельничкомъ владѣть по прежнему, чтобъ было мнѣ впредъ прошно, и построить было мошна, и вели, государь, мнѣ на тотъ прудецъ и мельничшко дать мнѣ свою государеву грамоту. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ: 163, сентября въ 28 день, государь пожаловалъ, велѣлъ ему тѣмъ прудомъ владѣть по прежнему, какъ онъ владѣлъ напередъ сего, и дать свою государеву грамоту.

Подлинная челобитная на 1 л.

№ 8.

1654, іюля 22—августа 28. Бумаги о добровольномъ принятіи подданства царю Алексѣю Михайловичу Бѣлорусскими городами и главнымъ образомъ городомъ Могилевомъ, и участіе въ этомъ дѣлѣ бѣлорусскаго шляхтича Константина Юрьевича Поклонскаго.

Арх. М. Им. Дѣл., Дѣла польск. 1654 года, тетр. № 6. Вся эта тетрадь на 758 лл.; подъ настоящимъ № напечатаны лл. 1—133. Эта тетрадь составляетъ начало громаднаго дѣла, которое можно озаглавить по преимуществу Могилевскія бумаги, такъ какъ въ немъ заключаются акты преимущественно относящіеся до исторіи города Могилева въ 1654—55 годахъ. Настоящая тетрадь оканчивается бумагами 30 декабря 1654 года; продолженіе ея составляетъ тамъ же въ *Польскихъ Дѣлахъ 1655 года, тетр. № 3 и въ Малор. Дѣлахъ. Арх. М. Им. Дѣл. св. № 11, тетр. № 18*; въ послѣдней тетради Могилевскія бумаги доходятъ по времени до ноября 1655 года. Акты, находящіеся въ указанныхъ тетрадяхъ, не смотря на богатство ихъ содержанія, далеко не заключаютъ въ себѣ всѣхъ источниковъ, не только относящихся до воссоединенія Бѣлоруссіи, но и одного города Могилева и его уѣзда; такъ, кромѣ другихъ источниковъ, бумаги относящіеся до дѣятельности въ Бѣлоруссіи наказнаго гетмана Ивана Золотаренка, за это же время, въ заключительной своей части содержатъ извѣстія о событіяхъ, совершавшихся въ Могилевѣ. Бумаги наказнаго гетмана Ивана Золотаренка, извѣстныя намъ, вошли въ составъ настоящаго изданія.

1. Пребываніе у государя въ стану подъ Смоленскомъ бѣлорусскаго шляхтича Константина Юрьевича Поклонскаго; пріемъ его у государя, пожалованіе полковничествомъ и отпускъ въ Могилевъ съ стрѣльчимъ Михаиломъ Воейковымъ для склоненія тамошнихъ жителей къ сдачѣ города и принятія подданства Московскому государю. 22—30 іюля.

1) Написано въ докладѣ.

Въ нынѣшнемъ во 162-мъ году, іюля въ 22-й день, выѣхалъ на государево царево и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, имя изъ Литвы изъ Могилевскаго повѣту шляхтичъ Костянтинъ Юрьевичъ Поклонской; а съ нимъ людей его шляхты 3 человекъ, да малый пахалокъ, шляхтичъ же, рядовыхъ слугъ 8 человекъ, мѣщанъ могилевскихъ 4 человекъ, да пахалокъ мѣщанской сынъ, да у мѣщанъ же по челяднику у дву человекъ.

И того жъ дни Костянтинъ Поклонской былъ у государя на дворѣ и видѣлъ ево государевы очи; а государева ему жалованья явлено при немъ государѣ 40 соболей въ 50 рублевъ, денегъ 50 рублевъ, а людямъ его сказано государево жалованье отъ казны. И что дати государева жалованья людямъ ево, о томъ государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, какъ укажетъ.

Резолюція рукою думнаго дѣла: 162, іюля въ 23 день, государь пожаловалъ, Костянтиновымъ людямъ Поклонскаго велѣлъ дати, что

явлено при немъ государѣ людямъ ево отъ казны: 3-мъ человекомъ шляхтѣ по парѣ по 5 рублевъ, денегъ по 5 рублевъ человеку, малому шляхтичу пара соболей 2 рубли, денегъ 2 рубли, рядовымъ потомуужъ, 8 челов., мѣщаномъ 4-мъ человекомъ потомуужъ, сыну мѣщанскому и челяди по рублю денегъ человеку.

На 1 л.

2) Да того жъ дни указалъ государь быти у себя государя выѣзjemu шляхтичу Костянтину Поклонскому. А какъ онъ войдетъ ко государю въ шатеръ, и явити его государю челомъ ударить думному діаку Ларіону Лопухину, а молыть: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладаатель! шляхтичъ Костянтинъ Поклонскій вамъ великому государю челомъ ударилъ.

И государь пожалуетъ Костянтина Поклонскаго къ своей государевѣ рукѣ. А послѣ того пожалуетъ государь, велитъ думному діаку Ларіону Лопухину Костянтина Поклонскаго спросить о здоровьѣ. А послѣ того, по госу-

№ 8. дареву указу, думной діакъ Ларіонъ говоритъ шляхтичю рѣчь, а мольтъ: Костянтинъ Поклонскій! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣлъ тебѣ говорити: памятуя ты истинную православную христіанскую вѣру греческого закона, въ которой еси породился и принялъ святое крещеніе, и ищучи себѣ нашіе государскіе милости, выѣхалъ на наше царского величества имя служить намъ великому государю. И мы великій государь, наше царское величество, тебя Костянтина за то, что ты, помня православную христіанскую вѣру, и поискалъ къ себѣ нашіе государскіе милости, жалуемъ, милостиво похваляемъ. И ты бѣ Костянтинъ намъ великому государю служилъ и на нашу государскую милость былъ надеженъ. А мы великій государь, наше царское величество, учнемъ къ тебѣ держати нашу государскую милость и жалованье, смотря по твоей къ намъ великому государю службѣ.

А послѣ того думной діакъ Ларіонъ явить государеву жалованье, а мольтъ: Костянтинъ Поклонскій! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуеть тебя своимъ царского величества жалованымъ 40 соболей, денегъ 50 рублей; а людей твоихъ царское величество жалуеть отъ казны.

А послѣ того думной же діакъ скажетъ Костянтину государское жалованье въ стола мѣсто кормъ.

На 3 узенькихъ листкахъ.

3) Іюня въ 27 день. были у вѣры, которые выѣхали на государеву имя на вѣчное житье изъ Могилева: шляхтичъ Костянтинъ Юрьевъ Поклонскій; шляхты же ево повинные: Павель

Окуркеевичъ, Михайло Рудвицкій, Михайло Претолнискій, Александръ Гашпѣевичъ. Мѣщане: Захарей Екимовъ, Семень Софоновъ, Григорей Терентьевъ, Ортемей Евсѣевъ, Тихонъ Кондратьевъ. Ево служилые мѣщанскіе дѣти: Василей Екимовъ, Мелентей Потаповъ, Власть Тарасовъ, Исай Ефремовъ, челядникъ Иванъ арапъ.

Да въ то же время были у вѣры Богдана Хмелницкого посланцы, сотникъ...*(не дописано)*.

На 1 л.

4) Божією милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца...*(полный титулъ)*, въ Могилевъ, шляхтъ и всѣмъ служилымъ людямъ, также бурмистромъ, райцомъ лавникомъ и всѣмъ посполито православные христіанскіе вѣры людемъ наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 162 году, выѣхалъ на наше царского величества имя изъ Могилева шляхтичъ Костянтинъ Поклонскій, который нашіе православные христіанскіе вѣры, служить намъ великому государю. И мы великій государь, наше царское величество, пожаловали ево Костянтина, велѣли ему видѣти нашего царского величества очи, и пожаловали ево нашимъ государскимъ жалованьемъ; да мы жъ великій государь жаловали ево полковничествомъ. И онъ Костянтинъ, будучи у насъ великого государя, объявилъ нашему царскому величеству словесно о томъ: слыша де православные христіане, что мы великій государь, наше царское величество, имѣя по Бозѣ ревность за истинную нашу православную христіанскую вѣру греческого закону, которая предана отъ святыхъ апостолъ и утвержена святыми отцы на седми вселенскихъ соборѣхъ и по се время у насъ православныхъ христіанъ сохранена вѣдѣль, крѣпко и непоколебимо, вступилися и княжество

Кіевское и Черниговское, и всю Малую Русь гетмана Богдана Хмельницкого, и все войско запорожское, и всѣхъ православныхъ христіанъ изъ рукъ гонителей вѣры наше христіанскіе высвободили и привели подъ нашу царского величества высокую руку, о томъ благодарите Бога и желаете также соединити ся со всѣми православными христіанъ и быти подъ крѣпкою и высокою державою насъ великого христіанского государя, нашего царского величества, помазанника Божіа. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, наше царское величество, васъ православныхъ христіанъ за то, что вы ищете къ себѣ наше государскіе милости и хотите быти подъ нашею царского величества высокою рукою въ соединеніѣ со всѣми православными христіанъ, жалуемъ, милостиво похваляемъ. А о томъ мы великій государь, наше царское величество, вамъ православнымъ христіанамъ объявляемъ, что мы великій государь за гоненіе православные христіанскіе вѣры и за оскверненіе святыхъ Божіихъ церквей и не перетерпя многихъ злыхъ грубостей, которыя учинились за вѣчнымъ докончаньемъ блаженные памяти отцу нашему, великому государю царю и великому князю Михаилу Ѳедоровичю, всеа Росіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и облаадателю, и намъ великому государю, нашему царскому величеству, съ стороны славные памяти Владислава короля польского и великого князя литовского, и нынѣшняго Яна Казимера короля, прося у Бога милости, идемъ на него Яна Казимера короля съ нашего царского величества подданными, съ царевича съ грузинскимъ и сибирскими, и съ нашими царского величества бояры и со многими ратными люд-

ми и неправды ево учнемъ ему мстити, сколко милосердый Богъ намъ великому государю помощи подасть. И послали мы великій государь, наше царское величество, нашихъ царского величества бояръ и воеводъ въ розныя полскіе и литовскіе города со многими жъ нашими царского величества ратми. Также и гетману нашему Богдану Хмельницкому со всѣмъ нашимъ царского величества войскомъ запорожскимъ въ полскіе и литовскіе города, гдѣ будутъ гонители наше христіанскіе вѣры въ собраньѣ, велѣли итти вскорѣ и надъ ними промыслати съ бояры нашими и воеводы, сколко милосердый Богъ помощи подасть, чтобъ надъ ними поискъ учинити вскорѣ. И вамъ бы православнымъ христіаномъ, по общанію своему, наше государскіе милости къ себѣ поискати и быти подъ нашею царского величества высокою рукою и сопча съ нашими царского величества ратными людьми и нашимъ дѣломъ промыслати, сколко милосердый Богъ всѣмъ намъ православнымъ христіаномъ помощи подасть. А мы великій государь, наше царское величество, васъ шляхту и служилыхъ людей всякихъ и войтовъ и бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ и мѣщанъ и всѣхъ православныхъ христіанъ пожалуемъ нашего царского величества жалованьемъ, и велимъ шляхтѣ маетности, кто чѣмъ владѣлъ напередъ сего по привиліямъ, подкрѣпити нашими царского величества жилованными грамотами, и что имъ и дѣтемъ ихъ и потомкомъ тѣхъ ихъ маетности впредъ будутъ крѣпки; также и сверхъ того пожалуемъ нашимъ царского величества жалованьемъ, смотря по вашей къ намъ великому государю службѣ, и войтовъ и бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ и мѣщанъ градскихъ и уѣздныхъ людей потужь взыщемъ нашимъ государскимъ жалованьемъ, и велимъ вамъ во всякихъ податехъ № 8.

№ 8. дать многую лготу, а разоренья надъ вами никакова чинити не велѣли, въ томъ бы есте на нашу государскую милость были надежны. И вамъ бы къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, прислати, выбравъ изъ шляхты и изъ посадцкихъ людей, лутчихъ людей, сколько человекъ пригоже, и о томъ о всемъ къ намъ великому государю отписать. Писанъ на нашемъ царского величества стану подъ Смоленскомъ, лѣта отъ созданія міру 7162, іюля 29 дня.

Бѣлая грамота писана на среднемъ александрѣйскомъ листу; кайма и «Божією милостію» и государево имя по «Московского» писано золотомъ; запечатана по отворчатому, на красномъ воску, подъ кустодією, государственною большою печатью, безъ дѣлчей приписи. Отдана Костянтину Поклонскому.

На 9 лл., со многими поварками.

5) Божією милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ... (*полный титулъ*) пожаловали есмя шляхтича Костянтина Поклонского нашимъ царского величества жалованьемъ, полковничествомъ, за то, что въ нынѣшнемъ во 162 году, памятуя оны Костянтинъ нашу истинную православную христіанскую вѣру греческаго закона, и ищучи къ себѣ нашего царского величества милости, выѣхалъ на наше царского величества имя служить намъ великому государю. И ему Костянтину, видя къ себѣ нашу государскую милость, намъ великому государю, нашему царскому величеству, служить и на гонители вѣры нашеі православыне христіанскіе, а и нашего царского величества неприятели промышляти, и въ Польшѣ и Литвѣ православнымъ христіаномъ говорити, и нашею государскою милостію ихъ обнадеживати, чтобъ они, памятуя истинную православную христіанскую

вѣру, нашеі государскіе милости къ себѣ поискали и надъ гонители вѣры нашеі христіанскіе, сопча съ нашими царского величества ратными людьми промыслъ всякой чинили, сколько милосердый Богъ всѣмъ намъ православнымъ христіаномъ помощи подасть; а ему Костянтину, по нашей государской милости, шляхту и всякихъ служилыхъ людей прибирати къ себѣ въ погѣ и нашимъ государскимъ жалованьемъ ихъ обнадеживати, чтобъ они намъ великому государю служили. А мы великій государь, наше царское величество, пожалуемъ ихъ нашимъ царского величества жалованьемъ, и на прежнія ихъ маетности велимъ имъ дати наши царского величества жаловалныя грамоты, и правъ ихъ и вольностей отнимати у нихъ не велимъ, а служба ихъ у насъ великого государя въ забвеньѣ николи не будетъ, въ томъ они на нашу государскую милость во всемъ были надежны. А въ начальные люди выбрать ему Костянтину, кто въ какой чинъ достоенъ. Дана ся наша царского величества жаловалная грамота, по указу нашему, въ нашемъ государскомъ походѣ на нашемъ царского величества стану подъ Смоленскомъ, лѣта отъ созданія міру 7162, іюля 29 дня.

Бѣлая грамота писана на среднемъ александрѣйскомъ листу, кайма и «Божією» и государево имя по «Московского» писано золотомъ; запечатана, по отворчатому, государственною большою печатью подъ кустодією. Приписъ думного дѣла Ларіона Лопухина назаді такова: Божією милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ.

На 5 лл.

6) Лѣта 7162, іюля въ 30 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ,

велѣлъ Михаилу Петровичю Боейкову ѣхать съ полковникомъ съ Костянтиномъ Поклонскимъ, для того: посланъ отъ государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, полковникъ Костянтинъ, къ Могилеву къ шляхтѣ и ко всемъ служилымъ и жилецкимъ людямъ, а велѣно ему Могилевцовъ всякихъ людей наговаривать на государево цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, имя и обнадеживати ихъ ево государевымъ жалованьемъ, чтобъ они учинились подъ ево царского величества высокою рукою. А великій государь, ево царское величество, ихъ пожалуетъ своимъ царского величества жалованьемъ каждого по ихъ достоинству, какъ въ его царского величества жалованной грамотѣ къ намъ въ Могилевъ писано. Да какъ Могилевцы всякихъ чиновъ люди подъ государевою высокою рукою учинятся, и Михаилу съ полковникомъ Костянтиномъ Поклонскимъ Могилевцовъ всякихъ чиновъ людей привести къ вѣрѣ по святой евангелской заповѣди, по чиновной книгѣ, какова послана съ нимъ Михаиломъ; а приведши къ вѣрѣ, ѣхать ему Михаилу ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу. А полковнику Костентину указалъ государь прибирати къ себѣ въ полкъ шляхту и всякихъ служилыхъ людей. А будетъ и полковникъ Костентинъ, Могилевцовъ приветчи къ вѣрѣ, поѣдетъ изъ Могилева ко государю, и Михаилу потомуужъ ѣхать съ полковникомъ вмѣстѣ. А что у нихъ учнетца дѣлать, и о томъ ему Михаилу писати ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу.

А хто иманы служилыхъ людей посланы съ

нимъ Михаиломъ, и тѣмъ имена подъ семъ названіемъ: астраханецъ Бажинъ Зыбина сынъ Мизиновъ съ Михайлова приказу стрѣлцы имиръ; астраханскіе стрѣлцы имиръ; а астраханскіе юртовскіе татаровя. Имена стрѣлцомъ Михайлова приказу Ивановича Зыбина, кому быть въ посылкѣ въ Могилевъ: Ивашко Борисовъ, Гордюшка Васильевъ, Аеонка Игнатиевъ, Петрушка Парфеневъ, Оска Онофрѣевъ, Клишко Григорьевъ, Ивашко Самсоновъ, Андришка Матвѣевъ, Мишка Гласковъ, Ивашко Александровъ, Ганка Григорьевъ, Ивашко Панкратьевъ, Петрушка Нестеровъ, Ивашко Овдовимовъ, Антошка Пахомовъ, Мишка Петровъ, Юрка Акимьевъ, Ивашко Нигулинъ, Сидорка Марковъ, Ефимка Юрѣевъ.

Имена стрѣлцамъ Дмитреева приказу Карева: десятникъ Данилко Максимовъ Чистой, Ивашко Исаевъ Шулгинъ, Кузка Стефановъ астраханецъ, Овдришка Гордѣевъ астраханецъ, Ивашко Онтоновъ Чекуновъ.

Имена юртовскимъ татаромъ Келимбетева табуна Рамазанова: Есенгелдей Ахыбетевъ. Курашева табуна Ягашева: Кивши Алагуровъ. Юзеева табуна Тлешева: Атагулъ Айрыковъ, Амагулъ Кадыргуловъ, Ярсай Есенгелдеевъ. Курманакова табуна Маркашова: Алышай Ялмамбетевъ, Яныбекъ Куныршаевъ, Ештекъ Алабердеевъ, Байданы Сайдалинь, Акъбулатъ Кармышевъ. Темирева табуна Саломатова: Алабердей, Тарабердей, Инкожабердей. Агышеватова табуна Шихова Алакай Довлетевъ. Килимбутева табуна Рамазанова: Енко есаулъ, Исенгелдей, Абызь Анаевъ, Рысмамбетъ Исенгелдѣевъ, Седѣй Акимбетевъ, Рысмамбетъ Яныбековъ, Юмашъ Усенгуловъ, Баймамбетъ Куношевъ.

На 4 лл.

№ 8.

II. Отписка Воейкова къ государю и письма Поклонскаго къ боярину Вас. Вас. Бутурлину объ ихъ хлопотахъ къ склоненію Могилевскихъ жителей къ добровольной сдачѣ города. Государевъ указъ по поводу этихъ извѣстій. 5—8 августа.

1) Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Россіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. По твоему государеву указу, велѣно мнѣ холопу твоему ѣхать въ Могилевъ съ полковникомъ съ Костянтиномъ Поклонскимъ для твоего государева дѣла. И августа, государь, въ 3 день, не доѣзжая Могилева за сорокъ верстъ, послали мы въ Могилевъ къ козакомъ инымъ знатымъ людямъ сотника Василья Екимова, да Моисѣя Ѳедорова, да Ортемья Осѣева, да московского стрѣльца Титку Гаврилова; а съ ними полковникъ Костянтинъ къ козакомъ къ Бушаку съ товарищя писали и словесно приказывали, чтобъ свою братью козаковъ и мѣщанъ и червь наговаривали, чтобъ они были подъ твоею государевою высокою рукою. А сами мы холопи твой съ твоими государевыми людьми съ того мѣста поѣхали къ Могилеву того жъ числа; и не доѣзжая, государь, Могилева за двадцать верстъ, сказывалъ мнѣ холопу твоему и полковнику, деревни Бутки крестьянинъ *)...: нынѣшняго де числа пришелъ онъ изъ Могилева въ тое деревню Бутки, а въ Могилевѣ де сидятъ шляхта и мѣщане и жида, изъ иныхъ многихъ городовъ сбѣжъ, многіе люди, и около де города осаду крѣпятъ, а ожидаютъ на себя твоихъ государевыхъ людей, и по людямъ де смотря, будетъ неболшіе люди хотятъ стоять и биться; и будетъ придутъ болшіе люди, и они сдадутся; а чернь де говорить, какъ твои государевы люди къ городу придутъ, и они съ твоими государевыми людьми противъ непослушниковъ, которые тебѣ государю будутъ противны, учнутъ стоять заодно. И мы хо-

лопи твой, по тѣмъ рѣчамъ, съ того мѣста послали подъ Могилевъ для подлинныхъ вѣстей козаковъ трехъ человекъ, а сами съ того мѣста отошли назадъ, потому что съ нами холопи твоими твои государевы немногіе люди. И августа, государь, въ четвертый день, въ ноци, пріѣхали къ намъ холопомъ твоимъ сотникъ Василей Екимовъ, да стрѣлецъ Тишка, а съ ними выѣхали изъ Могилева на твое государево имя 4 человекъ шляхты: Янъ Язефовичъ, Козимеръ Яковитцкій, Алексѣй Кучинскій, Васко Лысый, да казаки Семень Кучинскій, Юрко Кучинскій, Мелешъ Исаковъ, Иванъ Куденовъ. А въ роспросѣ сотникъ Василей и стрѣлецъ Тишка намъ холопамъ твоимъ сказали: не доѣхавъ де они до Могилева версты за двѣ, заѣхали въ деревню Печерскъ, и въ той деревнѣ стрѣльца Тишку и лошади оставили, а сами пошли въ городъ въ Могилевъ ночью пѣши, и листы, которые съ нами посланы отъ Поклонскаго къ Бушаку съ товарищя, ему Бушаку отдали, и говорили тому Бушаку, что полковникъ Костянтинъ Поклонскій былъ у тебя государя и отпущенъ въ Могилевъ съ твоими государевыми ратными многими людьми; и будетъ де Могилевцы похотятъ быть подъ твоею государевою высокою рукою, и они бы полковника и твоихъ государевыхъ людей встрѣтили и въ городъ приняли ихъ честно, и вѣру тебѣ великому государю учинили, что имъ быть подъ твоею государевою высокою рукою неотступнымъ. И казакъ де Бушакъ листы, которые къ нему отъ Поклонскаго присланы, мѣщаномъ и ляхомъ казалъ и словесно имъ говорилъ; и мѣщане де и ляхи ево Бушака били и пустили

*) Пропускъ въ подлинникѣ.

чють жива и говорили, на что онъ съ государевыми людьми ссылается; и иные де мѣщане говорили: будетъ де они твоихъ государевыхъ людей подъ городомъ увидать, и они де тебѣ великому государю городъ сдадутъ и сами будутъ подъ твоею государевою высокою рукою; а ихъ де сотника съ товарищи и тѣхъ, которыхъ мы холопи твои послали съ другога стану, изъ города выпускать не велѣли. И сотникъ Василей ушолъ изъ города тайнымъ обычаемъ, а достальные козаки, товарищи ево, остались въ Могилевѣ; а до ихъ де прїѣзду того дни послано изъ Могилева въ розѣздъ шляхты пятьдесятъ человекъ, и онъ де Василей, взявъ съ собою стрѣльца, ѣхалъ къ нимъ ночью съ большимъ опасеньемъ. А въ Могилевѣ де сидятъ урядникъ корошевскій Николай Петровскій, да бурмистръ ляхъ Болеславъ Шелковскій и шляхта мвогая и жидове, да съ ними жъ де сидятъ шляхта, изо многихъ городовъ збѣжъ. А шляхта, которые выѣхали изъ Могилева на твое государево имя, намъ холопомъ твоимъ сказали: которая де королевская шляхта были у крымскова царя въ закладѣ, и король де тое шляхту выкупилъ, а далъ триарать сто тысячъ грошей. А король де обернулся назадъ противъ Хмельницкого, слышачи, что съ нимъ немногіе люди; а крымского де царя съ ордою король и вся рада накупили и велѣли ему идти войною на твои государевы украинные города; а гетманъ Радивилъ стоитъ и нынѣ въ Головчинѣ, отъ Могилева въ пяти мидехъ. А для подлиннаго вѣдома я холопъ твой послалъ къ тебѣ къ государю выѣзжева шляхтича Казимера Яковицкова, а съ нимъ послалъ дву человекъ стрѣльцовъ. А что у меня холопа твоего впредь какихъ вѣстей объявится, я я холопъ твой къ тебѣ государю учну писать впредь.

На оборотъ адресъ и помѣты: 162, ав-

густа въ 7 день, съ стрѣльцомъ Михайлова № 8. приказу Зыбина съ Тимошкою Гавриловымъ.

— Государь, слушавъ, указалъ итти изъ-подъ Дубровны къ Могилеву столвику и воеводамъ князю Ѳедору Куракину съ товарищи и надъ Могилевымъ промышляти, сподчися съ полковникомъ. И ко князю Ѳедору указъ послать изъ розряду, а къ полковнику отписать и къ Михаилу Воейкову.

На 2 лл.

2) Списогъ съ бѣлорусского писма, что писалъ къ боярину и дворецкому къ Василью Васильевичю Бутурлину Костянтинъ Поклонской.

Милостивый пане Василей Васильевичъ, мой великій добродѣю.

Время премѣняетъ вещи постановенія, и не напрасно написано: порази пастыря и расхити овца; также у меня съ моими людьми чинится, когда, не дождався сроку, отъ меня назначенного, вси во свояси пошли. А когда бы меня Золотаренко не посылалъ, много бѣ добра было; нынѣ съ трудностью великою имѣю промышлять о людехъ, хотя вся чернь готова, но ихъ Ляхи обступили, не могутъ такъ далеко ко мнѣ прибѣгать на судъ, гоняють ихъ Ляхи, и уже нынѣ, послышавъ, сторожу поставили, чтобъ моихъ перенимали, которые бѣ ко мнѣ шли; однако умышляти будутъ, что ихъ что нибудь прибудеть. А на нихъ страхъ великій напалъ съ тоѣ стороны, откуда я иду, и когда бѣ что нибудь имѣлъ и близко мѣста былъ, не обманомъ что сдалися бѣ. А нынѣ Ляхи овладѣли, до того жъ и Русь старшину возбудили, чтобъ не сдавалися и не сдадутся, не видѣвъ людей. Писалъ есмь къ намъ, но еще отписи не имѣю, стану и вдругіе писать; какъ отпишутъ, приплю вашей милости. О вѣстяхъ пространнѣе панъ Михайло Петровичъ опишетъ. Я своего, которые ко мнѣ прїѣхали, одного послалъ до

№ 8. вашей милости, онъ о всемъ повѣсть. Вся вещь долго мыслить, а скоро чинити надобно, съ тое стороны Ляховъ вскорѣ выгнать надобно, чтобъ до Борисова очистити; все дѣло Могилевъ: когда тотъ у насъ будетъ, много козаковъ буду имѣти противъ Татаръ, которымъ король далъ 300.000, которые подлинно идутъ тутъ подъ Смоленскъ. Сего ради, добродѣю, изволь ваша милость предложить его царскому величеству, чтобъ мнѣ что ни есть еще прислать людей, устремлюся, хотя бъ и голову положить надъ тѣмъ мѣстомъ; а когда приближуся, тамъ уже червь кинется ко мнѣ и помогутъ неприятелей его царской милости бити. Также о пищалехъ и о пороху велми прошу, что ни есть ваша милость изволь прислать, понеже волость Могилевская пищалей отбыли, всѣ въ городъ сильно забралъ подстаростей городовою. Города близко Могилева, изъ которыхъ имѣлъ бы есмь козаковъ, желнеры окружили, не могутъ смѣти, что я далеко кинулся. Сего ради однолично надобно много козаковъ имѣти, а наипаче въ сей сторонѣ, гдѣ украинскіе люди ничего не сдѣлаютъ, не знаячи тутошнихъ лѣсовъ и шляховъ. Естли бы невозможное дѣло отгуду людей взяти, тогда написать отъ его царского величества, чтобъ князь Трубецкій своихъ что ни есть далъ, докуды приближуся до Могилева, а тамъ уже буду имѣти своихъ съ надобье и желательныхъ подданныхъ его царского величества. То все описавши, самъ себя жалованью вашей

милости, добродѣя моего, прилежно вручаю. Данъ надъ Проней, лѣта 1654, августа 5 дня.

Вашей милости во всемъ желательный слуга, Костянтинъ Поклонскій, рукою.

Велможному, а мнѣ многогласковому добродѣю, его милости, пану Ларіону Дмитриевичю Лопухину, канцлеру его царского величества, низкій мой поклонъ.

Того посланца, которого посылаю, ево не знаю, что присталъ служить, и много сказываетъ, принялъ есмь, но не вѣдаю, если то правда, для выразумѣнія самого ево посылаю.

На 3 л.

3) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, Михаилу Петровичю Воейкову. По нашему указу, велѣно столнику нашему и воеводамъ, князю Ѳедору Ѳедоровичю Куракину съ товарищи, съ нашими ратными людьми итти къ Могилеву и надъ Могилевымъ промышляти съ полковникомъ нашимъ съ Костянтиномъ Поклонскимъ вмѣстѣ, и къ полковнику о томъ нашъ указъ посланъ. — И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а столникъ нашъ и воеводы князь Ѳедоръ Куракинъ съ товарищи съ нашими ратными людьми подъ Могилевъ придутъ, и ты бъ полковнику Костянтину Поклонскому говорилъ, чтобъ онъ съ столникомъ нашимъ и воеводы надъ Могилевымъ промышлялъ, сколко милосердый Богъ помощи подастъ. Писанъ на нашемъ стану подъ Смоленскомъ, лѣта 7162, августа въ 8 день.

На 1 л. Того же содержанія грамота, извѣщеніе о томъ же Кост. Поклонскаго, 8 числа, и бумага объ отпускѣ навадъ посланца Поклонскаго, 9 августа, — на 2 л.

III. Государево воззваніе къ православнымъ жителямъ Рѣчи Посполитой, по случаю начатой войны, и списокъ, кому посланы эти воззванія. II августа.

1) Епископу лвовскому Арсенію Желѣборскому со всею еже о Христѣ братією и со всѣмъ духовенствомъ.

Епископу премишлскому Антонію Вѣницкому со всѣмъ духовенствомъ.

Шляхтѣ браславской и мѣщаномъ и все-

му посполству.

Шляхтѣ волинской, мѣщаномъ и посполству такожь.

Шляхтѣ подолской, мѣщаномъ и всему

посполству такожь.

Шляхтѣ подгорѣской, мѣщаномъ и всему посполству.

№ 8.

На 2аа На одномъ листкѣ этотъ списокъ написанъ рукою бѣлорусца, а на другомъ рукою московскаго писца.

2) Божією милостію, отъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца... (полный титулъ) Арсенію Желеборскому, епископу лвовскому, со всею еже о Христѣ братією и со всѣмъ духовенствомъ. Вѣдомо вамъ самимъ, какія многія грубости и неправды блаженныя памяти отцу нашему, великому государю царю и великому князю Михаилу Ѳеодоровичю, всеа Русіи самодержцу, и намъ великому государю, нашему царскому величеству, съ стороны славныя памяти великаго государя Владислава, короля польскаго и великаго князя литовскаго, и нынѣшняго великаго государя Яна Казимера короля, за вѣчнымъ докончаньемъ, починились; чего было намъ великимъ государемъ и давно терпѣть не годилось. И мы великій государь, не перетерпя такихъ многихъ злыхъ грубостей, за многія ещо королевскія неправды и за нарушение вѣчнаго докончанья, прося у Бога милости, идемъ на него Яна Казимера короля съ нашими царскаго величества подданными, царевичи грузинскимъ и сибирскими, и съ нашими царскаго величества бояры и воеводы и со многими ратными людьми. И послали мы великій государь, наше царское величество, нашихъ царскаго величества бояръ и воеводъ въ розныя полскіе и литовскіе города со многими нашего царскаго величества ратми; также и гетману нашему Богдану Хмельницкому со всѣмъ нашего царскаго величества войскомъ запорожскимъ въ полскіе и въ литовскіе города, гдѣ будутъ гонители нашіе христіанскіе

вѣры въ собранья, велѣли итти вскорѣ и надъ ними промышляти съ бояры нашими и воеводы, сколько милосердый Богъ помощи подастъ, чтобъ надъ ними поискъ учинить. И вы бѣ Арсеней Желеборскій, епископъ лвовскій, со всею еже о Христѣ братією и со всѣмъ духовенствомъ, для нашіе православныя и христіанскіе вѣры, нашіе государскіе милости къ себѣ поискали и православныя нашіе христіанскіе вѣры всякаго чину шляхтѣ и всякимъ служилымъ, мѣщаномъ и уѣзднымъ людямъ говорили, чтобъ они потомужъ нашіе государскіе милости поискали и были подъ нашею царскаго величества высокою рукою, и сопча съ нашими царскаго величества ратными людьми на непріятеля вѣры нашіе христіанскіе Божіимъ и нашимъ дѣломъ промышляти, сколько милосердый Богъ всѣмъ намъ православнымъ христіаномъ помощи подастъ. А мы великій государь, наше царское величество, тебѣ Арсенія Желеборскаго, епископа лвовскаго, со всѣмъ духовенствомъ и шляхту пожалуемъ нашимъ царскаго величества жалованьемъ, и велимъ вамъ маетности ваши, кто чѣмъ владѣлъ напередъ сего по привиліямъ, подкрѣпити нашими царскаго величества жалованными грамотами; также и сверхъ того пожалуемъ нашимъ царскаго величества жалованьемъ. А войтовъ и бурмистровъ, и райцовъ, и лавниковъ, и мѣщанъ градскихъ и уѣздныхъ людей взыщемъ нашимъ государскимъ жалованьемъ и велимъ имъ во всякихъ податехъ дать многую лготу, а розоренья надъ ними никакова чинити не велимъ, въ томъ бы есте

№ 8. на нашу государскую милость были надежны. И вамъ бы къ намъ великому государю, нашему царскому величеству, и къ бояромъ нашимъ и воеводамъ, гдѣ будутъ съ нашими царского величества ратными людьми, прислать, выбравъ изъ шляхты и мѣщанъ, лутчихъ людей, сколько человекъ пригоже, и о томъ о всемъ отписать вскорѣ. Писанъ на нашемъ царского величества стану подѣ Смоленскомъ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца августа 11 дня.

На 7 л. Далѣе, въ дѣлѣ, на 15 л. написаны точно такія воззванія къ епископу вянницкому, шляхтѣ и мѣщавскому посполству брянславскімъ и волынскимъ. Въ концѣ послѣдняго акта написано: «а къ подольской и новгородской шляхтѣ государевы грамоты писаны таковы же, какова писана къ брянславской и волынской шляхтѣ и мѣщанамъ и всему посполству. Былыя грамоты писаны на среднихъ александрійскихъ листѣхъ, каймы и богословіе и государево имя по «Московского» писаны золотомъ, печатаны государственною большою печатью на красномъ воску подѣ кустодьяма, по отворчату, безъ дьячьи приписи. Отданы тѣ всѣ грамоты тимаповскому сотнику Михайлу Макариному.»

IV. Прїѣздъ къ государю подѣ Смоленскъ изъ Орши Кутейнскаго монастыря намѣстника, монахинь и шляхты съ челобитными; содержаніе этихъ челобитныхъ. Государевы охранная и жалованная грамоты и отпуски кутейнскихъ монахинь въ Москву. 10—20 августа.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопи твои Явко Черкаской съ товарищи челомъ бьютъ. Были челомъ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, Кутейна монастыря намѣстникъ Деонисей съ братьею, чтобъ ты государь пожаловалъ ихъ, велѣлъ отпустить изъ Кутейна монастыря къ тебѣ великому государю. И мы холопи твои Кутейна монастыря намѣстника Деонисія съ братьею къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Великія и Малыя Росіи отпустили.

(Другою рукою въ концѣ листа). Намѣстникъ Діонисей, священникъ черной Северіанъ, дьяконъ Ливерей, Полотцкого уѣзда, Кутейна монастыря церкви Козмы и Демьяна попъ Иванъ, изъ Орши шляхта Иванъ Петровъ сынъ Тишевичъ, Андрей Головня, Иванъ Малковскій, Федоръ Худолѣвъ, бурмистръ Федоръ Даниловъ сынъ Василевичъ, мѣщане Василей Суцъ, Ермола Ракусъ.

На 1 л.; далѣе, также на 1 л., тотъ же списокъ челобитчиковъ.

Кутейнскаго монастыря намѣстникъ старецъ Деонисей съ братьею бьютъ челомъ, чтобъ государь ихъ пожаловалъ, для нынѣшняго отъ литовскихъ людей разоренья, и покамѣста ево

На оборотѣ адресъ и помята: 162, августа въ 10 день.

2) Написано въ докладъ:

Въ нынѣшнемъ во 162 году, августа въ 10 день, прїѣхали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, въ походъ подѣ Смоленскъ Кутейнскаго монастыря намѣстникъ Діонисей, а съ нимъ черной священникъ Северіанъ, да дьяконъ черной Ливерей, да изъ Орши шляхтичъ при намѣстникѣ на услугѣ Иванъ Малковскій. Да съ нимъ же намѣстникомъ Деонисіемъ прїѣхали ко государю Оршанскаго повѣту шляхта бити челомъ о своихъ дѣлѣхъ: Иванъ Симашко, Андрей Головня, Федоръ Худолѣвъ, бурмистръ Федоръ Васильевъ, мѣщане Василей Свиризовъ, Ермола Ракусъ. И бьютъ челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, Кутейнскаго монастыря намѣстникъ Деонисей съ братьею, и шляхта, бурмистръ и посадчикіе люди о розныхъ дѣлѣхъ.

государева служба минется, велѣлъ имъ перѣѣхать изъ Кутеенскаго монастыря въ Бизюковской или въ Болдинской монастырь. Да они жъ государю бьютъ челомъ, чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ имъ въ ихъ Богоявленской Кутеенской монастырь дать свою государеву оберегательную грамоту, чтобъ ихъ монастырскихъ деревень крестьянъ и женъ и дѣтей государевы ратные люди не разоряли и не разогнали и въ полонъ не имали, и чтобъ имъ волно было жить на прежнихъ своихъ мѣстахъ.

А шляхта бьютъ челомъ государю о своихъ деревняхъ: ѣдучи де они на ево государево имя, пристаи къ Оршѣ въ Кутеенскомъ монастырѣ; и государевыхъ бояръ и воеводъ князя Яковлева полку Куденетовича Черкаского съ товарищи ратные люди ихъ разорили и пограбили и лошади у нихъ отогнали. Да за ними жъ де есть маестности ихъ, въ разныхъ мѣстѣхъ деревни, и чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ имъ тѣми деревнями владѣть по прежнему. А кто имянемъ бьетъ челомъ и въ которыхъ мѣстѣхъ за кѣмъ были деревни, и о томъ выписано изъ ихъ челобитья. А къ вѣрѣ де ихъ привели въ Оршѣ бояре и воеводы князь Яковъ Куденетовичъ Черкаской съ товарищи.

Оршавскаго и Мстиславскаго повѣту шляхтичъ Иванъ Симашко: въ маестности у него были деревни въ Оршавскомъ уѣздѣ у Дя́пра деревня Черчичи, да во Мстиславскомъ уѣздѣ деревня Ракшина, родственныя за нимъ деревни и крѣпости у него нынѣ есть.

Оршавскаго повѣту шляхтичъ Андрѣй Головня: маестность его въ Оршавскомъ уѣздѣ у Дя́пра деревня Гуры, а та де деревня у него купленная, а крѣпости у него въ Дубровнѣ у сродичей его.

Оршавскаго повѣту шляхтичъ Иванъ Тише-

вичъ: маестность за нимъ въ Смоленскомъ № 8. уѣздѣ на рѣкѣ Иватѣ деревня Маркова, а та деревня купленная, и крѣпости у него нынѣ въ Кутеенскомъ монастырѣ.

Шляхтичъ Федоръ Худылѣвъ: маестность за нимъ въ Смоленскомъ уѣздѣ, въ Долгомосткомъ стану, деревня Ковалева да деревня Столповая; даные королевскіе и привилія у брата ево родного у Микифора въ Смоленску.

Да государю жъ бьетъ челомъ шляхтичъ Иванъ Малковский: выѣхалъ де онъ на ево государево имя ему государю служити; и его де пограбили, взяли 8 лошадей, и служить ему не на чѣмъ, чтобъ государь пожаловалъ за ево разоренье, какъ государю Богъ извѣстити.

Государю бьютъ челомъ Оршане, бурмистръ Федоръ Васильевъ, да посадскіе люди Василей Суцъ, Ермола Богдановъ и всѣ посадскіе люди: учинилися они подъ ево государевою высокою рукою и вѣру ему государю учинили, а дворы де ихъ разорены и позжены и животы пограблены безъ остатку, а живутъ нынѣ въ Кутеенскомъ монастырѣ, потому что индѣ приюту не имѣють. И государь бы ихъ пожаловалъ, велѣлъ о томъ свой государевъ указъ учинить.

Да съ намѣстникомъ же Деовисіемъ пріѣхали Оршавскаго Кутеенскаго дѣвicha монастыри старицы соборныя Митродора, да Таева, да съ ними 2 человекъ служебниковъ.

А что намѣстнику и священнику и дьякону и шляхтѣ и бурмистру и посадскимъ людямъ и старицамъ и ихъ служебникомъ дати государева жалованья, и о томъ государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, какъ укажетъ.

И выписано имъ напримѣръ:

Въ нынѣшнемъ во 162 году, пріѣзжали ко

№ 8. государю въ походъ подъ Смоленскъ бити челомъ изъ Кіева розныхъ монастырей игумены и старцы и съ ними служебники ихъ, и государева жалованья дано имъ при государѣ: Михайловскаго Выдубицкаго монастыря игумену Клименту 40 соболей въ 25 рублевъ, денегъ 10 рублевъ, старцомъ ево 2-мъ чело-вѣкомъ по 2 пары соболей, по 7 рублевъ пара, 7 рублевъ чело-вѣку. Никодскаго пустынного монастыря черному дьякону дано 2 пары соболей, по 5 рублевъ пара, да денегъ 5 рублевъ, служкамъ ихъ, 1-й статьѣ, по парѣ соболей, по 3 рубли пара, денегъ по 3 рубли чело-вѣку; 2-й статьѣ дано по парѣ соболей, 2 рубли пара, денегъ по 2 рубли чело-вѣку.

Да въ нынѣшнемъ же во 162 году, іюля въ 22 день, выѣхали на государево имя съ шляхтичемъ съ Костянтиномъ Поклонскимъ 11 чело-вѣкъ шляхты, и дано имъ государева жа-лованья, 3 чело-вѣкомъ, по парѣ соболей, по 3 рубли пара, денегъ по 5 рублевъ чело-вѣку; шляхтѣ жъ, рядовымъ 8 чело-вѣкомъ по парѣ, по 2 рубли пара, денегъ по 2 рубли чело-вѣку. Іюля въ 6 день, по памяти изъ розряда, за приписью дьяка Максима Лихачова, дано го-сударева жалованья невлянномъ, поручику Ви-

центу Буроновскому 2 пары соболей, по 5 рублевъ пара, да 2-мъ чело-вѣкомъ по парѣ соболей, по 5 рублевъ пара чело-вѣку; да имъ же дано государева жалованья изъ розряду для того, что они были на службѣ съ бояры и воеводы съ Васильемъ Петровичемъ Шере-метевымъ съ товарищи, по 10 рублевъ чело-вѣку. Невлянномъ же посадскимъ людемъ дано государева жалованья 2-мъ чело-вѣкомъ по парѣ соболей, по 3 рубли пара.

Государевъ указъ по склейкамъ листовъ ра-зобратъ затруднительно. Въ концѣ послѣд-няго листа:.. Хитрово, а шляхтѣ, за кото-рыми были маестности, и тѣми маестностями владѣть имъ по прежнему и жалованные гра-моты имъ дать. Да имъ же дать своего госу-дарева жалованья, бурмистру Ѳедору пара соболей въ 7 рублевъ, денегъ 10 рублевъ; шляхтѣ, Андрѣю Головиѣ пара соболей, по 4 рубли съ полтиною, Ивану Симашкѣ, Ивану Тишевичю, Ѳедору Худолѣву по парѣ собо-лей, по 4 рубли пара, мѣщаномъ Василью Свиридову, Ермолѣ Рагусу по парѣ, по 4-жъ рубли пара; денегъ шляхтѣ четверемъ чело-вѣкомъ и мѣщаномъ двумъ чело-вѣкомъ всѣмъ по 5 рублевъ чело-вѣку.

На 7 лл. Впереди, въ дѣлѣ, на 10 маленькихъ листкахъ, десять подлинныхъ челобитныхъ, содержаніе кото-рыхъ изложено въ настоящемъ докладѣ государю.

3) Божією милостію, отъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, нашего царскаго величества, бояромъ и воево-дамъ и всякимъ приказнымъ людемъ. Били челомъ намъ великому государю нашего цар-скаго величества богомолья Кутеенскаго Бо-гоявленскаго монастыря намѣстникъ Деонисей съ братьею, да Кутеенскаго жъ дѣвicha мона-стыря соборные старицы Митродора да Таиса съ сестрами, чтобъ намъ ихъ пожаловати,

велѣти имъ дати нашу оберегательную грамо-ту, чтобъ монастырскихъ деревень крестьянъ и женъ и дѣтей наши ратные люди не разоряли и не разогнали и въ полонъ не имали, и чтобъ имъ волно было жити на прежнихъ своихъ мѣстѣхъ. Да имъ же бы намѣстнику съ братьею въ нынѣшнее воинское время поволити ѣзди-ти изъ Кутеенскаго монастыря въ Дорогобуж-ской уѣздъ Бизюковской монастырь и въ ныне наши города и мѣста. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и

многихъ государствъ государь и обладатель, Кутейнскихъ монастырей, Богоявленского монастыря намѣстника Деонисія съ братьею, да дѣвicha монастыря соборныхъ старицъ Митродору да Талеу съ сестрами пожаловали, велѣли имъ дати нашу царского величества оберегалную грамоту, и въ Бизюковской монастырь Богоявленского монастыря братіи пріѣзжать позволили. И нашимъ царского величества бояромъ и воеводамъ и всякимъ нашимъ приказнымъ людямъ въ Оршѣ Богоявленского Кутейнского монастыря намѣстника Деонисія съ братьею, да Кутейнского жъ дѣвicha монастыря старицъ, служебниковъ и крестьянъ съ женами и съ дѣтми, и которые всякіе люди учнутъ отъ войны пріѣзжать къ нимъ въ монастырь, отъ нашихъ ратныхъ и отъ всякихъ людей оберегать и разоренья надъ ними никакова чинити не давати, и въ полонъ имати отнюдь никому не велѣти; и въ Дорогобужской уѣздъ въ Бизюковской монастырь и въ иные наши города пріѣзжати имъ и служебникомъ ихъ позволили. А кто надъ

тѣми старцы и надъ старицы или надъ ихъ № 8. монастырскими служебники, вотчины ихъ надъ крестьяны учинитъ какое разоренье, или грабежъ, или крестьянъ учнетъ разгонати и въ полонъ имати, или какое нибудь насилье чинити и тѣмъ людямъ отъ насъ великого государя, царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, быти въ великомъ и въ жестокомъ наказаньѣ и въ князи, безо всякіе пощады; и бояромъ нашимъ и воеводамъ и всякимъ приказнымъ людямъ велѣти того остерегати, чтобъ однолично разоренья никаково надъ ними никто не чинили никоторыми мѣры. А прочтавъ сю нашу царского величества грамоту, отдавати Кутейнского Богоявленского монастыря намѣстнику Деонисію съ братьею, или кто въ томъ монастырѣ игуменъ или иной намѣстникъ по немъ будетъ. Дана ся наша царского величества грамота въ нашемъ царского величества походѣ, на стану подъ Смоленскомъ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца августа 20 дня.

На 4 лл. Далѣ, на 2 лл., государева грамота къ боярамъ, князю Як. Куден. Черкасскому съ товарищами о выдачѣ настоящей охранной грамоты. 19 августа.—За сими, на 8 лл., списки жалованныхъ государевыхъ грамотъ шляхтичамъ: Ивану Симашко, Андрею Головиѣ, Федору Худолеву, соответственно ихъ челобитныхъ, на ихъ маестности, и шляхтичу Ивану Тишевичу: «на Кутейнскую его маестность въ Смоленскомъ уѣздѣ на рѣкѣ Иватѣ деревню Марково». Въ грамоты помѣчены 20 августа, подъ Смоленскомъ. На спискѣ грамоты Фед. Худолеву въ концѣ приписъ: «у сей грамоты начало писано въ государевою полною титулою, противъ шляхтича Ивана Симашки, какова наклеена государева жалованная грамота выше сего (т. е. въ Далѣ) съ полною титулою. Бѣлые грамоты писаны на меньшей бумагѣ; «Божію» и государево имя первая строка у всѣхъ грамотъ писана золотомъ; запечатаны, по отворчатому, государственною большою печатью на красномъ воску подъ вустодѣю». На грамотѣ шляхтича Тишевича еще приписъ: «бѣлая писана потомужъ, какъ подписано выше сего; подпись у тѣхъ всѣхъ четырехъ грамотъ думяго дьяка Ларіона Лопухина такова: Божію милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ».

4) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, бояромъ нашимъ, князю Михаилу Петровичю Пронскому съ товарищи. Августа въ 10 день пріѣхали къ намъ на станъ подъ Смоленскъ изъ Орши Кутейнского дѣвicha монастыря старица Марина, Стефанида, Мамелѣа Потемкины, старица жъ Мемванія, да

вдова Арина Семенова дочь Потемкина, били намъ челомъ, чтобъ намъ ихъ пожаловати, велѣти ихъ отпустить къ Москвѣ и быти на Москвѣ въ Савинскомъ въ дѣвичѣ монастырѣ. И по нашему указу, тѣ старицы и вдова Арина изъ-подъ Смоленска отпущены.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а тѣ старицы и вдова къ Москвѣ пріѣдутъ, и вы бѣ ве-

№ 8. лѣли имъ быти въ Савинскомъ дѣвичѣ мона-
стырѣ и наше жалованье и монастырскую удѣль
велѣли имъ давати противъ иныхъ стариць.

У. Отписна государю Михаилу Воейкова и письмо къ боярину Вас. Вас. Бутурлину Константина Поленского о томъ, что жи-
тели мѣстечка Чаусъ добровольно присягнули государю на подданство. 11 августа.

1) Государю царю и великому князю Алек-
сѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя
Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воей-
ковъ челомъ бьетъ. Посланъ я холопъ твой
въ Могилевъ для твоего государева дѣла. И
въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, августа
въ 6 день, пріѣхалъ я холопъ твой съ пол-
ковникомъ съ Костянтиномъ съ Поклонскимъ
и съ твоими государевыми людьми въ мѣ-
стечко въ Радомя. И того жъ, государь, числа
пріѣхалъ ко мнѣ холопу твоему изъ мѣстечка
Чаусова городка попъ Василей Петровъ сынъ
Залужскій, да съ нимъ три человекъ мѣщанъ:
Титъ Ѳедоровъ, да Сенка Козариновъ, Родка
Готовчинъ, и били челомъ, чтобъ мнѣ холопу
твоему и полковнику Костянтину Поклонскому
пріѣхать въ Чаусово и привести ихъ къ вѣрѣ,
а имъ быть подъ твоею царского величества
высокою рукою. И я холопъ твой того жъ чи-
сла пріѣхалъ въ Чаусовъ городокъ, тѣхъ мѣ-
щанъ и ихъ товарищей и всякихъ жилацкихъ
людей привелъ ихъ къ вѣрѣ, что имъ быть
подъ твоею царского величества высокою ру-
кою во вѣки неотступнымъ; и полковникъ
Костянтинъ Поклонской тѣхъ Чаусовцовъ и
сельскихъ крестьянъ переписавъ и собравъ
войска пѣшихъ 800 человекъ. Да августа жъ,
государь, въ 7 день послали мы холопы твои
московскихъ стрѣльцовъ 5 человекъ, да астар-
ханскихъ стрѣльцовъ дву человекъ, да татаръ
10 человекъ, да Чаусовцовъ 50 человекъ пѣ-
шихъ за рѣку за Провю за паномъ Гижит-
цкимъ; и панъ Гижитцкій, свѣдавъ твоихъ
государевыхъ людей, убѣжалъ въ Могилевъ, и
тѣ твои государевы люди, идучи съ посылки,

Писанъ на нашемъ стану подъ Смоленскомъ,
лѣта 7162, августа въ 19 день.

На 1 л.

наѣхали дву человекъ ляховъ шляхты и при-
вели ко мнѣ холопу твоему. Тѣ ляхи въ роспро-
сѣ сказались Боуславъ Барсковскій, да Ѳес-
ко Хлусовичъ, служили де они при панѣ Рагуц-
комъ. Да того же, государь, числа Могилевского
уѣзда села Благовичъ новоприборной сотникъ
и козаки привели къ намъ холопамъ твоимъ
дву человекъ ляховъ, и тѣ ляхи въ роспросѣ
сказали: высланы де они изъ Могилева въ
Чаусы подсматривать войска московского и
полковника Поклонского, а посылаеъ де ихъ
розсматривать панъ Забѣла и Гижитцкій. И я
холопъ твой тѣхъ ляховъ шляхтичевъ четы-
рехъ человекъ послалъ къ тебѣ государю съ
московскимъ стрѣльцомъ съ Петрушкою Пар-
феньевымъ, да съ нимъ же послалъ провожа-
тыхъ 15 человекъ.

Въ концѣ отписки другою рукою: Иванъ
Радишевской, шляхтичъ Могилевского уѣзду
съ Благовичъ крестьянской сынъ Матюшка
Мартыновъ.

На оборотѣ адресъ и помѣты: Чтено госу-
дарю, а взятые языки отосланы въ розрядъ.
162 года, августа въ 11 день, Михайлова
приказу Зыбина съ десятникомъ съ Трошкою
Парфеньевымъ.

На 1 л.

2) Списокъ съ бѣлоруского листа, что пи-
салъ къ боярину и дворецкому къ Василью
Васильевичю Бутурлину полковникъ Костен-
тинъ Поклонскій.

Милостивый пане Василей Васильевичъ, ве-
ликій добродѣю.

Подступа ближе къ Могилеву, почали хри-
стіане православные ко мнѣ собиратися, и

надѣюсь, что, дастъ Богъ, буду имѣти сколько надобно на службу его царского величества. Лишковыхъ, которыхъ загонщики мои поймали, посылаю до его царского величества четырехъ человекъ, а пятого хлопчика вашей милости самому; а впредь, какъ намъ Богъ поспѣшитъ, объявити не омѣшкаю, а самъ, дастъ Богъ, завтра съ тѣми людьми до Могилева поступлю. По семь жалованью вашей милости, добродѣя моево, отдаюся.

Данъ съ Чаусъ, дѣта 1654, мѣсяца августа № 8. 8 дня.

Вашей милости, добродѣя моего великого, высокожелательный слуга Костентинъ Поклонскій, полковникъ его царского величества. Добродѣю моему великому, его милости пану Лариону Дмитриевичю Лопухину, думному дѣку его царского пресвѣтлого величества, низкій поклонъ мой отдаю.

На 1 л.

VI. Отписна государю Михаилу Воейкову о побѣдѣ его и полковника Константина Поклонскаго, вмѣстѣ съ названіи полковника Василья Золотаренна, надъ шляхтою, вышедшею противъ нихъ изъ Могилева. 12 августа.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, августа въ 8 день, въ ночи, прибѣжалъ ко мнѣ холопу моему и къ полковнику къ Костянтину Поклонскому Могилевского уѣзду села Горбовичъ крестьянинъ Ивашка Рыбалка, и сказалъ: шли де изъ Могилева 300 коней шляхты, идутъ де къ вамъ въ Чаусы, Тобіашъ Ждановичъ, да Михайлъ Гижитцкій, а съ ними три хоронги, да пѣшихъ гайдуковъ человекъ съ десять. Да того жъ, государь, числа въ день, пришли изъ-подъ Гомля запорожскіе козаки, полковникъ Василей Золотаренко, ко мнѣ холопу моему и сталъ подѣ Чаусовымъ; и я холопъ твой, поговоря съ вами съ полковники съ Костянтиномъ и съ нѣжинскимъ полковникомъ съ Васильемъ Золотаренкомъ, съ тѣми вашими государевыми людьми противъ тѣхъ дяховъ могилевцовъ Ждановича и Гижитцова пришедъ встрѣчу за пять миль отъ Могилева, и того Ждановича и Гижитцова пановъ, Божією милостію и твоимъ государскимъ счастьемъ, побилъ, и на томъ бою взяли, государь, твои государевы люди двѣ хоронги, да литавры, да барабанъ, да языковъ взяли трехъ человекъ, 2 человекъ

шляхты, да гайдука шляхтича, государь, Юрья Путяту, да Яроша Могучава, да гайдука Наумка Игнатова. А на томъ, государь, бою твои государевы люди побили тѣхъ дяховъ могилевцовъ человекъ съ двѣсти, а твоихъ государевыхъ людей сохранилъ Богъ, до смерти никою не убили, а раненъ, государь, ясаулъ Филипъ по рукъ слегка полку Золотаренкова, да у меня холопа моего раненъ человекъ мой Гришка Левонтъевъ саблею по головѣ слегка, да подо мною холопомъ твоимъ постѣли коня слегка жъ. И я холопъ твой съ тою вѣстью послалъ къ тебѣ государю астараканца Бажена Мизинова. А кто, государь, имяны на томъ бою языковъ взялъ, и подѣ свою, государь, отпискою роспись имянная.

Астараканецъ Бажень Мизиновъ взялъ языка Наумка Игнатова; шляхтичъ Леско Кутински полку Костянтина Поклонскаго взялъ языка Юрья Путяту; полку Золотаренкова судья Иванъ Бутокъ взялъ языка Ярошку Могучева.

На оборотъ: Государь слушавъ, указалъ отписать къ полковнику съ милостивымъ словомъ, и впредь бы служилъ, и что учнетъ дѣлать, и о томъ бы писалъ отписки ко государю; а къ Михайлу отписать съ милостію жъ. А что отъ полковника нѣтъ отписки, и онъ бы впредь о всякихъ дѣлѣхъ ведѣлъ писать

№ 8. полковнику, да и самъ, о чемъ лучитца, писаль же; да какъ придуть къ нимъ столбикъ и воеводы, и они бѣ промышляли надъ Могилевымъ, сколько Богъ помочи подасть. *Помѣта:* 162 года, августа въ 12 день, съ астраханцемъ съ Баженомъ Мизиновымъ.

На 1 л. Далѣе, на 4 л., соответствующія резолюціи похвальныя государевы грамоты Конст. Поклонскому и Михаилу Воейкову; 13 августа. «Государевы грамоты посланы съ астраханцомъ съ Баженомъ Мизиновымъ».

VII. Отписна къ государю Михаилу Воейкову о дѣйствіяхъ его и полковника Константина Поклонскаго подъ Могилевымъ и о грабежахъ запорожскихъ казаковъ; распросныя рѣчи языковъ, взятыхъ около Могилева, и государевы грамоты къ Поклонскому и Воейкову. 16—17 августа.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Пославъ я холопъ твой для твоего государева дѣла съ полковникомъ съ Костянтиномъ съ Поклонскимъ. И я холопъ твой и полковникъ Костянтинъ собрали пѣшихъ могилевцовъ и чаусовцовъ и радомцовъ крестьянъ съ тысячу человекъ съ бердыши и съ рогатины и съ пищальми, да конныхъ крестьянъ со сто человекъ. И августа, государь, въ 11 день съ тѣми новоприборными людьми полковникъ Костянтинъ и я холопъ твой съ твоими государевыми ратными людьми, съ стрѣльцами и съ татараы, изъ Чаусова пошелъ къ Могилеву, и отъ Могилева за три мили въ селѣ въ Петровичехъ пришедь, стали обозомъ и около обозу валъ скопали. И того жъ, государь, числа выѣхали изъ Могилева на твое государево имя шляхтичъ Микулай Гелда, да три козака, Иванъ Миткіевъ да Демидъ Филиповъ да Федоръ Андреевъ, да 12 человекъ пѣшихъ гайдуковъ; и я холопъ твой того шляхтича и козаковъ и гайдуковъ привелъ къ вѣрѣ по чиновной книгѣ въ селѣ Благовичехъ. Да тѣ же, государь, шляхтичъ и козаки и гайдуки сказали мнѣ холопу твоему и полковнику: августа де въ 9 день могилевской державецъ велѣлъ на Двѣпрѣ дѣлать три мосты; а сказалъ имъ: идеть де къ намъ въ Могилевъ ксенжа Родивилъ; и могилевцы де черныя люди державцу могилевскому пану Петровскому

сказали: мы де всѣ будемъ битца съ Родивиломъ, пока насъ станеть, а въ Могилевъ Родивила не пустимъ. Да того жъ, государь, числа села Горбовичъ крестьяне привели ко мнѣ холопу твоему и къ полковнику ляха Яна Тарновского, челядника старосты кричевского пана Олшевского, и тотъ ляхъ въ роспросѣ сказалъ: ѣхалъ де онъ изъ Орши въ Кричевъ къ пану Олшевскому съ листами, да изъ-подъ Могилева, государь, приборные козаки изъ загону привели дву литвиновъ, Яныковского да Ждановского. И я холопъ твой тѣхъ языковъ трехъ человекъ, да четвертой, что на боѣ взялъ астраханецъ Бажень Мизиновъ, и листы запечатавъ въ столбецъ, съ сею отпискою послалъ къ тебѣ государю подъ Смоленскъ съ московскими стрѣльцами и съ провожатыми. А что, государь, полку полковника Константина Поклонского шляхтичъ Олексѣй Кучинскій взялъ на боѣ шляхтича Юрья Путятту, и того языка, ѣдучи съ бою, полковникъ Василей Золотаренко и судья отняли насилствомъ и повели съ собою подъ Смоленскъ, а идучи, государь, подъ Смоленскъ, могилевцовъ и чаусовцовъ и радомцовъ крестьянъ и козаковъ, которые поддались подъ твою государеву высокую руку, пограбили, лошади и коровы и всякую животину поимали. А я холопъ твой имъ полковнику и судѣ говорилъ и къ нимъ послѣ писалъ, чтобъ они тѣхъ твоихъ государевыхъ селъ и деревень не пустошили, и что они взяли, и то бѣ имъ назадъ отдали. И

тѣ, государь, казаки ничего имъ не отдали. А по твоей государевѣ грамотѣ, къ столнику и воеводѣ къ князю Федору Куракину съ товарищи на встрѣчу послалъ сего жъ числа, чтобъ онъ шелъ наспѣхъ. А мы холопи твои, прося у Бога милости, твоимъ государьскимъ счастьемъ станемъ промышленяты всячески, сколько милосердый Богъ милости подастъ. И августа жъ, государь, 11 дня, изъ Могилева панъ Петровскій прислалъ листъ отъ всенжи Родивила и отъ себя къ полковнику къ Костянтину, и тѣ, государь листы посланы къ тебѣ государю вмѣстѣ съ сею жъ отпискою.

На оборотѣ адресъ. Помѣта: 162, августа въ 16 день, съ стрѣлцомъ Михайлова приказы Зыбина съ Тишкою Гавриловымъ.

На 1 л.

2) 162, августа въ 16 день, писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, изъ-подъ Могилева Михайла Воейковъ, и прислалъ съ стрѣлцомъ съ Тишкою Гавриловымъ взятыхъ литовскихъ людей. А въ роспросѣ тѣ взятые мужики сказались:

Микулайко Ковалевскій, шляхтичъ лятцкіе вѣры. Тому де нынѣ съ недѣлю, взяли ево Костентина Поклонского полку казаки въ Могилевскомъ уѣздѣ въ деревнѣ ево Перигѣ.—Въ отпискѣ Михайла Воейкова не написанъ.

Андрюшка Яковскій, шляхтичъ православные христіанскіе вѣры. Тому де нынѣ съ недѣлю жъ, взяли ево тѣ жъ казаки въ Могилевскомъ уѣздѣ въ маестности ево въ деревнѣ Войнилы.—Въ отпискѣ Михайла Воейкова писанъ.

Янъ Тарновскій, пана Ольшевскаго, подстаросты кричевского, челядникъ. Ъхалъ де онъ изъ Оршавы отъ пана Пацы, воеводы тротцкого, съ листами къ пану своему въ Кри-

чевѣ, и ево де на дорогѣ, отъ Могилева за № 8. пять миль, съ тѣми писмы взяли Поклонского полку казаки.—Въ отпискѣ Михайла Воейкова полку написанъ.

Сенка мельникъ, бѣлорусецъ, Могилевского уѣзду села Периги крестьянинъ. Взяли де ево въ томъ селѣ тѣ жъ Поклонского казаки.—Въ отпискѣ Михайла Воейкова не написанъ.

Наумко Мелентьевъ Могилевского уѣзду села Кочюрина. Какъ выходили изъ Могилева ляхи на Поклонского, и въ то время тѣ ляхи, идучи назадъ въ Могилевъ, того села крестьянъ неволею имали съ собою въ Могилевъ въ осаду, и онъ де Наумко въ то время у тѣхъ ляховъ съ дороги ушолъ въ село въ Орхувичи, и въ томъ де селѣ взяли ратные люди Поклонского жъ полку, которые были за тѣми ляхи въ суговѣ.—Въ отпискѣ Михайла Воейкова написано, что ево взялъ на бою астарханецъ Бажень Мизиновъ; а что въ отпискѣ Михайла Воейкова написано, что взять ляхъ Жвалскій и посланъ ко государю съ тѣми жъ языки вмѣстѣ, и стрѣлецъ Тишка Гавриловъ, которой присланъ съ языки, сказалъ, что тотъ ляхъ Жвалскій съ нимъ не посланъ, а взятые языки сказали, что тотъ ляхъ Жвалскій оставленъ у Поклонского. *Начало резолюціи по склейкамъ листовъ разобрать трудно. Далѣе въ концѣ распросныхъ рѣчей написано:..* Бажень Мизиновъ, отослать въ розрядъ; а мельника, приведчи къ вѣрѣ, отослать къ Поклонскому и отписать, что учинилъ добро, и впередъ бы служилъ и писалъ ко государю. А Михайлу Воейкову отписать: что писалъ въ отпискѣ, которымъ имени посланы ляхи, и изъ тѣхъ одинъ не приведенъ, а стрѣлецъ сказалъ, что съ нимъ не посланъ, а взятые языки сказали, что оставилъ Поклонской у себя; и онъ бы впередъ писалъ ко государю справясь, ково имени пошлетъ, и тѣмъ при-

№ 8. сылалъ роспись подъ отпискою, а кто не посланъ, и тѣхъ въ отписку и въ роспись не писалъ. Да съ тѣми жъ языки приведенъ Сенка мельникъ, а стрѣлецъ и взятые языки сказали, что съ ними писанъ вмѣстѣ, а въ отпискѣ

его не написанъ; и онъ бы впредь присылалъ, и ково пошлетъ, потомужъ писалъ жмены; а пашенныхъ мужиковъ ково къ нему приведутъ, и тѣхъ приведчи къ вѣрѣ, велѣлъ быть съ Поклонскимъ, а въ языкахъ не присылалъ.

На 3 лл. Далге, на 2 лл., похвальная грамота полковнику Ковстантину Поклонскому, отъ 17 сентября; содержаніе ея соответствуетъ резолюціи, а также можно видѣть изъ слѣдующей грамоты Воейкову.

3) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, Михайлу Петровичю Воейкову. Августа въ 16 день писалъ еси къ намъ съ стрѣлцомъ Михайлова приказу Зыбина съ Тишкою Гавриловымъ, что августа въ 11 день полковникъ Костянтинъ Поклонской съ новоприборными людьми, и ты съ стрѣльцы и съ татары пришли въ село Петровичи, отъ Могилева за три мили, и стали обозомъ. И того жъ числа привели къ вамъ села Горбовичъ крестьяне дяха Яна Тарновского, челядника старосты кричевского, да изъ-подъ Могилева привели новоприборные казаки изъ загону дву литвиновъ, Янковскаго да Жвалскаго; и ты тѣхъ трехъ человекъ языковъ, да четвертого, что на бою взялъ астарыханецъ Бажень Мизиновъ, послалъ къ намъ съ стрѣльцами и съ провожатыми. И стрѣлецъ Тишка Гавриловъ объявилъ въ посолскомъ приказѣ изъ тѣхъ языковъ, которыхъ ты къ намъ послалъ съ ними, Яна Тарновскаго да Ондрюшку Янковскаго, а про Жвалскаго сказалъ, что ты съ нимъ того языка не послалъ, а языки сказали, что тотъ Жвалскій оставленъ у Поклонскаго; да стрѣлецъ же Тишка Гавриловъ объявилъ языковъ дву человекъ, дяха Микулайга Ковалевскаго, да бѣлорусца Сенку мельника; и тѣ языки въ роспросѣ сказали, что взяли ихъ Костянтинова полку Поклонскаго казаки въ Могилевскомъ уѣздѣ въ деревнѣ Петригѣ. И то у тебя дѣлается несправливо: которымъ ияны посланы къ намъ языки ляхи, и изъ

тѣхъ одинъ не приведенъ; а которые приведены, Михайло Ковалевской да Сенка мельникъ, и тѣхъ въ отпискѣ иянгъ не написано. Да августа въ 15 день писалъ къ намъ изъ Путьвля бояринъ нашъ и воевода Никита Олексевичъ Зузинъ, и прислалъ запорожскихъ казаковъ Васку Сулименка, Пронгу Левонова, писаря Стенку Авдѣева, и тѣ казаки били намъ челомъ, чтобъ намъ ихъ пожаловати, велѣти имъ быти на нашей службѣ въ полку. И мы указали тѣмъ казакомъ быти на нашей службѣ въ полку у полковника у Костянтина Поклонскаго, и къ вѣрѣ они приведены и посланы съ стрѣлцомъ съ Тишкою Гавриловымъ, и съ провожатыми.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ тѣхъ казаковъ, Васку Сулименка съ товарищци, отдалъ полковнику Костянтину Поклонскому, а впредь бы еси къ намъ писалъ въ отпискахъ справчиво, и полковнику Костянтину Поклонскому говорилъ, чтобъ о всемъ, что у васъ учнется дѣлать, писалъ къ намъ бѣлорускимъ или польскимъ писмомъ, будетъ у него рускимъ писмомъ писать некому. А мельникъ Сенка къ вѣрѣ приведенъ и посланъ къ вамъ съ тѣмъ же стрѣлцомъ съ Тишкою Гавриловымъ, и вы ему велѣли быти на нашей службѣ. А впередъ которые взяты будутъ у васъ ляхи въ языцѣхъ, присылали къ намъ по рассмотрѣнью; а которые пашенные мужики бѣлорусцы, и тѣхъ, приведчи къ вѣрѣ, велѣли быти съ собою, и нашимъ дѣломъ промышляли съ полковникомъ, сколько Богъ помочи подастъ.

Писанъ на нашемъ стану подъ Смоленскомъ, лѣта 7162, августа въ 17 день.

Послана съ стрѣльцомъ съ Тишию Гавриловымъ и съ провожатыми, которые присыланы были за языки.

Бѣлорусцы—привести ихъ къ вѣрѣ: Васи-

лей Ивановъ, Степанъ Овдѣевъ, Прокофей Ле- № 8.
вонтьевъ, Семенъ Яковлевъ мелникъ.—И тѣ бѣлорусцы приведены къ вѣрѣ августа въ 17 день.

На 4 л.

VIII. Челобитная Кутежинскихъ монаховъ о дозволеніи имъ жить въ Москвѣ, въ Андреевскомъ монастырѣ, и государевъ указъ на эту челобитную. 20 августа.

Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ богомолецъ твой государевъ Кутеинова монастыря старецъ Севириянъ съ тремя братьями, съ Орсеньемъ, да съ Максимомъ, да съ Огапитомъ. Милосердый государь нашъ царь и великій князь Алексій Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ богомолцовъ сво-

ихъ, вели, государь, намъ быть въ своемъ царскомъ богомольѣ въ Андреевскомъ монастырѣ святого мученика Ондreja Стратилата, и вели, государь, намъ о томъ дать свою государеву грамоту. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ: 162, августа въ 20 день, дать грамоты къ бояромъ, велѣтъ имъ быть въ томъ монастырѣ и жалованье и всякую удѣль монастырскую.

На 1 л. Соответствующая резолюція государева грамота къ боярамъ, князю Мих. Петр. Пронскому съ товарищи, о помѣщеніи монаховъ въ Андреевскомъ, что въ Пасницахъ, монастырѣ, отъ 21 августа, на 1 л.

IX. Челобитная государю мителей города Орши о выдачѣ имъ оберегательной грамоты; государева оберегательная грамота. 20—25 августа.

1) Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ холопи твои, Ворши города Оедка Васильевъ сынъ, бурмистръ, да Васка Суць, да Ермошка Ракушинъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году выѣхали мы холопи твои на твое царское имя служить тебѣ государю вѣрою и правдою. Милосердый государь царь и великій князь Алексій Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ холопей своихъ, вели, государь, намъ жить ва старыхъ своихъ юртишкахъ и о томъ дать намъ свою государеву жаловалную грамоту, чтобы намъ холопемъ твоимъ и женишкамъ и дѣтишкамъ нашимъ отъ твоихъ государевыхъ ратныхъ людей налоги и истѣсненія и разоренія не было. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ: 162, августа въ 20 день, го-

сударь пожаловалъ, велѣлъ имъ всему городу дать оберегалную грамоту.

На 1 л.

2) Божією милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, нашего царского величества, бояромъ и воеводамъ и всякимъ приказнымъ людямъ. Били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, города Орши бурмистры и райцы и лавники и всѣ мѣщане посполито: въ нынѣшнемъ де во 162 году учинились они подъ нашею царского величества высокою рукою и вѣру намъ великому государю по святой евангельской заповѣди въ Оршѣ передъ нашего царского величества бояры и воеводы, передъ ближнимъ нашимъ бояромъ передъ княземъ Яковомъ Куденетовичемъ

№ 8. Черкасскимъ съ товарищи, въ подданствѣ учили на томъ, что имъ Оршаномъ быти подъ нашею царского величества высокою рукою въ вѣчномъ подданствѣ и служить намъ великому государю вѣрою и правдою; и намъ бы великому государю, нашему царскому величеству, пожаловати ихъ, поволити имъ въ Оршѣ жити на прежнихъ ихъ мѣстѣхъ, и что бы имъ съ женами и съ дѣтьми отъ нашихъ ратныхъ людей налоги и никакова утѣсненія и разоренія не было, и о томъ дати имъ нашу царского величества оберегалную грамоту. И мы великій государь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, бурмистровъ, райцовъ и лавниковъ и всѣхъ посполито города Орши посадскихъ людей пожаловали, на прежнихъ ихъ мѣстѣхъ жити имъ поволити, и ото всякихъ людей оберегать и разоренья надъ ними никакова чинити не велѣли. И по нашей государственной милости, нашимъ царского величества бояромъ и воеводамъ и всякимъ приказнымъ людямъ города Орши бурмистромъ и райцомъ и лавникомъ и всѣмъ посполито по-

садскимъ людямъ на прежнихъ ихъ мѣстѣхъ жити велѣти, и отъ нашихъ царского величества ратныхъ и ото всякихъ людей велѣти ихъ оберегать, и разоренья никакова надъ ними чинити и жонъ ихъ и дѣтей въ полонъ имати отнюдь никому не велѣти. А кто, за нашею государскою милостию, учнетъ надъ нами какое разоренье или грабежъ чинити, или учнутъ ихъ розгоняти, или въ полонъ самихъ или ихъ жонъ и дѣтей имати, или какое нибудь насиліе надъ ними чинити, и тѣмъ людямъ за то отъ насъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, быти въ великомъ жестокомъ наказаньѣ и въ казни, безо всякіе пощады. А прочитая сю нашу царского величества грамоту, отдавали бѣ есте бурмистромъ и райцомъ и лавникомъ и мѣщаномъ. Дана ся наша царского величества оберегалная грамота въ нашемъ царского величества походѣ на стану подъ Смоленскомъ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца августа 25 дня.

На 3 л.

X. Отписна государю князя Алексѣя Михайловича Трубецкаго съ товарищами и челобитная монаховъ Мстиславскаго Духова монастыря о пожалованіи имъ маетностей; государевъ указъ на эту челобитную. 21—22 августа.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопи твои Алешка Трубецкой съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, августа въ 5 день, били челомъ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, а намъ холопемъ твоимъ въ обозѣ у Копыси подали челобитную изо Мстиславля Духова монастыря игумень Дорофей съ братъею. И мы холопи твои тое ихъ челобитную послали и игумена Дорофея отпустили къ тебѣ государю

царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу.

На оборотъ адресъ и помѣта: 162, августа въ 21 день, Мстиславскаго Духова монастыря съ игуменомъ Дорофеемъ. Резолюція: 162, августа въ 22 день, государь себѣ отписки и челобитные слушавъ, пожаловалъ, велѣлъ дать на милостину 50 рублевъ и на монастырское строенье. А что били челомъ о землѣ, и тѣхъ земель отдавать не доведется, покамѣста писцы посланы будутъ и земли опишутъ.

На 1 л.

2) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Росіи бьютъ челомъ богомолцы твои государевы, Мстиславля города Духова монастыря игумень Дорофей съ братіею. Во Мстиславскомъ, государь, уѣадѣ монастырь Онофріевъ, да Пустынской монастырь, а тѣми монастырями владѣли черницы унеаты, да ксенжи костелные, а за Духовымъ монастыремъ нѣтъ крестьянъ ни единого двора, питаемъ Христовымъ именемъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичь, всеа Великія и Малыя Росіи самодер-

жець, пожалуй насъ богомолцовъ своихъ тѣми крестьяны Анофреева и Пустынского монастырей деревня Асетище, другое Скверета, третье Полянна, четвертое Селюты, пятое Студенець, шестое Полянна, седьмое Селко, и то Селко стоять подлѣ церкви святаго Анофрея. А Пустынского монастыря одно село Пустынька, да ксенжино село Прилѣпово; а нонѣ, государь, намъ богомолцомъ твоимъ хлѣба и соли взять негдѣ, помираемъ голодною смертью. Царь государь, смилуйся.

На 1 л.

XI. Челобитная государю епископскаго мстиславскаго намѣстника, строителя Евсевія о разореніи церквей города Мстиславля во время осады, и о пожалованіи деревнями и крестьянами, которыми владѣла Троицкая соборная церковь. Государевъ указъ на эту челобитную. 21 августа.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи, бьютъ челомъ богомолецъ твой, Мстиславля города церкви соборныя Живоначалныя Троицы строитель черной попъ Евсей, да черной дьяконъ Филаретъ. Приславъ я богомолецъ твой отъ епискупа православнаго мстиславскаго къ церкви Живоначалныя Троицы въ строители бѣлыхъ поповъ всего уѣзду Мстиславского. И какъ, государь, пришли подо Мстиславль твои государевы воеводы съ ратными людьми, и въ приступное время городъ зажгли, и что, государь, было въ городѣ церквей, всѣ погорѣли безъ остатку, толко остались мы богомольцы твои душою да тѣломъ. А кои, государь, были деревнишка Живоначалныя Троицы и крестьянишка, а тѣми деревнишками владѣли и питались мы богомольцы твои, и тѣ, государь, деревнишка и крестьянишка всѣ разорены отъ воинскихъ людей, а мы богомолцы твои считаемся безъ

пріюту, пить, ѣсть нечева. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичь, всеа Великія и Малыя Росіи, пожалуй насъ богомолцовъ своихъ, вели, государь, намъ на пропитанья, что крестьянишка наши сѣли, хлѣбъ собрать. А которые, государь, крестьянишка жили за Живоначальною Троицею, вели, государь, имъ быть у насъ по прежнему въ своихъ деревнишкахъ, чтобъ намъ богомолцомъ твоимъ, будучи въ такомъ разореньѣ, въ конецъ не погнущь, голодною смертью не умереть. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ резолюція: 162, августа въ 21 день, государь пожаловалъ: будетъ они тѣми деревнями владѣли напередъ сево, и нынѣ велѣтъ имъ владѣть, и церковь соборную устроить въ городѣ; а благословеніе просить у митрополита Корнилія, казанскаго и свѣяжскаго, потому что ихъ епископъ нынѣ нарченъ, а не поставленъ.

На 1 л. Далѣе, на 3 л. жалованная государева грамота, по челобитной епископскаго намѣстника, Троицкой мстиславской церкви на тѣ маестности, которыя къ ней прежде принадлежали. Объ устройствѣ же соборной церкви, что написано въ резолюціи на челобитную, въ грамотѣ начега не говорится. Грамота помѣчена 27 августа.

№ 8. XII. Отписка къ государю Михаила Воейкова о затрудненіяхъ, которыя мѣшаютъ ему и полковнику Константину Поклонскому взять Могилевъ безъ кровопролитія. Государевы распоряженія по поводу донесенія Воейкова и Поклонскаго; выговоръ Воейкову за его небрежность и пропуски въ донесеніяхъ къ государю. 25—27 августа.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Августа, государь, въ 11 день присланы твои государевы грамоты ко мнѣ холопу твоему, да къ полковнику къ Константину Поклонскому; а въ твоихъ государевыхъ грамотахъ написано: августа, государь, въ 8 день послана твоя государева грамота къ столнику и воеводамъ къ князю Ѳедору Куракину съ товарищи подъ Дубровну. Изъ подъ Дубровны указалъ ты государь итить подъ Могилевъ ему столнику и воеводамъ съ твоими государевыми ратными людьми и съ полковникомъ съ Константиномъ сойтитца и надъ Могилевомъ промышлять вмѣстѣ. И я холопъ твой и полковникъ противъ столника и воеводы князь Ѳедора Куракина того жъ числа посылали подъ Дубровну и подъ Оршу и подъ Горы три станицы, по рознымъ тремъ дорогамъ, московскихъ стрѣлцовъ, да могилевскихъ козаковъ Демида Рагову съ товарищи, чтобъ онъ столникъ и воеводы подъ Могилевъ поспѣшили. А мы холопи твои, августа въ 14 день, сдѣлавъ мостъ на Двѣпрѣ, отъ Могилева за пять верстъ, и перешедъ Двѣпръ, пришли подъ Могилевъ за полверсты, въ селѣ въ Печерскѣ стали обозомъ и дожидались столника и воеводы. И Могилевцы, ляхи и жидаи и крестьяне, могилевской кономъ панъ Петровскій, да бурмистръ Шелковскій, и райцы и лавники и чернь присылали къ намъ холопамъ твоимъ дважды, и говорили: какъ де будутъ государевы ратные московскіе люди, тогда де поддадимся, и просили сроку на три дни. А ляхи, государь, и жидаи били челомъ, чтобъ ихъ выпустить совсѣмъ изъ Могилева

въ Полшу; а черныя, государь, люди всѣ единогласно били челомъ и присылали Кутеинского монастыря игумена Іоюля и иныхъ многихъ старцовъ, что они всѣ ради и хотятъ быть подъ твоею государевою высокою рукою. И мы холопи твои, обрадовавсь тому, тѣхъ трехъ день ждали, а къ столнику и воеводамъ къ князю Ѳедору Куракину на встрѣчу послали четвертую станицу, не дождавсь тѣхъ станицъ, чтобъ онъ подъ Могилевъ поспѣшилъ. И августа, гусударь, во 18 и 19 и 20 день тѣ три станицы пріѣхали къ намъ холопамъ твоимъ назадъ, а сказали, что столника и воеводы князя Ѳедора Куракина не сыскали подъ Дубровною и подъ Оршею и подъ Горами были не видѣны, нигдѣ нѣтъ. И тѣ, государь, Могилевцы провѣдали, что тѣ станицы пріѣхали, и сказали, что ратныхъ московскихъ людей нѣтъ, и съ чѣмъ присылали, въ томъ во всемъ солгали, и хотятъ съ нами битца, и изъ Горъ хотятъ итить на насъ съ пушками, и туры и щиты готовить. И я холопъ твой, услышавъ, что твои государевы бояре и воеводы, князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи, идутъ изъ Шепелева подъ Шкловъ и пришли подъ Шкловъ, и я холопъ твой, пріѣхавъ подъ Шкловъ, августа въ 20 день, просилъ у нихъ, чтобъ они бовре и воеводы отпустили отъ себя твоихъ государевыхъ ратныхъ людей подъ Могилевъ, хотя бъ отъ полку по одной сотни, для того, чтобъ, государь, Божиимъ и твоимъ государевымъ дѣломъ поспѣшить и безъ кровопролитія бѣ Могилевъ тебѣ государю взяти. И твои государевы бояре и воеводы, князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи, мнѣ отказали и ратныхъ людей не послали. А которые, государь, могилевского

уѣзду крестьяне и козаки собрались къ полковнику въ полкъ тысячъ съ шесть, и слышавъ про то, что твоихъ государевыхъ ратныхъ людей подь Могилевъ не идутъ, многіе разбѣжались, а иные пошли въ Могилевъ и про то про все въ Могилевѣ тѣ бѣглецы скозали. И мнѣ холопу твоему о томъ какъ укажешь.

На оборотъ адресъ и помѣта: 162, августа въ 25 день, съ могилевскимъ казакомъ съ Демидомъ Рагозою.

На 2 лл.

2) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, полковнику нашему Костянтину Поклонскому. Августа въ 25 день писалъ еси къ намъ съ козаками съ Демидомъ Рагозою съ товарищи, что ты намъ великому государю служишь и Могилевцовъ приводишь на то, чтобъ они намъ великому государю добили челомъ и городъ сдали безъ кровопролитія. И мы великій государь за то, что ты намъ великому государю служишь, жалуемъ, милостиво похваляемъ; а по нашему указу, велѣно итти подь Могилевъ столникомъ нашимъ и воеводамъ, Петру Васильевичю Шереметеву съ товарищи, съ нашими царского величества рат-

ными людьми и надь Могилевымъ промышлять съ № 8. тобою вмѣстѣ, сколько милосердый Богъ помощи подасть. А что ты писалъ къ намъ великому государю, что наши ратные люди полку бояръ нашихъ и воеводъ, князя Алексѣя Никитича Трубецкого съ товарищи, Могилевской уѣздъ и Чеусово повоевали и полонъ поймали, и о томъ нашъ указъ къ боярамъ нашимъ и воеводамъ посланъ съ большимъ подтвержденьемъ, а велѣно имъ послать въ Чеусы и въ иные мѣста Могилевского уѣзду, для обереганья, дворянъ добрыхъ, а съ ними нашихъ ратныхъ людей, чтобъ Могилевского уѣзду и Чеусова не воевали; а которой будетъ полонъ поймали, и то велѣно сыскавъ имъ отослать къ тебѣ.— И какъ къ тебѣ ся наша царского величества грамота придетъ, и ты бѣ съ столники нашими и воеводы надь Могилевымъ Божиимъ и нашимъ дѣломъ промышлялъ заодно, чтобъ однолично Могилевцовъ привести на то, чтобъ они намъ великому государю добили челомъ и сдали городъ безъ кровопролитья. Писанъ на нашемъ стану подь Смоленскомъ, лѣта 7162, августа въ 25 день.

Посланы съ жилцы съ подѣвщики съ Кузмою Михайловымъ съ товарищи.

На 2 лл. Письма полковника Костянтина Поклонского, присланнаго съ Дем. Рагозою, въ дѣлѣ не имѣется; упоминаемый же въ государственой грамотѣ указъ къ воеводамъ ии. Ал. Н. Трубецкому съ товарищами находится въ дѣлѣ, впереди настоящей грамоты, отъ 25 августа; содержаніе его вполне соответствуетъ грамотѣ государя къ Поклонскому.
На 2 лл.

3) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, Михайлу Петровичю Воейкову. Августа въ 25 день писалъ ты къ намъ, по нашему указу, что къ столнику нашему и воеводамъ князю Ѳедору Куракину съ товарищи, посылалъ полковникъ нашъ Костянтинъ Поклонскій и ты на встрѣчу станицы, и ихъ ожидали; а столникъ нашъ и воеводы, августа по 20 день подь Могилевъ не бывали, и о томъ

бы тебѣ велѣти нашъ указъ учинить. И по нашему указу, велѣно съ нашими ратными людьми подь Могилевъ итти столнику нашему и воеводамъ Петру Шереметеву съ товарищи.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а столникъ нашъ и воеводы, Петръ Шереметевъ съ товарищи, съ нашими ратными людьми подь Могилевъ придутъ, и ты бѣ съ столникомъ нашимъ и воеводы и съ полковникомъ съ Костянтиномъ Поклонскимъ надь

№ 8. Могилевымъ промышляли, чтобъ Могилевцовъ | кровопролитія. Писанъ на нашемъ стану подъ
подъ нашу руку привести и городъ взять безъ | Смоленскомъ, лѣта 162, августа въ 25 день.

На 2 лл. Далѣе въ далѣ, на 1 л. находится государевъ указъ, отъ 26 августа, боярину Ильѣ Дм. Милославскому и дьяку Петру Малыгину о посылкѣ къ полковнику Конст. Поклонскому 30 пудъ зелья ручнаго и 30 пудъ свинцу на даточныхъ подводяхъ.

4) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, полковнику нашему Костянтиву Поклонскому. Писалъ еси къ намъ, что ты намъ великому государю служишь и Могилевцовъ приводишь на то, чтобъ они намъ великому государю добили челомъ и городъ сдали безъ кровопролитія. И мы великій государь, наше царское величество, за то, что ты намъ великому государю служишь, жалуемъ, милостиво похваляемъ.—И какъ къ тебѣ ся наша царского величества грамота придетъ, и ты бѣ съ столникомъ нашимъ и воеводы съ Петромъ Васильевичемъ Шереметевымъ съ товарищи надъ Могилевымъ промышлялъ, сколько милосердый Богъ помощи подастъ, чтобъ Могилевъ подъ нашею государскою высокою рукою учинити безъ кровопролитія; а будетъ Могилевцы наше гусударскіе милости не поищутъ и города не сдадутъ, и по нашему царского величества указу, велѣно итти подъ Могилевъ и надъ Могилевомъ промышляти бояромъ и воеводамъ, князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи, съ тобою жъ вмѣстѣ. А козака Дсмида Рагозу пожаловали мы великій государь, велѣли ему быти у тебя въ полку въ сотникахъ, и ты бѣ ему въ сотникахъ у себя быти велѣлъ. Да съ Демидомъ же Рагозою, да съ московскими стрѣльцами Михайлова приказу Зыбина, съ стрѣльцомъ съ Осипкомъ Онофреевымъ, да съ Корниломъ Ондреевымъ, да съ Тарасомъ Семеновымъ, да съ Демьяномъ Васильевымъ, по нашему указу, послано къ тебѣ да къ Михайлу Воейкову нашимъ ратнымъ людямъ 30 пудъ зелья ручного, 30 пудъ свинцу. Писанъ на нашемъ стану подъ Смоленскомъ, лѣта 7162, августа въ 27 день.

На 2 лл.

5) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, Михайлу Петровичю Воейкову. Писалъ ты къ намъ Михайлова приказу Зыбина съ стрѣльцы съ Осипкомъ Онофреевымъ да съ Ивашкомъ Михайловымъ, что столникъ нашъ и воеводы князь Ѳедоръ Куракинъ съ товарищи подъ Могилевымъ не бывали. И по нашему указу, велѣно подъ Могилевъ итти столнику нашему и воеводамъ, Петру Шереметеву съ товарищи; а нынѣ къ полковнику нашему и къ тебѣ послано нашимъ ратнымъ людямъ 30 пудъ зелья ручного, да 30 пудъ свинцу Костянтинова полку Поклонского съ сотникомъ Демидомъ Рагозою, да съ казаки Корвилемъ Ондреевымъ, да съ Тарасомъ Семеновымъ, да съ Демьяномъ Семеновымъ, да Михайлова приказу Зыбина съ стрѣльцомъ съ Осипкомъ Онофреевымъ. А стрѣлецъ же Ивашко..., которого ты прислалъ съ тѣми козаки сказать, что онъ иманъ въ Могилевѣ въ полонѣ, и ружье у него взято, а изъ Могилева онъ вымѣненъ на взятого языка, а ты къ намъ о томъ не писывалъ. И будетъ тотъ стрѣлецъ въ полону былъ и изъ полону вымѣненъ, и ты такъ дѣлаешъ негораздо, что о томъ къ намъ не пишешь.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ съ полковникомъ съ Костянтиномъ Поклонскимъ зелье и свинець нашимъ ратнымъ людямъ роздали, и надъ Могилевымъ съ столникомъ

нашимъ и воеводы съ Петромъ Шереметевымъ съ товарищи промышляли, сколько милосердый Богъ помощи подастъ, чтобъ Могилевъ взять безъ кровопролитія. А о стрѣльцѣ Ивашкѣ Онофреевѣ къ намъ отписалъ: въ полонъ въ Могилевъ онъ Ивашко иманъ ли, и будетъ иманъ, и сколь давно, и гдѣ въ полонъ взятъ, на бою ли или въ подѣвдѣ, и зачѣмъ ты объ немъ къ намъ не писалъ, и изъ полону онъ какъ вышелъ, собою ли или на языка вымѣненъ; и будетъ на языка, и какой за него данъ человекъ на обмѣну, и гдѣ тотъ языкъ взятъ былъ, которой данъ за него на обмѣну, о томъ бы еси однолично обо всемъ къ намъ отписалъ; и впредь бы еси писалъ къ намъ о всемъ подлинно. Также бѣ и о томъ къ намъ отписалъ: августа въ 17 день посланы отъ насъ къ полковнику къ Костянтину Поклонскому и къ тебѣ съ стрѣльцомъ съ Тишкою Гавриловымъ, которого ты присылалъ къ намъ, сотники, запорожскіе казаки Васка Сулименокъ съ товарищи, три человекъ; и тотъ стрѣлецъ и казаки къ вамъ подъ Могилевъ пріѣхали ль, и нынѣ тѣ казаки съ вами ль? чтобъ однолично намъ про все было вѣдомо.

А сотникъ Демидъ Рагоза въ посолскомъ № 8. патрѣ сказалъ, что онъ намъ великому государю служить, а къ вѣрѣ въ службѣ ты Михайло ево жъ не приводилъ; а съ тобою, по нашему указу, послана чиновная книга, по чему приводить всякихъ людей, которые учинятца въ нашей службѣ, къ вѣрѣ; и ты такъ дѣлаешь негораздо и живешь неостерегательно, что тѣхъ людей, которые учинятца намъ въ службѣ, къ вѣрѣ не приводишь. И ты бѣ впередъ во всякихъ дѣлѣхъ былъ остерегатель и ратныхъ и всякихъ людей, которые учинятца подъ нашею государскою высокою рукою, приводилъ всѣхъ къ вѣрѣ въ то же время, какъ кто въ нашей службѣ учинятца, и о томъ обо всемъ писалъ къ намъ подлинно. А сотникъ Демидъ Рагоза къ вѣрѣ, по нашему указу, приведенъ. А для нашего дѣла послана къ тебѣ дестъ бумаги. Писанъ на нашемъ стану подъ Смоленскомъ, лѣта 7162, августа въ 27 день.

Посланы государевы грамоты съ сотникомъ съ Демидомъ Рагозою съ товарищи, да съ стрѣльцомъ съ Осипкомъ Онофреевымъ.

На 4 лл.

XIII. Отписна Михаила Воейкова о добровольной сдачѣ города Могилева и о приведеніи тамошнихъ жителей къ присягѣ на подданство Московскому государю. 28 августа.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, августа въ 24 день. Божіею милостию и твоимъ государскимъ и сына твоего государева, государя нашего благовѣрнаго царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, счастьемъ, Могилевцы, шляхта, и бурмистры, и райцы, и лавники, и мѣщане и всякихъ чиновъ люди подъ твою государеву высокую руку поддалися, и городомъ Могилевомъ и

увадомъ тебѣ государю челомъ ударили; и меня холопа твоего и полковника Костянтина Поклонского Могилевцы всякихъ чиновъ люди встрѣтили чесно, со святыми иконами, и пустили въ городъ. И тѣ бурмистры и райцы и лавники и мѣщане лутчіе люди, пришедъ въ церковь соборную, передо мною холопомъ твоимъ и передъ полковникомъ, по святой евангелской заповѣди, тебѣ государю вѣру учинили, что имъ, Могилевцомъ, которые живутъ въ православной христіанской вѣрѣ, быть подъ твоею государевою высокою рукою

№ 8. во вѣки неотступнымъ. А достолныхъ Могилевцовъ мѣщанъ и всякихъ черныхъ людей стану я холопъ твой приводить къ вѣрѣ въ иные дни, и на роспись писать имена ихъ по чиномъ. А которые, государь, римскіе вѣры шляхта хотятъ быть подъ твоею государевою высокою рукою, и я холопъ твой по той евангелской заповѣди приводить ихъ къ вѣрѣ не смѣю, что они не хри-

стіане. И о томъ мнѣ холопу твоему какъ укажешь. А съ сею, государь, отпискою и съ саунчемъ послалъ я холопъ твой къ тебѣ государю астарханца Божену Мизинову августа въ 25 день.

На оборотѣ адресъ и помѣта: 162, августа въ 28 день, съ Михайловымъ сотникомъ съ Боженомъ Мизиновымъ.

На 1 л.

№ 9.

1654, августа 28—сентября 17. Отписки моголевскаго воеводы, статьи и челобитныя жителей Могилева, Орши, Смоленска, Витевска и другихъ вълорусскихъ городовъ объ условіяхъ добровольнаго ихъ подданства Московскому государю, о разныхъ имущественныхъ и другихъ дѣлахъ. Государевы рѣшенія и грамоты по всемъ этимъ дѣламъ.

Држ. М. Им. Дѣлз, Дѣла Польскія 1654 года, тетр. № 6, лл. 134—486. Акты, помѣщенные подъ настоящимъ №., на даны нами безъ всякой переставки, на примѣръ, относительно хронологическихъ датъ, въ томъ самомъ порядкѣ, въ какомъ они находятся въ подлинномъ дѣлѣ.

1. Похвальныя государевы грамоты полковнику Константину Поклонскому и къ стряпчему Михаилу Воейкову по поводу добровольной сдачи имъ города Могилева; приназь Воейкову въ отпискахъ свое имя писать не впереди, а послѣ имени Поклонскаго. 28 августа.

1) Отъ царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, полковнику нашему Костянтину Поклонскому. Въ нынѣшнемъ во 162 году, августа въ 28 день, писалъ къ намъ великому государю, нашему царскому величеству, ты полковникъ нашъ, что милостію Божіею и нашимъ государскимъ и сына нашего царского величества, благовѣрнаго царевича и великаго князя Алексѣя Алексѣевича, счастьемъ, города Могилева шляхта и служилые люди и мѣщане жилецкіе, тутошніе православные христіанскіе вѣры люди, намъ великому государю добили челомъ и городъ сдали и вѣру по святой евангелской заповѣди въ подданствѣ учинили; также и Ляхи, шляхта многіе люди, подъ нашу государскую высокую руку били челомъ и по своей вѣрѣ присягу въ подданствѣ учинили жъ. И мы великій государь, наше царское величе-

ство, за ту твою полковника нашего многую службу жалуемъ тебя, милостиво похваляемъ. — И какъ къ тебѣ ся наша царского величества грамота придетъ, и ты бѣ Божіимъ и нашимъ дѣломъ промышляя, сколько милосердый Богъ помощи подасть, и до нашего указа былъ въ Могилевѣ. А гдѣ тебѣ быти на нашей царского величества службѣ, и о томъ къ тебѣ нашего царского величества указъ будетъ впереди. А столникомъ нашимъ и воеводамъ, Петру Васильевичю Шереметеву съ товарищю, указали мы великій государь итти къ намъ подъ Смоленскъ, и о томъ къ нимъ нашъ царского величества указъ посланъ. Писанъ на нашемъ царского величества стану подъ Смоленскомъ, лѣта 7162, августа въ 28 день.

Послана съ подѣзщики съ Ѳедоромъ Пановымъ съ товарищю.

На 2 лл. Упоминаемой здѣсь я въ ниже печатаемыхъ актахъ грамоты Поклонскаго къ государю въ дѣлѣ вѣнѣтся.

2) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, Михайлу Петровичю Воейкову. Въ нынѣшнемъ во 162 году, августа въ 28 день, писалъ еси къ намъ, что милостию Божіею и нашимъ государскимъ и сына нашего благовѣрнаго царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, счастьемъ, города Могилева шляхта и служилые люди и мѣщане намъ доби́ли челомъ, и городъ сдали, и вѣру по святой евангелской заповѣди въ подданствѣ намъ учинили. И мы за то жалуемъ тебя, милостиво похваляемъ.— И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ съ полковникомъ съ Костянтиномъ

Поклонскимъ былъ въ Могилевѣ до нашего ж 9. указа и Божіимъ и нашимъ дѣломъ промышлялъ, сколько милосердый Богъ помощи подасть. А иновѣрцовъ бы еси, которые не нашей христіанской вѣры, приводятъ къ присягѣ велѣлъ передъ собою, по ихъ законамъ, ихъ духовного чину людемъ, чтобъ намъ великому государю въ службѣ были вѣрны. Да пишешъ въ отпискахъ своихъ свое имя напередъ полковника; и ты бѣ впередъ писалъ напередъ полковниково имя, да свое имя послѣ. Писанъ на нашемъ стану подъ Смоленскомъ, лѣта 7162, августа въ 28 день.

На 1 л.

II. Государева грамота полковнику Константину Поклонскому, чтобы онъ оберегалъ крестьянъ Могилевского уѣзда отъ разореній. 28 августа.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, полковнику нашему Костянтину Поклонскому. Били челомъ намъ великому государю Могилевского уѣзду села Кулешева, да села Бѣлого, да села Голобырды и иныхъ Могилевского уѣзду селъ и деревень крестьяне Сидорка Ефремовъ, Назарко Степановъ, Овдюшка Полтиновъ и во всѣхъ Могилевского уѣзду селъ и деревень крестьянъ мѣсто, а сказали: учинились де они подъ нашею царского величества высокою рукою, чтобъ

намъ великому государю ихъ пожаловать, велѣти Могилевского уѣзду села и деревни ото всякихъ людей оберегати и разоренья имъ никакого чинить не велѣть.— И какъ къ тебѣ ся наша царского величества грамота придетъ, и ты бѣ Могилевского уѣзду селъ и деревень крестьянъ велѣлъ оберегать, чтобъ имъ никакого разоренья и изгони не было. Писанъ на нашемъ стану подъ Смоленскомъ, лѣта 7162, августа въ 28 день.

На 1 л.

III. Государева грамота къ полковнику Конст. Поклонскому о дозволеніи могилевской шляхтѣ—ляхемъ, пріѣхать къ государю подъ Смоленскъ, и о другихъ дѣлахъ. 29 августа.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, полковнику нашему Костянтину Поклонскому. Писалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты полковникъ нашъ, что милостию Божіею и нашимъ государскимъ и сына нашего царского величества, благовѣрнаго царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича счастьемъ, горо-

да Могилева шляхта и всякіе жилетцкіе люди доби́ли челомъ и городъ сдали и вѣру намъ великому государю учинили. И мы великій государь, наше царское величество, тебя полковника нашего, за твою къ намъ великому государю вѣрную службу, жалуемъ, милостиво похваляемъ, и служба твоя и радѣнье у насъ великого государя въ забвеньи не будетъ. Да ты жъ къ намъ великому госу-

№ 9. дарю писалъ, что нашему царскому величеству присягнули много Ляховъ, а что съ ними чинити, и о томъ бы тебѣ велѣти нашъ царского величества указъ учинить; а тѣ Ляхи хотять ѣхать къ намъ великому государю. И мы великій государь, наше царское величество, тѣмъ Ляхомъ указали быть къ намъ великому государю подѣ Смоленскъ. — И какъ къ тебѣ ся наша царского величества грамота придетъ, и ты бѣ тѣхъ Ляховъ и шляхту и иныхъ лутчихъ людей прислалъ къ намъ великому государю съ береженьемъ, чтобъ они съ дороги не ушли, а самъ бы еси, до нашего

указу, покажѣста мы великій государь въ Могилевъ пришлемъ нашего царского величества воеводу, побывъ въ Могилевѣ. А столнику нашему и воеводамъ, Петру Шереметеву да князю Тимоею Ивановичю Щербатому, будетъ они изъ-подъ Могилева не пошли, велѣно быть въ Могилевъ до нашего указу. Писанъ на нашемъ царского величества стану подѣ Смоленскомъ, лѣта 7162, августа въ 29 день.

Съ подѣвзщики съ Борисомъ Дьяковскимъ съ товарищи.

На 3 л. Далѣ въ дѣлѣ слѣдуетъ государева грамота Мих. Воейкову, чтобъ онъ оставался въ Могилевѣ до указу. *На 1 л.*, отъ 29 августа. Засимъ память дворянину Ив. Аван. Гавреневу съ товарищами: указалъ государь «лицкаго постриженика, нармозитана Якуба, что прислалъ къ государю изъ Могилева полковникъ Конст. Поклонскій, сослать въ Вязьму въ тюрьму съ иными язьми». Посланъ въ розрядъ съ переводчикомъ съ Андреемъ Резеповымъ. *На 1 л.*, отъ 30 августа.

IV. Челобитная государю Могилевского уѣзда крестьянъ, чтобы возвратили имъ ихъ женъ и дѣтей, взятыхъ въ плѣнъ ратными людьми, и государевъ указъ по этой челобитной. 29 августа.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бують челомъ сироты твои, Могилевского уѣзду розныхъ становъ и деревень крестьянишка, Власка Онисковъ, да Савостька Ѳедоровъ и всѣ крестьяня. Полку боярина и воеводы князя Якова Куденетовича Черкасского съ товарищи ратные люди поимали женишекъ нашихъ и дѣтишекъ въ полонъ, какъ мы сироты твои были на твоей государевѣ службѣ у пана Поклонского въ подмогъ; а нынѣ, государь, городъ Могилевъ сдался, и намъ сиротамъ твоимъ велѣно жить по прежнему въ своихъ домѣхъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ сиротъ своихъ, вели, государь, намъ дать свою государеву грамоту къ боя-

рину и воеводамъ, ко князю Якову Куденетовичю Черкасскому съ товарищи, чтобъ намъ женъ нашихъ и дѣтей намъ отдали, гдѣ мы ихъ сыщемъ. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ: 162, августа въ 28 день, государь пожаловалъ, велѣлъ дать грамоту къ бояромъ и воеводамъ, ко князю Якову Куденетовичю Черкасскому съ товарищи, что города Могилева всякіе люди добили челомъ и нынѣ бують челомъ, чтобъ полонъ сыскавъ отдать и впредь не воевать и о томъ учинить указъ; а которой полонъ поиманъ Могилевского уѣзду, велѣтъ свести, а какъ сведутъ, и ихъ роздать, а впередъ не воевать и никакіе шкоты не чинить; а будетъ кто утаить, или впередъ учнетъ воевать, и тѣмъ людямъ быть казненнымъ безъ пощады.

На 1 л. Соответствующая указу государева грамота къ боярину кн. Як. Куд. Черкасскому съ товарищи. *На 3 л.*, отъ 29 августа. Далѣ въ дѣлѣ, *на 4 л.*, распоряженіе о выдачѣ государева жалованья и за сеучь, присланнымъ съ вѣстію о сдачѣ Могилева отъ полковника Конст. Поклонскаго шляхтичу Михаилу Рудницкому и казакамъ, тремъ челоуѣкамъ, и отъ Мих. Воейкова астраханцу Башеву Мизанову, — отъ 29 августа.

V. Челобитная государю шляхтича Яковинскаго о выдачѣ ему государева жалованья на подъемъ и о томъ, чтобы быть ему въ сотникахъ въ полку Конст. Поклонскаго. 30 августа. № 8.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой, ново-выборный полякъ Андреянко Яковинскій. Слыша я холопъ твой твою государеву неизреченную милость къ намъ иноземцомъ и совершенно познавъ православную христіанскую вѣру, выѣхалъ на твое государево имя на вѣчное холопство и крестился въ православную христіанскую вѣру. А нынѣ мнѣ холопу твоему велѣно быть на твоей государевѣ службѣ въ полку Костентина Поклонскаго. Милосердый

государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа твоего своимъ государевымъ жалованьемъ на подъемъ, какъ тебѣ милосердому государю Богъ извѣститъ, и вели, государь, мнѣ въ полку Костентина Поклонскаго быть въ сотникахъ. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ: 162, августа въ 30 день, государь пожаловалъ, велѣлъ дать десять рублей, да пару соболей шесть рублей, и быть въ сотникахъ у Костентина Поклонскаго.

На 1 л. Далѣе, на 2 л., соответствующая резолюція, государева грамота къ полковнику Конст. Поклонскому, что присланному имъ шляхтичу Яковинскому быть у него въ полку сотникомъ, а что съ шляхтичемъ Рудницкимъ посматреть къ нему полковнику государева жалованья два сорока да пара соболей,—отъ 30 августа.

VI. Государева грамота къ Михайлу Воейнову: добыть въ Могилевѣ у итщанъ александрійской бумаги, сколько можно, и прислать ее къ государю. 30 августа.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, Михайлу Петровичю Воейнову. Какъ въ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ бурмистромъ и райцомъ и лавникомъ велѣлъ добыть бумаги болшія и середнія и меньшія александрїи, сколько мочно, и тоѣ бумагу, взявъ у нихъ, прислать къ намъ, съ кѣмъ

пригоже, да о томъ къ намъ отписалъ, а отписку велѣлъ подать и бумагу отдать въ посылскомъ шатрѣ думному нашему діаку Ларіону Лопухину. Писанъ на нашемъ царского величества стану подѣ Смоленскомъ, лѣта 7162, августа въ 30 день.

Послана съ Михайломъ Рудницкимъ.

На 1 л.

VII. Государева грамота къ полковнику Конст. Поклонскому: хлопоталъ бы онъ о томъ, какъ бы городъ Кричевъ сдался государю добровольно. 31 августа.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Могилевѣ, Костянтину Поклонскому. Какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и тебѣ бѣ тотчасъ послать Кричевъ сговаривать, и мыслить бы тебѣ, какъ Кричевъ сговорить и подѣ нашу царскую высокую

руку привести. Писана на нашемъ стану подѣ Смоленскомъ, лѣта 7162, августа въ 31 день.

Такова наша грамота послана съ подѣвѣзники съ Олексѣемъ Дуровскимъ съ товарищи.

Писмо ся грамота розрядного приказу діака Максима Лихачева.

На 1 л.

№ 8. VIII. Письмо къ государю полковника Ионст. Поклонскаго о томъ, что онъ намеренъ дѣлать и дѣлаетъ въ Бѣлоруссін послѣ занятія Могилева. Государева грамота съ отвѣтомъ на это письмо. 2—4 сентября.

1) Переводъ съ полскаго письма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, изъ Могилева полковникъ Костянтинъ Поклонской съ Федоромъ Павновымъ съ товарищи въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября во 2 день.

Наяснѣйшій, милостивый царю государю милостивый, вѣрное мое подданство предъ ногами вашего царского величества престола полагаю.

Уже черныи орелъ вашего царского величества дошелъ того счастья, что Бѣлорускіе страны ему кланяются. А то все счастьемъ вашего царского величества и наяснѣшего царевича Алексѣя Алексѣевича, сына вашего царского величества; по которому счастью есть надежда въ Господѣ Бозѣ, что желательныя вещи ваше царское величество воспримешь,

и гордый непріятель наклонитъ выи своя подъ ноги престолу вашего царского величества. А я, по повелѣнію вашего царского величества, самъ пребываю въ Могилевѣ, часть войска на двѣ недѣли роспущу, а другую послалъ есмь въ загоны подъ Борисовъ. Поляки съ княземъ въ Минскѣ собираются отъ насъ въ сорокѣ миляхъ. До Быхова листъ писалъ есмь, чтобъ поддалися; послалъ есмь пана Минвида; что отпишутъ, тотчасъ вѣдомо учиню. До Кричева также послалъ есмь шляхтича пана Ивановскаго, тотъ отъ Кричева самъ будетъ у вашего царского величества. То вѣдомо учиня, вашему царскому величеству мое вѣрное подданство отдаю. Съ Могилева, августа 30 дня, лѣта 1654.

Вашего царского величества вѣрный подданный, Костянтинъ Поклонскій, полковникъ.

На 2 л. Въ дѣлѣ этого письма два экземпляра. Государева грамота съ отвѣтомъ на это письмо Поклонскаго въ дѣлѣ находится не рядомъ съ нимъ, а ниже, черезъ много другихъ позднѣйшихъ по времени актовъ, начинается на 296 л.

2) Отъ царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, къ полковнику нашему Костянтину Поклонскому. Въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября во 2 день, писалъ къ намъ великому государю ты полковникъ нашъ, что по нашему царского величества указу, нынѣ ты въ Могилевѣ, а часть войска на двѣ недѣли роспустишь, а другую послалъ въ загоны подъ Борисовъ, для того, что Поляки съ Родивиломъ въ Минскѣ собираютца. А до Быхова и до Кричева писалъ.. (оторвано) намъ великому государю поддалися. И мы великій государь, наше царское величество, тебя полковника нашего за то, что ты намъ великому государю служишь, жуаемъ, милостиво похваляемъ.—

И какъ къ тебѣ ся наша царского величества грамота придетъ, и ты бѣ въ Кричевъ и въ Быховъ посылай кого пригоже, и писалъ къ нимъ, обвадеживая шляхту и всякихъ жидетцкихъ людей нашимъ царского величества жалованьемъ, шляхту ихъ маятностями, а мѣщанъ градскихъ и уѣздныхъ людей лготами, чтобъ они наше царскіе милости къ себѣ поискали и города намъ великому государю сдали, также какъ иныхъ городовъ шляхта и всякихъ чиновъ жидетцкіе люди наше государскіе милости поискали и города и мѣста намъ великому государю поздавали. А мы великій государь за то учнемъ ихъ жаловати нашимъ государскимъ жалованьемъ. Также бы еси послалъ и подъ Минскѣ, выбравъ кого

вѣрныхъ и знающихъ людей, и велѣлъ про Радивиля провѣдать подлинно, гдѣ нынѣ Радивиль, въ Минску ли, или гдѣ въ иномъ городѣ, и многіе ль къ нему собираютца, и какіе ратные люди, и какова у него чаять промыслу, и есть ли къ нему откуда прибылые люди, и будетъ есть, и откуда, и многіе ль люди, и кто съ тѣми прибылыми людьми пришли какихъ начальныхъ людей. Да что къ

тебѣ тѣ твои посыльщики, изъ-подъ Минска № 8. пріѣхавъ, скажутъ, также изъ Быхова и изъ Кричева противъ твоего писма что къ тебѣ отпишутъ, и ты бѣ о томъ отписалъ и ихъ подлинные листы прислалъ къ намъ великому государю подъ Смоленскъ. Писанъ на нашемъ стану подъ Смоленскомъ, дѣта 7163, сентября въ 4 день.

На 3 лл. Дале въ дѣлѣ, рядомъ съ этой государевой грамотой къ Полюонскому, находится государева грамота къ Мих. Воейкову, такого же содержания, отъ 4 сентября, на 2 лл.

IX. Письмо къ государю полковника Ионст. Полюонскаго съ рекомендаціей, какъ чрезвычайно преданныхъ государю, Оршанскаго протопопа, бурмистра и писаря, ѣдущихъ теперь изъ Могилева къ государю подъ Смоленскъ съ челобитными. 5 сентября.

Переводъ съ полскаго писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичу, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, полковникъ Костянтинъ Полюонскій съ оршанскимъ протопопомъ Яковомъ, въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября въ 5 день.

Наяснѣйшій царю государю, государю мой милостивый! Отецъ протопопъ оршанскій Яковъ Поликарповичъ церкви Рождества пресвятыя Богородицы соборные, а съ нимъ Іосифъ Никоновичъ, бурмистръ, Германъ Ширай, бывшей писарь мѣста Оршанскаго, которые во время всполоху отъ войска вашей царской милости изъ Орши Радивиль, гетманъ литовской, силно по нанесеню на нихъ, что они изъ давныхъ временъ желательны престолу вашей царской милости были, какъ и я о томъ вѣдаю, какое они гоненіе въ судахъ неодиново на смертную казнь отъ гонителей церкви Матери Божіи жестоко воспримали, ставяся непремѣнными, и для того всѣ маятности свои оставляли; какъ на останокъ, когда имъ гетманъ, утекаячи самъ предъ войскомъ вашей

царской милости, однолично имъ за собою ѣхати велѣлъ, тогда они, покиня маятности свои, не ѣдучи за обозомъ гетманскимъ въ Литву, тутъ до мѣста Могилева пріѣхали и тамъ, какъ желательные и вѣрные подданные во всемъ совѣтуя мѣсту Могилеву, вашей царской милости желательными были, и дня 25 августа, по взятіи Могилева, въ церкви Братцкой присягу на вѣрное подданство совершили. Нынѣ до вашей царской милости подъ Смоленскъ ѣдутъ; о которыхъ, яко о вѣрныхъ людехъ, вашей царской милости государя, государя моего милостивого, унижено молю, изволь ихъ милостью своею государскою пожаловать. А я, яко нижайшій подножіе милостивого жалованья вашей царской милости государя, государя моего милостивого, самого себя и услуги мои прилежно отдаю. Изъ Могилева, мѣсяца августа 30 дня, 1654 года.

Вашей царской милости вѣрный подданный, Костянтинъ Полюонской, полковникъ его царского величества.

На 2 лл.

№ 8. X. Письмо къ государю полковника Коист. Полюнскаго съ рекомендаціей ѣдущихъ къ государю съ челобитьемъ намѣстника Буйницкаго монастыря и могилевскаго шляхтича Кгелды.

Пресвѣтый, милостивый царю государю, государю мой милостивый!

Честный отецъ намѣстникъ монастыря Буйницкаго церкви православныя, имѣя умысль свой, чтобъ вашему царскому величеству поклонъ отдать, ѣдетъ съ паномъ Кгелдою, за котораго и я вашему царскому величеству челомъ бью, чтобъ моленіе его для того мона-

стыря не презря, жалованье учинити изволилъ. А они за доброе здравіе вашего царского величества Господа Бога молить должны. Посемъ съ униженнымъ подданствомъ вашему царскому величеству отдаюся. Данъ въ Могилевѣ, августа 31 дня, лѣта 1654.

Вашего царского величества вѣрный подданный, Костентинъ Покловской, полковникъ.

На 1 л. Ручкою думного дѣла: спросать о чемъ бьютъ человекъ.

XI. Челобитная къ государю могилевскаго бурмистра Кузьмы Загорскаго о взысканіи по замладной денегъ съ имущества убѣжавшаго изъ Могилева мида.

Пресвѣтлый и непобѣдимый, милостивый царю государю, государю многомилостивый!

Понеже судбами Божиими подъ высокую руку и власть вашего царского величества остались, да будетъ Господь Вышній похваленъ, а государство вашего царского величества да будетъ распространено во всю вселенную. А понеже я полякъ, а нынѣ вѣрный подданный вашего царского величества, не только что я короля пана своего отступилъ, а на имя вашего царского величества, всей вселенной страшное и дивное, но также и тѣмъ же хваленіемъ, которымъ ваше царское величество Господа Вышняго хвалити изволяешь, и я хвалити хочу и буду до смерти своея, милосердой только руки вашего царского величества съ тѣмъ смиреннымъ челобитьемъ моимъ низко до ногъ вашего царского величества припадая, покорно о жалованьи челомъ бью, а особно, что я на закладъ крѣпостной взявши триста восемьдесятъ три рубли, вѣкто Шая Наильмовичъ, жидъ Могилевскій, изъ Мо-

гилева убѣжалъ, оставя маетности свои въ Могилевѣ, домъ съ каменными полаты и девять волокъ земли пустой въ деревнѣ Дубинкахъ, недалече Могилева будучей; и унижено и покорно престола вашего царского величества челомъ бью, чтобъ на тѣ маетности, послѣ жиды оставы, маетности за долгъ мой именованный отъ особнаго жалованья и милосердія вашего царского величества пожалованъ былъ. Также и о прудѣ належачемъ протопопа лятцкаго, на рѣкѣ Озерѣ будучемъ, вашему царскому величеству покорно челомъ бьемъ; или что будетъ жалованья и милосердія и всевлаждующіе руки ваше царскіе милости, то все благодарно приму. А я за доброе долготное здравіе и за счастливое вашего царского величества государствованіе Господа Вышняго непрестанно молити будемъ. Вашего царского величества, государя нашего милостивого, вѣрный и нижайшій подданный, Кузма Загорскій, бурмистръ города Могилева.

На 2 л.

XII. Челобитная государю могилевскаго шляхтича Николая Салтана о выдачѣ грамоты на принадлемація ему имѣнія и чтобы они шляхтичи находились впредь подъ властію могилевскаго воеводы, а не полковника Коист. Полюнскаго.—Челобитныя пункты къ государю могилевскихъ шляхтичей.

1) Челобитье ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, города Могилева шляхтича Николая Салтана.

Пресвѣтлѣй и непобѣдимѣй, милостивѣй государь царь, государь, государь мой милостивѣй.

Понеже ваше царское величество, государь нашъ милостивѣй, изволилъ изречь, что намъ всѣмъ по Господѣ Божѣ за надежнѣйшіе жаловалныя грамоты и печати лутче есть далеко, понеже постороннихъ и пограничныхъ монарховъ не имѣють такого надѣянїя, хотя и руками ихъ же прямыми подписаны бывають, однако частократно премѣняются и въ ни во что обращаются, вкупѣ въ такомъ нестрое- нїи и съ своею монархіею подбіешъ подъ силу и пространно владѣтельную свою руку, на Бога надежда, свѣтъ весь ваша царская милость, государь нашъ милостивѣй, когда судомъ своимъ яко Богъ самъ подаешь и премѣненїю быти не подаешь. Сего ради, и я убогїй и вижайшее подножіе и подавннй вашей царской милости, государя и благодателя моего милостивого вѣрннй и желательннй, унижено и какъ напкорнѣ до ногъ наяснѣй- шего и непобѣдимаго престола упая, про- сячи, чтобъ еси мене, вижайшего и покор- нѣйшего подданного своего, знати изволилъ и жаловалною своею государскою грамотою обе- речь повелѣлъ, чтобъ есмь селомъ Веремѣ- вичами, Тарновымъ и Хотушею, которые сво- ими деньгами купилъ и крѣпость имѣю, вла- дѣлъ. И о томъ какъ напкорнѣ до пресвѣт- лѣйшего престола вашего царского величества челомъ бью, чтобъ еси по милостивому и ще- дрому своему государскому жалованью, земля- скую повѣтовую хоруховъ свою дати изволилъ, чтобъ еси подъ его милостью паномъ вое- водою, назначеннымъ отъ вашего царского величества, и подъ его толко строемъ мы шляхта пребывали и заслуживали себѣ на жалованье у вашей царской милости, а до строения пана полковника не належали и онъ

до насъ; а мы, собрався подъ хоруховъ, пер- сями и кровью нашею ставитися за достоин- ство пресвѣтлаго престола вашей царскіе ми- лости увизаемся побивати и привлацати мѣ- ста, людей, повѣты и земли подъ ноги пре- свѣтлого престола вашей царскіе милости; а что хлѣба, лошадей, оружія потребую, понеже ограбленъ во всемъ, унижено о селцѣ Голу- щевѣ и Дубровки челомъ бью, будетъ ли бла- гоговѣная воля ваше царскіе милости, или гдѣ будетъ воля и жалованье ваше царскіе милости на приготовленіе и украшеніе воин- ское хлѣбъ указать, за что я со убогими мо- ими дѣтми и со всѣмъ домомъ моимъ не пре- стану молитвы за достоинство престола и за доброе здорывье вашего царского величества Господа Бога молити не престанемъ, ажъ до смерти. Вашей царской милости нижайшее подножіе, государя и благодѣтеля милостиваго, Николай Еремѣевичъ Салтанъ.

Для бытія ближайшаго боку его милости пана воеводы, чтобъ еси близко города были, о дому жида Гица какъ напкорнѣ и униже- но челомъ бью.

На 3 лл.

2) Челобитье нижайшее до пресвѣтлого престола его царского величества, государя нашего милостивого.

Какъ смиреннѣе и унижено его царскому величеству, государю нашему милостивому, че- ломъ бьемъ, чтобъ волности наши шлякетскія, по образу иныхъ, которымъ ваше царское ве- личество, по милости своей государской, дати изволилъ и насъ при маетностяхъ лежащихъ соблювъ, подтвердилъ, и права наши, какъ кто имѣлъ, и укрѣпити изволилъ.

Унижено челомъ бьемъ, чтобъ безпечално о здравїи жити могли по счастливому строе- нїю отъ престола вашего царского величества, а болши отъ тѣхъ, которые явственно пору-

№ 8.

№ 8. гаянѣ и похвалбы на здравіе наше и адѣ подѣ бокомъ престола вашего царского величества чиняты; чтобъ насъ, яко государь милостивый, заступа, ложному наносу вѣрити не изволилъ.

Смираннымъ поклоненіемъ его царскому величеству челомъ бьемъ, чтобъ намъ, по милостивому жалованью своему государскому, правителя и старѣйшаго человѣка придати изволилъ, и по указу и по повелѣнію вашего царского величества насъ судилъ и правду розсматривалъ.

Со слезами до ногъ престола вашего царского величества припадая, челомъ бьемъ о жалованьѣ, для того, что дома позжены и съ хлѣбомъ разорены и имѣніе наше все, что одноконечно съ голоду умереть бы было, понеже къ одному лѣту ничего не засѣно, и не имѣючи гдѣ съ женами и съ дѣтми пріютитца.

Изъ подданныхъ и мѣщанъ и иныхъ розныхъ людей управы унижено челомъ бьемъ: у которыхъ розные наши вещи и животины, кони, медъ, серебро, денги и всякая рухледь насиліемъ побрани суть, и которые взаимны даные отъ насъ рожъ и денги имѣють, такоже на которыхъ писма и крѣпости суть, чтобъ то все, по милостивому жалованью вашего царского величества, государя нашего милостивого, не пропало, челомъ бьемъ.

Полонъ, которой по исполненіи уже на вѣрное подданство его царскому величеству вѣрѣ поиманъ есть, иманно шляхта и шляхецкіе жены съ дѣтми, крестьяне, чтобъ могли быть волные, унижено челомъ бьемъ.

На 4 лл. См. еще ниже настоящаго № акты XXXVI.

XIII. Статъ, представленныя государю католической смоленской шляхтой и духовенствомъ, объ условіяхъ, на которыхъ они готовы сдать добровольно государю городъ Смоленскъ. 2 сентября.

Переводъ съ полскаго письма съ статей, о которыхъ бьютъ челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, воевода

Вдовы шляхецкіе убогіе съ дѣтми своими могли быти въ маестностяхъ своихъ вмѣстѣ съ нами, зѣло челомъ бьемъ.

Люди, которые имѣня паномъ своимъ и пократчи и забравъ кони, денги, стрѣлбу, платья, въ охотники пошли, чтобъ взятые вещи отдати велѣли, а ихъ за такое дѣло, для смиренія болшіе своей воли, казнити велѣли, по указу его царского величества, милости просимъ.

О дворахъ жидовскихъ, чтобъ есмь по счастливому государствованью вашего царского величества отстояніа болші какъ преже по ефимку не платили, чтобъ намъ розданы шляхтѣ были, челомъ бьемъ, чтобъ есмь на услугу его царского величества и на оборону городовую пріѣхавъ, и для управы волное стояніе имѣти могли.

Мучителей, которые нестерпимое мучительство, топльнѣе шляхты и шляхтянокъ учинили, чтобъ казнены были, его царскому величеству челомъ бьемъ.

Лошади, насиліемъ побраныя, которыя у мѣщанъ суть, чтобъ его царское величество отдати тѣмъ, чьи суть, повелѣли, унижено челомъ бьемъ.

Римляне чтобъ при вѣрѣ своей пребываючи, костель и службу свою имѣти могли, особенного призрѣніа и щедрого разсудного жалованья вашего царского величества, государя нашего милостивого, унижено съ плачемъ челомъ бьютъ.

смоленскій и шляхта и всѣ служилые и шляхецкіе люди и духовенство. А подали тѣ статьи въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября въ 2 день.

1.

Чтобъ царское величество, по первому челобитью нашему, изволилъ изъ жителей нашихъ быти въ Могилевѣ, въ Шкловѣ, въ Дубровнѣ, въ Витебску, и въ Горахъ и въ иныхъ городѣхъ; и листы, которые будутъ писаны отъ насъ до различныхъ особъ, чтобъ были отданы, и отвѣты намъ привезены, за вѣдомостью царского величества чтобъ были чте ны, естли такъ есть, какъ визни сказываютъ; на которыхъ мѣстѣхъ чтобъ въ завладѣ боярина думного, намъ вѣдомого, дано, а наши чтобъ съ приставами царского величества ѣхали, а назадъ пріѣхавъ, намъ сами безъ приставовъ учинили.

2.

Чтобъ костелы всѣ цѣло пребывали. Ксензы и шляхта, которые восхотятъ, чтобъ при своихъ волностяхъ и вѣрѣ пребывали; дѣти католицкіе чтобъ въ костелахъ крещены были, а потомъ чтобъ ихъ не привужали до греческіе вѣры.

3.

Чтобъ самъ царское величество придати изволилъ руку его милости пану воеводѣ на поддержанье тѣхъ владѣній, а ихъ милости паны, думные бояре нѣкоторые, духовенство, и тѣ, которые приговаривали о отданіи города, и начальные иноземцы обештери (*на поль:* полковники) именовъ царского величества присягу, такожде и своимъ именовъ и всѣхъ царского величества учинили съ-подъ знамени, отъ насъ себѣ даной, при пребываніи царского величества на томъ, что на всѣхъ, какъ духовныхъ, такъ и шляхту начальства иноземскія пѣхоту полскую и казаковъ, мѣщанъ и посполство съ женами и съ дѣтми и со всѣми людьми здорово выпустить и до рубежа насъ чрезъ всѣ царского величества и казацкія

войска и скопы свои волные, то есть шиши, № 8. здорово проводить нѣсколко полковъ своихъ, и приставовъ такихъ дали, которые суть великіе люди въ государствѣ Московскомъ.

4.

Про уніатовъ духовенству, какъ римскому, такъ и соединеной церкви съ костелными и съ церковными украшеніи чтобъ волно выѣхати и съ собою взяти.

5.

Чтобъ со всѣмъ имѣніемъ насъ пустили, которое ни есть везти и нести на себѣ можемъ, не осматривая, и не трясти возовъ нашихъ и насъ всѣхъ.

6.

Знамена всѣ, какъ начальниковъ иноземскихъ, такъ и степныхъ и казацкихъ, какъ и первыхъ давныхъ и недавно прибылыхъ, такоже и на шляхту и весь людъ посполитой съ сбруями и со всѣмъ оружіемъ ручнымъ и съ стрѣлою въ городѣ всякою, съ порохи и съ ядры и съ фетилями зажженными, чтобъ выпустили волно, и что ни есть, какъ понести, такъ и въ возѣхъ своихъ повезти для своей нужи волно было; притомъ и пушечекъ нѣсколько чтобъ волно съ собою взяти.

7.

Шляхта роду московского, которые отдревле и недавно съ Москвы вышли и королемъ ихъ милостямъ польскимъ нѣсколкодесять лѣтъ и для заслугъ правамъ общимъ съ нами суть соединены, чтобъ при добрѣ добромъ и волности и прямомъ хотѣніи такъ, какъ и мы, были сохранены и волностями перепущены.

8.

Чтобъ намъ лошади давали, естли не даромъ, то чтобъ за харчъ мѣняли не дорого

№ 8. съ конми, но какъ что судить, которыхъ про-
давати, подъ присягою заповѣдати, не будутъ.

9.

Чтобъ намъ прямую цѣну безъ обиды олово,
мѣдь, живность всякую и за рожь платили и
за украшеніе, которого побрати невозможно
будеть.

10.

Чтобъ ни единого остатися при царскомъ
величествѣ какъ здѣ, такъ и на пути, не по-
нуждали.

11.

Чтобъ намъ всѣ маестности лежачіе, дома и
всякое строеніе наше по оцѣнкѣ изъ казны
царского величества заплачены были.

12.

Чтобъ намъ подводы подведши, какъ стар-
шимъ, такъ и всѣмъ, давали имъ харчъ до
рубежа невоеванного для насъ на своихъ под-
водахъ везли, дорогу и станы росписали.

13.

Проводивъ до рубежа, чтобъ насъ волне
пропустивъ не грабили, и наперед и позади
никакихъ на насъ засадныхъ людей не ста-
вили, людей своихъ и казацкихъ не научали,
и за ними не гоняли, и отъ всякихъ скоповъ
своевольныхъ насъ защищали.

14.

Чтобъ есмь никаковы обиды въ пути отъ
людей насъ проводящихъ и иныхъ не имѣли;
а естли бы кто отъ нихъ обиду учинилъ, чтобъ
полковникъ тотчасъ справедливость надъ ними
безъ всякой волокиты учинилъ.

15.

Кто бы въ пути занемогъ, или за неудоб-

ствомъ здравія своего болши итти не могъ,
тогда чтобъ всякого отъ тѣхъ на своихъ под-
водахъ ажъ до рубежа везли и въ пути ихъ
не метали; а кто бъ изъ Смоленска для немощи
своей итти не могъ, чтобъ царское величество
потомъ велѣлъ отослати, пожаловавъ на кормъ
и на безстрашіе для проѣзду.

16.

Вязневъ всѣхъ, различными случаями въ
полѣ и въ городѣхъ и въ селѣхъ пойманныхъ,
возвратити и роспись ихъ намъ подати.

17.

Естли кому хотя съ нашей, хотя съ ихъ
стороны что будетъ надобно, чтобъ нажити
волно было по добромъ позволенію съ обонхъ
сторонъ безъ обиды.

18.

Выбиратися намъ на путь чтобъ шесть не-
дѣль дано.

19.

Людей духовныхъ и шляхты и градскихъ
жителей обоего рода, естлибы что укравъ у
пановъ своихъ, убѣжали и мятежъ каковъ
чинили, хотя здѣ на мѣстѣ, хотя въ пути,
чтобъ выданы были; а того имѣють оберегати
ихъ милость паны приставы, и тѣхъ прямымъ
паномъ выдавати и наказывати. Также изъ
полковъ иноземскихъ никакова начальнига и ни
солдата нашего примати до себя не имѣють.

20.

Естлибы которые на имя царского вели-
чества здѣ остави, чтобъ не толко при своихъ
наданіяхъ, которые привилія королей ихъ ми-
лостей имѣють, но и при тѣхъ, которые иску-
пили и въ закладъ дали и въ держанію ихъ
были и мирно держали, такожде при домахъ,

и земляхъ, какъ въ городѣ, такъ и на поса-
дѣ, пребывали, и тѣ остальные, естлибъ кому
виноваты, чтобъ тотчасъ платили долги.

21.

Листъ князя его милости рукописанный и
иные листы, которые дня вчерашнего были
явлены, чтобъ царское величество до его ми-
лости пана воеводы повелѣлъ отдать.

XIV. Письмо къ государю полковника Нонст. Поклонскаго съ рекомендаціей могилевскихъ шляхтичей, Суловскаго и Сухаревскаго.
7 сентября.

Списокъ съ бѢлорусскаго писма, что писалъ
къ государю царю и великому князю Алексѣю
Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи
самодержцу, изъ Могилева полковникъ Костян-
тинъ Поклонскій съ шляхтою съ Трояномъ
Суловскимъ да съ Сухаревскимъ въ нынѣш-
немъ во 163 году, сентября въ 7 день.

Наяснѣйшій, милостивый государю царю,
государю государю мой милостивый.

При отданіи вѣрнаго моего подданства ва-
шему царскому величеству, государю моему ми-
лостивому, при котораго счастливымъ государ-
ствованіемъ при отданіи добровольномъ города
Могилева на имя и грамоту вашего царскаго
величества, государя нашего милостиваго, съ
великимъ хотѣніемъ поддалися: шляхтичъ уро-
женый Троянъ Суловскій, городничей смолен-
скій, подчашей городенскій, державецъ Суха-
ревскій повѣту Оршанскаго, на имя вашего
царскаго величества, которой по учиненіи

22.

№ 8.

Естли царское величество изволить на дого-
воръ съ нами тѣхъ статей, чтобъ есмя обна-
дежены были, что никакова приступу до стѣ-
ны и стрѣлбы и подкоповъ не дѣлали, такожь
и о мѣстѣ и о подлинномъ собраніи для раз-
говору чтобъ уговорено межъ нами было.

На 9 лл.

вѣры вашему царскому величеству служить
прямо по силѣ своей будетъ какъ человекъ
честный, о которомъ вашего царскаго вели-
чества, государя нашего милостиваго, прошу
и челомъ бью, чтобъ воспріялъ вашего цар-
скаго величества жалованье и при своихъ
маестностяхъ держачихъ и привиліяхъ, отъ ко-
ролей полскихъ ему данныхъ, по милостивой
грамотѣ вашего царскаго величества пожало-
ванъ быти могъ. А я за счастливое государ-
ствованіе и за доброе здравіе Господа Бога
молити долженъ, пребываючи нынѣ съ вѣрнымъ
подданствомъ милостивому жалованью вашего
царскаго величества, государя моего милости-
ваго, отдаюся. Писанъ въ Могилевѣ, сентября
2 дня, лѣта 1654.

Вашего царскаго величества, государя моего
милостиваго, вѣрный подданный, Костянтинъ
Поклонскій, полковникъ бѢлорусскій.

На 2 лл. На оборотѣ первой листа, рукою думнаго дьяка: «прописать челобитные».

XV. Челобитная статья, поданная государю могилевскими мѣщанами объ утвержденіи прежнихъ и пожалованіи новыхъ правъ
и привилегій ихъ городу.

Впередѣ въ дѣлѣ, на 7 лл., находятся статья, состоящая изъ текста челобитій могилевскихъ мѣщанъ, съ
разными замѣчаніями, написанными рукою думнаго дьяка, изъ которыхъ и составился нижепечатанный докладъ. Далѣе
слѣдуетъ опять тотъ же текстъ статей, съ боярскими на нихъ приговорами; пропуская первый документъ, печатаемъ
здѣсь только эти два послѣдніе.

1) И противъ челобитья и статей могилев-
скіе бурмистры и мѣщане допрашиваны; а въ
допросѣ сказали.

Авт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

По 1-й статьѣ о кабацѣ. Напередъ сего съ
кабака откупы и пивная и винная и медовен-
ная явка сбирана на короля по 32,000 золо-

№ 8. тыхъ полскихъ, и кабаковъ ни у ково не было своихъ; а нынѣ они бьютъ челомъ государю, чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ ту пошлину отдать имъ, а они тѣми денгами начнутъ строить пушки и всякіе пушечные запасы, и мосты, и городовыя всякія подѣлки, а во время войны городъ обороняти будутъ собою, или и людей въ прибавку нанимать учнутъ.

А кто будетъ изъ нихъ похочеть у себя во дворѣхъ держать кабаки, и тѣ люди учнутъ съ того давати откупы въ кабацкой доходъ въ ратушу; и толко та пошлина и кабакъ отдати имъ, и государю съ города oprичъ уѣзду прибыли будетъ толко по 200 рублевъ на годъ, и въ тѣхъ денгахъ бьютъ челомъ государю обо лготѣ.

О пошлинахъ, чтобъ государь пожаловалъ во всѣхъ городѣхъ съ торговъ ихъ пошлинъ имать не велѣлъ; а напередъ сего они не плачивали пошлинъ около Могилева по 20 верстѣ.

А въ Кіевѣ жъ и въ иныхъ черкасскихъ городѣхъ государь пожаловалъ, велѣлъ всѣмъ торговать безпошлинно.

О жидлахъ, что нынѣ побиты, сказали, что побити жидовъ Поклонского казаки, а не мѣщане.

А что бьютъ челомъ государю на 20 верстѣ около Могилева о земляхъ и о лѣсахъ и о рыбныхъ ловляхъ, и на тѣ земли сказываютъ у себя привилія Стефана Оботура короля, а отняты у нихъ тѣ земли при Жигимонтѣ королѣ и нынѣ въ роздачѣ за шляхтою, а у нихъ земли къ городу никакіе нѣтъ.

Да Могилевцы жъ государю бьютъ челомъ вновь о войтовствѣ Осовецкомъ, а напередъ сего то войтовство за ними не бывало; а сколько крестьянъ, того сказали не вѣдаютъ, а нынѣ де пусто; а одинъ изъ нихъ молвилъ, что въ томъ войтовствѣ крестьянъ было тысячь съ семь; а было то мѣсто королевское.

На 3 лл.

2) Списокъ съ бѣлорусского писма, о чемъ бьютъ челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, города Могилева мѣщане.

1.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ права и привилія, мѣсту Могилеву данныя, вѣдѣлѣ и непоручены противъ обѣщанія нашего царского величества, объявленные намъ, были сохранены, и чтобъ всѣ мѣщане, въ Могилевѣ живучіе, противъ данныхъ правъ и привиліевъ черезъ бурмистровъ, райцовъ и лавниковъ, также и войта, которые отъ всѣхъ совѣтню на всякой годъ, особливо кто изъ мѣщанъ при обирахъ обранъ быти имѣеть, однимъ неразлученнымъ судомъ и правомъ майдебурскимъ сужены были; а позыванья, когда кому приговоръ не полюбитца, чтобъ ни до кого иного, но до самого престола вашего царского величества было позволено, и то только въ великихъ дѣлахъ, и въ таковой, въ которой пятнатцать рублевъ будетъ, а въ меншихъ чтобъ допущено не было, для того, чтобъ люди убогіе до убытковъ не приходили. А судъ войтовскій со всѣми урядниками совѣтныи быти имѣеть.

Во яре приговорили той статьѣ быти такъ.

2.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ всѣ мѣщане, шляхта и всякіе служилые, также и посадчіе которые нибудь люди, дома свои въ мѣстѣ Могилевѣ имѣютъ, поповскіе, чернецкіе, ксендзовскіе, и по градциннѣ правамъ прежде сего обрѣтающіеся, подъ однимъ судомъ и послушаніемъ права майдебурскаго ратушнымъ обрѣталися, и тѣмъ правомъ майдебурскимъ чрезъ урядъ сужены были.

Бояре приговорили той статьѣ быть такъ, кромѣ священническаго и иноческаго чина, а тѣхъ вѣдать владыкѣ.

3.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ кабакъ съ торговьемъ и капшивою во владѣннѣ и завѣдыванья бурмистровъ, райцовъ, лавниковъ и посполства былъ отданъ, и чтобъ тѣ доходы не на что иное, но на справу и оборону мѣста Могилева были обращены; однако, чтобъ всѣ мѣщане про себя, а не на продажу безъ всякіе отъ уряду и посполства перешкоды, красное питье и вино въ домахъ своихъ держали; также волное медовъ ставленья и пивъ варенья и оныхъ по давному извычаю и привилей безъ всякіе платы имѣючи держали.

Бояре приговорили: съ кабака *); а питье всякое въ домѣхъ своихъ держать имъ про себя поволно, а въ государевы города съ виномъ и съ табакомъ отнюдь не ѣздить.

4.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ отъ всякихъ платежей и податей, противъ воли и милосердія своего и противъ обѣщанія пришлаго, мѣщаномъ Могилевскимъ льготу ваше царское величество подати изволилъ.

А льготы просить и бьютъ челомъ государю, что съ нихъ емлютъ по 200 рублевъ на годъ, и о томъ что государь укажетъ.

5.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ одежду мѣщане Могилевскіе по давному извычаю имѣли.

Бояре приговорили быть той жѣ 8. статьѣ такъ.

6.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ земли и домы, въ мѣстѣ Могилевѣ стоячіе, которыхъ жида и шляхта отбѣгли, до мѣста приворочены были, или такожь тѣмъ мѣщаномъ, которымъ жида должны были, прочь отбѣхали, въ тѣхъ же долгахъ отданы и присужены были.

Бояре приговорили жидовскіе дворы отдавать по крѣпостямъ; а на которые крѣпостей не положить, и тѣмъ быть за государемъ.

7.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ купцы, мѣщане Могилевскіе безъ всякого платежу тамги по всему государству и державѣ вашего царского величества, также и въ Украинѣ съ торгомъ и съ товарами своими волный проѣздъ и продаванье товаровъ имѣючи, куплю исправляли, и тѣхъ же всякихъ товаровъ, которыми передъ тѣмъ торговали, волную имѣли продажу.

Бояре приговорили: въ своемъ городѣ торговать безошлинно; а въ другіе города учнуть ѣздить съ торги, и пошлины имать съ купцы и съ продавца.

8.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ мѣщанъ Могилевскихъ посадскихъ живущихъ на войну, oprичъ оlochихъ, не выбрано, изъ мѣста Могилева до иныхъ городовъ для житья не вывожено и не отсылаю. Также чтобъ служивые люди у посадскихъ людей, мѣщанъ Могилевскихъ, становъ не имѣли и никакіе подати не имѣли.

*) За сими было написано: и иные доходы збирать на государя, но зачеркнуто.

№ 8. Бояре приговорили: мѣщанъ на службу не посылать, а быть служилымъ людемъ; а изъ города въ иные города мѣщанъ не переводить, а служилымъ людемъ ставитца на жидовскихъ дворѣхъ.

9.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ двѣ ярманки въ мѣстѣ Могилевѣ безъ всякого плаченя тамги съ обѣихъ рукъ, какъ съ купца, такожь и съ продавца чрезъ три недѣли исправлены были, а имянно, единъ на Богоявленіе Господне, а другій на Рождество пресвятей Богородицы.

Бояре приговорили той статьѣ быть такъ.

10.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ не толко изъпосреди опщихъ присяглыхъ, но такожде и изъпосреди черни на уряды и дѣлъ суженія во время обираяія чернь люди общіе волное имѣли обираяіе и на урядѣ особы подаваніе.

Бояре приговорили той статьѣ быть такъ.

11.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, о жалованьѣ мѣщаномъ, которые до шкодъ и убожества за позженіе домовъ и посѣченія садовъ за повелѣніемъ гетмана литовского пришли.

О той статьѣ то положено на васъ.

12.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ жида въ мѣстѣ Могилевѣ никакого житья не имѣли.

13.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ изъпосреди братіи нашей, черни, для

завѣдыванья приходоѡъ и расходоѡъ мѣскихъ шафори обраны были.

Той статьѣ быть такъ.

14.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ Ляхи никакими урядниками въ мѣстѣ Могилевѣ не были и до суженя дѣлъ въ урядѣ не засѣдали.

Бояре приговорили: Ляхомъ въ урядникахъ въ городѣ не быть.

А подѣ тѣмъ написано иною рукою: тѣ статьи на договорахъ отъ мѣщанъ Могилевскихъ поданы, на то время поизволили есмь, но до разсужденія и большого жалованья вашиѣ царскіе милости послали есмь, подѣ которыми и подписались есмь.

Костянтинъ Поклонскій, полковникъ, и печать его. Михайло Воейковъ, и печать его.

Царскому величеству они жѣ Могилевцы бьютъ челомъ.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ угодыя въ уездѣ Могилевскомъ ближнемъ отъ мѣста на 20 верстѣ, въ которомъ волное всякого дерева сѣченіе и рыбъ ловленя противъ давныхъ привиліевъ имѣли есмь до мѣста Могилева съ деревнями, на той же земли стоячими, и со всѣми доходы, изъ тѣхъ земель и деревень приходячими; а притомъ и войтовство Осоветцкое для выставленя въ мѣстѣ крѣпостей и для всякіе обороны, съ милостивого вашего царского величества жалованья, придано и получено было.

О той статьѣ что государь укажетъ.

Государь указалъ сказать о той статьѣ и нынѣ быть по прежнему; а какъ, по ево государеву указу, посланы будутъ писцы и земли опишутъ, и государевъ указъ о томъ

будеть; а нынѣ указать нельзя, потому что земля и всякія угоды невѣдомы.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ казаки въ мѣстѣ Могилевѣ не жили, но въ иномъ какомъ мѣстѣ, отъ вашего царского величества указаномъ, житія свои имѣли и въ продаванѣ всякого питья некоторые помѣшки мѣсту Могилевскому не чинили, и въ домахъ своихъ продажъ питью не имѣли, а на останокъ чтобъ никакіе ни малые обиды мѣщаномъ Могилевскимъ чинить не дерзали.

Бояре приговорили: казакомъ, № 8. окромѣ службы, не жить въ городѣ.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ Ляхи, какъ въ мѣстѣ, такъ и во всемъ уѣздѣ Могилевскомъ никакова старшинства и житія своего не имѣли.

Бояре приговорили: Ляхомъ въ начальныхъ людехъ въ городѣ не быть, искать и отвѣчать самимъ, а прокураторовъ не наймовать.

На 9 аа.

XVI. Докладъ государю, составленный изъ выписокъ изъ многочисленныхъ челобитныхъ новыхъ его бѣлорусскихъ подданныхъ, мѣщанъ и шляхтичей Могилева, Орши и другихъ городовъ, главнымъ образомъ о дѣлахъ по имуществу. Государевы указы на эти челобитныя. 9 сентября.

Написано въ докладъ:

Бьютъ челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, Могилевцы и иныхъ городовъ шляхта и мѣщане и иныхъ чиновъ люди, которые пріѣхали изъ Могилева, о разныхъ своихъ дѣлѣхъ и подали челобитныя, и изъ тѣхъ челобитныхъ выписано на перечень.

Шляхта бьютъ челомъ государю на прежніе свои маятности, по прежнимъ привиліямъ на даные, и на закладные, и на купленые, чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ имъ дать свои государевы жалованые грамоты. А иные бьютъ челомъ государю, что они маятностями своими владѣли по привиліямъ, и въ нынѣшнее де воинское время привилія у нихъ поиманы. А иные бьютъ челомъ государю: которые шляхта, покини свои маятности, побѣжали въ полоніе и въ литовскіе города, чтобъ государь пожаловалъ, тѣми маятностями велѣлъ владѣти имъ сверхъ ихъ маятностей. А иные бьютъ челомъ государю о родственныхъ своихъ маятностяхъ на прежнія маятности.

163, сентября въ 9 день, государь

указалъ и бояре приговорили по тѣмъ статьямъ: на прежніе маятности, которыми владѣютъ по привиліямъ, и на даные, закладные и на купленые, у которыхъ есть крѣпости, и будетъ и утерялись, а напередъ сего владѣли до нынѣшнее войны, и которые бьютъ челомъ о родственныхъ, а за ними иныхъ нѣтъ, и тѣмъ грамоты давать.

Могилевцы, бурмистры, райцы, лавники и всѣ мѣщане бьютъ челомъ государю: какъ де съ государевою грамотою пріѣхалъ подъ Могилевъ полковникъ Костянтинъ Поклонской и Михайло Воейковъ, и они де государской милости обрадовались и ему государю поклонились и городъ сдали. А съ полковникомъ де и съ Михайломъ былъ у нихъ договоръ, и по договору подали они о всемъ листъ, и они полковникъ и Михайло къ тому листу приписали свои руки. Да они жъ бьютъ челомъ государю ото всего города о иныхъ своихъ дѣлѣхъ, сверхъ того договору, и подали роспись, чтобъ государь пожаловалъ, на тотъ ихъ

№ 8. совѣтной договорной листъ и на нѣмъ статьи велѣлъ дать свою государеву жаловальную грамоту. Указъ на тѣхъ статьяхъ помѣченъ *).

Бьетъ челомъ могилевской мѣщанинъ Матвѣй Федоровъ: въ прошломъ де во 147 году, занялъ у брата его Ефима Оршанского уѣзду шляхтичъ Юрьи Раполовской Головчинскій, по крѣпости, 8250 золотыхъ полскихъ, а въ тѣхъ денгахъ заложилъ вотчину свою и съ угодья въ Оршанскомъ же уѣздѣ, и тоѣ вотчины не выкупилъ; а владѣеть ею онъ Матвѣй и брата ево дѣти. Да во 150 году занялъ у брата жъ его Ефима, по крѣпости жъ, Оршанского жъ уѣзду шляхтичъ Иванъ Мирскій 1200 копь, а въ тѣхъ денгахъ заложилъ въ Оршанскомъ уѣздѣ вотчину жъ свою, и тоѣ вотчины на срокъ не выкупилъ же. А по виленскому суду, велѣно тою вотчиною за долгъ владѣть брату ево; и братъ ево за истинну и за убытки, за харчи, за 4800 копь литовского счету, тою вотчиною владѣлъ; а какъ брата ево не стало, и владѣлъ тою вотчиною онъ Матвѣй и дѣти ево, а займщики ушли въ Польшу, и одинъ займщикъ умеръ. Чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ тѣми вотчинами по крѣпостямъ владѣть по прежнему. Дать грамоту: будетъ онъ тѣми маестности по крѣпостямъ владѣлъ, и нынѣ велѣть ему владѣть по прежнему, пока мѣста ему тѣ ево заемныя денги выплатятъ.

Могилевскіе пушкарі бьютъ челомъ, Васко Ивановъ съ товарищи, 4 человекъ. Были за ними на оброкъ въ Могилевскомъ уѣздѣ на Днѣпрѣ сѣнные покосы, и по обѣ стороны рѣчки Солоны, и на той рѣчкѣ мелница, а оброку съ того платили на годъ по 10 рублевъ; а какъ мелница попортица, и ее по-

дѣлывали уѣздными людьми. Чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ тѣми сѣнными покосы и мелницею владѣть имъ по прежнему, а оброкъ имать въ свою государеву казну. Дать грамота: будетъ за нимъ была мелница и сѣнные покосы на оброкъ, и нынѣ сыскавъ велѣть ему дать на оброкъ; а оброкъ положить, чтобъ съ прибавкою; а будетъ прибавить не изъ чего, ино бѣ не убавить, а подѣлывать собою.

Могилевецъ Андрей Борзиловскій Гарбусъ. Не стало де племянника ево Ивана Сутоцкого, а послѣ ево осталось помѣстье во Мстиславскомъ уѣздѣ; а дву дочерей того племянника своего поить и кормить онъ, и живутъ у него. Чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ то помѣстье справить за нимъ. Дать грамота, велѣть то помѣстье за нимъ справить; а дѣвокъ ему поить и кормить и замужъ выдать.

Могилевской пушкаръ Васка Ивановъ бьетъ челомъ. Были де за нимъ на оброкъ въ Могилевскомъ уѣздѣ три волоки, а съ тѣхъ волокъ платилъ оброку съ волоки по рублю. Чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ тѣми волоки владѣть по прежнему; а оброку имать, по чему государь уважетъ. Дать грамота, велѣть дать на оброкъ, а оброкъ положить по разсмотрѣнью.

Могилевецъ Евсейко Шацкѣвъ на могилевца на Ефима Григорьева, которой нынѣ живетъ въ Батуринѣ. Занялъ де у него въ кабалу сто шездесять копь, и тѣхъ денегъ по се время не платитъ. Чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ ему дать свою государеву грамоту къ Ивану Золотаренку, и тѣ денги и съ ростомъ на немъ доправить. Дать грамоту, велѣть пока баба дѣдать судъ.

*) См. предшествующій вѣтъ.

Могилевецъ, посадкой человекъ Тимошка Шатковской. Въ прошломъ де въ 153 году занялъ у него могилевской жидъ триста тридцать три тарели десять алтынъ, а въ тѣхъ денгахъ заложилъ дворъ свой; и срокъ тѣмъ денгамъ прошелъ, а нынѣ тотъ дворъ хотятъ отнять полковника Костянтина Полюковскаго казаки. Чтобъ государь пожаловалъ, того закладного просроченнаго двора отнимать не велѣлъ. Дать грамота: будетъ тотъ дворъ заложонъ, и закладная есть, и того двора не отымать и велѣтъ ему владѣть по закладной.

Могилевецъ, посадкой человекъ Тимошка Сотковской. Былъ де онъ для торгового своего промысла въ Ригѣ; и послышалъ де онъ, что государевы ратные люди стоятъ подъ Полоцими, и онъ де тѣ свои товары покинулъ подъ Ригю. Чтобъ государь пожаловалъ, велѣтъ ево для тѣхъ ево животныхъ отпустить въ Ригу и дать провѣзную грамоту, чтобъ ему до Могилева провѣхать безстрашно. Дать грамота, велѣтъ ево пропустить для животныхъ ево въ Ригу и изъ Риги назадъ.

Могилевецъ Николай Головинъ. Жилъ де онъ въ Могилевскомъ уѣздѣ въ селѣ Печерахъ; дворъ де ево и хлѣбъ всякой, которой у него былъ во дворѣ, весь позженъ; а которой хлѣбъ былъ въ полѣ на корени, и тотъ весь потолоченъ и потравленъ, и нынѣ де онъ кормитца межъ своей братьи. Чтобъ государь ево пожаловалъ, велѣлъ ему вмѣсто ево двора дать ему дворъ въ Могилевѣ жидовской Мовшинъ.

Дать ему дворъ, гдѣ пригодится, порозжей, пока мѣста онъ свой дворъ построить въ Печерахъ.

Шляхтичъ рославской Иванъ Бушковской.

Брата де ево названнаго Ерофея Смоленскаго № 8. не стало, а послѣ ево осталось помѣстье въ Рословскомъ уѣздѣ деревня Ладажина, а жены де и дѣтей послѣ ево никого не осталось. Чтобъ государь пожаловалъ, то помѣстье велѣлъ дать ему. Отказать, вновь никому помѣстья не давать.

Шляхтичи рословскіе Василей Рыковъ, Кондратей Плетневской, Иванъ Бушковской. Помѣстья де за ними въ Рословскомъ уѣздѣ. И какъ де государевы люди подошли подъ Рословъ, и они де въ то время съѣхали въ Могилевъ; а что въ тѣхъ деревняхъ сѣно было всякого хлѣба, и рословской воевода тотъ хлѣбъ безъ нихъ роздалъ мѣщаномъ. Чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ имъ тѣми помѣстьями владѣть по прежнему, а хлѣбъ, которой розданъ мѣщаномъ, велѣти бѣ имъ отдать. Дать грамота: будетъ спору о помѣстьяхъ ни съ кѣмъ не будетъ, велѣтъ помѣстьями владѣть по прежнему; а въ хлѣбѣ отказать, потому что Рословъ давно государю добилъ челомъ, а ты для чего отъ государскіе милости бѣгалъ.

Бьетъ челомъ государю могилевской бурмистръ Романъ Ребровскій. Заняли де у него въ крѣпости Оршанскаго уѣзду шляхтичъ Николай Головинскій 22.000 копѣ по счету литовскому, да Богданъ Стативевичъ 7.000 копѣ, да Суходолскій 10.000 копѣ на сроки; а въ тѣхъ денгахъ заложили ему вотчины свои въ Оршанскомъ уѣздѣ: Головинскій деревню Ермовичи, да деревню Лахвичи, да деревню Бѣлевщину, да деревню Барашневичи; Стативичъ деревню Косичи, Суходолскій село Буйничи да деревню Суходолскую со всѣмъ владѣниемъ и со крестьяны и со всякимъ угодеи; и они ему тѣхъ денегъ на сроки не заплатили;

№ 8. а онъ Романъ тѣми ихъ вотчинами по крѣпостямъ владѣть и по се время. Чтобъ государь пожаловалъ ево, велѣлъ тѣми вотчинами по закладнымъ крѣпостямъ владѣти по прежнему, и дати о томъ свою государеву грамоту. Дать грамоту.

Да онъ же Романъ государю бьетъ челомъ: въ прошломъ де во 148 году занялъ у него, по крѣпости, Оршанского уѣзду шляхтичь ляхъ Петръ Подлескій 840 копъ по счету литовскому, а по королевскому судному листу съ убытками 13.440 копъ, и тѣхъ денегъ 840 копъ ему не платить; и онъ де на него билъ челомъ королю, и судъ у него съ нимъ былъ, и по суду данъ ему королевской листъ за печатью, велѣно ему ево Петровою маестностью въ Оршанскомъ уѣздѣ деревнею Горанею со крестьяны владѣти, покаместа онъ тѣ свои денги по королевскому листу на крестьянѣхъ ево не выберетъ. И онъ де Романъ маестностью ево не владѣлъ и денегъ не собиралъ, а онъ Петръ нынѣ умеръ, а маестностью ево и крестьяны владѣть шляхтичь Николай Головинскій. Чтобъ государь пожаловалъ, тою ево Петровою деревнею Горанею и крестьяны велѣлъ ему владѣть, покаместа онъ прамыи свои денги 840 копъ выберетъ. А въ убыткахъ по королевскому судному листу что государь укажетъ.

Да онъ же Романъ государю бьетъ челомъ: въ прошломъ де во 151 году занялъ у него, по крѣпости, Оршанского уѣзду шляхтичь Иванъ Курчъ, хоружей Лицкій, съ женою своею Варварою Соколинскою 84.255 золотыхъ полскихъ, и въ тѣхъ денгахъ билъ челомъ на него Ивана королю, и былъ у него судъ, и съ суда данъ ему листъ, а велѣно ему за тѣ денги владѣть ево Ивановыми крестьяны въ Оршанскомъ уѣздѣ въ Соколинѣ и въ селахъ ево и въ деревняхъ до тѣхъ мѣстъ,

покаместа онъ тѣ свои денги выберетъ. А нынѣ онъ Иванъ съ женою своею сбѣжалъ къ королю, а крестьяны ево живутъ по прежнему, а онъ на нихъ еще денегъ своихъ не собиралъ и ими не владѣлъ. Чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ ему, сверхъ того листу, дать свою государеву грамоту и тѣми Ивановыми селы и деревни и крестьяны владѣть, покаместа онъ тѣ денги по крѣпости на крестьянѣхъ ево всѣ выберетъ. Будетъ онъ тѣми маестностями владѣлъ и впередъ сего по крѣпостямъ, и нынѣ велѣтъ ему владѣть по прежнему, покаместа ему тѣ долги выплачены съ тѣхъ маестностей будутъ, а крестьянъ ему не разогнать и не запустошить.

Бьетъ челомъ Василей Петрыжецкой съ братьями самъ-десять. Помѣстье де за ними въ Могилевскомъ уѣздѣ деревня Петригинъ съ приселки; а нынѣ де онъ тѣмъ помѣстьемъ безъ государева указа владѣть не смѣетъ. И государь бы его съ братьями пожаловалъ, велѣлъ имъ тѣмъ помѣстьемъ владѣть по прежнему, и о томъ велѣлъ имъ дать свою государеву грамоту, по чему имъ тѣмъ помѣстьемъ впередъ владѣть. Будетъ напередъ сего владѣлъ и нынѣ владѣетъ, дать грамота, которымъ помѣстьемъ онъ владѣлъ по привилеямъ.

Бьетъ челомъ Адамъ Корицкой: помѣстье за нимъ въ Могилевскомъ уѣздѣ село Велейко 16 волокъ, да село Верховецъ 20 волокъ, а нынѣ де онъ тѣмъ помѣстьемъ безъ государева указа владѣть не смѣетъ. Чтобъ государь ево пожаловалъ, велѣлъ тѣмъ помѣстьемъ владѣть ему по прежнему, и о томъ, по чему ему тѣмъ помѣстьемъ владѣть, велѣлъ государь дать свою государеву грамоту. Бу-

детъ владѣль и нынѣ владѣеть,
дать грамота.

Бьетъ челомъ государю могилевецъ Еуфимъ Хомутовской: въ прошломъ де во 156 году заняли у него Оршанского уѣзду князь Миколай да князь Юрій Головчинскіе тринацать тысячь пять сотъ золотыхъ литовского счету; а въ тѣхъ денгахъ до сроку заложилъ онъ Миколай вотчину свою въ Оршанскомъ уѣздѣ деревню Щеглицу со всякими угоды и со крестьяны. Да онъ же Миколай занялъ у него же шесть сотъ копъ, а въ тѣхъ денгахъ заложилъ онъ вотчиную свою пустошь, и закладные на тѣ свои вотчины онъ Миколайдалъ, а на срокъ тѣхъ своихъ вотчинъ не выкупилъ; а онъ де Миколай съ братомъ своимъ съ Юрьемъ ушелъ въ Польшу, и изъ той вотчины многіе крестьяне вышли въ инья села и деревни. Чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ тѣми ево князь Миколаевыми вотчинами со всякими угоды и со крестьяны за тѣ денги по закладнымъ владѣть ему по прежнему, и бѣглыхъ крестьянъ той вотчины велѣти бѣ ему сыскивать и переводить на старину. Дать грамота: будетъ по крѣпостямъ владѣль, и нынѣ владѣеть.

Бьютъ челомъ государю могилевцы мѣщане: многіе де ихъ братья могилевскіе мѣщане, до приходу государевыхъ ратныхъ людей, поѣхали съ своими торговыми промысла въ Польшу и въ Литву до города Гданска, до Кролевца и до Риги, и въ иные розныя въ полскіе и литовскіе города. И они нынѣ, боясь государевыхъ ратныхъ людей, изъ тѣхъ городовъ съ своими промысла въ Могилевъ ѣхать не смѣютъ. Чтобъ государь пожаловалъ велѣлъ имъ дать свою государеву грамоту въ полки къ бояромъ и воеводамъ, которые нынѣ стоятъ съ ратными людьми, и въ проѣздъ для береженья государевыхъ людей, ково государь укажетъ,

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV

чтобъ тѣхъ могилевцовъ мѣщанъ въ проѣздъ № 9. по дорогамъ не побивали и не грабили и никакіе порухи не чинили. Дать проѣзжая грамота.

Бьетъ челомъ государю шляхтичъ Ондрей Отрошковичъ, чтобъ государь пожаловалъ ево брата ево Алексѣя Отрошковича, которой въ Литву побѣждалъ, деревенькою Янковщиною въ уѣздѣ Могилевскомъ.

Бьетъ челомъ государю шляхтичъ Гарбузь Бордзиловскій, чтобъ ево государь пожаловалъ, велѣлъ ему владѣть по прежнему вотчиною ево деревенькою Староселками въ Оршанскомъ уѣздѣ, и пустоши, купленные въ Кричевщинѣ, въ воеводствѣ Мстиславскомъ, которые были за нимъ во время королевское.

Да онъ же Гарбузь бьетъ челомъ, за пожарное и за пограбленное разоренье, о деревенькѣ Прусинѣ, которая недалече отъ пустошей ево въ Кричевщинѣ послѣ бѣглого въ Литву Самойла Кгедройца.

Бьетъ челомъ государю могилевской бывшей писарь Самойло Ермолецкой: помѣстье де за нимъ въ Могилевскомъ уѣздѣ въ деревнѣ Высокомъ, да въ деревнѣ Рыминцѣ, да въ деревнѣ Кузминичахъ 8 чети съ осминою, да въ Сиверѣ въ Почепскомъ уѣздѣ деревни Глазово, да Дымово, да Курманово; да тещи де ево вдовы Олены Вилчковы и сына еѣ помѣстья въ Почепскомъ же уѣздѣ деревни Губастово, да Васковичи, Ивашково, Мошково, Туболцы, Вятошки, Гушино; и то де помѣстья теща ево покиня, съ сыномъ своимъ сошла въ Литву. И чтобъ государь ево пожаловалъ, велѣлъ ему прежнимъ своимъ помѣстьемъ владѣти по прежнему; а тещино помѣстье велѣлъ государь дати ему пополамъ съ шуриномъ ево съ Юрьемъ Сухарабскимъ, и на тѣ помѣстья дати ему свою государеву грамоту.

Бьетъ челомъ государю Александръ Кошав-

№ 9. скій, чтобъ государь ево пожаловалъ, велѣлъ ему на прежнюю его маятность въ Кричевскомъ уѣздѣ, на село Кошаны, дать свою государеву подтверженую грамоту.

Бьетъ челомъ государю Юрій Сухарабскій о деревняхъ въ уѣздѣ Стародубскомъ, въ стану Почаповскомъ; о Журавкѣ, о Телеша, о слободѣ Третьякѣ, въ Смоленщинѣ о Кореневѣ, о Маковѣ, о починкѣ Макишинѣ, тѣ всѣ деревни достались ему послѣ первые жены ево.— Въ Стародубскомъ уѣздѣ о пустоши Глодовѣ, куплено у Яна Козарина, да въ Почаповщинѣ о деревнѣ Котелкѣ, которою король его пожаловалъ и женѣ и дѣтемъ ево. — Въ Почаповщинѣ о деревняхъ послѣ Самойла Птага о Бѣланской, о Ильчевой, о Илюшиной; да послѣ Юрья Таймовича о деревнѣ Бябикѣ которыми онъ Сухарабской владѣлъ за закладъ взявъ черезъ право.— Юрья жъ Сухарабской бьетъ челомъ государю, чтобъ государь ево пожаловалъ шуриновъ ево, Данила Бержанского деревню Оноховою съ пустоши, да Криштофа Молского деревню Близнецы съ пустоши жъ.— Онъ же бьетъ челомъ о купленныхъ о пяти волокахъ въ Могилевскомъ уѣздѣ, да о 11-ти наволокахъ, которыми король его пожаловалъ послѣ Павловича, которые вологи называются Обрубъ, Селець, со всѣми землями и съ мельницею на рѣкѣ Баси.— Да онъ же Сухарабскій бьетъ челомъ государю, чтобъ государь его пожаловалъ князя Геронима Друцкого Соколинского, писаря оршанского, маятностью ево Браковцами, за то, что онъ великіе обиды и убытки на нѣсколко тысячей ему Юрью учиня, самъ сбѣжалъ въ Литву. — Онъ же бьетъ челомъ государю съ шуриномъ своимъ съ Самойломъ Ярмолинскимъ о деревняхъ въ Стародубскомъ уѣздѣ, которые остались послѣ тестя ево Самойла Желского, столника стародубского, о деревнѣ Губастовѣ, о Васковичѣ, о Ивашковѣ, о Мошновѣ,

о Туболцынѣ, о Ветошкѣ, о Гусчинѣ; а послѣ де тестя его тѣми деревнями владѣлъ жены его отчимъ Александръ Вилгекъ; а нынѣ про него сказываютъ, что его убили казаки, а теща де его сбѣжала въ Литву. И чтобъ государь пожаловалъ ихъ, велѣлъ тѣ деревни роздѣлить межъ ими.— Онъ же Юрья Сухарабскій бьетъ челомъ: послѣ де пожарного разоренія, съ женою и съ дѣтьми жити ему зимою негдѣ, а пріюту нѣтъ. Чтобъ государь пожаловалъ его въ Могилевѣ послѣ шляхтича Ильяша Кривца дворомъ, а овѣ де Ильяшъ сбѣжалъ въ Литву.

Бьетъ челомъ государю вдова Анна Отрошквича жена, чтобъ государь ее съ дѣтьми пожаловалъ, велѣлъ съ дѣтьми мужа ея маятностью владѣть по прежнему, и о томъ велѣлъ дать свою государеву грамоту. Дать государеву грамоту.

Бьетъ челомъ государю Василей Петрежицкій, чтобъ государь ево пожаловалъ, послѣ брата ево родново Самойла Петрежицкого, во Мстиславскомъ уѣздѣ деревню Сухановомъ, да послѣ племянника его Самойла Петрежицкого жъ селомъ Краснымъ съ приселками, къ нему належащими, а ближе де его въ роду никого не осталось; а на тѣ деревни велѣлъ бы государь дати ему свою государеву грамоту.— А въ другой челобитной написано: онъ же Василей Петрежицкій бьетъ челомъ государю: во Мстиславскомъ де и въ Оршанскомъ повѣтъхъ за двоюроднымъ братомъ ево за Григорьемъ Андреевымъ сыномъ Петрежицкимъ помѣстья, деревня Дятель со крестьяны, да деревня Патрыги со крестьяны жъ и съ деревнями и съ вочинниковымъ дворомъ, да деревня Богданова со крестьяны жъ и съ дворомъ вотчинниковымъ; да въ Рѣчицкомъ де повѣтъ помѣстейцо жъ было за роднымъ ево племянникомъ за Самойломъ Петрежицкимъ, деревня Любанги съ деревнями и со крестьяны и со

всѣми угоды; и тѣ де братъ и племянникъ его, не похотя государю служить, покиня тѣ помѣстья, побѣжали въ Польшу. И чтобъ государь ево пожаловалъ тѣми братнимъ и племянниковымъ помѣстьи со всѣми угоды и со крестьяны, и о томъ, по чему ему тѣми помѣстьи владѣть, велѣлъ государь дати ему свою государеву грамоту.

Бьетъ челомъ государю шляхтичъ Гарбузъ Бордзиловской, чтобъ государь его пожаловалъ, велѣлъ ему прежними своими маятностями, которыми онъ владѣеть въ Оршанскомъ уѣздѣ и въ воеводствѣ Мстиславскомъ, владѣть по прежнему, и о томъ велѣлъ ему государь дати свою государеву грамоту.

Бьетъ челомъ государю Геронимовская жена вдова Сусана съ дѣтми: маятность де мужа еѣ въ воеводствѣ Мстиславскомъ, и въ той де маятности дворъ ихъ сожженъ и вся маятность и животы всѣ побраны. И чтобъ государь ее пожаловалъ, велѣлъ ей съ дѣтми тою маятностью, зовомою Удога Сволчасы владѣть по прежнему, и о томъ велѣлъ государь дати свою государеву грамоту подтвержденную; да ихъ же бы пожаловалъ государь, велѣлъ учинить съ мѣщаны черековскими, которые у нихъ скоть рогатый и лошади пограбили, и о томъ бы велѣлъ государь къ воеводѣ или къ приказному черековскому дати свою государеву грамоту. Дати государеву грамоту на мужа еѣ маятность, а на черековскихъ дати судъ и указъ учинить, до чево доведетца.

Бьетъ челомъ государю Самуилъ Кжигицкій: Могилевскіе де волости крестьяне сожгли у него дворъ, и хлѣбъ и животы и лошади и всякой скоть пограбили; чтобъ государь ево пожаловалъ, велѣлъ съ тѣми крестьяны въ ихъ пожогъ управу учинить, а пограбленной животъ и хлѣбъ и лошади и скоть сыскавъ, все

оддати ему. Дати грамота, будетъ послѣ № 9. присяги что учинили, и то сыскавъ оддати, а въ пожогъ указъ учинить до чево доведетца.

Онъ же государю бьетъ челомъ, чтобъ государь ево пожаловалъ войтовствомъ черековскимъ на Александрово мѣсто Отрошковича, а того де Александра не стало. А въ войты обирать всѣмъ людемъ, ково похотятъ.

Онъ же государю бьетъ челомъ о маятности пана Тобіаша Ждановича, называемой Хомлянки, прежде бывшею въ королевщинѣ въ Могилевскомъ уѣздѣ, да о старинной маятности Ждановича, называемой Пороевѣ въ Оршанскомъ повѣтѣ, да о старинной же маятности пана Костянтина Ждановича, называемой Теплое Схоролево въ Оршанскомъ же повѣтѣ. А тотъ де Костянтинъ сбѣжалъ, а они Костянтинъ и Александръ ему братья. Вновь кто бьетъ челомъ, и тѣмъ ждати, какъ земли опишутъ.

Бьетъ челомъ государю шляхтичъ Бернатъ Беркъ Резицкій, чтобъ государь ево пожаловалъ, вмѣсто его деревень, которые имѣлъ въ розныхъ мѣстѣхъ и уѣздѣхъ, а нынѣ де тѣ деревни всѣ сожжены и въ конецъ разорены, деревнею нѣмчина Улоа въ Дорогобужскомъ уѣздѣ. Дати нынѣ грамота на прежніе ево маятности; а о чемъ бьетъ челомъ, и тому государевъ указъ впредь будетъ.

Бьетъ челомъ государю шляхтичъ Дмитрей Сушевской, чтобъ государь его пожаловалъ, велѣлъ ему дати свою государеву подтвержденную грамоту на прежнюю деревню Сущи, на прудъ на рѣкѣ Тимоховцѣ и на другой прудъ въ Тепломъ Борку. Дати грамота на прежніе маятности и на пруды, чѣмъ, владѣлъ напередъ сего.

№ 9. Да онъ же бьетъ челомъ о закладной деревнѣ Пороевцѣ, а заложилъ де у него тоѣ деревню шляхтичъ Тобіашъ Ждановичъ, а въ какомъ закладѣ та деревня заложена, того въ челобитѣхъ его не написано; а нынѣ де тотъ шляхтичъ сбѣжалъ въ Литву. Будетъ есть закладная, дать грамота, выплата по закладной.

Бьютъ челомъ государю рословскіе шляхта: Артемей Домашній, Лавринъ Зинковъ, Семень Іевлевъ, Миколай Кубышкинъ съ товарищи, десять человекъ: помѣстья де за ними были въ Рословскомъ уѣздѣ въ разныхъ мѣстѣхъ, а они де сидѣли въ осадѣ въ Могилевѣ, и тѣми своими помѣстьми безъ государева указа владѣть не смѣютъ. Чтобъ государь пожаловалъ ихъ, тѣми ихъ помѣстьми велѣлъ имъ владѣть по прежнему, и велѣлъ имъ дати свои государевы грамоты. Дать грамоты на прежніе маестности.

Бьетъ челомъ государю шляхтичъ могилевской Микита Решницкій: помѣстье де за нимъ въ Могилевскомъ уѣздѣ въ селѣ въ Олговичахъ пол-шесты волоки было. Чтобъ государь ево тѣмъ ево помѣстьемъ пожаловалъ, велѣлъ ему владѣть по прежнему и дать свою государеву грамоту. Дать грамота.

Бьетъ челомъ государю шляхтичъ мстиславскій Василей Васильевъ сынъ Корсагъ: помѣстье де у него во Мстиславскомъ уѣздѣ было деревня Клинь, деревня Всполие, да Гуторовщина, да въ Кричевскомъ уѣздѣ Прусина, а онъ сидѣлъ въ Могилевѣ и государю крестъ цѣловалъ. Чтобъ государь ево тѣмъ ево прежнимъ помѣстьемъ пожаловалъ, велѣлъ ему владѣть по прежнему, и дать свою государеву грамоту. Дать грамота по прежнимъ привиліемъ.

Бьетъ челомъ государю Иванъ Остафьевъ сынъ Киркоръ: помѣстье де за нимъ въ Моги-

левскомъ уѣздѣ деревни Сухановичи, Киркоры, деревня Бушково, деревня Зарестья, а въ тѣхъ деревняхъ на его жребій тридцать четь и. Чтобъ государь ево пожаловалъ тѣмъ ево прежнимъ помѣстьемъ, и велѣлъ дать свою государеву грамоту. Дать грамота по прежнимъ привиліемъ.

Бьетъ челомъ государю шляхтичъ могилевской Самойло Ивановъ сынъ Ярмолецкого: было де за нимъ помѣстье, и то ево помѣстье сожжено и разорено. Чтобъ ево государь пожаловалъ въ Могилевѣ на Покровской улицѣ жидовиновымъ Жюшмоновымъ дворомъ; а тотъ де жидовинъ сбѣжалъ въ Литву. Дворъ дать на время, каковъ пригодитца.

Бьетъ челомъ оршанинъ Карпъ Тимошеевъ: долженъ ему могилевецъ жидовинъ Енохъ Якубовъ 176 копъ полскимъ числомъ, а отдать де было ему тѣ денги на срокъ въ прошломъ во 1653 году. И онъ де жидовинъ изъ Могилева сбѣжалъ, а остались де у него въ Могилевѣ два двора деревянные за каменными вороты, называемыми Оленою, за валомъ верхнимъ. И государь бы его пожаловалъ, для пожарного и гетманского разоренья, велѣлъ ему тѣ дворы за тѣ заемныя денги отдать и велѣлъ бы ему Карпу на тѣ дворы дать свою государеву грамоту, по чему ему тѣми дворы владѣть. Отказать, потому: дворы въ закладной не написаны.

Да онъ же Карпъ бьетъ челомъ государю: въ прошломъ де году, какъ учинился въ Оршѣ пожаръ, и въ тотъ пожаръ лавки ево Карповы съ разными дорогами товары погорѣли; да въ то же время заемныхъ кабалъ погорѣло не мало, а иное у него рознесли; и онъ де билъ челомъ королю, и дано ему королевское привиліе, а по привилію дано ему въ долгѣхъ ево, кому онъ долженъ, сроку на 3 года. А какъ Радивилъ съ войскомъ въ Оршу пришелъ, и

у него побралъ готовыхъ денегъ и товаровъ розныхъ на 5000 рублей, и въ книгахъ то записано, и крѣпости Родивилковы и иныхъ заемщиковъ у него есть, и подтверженіе королевское привиліемъ, что тѣ денги ему заплатить изъ королевскіе казны. И на соймѣ, за такую ево услугу, что онъ въ воинское время денгами вспоможенъ чинилъ, учинити ево шляхтичемъ, а денги заплатить въ нынѣшнемъ во 163 году въ ноябрѣ мѣсяцѣ. И какъ де Радивилъ изъ Орши съ войскомъ побѣждалъ и Оршаномъ, подъ смертною казнью, за войскомъ итти велѣлъ, и онъ де за литовскимъ войскомъ не пошолъ, а пошелъ въ Могилевъ; и какъ Могилевцы государю добились челомъ, и онъ въ тожь время на вѣчную службу государю вѣру учинилъ. Помогалъ королю, а государю за то жаловать не за что.

Да ему жъ де взять долгу по кабаламъ на Глѣбовичѣ, на Статкѣвичѣ и на иной шляхтѣ 2000 рублей. Да ему жъ де учинилось убытковъ въ домовыхъ строеньяхъ въ пожарное время на пол-2000 рублей и болши. А какъ де онъ въ Оршѣ жилъ и какими товары промышлялъ, и про то де вѣдомо государевымъ посломъ и посланникомъ и гонцомъ и въ Московскомъ государствѣ добрымъ и честнымъ купецкимъ людямъ. И нынѣ де онъ отъ пожаровъ и отъ литовского войска, что у него въ домѣ взято, разорился. Чтобъ государь пожаловалъ, за тѣ ево денги, которые у него по крѣпостямъ въ Литвѣ пропадаютъ, въ Оршанскомъ повѣтѣ шляхтецкою маетностью, какъ государю Богъ извѣститъ, а велѣлъ бы государь ему свою государеву службу служить съ шляхтою вмѣстѣ; и пожаловалъ бы государь въ долгѣхъ, которые на него въ Московскомъ государствѣ сыщутца, велѣлъ дать сроку, на сколько государь пожалуетъ. А на комъ въ

Московскомъ государствѣ взять ему долги, и № 9. тѣ бы долги пожаловалъ государь позволилъ ему выбирать. Государь пожаловалъ, велѣлъ ему срокъ въ долгѣхъ на немъ не править на три года для его разоренья, а ему долги свои волно имать.

Бьютъ челомъ государю Оршане, бурмистры, райцы, лавники и всѣ мѣщане. Въ прошлыхъ во 161 и во 162 годѣхъ мѣсто Орша выгорѣло безъ остатку, и оттого они разорилися; да имъ же де Оршаномъ большая тягость бывала въ подводахъ подъ пословъ, а близко Орши лѣсовъ нѣтъ. И чтобъ государь ихъ пожаловалъ, для ихъ пожарного разоренья и всякого вспоможенъ, велѣлъ бы имъ дать въ прибавку для посолскихъ подводъ села изъ королевщины: село Селекту, Чепелино, Середчино, Заозерье, Девино, Брюхово, Слободку, Бабець за рѣкою съ пашнею, со озеры и съ лѣсы, что къ нимъ належить, а къ тому для дворового строения чтобъ имъ волно было въ Смоленской уѣздѣ рѣкою для лѣсу и дровъ ходить. Также чтобъ волной до Кіева и до Риги и гдѣ бы случилось имъ ѣхать изъ Орши во всемъ Московскомъ государствѣ торговать безъ тамги. Отказать.

Да они жъ Оршане государю бьютъ челомъ, для своего разоренья, чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ дать мѣсту Оршѣ льготы на 30 лѣтъ во всякихъ тяготахъ. Также что шляхтѣ мѣсто Орша должны, а нынѣ они въ Литву поуходили, чтобъ отъ долговъ они свободны были. Государь пожаловалъ, велѣлъ льготы дать на десять лѣтъ.

Да они жъ Оршане государю бьютъ челомъ, чтобъ государь ихъ пожаловалъ, велѣлъ имъ бытъ при правахъ и привиліяхъ въ правѣ майдебурскомъ и въ волностяхъ своихъ. Бытъ по прежнему.

№ 9. Бьютъ челомъ государю Оршане, лавникъ Сава Казинъ, да рядовые посадичіе люди, Володимеръ Тимошеевъ, Симонъ Васильевъ. Дворы де ихъ въ Оршѣ погорѣли безъ остатку, а нынѣ они живутъ въ Оршѣ въ жидовскихъ дворѣхъ. Чтобъ государь ихъ пожаловалъ, велѣлъ имъ для зимнего времени въ Могилевѣ пожить на тѣхъ же дворѣхъ, покаместа они въ Оршѣ дворы свои построятъ. Дать грамота, велѣть имъ пожить во дворѣхъ на время.

Бьютъ челомъ государю мстиславецъ Павель Самароковъ: былъ де онъ въ осадѣ въ Могилевѣ; а помѣстье за нимъ во Мстиславскомъ уѣздѣ, близко Кричева, деревня Воронева; а нынѣ де онъ тѣмъ помѣстьемъ безъ государева указу владѣть не смѣетъ. И чтобъ государь ево пожаловалъ, велѣлъ ему тѣмъ помѣстьемъ владѣть по прежнему, и о томъ дать свою государеву грамоту. Дать грамота.

Бьютъ челомъ государю Самуилъ Ермолецкой, прежде бывшей дьякъ города Могилева: помѣстье де за нимъ въ Могилевскомъ уѣздѣ въ деревнѣ Высокомъ три чети, да въ деревнѣ Рыжилицѣ двѣ чети съ осминою, да въ деревнѣ Кузминичахъ одна четь. И чтобъ государь ево пожаловалъ, велѣлъ ему тѣмъ помѣстьемъ владѣть по прежнему, и о томъ дать свою государеву грамоту. Дать грамота: будетъ напередъ сего владѣлъ, и нынѣ владѣть.

Бьютъ челомъ государю оршанецъ, посадичей человекъ Ермоль Райцовъ: боясь де онъ Радивиля, покинулъ домъ свой, съ женою и съ дѣтми сполъ пожить въ Могилевѣ, и въ Оршѣ де дворъ его сожженъ; а нынѣ де онъ живетъ въ Могилевѣ на жидовскомъ Фабишевѣ дворѣ. И чтобъ государь ево пожаловалъ, велѣлъ ему въ Могилевѣ пожить на томъ же дворѣ, покаместа въ Оршѣ построить дворъ

свой. Дать пос... дворъ на время.

Бьютъ челомъ государю Григорей да Иванъ Станиславовы дѣти Мелчинскіе: въ прошломъ де во 161 году купилъ у нихъ въ Могилевѣ жидовинъ Якубка дворъ ихъ за 500 золотыхъ, а уплатилъ только 200 золотыхъ; а трехъ сотъ по ся мѣста не платилъ, и въ томъ они взяли на него крѣпость; и не хотя де тотъ жидовинъ тѣхъ ихъ золотыхъ платить, изъ Могилева сбѣжалъ въ Литву. Чтобъ государь ихъ пожаловалъ, велѣлъ тѣмъ ихъ дворомъ владѣть за досталныя за триста золотыхъ по прежнему, и велѣлъ имъ о томъ дать свою государеву грамоту. Дать грамоту, велѣть сыскать и крѣпостей досмотрить: будетъ уплатилъ только двѣсти золотыхъ, и на немъ тѣ двѣсти золотыхъ взять назадъ, а дворъ отдать ему; а будетъ всѣ денги платилъ ему жидовинъ, и ему отказать.

Бьютъ челомъ государю шляхта рословскіе, Левонтей да Микита Ермолины дѣти, да Кузма Левонтьевъ сынъ Гарбузы съ братьями: помѣстья де за ними было въ Рословскомъ уѣздѣ въ селѣ Чернушковичахъ, и они де были въ осадѣ въ Могилевѣ, и нынѣ тѣмъ своимъ помѣстьемъ, безъ государева указу, владѣть не смѣютъ. Чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ имъ тѣмъ помѣстьемъ владѣть по прежнему и велѣлъ имъ бы государь дать имъ на то помѣстье свою государеву жаловальную грамоту.

Бьютъ челомъ государю Иванъ Войниловъ, мстисловецъ: помѣстье де за нимъ было во Мстиславскомъ уѣздѣ подъ Радомлемъ, деревня Желивля, деревня Русиновка, деревня Борышевка, да слободка Скварска. А былъ де онъ въ осадѣ въ Могилевѣ, и нынѣ онъ тѣмъ своимъ помѣстьемъ безъ государева указу владѣть не смѣетъ. Чтобъ государь ево жало-

валъ, велѣлъ ему тѣмъ помѣстьемъ владѣть по прежнему, и велѣлъ ему дать свою государеву грамоту. Дать грамота.

Бьетъ челомъ государю изъ Орши лавникъ Сава Ивановъ сынъ Казинъ, да посадкой человекъ Володимиръ Тимоѣевъ: какъ былъ въ Оршѣ гетманъ Янушъ Радивиль, и онъ де ихъ разорилъ и розграбилъ, и они де остаточные свои животы и всякую рухлядь и платье и заемные кабалы и всякіе крѣпости изъ Орши вывезли въ Дубровну и поставили у протопопа Дмитрея Поликарпова. И государь бы ево пожаловалъ, велѣлъ имъ дать свою государеву грамоту къ боярину и воеводамъ, ко князю Якову Куденетовичю Черкасскому съ товарищи: какъ городъ Дубровну подъ государеву высокую руку покорять, чтобъ тотъ ихъ животь и всякая рухлядь и всякіе крѣпости и кабалы сыскавъ имъ отдать. Дать грамота къ бояромъ: какъ городъ Богъ поручить государю, и тѣ жи-

воты ево, будетъ спору не будетъ, № 9. взявъ у протопопа, отдать ему съ роспискою.

Бьютъ челомъ государю оршанскіе мѣщане, Анисимъ Скворецъ съ товарищи, 4 человекъ: въ прошломъ де въ 1652 да въ 1653 годѣхъ, въ розныхъ мѣсяцѣхъ и числѣхъ, заняли у нихъ оршанскіе мѣщане, урядники и вся чернь, по рознымъ кабаламъ, 5.232 рубли двѣ гривны; а въ тѣхъ денгахъ заложили кабакъ мѣского откупу, и въ томъ дали на себя крѣпости за руками и за ратушскою печатью; а заплатитъ де было имъ тѣ денги на три сроки. И въ нынѣшнее воинское время городъ Орша и тотъ кабакъ позжены; а они де тѣ имъ денги давали займы сами займующи. И чтобъ государь пожаловалъ ихъ, велѣлъ тѣмъ кабакомъ владѣть имъ до тѣхъ мѣстъ, покамѣста они тѣ свои денги выберутъ; да имъ же бы въ долговыхъ денгахъ дать лготы, на сколько государь укажетъ.

На 39 лл. Ниже въ дѣлѣ, лл. 388—421, состоятъ изъ подлинныхъ челобитныхъ, содержаніе большинства которыхъ выписано въ настоящемъ докладѣ. На всѣхъ этихъ подлинныхъ челобитныхъ нѣтъ никакихъ резолюцій и только въ некоторыхъ изъ тѣхъ, которые вошли въ докладъ, встрѣчается въ концѣ одна помѣта: «выписано». Текстъ остальныхъ челобитныхъ печатаемъ ниже, изъ XXXII, соответственно того мѣста, которое они занимаютъ въ подлинномъ дѣлѣ.

XVII. Статьи, на которыхъ жители воеводства Витебскаго согласны безъ сопротивленія подчиниться его царскому величеству и боярскія рѣшенія на эти статьи.

Переводъ съ полскаго писма съ статей Витебскихъ.

Понеже бо Высочайшій толико много городовъ княженія Литовскаго безъ разлитія крови христіанской въ руцѣ его царскаго величества подаде, того же отъ насъ воеводства Витебскаго жителей черезъ грамоты свои и словесно рыцерства своего требуетъ совѣту,—тогда съ тѣми ниженаписанными статьями пановъ пословъ нашихъ до его царскаго величества посылаетъ. По нужѣ отговорить, не лзѣ ли ихъ отпустить.

По выслушаніи его царскаго величества и

отданіи отъ жителей и сотвореніи посолства, бити челомъ и пещися прилежно паны послы имѣютъ, покамѣстъ посолства, отъ насъ себѣ врученнаго, предъ его царскимъ величествомъ не совершать, въ самомъ бы первіе Смоленску быти могли, и права и волности, какія суть отъ его царскаго величества тамошнимъ жителямъ наданые присмотрели. Про пословъ отговаривать; а будетъ по нужѣ отговорить не лзѣ, и ихъ отпустить въ Смоленскъ и видѣтца съ своею братією въ Смоленску.

По обѣщаніи его царскаго величества на

№ 9. волности, тѣ, которые до пана своего возвращаяся, чтобъ черезъ войско его царского величества до назначенного рубежа съ прямыми приставами и съ подлинною его царского величества грамотою, и съ женами и съ дѣтми и съ людьми, также съ шляхтою намъ ровною со всякою подъемною своею рухледью, кто чего можетъ съ собою взять, какъ съ воинскою сбруею, всякою ручною стрѣлбою, и съ порохами къ ней, такъ и съ домашнею рухледью, съ лошедми и со всякимъ имѣніемъ, и съ живностью, какъ водою, рѣкою Двиною до рубежа курляндского, такъ и сухимъ путемъ до Минска или и далѣ до безстрашнаго мѣста перепроважены, безъ всякого разсмотрѣнія воевъ отпущены были. А чтобъ тѣмъ, которые водою пойдутъ, струги возбранены не были, въ которые съ лошедми поставитися волно бѣ было, и чтобъ особый имѣ приставъ и письмо отъ царского величества до безпечалнаго проѣзду былъ выправленъ. Той статьѣ бытъ.

Которые приставы отъ проводящихъ на назначенные мѣста, возвратяся назадъ, имѣютъ остальцомъ паномъ жителемъ въ городъ на писмѣ принести свидѣтельство, за чтобъ тѣ его царскому величеству за додержаніе въ томъ государского слова бити челомъ впередъ могли. Той статьѣ бытъ, которые пойдутъ провожать, и у нихъ взять грамотки до своихъ и провести.

Особно, чтобъ панъ капитанъ и съ женою своею и со всякимъ имѣніемъ, такожъ и съ людьми знаменъ своихъ и людей Рѣчи Посполитой призваныхъ, на обороненіе въ городъ Витебскъ присланныхъ, волно было до войска литовского съ сбруею, имѣ належачею, съ порохи и пушки до стрѣлбы, и знамены и барабаны и трубками съ всѣми ихъ, такожъ съ ихъ имѣніями, съ тѣми жѣ приставами пе-

репроважены, отъ которыхъ чтобъ ни единого ратные люди его царского величества не точию насиліемъ въ городѣхъ задерживаны, но и никаковыми наговоры или обѣщаніями отъ ротмистровъ и капитановъ не отговаривали: понеже съ ними лучшее будетъ и жителемъ пришествіе. Въ неволю никою не имать; а которые похотятъ служить великому государю, его царскому величеству, и тѣмъ волно; а которые пойдутъ, и тѣхъ проводятъ вцѣлѣ.

А что черезъ такъ долгое время въ осадѣ будучи, не всякъ человекъ лошадей довольно имѣеть, къ ихъ лошадемъ имѣ оставя подводъ, для нужи дано и купити прямою цѣною у ратныхъ людей его царского величества чтобъ лошадей не возбраняли. Лошеди покупать цѣною за рядомъ; а что хлѣба и соли и иныхъ запасовъ, и то отговаривать; а будетъ отговорить неслѣ, велѣтъ продавать, а своево хлѣба и соли литвѣ, которые пойдутъ, не продавать.

Которые же на имя его царского величества при городѣ и отчинахъ своихъ останяся похотятъ, чтобъ противъ обѣщанья и грамоты его царского величества при добрахъ и маятностяхъ своихъ, хотя уже чрезъ мечъ и огонь испустошенныхъ, учиняся отъ волностей всякихъ, издавна привиліями розныхъ королей наданныхъ, правомъ и констытуціями подтверженныхъ и отмежеваныхъ, отдалены не будучи, при тѣхъ же всѣхъ правахъ и волностяхъ, какъ въ держаніи добръ вѣчныхъ земскихъ, также по жаловалнымъ грамотамъ добръ помѣстныхъ непремѣнно сохранены были и во владѣніи подданными своими, также и въ выбиранью податей изъ нихъ противъ даныхъ установленныхъ извѣчаевъ, въ наказанье за всякія ихъ вины волны были. Той статьѣ

быть. Царское величество пожаловалъ, велѣлъ дать на ихъ маестности свою государеву грамоту.

Суды всякіе чтобъ по тому жъ праву и конституціи давнымъ навываемъ литовскимъ чрезъ урядъ земской и градцкій; а кому судъ не полюбитца, позываны чтобъ были до его царского величества. Той статья быть.

Книги земскія и градцкія, гдѣ всякіе правы вѣчныхъ привилѣевъ изъясненіе, записки, приговоры, хотя бы самыя давныя и самыя меншіе дѣла, чтобъ почитаны и въ дѣло ставлены были. Быть той статья такъ.

Вѣра римская для остальныхъ въ вѣрѣ католицкой жителемъ чтобъ ни въ чемъ нарушена не была, но въ тѣхъ же костелахъ, въ городѣ Витебску будущихъ, чтобъ извыклое пѣніе и всякихъ украшеній, противъ строенія костела Божія постановленого, безстрашно, безъ всякихъ помѣшекъ и насмѣянія люди пребывали, и при тѣхъ костелахъ ксендзы имѣючи давныя наданія королевскія и сенаторскія строенія, чтобъ при нихъ по привиліяхъ своихъ и строеніи пребываючи въ покоѣ, Господу Богу служили. Отказать, костелу не быть, а пѣть у себя въ домѣхъ.

А который изъ тѣхъ ксендзовъ до короля; пана своего, возвратитися похочетъ, тогда съ тѣми жъ паны жителями при приставахъ его царского величества до назначеного мѣста здраво и съ пожитками ихъ препроважены быти имѣютъ; тѣмъ же обычаемъ и всякіе вѣры духовныя сохранены быти имѣютъ. Ксендзовъ отпустить и проводить вцѣлѣ.

Также вѣры евангелицкой учителя съ женою и съ дѣтми и со всѣми его животы чтобъ волно выпущено было. Отпустить.

Акт. Юмв. и Зап. Рос. т. XIV.

А понеже и вѣры греческіе и уніяцкой не № 9. мало обрѣтаетца людей, чтобъ также какъ издавна въ томъ же исправленіи пребывали. У нея томъ не быть.

О судьяхъ и о черни мѣста Витебского чрезъ пословъ своихъ по правомъ и привиліямъ предъ его царскимъ величествомъ въ дѣлахъ своихъ предложить и привести про странѣ имѣютъ. Государевъ указъ будетъ по ихъ челобитью.

До службы воинскіе чтобъ по неволѣ никого не неволили, но охочихъ противъ чину польского за казенныя денги затыгало; также чтобъ податей отъ воинства его царского величества въ маятностяхъ шляхетцкихъ выбираемы не были. Той статья быть такъ.

Шляхта на имя его царского величества поосталые, какъ при королѣ панѣ своемъ, въ розной чести шляхецкой съ сенатори пребывали, также и съ бояры его царского величества, хотя и съ самыми думными въ единой чести сохранены были. Противъ той статьи говорить: царское величество шляхетство жалуетъ. по прежнему шляхетства не отымаетъ; а хто чево дослужитца, и тѣхъ честью жалуетъ, по своему государеву милостивому розсмотрѣнью.

Зачатые съ Рижаны торги, которыми нѣкоторые жители имѣючи выставлать товаромъ задолжились, а нѣкоторымъ Рижане за выставленной товаръ учинились должны, чтобъ до учиненія доволства съ обѣихъ сторонъ волно было и въ предбудущіе времена волное пристанище до Риги имѣючи, какъ лѣсными всякими товарами, такъ и со всякими хлѣбами съ Рижаны чиномъ давныхъ договоровъ къ прибыли прямой торговати не возбраняли. Той статья быть. Царское ве-

№ 9. личество пожаловалъ, въ Ригу торговать ѣздить поволилъ всякими товары и хлѣбомъ; а вперёдъ хлѣбомъ во многіе лѣта не задатчить.

Вязневъ воеводства Витебского, шляхту, шляхтяногъ и иныхъ людей чтобъ поворочены; понеже какъ шляхтичь до Литвы ѣхати похочеть, чтобъ ему жена отдана была. Отказать.

Выбиравье идучимъ до Литвы, какъ возвратятся послы наши, чтобъ недѣли на двѣ позволено было, чего паны комиссары, отъ его царского величества при послахъ нашихъ посланные, оберегати будутъ, чтобъ никаковы обиды никому не было, и совсѣмъ цѣло по тѣмъ статьямъ, какъ шляхта и розные люди, которые въ Литву поѣдутъ, такъ и тѣ, которые на имя его царского величества останутца, соблюдены были. Которые поѣдутъ въ Литву, и тѣ провожены будутъ вцѣлѣ; а которые останутца на имя его царского величества, и тѣ многимъ его царскимъ жалованьемъ пожалованы будутъ.

Особно того беречи надобно, чтобъ напервѣе войско его царского величества въ городъ Витебскъ вошло, покамѣсть вся шляхта въ путь въ дорогу до короля пана своего выѣдутъ и на полѣ уготовлены будутъ, кромѣ пановъ комиссаровъ, которые того порядку и статей беречи будутъ. Говорить, чтобъ дать срокъ на надѣлю убиратца имъ, будетъ упорно стануть просить и надоѣдать; а будетъ по нужѣ, на двѣ недѣли дать срокъ.

Домы шляхетскіе въ городахъ Витебскихъ чтобъ осталье шляхта правомъ своимъ, по

которымъ прежь сего держали, волно бѣ державцами были. Быть такъ.

Люди старые немощные, которые не могутъ вскорѣ быти, чтобъ имъ обмогшись волно было и потомъ до краевъ своихъ вытти по особой его царского величества грамотѣ и съ приставами. Везть съ собою въ судахъ, а не оставлявать.

Оберегая же того, чтобъ для уничиженія хохловъ и платья обыкновенного полского, чтобъ не возбраняли, паны послы имѣютъ беречи. Быть такъ.

Жидовъ всѣхъ съ женами и съ дѣтми и съ имѣніемъ всякимъ чтобъ волно перепущены и до того же мѣста съ шляхтою за приставомъ его царского величества провожены со всею ихъ рухледью были, которые всѣ статьи чтобъ его царское величество словомъ своимъ и особнымъ привиліемъ ствердивъ, присягою паномъ комиссаромъ сосланныхъ укрѣпилъ. О отпускѣ жидовъ чтогосударь укажетъ; а что о присягѣ, и въ томъ отказать, а говорить о всемъ и слово свое давать тѣмъ, которые дворяне поволною не возбраны, также имъ продавать, что у нихъ есть, не возбранять.

Къ сему естлибы тѣ жители отъ приставовъ его царского величества до назначеного мѣста препроважены будучи, а впредь печальное себѣ видѣли прешествіе, оберегати, чтобъ по ихъ требованія ихъ проводить не возбраняли. По указу великого государя, его царского величества, проводить велѣти, и обиды никакіе никому не будетъ.

А что войска казацкіе и татарскіе загоны вдаль быти могутъ, чтобъ по возвращеніи назадъ его царского величества приставовъ безстрашны отъ войска казацкого, татарско-

го и отъ всякаго своевольнаго воровства жители въ дорогѣ быти могли, и чтобъ особная къ нимъ отъ его царскаго величества грамота дана была, прилежно бияти челомъ. Провожены будутъ вцѣлѣ.

Тѣмъ же жителемъ и людемъ рыцерскимъ чтобъ двѣ пушки полковыя волю было взять, а къ нимъ и пороху съ надобья, чтобъ не возбранено было, и которые останутца вещи и запасы розные, чего кому съ собою повезти будетъ невозможно, также хлѣбъ всякой, соль и всякую вещь чтобъ выходя продати позволено было. Про пушки и про пушечные запасы отговаривать, а будетъ немочно отговаривать, и дать двѣ пушечки полковыхъ, да по десяти.....*).

....на съ вѣдѣ будутъ; а будетъ № 9. дворяне не повѣрятъ, и имъ говорить словомъ боярина и воеводъ Василья Петровича съ товарищи.

О законникахъ, которого ни есть чина остануть въ Витебску, чтобъ для лучшаго прожитія иныя строенія наданы были, чтобъ проѣздъ съ панства до панства нашего возбраненъ не былъ. Въ той статьѣ отказать.

Если бы его царское величество на которую съ тѣхъ статей всѣхъ не позволилъ, тогда чтобъ комиссаромъ, до насъ посланнымъ, договоръ имѣти порученно было.

Тутъ подпись рукъ пановъ начальныхъ полководцовъ и всѣхъ жителей быти имѣють.

На 13 лл.

XVIII. Письмо къ государю полковника Ионст. Поклонскаго о томъ, что у него дѣлается, и съ жалобами на наказнаго гетмана Ивана Золотаренна.

Списокъ съ бѣлорускаго письма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, изъ Могилева полковникъ Костентинъ Поклонской.

Пресвѣтлѣй, милостивый царь государь, государь мой милостивый.

По указу ваше царскіе милости, государя моего милостивого, готовъ все чинити. Нынѣ не пошлю, аже вѣдомость буду имѣть, что сдѣлалъ панъ Ивановскій, которого послалъ есть нарочно до Кричева, чтобъ подылися, обнадеживая ихъ всякими волностями и здорьевемъ. А коль скоро пана Ивановскаго до вѣдаюся, еще и другога пошлю до Быхова. Послалъ есмь пана Минвида шляхтича, но что казаки Золотаренковы не допустили, и тамъ надѣялся есми, что сдадутся, но казакомъ не вѣдаю сдадутся ли, и то для того, что при-

сягу гомельскую не соержа, не довели цѣлыхъ до ваше царскіе милости. О Радивилѣ подлинно, что готовится крѣпко, а на останокъ и всей черни мѣщаномъ и мужикомъ на голову велѣлъ итти на войну; для чего и вашей царской милости указъ учинити надобно, чтобъ всѣ на голову шли. Золотаренокъ на меня гнѣвается, что есмь вашей царской милости безъ кровопролитія мѣсто Могилевъ и мѣсто Чаусы съ иными селами до того привратилъ; написалъ бы до него, чтобъ до меня дѣла не имѣлъ и моихъ бы казаковъ къ себѣ не принималъ и не вступался въ урядъ Могилевскій и въ Чаускій, уже бо то не украинскіе, но вашей царской милости подданные, до Нѣжина не належатъ и его не должны слушать, толко меня. Посемъ мое вѣрное подданство вашей царской милости, государя моего, отдиюся. Писанъ въ Могилевѣ, сентября 5 дня, лѣта 1654.

*) След. лѣтка въ подлинномъ дѣлѣ нѣтъ.

№ 9. Вашего царского величества вѣрный подданный, Костентинъ Поклонскій, полковникъ бѣлорусскій.

(*Рукою думнаго дѣла*): Писать къ Золотаренку: писалъ Михайло Воейковъ, что Могилевской уѣздъ и Чаусы казаки воюють, и онъ бы учинилъ заказъ, что взято—отдать, а впредь не воевать, и Могилевцовъ и Чаусовцовъ къ себѣ не принимать.

На 3 лл.

XIX. Малованная государева грамота жителямъ города Полотска послѣ добровольной сдачи ихъ города. 7 сентября.

Въ началѣ государева титла писана цѣлная, «Божію».

Пожаловали есмь наше отчины, богоспасаемого града Полотцка, посадскихъ людей Федора Сатковского, Василья Кулского, Исана Иванова, Кузму Федорова и всѣхъ посадскихъ людей за ихъ радѣніе, что въ прошломъ во 162 году, какъ пришли подъ Полоцкъ нашего царского величества бояринъ и воевода Василей Петровичъ Шереметевъ съ товарищи съ нашими ратными людьми, а они Полочане посацкіе люди наше государскіе милости поискали, городъ Полотцкой сдали и учинились подъ нашею царского величества высокою рукою, велѣли имъ, по ихъ челобитью, торговати всякими товарами въ Полотцку безпошлинно, до нашего указа; а вино и красное питье и медъ и пиво велѣли имъ держать для себя и на продажу въ Полотцку жъ; а въ города и во Псковъ и въ Великій Новгородъ и на Луки и въ Торопецъ и въ пригороды и въ иные ни въ которые города на продажу никакова питья не отвозить. А судитца имъ указали есмь въ Полотцку въ ратушѣ и для того избрати имъ въ судьи межъ себя, кого съ такого дѣла будетъ. А которые у нихъ въ ратушѣ дѣла будутъ спорныя и самимъ имъ тѣхъ дѣлъ вершити будетъ не мочно, и имъ о тѣхъ спорныхъ дѣлахъ докладывати воеводамъ нашихъ, которые будутъ въ Полотцку; а будутъ которыхъ дѣлъ и воеводамъ вершити не мочно, и тѣ дѣла указали есмь воеводамъ

нашимъ присылати къ намъ великому государю. А что собрано въ Полотцку въ ратушу на короля, до Полотцкой сдачи, съ торговыхъ съ проѣзжихъ со всякихъ людей, которые ѣдутъ мимо Полотцка со всякими товарами водою и сухимъ путемъ, и съ Полочанъ, которые держатъ вино и пиво и медъ, пошланну и съ пустошей и съ рыбныхъ ловель и со всякихъ угодей и съ мельницъ оброчныя денги,— и вынѣ тѣ всѣ сборы указали есмь избрати въ ратушу по прежнему на насъ великого государя; а къ тому сбору избрати имъ въ Полотцку межъ себя цѣловальниковъ, кому мочно вѣрить, и тѣхъ цѣловальниковъ привести къ вѣрѣ. А у которыхъ у нихъ у посадскихъ людей отцы и дядья и братья и сродичи изъ Полоцка сбѣжали въ Литву, а послѣ ихъ остались въ городѣ Полотцку дворы и лавки и огороды, и тѣ дворы и лавки и огороды копать имъ, покамѣста сродичи ихъ въ Полоцкой будутъ, а имъ тѣхъ дворовъ не продавать, и обжигать, и лавкомъ и огородамъ никакой поруки не дѣлать. А по хоромной лѣсѣ и по дровамъ велѣли имъ отъ города выѣзжати на всѣ стороны по десяти верстѣ. А которые въ Полотцкомъ уѣздѣ полторы мельницы по Полотцкой сдачи были за ними посадскими людьми, и тѣми мельницами велѣти владѣти имъ посадскимъ людямъ по прежнимъ крѣпостямъ. А въ прежнихъ во всякихъ долгѣхъ велѣти имъ дать сроку на три годы, и судъ на нихъ въ долгѣхъ всякихъ чиновъ

людемъ давати не велѣли до 166 году сентяб-
ря до 1 числа. А которыхъ Полочанъ всякихъ
чиновъ людей поймали къ себѣ наши ратные
люди послѣ Полодкой сдачи, и тѣхъ всѣхъ
Полочанъ указали есмь сыскивая отдавати къ
нимъ въ посадъ по прежнему. И имъ Полоча-
номъ посадскимъ людемъ, видя къ себѣ нашу
царскую милость, жити въ Полотцку въ до-
мѣхъ своихъ по прежнему и во всемъ намъ
великому государю, нашему царскому вели-
честву, по вѣрѣ, по святому евангелію, слу-
жити и всякого добра хотѣти и имати прибы-
ли. И которые изъ нихъ, забывъ Бога, на-
чемъ намъ великому государю вѣру дали,
учнуть съ Полскими и Литовскими людьми о

всякомъ зломъ дѣлѣ ссылатца съ лазутчики,
или писмами, или учнуть изъ нихъ кому изъ
Полскія стороны отъ короля или отъ литов-
скихъ людей приходить, и учнуть ихъ подго-
варивать ко всякому злу и къ измѣнѣ, и имъ
такихъ людей имати, не таити, и проводити
къ воеводамъ. А мы великій государь, наше
царское величество, видя ихъ къ себѣ ра-
дѣнье, и впредь учнемъ жаловать нашимъ
царскимъ жалованьемъ, смотря по ихъ ра-
дѣнью. Дана ся наша царского величества
жалованная грамота Полочаномъ посадскимъ
людемъ въ нашемъ царского величества по-
ходѣ, на стану подѣ Смоленскомъ, лѣта отъ
созданія міру 7163, мѣсяца сентября въ 7 день.

№ 9.

На 4 лл. Эта грамота известна давно и напечатана
пучова, т. 4 ч. 2, стр. 35—36.

прежде, между прочимъ, въ «Витебской Старавѣ» А. Са-
пунова, т. 4 ч. 2, стр. 35—36.

XX. Государевы грамоты и распоряженія по поводу жалобъ полковника Конст. Поклонскаго на наказнаго гетмана Ивана Зо-
лотаренку. 7 сентября.

1) Отъ царя и великого князя Алексѣя
Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи
самодержца, Тимоѣю Ивановичю Спасителю.
Писалъ къ намъ изъ Могилева Михайло
Воейковъ, что били намъ челомъ, а ему Ми-
хайлу говорили Могилевского уѣзду Чаусовцы
и иныхъ мѣстъ всего Могилевского уѣзду
врестьяне, что гетмана нашего наказнаго Ива-
нова полку Золотаренка казаки, прѣзжая къ
нимъ въ Чаусы и въ Могилевской уѣздъ, ихъ
грабятъ и разоряютъ, и животы ихъ и лоша-
ди у нихъ отгоняютъ, и оттого они разоряют-
ца. А онъ де полковникъ хочетъ идти въ
Могилевъ, или прислать казаковъ безъ наше-
го указа; а они Могилевцы, шляхта и мѣща-
не и служилые и всякіе жилетцкіе люди, намъ
добили челомъ и городъ сдали и вѣру намъ
на вѣчную службу учинили.—И какъ къ тебѣ
ся наша грамота придетъ, и ты бѣ гетману
нашему наказному Ивану Золотаренку гово-

рилъ, чтобъ онъ въ Чаусы и въ Могилевской
уѣздъ въ загоны казаковъ не посылалъ и
полковникомъ и казакомъ заказъ о томъ учи-
нилъ крѣпкой, подѣ смертною казнью. А бу-
детъ имъ кто учинилъ какой грабежъ и по-
ловъ въ Чаусахъ и въ Могилевскомъ уѣздѣ
пойманъ, и ты бѣ Золотаренку о томъ гово-
рилъ, чтобъ онъ то все сыскавъ, велѣлъ имъ
отдать и половъ отпустилъ. А будетъ Золота-
ренко учнетъ говорить, чтобъ ему подѣ Мо-
гилевъ самому идти, или учнетъ въ Могилев-
ской уѣздъ посылати казаковъ, и тебѣ бѣ
ему Золотаренку говорить, чтобъ онъ безъ на-
шего указа самъ въ Могилевъ не ходилъ и
войска въ Могилевъ и въ Могилевской уѣздъ
никово не посылалъ; а стоять бы тебѣ о томъ
однолично накрѣпко, чтобъ гетмана въ Моги-
левъ и казаковъ въ Могилевской уѣздъ не
пустить, а прося у Бога милости, по пре-
жнему нашему указу, промышляти надѣ Быхо-

№ 9. вымъ. Да что у васъ учнетца дѣлать, и ты бѣ о томъ обо всемъ писалъ къ намъ почасту. Писанъ на нашемъ стану подь Смо-

На 2 лл., черновая со многими помарками.

2) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, боярамъ нашимъ и воеводамъ, князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи. Сентября въ 7 день, въ третьемъ часу дни, прибѣжалъ изъ Могилева отъ полковника нашего отъ Костентина Поклонского, безъ отписки, шляхтичъ Михайло Рудницкій съ товарищи, а въ роспросѣ сказали: присылаеть де въ Могилевъ изъ-подъ Быхова наказной нашъ гетманъ Иванъ Золотаренко къ полковнику къ Костентину Поклонскому, и въ листахъ пишетъ съ великими угрозами и хочеть де его убить, рьясь тому, что ево полковниковою къ намъ службою Могилевцы намъ великому государю добили челомъ и городъ сдали; а Чаусы и Могилевской уѣздъ запорожскіе казаки воюють и въ половъ имають; и онъ де полковникъ о томъ писать къ намъ не успѣлъ, велѣлъ бити намъ челомъ словесно,

На 2 лл. Далѣе, на 6 лл., государевы грамоты въ Могилевъ къ Поклонскому и къ Воейкову, извѣщающія объ этихъ распоряженіяхъ къ Спасителю и къ кн. Трубецкому.

XXI. Отписки государю стряпчаго Михайла Воейкова объ отпускѣ ихъ изъ Могилева къ государю подь Смоленскъ разныхъ челобитчиковъ и о другихъ дѣлахъ, отъ 31 августа—2 сентября.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, августа въ 31 день, Могилевцы, шляхта и бурмистры и райцы и лавники, и всякіе жилетцкіе люди, да римскія вѣры шляхта жъ и бурмистры и райцы и лавники и всякихъ чиновъ люди, били челомъ тебѣ государю, а мнѣ холоду твоему говорили: по тво-

ленскомъ, лѣта 7163, сентября въ 7 день. Съ подѣвщикомъ съ Савою Засѣтцкимъ.

чтобъ намъ пожаловать, велѣть прислать ратныхъ людей въ Могилевъ для береженья.—И какъ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ послали въ Могилевъ тотчасъ голову московскихъ стрѣлцовъ съ приказомъ, водянымъ или сухимъ путемъ, какъ бы имъ въ Могилевъ поспѣть скорѣе, и велѣли имъ быть въ Могилевѣ съ полковникомъ нашимъ съ Костентиномъ Поклонскимъ и съ Михайломъ Воейковымъ до нашего указа. А которого числа и кого имянно голову стрѣлцого съ приказомъ пошлете, и вы бѣ о томъ къ намъ отписали съ нарочнымъ гонцомъ. А Могилевского уѣзду и Чаусова велѣли Костентиновыхъ ратныхъ людей оберегать, по прежнему нашему указу. Писанъ на нашемъ стану подь Смоленскомъ, лѣта 7163, сентября въ 7 день.

Съ подѣвщикомъ съ Савою Засѣтцкимъ съ товарищи.

ему де государеву указу, велѣно де имъ Могилевцомъ выбрать изъ всякихъ чиновъ лучшихъ людей и послать къ тебѣ государю подь Смоленскъ. И они де, государь, выбрали межъ себя шляхта изъ всякихъ чиновъ семь человекъ и посылають къ тебѣ государю подь Смоленскъ. И я холопъ твой тѣхъ Могилевцовъ выборныхъ людей съ сею отпискою и съ провозатыми послалъ къ тебѣ государю подь Смоленскъ. А хто, государь, имени Могилев-

повъ поѣхали къ тебѣ государю подѣ Смоленскъ, и подѣ сею отпискою послалъ я холопъ твой тѣмъ людямъ имянную роспись.

Роспись выбраннымъ людямъ шляхтѣ. Миколай Солтанъ, Самуилъ Вишчовскій, Дмитръ Сущевскій, Юрья Хухорабскій. Зѣ народу Руского: Василей Петрижитцкій, Кондратъ Борзиловскій, Теофилъ Борзиловскій. Да при послахъ ѣдутъ Янъ Бушковскій, Самуилъ Ермолецкій, Василей Рыковъ.

2) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Въ вынѣшнемъ, государь, во 162 году, августа въ 31 день, били челомъ тебѣ государю, а мнѣ холопу твоему говорили римскія вѣры шляхтичи Троянъ Суловскій, сказался городничей смоленскій, да Бернатъ Белкъ Резицкій, сказался дворенинъ королевскій, и чтобъ имъ ѣхать къ тебѣ государю подѣ Смоленскъ бити челомъ о всякихъ своихъ дѣлахъ. И я холопъ твой тѣхъ шляхтичевъ, Трояна Суловского, да Берната Берка Резицкого, съ сею отпискою послалъ къ тебѣ государю подѣ Смоленскъ.

На 1 л.

3) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Августа, государь, 31 дня билъ челомъ тебѣ государю, а мнѣ холопу твоему говорилъ Буйницкого монастыря наѣстникъ, старецъ Мееодій, чтобъ ему старцу волно ѣхать къ тебѣ государю подѣ Смоленскъ бити челомъ о всякихъ монастырскихъ дѣлахъ. И я холопъ твой того старца Мееодія отпустилъ къ тебѣ государю подѣ Смоленскъ. Да августа жъ, государь, въ 30 день прислана твоя государева грамота въ Могилевъ ко мнѣ холопу твоему, велѣно отписать

про стрѣльца Ивашку Михайлова, какъ онъ № 9. Ивашка въ полонъ иманъ. И августа, государь, въ 11 день стоялъ я холопъ твой съ полковникомъ съ Костянтиномъ съ Поклонскимъ въ селѣ въ Петровичехъ и съ твоими государевыми людьми; и того же, государь, числа полковникъ Костянтинъ говорилъ мнѣ холопу твоему и велѣлъ послать подѣ Могилевъ астарыханскихъ татаръ для языковъ. И тотъ стрѣлецъ Ивашка Михайловъ въ то время билъ челомъ тебѣ государю, да мнѣ холопу твоему говорилъ, чтобъ ево отпустить подѣ Могилевъ съ тѣми жъ татарми вмѣстѣ; и того жъ, государь, числа ево Ивашка взяли на лѣсу Могилевцы, отъ Могилева версть съ пять, а онъ де Ивашка отъ тѣхъ татаръ отсталъ и поѣхалъ иною дорогою; и тотъ, государь, Ивашка взятъ былъ въ полонъ въ Могилевъ. И какъ Могилевцы съ полковникомъ и со мною холопомъ твоимъ на договоръ сѣзжались, и въ то, государь, время я холопъ твой про того стрѣльца говорилъ, чтобъ они того стрѣльца отпустили къ намъ въ обозъ; и тѣ, государь, Могилевцы его Ивашка въ обозъ отпустили къ намъ холопамъ твоимъ безъ обмѣны и никакова утѣсненія ему стрѣлцу отъ нихъ Могилевцовъ не было. А про пицаль и про зипунъ ево Ивашковъ тѣ Могилевцы сказали, что они у него не видали, привели де къ нимъ ево Ивашка деревенскіе мужики безъ зипуна и безъ пицали. И я холопъ твой о томъ къ тебѣ государю писать не смѣлъ, и бумаги у меня холопа твоего въ то время не было, стояли на степи.

4) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Августа, государь, въ 26 день били челомъ тебѣ государю, а мнѣ холопу твоему говорили Алексѣй да Самуилъ Пет-

№ 9.

ровы дѣти Салтыковы: были де они въ городѣ Шкловѣ; и какъ де они услышали, что Могилевцы многіе люди хотять поддатца подь твою государеву высокую руку, и они Алексѣй и Самуилъ, покинувъ животы свои, взявъ съ собою мать свою, да меншого брата своего Николая, да тетку свою княгиню Марю Головчинскую, Михайлову дочь Салтыкова, прибѣжали въ Могилевъ, и нынѣча де они Алексѣй и Самуилъ хотять ѣхать подь Смоленскъ къ тебѣ государю. И я холопъ твой ихъ Алексѣя и Самуила, приведчи по святой евангелской заповѣди къ вѣрѣ, отпустилъ къ тебѣ государю подь Смоленскъ съ провожатыми, съ московскимъ стрѣльцомъ съ Ивашкомъ Самсоновымъ. Да съ нимъ же съ Алексѣемъ и съ Самуиломъ поѣхали къ тебѣ государю могилевцы, шляхтичъ Миколай Елда, да козакъ Иванъ Миткѣвъ, выѣхали изъ Могилева августа въ 10 день, и съ полковникомъ и со мною холопомъ твоимъ были безъ отъѣзду, поваѣсть Могилевъ сдался. Да съ ними жъ, государь, съ Алексѣемъ и съ Самуиломъ съ Салтыковы посланъ Буйницкого монастыри намѣстникъ, старецъ Мееодій.

5) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Россіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, въ 163 году, сентября въ 2 день, били челомъ тебѣ государю, а мнѣ холопу твоему говорили Могилевцы, мѣщане, райцы, бурмистры, и лавники, и пушкари, и всякихъ чиновъ черные люди: по твоему де государеву указу, велѣно имъ Могилевцомъ выбрать, сколько чело-

вѣкъ пригоже, изъ лутчихъ и середнихъ и изъ мелкихъ людей Могилевцовъ и послать къ тебѣ государю подь Смоленскъ. И я холопъ твой тѣмъ Могилевцомъ выборнымъ людямъ далъ провожатыхъ, московского стрѣльца Тишку Гаврилова, да астраханского стрѣльца Иваша Онтонова, и съ сею отпискою послалъ къ тебѣ государю подь Смоленскъ. А хто, государь, имяны выборныхъ людей мѣщанъ, и подь сею отпискою послалъ я холопъ твой иманную роспись.

Роспись Могилевцомъ, выборнымъ людямъ. Викулъ Ивановъ сынъ, бурмистръ; Кузма Марковъ сынъ, бурмистръ; Сава Ивановъ, Евсѣй Кондратьевъ, Ондрей Сергѣевъ, Ависимъ Марковъ, Еуфимъ Хомутовскій, райцы; Власть Козановичъ, Янъ Петровъ сынъ, Ермола Омеляновъ сынъ, лавники; Иванъ Левоновъ сынъ Осифъ Ивановъ сынъ, посполиты; Иванъ Захарыинъ Бережецкій, писарь. Да съ посполства: Прохоръ Замятковъ, Аникей Михайловъ, Сергѣй Ѳедоровъ, Моисей Ѳедоровъ, Ѳома Ведерникъ, Дмитръ Скарбота, Якимъ Ивановъ, Ѳедоръ Яцко, Филимонъ Познякъ, Прохоръ Лукинъ, Яцко Мартешко, Панфилъ Омеляновъ, Семень Ильинъ, Филипъ Бралня, Гопѣй Яцко, Михайла Коминскій, Давило Мархелевъ, Ларко Мисковъ, Ларко Давыдовъ, Игнатъ Осиповъ, Кузма Цюцель, Молашко Ларковъ. Парфенъ Игватовъ, Парфенъ Ависковъ, Сидоръ Андреевъ, Яцко Аѳонасовъ, Ермола Коншинъ, Якимъ Васильевъ, Гришка Дѣшинъ, Аксень Потаповъ. Тишка Ѳедоровъ, Процка Кляшторовъ. Пушкари: Артемъ Тишковъ, Микита Васильевъ.

Вся отписки на 7 лл.; на оборотѣ ихъ написанъ только одинъ адресъ.

XXII. Списокъ депутатовъ, прибывшихъ изъ Могилева государю челомъ ударить; пріемъ могилевского посольства; пріемъ оршанскаго посольства; списокъ лицъ, составляющихъ оршанское посольство. 5—8 сентября. № 9.

1) Роспись мірянномъ могилевскимъ, которые пріѣхали поклонитись царскому величеству.

1-й сотни Луполовскіе Прохоръ Михайловъ, Аникей Михайловъ. Сотни Зарѣцкой Сергій Ѳедоровъ, Моисѣй Ѳедоровъ. Сотни Папинской Ѳома Ивановъ, Дмитрей Богдановъ Скарбота. Сотни Косковскіе Якимъ Ивановъ, Ѳедоръ Яцковъ. Сотни Грисницкіе Филимонъ Григорьевъ Познякъ, Прохоръ Лукининъ. Сотни Выгонскіе Яковъ Мартиновъ, Лукьянъ Васильевъ. Сотни Добросоловской Филипъ Тимошеевъ, Семенъ Ильинъ. Сотни Летковской Агапій Яцковъ, Михайло Алексеевъ. Сотни Острожскіе Марко Мисковъ, Агапей Кузминъ. Сотни Нагорской Ларка Давыдовъ, Карпъ Даниловъ. Сотни Курденевской Кузма Филиповъ, Малашко Марковъ Тютель. Сотни Перехрестинской Парфенъ Игнатовъ, Павелъ Онисковъ. Сотни Покровской Сидоръ Андреевъ, Марко Семеновъ. Сотни Гривлянской Ермоло Ивановъ, Якимъ Васильевъ. Сотни Слободской Гришка Карповъ, Осипъ Мартыновъ. Сотни Беретской Тишко Ѳедоровъ Мыкинъ, Пронка Артемовъ.

При подданствѣ поклону нашего его царскому пресвѣтлому величеству: образъ Всемилостивого Спаса, обложенъ серебромъ басменнымъ, вѣнецъ и гривенка рѣзные; образъ Всемилостивого Спаса съ пресвятою Богородицею и со Іоанномъ Предотечею и съ Архангелы и Апостолы и Преподобными, обложенъ серебромъ басменнымъ, вѣнды рѣзные; образъ Предотечевъ обложенъ серебромъ, вѣнецъ чеканной. А притомъ хлѣбъ да чара серебряна золочена съ солью, кубокъ серебрянъ золоченъ съ кровлею, чапракъ, челомъ бьемъ.

На 3 лл.

2) 163, сентября въ 8 день.

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель! Вашего царского величества города Могилева шляхта, панъ Суловскій съ товарищи и бурмистры, вамъ великому государю челомъ ударили. И государь пожалуетъ шляхту и бурмистровъ, велитъ позвати къ своей государской рукѣ. А послѣ того явитъ государю думной дьякъ шляхетскіе дары, а молятъ: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель! Вашего царского величества шляхта вамъ великому государю челомъ бьютъ: панъ Суловскій 2 достакана серебряны, панъ Салтанъ чарку серебряную, панъ Резицкій узду серебряну золочену съ похвями и съ паперстью, панъ Сущевскій узду серебряну золочену съ ошейкомъ и съ паперстью, панъ Вилчковскій достаканъ серебрянъ золоченъ, панъ Мячинскій бочечку серебряну золочену, панъ Петрежицкій зарукавье золото, панъ Сухорябскій топорокъ насѣченъ золотомъ, панъ Бордиловскій 6 ложекъ серебряныхъ, панъ Ермолицкій ложку серебряну золочену, панъ Борздиловскій узду серебряну съ ошейкомъ и съ паперстью. Да вамъ же великому государю челомъ бьютъ бурмистры: Казимеръ Загурскій запону золоту съ алмазы, Болеславъ Шолковскій тесагъ набитъ серебромъ, золоченъ. И дары приняты кому государь уважетъ. А послѣ того велитъ государь думному діаку молатъ рѣчь.

На 6 узенькихъ листкахъ.

3) Были у государя на дворѣ въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября въ 5-й день.

№ 9. Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель! Вашего царского величества города Орши соборные церкви Рождества пресвятыя Богородицы протопопъ Яковъ и священницы, да шляхтичъ и бурмистры и мѣщане, которые были въ Могилевѣ, вамъ великому государю челомъ ударили.

И государь пожалуетъ протопопа и священницъ и мѣщанъ, велить позвать къ своей царской рукѣ; а послѣ того пожалуетъ государь, велить ихъ спросить о здоровьѣ. А послѣ того явить государю думной діакъ оршанина Карпа Тимоеева дары, а молыть: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель! Вашего царского величества города Орши мѣщанинъ Карпъ Тимоеевъ вамъ великому государю челомъ бьетъ: обьярь золотная, обьярь червчатая, отласъ золотной, отласъ травчатой. И дары принять, кому государь укажетъ. А послѣ того думному діаку молыть рѣчь: протопопъ Яковъ и бурмистры и мѣщане! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, велѣлъ вамъ говорити. Будучи вы въ Могилевѣ,

намъ великому государю служили, и не дождался нашего царского величества ратныхъ людей, вмѣстѣ съ Могилевцы намъ великому государю городъ сдали и вѣру по святой евангелской непорочной заповѣди намъ великому государю учивили, что быти вамъ подъ нашею государскою высокою рукою на вѣки неотступнымъ. И мы великій государь, наше царское величество, за вашу къ намъ великому государю службу жуаемъ, милостиво похваляемъ. И вамъ бы и впередъ намъ великому государю служить и на нашу царского величества милость быти надежнымъ; а наша царская милость и жалованье и впередъ къ вамъ будетъ, смотря по вашей къ намъ великому государю службѣ.

А послѣ того сказать государево жалованье въ стола мѣсто кормъ.

На 8 узенькихъ листкахъ.

4) Оршанской протопопъ Яковъ, бурмистръ Іосифъ Никоновъ, бурмистръ Филипъ Филиповъ, писарь Германъ Тимоеевъ, лавникъ Савать Ивановъ. Мѣщане: Карпъ Тимоеевъ, Володимеръ Тимоеевъ, Михайло Ѳедоровъ, Иванъ Ѳедоровъ, Симонъ Васильевъ, Николай Лавриновъ, Николай Радовитцкой. Подписокъ градской Лазарь Никифоровъ. Священники оршанскіе Иванъ Даниловъ, Тимоеѣй Евтихевъ. Челяди у нихъ 8 человекъ.

На 1 л.

XIII. Отписки государю Михаилю Воейкова о разныхъ дѣлахъ въ Могилевѣ, послѣ занятія имъ и полковникомъ Коист. Поклонскимъ города. 1—6 сентябрь.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. По твоему государеву указу, я холопъ твой и полковникъ Костянтинъ Поклонской принеми городъ Могилевъ, и могилевцовъ лутчихъ людей приведчи къ

вѣрѣ, и около города по дорогамъ и за городомъ учинили многія сторожи и избы, сотни и караулы, чтобъ полскіе и литовскіе люди къ твоему государеву городу Могилеву безвѣстно не пришли. И августа, государь, въ 27 день, могилевцы козаки съ сторожи принесли ко мнѣ холопу твоему и къ полковнику два листа, а

сказали: стояли де они на сторожѣ по Головинской дорогѣ, и ночью де къ нимъ на ихъ отъѣзжей караулъ подѣхалъ и хотѣлъ тое ихъ сторожу объѣхать невѣдомо какой человекъ, и они де того человека на гонбѣ убили изъ пищади до смерти; а листы принесли ко мнѣ холопу твоему и къ полковнику. И я холопъ твой тѣ листы запечатавъ въ столбецъ, послалъ къ тебѣ государю подѣ Смоленскъ съ сею отпискою. Да я жъ холопъ твой говорилъ шляхтичу, Кричевскому помѣщику, пану Ивановскому, слышачи отъ него, что у него въ Кричевѣ сидятъ многіе ему свои, и чтобъ онъ панъ Ивановскій тебѣ государю послужилъ и Кричевцовъ наговорилъ, чтобъ они Кричевцы поддались подѣ твою государеву высокую руку. И тотъ шляхтичъ хотѣлъ тебѣ государю служить, и подѣ Кричевъ ѣхать, и Божиимъ и твоимъ государевымъ дѣломъ промышлять, и изъ подѣ Кричева будетъ къ тебѣ государю подѣ Смоленскъ. А я холопъ твой съ нимъ паномъ Ивановскимъ пошлю московскихъ стрѣльцовъ трехъ человекъ, да полковникъ козаковъ пошлетъ 20 человекъ.

На 1 л. На оборотѣ адресъ.

2) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. По твоему государеву указу, ведѣно мнѣ холопу твоему въ городѣ Могилевѣ Могилевцовъ и иныхъ розныхъ городовъ всякихъ чиновъ людей приводить къ вѣрѣ, которые люди нынѣ живутъ въ городѣ въ Могилевѣ, выбѣжавъ изъ розныхъ подскихъ и литовскихъ городовъ. Да августа, государь, въ 28 день, оршанской протопопъ Іяковъ да оршанскіе мѣщане послѣ вѣры били челомъ тебѣ государю, а мнѣ холопу твоему говорили, чтобъ ему протопопу и Оршанцомъ дать мнѣ провожатыхъ до Орши, до Смоленска, москов-

скихъ стрѣльцовъ. Да протопопъ же Іяковъ № 9. сказалъ мнѣ холопу твоему, что у него протопопа въ Дубровнѣ братья родные и своихъ у него и друзей много. И я холопъ твой ему протопопу Іякову, да оршанскому бурмистру Никонову и Герману Ширяю говорилъ, чтобъ они тебѣ государю послужили и ѣхали бѣ подѣ Дубровну, и своихъ братьевъ и всякихъ жителей людей наговаривали, чтобъ они поддались подѣ твою государеву высокую руку. И протопопъ Іяковъ и бурмистръ Никонъ и Оршанцы многіе люди мнѣ холопу твоему сказали, хотятъ тебѣ государю служить и уговаривать, сколько милосердый Богъ помощи имъ подастъ. И я холопъ твой аршанскому протопопу Іякову и Оршанцомъ бурмистру съ товарищи далъ въ провожатыхъ московского стрѣльца Оеовку Игнатьева до Орши и до Дубровны и до Смоленска; а что, государь, у него протопопа и у бурмистра Никонова и у Германа Ширяя съ ними договоръ будетъ, и они, будучи у тебя государя подѣ Смоленскомъ, объявятъ въ посольскомъ приказѣ твоему государеву думному дьяку, или кому ты государь укажешь.

На оборотѣ адресъ. Помѣта: Чтева государю.

На 1 л.

3) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, августа въ 29 день, оршанского Кутейнскаго монастыря игумень Іюиль билъ челомъ тебѣ государю, а мнѣ холопу твоему говорилъ, чтобъ ему игумену изъ Могилева ѣхать къ тебѣ государю подѣ Смоленскъ; а тотъ, государь, игумень Іюиль, будучи въ Могилевѣ городѣ, Могилевцовъ всякихъ чиновъ людей наговаривалъ и отъ божественного писанія ихъ наказывалъ и многую службу и ра-

№ 9. боту къ тебѣ великому государю показала, и Могилевцовъ онъ игумень и Буйницкій на-мѣстникъ старецъ Меѳодій, да Спаскій на-мѣстникъ старецъ Еремей съ нимъ игуменомъ сопча тебѣ великому государю служили, и о томъ всѣмъ соборомъ Бога молили, чтобъ Могилевцы были подъ твоею царского величества высокою рукою, и ко мнѣ холопу твоему и къ полковнику сами почасту ѣзживали изъ Могилева и о всемъ намъ давали знать, и на договоръ къ намъ холопамъ твоимъ тѣ Могилевцы того игумена съ братьею послали, и сами съ нимъ игуменомъ къ намъ въ таборъ пріѣзжали. И я холопъ твой ево игумена Іоиля съ сею отпискою и съ провожатымъ, съ московскимъ стрѣльцомъ послалъ къ тебѣ государю подъ Смоленскъ. Да съ тѣмъ же, государь, стрѣльцомъ послалъ я холопъ твой листъ, писанъ изъ Радомя къ полковнику, и тотъ листъ я холопъ твой, запечатавъ въ столбецъ, послалъ къ тебѣ государю подъ Смоленскъ. Да сего жъ, государь, числа полковникъ Костянтинъ сказалъ мнѣ холопу твоему, что де ужъ Радивиль пришедъ въ Меньскъ въ городъ, а съ нимъ де полскихъ людей пришло двѣ тысячи слишкомъ, а посподства де ужъ собираетца; и о томъ велѣлъ мнѣ холопу твоему писать къ тебѣ государю.

На оборотъ адресъ. Помѣта: Чтена государю.

На 1 л.

Переводъ съ полского писма, что писалъ къ полковнику къ Костянтину Поклонскому изъ Радомя Ивановскій.

Милостивый пане полковникъ и добродѣю мой милостивый. Нарочно посылаю есмь посланца до вашей милости, моего милостивого пана, объявляючи о томъ, что загоны розные по всякой день изъ Смоленска и изъ-подъ Кричева, которыхъ сежъ немало забрано людей въ полонъ: село Тысежо въ ни во что

обращено, село Вольтмеръ такоже совсѣмъ забрано, село Тухолдово, Расно, Дениски, село Верба, Немирская, Ропцы, Жатовъ, Каменка, Затонъ, Мокреди, Щоготровка, Лукоць, село Пудки, село Бынова, Зеливя, и изъ иныхъ селъ не мало безъ остатку забрано въ полонъ. И такъ велми и униженно вашей милости, добродѣя нашего, просимъ о совѣтѣ, что имамы чинити, къ кому имѣемъ прибѣгать, толко до самого государя, понеже не оберегателно и не безстрашно жити. Посѣенного хлѣба не можемъ съ поля собрать: выслали было есмь изъ села Щоготровки жнецовъ, и тѣхъ побрано душъ съ тритцать. Что же изъ обозу ваше милости, моего милостивого пана, люди ни въ которомъ селѣ никого не оставили, всѣ отъ нихъ разбѣжались по лѣсу. И вторичею добродѣя нашего просимъ о совѣтѣ добромъ, что имамы чинити, не имѣемъ пристава, придетъ погинути. Посемъ, не умножая писанія моего, съ поволными услугами моими яко наприлежнѣе вручаюсь. Данъ изъ Радомя, дня 26 августа, лѣта 1654. Добродѣя нашего всего добра желательный и униженный слуга Ивановскій.

На 2-ю л.

4) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, сентября во 2 день, прислана ко мнѣ холопу твоему въ Могилевъ твоя государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, грамота изъ посолского приказу, за приписью думного дьяка Ларіона Лопухина; а въ твоей государевѣ грамотѣ написано, велѣно мнѣ холопу твоему взять въ Могилевъ у бурмистра и у райцовъ и у лавниковъ писчей бумаги, болшой и средней и меншой александрѣи, и прислать къ тебѣ государю

подъ Смоленскъ. И я холопъ твой у нихъ взялъ пять стопъ бумаги и послалъ къ тебѣ государю поды Смоленскъ съ райцою съ Ефимомъ Хомутовскимъ и велѣлъ подать въ посол-

скомъ приказѣ думному дьяку Ларіону Лопухину. № 9.

На оборотъ адресъ. Помѣта: 163, сентября въ 6 день.

На 1 л.

XXIV. Пріемъ у государя посольства духовенства города Орши. 7 сентября.

1) Изъ Орши Кутеинского монастыря игуменъ Іоиль, намѣстникъ Буйницкій Мееодей, священникъ Варнава, 2 дьякона черныхъ, Ермолай да Исихій, старецъ Іона, старецъ Анастасей, старецъ Іоанникей, старецъ Филаретъ, да служекъ ихъ 6 человекъ.

На 1 л.

2) Сентября въ 7 день.

Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель! Вашего царского величества города Могилева Буйницкого монастыря намѣстникъ Ермолай, протопопъ, да дьяконъ Александръ, да Самуилъ Петровы дѣти Салтыкова, шляхтичъ Миколай Елда и бурмистры и мѣщане вамъ великому государю челомъ ударили. И государь пожалуетъ Салтыковыхъ и намѣстника и бурмистровъ и мѣщанъ, велитъ позвать къ своей царской рукѣ. А послѣ того явитъ государю думной дьякъ святыню, а молыть: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и обладатель! Вашего царского величества города Могилева бурмистры и мѣщане привезли вамъ великому государю святыни: образъ Всемилоствого Спаса обложенъ серебромъ; образъ Спасовъ и пречистые Богородицы и Предтечевъ и иные Святыя; образъ Предтечевъ обложенъ серебромъ. Да вамъ же великому государю бурмистры и мѣщане челомъ бьютъ: хлѣбъ, да чара серебряна

позолочена, съ солью; кубокъ серебрянъ золоченъ съ кровлею; чапракъ. И святыни и дары принять, кому государь укажетъ. А послѣ того пожалуетъ государь, велитъ Салтыковыхъ и намѣстника и бурмистровъ и мѣщанъ спросить о здоровьѣ думному діаку; а послѣ того велитъ государь думному діаку молыть рѣчь.

На 4 узенькихъ листкахъ.

3) Роспись шляхтѣ, посломъ и челяди ихъ, и лошадемъ.

Панъ Миколай Салтанъ, а съ нимъ челяди 5 человекъ и лошадей 7. Панъ Самуилъ Вилчковскій, а съ нимъ челяди 5 человекъ, лошадей шестеро. Панъ Дмитръ Суцевскій и съ нимъ челяди 4 человекъ, лошадей четверо. Панъ Юрей Сухаранскій, а съ нимъ челяди 3 человекъ, лошадей четверо. Панъ Кондратей Борздиловскій, а съ нимъ челяди 2 человекъ, лошадей трое. Панъ Теофилъ Борздиловскій, а съ нимъ челядникъ, лошадей четверо. Панъ Василей Петропидкій, а съ нимъ челяди 3 человекъ, лошадей шестеро. Панове шляхта при послахъ: ихъ милость панове Салтыковы, челяди у нихъ 7 человекъ, а лошадей 11. Панъ Троянъ Суловскій и панъ Резицкій, челяди у нихъ 8 человекъ, лошадей 15. Панъ Григорей и панъ Янъ Манчинскіе, у нихъ челяди 3 человекъ, лошадей пятеро. Панъ Самуилъ Ярмолецкій, челядникъ одинъ, лошадей двое. Панъ Янъ Бушковскій, у него челяди 3 человекъ, лошадей пятеро. Панъ Василей Рыковъ, у него челяди 2 человекъ, лошадей трое. Панъ Янъ Манковецъ,

№ 9. у него лошадь. Панъ Мамоничъ, у него лошадь. Панъ Рошковскій, у него лошадь. Панъ Миколай Гавриловичъ, у него лошадь. Панъ Станкевичъ, у него лошадь.

На 2 лл.

XXV. Челобитныя съ государевыми рѣшеніями, и государевы грамоты, писанныя по поводу подачи челобитенъ, преимущественно жителей города Орши, о разныхъ дѣлахъ. 8—13 сентября.

1) Билъ челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, изъ Орши церкви Воскресенія Христова попъ Иванъ Даниловъ, чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ церквей Воскресенія Христова и Покрова пресвятыя Богородицы обоими приходы со всякимъ доходомъ и со крестьяны и съ пашенною землею владѣть по прежнему, и о томъ велѣлъ ему государь дать свою государеву грамоту, по чему ему тѣмъ впредь владѣть.

И на челобитной ево подписано: 163, сентября въ 9 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожаловалъ изъ Орши церкви Воскресенія Христова попа Ивана Данилова, велѣлъ ему церковными доходами, чѣмъ онъ владѣлъ напередъ сего, и крестьяны владѣть по прежнему *).

2) Били челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, изъ Мстиславля соборныя церкви Троицы Живоначальныя строитель Евсей, да черной дьяконъ Филаретъ, чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ имъ дать во Мстиславлѣ мельницу, которая была за ними, да пустынку Успенія пресвятыя Богородицы отъ города въ трехъ верстахъ, что жили въ ней лядкіе черны, а за тою пустынкою было крестьянъ человекъ съ пятнатцать.

И на челобитной ихъ подписано: 163, сентября въ 9 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожаловалъ: будетъ та пустынка со крестьяны порозжа, и никто ею не владѣть, велѣлъ имъ тою пустынкою со крестьяны для церковного строенія владѣть до тѣхъ мѣстъ, покамѣста соберутся соборныя церкви Живоначальныя Троицы въ вотчинныя деревни крестьяне.

3) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой, Могилева города пушкаръ Артюшка Тихоновъ. Дворишко, государь, у меня холопа твоего въ Могилевѣ сожженъ совсѣмъ безъ остатка, и нынѣ, государь, дѣтца негдѣ, женишка и дѣтишка помираютъ съ стыди. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего жидовиновымъ Жущмоновымъ дворишкомъ, чтобъ, государь, съ стыди съ женишкою и съ дѣтишками не помереть; а тотъ жидовинъ выбѣжалъ до приходу твоихъ государевыхъ воинскихъ людей. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ: 163, сентября въ 8 день, государь пожаловалъ, велѣлъ ему дать дворикъ небольшой пустой жидовской, близко пушкарской слободы, и дать къ полковнику грамота.

Далѣ въ дѣлѣ на 1 л., соответствующая резолюція государева грамота въ Могилевъ къ полковнику Конет. Полюнскому, чтобы дать пушкарю Арт. Тихонову пустой жидовскій дворъ.—Отъ 9 сентября.

*) См. выше актъ XVI, подобный же докладъ съ челобитными, того же 9 сентября.

4) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, полковнику нашему Костянтину Поклонскому. Били намъ челомъ изъ Орши церкви Воскресенія Христова панъ Иванъ Даниловъ. Какъ де былъ въ Оршѣ Радивилъ, и онъ церкви Божіи и городъ и ихъ дворы всѣ пожегъ. И намъ бы его пожаловати, велѣти ему пожить въ Могилевѣ въ жидовскомъ дворѣ,

покамѣста въ Оршѣ церкви Божіи и ихъ дома № 9. построятъ.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ изъ Орши Воскресенскому попу Ивану въ Могилевѣ пожить велѣлъ, покамѣста въ Оршѣ ихъ дворы построятъ, и велѣлъ ему дать дворъ порожней изъ жидовскихъ порожжихъ дворовъ. Писанъ на нашемъ стану подъ Смоленскомъ, лѣта 7163, сентября въ 9-й день.

Впереди подлинная челобитная по па Ив. Данилова и государева резолюція, на 1 л.

5) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, полковнику нашему Костянтину Поклонскому. Били намъ челомъ Оршанцы, протопопъ Іяковъ, да бурмистръ Іосифъ Никоновъ, да бывшей писарь Германъ Ширяй: какъ де былъ въ Оршѣ Радивилъ, и онъ церкви Божіи и дворы всѣ пожегъ. И намъ бы ихъ пожаловати, велѣти имъ пожить въ Могилевѣ въ жидовскомъ дворѣ въ томъ же, въ которомъ ты Костянтинъ велѣлъ имъ жити,

покамѣста въ Оршѣ церкви Божіи и ихъ дома построятъ.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ Оршанцомъ, протопопу Іякову и бурмистру и писарю въ Могилевѣ велѣлъ пожить, покамѣста въ Оршѣ ихъ дворы построятъ, и велѣлъ имъ дать дворъ тотъ же, въ которомъ они нынѣ живутъ. А прочетъ сю нашу грамоту, отдалъ бы еси имъ протопопу и бурмистру и писарю. Писанъ на нашемъ стану подъ Смоленскомъ, лѣта 7163, сентября въ 9 день.

На 1 л. Впереди подлинная, писанная прекраснымъ почеркомъ бѣлорусскаго письма, челобитная означенныхъ здѣсь лицъ, на 1 л.

6) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, полковнику нашему Костянтину Поклонскому. Били намъ челомъ города Могилева пушкаріи Ортюшка Тихоновъ съ товарищи, восемь человекъ: преже де сего, за ихъ пушкарскую службу, дано было имъ по шти уволокъ подъ пашню, и изъ того они служили и съ женами и съ дѣтми питались; и намъ бы пожаловати ихъ, велѣти тѣмъ

землями владѣти по прежнему.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ пушкаремъ Ортюшкѣ Тихонову съ товарищи, осми человекомъ, прежними ихъ землями, чѣмъ они напередъ сего владѣли, велѣлъ владѣть по прежнему, а имъ съ тѣхъ земель наша служба служить. Писанъ на нашемъ стану подъ Смоленскомъ, лѣта 7163, сентября въ 9 день.

На 1 л. Впереди подлинная челобитная, съ государевой на нее резолюціей, отъ 8 сентября, на 1 л.

7) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, къ бояромъ нашимъ и воеводамъ, князю Якову Куденетовичю Черкасскому съ

товарищи. Билъ намъ челомъ шляхтичъ, оршанской подписокъ Миколай Радовицкій, на оршанца, портного мастера на Ивана Целицу: въ нынѣшнее де военное время, для бере-

№ 9. женья, поставилъ онъ животы свои въ скрынѣ у себя жъ на дворѣ въ землю; и какъ де городъ и дворы ихъ погорѣли, и тотъ де Иванъ Целица тое ево скрыню съ животы во дворѣ ево изъ земли вынялъ; и намъ бы ево пожаловать, велѣти ему на того портного мастера Ивана Целицу въ тѣхъ ево животахъ дать судъ.—И какъ къ вамъ ся наша грамота при-

детъ, и вы бѣ шляхтичу Николаю Радовицкому на портного мастера на Ивана Целицу въ томъ ево иску велѣли въ Оршѣ, кому нынѣ у насъ приказано, дать судъ и росправу учинить безволокитно. Писанъ на нашемъ стану подь Смоленскомъ, дѣта 7163, сентября въ 9 день.

На 1 л. Впередѣ, на 1 л., подлинная бѣлорусскимъ писемомъ челобитная съ государевой резолюціей на нее.

8) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ богомолцы твои государевы, Мстисловля города соборные церкви Троицы Живоначалныя строитель Евсеевичъ да черной дьяконъ Филаретище. Въ прошломъ, государь, во 162 году, били мы челомъ богомолцы твои тебѣ государю о церковныхъ своихъ деревнишкахъ во Мстисловскомъ уѣздѣ, чтобъ намъ богомолцамъ твоимъ на пропитаніе; и ты, государь, насъ богомолцевъ своихъ пожаловалъ тѣми деревнишками, и дана намъ твоя государева грамота. И тѣ, государь, деревнишки разорены отъ воинскихъ людей и крестьянишка всѣ розна разбрелись, и намъ богомолцомъ твоимъ пропитатца нечѣмъ, есть, государь, во Мстиславлѣ городѣ твоя государева мельница, прежь сего мірская была, и никто тою мельницею не владѣеть; да пустынка, государь, была отъ города три версты, Успенья пресвятыя Богородицы, жили въ ней черныцы лядкіе, а крестьянъ за нею было челоуѣкъ съ пятнатцать; и та, государь, пустынка нынѣ разорена, лежитъ впустѣ, а тѣ крестьяне тутъ же скитаютца. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ богомолцевъ своихъ, для Спаса и пресвятыя Богородицы и своего царского многолѣтнего здорovia, тою своею государевою мел-

ницею и крестьяны, которые живутъ на пустынкѣ, чѣмъ бы намъ богомолцемъ твоимъ пропитатца было и за тебя государя Бога молить, церковь Живоначалныя Троицы строить, и вели, государь, намъ богомолцемъ своимъ о томъ дать свою государеву владѣльную грамоту. Царь государь смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: 163, сентября въ 9 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожаловалъ изъ Мстиславля соборные церкви Троицы Живоначалныя строителя Евсевья, да черного дьякона Филарета: будетъ та пустынка со крестьяны порозжа, и никто ею не владѣеть, велѣлъ имъ для церковного строенья, тою пустынею владѣть до тѣхъ мѣстъ, покамѣста соберутца въ ихъ деревни крестьяне.

На 1 л.

9) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ сироты твои изъ Орши посадккіе людишка Филка Филиповъ сынъ Херыбахъ, бурмистръ и лекаръ, да Микулайко Лаврентьевъ сынъ Зарѣцкой, лекаръ же. Въ прошломъ, государь, во 162 году, послыша тебя великого государя, гетманъ Родивилъ пошолъ изъ Орши, и, идучи изъ города, намъ чинилъ налогу болшую; и отъ его, государь, изгнанія збрѣли мы съ жениш-

нами и съ дѣтишками въ Могилевъ городъ; а пожитчанки свои животишка и всякую рухлядишку и лекарское промыслишко и заводъ покинули по разнымъ городомъ: мое Филкино въ Шкловѣ, а мое Миколайкино въ Дубровнѣ. И какъ, государь, твои государскіе воинскіе люди въ Оршу пришли и городъ и въ городѣ домишка наши пожгли, и ты, благочестивый государь, насъ пожаловалъ: которые изъ Орши люди въ живыхъ, велѣлъ въ городѣ въ Оршѣ строитца дворишками по прежнему на старыхъ своихъ дворовыхъ мѣстечкахъ, и о томъ дана твоя государева жалованная грамота. И промежь, государь, нами и дворишками нашими смежно посреди, жилъ ляхъ ксенджъ, и онъ побѣжалъ въ Польшу, а то мѣстечко осталось и лежитъ впусгъ, и стройщика на немъ никого не будетъ; и мы, государь, того мѣстечка занять безъ твоего государева указу не смѣемъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ тѣмъ лятцкимъ мѣстечкомъ, что промежь нами смежно, и

На 1 л. Далѣ, на 2 л., соответствующая резолюція государева грамота къ полковнику Ковст. Поклонскому, отъ 9 сентября. За симъ въ дѣлѣ, на 336—337 листахъ, государева грамота къ боярамъ кн. Як. Куд. Черкасскому съ товарищами, отъ 13 сентября, по новой челобитной лекарей, чтобы въ государевой грамотѣ было точно сказано, что просимое ими мѣсто раздѣлять пополамъ.

10) Великому царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бѣеть челомъ уставичный богомолца твой Іяковъ Поликарповичъ, протопѣ оршанской, о свои пляцы, въ Орши будучіе, на которые и право есть, шобы ихъ никто не рушилъ, и жебы ихъ волно якъ свое продати и своихъ животовъ на людехъ, што винны за кабалами, зысковати. И о то бью чоломъ вашему царскому величеству, жебы насъ духовныхъ свицкіи люди, бояри и воеводы, не судили и жадное потребности не мѣли, тылко старшыне духовные, яко за короля

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV

раздѣлить намъ пополамъ къ старымъ нашимъ мѣстечкамъ въ прибавку; а по коиъ, государь, мѣсть станемъ мы въ Оршѣ строитца, вели намъ жить въ Могилевѣ или въ Шкловѣ на жидовскихъ дворѣхъ, а въ тѣхъ, государь, городахъ жидовскіе нынѣ дворы стоятъ пусты, чтобъ намъ съ женишками и съ дѣтишками безъ приюту съ холоду не помереть; и вели, государь, мое Филкино пожитченко изъ Шклова мнѣ отдать и о томъ въ Шкловъ къ своему государеву воеводѣ дать свою государеву грамоту. И будетъ, государь, милостью Божіею и твоимъ государевымъ счастьемъ, городъ Дубровну сдадутъ, вели, государь, мое Миколайкино пожитченко мнѣ отдать; а мы за тебя государя Бога молимъ и ради тебѣ праведному государю служить и работать. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: 163, сентября въ 8 день, государь пожаловалъ, велѣлъ мѣсто пустое, что межъ ихъ дворовъ, дать имъ, и быть имъ въ оптекѣ у боярина Ильи Даниловича Милославского, и животы ихъ имъ отдать, и дать о томъ грамота.

полского было, же насъ духовныхъ ни воеводы, ни старосты, ни бурмистры, ни райцы, ни кто зъ свицкихъ не сужовали, тылко належный епископъ, на што и привилии есть. Да и о томъ бью чоломъ тоби государю моему, ведлугъ нашей чолобитной съ бурмистромъ Никоновымъ и Германомъ Ширяемъ до вашего царского величества, шобы намъ въ Могилевѣ тепере жити, бо въ Орши ни чого не машъ, все попалено, и тотъ домъ Шаи, невѣрного жида, которого не машъ въ Могилевѣ, грамотою своего царского величества подтвердить и мене царскимъ своимъ жало-

21

№ 9. вавшемъ пожаловати. Змилуйсе, пресвѣтлый царю, пожалуй мене.

Вашого царского величества вѣрный подданный и уставичный богомолца, Яковъ Поликарповъ, протопопъ оршанскій.

На оборотъ резолюція: 163, сентября въ

На 1 л. Далѣе, на 1 л., соответствующая резолюція государева грамота, въ кн. Ял. Куд. Черкасскому съ товарищи, отъ 9 сентября.

11) Били челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, города Мстиславля посадкїе люди, бурмистръ Ондриушка Мартыновъ сынъ Чечинъ съ товарищи самътретей, чтобъ государь ихъ пожаловалъ, велѣлъ имъ дворы и лавки ставить на прежнихъ мѣстѣхъ, и мельницею владѣть и пашнею и сѣнными покосы, чѣмъ они напередъ сего владѣли, владѣть по прежнему.

И на челобитной ихъ подписано: 163, сентября въ 9 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожаловалъ Мстиславля города посадкнхъ людей, велѣлъ имъ на прежнихъ ихъ дворовыхъ мѣстѣхъ строитца по прежнему, и мельницею владѣть, до своего государева указу, а обидѣ и разоренья никакова чинить имъ не велѣлъ.

На 3 лл. Подлинныхъ челобитныхъ въ дѣлѣ не находится.

12) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Могилевъ, полковнику нашему Костянтину Юрьевичу Поклонскому, да Михайлу Петровичу Воейкову. Билъ намъ челомъ могилевецъ, посацкой человекъ Тимошей Шатковской: въ прошломъ де во 153 году занялъ у него могилевской жидъ Шавылка Израилевичъ съ женою своею Хенкою триста тридцать три тарели десять алтынъ; а въ тѣхъ

8 день, государь пожаловалъ, велѣлъ дать грамоту къ бояромъ и воеводамъ, ко князю Якову Куденетовичю Черкасскому съ товарищи, велѣть ево оберегать, кому приказано въ Оршѣ, и по кабаламъ давать судъ.

Билъ челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, городка Смоляны церкви Рождества Христова и Ивана Предотечи попъ Тимошей Ефтихеевъ, чтобъ государь пожаловалъ ево тоѣ церкви всякими церковными доходы и пашенною землею и сѣнными покосы владѣть по прежнему, и о томъ велѣлъ бы ему государь дати свою государеву грамоту, по чему ему впредь тѣмъ мѣстомъ владѣть.

И на челобитной подписано: 163, сентября въ 9 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожаловалъ городка Смоляны церкви Рождества Христова и Ивана Предотечи поца Тимошея, велѣлъ ему церковнымъ всякимъ доходомъ и пашенною землею и сѣнными покосы владѣть по прежнему.

денгахъ заложилъ дворъ свой, и срокъ тѣмъ денгамъ прошолъ; а нынѣ тотъ дворъ хотять отнять твой полковника нашего казаки; и намъ бы ево пожаловати, того закладного просроченного двора отнимати у него не велѣть.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а жидъ Шавылка у могилевца у Тимошея Шатковского триста тридцать три тарели десять алтынъ занялъ и дворъ свой въ закладѣ въ тѣхъ денгахъ ему написалъ, и вы бѣ, досмотра

у него Тимоеея въ закладной, того жидовского Шавылкова двора отнимати у него Тимоеея не велѣли. Писанъ на нашемъ стану подъ

Смоленскомъ, лѣта 7163, сентября въ 12 день. № 9.
Отпущены за приписью думного дьяка Даріона Лопухина.

На 1 л. Впереди, также на 1 л., проѣзжая грамота отъ 12 сентября.

Тимоеею Шатковскому, для торговаго его дѣла, до Рига,

13) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, бояромъ нашимъ и воеводамъ и всякимъ приказнымъ людямъ. Вилъ намъ челомъ могилевецъ посадкой человекъ Онисимъ Даріоновъ: до приходу де нашихъ ратныхъ людей, послалъ онъ для торговаго промыслу въ полскіе и литовскіе города челядника своего Пахомга Исакова; и бояся де онъ нашихъ ратныхъ людей, изъ тѣхъ городовъ въ Могилевъ ѣхать не смѣеть; и намъ бы ево пожаловати, велѣти ему дати нашу проѣзжую грамоту: какъ тотъ ево челядникъ изъ полскихъ и литовскихъ городовъ поѣдетъ, и его бы велѣти пропу-

скати до Могилева безъ задержанья. И бояромъ нашимъ и воеводамъ и всякимъ приказнымъ людямъ, какъ изъ полскихъ и изъ литовскихъ городовъ могилевца Онисима Даріонова челядникъ Пахомко Исаковъ въ наши города пріѣдетъ, и ево въ городѣхъ и мѣстѣхъ и въ уѣздѣ до Могилева и съ товары велѣти пропускати вездѣ безъ задержанья, и нашимъ ратнымъ людямъ и никому никакіе обиды отнюдь нигдѣ чинити ему не велѣти; а будетъ гдѣ возможно, и ево велѣти проводить. Писанъ на нашемъ стану подъ Смоленскомъ, лѣта 7163, сентября въ 13 день.

На 2 л. Далѣе, также на 2 л., подобная по содержанию и о томъ же дѣлѣ грамота тому же Онисиму Даріонову и могилевцамъ же посадскимъ людямъ Василю Леонтьеву, Троѣиу Аванасьеву и Василю Халѣеву съ товарищами, отъ 13 сентября. За симъ, на 1 л., пропускная грамота стрельцамъ Ивану Самсонову, Антону Пахомову и могилевскимъ казакамъ Степану Гурьеву съ товарищами, взя-подъ Смоленска по городамъ до Могилева, отпущеннымъ съ пономѣмъ. Отъ 12 сентября.

XXVI. Письмо изъ Смоленска къ царю Алексѣю Михайловичу съ изъявленіемъ преданности. 10 сентября.

Списокъ съ бѣлорусскаго письма.

Ясне пресвѣтлomu, благочестивому царю Алексѣю Михайловичу да подасть Господь Иисусъ Христосъ мира, здравія, спасенія и вся временная и вѣчная, аминь.

Прежде всѣхъ молю величества твоего, прости Христа ради, пресвѣтлый и благочестивый царю, за дерзновеніе мое въ начертаніи семъ скудоумномъ, и молю слезнѣ, повели прочести ко слухомъ своимъ, ибо азъ обрѣтающейся во странѣ своей далече отсюда, близу града Льова, во всѣхъ бѣдахъ брани ради и бѣднѣ скитахся три крата въ неволи варваръ бѣдствовахъ самъ, а жена въ Полшѣ съ княжною Вешневцекою; ибо бѣды велія биху

во странахъ нашихъ: самъ король Казимерь три крата подвижеса съ престола своего противу своимъ христіаномъ и ничтожь успѣ, и множество князей, воеводъ и бояръ изгибша бѣднѣ, грады и веси ни во что обратишася, и истинствуется пѣснь: лужъ сидныхъ изнеможе, а немощнѣ препоясашася силою. Потомъ и повѣтрее моровое зѣло возгорѣся, и тако гладъ и мечъ и моръ постиже страны западныя, и мене грѣшного человекъ въ той же бѣдѣ показуя, наказа мя Господь, смерти же не предасть мя. И вспомнѣхъ словеса Павла святаго апостола: бѣжите, бѣжите, укритесь вмагъ, дондеже мимо иде гнѣвъ Господень. И по судбахъ Божіихъ и совѣтомъ жены своя,

№ 9. дщере сестры родные Ондрѣя Ивановича Борецкаго, умершаго здѣ, уже вѣмъ молващая: выдемъ во страны восточныя къ Ондрѣю Борецкому въ вѣру благочестивую, и тамо Богъ не оставитъ насъ. И придохъ сѣмо, но не деранухомъ войти до столицы величества твоего, не смѣюще, ниже глаголанія ни обычая не знающе, и ожидахомъ подобна времени, въ томъ подвижеса величество твое вѣры ради благочестивыя и церкви восточныя, матери нашей, иже иссяче до основанія вездѣ во всей земли велможного короля Казимера. А здѣ въ Смоленску попы церковныя, ниже попъ ниже ксендзъ, у престола Божіаго не главою кланяяся, но ногами приклякая, литоргіи же святой треть едва изочте, такоже и утреню, ниже псалтыри, ниже канонѡвъ не слышахъ азъ никогда. Всеношного на праздники и не знаша, уставъ церковный ни во что обратиша, пречистыми Тайнами аки ксендзъ не въ ризахъ, но въ комжи до болныхъ людей. И праведнѣ Иисусъ Христосъ сожались погибели Церкви святыя, иже подвиже величество твое, аминь, да поможетъ Господь и пречистая Дѣва и вся святыя величеству твоему. Но аще бы можно безъ кровопролитія невинныхъ, и градъ сей давно бы сдалъ воевода съ нѣкоторыми, и покорили бы ся подъ нозѣ величества твоего. Но ксендзы и нѣкоторые бояре, ибо здѣ вождь иный и тыи утолстѣ, раширѣ, и забы Бога спасающаго, и окамени Богъ сердце не хотящее видѣти полезная. И такового и толикаго благодѣтелства величества твоего, пресвѣтлый царю, азъ окаянный жelahъ, аки елень на источники водныя, да быхъ сподобился поклонитися подножію ногъ твоихъ и увидѣти, аще и нѣсть достоинъ, честное лице твое, аще и сдалбыся изъ града аки ишнія, но не вѣдѣхъ полззы сея, ибо истинный человекъ всякой власти, гдѣ ли обрѣтается, имать сія творити.

Аще ли Богъ поможе, имамъ вѣру, иже получу желаемое, ибо о семъ всегда Господа моего молю. Аще сіе начертаніе приде, и повелите ми что любо творити, истинну сотворю, аще Господь изволитъ. Нѣкоторые Смоленяне имѣють надежду и день за день чають и взапвающе покоритися, да приидеть король полскій со воевъ множествомъ, но азъ глаголю имъ не обвинюся: иже своя страны не возможе усмирити, худые христіяны, а такія силы хочете и чаете никакоже. Послѣди же о себѣ молю, иже не сподоблюся видѣти Ондрѣя Борецкаго, и не имамъ надежды, токмо на Бога, и припадающе къ лицу земли издалека гласяще, аки жена хананейска: пресвѣтлый царю, молю величества твоего, да насыщуся крупиць, падающихъ отъ трапезы милосердія твоего; аще положилъ еси въ сердце твоемъ погубити люди во градъ семь, лебо и сдадутъ градъ и покорятся, ибо тако людіе имѣють надежду нѣкія, иже всѣхъ мечемъ повелитъ скончати царь. Но азъ о себѣ молю, и аще можно и о всѣхъ, да не погибнемъ въ беззаконіи, но еже обратитися и живъ быти, ибо не готовъ и зѣло грѣшенъ, и сего желаю, дабы очистилъ душу свою исповѣданіемъ предъ пастыремъ благочестивымъ и сподоблюся причастія пречистыхъ Тайнъ, потомъ любо и мечемъ сполчаюся, буди воля Господня, буди воля Господня, не умремъ нынѣ, умремъ во всяко. Аще же нѣсть сія въ сердце твоемъ, пресвѣтлый царю, и аще покорятся, и не повелиши скончати мечемъ и жалованье смиреннымъ сотворишь, молю же и азъ, умилосердися надъ немѣющимъ гдѣ главы подклонити съ женою и съ дѣтми не вѣмъ, и здѣ имущемъ дано будетъ; и аще чистаго, богатаго помилуеши, ничтоже дивно, но на мнѣ грѣшномъ удиви милость твою, о семъ яви человекѡлюбіе твое, повели твое

величество ущедрити малымъ чимъ по воли своей, да имамъ пищу и одѣяніе, гдѣ ли волиши, только умилосердися. Любо писано, ищите прежде царствія Божіею и правды его, а сія вся приложатся вамъ; но неимущему поведѣно: просите, дастъ вамъ, и ищите—обращете. И азъ съ женою и съ сыномъ припадающе молимся, ущедри насъ не по достоинству яко,

На 6 л. Далѣе въ дѣлѣ тетрадь подлинныхъ белорусскихъ и польскихъ писемъ, на 17 лл. къ государю, къ боярину кн. Бор. Александр. Репнину и другимъ, Николаю Потурло, судьи земскаго ошмянскаго, и другихъ лицъ о разныхъ дѣлахъ.

XXVII. Отписна государю могилевскаго воеводы Михаила Воейкова съ вѣстями и о разныхъ могилевскихъ дѣлахъ. 13 сентября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, сентября во 8 день, прислана ко мнѣ холопу твоему твоя государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца грамота; а въ той твоей государевой грамотѣ написано, велѣно мнѣ холопу твоему отписать наскоро къ тебѣ государю подъ Смоленскъ, что полковникъ Костянтинъ Поклонскій писалъ къ тебѣ великому государю, что онъ полковникъ послалъ подъ Борисовъ и писалъ подъ Старой Быховъ и въ Кричевъ, чтобъ тѣхъ городовъ всякіе люди добила челомъ тебѣ великому государю и городъ сдали. И я холопъ твой полковнику говорилъ противъ той твоей государевой грамоты. И полковникъ мнѣ холопу твоему сказалъ: посылалъ де онъ въ Старой Быховъ шляхтича Станислава Мидвидя, и тотъ де Станиславъ Мидвѣдъ до Быхова не доѣхалъ, воротился и едва ушолъ отъ запорожскихъ козаковъ; и въ то де, государь, время подступили подъ Быховъ запорожскіе казаки, сѣверской наказной гетманъ Иванъ Золотаренка. А подъ Кричевъ де писалъ съ шляхтичемъ съ Богданомъ Ивановскимъ, и что де кричев-

но распятого ради Христа просимъ, имѣюще № 9. надежду на благость величества твоего той же ся и вручаемъ. Писанъ въ Смоленску, 10 дня сентября, лѣта отъ воплощенія Христова 1654.

Вашему пресвѣтлому царскому величеству всѣхъ благъ желатель вѣчныхъ и временныхъ, недостойный рабъ Миколай Алексѣевичъ Половецкій рукою.

цы скажутъ, и съ тѣмъ де пріѣдетъ Ивановскій къ тебѣ великому государю подъ Смоленскъ. А подъ Борисовъ де посылалъ онъ полковникъ дву сотниковъ, чераковскаго да пропойскаго; и они де сотники, пріѣхавъ, сказали: не дошедъ де Борисова, погромили они козаки шляхту ляховъ, сыскали въ лѣсу, и дву де человекъ языковъ было взяли; какъ де назадъ пошли, и московскія де загоныя люди, наѣхавъ на нихъ, тѣхъ языковъ и погромную рухледь у тѣхъ казаковъ отняли, да у нихъ же де взяли ихъ казачьихъ 14 пищалей. Да въ твоей государевой грамотѣ написано, велѣно мнѣ холопу твоему тово остерегать, чтобъ полковникъ отписки писалъ по звывкому обычаю; и я холопъ твой ему полковнику говорилъ и не единожды, и списавъ образецъ далъ, какъ пишуть къ тебѣ государю твою государевы бояре и воеводы. И какъ, государь, онъ полковникъ къ тебѣ государю пишеть отписки и посылаетъ гонцовъ, и тово, государь, не связываетъ. А нынѣча, государь, онъ полковникъ мнѣ холопу твоему сказалъ: я де буду писать къ его царскому величеству подданнымъ его, а холопомъ де писатца не буду. А безъ твоихъ государевыхъ ратныхъ пѣшихъ московскихъ людей въ Могилевѣ быть немочно, много стало своевол-

№ 9. ныхъ людей и ево полковника не слушаютъ. А изъ-подъ Быхова, государь, прѣзжаютъ козаки еженно, и могилевцовъ мѣщанъ и уѣздныхъ людей сопча деруть, грабятъ насилствомъ, лошади и всякую животину отнимаютъ, сѣно и хлѣбъ всякой до города не допущаютъ, насилствомъ емлютъ, и отъ того, государь, свояволства хлѣбъ въ Могилевѣ гораздо сталъ дорогъ, копейчной хлѣбъ купятъ по два олтына и по семи копейкъ; а соли, государь, купятъ по шести и по семи ефимковъ. Да сентября, государь, въ 7 день пришелъ въ Могилевъ могилевецъ Ильюшка Олексѣевъ изъ Минска, а въ роспросѣ сказалъ мнѣ холопу твоему про короля полского и про Радивиля; и я холопъ твой тѣ его роспросныя рѣчи съ сею отпискою послалъ къ тебѣ государю подъ Смоленскъ.

На оборотъ: 163, сентября въ 13 день Михайлова приказу Зыбина съ стрѣльцомъ съ Мишкою Петровымъ.

На 2 л.

163, сентября въ 7 день, въ роспросѣ сказанъ могилевецъ Ильюшка Алексѣевъ, сказанъ шляхтичъ бѣлорусскій. Былъ де онъ въ Минску, захалъ изъ Могилева тому недѣль съ пять, и служилъ де онъ при Юдиничу; а изъ Минска де онъ вернулся назадъ до Могилева, а у него де въ Могилевѣ жена и дѣти. А про Радивиля сказалъ: пошелъ де

Радивиля изъ Минска въ Люблинечъ, а съ нимъ коней за сто; а полковникъ де Радивиловъ Холецкій остался у Смѣловичехъ, а съ нимъ де толко семь хоругвей, а пѣхота де Радивилова въ мѣстечкѣ въ Игувенѣ, за Березиною восемь миль. А ротмистръ де у нихъ Юшковичъ, а пѣхоты де венгерскія за триста человекъ. А всенжа де Буславъ былъ въ Минску два дни, сподкалъ де Радивиля и назадъ съ нимъ вмѣстѣ посполу назадъ вернулся и отѣхалъ до Слуцка. А въ Минскѣ де Буславовыхъ людей 4 хорунги драгуновъ, и подъ тѣми де хорунгами толко съ двѣсти человекъ. А полной де гетманъ Госевскій сказываютъ, что хотѣлъ быть въ Минску въ прошлую пятницу, сентября въ первый день, а съ нимъ де идетъ три тысячи люду. А про короля де славлено, идетъ съ войскомъ запорожскимъ и съ гетманомъ съ Хмелницкимъ, а съ ними де 20 тысячь, да квортянова войска 7 тысячь, а инныя де сказываютъ, что у короля люду ничего нѣтъ, а сподѣваетца... де быть до Вилны, а повѣтомъ и воеводствомъ сказано де всѣмъ посполито итить; а шляхта де вызволяли, чтобъ съ каждаго повѣта быть по 4 хорунги, усарская рота, да ройтарская, да козацкая, да пѣшея. А болши де того онъ не вѣдаетъ.

На 1 л.

XXVIII. Челобитная государю крестьянъ Оршанскаго уѣзда о разграбленіи ихъ государевыми ратными людьми и о дозволеніи имъ розыскивать захваченныхъ своихъ женъ и дѣтей по государевымъ таборамъ и боярскимъ полкамъ. 13 сентября.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіа самодержцу, бьютъ челомъ и плачутца сироты твои государевы, Оршанскаго уѣзду, Любавитцкаго стану, розныхъ деревень крестьяншья. Какъ мы сироты твои прослышали твое государево пришествіе, и мы сироты твои те-

бѣ государю съ хлѣбомъ и съ солью били челомъ; а нынѣ у насъ сиротъ твоихъ женишка и дѣтишка всѣ безъ вѣсти роспропали, потому что побрала твои государевы ратные люди и розвезли по рознымъ полкамъ и къ тебѣ государю подъ Смоленскъ, и животышка, статки всѣ у насъ и скотину и хлѣбъ

поймали, и домишка пожгли, скитаемся по лѣсамъ наги и боси, сидимъ на пепелищѣ, съ холоду и съ голоду въ конецъ погибли и розорены до основанія; а тѣхъ своихъ женишекъ и дѣтишекъ, безъ твоего государева указу и безъ грамоты, по твоимъ государевымъ таборамъ и по боярскимъ по всѣмъ полкамъ, подѣ Дубровною и по селамъ и по деревнямъ, искать не смѣемъ, вездѣ насъ бьютъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ сиротъ своихъ, для Спаса и пречистой Богородицы и московскихъ чудотворцовъ, и для своего царского величества многолѣтнего здоровья, вели,

На 1 а. Далѣе, на 1 а., соответствующая резолюція государева грамота боярамъ и всѣмъ приказнымъ людямъ, отъ 13 сентября.

XXIX. Отписна государю боярина князя Алексѣя Никитича Трубецкаго о посылитъ имъ въ Могилевъ головы московскихъ стрѣльцовъ съ приказомъ. 14 сентября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопи твои Алешка Трубецкой съ товарищи челомъ бьютъ. Сентября, государь, въ 10 день, въ твоей государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, грамотѣ писано къ намъ холопомъ твоимъ, а велѣно, государь, намъ холопомъ твоимъ послать въ Могилевъ тотчасъ голову московскихъ стрѣльцовъ съ приказомъ, водянымъ и сухимъ путемъ, какъ бы имъ въ Могилевъ поспѣть скорѣе; а велѣти бѣ, государь, имъ быть въ Могилевѣ съ твоимъ государевымъ полковникомъ съ Костянтиномъ Поклонскимъ и съ Михайломъ Воейковымъ до твоего государева указа; а которого, государь, числа голову стрѣлцого съ приказомъ пошлемъ, и о томъ, государь, велѣно намъ холопомъ твоимъ отписать къ тебѣ государю съ нарочнымъ гонцомъ. А Могилевского, государь, уѣзду и

государь, намъ бѣднымъ дать свою государеву грамоту, и вели, государь, намъ женишекъ и дѣтишекъ искать здѣсь подѣ Смоленскомъ по всѣмъ таборамъ и въ Оршанскомъ уѣздѣ у боярѣ по всѣмъ полкамъ у ратныхъ людей и въ Любицкомъ стану по селамъ и по деревнямъ безпенно, чтобъ женишка и дѣтишка наши безъ вѣсти вѣчно не пропали.

На оборотъ резолюція: 163, сентября въ 13 день, государь пожаловалъ, велѣлъ дать свою государеву грамоту къ бояромъ и воедамъ: гдѣ они своихъ узнаютъ, и имъ де дати приставовъ и велѣтъ полонъ сыскивая отдавать имъ.

Чаусова велѣти бѣ намъ холопомъ твоимъ оберегать по прежнему твоему государеву указу.—И по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, послали мы холопи твои въ Могилевъ того жѣ числа голову московскихъ стрѣльцовъ Якова Ефимьева съ приказомъ. А Левонтьевъ, государь, приказъ Озарьева неполонъ, всево въ ево Левонтьевѣ приказѣ стрѣльцовъ чотыреста человекъ неполна, а сто человекъ ево жѣ Левонтьева приказу съ сотникомъ оставлены въ Копыси. А послали, государь, мы холопи твои голову Якова Ефимьева съ приказомъ въ Могилевъ сухимъ путемъ, а велѣли, государь, въ Могилевѣ быти съ твоимъ государевымъ полковникомъ съ Костянтиномъ Поклонскимъ, да съ Михайломъ Воейковымъ до твоего государева указа. А въ Могилевской, государь, уѣздѣ, для обереганья, дворянъ и дѣтей боярскихъ мы холопи твои послали и тво-

№ 9. имъ государевымъ ратнымъ людямъ заказъ учинили крѣпкой подъ смертною казнью, чтобъ твои государевы ратные люди въ Могилевскомъ уѣздѣ и въ Чаусахъ не грабили и въ подонъ не имали. И о томъ къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи само-

держцу, мы холопи твои писали напередъ се- го съ жилцомъ съ Семеномъ Полтевымъ.

На оборотѣ: Чтено государю; взять къ отпуску. 163, сентября въ 14 день, ярославе(цъ) Мокуша Алмазовъ.

На 2 лл.

XXX. Письмо къ полковнику Константину Поклонскому изъ Чаусъ о тамошнихъ дѣлахъ.

Переводъ съ полскаго писма, что писалъ къ полковнику къ Костянтину Поклонскому Василей Залужскій изъ Чаусовъ.

Милостивый пане Поклонской, мой милостивый пане и добродѣю!

Изволь твоя милость, мой милостивый панъ, до мене, пана Полца, прислати и писмо до мене, слуги своего, чтобъ никакова грабежу ни отъ ково не было, покажѣсть вѣдомо государю будетъ, и чтобъ никаковы животины и котловъ не вывозили, а своевольныхъ Чаусовцовъ до замку до вашей милости отсылати, и тѣмъ сказать, что головы отсѣчены будутъ, которые до войска казацкаго приставать будутъ. Я рядъ бы и давно, чтобъ такъ; но какъ я пріѣхалъ изъ Могилева и тѣмъ словомъ ихъ напомнилъ, но тоже тѣ матежники сказали съ тѣмъ словомъ: не порывайся, чтобъ еси не посѣтилъ рѣки; мы хотимъ пана гетмана себѣ за полковника имѣти, невели на всяко время умирати отъ наѣзду татарскаго и московскаго; мы тамо воюемъ, а здѣ наши жены и дѣти емлютъ; мы обороны отъ пана полковника никаковы не имѣемъ, а о добрахъ розныхъ естли силу имѣеть, пусть себѣ бороться, а мы не вступаемся въ то, якоже не имѣючи силы ни въ чемъ. Какъ преже пи-

салъ я къ твоей милости, и нынѣ, хотя бѣ хотѣлъ есмь злого взять и до васъ отослать, тогда боюся и не смѣю ничего дѣлать, чтобъ гетмана на себя и на вашу милость не разгнѣвить, что тѣ заставы универсалъ гетманскій ажъ нынѣ указали, который панъ Полецъ и переписалъ. А что болши чего перомъ не выпишу, то можетъ панъ Полецъ сказать передъ тобою, повеже сразумѣлъ все, что дѣлаецца. А войтъ не только имъ не далъ ѣсти, но и очей не показалъ самъ, и тѣ, которые до того належатъ. Болши не распространя писанія моего, поклонъ мой обыкновенный милостивому жалованью твоему какъ прилежно вручаю. Данъ съ Чеусовъ, лѣта 1654.

Вашей милости, милостивого пана, цѣлый послушникъ Василей Залужскій.

А пониже сего написано:

Что ни есть писалъ есмь тогда не для дружбы, но правду, какъ разумѣю, что меня предъ твоею милостью оглашаютъ, что уже мнѣ мѣщане то многижды говорили, что недостойнъ еси поновства; мы кровопроливца не хотимъ, что ты на всѣхъ саблю вынималъ. И для того изволь, твоя милость, и на меня прирѣчь имѣти, что ни во что же обратился есмь.

На 3 лл.

XXXI. Отписки изъ Могилева воеводы Михаила Воейкова о разныхъ дѣлахъ и объ его разговорѣ съ наказнымъ гетманомъ Исаюмъ Золотаренкомъ по поводу грабежей запорожскихъ казаковъ въ Могилевскомъ уѣздѣ. 16—17 сентября.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя

Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь.

во 162 году, августа въ 28 день, послалъ я холопъ твой изъ Могилева шляхтича Богдана Ивановскаго подь Кричевъ, да съ нимъ четьрехъ человекъ стрѣльцовъ, чтобъ онъ Богданъ тебѣ государю послужилъ и Кричевцовъ наговорилъ, чтобъ они Кричевцы поддались подь твою государеву царскую высокую руку и городомъ бы Кричевомъ тебѣ государю челомъ ударили. И онъ шляхтичъ Богданъ Ивановскій, хотячи тебѣ государю служить, поѣхалъ подь Кричевъ для Божіею и твоего государева дѣла; и что, государь, будетъ у нихъ Кричевцовъ въ договорѣ съ нимъ съ Богданомъ Ивановскимъ, и онъ Богданъ, изъ-подь Кричева не ѣздя ко мнѣ холопу твоему въ Могилевъ, поѣдетъ къ тебѣ государю подь Смоленскъ. А Могилевцовъ всякихъ чиновъ людей я холопъ твой привожу къ вѣрѣ. А какъ я холопъ твой всѣхъ Могилевцовъ приведчи къ вѣрѣ и городъ описавъ, что въ городѣ пушекъ и наряду всякого пушечного, и то все описавъ, поѣду къ тебѣ государю подь Смоленскъ.

На оборотъ: 163, сентября въ 16 день, съ могилевскимъ шляхтичемъ, съ Богданомъ Ивановскимъ.

На 1 л.

2) Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, сентября въ 9 день, билъ челомъ тебѣ государю, а мнѣ холопу твоему говорилъ въ Могилевѣ Спаса Преображенскаго монастыря намѣстникъ старецъ Іеремея, что ему старцу Іеремею ѣхать къ тебѣ государю подь Смоленскъ бить челомъ о всякихъ монастырскихъ дѣлахъ. И я холопъ твой того старца Іеремею отпустилъ къ тебѣ государю подь Смоленскъ съ сею отпискою и велѣлъ явитца

Авт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

въ посолскомъ шатрѣ твоему государеву дум- № 9. ному діяку Ларіону Лопухину.

На оборотъ: чтено государю.

На 1 л.

3) Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, сентября въ 9 день, прислана ко мнѣ холопу твоему твоя государева царева и великого князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, грамота; а въ твоей государевѣ грамотѣ написано, велѣно мнѣ холопу твоему къ тебѣ государю отписать съ нарочнымъ гонцомъ: какъ твоя государевы бояре и воеводы голову стрѣлецкаго съ приказомъ пришлютъ, и мнѣ холопу твоему велѣтъ ему головѣ съ приказомъ быть и полковника и города Могилева и уѣзда оберегать. И по твоему государеву указу, изъ-подь Шклова твои государевы бояре и воеводы, ввязъ Алексій Никитичъ Трубецкой съ товарищи, сентября въ 12 день прислали въ Могилевъ голову стрѣлецкаго Якова Боямьева съ приказомъ къ полковнику и ко мнѣ холопу твоему; и полковникъ и я холопъ твой того приказу стрѣльцовъ, пятидесятниковъ и десятниковъ и рядовыхъ стрѣльцовъ двѣсти человекъ розослалъ по заставамъ для обереганья, чтобъ того уѣзду твои государевы ратные люди не пустошили и крестьянъ и женъ ихъ и дѣтей въ полонъ бы не брали. А наказной гетманъ Иванъ Золотаренка и Тимоѣей Спасителевъ были въ Могилевѣ у меня холопа твоего сентября въ 13 день и поѣхали къ тебѣ государю подь Смоленскъ. И я холопъ твой говорилъ ему гетману и Тимоѣею Спасителеву, что казаки его гетманскіе, пріѣхавъ въ Могилевской уѣздъ, села и деревни въ приставствѣ роззнимали, хлѣбъ всякой твоей государевѣ велѣли

23

№ 9. возить къ себѣ подъ Быховъ, мельницы почали отдавать въ оброкъ и въ откупъ, денежные оброки со крестьянъ выбираютъ, пруды, которые съ рыбою, шляхетцкіе и откупные, розпродали, и у крестьянъ лошади и животину всякую емлютъ, и хлѣбъ, которой стоялъ въ кладехъ, продаютъ. И онъ гетманъ мнѣ холопу твоему сказалъ: что жъ де мы будемъ ѣсть, толко намъ хлѣба и коровъ и лошадей не брать? И я холопъ твой сказалъ ему гетману, что будто мнѣ, по твоему государеву указу, велѣно готовить всякіе запасы твоимъ государевымъ ратнымъ людямъ, которые будутъ зимовать въ городѣ Могилевѣ и въ иныхъ твоихъ государевыхъ городѣхъ.—Вы де то готовите на зиму, а намъ де надобно нынѣ.—И я холопъ твой ему гетману говорилъ, что онъ

въ Быховскомъ уѣздѣ повиненъ всякіе запасы войску своему готовить. А толко, государь, тѣ запорожскіе казаки стануть въ Могилевскомъ уѣздѣ стоять и поборы всякіе выбирать и хлѣбъ всякой къ себѣ возить, и Могилевской уѣздѣ пусть весь будетъ. А въ городѣ, государь, въ Могилевѣ въ замку четыре пушки, а въ среднемъ и въ болпомъ валу пять пушекъ, а среднихъ и меншихъ семь пушекъ, граковницъ шездесять, да мушкетовъ пятдесять; а пушечного пороху гривенокъ съ тридцеть; а ручного пороху и свинцу нѣтъ ничего.

На оборотѣ: Чтено государю. — 163, сентября въ 17 день, съ казакомъ съ Васильемъ Сулименкомъ.

На 2 лл.

XXXII. Челобитныя государю жителей Могилева, Орши и другихъ бѣлорусскихъ городовъ, главнымъ образомъ о дѣлахъ по имуществу *).

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ холопи твои Алешка, да Самоилко, да Микулайко Петровы дѣтишка Салтыковы. Воспомнута, государь, мать наша и дядя нашъ инокъ Сергій, а тетка наша Марѣа Михайлова дочь Салтыкова, и мы, что предки наши служили прежнимъ благочестивымъ государемъ царемъ, прадѣду и дѣду, и отцу твоему государеву, великому государю царю и великому князю Михаилу Ѳеодоровичю, всеа Русіи самодержцу, и тебѣ великому государю служатъ родители наши. И мы, государь, поискали твоей царской милости къ себѣ, выѣхали на твое государево и сына твоего государева, благовѣрнаго и благочестивого государя нашего царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича имя, похотя вамъ государямъ вѣчно служить и за истинную право-

славную христіанскую вѣру и за васъ государей головы свои положить. А что, государь, владѣли мы холопи твои въ Дорогобужскомъ уѣздѣ деревнишками Княщиною и Озеричами и Бизюково съ монастыремъ и пораслицемъ, да въ Смоленскомъ уѣздѣ Каракинымъ, и тѣ, государь, наши деревнишки отписаны всѣ на тебя государя. Да мы жъ, государь, холопи твои владѣли въ Могилевскомъ уѣздѣ Полуйковичемъ; да тетка наша родная Марѣа Михайлова дочь Салтыкова владѣла въ Оршанскомъ уѣздѣ Кордѣевымъ; и тѣ, государь, наши деревнишки нынѣ ратные люди разорили безъ остатку; и намъ, государь, холопомъ твоимъ и теткѣ нашей прокормитца нечѣмъ, и тебѣ благочестивому великому государю царю и сыну твоему государеву, благовѣрному царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, служить намъ нынѣ не съ чево. Милостивый и

*. Печатаемъ здѣсь текстъ челобитныхъ далеко не всѣхъ, какія находятся здѣсь въ дѣлѣ. См. по этому поводу выше примѣчаніе къ XVI акту настоящаго №, состоящему изъ доклада государю объ вѣдѣхъ челобитныхъ.

благочестивый и великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй мать нашу и тетку нашу Марѳу и насъ холопей своихъ, вели, государь, намъ тѣми всѣми деревнишками владѣть по прежнему и дать намъ на тѣ наши деревнишки свои государевы жалованные грамоты, чтобъ, государь, намъ холопемъ твоимъ было съ чево тебѣ великому государю и сыну твоему государеву, благовѣр-

На 1 л. Далѣе соответствующая резолюція государева жалованная грамота Салтыковымъ, на 6 л., отъ 13 сентября. Наме въ двѣхъ, на 560 л. находится слѣдующій актъ:

Списокъ съ челобитной.

Пресвѣтлый милостивый царю, государю мой милостивый.

До желательного конца орель вашего царского величества, государя моего милостивого, дошедъ счастьемъ вашего царского величества, государя и князя Алексѣя Михайловича, и великого государя и князя Алексѣя Алексѣевича, счастливого сына вашего царского величества царевича, какъ прямо самый престолъ въ Малой Росіи Могилевъ городъ одержанъ, и всѣ нынѣ жители по учиненіи вѣры, какъ шляхта, такъ и мѣщане и съ ними паны Салтыки, сыны покойного Петра Салтыка, вѣдутъ для отданія вашему царскому величеству подданства, которые имѣютъ надежду и крѣпкое упованіе, что имъ всякія волности и права будутъ отъ вашего царского величества даны и подтвержены, что и я словесно и на писмѣ отъ вашего царского величества имъ обѣщаль; и они воспріявъ великое жалованье вашего царского величества, безъ сумнѣнія будутъ вѣрно служить и подданными быти вашему царскому величеству. По семъ вашего царского величества жалованью отдиюся. Данъ съ Могилева, сентября 2-го дня, лѣта 1654-го.

ному царевичю, служить, и вели, государь, матери нашей, и дядѣ нашему старцу Сергію, и теткѣ нашей Марѳѣ и намъ холопемъ своимъ быть къ своей царской милости, и вели, государь, намъ дать подводы, на чемъ намъ всѣмъ къ твоей царской милости поднятца. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ резолюція: 163, сентября въ 12 день, государь пожаловалъ, велѣлъ дать имъ на ихъ маетности свои государевы грамоты.

Вашего царского величества вѣрный, Костянтинъ Поклонской, полковникъ бѣлорускій.

На 1 л.

2) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ холопи твои могилевцы Сенка да Степка Суцевскіи. Волею, государь, Божією, отца нашего не стало, а мать наша сошла въ Польшу; а мы холопи твои послѣ отца своего и матери остались малы, и жили въ Могилевѣ у дяди своего у Дмитрея Суцевского. А помѣстья, государь, было за отцомъ во Мстисловскомъ уѣздѣ деревня Грязь съ малыми деревнишками. А послѣ, государь, отца своего тѣми деревнями владѣли мы холопи твои до сехъ мѣсть; а нынѣ безъ твоего государева указа владѣть не смѣемъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ холопей своихъ, вели, государь, тѣмъ родственнымъ помѣстьемъ отца нашего владѣть по прежнему. Царь государь, смилуйся.

3) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ бурмистры, райцы, лавники и мѣщаня всего города Мо-

22*

№ 9. гилева. По твоему государеву указу, прѣвзжали къ намъ подъ городъ Могилевъ твоего государева величества полковникъ Костентинъ Поклонской да Михайло Воейковъ съ твоею государевою грамотою, чтобъ мы всѣмъ городомъ сдались и были бѣ подъ твоею государевою высокою рукою. И мы, похота быть подъ твоею государевою державою, твоего государева величества и твоей государевой грамоты не ослушались, тебѣ праведному милосердому государю всѣмъ городомъ поклонились. И былъ у насъ съ нимъ Костентиномъ Поклонскимъ да съ Михайломъ Воейковымъ съвѣдъ и о всемъ договоръ; и по договору всего города, подали мы имъ Костентину Поклонскому да Михайлу Воейкову ото всего города о всемъ листъ свой, и онѣ Костентинъ Поклонской да Михайло Воейковъ къ тому нашему совѣтному договорному листу руки и печать свою приложили, и тотъ нашъ совѣтнй дого-

ворной листъ за своими руками и за печатми намъ отдали; а иного мы, сверхъ того совѣтного договору, ото всего города милости у тебя праведного государя просимъ о иныхъ своихъ потребахъ; а о чемъ мы у тебя праведново милосердово государя, сверхъ того договору, милости просимъ, и тому у насъ будетъ роспись. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ, для своего государева многолѣтнего здоровья, вели, государь, на тотъ нашъ на совѣтнй договорной листъ, что за ихъ Костентиною и Михайловою руками и печатми, и на нынѣшнюю нашу роспись, о чемъ мы у тебя праведного государя сверхъ того договорного листу милости просимъ, дать намъ свою государеву жаловальную грамоту впредь безповоротно. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

4—11 челобитныя могилевца Матвѣя Федорова, могилевскихъ пушкарей Андрея Борзидовскаго Гарбузь, Николая Головина, пушкаря Василія Иванова, Тихова Шатковскаго да челообитныхъ, рославца Бушковскаго. См. выше актъ XVI.

12) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой оршанского повѣту шляхтичъ Яшка Шумовскій. Послыша твоихъ государевыхъ ратныхъ людей, Оршансково жъ повѣту шляхтичъ Янъ Ютковскій побѣжалъ въ Польшу, покиня свою маетность въ Оршанскомъ уѣздѣ, надъ Басею рѣкою, Углы; да тутъ, государь, есть двѣ ямки ржи, и та, государь, рожь цѣла; а маетность Углы твой государевъ бояринъ и воевода князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи все выжегъ, и крестьявшка разбрѣлися, а иные пойманы въ половъ. А я холопъ

твой выѣхалъ на твое царское имя, хотя тебѣ государю служить вѣрою и правдою. А домишко, государь, мое раззорено, лошади, платья и всякую рухлядь поймали, пристанища себѣ не имѣю. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, для своего царского величества многолѣтнего здоровья, тою маетностью Яна Ютковского, урочищемъ Углами, и со всѣми угоды и дворомъ ево, что въ Могилевѣ, и двумя ямками рожью, чтобъ мнѣ холопу твоему было съ чевомъ твоею государева служба служить. Царь государь, смилуйся.

13, 14, 15, три челобитныя рословцевъ Ивана Иванова (см. выше актъ XVI).

Бушковскаго, Кондратія Плетеневскаго и Василія Рыкова

16) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя

Росіи самодержцу, бьетъ челомъ подданный твоего царского величества Самолка Миколаевъ

сынъ Виляковской. Подъ ноги наяснѣйшаго маестату твоего царского величества, государя моего милостиваго, велми покорно и низко упадаеть въ непространное и щедробливое ласки, такъ у цѣлости вси мы убогая шляхта сердце и мысли всѣ на томъ засадили къ наяснѣйшему маестату твоего царского величества, якобы мы за нашу прислугую подвагою нашою, перстами и кровью прислужитца могли, яко колве къ расказавію заидеть твоей царской милости, у государя моего милостиваго, прошу тогда наяснѣйшаго маестату твоей царской милости до ногъ упадаючи, чтобъ милостивой ласки своей, яко монарха милосердный, пригарнути мене погорѣльца убогого и со всего, прочъ души, оболоченого рачилъ, а мнѣ убогого своего подданного при селѣ названомъ Хлусахъ, которое у держаніи моемъ было и право на него маю, и при уволокахъ черезъ комиссару ствержанныхъ, прозываемыхъ Ключево, Лещитыче, заставить и грамотою своею государскою утвердити рачилъ; а чтобъ съ дѣтми и съ женою моею отъ голоду не умеръ, на зиму для хлѣба село названное Острова съ мельницею дати рачилъ и грамотою своею

государскою утвердилъ. А я будучи отъ лѣтъ № 9 молодыхъ моихъ на службѣ рыцарской и дождавши сѣдого волоса, маючи розное заледѣніе и сведѣтство моихъ поступковъ, на писмѣ ихъ готовъ указать на услугу твоего царского величества, охотно заставаю за достоинство наяснѣйшаго маестату твоего царского величества, Господа Бога до скончанья вѣку моего за здоровья, также пресвѣтлаго лица твоего царского величества просити безпрестанно буду. Особно твоего царского величества, государя моего милостиваго, сильно испрошаю о дворѣ во мѣстѣ Могилевѣ на улицѣ, прозываемой Вѣтреной, стоячей, по Янѣ Суходолскомъ, писарю мстиславскомъ, чтобъ твоя царская великая милость мнѣ тотъ дворъ дати и грамотою своею государскою утвердити рачилъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня подданого своего, вели, государь, мнѣ о томъ дать свою государеву грамоту, чтобъ мнѣ подданому твоего царского величества тѣмъ дворомъ владѣть было мочно. Царь государь, смилуйся.

17—24 челобитныя Адама Колбриянаго, Василія Петрыжевскаго, Еуѣйма Хомутовскаго, Романа Козмана Ребровскаго, три челобитныхъ могилевскихъ мѣщанъ о разореніи ихъ домовъ, Павши Самарокова. См. выше актъ XVI.

Далѣе, 25—27, челобитныя Самойла Ярилолицкаго, Ивана Остафьева Кириора и Василія Корсака. См. выше актъ XVI.

28) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ холопи твои Гришка да Ивашко Станиславовы дѣти Менчинскія. Которыя, государь, было дворишка наши были, и тѣ, государь, дворишка твои государевы ратные люди сожгли и разорили безъ остатку; а нынѣ приходитъ пора зимняя, съ женишками, съ дѣтишками и съ людишками дѣтца негдѣ. Милосердый государь царь

и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ холопей своихъ въ Могилевѣ пустымъ жидовиновымъ Шаевымъ дворомъ, а тотъ дворъ за башнею каменною Алегною, чтобъ намъ холопомъ твоимъ съ женишками и дѣтишками и съ людишками не озябти безъ дворишка, и вели, государь, намъ о томъ дать свою государеву грамоту. Царь государь, смилуйся.

29—30 челобитныя Менчинскихъ, о взысканіи ими долга съ жида Якуба, и рославскихъ шляхтичей Артемона Домашнева съ товарищами. См. выше актъ XVI.

№ 9. 31) Царю государю и великому князю Алексію Михайловичю, всея Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ холопи твои, бѣдныя и безпомощныя и розореныя безъ остатку, Гришка да Иванъ Станиславовы дѣти Менчинскія. Помѣстья, государь, за нами холопи твоими было въ розныхъ уѣздѣхъ: въ Минскомъ уѣздѣ деревня Видивичи, да въ Витебскомъ уѣздѣ деревня Амбросовичи съ малыми деревнями, да въ Мазырскомъ уѣздѣ деревни Айтютевичи, да въ Могилевскомъ уѣздѣ деревня Стрежова; а по чему мы холопи твои тѣми помѣстьями владѣли, и тѣ кралевскія грамоты твои государевы воинскіе люди, какъ мать нашу жгли и грабили, поимали и пограбили съ собою; а тѣми, государь, помѣстьями, чѣмъ мы владѣли прежь сего, владѣть стало не мочно, потому что удалѣло. Милосердый государь царь и великій князь Алексій Михайловичъ, всея Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ холопей своихъ вмѣсто тѣхъ нашихъ прежнихъ помѣстей, кои удалѣли, въ Могилевскомъ уѣздѣ помѣстьемъ Станислава Срединского, деревнями Грезвилицами, да Шараявкою, да Лабановкою, да Щетинкою, да Турею, да Нарковичею, да Походовичю, да Глинкою, да Вудогою, а нынѣ тѣ деревни лежатъ впусѣ, никто не владѣеть; а онъ Станиславъ сошолъ въ Литву. Да во Мстисловскомъ уѣздѣ мірскимъ помѣстьемъ судьи Берославского, деревнями Кашанами, да Белью, да Акакичами со всѣми угодыями; да въ Дорогобужскомъ уѣздѣ Быковщицкими съ деревенками, которыми владѣлъ Янъ Храповицкій; а нынѣ тѣ помѣстья пусты, никто не владѣеть, а онъ Янъ сошолъ; и вели, государь, намъ о томъ дати свою государеву грамоту, по чему намъ тѣми помѣстьями впредь владѣть. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

32) Царю государю и великому князю Алексію Михайловичю, всея Великія и Малыя Ро-

сіи самодержцу, бьютъ челомъ холопи твои Гришка да Ивашко Станиславовы дѣти Менчинскіе. По твоему государеву указу, какъ подошли подъ Могилевъ ратные люди, и у насъ холопей твоихъ дворишка наша сожгли и разорили безъ остатку, а животишка наши всѣ поимали до основанья. А какъ мы холопи твои тебѣ государю добили челомъ, и тѣ твои государевы воинскіе люди, заѣхавъ, во дворишкѣ мать нашу, да брата, да сестру и людишекъ нашихъ били и мучили и огнемъ сожгли до смерти, и достолные животишка, что было, все побрали и разграбили безъ остатку, толко мы холопи твои остались душею да тѣломъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексій Михайловичъ, все Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ холопей своихъ, вели, государь, въ грабленыхъ животишкахъ и въ убойствѣ матери и брата и сестры и людишекъ нашихъ съ тѣми воинскими людьми съ волными Поклонского полку, кого мы холопи твои опознаемъ, кто мать нашу и брата и сестру и людишекъ и женъ и животы грабить, по присягѣ свой царской указъ учинить, чтобъ у насъ холопей твоихъ тѣ наши грабленые животишка напрасно не пропади. А что, государь, было нашихъ животовъ, и тому подъ сею челобитною будегъ роспись. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

Роспись животовъ, побранныхъ изъ Поклонского войска и подковъ розныхъ:

Златыхъ штукъ съ каменемъ дорогими 9 штукъ. Ланцухъ золотый 50 рублевъ. Серебра рознова штуками 30 гривенокъ. Цыны розная штуками 20 пудъ Мѣди: котловъ пивныхъ 3 котла, вишнихъ трубъ 3 и съ покрышками мѣдными. Сукны: фerezея верхняя аксамитная съ плетенкомъ золотымъ, исподъ соболей; другая фerezея сукно темнозеленое, исподъ рысей. Жупановъ отласныхъ 3. Фerezей отласныхъ 2.

Шапка соболья аксамитная. Поесъ шелковой. Платень розныхъ скатерти 30 трубъ. Фустъ розныхъ шитыхъ серебромъ и золотомъ и шелковыхъ сундукъ полный. Колдра отласная. Быдла одна, коней 14, коровъ 30, овецъ 50, свиней 40.

Коней 10, коровъ 15, овецъ 30, свиней 20. Сукни: фerezея верхняя сукна червоного, исподъ соболей пупчетой; другая фerezея сукна малиноваго, исподъ рысей; третья фerezея малиновая, подложена отласомъ. Жупановъ отласныхъ 2, да жупанъ голубой. Фerezея отласная голубая. Шапка аксамитная соболья. Шапка лисья. Да сѣдель съ приправами 6. Узда серебряная. Чепраковъ суконныхъ 2, одинъ червоной, другой голубой. Сундукъ изъ

земли вынеть съ золотыми, 3.000 золотыхъ, № 9. да въ томъ же сундукъ были справы на разныя пометища, да съ фустами разными сундукъ. Цыны розныя 30 штукъ. Ложекъ серебряныхъ 12. Котель пивной. Малыхъ котловъ 3. Тагановъ мѣдныхъ 2. Колдра турецкая перепивавая. Каберцовъ 4. Килимовъ 2. Сундукъ съ платьемъ женскимъ дѣтнимъ, адамашковой, черной, другій отласной черной, третей чамлетъ червоной. четвертый ганскотовый, пятый китайченый. Одиарядокъ: суконная вишневая, исподъ лисей; другая табиновая, исподъ горностайной; третья стамедная, исподъ бѣлей. Запанъ китайченой. Шапокъ женскихъ: 2 аксамитныхъ собольихъ, третья отласная.

Нижѣ въ дваъ, на лл. 561—567, вхоятся слѣдующіе акты:

а) Списокъ съ писма, что писалъ къ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, изъ Могилева полковникъ Костянтивъ Поклонскій о шляхтѣ Менчинскихъ въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября въ 7 день.

Наяснѣшій, милостивый государю царю, государю, государю мой милостивой. При отданіи вѣрного моего подданства вашему царскому величеству, государю моему милостивому, при которого счатынымъ государствованіемъ при отданіи добровольно города Могилева на имя и грамоту вашего царского величества, на всякую службу пристойныи, уроженые Григорей дворянинъ, Иванъ чашникъ, Менчинскіе, братья родные, урядники короля полского, которые отъ розныхъ полковъ со всего имѣнія ограблены, и не толко все пограбили, но и мать ихъ взявъ мучили и мучивши розвѣдавъ и досталное побрали, и все пометище пожгли, и на нѣсколко тысячъ убытку имѣютъ, что въ маятностяхъ ихъ войско вашего царского величества, что себѣ они милости-

вымъ жалованьемъ вашего царского величества и щедрою рукою воздати обѣщаючи, до вашего царского величества, государя нашего милостивого, съ иными жители здѣшними ѣдутъ, за которыми я вашего царского величества, государя моего милостивого, прошу и низко челомъ бью, чтобъ по челобитью ихъ, о чемъ учнуть бить челомъ, милостивымъ вашего царского величества жалованьемъ и щедрою рукою, какъ пристойныи люди на службу рыцерскую пожалованы были, за что совокупно съ нами Господа Бога за счастливое государствованіе и доброе здравіе вашего царского величества молити должны есмь. Посемъ мое вѣрное подданство жалованью вашего царского величества, государя моего милостивого, отдаюся. Данъ въ Могилевъ, сентября во 2 день, лѣта 1654.

Вашего царского величества, государя моего милостивого, вѣрный подданный, Костянтивъ Поклонскій, полковникъ, рукою.

На 2 лл.

б) Переводъ съ челобитные. Пресвѣтлый и

№ 9. непобѣдимый, милостивый государю царю, государю, государю нашъ милостивый.

По непобѣдимомъ и счастливомъ государствованіи вашего царского величества, государя нашего милостивого, при добровольномъ сданіи города Могилева, мы обнищальные подданные вашего царского величества, ѣдучи съ иными паны жители могилевскими до высокіе и щедрые руки вашего царского величества, государя нашего милостивого, за особнымъ листомъ отъ полковника до вашего царского величества, государя нашего милостивого, межъ иными будучи обнищальные и со всякихъ имѣній обнажены, низкое челобитье наше и вѣрное подданство подъ ноги вашего царского величества, государя нашего милостивого, подавъ, сами до ногъ припадаемъ, поворно милосердія просячи, чтобъ ваше царское величество, государь нашъ милостивый, воспріявъ насъ обнищальныхъ подданныхъ подъ высокую руку и жалованье милостивое вашего царского величества, государя нашего милостивого, щедрою рукою своею государскою приарѣти изволилъ, и маятности наши, въ различныхъ уѣздѣхъ будучіе, привратилъ, на ко-

33—38 челобитныхъ оршанина Саввы Кавяна съ товарищами, Самойла Иванова Ермолицкаго, рославцевъ Ермолиныхъ, оршанца Ермолая Райцова и могилевца Вас. Петрыщевцаго. На большинствѣ этихъ челобитныхъ помѣчено: «выписано». См. выше актъ ХУІ.

XXXIII. Письмо изъ Могилева шляхтича Яковинскаго къ думному дьяку Ларіону Дмитріевичу Лопухину. 13 сентября.

Списокъ съ бѣлорусскаго письма, что писалъ къ думному дьяку къ Ларіону Лопухину изъ Могилева Ондрианъ Яковинскій въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября въ 13 день.

Велеможный Ларіонъ Дмитреевичъ, добродѣй мой. Поздравляю вашу милость всѣмъ добрымъ, и объявляю вашей милости о своемъ здоровьѣ, что есть, по милости Божіей, здоровъ. А что отъ царского величества не учинилось мнѣ довольно, отъ его милости пана

которые права и привилія королей полскихъ погинули, душею толко остались есмь, что дома наши, деревни пожжены и разорены безъ остатку, которое разореніе сожженіе и отъ всякихъ добръ обнаженіе хлѣба, золото, серебро, кони, платья, животины побраны, мать, брата, сестру мучителски утопленіе, сіе все предъ премилостивымъ жалованьемъ и высокою рукою вашего царского величества, государя нашего милостивого, предложивъ, милосердія просимъ. А мы яко добровольное и желательное подданство наше и здравіа на услугу всякую вашему царскому величеству отдали и вѣру учивили, и нынѣ будучи должны Бога молить за счастливое государствованіе и доброе здравіе вашего царского величества, государя нашего милостивого, непрестанно пребываемъ вашего царского величества, государя нашего милостивого, вѣрными подданными, Григорей Менчинскій, Иванъ Менчинскій.

На оборотъ: 163 сентября въ 7 день, государь пожаловалъ, велѣлъ на прежнія ихъ маятности дать свои государевы жаловальные грамоты.

Костянтина Поклонскаго, полковника бѣлорусскаго, о томъ извѣстно чиню вашей милости. Посылаю вашей милости сапоги, и прошу вашей милости, прими отъ меня въ любовь. Писанъ въ Могилевѣ, гѣта 1654, мѣсяца сентября 7 дня.

Велеможности вашей милости, добродѣю моему, готовъ служить, Ондрианъ Яковинскій.

И сыномъ вашей милости, большому и меньшому, низкій поклонъ отсылаю.

XXXIV. Жалованная грамота царя Алексѣя Михайловича городу Могилеву съ изложениемъ правъ жителей, духовнаго и мірскаго чина. 15 сентября. № 9.

Божіею милостию, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*). Пожаловали есмь нашего царского величества города Могилева бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ и всѣхъ мѣщанъ, за ихъ къ намъ великому государю, нашему царскому величеству, службу и радѣнье, что въ прошломъ во 162 году, какъ пришли подъ Могилевъ нашего царского величества полковникъ Костянтинъ Поклонской, да дворянинъ Михайло Воейковъ, и послали къ нимъ нашу царского величества жалованную грамоту, и имъ словесно говорили, чтобъ они наше государскіе милости къ себѣ поискали и городомъ Могилевымъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, добились челомъ и учинились подъ нашею государскою высокою рукою навѣки неотступны: и они Могилевцы вашей государской милости обрадовались и нашего государского жалованья къ себѣ поискали, городъ Могилевъ сдали, и учинились подъ нашею государскою высокою рукою и вѣру по святой евангельской и непорочной заповѣди намъ великому государю, нашему царскому величеству, учинили. не дождався приходу подъ Могилевъ нашихъ царского величества бояръ и воеводъ съ нашими царского величества ратными людьми, на томъ, что быти имъ подъ нашею царского величества высокою рукою навѣки неотступнымъ. И прислали къ намъ великому государю бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ и мѣщанъ, и били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, о своихъ дѣлѣхъ, и подали статьи на писмѣ, чтобъ намъ великому государю пожаловати, того ихъ челобитья и статей выслушати, и по тому ихъ

Акт Южв. и Зап. Рос. т. XIV.

челобитью велѣти наше царского величества милостивою указъ учинить. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, нашего царского величества города Могилева бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ и мѣщанъ пожаловали, указали нашимъ царского величества богомолцомъ могилевскимъ епископу и впредь будущимъ епископомъ поставлятися въ богоспасаемомъ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ въ соборной и апостолской церкви пречистыя Богородицы честнаго и славнаго Ея Успенія и великихъ чудотворцовъ Петра и Алексѣя и Юны и Филиппа, московскихъ и всеа Русіи, отъ отца нашего и богомолца, великаго государя святѣйшего Никона, патриарха московского и всеа Русіи, и впредь будущихъ благоволеніемъ Божіимъ отъ святѣйшихъ патриарховъ московскихъ и всеа Русіи, и быти могилевскимъ епископомъ и всему освященному собору могилевскія епископіи подъ благословеніемъ святѣйшихъ патриарховъ московскихъ и всеа Русіи, и молити Бога за насъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и за благовѣрную царицу и великую княгиню Марію Ильичну и за нашего царского величества сына, за благовѣрнаго царевича и великаго князя Алексѣя Алексѣевича, и за нашихъ царского величества сестръ, за благовѣрную царевну и великую княжну Прину Михайловну, и за благовѣрную царевну и великую княжну Анну Михайловну, и за благовѣрную царевну и великую княжну Татьяну Михайловну, и за нашихъ царского величества дочерей, за благо-

23

№ 9. вѣрную царевну и великую княжну Евдокею Алексѣевну, и за благовѣрную царевну и великую княжну Марю Алексѣевну, и за отца нашего и богомолца, за великого государя, за святѣйшего Никона, патриарха московского и всеа Русіи, и за весь освященный соборъ и за вся православныя христіаны. А ихъ бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ и мѣщанъ пожаловали мы великій государь, права ихъ и привилія, городу Могилеву наданные, велѣли имъ подтвердить, что тѣ ихъ права нарушены не будутъ. И бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ, также и войта на всякой годъ выбирать имъ самимъ, и судитися по правомъ ихъ майдебурскимъ, и позыванья имъ ни до кого чинити не велѣли; но только кто будетъ учнетъ бити челомъ на ихъ судъ и на приговоръ намъ великому государю, нашему царскому величеству, и тогда ихъ нашими царского величества зазывными грамотами позывать до нашего царствующаго града Москвы, и по нашему царского величества указу, такихъ дѣлъ выслушаютъ нашего царского величества бояре и думные люди, и росправу учинять. А позывать ихъ нашими государскими грамотами въ великихъ дѣлѣхъ, а менши пятнадцати рублевъ нашихъ царского величества зазывныхъ грамотъ никому ни по ково не давати, чтобъ въ такихъ малыхъ дѣлѣхъ имъ мѣщаномъ напрасныхъ убытковъ не было. А суду войтовскому со всѣми урядниками быти, и выбирать имъ въ бурмистры и райцы и лавники и войта лутчимъ и середнимъ и мелкимъ людямъ всѣмъ посполито со всего земского совѣту, добрыхъ и знающихъ людей, которые бѣ судъ судили, бояся Бога, въ правду, другу бѣ не дружили, а недругу не мстили, чтобъ въ судныхъ дѣлѣхъ всѣмъ росправа была въ правду. Также кому будетъ въ чемъ какое дѣло до судей, до бурмистра и до райца и до лавника и до войта и до иныхъ, и имъ на судью судъ давати безволокитно жъ въ правду, по ихъ майдебурскому праву, и прокураторей никому за себя не наниматн и въ судъ не посылати, и прокураторомъ не быти, а искати отвѣчати всякому самому за себя, чтобъ отъ прокураторскихъ вымысловъ въ судъ неправды не было. А мѣщаномъ, шляхтѣ и всякимъ служилымъ также и посадкимъ людямъ, которые дома свои въ городѣ въ Могилевѣ имѣютъ, и подъ градцкимъ судомъ преже сего были, и иныѣ быти потомужъ подъ однимъ судомъ и послужаніемъ права майдебурского; а духовныхъ дѣлъ имъ не судити, и въ духовныя дѣла не вступатися, и духовныхъ людей священническаго и иноческаго чину на судъ къ себѣ не призывать, потому что духовный чинъ судить епископъ могилевской и ево намѣстники. А платье имъ могилевцомъ носить по ихъ волямъ, какъ хотять, а дворы жидовскіе половина отдати въ ратушу, а другая половина держати для нашихъ всякихъ пріѣзжихъ людей, которые присланы будутъ для нашихъ дѣлъ и для нашеі службы; а три двора лутчихъ оставить для нашихъ воеводъ и приказныхъ людей. А будетъ которые жидовскіе дворы у мѣщанъ въ закладныхъ будутъ въ закладѣ написаны, и тѣ закладные дворы по прямымъ закладнымъ отдати тѣмъ людямъ, у ково дворы заложены будутъ, досматривая крѣпостей въ правду, до тѣхъ мѣстъ, пока мѣста за тѣ дворы займщики денги заплатятъ. А на войну Могилевцовъ посадцкихъ людей неволею не посылати, и въ иные города на житье не вывозити и не выводити, и во время войны оберегати имъ городъ и свои жилетцкіе мѣста собою; а которые охотники похотятъ намъ великому государю служити и быти съ нашими царского величества

ратными людьми и въ полкѣхъ, и тѣмъ людемъ мы великій государь на вышей царского величества службѣ въ полкѣхъ быти позволили. А будетъ въ кое время для обереганія города и мѣстъ укажемъ мы великій государь прислати ратныхъ людей, и тѣмъ ратнымъ людемъ стояти на жидовскихъ дворѣхъ. А въ Могилевѣ указали мы великій государь быти на годъ двумъ арманкамъ, на праздникъ Богоявленія Господня да Рождество пресвятыя Богородицы, и торговати по три ведѣли въ армонкѣ; а таможенныхъ пошлинъ съ купца и съ продавца не имати. А какъ они Могилевцы учнутъ ѣздитъ въ наши царского величества города и въ уѣзды по торгомъ для торговыхъ промысловъ со всякими товары, и имъ со всякихъ товаровъ пошлина платити по нашему указу, какъ платятъ иныхъ нашихъ городовъ торговые люди. А на уряды и дѣла суженія выбирать изъ лутчихъ и изъ середнихъ и изъ молотчихъ людей, кто къ какому дѣлу будетъ пристоеенъ и ково всѣмъ посполствомъ оберутъ волнымъ обираиѣмъ. А жидомъ въ Могилевѣ не жити и житія никакова не имѣти. А для завѣдыванья доходовъ и расходовъ городцкихъ выбирать имъ шафарей волнымъ же обираиѣмъ изъ посполства, а Ляхомъ никакими урядниками въ Могилевѣ не быти и въ судѣ не засѣдаты. Да Могилевцы жъ бурмистры и райцы и лавники и всѣ мѣщане били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, чтобъ за ихъ къ намъ великому государю службу, что они наши государскіе милости къ себѣ поискали, городъ сдали и вѣчно подъ нашею царского величества высокою рукою учинились, нашему царскому величеству пожаловати ихъ въ городѣ Могилевѣ кабакомъ съ торгомъ и капщиною во владѣнъе, и до завѣдыванья бурмистровъ, райцовъ, лавниковъ,

и посполства, и чтобъ тѣ доходы не на что иное, но на опрану и оборону города Могилева были обрачены; однако, чтобъ всѣ мѣщане про себя, а не на продажу безъ всякіе отъ уряду и посполства перешкоды, красное питье и вино въ домахъ своихъ держали; также волное медовъ ставленья и пиво варенья, и оныхъ по давному извычекъ и привилей безъ всякіе заплаты имѣючи держали; а впередъ сего съ того кабака всякіе доходы собираваны въ королевскую казну, а нынѣ тотъ сборъ доведося собирать на насъ великого государя. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, по нашему царского величества милосердому осмотрѣнію, пожаловали ихъ Могилевцовъ, за ихъ къ намъ великому государю службу, что они учинились подъ нашею царского величества высокою рукою на вѣки неотступно, велѣли имъ тотъ кабакъ со всѣми кабацкими доходы отдати имъ, а изъ тѣхъ доходовъ имъ городъ Могилевъ строить, и пушки и пушечные всякіе запасы, которые къ войсковому дѣлу надобны, готовити и у себя въ Могилевѣ для всякого береженья держати, и иное всякое грацкое дѣло строить, и ратныхъ людей въ воинское время для обереганья города нанимати; а въ домѣхъ своихъ питье красное и пиво и медъ и вино держати имъ позволили; а въ наши царского величества города съ заповѣднымъ товаромъ, съ виномъ и съ табакомъ, отнюдь не ѣздити и не продавати, и ни съ кѣмъ вина и табаку явно и тайно не посылати, и заповѣдъ о томъ учинити подъ смертною казнью, чтобъ однолично никто вина и табаку въ наши царского величества города не возилъ и не продавалъ, того однолично бурмистромъ и райцомъ и лавникомъ за такими людьми велѣти

№ 9. смотрѣти и отъ тово ихъ унимати. А что они жъ Могилевцы били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, о Осовецкомъ войговствѣ, и по нашему царского величества указу, въ Могилевской уѣздѣ посланы будутъ наши царского величества писцы, и какъ тѣ земли опишутъ, и намъ великому государю будутъ вѣдомы, и въ то время нашъ царского величества и указъ будетъ. А что они жъ Могилевцы били челомъ намъ великому государю, чтобъ у нихъ въ городѣ Могилевѣ казакѣмъ не жити и въ продажѣ бы питья некоторые помѣшки имъ не было, также бы и никакіе обиды имъ казаки не чинили,—и мы великій государь, наше царское величество, пожаловали ихъ, казакѣмъ въ городѣ Могилевѣ, кромѣ службы и воинского времени, жити и въ продажномъ пивѣ помѣшки и обиды никакіе имъ мѣщаномъ чинити не велѣли, и въ томъ бы они Могилевцы на нашу царского величества милость и жалованье во всемъ были надежны. А школы, сирѣчь училищемъ, указали мы великій государь, наше царское величество, быти въ Могилевѣ православные христіанскіе вѣры греческого закону противъ кіевскихъ училищъ. И Могилевцомъ бурмистромъ и райцомъ и лавникомъ и всѣмъ мѣщаномъ, видя къ себѣ нашу царского величества премногую милость и жалованье, намъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и обладателю, нашему царскому величеству, и сыну нашего царского величества, благовѣрному царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, слу-

жити и прямити и добра хотѣти во всемъ по тому, на чомъ они намъ великому государю, нашему царскому величеству, по святой евангелской непорочной заповѣди вѣру учинили, безо всякія шатости, и съ нашимъ царского величества непріателемъ, съ полскимъ королемъ, и съ паны радою и со всякими полскими и литовскими людьми и съ иными нашего царского величества непріатели ни съ кѣмъ измѣною не ссылатися. А будетъ хто учнетъ съ полскими и съ литовскими людьми чинити какую тайную ссылку о измѣнномъ дѣлѣ, или къ себѣ учнетъ хто кого привимати лазутчиковъ и о всякомъ зломъ измѣнномъ дѣлѣ учнетъ мыслити, или хто въ полскіе и литовскіе города учнетъ такожь посылати лазутчиковъ и вѣсти всякіе писать, или словесно приказывать, или отъ короля и отъ литовскихъ людей учнутъ кого примати, и тѣхъ людей, которые такіе ссылки учнутъ чинити, безо всякого милосердія, сказавъ ему вину его, велѣти казнити смертью безо всякіе пощады, чтобъ инымъ такимъ впередъ съ гонители наше православные христіанскіе вѣры и нашимъ царского величества непріателемъ не повадно было ссылокъ и всякихъ злыхъ умысловъ чинити; а полскихъ и литовскихъ людей и лазутчиковъ, которыхъ поймаютъ, присылати къ намъ великому государю въ Москвѣ, или въ города, которые ближе, къ нашимъ царского величества бояромъ и воеводамъ. Дана ся наша царского величества жалованная грамота въ нашемъ царского величества походѣ, на стану подъ Смоленскомъ, лѣта отъ сотворенія міру 7163, сентября 15 дня.

На 21 л. Писана разными руками со многими помарками. Прежде эта грамота напечатана, по другому списку, протоіереемъ І. Григоровичемъ въ 1823 году въ Вѣлорусскомъ архивѣ древнихъ грамотъ, стр. 103—109.

XXXV. Жалованная грамота царя Алексѣя Михайловича полковнику Константину Юрьевичу Поклонскому, за успѣшное добровольное приведеніе подъ государеву власть жителей города Могилева, на дворъ въ городѣ Могилевѣ и на мѣстечко Чаусы съ деревнями. 15 сентября. № 9.

Божією милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичь, всея Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*). Пожаловали есмь нашего царского величества полковника Костянтина Юрьевича Поклонского, за его къ намъ великому государю, къ вашему царскому величеству, прямую службу, что онъ Костянтинъ, памятуя истинную нашу православную христіанскую вѣру греческого закона, ищучи къ себѣ нашей царского величества милости, выѣхалъ на наше царского величества имя служить намъ великому государю. И въ прошломъ во 162 году, по нашему царского величества указу, посланъ онъ полковникъ нашъ съ нашей царского величества грамотою подъ Могилевъ, а велѣно ему нашу царского величества грамоту Могилевцомъ, шляхтѣ и бурмистромъ и райцомъ и лавникомъ и мѣщанномъ, всякимъ служилымъ людемъ, объявити, и ихъ подъ нашу царского величества высокую руку приводить, и нашимъ государскимъ жалованьемъ ихъ обнадѣживать, и прибирати къ себѣ вновь всякихъ людей. И онъ полковникъ, будучи въ Могилевѣ, намъ великому государю, нашему царскому величеству, служилъ и съ непріятеля нашими, которые подъ Могилевомъ на него приходили, бился и языки ималъ, и къ намъ великому государю тѣ языки присылалъ, и къ Могилевцомъ нашу царского величества грамоту посылалъ, и нашею государскою милостію ихъ обнадѣживалъ. И милостію Божією и нашимъ государскимъ и сына нашего царского величества, благовѣрнаго царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича счастьемъ, а его полковника къ намъ великому государю, нашему царскому величеству, прямою службою и радѣньемъ, города Могилева шляхта и мѣ-

щане и всякіе жилецкіе и уѣздные люди, не дожидаяся нашего царского величества бояръ и воеводъ съ нашими ратными людьми, намъ великому государю добились челомъ и городъ сдали, и вѣру по святой евангелской непорочной заповѣди намъ великому государю учинили, что имъ быти подъ нашею царского величества высокою рукою навѣки неотступнымъ. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичь, всея Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, наше царское величество, за его полковника къ намъ великому государю совершенную службу и радѣнье, пожаловали его полковника нашего, велѣли ему въ городѣ Могилевѣ дати дворъ шляхтича Станислава Серединского, которой изъ Могилева побѣжалъ въ Польшу; да въ Могилевскомъ же уѣздѣ пожаловали его полковника, велѣли ему дати мѣстечко Чаусы, да деревни Борздиничи, Заболотье, Яловое, Староселье, со всякими угоды и строеніи и со крестьяны, что къ тому мѣстечку и деревнямъ напередъ сего какихъ угодей належало. И по нашей государской милости, полковнику нашему Костянтину Юрьевичу Поклонскому въ городѣ Могилевѣ шляхтича Станислава Серединского дворомъ, въ Могилевскомъ уѣздѣ мѣстечкомъ Чаусовымъ, и деревнями Борздиничами, Заболотьемъ, Яловью, Старосельемъ со всякими угоды, въ тому мѣстечку и деревнями належачими, владѣти и доходы всякіе съ мѣстечка и со крестьянъ имати, и намъ великому государю, нашему царскому величеству, видя такую нашу государскую премногую милость и жалованье, и наипаче служить, и во всемъ добра хотѣти; а служба его и радѣнье у насъ великого государя въ забвеньѣ николи не бу-

№ 9. деть. Дана ся наша царского величества скомъ, лѣта отъ созданія міру 7163, сентября жалованная грамота въ нашемъ царского величества походѣ, на стану подѣ Смолен- | На 5 лл.

XXXVI. Челобитная государю всей Могилевской шляхты, и жалованная имъ грамота, подтверждающая ихъ права на прежнія ихъ маестности. 7—15 сентября. *)

1) Переводъ съ полского письма съ челобитной города Могилева всей шляхты; а подали тое челобитную государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября въ 7 день.

Пресвѣтлый и непобѣдимый, милостивый государю царю, государю государю нашъ милостивый.

Не отъ понужденія, не по какомъ совѣтѣ, толко отъ истинного желанія нашего, мы убогіе шляхта, вѣрноподданные низжайшіе вашего царского величества, договору Могилевского, какъ смиреннѣе притекая подѣ крылѣ пресвѣтлого престола вашего царского величества, государя и благодѣтеля нашего милостивого, провѣдавъ и прочеть грамоту вашего царского величества, въ которой насъ сирыхъ подѣ милостивый свой государскій и отеческій пріяти изволяешь покровѣ, жалованье и призравнѣе обѣщая, съ веистоющими своєю щедроты, милостивое являти притекающему всякому жалованье; которому прямому листу всякъ противящійся не можетъ рещи, чтобъ есмь бранію, пушками или каковымъ страхованіемъ не хотице то учинили извоены оставили, самая насъ грамота непреодолѣнного престола вашего царского величества побѣдила. Туне кто бѣ должно имѣлъ насъ передѣ свѣтлымъ престоломъ вашего царского величества за сіе оглашати, когда есмь много имѣли разсужденія, кто не хотѣлъ быти послушнымъ святымъ судьбамъ и грамотѣ вашего царского величества, давно уже совѣмъ отстоящіе и по стра-

намъ посѣтилъ праги. Мы же первіе на Господа высочайшего, тогоже и обнадеженнымъ воздержаны жалованьемъ вашего царского величества, государя и благодѣтеля моего милостивого, остатися, избрали есмь и жити подѣ пространно владѣющею вашего царского величества рукою, благодѣтеля и заступника насъ обнищальныхъ, погорѣлыхъ и отъ всего убожества и хлѣба обнищенныхъ, съ плачемъ какъ насмиреннѣе до ногъ пресвѣтлого и непобѣдимого престола вашего царского величества припадая, просимъ, чтобъ вашу кровь шляхетскую, охотныхъ на всякую услугу свою государскую имѣя, и онаго подлинно разумѣя и не гнушаяся, на особномъ челобитію, которое даемъ писанное, какъ смиреннѣйшіе челобитыя въ милостивые ушеса милостиво принять, отъ изобилного милосердія своего надѣ нами имѣти извоилъ милосердіе; а мы, за доброе здравіе, счастливое государствованіе и привращеніе всего міра вашему царскому величеству Сотворителя высочайшего непрестанно просити и молити веожно будемъ, какъ вѣрные и низжайшіе вашего царского величества, государя государя нашего милостивого и благодѣтеля, подданные убогіе шляхта.

На 3 лл.

2) Божією милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (полный титулъ). Пожаловали есмь нашего царского величества города Могилева шляхту, за ихъ бѣ намъ великому государю службу, что они наши государскіе милости поискали,

*) См. выше настоящаго № актъ XII.

и городъ Могилевъ, вмѣстѣ съ Могилевцы, съ бурмистры, съ райцы, съ лавники и со всѣми мѣщаны и со всякими Могилевскими жидецкими людьми сдали, и подъ нашею царскою величества высокою рукою учинились, и присягу по своей вѣрѣ на вѣчную службу учинили, велѣли имъ прежними ихъ маетностями въ Могилевскомъ уѣздѣ и въ иныхъ городѣхъ и уѣздѣхъ владѣти по прежнимъ ихъ привиліямъ, кто чѣмъ владѣлъ напередъ сего, до нынѣшняго воинскаго времени, и велѣли имъ на тѣ ихъ маетности нынѣ дать нашу царского величества жаловальную грамоту всѣмъ посполито. А впредь имъ, по вашему царского величества указу, наши государевы жаловальныя

грамоты дадутъ каждому на ево маетность. И № 9. шлахтѣ, видя къ себѣ нашу государскую милость, имъ великому государю служить и противъ нашего царского величества непріятелей съ нашими царского величества ратными людьми стояти заодно и прежними своими маетностями, кто чѣмъ владѣлъ нынѣ до сдачи города Могилева, владѣти по прежнему, и доходы всякіе съ тѣхъ маетностей и со крестьянъ имати. Дана съ наша царского величества жаловальная грамота въ нашемъ царского величества походѣ, на стану подъ Смоленскомъ, лѣта отъ созданія міру 7163, сентября 15 дня.

На 2 л.

XXXVII. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку, чтобы онъ разобралъ дѣло по иску съ ушедшаго въ Батуричь моголевца. 15 сентября.

Божіею милостию, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, нашего царского величества, войска запорожскаго наказному гетману Ивану Золотаренку. Билъ челомъ нашъ великому государю нашего царского величества города Могилева посадцкой человекъ Евсей Кондратьевъ сынъ Шашкѣевъ того жъ города Могилева на бывшего посадцкого человека на Ефима Григорьева; а нынѣ де онъ живетъ въ Батуричѣ. Въ прошлыхъ де годѣхъ, занялъ онъ Смоленскомъ, лѣта 7163, сентября 15 дня.

Езимъ у него Евсевья въ кабалу сто пездесять копѣ, и тыхъ денегъ и по се число ему не платить; и намъ бы великому государю его Евсевья пожаловать, велѣти ему на того Ефима въ тѣхъ его заемныхъ денгахъ по кабалѣ дать судъ.—И какъ къ тебѣ съ наша грамота придетъ, и ты бы моголевцу Евсевью Шашкѣеву на Ефима Григорьева въ томъ ево иску, во стѣ во шестидесятъ копахъ, велѣлъ дать судъ и межъ ими росправу учинилъ безъ волокиты, чего доведетца. Писанъ на нашемъ царского величества стану подъ Смоленскомъ, лѣта 7163, сентября 15 дня.

На 1 л. Гнезда подьячья челобятная, на 1 л., Евсевія Шашкѣева.

XXXVIII. Государева грамота въ Могилевъ къ Воейкову и Поклонскому, чтобы они оберегали отъ обидъ и раззореній монаховъ Буйницкаго монастыря и монахинь Борколабовскаго монастыря. 15 сентября.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, полковнику нашему Костянтину Юрьевичу Поклонскому да Михайлу Петровичю Воейкову. Били челомъ намъ великому государю Могилевскаго уѣзду Буйницкаго мона-

стыря намѣстникъ Меѳодей съ братьею, да Борколабовскаго дѣвичья монастыря игуменья Фетинья съ сестрами, чтобы намъ великому государю пожаловати, велѣти ихъ отъ всякихъ людей оберегать. И мы великій государь Могилевскаго уѣзду Буйницкаго монастыря на-

№ 9. мѣстника Меѳодія съ братьею и Ворколабовскаго дѣвичья монастыря игуменью Фетинью съ сестрами пожаловали, велѣли ото всякихъ нашихъ ратныхъ людей оберегать.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, я вы бѣ Могилевскаго уѣзду Буйницкаго монастыря мѣстника Меѳодія съ братьею и Ворколабовскаго дѣвичья монастыря игуменью Фетинью съ сестрами велѣли ото всякихъ ратныхъ людей оберегать, чтобъ имъ ни отъ ково никого разоренія и обиды не было. Писанъ на нашемъ стану подѣ Смоленскомъ, лѣта 7163, сентября въ 15 день.

Помѣта: Отпущена.

На 1 л. Впередѣ, на 1 л., упоминается въ актѣ подьянная челобитная.

XXXIX. Государева грамота въ Могилевъ къ Воейкову и Поклонскому, извѣщающая о выдачѣ малованной грамоты могилевской шляхтѣ и предписывающая, чтобы казанію полку Поклонскаго возвратили все награбленное у шляхтичей. 15 сентября.

Отъ царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, подковнику нашему Костянтину Юрьевичу Поклонскому да Михайлу Петровичу Воейкову. Били намъ челомъ нашего города Могилева шляхта: учинились де они подѣ нашею государскою высокою рукою, и присягу по своей вѣрѣ на вѣчную службу учинили, а маетности де ихъ разорены и дворы пожжены и крестьяне изъ ихъ маетностей разбѣжались, и лошади и животину поймали; а въ тѣхъ ихъ маетностяхъ поймали казаки твоего подковника нашего Костянтина Поклонскаго полку полонъ много; а что въ маетностяхъ ихъ пожато хлѣба, и того хлѣба имъ безъ нашего указа не отдадутъ; а иные де изъ нихъ шляхта для береженія ставили у мѣщанъ свои животы, и нынѣ имъ тѣхъ животовъ не отдають; и намъ бы ихъ пожаловати, велѣти имъ маетностями ихъ владѣти по прежнему, и хлѣбъ, которой у нихъ пожать, велѣти имъ отдати и крестьянъ съ лошадьми и съ животиною, которые отъ нихъ разбѣжались послѣ ихъ присяги, велѣти, сыскавъ, имъ же отдати. А для ихъ разоренія, что у нихъ маетности и дворы пожжены, велѣти бѣ имъ пожити въ Могилевѣ на жидовскихъ дворѣхъ. И по нашему указу, могилевской шляхтѣ прежними ихъ маетностями, хто чѣмъ владѣлъ напередъ сего до нынѣшніе войны, велѣно владѣти по прежнему.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ могилевской шляхтѣ маетностями ихъ владѣти велѣли и хлѣбъ всякой, у ково что въ маетности пожато, велѣли имъ отдати и крестьяномъ ихъ слушать; а которые крестьяне отъ нихъ разбѣжались и поймали лошади и животину, а иныхъ поймали въ полонъ, сыскати совсѣмъ, а сыскавъ, отдати имъ по прежнему и жидовскіе дворы, гдѣ имъ пожити на время, пока мѣста они въ маетностяхъ своихъ построятца, отдати велѣли и животы ихъ, будетъ хто у кого что поставилъ, велѣли имъ отдати и во всемъ бы есте велѣли оберегати, чтобъ имъ ни отъ кого напрасныхъ обидъ не было. Писанъ на нашемъ стану подѣ Смоленскомъ, лѣта 7163, сентября въ 15 день.

На 2 л., со многими помарками. Впередѣ, на 1 л., рукою думнаго дѣла написано: «написать грамота шляхтѣ и мѣщанамъ: которые животы у нихъ поставлены и ограблены, сыскавъ, отдавать имъ лошади и животину и хлѣбъ и всякую живность, и полонъ, что поймали у шляхты казаки послѣ присяги и сами которые сбѣжали, сыскавъ, отдавать шляхтѣ и впредѣ оберегати». Далѣе въ дѣлѣ подьянная челобитная оршавца Саввы Кавина съ товарищи о дозволеніи имъ пожать въ занятыхъ ими дворѣхъ въ Могилевѣ, и грамота по ятому поводу къ Поклонскому и Воейкову, отъ 16 сентября, на 2 л.; за сямъ государевы грамоты Поклонскому, малованныя грамоты шляхтичамъ на ихъ маетности (отъ 16 и 17 сятабря) и тому подобныя акты, упомянутыя въ резолюціяхъ на докладъ объ этихъ дѣлахъ. См. выше актъ XVI. Всѣ эти акты въ дѣлѣ на 28 л.

1654, сентября 16—27 Статейный списокъ стольника Семена Ивановича Шенина и дьяка Томила Перфирьева о поѣздкѣ ихъ въ Могилевъ; письма и отписки Поклонскаго и Воейкова, челобитныя Могилевцевъ и государевы грамоты и указы, относящіяся къ Могилевскимъ дѣламъ за вторую половину сентября мѣсяца 1654 года.

Арх. М. Ин. Дѣл, дѣла Польскія 1654 года, тетради №№ 12 и 6; въ последней листы 487—536.

I. Статейный списокъ ближняго стольника Семена Ивановича Шенина и дьяка Томила Перфирьева, ѣздившихъ въ Могилевъ для производства слѣдствія, по поводу донесенія стольника Петра Васильевича Шереметева, узнавшаго во время пребыванія въ Могилевѣ, будто тамошній воевода Михаилъ Воейковъ выпускаетъ изъ города за взятки ляховъ и жидовъ. 16—24 сентября.

Арх. М. Ин. Дѣл, дѣла Польскія 1654 года, тетрадь 12. Ея тетрадь, на 51 л., состоятъ только изъ одного дѣла по поводу довоза Шереметева на Воейкова. Первые 31 листы заключаютъ въ себѣ наказъ Шенину и Перфирьеву и переписка ихъ по поводу поѣздки въ Могилевъ.

Лѣта 7163, сентября въ 16 день, государь царь ближней столникъ Семенъ Ивановичъ Шенинъ и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа говорилъ:

Великія и Малыя Росія самодержецъ, велѣлъ ближнему столнику Семену Ивановичу Шенину, да дьяку Томилу Порфирьеву ѣхати въ Могилевъ; а пріѣхавъ въ Могилевъ, велѣлъ государь Могилевцомъ шляхтѣ и бурмистромъ и райцомъ и лавникомъ и всѣмъ мѣщаномъ сказать, что онъ великій государь, его царское величество, ихъ Могилевцовъ, за ихъ къ нему великому государю службу, что они его государскіе милости поискали и обрадовалися ему великому государю, городъ Могилевъ сдали и вѣру по святой и непорочной евангельской заповѣди учинили, не дожидаяся его царского величества ратныхъ людей, жалуетъ, милостиво похваляетъ.

И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росія самодержца, указу, ближней столникъ Семенъ Ивановичъ Шенинъ, да дьякъ Томила Перфирьевъ пріѣхали въ Могилевъ сентября въ 23 день ввечеру, и приказали къ шляхтѣ и къ бурмистромъ и къ райцомъ и къ лавникомъ и ко всѣмъ мѣщаномъ, чтобъ они пришли къ нимъ на сѣзжей дворъ сентября въ 24 день.

А какъ шляхта и бурмистры и райцы и лавники и мѣщане на сѣзжей дворъ пришли, и

Божією милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росія самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, его царское величество, велѣлъ вамъ говорить: за многіе прежнего короля Владислава и нынѣшняго Яна Казимера короля полскаго и пановъ радъ грубости и неправды и за гоненіе православныя христіанскіе вѣры, что прежней Владиславъ и нынѣшней Янъ Казимеръ присягъ своихъ, на чомъ они на коронованъ своемъ присягали, чтобы имъ православныя христіанскіе вѣры самимъ не гонити и инымъ никому гонити не давати, и церковей Божіихъ не разоряти, и костеловъ въ нихъ не дѣлати, и въ унею не отдавати, и православнымъ христіаномъ въ вѣрѣ никакіе неволи не чинити, и неволею въ свою лятцкую вѣру, также и въ унею не приводити, не сдержали, и тоѣ присягу свою нарушили, православной христіанской вѣрѣ гоненіе и церковамъ Божіимъ оскверненіе и православнымъ христіаномъ всякое поруганіе и злости безпрестанно чинили, и многіе благочестивые православныя христіанскіе церкви отдали въ унею, а въ иныхъ учинили свои лятцкіе костелы, и хотѣли бла-

№ 10. гочестивую христiанскую вѣру до конца иско-
ревити; и то вамъ всѣмъ самимъ вѣдомо. Также
и за шарушенъе вѣчного докончанья, что Вла-
диславъ и Янъ Казимерь короли съ великимъ
государемъ вѣчного докончанья по присягѣ
своей не сдержали, и съ самого вѣчного до-
кончанья всякіе многіе грубости и злости за
вѣчнымъ утвержденіемъ по ся мѣста чинили,
изволилъ на него Яна Казимера короля и на
всю Коруну Полскую и Великое Княжество Ли-
товское послати въ розные города и мѣста
своихъ царского величества бояръ и воеводъ
со многими ратными людьми; также и гетману
Богдану Хмельницкому со всѣмъ своимъ цар-
ского величества войскомъ запорожскимъ ве-
лѣлъ итти. А послѣ того, великій государь,
его царское величество, съ своими царского
величества подданными, царевни съ грузин-
скимъ и съ сибирскими, и съ своими царского
величества бояры и воеводы и со многими
своими царского величества ратми изволилъ
на него Яна Казимера короля за правосла-
вную христiанскую вѣру и за святыя Божіи
церкви и за васъ православныхъ христiанъ,
также и за иные многіе грубости итти и не-
правды ихъ мстити, сколько милосердый Богъ
помощи подастъ. А въ Могилевѣ ко всѣмъ
вамъ православнымъ христiаномъ, къ шляхтѣ
и къ бурмистромъ и къ райцомъ и къ лавни-
комъ и ко всѣмъ города Могилева житетцкимъ
людемъ послалъ съ своею царского величества
милостивою грамотою полковника Костянтина
Поклонского, чтобъ вы православные христiан-
не, вѣдая отъ тѣхъ иновѣрцовъ ляховъ церкви
Божіей оскверненіе и православной христiан-
ской вѣрѣ гоненіе и передъ нимъ, великимъ
государемъ, королевскіе и павовъ радъ многіе
грубости и неправды, его государскіе милости
къ себѣ поискали и службу свою къ нему ве-
ликому государю показали, городъ Могилевъ

сдали безъ кровопролитiя. И вы шляхта и
бурмистры и райцы и лавники и всѣ мѣщане
его государской милости обрадовались, и го-
родъ сдали, и полковника Костянтина Поклон-
ского и Михайла Воейкова въ городъ пустили,
и по святой евангелской заповѣди вѣру ему
великому государю учинили, что быти вамъ
подъ ево государскою высокою рукою на вѣки
неотступнымъ. И великій государь царь и ве-
ликій князь Алексѣй Михайловичъ, всея Ве-
ликія и Малыя Росіи самодержецъ и многихъ
государствъ государь и обладатель, его цар-
ское величество, васъ православныхъ христiанъ,
шляхту и бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ
и всѣхъ мѣщанъ за то, что вы его государ-
ской милости поискали, и обрадовався, ему
великому государю городъ сдали, и вѣру по
святой и непорочной евангелской заповѣди
учинили, не дожидаяся его царского величе-
ства ратныхъ людей, жалуется милостиво, по-
хвалаетъ милостивѣ. И вы бѣ шляхта и бур-
мистры и райцы и лавники и мѣщане и вся-
кихъ чиновъ служилые и жилецкіе люди и всѣ
православные христiане ему великому госуда-
рю, его царскому величеству, служили и на
его государскую милость были во всемъ на-
дежны. А великого государя, его царского ве-
личества, милость и жалованье будетъ къ вамъ
отменитая сверхъ иныхъ, и учнетъ васъ
царское величество держать въ своемъ го-
сударскомъ милостивомъ жалованьѣ и во
оборони.

И шляхта и бурмистры и райцы и лавники
и мѣщане на государской милости били че-
ломъ и его государской милости обрадовались,
и говорили, что премилостивый, въ Троицѣ
славимый Богъ, премногихъ ради Своихъ шед-
ротъ, умилосердился на христiаны Малыя Росіи,
изволилъ Своему помазаннику Божію, едино-
му подъ солнцемъ въ благочестіи сіяющему

великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и обладателю, церкви своя и ихъ православныхъ христіанъ отъ лютыхъ еретиковъ, отъ поганыхъ ляховъ, свободить и учинить подъ ево государскою высокою десницею. И онъ, великій государь, его царское величество, по такому изволенію Божию, подвигся самъ со всѣмъ своимъ царского величества синелитомъ и съ воинствомъ на тѣхъ проклятыхъ еретиковъ ляховъ за поруганіе Божіихъ церквей и за православную христіанскую вѣру мечь воздати, а церкви Божіи и ихъ православныхъ христіанъ отъ нихъ поганыхъ еретиковъ ляховъ свободити и соединити воедино съ восточною церковью и съ православными христіаны Великія Росіи. И преблагій Богъ, видя такую его государскую ревность по святой и непорочной вѣрѣ, покорилъ ему великому государю тѣхъ поганыхъ ляховъ многіе грады и мѣста. А они шляхта и бурмистры и райцы и лавники и мѣщане и всякіе жилецкіе люди православные христіанскіе вѣры города Могилева, услыша такое его царское благое изволеніе и по Христовѣ вѣрѣ сердечное желаніе, ему великому государю, его царскому величеству, обрадовався, городъ Могилевъ сдали безъ кровопролитія, и вѣру по святой и непорочной евангельской заповѣди учинили. А нынѣ онъ великій государь, его царское величество, взыскалъ ихъ своею государскою пресвѣтлою милостью, прислалъ къ нимъ съ своимъ съ милостивымъ съ жаловальнымъ словомъ своего царского величества ближнего столника Семена Ивановича Шеина. И они шляхта и бурмистры и райцы и лавники и мѣщане, видя такую его государскую премногую къ себѣ милость, должны за него великого государя, за его царское величество, и за благовѣрную го-

сударыню и великую княгиню Марію Ильичну № 10.

и за ихъ государского сына, за благовѣрного государя царевича князя Алексѣя Алексѣевича, за ихъ государское многолѣтное здравіе Бога молить, и ради они имъ великимъ государемъ служити и прямити и добра во всемъ хотѣти, и готовы они за нихъ великихъ государей противъ ихъ государскихъ неприятелей стоять и крови свои проливать до кончины живота своего; и на чомъ они имъ великимъ государемъ по святой и непорочной евангельской заповѣди вѣру дали, на томъ они учнутъ стоять во вѣки неподвижно.

А послѣ того ближней столникъ Семень Ивановичъ Шейнъ, да дьякъ Томило Перфирьевъ говорили полковнику Костентину Поклонскому: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, велѣлъ тебѣ говорить: писали къ нему великому государю, къ его царскому величеству, столникъ и воевода Петръ Шереметевъ съ товарищи: приходили къ нимъ Могилевцы мѣщане и всякихъ чиновъ люди, и били челомъ великому государю, его царскому величеству, что Михайло Воейковъ, для своей большіе корысти, выпускалъ ляховъ и жидовъ, и ляхи и жида имъ угрожаютъ; и онъ бы полковникъ Костентинъ Поклонской связалъ правду, ково Михайло Воейковъ ляховъ и жидовъ выпускалъ и что съ ково ималъ, и ему полковнику про то вѣдомо ль?

И полковникъ Костентинъ Поклонской сказалъ: по указу де великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, какъ онъ Костентинъ и Михайло Воейковъ пришли подъ Могилевъ и великого государя, его царского величества, грамоту въ городъ къ Могилевцомъ ко всякимъ людямъ послали и учели съ ними договариватца, чтобъ они городъ сдали, и Могилевцы мѣщане и всякіе жилецкіе люди учели

№ 10. говорить: будетъ они Костентинъ и Михайло договоръ свой съ ними на томъ учинять, что имъ могилевскаго иконома Ксидила Петровскаго совсѣмъ изъ Могилева отпустить за рубежь, и они де Могилевцы великому государю, его царскому величеству, добьютъ челомъ и городъ сдадутъ; а будетъ де они Костентинъ и Михайло такова договору съ ними не учинять и слова своего имъ на томъ, что имъ тово могилевскаго иконома совсѣмъ за рубежь отпустить не дадутъ, и имъ де города не сдавать. И они де Костентинъ и Михайло слово свое имъ мѣщаномъ и всѣмъ городскимъ людямъ дали, что имъ того пана Петровскаго совсѣмъ отпустить за рубежь; и Могилевцы де, учиня съ нимъ на томъ договоръ, великому государю, его царскому величеству, добили челомъ и городъ сдали. И они де по тому договору тово пана Петровскаго иконома, да людей ево пятнадцать человекъ за рубежь изъ Могилева и отпустили; а ничего де съ него иконома Михайло Воейковъ отъ того не имывалъ, толко де далъ онъ икономъ Михаилу Воейкову суденко серебряное въ по честь, а не отъ тово, что ево изъ города за рубежь отпустить. А иныхъ де никоно шляхты и жидовъ Михайло Воейковъ изъ Могилева за рубежь не отпускивалъ, и ни у ково ничево оттово не имывалъ, и безъ ево вѣдома ничево Михайло Воейковъ не дѣлывалъ. А мѣщане де и всякихъ чиновъ люди великому государю, его царскому величеству, въ томъ на Михаила Воейкова не бивали челомъ и къ столнику и воеводамъ къ Петру Шереметеву съ товарищи съ такимъ челобитьемъ не прихаживали. Да къ той сказкѣ полковникъ Костентинъ Поклонской и руку приложилъ.

И ближней столникъ Семень Ивановичъ Шенинъ да дякъ Томило Перфирьевъ спрашивали Михаила Воейкова, и говорили ему

съ болшимъ пристрастьемъ, чтобъ онъ про то сказалъ правду и вину свою ко государю принесъ: ляховъ и жидовъ онъ Михайло изъ Могилева ково именемъ выпускалъ и для чего, и полковнику про то вѣдомо ль, и что съ ково взялъ, и какъ онъ ихъ выпускалъ, и тѣ ляхи и жида въ то время что говорили, и тово онъ Михайло полковнику и мѣщаномъ и всякимъ людямъ не говаривалъ ли, что онъ выпускаетъ тѣхъ ляховъ и жидовъ по государеву указу; а будетъ говорилъ, и какой у себя государевъ указъ сказывалъ?

И Михайло Воейковъ сказалъ: какъ де Могилева города шляхта и бурмистры и райцы и лавники и всякіе жидецкіе люди государю городъ сдали, и онъ Михайло, пришедъ въ городъ, ляховъ и жидовъ изъ Могилева за рубежь никоно не отпускивалъ и ни у ково ничево отъ того не имывалъ, и тово онъ полковнику и городскимъ людямъ, что онъ ляховъ и жидовъ выпускаетъ по государеву указу, не говаривалъ и такова государева указу у себя не сказывалъ. А какъ де Костентинъ Поклонской отпустилъ за рубежь могилевскаго иконома пана Петровскаго по договору мѣщанъ и всякихъ жидецкихъ людей, а онъ де Михаила у тово иконома отъ тово ничево не имывалъ, въ томъ де онъ шлетца на весь городъ. А къ столнику и воеводамъ къ Петру Шереметеву съ товарищи могилевскіе мѣщане прихаживали ль и государю на него Михаила въ томъ били челомъ, про то онъ Михайло не вѣдаетъ; только онъ Михайло никакъ ляховъ и жидовъ изъ Могилева за рубежь не отпускивалъ и отъ тово ни у ково ничево не имывалъ, толко де далъ ему полковникъ Костентинъ Поклонской судно серебряное, послѣ того какъ могилевскаго иконома отпущенъ за рубежь, и чье то судно, тово ему не сказалъ.

И ближней столникъ Семень Ивановичъ

Шейнъ да дьякъ Томило Перфирьевъ призвали къ себѣ бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ и мѣщанъ дутчихъ людей, и говорили имъ: писали къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, его царского величества столникъ и воеводы Петръ Васильевичъ Шереметевъ съ товарищи: въ прошломъ де во 162 году въ августѣ какъ они были въ Могилевѣ и къ нимъ приходили мѣщане и всякихъ чиновъ многіе люди, и били челомъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, его царскому величеству, что Михайло Воейковъ выпускаетъ изъ Могилева ляховъ и жидовъ изъ большіе корысти, а ляхи де и жида имъ безпреставно уграживаютъ. И великій государь, его царское величество, указалъ про то сыскать, и жалующихъ градскихъ людей, прислалъ для того нарочно ево ближнево столника Семена Ивановича Шейна и дьяка Томиля; и они бѣ бурмистры и райцы и лавники и мѣщане сказали про то правду: въ прошломъ во 162 году, въ августѣ, какъ были въ Могилевѣ царского величества столникъ и воеводы Петръ Васильевичъ Шереметевъ съ товарищи, и они Могилевцы къ нимъ царского величества столникомъ приходили ль и великому государю, его царскому величеству, о томъ били ль челомъ, а имъ столникомъ въ томъ на Михаила Воейкова извѣщали ль, что онъ Михайло изъ большіе корысти ляховъ и жидовъ выпускаетъ, и будетъ извѣщали, и ково имъ ляховъ и жидовъ, и сколько ихъ человекъ, и въ которое время выпускалъ, и со всѣми ль ихъ лядскими животы, и что сколько отъ того ималъ?

И Могилева города бурмистры Кузма Марковъ сынъ Екимовичъ, Винулъ Ивановъ сынъ Шевня, Ефимей Овсимовъ, райцы Евсей

Кондратовъ, Алѣимъ Хомутовской, Селиванъ № 10. Васильевъ, Ондрѣй Сергѣевъ, Филонъ Кузминъ, Микита Вашковичъ, писарь Захарей Бережецкій, Иванъ Трофимовъ, лавникъ; мѣщане: Иванъ Левонковъ, Осипъ Ивановъ, Илья Павловъ, Филимонъ Григорьевъ, Дмитрей Богдановъ, Фома Ивановъ сынъ Ведерниковъ, Прохоръ Лукинъ, Ермела Коншинъ, Василей Квачовъ, Парфентъ Игнатовъ Луны, Ондрѣй Однинецъ, Екимъ Ивановъ сынъ Тихенкинъ сказали: въ прошломъ де во 162 году, какъ подковникъ Костентинъ Поклонской и Михайло Воейковъ подъ Могилевъ пришли, и великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, его царского величества, грамоту къ нимъ въ Могилевъ прислади, и учели съ ними договариватца, чтобъ они городъ сдали, и могилевской де икономъ панъ Петровской и ови Могилевцы съ полковникомъ съ Костентиномъ Поклонскимъ и съ Михайломъ Воейковымъ договоръ учинили на томъ: какъ они великому государю, его царскому величеству, добьютъ челомъ и городъ сдадутъ, и имъ Костентину и Михайлу иконома Петровского изъ Могилева отпустить за рубежъ со всею ево челядью, а животы свои панъ Петровской вывезъ изъ Могилева до приходу Костентина Поклонского и Михаила Воейкова; и какъ де они Могилевцы великому государю, его царскому величеству, добили челомъ и городъ Могилевъ сдали, и полковникъ де Костентинъ Поклонской и Михайло Воейковъ, вѣхавъ въ городъ, могилевского иконома пана Петровского отпустили со всею ево челядью по ихъ договору, а иные шляхта остались все въ Могилевѣ на имя великого государя, его царского величества, и присягу ему великому государю, его царскому величеству, учинили, а жида де все на имя великого государя, его

- № 10. царского величества, остаться не хотѣли и не присягали, и они де ихъ въ Могилевѣ задержали. А Михайло Воейковъ ляховъ и жидовъ, oprичъ иконома пана Петровского, никоно изъ Могилева за рубежъ не отпускивалъ. А какъ де были въ Могилевѣ великого государя, его царского величества, столники и воеводы Петръ Шереметевъ съ товарищи, и они де бурмистры и райцы и лавники и всѣ мѣщане къ нимъ

На 19 лл. По складкамъ листовъ и на оборотѣ послѣднихъ листовъ рукоприкладство означенныхъ въ статейномъ спискѣ распрошенныхъ Могилевцевъ.

И. Письмо къ государю полковника Константина Юрьевича Помлонскаго съ жалобами на наказнаго гетмана Ивана Золотаренина. 17 сентября.

Этотъ и слѣдующіе акты печатаются по дѣламъ Польскимъ 1654 г., тетрадь № 6.

Списокъ съ бѣлорусского письма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, полковникъ Костянтинъ Помлонскій съ казакомъ съ Васильемъ Ивановымъ въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября въ 17 день.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Костянтинъ Помлонскон челомъ бьетъ.

Умыслилъ панъ гетманъ наказный сиверскій, чтобъ могъ быти самъ чистъ передъ вашимъ царскимъ величествомъ, а на меня всю вину и неправду, будто я смышленныя рѣчи писалъ, до вашего царского величества складаетъ. Я и нынѣ пишу, что уѣздъ Могилевскій своими залогами весь хлѣбъ, до Могилева наналежачей, отобралъ, пруды поспуцалъ и всякой хлѣбъ запродалъ, а мы все на денги покупаемъ. Самъ быти радъ наочно передъ вашимъ царскимъ величествомъ съ нимъ оправдаться, но нельзя выѣхати: такіе похвалки, а одва нѣтъ ли по дорогамъ засадки. Того жъ

столникомъ и воеводамъ не прихаживали, и великому государю, его царскому величеству, о томъ не бивали челомъ, и на Михайла Воейкова столникомъ и воеводамъ Петру Шереметеву съ товарищи, что онъ ляховъ и жидовъ выпускаетъ, не извѣщали. Да къ тѣмъ роспроснымъ рѣчамъ бурмистры и райцы и лавники и мѣщане руки приложили.

дня, которого изъ Могилева выѣхалъ, самъ казаковъ ясаула моего, съ сѣвомъ ѣдучихъ, за городомъ встрѣтивъ и провѣдавъ, что мои, велѣлъ ограбить лошади и платье и сапоги и шапки, и у кого что было все побрали, а самихъ мало не порубили, сказывая тѣ слова: тожъ будетъ и вашему полковнику. И для того всѣ мои казаки того бояся, отступили, и никто со мною уже не хочеть быти, но всѣ къ нему передалися. Я людей не имѣя, по жалованью вашего царского величества, да буду волею отъ того полковничества и гдѣ ни есть о житиѣ вашему царскому величеству челомъ бью, что отнюдь здѣ съ нимъ при боку служити и въ войскѣ быти не смѣю, пуще его, нежели Ляховъ, боятиса имѣемъ, и съ нимъ нигдѣ въ войскѣ быти не можемъ. Посемъ вѣрное мое подданство вашему царскому величеству отдаю. Данъ въ Могилевѣ, лѣта 1654, сентября 15 дня.

Вашего царского величества, государя моего милостивого, вѣрный подданный, Костянтинъ Помлонскій, полковникъ.

На 2 лл.

III. Отписка къ государю могилевскаго воеводы Михаила Воейкова о разныхъ дѣлахъ и жалоба на стрѣлцаго голову въ безчестьи. Слѣдствіе по этой жалобѣ. 19—27 сентября. № 10.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, сентября въ 9 день, пріѣхали въ Могилевъ изъ-подъ Быхова отъ наказнаго гетмана отъ Ивана Золотаренка запорожскіе казаки, Селуянъ Можаловскій, да съ нимъ сорокъ человекъ казаковъ, везуть къ тебѣ государю подъ Смоленскъ ляховъ, гомельскихъ сидѣльцовъ; и мнѣ холопу твоему говорили тѣ запорожскіе казаки, чтобъ имъ дать изъ Могилева подводы и провожатые. И я холопъ твой тѣмъ казакомъ, поговоря съ полковникомъ съ Костянтиномъ съ Поклонскимъ, провожатыхъ и подводы и корму, что имъ дорогою ѣсть, тѣмъ казакамъ дали и провожатыхъ съ ними могилевскихъ казаковъ съ ними послали.

На оборотъ адресъ и помѣта: Чтено государю.—163, сентября въ 19 день.

На 1 л.

2) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, сентября въ 12 день, по твоему государеву указу, присланъ изъ-подъ Шклова въ Могилевъ стрѣлцкой голова Яковъ Ефимьевъ съ приказомъ, велѣно ему Якову быть въ Могилевѣ съ полковникомъ, да со мною холопомъ твоимъ, а мнѣ холопу твоему велѣно полковника и города Могилева и уѣзда оберегать. И я холопъ твой, по твоему государеву указу, въ Могилевской уѣздъ послалъ въ села и въ деревни въ розныя мѣста двѣсти человекъ стрѣлцовъ, для того, чтобъ твои государевы ратные люди розныхъ полковъ Могилевского

уѣзду не воевали, крестьянъ и жонъ ихъ и дѣтей въ полонъ бы не имали. Да я жъ холопъ твой у него Якова изъ приказа взялъ было для писма стрѣлца Ивашка Бѣлова, что у меня холопа твоего твоихъ государевыхъ дѣлъ и отписокъ писать некому, а подъячихъ со мною холопомъ твоимъ нѣтъ; и онъ Яковъ Ефимьевъ того стрѣлца Ивашка Бѣлова у меня отнялъ, и меня холопа твоего лаель, и сказалъ: мнѣ де съ тобою быть не указано, и стрѣлцовъ де впередъ тебѣ не дамъ, я де и самъ честише и лутчи тебѣ. И называлъ меня холопа твоего передъ собою худымъ человекомъ, и тѣмъ меня холопа твоего онъ Яковъ Ефимьевъ обезчестилъ при полковникѣ и при твоихъ государевыхъ многихъ людехъ. А въ Могилевѣ твоихъ государевыхъ дѣлъ и отписокъ писать у меня холопа твоего некому. И о томъ мнѣ холопу твоему какъ укажешь.

На оборотъ адресъ и помѣта: 163, сентября въ 22 день.

На 2 л.

3) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой Мишка Петровъ сынъ Воейковъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, сентября въ 12 день, по твоему государеву указу, присланъ изъ-подъ Шклова стрѣлцкой голова Яковъ Ефимьевъ съ приказомъ, велѣно ему Якову быть въ Могилевѣ съ полковникомъ и со мною холопомъ твоимъ, а мнѣ холопу твоему велѣно полковника и города и Могилевского уѣзда оберегать. И я холопъ твой, по твоему государеву указу, въ Могилевской уѣздъ послалъ въ села и въ деревни въ розныя мѣста, для обереганья, двѣсти человекъ стрѣлцовъ и у него Якова Ефимьева взялъ стрѣлца Ивашку Бѣлова для

№ 10. писма, что у меня холопа твоего твоихъ государевыхъ дѣлъ и отписокъ писать некому, а подьячева со мною холопомъ твоимъ нѣтъ. И онъ Яковъ того стрѣльца Ивашку у меня холопа твоего отнялъ, и меня лаесть, и говорилъ: мнѣ де съ тобою быть не указано, и стрѣлцовъ тебѣ не дамъ, я де самъ тебя честнѣе и лутчи. И называлъ меня холопа твоего передъ собою худымъ человѣкомъ при полковникѣ и при многихъ людехъ, и тѣмъ онъ Яковъ меня холопа твоего и родителей моихъ безчестилъ; а честь, государь, родителей моихъ по вашей государевѣ милости, передъ Ефимьевыми извѣстна тебѣ праведному государю; а Яковлевъ отецъ и онъ Яковъ передъ нами

На 1 л. Далѣе на 3 лл. государевы указы дяку Томплу Переврѣву о производити сдѣлствіа по жалобѣ Михайла Воейкова на безчестье и по сдѣлствію «вельтъ Якова

4) Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю. всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Томишко Перфирьевъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, сентября въ 27 день, въ твоей государевѣ царевѣ и великого князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, грамотѣ писано ко мнѣ холопу твоему, вельно противъ Михайловы отписки Воейкова и противъ ево челобитья допросить голову стрѣлецкого Якова Ефимьева: которого стрѣльца приказу ево Ивашка Бѣлова Михайло Воейковъ въ Могилевѣ взялъ было для писма, и того стрѣльца Ивашка Бѣлова у Михайла Воейкова онъ Яковъ отнялъ ли, и такія рѣчи, что ему Якову съ нимъ Михайломъ быть не указано и стрѣлцовъ ему впередъ не дастъ—говорилъ ли, и самъ ево лутче и честнѣе назывался ль, и передъ собою ево Михайлу при полковникѣ и при многихъ твоихъ государевыхъ людехъ худымъ человѣкомъ называлъ ли; да будетъ Яковъ Ефимьевъ въ томъ не запретца и учнетъ говорить, что

холопи твоими люди молодые: брать ево Яковлевъ двоюродной Иванъ Ефимьевъ у казанскаго митрополита дворовой человѣкъ, а отецъ ево Яковлевъ Сергѣй Ефимьевъ былъ въ Дяковѣ стрѣлецкой голова съ Михайломъ Спешневымъ, а Спешневы, государь, передъ родителями моими люди молодые, и ему Якову и родителемъ ево до меня холопа твоего ничѣмъ не достало. Милосердый государь царь и великій князь Алексій Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, вели, государь, мнѣ съ нимъ Яковомъ Ефимьевымъ въ моемъ безчестьѣ свой государевъ указъ учинить. Царь государь, смилуйся.

ему впередъ съ Михайломъ Воейковымъ быть не лтъ, и мнѣ холопу твоему вельно ему Якову сказать, что онъ передъ Михайломъ Воейковымъ человѣкъ молодой, а Михайло Воейковъ ево честнѣе и родители ево Михайловы родители ево Яковлевыхъ всегда, по вашей государской милости, честнѣе, и быть ему съ Михайломъ всегда мочно, и за безчестье Михайлово, по твоему государеву указу, вельно ему Якову учинить наказанье, бить батоги; а сказавъ ему твой государевъ указъ, вельно ево Якова передъ Михайломъ Воейковымъ бить батоги. А будетъ Яковъ Ефимьевъ учнетъ въ томъ заператца, что онъ Михайла Воейкова ничѣмъ не безчещивалъ и худымъ человѣкомъ не называлъ, а съ нимъ всегда быть готовъ, и мнѣ холопу твоему вельно у Михайла Воейкова тѣмъ людямъ, при комъ ево Яковъ Ефимьевъ безчестилъ, взять имена, и тѣхъ людей про то про все допросить въ правду, по евангельской непорочной заповѣди; да будетъ тѣ люди скажутъ противъ Михайлова челобитья, и мнѣ холопу твоему, вельно Яко

ву Ефимьеву, сказавъ вину ево, потомужь за Михайлово безчестье учинить наказанье, бить батоги, и впередь Якову Ефимьеву велѣно быть на твоей государевѣ службѣ съ полковникомъ съ Костентиномъ Поклонскимъ и съ Михайломъ Воейковымъ и во всемъ по твоему государеву указу велѣти бѣ ему ихъ слушать. И по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, я холопъ твой голову стрѣлецкого Якова Ефимьева допрашивалъ: стрѣльца онъ приказу своего Ивашка Бѣлова, которого взялъ было у него Михайло Воейковъ для писма, у него Михайла отнелъ ли, и такіе онъ рѣчи, что ему съ Михайломъ Воейковымъ быть не указано говорилъ ли, и самъ ево лутче и честиѣ назывался ль, и передь собою ево Михайла при полковникѣ и при многихъ твоихъ государевыхъ людехъ худымъ челоуѣкомъ называлъ ли? И голова стрѣлцкой Яковъ Ефимьевъ въ допросѣ сказалъ мнѣ холопу твоему, что онъ стрѣльца Ивашка Бѣлова у Михайла Воейкова взялъ для того, что де тотъ Ивашко Бѣлой стрѣлцкой десятникъ, и велѣлъ де ему стрѣлцовъ десятка своею нарядить въ посылку по Михайлову приказу Воейкова. А такихъ де онъ рѣчей, что ему съ Михайломъ Воейковымъ быть не указано и стрѣлцовъ ему впередь не дастъ, не говаривалъ; а говорилъ онъ Яковъ: бу-

детъ де ему Михайлу стрѣлцы для какова твоего государева дѣла понадобится, и онъ бы де къ нему присылалъ памяти. А самъ де онъ Яковъ честиѣ и лучше его Михайла не назывался; а назывался де онъ Яковъ ему Михайлу равнымъ братомъ, а худымъ де челоуѣкомъ его Михайла не при комъ не называлъ; а онъ де Михайло ему Якову родной братъ, и впередь де ему съ нимъ быть не лѣтъ, и учеть де онъ бить челомъ тебѣ государю на него Михайла въ отчествѣ. И по твоему государеву указу, я холопъ твой головъ стрѣлецкому Якову Ефимьеву сказалъ, что онъ Яковъ передь нимъ Михайломъ Воейковымъ челоуѣкъ молодой, а Михайло Воейковъ ево честиѣ, и родители ево Михайловы родители ево Яковлевыхъ всегда, по вашей государской милости, честиѣ, и быть ему съ Михайломъ Воейковымъ всегда мочно. И за безчестье Михайлово, по твоему государеву указу, велѣно ему Якову учинить наказанье, бить батоги. А сказавъ ему твой государевъ указъ, велѣлъ я холопъ твой ево Якова передь Михайломъ Воейковымъ бить батоги. И Яковъ Ефимьевъ батоги бить, и впредь велѣлъ я холопъ твой головъ стрѣлцкому Яковъ Ефимьеву быть на твоей государевѣ службѣ съ Костентиномъ Поклонскимъ и съ Михайломъ Воейковымъ и во всемъ, по твоему государеву указу, велѣлъ ему ихъ слушать.

На 4 лл. Далѣе, на 10 лл., грамоты въ Могилевъ и росписъ къ воеводамъ по челобитной тамошнихъ жителей, согласно государевыхъ резолюцій. См. вышз № 9, актъ XVI.

IV. Челобитныя государю, прежнія жалованныя грамоты и государевы указы по разнымъ дѣламъ могилевскихъ и другихъ городовъ жителей. 18—22 сентября.

1) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, бояромъ нашимъ и воеводамъ и всякимъ приказнымъ людямъ. Билъ намъ челоуѣкъ могилевецъ, бурмистръ Романъ Кузминъ: жена де ево и дѣти въ Литовской землѣ, а безъ

нашей проѣзжей грамоты ѣхать въ Могилевъ не смѣютъ, боятся нашихъ ратныхъ людей; и намъ бы ево пожаловати, велѣти ему дать нашу проѣзжую грамоту: какъ жена ево и дѣти поѣдутъ въ Могилевъ изъ Литовскіе земли, и ихъ бы велѣти пропускати безъ задержанья.

Акт. Южн. и Зал. Рос. т. XIV.

25

№ 10. И бояромъ нашимъ и воеводамъ и всякимъ приказнымъ людямъ, какъ изъ Литовскихъ городовъ могилевского бурмистра Романа Кузмина жена и дѣти поѣдутъ, и ихъ въ городахъ и мѣстѣхъ и въ уѣздѣхъ пропускати вездѣ безъ задержанья, нашимъ ратнымъ людямъ и никому никакіе обиды имъ отнюдь нигдѣ чинити не велѣти. Писанъ на нашемъ стану подь Смоленскомъ лѣта 7163, сентября въ день.

На 1 л.

2) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Дорогобужѣ, воеводамъ нашимъ князю Данилу Матвѣевичю Несвицкому да Панкратію Костянтиновичю Пущиню. Билъ намъ челомъ города Орши писарь Германъ Тимоѣевъ сынъ Ширяѣ. Въ прошломъ де во 162 году, какъ пришли наши ратные люди подь Оршу, и онъ де съѣхалъ въ Могилевъ; и какъ де Могилевцы всякихъ чиновъ люди намъ великому

На 2 л. Впереди, на 1 л., подлинная челобитная Германа Ширяя.

3) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, боярину нашему и воеводамъ князю Якову Куденетовичю Черкасскому съ товарищи. Билъ намъ челомъ оршанской бурмистръ Осипъ Никоновъ: въ прошломъ де въ 162 году, какъ пришли подь Оршу наши ратные люди, и въ тое де пору гетманъ Радивилъ изъ Орши поѣхалъ въ Литву, а ему велѣлъ ѣхать за собою; и онъ де въ Литву не поѣхалъ, а поѣхалъ съ женою своею и съ дѣтми въ Могилевъ. Да съ нимъ же де поѣхала брата ево родново Васильевская жена вдова Софья; и та ево невѣстка поставила для сбереженья въ Кутейнѣ монастырѣ у старца двѣ скрыны съ платьемъ и со всякою рухлядью. И по твоему де боярина нашего князя Якова Куденето-

На 2 л. Впереди, на 1 л., подлинная челобитная оршанца Осипа Никонова.

государю добили челомъ, и онъ Германъ вмѣстѣ съ Могилевцы вѣру по святой евангелской заповѣди на вѣчную службу учинили. А въ Дорогобужѣ де у него дворъ, да три лавки, да пашни и сѣнныхъ покосовъ двѣ волоки, да дворовое мѣсто. И намъ бы ево пожаловати, велѣти ему тѣмъ дворомъ и лавками и пашнею и сѣнными покосы и дворовымъ мѣстомъ владѣть по прежнему.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ у оршанского писаря у Германа Ширяя на тѣ купленные дворъ и на дворовое мѣсто и на лавки и на пашню и сѣнные покосы, досмотря крѣпостей, и будетъ спору ни съ кѣмъ не будетъ, велѣли ему тѣмъ дворомъ и дворовымъ мѣстомъ и лавками и пашнею и сѣнными покосы по купчимъ владѣть по прежнему. Писанъ на нашемъ стану подь Смоленскомъ, лѣта 7163, сентября въ 18 день.

вича приказу, тѣ двѣ скрыны изъ того монастыря у старца взяты и поставлены за печатью въ другомъ монастырѣ у старцовъ. И намъ бы ево пожаловати, велѣти тѣ двѣ скрыны невѣстки ево изъ того монастыря взять и отдать ему — И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ про тѣ скрыны велѣли сыскать, кто тѣ двѣ скрыны въ Кутейнѣ монастырѣ поставилъ; да будетъ въ сыску скажутъ, что тѣ ево скрыны поставила оршанского бурмистра Осипа Никонова невѣстка вдова Софья, ему Осипу тѣ ево невѣстки двѣ скрыны изъ Кутейнского монастыря у старцовъ взять и отдать ему Осипу съ роспискою, впредъ для спору. Писанъ на нашемъ стану подь Смоленскомъ, лѣта 7163, сентября въ день.

4) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, бояромъ нашимъ и воеводамъ и всякимъ приказнымъ людямъ. Билъ намъ челомъ оршанской бурмистръ Осипъ Никоновъ: въ прошломъ де во 163 году, какъ пришли подъ Оршу наши ратные люди, и въ тое де пору гетманъ Радивиль изъ Орши поѣхалъ въ Литву, а ему велѣлъ ѣхать за собою; и онъ въ Литву не поѣхалъ, а поѣхалъ съ женою своею и съ дѣтми въ Могилевъ; да съ нимъ же де поѣхала брата ево родиво Васильевская жена вдова Софья. А за братомъ де ево въ Оршанскомъ уѣздѣ въ Любавицкомъ стану была закладная деревенка Порѣчья, которую заложила брату ево каштеляна Станкѣвичева жена вдова Ноугороцка, и закладная де на ту деревенку у невѣстки ево есть; и нынѣ де та ево невѣстка живетъ у нево. И намъ бы ево пожаловати, велѣти бѣ ему тою закладною деревенкою владѣть и о томъ дати ему нашу грамоту. И мы оршанского бурмистра Осипа Никонова пожаловали: будетъ у брата ево та деревенка Порѣчье въ закладной написана и у него есть закладная, нынѣ велѣли владѣть по закладной до тѣхъ мѣсть, покамѣста

На 1 л. Далѣе, на 2 л., жалованная государева грамота Кучюковимъ на ихъ помѣстья.

6) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ бѣдная и безпомощная горкая Александрова женишка Муровинского, Крестиница Дмитриева дочеришко. Помѣстья, государь, у меня было въ Могилевскомъ уѣздѣ деревня Валожина, да деревня Чернецъ, да въ Рословскомъ уѣздѣ деревня Квасова; и нынѣ я бѣдная тѣми деревнишками владѣть безъ твоего государева указу не смѣю. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй

На 1 л. Далѣе, на 2 л., соответствующая резолюція

каштеляна Станкѣвичева жена денги запла- № 10.
титъ сполна. И бояромъ нашимъ и воеводамъ и всякимъ приказнымъ людямъ, прочитая сеѣ нашу грамоту, отдавати оршанскому бурмистру Осипу Никонову Дана ся наша грамота на нашемъ стану подъ Смоленскомъ, лѣта 7163, сентября въ день.

На 1 л.

5) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ убогіе шляхта мстиславскіе, Федоръ да Мартинъ Кондратьевы дѣти Кучюки. Помѣстье, государь, за нами было въ Кричевскомъ уѣздѣ въ селѣ въ Глупикахъ, да за Сожомъ Тимоново, да Ритобыль, да Забычани; а мы, государь, были въ осадѣ въ Могилевѣ и тебѣ государю крестъ цѣловади; а нынѣ тѣмъ помѣстьемъ владѣть не смѣемъ безъ твоего государева указу Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ, вели, государь, намъ тѣмъ помѣстьемъ владѣть по прежнему, и объ томъ вели, государь, намъ дать свою государеву грамоту, по чему намъ тѣми помѣстьями впредь владѣть. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня бѣдную и безпомощную, вели, государь, мнѣ тѣмъ помѣстьемъ владѣть по прежнему, и о томъ, государь, вели мнѣ дать свою государеву грамоту, по чему мнѣ тѣмъ помѣстьемъ впредь владѣть. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотѣ резолюція: 163 года, сентября въ 13 день, государь пожаловалъ, велѣлъ ей дать на старую маятность свою государеву грамоту.

жалованная государева грамота.

№ 10. 7) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, бояромъ и воеводамъ и всякимъ приказнымъ людямъ. Били намъ челомъ оршане торговые люди Иванъ да Симонъ Барановы, да Тарасъ Скворцовъ. Ъдили де они изъ Орши со всякими товары въ Рягу, и въ Ригѣ купили они соли и иныхъ товаровъ; и какъ де они поѣхали изъ Риги съ тою солью и съ товары въ Оршу, и на дорогѣ де, услыша они ратныхъ людей, тое соль покинули въ стругѣхъ въ Курлянской землѣ. И намъ бы ихъ пожаловати, велѣти бы ихъ про тоѣ соль въ

Курлянку отпустить и о томъ дати нашу провзжую грамоту. И бояромъ нашимъ и воеводамъ и всякимъ приказнымъ людямъ оршанцовъ торговыхъ людей, Ивана и Симона и Тараса, какъ они по тое соль въ Курлянскую землю и назадъ съ тою солью поѣдутъ въ Оршу, въ городѣ и мѣстѣхъ и уѣздѣ велѣти до Орши пропускати вездѣ безъ задержанья, и нашимъ ратнымъ людямъ и никому никакіе обиды имъ отнюдь нигдѣ чинити не велѣти. Писанъ на нашемъ стану подъ Смоленскомъ, лѣта 7163, сентября въ 18 день.

На 1 л. Подлинная челобитная Барановыхъ и Скворцова, на 1 л., въ двѣхъ вшиты не рядомъ, а ниже, л. 534.

8) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, полковнику нашему Костентину Юрьевичу Поклонскому, да Михайлу Петровичу Воейкову. Билъ намъ челомъ Олексѣй Дубровской: по нашему указу, посыланъ онъ былъ въ Могилевъ съ нашею грамотою къ тебѣ полковнику нашему, и въ Могилевѣ де поставленъ былъ на дворѣ; а для береженья приставленъ былъ къ нему Александръ Кучинской; и онъ де Александръ далъ ему сторожа, того жъ двора жилца, и за ево де сторожею украли у него Алексѣя образъ Архангела Михаила, рѣзанъ на камени на перелефти, окладъ

золотъ съ камениемъ съ яхонты лазоревыми и съ изумруды, да саблю оправную съ поясомъ, да чарку чеканную, да ложку серебряную. И намъ бы ево Алексѣя пожаловати, велѣти тое ево пропажу въ Могилевѣ сыскать и отдать ему.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ Алексѣя Дубровского пропажу, что у него пропало на дворѣ за сторожею того двора жилца, велѣли, сыскавъ, отдать ему Алексѣю, или ково онъ съ сею нашею грамотою къ вамъ въ Могилевъ пришлетъ. Писанъ на нашемъ стану подъ Смоленскомъ, лѣта 7163, сентября въ 18 день.

На 1 л. Впередѣ, на 1 л., подлинная челобитная Алексѣя Дубровскаго.

9) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой Могилевскаго уѣзду Кондрашка Кузминъ сынъ Арбузъ Бурзиловскій. Роздалъ я холопъ твой того жъ Могилевскаго уѣзду королевскимъ мужикамъ для нужи хлѣба, ржи и овса и всякого ярового хлѣба, и въ томъ хлѣбѣ у меня холопа твоего и въ денгахъ есть на нихъ заемныя кабалы и записи. А нынѣ, государь,

тѣ королевскіе мужики, кои у меня займовали хлѣбъ и денги, живутъ за тобою государемъ въ розныхъ деревняхъ въ Могилевскомъ уѣздѣ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй мене холопа своего, вели, государь, мнѣ о тѣхъ моихъ животипкахъ въ Могилевѣ дати свою государеву грамоту, и тотъ мой хлѣбъ и денги на тѣхъ крестьянѣхъ доправить. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: Сентября въ 13 день, государь пожаловалъ, велѣлъ дать судъ по крѣпостямъ; а будетъ доведетца, править какъ служба минетца, потому что мужики нынѣ розвоеваны.

На 1 л.

10) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ и являютъ сироты твои могилевскіе мѣщане, торговые люди, Кузка Филиповъ да Ивашка Левонтьевъ. Въ нынѣшнемъ, государь, въ 163 году, сентября въ 14 день, въ ночи, повѣхали, исторговавъ, сродичи наши изъ-подъ Смоленска въ Могилевъ съ животами; и какъ будутъ подъ Григорками Марка Семеновъ сынъ Райцовъ, да Осипъ Ивановъ сынъ, да Тимошей Ларионовъ, Ондрей Кузминъ Цюцевъ, Семень Ермолинъ Кулакъ, Максимъ Парѣеновъ Еицовъ Сянбутовъ, торговые, и тѣхъ людей невѣдома какіе люди порубили и животы ихъ и лошади пограбили, и лежатъ тѣла ихъ не погребены; а сродичи и жены ихъ въ Могилевѣ. А на сколько у нихъ было живота, и тово мы не вѣдаемъ, про то вѣдаютъ сродичи ихъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи

На 1 л. Далѣе. на 1 л., проважая грамота упомина

12) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ Могилева города Филка Оеонасьевъ и съ дѣтишками своими съ Филимонкомъ да съ Ортемошкомъ. Владѣю я съ дѣтишками своими, по королевскимъ грамотамъ, въ Любежѣ мельницею, и въ Могилевѣ да въ деревнѣ Брылехъ въ Могилевскомъ уѣздѣ владѣю пашнею и лѣсами, и сѣножатъемъ и всякими угоды на дватцать волоковъ, и съ тѣхъ угодей всякіе доходы платилъ. Милосердый государь царь и великій

самодержецъ, пожалуй насъ сиротъ своихъ, № 10. вели, государь, челобитье наше и явку записать и челобитную нашу взять къ дѣлу. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ резолюція: 163, сентября въ 15 день, государь пожаловалъ, велѣлъ челобитье ихъ записать.

На 1 л.

11) 163, сентября въ 15 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, отпушонъ изъ полковъ отъ ево государева стану изъ-подъ Смоленска Могилевскаго уѣзда села Доманова крестьяне Ивашко Мосѣевъ да Екимъ Марковъ, а съ ними отпушонъ полонъ того села и деревень. И какъ тѣ крестьяне съ полономъ въ которые мѣста придуть, и ихъ пропускать, и ихъ не грабить, и полону у нихъ не отымать, и никакіе шкоды имъ не чинить. А будетъ кто ихъ въ которомъ мѣстѣ или на дорогѣ учнетъ грабить, или полонъ кто отымать, и тѣмъ быть важнымъ смертью безо всякіе пощады. Да съ ними посланы въ провожатыхъ московскіе стрѣльцы Михайлова приказу Зыбина два человекъ, Мишка Петровъ да Фомка Мосѣевъ.

имъ въ указѣ крестьянамъ.

князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня и дѣтишекъ моихъ, вели, государь, мнѣ съ дѣтишками, противъ королевскихъ грамотъ, тѣми всѣми угоды впредь владѣть и вино курить, а въ своихъ государевыхъ доходахъ вели, государь, намъ дать льготы на четыре годы, и о томъ вели, государь, дать свою государеву грамоту, по чему намъ впредь владѣть и всякіе твои государевы доходы платить. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: 163, сентября въ

№ 10. 18 день, государь пожаловалъ, велѣлъ дать были на оброкѣ, и нынѣ дать на оброкѣ, и грамоту: будетъ за ними мельницы и земля оброкѣ положить съ прибавкою.

На 1 л. Далѣе, на 1 л., соответствующая резолюція, государева грамота, отъ 19 сентября. Слѣдующія три че- лобитныя вшиты въ дѣлѣ не рядомъ съ предшествующими, а ниже, на лл. 629 --633.

13) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ богомолецъ твой, изъ Могилева, церкви Всемилоствого Спаса намѣстникъ епископіи бѣлорусской, погъ Еремеиша. Судомъ, государь, Божіимъ, владыки у насъ не стало тому два годы, а послѣ ево остался намѣстникъ. Милосердый государь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня богомолца своево, вели, государь, ему намѣстнику владѣть вмѣсто владыки церквами и прихоцкими попами и маестностями, и не вели, государь, священническаго чину, oprичъ его намѣстника, никому судить, и чѣмъ, государь, онъ владыка владѣлъ маестностями и перевозами, и чѣмъ мы богомолцы твои попы владѣли, вели, государь, намъ владѣть противъ прежняго, и о томъ намъ дать свою государеву грамоту. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ резолюція: 163, сентября въ 20 день, государь пожаловалъ, велѣлъ намѣстнику, покамѣста будетъ владыка, священнической чинъ вѣдять и маестностями владычными владѣть и никому, oprичъ его, судомъ ни въ чемъ ни вѣдать, и дать грамоты.

На 1 л. Далѣе въ дѣлѣ, на 2 л., соответствующая резолюція, жалованная государева грамота, со многими помарками, отъ 21 сентября.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ богомолецъ твой изъ Могилева, соборной церкви Всемилоствого Спаса намѣстникъ епископей Еремеиша. Твое царское богомолья, церковь Всемилоствой Спасъ, ветха, распалась розно, служить немочно. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня богомолца своего, вели, государь, тое церковь построить вновь, и которой, государь, лѣсъ на тое церковь годитца, имать въ городѣ, и вели, государь, о томъ въ Москвѣ дать свою государеву грамоту къ пану Поклонскому, чтобъ онъ тое церковь велѣлъ строить, лѣсъ имать, кой годитца. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: 163, сентября въ 20 день, государь пожаловалъ, велѣлъ дать грамоту и церковь строить, а лѣсъ имать, гдѣ доведетца.

На 1 л. Далѣе, на 1 л., соответствующая резолюція, государева грамота въ Могилевъ Поклонскому и Восйкову съ прибавкой: «а лѣсъ на то церковное строеніе велѣли бѣ имать въ костелахъ лянцахъ, или гдѣ доведетца». Отъ 22 сентября.

15) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ сирота твой, Могилевского уѣзду села Новоселокъ и Струбицкихъ Ѳедка Микитинъ. Владѣлъ я сирота твой, по каралевской грамотѣ, въ Могилевскомъ уѣздѣ въ селѣ Новоселкахъ Струбицкихъ двѣма волоки, а твоей государевой грамоты мнѣ сиротѣ твоему не дано. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня сироту своего, вели,

государь, мнѣ на тѣхъ волоки дать мнѣ свою валъ: будетъ велѣтъ ему дать на ко- № 10.
государеву грамоту. Царь государь, смилуйся. ролевскія привилія грамоту.

На оборотъ резолюція: государь пожало-

На 1 л. Дать въ дѣлѣ, на 1 л. государева грамота въ Могилевъ Поклонскому и Воейкову .а вы бѣ Федкѣ Микитну, досмотра на тѣхъ волоки королевской грамоты, будетъ онъ тѣми волоки владѣтъ, велѣтъ ему тѣми волоки владѣтъ по прежнему, отъ 20 сентября

№ 11.

1654, сентября 21—октября 10. Акты о добровольномъ подчиненіи жителей города Кричева царю Алексѣю Михайловичу; письма Поклонскаго и отписки Воейкова о могилевскихъ дѣлахъ; челобитныя и по нимъ жалованныя государевы грамоты Мстиславцамъ и Рославцамъ на имущества.

Арх. М. Ин. Дѣл., дѣла Польскія 1654 года, тетр. № 6, лл. 537—595. Арх. М. Юст. Дѣла Малор., столб. № 5830.

Письмо къ государю полковника Константина Поклонскаго съ извѣщеніемъ объ его дѣятельности относительно склоненія Кричевскихъ жителей къ добровольной сдачѣ ихъ города. 21 и 24 сентября.

1) Списокъ съ бѣлорусскаго письма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, полковникъ Костянтинъ Поклонской въ нынѣшнемъ въ 163 году, сентября въ 21 день.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Костянтинъ Поклонской челомъ бьетъ.

Помышлялъ есми, что имѣлъ застати воеводу Петра Васильевича Шереметева подъ Кричевомъ. съ которымъ хотѣлъ договоритися и помышляти о Кричевѣ; но понеже не засталъ есми, самъ съ ними имѣю разговоръ. И писалъ есми до нихъ, и противъ того ко мнѣ отписали, и тотъ листъ вашей государской милости, государю моему милостивому, посылаю. А иныхъ людей, шляхту и мѣщанъ, послалъ есми до нихъ, чтобъ не ждали острого меча вашіе царскіе милости, но поклонилися прежде времени; и какую отписку буду имѣти отъ нихъ, извѣстити не омѣшкаю. А нынѣ вѣрное мое подданство вашей царской милости отдаю. Писанъ въ Малятичехъ изъ-подъ Кричева, лѣта 1654, сентября въ 17 день.

Листъ до Кричевцовъ, обнадеживая ихъ всякою волностію, написати и скоро прислати.

Вашіе царскіе милости государя моего милостивого вѣрный подданный, Костянтинъ Поклонскій, полковникъ.

Переводъ съ полскаго письма, что писалъ изъ Кричева Симановской къ полковнику къ Костянтину Поклонскому.

Милостивый пане Поклонскій, мой многомилостивый пане и пріятелю. Писать ваша милость, мой милостивый панъ, изволилъ, чиня вѣдомо мнѣ самому, также и мѣщаномъ, чтобъ есмы государю тому послушенство отдали безъ всякаго сопротивленья. Трудно уже намъ противъ воли Божіей будетъ противу царя государя нашего милостивого упрямыми быти однимъ, естли города Дубровна, Горы, Шкловъ, Быховъ на имя царское сдадутся. И мы, до вѣдавшихся прежде, поѣдемъ до вашіе милости, моего милостивого пана, и по совѣту вашему на то время вашей милости, моего милостивого пана, и до государя нашего милостивого яко наскорѣе. А разумѣи такоже, что вашей милости, моему милостивому пану, вѣдомо, какъ есмы пребываемъ, нынѣ у насъ все испу- стошено пойманьемъ въ полонъ и огнемъ отъ

№ 11. столника и воеводы Шереметева: дважды будучи въ Кричевѣ извоевалъ, толко одними душами остались есмь. И велми вашей милости, моего милостивого пана, упрасиваемъ о листу, чтобъ есмь для вѣдомости могли до Могилева и до тѣхъ всѣхъ городовъ послати. Посемъ

На 3 лл. Дате, на 7 лл., обыкновенная увѣщательная грамота къ жителямъ города Кричева, чтобы они добровольно подъявились царю Алексѣю Михайловичу. Помѣчены ва жъ послана въ Быховъ Старой; на последнемъ листѣ въ Старой Быховъ съ столникомъ съ Михайломъ Дмитриевымъ; а ния ево въ той грамотѣ, съ кѣмъ послано, не писано, писана сентября въ 28 день въ Смоленску. Таковы жъ посланы, октября въ 4 день, въ Сурожъ и въ Валну. За сими въ двѣ, на 2 лл., государева грамота къ полковнику Костя Поклонскому о посылкѣ къ нему увѣщательной грамоты Кричевцамъ, и чтобы онъ извѣщалъ, что у него будетъ впередъ дѣлаться.

2) Списокъ съ бѣлорусского писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великия и Малыя Росіи самодержцу, полковникъ Костянтивъ Поклонскій въ нынѣшнемъ во 1633 году, сентября въ 24 день.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великия и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Костянтивъ Поклонскій челомъ бьетъ.

До города Кричева сентября 20 дня поѣхалъ я съ своими людьми не битися, но розговоръ съ ними имѣти и напоминати, чтобъ вашему царскому величеству, государю моему милостивому, поклонилися. И во многихъ розговорѣхъ не хотѣли никоеми мѣрами поддаться, покажѣсть де вѣдомость будемъ имѣти отъ Быхова, отъ Дубровны, отъ Горъ, отъ Шклова. Я сказалъ имъ, что я не буду смотрѣти на тѣ города, васъ буду своимъ полкомъ добывать; а какъ пойдетъ полкъ, хотя бъ вы и сдалися, не приму васъ, что есмь тутъ зашли и протори чинили. Потомъ оманно почали со мною быть, будто хотѣли поддаться, а тѣмъ временемъ на насъ напали; а мы какъ обнадежены, что и руни придали есмь, что безопасно съ обѣихъ сторонъ имѣло быть, хлѣба и рыбы къ намъ присылали, потомъ на насъ напали, и тамо едва до коней и до стрѣлбы

съ поволностью моею жалованью вашей милости, моего милостивого пана, отдаюся. Изъ Кричева дня 28 сентября, лѣта 1654.

Вашей милости, моего милостивого пана, во всемъ желателный пріятель и служить радъ, Симоновскій.

грамота къ жителямъ города Кричева, чтобы они добровольно подъявились царю Алексѣю Михайловичу. Помѣчены 23 сентября. На первомъ листѣ, вверху, помѣчено: «такова жъ послана въ Быховъ Старой»; на последнемъ листѣ, въ концѣ, написано: «такова жъ государева грамота послана въ Старой Быховъ съ столникомъ съ Михайломъ Дмитриевымъ; а ния ево въ той грамотѣ, съ кѣмъ послано, не писано, писана сентября въ 28 день въ Смоленску. Таковы жъ посланы, октября въ 4 день, въ Сурожъ и въ Валну.» За сими въ двѣ, на 2 лл., государева грамота къ полковнику Костя Поклонскому о посылкѣ къ нему увѣщательной грамоты Кричевцамъ, и чтобы онъ извѣщалъ, что у него будетъ впередъ дѣлаться.

пришли есмь: моихъ дву убили, а нѣсколько ранили и моего священника ранили и жестоко били; и для того отступилъ есмь отъ города и ночевалъ за пять верстъ съ сторожею. Они, довѣдався и услыша, что меня не убили, почали препрашивати; и я, для добра болшого, все свое безчестье отпустилъ и обѣщался имъ милостивымъ быти и заступитъ вашего царского величества. Тогда они, 22 дня того жъ мѣсяца, выслали ко мнѣ трехъ шляхтичей: пана Романа Круглика, да пана Миколая Лявданского и Давила Игнатковича, а отъ мѣщанъ Гаврила Боцкевича и Якова Козла, и отъ жидовъ Мовшу Илинича, съ которыми тотчасъ бы я былъ, но не смѣя ихъ отъ себя отпустить, что панъ Семенъ Ивановичъ Шеинъ ѣхалъ до Могилева, и для него я возвратился и дѣло вашего царского величества дѣлати, и потомъ съ Кричевцы, не замотчавъ, къ вашему царскому величеству пріѣду. А нынѣ вѣрное мое подданство вашему царскому величеству отдаю. Писанъ у Ходосовѣ, лѣта 1654, мѣсяца сентября 23 дня.

Листы Олшевского, которые до меня тѣхъ дней писалъ, до вашего царского величества посылаю. Вашего царского величества, государя моего милостивого, вѣрный подданный, Костянтивъ Поклонскій, полковникъ.

На 3 лл.

II. Отписка государю Михаиля Воейнова о посылкѣ имъ подѣ Смоленскѣ къ государю астраханскихъ татаръ. 25 сентября. № 11.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, сентября въ 20 день, прислана твоя государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, грамота къ полковнику къ Костянтину Поклонскому и ко мнѣ холопу твоему, а велѣно, государь, по той твоей государевѣ грамотѣ полковнику и мнѣ холопу твоему изъ Могилева отпустить къ тебѣ государю подѣ Смоленскѣ астраханскихъ татаръ и стрѣльцовъ. И по твоей государевѣ грамотѣ я холопъ твой тѣхъ астраханскихъ татаръ и стрѣльцовъ съ сею отпискою отпустилъ изъ Могилева къ тебѣ

государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, подѣ Смоленскѣ татаръ пятнадцать человекъ, да астраханского стрѣльца. Да прежъ, государь, сего съ полковникомъ съ Костянтиномъ Поклонскимъ отпустилъ я холопъ твой пять человекъ татаръ подѣ Кричевъ, а изъ-подѣ Кричева, государь, полковникъ поѣдетъ къ тебѣ государю подѣ Смоленскѣ. А четыре, государь, человекъ астраханскихъ стрѣльцовъ послано къ тебѣ государю подѣ Смоленскѣ съ отписками.

На оборотѣ адресъ и помѣты: Чтено государю, и татарове отпущены.—163, сентября въ 25 день, съ астраханскимъ татаринномъ съ Деянкомъ Килимбетевымъ.

На 1 л. Далѣе, на 1 л., грамота къ Воейкову: «Михайлова приказу Зыбна стрѣльцовъ двадцать человекъ прислатъ подѣ Смоленскѣ къ государю» отъ 9 октября. «Такова послана Конст. Поклонского съ казаками съ Иваномъ Григорьевымъ да съ Онтономъ Гарасимовымъ».

III. Челобитная братьевъ Салтыковыхъ, выѣхавшихъ на государево имя, о выдачѣ государевой грамоты на ихъ преміи владѣнія въ Дорогобужскомъ уѣздѣ 25 сентября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ холопи твои Степка, да Юрька, да Христофорко да Мигулайко Ивановы дѣтишка Салтыковы. Поискали, государь, мы твоей царской премногой къ себѣ милости, выѣхали на твое государево и сына твоего государева, благовѣрнаго царевича и великого князя Алексѣя Михайловича имя, похотѣли вамъ государямъ вѣчно служить. Владѣль, государь, отецъ нашъ и мы холопи твои деревнишками въ Дорогобужскомъ уѣздѣ Громовымъ съ деревнями, да въ Смоленскомъ уѣздѣ Ступиннымъ Мещанскимъ, да въ Могилев-

скомъ уѣздѣ Трегубами и въ Полуйковичахъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ холопей своихъ, вели, государь, намъ тѣми деревнишками владѣть по прежнему и вели, государь, намъ дать на тѣ наши деревнишки свои государевы жаловалныя грамоты. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотѣ резолюція: 166, сентября въ 25 день, государь пожаловалъ, велѣлъ имъ на тѣ ихъ маестности дать грамоту. *Помѣта:* 166, сентября въ 26 день, дать государева жаловалная грамота по помѣтѣ.

Подлинная на 1 л. Тутъ же въ дѣлѣ и червоная государева грамота, соответствующая резолюціи, на 3 л. Арх. М. Юст. Д. малор. столб. № 5830.

№ 11. IV. Челобитныя государю отъ Рославскихъ шляхтичей по дѣламъ имущественнымъ, и государевы грамоты въ Рославль къ воеводамъ по этому поводу. Сентября 30—октября 9.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ холопи твои Рославля города Васка Семеновъ сынъ да Гришка Онтипинъ, сынъ Рыковы. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году били мы челомъ тебѣ государю о старинномъ своемъ помѣстьѣ; и по нашему челобитью, дана намъ твоя государева грамота, велѣно намъ стариннымъ помѣстьемъ владѣть по прежнему, въ Рословскомъ же уѣздѣ деревнею Верещавичою и деревнею Снигиревою и пустошью Левонтьевою. И воевода, государь, рословской столникъ князь Микита Григорьевичъ Гагаринъ, твоей государевы грамоты не слушаетъ и тѣмъ нашимъ помѣстейцомъ владѣть намъ по прежнему не велитъ; а владѣть, государь, тѣмъ нашимъ помѣстейцомъ колужанинъ Василей Ивановъ сынъ Яковлевъ безъ твоего государева указа и безъ грамоты, невѣдомо по чему. Да ево жъ, государь, Васильевъ человекъ Вахрамей Денисовъ вымучалъ на крестьянѣхъ моихъ денегъ двадцать рублевъ, да мерина двѣнадцать рублевъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ холопей своихъ, вели, государь, намъ тѣмъ нашимъ стариннымъ помѣстейцомъ владѣть по прежнему и вели, государь, ему Василью отъ того нашего помѣстейца отказать, и тѣ денги дватцать рублевъ и мерина на немъ Васильѣ или на человекѣ ево на Вахрамѣѣ доправить и отдать мнѣ, и вели, государь, о томъ о всемъ дать свою государеву грамоту, чтобъ намъ тѣмъ помѣстейцомъ владѣть впредь по чему было. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ резолюція: Государь пожаловалъ, велѣлъ дать первую половину помѣстья, а дру-

гую Василью Яковлеву.—163, сентября въ 3 день, взять къ прежнему отпуску и дать грамота.

На 1 л.

2) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Рословль, столнику и воеводѣ нашему князю Микитѣ Григорьевичю Гагарину. Послана наша грамота въ Рословль ко князю Семену Горчакову, по челобитью королевскихъ помѣщиковъ, шляхты Ивана Бушковского съ товарищи, пятнадцати человекъ, и шляхетскихъ женъ, а велѣно рословскимъ помѣщикомъ, шляхтѣ и вдовамъ, у которыхъ на ихъ помѣстья и вотчины королевскіе привилія есть, и тѣ помѣстья велѣно имъ отказать и владѣть имъ по прежнему. И нынѣ били намъ челомъ рословцы Василей, да Григорей Рыковы: въ Рословскомъ же уѣздѣ помѣстье у нихъ деревня Верещавичи, да деревня Снѣгирево, да пустошь Левонтьево; и по нашему де указу, тѣмъ ихъ помѣстьемъ велѣно имъ Василью и Григорью владѣть по прежнему, и ты де тѣмъ помѣстьемъ владѣть имъ не дашь; а владѣть тѣмъ ихъ помѣстьемъ колужанинъ Василей Ивановъ сынъ Яковлевъ невѣдомо по чему. И намъ бы ихъ пожаловати, велѣть то ихъ помѣстье дать имъ и владѣть имъ своимъ помѣстьемъ по прежнему. И мы указали то помѣстье, что было дано Василью Яковлеву въ деревнѣ Верещавичи, да въ деревнѣ Снѣгиревѣ, да въ пустоши Левонтьевѣ усадище и къ усадищу во всемъ половину отдать рословскимъ помѣщикомъ Василью да Григорью Рыковымъ, а другую половину ихъ помѣстья оставить за Васильемъ Яковлевымъ.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ въ Рословской уѣздѣ въ Васильево да въ Гри-

горьево помѣстье Рыковыхъ, что нынѣ по нашему указу отдано Василью Яковлеву, въ деревню Верещавичи, да въ деревню Снегирево, въ пустошь Левонтьево послалъ кого пригоже, да въ тѣхъ деревняхъ и въ пустоши велѣлъ переписать дворы и во дворѣхъ людей по имени, и пашню и сѣнные покосы и всякіе угоды, а описавъ, изъ того помѣстья усадище, а къ усадищу во всею половину того помѣстья велѣлъ отказать Василью да Григорью Рыковымъ, а другую половину оставить въ помѣстья за Васильемъ Яковлевымъ; а раздѣлять бы еси велѣлъ изверставъ живущее и пустое по вытню, по четьямъ, въ правду, чтобъ впередъ ни отъ кого въ роздѣлѣ челобитья не было. А что Василью и Григорью Рыковымъ и что Василью Яковлеву по роздѣлу отказано будетъ въ помѣстье, и тому отказные книги за отказчиковою и тѣхъ людей, хто въ отказѣ будетъ, за руками прислать къ Москвѣ въ помѣстной приказъ. Писанъ на нашемъ стану въ нашей отчинѣ въ Смоленску, лѣта 7163, октября въ 9 день.

На 2 л.

3) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Рословль, столнику нашему и воеводѣ князю Микитѣ Григорьевичю Гагарину. Била намъ челомъ Рословского уѣзду вдова Крестина Грабирдина съ дѣтми, съ тремя сы-

На 2 л. Впередъ, на 1 л., подлинная челобитная Христинѣ Грабирдиной.

У. Письмо къ государю полковника Константина Поклонскаго съ извѣщеніемъ, что Поляки показались на лѣвомъ берегу Березины. 28 сентября.

Списокъ съ бѣлорусскаго письма.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Костянтинъ Юрьевичъ Поклонской челомъ бьетъ. Имѣю о томъ подлинную вѣдомость, что Ляхи, собравшись, на сее сторону рѣки Березины переправляются и кресть-

На 1 л. Арх. М. Юст. ст. № 5830. Тамъ же, на 1 л., черновая грамота къ Поклонскому отъ 1 октября, что его письмо получено 28 сентября, и чтобы онъ и впредь сообщалъ извѣстія о движеніяхъ Поляковъ.

новьями: въ нынѣшнемъ де во 163 году била она челомъ намъ съ дѣтми о помѣстьѣ мужа своего въ Рославскомъ уѣздѣ о деревнѣ Шенбелевѣ, чтобъ ей съ дѣтми, по нашему указу, тѣмъ помѣстьемъ владѣть по прежнему; и ты де тѣмъ помѣстьемъ владѣть не велишь; а владѣть де тѣмъ ея помѣстьемъ рословлянинъ Прокофей Семеновъ сынъ Гурской насилствомъ, безъ нашего указа; и нынѣ она съ дѣтми скитается межъ дворъ, помираетъ голодомъ. И намъ бы ея съ дѣтми пожаловати велѣти ей тѣмъ мужа ея помѣстьемъ, деревнею Шенбелевою, владѣть по прежнему и велѣти бѣ ей дать нашу грамоту. А въ нынѣшнемъ во 163 году, по нашему указу, послана наша грамота въ Рословль ко князю Семену Горчакову, по челобитию рословскихъ помѣщиковъ, шляхты Ивана Бушковского съ товарищи, и вдовъ шляхетскихъ женъ, велѣно имъ прежними ихъ маестностями владѣти по прежнему — И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ, по сей и по прежней нашей грамотѣ, будетъ вдова Христина съ дѣтми напередъ сего тѣмъ своимъ помѣстьемъ, деревнею Шенбелевымъ владѣла, и нынѣ то помѣстье, деревню Шенбелево, велѣлъ ей съ дѣтми отказать по прежнему. Писанъ на нашемъ стану въ нашей отчинѣ въ Смоленску, лѣта 7163, октября въ 9 день.

лять православные вѣры въ дву мѣстѣхъ, въ Бобруйску и въ Свислочи, по той сторонѣ высѣкли, для чего надобно о томъ прежде времени промыслиати, чтобъ Ляхи не распространялися. Писанъ въ Могилевѣ, лѣта 1654, мѣсяца сентября 25 дня.

Вашей царской милости холопъ, Костянтинъ Поклонской, полковникъ.

№ 11. VI. Отписка Михаила Воейкова о жалобахъ жителей Могилевского уѣзда на грабежи Запорожскихъ казаковъ, и государево рѣшеніе по этой отпискѣ. 1—11 октября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, сентября въ 20 день, билъ челомъ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, а мнѣ холопу твоему извѣщали Магилевского уѣзду, села Сидоровичъ, да деревни Милѣвки, деревни Богдановки, села Вороновки, деревни Прибережки, да села Дашковки, да села Буйничъ, да Осовецкого войтовства многихъ селъ и деревень крестьяня. Заѣхали де, государь, къ нимъ въ тѣ села и въ деревни Запорожскія казаки, и ихъ де крестьянъ бьютъ и мучать, и денегъ, государь, на нихъ правятъ, и хлѣбъ у нихъ отнимаютъ и продаютъ; а иной, государь, хлѣбъ тѣ казаки возятъ подъ Быховъ; и Магилевской, государь, уѣздъ тѣ казаки, пріѣхавъ насилствомъ, пустошатъ. И я холопъ твой, по твоему государеву указу, посылаю къ нимъ казакомъ

московскихъ стрѣльцовъ говорить, чтобъ онѣ Могилевского уѣзду селъ и деревень не пустошили и хлѣба не возили; и тѣ, государь, казаки чинятца сильны, тѣхъ стрѣльцовъ не слушаютъ. И о томъ ихъ насилствѣ, что ты, государь, укажешь. А шляхетцкой, государь, пустовой всякой хлѣбъ въ селахъ и въ деревняхъ, что сѣенъ былъ къ нынѣшнему году, и тотъ пустовой хлѣбъ велѣлъ я холопъ твой жать и молотить на тебя государя и возить въ городъ; а что, государь, того пустового хлѣба собрано будетъ, и о томъ я холопъ твой стану писать къ тебѣ государю подлинно.

На оборотѣ резолюція: Государь слушалъ, и указалъ отписать къ гетману Золотаренку, чтобъ заказъ учинилъ, Могилевского уѣзда грабить и денегъ править не велѣлъ, и хлѣбъ панской, которой отписанъ на государя, возить не велѣлъ и никакова насилства чинить не велѣлъ, опрочъ кормовъ своихъ конскихъ. *Помѣта:* 163, октября въ 1 день.

На 1 л. Арх. М. Юст. д. Малор. столб. № 6830. Тамъ же черновая грамота къ наказному гетману Ивану Золотаренку, на 1 л. соответствующая по содержанию резолюціи на отпискѣ Воейкова, изъ Смоленска, 11 октября.

VII. Записка, поданная государю полковникомъ Константиномъ Полюнскимъ о необходимыхъ распоряженіяхъ для успѣха его дѣятельности, и объ особомъ пожалованіи нѣкоторыхъ могилевскихъ шляхтичей, за ихъ службу. Статьи Кричевскихъ шляхты и мѣщанъ о подтвержденіи ихъ прежнихъ правъ и о пожалованіи новыхъ привилегій по поводу ихъ добровольнаго подчиненія государю. 8 октября.

1) Списокъ съ бѣлорусскаго писма, каково подалъ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, полковникъ Костянтинъ Полюнскій, какъ пріѣзжалъ ко государю въ Смоленскъ изъ Могилева съ Кричевцы въ нынѣшнемъ во 163 году, октября въ 8 день.

Универсалы, или повелительныя грамоты его царского величества, что были посланы до всего уѣзду Могилевского, чтобъ всѣ послушны были, какъ мой универсалъ придетъ на назначеное мѣсто, чтобъ со мною шли тотъ

часъ универсалы до уѣзду Радомского, Кричевского, Череховского, Пропойского, Головинского и Бялыницкого.

Грамота милостивая до Золотаренка, чтобъ только изъ трехъ войтовствъ хлѣбъ себѣ выбрали, естли инако быти не можетъ, а именно въ войтовствѣ Горобовицкомъ, Уляновскомъ и Плещицкомъ, а инымъ войтовствомъ чтобъ никакова дѣла не имѣли казаки мои. Естли охотниковъ буду звати—аѣло мало будетъ; а естли всѣмъ изъ волокъ велѣти итти, тогда будетъ тысячь съ пятнатцать и болши. Уѣздъ

Могилевской до казны королевской платилъ сто и нѣсколько десять тысячъ, то заплаты волны отъ всего были; нынѣ едва небольшая половина разорена, сбору столко нѣтъ, и для того приходили требовати или людей ратныхъ для обереганья отъ Литвы, съ которыми, естли мощно, чтобъ еще ратныхъ людей его царского величества было при моемъ полку, и Татаръ нѣсколько чтобъ было. Казаки мои, которые со мною на имя его царского величества выѣхали и нынѣ служатъ, чтобъ жалованье имѣли, а именно панъ Кгелда, чтобъ весь Вербижъ со всѣмъ, что панъ Срединскій держалъ со всѣми угоды, Михайло Рудницкій Бушаки, Илья и Юсифъ, Якубъ и Андрей Мартюшкевичи, Павелъ Окурковичъ сотникъ, Иванъ Митковичъ, Тихонъ хоружей, Васка Зухаръ и иные, которые хотятъ на своихъ проторехъ служить, а болши за тѣхъ, чтобъ всѣ видѣли, что жалованье имѣютъ отъ его царского величества за свою службу. За священникомъ Васильемъ, которой прежде съ нами былъ и служилъ вѣрно, грамоты до городовъ розныхъ его царского величества чтобъ были посланы, чтобъ сами и съ оружіемъ готовы были, порохи и ядра чтобъ были готовы, грамоты двѣ его царского величества до города Минска и до города Слуцка.

На 2 лл.

2) Списокъ съ бѣлорусского писма.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ вашего царского величества холопи твои, города Кричева, Мстиславского уѣзду, шляхта.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ здравіе наше убогіе шляхты, также и мѣщавъ въ цѣлости было сохранено, права и привилія на маестности наши старинные, купле-

ные и остальные, и закладные, чтобъ во вѣки № 11. при насъ были по прежнихъ нашихъ родителей, также и при насъ самихъ живучихъ за королемъ полскимъ и великимъ княземъ литовскимъ, права и всякіе волности въ цѣлости сохранены были. Также и за священниками нашими кричевскими благочестивые вѣры бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ при своихъ древнихъ привиліяхъ пребывали, которые имѣютъ отъ древнихъ князей и королей полскихъ, на церяви наданные, а святаго пророка Ильи, чтобъ вѣчными времени монастырь со всѣми принадлежностями и два перевозы и съ приходами.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству: суды наши, какъ и прежде сего мы судилиса сами, избравъ межъ себя судьевъ, писарей, подписковъ; а естли бъ кому не полюбился, тогда волно позвати до суду до вашего царского величества, какъ и прежде у насъ во время королей полскихъ бывало.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ денги наши литовскіе по счету своему могли итти на всякій товаръ по прежнему за вашимъ царскимъ величествомъ.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ платю нашему по прежнему и въ речи были сохранены волно.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ волно питье всякое держати и въ маятностяхъ нашихъ волно дѣлати буды и въ вотчинахъ бортное дерево и судили подданныхъ нашихъ, чтобъ есмь за счастливымъ государствованіемъ вашего царского величества волно при тѣхъ волностяхъ нашихъ по прежнему заставляли.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ римскіе вѣры шляхта и мѣщане чтобъ при своей вѣрѣ пребывали.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству,

№ 11. чтобъ мы убогіе шляхта и мѣщане, что нынѣ маятности наши убогіе разорены, дома пожжены, имѣли лготу, чтобъ есмь нынѣ на войну не шли, потому что разорены, кромѣ охочихъ людей.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ пушкари, которые всегда на услугѣ городской во время какова страхованья при своихъ маетностяхъ, которые отъ давнихъ королей полскихъ наданы при привиліяхъ пребывали. Если бы кто отъ насъ или отъ мѣщанъ не захотѣлъ быть подъ высокою рукою вашего царского величества, тогда просимъ и вланимся вашему царскому величеству, чтобъ есмь волны выпущены съ имѣніемъ нашимъ убогимъ и съ здоровьемъ, и провожены изъ державы вашего царского величества да таковаго жъ города, чтобъ въ цѣлости заставляли.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ подстарста кричевскій въ цѣлости здоровъ пребывалъ и съ маятностью своею; а если бы похотѣлъ въ свою сторону, чтобъ волею былъ пропущенъ и провоженъ по милости вашего царского величества.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ сѣверская шляхта, которые сбѣжали изъ розныхъ городовъ отъ казаковъ изъ Стародуба, изъ Почепа и изъ иныхъ городовъ, а нынѣ чтобъ, по милости вашего царского величества, до маятностей своихъ волной переѣздъ имѣли и при маятностяхъ своихъ и волностяхъ пребывали.

Посемъ бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ пойманые въ полонъ братья наша, шляхта, жены, дѣти, также и мѣщане и подданные наши волно были отпущены, которыхъ поймано въ приходъ столника и воеводы вашего царского величества Петра Васильевича Шереметева, которой, идучи до города Кричева, села и дворы наши пожогъ и

всѣ животы забралъ и разорилъ, и до вѣчного насъ убожества привелъ; а подступя подъ городъ Кричевъ, городъ сжегъ и многихъ людей въ полонъ поималъ и порубилъ, не чиня съ нами никакихъ договоровъ по грамотамъ вашего царского величества, которые грамоты оказавъ намъ отъ вашего царского величества, чтобъ есмь поддалися ему, на которые грамоты трожды ему отписывали, просячи его, чтобъ онъ насъ самихъ допустилъ поклониться вашему царскому величеству. И онъ, не смотря на то, приступы чинилъ, насъ самихъ добывалъ стрѣлбою и огнемъ, а отступя отъ города, послѣдніе маятности наши разорилъ и огнемъ пожогъ и послѣднихъ людей въ полонъ поималъ, рожъ и всякій хлѣбъ потопталъ и до того насъ привелъ, что не имѣемъ чѣмъ кормиться. Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ твое царское величество намъ убогимъ людямъ милость свою указалъ; а мы сами поддаемся подъ высокую руку вашего царского величества, яко подданные, Господа Бога молити должны на всякомъ мѣстѣ будемъ.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству за жидовъ, чтобъ при вѣрѣ и волностяхъ своихъ пребывали.

На 5 лл.

3) Списокъ съ бѣлорусского письма съ челобитной кричевскихъ мѣщанъ.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержицу, бьютъ челомъ подданные вашего царского величества города Кричева сироты мѣщане.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ мѣщане кричевскіе сохранены были при волностяхъ, правахъ и привиліяхъ, мѣсту наданныхъ; также при здоровьѣ и маятностяхъ своихъ вцѣлѣ и ненарушены противъ обѣщанія вашего царского величества присланого.

И чтобъ всѣ мѣщане, въ мѣстѣ Кричевѣ жители, противъ давныхъ правъ и привиліяхъ черезъ бурмистровъ, райцовъ и лавниковъ, также и войта, которые отъ всѣхъ совѣтно изъ мѣщанъ обранные быти имѣють, подъ однимъ и неразлучнымъ судомъ и правомъ майдебурскимъ сужены были. А когда кому приговоръ не полюбится, чтобъ не до ково иново, толко до самого престола вашего царского величества зазывные грамоты имати поизволены были, и то въ великихъ дѣлахъ

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ священники кричевскіе, имѣючи на данныя привилія на храмы Божіи въ вѣрѣ благочестивой, и на маестности ихъ, чтобъ были сохранены, и святаго пророка Ильи чтобъ вѣчными времени монастырь былъ совсѣмъ, что къ нему належить и съ двумя перевозы и съ приходами.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ васъ мѣщанъ сохранилъ противъ давныхъ привиліевъ и волностей, отъ славныхъ памятей королей польскихъ на торговлю даныхъ, одинъ привилей отъ короля Стефана, другой отъ короля Августа, третей привилей отъ короля Жигимонта Третьяго, недавно подтвержденного, свободныхъ чиня насъ отъ всякихъ мѣстъ и поборовъ и всякихъ податей, какъ въ Корунѣ Полской, также и Великомъ Княжествѣ Литовскомъ.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ намъ лготы отъ всякихъ платежей и податей съ дворовыхъ мѣстъ и съ пашень противъ воли и милосердія своего мѣсту испустишеному черезъ нѣсколко годовъ и погорѣлому, и маестности отобранны, какъ сиротамъ пожаловати изволилъ.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ кабакъ въ мѣстѣ Кричевѣ и двѣ мельницы за рѣкою Сожею на одной рѣкѣ на Ду-

хобычѣ стоячіе, и что належить до того кабака № 11. съ подужнымъ и съ помѣрнымъ и вѣсовымъ, какъ прежде сего бывало, привратилъ до уряду со всѣми доходы; а тѣ доходы не что иное, толко на подѣлку и оборову города Кричевского своей части мѣщанскіе обрачены быти имѣють; однакоже, чтобъ про свой домашней расходъ мѣщанинъ всякой въ домахъ своихъ питье всякое имѣти волно, а не на продажу, какъ издавна бывало.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ мѣщане кричевскіе тѣми маестностями владѣли, которые нибудь въ закладѣ, или купленные денгами, отъ шляхты имѣють; также долги на шляхтѣ по кабаламъ и по записямъ и по росписямъ, чтобъ на нихъ самихъ и на маестностяхъ ихъ приговоры чинены были воеводою, который въ городѣ Кричевѣ будетъ

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ мѣщанъ кричевскихъ посацкихъ, которые дома имѣють и которые не имѣють, на войну и на приступы, oprичъ охотниковъ силою не брано и не выгоняно и въ иные города на житье не вывожено, толко кто самъ куды похочеть, чтобъ волно было.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ ставки медовъ для каноновъ на всякой годъ четыре, противъ привиліевъ, одинъ на Рожество Христово, другой на Покровъ пресвятыя Богородицы, третій въ день святаго Николая, четвертый въ день святаго архистратига Михаила, по десяти пудовъ кричевскихъ, какъ прежде бывало, поизволено было уряду. А воскъ тѣхъ медовъ на свѣчи до храмовъ Божіихъ, и иные каноны праздничные на всякіе годовые праздники, то есть складыванье, чтобъ сычены и варены были, какъ издавна было; а воскъ на свѣчи до храмовъ Божіихъ.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ шляхта, которые близко города помѣстья

№ 11. свои имѣютъ и въ городѣ мѣста дворовые, чтобъ у мѣщанъ земель, пашень и сѣнныхъ покосовъ не заходили, также и въ самомъ городѣ дворники ихъ обидѣ не чинили.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ служивые и ратные люди въ мѣстѣ Кричевѣ становъ не имѣли, и кормовъ не выбирали, и обидѣ мѣщаномъ не чинили, и подводъ не имали.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству чтобъ двѣ ярмонки на всякой годъ безошливно съ прѣзжихъ людей сохранены были.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ платье носить по давному извѣчаю позволено было.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству; о пушкаряхъ, которые всегда на услугѣ городской пребываютъ, чтобъ при своихъ домахъ

и маятностяхъ, давно имъ отъ королей полскихъ привилѣями наданныхъ, сохранены были.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству о подстаростѣ кричевскомъ, чтобъ здоровъ и съ маятностью своею и съ жидами, которые въ мѣстѣ Кричевѣ суть, выпровожены были до Литвы, или по милости вашего царского величества въ Кричевѣ жити позволено было.

Бьемъ челомъ вашему царскому величеству, чтобъ насъ мѣщанъ сохранилъ во всѣхъ волностяхъ, которые ни есть въ привилѣяхъ описаны, какъ убогихъ людей и сиротъ и вдовъ, а мы сами съ женами и съ дѣтми и съ наслѣдіемъ нашимъ поддаемся вѣчно подъ высокую руку вашего царского величества, яко подданные, и Господа Бога молити должны будемъ.

На 6 л.

VIII. Государева грамота къ наказному гетману Ивану Золотаренну, чтобы онъ не посылалъ своихъ казаковъ въ Могилевскій уѣздъ, а собиралъ бы кормы только въ Быховскихъ уѣздахъ и указанныхъ ему войтовствахъ. 10 октября.

Божіею милостию, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, нашего царского величества войска запорожского наказному гетману Ивану Золотаренку. По нашему царского величества указу, велѣно тебѣ и твоего полку казакомъ имати кормы Старого и Нового Быхова, и въ Быховскомъ и въ Могилевскомъ уѣздѣхъ. — И какъ къ тебѣ ся наша царского величества грамота придетъ,

и ты бѣ, по нашему царского величества указу, Нового и Старого Быхова въ уѣздѣхъ велѣлъ кормы имати по прежнему нашему указу; а въ Могилевскомъ уѣздѣ велѣлъ бы еси имати кормы въ войтовствѣхъ къ Горбовитцкомъ, въ Уляновскомъ и Плешицкомъ, oprичъ тѣхъ войтовствъ въ Могилевскомъ уѣздѣ кормовъ имати не велѣлъ. Писанъ на нашемъ царского величества стану, въ нашей отчинѣ въ Смоленску, лѣта 7163, октября 10 дня.

На 1 л.

IX. Предписаніе государя полковнику Кост. Поклонскому идти къ Минску, зимовать въ тамошнихъ мѣстахъ и стараться не пропускать непріятелей черезъ Березину. 6—10 октября.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, полковнику нашему Костянтину Юрьевичю Поклонскому. Указали есмя тебѣ, собрався съ нашими ратными людьми изъ Могилева итти къ Борисову и къ Минску и зимовати въ тамошнихъ мѣстѣхъ, гдѣ пригоже, и горо-

довъ и мѣсть и уѣздовъ, которые учинилися подъ нашею царского величества высокою рукою, оберегати, и надъ непріятели нашими промышляти, сколько милосердый Богъ помочи подасть. — И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ собрався съ нашими ратными людьми, шолъ къ Борисову и къ Минску,

и Божіимъ и нашимъ дѣломъ промышлялъ, и зимовалъ съ нашими ратными людьми въ Борисовѣ на рѣкѣ Березинѣ въ тутошнихъ мѣстѣхъ, или гдѣ пригоже, смотря по тамошнему дѣлу, и надъ непріятеля нашими промышлялъ, сколько милосердый Богъ помощи подастъ. А однолично тебѣ стояти и беречь наврѣпко, чтобъ за рѣку за Березину полскихъ и литовскихъ людей не перепустить; а гдѣ о непріа-

телехъ нашихъ вѣдомо тебѣ будетъ, и ты бѣ № 11. о томъ о всемъ писалъ подлинно въ Смоленскъ къ нашимъ царского величества боярину и оружейнику и намѣстнику Нижнего Новагорода и воеводамъ, къ Григорью Гавриловичю Пушкину съ товарищи, и къ гетману нашему наказному Ивану Золотаренку. Писанъ на нашемъ стану въ нашей отчинѣ Смоленску, лѣта 7163, октября въ 6 день.

На 2 лл. Впередѣ, на 2 лл., государева грамота въ пригороды города Могилева, Радомль, Кричевъ, Черевовъ, Пропойскъ и Головчинскъ, взыскающая о настоящемъ предписаніи Поклонскому, съ приказаніемъ подчиняться его распоряженіямъ. 10 октября

Х. Жалованныя государевы грамоты Кричевскимъ шляхтѣ и мѣщанамъ, по поводу добровольной сдачи ихъ города, подтверждающія ихъ прежнія права и привилегіи. 9 октября.

1) Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ... (полный титулъ) Пожаловали есмь нашего царского величества города Кричева шляхту, за ихъ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, службу, что они наше государскіе милости къ себѣ поискали, городъ Кричевъ намъ великому государю сдали и подъ нашею царского величества высокою рукою вѣчно учинились. И прислалъ къ намъ великому государю, нашему царскому величеству, челобитчиковъ, и били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, чтобъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, пожаловати, правъ ихъ и волностей нарушати не велѣтъ, и судити бы ся имъ, какъ они судились сами напередъ сего, и судей и писарей и подписковъ межъ себя избирати; а будетъ кому судъ ихъ не полюбитца, и имъ бы о томъ бити челомъ намъ великому государю, и прежними бѣ ихъ маетности, кто чѣмъ владѣлъ напередъ сего по королевскимъ привиліемъ, велѣти имъ владѣти, и платѣ бѣ имъ носить по прежнему ихъ обычаю, и питье про себя держати. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа

Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, города Кричева шляхту, которые наше государскіе милости поискали и подъ нашею государскою высокою рукою учинились, пожаловали, правъ ихъ и волностей нарушати не велѣли, и судитися имъ и судей и писарей и подписковъ выбирать межъ себя, и платѣ носить по прежнему, и питье про себя держати позволили, и маетностями ихъ, кто чѣмъ владѣлъ напередъ сего до нынѣшней войны, по королевскимъ привиліямъ, велѣли владѣти по прежнему. А къ вѣрѣ ихъ привести, которые блачестивые православные христіанскіе вѣры, по святой и непорочной евангелской заповѣди; а которые римскіе вѣры, и тѣхъ къ присягѣ по ихъ вѣрѣ; и во всемъ ихъ вѣдати указали мы великій государь, наше царское величество, полковнику нашему Костянтину Поклонскому. И шляхтѣ, видя нашу государскую милость и жалованье, намъ великому государю, нашему царскому величеству, вѣру учинить передъ полковникомъ нашимъ передъ Костянтиномъ Поклонскимъ, и служити и добра хотѣти намъ великому государю, нашему царскому величеству, и послушнымъ быти во всемъ нашего царского величества полковнику Костянтину

№ 11. Поклонскому. Писанъ на нашемъ царского величества стану въ нашей отчинѣ въ Смоленску, лѣта 7163, октября въ 9 день.

На 4 лл.

2) Божією милостию, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ... (полный титулъ) Пожаловали есмя нашего царского величества города Кричева бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ и всѣхъ мѣщанъ, за ихъ къ намъ великому государю, нашему царскому величеству, службу, что они наше государскіе милости къ себѣ поискали, городъ Кричевъ намъ великому государю сдали и подъ нашею царского величества высокою рукою вѣчно учинилися. И прислали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, челобитчиковъ, и били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, чтобъ намъ великому государю пожаловати священникомъ Кричевскимъ наданна привилея, что они имѣють къ церквамъ Божіимъ маенности, и къ монастырю святого пророка Или, что къ нему належитъ и съ двѣма перевозы и съ приходами вѣчными времени быти, и правъ ихъ и волностей нарушати не велѣтъ, и судити бы ся имъ, какъ они прежде сего судилися сами, избирая межъ себя судей и писарей и подписковъ; а будетъ кому судъ не полюбится, и имъ бы о томъ бити челомъ намъ великому государю, и во всякихъ платежѣхъ и податехъ пожаловати ихъ, велѣти дати лготы; и повелѣти бѣ у нихъ быти дву ярмонкомъ въ году. Питье имъ держати въ домѣхъ своихъ на четыре праздника, и платье носить по прежнему ихъ изычаю, и пушкаремъ бы въ своихъ домѣхъ жити, и землями, что имъ было дано отъ королей полскихъ, велѣти владѣти. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Ве-

ликія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, пожаловали: которые маенности и доходы къ церквамъ Божіимъ и къ монастырю святого пророка Или даные, и тѣми маенностями и перевозы и доходы всякими велѣди имъ владѣти по прежнему. А бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ и всѣхъ мѣщанъ пожаловали, правъ ихъ и волностей нарушати не велѣди, и судитися имъ и судей межъ себя выбирать противъ прежняго, и лготы въ податехъ мы великій государь, наше царское величество, пожаловали, дали на три года, и дву ярмонкомъ въ году и на праздники питье держати въ домѣхъ своихъ, и платье носить по прежнему изычаю, и пушкаремъ въ ихъ домѣхъ жити и прежними ихъ землями, чѣмъ они по королевскимъ привилеямъ владѣли напередъ сего, и нынѣ владѣтъ велѣди. А къ вѣрѣ мы великій государь, наше царское величество, указали ихъ привести, которые благочестивые православные христіянскіе вѣры по святой и непорочной евангелской заповѣди; а которые римскіе вѣры, и тѣхъ къ присягѣ по ихъ вѣрѣ, и вѣдати ихъ во всемъ указали мы великій государь, наше царское величество, полковнику нашему Костянтину Поклонскому. И Кричевцомъ, бурмистромъ, и райцомъ, и лавникомъ, и всѣмъ мѣщаномъ, видя нашу государскую милость и жалованье къ себѣ, намъ великому государю, нашему царскому величеству, вѣру учинити передъ полковникомъ нашимъ передъ Костентиномъ Поклонскимъ, и служити и всякого добра хотѣти намъ великому государю, нашему царскому величеству, и послушнымъ во всемъ быти нашего царского величества полковнику Костентину Поклонскому. Писанъ на нашемъ царского величества стану въ нашей царского величества отчинѣ въ Смоленску, лѣта отъ созданія міру 7163, октября въ 9 день.

Того жъ числа писаны государевы грамоты о сдачѣ городовъ на средней бумагѣ золотомъ; грамота въ Минскъ, другая въ Слуцкѣ за болшою государевою печатью. А писаны тѣ государевы грамоты, какова послана государева грамота въ Кричевъ, сентября въ 23 день. № 12. И даны тѣ государевы грамоты и въ нихъ писано, что посланы съ полковникомъ съ Костянтиномъ Поклонскимъ.

На 5 лл. Далѣе въ двѣхъ, на 1 л., государево предписаніе въ Смоленскъ къ боярину и оружейничему и воеводѣ Григ. Гавр. Пушкину съ товарищи: пожаловали есмь полковника нашего Константина Поклонскаго, за его къ намъ великому государю службу, велѣли ему дать въ Смоленскъ дворъ Ивашка Мещерянова и его дѣтей, и ему тѣмъ дворомъ владѣть. Октября 12 дня. Послана съ Руднацимъ.

№ 12.

1654, октября 14—декабря 30. Бумаги, содержащія въ себѣ извѣстія о наступленіи черезъ Березину Поляковъ къ Могилеву и Старому Быхову; просьбы Могилевцевъ о защитѣ; государевы распоряженія по этому случаю. Челобитныя Поклонскаго и его сотрудниковъ о пожалованіи маестностей и льготъ; государевы имъ награды. Жалобы на грабежи казаковъ Поклонскаго и Золотареня.

Арх. М. Ин. Двл., дѣла Польскія 1654 года, тетради № 6, лл. 596—757, и № 10. Арх. М. Юст. дѣла Малор., столб. № 5830.

1. Письмо къ государю полковника Константина Поклонскаго съ приложеніемъ письма изъ Могилева, что Поляки, перейдя Березину, намѣрены напасть на Могилевъ, и съ просьбой оказать помощь. 14 октября.

1) Списокъ съ бѣлорусскаго письма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, полковникъ Костянтинъ Поклонскій въ нынѣшнемъ во 163 году, октября въ 14 день.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и обладателю, холопъ твой Костянтинъ Юрьевичъ Поклонской челомъ бьетъ.

То подлинно, хотя бы всё имѣли погнуги, Дяхи будутъ дерзати вхаты къ намъ подъ Могилевъ и Шкловъ, чтобъ могли тѣ города высьчь и осѣсть: понеже уже черезъ Березину рѣку не мало хоругвей переѣхало, и тамъ и моихъ казаковъ, въ загонѣ будучихъ, посѣили и побили. О пороху и о свинцѣ вашіе царскіе милости просимъ; также и о людехъ до мѣста о нѣсколькихъ тысячахъ, а хотя двѣ или одну добрыхъ людей. Листы, которые мѣ-

щане ко мнѣ писали, посылаю до вашіе царскіе милости, просятъ о заступленъ, чтобъ имъ пороху ваша царская милость дати указалъ, понеже не добудутъ купити. Писанъ въ Смоленску, лѣта 1654, мѣсяца октября въ 12 день.

Вѣрный холопъ Костянтинъ Поклонскій, полковникъ.

На 2 лл.

2) Переводъ съ челобитной могилевскихъ мѣщанъ.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и обладателю, мы сироты твоего царского величества, города Могилева войтъ, бурмистры, райцы и лавники и все посполство бьетъ челомъ тебѣ великому государю, твоему царскому величеству, чтобъ еси насъ пожаловалъ сиротъ и городъ свой Могилевъ ратными людьми, порохомъ и пуш-

№ 12. нами, а именно для тое вины, что неприятельское твоему царскому величеству войско литовское, блиако города твоего царского величества будучихъ, съ великою, какъ вѣсти доходятъ, силою великіе обиды чинять и въ городъ твоего царского величества Могилевъ притти умышляютъ. Мы же, по исполненіи, по святой евангелской заповѣди, вѣры, твоего царского величества будучи сиротами, покорно бьемъ челомъ и съ низжайшимъ до ногъ твоего царского величества припадше поклономъ просимъ, чтобъ насъ твоихъ сиротъ и городъ Могилевъ пушками и ратными людьми и порохами вспомочи изволилъ. Посемъ за твое великого государя нашего государствованіе непрестанно молити должны. Твоего царского величества сироты низжайшіе, войтъ, бурмистръ, райцы, лавники и все посполство нашего царского величества челомъ бьемъ.

На 1 л.

3) Переводъ съ полскаго писма, что писалъ изъ Могилева войтъ и бурмистры съ товарищи къ полковнику къ Костянтину Поклонскому.

Милостивый пане полковникъ его царскіе милости, нашъ многомилостивый пане и добродѣю. Одинова подъ оборонъ и заступленіе вашей милости, нашего милостивого пана, самихъ себя и мѣсто Могилевъ во всемъ подавши, въ крѣпкой будучи надеждѣ, тою жъ силою щитимся надеждою, что ваша милость, нашъ милостивый панъ и добродѣй, такъ какъ счастливыми до того прити изволилъ еси поступками, такъ въ неотмѣнной будешь хранити заступленіи, чрезъ особое писаніе престола его царского величества всѣ совѣтно покорно молимъ, чтобъ для неприятельского литовского войска, которые поблизку обрѣтаются, порохомъ и свинцомъ и ратными людьми вспомочи изволилъ, и вашіе милости, нашего

милостивого пана, просимъ увижено, чтобъ въ той мѣрѣ посланному отъ насъ товарищу совѣтомъ и помощію и заступленіемъ быти изволилъ. Естлибы царское величество, государь нашъ милостивый, именованнымъ выше стройствомъ и оружіемъ вспомочи не изволилъ, самъ твоя милость на свои руки то все изволь взяти, понеже нынѣ отсюду стѣснены есмь о тебѣ нмамы надежду. Посемъ сами себя и низжайшіе услуги наши вручивъ, совершениѣйшій розговоръ съ посланнымъ до твоей милости вручили есмь. Данъ съ Могилева, октября въ 8 день, лѣта 1654. Вашей милости, нашего милостивого пана, низжайшіе слуги, войтъ, бурмистры и лавники города его царского величества Могилева.

Сторицею твоей милости, нашего милостивого пана, просимъ, чтобъ отцемъ и добродѣемъ городу Могилеву былъ еси, я, слуга униженный и покорный, отдаю поклонъ. Карповичъ.

На 2 л.

4) Переводъ съ полскаго писма.

Милостивый пане полковнику его царского величества, и нашъ милостивый пане и добродѣтелю. Уже есмь первое наготованное имѣли писаніе, просячи твоей милости, чтобъ царского величества для ради пороховъ и свинцу и на людей ратныхъ города Могилева милостивъ быти изволилъ. Но тотчасъ другая пришла вѣсть черезъ пана Петра Николаевича, войта злобинского, который вѣдомо намъ учинилъ, что полское войско, какъ могло, наипаче же, укрѣивъ великіе загоны, нашествіи мучительскія чинять людямъ, рубять города и деревни отъ основанія искореняють, и тамъ деревенку, нареченную Рыня, съ четверга на пятокъ, такожъ бортники и Добошню городъ вырубилъ, казаковъ полку быковского, въ Рынѣ будучихъ, человекъ девятьсотъ, а именно сотника Оксена Змалевичъ изъ Мозыря, и

иныхъ побили; и отъ тѣхъ чають, что всю силу на оборону до Быхова, а потомъ и до Могилева итти хотять. Смилуйся, добродѣю, покорно просимъ, чтобъ о тѣхъ вѣстахъ твоя милость зная, тщаніе таковое имѣти изволилъ, какъ бы есмь подъ милостивымъ его царского величества защищеніемъ и береженіемъ пребывали. А твоя милость, благодѣтель, не мотчавъ изволь быть, что безъ начальника ни до какова дѣла нельзя приступити. Сторицею и десятикратно кланямся твоей милости, просячи унижено, изволь до его царского величества быти заступникомъ, чтобъ люди ратные и свинецъ были присланы, понеже въ великомъ пребываемъ страхованіи. Кто отдасть письмо, пространіе словесно то дѣло о всемъ скажетъ.

Вашей милости, нашего милостивого пана, слуги вѣрные, войты, бурмистры, райцы и

лавники города его царского величества Могилева. № 12.

Для Бога, добродѣю, не умедли, что безъ тебя никакова уряду, какъ безъ головы, прійти не можемъ. Позабъливиши и нашихъ казаковъ нѣсколко убили, а иныхъ ранили. Смилуйся, добродѣю, изволь тотчасъ, днемъ и ночью, порохъ и нарядъ присылать, мѣсто некако влошатся, однако всѣ охотно ставитися обѣщались. А стрѣльцомъ, въ мѣстѣ будучимъ, подъ Дубровну итти велѣно и выходить. Пороховъ зеленые, милостивый пане, изволь промыслати, и чтобъ были тотчасъ присланы. Да не мѣшкай ваша милость, добродѣю, какъ можешь промыслъ прикладай; что его царская милость пожалуетъ, то благодарно принять, а вдостади хотя и купитъ, понеже мѣсто велми пороху и наряду требуетъ.

На 3 лл.

II. Государева грамота къ полковнику Константину Полюнскому съ извѣщеніемъ, что на помощь въ Могилевъ идетъ съ ратными людьми окольничій Иванъ Васильевичъ Олферьевъ, а Михайлу Воейкову приказано ѣхать къ Москвѣ. 15 октября.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, полковнику нашему Костентину Юрьевичу Полюнскому. Писалъ ты къ намъ великому государю, что Ляхи хотять приходити подъ Могилевъ и подъ Шкловъ; да ты же прислалъ къ намъ Могилева города войта, и бурмистровъ, и райцовъ, и лавниковъ и всѣхъ мѣщанъ челобитную и листы, каковы они писали къ намъ, а въ челобитной и въ листѣхъ писано, чтобъ намъ великому государю пожаловать городъ Могилевъ нашими ратными людьми, зельемъ и пушками велѣти отъ непріятеля обороняти. И мы великій государь указали послать въ Могилевъ, для обереганья отъ Ляховъ, изъ-подъ Дубровны окольничего нашего Ивана Васильевича Олферьева, а съ нимъ салдацкаго строю полковника съ полкомъ, да

головъ стрѣлецкихъ, Аврама Лопухина да Логина Овисьева съ приказы; а Михайлу Воейкову, по нашему указу, велѣно изъ Могилева ѣхать къ Москвѣ. Да и пушекъ указали въ Могилевъ послать изъ-подъ Дубровны жъ. Да въ Могилевъ же указали есмь послать изъ нашихъ отчины изъ Смоленска поровна триста пудъ зелья, триста пудъ свинцу, и о томъ нашъ указъ подъ Дубровну и въ нашу отчину въ Смоленскъ къ бояромъ нашего царского величества и воеводамъ посланъ, велѣно имъ изъ-подъ Дубровны окольничего нашего Ивана Васильевича Олферьева и съ нимъ ратныхъ людей, а изъ Смоленска зелье и свинецъ отпустить въ Могилевъ тотчасъ. — И какъ къ тебѣ ся наша царского величества грамота придетъ, и ты бѣ былъ на нашей службѣ по прежнему нашему указу, и Божиимъ и нашимъ

№ 12. дѣломъ промышлялъ; да что у тебя впередъ стану въ селѣ Улфовѣ, лѣта 7163, октября учнетъ дѣлатца, и ты бѣ о томъ писалъ къ въ 15 день.
намъ великому государю. Писанъ на нашемъ

На 2 лл. Далѣе въ дѣлѣ, на 1 л., государевъ указъ къ боярамъ въ Смоленскѣ о посылкѣ въ Могилевъ пороху и свинцу. Отъ 15 октября.

III. Отписки къ государю Михаила Воейкова, что казаки наказнаго гетмана Ивана Золотаренна грабятъ въ Могилевскомъ уѣздѣ и государевыхъ стрѣльцовъ бьютъ; объ уныніи Могилевскихъ жителей по тому поводу, что у нихъ въ городѣ государевыхъ ратныхъ людей нѣтъ, а они ожидаютъ нападенія Поляковъ. Государевы рѣшенія по этимъ отпискамъ. 22—23 октября.

1) Государю царю и великому князю Алексею Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, октября въ 12 день, наказной гетманъ Иванъ Золотаренко послалъ казаковъ своихъ, и писалъ въ Могилевской уѣздъ, чтобъ изъ Могилевского уѣзду изъ селъ и изъ деревень крестьяне никакова хлѣба и сѣна не возили въ Могилевъ, а возили бы до войска запорожского; а которые, государь, стрѣльцы были посланы въ села для пустового хлѣба, и тотъ пустовой всякой хлѣбъ тѣ стрѣльцы собрали и ставили по селамъ въ гумнахъ и хотѣли молотить тѣми же крестьяны. И тѣ, государь, гетмановы посланные казаки твоихъ государевыхъ стрѣльцовъ изъ селъ и изъ деревень выбили, и что молоченого хлѣба было, и то у нихъ отняли и крестьяномъ не велѣли возить въ Могилевъ ничего. А онъ гетманъ отъ Быхова отъ Старово отходить въ Новой Быховъ, а казаки ево, набравъ въ Могилевскомъ уѣздѣ лошадей и всякой животины, у крестьянъ досталныя животы пограбивъ, пошла многіе въ свои города. Да въ нынѣшнемъ же, государь, во 163 году, октября въ 12 день, прислана твоя государева царева и великого князя Алексея Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, грамота ко мнѣ холопу твоему, а велѣно московскихъ стрѣльцовъ Михайлова приказу Зыбина, 20 че-

ловѣкъ, отпустить къ тебѣ государю подъ Смоленскѣ. И я холопъ твой тѣхъ стрѣльцовъ отпустилъ изъ Могилева октября въ 13 день къ тебѣ государю подъ Смоленскѣ; а голова московскихъ стрѣльцовъ Яковъ Ефимьевъ съ приказомъ изъ Могилева пошолъ подъ Дубровну октября въ 11 день. А со мною холопомъ твоимъ въ Могилевѣ твоихъ государевыхъ ратныхъ людей нѣтъ никого; а пушечного и ручного зелья и свинцу въ Могилевѣ нѣтъ ничего, и пушекъ мало и около земляного вала по воротамъ сторожъ нѣтъ, войты и бурмистры мнѣ холопу твоему непослушны, и въ томъ, государь, ихъ непослушанъ либо какое дурно учинитца надъ городомъ, мнѣ бы холопу твоему отъ тебя государя въ опалѣ не быть.

На оборотъ: Государь себѣ отписки слушавъ, указалъ отписать къ Золотаренку: въ которыхъ войтовства указано ему посылать для кормовъ въ Могилевской уѣздъ, и въ тѣ и посылать; а которой пустовой хлѣбъ, которой готовленъ на государя, того не имать. А къ Михайлу Дмитрееву отписать, велѣтъ о томъ говорить всякими мѣрами накрѣпко, да и въ Могилевѣ бы о томъ отписать, что о томъ къ гетману писано.

Тамъ же адресъ и помѣта: 163, октября въ 22 день, подалъ шляхтичъ Овдокимъ Савельевъ.

На 2 лл. Далѣе въ дѣлѣ, на 10 лл., соответствующія резолюція, государевы грамоты къ наказному гетману Ивану Золотаренку и къ стольнику Михайлу Дмитріеву; въ концѣ послѣдней прибавлено: «да что Иванъ Золотаренко противъ сево нашего указу тебѣ скажетъ, и ты бы о томъ къ намъ отписалъ не замотчавъ». Отъ 23 октября.

2) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишина Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, октября въ 14 день, приходили ко мнѣ холопу твоему Могилевцы, бурмистръ и райцы и лавники и мѣщана, а говорили мнѣ холопу твоему: вѣдомо де имъ учинилось, что изъподъ Смоленска государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, изволилъ итить до столицы, и своихъ государевыхъ ратныхъ людей отпустилъ; а къ намъ де въ Могилевъ своихъ государевыхъ ратныхъ людей зимовать и города оберегать не прислано, и пороху нѣтъ, и пушекъ мало, которые де были стрѣлцы съ головою съ Яковомъ Ефимьевымъ въ Могилевъ, и голова де Яковъ Ефимьевъ съ стрѣлцами пошолъ изъ Могилева, услышалъ, что Ляхи де идутъ, собрався, къ Могилеву; и мы де то видимъ и знаемъ, что государь насъ хочетъ выдать Ляхомъ въ руки, а на казаковъ де намъ на Золотаренка не надежа, запустошивъ де Могилевской уѣздъ всѣ розбѣгутца, и нынѣча де ужъ болши половины розбѣжалось; а самъ гетманъ отъ Быхова хочетъ итить въ Новой Быховъ, бояся отъ Ляховъ приходу, и какое де дурно сдѣлаетца, и то де будетъ не отъ насъ, мы де государю на своей правой присягѣ стояли, и нынѣ де стоимъ, и за царя де государя хотимъ помереть съ его же государевыми ратными людьми вмѣстѣ, а однимъ де намъ противъ Ляховъ стоять не умѣть. И нынѣче, государь, тѣ Могилевцы, услышавъ твой государевъ походъ, а людей, къ нимъ въ Могилевъ не прислано, которые, государь, стрѣлцы были въ Могилевъ, и взяты изъ Могилева, и Могилевцы, государь, гораздо уныли. А что, государь, Могилевцы говорили мнѣ холопу твоему, и я холопъ твой того не пи-

сать къ тебѣ государю не смѣлъ, бояся отъ тебѣ государя опалы и казни; а впредь мнѣ холопу твоему писать обо всякихъ дѣлахъ и отписокъ посылать будетъ не съ кѣмъ, твоихъ государевыхъ людей московскихъ со мною холопомъ твоимъ нѣтъ никого. И о томъ что ты государь укажешь.

На оборотъ: 163, октября въ 22 день, шляхтичъ Овдокимъ Савельевъ.

На 2 лл.

3) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Могилевъ, воеводѣ нашему Михайлу Петровичю Воейкову. Октября въ 22 день писалъ еси къ намъ: октября въ 14 день говорили тебѣ Могилевцы.. *(Далѣе повторяется сказанное въ отпискѣ Воейкова).* И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ Могилева города войтомъ и бурмистромъ и райцомъ и лавникомъ и всѣмъ мѣщаномъ велѣлъ быть къ съѣзшему двору; да какъ они придутъ, и ты бѣ имъ сказалъ всѣмъ вслухъ: вѣдомо намъ великому государю, нашему царскому величеству, учинилось, что они войты и бурмистры и райцы и лавники и всѣ мѣщане, послыша про нашъ царского величества походъ изъ нашия отчины изъ Смоленска къ Москвѣ, почели быть въ унынѣ, бояся на себя лятцкого приходу, потому что де у нихъ въ Могилевъ нашихъ царского величества ратныхъ людей нѣтъ, и оберегать де ихъ отъ Ляховъ некому. А октября въ день писалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству полковникъ Костянтинъ Поклонской и прислалъ ихъ Могилевцовъ, войтовъ и бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ, и всѣхъ мѣщанъ челобитную и писма, каковы они писали къ нему полковнику про лятцкой приходъ къ Могилеву. И мы великій государь, наше царское величество, пожаловали ихъ Могилевцовъ, велѣли къ нимъ

№ 12.

№ 12. въ Могилевъ послати изъ-подъ Дубровны нашего царского величества околичного и воеводу Ивана Васильевича Олферьева, да съ нимъ салдатского строю полковника съ полкомъ, да московскихъ головъ стрѣлецкихъ двухъ человекъ съ приказами и нарядъ; да въ Могилевъ же указали есмь послать изъ нашей отчины изъ Смоленска триста пудъ зелья, да триста пудъ свинцу, и о томъ нашъ царского величества указъ подъ Дубровну и въ нашу отчину въ Смоленскъ къ бояромъ нашимъ царского величества и воеводамъ послать въ томъ же числѣ, октября въ день, велѣно изъ-подъ Дубровны нашего царского величества околичного и воеводу Ивана Васильевича Олферьева и нашихъ ратныхъ людей и нарядъ, а изъ Смоленска зелье и свинецъ послать въ Могилевъ тотчасъ. И они бы войты и бурмистры и райцы и лавники и всѣ православные христіане, видя нашу государскую къ себѣ милость и памятуя свою правду, на чемъ они дали вѣру по святой евангелской непорочной заповѣди, намъ великому государю, нашему

царскому величеству, служили и были въ Могилевѣ безо всякого сумнѣнія, и нашего царского величества околичного и воеводу Ивана Васильевича Олферьева и ратныхъ людей ожидали къ себѣ въ Могилевъ вскорѣ, и на нашу государскую милость во всемъ были надежны. А мы великій государь, наше царское величество, ихъ войтовъ и бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ и всѣхъ православныхъ крестьянъ учнемъ всегда жаловать и держать въ нашемъ государскомъ милостивомъ призрачнѣ, и отъ Ляховъ и ото всякихъ недруговъ и неприятелей въ оборони и въ защищенѣ, и николи они у насъ великого государя въ забвенѣ не будутъ. А будетъ, до сего нашего указа, околичной нашъ и воевода Иванъ Васильевичъ Олферьевъ въ Могилевъ съ нашими ратными людьми пришло, и ты бѣ Могилевцомъ вичего не говорилъ, и по прежнему нашему указу, отдавъ городъ, и во всемъ съ нимъ росписався, ѣхалъ къ намъ на станъ, и пріѣхавъ, явился думному нашему дьяку Даріону Лопухину. Писавъ на нашемъ стану въ Вязмѣ, лѣта 7163, октября въ 23 день.

На 4 лл. Далѣе въ дѣлѣ, на 1 л., государевъ указъ въ Смоленскъ послать посылкой пороха въ Могилевъ, отъ 23 октября. За симъ, на 3 лл., государева грамота околичному Ив. Вас. Олферьеву, извѣщающая о содержаніи грамоты къ Воейкову и предписывающая, чтобы и онъ ободрялъ Могилевцевъ государевой милостію. Отъ 23 октября.

IV Отписна государю Михайла Воейкова о могилевскихъ дѣлахъ и о томъ, что въ случаѣ нападенія на Могилевъ неприятеля защищаться нечѣмъ, и пороку и свинцу въ городѣ нѣтъ. 14 октября.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Били челомъ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, а мнѣ холопу твоему подали челобитную могилевскіе мѣщане и посадцкіе люди, войтъ Микулай Елда, да бурмистры и райцы и лавники. Выбрали де они межъ себя двухъ человекъ могилевцовъ мѣщанъ, Илью Буша-

ка да Федора Васильева, и посылають къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, челобитчиковъ, чтобы мнѣ холопу твоему дать тѣмъ челобитчикамъ отписку и я холопъ твой тѣхъ могилевцовъ челобитчиковъ, Илью Бушака и Федора Васильева, отпустилъ съ сею отпискою къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, подъ Смоленскъ.

На 1 л. Далѣе въ дѣлѣ, на 1 л., вторая отписна Воейкова, что онъ отпустилъ изъ Могилева подъ Смоленскъ Григорья Ермолаева, Климента Ермолаева и Егора Иванова для отмыканія животовъ ихъ братьевъ Семена Ермолаева, Осипа Иванова и другихъ убитыхъ ворами въ дорогѣ во время возвращенія ихъ отъ государя изъ Смоленска, на 1 л.

2) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, въ 163 году, октября въ 9 день, писали ко мнѣ холопу твоему изъ-подъ Дубровны твои государевы бояре и воеводы, князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи, а въ отписѣ, государь, ихъ написано: велѣно голову стрѣлцкова Якова Ефимьева съ приказомъ изъ Могилева подъ Дубровну отпустить тотчасъ. Да сего жъ, государь, числа приходилъ подъ Могилевъ изъ Быхова, изъ мѣстечка Злобина, войтъ Петръ Микулаевъ, а что въ роспросѣ сказалъ мнѣ холопу твоему, и я холопъ твой тѣ его рѣчи подъ сею отпискою послалъ къ тебѣ государю. Да октября жъ, государь, въ 8 день изъ-подъ Бѣлыничъ писалъ ко мнѣ холопу твоему сотникъ Осипъ Бушакъ полку Костянтина Поклонскаго: октября де, государь, въ 6 день, по сю сторону Березины рѣки, двѣ мили по Минской дорогѣ въ селѣ Погостѣ видѣли ляховъ 8 знаменъ, и хотятъ бить на нихъ казаковъ, слышавъ, что ихъ немного. Да сего жъ, государь, числа пріѣхалъ въ Могилевъ казакъ Гришка Те-

решковъ полковника Костянтинова жъ полку № 12. Поклонскаго съ Головчина, и въ роспросѣ сказалъ: сего жъ де числа, въ ночи, бѣжали казаки изъ Бѣлыничъ полку Золотаренкова, и тѣ де казаки сказали ему Гришкѣ и товарищамъ его, что де сего жъ числа на могилевскихъ казаковъ, что стояли за Бѣлыничами, выпадчи ляхи, тѣхъ казаковъ побили и разогнали за шесть миль отъ Могилева. И я холопъ твой по тѣмъ вѣстямъ писалъ къ бояромъ и воеводамъ: голову стрѣлцкова Якова Ефимьева съ приказомъ отпустить подъ Дубровну, безъ твоего государева указа, не смѣю; а голова Яковъ Ефимьевъ меня холопа твоего не послушалъ, съ приказомъ изъ Могилева идетъ подъ Дубровну. А въ приходѣ, государь, литовскихъ людей что учинитца надъ городомъ въ его Яковлевѣ непослушанъ, и мнѣ бы холопу твоему отъ тебя государя въ опалѣ не быть. А пушечнова зелья и ручнова и свинцу въ Могилевѣ городѣ нѣтъ ничего, пушекъ мало; и о томъ я холопъ твой писалъ многожды.

На оборотѣ: 163, октября въ 14 день, подалъ новокрещенъ Иванъ Михайловъ.

На 1 л. Далѣе, въ дѣлѣ, на 7 л., слѣдующіе акты: «163 года, октября во 2 день, Янъ Валетиновъ приведенъ въ Могилевъ въ замокъ, что онъ покололъ шляхтича Гарбуза до смерти. А въ роспросѣ онъ Янъ сказалъ: побранился де тотъ Гарбузъ со внукомъ моимъ съ Адамомъ Тимоеевымъ, и променя съ собою побились, и того де Гарбуза толкнули на меня, и я его Гарбуза, отъ себя боронясь, закололъ шпагою». — За симъ слѣдуютъ подлинныя польскія и бѣлорусскія письма Конст. Поклонскаго въ Смоленскъ къ воеводамъ, и переводъ этихъ писемъ, о послышѣ черезъ Смоленскъ къ государю шляхтича, подстаросту кричевскаго Ольшевскаго, «который самъ былъ виновъ съ жидами, что не сдавался государю, а мѣшавъ все хотѣли». Поклонскій проситъ, чтобы Ольшевскаго такъ переслать, чтобы никто его изъ смоленской шляхты не выдалъ. — На переводѣ писемъ резолюція: въ розрядѣ, и указъ объ Ольшевскомъ въ розрядѣ; а чернасть, которые пріѣхали въ провозатыхъ съ Ольшевскимъ, отпустить и дать имъ государева жалованья по четыре рубля человеку да по двѣ пары соболей, по рублю пара, и съ ними къ полковнику отписать. Государева грамота къ полковн. Конст. Поклонскому, извѣщающая, что Ольшевскій доставленъ. Изъ Вязьмы, 29 октября.

V. Отписки ополчимаго Ивана Васильевича Олферьева о грабежахъ запорожскихъ казаковъ полку ишаднаго гетмана Ивана Золотаренка. 16 ноября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Ивашко Олферьевъ велѣно мнѣ холопу твоему Могилева города челомъ бьетъ. По твоему государеву цареву шляхту и мѣщанъ и Могилевской уѣздъ отъ всякова разоренья беречь. И какъ я холопъ твой пріѣхалъ въ Могилевъ, и Могилева, го-

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

№ 12. сударь, города шляхта, и войты и бурмистры и всѣ мѣщане и Могилевска уѣзду войты и всѣ крестьяня бьютъ челомъ тебѣ государю беспрестанно: разорили де ихъ наказнова етмана полку казаки Ивана Золотаренки, привѣзжаютъ де въ городъ Могилевъ и чинятъ обиды болшіе; а въ Могилевской де, государь, уѣздъ пріѣхали многіе жъ казаки во всѣ села и деревни, и хлѣбъ у крестьянъ ржаной и яровой и лошади и всякую животину побрали, и хлѣба на сѣмяна ничего не оставили, и денегъ правятъ, и казаковъ Поклонска полку въ Могилевскомъ уѣздѣ и войтовъ деревеньскихъ и крестьянъ многихъ замучили до смерти и многіе села и деревни разорили. И я холопъ твой изъ города Могилева Золотаренкова полку казаковъ велѣлъ вонъ выслать, которые дѣлаютъ обиды. А у города по воротамъ и по худымъ мѣстамъ присель велѣлъ поставить стрѣлцовъ да салдатовъ. А въ Могилевской, государь, уѣздъ послалъ я холопъ твой ко всѣмъ войтамъ стрѣлцовъ же, а велѣлъ Золотаренкова полку казаковъ вонъ выслать; и Золотаренкова, государь, полку казаки не слушаютъ, изъ Могилевска уѣзду не ѣдутъ, и многіе села и деревни учинили пусты. А къ наказному, государь, етману къ Ивану Золотаренку о томъ разореніи я холопъ твой писалъ, чтобъ онъ изъ Могилев-

ска уѣзду казаковъ велѣлъ вонъ выслать, которые войтовства ему не указаны и которые казаки разоряютъ и многихъ до смерти замучили. И онъ етманъ Иванъ Золотаренкоу и по се число казаковъ изъ Могилевска уѣзду выслать вонъ не велѣлъ. А воевода Михайло Воейковъ мнѣ холопу твоему сказалъ: по твоему де государеву указу, велѣно дать етману Ивану Золотаренку, для кормленія, въ Могилевскомъ уѣздѣ толко три войтовства, Грабовицкую, Ульяновскую, Плешицкую, и то велѣно имать, чтобъ крестьяномъ было въ мочь. А въ Могилевѣ, государь, для вѣстей и для осаднова времени твоимъ государевымъ ратнымъ людямъ запасовъ мало, толко 250 четьи ржи и овса; а изъ Могилевска, государь, уѣзду по коихъ мѣстъ казаки не выѣдутъ, и запасовъ взять нельзя; а въ Могилевѣ, государь, для твоихъ государевыхъ ратныхъ людей безъ хлѣба отнюдь быть немочно. А мнѣ холопу твоему, кромѣ стрѣлцовъ, въ Могилевской уѣздѣ и для провѣдыванія вѣстей послать некого, конныхъ людей со мною холопомъ твоимъ никого нѣтъ. И о томъ, государь, мнѣ холопу своему вели свой государевъ указъ учинить.

На оборотѣ помята: 163, ноября въ 16 день, съ райтарениномъ съ Михайломъ Ефимьевымъ да съ Богданомъ Болобоновымъ.

На 2 лл. Арх. М. Юст. дѣла Малор. столб. № 5830. Тамъ же въ дѣлѣ чернова государева грамота къ наказному гетману Ивану Золотаренку, чтобъ онъ въ своемъ полку объявилъ государевъ указъ и учинилъ въ войскѣ о томъ заповѣдь подь смертною казнію, чтобъ однолично никто никакова зла не чинилъ; а будетъ кто нашу царского величества заповѣдь преступитъ и учинитъ какое въ уѣздѣхъ насилство и грабежъ и смертное убійство, и ты бѣ, по смыслу, надъ тѣми людьми велѣлъ чинить наказанье по своимъ правамъ, чтобъ на то смотри и внынѣ неповадно было такъ дѣлать. Писано на нашемъ царского величества стану въ Вязьмѣ. 1654 года, ноября 29. *На 3 лл.*

VI. Отписна къ государю окольничаго Ивана Васильевича Олферьева, что у него въ Могилевѣ подьячихъ для письма никого нѣтъ. Государевъ указъ Олферьеву купить въ Могилевѣ бумаги и прислать въ Вязьму. 1—4 декабря.

1) Государю царю и великому князю Александру Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Ивашко Олферьевъ челомъ бьетъ. Писалъ я холопъ твой

къ тебѣ государю, что со мною холопомъ твоимъ подьячихъ никого нѣтъ и ноября по 22 число подьячихъ никого ко мнѣ холопу твоему не прислано, а у твоихъ государевыхъ

дѣлъ безъ подъячихъ быть не мочно; и о томъ, государь, вели мнѣ холопу своему свой государевъ указъ учинить.

На оборотѣ помѣта: 163, декабря въ 1 день, съ сотникомъ съ Владимиромъ Рожновымъ.

2) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Могилевъ, околичному нашему и воеводѣ Ивану Васильевичю Олфереву. Какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ велѣлъ купить въ Могилевѣ бумага

пищей доброй пятнатцать стопъ, да александрийской бумаги болшой и середней и меншой, по дести или по двѣ, сколько добыть мочно, на наши посолскія дѣла сундукъ небольшой или ящикъ немалой съ замкомъ; а денги на ту покупку велѣлъ бы еси дати изъ нашихъ изъ могилевскихъ доходовъ, а о томъ къ намъ отписалъ, и тое покупку не замотчавъ прислалъ въ Вязму и велѣлъ отдать въ посолскомъ приказѣ. Писанъ на нашемъ стану въ Вязмѣ, лѣта 7163, декабря въ 4 день.

На 1 л. Въ дѣлѣ, акты котораго надаетя, никакихъ, кромѣ напечатанныхъ здѣсь бумагъ, за весь ноябрь мѣсяцъ 1654 года не имается.

кромѣ напечатанныхъ здѣсь бумагъ, за весь ноябрь мѣ-

VII. Письмо крымскаго хана Магметъ-Гирей къ гетману Богдану Хмельницкому, съ совѣтомъ, чтобы онъ отступилъ отъ союза съ Москвитчанами, присланное къ государю изъ Могилева. 1 декабря.

Переводъ съ полскаго писма, что прислалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, изъ Могилева Данило Выговской съ сотникомъ стрѣleckимъ съ Володимиромъ Рожновымъ въ нынѣшнемъ во 163 году, декабря въ 1 день.

Пане гетмане войска запорожскаго и пріятелю!

Вашихъ посланцовъ отпустили есмь изъ Перекопи. Какъ умершей Исламъ-Гирей ханъ перемирье и братство воспріять было съ вами, такъ и я нынѣшняго времени будучи ханомъ крымскимъ хочу съ вами въ пріятствѣ быти. И какъ я пріѣхалъ до Перекопи, тотчасъ совѣтъ учинилъ съ агами и съ беями и со всѣмъ посолствомъ крымскимъ, что на то всѣ совѣтовали, чтобъ съ вами таково пріятство было, какъ и преже сего. Правда то есть, что и вы намъ надобны, также и мы вамъ, безъ насъ вы ничтоже есте, а намъ добро съ вами быти, такъ многжды на непріятелей твоихъ ходили есмь вмѣстѣ съ вами, такова присяга межъ нами была, чтобъ

есмя никогда себя не отступали; также и нынѣ купно на всякаго непріятеля готовы есмь итти, толко съ тѣмъ лядакимъ москвитиномъ не случайтеса, но и паче осмотритеса сами, что не доброе дѣло Полю разорати. Отрините Москву отъ себе, а съ нами въ пріятствѣ будите: вѣдаете вы то, что мы слово додерживаемъ; а какъ вы не отлучитеса отъ Москвы, то присяга на васъ будетъ; а какъ вы отстанете отъ Москвы, а Поляки захотятъ наступати, великими непріятелями нашими будутъ; вѣдаю, что Поляки устоятъ на словѣ, что не будутъ на васъ наступати. Вѣдаете то, что, какъ съ нами присягу сломите, тотчасъ непріятелей много будете имѣти, а имянно: Венгры, Мутьяне и Волохи готовы тотчасъ противъ тебя итти, и для того лутчше съ нами въ покоѣ и въ братствѣ быти и на всякаго непріятеля нашего итти и наступати; мы также готовы противъ непріятеля вашего итти. Нынѣ хотимъ познать пріятство ваше: если хотите совершенно съ нами въ пріятствѣ быти, то есть Москву отринувъ съ нами быти; если бѣ

№ 12. вамъ войска надобно было, нынѣ готовые имѣемъ Нагайскіе и Бѣлогородскіе всѣ орды, и тамъ что недалече отъ васъ стоятъ для того, естли бы Поляки наступали безъ вины на васъ. Посемъ вручаю васъ Господу Богу

всемогущему. Данъ въ Перекопи, октября въ 5 день, лѣта 1654. Вамъ всякого добра желательный пріятель Магметъ-Гирей ханъ, царь крымскій.

На 3 лл. Арх. М. Ин. Двл. Двла Польскія 1654 года, тетр. № 9.

VIII. Отписна государева окольничаго Ивана Васильевича Олферьева, что въ Могилевѣ и въ Могилевскомъ уѣздѣ, послѣ удаленія оттуда Золотаренковъ казаковъ, начались точно такіе же грабежи отъ казаковъ полку Константина Поклонскаго. 1 декабря.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Ивашко Олферьевъ челомъ бьетъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, ведѣно мнѣ холопу твоему Могилевцовъ и Могилевской уѣздъ беречь. И по твоему государеву указу, какъ я холопъ твой пріѣхалъ въ Могилевъ, и Могилевцомъ, государь, и Могилевскому уѣзду была обида болшая отъ казаковъ полку наказного гетмана Ивана Золотаренка. И я холопъ твой, для обереганья послалъ въ Могилевской уѣздъ стрѣльцовъ, а изъ Могилева казаковъ, которые дуровали, велѣлъ вонъ выслать. А къ Ивану Золотаренку писалъ я холопъ твой три отписки, чтобъ онъ изъ Могилевского уѣзду казаковъ велѣлъ вонъ выслать; а которые казаки дуровали и грабили, чтобъ имъ велѣлъ указъ учинить. И наказной гетманъ Иванъ Золотаренко изъ Могилевского уѣзду казаковъ велѣлъ вонъ выслать. А стацью, государь, Золотаренкова казаки со всею Могилевского уѣзду выбрали всю, а у иныхъ лошади и животину побрали. И какъ, государь, Золотаренкова полка казаки изъ Могилевского уѣзду и изъ Могилева вонъ вышли, и въ Могилевѣ, государь, и въ Могилевскомъ уѣздѣ почели обиды чинить болшіе Поклонского полку казаки, лошади и животину отнимаютъ, и платье грабятъ, и твоихъ государевыхъ стрѣльцовъ и солдатовъ въ уѣздѣ и въ городѣ на караулѣ по воротамъ бьютъ, и отъ ихъ бою многіе стрѣльцы и салдаты лежатъ при смерти, и твоихъ государевыхъ запасовъ съ Могилевского уѣзду выбрать не дадутъ; а въ Могилевѣ, государь, для твоихъ государевыхъ ратныхъ людей безъ запасу отнюдь быть не мочно. И я холопъ твой къ полковнику Поклонскому безпрестанно посылаю и самъ говорю, чтобъ онъ казаковъ отъ воровства унялъ и твоихъ государевыхъ стрѣльцовъ и солдатовъ бить не велѣлъ и въ Могилевскомъ уѣздѣ грабить не велѣлъ же; и онъ полковникъ казаковъ не унимаетъ. Да и о томъ я холопъ твой Поклонскому говорю безпрестанно: будетъ у которыхъ казаковъ нѣтъ своей земли, и имъ бы, до твоего государева указу, дать для ихъ казацкого кормленья и конскихъ кормовъ въ Могилевскомъ уѣздѣ изъ шляхтицкихъ маетностей князя Головчинского маетность и изъ иныхъ маетностей, а изъ шляхетцкихъ бы маетностей взять казакомъ кормовъ, чтобъ было, крестьянемъ въ мочь. А сказываютъ, государь, что въ той маетности Головчинской три тысячи волокъ, чтобъ всего Могилевского уѣзду не розорять. И онъ Поклонской мнѣ холопу твоему въ томъ отказалъ, а безъ твоего государева указу, я холопъ твой ево полку казаковъ отъ воровства унять не смѣю; а живетъ онъ полковникъ и

казаки по се число въ городѣ въ Могилевѣ, а иные казаки воруять въ Могилевскомъ уѣздѣ; а на твою государеву службу онѣ полковникѣ не идетъ и казаковъ не посылаетъ, а отъ Могилева, государь, до рѣки Березины только восемьдесятъ верстѣ; а мнѣ холопу твоему Могилевцы и которые отъ рѣки Березины приходятъ крестьяне сказываютъ на той сторонѣ рѣки Березины ляхи, и мужики собираютца во многихъ мѣстѣхъ, и твоихъ государевыхъ конныхъ людей со мною холопомъ твоимъ ни-

ково нѣтъ, и мнѣ холопу твоему за рѣку Бе- № 12.
резину для языковъ и для провѣдыванья вѣстей посылать некова. И о томъ мнѣ холопу своему вели свой государевъ указъ учинить.

На оборотъ резолюція: государь указалъ отписать къ Поклонскому, велѣтъ казаковъ уничтожить и чинить жестокое наказанье за воровство, а пущикъ воровъ; а къ околичему отписать, что о томъ писано къ полковнику. *Тамъ же адресъ и помѣта:* 163, декабря 1, съ сотникомъ съ Володимеромъ Рожновымъ.

На 2 лл. Далѣе въ дѣлѣ, на 4 лл., государевы грамоты къ Поклонскому и къ Олферьеву, соответствующія по содержанию указу на отпискѣ Олферьева. Изъ Вязьмы, отъ 6 декабря.

Х. Письмо къ государю назначнаго гетмана Ивана Золотаренна объ его отступленіи отъ Старога Быхова. о недостаткѣ кормовъ и о другихъ дѣлахъ. 5 декабря.

Списокъ зъ бѣлорускаго письма, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, наказной гетманъ Иванъ Золотаренко съ казаками своего полку съ Иваномъ Васильевымъ съ товарищи въ нынѣшнемъ во 163 году, декабря въ 5 день.

Божією милостію, великому гусударю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу... (*полный титулъ и привѣтствіе*). Для тяжести зимы и безодежныхъ казаковъ, отъ Старога Быхова, не взявъ его, по указу вашего царского величества, отступили есмь съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ до Нового Быхова. Такожъ и для того, что харчу въ нынѣшнее время зимнее обнищалымъ краемъ здѣшнимъ стоячи все лѣто, а емлючи у людей по нуждѣ отступили есмо, хотя то отъ вашего царского величества имѣли есмо указъ имати въ Могилевскихъ волостяхъ и въ уѣздѣхъ, и уже росписали есмо и по стацію, сирѣчь по харчъ, чѣмъ самимъ и лошадемъ сытимъ быть, товарщей изъ-подъ знаменъ нашихъ; тогда пріѣхавъ въ Могилевъ вашего царского вели-

чества околичей Иванъ Васильевичъ Олферьевъ показалъ намъ грамоту, отъ вашего царского величества даную, чтобъ есмь только имѣли имать кормъ съ трехъ войтовствъ Могилевского уѣзду. Мы тогда будучи вѣрные слуги и желатѣльные подданные вашему царскому величеству, не будучи противные воли и повелѣнью вашего царского величества околичему Ивану Васильевичю Олферьеву изъ тѣхъ трехъ войтовствъ ничего не емлючи, имѣемъ волю имать съ городовъ вашего царского величества Сиверскихъ належачихъ, къ Нѣжину; на которой мы хлѣбъ надѣячись, били есмо челомъ вашему царскому величеству о дву тысячахъ людей пѣхоты, которымъ имѣли было есмо ихъ кормити, а нынѣ не имѣемъ чѣмъ того учинити, мы, чинячи доволно должности нашей подданской около того Старога Быхова промыслъ, имѣемъ сторожи на всякъ день и подѣзды подъ Бобруйскъ посылаемъ нынѣшнего времени, понежъ рѣки не стали, войско латцкое на мѣстѣ стоитъ, а заводами къ нимъ нельзя перейти, рѣки суть, одна Друць, а другая Березынь, переправы нельзя имѣть, какъ Господь помоститъ, имѣемъ

№ 12. на Господа Бога надежу, что и тѣ непріятели потѣхи не воспріимуть; и какую будемъ имѣти вѣдомость, не умедлимъ вашему царскому величеству о всемъ вѣдомо учинити. За пожалованье милостивое, за соль и за порохи, вашему царскому величеству, государю нашему милостивому, ниско челомъ бьемъ, по которые до Смоленска подводы свои послали есмя. Жалованье, червонные золотые, отъ вашего царского величества столнигъ вашего царского величества Михайло Михайловичъ всему войску, при мнѣ будемъ, роздалъ, которыхъ казаковъ и роспись учиня, вашему царскому величеству не умедлили отослать, съ хотѣніемъ приняли, вашему царскому величеству съ униженіемъ челомъ бью, готовы суть за достоинство вашего царского величества здравіе свое полагати на мѣстѣ рыцерскомъ. Тогда съ униженіемъ челомъ бью вашему царскому величеству о братѣ моемъ Васильѣ, полковникѣ нѣжинскомъ, которой на услугѣхъ вашего царского величества съ людьми подѣ Витебскомъ стоитъ: извольте тогда ваше царское величество, повелѣти по милостивомъ жалованью своемъ, оттуду ему возвратитися до боку моего, чтобъ есмя собрався всѣ въ едино мѣсто, отпоръ врагомъ и недругомъ вашего царского величества давать могли. Посемъ, дай Христе Царю, чтобъ есмя ваше царское величество въ добромъ здравіи государствующаго, побѣдителемъ надъ непріятели послѣшествомъ Спасителя нашего Иисуса Христа, долготѣнно обозрили. Данъ съ табору зѣ Быхова Нового, мѣсяца ноября въ 16 день, лѣта отъ Рождества Христова 1654. Вашего царского величества вѣрный слуга и желательный подданный, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожского.

На 6 л. Арх. М. Им. Дѣл. Дѣла Польскія 1654 года, тетр. № 9.

X. Распросныя рѣчи языковъ, взятыхъ подѣ Старымъ Быховомъ, о состояніи Старого Быхова и о настрѣніяхъ его осажденныхъ жителей. 6 декабря.

163, декабря въ 6 день, по государеву цареву и великому князю Алексѣю Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, бояринъ и дворецкой Василей Васильевичъ Бутурлинъ, да думный дьякъ Ларіонъ Лопухинъ роспрашивали взятыхъ языковъ, которыхъ прислалъ ко государю полковникъ Константинъ Поклонской съ Михайломъ Рудницкимъ съ товарищи.

А въ роспросѣ взятые языки сказались: Ивашко Даниловъ, Митка Лавриновъ, быховскіе мѣщане; Гришка Харитоновъ быховского уѣзду села Хулстова православные христіанскіе вѣры; Гаврилко Карлинскій, шляхтичъ ляхъ, служилъ брату своему Карлинскому слугѣ Михайла Статкевича. И какъ де гетманъ наказный Иванъ Золотаренокъ отъ Быхова отступилъ, и тому въ нынѣшній понедѣльникъ прошлой минуло 4 недѣли, и отступивъ де Золотаренокъ до Нового Быхова, и нынѣ онъ въ Новомъ же Быховѣ, а отступя таборы свои всѣ зажогъ. И какъ де Золотаренокъ отъ Быхова отступилъ, и Ворколабовского монастыря старицы присылали къ быховскому старостѣ пана Сопѣги къ уряднику къ Богушевичю бити челомъ, чтобъ изъ Быхова, вышедъ служилые люди не разорили ихъ монастыря. И Богушевичъ де послалъ изъ Быхова ихъ Ивашка Данилова да Гаврилка Карлинского ляха съ товарищи, 4-хъ человекъ, для береженья Ворколабовского монастыря, а въ ихъ де мѣсто оставлены въ Быховѣ въ закладѣ 5 старицъ, и два

де ихъ товарища изъ монастыря ушли, а ихъ дву полковника Костянтинова полку Поклонского казаки взяли.

А быховець же мѣщанинъ Митра Лавриновъ сказалъ: какъ де казаки отъ Быхова отступили, и онъ де изъ Быхова пошелъ было Ворколабовского монастыря въ вотчину въ село въ Стайки къ отцу своему, и въ томъ де селцѣ въ Стайкахъ взяли его Поклонского казаки у отца въ избѣ.

А Гришка Харитоновъ сказалъ: взять де онъ въ Ворколабовѣ, обогали де его Поклонского казакомъ ворколабовскіе мужики, что будто онъ зъ быховцы, съ ляхи, и со всякими людьми ималъ ихъ ворколабовцовъ ружья въ всякую, и хлѣбъ у нихъ выбиралъ; а онъ де въ Быховѣ и не бывалъ, а былъ въ селѣ Холстовѣ, гдѣ онъ жилъ, а прѣзжалъ было въ Ворколабовъ для того, что у него для воинского времени скоронено было въ Ворколабовѣ жито. А въ Быховѣ у всякихъ людей запасу хлѣбного и соли будетъ на годъ, а соли и болши, а люду въ Быховѣ не мало жъ, будетъ де съ мѣщанскихъ съ однихъ дворовъ взять по человѣку и тоѣо будетъ съ 2000, а въ иномъ де дворѣ есть человѣка по два и по три, а желдаковъ де 600 человѣкъ, гайдуковъ человѣкъ съ 200, драгуновъ 100 человѣкъ, да шляхты Рѣчицкого повѣту и изъ иныхъ городовъ человѣкъ съ 300 и болши, да жидовъ человѣкъ съ 1000; толко де въ Быховѣ всякого человѣка шляхты и желдаковъ и гайдуковъ и драгуновъ и мѣщанъ и шляхетскихъ слугъ и жидовъ будетъ съ 10,000 человѣкъ.

А стоялъ де Золотаренокъ подъ Быховымъ 10 недѣль, а приступовъ отъ него не было, а были на него изъ Быхова три вылазки, и на тѣхъ вылазкахъ казаковъ побивали. Да на первой вылазкѣ взяли у казаковъ 3 пушки. А казаки де, языки, и на шанцахъ будучи

подъ Быховымъ сказывали у Золотаренку войска 100.000, а иные сказывали съ 20.000, а менши 40,000 никто не сказывалъ.

А какъ де Золотаренокъ стоялъ подъ Быховымъ, и Быховцы то и говорили, что сколько Золотаренку ни стоять, а ему николи имъ не сдатца, для того: сдались де изъ воли Золотаренку Гомляне, и онъ де ихъ всѣхъ приневолилъ и учинилъ вязнями и отвезъ къ государю подъ Смоленскъ, а передался де въ Быховъ, и про то сказалъ гомельской пѣхотной хоронжей, какъ Золотаренокъ пришелъ подъ Быховъ изъ-подъ Смоленска.

А какъ де въ Быховѣ вѣдомость учинилась о томъ, что Могилевцы государю добила челомъ и поддались ему государю изъ воли, и за то надъ ними показана его государская милость, и живутъ всѣ въ своихъ домѣхъ по прежнему; и мѣщане де быховскіе межъ себя почали было о томъ мыслить, чтобъ имъ о томъ, чтобъ имъ государю добить челомъ, толко де шляхты и иныхъ людей совѣту о томъ не было, а жиды де и николи о томъ не мыслили, чтобъ имъ подъ государеву руку сдатца. Да и мѣщане де о сдачѣ мыслили, чтобъ сдатца Поклонскому или государевымъ воеводамъ, а Золотаренку бъ николи не сдались, для того что ему не вѣрять.

А какъ де Золотаренокъ отступилъ, и съ дороги отъ него передался въ Быховъ князь Жижемскій, да Рущкій, бывший староста гомельскій, и сказали всѣмъ Быховцомъ, чтобъ они отнюдь не сдавались, потому: которые города и сдались, а имянно Шкловъ, Копысь, Дубровна и иные города, и тѣхъ городовъ всякихъ житетскихъ людей неволятъ, грабятъ и въ полонъ емлютъ и до Москвы отвозятъ, и тѣ де всѣ города нынѣ разорены и опустошены; и Быховцы де, слыша то, всѣ на томъ и положили, лутше де имъ въ домѣхъ своихъ

№ 12.

№ 12. хотя помереть, нежели въ неволю изъ воли самимъ себя отдавать.

Да они жъ де слышали, что изъ Быхова какъ Золотаренокъ отступилъ, послали до Сопѣги гонцовъ; а гдѣ Сопѣга и съ какимъ дѣ-

На 6 лл. Впередѣ въ двѣ, на 1 л. распоряженіе: 7 декабря пожаловалъ государь полку Поклонскаго шляхтича Михаила Рудницкаго съ товарищи осмнадцать человекъ, давать имъ жюлованья, поденнаго корму и питья, противъ прежнихъ его Михайлова съ товарищи приѣздовъ, декабря съ 7 до тѣхъ мѣствъ, покажста у государя побудуть; да имъ же давать конского корму, сѣна и овса, на 21 лошадей. И боярину и дворецкому Вас. Вас. Вутурляну и дьякамъ Давыду Дерябину и Ивану Вонюватеву учинить по сему указу.

XI. Статьи посольства къ государю отъ полковника Конст. Поклонскаго *), состоящія изъ челобитныхъ государю о пожалованіи ему Поклонскому и его сотрудникамъ, шляхтѣ и казакамъ, шестностей, дворовъ въ Могилевѣ и разныхъ привилегій.— Государевы рѣшенія по этимъ статьямъ. 13—24 дня.

1) Списокъ съ бѣлорускаго писма, что подалъ полковника Костянтина Поклонскаго шляхтичъ Михайло Рудницкій въ нынѣшнемъ въ 163 году, декабря въ 13 день.

Государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, холопъ Костянтинъ Поклонской велѣлъ бити челомъ его царскому величеству о жалованной грамотѣ на Чаусы и до Чаусъ на належачіе деревенки на тѣ, что меня въ то время жаловалъ государь царь четырма, а еще прибавить бы шесть; а имена тѣмъ деревенкамъ Борздиничи, Яловое, Староселки, Заболотье, Пуцки, Велейка, Голочева, Лазоревка, Святозерье, Заходы. 163, декабря въ 23 день, государь пожаловалъ велѣлъ дать полковнику въ прежней дачѣ дать три деревни Пуцки, Голочева, Святозерье, и дать на прежнюю и на новую дачу свою государеву грамоту, а прежнюю грамоту велѣтъ у него взять.

Бити челомъ его царскому величеству, чтобъ изволилъ милость свою показать, да пожаловалъ бы меня холопа своего въ Могилевскомъ же уѣздѣ медовою данью и отъ всѣхъ мельницъ доходами, на сколько лѣтъ милосердый государь царь изволитъ, для того, что я тотъ

ломъ, того имъ невѣдомо; а про сборъ ратныхъ людей нигдѣ они не слышали.

И тѣ взыни отданы держать на караулъ Иванова приказу Нелидова стрѣльцомъ, пятидесятнику Карпу Алексѣеву съ товарищи.

уѣздъ весь соблюлъ, а нынѣ не имѣю чѣмъ ни себя прокормить, ни тѣхъ людей, которые при мнѣ обрѣтаются на службу его царского величества. Да билъ его царскому величеству о грамотѣ, чтобы не изобижалъ воевода. Грамота къ воеводѣ дать, велѣтъ виноватыхъ казаковъ отсылать къ полковнику.

Чтобъ воевода по селамъ стрѣльцомъ не велѣлъ возбраняти хлѣба казакѣмъ тѣмъ, которые въ полку моемъ. И м а т ь х л ѣ б ѣ , г д ѣ у к а з а н о .

Милосердый государь изволитъ ли быть милостивъ ко мнѣ холопу своему бити челомъ его царскому величеству, чтобъ поизволилъ въ уѣздѣхъ, Головчинскомъ, Бѣлыницкомъ, Теринскомъ, ажъ по самыи Борисовъ, тамъ казакѣмъ, чтобъ волю полковнику роздать житія, которому похочетъ, увидя по его прямой службѣ, да тамъ бы имъ и жити для всегдашнего и лучшего обереганья отъ неприятеля изъза Березины; а для того, что тѣ уѣзды разорены, бити челомъ и молить у его царского величества, для помощи и прокормленья, чтобъ до того жъ прибавить Горы, Горки и Кадинъ со всѣми до нихъ належачими волостями и пожитками, да чтобъ уже тамъ воевода никакіе власти не имѣлъ. Въ Головчинскомъ

*) Посольство пришло 7 декабря.

и въ Бѣлыницкомъ и въ Тетеринскомъ казакомъ въ приставства роздать, и кормы свои и конскіе имать, а не грабить и насилства никакова не чинить, и дать о томъ грамота.

Домы жидовскіе въ Могилевѣ отложн на людей прѣзжихъ государскихъ три дома, чтобъ волно полковнику казакомъ роздать, кому онъ будетъ знать; а въ тѣхъ домѣхъ казацкихъ чтобъ волно всякое питье продавать безъ платежу, опричь горѣлки, что про себя, чтобъ волно держать и дѣлать, а не на продажу. И будетъ милосердый государь царь изволить пожаловать тѣмъ, то бити челомъ о грамотѣ до воеводы, чтобъ то не возбранялъ. У которыхъ казаковъ дворовъ нѣтъ, велѣть во дворѣхъ жидовскихъ, которые отведены ратнымъ людямъ, ставитца и питье казакомъ про себя держать, а не продавать.

Государю бити челомъ и молити, чтобъ изволилъ его царское величество показать милосердіе свое холопомъ своимъ, которыхъ я прямую службу видѣлъ и сразумѣлъ ихъ прямое хотѣніе, что хотятъ до конца живота своего вѣрно служить, якожь обѣщались предъ святымъ евангеліемъ, милосердый государь милостивъ буди имъ, холопомъ своимъ.

Имена ихъ: Миколай Кгелда, войтъ его царского величества мѣста Могилева; Михайло Рудницкій, Петръ Манковскій, Илья Бушакъ, Якубъ да Ондрей Мартишкевичи, Олфимъ Хомутовскій, Левонъ Хомутовскій, Павелъ Огурковичъ, судья полковый; Александръ Кучинскій, ясауль полковницкій; Тихонъ Кондратовъ, знаменникъ полковницкій; сотникъ Иванъ Мицковичъ, сотникъ Демидъ Рагоза, сотникъ Андреянъ Яковинскій, сотникъ Василей Зухарь, сотникъ Иванъ Езофовъ, священникъ полковый Василей Залоскій.

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV

Его царского величества холопу Миколаю № 12. Кгелдѣ державу пана Яна Срединского; въ той державѣ девять деревенець; имена ихъ: Вербѣшъ съ мельницею, Глинъ, Удовско, Шараевка, Турейнорки, Походовичи, Спачинки, Лабановка, да дворишко пана Захаряша Круковского въ мѣскомъ валу; о томъ бити челомъ его царскому величеству, чтобъ въ томъ дому волно всякое питье продавать. Государь пожаловалъ велѣлъ дать село Вербешъ съ мельницею и дворъ Круковицкого и питье всякое держать про себя поволно, а не продавать, и войтомъ быть по мѣщанскому выбору, и грамота дать. *(Противъ этой статьи съ боку помѣта: Государь тѣми маятностями ево пожаловалъ и челобитная подписная есть, токмо въ челобитной деревни не имянованы).*

Его царского величества холопу Михайлу Рудницкому пять деревенець; имена ихъ: Острова съ мельницею, Кузминичи, Чернавцы, Прудъ, Осушекъ, Приберешъ съ двѣма мелевки да дворишко дву жидовиновъ, Моредуша и Огрона, у валу, бити челомъ и молити его царское величество, чтобъ въ немъ всякое питье волно было продавать безъ платежу. Государь пожаловалъ Острова съ мельницею Кузминичи, и дворъ и питье держать про себя, и грамота дать

Его царского величества холопу Петру Манковскому державу его теста, что осталось послѣ пана Питуха деревенка одна Самулки да два фалварки, Приснево, Защучи съ мелевкою, да въ Могилевѣ, за валомъ, дворишко послѣ пана Яна Суходолского. Дать деревня Самулки.

Его царского величества холопу Ильѣ Бу-

№ 12. шаку одну деревенку Быновъ съ мельницею, да дворикъ, что держалъ панъ Водорацкій со всѣмъ, что къ нему належитъ, да дворяще жидовина Жущмановъ въ мѣскомъ валу, волно бы въ немъ питье держать на продажу безъ платежу, о томъ бити челомъ его царскому величеству. Дать деревни Быновъ и дворъ, будетъ своего двора нѣтъ. (*Съ боку помѣта*: Пожалованъ тою деревнею напередъ сего).

Его царского величества холопомъ Якубу и Ондрѣю три деревенки, Добужъ съ мельницею, Крецковъ, Копань. Дать деревни Добужъ съ мельницею.

Его царского величества холопу Олѣюму Хомутовскому три деревенки Головчинского уѣзду, что держалъ бѣловчинецъ Александръ Водовозъ: Прошниначи, Пустопъ, Песочное, да дворикъ пана Заборского со всѣмъ, что къ немъ належитъ. (*Съ боку помѣта*: Головчинъ въ розрядъ).

Его царского величества холопу Левону Хомутовскому двѣ деревенки, одна послѣ пана Головчинского Сенковъ, другая королевская Черенки. (*Съ боку помѣта*: Головчинъ въ розрядъ).

Его царского величества холопу Павлу Окуркевичю двѣ деревенки, Каменку, Темровичи, да дворяшко жидовина Хайма Юдина въ валу.

Его царского величества холопу Александру Кучинскому деревенку, одну послѣ пана Горбацкого, Горбатку, Кричевского присуду.

Его царского величества холопу Тихону Кондратову деревенку Волковичи.

Его царского величества холопу Ивану Мицковичю деревенку Кутню.

Его царского величества холопу Демиду Рагозъ деревенку Вилчиче.

Его царского величества Ондрею Якуви-

свому деревенку Трилѣсины послѣ пана Захарьяша Круковского, за валомъ.

Его царского величества Василью Зухару деревенку Березовку, да дворяшко послѣ жидовина Шавала, за валомъ.

Его царского величества богомолцу, священнику полковому Василью Залозскому въ деревнѣ Вилчичахъ на церковь шесть волокъ. Дать на церковь 6 волокъ изъ Вилчичъ.

Милосердый государь, буди милостивъ въ намъ вѣрнымъ холопомъ своимъ.

Государю царю бити челомъ и молити его царского величества, чтобъ воевода не имѣлъ власти надъ казаками моими, и чтобъ ихъ кнутами не бить, понеже и я умѣю виноватого казнить.

Его царскому величеству бити челомъ и молити, чтобъ милосердый государь царь велѣлъ грамоту дати его царского величества холопу Микулаю Кгелдѣ, что ему до живота своего быти войтомъ могилевскимъ, да чтобъ мѣщане съ нимъ совѣтно жили и ево слушали, что будетъ о чемъ доброе совѣтовати учнетъ. О которыхъ о дворѣхъ бьетъ челомъ, опричь Кгелды и Рудницкого, писать: будетъ своего двора нѣтъ, дать тотъ дворъ стоять.

На 10 лл.

2) Декабря въ 24 день, въ посолскомъ приказѣ шляхтичу Михаилу Рудницкому говорено, чтобъ онъ прежнюю государеву жалованную грамоту, накова дана полковнику Костянтину Поклонскому Могилевского уѣзду на маятность на Чаусы, принесть въ посолской приказъ, для того, что полковнику въ Чаусамъ велѣно дать государева жалованья въ прибавку три деревни, и государева жалованная грамота дать на Чаусы и на тѣ деревни иная.

И шляхтичъ Михайло Рудницкій сказалъ, что у полковника и у него тое государевы жаловалныя грамоты, какова ему дано на Чаусы, нѣтъ, а взята де та жаловалная грамота у полковника въ то время, какъ полковникъ ходилъ подъ Кричевъ, чтобъ Кричевцовъ привести подъ государеву высокую руку; и Кри-

чевцы на первомъ съ полковникомъ договорѣ № 12. не устояли и, обнадежа полковника сдачею, изъ города вышли съ боемъ и возы полковниковы все побрали, и тое государеву жаловалную грамоту въ то жъ время взяли. «Михайло Рудницкій рукою своею».

На 1 л. Государева жаловалная грамота полковнику Кост. Поклонскому, за его службу, на дворъ въ Могилевъ, на Чаусы и прочее, соответствующее резолюція, находится въ дѣлѣ ниже, на лл. 693—997, писана на стану въ Вязьмѣ 28 декабря. «Въдана писана на каратьѣ, кайма и богословіе и государево имя по Московскаго писано золотомъ, запечатано государственною большою печатью на красномъ воску подъ кустодѣею, по отворчатому; подписъ у той грамоты думнаго дьяка Ларіона Лопухина.»—За сими акты, относящіеся къ настоящимъ статьямъ посольства къ государю отъ Поклонского съ товарищами, см. ниже актъ XV.

XII. Отписка государю Смоленского воеводы Григорія Пушкина о томъ, что казаки Поклонскаго грабятъ въ Смоленскомъ уѣздѣ и забираютъ крестьянъ въ казаки. 20 декабря.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Пушкинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Присылаетъ, государь, изъ Могилева полковникъ Костентинъ Поклонской въ Смоленской уѣздѣ въ село Митковичи и въ иные волости и въ села и въ Горской и въ Шкловской и во Мстиславской уѣзды казаковъ и крестьянъ жеребьевъ велить имать и ставитца въ казаки, покниа свои жеребьи, и ставъ въ казаки, крестьянъ разоряютъ, бьютъ и грабятъ и животы отнимаютъ и деревни жгутъ и податей никакихъ не платятъ. И я холопъ твой Гришка къ полковнику къ Костентину Поклонскому писалъ

многижды, чтобъ въ Смоленской уѣздѣ въ село Митковичи и въ иные села и въ волости и въ Горской и въ Шкловской и во Мстиславской уѣзды никою не посылалъ и крестьянъ разорять не велѣлъ и въ тѣ уѣзды ни для какихъ дѣлъ не посылалъ. И полковникъ Костентинъ Поклонской въ Смоленской уѣздѣ въ село Митковичи и въ иные села и въ деревни и въ Горской, и во Шкловской и во Мстиславской уѣзды казаковъ отъ себя посылаетъ, и казаки крестьянъ разоряютъ, бьютъ и грабятъ и двory жгутъ и всякую налогу чинятъ. И о томъ что ты государь укажешь.

Декабря въ 20 день прислана.

На 1 л. Далѣе въ дѣлѣ, на 2 л., государева грамота къ Поклонскому, чтобы онъ въ казаки набиралъ изъ окочихъ людей, а не изъ пашенныхъ мужиковъ, и грабежи запретилъ. Изъ Вязьмы, отъ 21 декабря.

XIII. Государева грамота въ Смоленскъ, къ воеводамъ о скорѣйшей пересылкѣ государевыхъ грамотъ къ Поклонскому и Золотаренку. 22 декабря.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину нашему и оружейничему и воеводамъ, Григорью Гавриловичю Пушкину съ товарищи. По нашему указу, посланы къ вамъ съ сею нашею грамотою наши грамоты къ гетману нашему наказному къ Ивану Золотарен-

ку, да къ полковнику къ Костянтину Поклонскому о нашихъ великихъ дѣлѣхъ.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ тѣ наши грамоты къ гетману къ Ивану Золотаренку и къ полковнику къ Костянтину Поклонскому послали съ нарочными гонцы наскоро, да о томъ къ намъ отписали, а отписку велѣли отдати думному нашему дьяку

№ 12. Ларіону Лопухину. Писанъ на нашемъ ста-
ну въ Вязмѣ, дѣта 7163, декабря въ 22 день.

А къ Золотаренку вакова грамота послана,

На 1 л. Упомянуемой здѣсь государевой грамоты къ Поклонскому въ дѣлѣ не имѣется, точно также не знаемъ и грамоты къ Золотаренку; да и вообще, какъ можно видѣть изъ напечатанныхъ въ настоящемъ изданіи актовъ, бумагъ Золотаренка, за послѣдніе мѣсяцы 1654 года, намъ извѣстны очень немногія. «Золотаренковъ столбъ», т. е. тѣ столбцы и дѣла, которые я мы называемъ бумагами нагазнаго гетмана Ивана Золотаренка, дошли до насъ состоящими за нѣкоторые мѣсяцы только изъ отрывочныхъ, такъ сказать случайно уцѣлѣвшихъ, актовъ.

XIV. Посольство къ государю отъ могилевскихъ мѣщанъ *) съ благодарностію за присылку ратныхъ людей и пороку и съ разными просьбами, относящимися какъ до защиты отъ непріятелей, такъ и до внутреннихъ дѣлъ города. Государевы рѣшенія по этимъ челобитьямъ. 25—28 декабря.

1) Списокъ съ бѣлорусскаго писма съ челобитной, что прислали къ великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичу, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, города Могилева войтъ, бурмистры, райцы и лавники со всею чернью въ нынѣшнемъ во 163 году, декабря въ 25 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичу, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и обладателю, бьютъ челомъ сироты твои, войтъ, бурмистры, райцы, лавники и всѣ мѣщане города твоего царскаго величества Могилева. Съ милосердаго указа твоего царскаго величества, по челобитной нашей, пороку дватцать бочекъ и свинцу триста пудовъ воспріяли есмь, и для обереганья города Могилева ваше царское величество околничего своего Ивана Васильевича Олферьева съ стрѣльцами и съ солдатами когда прислали изволилъ, тогда мы великою радостію обрадовався сироты твоего царскаго величества при покорномъ благодареніи челомъ бьемъ. А потомъ и нынѣ молимъ твое царское величество, изволь милосердное свое жалованье показати и къ намъ

пушекъ мѣдныхъ, занеже ихъ мало имѣемъ, прислати. Крестьяномъ же какъ въ уѣздѣ Могилевскомъ, также и въ иныхъ волостяхъ около Могилева живущимъ, когда того время и надобья уважить, дѣсь, понеже и прежде сего возили на строенье башенъ и города, понеже Могилевъ есть въ обычной оборонѣ, вывозити и до подѣлки земляного города помочными быти, повеля и указавъ воеводѣ города Могилева черезъ грамоту свою въ томъ указъ учинить и насъ во всякой оборонѣ яко на пограничѣ и во всегдашнихъ всполахъ живущихъ, подъ высокую и крѣпкую свою руку принявъ, отъ непріятелей съ милосердаго своего жалованья изволь при здоровьѣ сохранить. А мы за доброе здоровье также счастливое многолѣтнее при всякомъ побѣдительствѣ вашего царскаго величества государствованья Господа Бога молити должны чинимся. Смилуйся, для своего многолѣтнаго здравья, пожалуй насъ, молимъ. Писанъ въ Могилевѣ, дѣта отъ нароженія Сына Божія 1654, мѣсяца декабря 16 дня.

Вашего царскаго величества города Могилева сироты и вѣрные подданные войтъ, бурмистры, райцы и лавники со всею чернью.

На 2 л. Далѣе въ дѣлѣ, на 1 л., распоряженіе о выдачѣ могилевскимъ посланцамъ государева жалованья, по два корня и пять, «вочему давано прещъ сего могилевскимъ мѣщаномъ, нынѣ имъ послать корню и пять на привѣзъ съ поденнымъ вдвое». Отъ 26 декабря.

*) Посольство прибыло 25 декабря.

2 Списокъ съ бѣлоруского писма, что подали въ посолскомъ приказѣ могилевцы, райца Прохоръ Лукьяновъ да Харитонъ Савельевъ, въ нынѣшнемъ во 163 году, декабря въ 25 день.

Статьи, о чемъ бити челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, наказано могилевцомъ Прохору Лукьянову да Харитону Савельеву.

Битъ челомъ его царскому величеству, чтобъ насъ пожаловалъ порохами и свинцомъ и стрѣльцами и солдаты для обереганья мѣста своего города Могилева прислати изволилъ.

Битъ челомъ его царскому величеству, чтобъ воеводамъ, какъ нынѣ въ Могилевѣ будучимъ, такъ и потомъ, которые будутъ, грамоту особную дати и приказати изволилъ, чтобъ мѣщанъ, которые до суду права майдебурского належать, самъ бы не судилъ и судьямъ своимъ градскимъ ихъ судити не велѣлъ; такожъ до вязанья своего городского имать и безчестити не велѣлъ. Той статьѣ указалъ государь быть по прежнему своему государеву указу и по пожалованной грамотѣ.

Бити челомъ его царскому величеству, чтобъ указалъ крестьяномъ, въ уѣздѣ Могилевскомъ живущимъ, лѣсъ возити и лѣсомъ валъ и башни строить, понеже они и лѣсъ и лошади у себя имѣютъ. А мѣщане, въ городѣ Могилевѣ живучіе, лошадей, oprичъ купцовъ, не имѣютъ и отъ лѣсу далеко живутъ, понеже лѣсы отъ города Могилева въ 30-ти верстахъ обрѣтаются; а крестьяне уѣзду Могилевского и прежь сего всегда, когда того надобно было, городъ и меншой городокъ лѣсомъ строить должны были, и то чинили. Также чтобъ землю мѣщаномъ валъ дѣлати помо-

гали. И о томъ о всемъ бити челомъ о грамотѣ до его милости пана воеводы. Государь указалъ лѣсъ возити и валъ дѣлатъ городскимъ мѣщаномъ и уѣзднымъ людемъ.

Бити челомъ его царскому величеству, чтобъ, по своему милосердому жалованью, пожаловалъ мѣдянными пушки мѣсто Могилевъ, чтобъ мѣщане имѣли чѣмъ боронитися, понеже ихъ въ мѣстѣ Могилевѣ немного. Государь указалъ: которой нарядъ указано послать изъ Дубровна, и о томъ справитца въ розрядѣ; то мѣщаномъ выговорить, что для того пожаловалъ ихъ государь въ Могилевѣ кабакомъ, что было имъ пушки и всякіе пушечные запасы и всякое городовое строеніе дѣлатъ самимъ.

Предложивъ его царскому величеству, что мы никакихъ приходовъ, изъ уѣзду Могилевского приходячихъ, ни отъ кого отбирати не можемъ, oprичъ кабацкихъ; сего ради о указѣ бити челомъ черезъ кого паномъ полковникомъ и сотникомъ его царского величества, которые въ Могилевѣ обрѣтаютца, денги рублевые, которые изъ доходовъ могилевскихъ противъ грамоты его царского величества до его милости пана воеводы писаны, дати наказано, изъ какихъ доходовъ плачены быти имѣютъ: понеже прежь сего всякіе чинши (съ боку: оброки), также и съ мельницъ всякіе доходы, въ городѣ живучіе, урядники выбирали, какъ и нынѣ не мы, но его милость панъ воевода тѣмъ чинши (съ боку: оброки) и всякіе доходы съ мельницъ избирати имѣеть, а мы толко оброкъ съ домовъ и съ мѣстъ, до самого мѣста Могилева належачія, и подъ правомъ майдебурскимъ обрѣтаючися,

№ 12.

№ 12. которого двѣсти рублевъ чинится, выбравъ, также до города и до воеводъ, которые въ городъ обрѣтатися будутъ, отдавати должны по указу. Доходы съ уѣзду сбирати воеводамъ.

Подавъ именовъ пана Тимоея Шаткова челобитную, до его царского величества бить челомъ, чтобъ до пана Золотаренка грамоты указалъ написать, чтобъ казаки, которые челадь его пана Тимоеевыхъ подъ Витебскомъ розбивъ, денегъ шесть сотъ золотыхъ, трое лошадей и платье со всѣмъ ружьемъ поймали и по суду пана Забѣлы, также и судьи его пана Григорья возвратити указалъ: понеже панъ Золотаренко изъ тѣхъ казаковъ въ Варколабовѣ не учинилъ справедливости, а ни совершенія приговору, когда ево панъ Шатковъ отъ него требовалъ. Государь указалъ послать свою

Бити челомъ его царскому величеству, чтобъ указалъ грамоту до его милости пана Поклонского, полковника своего, написать, чтобъ казаки съ дворовъ жидовскихъ и шляхетскихъ, которые своевольно сами обняли и тамъ тѣмъ людемъ, которые имѣютъ тѣ дворы въ закладѣ, яко и намъ противъ грамоты его царского величества мѣсту Могилеву наданные належащихъ, уступили, понеже изъ нихъ уступити не хотять, но еще похвалки чинячи, на

На 7 л. Далѣе въ дѣлѣ, на 7 л., соответствующая резолюціи на статьяхъ государева грамота къ могол евскимъ жителямъ, писанная на стану въ Вильнѣ, отъ 28 декабря. За сѣмъ, на 2 л., государева грамота къ наказному гетману Ивану Золотаренку, также соответствующая резолюціи на статьяхъ, о грабѣжѣ его казаковъ, отъ 28 декабря.

XV. Акты, служище отвѣтомъ на посольство къ государю отъ полковника Константина Полюнского съ товарищами. 28 декабря.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой, шляхтичъ Могилевского уѣзду Микулай Кгелда. Служу я холопъ твой тебѣ государю вѣрою и правдою, помня твое государево

здоровье, дома тѣ пустошатъ, въ дарахъ всѣхъ врачевства, до лекарствъ належаціе, поднесши, ево царскому величеству во всѣхъ нуждахъ челобитную подать. государеву грамоту къ Золотаренку чтобъ сыскать,

къ которому челобитью нашему, для лутчіе вѣры и твердости, съ подписью писарьскою печать мѣскую велѣли есмь притиснуть. Писана въ ратушѣ моголевской дѣла отъ нароженія Сына Божія 1654, мѣсяца декабря 15 дня.

А у печати приписано: Захарьяшъ Бережецкій, мѣскій моголевскій писарь.

а по сыску виннымъ указъ учинить,

Роспись животамъ, что пограбили нѣжинского полковника Ивана Золотаренка казаки Тимоея Шатка подъ Витебскомъ.

4 лошади, цѣна 100 копъ; кабала на мѣщанина Казиміра Кричевца въ 80 копахъ; 6 платевъ сукно лундышъ цѣна 46 копъ; 3 сѣдла, 2 карабина, 3 сабли, лукъ съ стрѣлами и съ лубьями, двѣ сумки, цѣна 28 копъ; 3 шапки, 3 сапоги, 2 портки, цѣна 10 копъ; денегъ русскихъ 3 рубли съ полтиною, золотыхъ червонныхъ 84.

И всего пограблено на 200 рублевъ. чево доведетца, и взятое отдать челобитчику.

крестное цѣлованье, а помѣстейца за мною холопомъ твоимъ нѣтъ же; есть, государь, въ Могилевскомъ уѣздѣ Вербижская держава пана Станисла Средизского, а онъ Станиславъ тебѣ государю измѣнилъ, отѣхалъ въ Полскую землю, и то ево имѣнья послѣ ево никому не

отдано, лежитъ впускѣ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, для своего царского многолѣтнаго здоровья, тою Вербижскою державою, что владѣль Станиславъ Срединскій, да и дворишко, что держалъ Захарей Круковской въ Могилевѣ городѣ у rynku, чтобъ мнѣ съ женишкою и съ дѣтишками прокормитца и твою государеву службу служить. Царь государь, смилуйся.

На 1 л. Далѣе въ дѣлѣ, на 4 л., находится соответствующая настоящей резолюціи и резолюціи на статьяхъ посольства полк. Конст. Поклонскаго, относящейся до шляхтыча Николая Кгелды (см. выше настоящаго № актъ XI), государева жалованная грамота шляхтычу Николаю Кгелдѣ, отъ 28 декабря.

2) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой, шляхтычъ Мишка Рудницкій. Служу я холопъ твой тебѣ государю, а живу въ Могилевѣ у полковника Костентина Поклонскаго; твоего царского жалованья, помѣстейца, ни вотчинки за мною холопомъ твоимъ нѣтъ ни единыя, прокормитца нечѣмъ; есть, государь, въ Могилевскомъ уѣздѣ пана Казимера Гайка деревня Острова, а онъ Казимеръ отѣхалъ въ Полскую землю; да въ городѣ, государь, Могилевѣ остался дворишко жидовской Руминъ, никому не отданъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй

На 1 л. Далѣе въ дѣлѣ, на 3 л., находится соответствующая настоящей резолюціи и резолюціи на статьяхъ посольства полковн. Конст. Поклонскаго, относящаяся до Рудницкаго (см. выше актъ XI), государева жалованная грамота Рудницкому; на стану въ Вязьмѣ, отъ 28 декабря. Была писана на харотѣхъ, кайма и богословіе и государевы имя по Московского писано золотомъ, запечатана по отворчатому государственному большому печатю на красномъ воску, вустодію, покрыты всѣ три грамоты (т. е. Поклонскому, Кгелдѣ и Рудницкому) таетю. Подпись думнаго дьяка Ларіона Лопухина.—За сямъ въ дѣлѣ, на 8 л., челобитныя, съ такою же резолюціей и за подписью думнаго дьяка Ларіона Лопухина, и государевы жалованныя грамоты шляхтычамъ казакамъ полку Поклонскаго Мартышковичамъ и Бушаку—соответствующія статьямъ и резолюціямъ на нихъ въ посольствѣ Поклонскаго, относящимся къ этимъ лицамъ (см. выше настоящаго № актъ XI), отъ 28 декабря; въ послѣдней жалованной грамотѣ приписано: «тѣ всѣ три грамоты (т. е. Мартышковичамъ и Бушаку) писаны на здыркахъ, запечатаны государевою походною воротною печатю на черномъ воску. Принялъ у нихъ думнаго дьяка Ларіона Лопухина».

3) Отъ царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, полковнику нашему Костянтину Юрьевичю Поклонскому. Въ нынѣшнемъ во

На оборотѣ резолюція рукою подъячаго: 163, № 12.
октября въ 9 день, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожаловалъ могилевскаго шляхтыча Миколая Кгелду, за ево службы, въ Могилевскомъ уѣздѣ пана Станислава Средивскаго Вербижскою державою, чѣмъ владѣль панъ Станиславъ Срединскій, въ помѣстье, да въ Могилевѣ дворомъ Захарья Круковского (*Собственною рукою: Думной діакъ Ларіонъ Лопухинъ*).

меня холопа своего тою ево Казимеровою деревнею Острова, да жидовскимъ дворишкомъ, съ чево бѣ мнѣ твоя государева служба служить, и вели, государь, мнѣ о томъ дать свою государеву грамоту. Царь государь, смилуйся.

На оборотѣ резолюція рукою подъячаго: 163,
октября въ 9 день, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожаловалъ шляхтыча Михайла Рудницкаго, велѣль ему дать въ Могилевскомъ уѣздѣ пана Казимера Гайка деревню Острова, чѣмъ онъ Казимеръ владѣль, въ помѣстье; въ городѣ Могилевѣ дворъ жидовина Румина. (*Собственною рукою: Думной діакъ Ларіонъ Лопухинъ*).

163 году, декабря въ 6 день, писалъ къ намъ великому государю, нашему царскому величеству, ты полковникъ нашъ съ шляхтычемъ съ Михайломъ Рудницкимъ, что по отступле-

№ 12. нію отъ Быкова наказного нашего гетмана Ивана Золотаренка, посылаяг ты полку своего казаковъ подъ Быковъ; и тѣ казаки взяли языковъ четырехъ человекъ и тѣхъ языковъ прислалъ ты къ намъ съ Михайломъ же Рудницкимъ съ товарищи. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, тебя полковника нашего за то, что ты намъ великому государю служишь и надъ непріатели нашими промыляешь, жалуемъ, милостиво похваляемъ. А что ты полковникъ нашъ билъ челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, чтобъ намъ великому государю пожаловати тебя полковника нашего, велѣти на мѣсто Чаусы и на деревни, которыми мы великій государь, наше царское величество, пожаловали тебя, дати нашу царского величества жаловальную грамоту да къ тѣмъ же бы деревнямъ прибавить три деревни, Пуцки, Голочево, Святозерье, также бы пожаловати намъ великому государю Николая Кгелду и Михайла Рудницкого и иныхъ сотниковъ и казаковъ, велѣти имъ дати нѣкоторые деревни: и мы великій государь, наше царское величество, тебя полковника нашего пожаловали, къ тому нашему государскому жалованью, къ мѣсту Чаусову и къ деревнямъ деревни Пуцки, Голочево, Святозерье дати велѣли, и велѣли на то наше государское жалованье, на мѣсто Чаусово и на деревни, дати нашу царского величества жаловальную грамоту. Также и Николая Кгелду и Михайла Рудницкого и иныхъ нѣкоторыхъ, по твоему челобитью, пожаловали въ Могилевскомъ уѣздѣ помѣстьями, и на тѣ помѣстья потомужъ велѣти имъ дати наше государскіе жаловальные грамоты. А что ты полковникъ нашъ билъ намъ челомъ за иныхъ казаковъ, чтобъ для прокормленья велѣти имъ дати въ приставства въ уѣздѣхъ Головчинскомъ, Бѣлыницкомъ, Тетеринскомъ, и въ Могилевѣ бы дома жидовскіе, и въ домѣхъ бы казаковъ волно было про себя питье^здержати, и по селамъ бы твоего полку казакомъ не велѣти заказати хлѣба имати: и мы великій государь указали казакомъ, которые у тебя въ полку, для прокормленья, приставства дати въ Головчинскомъ, въ Бѣлыницкомъ и въ Тетеринскомъ уѣздѣхъ тебѣ полковнику нашему, и кормы казакомъ своимъ и конскіе имати, чѣмъ бы имъ мочно сытымъ быть. А грабежу и никакова насилства не чинить, и во дворѣхъ жидовскихъ, которые отведены на нашихъ ратныхъ людей, казакомъ, будетъ у которыхъ своихъ дворовъ нѣтъ, ставитца и питье про себя держать велѣли, а не продавать. А что намъ великому государю, нашему царскому величеству, билъ челомъ ты жъ полковникъ нашъ, чтобъ могилевской нашъ воевода не имѣлъ власти надъ казаками твоего полку и не чинилъ бы имъ наказанья, для того что и ты винныхъ казнити умѣешь: и мы великій государь воеводѣ нашему твоего полку казаковъ вѣдать ни въ чемъ не велѣли, а велѣли казакомъ, которые объявятца въ какихъ винахъ, отсылати къ тебѣ.—И какъ къ тебѣ ся наша царского величества грамота придетъ, и ты бѣ полковникъ нашъ, видя къ себѣ нашу царского величества премногую милость, ноипаче намъ великому государю служилъ и надъ полскими и литовскими людьми промылялъ, городовъ и уѣздовъ, которые нынѣ подъ нашею государскою высокою рукою, оберегалъ и для прокормленья своего полку казакомъ въ Головчинскомъ и въ Бѣлыницкомъ и въ Тетеринскомъ уѣздѣхъ приставства роздати велѣлъ, и кормы людскіе и конскіе велѣлъ имъ въ тѣхъ уѣздѣхъ имати, чѣмъ мочно сытымъ быть, а лишнего ничего имати и

разоренья уѣздомъ и крестьяномъ никакіе на-
логи отнюдь чинити не велѣлъ, и кромѣ указ-
ныхъ мѣстъ казакомъ никуда въѣзжати не ве-
лѣлъ, о томъ бы еси казакомъ учинилъ запо-
вѣдь подь смертною казнью, чтобъ отнюдь гдѣ
не дуровали и не въ указные мѣста не ѣз-
жали, а въ указныхъ мѣстѣхъ, кромѣ своихъ
и конскихъ кормовъ, у крестьянъ отнюдь ни-
чего не имали и грабежовъ и обидъ и на-
силствъ крестьяномъ никакихъ не чинили; а
въ Могилевѣ казакомъ будетъ кому для ка-
кова дѣла лучитца въ городъ пріѣхать, ве-
лѣлъ бы еси ставитца на жидовскихъ дво-
рѣхъ, которые отведены на пріѣздъ ратныхъ
людей, тѣмъ, у которыхъ въ Могилевѣ нѣтъ
своихъ дворовъ; а питье имъ велѣлъ держати
про себя, а не на продажу, и продажного бѣ
питья у казаковъ никакого не было, и во дво-

рѣхъ бы стояли смирно, и стрѣлцомъ, и сол-
датомъ и мѣщаномъ никакихъ обидъ и задо-
ровъ ни съ кѣмъ не чинили. А кто сверхъ запо-
вѣди учнетъ самовольничать, питье станеть прода-
вать, или дома разорять, или мѣщаномъ ка-
кую налогу или напрасные убытки чинить, или
уѣзды учнутъ пустошить или грабить и крестья-
нъ разорять, или иное какое дурно чинить,
и ты бѣ такихъ воровъ одволично велѣлъ
смирять жестоко, смотря по винѣ, кто чего
достоинъ, чтобъ отъ казаковъ воровства ни-
гдѣ никакова не было. А Михайла Рудниц-
кого съ товарищи, пожаловавъ нашимъ госу-
дарскимъ жалованьемъ, велѣли отпустить къ
тебѣ.

Писанъ на нашемъ стану въ Вязмѣ, дѣта
7163, декабря въ 28 день.

На 7 л. Далѣе въ дѣлѣ, на 8 л., распоряженіе о выдачѣ государева жалованья Михаилу Рудницкому съ това-
рищами, 14 человекамъ, пріѣхавшимъ 7 декабря, и могилевскому райцу Прохору Дулянову съ товарищами, 4 че-
ловѣкамъ, пріѣхавшимъ 26 декабря. За сѣмъ, на 1 л., подорожная Михаилу Рудницкому отъ Вязмы до Могилева,
отъ 29 декабря.

XVI. Посольство къ государю изъ Могилева съ мѣщаниномъ Семеномъ Мартыновымъ; отписки къ государю солдатскаго
строю Ниротморцова съ извѣстіями о Старомъ Быховѣ, о наступленіи Поляковъ къ Могилеву и о состояніи средствъ защиты
города; распросы рѣчи Семена Мартынова о тѣхъ же дѣлахъ; прошеніе государю Могилевскихъ жителей не оставити ихъ
защитою отъ наступающихъ непріятелей. 28 декабря.

1) Государю царю и великому князю Але-
ксѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя
Росіи самодержцу, холопъ твой Гришка Пуш-
кинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Декабря,
государь, въ 25 день пріѣхалъ къ намъ холо-
помъ твоимъ въ Смоленскъ изъ Могилева мѣ-
щанинъ Семенъ Мартиновъ, а намъ холопомъ
твоимъ сказалъ, что онъ Семенъ ѣдетъ къ тебѣ
государю изъ Могилева съ отписками. И мы
холопи твои мѣщанина Семена Мартинова изъ
Смоленску отпустили къ тебѣ государю царю
и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа
Великія и Малыя Росіи самодержцу, того жѣ
числа.

На оборотѣ: Чтено государю. Адресъ и
Авт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

помѣта: 163, декабря въ 28 день, съ моги-
левцомъ съ Семеномъ Мартыновымъ.

На 1 л.

2) Государю царю и великому князю Але-
ксѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя
Росіи самодержцу, холопъ твой полковникъ
солдатскаго строю Ивашко Ниротморцовъ че-
ломъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163
году, декабря въ 21 день, въ Могилевѣ въ
сѣвѣжю избу Могилевскаго уѣзду села Сидо-
ровичъ съ деревнями Варкалабовскаго мона-
стыря крестьяни, Овдокимко Петровъ съ това-
рищи, привели мужика Родку Гордѣева, а ска-
зали: пріѣхалъ де тотъ мужикъ изъ Быхова
въ Варкалабо во мѣсто, и они де ево поймали.

№ 12. И я холопъ твой тово мужика роспрашивалъ, и тотъ мужикъ въ роспросѣ и съ пытки сказалъ: поѣхалъ де онъ изъ Быхова декабря 18 числа, а въ Быховѣ де городѣ служилыхъ людей желдаковъ четыре хоронги, драгуновъ сто человекъ, мѣщанъ семнатцеть хоронгъ, да Быховскова уѣзду крестьянъ много, а сколько крестьянъ, тово онъ не вѣдаетъ. Да декабря жъ де, государь, 18 числа, поутру рано, изъ Бобруйска пришло въ Быховъ съ старшимъ съ Оскиркою конныхъ и пѣшихъ хоронгъ съ десять, а стали де они подъ Быховымъ въ таборахъ, гдѣ стоятъ гетманъ Иванъ Золотаренокъ. Да декабря жъ, государь, 22 числа приѣхалъ въ Могилевъ войска Запорожского наказнаго гетмана Иванова полку Золотаренка полковникъ Третьякъ Ѳедоровъ, а съ собою привезъ литвина Назарка Дмитреева; а сказалъ полковникъ: взялъ де онъ того литвина декабря въ 18 день въ Быховскомъ уѣздѣ въ деревнѣ Хоновѣ. И я холопъ твой того литвина роспрашивалъ, и въ роспросѣ сказалъ: декабря де въ 18 день пришелъ де изъ Бобруйска въ Быховъ старшій Оскирка, а съ нимъ де пришло конныхъ и пѣшихъ людей тысячи съ четыре, а въ Бобруйску остался Госевскій, да Шалевскій, а Смолскій де пошелъ въ Менскъ для денегъ, что давать людямъ; а всѣхъ де, государь, людей съ Оскиркою и Смолскимъ и съ Госевскимъ и съ Шалевскимъ ляховъ и шляхты тысячъ съ десять, опрично пѣхоты; а сколько де, государь, пѣхоты, того онъ не вѣдаетъ. Да собрано, государь, мужиковъ много; и Оскирка де мужикамъ велѣлъ покупать пищади, чтобъ были готовы. А въ Бобруйску де Госевскій, а въ Менску Родивилъ да Глѣбовичъ, и въ Борисовѣ де ихъ же люди; а въ Лукомлѣ де и въ Черевѣ и въ Толочинѣ Сопѣгины люди; а собрався де имъ всѣмъ вмѣстѣ итти подъ Могилевъ на Рож-

дство Христово, или послѣ Рождества Христова вскорѣ. А въ Могилевѣ, государь, валъ большой съ трехъ сторонъ, и тотъ худъ, черезъ валъ ходять люди; а съ четвертой, государь, стороны рѣка Днѣпръ, и по рѣкѣ, государь, Днѣпру, валу и острогу и никакой крѣпости нѣтъ. А солдатовъ, государь, въ Могилевѣ тысяча сто пять человекъ, изъ того числа многіе лежатъ болны. А земля, государь, въ Могилевѣ въ казнѣ 9 бочекъ, фтилю сорокъ пять пудъ; да декабря, государь, въ 2 день изъ Смоленска привезено фтилю 36 пудъ двѣ чети; а свинцу, государь, пудъ съ полтора ста.

На оборотъ перваго листа помѣта: 163, декабря въ 28 день, съ могилевцомъ Семеномъ Мартыновымъ.

На 2 лл.

3) 163, декабря въ 28 день, въ посолскомъ приказѣ могилевецъ Семенъ Мартыновъ, которого прислали къ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, могилевцы посадице люди съ отпискою, въ роспросѣ сказалъ: послали де ево ко государю изъ Могилева декабря въ 23 день, въ субботу на вечеръ; а при немъ де привезли въ Могилевъ языка шляхтича, какъ зовутъ, того не вѣдаетъ, а прислали его Поклонского подѣвзаники, Иванъ Митковичъ съ товарищи, отъ Могилева въ 5-ти миляхъ, въ Головчинѣ. Были де къ Головчинѣ ляхи и то мѣсто высѣвали, и тотъ шляхтичъ послѣ войска въ Головчинѣ во дворѣ спалъ, и ево наѣхавъ взяли тѣ Поклонского казаки. Да Золотаренковы подѣвзаники Петръ Забѣла съ товарищи взяли въ Бобруйску 2 нѣмецъ да 2 ляховъ и повезли къ Золотаренку въ Новой Быховѣ. И тотъ де ляхъ, что взяли Поклонского казаки, въ роспросѣ сказывалъ, что Родивилъ въ Минску и отпусти войско, хочеть итти вскорѣ подъ Мо-

гилевъ. А Глѣбовичъ де стоитъ въ Черей, отъ Могилева лишь въ 12 миляхъ; а съ Родивиломъ и съ Глѣбовичемъ войска 30,000. Гасевской, гетманъ польной литовской, подъ Бобруйскомъ, съ нимъ 20,000. Бобруйскъ отъ Могилева миль съ 12 и болши. А полковники и иные начальные люди пришли съ полки и стоять отъ Могилева въ 3 миляхъ по разнымъ мѣстамъ и увѣздъ пустошатъ и людей сѣкутъ и мѣста и села и деревни жгутъ, а ждутъ Радивила вскорѣ.

Полковникъ Костянтинъ Поклонскій приполъ при немъ подъ Могилевъ, и сталъ въ полумилѣ отъ Могилева въ Буйницкомъ монастырѣ; а съ нимъ казаковъ въ сборѣ съ 4,000 человекъ, толко хотѣлъ съ войскомъ дойти въ городъ; а къ Золотаренку послали лъ о помочи, того не вѣдаетъ, потому что посланъ вскорѣ. Золотаренка де казаки не любятъ, а говорятъ межъ себя, что будто Золотаренокъ отъ Быхова отступилъ, по совѣту съ Быховцы, для того, что обѣщали многую казну, да и за то де Золотаренка не любятъ, что недавно, напився пьянъ, убилъ до смерти судью войскового Сидуяна Мужиловского. А сказывали де ему про то ево жъ Золотаренково полку казаки, портные мастера, а прѣзжали въ Могилевъ и стояли у него на дворѣ. Да тѣ жъ де Золотаренковы казаки сказывали ему, что къ Золотаренку не въ давныхъ дняхъ писалъ гетманъ Богданъ Хмелнитцкій, чтобъ онъ отъ Быхова прочь не отступалъ, а добывалъ Быховъ какъ мочно. Да Хмелнитцкой же де къ нему писалъ, что онъ Хмелнитцкой послѣ Рождества Христова поѣдетъ ко государю челомъ ударить и о нѣкоторыхъ надобныхъ дѣлѣхъ государю извѣстить. А съ Золотаренкомъ де и нынѣ сказываютъ войска всего тысячъ съ 8 или мало болши, потому что разошлись многіе, не любя Золотаренка. А въ Быховъ нынѣ прошло изъ Ро-

дивиловыхъ полковъ 6 знаменъ, и хлѣбныхъ № 12. запасовъ въ Быховъ навозили слишкомъ.

Да онъ же де слышалъ отъ того взятого языка, что король нынѣ въ Гроднѣ, а Гродно за Вилною по варшавской дорогѣ; а ратныхъ людей при королѣ нѣтъ. А назначенъ де отъ короля соймъ въ Гроднѣ шестинедѣльный, а начнетца февраля съ 23 числа, а о какихъ дѣлѣхъ, того сказывать не вѣдаетъ.

Да онъ же Семень отъ того языка болши того ничего не слышалъ, потому что посланъ наскоро.

На 4 лл.

4) Списокъ съ бѣлоруского писма съ грамоты, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, города Могилева войтъ и всѣ грацкіе люди съ гонцомъ своимъ съ Семеномъ Мартиновымъ въ нынѣшнемъ во 163 году, декабря въ 28 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и облаадателю.

За милостивое до города твоего царского величества Могилева людей ратныхъ, пушекъ, пороху и свинцу присланье, какъ мы сироты твои, войтъ, бурмистры, райцы, лавники, такожь и весь народъ посполитой покорный свой поклонъ твоему царскому величеству черезъ первое отдавали писаніе, такъ и нынѣ низко кланяючися, бьемъ челомъ, даючи твоему царскому величеству вѣдомость, что Оскирка до Быхова съ людьми многими съ войскомъ лятцкимъ конно и пѣшо нынѣшними времени приполъ; а въ Бобруйску панъ Гонсевскій, гетманъ польный, въ Минску и въ Борисовѣ Радивилъ, гетманъ великій, съ Глѣбовичемъ, а Воловичъ въ Лукомлю, Черей и Толочинѣ со многими

№ 12. зѣло великими ратными конными и пѣшими людьми обрѣтаются; а иные ляхи такожъ великими загонами недалеко города твоего царского величества Могилева впадаючи, розные крестьяномъ и намъ самимъ обиду чинять. И для того присланнымъ отъ твоего царского величества войскомъ города твоего царского величества Могилева осадити и оборонити силы имѣти не могучи, бьемъ челомъ и слезне упрощаемъ, чтобъ насъ своихъ сиротъ и городъ твоего царского величества Могилевъ болшими ратными конными и пѣшими людьми милостиво немотчавъ пожаловалъ, и всѣхъ

насъ подѣ крѣпкою и высокою рукою отъ наступающего со всѣхъ сторонъ непріятельскаго войска сохранить изволилъ. А мы за многолѣтнее вашего царского величества государственіе Господа Бога молити должны пребываемъ. Смилуйся, для своего многолѣтнего здравія, пожалуй насъ, челомъ бьемъ. Писанъ въ Могилевѣ, лѣта отъ Рождества Христова 1654, мѣсяца декабря въ 22 день.

Твоего царского величества города Могилева сироты, войтъ, бурмистры, райцы и лавники со всѣмъ посполствомъ.

На 3 л. Далѣе въ дѣлѣ, на 1 л., распоряженіи о выдачѣ корму мѣщанину Семену Мартынову, показавъ въ Вязьмѣ у государя побудеть. Отъ 28 декабря.

XVII. Государева грамота къ наказному гетману Ивану Золотаренку съ распоряженіями, какъ дѣйствовать противъ наступающихъ къ Быхову и Могилеву непріятелей. 28 декабря.

Божією милостію, отъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, нашего царского величества, наказному гетману Ивану Золотаренку и всему нашему царского величества войску запорожскому, при тебѣ будущему, наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 163 году, декабря въ 28 день, писали къ намъ великому государю, нашему царскому величеству, изъ Могилева головы стрѣлцкіе и полковникъ саадатского строю, что декабря жъ въ 21 день въ Могилевѣ, въ сѣвѣжую избу, Варкалабовскаго монастыря крестьяне, Овдокимко Петровъ съ товарищи, привели мужика Родку Гордѣева, а пріѣхалъ де тотъ мужикъ въ Варкалабовъ изъ Быхова. И они того мужика роспрашивали; а въ роспросѣ сказалъ: поѣхалъ онъ изъ Быхова декабря въ 18 день, и въ Быховѣ служилыхъ людей четыре хоронги жеддаковъ, сто человекъ драгуновъ, семнадцать хоронгвей мѣщанъ. Да въ Быховѣ же де пришло изъ Бобруйска съ Оскиркою конныхъ и пѣшихъ хо-

ронгвей съ десять, а стали де они подѣ Быховымъ въ таборѣхъ, гдѣ стоялъ ты гетманъ нашъ. Да декабря жъ де въ 22 день пріѣхалъ въ Могилевъ твоего полку полковникъ Третьякъ Ѳедоровъ, а съ собою привезъ литвина Назарка Дмитреева; и тотъ литвинъ про Оскирскаго сказалъ тожъ, что онъ пошелъ подѣ Быховъ, а въ Бобруйску остался Гонсѣвскій, да Шалевскій, а Смолскій пошелъ въ Минскъ, а въ Мивску де Радивилъ, да Глѣбовичъ, и въ Борисовѣ ихъ же люди; а въ Лукомлѣ и въ Черевѣ и въ Толочинѣ Сопѣгины люди, и собрався де имъ всѣмъ итти подѣ Могилевъ. И мы великій государь, наше царское величество, указали послати нашего царского величества столника и воеводу князя Юрья Ивановича Рамадановскаго съ товарищи со многими нашими конными и пѣшими людьми, и велѣли имъ итти наскоро; а тебѣ гетману нашему со всѣмъ нашимъ царского величества войскомъ запорожскимъ указали сойтися съ тѣмъ нашимъ столникомъ и воеводою, и города Могилева и иныхъ мѣстъ оберегать, и надѣ полскими и литовскими людьми промышляти

и поискъ чинити заодно. — И какъ къ тебѣ ся наша царского величества грамота придетъ, и ты бѣ съ столникомъ нашимъ и воеводы съ князь Юрьемъ Ивановичемъ Ромодановскимъ съ товарищи сходился не замочавъ, и надъ полскими и литовскими людьми однолично промышляли заодно, чтобъ за Божію помощію надъ ними поискъ учинить и городовъ и мѣстъ, которые учинились подъ нашею царского величества высокою рукою, повоевати не дать; а полковнику нашему Костянтину Поклонскому съ его подкомъ, по нашему указу, велѣно сходитца съ вами жъ и промышляти заодно. А будетъ полскіе и литовскіе люди придуть на тебя гетмана нашего, и столнику нашему и воеводѣ князю Юрью Ивановичю съ товарищи и полковнику нашему Костянтину Поклонскому со всѣми нашего царского величества ратными людьми велѣно сходитца съ тобою и промышляти заодно жъ. А будетъ полскіе и литовскіе люди

подъ Могилевъ и подъ иные наши города и мѣста не пойдуть, а учнуть стоять въ литовскихъ городѣхъ, или будетъ и изъ тѣхъ городовъ и мѣстъ, гдѣ нынѣ стоятъ, отступять въ иные полскіе и литовскіе города, и тебѣ бы гетману нашему наказному съ столникомъ нашимъ и воеводы, съ князь Юрьемъ Ивановичемъ Ромодановскимъ съ товарищи, и съ полковникомъ съ Костянтиномъ Поклонскимъ потомужъ сходитца; а спешися, на полскихъ и литовскихъ людей въ тѣ города, гдѣ они нынѣ стоятъ, или будетъ изъ тѣхъ городовъ куда и отступять, итти вмѣстѣ и за Божію помощію надъ ними промышляти и поискъ всякой чинити заодно, чтобъ однолично полскихъ и литовскихъ людей въ дальніе литовскіе города никуда не упустити. Писанъ на нашемъ царского величества стану въ Вязмѣ, лѣта 7163, декабря въ 28 день.

На 5 л. Впереди въ дѣлѣ, на 1 л., черновая замѣтка, что слѣдуетъ написать Золотаренку по поводу полученныхъ извѣстій изъ Могилева. Далѣе въ дѣлѣ, на 7 л., государевы грамоты къ полковнику Конст. Поклонскому и къ Могилевскимъ жителямъ, извѣщающія о распоряженіяхъ, какія сдѣланы по поводу полученныхъ извѣстій отъ нихъ изъ Могилева; эти грамоты вполнѣ соответствуютъ, по содержанію, государственной грамотѣ къ Золотаренку; отъ 28 декабря. За симъ, на 1 л., подорожная отъ Вязмы до Могилева могилевскому райцѣ Прохору Лукьянову съ товарищами, 29 декабря.

XVIII. Государева грамота къ воеводамъ въ Смоленскъ о назначеніи воеводъ въ Могилевъ и объ отправленіи туда Михаила Воейкова. 29 декабря.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину и оружейнику и воеводамъ нашимъ, Григорью Гавриловичю Пушкину съ товарищи. Указали есмя быти на нашей службѣ въ Могилевѣ столнику нашему и воеводамъ князю Юрью князь Иванову сыну Ромодановскому, да Михайлу Воейкову; а для поспѣшенья, велѣли послать Михайла Воейкова напередъ, а

съ нимъ могилевцы, шляхтичъ Михайло Рудницкій съ товарищи, да мѣщанинъ райца Прохоръ Лукьяновъ съ товарищи. — И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а Михайло Воейковъ съ могилевцы въ Смоленскъ придуть, и вы бѣ Михайлу Воейкову изъ Смоленска до Могилева велѣли дать провожатыхъ, сколько человекъ пригоже, чтобъ имъ до Могилева доѣхать безстрашно. Писанъ на нашемъ стану Вязмѣ, лѣта 7163, декабря въ 29 день

На 1 л. Далѣе въ дѣлѣ, на 2 л., подорожная посланцамъ съ государевыми грамотами къ Золотаренку и Поклонскому, и приказаніе могилевскимъ жителямъ сдѣлать къ веснѣ на Дняпрѣ пять перевозовъ; отъ 29 декабря. За симъ, на 4 л., письма бояр. Вас. Вас. Бутурлина къ Поклонскому и Золотаренку, одинаковаго содержанія, любезными, извѣщающія о распоряженіяхъ для защиты отъ наступающихъ неприятелей, и чтобы они показали свою службу государю. Отъ 30 декабря.

№ 12.

ХІХ. Отписна къ государю смоленскаго воеводы съ жалобою на полковника Константина Поклонскаго, что онъ, не смотря на многія къ нему предупрежденія, все таки посылаетъ въ Смоленскій и другіе уѣзды своихъ казаковъ, которые производятъ тамъ грабежи и всякія насильства.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Пушкинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Присылаетъ, государь, изъ Могилева полковникъ Константинъ Поклонской въ Смоленской уѣздъ въ село Мегновичи и въ иные ево литовскіе села, и въ Горской, и въ Шкловской и во Мстиславской уѣзды казаковъ и крестьянъ жеребьевъ, велитъ имать и ставитца въ казаки, покниа свои жеребьи, и ставъ въ казаки, крестьянъ разоряютъ, бьютъ и грабятъ, и животы отымають, и деревни жгутъ, и податей нибакіихъ не платятъ. И я холопъ твой Гришка къ полковнику къ Константину Поклонскому писалъ многожды, чтобъ онъ въ Смоленской уѣздъ въ село Мегновичи и въ иные села и въ волости, въ Горской и въ Шкловской и во Мстиславской уѣзды никого не посылалъ, и крестьянъ разорать не велѣлъ, и въ тѣ уѣзды ни для какихъ дѣлъ не посылалъ. И полковникъ Константинъ Поклонской въ Смоленской уѣздъ въ село Мегновичи и въ иные села и деревни и въ Горской и во Мстиславской уѣзды казаковъ отъ себя посылаетъ, и казаки крестьянъ разоряютъ, бьютъ и грабятъ и дворы жгутъ, и всякую нажгу чинятъ. И о томъ что ты государь укажешъ.

На 1 л. На оборотѣ только адресъ. Впереди, на 1 л., распоряженія въ Могилевъ войту: «велѣно главамъ стрѣльцамъ Аврааму Донукину да Догину Оничкову и ихъ приказовъ сотникамъ выдать жалованья изъ государевыхъ могилевскихъ доходовъ; и вышъ они били челомъ, что вы имъ жалованье не дали. И вы бы имъ жалованье выдали, Донукину и Оничкову по сороку пяти рублевъ, а ихъ приказамъ по двѣнадцати рублевъ чловѣку»; отъ 30 декабря.— Этими документами оканчивается дѣло «Могилевскихъ бумагъ» 1654 года.

№ 13.

1655, январь 2—31. Акты, содержащіе въ себѣ извѣстія о наступленіи Поляковъ подъ начальствомъ гетмана Радивила къ Могилеву и Быхову; письма полковника Константина Поклонскаго къ государю и вельможамъ по этому поводу; распоряженія правительства о защитѣ воссоединеннаго брѣя. Государевы награды Поклонскому и его сотрудникамъ за ихъ службу.

Арх. М. Им. Дѣл, Дѣла Польскія 1655 года, тетрадь № 3. Эта тетрадь по содержанию есть непосредственное продолженіе тѣхъ же могилевскихъ бумагъ, которыя напечатаны подъ предшествующими №№; вся тетрадь на 119 лл.— Последній актъ настоящаго № заимствованъ изъ Польскихъ дѣлъ того же 1655 года; тетрадь № 4, архивное ея заглавіе: „1655 года, переятыя польскія письма съ переводами во время войны между Россіянами и Поляками, въ томъ числѣ и королевскія, гетмановъ и измѣнника бывшаго полковника Костя Поклонскаго.—это заглавіе вполне соответствуетъ содержанию тетради; вся она на 145 лл. Но этими бумагами какъ основнымъ источникомъ мы не пользуемся при изданіи настоящаго тома Актвъ Южной и Западной Россіи, потому что эти же самыя универсалы и письма находятся и въ другихъ польскихъ и малороссійскихъ дѣлахъ. Они тамъ находятся болѣею частью хотя безъ подлинниковъ, но за то всегда, при переводахъ обозначено, когда и по какому случаю они получены московскимъ правительствомъ—что въ упомянутой здѣсь тетради рѣдко встрѣчается. Настоящая тетрадь есть собраніе польскихъ писемъ и универсаловъ, при чемъ, при переводахъ, почти всегда встрѣчаются подлинники.

i. Грамота въ Могилевъ о покупкѣ тамъ для государя разныхъ товаровъ. 2 января.

1) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, нашего царского величества города Могилева войту, бурмистромъ, райцомъ, лавникомъ. Указали мы, великій государь, купити въ Могилевѣ нашу царского величества казну разныхъ всякихъ товаровъ; а что какихъ товаровъ, и тому послана къ вамъ роспись подъ сею

нашего царского величества грамотою.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ въ Могилевѣ у торговыхъ людей тѣ товары взяли въ цѣну переписи, какова подъ сею нашею грамотою, и послали къ намъ великому государю не замотчавъ, съ кѣмъ пригоже. А что какихъ товаровъ и по чему цѣною возмете, и вы бѣ о томъ къ намъ отписали, а мы великій государь за тѣ товары по цѣнѣ денегъ, сколько за что доведетца, велимъ дать изъ наше царского величества казны тому жъ, съ кѣмъ вы тѣ товары пришлете. Писанъ на нашемъ ставу въ Вязмѣ, лѣта 7163, генваря въ 2 день.

На 1 л.

2) Роспись, что прислать изъ Могилева товаровъ. По 200 аршинъ отласовъ червчатого, бѣлого, рудожелтого, алого, травныхъ и глад-

кихъ. По 100 аршинъ отласовъ же травныхъ № 13. и гладкихъ жолтого, зеленово, лазоревого, празеленого, огненой, ценинного да таусинного гладково. По 200 аршинъ камокъ травныхъ, крущатыхъ, червчатой, желтой, алой, рудожелтой, зеленой, лазоревой, празеленой, вишневой, таусинной, гвоздичной, ценинной; да мелкоотравныхъ—червчатой, желтой, рудожелтой, огненой, зеленой, лазоревой, празеленой, ценинной, вишневой, таусинной, гвоздичной. Да дороговъ и киндиковъ разныхъ цвѣтовъ. Двѣ половинки сукна червчатого, аглинского, да половинка сукна зеленого аглинского жъ небольшой цѣны. Да исподовъ лисскихъ и заячьихъ и русачьихъ. Сафьяновъ жолтыхъ червчатыхъ, зеленыхъ, лазоревыхъ, черныхъ.

На 1 л. Далѣе въ дѣлѣ, на 1 л., государева грамота въ Смоленскъ о немедленной пересылкѣ настоящихъ бумагъ въ Могилевъ; изъ Вязмы, отъ 5 января. За снѣжъ, на 1 л., отписки смоленскихъ воеводъ отъ 26 декабря 1654 года о томъ, что государевы грамоты къ Золотаренку и Поклонскому изъ Смоленска посланы съ нарочнымъ гонцомъ, на скоро, того жъ числа. На оборотѣ помѣта: «Чтева. Взять къ отпуску».

II. Челобитныя государю могилевскаго епископскаго намѣстника Іереміи о пожалованіи его въ Мстиславскомъ уѣздѣ Анофрейскимъ монастыремъ съ вотчинами и крестьянами, и о другихъ дѣлахъ. Государевы рѣшенія по этимъ челобитнымъ.

1) Царю государю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бѣгъ челомъ богомолецъ твой, Могилева города соборные церкви Всемилоствиваго Спаса намѣстникъ епископскій, черной попъ Іеремія. Въ прошломъ, государь, во 162 году, по твоему государеву указу, какъ пришли подъ Могилевъ Михайло Воейковъ и полковникъ Костянтинъ Поклонской съ твоими государевыми ратными людьми, и я богомолецъ твой, слыша твою государеву премногую милость, Могилевцовъ всякихъ людей уговаривалъ, чтобъ онѣ городъ Могилевъ тебѣ государю сдали и учинились бы подъ твоею государевою высокою рукою; и отъ Могилевцовъ я богомолецъ твой за то принялъ многіе бѣды. И Божією милостію и твоимъ государевымъ сча-

ворилъ, и городъ тебѣ государю сдали. А церковь, государь, соборная Всемилоствиваго Спаса отъ унеятовъ разорена; а которые, государь, были къ той церкви даны вотчины съ крестьяны, и то въ нынѣшнее воинское время разорено и крестьяня разбѣжались, и мнѣ, богомолцу твоему, съ братьею питатца нечѣмъ. Есть, государь, во Мстиславскомъ уѣздѣ монастырь Анофрейской, и въ томъ монастырѣ церковь благочестивая, и тѣмъ монастыремъ и церквію, отнявъ у крестьянъ, владѣли унеяты, и къ тому монастырю даны были вотчины со крестьяны; а нынѣ, государь, тотъ монастырь и церковь стоять пуста, и всякіе люди лошадми въѣзжаютъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексій Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй мене, богомолца своего, вели, госу-

№ 13. даръ, тѣмъ монастыремъ и церковію и того монастыря вотчинами, чѣмъ владѣли унеяты, владѣть мнѣ, богомолцу твоему, а я богомолецъ твой въ тотъ монастырь пошлю изъ Могилева попа и дьякона и братья, чтобъ, государь, въ томъ монастырѣ божественная служба совершалася, и за твое государево многолѣтнее здравье Бога молить, и мнѣ, богомолцу твоему, съ братьею того монастыря отъ вотчинки питатца, и о томъ вели, государь, мнѣ дать свою государеву грамоту. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ резолюція: 163, генваря въ 7 день, государь пожаловалъ, велѣлъ ему въ томъ монастырѣ устроить церковь и священниковъ и братью устроить и вотчинами, всякое церковное и монастырское, чего нѣтъ, строить въ томъ монастырѣ, и дать грамоту.

На 2 л.

2) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ богомолецъ твой, города Могилева соборныя церкви Всемилоствиваго Спаса намѣстникъ епископской, черной попъ Іереміеище. Въ прошломъ, государь,

во 162 году, полскою шляхтичъ всенякъ Мартинъ Сикорскій по смерти своей отписалъ намъ подъ Спаской монастырь двѣ деревнишки, Полуевъ да Шатневъ, въ Могилевскомъ уездѣ, да въ городѣ Могилевѣ семь дворишковъ и съ крестьяны; и тѣми, государь, деревнишками и дворишками владѣли я богомолецъ твой съ братьею по се время, а твоей государевы грамоты о томъ владѣннѣ у насъ нѣтъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ богомолцовъ своихъ, вели, государь, на тѣ деревнишки и на дворишка дать намъ свою государеву жалованую грамоту, по чему намъ богомолцамъ твоимъ тѣми деревнишки и дворишками впредь владѣть. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ резолюція: 163, генваря въ 11 день, государь пожаловалъ, велѣлъ дать грамоту въ Могилевъ къ воеводѣ: сыскать, будетъ далъ имъ шляхтичъ ту деревню и онѣ владѣютъ, имъ дать государеву грамоту въ Могилевѣ.

На 1 л. Соответствующія резолюціямъ жалованная государева грамота и грамота въ Могилевъ къ воеводамъ находится въ дѣлѣ ниже, лл. 23—27, отъ 11 января. На жалованной грамотѣ помѣта: «бѣлая писана на здиркѣ, запечатана по отворчатому государеву воротною печатью на черномъ воску; писалъ Панейлъ Бѣляковъ».

III. Листы полковника Константина Поклонскаго, доставленные государю изъ Смоленска, о наборѣ его сотиннами казаковъ, и тому подобныхъ дѣлахъ. 10 января.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопи твои, Гришка Пушкинъ съ товарищи, челомъ бьютъ. Генваря, государь, въ 9 день писалъ къ намъ холопомъ твоимъ въ Смоленскъ изъ села Мегновичъ Селиверстъ Рожновъ, и прислалъ полковника Константина Поклонскаго три листа о зборномъ хлѣбѣ и объ ево Костянтиновѣ

угрозѣ. И мы холопи твои съ тѣхъ листовъ списавъ списки, оставили у себя, а подлинныя листы послали къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, съ сею отпискою.

На оборотъ адресъ и помѣта: 163, генваря въ 10 день.

На 1 л.

2) Списокъ съ бѣлорускаго листа. Костянтинъ Поклонскій, полковникъ его царскаго величества бѣлорускій. Всѣмъ вопче и всякому особно, кому о томъ вѣдати належить, а имянно, войску его царскаго величества всякимъ людемъ, коннымъ и пѣшимъ, вѣдомо чиню, что приказалъ я паномъ сотникомъ моимъ, се есть пану Демиду Рагозѣ и пану Ѳедору Ондреевичю, людей на услугу его царскаго величества въ городѣ Кадинѣ и въ Романовѣ призывать, и во всемъ уѣздѣ Дубровинскомъ которые сотники, чтобъ никаковы помѣшки ни отъ кого не имѣли. Къ сему тѣмъ же сотникомъ моимъ приказываю быть на залогѣ въ Кадинѣ и въ Романовѣ, которымъ чтобъ подданные тамошніе во всемъ послушны были, что всякаго чину мірскаго и духовнаго людемъ и тѣмъ же охотникомъ моимъ повелѣваю по проступку всякаго наказывать. Писанъ въ Могилевѣ, лѣта 1654, мѣсяца ноября 26 дни.

Костянтинъ Поклонской, полковникъ.

Списокъ съ бѣлорускаго жъ листа.

Мой милостивый пане воевода мигновскій, мой милостивый пане и пріятелю. Прошу твоей милости, не вели чинити обиды никакой казакомъ, которые въ полку моемъ на услугѣ его царскаго величества есть, и которые идутъ, не изволь ихъ задерживати,

но какъ скорѣе ихъ отпускати до меня, чтобъ № 13. не мотчали. Посемъ милости твоей прилежно вручаюся. Данъ изъ Могилева, лѣта 1655, генваря въ 5 день.

Вашей милости всего добра желательный пріятель и слуга, Костянтинъ Поклонскій, полковникъ его царскаго величества бѣлорускій.

Списокъ съ бѣлорускаго листа. Пане воевода мигновскій! Далъ я списокъ зъ грамоты его милости пана полковника нашего бѣлорускаго его царскаго величества, что насъ черкасовъ холопей пожаловалъ хлѣбомъ горскимъ, кадинскимъ и романовскимъ, и намъ великую обиду и насиліе Рускіе люди чинять по твоему повелѣнію; и то мы, по дружбѣ съ собою чинячи, вѣдомо чинимъ твоей милости, чтобъ здѣ на залогѣ наши хлѣба не ходили отбирати, что мы изъ казны денегъ не емлемъ, толко головы за честь и за хлѣбъ подагаемъ; и для того твоей милости прошу, чтобъ того впредь не было. По семъ челомъ бью твоей милости Андрей Сотникъ.

Въ концѣ приписка тою же рукою: Поклонскому велѣно дать приставства казакомъ въ Головчинскомъ, въ Бѣлыницкомъ, въ Тетеряинскомъ уѣздѣхъ.

На 3 лл.

V. Присылка къ государю отъ полковника Константина Поклонскаго съ вѣстями о наступленіи непріятелей и съ изынами захваченными его казаками.—Государева грамота въ отвѣтъ на эту присылку. 6—11 января.

1) 163, декабря въ 27 день, въ Могилевѣ въ сѣзжаню избу полковникъ Костянтинъ Поклонской прислалъ выходца, Быкова города шляхтича. А шляхтичъ въ роспросѣ сказалъ: зовутъ де его Тимоѣемъ Григорьевъ сынъ Щелкановъ; а поѣхалъ де онъ на государево цареву и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, имя изъ Быкова въ Могилевъ сево жъ числа. И какъ де онъ будетъ отъ Могилева города

за пять верстѣ, и ево де взяли казаки и привели къ полковнику хъ Костянтину Поклонскому; и полковникъ де ево послалъ въ Могилевъ, а служилъ де онъ по городу Мстиславлю. А прошлаго де 162 году былъ де онъ въ Горахъ съ женою, а изъ Горъ де онъ поѣхалъ въ Оршаву въ Троицынъ день, а жена де ево осталась въ Горахъ; а изъ Оршавы де служилъ онъ съ полковникомъ съ Оскиркою, а привезенъ онъ съ Оскиркою въ Быковъ декабря

Авт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

31

№ 13. въ 18 день: а пришло де ихъ съ Оскиркою въ Быховъ двѣ хорунги конныхъ шляхтъ, семь хорунгъ татаръ, хорунга дрогуновъ, хорунга охотниковъ конныхъ, хорунга охотниковъ пѣшихъ, венгерскіе пѣхоты четыре хорунги. Да декабря въ 21 день пришло де въ Быховъ изъ Мевска отъ гетмана Родивила конныхъ и пѣшихъ пять хоронгъ; а Родивила де ждутъ въ Быховъ декабря въ 27 числѣ, и збираютца де вмѣстѣ Госевскій, и Богуславъ ксенжа, а Несвицкій ксенжа, и Глѣбовичъ. А про Сопѣгу говорятъ, быть де ему съ ними жъ. А то де онъ подлинно вѣдаетъ, что всѣмъ имъ заодно итти подъ Могилевъ и подъ Новой Быховъ на гетмана Ивана Золотаренка. А король де Казимеръ нынѣ въ городѣ Гроднѣ. А въ прош-

ломъ де во 162 году, о Петровѣ дни, были у короля крымскіе послы и королю шертванье дали; а король де имъ присягалъ на томъ, что имъ итти войною на Московское государство заодно. И Волоскіе де и Венгерскіе и Мултанскіе земли послы у короля были жъ и хотѣли королю дать людей на помощь. А нарядъ де съ гетмана въ полкѣхъ везуть большой, и зелья и свинцу у насъ много; а всего де у гетмановъ войска конныхъ и пѣшихъ шляхтъ и всякихъ слѣжидныхъ людей, тысячъ съ сорокъ. А и то де въ Быховѣ вѣдомо, что въ Могилевѣ государевыхъ людей, стрѣльцовъ и садатовъ, двѣ тысячи человекъ, и стоятъ де онѣ у мѣщанъ на дворѣхъ, по два человекъ на дворѣ.

На 2 л. Далѣе въ дѣлѣ, на 1 л., распоряженіе о выдачѣ жалованья и корму гонцамъ Поклонскаго, казакамъ Кресицкому съ товарища, шести человекамъ, и шляхтичу Тимоею Щелкану, отъ 7 января. За симъ на 1 л.: 163 года, января въ 8 день, по приказу думного дѣла Ларіона Лоухина, отосланъ въ розрядъ съ подъячимъ съ Полуштомъ Варактѣевымъ взятый языкъ Гришка Денисовъ литвинъ; а приславъ его къ государю полк. Кошт. Поклонскій съ ево полку съ казаками, съ Кресицкимъ съ товарищи».

2) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, полковнику нашему Костянтину Юрьевичю Поклонскому. Въ нынѣшнемъ во 163 году, генваря въ 6 день, писалъ къ намъ великому государю, нашему царскому величеству, ты полковникъ нашъ своего полку съ казаки съ Иваномъ Кресицкимъ съ товарищи, что ты полковникъ нашъ на подѣзды недалече Борисова самъ ѣздилъ и поймалъ сотника, которому Сопѣга на четыре сотни грамоту далъ, чтобъ собиралъ людей противъ васъ; а другою переняли на дорогѣ твоего полку казаки, именовъ Ивана Щолгана, и тѣхъ языковъ приславъ ты къ намъ великому государю. И мы великій государь, наше царское величество, тебя полковника нашего за то, что ты намъ великому государю служишь и надъ неприятели нашими промышляешь, жалуемъ, милостиво похваляемъ. А что къ намъ вели-

кому государю писалъ ты жъ полковникъ нашъ, что стрѣльцомъ твоего полку отъ казаковъ во все лѣто никакіе обиды не бывало, а по винѣ своего полку казаковъ смиряешь, и оттого ты оскорбляешься: и мы великій государь нашего государского гнѣву никакова на тебе не держимъ, и впередъ ссорнымъ никакимъ рѣчемъ вѣрять не велимъ, а за твою къ намъ великому государю вѣрную службу жалуемъ, милостиво похваляемъ. А по нашему царского величества указу, столникъ нашъ и воевода князь Юрьи Ивановичъ Ромодановской съ нашими царского величества ратными людьми, конными и пѣшими, изъ Вязмы отпущенъ, и велѣно ему съ вами сходитца, надъ Радивиломъ промышлять заодно.—И какъ къ тебѣ съ наша грамота придетъ, и ты бѣ намъ великому государю служишь и на нашу государскую милость былъ надеженъ, и надъ Радивиломъ и надъ полскими и литовскими людьми съ

столникомъ нашимъ и воеводою, со княземъ Юрьемъ Ивановичемъ Ромадановскимъ съ товарищи, промышленягъ заодно, чтобъ надъ неприятеля поискъ учинить. А которые будутъ Могилевского уѣзду крестьяня повезуть въ Могилевъ себѣ и на продажу хлѣбные всякіе запасы и конскіе кормы, и тебѣ бы однолично

велѣти ихъ въ Могилевъ пропускати безъ задержанья, и шкоды никакіе имъ чинити не велѣть. № 13.

Писанъ на нашемъ стану въ Вязьмѣ, лѣта 7163, генваря въ 11 день.

На 3 лл.

V. Челобитная государю моголевскихъ жителей, привезенная мѣщаниномъ Семеномъ Мартыновымъ, съ извѣстіями о наступленіи неприятелей и просьбой о защитѣ. 11 января.

Списокъ гъ бѣлоруского писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, города Могилева войтъ и бурмистры и райцы и лавники и все посполство съ мѣщаниномъ съ Семеномъ Мартыновымъ въ нынѣшнемъ во 163 году, генваря въ 11 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и обладателю, бьютъ челомъ сироты твои, войтъ, бурмистры, райцы, лавники и все посполство города вашего царского величества Могилева. Челобитнымъ нашимъ писаніемъ о войскахъ литовскихъ прежь сего недавно вашему царскому величеству довели есми; но нынѣшнего дня, декабря 31, оба гетманы войскъ литовскихъ, такъ князь Радивилъ, такожъ и Гусевскій съ немалою силою ляховъ подъ Быховъ Старый отъ города вашего царского величества Могилева миль 7 подступивши, а сами въ городъ Быховъ станувъ, и въ городъ Варкалабовъ, который отъ насъ 25 верстъ стоитъ, войска многіе по-

ставивъ и загоны вездѣ по всѣмъ деревнямъ уѣзду Могилевского посылаючи, хлѣбъ и дрова отъ насъ отняли; а намъ пушекъ съ Смоленска, по вашему царскому жалованью, не выдано. И для того до твоего царского милосердія припадаючи и подъ крѣпкую и непобѣдимую руку притекаемъ, смилуйся, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ, вели по милостивомъ жалованьи своемъ пушекъ къ намъ прислать и для многолѣтнего своего здравія ратныхъ людей, которые бы неприятелемъ вашего царского величества, на насъ наступающимъ, сколько Господь Богъ помочи подастъ, отъ странъ здѣшнихъ отогнали, просимъ; а мы за многолѣтнее вашего царского величества государствование и здравіе Господа Бога молити должны есми. Писанъ въ Могилевѣ, лѣта 1655, мѣсяца генваря 5 дня.

Вашего царского величества города Могилева сироты и вѣрныя подданные, войтъ и бурмистры, райцы и лавники со всѣмъ посполствомъ.

На 2 лл.

VI. Отписка къ государю смоленскихъ воеводъ, съ приложеніемъ вѣстоваго писма къ нимъ полковника Константина Поклонскаго. 10—11 января.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Пушкинъ съ

товарищи челомъ бьютъ. Генваря, государь, въ 8 день, писалъ ко мнѣ холопу твоему Гришкѣ полковникъ Костентинъ Поклонской о вѣстяхъ

№ 13. про полскихъ и литовскихъ людей и про короля.

И я холопъ твой съ тово ево Костянтинова листа списавъ списокъ, оставилъ у себя, а подлинной ево Костянтиновъ листъ, запечатавъ въ листъ же, послалъ къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, съ сею отпискою.

На оборотъ адресъ. Помѣты: Чтена государю.—162, генваря въ 10 день.

На 1 лл.

2) Списокъ съ листа зъ бѣлоруского письма, что писалъ въ Смоленскъ къ боярину и оружейничему и воеводѣ къ Григорью Гавриловичю Пушкину изъ Могилева полковникъ Костянтинъ Поклонскій въ нынѣшнемъ во 163 году, генваря въ 11 день.

Божіею милостию, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и иныхъ многихъ государствъ государя и облаадателя, боярину и оружейничему и воеводѣ, намѣстнику смоленскому, велможному господину Григорью Гавриловичю Пушкину, его царского величества полковникъ Костянтинъ Юрьевичъ Поклонскій поздравляетъ. Дня 2-го генваря, отдали мнѣ листъ бояре смоленскіе, отъ его

царского величества до мене писаной, въ которомъ пишеть, чтобъ языковъ лятцкихъ доставать и до его царского величества отсылать; гдѣ сегодня вѣдѣли казаки мои въ загонъ подъ Быховъ, которые достали вѣдомыхъ языковъ, и сказываютъ о великой силѣ ляховской, стоятъ въ Варкалабовѣ, въ 5 миляхъ отъ Могилева, 10,000 разные войска, а еще надѣются и имѣють на Могилевъ ударити, что часъ, то надѣмся. Тѣхъ ляховъ, которые поисканы, посылаю до его царского величества, а самого себе въ жалованье велможности ваше милости прилежно отдаюсь. Писанъ въ Могилевѣ, дѣта 1655, генваря 5 дня.

Сказываютъ языки всѣ, что король назадъ идетъ, полегку, съ людьми; а гетмановъ впередъ послалъ, чтобъ шли въ Москву, если бы здался Могилевъ и Шкловъ; а если ся не здадутъ, тогда ужъ минути и далѣ идти велѣно, а самъ король подъ Смоленскомъ хочеть стояти. Годно бы до насъ людей государскихъ, вскорѣ, чтобъ ихъ за Днѣпръ не пропустити.

Велможности ваше милости всего добра желательный пріятель и слуга, Костянтинъ Юрьевичъ Поклонскій, полковникъ его царского величества бѣлоруской.

На 2 лл.

VII. Отписка къ государю смоленскихъ воеводъ и отвѣтныя государева и боярина Вас. Вас. Бутурлина грамоты полковнику Конст. Поклонскому, по поводу присылки имъ языковъ, просьбы пороку, жалоба на его оклеветаніе и о другихъ дѣлахъ. 12—14 января.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Пушкинъ съ товарищи челомъ бьютъ.

Генваря, государь, въ 7 день, ночью, пріѣхалъ въ Смоленскъ изъ Могилева отъ полковника отъ Костянтина Поклонского черкашенинъ Володимеръ Богацкій, а въ допросѣ намъ, холопемъ твоимъ, сказалъ: ѣдетъ де онъ къ тебѣ государю отъ полковника отъ Костянтина По-

клонского съ отписками; да съ нимъ же де Костянтинъ Поклонской послалъ пять человекъ литовскихъ людей, да шестова человекъ Прусскіе земли нѣмчина; а взяли де ихъ въ деревняхъ, вѣдѣли де тѣ люди въ деревни для сѣна. И литвинъ въ роспросѣ сказалъ: зовутъ де ево Якушкомъ Хатковскій; служилъ де онъ гетману, и былъ въ казацкой службѣ пана Потоцкого; а стоитъ де Потоцкой въ мѣстечкѣ Ворколаповѣ, отъ Могилева въ дватцети вер-

стахъ; да тутъ же де пришли гетманъ Госевской, а у Потоцкого де восемь хоругвей казацкихъ, а подъ хоруговью человекъ по шестидесять; а у Гасевскаго одни гусары триста коней, да всензи крайчего гусаровъ же сто коней; а служатъ у Гасевскаго и у всензи люди наемные. Да Опшянского повѣту Святцкаго ротмистра гусаровъ сто коней, а служатъ посполству. А всего съ ними пѣхоты и драгуновъ шесть тысячь, да конныхъ и съ казаками четыре тысячи; а стоятъ де въ селѣ Боркалаповѣ три тысячи человекъ, а достойные де стоятъ по селамъ и по деревнямъ. А наряду де съ ними четыре пушечки полковыхъ, да пушечка дробовая, а инъ де нарядъ хотѣли взять изъ Быхова. А Родивила де Януша и Комаровскаго къ себѣ ждуть; а слухомъ де онъ слышалъ, что Комаровской идетъ, а съ нимъ пятнатцать тысячь, а было де съ нимъ корунного и наемного войску десять тысячь, а пять тысячь посполству. А прислали де къ нимъ Шяловцы мѣщане, чтобъ они прислали немногихъ людей, а они до готовы съ ними заодно стоять, какъ они будутъ подъ Шяловъ, и изъ-подъ Шялова часть ихъ походу подъ Быховъ; а съ Родивиломъ де сколько будетъ людей, того онъ не слышалъ.

На оборотъ: Чтено государю.

На 2 л.

2) Отъ царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, полковнику нашему Костянтину Юрьевичу Поклонскому. Въ нынѣшнемъ во 163 году, генваря въ 12 день, писалъ къ намъ великому

На 2 л. Далѣе въ дѣлѣ, на 1 л.: «163, генваря 13 дня, отосланы въ роврядъ явныя, которыхъ прислалъ полковникъ Константинъ Поклонскій, съ коваки своими, съ Володимеромъ Богатцкимъ съ товарищи: Яско Котковскій, Мартышко Кашубскій, Ивашко Каслевскій, Адамко Болжанъ, Богданшко Залогинъ, Феско Сядоровъ, Артемонова приказу Матвѣева съ стрѣлцомъ съ Богданомъ Бурковымъ».

3) Божією милостию, великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ

государю, нашему царскому величеству, ты № 18. полковникъ нашъ своего полку съ казакомъ съ Володимеромъ Богатцкимъ, что генваря во 2 день посылашь ты на подѣздъ своего полку пять знаменъ, которые ѣздили подъ Быховъ, и тамъ наѣхавъ ляховъ розгромили и языковъ взяли, и тѣхъ языковъ прислалъ ты къ намъ великому государю, также и по вся дни подѣзды посылаешь. И мы великій государь, наше царское величество, тебя полковника нашего за твою къ намъ службу жалуемъ, милостиво похваляемъ. А что ты жъ писалъ къ намъ, чтобъ намъ столнику нашему и воеводѣ Михайлу Воейкову велѣть надъ непріятели промышляти съ тобою, и по нашему царского величества указу, посланы столникъ нашъ и воеводы князь Юрья Ивановичъ Ромодановской съ товарищи съ ратными нашими съ конными и пѣшими людьми, а велѣно имъ, спешчися съ тобою полковникомъ нашимъ, надъ Радивиломъ и надъ полскими и литовскими людьми промышляти заодно, сколько милосердый Богъ помощи подасть.—И какъ къ тебѣ ся наша царского величества грамота придетъ, и ты бѣ съ нашими царского величества столникомъ и воеводы, со князь Юрьемъ Ивановичемъ Ромодановскимъ съ товарищи, сходился и Божіимъ и нашимъ дѣломъ промышлялъ, сколько милосердый Богъ помощи подасть. А казаковъ твоево полку, которыхъ ты прислалъ съ языки, пожаловавъ нашимъ жалованьемъ, отпустили къ тебѣ. Писанъ на нашемъ стану, въ Вязмѣ, дѣта 7163, генваря въ 14 день.

государствъ государя и облаадателя, его царского величества, ближней бояринъ и дворецкой и намѣстникъ тверской Василей Василье-

№ 13. вичь Бутурлинъ, великого государя нашего, его царского величества, полковнику Костентину Юрьевичю Поклонскому отъ Господа Бога доброго здоровья желаю. Писалъ ты ко мнѣ, что великому государю нашему, его царскому величеству, удали тебя нѣкоторые его царского величества воеводы напрасно; и великій государь нашъ, его царское величество, вѣдая къ себѣ твою, пріятеля моего, вѣрную службу, тому не повѣрилъ, и впредь такимъ напраснымъ ссорнымъ рѣчамъ вѣрять не будеть, въ томъ ты на ево государскую милость будь надеженъ; толко лише какъ ему великому государю нашему, его царскому величеству, вѣрнѣ началъ служить, такъ и совершай. А что ты писалъ о порохахъ, и великій государь нашъ, его царское величество, пожалуетъ тебя, велить пороховъ прислать вскорѣ. Писанъ великого государя нашего, его царского величества, на стану, въ городѣ Вязмѣ, лѣта 7163, генваря въ 12 день.

На 2 л. Далѣе въ дѣлѣ, на 1 л., рукою думнаго дѣла Даріона Донукина: «прописать въ грамоту Поклонского: пожаловалъ государь, велѣлъ ему отпустить пороху 30 пудъ. А въ Смоленскѣ послать грамоту, чтобъ отпустить съ посланцы ево тотъ порохъ и подводы... довести дать». Эти послѣднія замѣтки думнаго дѣла могутъ относиться какъ къ настоящей грамотѣ къ Поклонскому отъ боярина Вас. Вас. Бутурлина, такъ и къ ниже слѣдующимъ актамъ. Упоминаемыхъ здѣсь грамотъ Поклонскаго къ государю и къ Бутурлину въ дѣлѣ не имѣется.

VIII. Дѣлѣ присылаи къ государю полковника Ионст. Поклонскаго съ захваченными языками и съ объясненіями о состояніи дѣлѣ около Могилева и Стараго и Новаго Быкова, по поводу наступленія непріятелей. Письма Поклонскаго къ боярину Вас. Вас. Бутурлину съ тѣми же объясненіями и жалобами на обиду, что челобитья относительно наградъ его сотрудниковъ не удовлетворены. Ответы государя и боярина Вас. Вас. Бутурлина на письма Поклонскаго; награды шляхтичамъ—названамъ полку Поклонскаго разными мѣстностями. 16—19 января.

1) Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, ближнему боярину и дворецкому и намѣстнику тверскому, велможному господину Василью Васильевичю Бутурлину, его царского величества полковникъ Костянтинъ Юрьевичъ Поклонскій челомъ бьетъ. Тѣ люди, которые собралися въ мой полкъ, ожидали жалованья его царского величества; а нынѣ вмѣсто того, чтобъ имъ дати, ино еще отнято, въ приказѣ посольскомъ его царского величества не толко не дано, что обѣщано, но чести шляхетціе унято, шляхтичевъ мѣщаны починили въ грамотахъ, то пана Миколая Кгелду и пана Манковскаго; а хоти бы и не шляхтою родилися, годенъ панъ Миколай Кгелда, за его вѣрные услуги и за великое его гоненіе отъ ликовъ, чтобъ могъ быти шляхтичемъ; но то съ предковъ своихъ есть шляхтичь; развѣ для того не шляхтичь, что отецъ его небогатъ былъ, во для того не теряетъ шляхетства, вѣрно онъ служилъ со мною и нынѣ служить: до моего полку тритцать человекъ тотчасъ выслалъ на войну. О которомъ велии вашей милости заступникомъ до его царского величества прошу, что естли ему, такъ заслуженному, отъ его царского величества немилость будетъ, иные и пуще усумнятся и истратятъ сердце до мене и до услугъ его царского величества. Пожалованье царское пану Кгелдѣ Вербежъ слободка, крестьяне сегодня живутъ, а поутру уступятъ, не отъ крестьянъ у насъ приходъ—изъ земли: тамъ всего приходу на годъ тритцать три рубли одва будетъ. Велии вашу милость, добродѣя моего, прошу, чтобы то, что ему обѣщано пана Срединскаго, который виненъ много, отдана была пану Кгелдѣ. Когда жъ то до города не належало Могилевскаго, особно та держава ходила всѣ слободки, еще онъ самъ людей прибавилъ до тое жъ пустыни, лѣтомъ пусто было, а нынѣ съ того самому жити и служить. Если бы того не одержалъ, въ убожествѣ

быль бы, болши хлопцу моему дано, нежели заслуженному человекѹ. Вязней четырехъ ляховъ до его царского величества посылаю. Писанъ въ Могилевѣ, лѣта 1655, генваря 6 дня. Посылаю выроста, у которого сабля московская нашлася; отколь взялъ, самъ отвѣтъ дастъ.

Велможности вашей всего добра желательный пріятель, Костянтинъ Поклонскій, полковникъ.

На 2 лл.

2) Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества ближней бояринъ и дворецкой и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ, великого государя нашего, его царского величества, полковнику Костянтину Юрьевичю Поклонскому, отъ Господа Бога доброго здоровья желаю. Писалъ ты, пріятель мой, ко мнѣ, что твоего полку казаки въ подѣздѣ поймали языковъ, и тѣ языки въ роспросѣ сказывали, что гетманы литовскіе съ полковникомъ пришли въ Быховскіе мѣста, и Залоторенка облегли, и хотятъ къ Быхову приступать, а тебѣ Могилева покинути и имъ помочь учинить нехотѣ; и чтобъ мнѣ до великого государя нашего, до его царского величества, довести, чтобъ великій государь нашъ, его царское величество, пожаловалъ, велѣлъ ратными людьми учинити помочь. И я о томъ до великого государя нашего, до его царского величества, доносилъ. И великій государь нашъ, его царское величество, тебя, пріятеля моего, за твою службу, что ты ему великому государю нашему вѣрнѣ служишь и о непріятельскихъ замыслахъ вѣдомо чинишь и языковъ добываешь и къ нему великому государю нашему присылаешь, жалуетъ, милостиво похва-

ляетъ. А по указу великого государя нашего, № 13. его царского величества, посланы его царского величества столникъ и воеводы, князь Юрья Ивановичъ Ромодановской съ товарищи, съ его царского величества ратными конными и пѣшими людьми, а велѣно имъ, спешисия съ тобою, надъ Радивиломъ и надъ полскими и литовскими людьми промышляти заодно, сколько милосердый Богъ помощи подастъ. А что ты жъ, пріятель мой, писалъ ко мнѣ: которые люди собралися въ твой полкъ и ожидали великого государя нашего, его царского величества, за свои службы жалованья, и имъ вмѣсто того оскорбленье учинено и шляхтою не написаны, а имянно Николай Кгелда и иные, которые въ твоёмъ челобитѣ въ статьяхъ, каковы ты прислалъ къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, напередъ сего съ шляхтичемъ съ Михайломъ Рудницкимъ, и о томъ ты оскорбляешься, и чтобъ мнѣ о тѣхъ людехъ великому государю нашему, его царскому величеству, побити челомъ и заступникомъ за нихъ быти. И я по твоему, пріятеля моего, писму, великому государю нашему, его царскому величеству, билъ челомъ и службу ихъ и радѣнье объявлялъ. И великій государь нашъ, его царское величество, пожаловалъ тебя и ихъ во всемъ по твоему, пріятеля моего, челобитю, какъ ты великому государю нашему билъ челомъ, и прислалъ съ Михайломъ Рудницкимъ статьи на писмѣ, шляхетствомъ и мятностями, о чемъ хто его царскому величеству ни билъ челомъ, и велѣлъ имъ дать на то свое государское жалованье свои царского величества жалованные грамоты, за своими государскими печатми. И тѣ его государскіе жалованные грамоты посланы къ тебѣ, пріятелю моему, твоего полку съ казаки, съ Степаномъ Залѣскимъ съ товарищи. И ты бѣ пріятель мой, видя великого государя нашего,

№ 13. его царского величества, премногую къ себѣ и къ тѣмъ людямъ, которые его царскому величеству служить у тебя въ полку, и новпаче ему великому государю нашему служилъ, и шляхтѣ своего полку говорилъ, чтобъ они за его государскую премногую къ себѣ милость потомужъ ему великому государю нашему служили и радѣли и во всемъ добра хотѣли безо всякіе штатости; а великій государь нашъ, его царское величество, впредь къ тебѣ, пріятелю моему, и къ инымъ, которые ему великому государю вѣрно служатъ, учнетъ держати свою государскую милость и жалованье. Писанъ великого государя нашего, его царского величества, на стану, въ Вязмѣ, лѣта 7163, генваря въ 19 день.

На 5 л.

3) Списокъ съ бѣлорусского писма, что писалъ къ боярину и дворецкому, къ Василью Васильевичю Бутурлину, полковникъ Костянтинъ Поклонской съ атаманомъ съ Минитою Семеновымъ съ товарищи въ нынѣшнемъ во 163 году, генваря въ 17 день.

Божію милостию, государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца и иныхъ многихъ государствъ государя и обладателя, ближнему боярину и дворецкому и намѣстнику тверскому, велеможному господину Василью Васильевичю Бутурлину, его царского величества полковникъ Костянтинъ Юрьевичъ Поклонской здорова желаетъ. Съ подѣзду мои казаки дни 10 мѣсяца генваря пріѣхали, и привезли 7 человекъ языковъ, четырехъ драгуновъ,

На 3 л. Далѣ въ дѣлѣ, на 1 л., распоряженіе о назначеніи жалованья, подневнаго корму, съ 17 января, Поклонскаго казакамъ, атаману Минитѣ Семенову съ товарищи, до тѣхъ мѣстъ, покаместа въ Вязмѣ побудутъ, противъ казаковъ полковника Костянтинова полку Поклонскаго.

4) Списокъ съ листа, что писалъ къ боярину и дворецкому къ Василью Васильевичю Бутурлину могилевской войтъ Миколай Кредда генваря въ 16 день.

трехъ мѣщанъ, людей знатныхъ и вѣдомыхъ, которые все лѣто съ ляхами были и о всемъ вѣдомость учинили. 4 дня генваря, въ четвертокъ, пріѣзжали подъ Новый Быховъ до Золотаренка и съ собою бились; но ляхи ихъ обманули, навели на засаду; потомъ всею силою окружили около Быхова и хотятъ къ нимъ приступати и добывати; а намъ отъ Могилева помочи имъ нечая дати, что за 12 миль, и города Могилева оставити и намъ итти съ малыми людьми на отсѣчь нельзя. Сказывалъ я твоей милости, что ляхи будутъ собиратьца на зиму, а не вѣрили есте, люди литовскіе пришли таковы: оба гетманы, Радивилъ и Гоньсевской, полковники: единъ Коморовскій, другой Потоцкій, третій Служка, четвертый Оскирва, пятый Тизинаусъ, шестой Полубенской, люди князя Богуслава, люди пана подканцлера Сапѣги. Украинскіе казаки, награвився, на Украину уѣхали, а Золотаренокъ съ малыми людьми остался, едва устоять противъ силы ляцкой; и для того одлично надобно людей до насъ вскорѣ, чтобъ непріятель не утѣшился, что какъ Могилевъ возмутъ, то подлинно тотчасъ, минувъ Смоленскъ, пойдутъ прямо къ государю и въ государскіе города, зимою то хотятъ дѣлатъ и войну имѣти, что сказывали языки. То вѣдомо учинивъ, твоей милости, добродѣю моему, прилежно вручаюся. Писанъ въ Могилевѣ, лѣта 1655, генваря въ 10 день.

Велеможности твоей всего добра желательный и слуга поволный, Костянтинъ Поклонскій, полковникъ его царского величества бѣлорускій.

Великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца и многихъ государствъ государя и обладателя, ближнему боярину и

дворецкому и намѣснику тверскому Василью Васильевичу Бутурлину, Миколай Кгелда, холопъ его царского величества, челомъ бьетъ.

Жалуюся велможности твоей на несчастье мое, что я, будучи убогій, и слышачи о премногой милости твоей, которую многіе притекающіе къ тебѣ воспріяли, толко я несчастливый, что отъ тебя, добродѣя моего, ни единныя части милости не могъ воспріяти. Первое, немилость велможности твоей, потому что отъ мѣня недостойного убогій подарокъ не принять; другая немилость велможности твоей, потому что я писанье свое велможности твоей черезъ пана Рудницкого посылалъ и просилъ, чтобъ велможность твоя изволилъ на меня быти милостивъ, чтобъ у его царского величества изволилъ упросити милостивое жалованье; за такую милосердную мнѣ слугѣ твоему показанную любовь былъ бы я долженъ съ дѣтми моими всегда, покажѣтъ живы, Господа Бога молити за твое счастливое панованье. А хотя твоя милость и немилостивъ на меня, однако я слуга вижайшій и долженъ всегда Господа Бога молити за твое здравіе. Такожъ и безъ тое грамоты, которую милосердый государь, его царское величество, меня холопа своего изволилъ было пожаловати, да и съизнова отнялъ, его государева воля; а я какъ и преже обѣщался вѣрно служить, и нынѣ еще лутчи буду служить, потому что лутчую милость заслужилъ. Такожъ и отъ твоей милости чаю милостивые ласки, которой себя услугами моими прилежно вручаю. Писанъ въ городѣ его царского величества въ Могилевѣ, мѣсяца генваря дня 7, 1655.

Твоей велможности, моего милостивого господина, вижайшій слуга, Миколай Кгелда, войтъ города его царского величества Могилева.

На 2 лл.

Авт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

5) Божією милостью, великого государя царя № 13. и великого князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, ближней бояринъ и дворецкій и намѣстникъ тверской Василій Васильевичъ Бутурлинъ, великого государя нашего, его царского величества, города Могилева шляхтичу Миколаю Кгелдѣ, пріятелю моему, отъ Господа Бога здороваго здоровья желаю. Писалъ ты ко мнѣ, что будто какимъ тебѣ неприятеlemъ явился и писанія твоего дружлюбного не принялъ,—и въ томъ тебѣ сказана неправда: не толко что тебѣ, великого государя нашего, его царского величества, вѣрному слугѣ, но и инымъ, которые хотя малою своею какою службою къ великому государю нашему, его царскому величеству, окажутца, и я тѣхъ великому государю нашему, его царскому величеству, службу доносить и дружлюбіе свое къ нимъ долженъ оказывати, и про то тебѣ, пріятелю моему, и самому вѣдомо. А тебѣ я николи никакова зла не мыслилъ и не дѣлалъ, но толко всегда твою службу и радѣнье великому государю нашему выяснялъ и выхвалялъ паче иныхъ; и тебѣ бѣ того не мыслить и впредь такимъ ссорнымъ рѣчемъ не вѣрять. А что ты писалъ ко мнѣ, чтобъ мнѣ великому государю нашему, его царскому величеству, за тебя побити челомъ, чтобъ его царское величество пожаловалъ тебя своимъ царского величества жалованьемъ, о чемъ ты ему великому государю нашему билъ челомъ напередъ сего, и я за тебя, добродѣя моего, великому государю нашему, его царскому величеству, билъ челомъ и милости у него государя просилъ. И великій государь нашъ, его царское величество, за твою вѣрную службу и радѣнье, пожаловалъ тебя во всемъ, противъ твоего челобитья, маятности Станислава Сре-

№ 13. динского и дворъ Захарья Крюковского дати тебѣ велѣлъ, и свою царского величества жаловалную грамоту на тѣ маятности и на дворъ, за своею царского величества государственною болшою печатью, велѣлъ дати. И тебѣ бѣ, добродѣю моему, видя къ себѣ такую великого государя нашего, его царского величества, милость и жалованье, и наипаче ему, великому государю нашему, его царскому величеству, служить и во всемъ добра хотѣти; а его царского величества милость и впредь къ тебѣ будетъ; а ко мнѣ бѣ тебѣ быть друголюбиву по прежнему. Писанъ великого государя нашего, его царского величества, на стану, въ городѣ Вязмѣ, лѣта 7163, генваря въ 19 день.

На 3 лл.

6) Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель. Въ нынѣшнемъ во 163 году, декабря въ 28 день, пожаловали мы, великій государь, шляхтича Николая Кгелду, за его къ намъ великому государю службу, велѣли ему дать въ помѣстье въ Могилевскомъ уѣздѣ село Вербежъ съ мельницею и съ иными селы и деревнями, что было въ маятности за шляхтичемъ за Станиславомъ Серединскимъ, и наша царского величества жаловалная грамота на то село Вербежъ съ иными селы и деревнями дана; а имянно въ той нашей царского величества жаловалной грамотѣ селъ и деревень не написано. И мы великій государь, наше царское величество, шляхтича Николая Кгелду пожаловали, велѣли ему на то жъ помѣстье дати сю нашу царского величества другую грамоту, и на тѣ село и деревни, что было въ маятности за Станиславомъ Серединскимъ, велѣли ему сю нашу грамоту написать имянно. И по ва-

шей государственной милости, шляхтичу Николаю Кгелдѣ нашимъ государскимъ жалованьемъ въ Могилевскомъ уѣздѣ селомъ Вербежемъ съ мельницею, Глиномъ, Удовскомъ, Шаравекою, Турейнорками, Походовичами, Спачинками, Лабановкою со всякими угоды, къ нимъ належащими, что было въ маятности за Станиславомъ Серединскимъ, по прежней нашей царского величества жаловалной и по сей нашей грамотѣ владѣти и доходы всякіе имати. Писанъ на нашемъ царского величества походѣ, на стану въ Вязмѣ, лѣта 7163, генваря въ 18 день.

На 2 лл.

7) Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель. Въ нынѣшнемъ во 163 году, декабря въ 28 день, пожаловали мы великій государь полковника нашего Костянтина Юрьевича Поклонского за ево къ намъ великому государю многіе службы, велѣли ему дати въ Могилевскомъ уѣздѣ мѣстечко Чаусы, да деревни Борздиничи, Заболотье, Яловое, Старосель, Пуцки, Голочева, Святозеры, со всякими угоды и строеніи и со крестьяны, что къ тому мѣстечку и деревнямъ напередъ сего какихъ угодей належаю; и наша царского величества жаловалная грамота, за нашею государственною болшою печатью, на то мѣстечко Чаусы и на деревни ему дана. А нынѣ мы великій государь, наше царское величество, пожаловали ево жъ полковника нашего Костянтина, велѣли ему дати къ тому мѣстечку Чаусамъ и къ деревнямъ въ прибавку въ Могилевскомъ уѣздѣ три деревни, Велейгу, Лазаревку, Заходы, со всякими жъ угоды. И по нашей государственной милости, полковнику нашему Костянтину Юрьевичу Поклонскому тѣмъ нашимъ

государскимъ жалованьемъ въ Могилевскомъ уѣздѣ мѣстечкомъ Чаусы, да деревнями Борздиничами, Заболотьемъ, Яловымъ, Старосельемъ, Пудками, Голочевымъ, Святозерьемъ, Велейкою, Лазаревкою, Заходами, со всякими угодами и строеніи владѣти по прежней нашего царского величества жаловальной и по сей нашей грамотѣ. Писанъ на нашемъ царского величества стану, въ Вязмѣ, лѣта 7163, генваря въ 18 день.

На 2 лл.

8) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, полковнику нашему Костянтину Юрьевичю Поклонскому. Въ нынѣшнемъ во 163 году, генваря въ 16 да въ 17 день, писалъ къ намъ великому государю, нашему царскому величеству, ты полковникъ нашъ своего полку съ казаки съ Степаномъ Залѣсовскимъ, да съ Никитою Семеновымъ съ товарищи, и прислалъ языковъ, литовскихъ людей шляхты трехъ человекъ, да быховца мѣщенина. И мы великій государь, наше царское величество, тебя полковника нашего, за твою къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, вѣрную прямую службу жалуемъ, милостиво похваляемъ. А что ты жъ полковникъ нашъ къ великому государю писалъ, что которыхъ языковъ твоего жъ полку казаки поймали, сказывали въ роспросѣ, что гетманы литовскіе Радивилъ и Гонсевскій съ полковники пришли въ Быховскіе мѣста и подъ Новый Быховъ, и Золотаренка ляхи облягли и хотятъ къ Быхову приступати, а тебѣ помочи ему учинити недѣтъ, для того, что Могилева покинути для непріятельского приходу не мочно, и чтобъ намъ, великому государю, велѣти учинити помочь нашими царского величества ратными людьми. И по нашему царского величества указу, посланы наши царского величества

столникъ и воеводы князь Юрій Ивановичъ № 13. Рамадановскій съ товарищи съ нашими царского величества ратными конными и пѣшими людьми, о томъ къ тебѣ отъ насъ великого государя и напередъ сего писано; а велѣно тѣмъ нашимъ царского величества столнику и воеводамъ, спешися съ тобою полковникомъ нашимъ, прося у Бога милости, надъ гетманы полскими и литовскими промышляти заодно. Да тебя жъ полковника нашего пожаловали мы великій государь, наше царское величество, велѣли къ тебѣ съ твоими казаки съ Степаномъ Залѣсовскимъ съ товарищи послати изъ Смоленска тритцать пудъ пороху на готовыхъ подводахъ. — И какъ къ тебѣ ся наша царского величества грамота придетъ, и ты бѣ, спешися съ нашими царского величества столникомъ и воеводы, съ князь Юрьемъ Ивановичемъ Рамадановскимъ съ товарищи, надъ гетманы надъ Радивиломъ и Гонсевскимъ и надъ полскими и литовскими людьми, прося у Бога милости, промышляти всячески заодно, сколько милосердый Богъ помощи подастъ, чтобъ однолично поискъ учинити. А что намъ великому государю билъ челомъ ты полковникъ нашъ и прислалъ напередъ сего съ шляхтичемъ съ Михайломъ Рудницкимъ челобитную и статьи написалъ, чтобъ намъ великому государю тебя полковника нашего и шляхту Николая Келду и иныхъ, которые намъ великому государю служатъ вѣрнѣ въ полку у тебя полковника нашего, пожаловати ихъ, велѣти дати милости каждому противъ твоего полковника нашего челобитья: и мы великій государь, наше царское величество, тебя полковника нашего и шляхту Николая Келду и иныхъ, за вашу къ намъ великому государю службу, пожаловали во всемъ противъ вашего челобитья, и наши царского величества жаловальные грамоты на тѣ помѣстья велѣли вамъ дати за

№ 13. нашими государскими печатми и послали къ тебѣ твоего жъ полку съ казаками съ Степаномъ Залѣсовскимъ съ товарищи. И ты бѣ полковникъ нашъ, видя нашу царского величества премногую милость, и наипаче намъ великому государю служилъ и шляхтѣ своего полку говорилъ, чтобъ они, видя къ себѣ нашу государскую милость, потому жъ намъ великому государю служили и радѣли и добра хотѣли во всемъ въ правду, памятуя нашу го-

сударскую къ себѣ премногую милость, безо всякіе шатости; а мы великій государь, наше царское величество, и впредь къ вамъ, за вашу вѣрную службу, учнемъ держати нашу государскую милость. И съ тѣхъ деревень намъ великому государю служить и всегда на нашу царского величества службу быти готову. Писанъ на нашемъ царского величества стану, въ городѣ Вязмѣ, лѣта 7163, генваря въ 18 день.

На 6 л. Писемъ Поклонскаго къ государю, полученныхъ 16 и 17 января, въ дѣлѣ не пишется.

9) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ нашу отчину въ Смоленскѣ, боярину и оружейнику и воеводамъ нашимъ, Григорью Гавриловичю Пушкину съ товарищи. Указали есмь послати вамъ изъ Смоленска къ полковнику нашему Костянтину Поклонскому ево полку съ казаки съ Степаномъ Залѣсовскимъ съ товарищи тридцать пудъ пороку на готовыхъ подводахъ — И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а Поклонского казаки Степанъ Залѣсовскій съ товарищи въ Смоленскѣ прїѣдутъ, и вы бѣ тридцать пудъ пороку къ полковнику нашему хъ Костянтину Поклонскому съ тѣми казаки послали, и подводы подъ тотъ порохъ имъ дали не замотчавъ; а однолично бѣ вамъ тотъ порохъ отпустить не мѣшкая, чтобъ казакамъ за тѣмъ мотчанья въ Смоленску не было. Писанъ на нашемъ стану, въ Вязмѣ, лѣта 7163, генваря въ 19 день.

На 1 л.

10) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, столнику и воеводѣ нашему князю Юрью Ивановичю Рамадановскому. Въ нынѣшнемъ во 163 году, генваря въ 19 день, писали къ боярину нашему и дворецкому къ Ивану Васильевичю Бутурлину гетмана нашего наказного Иванова полку Золотаренка

посланцы, Филипъ Ивановъ, да Андрѣй Поповичъ, что полковника нашего наказного нѣжинского, Василья Золотаренка, ляхи до Нового Быхова не пропустили; и мы указали ему Василью сходитца съ тобою и съ полковникомъ нашимъ съ Костянтиномъ Поклонскимъ и надъ литовскими людьми промышляти заодно. — И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ къ наказному нашему полковнику къ Василью Золотаренку послалъ станицу, куда бѣ проѣхать было мочно безстрашно, и велѣлъ ему сходитца съ собою, а спешися, прося у Бога милости, промышляли бѣ есте надъ Радивиломъ и надъ литовскими людьми, сколько милосердый Богъ помощи подасть. А къ Ивану Золотаренку о томъ отъ насъ писано. Писанъ на нашемъ стану, въ Вязмѣ, лѣта 7163, генваря въ 19 день.

На 1 л.

11) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой, полку Костянтина Поклонского казакъ Степка Кругликъ Залѣсовскій. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, вели, государь, мнѣ дати въ помѣстье въ Кричевскомъ уѣздѣ селцо Юшковичи съ мельницею, да селцо Сорочень; а въ тѣхъ, государь, сел

цахъ восемь дворовъ. Царь государь, сми-
луйся.

На оборотъ резолюція: 163, генваря въ

На 1 л. Далѣ въ двѣхъ, на 2 л., соответствующая резолюціи государева жалованная грамота шляхтичу Сте-
пану Кругляку Залѣсовскому. Отъ 18 января.

12) Божією милостию, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, пожаловали есмь шляхтича Василья Зухаря, что билъ онъ челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству: служить де онъ намъ великому государю въ полку у полковника нашего у Костентина Поклонского; и намъ бы великому государю пожаловати его, велѣти ему дати въ помѣстье деревню Березовку, да дворишко послѣ жидовина Шавида за валомъ. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, шлях-

18 день, государь пожаловалъ, велѣлъ ему № 13.
дать тѣ мѣстечка и съ мельницами, и грамота
дать.

резолюціи государева жалованная грамота шляхтичу Сте-
пану Кругляку Залѣсовскому. Отъ 18 января.
тича Василья Зухаря, за ево къ намъ вели-
кому государю службу, пожаловали, тое де-
ревню дати ему велѣли, а на дворѣ, будетъ
у него своего двора въ Могилевѣ нѣту, стоя-
ти. И по нашей государской милости, шлях-
тичу Василью Зухарю деревню Березовкою
со всѣми угоды владѣти и доходы всякіе има-
ти, и съ тое деревни намъ великому государю
служити, и всегда, на нашу царского величе-
ства службу быти готову, и на дворѣ жидо-
вина Шавида, будетъ у него своего двора нѣ-
ту, стояти. Писанъ въ нашемъ царского ве-
личества походѣ, на стану въ Вязмѣ, лѣта
7163, генваря въ 18 день.

*На 1 л. Далѣ въ двѣхъ, на 14 л., находятся жалованныя грамоты шляхтичамъ, казакамъ полку Конст. Поклонского: 1) Андрею Яковлевскому въ помѣстье деревню Трилесина, что была за паномъ Забускимъ, да дворъ пана Захаряша Крюковского за валомъ. 2) Демиду Рогозѣ деревню въ помѣстье (названіе деревни въ листкѣ оторвано). 3) Ивану Митковичу деревню Кутнею въ помѣстье. 4) Александру Кучинскому деревню Горбаткою, что была за паномъ Горбациомъ. 5) Тихону Кондратову деревню Волковичи въ помѣстье. 6) Павлу Охуркевичу двумя деревнями въ помѣстье, Каменами и Томровичами, да дворомъ жидовскимъ въ валу. 7) Левону Хомутовскому въ помѣстье двумя деревнями, что держалъ головчинецъ Александръ Водовозъ, Прохвеничи, пустошь Песочная да дворъ пана Заборского. 8) Петру Манковскому державу тестя его, что осталась послѣ пана Пѣтуха въ Могилевскомъ уѣздѣ деревни Самулку, Фальварки, Присяву, Защучи, съ мельницею, да дворъ въ Могилевѣ, за валомъ, пана Яна Суходольскаго. 9) Михаилу Руиницкому, въ до-
полненіе къ жалованной грамотѣ отъ 28-го декабря 1654 года, въ прибавку въ Могилевскомъ уѣздѣ деревнями Островъ съ мельницею, да Кузьминичи, деревни Чернавцы, Прудъ, Осушенъ, Прибережъ, съ мельницами.—Всѣ жалованныя гра-
моты отъ 18 января; упоминаемыхъ больше челобитныхъ въ двѣхъ не имѣется.*

13) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, отъ нашего стану отъ Вязмы по городомъ до Могилева воеводамъ нашимъ, и по селамъ и по слободамъ всякимъ приказнымъ людямъ. По нашему указу, отпущены отъ насъ великого государя полковника нашего Костентина Поклонского полку казаки Степанъ Залѣсовскій и Микита Семеновъ съ товарищи. двѣнадцатъ человекъ. И какъ они въ которой городъ или въ села и въ слободы придутъ, я по городамъ воеводамъ нашимъ и по селамъ и по слободамъ приказнымъ лю-

демъ казаковъ Степана Залѣсовского и Ми-
киту Семенова съ товарищи пропускати безъ
задержанья, и кормъ и подводы имъ давать.
А прочитая сию нашу грамоту, отдавали бѣ есте
казакомъ Степану Залѣсовскому съ товарищи.
Писанъ на нашемъ стану въ Вязмѣ, лѣта 7163,
генваря въ 20 день.

На 1 л.

14) 163, генваря въ 16 день, прислалъ ко
государю царю и великому князю Алексѣю
Михайловичю, всеа Великія и Малыя Ро-
сіи самодержцу, изъ Могилева полковникъ Ко-
стантинъ Поклонской своего полку съ казаки

№ 13. съ Степаномъ Залѣсовскимъ съ товарищи 4 чело-
вѣкъ языковъ: Яна Сипайла, Якупа Хотено-
новича, Яна Полипу, Федора Рановицкаго.

На 1 л. Далѣ въ дѣлѣ, на 3 л., распоряженія о выдачѣ государева жалованья посланцамъ полковн. Констан-
тина Поклонскаго.

IX. Письмо жителей города Кричева къ боярину Вас. Вас. Бутурлину съ просьбой, чтобы имъ была оказана государева помощь
противъ наступающаго непріятеля. Отъ 23 января.

Списокъ съ бѣлорускаго письма, что писалъ
къ боярину и дворецкому, къ Василью Василье-
вичю Бутурлину.

Государя царя и великаго князя Алексѣя
Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи
самодержца, и многихъ государствъ государя
и обладателя, Василью Васильевичю Бутур-
лину, маршалку великому его царского вели-
чества, Богданъ Васильевичъ Ивановскій и по-
садцкіе люди челомъ бьютъ. Для того челомъ
бьемъ: пожалуй, господине, присылайте къ
намъ людей, кормъ и порохъ до города его
царского величества Кричева, а мы готовы
за его царское величество съ ляхами, докуду
насъ станеть, будемъ битись, чтобы въ руки
непріятельскіе не попали непріятелемъ на-

И того жъ числа тѣ вязни, по государеву ука-
зу, роспрашиваны и отосланы въ розрядъ съ
подьячимъ съ Микиткою Назарьевымъ.

шимъ. Грамоты отъ его милости пана Костен-
тина Поклонскаго, воеводы кричевскаго, пол-
ковника его царского величества, посылаю
черезъ Якова Алексѣевича, бурмистра кри-
чевскаго, и Кузмы Ивановича Бочка. Затѣмъ
челомъ бью. Писанъ въ Кричевѣ, дня 23 мѣ-
сяца генваря, лѣта 1655.

Вашей милости, моего милостиваго пана,
униженный слуга, Богданъ Васильевичъ Ива-
новскій, подвоевода кричевскій.

И о пушки просимъ его царского величе-
ства полевые, невеликіе, середніе, для обо-
роны города его царского величества Кри-
чевскаго.

На 2 л.

X. Письмо полковника Конст. Поклонскаго къ боярину Вас. Вас. Бутурлину, по поводу присылки имъ къ государю прелест-
ныхъ къ нему листовъ отъ гетмана Радивила. Отвѣтъ боярина Вас. Вас. Бутурлина. 30—31 января.

1) Списокъ съ бѣлорускаго письма, что пи-
салъ къ боярину и дворецкому Василью Ва-
сильевичю Бутурлину полковникъ Костянтинъ
Поклонской съ могилевцы съ Яковомъ Але-
ксѣевымъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во
163 году, генваря въ 30 день.

Божію милостию, великаго государя царя
и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа
Великія и Малыя Росіи самодержца, и мно-
гихъ государствъ государя и обладателя,
ближнему боярину и намѣстнику тверскому,
Василью Васильевичю Бутурлину его цар-
скаго величества полковникъ Костянтинъ
Юрьевичъ Поклонскій челомъ бьетъ. Какъ
единожды царю его милости мое подданство
отдалъ, такъ измѣнати не мышлю; а то и нынѣ

любю и листы съ указомъ короля полскаго,
писалъ Радивиль до меня, посылаю до его
царскаго величества для прочитанья; толко
надобно скоро людей, мы сами одни не мо-
жемъ съ королемъ полскимъ воевати, и не на-
добно бы ся дати ляхомъ на смѣннѣ, яко ве-
ликимъ непріятелемъ на нашу православную
вѣру. Я съ полкомъ своимъ хотѣлъ итти, но
господинъ Михайло Петровичъ съ господами
полковниками упросили, чтобъ изъ Могилева
не шолъ для обороны, когда жъ ляхи около
насъ всюды облегають. Золотаренко болши
людей имѣлъ, а до того и тое украинны люди
облегли ихъ, а я съ малымъ людомъ, люблю ими
выходить на тое рать не въ мочь, все помѣш-
кою. Напередъ, коли былъ панъ Михайло

Петровичъ, а потомъ покойной панъ воевода могилевской, панъ воевода радомскій, не велѣли до моего полку собираться; а которые хотѣли и были, тѣхъ сажали въ тюрьму и внутромъ били, яко то въ Радомлю. Если ся то годило, разумной правдѣ вашей милости вручаю, съ чѣмъ ся собралъ, съ тѣмъ служить готовъ его царскому величеству, а вашей милости мои поволные услуги отдаю. Писанъ въ Могилевѣ, лѣта 1655, генваря въ 17 день.

Велможности вашей милости всего добра желательный слуга, Костянтинъ Поклонскій, полковникъ его царского величества бѣлорускій.

На 2 лл.

2) Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества ближней бояринъ и дворецкой и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ, великого государя нашего, его царского величества, полковнику Костянтину Юрьевичю Поклонскому, пріятелю моему, отъ Господа Бога доброго здоровья желаю.

На 2 лл. Далѣе въ дѣлѣ отдѣльная тетрадь, на 7 лл., подлинныхъ прелестныхъ листовъ Радивиала. Впереди, на 2 лл., государева грамота къ Поклонскому: похваляется за присылку прелестныхъ писемъ и предписывается, чтобы онъ слодился съ кн. Юр. Ив. Ромодановскимъ и надъ непріятелями сообща промышлял; «а въ Кривчевѣ къ Богдану Ивановскому и ко всему послоству послалъ бы еси отъ себя, чтобы они намъ вел. гос. служили; а мы вел. гос. велѣли ихъ оберегать столжникомъ и воеводамъ и нашимъ ратнымъ людямъ».

Этими актами собственно оканчиваются могилевскія бумаги полковника Ковет. Поклонскаго. Вскорѣ началась осада Могилева гетманомъ Радивиломъ, и Поклонскій намѣнилъ государю. Печатаемъ здѣсь подъ настоящимъ 13 № еще слѣдующій отрывокъ документа, служащаго какъ личнымъ объясненіемъ Поклонскаго въ его намѣнѣ.

XI. Отрывокъ письма Константина Поклонскаго къ одному изъ московскихъ сановниковъ, съ объясненіемъ, что онъ не сознательный измѣнникъ, съ совѣтами лучше бы государямъ между собою помириться и не очень полагаться на холоповъ казаковъ, которые непремѣнно измѣнятъ. Должно быть марта мѣсяца.

его милость имъ далъ и надалъ до-бродѣйствъ много ли за мои труды дали, въ-даетъ Михайло Петровичъ и панъ Кгелда, толко 500 золотыхъ будто на шпынство принесли. Но я на то ни въ чемъ не смотрѣлъ имѣлъ есмь жалованьемъ царя его милости доброе воздаяніе; толко и тѣ рознымъ посыланьемъ до царя его милости, какъ пообно-

Генваря въ 30 день писалъ ты, пріятель мой, № 13. ко мнѣ, что ты къ великому государю нашему, его царскому величеству, полку своего съ казакъ съ Яковомъ Алексѣевымъ съ товарищи послалъ Радивиловыхъ прелестныхъ два листа, каковы писалъ онъ къ тебѣ. И я о томъ великому государю нашему, его царскому величеству, доносилъ, что ты ему великому государю нашему, служишь и радѣешь. И великій государь нашъ, его царское величество, ... (оторвано) съ столжники и воеводы со княземъ Юрьемъ Ивановичемъ Ромодановскимъ съ товарищи, также и съ полковникомъ съ Васильемъ Золотаренкомъ свѣстися, слодитися и съ наказнымъ великого государя нашего, его царского величества, полковникомъ съ Васильемъ Золотаренкомъ ссылатися, и, прося у Бога милости, надъ непріятеля промышляти заодно, сколько милосердый Богъ помощи подастъ. И великого государя нашего, его царского величества, бояре и воеводы и ратные многіе люди въ Вязму пришли и изъ Вязмы пойдуть вскорѣ. Писанъ великого государя нашего, его царского величества, на стану въ Вязмѣ, лѣта 7163, генваря въ 31 день.

силы, что ѣмъ и пью, а на останокъ, какъ сплю и вставаю, вы сказали и лгали, какъ могли. Имѣлъ есмь листъ отъ его милости пана Василья Васильевича Бутурлина, что нѣкто обнесъ тебя до царя его милости, но я яко добрый твой пріятель помогъ, упряталъ, что въ прежнемъ жалованьѣ царя его милости пре-бываешь, и тотъ листъ подтвердилъ меня, что

№ 18. имѣлъ по неволѣ озиратися и уже высматривалъ дороги, куда удатися, не мыслилъ было до короля назадъ. но случаемъ Господь Богъ занесъ, мыслилъ есмь до Кіева уѣхать и законникомъ стати. Когда бы есмь до Полскіе страны подавался и имъ желателенъ былъ, то бы все добро мое могъ бы прежде времени гдѣ вывезть изъ валу, а то все совсѣмъ осталось въ валу: украшеніе одеждъ, серебро, денги, хлѣбъ, запасы и иныхъ вещей не мало на 40,000 золотыхъ; а на посланцовъ царскихъ, что отъ царя его милости бывали, выдалъ на 10,000. Видѣлъ убо то Михайло Петровичъ, что есмь не жалѣлъ давать и доволи царскихъ людей; особно же жалованье царское, соболя, денги, что по милости своей далъ, то все тамъ оставилъ есмь, ни единого соболя съ собою не взялъ, а ни продалъ въ единомъ сукиѣ, и о одномъ конѣ на ночь за Днѣпръ выѣхалъ; ажно въ ночи заскочили меня отъ войска литовского. Бога моего благодарю, что не убить, угодилъ Господь Богъ завистливымъ людемъ, что радуютца, что есмь того всего не взялъ; угодилъ и мнѣ, все, что имѣлъ отъ царя его милости, назадъ возвратилось, и не есмь такъ далеко обвязанъ благодареніемъ; а если бы въ чемъ знатномъ прилучилось услужити, безъ прогнѣвленія престола Божія и отчины, готовъ есмь и до покою, если бы вещи скланилися, чево я желаю пріятно и допомочь готовъ. Господь Богъ и меншого чину люди своими временемъ всемощія угазуетъ, также и неудобныхъ вещей удобная людцимъ очамъ представляетъ. Когда ни есть имѣеть быти конецъ войнѣ, покоемъ укрѣплень, азъ бы разумѣлъ, еслибъ есте ваша милость до покою склонялись, искалъ бы есмь обычаевъ у сенатарей моихъ ласковыхъ, чтобъ они могли извѣстити королю его милости, чтобъ лутче совѣтомъ добрымъ кончили ту зачатую войну,

и отъ тое крови христіанской чтобъ монархи были свободены; надобно и вашимъ милостямъ счесться, не есте ли въ чемъ винны, а конца войны никто еще вѣдати не можетъ, каковъ конецъ принесетъ, а имѣеть быть кому ни есть вѣчное поношеніе. Лутче изъ моего совѣту доволствоватися единымъ давнымъ городомъ отъ предковъ царя его милости Каменнымъ, а нежели, далѣе ищучи, свое что большее потерять; а что вѣщшее, неславы какіе чтобъ не воспріять, и тотъ городъ, когда бъ не я, подлинно бы есте его ваша милость еще не имѣли, много бъ людей царскихъ подъ намъ погибло. Шкловъ, Могилевъ, Горы, Горки и иные моимъ поводомъ много недобываемыхъ городовъ досталось; но полно и твое мѣсто, что моимъ поводомъ досталось. Памятовать было тѣмъ наносчикомъ, что есмь правдиве служилъ царю; мнѣ Господь Богъ за правду воздастъ, а ихъ можетъ когда нибудь януть встрѣтити. Радъ бы есмь въ той мѣрѣ съ вашею милостью ссыдался, и я готовъ, и имѣлъ бы такъ надежду, что до добрыхъ дѣлъ пришли бы наши замыслы, толко истинно... (оторвано) вскорѣ на починѣ моей прислуги царю его милости такъ промышлялъ, чтобъ отлучилъ отъ жалованья царя его милости-что не толко чтобъ есмь былъ слугою, но и на здоровье мое наступалъ. Имѣлъ есмь отъ его слугъ, а моихъ вѣрныхъ пріятелей, списокъ съ листа отъ Хмельницкого, а въ немъ пишеть: понеже тотъ Поклончикъ не отзываетца запорожскимъ казакомъ и до твоего полку не хочеть случиться, чтобъ о немъ промышлялъ, хотя ко мнѣ отошли, или тамъ ево какъ ни есть изведи; а что ни есть имѣеть, отъ насъ имѣеть, а не отца что было починаніемъ добрымъ до истари отъ в. наступили за то, что мнѣ царь, яко государь ласковый показывалъ око веселое; азъ же былъ доволенъ

милости царской; иные бояре, вижу, то чинили съ ненависти противъ его милости пана Василья Васильевича Бутурлина, великого добродѣя моего, которому досмерти долженъ воздавать.

Вина возвращенія моего назадъ, что и мѣщане могилевскіе, которыхъ отъ наглые смерти и меча царского на то время надъ ни... ищаго избавилъ супротивляющихся царю его милости, вывелъ есмь ихъ до послушенства, что при цѣлости здоровья и пожитковъ своихъ учинились, и во всемъ по моему челобитью много царь... *) и правдиве, естли бы требовали нашей услуга, не надобно надежда полагати на казаковъ, которые по тѣхъ мѣсть держатися будутъ, доуды города подѣлаете и новые поставите. Пусть я душевного избавленія не буду имѣть, естли они когда нибудь не стануть костью въ горлѣ царскому государству. Увидите, ваша милость, естли они додержатъ своей хлопской присяги. И нынѣ имъ

уступаете яко паномъ своимъ, а не яко подданнымъ. Также и они что за почитанья чинять вашимъ милостямъ, насмотрился есмь. Богъ дай, шляхтичь полской съ шляхтичемъ московскимъ жилъ въ покоѣ, какъ было и почалось, нежели честнымъ бояромъ съ тѣми холопи. Полно бы уже вашимъ милостямъ за все безчестье, отъ Поляковъ воспріятое, воздательствомъ доволствовать, а далѣе въ покоѣ жить и на неприятели креста святаго и всего христіянства тѣ силы свои обратить и освободить христіянъ изъ неволи турецкой и татарскихъ рукъ. Будетъ благословити Господь Богъ государство вашихъ милостей и государство короля, пана моего, а престати бѣ той страшной войнѣ межъ собою, яко христіянами, которою великое изгубленіе принести имѣетъ и безъ чего мочно пробыть. Ожидаю тогда отъ вашихъ милости какова добра, самъ ваша милость разумѣешь, чтобъ есмь прислу...

На 5 лл. Арх. М. Им. Дѣл, дѣла Польскія 1655 года, тетр. № 4.

№ 14.

1655, января 10—20. Акты, относящіеся до военныхъ дѣлъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка подъ Новымъ Быховомъ.

Арх. М. Им. Дѣл, дѣла Польскія 1655 года, тетради №№ 3 и 2. Последняя тетрадь, на 81 лл., содержащая въ себѣ исключительно бумаги наказнаго гетмана Ивана Золотаренка съ января по июль мѣсяць 1655 года. Но это собраніе не полное; такъ послѣ напечатанныхъ здѣсь январскихъ бумагъ Золотаренка, идутъ далѣе бумаги, относящіеся уже къ маю и июлю. Такъ какъ собраніе бумагъ Золотаренка, болѣе полное, намъ известно изъ другихъ дѣлъ, Польскихъ и Малороссійскихъ, архивовъ Иностран. Дѣлъ и Юстиціи, то въ слѣдующихъ №№ настоящаго изданія Актовъ, какъ основной источникъ, Золотаренковскія бумаги мы беремъ изъ этихъ дѣлъ.

1. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка съ извѣстіями о наступленіи неприятелей къ Быхову и съ просьбой о присылкѣ помощи; получено 10 января.

Списокъ съ бѣлорусскаго листа, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, наказный гетманъ Иванъ Золотаренко съ казаки, зъ Демкомъ Даценкомъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 163 году, генваря въ 10 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу... (полный титулъ и привѣтствіе). Какъ я вѣдомо перво чинилъ вашему царскому величеству о силѣ находящей неприятельской на насъ вѣрныхъ слугъ и желательныхъ подданныхъ вашего цар-

*) Здѣсь, кажется, не достаетъ листа.
Алт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

№ 14. ского величества, и нынѣ такожь вѣдомо чинимъ вашему царскому величеству, государю нашему милостивому, что ужъ всѣ войска литовскіе подъ Быховомъ пришли, до которыхъ и самъ князь Радивилъ со всею силою приполъ и хочеть подлинно со всѣми войски на насъ вѣрныхъ и желательныхъ слугъ вашего царского величества наступати, что толко отъ насъ за двѣ мили обозъ ихъ стоять. Ходилъ я самъ нынѣшними времени даже подъ самыя обозы съ товарищи моими, и о всемъ подлинную вѣдомость и о замыслахъ непріятельскихъ и враговъ вашего царского величества воспріяли есмь, которого языка, нѣмчина земли Пруской наемного, съ товарищи моими до вашего царского величества посылаемъ, отъ которого изволишь ваше царское величество удобно выразумѣти, которой словесно и совершенно скажетъ вашему царскому величеству о чемъ совершенно вѣдаетъ. Тогда той силѣ непріятельской Богъ вѣсть естли одолѣти возможемъ: тогда челомъ бьемъ единомысленно съ товарищи своими вашему царскому величеству, государю нашему милостивому, изволь быть милостивымъ на насъ, вѣрныхъ слугъ своихъ и желательныхъ подданныхъ вашему царскому величеству, о помощи намъ подати людей своихъ, что есть воля вашего царского

величества, чтобъ есмь могли отпоръ дати врагомъ и недругомъ вашего царского величества, которые насъ хотять вѣрныхъ слугъ вашего царского величества яко лвы яростные поглотити; толко Господь Богъ да не поможетъ имъ въ помышленіяхъ ихъ. И десятирицею бьемъ челомъ вашему царскому величеству о помощи людей и о подаванні наученія, чтобъ есмь по повелѣніи и указу вашего царского величества уставлятися могли, за что повинни есмь за доброе здоровье и за разширеніе государствъ вашего царского величества головы наши положить на всякомъ мѣстѣ рыцарскомъ противъ врагомъ и недругомъ вашего царского величества. И то вашему величеству объявляемъ, что съ княземъ Радивиломъ всего люду 24,000. При семъ дай, Христе Царю, вашему царскому величеству, счастливо государствующему надъ народомъ христіанскимъ, побѣдительство надъ непріятелми одержати поспѣшествомъ Спасителя нашего Иисуса Христа, вѣрно желаемъ, яко слуги нанижшіе. Данъ съ табору зъ Быхова Нового, лѣта 1655, генваря 2 дня.

Вашего царского величества вѣрный слуга и желательный подданный, Иванъ Микифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожского.

На 5 лл. Арх. М. Ив. Далъ, Дѣла Польскія 1655 года, тетр. № 2, лл. 1—5.

И. Письмо посланцовъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ боярину Вас. Вас. Бутурлину, что они не могутъ, за непріятелми, пріѣхать къ наказному гетману. 19 января.

Списокъ съ бѣлорусского писма, что писали къ боярину и дворецкому къ Василью Васильевичю Бутурлину наказнаго гетмана Ивана Золотаренка посланцы, Филипъ Ивановъ, Ондрѣй Поповичъ, въ нынѣшнемъ въ 163 году, генваря въ 19 день.

Божію милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа

Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, ближнему боярину и дворецкому и намѣстнику тверскому, Василью Васильевичю Бутурлину. Вѣдомо намъ учинилось отъ гонцовъ Костянтина Поклонского, что нашъ панъ гетманъ наказной Иванъ Микифоровичъ Золотаренко и со всѣмъ войскомъ

вашимъ запорожскимъ, при немъ будучимъ, въ осады; и мы посланцы ево, Филипъ Ивановъ и Ондрѣй Поповичъ съ товарищи нашими, не можемъ грамотъ его царского величества какъ отдати и твоихъ боярскихъ, что мы нынѣ ѣдемъ на городъ Рословъ; и какъ мы слышали о Васильѣ Минифоровичѣ Золотаренкѣ, полковникѣ нѣжинскомъ, что онъ пошлъ до Нового Быхова съ войскомъ, и ихъ не допустили ляхи, просимъ твоей боярской милости, чтобъ предъ его царскою свѣтлостью

На 2 л., Арх. М. Ив. Далъ, Дала Польскія 1655 года, тетр. № 3.

III. Государева грамота къ нѣжинскому полковнику Василью Золотаренку, чтобы онъ сходился съ войсками князя Юрія Ивановича Ромодановскаго и дѣйствовалъ противъ неприятелей съ нимъ вмѣстѣ. 19 января.

Божіею милостию, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, нашего царского величества, войска запорожского нѣжинскому наказному полковнику Василью Золотаренку наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 163 году, января въ 19 день, писали къ боярину нашему и дворецкому и намѣстнику тверскому, Василью Васильевичу Бутурлину, брата твоего гетмана нашего наказного Ивана Золотаренка посланцы, Филипъ Ивановъ да Ондрѣй Поповичъ, что тебя полковника нашего ляхи до Нового Быхова не допустили; и чтобъ намъ великому государю пожаловати, велѣти нашими царского величества ратными людьми учинити помочь. И по нашему царского величества указу, посланы наши царского величества столникъ и воеводы, князь Юрій Ивановичъ Рамадановскій, съ нашими царского величе-

На 2 л., Арх. М. Ив. Далъ, Дала Польскія 1655 года, тетр. № 3.

заступилъ, чтобъ нашему пану гетману наказному помочи давали вскорѣ. Потомъ тебѣ господину нашему челомъ бьеть. Данъ изъ Дорогобужа, лѣта 1655, генваря 16 дня.

Тебѣ всего добра желательные слуги, Филипъ Ивановъ и Ондрѣй Поповичъ съ товарищи челомъ бьютъ.

И то слышали есмя, что отъ князя Юрія Ивановича Ромодановскаго изъ Могилева не будетъ нашему пану гетману помочи, и до Могилева нѣтъ проѣзду.

ства ратными конными и пѣшими людьми, а велѣно имъ, спешися съ братомъ твоимъ, съ гетманомъ нашимъ наказнымъ съ Иваномъ Золотаренкомъ, и съ полковникомъ нашимъ съ Костянтиномъ Поклонскимъ, надъ Радивиломъ и надъ полскими и литовскими людьми промыслити заодно, сколько милосердый Богъ помощи подастъ. А тебѣ наказному нашему полковнику указали мы великій государь сходитца съ тѣми нашими царского величества столникомъ и воеводы. — И какъ къ тебѣ ся наша царского величества грамота придетъ, и ты бѣ наказный нашъ полковникъ съ нашими царского величества столникомъ и воеводы, съ княземъ Юрьемъ Ивановичемъ Рамадановскимъ съ товарищи, и съ полковникомъ нашимъ съ Костянтиномъ Поклонскимъ сходился и надъ неприятелемъ промыслили заодно, сколько милосердый Богъ помочи подастъ. Писанъ на нашемъ царского величества стану въ Вязмѣ, лѣта 7163, генваря въ 19 день.

№ 14. IV. Письма къ государю нѣжинскаго полковника Вас. Золотаренка и наказнаго гетмана Ив. Золотаренка съ извѣщеніемъ о побѣдѣ послѣдняго надъ непріятелемъ и просьбою оказать помощь ратными людьми. 20 января.

1) Списокъ зъ бѣлорусскаго листа, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, наказной полковникъ Василей Золотаренко съ казаки съ Васильемъ Забѣлою съ товарищи въ нынѣшнемъ во 163 году, генваря въ 20 девъ

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и обладателю, вашему царскому величеству, Василей Микифоровичъ, полковникъ нѣжинской, съ униженіемъ челобитный мой поклонъ, яко вѣрный и желателный подданный и слуга нанижшій, вашему пресвѣтлому царскому величеству до лица земли поклонъ свой отдаю. Писалъ до меня братъ мой, гетманъ наказный и слуга нанижшій вашему пресвѣтлому царскому величеству, которой нынѣ стоитъ отъ непріятелей и недруговъ вашего пресвѣтлого царского величества въ осадѣ въ Быховѣ Новомъ, о чемъ до меня пишеть, чтобъ я до вашего пресвѣтлого царского величества ознаимилъ то, что непріятели и недруги моего брата гетмана наказнаго около оступили и нынѣ стоитъ въ осадѣ; для чего я Василей Микифоровичъ, полковникъ нѣжинскій, посылаю товарищевъ своихъ, Василья Забѣлу да Григорья Ивановича, до вашего пресвѣтлого царского величества, чтобъ твоя пресвѣтлая царская милость была, до моего брата гетмана наказнаго Ивана Микифоровича изволилъ послать свою оборонити отъ непріятелей тѣхъ, которые наступили войсками своими. Что есть приказалъ мнѣ братъ мой, гетманъ наказный и слуга нанижшій вашему пресвѣтлому царскому величеству ознаимити, что ко-

торые непріятели и недруги вашего пресвѣтлого царского величества съ ратными людьми своими шли къ брату моему, гетману наказному, до Быхова Нового заодно съ княземъ Радивиломъ, нѣкоторый князь Несвижскій, при которомъ сказываютъ, что немало люду ратного было; тогда братъ мой, наказный гетманъ, напавши на него въ ночи съ войскомъ своимъ, и весь людь его погромилъ, что едва толко самъ оный Несвижскій утекъ, что и языковъ добрыхъ пановъ взялъ на погромѣ ономъ, за помощію Господа Бога всемогущего и пресвятыя Богородицы и за счастьемъ вашего пресвѣтлого царского величества. Которые языки сказываютъ, что конечно непріятели и недруги вашего царского пресвѣтлого величества имѣють замысль подлинный брата моего, гетмана наказнаго, всѣми силами своими добывать въ Новомъ Быховѣ. О чемъ я униженнымъ челобитьемъ моимъ вашему царскому пресвѣтлому величеству бью челомъ: изволь насъ вѣрныхъ и желателныхъ подданныхъ своихъ отъ непріятелей и недруговъ вашего царского пресвѣтлого величества вскорѣ ратныхъ людей своихъ прислати, чтобъ непріятели и недруги вашего царского пресвѣтлого величества потѣхи не восприяли, но и чтобъ, милостию Бога всемогущего и счастьемъ вашего царского величества, славу и побѣду могли есмь одержати надъ тѣми непріятели и недруги нашими, которые наступаютъ на насъ христіанъ православныхъ и низайшихъ подданныхъ вашего царского пресвѣтлого величества. И я такоже слуга вѣрный подданный вашего царского величества съ войски тѣми, которые по домомъ жили, во едино мѣсто собравъ, въ Стародубѣ стою и ожидаю ратныхъ людей отъ вашего царского

пресвѣтлого величества; и для того ваша царская пресвѣтлая милость меня нижайшего слугу своего вѣрного подданного грамотою своею царского величества приказать изволишь, чтобъ я съ ратными отъ вашего царского величества вмѣстѣ скупяся, на помощь до брата моего, гетмана наказного и до слуги нижайшего и вѣрного подданного вашего царского величества, противъ непріятелей и недруговъ вашего царского величества пойти и тѣмъ вѣрнымъ подданнымъ и слугамъ нижайшимъ помочи подати, которые въ осадѣ живутъ. Посемъ сами себя подъ высокую и крѣпкую руку вашего царского величества, яко вѣрный и желательный подданный и слуга нижайшій, поклонъ свой до лица земли отдаю. Писанъ въ Стародубѣ, лѣта 1655, генваря въ 13 день.

Вашему царскому величеству вѣрный и желательный подданный и слуга нижайшій, Василей Никифоровичъ, полковникъ нѣжинскій.

На 5 л.

2) Списокъ съ бѣлоруского листа, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, наказной гетманъ Иванъ Золотаренко съ казаки, съ Иваномъ Ефремовымъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 163 году, генваря въ 20 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ и привѣтствіе*). Съ посланцы своими, съ Иваномъ Ефремовымъ и съ Конаномъ Ивановымъ, вѣдомо чина вашему царскому величеству о непріятеляхъ и недругахъ вашего царского величества, о князѣ Радивилѣ, о князѣ Несвезскомъ, о Сопѣгѣ, о Косевскомъ, что со всѣмъ людомъ своимъ 24000 изъ подъ Старого Быхова пришли до насъ подъ

Новый Быховъ, посылали мы своего войска № 14.

нѣсколко сотъ на подѣздѣ для взятя языка.

Тогда, милостию Божіею и счастьемъ вашего царского величества, государя нашего милостивого, товариство ваше нападши на Тотарь князя Несвезского безвѣстно разбили, самихъ немало подъ мечъ подклонили, а языковъ дву живыхъ взяли, которыхъ мы послали до вашего царского величества, толко добръ ранены. А до того скоро отъ непріятеля, что мило не около насъ обступили, и сказывали иные языки, что вороги и недруги вашего царского величества замысли подлинныя имѣють съ нами вѣрными и желательными слугами вашего царского величества отвѣдывати и насъ добывать всѣми силами въ Новомъ Быховѣ, которымъ Господь Богъ пусть не поможетъ противъ ихъ умысловъ за счастливымъ государствованьемъ вашего царского величества. Бьемъ тогда челомъ вашему царскому величеству, государю нашему милостивому, не дай насъ съ милостивого своего жалованья въ поспраніе непріятелю, изволь намъ вѣрнымъ слугамъ и желательнымъ подданнымъ своимъ на помощь людей дати, чтобы враги и недруги вашего царского величества потѣхи не отнесли, якожь и предъ тѣмъ, за милостию Божіею и счастьемъ вашего царского величества, не относили; но гдѣ бы насъ непріятель имѣлъ войсками обставить, съ великою трудностью и съ печалію придетъ, намъ пословъ своихъ послати до вашего царского величества. До того нынѣ вѣдомо чинимъ вашему царскому величеству, что и самъ король имѣеть подлинно быть въ тутошніе края до Радивила на помощь въ скоромъ часѣ. Вовторые и вдесятые бьемъ челомъ вашему царскому величеству, изволь насъ слугъ своихъ помощью воздать ратными людьми, когда что и такъ Господь Богъ вѣсть, что учинится съ нами, за чѣмъ наши послан-

- № 14. пы придуть до вашего царского величества, а мы за достоинство и за расширение государствъ вашего царского величества головы наши складывати будемъ на всякомъ мѣстѣ рыцарскомъ. При томъ дай, Христе Царю, чтобъ мы ваше царское величество въ добромъ здоровьѣ отъ Господа надъ народомъ христіанскимъ на непріятели поспѣшника Спасителя
- нашего Иисуса Христа долголѣтно обозрили. Данъ съ табору съ Быхова, лѣта 1655, генваря 7 дня.
- Вашего царского величества вѣрный слуга и желательный подданный, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожского.

На 5 лл. Арх. М. Ив. Даль, Дѣла Польскія 1655 года, тетр. № 2, лл. 6—15.

№ 15.

1655, марта 13. Отрывки бумагъ посольства гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу съ извѣстіями о военныхъ дѣйствіяхъ противъ Поляковъ и Татаръ, и съ просьбой присылки военной помощи.

Арх. М. Ив. Д., Дѣла Малор., св. № 10, тетр. № 4. Вся тетрадь состоитъ изъ 6 лл. это не столбцы, а отрывокъ, а какъ видно, начало книга—свода равныхъ документовъ. Очень можетъ быть, что это есть начало книги, большая часть которой составляетъ въ той же связкѣ тетр. № 5: текстъ обихъ тетрадей писанъ весьма скорою рукою, а въ скръпкахъ по листамъ можно видѣть не только сходство буквъ, но и цвѣтъ чернилъ тотъ же—въ обихъ теперь немного выцвѣтшій. Въ тетради № 4 изъ скръпки по листамъ остались только слѣдующія слова: «186, ноября въ 15 день, закрывалъ»: на книгѣ же въ тетради № 5 этого необходимаго начала скръпки нѣтъ, а только въ ней повторяется нѣсколько разъ: «дьякъ Федоръ Казанцовъ».

1. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу. 22 февраля.

- 1) Списокъ съ бѣлорускова листа, что писанъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, гетманъ Богданъ Хмельницкой съ посланцы своими, съ Яковомъ, сотникомъ богуславскимъ, да съ Тимоеемъ, сотникомъ уманскимъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 163 году, марта въ 13 день.
- Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ твоего царского величества запорожскимъ низко до лица земли челомъ бьемъ.
- Яко есмя первіе черезъ Макара Маскаленка, полковника бѣлоцерковскаго, въ тебѣ великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія
- и Малыя Росіи самодержцу, въ грамотѣ нашей писали, даючи знать о непріятеляхъ твоего царского величества, о Ляхахъ и Татарахъ; тогда яжъ до сего часа старанья нашего прикладали есмя, чтобы о замыслахъ непріятельскихъ взявъ подлинную вѣдомость, твоему царскому величеству прислали. Гдѣ по отпуску къ твоему царскому величеству полковника бѣлоцерковскаго, по тѣ всѣ часы съ войскомъ нашимъ билися, сперва въ Маковцѣ съ Михайломъ Зеленскимъ, полковникомъ брясловскимъ, Ляхи и Татаровя бой имѣли, и черезъ три дни билися, въ которомъ бою добръ много Татаръ и Ляховъ набито, и ничего непріятели не учинивъ, назадъ отступили *) съ стыдомъ и не съ славою. Оттолгъ полковникъ брясловскій языка татарскаго къ намъ прислалъ, который передъ нами сказалъ, что Ста-

*) Въ подлинникѣ ошибка. «отпустили».

нславъ Лянцкоронскій, гетманъ полный, по отступленію отъ Манковки, имѣлъ было тое орду, которая съ нами бой имѣла ажъ на Кайнарѣ отпроважать; потомъ выпедчи калга салтанъ, нурадынъ салтанъ, Мунякъ салтанъ, Карачъ бей, Муртаза бей, и иные бей и аги съ новою ордою ударили было на городъ Торговицу, въ полку уманскомъ будучи, и тамъ ихъ били и языка татарского оттолѣ къ намъ приведено, которой татаринъ о замыслахъ неприятецкихъ намъ подлинно сказать не умѣлъ, толго то сказывалъ, что та орда Ляхомъ на помощь идетъ; отъ Торговицы тая орда отступивши, на Умань ударила было, и тамъ, милостію Божією и пречистые Богородицы помощію, и твоимъ великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и сына твоего царского величества, благовѣрнаго царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича счастьемъ, тѣмъ неприятелемъ отпоръ дали и языка татарского изъ Умони къ намъ приведено, которой передъ нами сказывалъ, что та новопришлая орда, отступивъ отъ Умони, съ Ляхами сошлись и знову Ляховъ назадъ къ намъ ворочали. Тогда

Ляхи сказали, что мы уже не пойдемъ, для того, что войска наши добрѣ нужны и изранены и пѣхоты не имѣемъ. Тотъ же татаринъ намъ сказывалъ, что и самъ ханъ на лѣто Ляхомъ на помощь итти имѣеть. Теперешнимъ временемъ посылали есмя... величества противъ всякого неприятели стоять, и колко милосердый Богъ помочи подасть промышляти будемъ. А съ тою грамотою нашу посылаемъ къ твоему царскому величеству Яска, сотника богуславского, да Тимоея, сотника полку уманского съ товарищи, которые пространно изъ усть обо всемъ извѣстятъ; изволь, твое царское величество, оныхъ милостиво выслушавъ, не задержавъ къ намъ отпустить. При томъ вѣрные подданные Господа Бога молимъ, чтобъ твое царское величество долготѣна на своихъ пресвѣтлыхъ государскихъ престолѣхъ царствовалъ и надъ неприятели побѣду одерживалъ. Писанъ въ Богуславѣ, дня 22 февраля, лѣта 1655.

Твоему царскому величеству вѣрные подданные и униженные слуги, Богданъ Хмельницкой, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

II. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ патриарху Никону.

Божією милостію, великому государю, святѣйшему Никону, патриарху московскому и всеа Великія и Малыя Росіи, Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска его царского величества запорожскаго, со всѣмъ войскомъ запорожскимъ тебѣ, великому господину нашему, до лица земли низко челомъ бьемъ. Якоже въ прежнихъ грамотахъ нашихъ чрезъ Макара Москаленка, полковника бѣлоцерковского, и прочихъ посланниковъ нашихъ твою святителскую милость молихомъ, дабы ваша святителская милость, умилосердившись надъ вѣрою православною и церквами Божіими, яко и

прежде о насъ ходатайствовать и его царское величество просити изволилъ, чтобъ намъ воинствомъ своимъ помоглъ; и нынѣ чрезъ посланниковъ нашихъ Яска, сотника богуславского, да Тимоея, сотника уманского, униженнѣ тебе господина нашего просимъ: изволь милостію твоею святителскою просить его царское величество, дабы намъ ратию и воинствомъ своимъ помощи не замедлилъ, дондеже путь стройный и ратнымъ людемъ прежде даже не разлился воды пріити къ намъ лучше; егда же убо воды разліются, путь, розлітія ради водъ, имать быти труднѣйшій. Вѣдомо

№ 15. чинимъ тебѣ, великому господину нашему, яко по отпущеніи Макара Маскаленка, полковника бѣлоцерковскаго, недавно калга салтанъ, нурадынъ салтанъ, Мунакъ салтанъ, Карачъ бей, Муртаза бей, со иными беями и агами пришли Ляхомъ на помощь и скоро Ляховъ наговаривали, дабы паки шли на насъ и воевали города украинные; а Ляхи отговаривались тѣмъ, яко пѣхоты не имѣютъ и лошади худы, занеже подъ Охматовымъ во многихъ днехъ съ нами свалный бой имѣючи, всю пѣхоту свою погубиша и самихъ было ранено много; сего ради, не возвращающеса съ тѣми салтанами къ намъ, указали имъ за Богомъ 24 города для становища, и сами тамъ же за Богомъ по инымъ градомъ станы своя имѣютъ и до святого Георгія стояти будутъ; а по святомъ Георгіи, съ Венграми, Мултянами, Волохами и Татарами скопившися, всею силою ударити на Украину хотятъ. Молимъ зѣло и десятикратною молимъ тебе, великаго господина нашего, дабы ходатай ко его царскому величеству о насъ былъ еси, и просилъ его царское величество, дабы намъ воинствомъ своимъ помощи изволилъ. Аще ли нѣцыми зли людие, зависти ради, насъ лестно тебѣ, великому господину нашему, и его царскому величеству восхотятъ оболгати,—не вѣрь, ваша святительская милость: занеже мы чрезъ семь лѣтъ воюющися съ непріятелями Ляхами, поборохомъ усердно по вѣрѣ христіанской. Нынѣ же, поддавшися подъ высокую и крѣпкую его царского.... *(Конца не достаетъ)*.

№ 16.

1655, февраля 29—марта 9. Грамота наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю изъ-подъ Новаго Быхова: объ его военныхъ дѣйствіяхъ и о томъ, что при всемъ желаніи онъ не можетъ, за снѣгами великими, двинуться на помощь Могилевцамъ, осажденнымъ непріателемъ.

Арх. М. Ив. Дѣл., Дѣла Малор. св. № 11, тетр. № 5. Эта тетрадь состоитъ изъ двухъ частей: первая на 61 лл. изъ подлинниковъ—столбцовъ; вторая книга въ листъ, 165 лл., въ которой переписаны, какъ въ сводѣ, разные документы. Первая часть, по содержанию, состоитъ изъ бумагъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка, относящихся до времени осады Могилева Литовцами; они дополняются актами, находящимися въ той же связкѣ тетр. № 10 и *Арх. М. Юст., Дѣла Малор., столб. № 5829*. Вторая часть представляется прежде всего не полной книгой: въ ней начала и въ серединѣ не достаетъ нѣкоторыхъ тетрадей; скупна по листамъ «дѣлкѣ Федоръ Казанцовъ». По содержанию, она относится какъ ко времени осады Могилева Литовцами, такъ и дальнѣйшему времени— именно къ походу Золотаренка къ Березнѣ. Подлинники переписанныхъ въ эту книгу документовъ встрѣчаются въ *Арх. М. Юст. Дѣла Малор. №№ 5830 и 5829*, но многихъ изъ нихъ мы не нашли. Отличительный характеръ большинства документовъ этой книги тотъ, что это вѣстовыя письма, распросныя рѣчи о разныхъ событіяхъ и такъ называемыя прелестныя письма, которыя рассылали по Малороссіи и Белороссіи враги московской власти въ тамошнихъ градахъ. Сравня выше описаніе той же связки тетр. № 4, см. посольство отъ гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексію Михайловичу, 13 марта 1655 года.

1. Грамота наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю: посылаетъ захваченныхъ взыковъ, старается, сколько можетъ, помочь осажденнымъ въ Могилевѣ, но самъ двинуться туда не можетъ, за снѣгами великими. 29 февраля.

Списокъ съ листа, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, гетманъ наказный Иванъ Золотаренко съ посланцы своими, съ кобышскимъ сотникомъ съ Степаномъ Михайловымъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 163 году, марта въ 19 день.
Божію милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), Иванъ Нивифоровичъ, гетманъ на-

казный и слуга вашего царского величества униженный, челобитный свой поклонъ подъ ножи вашего царского величества, яко вѣрный и желательный, смиренно отдаеть.

Будучи мы вѣрные слуги и желательные подданные вашего царского величества, государя нашего милостивого, всегда здоровья своего не жалѣючи за достоинство и за расширение государствъ вашего царского величества, какъ есмь промышляли и трудовъ нашихъ всегда не желѣли, и нынѣ не жалѣемъ, около тѣхъ же враговъ и недруговъ вашего царского величества всѣми силами нашими промышляемъ, которые будучи въ тѣхъ краяхъ, насъ вѣрныхъ слугъ и желательныхъ подданныхъ вашего царского величества, яко лвы немилостивые, хотѣли и хотять поглотити; но гдѣ Богъ, по милости своей святой и помощію пресвятыя Богородицы, также и счастьемъ вашего царского величества, онымъ не помогаетъ, высокіе гордости и мысли ихъ подъ ножи вашего царского величества подметаеть. Извѣстно чинити всегда есмь не омѣшкали вашему царскому величеству чрезъ частые посланцы свои о всякихъ вѣстяхъ, что ни было, какъ у насъ вѣрныхъ слугъ вашего царского величества, также и у тѣхъ ратныхъ людей вашего царского величества, которые въ Могилевѣ въ осадѣ отъ враговъ и недруговъ вашего царского величества пребываютъ. Такжеже извѣсно чинимъ и нынѣ вашему царскому величеству чрезъ послы свои, на имя Стефана Михайловича, сотника кобышскаго, и Омельяна Марковича, иже есмь посылалъ полковниковъ своихъ, брата моего Василья Микифоровича, полковника нѣжинскаго, да брата моего Тимофея Онигѣнка, полковника стародубскаго, Самойла Курбацкого, полковника борзенскаго, съ иными сотниками и съ товарищи въ нѣсколко тысячехъ

Акт. Юж. и Зап. Рос. т. XIV.

людей подъ самый Могилевъ для ради взятъя № 16. подлинной вѣдомости; гдѣ пришедши товаришество наше въ экономію могилевскую, въ разные села, а по правдѣ заставъ люду польскаго не мало въ тѣхъ селахъ, тамъ же единыхъ подъ мечъ предали, а дву человекъ изъ нихъ къ намъ въ таборъ привели, единого нѣмца полку Немиречева, имянемъ Павла Кголинскаго хоружего, а другою поляка полку князя Полубенскаго товарища ротмистра Слуйбеды, хоружего Оеонаса Протасовича, тѣхъ же обѣихъ пойманныхъ на подѣвѣдѣ посылаемъ до вашего царского величества, ни мало при себѣ не задержавъ, которые о всемъ совершенно словесно дадутъ дѣло предъ нашимъ царскимъ величествомъ, государемъ нашимъ милостивымъ, понеже всякому дѣлу свѣдомы суть. Богъ вѣсть вѣру нашу, что ради бы есмь здоровья свои отложя и послыковати тѣхъ ратныхъ людей вашего царского величества, которые въ Могилевѣ въ осадѣ пребываютъ, толко что намъ помѣшкою снѣги великіе есть, изъ которыхъ конемъ человекъ не можетъ выбрестъ; а когда бы есмь дерзостно имѣли пойти, тогда бы съ небестрашіемъ нашимъ великимъ было по такому худому пути, и то товаришество, которое посылали есмь нынѣшняго времени на подѣвѣдѣ, тогда по неволи имѣло вскорѣ оттуда возвратитися, а возвратися, мало не половина войска предъ собою кони гнали до табору, что въ снѣгахъ великихъ попристовали. Однакоже и въ далнее время трудовъ и здоровья своего не будемъ жаловати за достоинство и за расширение государствъ вашего царского величества, толко бы намъ Господь дорогу добрую подати изволилъ, и за счастливымъ государствованьемъ вашего царского величества усердно покушати будемъ, чтобъ есмь оному непріятелю и недругу вашего царского величества смуту

№ 16. учиня, отпоръ дати могли, сколько Господь милосердый помощи намъ подасть, на воли Его святой все пребываетъ. Со униженіемъ тогда бьемъ челомъ вашему царскому величеству о помощи людей ратныхъ вашего царского величества вѣрныхъ слугъ послать, которые въ Могилевѣ обрѣтаются осажденные отъ враговъ и недруговъ вашего царского величества. А когда ваше царское величество пожаловати изволишь посланкомъ отъ боку своего ратными людьми пособствовать, имѣемъ на Бога надежду и помощь пресвятой Богородицы, что тѣ непріатели вашего царского величества изъ оныхъ краявъ уйти бы не могли; а понеже, когда рѣки распоятца, тогда намъ удобнѣе какъ пѣхотою, такожде и разными обычаяи, со всѣхъ сторонъ заходячи, непріа-

теля громити. Также и въ дальнее время естли бы есмь какіе вѣсти откуда ни есть взяти могли, тогда не омѣшкаемъ вашему царскому величеству о всемъ извѣстити. Притомъ дай, Христе Царю, чтобъ есмь ваше царское величество долголѣтнѣ государствующего надъ народомъ христіанскимъ, поспѣшествомъ Спасителя нашего Іисуса Христа, счасливѣ зрѣли. Данъ съ табору изъ Быхова Нового, лѣта 1655 отъ Рождества Христова, мѣсяца февраля 29 дня.

Вашего царского величества, государя моего милостивого, вѣрный слуга и желательный подданный, Иванъ Микифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожского.

На 5 лл. Арх. М. Ин. Д. Дѣла Малор., св. № 11, тетр. № 5.

II. Другая грамота наказнаго гетмана къ государю о томъ же, что и предшествующая. 7 марта.

(Начала не достаеъ)... тиса до Варшавы. А о Могилевѣ, въ которомъ сидятъ въ осадѣ вѣрные слуги вашего царского величества ратные люди отъ враговъ и недруговъ вашего царского величества, и тѣмъ ради бы есмь всѣми силами вашими помочь подати; видить Богъ вѣру и истинну нашу вѣрныхъ слугъ и желательныхъ подданныхъ вашего царского величества, яко есмь всегда не желѣли головъ и здоровья нашего пологати за достоинство и за расширение государствъ вашего царского величества; а нынѣ также не жалѣемъ, толко же намъ дорога недобрая и сиѣги великіе помѣшка суть, таборомъ отнюдь никоеми мѣрами, а коннымъ по извѣчаю войскому. А скоро дасть Господь путь добрый, тогда усердно о томъ промышляти будемъ, чтобъ есмь отпоръ дати врагомъ и недругомъ вашего царского величества, сколько Господь намъ помощи подасть, за счасьемъ вашего царского

величества и за счасьемъ отъ Бога данного вашему царскому величеству благовѣрного царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, государя нашего милостиваго; что и нынѣ промыслу и трудовъ своихъ не жалѣемъ, съ товариствомъ своимъ всякими обычаяи промышляемъ около тѣхъ же непріателей вашего царского величества: послали есмь часть люду своего съ полковникомъ и съ сотниками на розные мѣста для взятія вѣдомостей всякихъ; а скоро дасть Господь Богъ милостію своею святою что доброе учинитца, тогда не омѣшкаемъ вашему царскому величеству извѣсно чинити. Со униженіемъ тогда бьемъ челомъ вашему царскому величеству, изволь ваше царское величество, по милости своей государской, ратными своими людьми помощи подати вѣрнымъ и желательнымъ слугамъ вашего царского величества, которые въ Могилевѣ въ осадѣ пребываютъ отъ враговъ и недруговъ вашего царского величества и по-

мочи желаютъ. А скоро нынѣ ваше царское величество изволите пожаловати ратными своими людьми помочи подати, тогда мы надежду имѣемъ въ Господѣ Божѣ, что тѣ враги и недруги вашего царского величества изъ тѣхъ краевъ уйти бы не могли за разливаніемъ рѣвъ, какъ великихъ, такъ и малыхъ, черезъ которые бы за трудностью великою перейти бы не могли. Посемъ дай, Христе Царю, чтобы мы ваше царское величество въ добромъ здоровѣ государствующаго надъ народомъ хри-

стіянскимъ побѣдителемъ надъ неприятелми, № 16. поспѣшствомъ Спасителя нашего Иисуса Христа, счастливо видѣти могли. Данъ съ табору изъ Выхова Нового, лѣта отъ Рождества Христова 1655, мѣсяца марта 7 дня.

Вашего царского величества, государя нашего милостивого, вѣрный и слуга желательный и подданный, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожского.

На 3 лл. Тамъ же.

III. Грамота наказнаго гетмана Ивана Золотаренна къ государю: извѣщаетъ, что по отправленіи предшествующей грамоты, воротился казацкій подѣздъ, который раззорилъ Бобруйскъ и Королевскую слободу и захватилъ языковъ. 9 марта.

Въ другомъ въ ево Ивановѣ листу написано:

По отпущенію пословъ нашихъ до вашего царского величества, на другой день вернулся нашъ подѣздъ счастливо, который посылали есмь до Бобруйска и до Королевской слободы, гдѣ, за милостію Бога всемогущаго и помощію пресвятыя Богородицы и счастьемъ вашего царского величества, и счастьемъ вашего царского величества благовѣрнаго царевича и великаго князя Алексѣя Алексѣевича, государя нашего милостивого, товарство наше, пришедше до тѣхъ городовъ, оныхъ взяли, въ которыхъ много враговъ и недруговъ вашего царского величества пребывало, и тѣхъ всѣхъ, что было служилого люду, Поляковъ и Нѣмецъ, подъ мечъ пустили, а города обадва безъ остатку попалили, чтобъ впередъ не было при чемъ держатися врагомъ и недругомъ вашего царского величества. И которые языки три на томъ подѣздѣ взяты, на имя Доменика Пацу да Станислава Шуку и третьяго товарища; а что ихъ не отсылаемъ до вашего царского величества, государя нашего милостивого, изволь ваше царское величество милостивымъ быти, а имянно въ томъ, что послали есмь нѣсколько пословъ нашихъ

съ листами до вашего царского величества уже болѣ десяти недѣль, которыхъ и до сего дня не дождемся, и мы чаемъ, что попалили въ неволю врагомъ и недругомъ вашего царского величества; и для того тѣхъ вязней у себя держали, чтобъ могли товарство наше изъ неволи свободити. А естли ваше царское величество, государь нашъ милостивый, изволишь ихъ къ себѣ прислати, и тогда безо всякого мотчанья до вашего царского величества съ послами нашими прислати не омѣшкаемъ. А впредь какіе вѣсти у насъ будутъ, и мы, не омѣшкавъ, къ вашему царскому величеству, государю нашему милостивому, извѣство чинити. Посемъ дай Христе Царю, чтобъ мы ваше царское величество въ добромъ здоровѣ государствующаго надъ народомъ христіанскимъ, поспѣшествомъ Спасителя нашего Иисуса Христа, счастливо зрѣли. Данъ съ табору Выхова Нового, лѣта отъ Рождества Христова 1655, мѣсяца марта въ 9 день.

Вашего царского величества вѣрный и желательный слуга и подданный, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожского.

На 2 лл. Тамъ же.

№ 17.

№ 17.

1655, апрѣля 1—3. Бумаги посольства къ государю отъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка съ войсковымъ есауломъ Леонтиемъ Бутомъ, съ извѣстіями, относящимися къ осадѣ Могилева.

Арх. М. Ин. Далъ. Дѣла Малор., св. № 11, тетр. № 5 и Арх. М. Юст. Дѣла Малор., столб. № 5829.

I. Отрывокъ письма литовскаго гетмана князя Януша Радивила къ наказному гетману Ивану Золотаренку.

Письмо полское особое Януша Радивила и нынѣ писма; а къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, прислалъ тѣ писма наказной гетманъ Иванъ Золотаренко съ жилацомъ съ Яковомъ Полуехтовымъ въ нынѣшнемъ во 163 году, апрѣля въ 1 день.

Вѣдая я, что король его милость готовъ есть войску запорожскому все отдать и милость показать, а притомъ, что и ханъ крымской и князь Ракоца почали промышляти о покоѣ; тогда, не желая пролитія крови христіанской, не наступалъ есми ничего и на вашу милость, но изволилъ есмь возвратитися на природныхъ непріятелей нашихъ, вѣдая, что попрежнему межъ Рѣчью Посполитой и войскомъ запорожскимъ

до покою ведеть; тогда и я имѣю надежду, что вскорѣ естатися можетъ. Съ того жъ и нынѣ желательства обнадеживаю вашу милость правдивымъ княжскимъ словомъ, что естли восхощешъ поклонитися королю его милости, тогда все то, что имѣешъ отъ царя себѣ даного держати, за утверженіемъ короля его милости, будешъ, и не толко самъ, но и старшины всѣ, что при вашей милости, держати будутъ и особое наданіе будутъ имѣти и въ пришлое время, и въ войскѣ запорожскомъ и у Рѣчи Посполитой будешъ имѣти отъ меня заступленія такіе, какихъ самъ желати себѣ восхощешъ. Вѣмъ убо что пишу, но на бумагѣ всего не лѣзъ повѣрять. Естлижъ о томъ далѣе восхощешъ со мною договаривать, удобѣе будетъ.... (Конца не достаетъ).

На 1 л. Арх. М. Ин. Далъ, Дѣла Польскія 1655 года, тетр. № 5.

II. Письмо наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю: извѣщаетъ о своихъ военныхъ дѣйствіяхъ и посылаетъ присланные къ нему прелестные листы князя Януша Радивила и другихъ. 17 марта.

Списокъ съ бѣлорускаго листа, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, наказной гетманъ Иванъ Золотаренко съ посланцы своими, съ войсковымъ ясауломъ съ Левонтиемъ Будомъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 163 году, апрѣля въ 2 день.

Божію милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный и слуга вашего царскаго величества, съ униженіемъ челобитный свой поклонъ подъ

ноги вашего царскаго величества, яко вѣрный и желателный, смиренно отдаю.

Будучи мы вѣрные слуги и желателные подданные вашего царскаго величества, государя нашего милостивого, имѣючи листы, присланные отъ князя Радивила, врага и недруга вашего царскаго величества, призываючи насъ обманною измѣною своею, чтобъ есмы поклонилися королю полскому и Рѣчи Посполитой; чего изволь Боже сохранить, чтобъ есма имѣли врагомъ и недругомъ вашего царскаго величества вѣры нити: какъ есма истинно обѣщали вашему царскому величеству

и вѣрнѣ служить, такъ и нынѣ служимъ и служить есмь готовы, за достоинство и за разширенье государствъ вашего царского величества головы наши покладати на всякомъ мѣстѣ рыцерскомъ противъ враговъ и недруговъ вашего царского величества должны чинимся; тогда тѣ листы обманно и измѣнно отъ Радивила, врага и недруга вашего царского величества, не задержавъ у себя, посылаемъ до вашего царского величества чрезъ посланцовъ своихъ имянемъ Левка Бута, ясауда войскового, да Тишка сотника желтого-родцого, отъ которыхъ удобѣе ваше царское величество, государь нашъ милостивый, выразиши изволишь, какое враговъ и недруговъ вашего царского величества увожденіе; толко же Господь Богъ, по милости своей святой и помощію пресвятыя Богородицы и счастьемъ вашего царского величества, также счастьемъ отъ Бога данного вашему царскому величеству благовѣрного царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, государя нашего милостивого, неприятельскіе высокіе мысли и гордые выи подъ ноги вашего царского величества подклоняетъ. Съ тѣми жъ тогда послы нашими посылаемъ до вашего царского величества языка Петра Михнеѣвича, вынѣшными времени поиманого поблизу Могилева изъ войску лядского, которой свѣдомъ добръ дѣламъ, и какъ пребываютъ враги и недруги вашего царского величества подъ Могилевомъ, тотъ тогда словесную и пространнѣйшее дастъ дѣло передъ вашимъ царскимъ величествомъ и о ратныхъ людехъ, вашего царского величества вѣрныхъ слугахъ, которые пребываютъ въ Могилевѣ въ осадѣ отъ враговъ и недруговъ вашего царского величества. Богъ видитъ вѣру и правду нашу, вѣрныхъ слугъ вашего царского величества, хотя бы есмь ради всѣми силами нашими помочи подати, толко за доро-

гою недоброю вели трудно; а и пошедъ, съ великимъ бы нашимъ небезстрашіемъ было. Однако около тѣхъ же враговъ и недруговъ вашего царского величества промыслы имѣемъ добрые и въ подѣзды частые на розные мѣста посылаемъ, гдѣ, за милостію Божіею и помощію пресвятыя Богородицы и счастьемъ вашего царского величества, также счастьемъ отъ Бога данного вашему царскому величеству благовѣрного царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, всякого времени враги и недруги вашего царского величества отъ насъ, вѣрныхъ слугъ вашего царского величества, потѣхи не воспріали; дай Боже, чтобъ и въ предбудущіе времена воспріимати не могли. А что мы прещъ сего вашему царскому величеству въ листахъ своихъ вѣдомости чинили, что имѣемъ Доминика Паца, поиманого съ двумя челоувѣки, Шукою и Поступалскимъ, которыхъ не отсылаючи до вашего царского величества, при себѣ задержали есмь, не изволь ваше царское величество, государь нашъ милостивый, на насъ слугъ своихъ въ томъ прогнѣватися; а то для того мы учинили, что послали мы пословъ нашихъ до вашего царского величества, тогда тѣ въ неволю попали врагомъ и недругомъ вашего царского величества, а либо бы затѣмъ вышерѣченныхъ людей освободили товарищество свое изъ той неволи; также Поклонского, которой учинился измѣнникомъ вашему царскому величеству, того скоро бы намъ Господь Богъ подати изволилъ, за счастьемъ вашего царского величества, безъ всякіе бѣ мѣшкоты отослали до вашего царского величества. А когда бы ваше царское величество изволилъ намъ указати Паца отслати до вашего царского величества, тогда всякою мѣрою не мѣшкавъ, съ добрыми и остерегательными послы своими отсылати до вашего царского величества. И впредъ какіе бы есмь

№ 17.

№ 17. вѣсти имѣли, откуда ни есть взявъ, тогда не омѣшкаемъ вашему царскому величеству о всемъ извѣщати. Притомъ дай Христе Царю, чтобъ есмь ваше царское величество, въ добромъ здоровьѣ государствующаго надъ народомъ христіанскимъ, побѣдителемъ надъ неприятелями счастливъ зрѣли, поспѣшествомъ Спасителя нашего Иисуса Христа. Данъ съ табору изъ Быхова Нового, лѣта 1655 отъ Рождества Христова, мѣсяца марта 17 дня.

Вашего царского величества вѣрные слуги и желательные подданные, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожского.

Въ томъ же листу на особой бумагѣ написано:

По написанію сего листу моего, пришлоъ подъѣздъ нашъ, которой посылали мы до города Глуска. Тамъ же, за милостію Божіею и счастьемъ вашего царского величества, городъ добыли и добывши огнемъ выпалили, много враговъ и недруговъ вашего царского величества, тамъ пребывающихъ, подъ мечъ подклонили.

(Притиска.) Присланой язвѣ Петръ Михнекевъ отосланъ въ розрядъ апрѣля въ 2 день съ подъячимъ съ Левонтьемъ Меншого.

На 7 л. Тамъ же.

II. Прелестные листы князя Януша Радивила, Константина Поклонскаго и другихъ, рассылаемые ими въ войско запорожское наказнаго гетмана Ивана Золотаренка и въ Могилевъ.

1) Переводъ съ полскаго писма Януша Радивила съ проѣзжего листа.

Янушъ Радивиль, всенжа на Биржахъ и Дубиннахъ, панъ на Невли и Себежу, воевода виленскій, гетманъ великій Великого Княжства Литовского, казимерскій, борисовскій, камнетцкій, сѣверскій, быстрицкій, вилицкій, ретовскій, любелскій, лоевскій староста.

Вѣдомо чинимъ, что въ нѣкоторыхъ справахъ посылаемъ съ листомъ до пана гетмана сѣверского Петра Вербицкого, казава моего; зачѣмъ чтобъ былъ вездѣ пропущенъ и никакіе въ дорогѣ не имѣлъ шкгоды, рыцерству, подъ властью моею будущему, указую; а пановъ молодцовъ войска запорожского прошу, чтобы кто ни есть его до пана гетмана проводилъ. Данъ въ Могилевъ, дня 24 марта, 1655 года.

Янушъ Радивиль, воевода виленскій.

На 1 л.

2) Переводъ съ полскаго писма, что писалъ Янушъ Радивиль къ наказному гетману Ивану Золотаренку.

Милостивый пане гетмане сѣверскій. Свѣдомъ вашей милости чинъ военный межъ христіяны,

что и во время войны; однако межъ себя ссылаются. Я, взявши вѣдомость, что загонщики вашей милости пана Паца въ мятности его взяли, которой въ войску не служилъ и до войска не належалъ; сего ради и нарочно посылаю до вашей милости, чтобъ еси вѣдаючи, какова то роду у насъ челоувѣкъ, имѣти его въ добромъ покоѣ. О чемъ прошу вашей милости, найдутся обычаи на розмѣну его, о чемъ промышленати буду; а нынѣ любви вашей милости отдаюся. Данъ въ Могилевъ, дня 24 марта, лѣта 1655. Вашей милости желательный, Янушъ Радивиль, воевода виленскій, гетманъ великій.

На 1 л.

3) Переводъ съ полскаго писма, что писалъ къ наказному гетману къ Ивану Золотаренку изъ Могилева панъ Жижемскій.

Ко мнѣ многомилостивый пане гетмане его царского величества войска запорожского, мой многомилостивый пане и добродѣю. Довѣдався о томъ, что тамъ съ нынѣшняго ваше милости загону достался братъ мой Доменикъ Паць, который недавно изъ чюжихъ краевъ прѣехалъ и въ войску не служилъ литовскомъ,

только на часъ тутъ прѣзжалъ ко двору; для чего смѣю тебя добродѣя моего о немъ просити, чтобъ еси былъ къ нему ласковъ, такъ какъ и ко мнѣ добродѣю, и не восхоти ево отсылати до его царского величества, понеже я о немъ буду имѣти попеченіе и похочю ево на розмѣну отъ ваше милости, добродѣя моего, вымѣнить, понеже есть не мало и въ Корунѣ побраныхъ полковниковъ и иныхъ людей войска запорожского; и тутъ которые у насъ суть изъ войска вашего, если ваша милость восхотите, дамъ, упроя у княжати его милости пана гетмана, добродѣя нашего, за него на розмѣну. Смилуйся, добродѣю, будь на него ласковъ, и если есть раненъ, или пострѣленъ, вели о немъ лекарю прилежати, понеже нынѣшнихъ временъ кто бываетъ на конѣ, тотъ и подъ конемъ, та игрушка такъ ведется. Имѣю то о добротѣ вашей милости, понеже и самъ будучи дознай, что имѣешь милость на всякого вязня и никакова, добродѣю, при мнѣ не казилъ, но во всемъ милосердіе показалъ, что доброго военника вцѣлѣ пребываютъ, разумѣю, что и надъ братомъ моимъ покажешь и ево въ тяжкой не восхочешь держати неволи. О которомъ униженно, добродѣю мой, прошу, будь къ нему ласковъ и не отсылай ево до его царского величества, имѣй ево у себя; а я такожъ промышляти буду о вязнехъ, которые изъ войска запорожского. Потомъ бывай ласковъ, добродѣю. Изъ Могилева, дня 23 марта, лѣта 1655.

Вашей милости желательный пріятель и служить радъ, Жижемскій, рукою.

На 2 лл.

4) Переводъ съ польского писма, что писалъ Костка Поклонской къ наказному гетману Ивану Золотаренку.

Милостивый пане гетмане сѣверскій, мой милостивый пане и пріятель. Вѣдаю я, что ваша

№ 17.
милость похощень меня предъ Москвою измѣнникомъ крови именовать, но чтобъ есмь не былъ въ такомъ почитанѣ у вашей милости, такъ извѣстно чиню вашей милости, что я и предъ тѣмъ имѣлъ снаѣдъ хлѣба, живучи на Украйнѣ, и зналъ меня его милость панъ гетманъ запорожскій; но разумѣлъ есмь, что та война имѣла быти на освобожденіе утисненной Руси, или воспріяти потѣху, яко отъ государя христіанского; ажно вмѣсто полученья такое жъ лупленіе домовъ Божіихъ, что и отъ Татаръ бывало: христіанъ нашихъ, которые въ повседневномъ гоненіи отъ уніатовъ пребывали, нынѣ ихъ въ вѣчную неволю забрали, а иныхъ помучили; если то годилось розсудному и христіанскому рыцерю чинити, подъ разсужденіе вашей милости подаю. Я хотя имѣлся и добре у царя его милости, однако смотря на неволю трудно было, не только мірскихъ, но и духовныхъ нашихъ забрали въ неволю, и въ лутчей волности прежде за Ляхами пребывали есмь, нежели нынѣ живутъ наши. А что мое око видѣло, какіе бездѣля надъ чесными женами и дѣвицами чинили, чего вищше будетъ отмщеніемъ Господь Богъ самъ; а хто того виною, тамъ розсудимся, та вина меня отъ царя его милости отлучила, а не иная. А я, по старому, въ братцкой пріязни и любви съ вашею милостью пребываю. Данъ изъ Могилева, дня 24 марта, 1655.

Во всемъ желательный пріятель, Костянтинъ Поклонскій, рукою.

На 2 лл.

5) Писалъ листъ Костка Поклонской къ наказному, которые были въ полку у нево Костки.

Пане Павле и всѣ казаки полку моего! Наказываю вамъ, для милости Божіи, чтобъ есте осмотрились и ко мнѣ всѣ панову пристаите; а я вѣрою моею укрѣплюсь и пусть меня Божія казнь не минеть, еслибъ вамъ что имѣло

№ 17. стать въ здоровѣ; но что ни учинилось, все то въ забытіи будетъ. И княжая ево милость великую ласку общаетъ вамъ, толко правдиво восхотите послужить. Съ Москвою намъ не на вѣки жить. Вѣдаете убо, какіе мерзости выстроила, на силу годны, чтобъ намъ служили, а неже мы имъ подданство отдавали. Добре ужъ на Украинѣ учинили, что ужъ большая часть полковниковъ отъ нихъ отлучились; а вамъ и паче отъ нихъ отлучатца, понеже отъ нихъ ничто имѣете то изысканіе, что есмь за нихъ добрыхъ потерялъ. Обнадеживаю однова и второе, чтобъ есте остерегались; какъ есмь васъ и сперва не обманулъ, а нынѣ еще и лутче буду васъ стеречь, что видѣть будете, и что моево взяли, дарую и больша дамъ, толко пусть и вамъ не насмѣваютца. Съ тѣмъ васъ Господу Богу поручаю. Изъ Могилева, вамъ желательный Костентинъ Поклонской.

6) Писалъ листъ онъ же Костка.

Этотъ и предшествующій актъ написаны въ дѣлѣ не на отдѣльныхъ листахъ, а одною рукою сплошь, на 2 лл.

7) Писалъ Костка Поклонской въ Могилевъ къ мѣщаномъ.

Можетъ быть, что васъ Богъ отвергъ отъ себя, а злomu духу позволилъ вами дѣйствовать, которой васъ заслѣпилъ, что противъ пана своего подневши руку, такъ упорчиво и безъ опаматованья ставитесь, а что тяжчае, что не приеimate часика милосердія Божія, которой сердцемъ королевскимъ владѣеть, и оное такъ состроилъ, что вашей пагубы не хочеть, но милосердіе вамъ показати готовъ, толко чтобъ есте опаматовалися. Такое есть короля его милости повелѣнье, чтобъ васъ не губить. Князь его милость панъ гетманъ, котораго ласку знаете, неодинова уже вамъ милосердія доброволно общалъ, и нынѣ тожь показати готовъ. Его милость панъ подскар-

Пане Шаплецъ и пане Илья Бушакъ и панове Мартынгѣвичи. Какъ я вашей милости всегда былъ желатель, познавали есте меня, что есмь слова вашего додерживалъ, и чего желали есте, воспринимали; а нынѣ еще болши и безстрашиѣ о мнѣ помышляете, что вамъ додержу слово, чево бѣ есте желали. Посмѣтесе, что неудобно есть, чтобъ король его милость имѣлъ покинуть мѣсто свое, и уже идетъ самъ тутъ въ тѣ край; хотя бѣ невѣдомо какая война была, ино Могилевъ при королѣ имѣеть быть. А добро бѣ прежде времени что ни есть стало, уже ваша милость будьте безстрашны, что въ запомненіи то будетъ; чтобъ меня Богъ самъ казнилъ, еслибъ есмь васъ обманулъ, имѣлъ васъ мовъ духовныхъ пріятелей, которымъ никакъ челомъ бью; а со мною служите королю его милости и князати его милости. Во всемъ желательный пріятель, Костентинъ Поклонской.

бей, яко началнѣйши икономъ, имѣеть попеченіе о маятности той прямой короля его милости, которой губити не жалаеть, но хочеть, чтобъ есте пану поклоняся волю и безстрашно при своемъ пребывали и жили. Тѣ панове всѣ такъ ласковы суть, что толко опаматованья вашего ожидаютъ, чтобъ есте поклонилися, готовы суть ласку вамъ объявить. Чево жъ ожидаете, чему не опаматуетесь? гинете, напрасно умираете, аки пси, и изволаете то поносити, нежели пану поклонитися и воспріяти милосердіе, которое вамъ готово, или на посилии ожидаете; и такъ давнотамъ обѣщавано, аже васъ тѣми надежами погублено, но услышите за нѣсколко дней, что съ тѣми посланками учинилось: и царь въ столицѣ сидеть, хотя то и иноко славятъ, и патриархъ убить

народомъ, и повѣтріемъ люди выгубило, что и вытти на войну некому; а хто покажетца, то по милости Божіи наши ихъ бьютъ, какъ и нынѣ надъ Вехрою рѣкою наши 3000 коней, изъ Смоленска идучихъ, побили, и имѣемъ на нихъ зрѣніе, что къ вамъ не придутъ. Мы же не отъѣдемъ отъ васъ, только то взыщемъ, что пустое мѣсто возьмемъ, когда вы дышаете, которые нынѣ всѣ живы и съ добрами вашими вцѣлѣ пребывати могли бы есте. А хотя бѣ есмь и отъ васъ прочь отошли, али разумѣете, чтобъ есте цѣлы были? сами бы васъ высѣкли тѣ ваши оборонятели, али бѣ васъ къ Москвѣ сослали, такъ какъ нынѣ недѣля изъ Смоленска всѣхъ и шляхту и мѣщанъ съ женами и съ дѣтми присягнувъ имъ на ихъ право, послали на Калмыковъ тамъ воевать. Какъ есмь вамъ былъ всегда желателенъ, такъ и нынѣ совѣтую: сами надъ душами своими умилосердитесь, понеже души и тѣло губите, умираючи въ упорѣ и измѣнѣ противъ пана своего. А я общаю вамъ правдивымъ словомъ и христіанскимъ: какъ прежде вамъ не измѣнилъ, такъ и нынѣ не измѣню, что цѣлы будете и ни единому власъ съ головы не спадеть. Москва такожь цѣло до домовъ пущена будетъ и съ старшинами и со всѣмъ, понеже что намъ по крови христіанской; занежь нѣкогда панове наши помирятца, а христіане на что гинути имѣютъ? пусть убогихъ салдатовъ, стрѣльцовъ, казаковъ старшина ихъ не уводить, они свое добро покажутъ, и чтобъ славу имѣли и чтобъ отъ царя своего имѣли жалованье; а простые люди Москва также на себя ничево имѣти не будутъ, а нынѣ гинути и издыхати по неволѣ имѣютъ для ихъ упору. Единымъ словомъ, всѣ будете цѣлы, живы и здоровы, только покоритесь. А на какихъ статьяхъ сдадитесь, естли

мнѣ не вѣрите, оберите тутъ, кого хотите, № 17. что вамъ на томъ на всемъ присягнетъ, что измѣны въ словахъ моихъ нѣсть, но желаю вамъ всѣмъ и Москвѣ и мѣщаномъ, чтобъ вцѣлѣ пребывали. А нынѣ васъ Господу Богу поручаю. Изъ Могилева, вамъ всѣмъ неизмѣнный пріятель, Костянтинъ Повлонской, рукою.

На 5 л.

8) Списокъ съ бѣлоруского писма, что писалъ салтанъ въ Могилевъ; а сказалъ про то мѣщанинъ Семень Мартыновъ *).

Господине воевода! Хотя бы есмь желалъ жену свою освободить, но размѣна за Пушкина быти не можетъ, что тотъ до короля его милости посланъ; а естли иныхъ какихъ вязней имѣете, пошлите роспись, о размѣнѣ съ вами говорити князь его милость велитъ. Меня измѣнникомъ не зовите, что есмь до своего первого и прямого пана возвратился, какъ есть шляхтичъ и любитель волностей; но и вы поступите мѣсто и людей королевскихъ, а сами пойдите до царя своего, полно вѣры додержали есте ему, что есте до сего времени держалися. Не ожидайте изгубы своея, князь панъ ласковъ и васъ здорово до земли вашей пустить всѣхъ, и мѣщане цѣлы будутъ; а отъ меня, естли хотите, дайте вязнемъ роспись; а я ужъ князю его милости билъ челомъ, что съ вами о томъ добромъ дѣлѣ велитъ розговоръ имѣть.

На 1 л.

9) Переводъ съ полскаго писма, что писалъ къ гетману наказному Ивану Золотаренко Янушъ Радивиля.

Милостивый пане гетмане сѣверскій! Въдаешъ ваша милость, какъ есмь я изъ предковъ моихъ всегда войску запорожскому былъ пріятель; вѣрь и тому, что есмь всегда съ паномъ гетманомъ запорожскимъ, хотя и вой-

*) См. ниже посольство могилевскихъ мѣщанъ къ государю. Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

- № 17. на велася, имѣль и имѣю свои пріязни и желательства; о чемъ не сумнѣваюся, что и ваша милость вѣдаешь добре; оттуду и съ вашею милостью желаю познатися, и хотя чрезъ листы съ пріятствомъ добрымъ отозватися вашей милости. А хотя что и отъ пана Жижемского и отъ пана Пюблонского вѣдаю, что еси ваша милость добрый юнакъ и добрый человекъ, чтожь потомъ вашей милости съ отчиною маткою своею воевать и держати съ народомъ Московскимъ, который никому додержати вѣры и слова не извыкъ; а что можетъ быти явнѣйшимъ дѣломъ надто въ дѣлѣ хотя обороняти вѣру старожитную російскую и волность ея, такъ много душъ въ неволю забралъ и землю ту, которая не Ляхами, но Русью осажена, ни во что изгубилъ; а какой же то оборонитель вашъ и какъ васъ обороняетъ? видите сами, что за посланки имѣеть отъ него панъ гетманъ запорожскій и что за посланки имѣешь самъ ваша милость; не онъ васъ обороняетъ, но ему надобно, чтобъ есте вы его обороняли. Разсудить же ваша милость самъ, что то за дѣло? Имѣешь убо добрый разумъ и военный. Къ тому жъ вѣдай ваша милость, что ханъ крымской и князь семиградской Ракоца 'ходить прилежно около того, чтобъ Украину съ королемъ его милостью и Рѣчью Посполитою помирить имѣють, о томъ пословъ своихъ у пана гетмана и у короля его милости; а такожде и нынѣ недавно послалъ до пана гетмана, яко до свата своего, на душу свою его взявъ, что измѣны никакіе нѣсть въ томъ; но какъ нынѣ помиримся, такъ уже вѣчный и нерозрванный покой будетъ при всякихъ волностяхъ, какъ всей вѣрѣ православной и народу тому, такожь и всему войску запорожскому, и имѣю надежду, что будетъ вскорѣ въ совершеніи своемъ: понеже и панъ гетманъ уже себѣ съ пріязнью московскою тосковати почиваетъ и казны царской, что ему нынѣ прислано, имати не хотѣлъ; о чемъ ваша милость о всемъ лучше вѣдаешь, пусть же и тутъ межъ нами то доброе дѣло зачнетца. Я Богу моему присягаю, что король его милость вашей милости покажетъ такую милость, какой царь никогда не покажетъ: понеже волность народу нашего вѣдома вашей милости, и вѣмъ убо, что ваша милость и самъ имѣешь въ ней сладость, яко еси человекъ доброго извычая, и маятностей и чести и казны будешь имѣти, яко самъ себѣ желати можешь: понеже уже Господь Богъ милостивѣе къ намъ почалъ быти и пренесъ тожь гнѣвъ свой на Москву и повѣтриемъ и страхомъ, а то для вѣроломства. Если тогда хочешь ваша милость ссылатца со мною о томъ, изволь остерегательно то чинить для себя, а о примѣрахъ не трудно, пусть будетъ волно посланцомъ нашимъ безстрашно до себя ѣздити; а о случьѣ, въ томъ не трудно: то для вязневъ, то для розмѣны. Если жъ ваша милость тѣмъ моимъ желательствомъ возгордишся—волно; азъ же тѣшитися о вѣрѣ моей буду, что есмь истинно доброго желалъ. Посемъ отдаюся любви вашей милости. Данъ въ Могилевѣ, дня 24 марта 1655 года. Вашей милости желательный Янушъ Радивилъ, воевода виленскій, гетманъ великій.
- 10) Переводъ съ полского писма, что писалъ Янушъ Радивилъ къ нѣжинскому протопопу.
- Милостивый отче протопопъ! Вѣдая о томъ добръ, что его милость отецъ митрополитъ кievской, яко есть человекъ великой и богобоязливый, и вашу милость также прилагаемая доброты и богобоязньства, на то до боку пана гетмана сѣверского послалъ, чтобъ еси остерегалъ вѣры его и тщался бы о такомъ дѣлѣ, которое бы было годно христіанской должности. Нарочно такъ нѣсколикими словы отзы-

ваюсь вашей милости противъ листа моего, что до пана гетмана писаного, извѣстно чиня, въ которомъ то толко уговариваю, ведучи его до помиренья съ нами и до приходу до жалованья его королевскіе милости и Рѣчи Посполитой, чѣмъ его обнадѣживаю и беру на душу и вѣру мою; а вкупѣ и то обѣщаю, что ласка королевская лучше имъ будетъ, нежели царская, около которого уже некакъ велики худо, и уже его мечь Божія сустигаесть за вѣроломство его, такъ что не толко страшная казнь повѣтрія морового, вѣщшая половина земли его выметена, но также страхъ и пристойно гнѣву Божія боязнь пала на нихъ, откуда они васъ уже оборонити не могутъ, но лучше обороны отъ васъ требуютъ, которые отнюдь негодны или недостойны. Вѣдаю убо, какіе прислуги войска запорожского, по старому не додержать ему его слова, и возложить на него ярмо тяжкое, нежели поганская неволя; что уже и панъ гетманъ и войско запорожское познавати починають и склоняются къ доброму за посредниками великими, ханомъ та-

Этотъ и предшествующій актъ написаны въ дѣлѣ сплошь, на 7 лл.

11) Переводъ съ полского писма, что писалъ Костка Поклонской къ нѣжинскому протопопу.

Милостивый отче протопопе нѣжинскій, милостивый господине и пріятелю.

Разумѣю, что въ подивленье то имѣеть мало быть у васіе милости, что есмь удался до первого пана, что есмь такъ скоро до отчины своей возвратилъ; не иная есть вина, толко та, что по обѣщаніи царскомъ не довольно есталося всѣмъ намъ, которые есмь изъ добрые воли оному поддалися: золотые слова на листахъ шляхтѣ и мѣстомъ подавано, но ихъ въ спасенье потомъ обращено, а самой шляхтѣ и мѣщаномъ желѣзные волности на ногахъ на-

тарскимъ и седмиградскимъ княземъ Рако- № 17.
цемъ. Азъ же съ моей стороны обѣщаю и вапу милость на душу свою, что не толко до одержанія вѣчныя непамяти всего того, что дотуду дѣялося, но еще до воспріятія особенныхъ наданей и волностей истинно допомогу, и что то содѣлати обѣщаюся, обнадѣживаю. Восхоти же ваша милость, по должности своей, вести пана гетмана и ково самъ разумѣешь, къ доброму; видь, какую прислугу Господу Богу учинишь, когда воздержишь такое великое крови христіанской, а что болши православной, пролітіе. А какъ то панъ гетманъ сѣверскій приметъ отъ меня, прошу увѣдоми, меня ваша милость истинно и совершенно, а я буду имѣти довольна томъ, что есмь свободилъ вѣру свою, когда есмь хотѣлъ дѣла ставить къ доброму. Посемъ отдаюся къ любительству вашей милости. Данъ въ Могилевѣ, дня 24 марта, 1655.

Вашей милости желательный Янушъ Радивилъ, воевода виленскій.

давали, женъ и дѣвицъ ихъ мучителски тиранско съ ними поступя, на вѣчную неволю отдали, что не чинитца отъ поганъ. Вѣдомо вашей милости, какое право Смоленску надавали, а нынѣ всѣхъ на голову въ неволю загнали; и съ иными мѣстами такое жъ дѣйство содѣлали. Такъ и намъ, которые есмь въ Могилевѣ пребывали, обѣщевали учинить; а что вѣщше, духовныхъ нашихъ въ какомъ почитанѣ имѣють, насмотрѣлися есмь надъ кутеинскими отцы, какъ надъ ними чинили, въ церкви престолы сами одирали и все украшеніе церковное до столицы отослали, а самихъ чернцовъ въ неволю загнали, гдѣ съ кручины святой отецъ игуменъ Іоиль умеръ. А что съ его милостью

№ 17. отцемъ митрополитомъ и съ иными духовными чинить жалъ; однолично вмѣсто лучшаго въ пущую горѣйшую неволю впали есмя было; для чего волимъ уже нынѣ въ шелашахъ пѣніе свое имѣти, нежели въ златыхъ церквахъ и въ такой неволѣ у нихъ пребывать. Вѣдаешъ ваша милость самъ, что я не тайно, но всѣмъ вѣдомо, имѣлъ есми съ себя хлѣба не подъ царемъ живучи, та есть, а не иная вина того моего возврату до милые и златые отчины; былъ есми увѣщателемъ у царя о Украинѣ негдѣ и неначѣмъ строитися, естлибы такъ ссталося, какъ удумали. Его милости пану гетману сѣверскому изволь ваша милость по

случаю часто вѣдомо чинить, чтобъ имѣлъ розсмотрѣніе на тѣхъ людей, что въ невогѣ стужаютъ наши православные; поневоли убо имѣю слезы испущати до Господа Бога, о отмщеніи прося; а вашимъ милостямъ, яко духовнымъ, того досмотрѣть, чтобъ въ томъ отчету не дать на ономъ свѣтѣ, но то все ваша милость получишь, что будетъ случатися съ волею Божіею, а своей отчины не отрекайся. Притомъ давной ласкѣ вашей милости и пріязни отдаюся. Изъ Могилева, марта 24 дня, 1655.

Вашей милости во всемъ желательный пріятель, Костянтинъ Поклонской, рукою.

На 3 лл.

IV. Письмо думнаго дякла Ларіона Дмитріевича Лопухина наказному гетману Ивану Золотаренко въ отвѣтъ на письмо, присланное къ нему съ Леонтьемъ Бутомъ. 3 апрѣля.

Божіею милостию, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества думной діакъ Ларіонъ Дмитреевичъ Лопухинъ Ивану Никифоровичю, гетману наказному его царского величества войска запорожского, желаю отъ Господа Бога добраго здоровья и счастливаго пребыванья. Писалъ ты, добродѣй мой, ко мнѣ, что ты, служа великому государю, его царскому величеству, послалъ къ нему великому государю съ посланцы своими, съ войсковымъ есауломъ съ Левонтьемъ Бутомъ да съ сотникомъ съ Тимошеемъ Мартыновымъ съ товарищи прелестные листы, каковы листы писали къ тебѣ и къ протопопу Максиму Радивилъ, да измѣнникъ Костка Поклонской. Да вы жъ прислали къ великому государю, къ его царскому величеству съ подѣзду своего языка Петра Михекеева. И я о тѣхъ дѣлѣхъ до великого государя, до его царского величества, доносилъ.

И великій государь нашъ, его царское величество, за ваше радѣніе и за службу жалуетъ васъ, милостиво похваляетъ. А посланцы твои, Левонтей съ товарищи, государскимъ жалованьемъ пожалованы и отпущены къ тебѣ безъ задержанья, и грамота его великого государя съ государскимъ милостивымъ словомъ о ево государевыхъ дѣлѣхъ за твою службу и за радѣніе съ ними послана и словесно съ ними приказано. Посемъ тебѣ, добродѣю своему и пріятелю, униженне поклонъ свой съ любовію отдаю. Писанъ великого государя, его царского величества, въ отчинѣ въ Смоленску, лѣта 7163, апрѣля въ 3 день.

На 1 л.

Да наказной же гетманъ Иванъ Золотаренко пишеть въ листу своемъ къ думному діаку къ Ларіону Лопухину о томъ же, что писалъ въ листу своемъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, а опрочь того въ томъ листу иного дѣла не писано.

На 1 л. Арх. М. Юст. Дѣла Малор., ст. № 5829. Изъ этого письма думнаго дякла Лар. Лопухина ясно, что нѣкоторые акты, относящіеся къ посольству Леонтія Бута, намъ неизвѣстны.

№ 18.

1655, апрѣля 17—29. Дѣйствія наказнаго гетмана Ивана Золоторенка и распоряженія государя относительно освобожденія города Могилева, осажденнаго непріятелемъ.

Арх. М. Юст. Дѣла Малор., столб. № 5829. Въ этихъ столбцахъ 281 лл. По содержанию же, это акты, относящіеся до военныхъ дѣйствій и другихъ дѣлъ наказнаго гетмана Ивана Золоторенко за май—августъ 1655 года; они дополняются теми актами, которые находятся въ Малороссійскихъ дѣлахъ Арх. М. Юст., столб. № 5830. и Малор. дѣлахъ Арх. М. Ив. Дѣл., св. № 11, тетради №№ 5, 10 и 18.

I. Отписка стольника Михаила Дмитріева и стольника Ивана Телешова, что наказный гетманъ Иванъ Золоторенко, по просьбѣ осажденныхъ въ Могилевѣ, посылаетъ къ нимъ помощь и самъ со стѣми ратными людьми собирается туда же идти. 17 апрѣля.

Государю царю и великому князю Алексію брата жъ своего двоюроднаго Тимоея Онисеева; а наказной, государь, гетманъ Иванъ Золоторенка хочетъ идти подъ Могилевъ со стѣми ратными людьми послѣ братьи своей вскорѣ, не замочавъ. Да тово жъ, государь, числа пришло изъ-подъ Могилева отъ Родивила въ Новой Быховъ выходець, иѣмецкаго строю капитанъ Михайло Свирской, а взяли было, государь, ево полскіе люди на твоей государевѣ службѣ подъ Старымъ Быховомъ; и тотъ, государь, копитанъ и могилевецъ посланы въ тебѣ государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, съ Федоромъ Середенкомъ съ товарищи.

На оборотѣ адресъ. *На 1 л. Арх. М. Юст. Дѣла Малор. № 5829.*

II. Прѣзжая грамота подъячему Силѣ Дынину, посланному отъ государя изъ Смоленска съ грамотою къ наказному гетману Ивану Золоторенку. 29 апрѣля.

Отъ царя и великаго князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, отъ нашиѣ отчины отъ Смоленска до Рословля и до Нового Быхова и до табору наказнаго нашего гетмана Ивана Золоторенка, по городомъ воеводамъ нашимъ и по селамъ и по слободамъ всякимъ приказнымъ людямъ. По нашему указу, посланъ съ нашею грамотою изъ Смоленска къ наказному нашему гетману къ Ивану Золоторенку рословской подьячей Сила Дынинъ. И на которые города и села и слободы подьячей Сила поѣдетъ, и вы бѣ воеводы наши и приказные люди велѣли того подьячего отъ города до города и отъ села до села пропускати и подводы и провозатыхъ давать, смотря по вѣстямъ, вездѣ безъ задержанья. Писанъ въ нашей отчинѣ въ Смоленску, лѣта 7163, апрѣля въ 29 день.

Черновая на 1 л. Въ дѣлѣ рядомъ съ этою прѣзжею грамотою находится другая грамота отъ того же 29 апрѣля и о томъ же предметѣ въ Рославль къ воеводѣ Ивану Михайловичу Толчанову, на 1 л. Арх. М. Юст. Дѣла Малор., столб. № 5829.

№ 18. III. Государева грамота стольнику Ивану Телепневу, чтобы онъ возвращался къ государю отъ наказнаго гетмана. 29 апрѣля.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, стольнику нашему Ивану Степановичю Телепневу. По нашему указу, велѣно тебѣ быти у гетмана нашего наказнаго Ивана Золотаренка до нашего указа. И нынѣ мы великій государь указали тебѣ и жилцомъ, ко-

торые посланы съ тобою, ѣхать къ намъ.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ, развѣдавъ про гетманской походъ подъ Могилевъ и иныхъ всякихъ вѣстей, ѣхалъ съ жилцами, которые съ тобою посланы, къ намъ великому государю. Писанъ въ нашей отчинѣ въ Смоленску, лѣта 7163, апрѣля въ 29 день.

Черновая на 1 л. Арх. М. Юст. Дала Малор., столб. № 5829.

IV. Государева грамота стольнику Михайлу Дмитріеву — чтобы уговаривалъ онъ наказнаго гетмана идти подъ Могилевъ, и чтобы тотъ при этомъ былъ вмѣстѣ съ Могилевцами, что и государь также со всѣми ратными людьми идетъ ихъ освобождать изъ осады. 29 апрѣля.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, стольнику нашему Михайлу Михайловичю Дмитріеву. Какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ наказному гетману Ивану Золотаренку говорилъ, чтобы онъ пошелъ подъ Могилевъ и нашимъ ратнымъ людямъ, которые сидятъ въ Могилевѣ, помочь учинилъ; а напередъ себя послалъ въ Могилевъ тайнымъ обычаемъ, ково пригоже, давъ ему нашего жалованья, что доведетца, и впредь надежда ево нашимъ жалованьемъ, и къ Михайлу Воейкову отъ себя отписалъ и словомъ приказалъ; также сказалъ бы нашимъ ратнымъ людямъ, что по нашему царского величества указу онъ гетманъ къ нимъ идетъ; а отъ насъ великого государя посланы въ Дубровну и въ иные мѣста наши царского величества воеводы и ратные люди, а велѣно имъ потомужъ нашимъ дѣломъ промышлять, и нашимъ царского величества ратнымъ людямъ, которые нынѣ въ Могилевѣ, помогать, и посылаемъ нашихъ царского величества бояръ и воеводъ, а съ ними

нашихъ многихъ ратныхъ людей. Да и сами мы великій государь, наше царское величество, съ подданными нашими, съ грузинскимъ и съ сибирскими царевичи, и съ бояры нашего царского величества и воеводы и со многими ратми изъ нашей отчины изъ Смоленска поидемъ вскорѣ: и они бѣ наши всякіе ратные люди, будучи въ Могилевѣ, стояли крѣпко и мужественно безо всякого сумѣнья и страхованья, и на нашу государскую милость были надежны и отъ нашихъ ратныхъ людей помочи себѣ ожидали. Да ково имнемъ въ Могилевъ гетманъ Иванъ Золотаренко пошлетъ, и что изъ Могилева и иныхъ какихъ вѣстей объявитца, и ты бѣ о томъ къ намъ отписалъ тотчасъ. А съ сею нашею грамотою посланъ рословскій подьячей Сила Дынинъ; и ты бѣ гетману говорилъ, чтобы однолично ево отпустилъ безъ задержанья, и о всемъ бы къ намъ гетманъ отписалъ; да и ты жъ, что у тебя вѣдомо будетъ, потомужъ къ намъ отписалъ. Писанъ въ нашей отчинѣ въ Смоленску, лѣта 7163, апрѣля въ 29 день.

Черновая на 2 л. Арх. М. Юст. Дала Малор., ст. № 5829. Рядомъ съ этой грамотой въ далѣ находится государева грамота къ наказному гетману Ивану Золотаренку и войску запорожскому, при немъ находящемуся, похвальная за ихъ службу, и о томъ, чтобы они шли на выручку осажденныхъ въ Могилевъ. Последнее по содержанию соответствуетъ почти слово въ слово съ грамотою Дмитріеву, отъ 29 апрѣля, на 6 л.

№ 19.

1655, апрѣля 21. Посольство отъ гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу съ сотникомъ Осипомъ Тимоленкомъ съ извѣстіями о польскихъ и турецкихъ дѣлахъ.

Арх. М. Ив. Дѣл., св. № 11, тетр. № 5, листы 60—64, 67—69. Письмо писаря Ивана Выговскаго къ боярину Вас. Вас. Бутурлину, написанное на столбцѣ, находится въ той же связкѣ, тетр. № 7, на 5 лл.

1. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу о польскихъ и турецкихъ дѣлахъ.

Списокъ съ бѣлорусскаго писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, войска запорожскаго гетманъ Богданъ Хмельницкій съ посланцы своими, съ сотникомъ каневскимъ съ Осипомъ Томиленкомъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 163 году, апрѣля въ 21 день.

Божіею милостию, государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), вашему царскому величеству, Богданъ Хмельницкій, гетманъ со всѣмъ войскомъ твоего царскаго величества запорожскимъ низко до лица земли челомъ бьетъ.

Имѣючи мѣдомость отъ языковъ татарскихъ и литцкихъ о непріятелехъ, что они вмѣстѣ за рѣкою Бугомъ въ разныхъ мѣстахъ въ полку брянславскомъ стоятъ; сего ради, частые подѣзды для языковъ посылаемъ; и нынѣ недавно нашъ подѣздъ, помощію Божіею и твоимъ великого государя царя нашего и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и сына твоего царскаго величества, благовѣрнаго царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, счастьемъ, поймалъ въ Жорницахъ Яна Песочинскаго, подкоморья новгородскаго, ротмистра королевскаго, человека знатнаго, который о всѣхъ замыслахъ литцкихъ и татарскихъ добръ знаетъ. И тотъ Янъ Песочинскій

намъ въ роспросѣ сказывалъ, что Ляхи и Татарове ту войну до весны отложили; а Станиславъ Потоцкій, гетманъ корунный, до Льова на комиссію (*На полъ*: платить заслугу денежную) пошолъ, а тутъ Лянцкоронскій, гетманъ полный, съ войскомъ остался. А когда тѣхъ Татаръ, которые съ нами бились подъ Охматовымъ, провожалъ, встрѣтился съ калгою салтаномъ и съ нурадыномъ салтаномъ, которые послѣ бою ново съ ордою пришли къ нимъ на помощь; и вскорѣ учиня межъ собою думу, Лянцкоронскій посланцовъ своихъ и калга салтанъ мурзу своего до короля польскаго выслали, что король по Воскресеніи Христовѣ, по праздниѣ нашемъ по дву недѣляхъ, съ посполитымъ рушеньемъ полъ впрямъ сюда на Украину, и надѣются силы отъ Венгеръ, Волоховъ и отъ паши силистрейскаго и отъ иныхъ краевъ, и однолично всю Украину сего лѣта мыслять завоевать, чего токмо Боже имъ не допоможи. Слыша тогда мы о такихъ замыслахъ непріятельскихъ, о томъ и твоему царскому величеству извѣстно чинимъ, и не могучи о всемъ достаточно въ грамотѣ выписать, того Яна Песочинскаго, подкоморего новгородскаго, а съ нимъ послѣ его пойманнаго татарина къ тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, посылаемъ, которые о всѣхъ замыслахъ литцкихъ и татарскихъ твоему царскому величеству извѣстятъ словесно. А мы, будучи вѣрными подданными

№ 19. твоего царского величества, зѣло молимъ, и да не подаси... (Вз тетради конца недо- да насъ твое царское величество не оставитъ *стаетъ*).

II. Письмо писара Ивана Выговскаго къ боярину Василю Васильевичу Бутурлину. 2 апрѣля.

Списокъ съ бѣлорусскаго писма, что писалъ къ боярину и дворецкому къ Василю Васильевичу Бутурлину писарь войска запорожскаго Иванъ Выговской въ нынѣшнемъ во 163 году, апрѣля въ 21 день.

Божією милостию, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, ближнему боярину и дворецкому и намѣстнику тверскому, Василю Васильевичу Бутурлину, Иванъ Остафьевичъ Выговскій, писарь войска запорожскаго, любительное поздравленіе и о Господѣ радоватися.

Посылаетъ его милость панъ гетманъ посланника своего Василя Климетенка до великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, даючи вѣдомо его царскому величеству о послѣ турецкомъ, которой отъ Сіаушъ, паши силистрейскаго, и отъ везира Аззема съ листами прелестными пришло, чтобы мы отстунили отъ его царского величества и султану турецкому поддались. Также Карачъ, бей перекопскій, имянемъ ханскимъ листы о томъ

же прелестные до насъ, и Хриштофъ Тишкевичъ, гетманъ наказный, прислалъ, розными обычай прелцаючи; но мы, сохрани Боже, единожды отдавъ крестное цѣлованье его царскому величеству, за его царское величество и за вѣру православную готовы всегда умирать. О чемъ и я, по обѣщанію моему, вашей милости черезъ того жъ посланца поклонъ мой отдаючи, извѣщаю, и тѣ листы прелестные, до насъ писанные отъ паши силистрейскаго и отъ Карачъ бея и отъ Тишкевича его царскому величеству посылаемъ, изъ которыхъ листовъ его царское величество о всѣхъ замыслахъ тѣхъ всѣхъ непріятелей удобѣе выразумѣть. Вѣдомо намъ учинилося, что вашу милость его царское величество съ ратми многими къ намъ отъ боку своего на помочъ отпустилъ, съ чего утѣшаемся и счастливого пріѣзду твоей милости охотно ожидаемъ; дай, Боже, вскорѣ вашу милость видѣть. Притомъ здравствуй милость твоя о Господѣ. Данъ изъ Чигирина, апрѣля во 2 день 1655.

Вашей милости всего добра желательный пріятель, Иванъ Выговскій.

Лл. 60—62. Списокъ этого писма Выговскаго находится еще отдѣльно въ той же связкѣ, *тетр.* № 7. На оберткѣ тетради послѣ оглавленія написано: «подлинное письмо, отъ апрѣля 1655 года, Карачъ бей, старосты перекопскаго, къ гетману Богдану Хмельницкому и всей старшинѣ вынута и присоединено къ подлиннымъ малороссійскимъ актамъ».

III. Письмо гетмана Богдана Хмельницкаго въ Мѣвъ къ всеводѣ князю Федору Воеводскому да дьяну Андрею Немирову о разныхъ политическихъ дѣлахъ. 27 марта.

1) ...да къ дьяку къ Одрѣю Немирову; а бояринъ тотъ листъ прислалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, въ нынѣшнемъ во 163 году, апрѣля въ 24 день.

Божією милостию, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, Богданъ Хмельницкій, гетманъ его царского величества войска Запо-

рожского, боярину и воеводѣ и намѣстнику галицкому, князю Федору Федоровичю Волконскому, да дѣяку Андрѣю Немирову любительное поздравленіе и о Господѣ радоватись.

Писалъ ты ко мнѣ, пріятель мой, вѣдомо чина о томъ, что бояринъ и воевода и намѣстникъ ростовской, князь Федоръ Семеновичъ Курагинъ, до великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, для многихъ причинъ отъѣзжаетъ; а твоя милость, пріятель мой, еще въ Кіевѣ пребываешь; о чемъ я утѣшаюсь. И какъ передъ тѣмъ боярину и воеводѣ и намѣстнику ростовскому, князю Федору Семеновичю Курагину, обо всемъ обѣщались есми, такъ и нынѣ твоей милости о всѣхъ дѣлѣхъ, какіе будутъ у насъ, вѣдомо чинить не престанемъ. И то вѣсно учинимъ, что нынѣ, марта въ 24 день, пришелъ до насъ отъ цесаря турецкого посолъ великій Шагалъ ага съ прелестми своими поганскими, выговаривая, что Татарова безъ вѣдомости ихъ и Ляхомъ на помощь приходили и насъ воевали; но мы прелестемъ ихъ не вѣримъ нимало. Извѣстно жъ чинимъ, что и посланцы съ Дону, будучи у насъ, сказали намъ, Калмыки Касайскихъ нѣсколко мурзъ съ женами и съ дѣтми и со всѣми улусами, которые около Терка кочевали, сими времени взяли, и струговъ казаки донскіе нѣсколко десятковъ готовыхъ имѣютъ на Крымъ идти по указу его царского величества. Разумѣемъ, что милости твоей вѣдомо есть, что Макаръ Маскаленко, полковникъ бѣлоцерковский, отъ его царского величества назадъ до насъ возвратился, черезъ которого неизреченную милость свою его царское величество объявляетъ и намъ на помощь многую рать посылаетъ, конныхъ и пѣшихъ, съ которую ратью

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

отъ боку своего ближнего боярина и дворец- № 19.
кого и намѣстника Василя Васильевича Бутурлина отпустилъ и большими ратми еще поспособствовать намъ его царское величество обѣщается. Что до насъ пишетъ твоя милость, до насъ вѣдомо чинишь, что явная измѣна многихъ людей духовныхъ и мирскихъ показуется, тогда мы о томъ писали до полковника кievского, чтобъ сторожу вездѣ крѣпкую имѣли, чтобы ни попа, ни черница и никакова купца нигдѣ не пропускали, и Петриковцовъ, еслибъ пришли, назадъ пущать не велѣли есмя, то бо, что прежде сего купцы ѣзживали — безъ вѣдомости наше было. И твоя милость, будучи тамъ въ Кіевѣ, остерегай, чтобъ никакой купецъ кievскій въ Литву не ѣхалъ. О томъ послѣ турецкомъ, который у насъ есть, не мѣшая до его царского величества пошлемъ и о всемъ извѣстимъ. Вѣдомости еще какіе будемъ имѣть, твоей милости извѣсно чинить будемъ; и твоя милость къ намъ обо всемъ, что тамъ у васъ содѣватися будетъ, давайте знать. Притомъ здравствуй твоя милость о Господѣ. Данъ изъ Чигирива, 27 дня марта, 1655.

Вашей милости всего добра желательный пріятель, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ его царского величества запорожскимъ.

На 3 лл.

2) Переводъ съ грамоты съ турецкого писма, что писалъ силистрейскій Сіаушъ паша къ гетману къ Богдану Хмельницкому.

Избранному въ вельможахъ, въ Исусовѣ законѣ великому, въ Моисеевѣ законѣ чесному началнику, Назареемъ вѣрному и любительному, другу нашему гетману поклонъ. Соверши Богъ дѣло ваше добромъ. Потомъ дружелюбное наше слово: нынѣ въ добромъ здоровьѣ. Спрашиваемъ вашего, друга нашево, здоровья, здорово ли живете, чтобъ всегда вамъ въ ра-

36

№ 19. достя бытъ. Любителной другъ нашъ, по твоей дружбѣ и любви съ вашей стороны ожидали вѣсти, долгое время миновало, а вы къ намъ не писали, что у васъ дѣлается. А что вашей дружбѣ съ Татары ссора учинилась, и про то мы слышали; толко отъ васъ, друга нашево, вѣсть къ намъ не бывала, какими мѣры то учинилось, про то мы не вѣдаемъ, дожидались всегда отъ васъ вѣсти; а про то вамъ самѣмъ вѣдомо, что мы съ вами свыше прежнего желаючи дружбу: которые ваши присылники съ грамоты вашими у насъ бывали, и мы о всемъ съ ними говаривали и дружбу вамъ чинили по вашему желанію. И про то намъ вѣдомо, что вы, другъ нашъ, дружбу желали, и дружбу вашу инако быть не чаемъ, толко прежнему везирю, суди Богъ, желанье ваше не совершалъ. А мы, другъ вашъ, ожидали времени, и нынѣ, Божією милостію, благосчастной великій государь нашъ пожаловалъ вновь везиремъ, и онъ братъ нашъ нашию величество во всемъ насъ въ вашихъ дѣлѣхъ послушаетъ, аже дастъ Богъ при ево времени всякое ваше дѣло будетъ совершенно по вашему желанію, по прежнимъ вашимъ присылкамъ желанье ваше, чаемъ, исполнено будетъ. О томъ пишемъ, и послали къ вамъ

старого нашего нужетерпца и вѣрного Шаинъ-агу съ сею любителною грамотою, и рѣчью ему говорить привязано, и вамъ бы словамъ его вѣрить, и что ваше желанье будетъ, нынѣ мы то на себя перенимаемъ, исполнено будетъ, тому бы вѣрить. И вамъ бы прислать къ намъ лутчево знающаго человѣка съ посланнымъ нашимъ агою вскорѣ вмѣстѣ, и мы, выслушавъ ваше желанье, отпустили благосчастному порогу. Любителной другъ нашъ, нынѣ вашему дѣлу время совершениу быть, тому не сумнѣвайтесь, что вашему дѣлу не совершитца. А толко будетъ нынѣ въ нашемъ словѣ неправда объявитца, потомъ никако моимъ словомъ вѣры не имите. Нынѣ мы вамъ, другу нашему, учнемъ дружбу чинить, какъ вамъ годно. А посланого нашего агу отпустить бы къ намъ не задержавъ, а съ нимъ прислать знающаго своего человѣка. А мы вамъ, другу своему, учинимъ совершенную дружбу. И вамъ бы къ намъ о всемъ писать и вѣдомо чинить. Потомъ умножь Богъ любителную нашу дружбу.

У грамоты на полѣ въ печати написано силлистрейской намѣстникъ Сіаушъ паша.

Л. 69 об.—71.

IV. Письмо гетмана Богдана Хмельницкаго къ боярину Василию Борисовичу Шереметеву съ разными политическими извѣстіями 21 марта.

Списокъ съ бѣлоруского писма, что писалъ къ боярину къ Василью Борисовичю Шереметеву гетманъ Богданъ Хмельницкій.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ его царского величества запорожскимъ, боярину и воеводѣ и намѣстнику бѣлоозерскому Василью Борисовичю

Шереметеву, брату и другу нашему, доброго здоровья отъ Господа Бога имѣти желаемъ.

Не хотя мы тебя, пріятеля нашего, безвѣстно оставляти, вѣдомо чинимъ, что Ляховъ недалеко подъ Кіевъ изгономъ нѣсколко хоругвей подѣвжали было, изъ которыхъ казаки наши семь человѣкъ Ляховъ поймали и много погромили. Далъ намъ знати, и полковникъ умонскій, что Татарове, ясырю много въ Брянславчинѣ набравъ, назадъ поутекали; а съ салтанами едва третія часть съ

Ляхами сихъ обрѣталосѧ, которыхъ велики мало сказываютъ. И листъ тотъ, отъ полковника уманского до насъ присланный, до вашей милости посылаемъ. А гетманы ляцкіе оба давно до Польши пошли. Мы также для того отъ Чигирина съѣхали, что много казаковъ на Запорожьѣ и на Донѣ идти хотѣли, которыхъ мы задержали и по городомъ имати велѣли и смертью казнити, естлибы держати безъ воли нашей имѣли. А что ваша милость писалъ о конѣ курчина Ѳедосѣя Мамантова сына, и мы о томъ не вѣдаемъ, отъ отца нашего имѣли есмѧ своего довольно; и велѣли есмѧ сыскъ учинить, естли у ково тотъ конь найдется, чтобъ тотчасъ отданъ былъ и до вашей милости отосланъ. Ваша милость ни чѣмъ не опасайтесь: понеже мы въ скоромъ времени съ полкомъ чигиринскимъ до войска рушимся; а съ вашею милостью надумався, пѣхоты его царского величества московской до Чигирина, для безстрашія трихоругви пошлемъ. Притомъ пріятству братскому вашей милости отдаюся. Данъ съ Чигирина, марта въ 21 день, 1655.

Тебѣ всякого добра желатель и другъ присный, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ его царского величества запорожскимъ.

А подъ тѣмъ листомъ поделенно особое

бѣлорусское писмо. Также и то вашей милости, брату и другу моему, объявляемъ, что были у насъ послы его царского величества донскіе, и сказывали намъ, что Калмыки совѣтно съ ними живутъ, и на сей сторонѣ Волги много ихъ неподалеку кочуютъ; а мурзъ нагайскихъ, которые Ляхомъ на помощь идти имѣли, двадцать совсѣмъ захватили подъ Теркомъ. Тѣ жъ посланники намъ сказывали, что Калмыки на Крымъ пошли бѣ тотчасъ, толко указу отъ его царского величества ожидаютъ, а отъ насъ вѣстей. Добро бы, чтобъ Калмыки полемъ, а Донскіе казаки судами моремъ на Крымъ пошли: тогда бѣ Татарове своихъ городовъ оберегали, а не къ Ляхомъ на помощь шли. И то намъ велики въ подивленье, что до сего времени Макара Москоленка, полковника бѣлоцерковского, отъ его царского величества и указу никакова не имѣемъ; а какъ вскорѣ у насъ вѣсти отъ его царского величества будутъ, и вашей милости вѣдати учинить не омѣнваемъ. Приведено нѣкакова челоуѣка красно(ро)дицкого, который плуталъ по мѣстахъ, велѣли есмѧ его въ везенью держать, нынѣ къ вамъ отсылаемъ; а коня того пѣлого велѣли отдать тому челоуѣку, которой съ грамотою отъ вашей милости пріѣзжалъ.

На 4 лл. Арх. М. Ин. Дѣлъ, Дѣла малор. св. № 11, тетр. № 6. Вся тетрадь состоитъ только изъ одного этого письма. На спискахъ не обозначено, когда оно было доставлено къ государю.

№ 20.

1655, мая 3—4. Бумаги съ извѣстіями объ осадѣ Поляками Могилева и о другихъ дѣлахъ.

Арх. М. Ин. Д., Дѣла Малор. св. № 11, тетр. №№ 5 и 9.

1. Бумаги, присланныя къ государю бояриномъ княземъ Алексѣемъ Никитичемъ Трубецкимъ, содержащія извѣстія объ осадѣ Могилева. 3 мая.

1) Списокъ съ бѣлорусского листа, что писаль наказной гетманъ Иванъ Золотаренко къ боярину и воеводамъ, ко князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи, а бояринъ

№ 20. тотъ листъ прислалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, въ нынѣшнемъ во 163 году, маія въ 3 день.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и иныхъ многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, ближнему боярину и намѣстнику казанскому, князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ нагазный войска его царского величества запорожского, со униженіемъ челобитный мой поклонъ отдаю смиренно чести твоей.

Будучи мы, вѣрные слуги и желательные подданные его царского величества, государя нашего милостивого, трудовъ и промыслу нашего не жалѣя за достоинство и за расширение государствъ его царского величества головы наши покладали есмя для ради свѣтловъ его царского величества, и покладати готовы есмя на всякомъ мѣстѣ воинскомъ противъ всѣхъ враговъ и недруговъ ево царского величества; что и въ далшее время всѣми силами нашими о томъ промышляти будемъ, чтобъ есмя могли отпоръ дать врагомъ и недругомъ его царского величества, толко бѣ намъ Господь Богъ, по милости своей святой, помощь подаде за счастьемъ его царского величества и за счастьемъ его благовѣрного царевича, отъ Бога данного его царскому величеству, и великого князя Алексѣя Алексѣевича, государя нашего милостивого, имѣемъ надежду на пресвятую Богородицу, что враги и недруги его царского величества потѣхи не воспріимуть, яко и прежде сего не воспріимали. Имѣючи мы нынѣ вѣдомость подлинную изъ Могилева, отъ Михайла Петровича Воейкова чрезъ посланцовъ поданную, которые

давно помощи желаютъ, будучи давными времени въ осадѣ отъ враговъ и недруговъ его царского величества; видитъ однако Богъ вѣру и правду нашу, чтобъ есмя всѣми силами нашими ради давно помочи давать, толко что время не такое было, какъ есмя и давно чести твоей объявляли. Нынѣ же чести твоей вѣдомо чиню, что Родивилъ съ войсками своими подъ Могилевомъ стоитъ, противъ которого и мы войсками своими рушились какъ полемъ, также и чолнами водою, чтобъ есмя могли помочь учинити вѣрнымъ слугамъ его царского величества, будучимъ въ Могилевъ въ осадѣ. Да и впредь какіе вѣсти будемъ имѣть, тогда не омѣшваемъ чести твоей извѣсно чинити чрезъ посланцовъ своихъ. Посылаю жъ чрезъ посланцовъ вашихъ чести твоей листъ, мнѣ присланный отъ Михайла Петровича Воейкова, воеводы могилевского, изъ которого чести твоя удобнѣе выразишь можешь. Посемъ жалованью чести твоей вручаюсь.

Данъ изъ табору, изъ Нового Быхова, лѣта 1655 года, апрѣля 16 дня.

Чести твоей всего добра желательный пріятель, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ нагазный войска его царского величества запорожского.

2) Государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, бояромъ и воеводамъ, князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи, Михайла Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ во 163 году, февраля противъ пятого числа, за два часа до свѣта, полковникъ Поклонской государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, измѣнилъ съ могилевскою и иныхъ городовъ шляхтою и съ казаки, которые у него въ полку были, и гетмановъ Радивила

и Госевского съ полскимъ войскомъ въ большой земляной валъ впустилъ; а нынѣ я въ меньшомъ земляномъ валу сижу въ осадѣ съ государевыми ратными людьми и съ мѣщанами, которые съ нами. И было три приступа, да подъ валъ четыре подкопа. И Божіею милостию, подкопами намъ ничего не учинили. И нынѣ мы ожидаемъ милости Божіи и государева жалованья, выручки отъ васъ. И вамъ бы, господа, подать намъ помощи, прислать на выручку вскорѣ государевыхъ ратныхъ людей со всякими запасы. А послѣ послѣднихъ подкоповъ и приступу, на другой день, апрѣля въ 10 день, пошло Ляховъ изъ Могилева, конныхъ и пѣшихъ, тысячи съ три и болши, и возы повезли и животину погнали. А съ Радивиломъ около Могилева нынѣ люди неболшіе.

3) 163, апрѣля въ 28 день, бояромъ и воеводамъ князю Алексію Никитичю Трубецкому станичники Яковъ Бундовъ въ роспросѣ сказали: пріѣхали де они въ Быховъ апрѣля въ 14 день; а отпустилъ де ихъ изъ Быхова наказной гетманъ Иванъ Золотаренокъ апрѣля въ 17-й день. А при нихъ де вышли изъ Могилева изъ осады выходцы, четыре человекъ моголевскихъ мѣщанъ, къ наказному гетману къ Ивану Золотаренку отъ Михайла Воейкова съ писмомъ; а сказывали де тѣ выходцы, что Радивиль стоитъ у Могилева. И апрѣля де съ 9 числа, въ ночи, приступалъ Радивиль къ Могилеву, и три де подкопа въ приступъ взорвало, а четвертой подкопъ завалился и подавилъ литовскихъ людей Радиви-

лова полку многихъ. И въ тѣ де поры учинили изъ Могилева вылоску, и на той вылоскѣ побии литовскихъ людей многихъ же. И послѣ де того приступа, отпустилъ Радивиль отъ себя конныхъ и пѣхоты съ три тысячи человекъ къ рѣкѣ Березинѣ мостовъ мостить, и кошевые де свои телѣги и стада животинные отпустилъ за ними жъ. А Радивиль де отъ Могилева вскорѣ ль отойдетъ и куды пойдетъ, того де они отъ тѣхъ моголевскихъ выходцовъ не слышали. А изъ Быхова отпускаетъ гетманъ Иванъ Золотаренокъ въ Могилевъ рѣкою Днѣпромъ, чолнами, брата своего Василья Золотаренка, да полковниковъ, Тимоея Оникѣенко да Коробку съ ихъ полки, а съ ними отпускаетъ въ чолнахъ хлѣбные и всякіе запасы, и при нихъ де въ чолны учали грузитца. А наказной гетманъ Иванъ Золотаренокъ сказывалъ имъ станичникомъ, что де онъ идетъ со всѣми людьми своего полку къ Могилеву вскорѣ берегомъ, чтобъ ему поспѣть къ Могилеву сплавною вмѣстѣ и Могилеву помочь учинить; а люди де у гетмана у Ивана Золотаренка въ сборѣ немалые. Да они жъ де слышали, будучи въ Быховѣ, что полной гетманъ Гасевской съ своимъ войскомъ у Могилева стоитъ съ Радивиломъ вмѣстѣ; а большое де дурно Могилеву отъ измѣнника отъ Костки Поклонского, онъ де Радивила на всякое зло приводитъ и въ промыслу во всемъ Радивилу язаетца. А на сей де сторонѣ Днѣпра литовскихъ людей противъ Могилева нѣтъ. А иныхъ де вѣстей никакихъ они не слышали.

Всѣ три акта въ Дѣлѣ написаны не отдѣльно каждый, а сплошь. На 7 л. Арх. М. Ин. Дѣл. Дѣла Малор. св. № 11, тетр. № 5. Этими документами кончается въ тетради первая часть, составленная изъ столбцовъ.

II. Вѣстовые польскіе листы о московскихъ войскахъ. 4 мая.

1) Переводы съ полскихъ листовъ о вѣдѣніяхъ, которые прислалъ къ великому госу-

дарю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи са-

№ 20. модержцу, изъ Дубровны Замятія Левонтьевъ въ нынѣшнемъ во 163 году, мая въ 4 день.

Милостивый пане Швайговскій, мой милостивый пане и пріятелю! Князь его милость панъ гетманъ, панъ нашъ милостивый, проситъ и велѣлъ мнѣ, чтобъ есмь могъ какими нибудь мѣрами изыскати обычай, чтобъ его милость гетманъ могъ подлинную имѣти вѣдомость, какъ много людей московскихъ въ Смоленску, и что тамъ дѣлается въ Москвѣ, и какъ замышляютъ съ нами чинити; понеже много извычая лутчего и подлиннѣйшого не нашель еси. По взятіи вѣдомости отъ того жъ подданнаго вашей милости Самсоновского, что ваша милость, мой милостивый панъ, хотя у вѣроломного непріятеля въ неволѣ пребываешь, однако промышляешь о дому чесного роду, о отчинѣ желательства сыновского не теряешь, безъ сумнѣнія какъ бы ваша милость изъ небезстрашія и изъ неволи освобожденъ Вторицею же то имѣти прошу, по самой вѣдомости того подданного и иныхъ подданныхъ, которые нынѣ въ маятности Каденской живутъ, что ваша милость любительно отчину вспоминаючи, ласково о ней ставитися изволяешь, которого непремѣнного желательства хотячи надежду, имянемъ князя его милости пана гетмана, пана нашего милостивого, смѣю просити вашу милость, моего милостивого пана, яко сына, отчинѣ желательного: изволь такъ ласково учинить и прилежно о томъ промышлять, какъ много въ Смоленску людей, и есть ли нынѣ ново что пришло, и идутъ ли, и откуда идутъ, и въ которомъ краю нынѣ стоятъ, и что дѣлается въ самой Москвѣ, и какъ съ нами замышляютъ чинити, яко еси тотъ, которому о томъ нетрудно будетъ, изволь провѣдать, а провѣдавъ, правдиво и подлинно самое дѣло до князя его милости пана гетмана ваша милость изволь написать, и чрезъ того жъ по-

сланца изволь какъ скорѣе посылать, и мнѣ особо изволь о семъ вѣдомо учинить. Которое то желательство вашей милости, моему милостивому пану, не толко князь его милость панъ гетманъ, но, такъ разумѣю, что по возвращеніи до отчины, безъ сумнѣнія король панъ и Рѣчь Посполитая воздавати и исполнати будутъ. Не пространя, Господа вышняго молю, желаячи, чтобъ Господь Богъ вашу милость, моего милостивого пана, въ краткомъ времени изъ рукъ непріятельскихъ освобода, до насъ вмѣстѣ съ еѣ милостью панею женою и съ милымъ домовствомъ вцѣлѣ препроводить извоилгъ. Азъ же себя въ жалованье вашей милости, моего милостивого пана, прилежно вручаюся. Изъ Кадина.

2) Писалъ листъ изъ Кошелева Юрья Куцнирскій къ пану Карческому о своемъ о сорошномъ дѣлѣ. Да на томъ листу на другой сторонѣ пишетъ о вѣстяхъ.

О царѣ московскомъ вѣдомо чиню вашей милости: передался казакъ до пана Гозреховского, который былъ съ царемъ на Москвѣ и назадъ съ войскомъ до Смоленска возвратился; сказываетъ, что въ 6000 пришло царь въ Смоленскъ, которого посылаетъ того жъ часа до княжати его милости пана гетмана; не вѣдаю, есть ли то правда, чтобъ такъ было: понеже какъ его спрашивали, какіе царь породы (*на поль: или сану*), и онъ сказывалъ, что онъ рода велика; а какъ есмь я его видѣлъ, тогда брада невелика, и одва то не бояринъ ли царской въ особѣ его (*на поль: вмѣсто его*), и то все для устрашванья. Имѣемъ такожде два остерегателства отъ пана Дегановского изъ Смоленска, чтобъ есмь остерегателны были и однолично имѣеть чата выпастъ и ударить на людей пана Гороховского.

3) Писалъ листъ изъ Буянова, имянемъ Власоцкій, къ пану Кучевскому.

Милостивый пане Качевскій. Дивлюся великому великому неразуменію вашей милости, моего милостивого пана, что тѣ души погубишь и насъ въ небезстрашіе великое приведешь, до Смоленска людей посылаешь, которыхъ переияла моя сторожа въ Усохахъ, гдѣ тѣ мужики не умѣли о себѣ дѣла розказать, куда идуть и почто. Когда бы есми руки ваше милости у пана Коминского не видалъ, то бы я ихъ велѣлъ мало на пытку взять, для того первое, что до Смоленска нынѣ не пуцають мужиковъ измѣнниковъ великой ихъ панъ, которой былъ дважды съ Москвою у насъ самъ подъ Буяновымъ, съ которые причины мужиковъ въ Дорсянѣ и въ Жилахъ взято двунатцати; и я бы о томъ домыслился и лутчи бы мнѣ тамъ было, когда бы я видѣлъ такову мѣру

какъ промыслить о томъ отнюдь не лѣзъ, толко № 21. развѣ кто убѣжить изъ Смоленска. А тѣхъ мужиковъ я задержалъ ажъ до подлинныя вѣдомости моей, прошу, чтобъ еси ваша милость не имѣлъ за зло, понеже то о мнѣ о самомъ идетъ, что я самъ на самомъ переди стою, первіе бы меня навѣстили. Данъ изъ Буянова, 14 дня апрѣля.

4) Писалъ листъ Альбрехтъ Чижъ къ пану Новодворскому.

Милостивый пане Новодворскій! Какъ скорѣе давай знать инымъ, а самъ, какъ еси добрый, прибывай къ намъ на помощь: Москва уже на Викторовѣ; наша залога очми видѣла, и нынѣ прибѣгли ко мнѣ. Посемъ Господу Богу отдаю. Альбрехтъ рукою.

Арх. М. Ин. Дѣлъ, Д. Малор. св. № 11, тетр. № 9. Вся тетрадь, на 9 лл., содержитъ въ себѣ только здѣсь напечатанные листы. Эти документы переписаны также въ тетрадь № 5, см. лл. 76—81.

№ 21.

1655, мая 8—19. Посольство къ государю отъ города Могилева съ мѣщаниномъ Семеномъ Мартыновымъ, съ просьбой о защитѣ ихъ отъ непріятелей и о другихъ дѣлахъ.

Арх. М. Ин. Дѣлъ, Дѣла Малор. св. № 11, тетр. № 18, лл. 1—57. Вся эта тетрадь, на 347 лл., содержитъ въ себѣ исключительно бумаги, относящіяся до города Могилева, за время 6 мая—16 ноября 1655 года, и служитъ продолженіемъ дѣла, напечатаннаго выше подъ разными №№; начало этихъ могилевскихъ бумагъ см. выше № 8. Настоящая же тетрадь, какъ и предшествующія, содержитъ въ себѣ посольства и всякія прошенія государю отъ могилевскихъ жителей и государевы рѣшенія на все это чекобитыя. На первомъ листѣ тетради написана подорожная изъ Смоленска въ Могилевъ вологжанину Богдану Мясгиреву съ товарищи, посланному въ Могилевъ съ государевыми грамотами, — помѣчена 6 мая. На второмъ листѣ распоряженіе о выдачѣ поденнаго корму и питья могилевскимъ сотникамъ Ивану Митякову и Демиду Роговъ «съ ихъ приѣзду, съ 8 мая, до тѣхъ мѣстъ, какъ въ Смоленскѣ побудутъ, во всемъ (ровно) противъ Золотаренковыхъ посланцовъ», — помѣчена 9 мая. Далѣе слѣдуютъ яже печатаемые акты. Такъ какъ вообще эти могилевскія бумаги есть собственно бумаги походной канцеляріи царя Алексія Михайловича, относящіяся, главнымъ образомъ, до города Могилева, то естественно, что при малѣйшей неаккуратности этой канцеляріи въ составъ ея дѣлъ попадали бумаги, совсѣмъ не относящіяся къ главному ихъ содержанию. Примеромъ этому можетъ служить также напечатанная подъ 37 № настоящаго акта челобитная государю сибирскихъ царьцы и царевны объ ихъ личнымъ дѣлахъ; этотъ и нѣкоторые подобныя документы мы не нашия нужнымъ устроить въ настоящаго изданія.

1. Челобитная государю могилевскихъ мѣщанъ съ изложениемъ исторіи осады ихъ города гетманомъ Радивиломъ и измѣнникомъ Поляискиемъ, и съ просьбой прислать имъ ратныхъ людей на ихъ защиту. 2 мая.

Списокъ съ бѣлорусскаго писма съ челобитные Могилевцовъ, войта, бирмистровъ, райцовъ, лавниковъ и всего посполства города Могилева, какову прислали ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, съ

Семеномъ Мартыновымъ, въ нынѣшнемъ во 163 году, марта въ 9 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу и многихъ государствъ государю и обладателю,

№ 21. бьютъ челомъ сироты твои, войтъ, бурмистры, райцы, лавники и все посполство города твоего царского величества Могилева. Перво объявляли есми давно писаніемъ вашему царскому величеству, что Радивиль, гетманъ великій, съ Гонсевскимъ гетманомъ меншимъ и съ войскомъ литовскимъ въ тутошніе пришли краи; тѣ жъ оба гетманы со всѣми своими ратни съ литовскими людьми въ нынѣшнемъ въ 1655 году, февраля въ 3 день, въ субботу, подъ городъ вашего царского величества Могилевъ подступивши, писанье до насъ прислали, чтобъ мы королю польскому сдались. Мы всегда помня присягу свою и не хотя вашему царскому величеству измѣнниками быти, всѣ сопча до обороны и бою ударили. Тогда оба гетмана, видя насъ истинно вашему царскому величеству радѣющихъ, прочь отъ города Могилева за нѣсколько миль отступили было; обаче что Костянтинъ Поклонскій, не помня присяги своей, и ваше царское величество и насъ всѣхъ измѣнивши, съ Радивиломъ шедчися, въ нынѣшнемъ же году, февраля въ 6 день, рано на розсвѣтанѣ на насъ напалъ и своихъ казаковъ войско литовское почитая и называя, съ корени насъ изнищити хотѣлъ. Тогда мы за таковымъ его измѣннымъ подступленіемъ всѣ маестности свои и всѣ достатки въ домахъ опустошивъ, за помощію Божію, которое есми могли, но и иныхъ многихъ мѣщанъ на смерть посѣчено, а иныхъ остальныхъ, на посадѣ забѣжавъ, взяли, съ великого города до меншого, съ воеводою Михаиломъ Петровичемъ, также съ полковниками и съ ратными вашего царского величества людьми оборонною уступя рукою, въ томъ же городѣ меншомъ, за милостію Бога всемогущаго, отъ шестаго дня мѣсяца февраля и до перваго дня маія въ тяжелой осадѣ и въ безмѣрномъ голодѣ и

въ недостаткахъ держася, два приступа болшихъ, да четыре приступа и подкоповъ также общихъ портечи, памятуя присягу свою и истинное крестное цѣлованье вашему царскому величеству и сыну вашего царского величества радѣючи, и какъ гетманомъ такъ и войску литовскому, за помощію Божію, при всякой оборонѣ съ прилежаніемъ стоя, отпоръ давали. Тогда счастиемъ вашего царского величества и сына вашего царского величества, гетманъ Радивиль со всѣмъ войскомъ литовскимъ таковыми приступами, подкопами, также и огненныхъ ядеръ наущеніемъ и иными многими своими вымысли ничего намъ при оборонѣ стоячимъ не учинилъ; однако городъ большой и всѣ дома и пожитки наши, на посадѣ остальные, огнемъ спаливши, мѣсяца маія 1 дня, отъ города вашего царского величества Могилева съ стыдомъ прочь отшелъ. Для того мы до вашего царского величества Семена Мартынова посылаемъ и о томъ о всемъ вѣдомо чиня, а подъ высокую и крѣпкую вашего величества утекаючи руку, смилуйся великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ сиротъ своихъ, послѣ ратныхъ людей, чтобъ насъ обороняли и гетмана съ войскомъ литовскимъ, какъ Господь Богъ помощи подастъ, погнавъ и побѣдя, насъ выручили: понеже опасаемся того, чтобъ изнову гетманъ Радивиль съ войскомъ до насъ не возвратился, итакъ бы есми уже и до остатку помереть по неволѣ съ недостатку имѣли, для многолѣтнаго тогда здорovia своего и съ милосердаго жалованья своего насъ тебѣ праведному государю и сыну вашего царского величества истинно и противъ крестного цѣлованья неотмѣнно радѣющихъ, чтобъ есми вкупѣ, понеже и такъ много съ голоду и въ болѣзняхъ тяжкихъ померло,

не изгинули, способствуй, пожалуй насъ, о семъ молимъ и просимъ. Писанъ въ Моги-

левъ, дѣта отъ Рождества Сына Божія 1655, № 21. мѣсяца маія 2 дня.

На 4 лл.

II. Прелестныя письма къ Могилевцамъ литовскаго гетмана Януша Радивила, архимандрита Феодосія Василевича и Константина Понлонскаго, съ убѣжденіями добровольно сдать городъ королевскимъ войскамъ. 9 мая.

Присланы къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, изъ Могилева съ мѣщаниномъ Семеномъ Мартыновымъ въ нынѣшнемъ во 163 году, мая въ 9 день.

Писалъ листъ Янушъ Радивиль въ Могилевъ.

Всѣмъ вопче и всякому особно въ городѣ Могилевскомъ будущимъ людемъ, какъ народу Московскаго начальному ихъ, полковникомъ и капитаномъ и урядникомъ и всѣмъ стрѣльцомъ ихъ и головамъ, также и мѣщаномъ могилевскимъ, уряду и всему посполству, всей черни и збѣжи, какъ волости Могилевской, такъ и иной шляхтѣ и казакомъ, что ни есть въ городѣ, объявляю. Уже есмь то нѣсколкожды напоминалъ, чтобъ есте жалованья и милосердія, которое вамъ изъ христіанскаго сердца обѣщаю, прималя и не ожидали того, чтобъ есте сами чрезъ прямой свой упоръ гинуть имѣли, могучи и здоровье и добро свое вцѣлѣ имѣти; нынѣ изново напоминаю вамъ и Бога свидѣтелемъ представляю, что крови вашей не желаю и не радъ бы проливати ея, а тѣмъ лутче и скорѣе что васъ Богъ подалъ до рукъ моихъ: для чего обѣщаю вамъ всѣмъ жалованье и милосердіе: понеже и князь его милость такъ велѣлъ, чтобъ есмь покоряющихся къ милости принимали и подданныхъ короля его милости не губили, но цѣло сохранили. Людемъ же народу Московскаго, также и урядникомъ чужеземскимъ, естли похотятъ изъ города добровольно изыти, говорю и обѣщаю, что имъ власъ зъ главы не спадеть, но по извычаю

Акт. Юльн. и Злц. Рос. т. XIV.

межь монархи и воинники стройно отойти по изволю, и что въ томъ никакіе измѣны не будетъ, христіанскимъ словомъ обѣщаю. Естли тогда мило вамъ самимъ здоровье ваше и естли тѣмъ жалованьемъ и милосердіемъ короля его милости и всего войска не гордите, вышлите ково ни есть на разговоръ о томъ добромъ дѣлѣ ко мнѣ, взявъ въ замѣну съ обѣихъ сторонъ по извычаю; а естли не восхощете, чините, что похотите, и сами на себя много душъ безвинныхъ емлете; я предъ Богомъ имѣю и буду имѣти свободное увѣреніе, что есмь той крови проливати не мыслилъ и готовъ былъ есмь всѣмъ здоровье и цѣлость даровать, а потомъ уже непотребно будетъ искать милосердія. Дайте жъ мнѣ на то совершенный отвѣтъ, чтобъ о томъ мѣсто и Москва вѣдала, и одинако отповѣдь мѣя учинили нынѣ вскорѣ. Данъ въ Могилевѣ, въ 12 день февраля 1655 года.

А внизу у листа припись: Янушъ Радивиль, воевода виленскій, гетманъ великій, рукою. И печать Радивилова.

На 3 лл.

Писалъ листъ архимандритъ Слуцкій Феодосей.

Чесные отцы священники, въ Могилевѣ будущіе, и панове мѣщане могилевскіе! Закаменѣло вкупѣ сердце ваше, которое когда и Бога въ себѣ не имѣетъ, и конечно ничего вамъ добраго мыслить и чинити не допускаетъ, но во всемъ до всякаго зла и до остатніе ведетъ васъ пагубы, какъ есмь разумѣлъ, что почитаючи власть пастырскую его милости отца митрополита, отъ котораго тутъ пріѣхавъ,

37

№ 21. имянемъ его для напоминанія васъ, не желаючи пагубы, которая васъ уже объяла, приводилъ есми, и тутъ съ плачемъ князя его милости, имянемъ того жъ его милости отца митрополита упросилъ было есмь, что васъ за упокоеніемъ вашимъ вцѣлѣ во всемъ имѣлъ сохранить изъ особыя изъ своея панскія доброты къ вѣрному народу. А когда я промыслю о цѣлости вашей и попеченіе чиню, вы злымъ за доброе воздаючи, не только опаматоватися не хотите, но и отца Арсенія изламавъ подъ присягою приговореное слово на разговорѣ похватили, а на то злое дѣло обрали есте попа на вѣчную того святого чину укоризну, и намъ всѣмъ неслава: уже то не мнѣ самому безчестье, но его милости отцу митрополиту, на которого мѣстѣ намѣсникомъ будучи, разумѣлъ есми, что гласа панского послушаете, или его за пастыря не имѣете, яко напуженные подъ то время пребывающіе овцы, или яко пастыря его не почитаете, что есть первое знаменіе Божія гнѣва и близко приходящаго на васъ послѣдняго погубленія, которое подлинно не минеть, естли опаматоватися не восхотите. Лутче я добраго воздаянія отъ васъ ожидалъ есмь за то мое тѣпаніе дѣла цѣлости вашей чинилъ, а не жели для такъ великіе пагубы, которою есте учинили, похвата законника священника чрезъ того Іюду измѣнника, которой ему умилными словами давалъ поздравленіе. Естли есте намъ учинили для отвѣдыванья подлинного дѣла, могло то быти учтивымъ дѣломъ, давъ доброе слово и въ замѣну какова челоуѣка; естли жъ звѣриного взору и за будущіе злости отомститъ то Господь Богъ вѣчною вашею пагубою, которые однако я, яко духовный и пастырской намѣсникъ вамъ, яко овечкамъ его, не желаючи остатніе пагубы, прошу прошу и подъ клятвою архіерейскою, думайте, чтобъ есте тотчасъ отца Ар-

сенія возвратили и сами до познанія склонилися. Нужной намъ отъѣздъ; только для васъ адѣ медлявъ, хотячи что доброе вамъ содѣлати. Сего ради и вторницею прошу, чтобъ есми болши не медлявъ и съ остатнымъ произволеніемъ выплатите отца Арсенія, чеве естли не учините, пусть васъ Богъ временно и вѣчно казнитъ, пусть мѣсто ваше, аки Ерихонъ и Содомъ и Гоморъ погибнетъ, да будутъ имена ваши изъ книгъ животныхъ искажены; что я вамъ имянемъ его милости отца митрополита покладаю съ вѣчною клятвою. А естли отца Арсенія вскорѣ пришлете и сами до добраго склоните сердце, такъ вамъ поработаю, за Божіею помощію, при жалованьѣ княжати его милости, что мнѣ вы сами и наслѣдники ваши благодареніемъ воздавати будутъ; а естли кого обману и до пагубы кому виною буду, самъ пусть да погину вѣчно. И стократно напоминаючи, яко духовный молю, чтобъ есте ваша милость склонилися къ доброму. А естли есте сами запомнителны, выпустите жъ мнѣ отца Арсенія, которой вамъ не только ни въ чемъ не виновать, но еще и во всемъ добра желаючи, для васъ со мною труждался. И еще не сумѣваюся, что васъ и христіанская должность и почеть пастырская, которого имянемъ молю, и самое рассмотрениеъ цѣлости вашей до того возбудить, что я совѣтую о всякомъ добрѣ вашемъ. И я не престая Господа Бога о томъ молю и самъ себя лутчему жалованью вашей милости вручаю. Писанъ на подворьѣ, на посадѣ Могилевскомъ, въ понедѣльникъ.

Вашимъ милостямъ желателный богомолецъ и слуга, Феодосей Василевичъ, архимаритъ Слуцкій, игумень Михайловскій и икономъ намѣстникъ митрополей корунной, рукою.

На 4 лл.

3) Писалъ листъ архимаритъ Василевичъ

мѣщаномъ могилевскимъ, а называетъ ихъ королевскими.

Панове бурмистры, райцы и лавники! Едва съ душою выбѣжалъ изъ Украины отъ Орды и войска корунного, уже по правдѣ извованной, не могъ еси безстрашнѣйшаго изыскати притуленія, какъ тутъ въ литовскомъ краю, гдѣ не я токмо единъ, но все духовенство радо бы преити, толко что татарскіе ужъ отвсюду облегли загоны, проваду волного и безстрашного возбраняють. Самъ его милость отецъ митрополить тутъ до Могилева намѣреніе свое положить изволилъ, не вѣдаю о такой несчастливой и всему народу и вѣрѣ нашей многоизказительной отмѣнѣ, что своему прямому пану не покоряется, но о всемъ непріятелски ставится и боронится, и уже подлинно о томъ довѣдався, изволить гдѣ инде, а не тутъ его милость отецъ митрополить намѣреніе (*на поль*: походъ) свое чинить. Дай толко Боже, чтобы могъ изъ-за Днѣпра, гдѣ нынѣ обрѣтается, безстрашно препровадиться. Кіевъ уже дотуду подлинно извовавъ; понеже при мнѣ Орда съ полскимъ войскомъ въ осми мизяхъ была, Бѣлую Церковь, Корсунь, Бряславъ, Умань и иные мѣста, что оборонные снесли и высѣкли и выбрала Орда. Самъ Хмелницкій въ нѣсколькихъ десяти конехъ какъ есть въ воду изгибъ, не вѣдаютъ, гдѣ обратился. Москвы, которые съ Бутурлинымъ и съ Шереметевымъ было, пришли 12,000, такъ побито, что одва мало нѣчто ушло, и конечно тамъ остатнее изгиненіе. Самые Орды 80,000, три салтана, 2 беи, 5 мурзъ, войска корунного 50,000. А то подлинно, что извовавъ Украину до Москвы, на Путивль ажъ до столицы готовятца. Москва въ великихъ всполохахъ, и уже изъ Путивля уходятъ; мы же убогіе и придумать о себѣ инако не можемъ съ его милостью отцемъ митрополитомъ и со всеми духовными, полагаючи едину на-

дежду на Бога, въ жалованье княжати его милости пану гетману, токмо тутъ въ Литвѣ притулиться. Толко то намъ помѣшкою, а по истиннѣ всей вѣрѣ и народу нашему нестерпимую чинить трудность и хлопоты, что ваша милость, мои милостивые панове, не хотите княжати его милости покоритися и поддатися; о, для Бога, когожь имама надъ того пана намъ желателнѣйшаго, кто и мѣсту вашихъ милостей Могилеву по тѣ всѣ времена, что испустошенія и никакіе не узнала отъ желнейшей тяготы, какъ дутче чинилъ? И нынѣ, какъ есмь самъ изъ усть княжати его милости слышалъ, болши о томъ жалѣть и для того не велии наступаеть, что то мѣсто честно и люди единовѣрны съ нами, всегда добры, по неволи бы изгинути имѣли, когда бы приступомъ взяты были, и оживаетъ сердечно опамятованья. Наложить тогда вашимъ милостямъ, моимъ милостивымъ паномъ, и самимъ прилежно промышляти и все посполство привести до того, чтобъ вкупѣ обнадѣжась на князя его милость, что при здоровьѣ и добрахъ своихъ учинитесь, ваша милость поклонилась княжати его милости и здали мѣсто; что я именовъ его милости отца митрополита, вашимъ милостямъ, моимъ милостивымъ паномъ, и всему посполству предлагаю и желаю, а подъ увѣреннымъ словомъ архіерейскимъ обнадѣживаю и крестнымъ цѣлованьемъ обязуюся, что ни единому изъ вашихъ милостей и власъ съ главы не спадеть; бо дай бы есмь изгинулъ навѣки и ниже всѣхъ былъ въ пеклѣ, если которой подався изгинеть. Я тутъ не могу мѣшкати; но аще будете ваша милость до того склонны, самъ прежде присягну, толко пусть бы съ надежными, которыхъ себѣ изберете и съ старьями и прошеніемъ выслать до княжати его милости, познаете ваша милость милосердіе и великую ласку панскую. А если того ваша

№ 21.

№ 21. милость не учините и покоритися князати его милости не похотите, не токмо себя и насъ всѣхъ, церкви жъ и вѣру нашу, для которые и сами есте ваша милость не единова много трудовъ и прикладовъ полагаали и въ сіе время единодушно труждалися, погубите. Для Бога, для Бога, хто хоцетъ изъ цѣлости вѣры, изъ волностей нашихъ тѣшитися, пусть же до того будетъ водителемъ, чтобъ есте ваша милость мѣсто безъ всякія далніе и остатніе своєю пагубы и отволоки сдали: понеже то подлинно, что такъ велико войско не учина на своемъ, отсюда не поидеть; выручки же никакіе не надѣйтесь, казаки въ рукахъ, Украина въ Ордѣ, Московская земля и самая столица въ страху, надѣются вскорѣ того войска, которое нынѣ Украиню завоевало и мало не до конца вскорѣ завоеуетъ; по которой пагубѣ подлинно та изгуба до насъ принесетъ со слезами. Тогда тѣмъ кончаю, что если ваша милость не сдадитесь, и сами погибнете и народъ нашъ и церковь Божию вѣчно изгубите, за что и пастырская клятва и плачь люцкой, а затѣмъ и вѣчный гнѣвъ и казнь Божія наступитъ; въ той мѣрѣ ваша милость всѣ мнѣ какъ добръ себѣ знакомому вѣрять и надежны быть изволте; а если кого обману, пусть меня за всякого Богъ казнить. И стократно тогда имянемъ его милости отца митрополита вашихъ милостей прошу и заклинаю, чтобъ есте безъ всякого медленія, добрототствуя о себѣ и не желаячи всей церкви Божіи въ тѣхъ краяхъ упадку, съ покореніемъ искали князати его милости, за которого милостью присягаю; а самъ, желаячи имѣти въ томъ дѣлѣ отъ вашей милости отвѣту, и вашей милости моихъ милостивыхъ пановъ вручаюся. Съ посаду Могилевскаго, нынѣ, въ субботу.

Велми прошу вашей милости о отвѣтѣ, котораго нынѣ ожидаю, хотя и нужный отвѣдъ имѣю. Богомъ свидѣтельствуюся, что хощу истинно вашей милости служить, и еслибъ кого взявъ на душу свою и обманилъ въ томъ, о чемъ обнадеживаю, былъ бы есть мужеубійцемъ и чинъ мой архіерейскій потерялъ бы есмь, чего Боже сохрани.

Вашихъ милостей моихъ милостивыхъ пановъ желательный богомолецъ и слуга Феодосей Василевичъ, архимаритъ Слуцкій, игумень Михайловскій Кіевскій.

На 7 лл.

4) Писалъ листь оны же Василевичъ въ Могилевъ къ Вулювичю.

Честный по Бозѣ, милостивый отче Вулювичъ, мнѣ о Христѣ возлюбленный отче и брате (*далье почти слово въ слово то же, что и въ предшествующемъ письмѣ къ мѣщанамъ; заключительныя слова письма:*) Пусть мнѣ въ той мѣрѣ какъ добръ себѣ знакомому панове мѣщане вѣрять и во всемъ обнадежатся; а если кого обману, пусть меня за всякого Богъ вѣчно казнить. И стократно тогда имянемъ его милости отца митрополита вашихъ милостей прошу о томъ и заклинаю, чтобъ еси до того пановъ мѣщанъ приводилъ, чтобъ тотчасъ сдалися, а что на то отвѣщаютъ, чтобъ есмь тутъ далѣе не мѣшкавъ, о скорой отвѣтѣ прошу. Азъ же братцкой любви и молитвамъ вашихъ милостей вручаюся. Съ посаду Могилевскаго, нынѣ, въ субботу. Вашихъ милостей о Христѣ братъ и слуга Феодосей Василевичъ, архимаритъ Слуцкой, игумень Михайловской Кіевской.

Честному отцу Мукачевскому и честному отцу Носиковичю и всей братьѣ челомъ бью.

На 5 лл. Далѣе идутъ, на 8 лл., прелестныя листь къ моголевцамъ Константина Полюдонскаго и другихъ, представленные государю еще прежде отъ наказнаго гетмана Павла Золотаренка, см. № 5. II, 7, 8, 5.

III. Распоряженія о государственномъ жалованьи моголевскимъ посланцамъ. 18 мая.

№ 21.

Написано въ докладъ.

Въ нынѣшнемъ во 163 году, мая въ 8 день, пріѣхали ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, изъ Могилева сотники казачіе, Иванъ Митковъ, да Демедъ Рагоза, а съ ними мѣщанъ 2 человекъ, да казаковъ 6 человекъ.

Да мая жъ въ 9 день пріѣхали ко государю изъ Могилева мѣщанинъ Семенъ Мартыновъ, да казакъ Костянтинъ Остаповъ съ тѣмъ, что литовскіе гетманы Радивилъ и Гонсевской отъ Могилева отступили.

А что имъ на отпускъ дати государева жалованья, и о томъ государь царь и великій князь Алексій Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, какъ укажетъ.

А въ прошломъ во 162 году присылалъ ко государю съ отписки изъ Могилева полковникъ Костка Поклонской шляхтича Михайла Рудницкого, а съ нимъ казаковъ 3 человекъ и государева жалованья дано имъ на отпускъ: Михайлу 2 пары соболей, пара въ 8 рублей, да пара въ 6 рублей; казакомъ, 3 человекъ, по парѣ, по 5 рублей пара человекъ. Да имъ же всѣмъ дано на кормъ въ дорогу 10 рублей.

Въ нынѣшнемъ во 163 году, декабря въ 7 день, присылалъ ко государю съ отписки изъ Могилева полковникъ Костка Поклонской Михайла Рудницкого, а съ нимъ казаковъ 14 человекъ, да челяди ихъ 3 человекъ; а государева жалованья велѣно имъ дати на отпускъ: Михайлу пару соболей въ 8 рублей, двѣ пары по пол-2 рубли, или по 40 алтынъ пара. Казакомъ 2 человекъ по 2 пары, по 40 алтынъ пара. Казакомъ же 11 человекъ по парѣ по 40 алтынъ, или по рублю пару человекъ. Челядникомъ ихъ, 3 человекъ, по

соболю. Да имъ же всѣмъ дано на кормъ въ дорогу 10 рублей.

Декабря жъ въ 25 день пріѣзжали ко государю изъ Могилева райца Прохоръ Лукьяновъ съ товарищи, 3 человекъ, а съ ними челяди ихъ 4 человекъ; а государева жалованья велѣно имъ дати на отпускъ: райцѣ 3 пары, мѣщаномъ, 2 человекъ, по 2 пары по 40 алтынъ или по рублю пару, челядникомъ ихъ по соболу.

Да генваря въ 12 день пріѣзжалъ ко государю изъ Могилева мѣщанинъ Семенъ Мартыновъ, а съ нимъ сынъ его да челядникъ; а государева жалованья дано имъ на отпускъ соболей изъ 18 рублевого сорока: Семену 3 пары, сыну ево 2 пары, челяднику соболю.

А нынѣ бояре приговорили дати государева жалованья на отпускъ: сотникомъ Ивану Миткову да Демиду Рагозѣ по 2 пары соболей, по парѣ по 8 рублей, по парѣ по 5 рублей, денегъ по 10 рублей человекъ; мѣщаномъ, 2 человекъ, по парѣ по 5 рублей, денегъ по 5 рублей; казакомъ, 2 человекъ, по парѣ, по 4 рубли пара, и 4 человекъ по парѣ, по 3 рубли пара, денегъ всѣмъ шести человекъ по 3 рубли, да казаку жъ въ томъ же числѣ, раненому Малахѣйку Степанову, за рану пару соболей въ рубль. На отпускъ сотникомъ, мѣщаномъ и казакомъ денегъ дати по сему государскому приговору; а Семену Мартынову и казаку что государь укажетъ.

163, маія въ 18 день, государь указалъ ихъ отпустить, а на отпускъ дати свое государево жалованье Семену два сорока соболей, сорокъ въ пятьдесятъ рублей, сорокъ въ сорокъ рублей, казаку пара соболей въ семь рублей, да пара въ четыре рубли, денегъ 5 рублей.

На 4 лл.

№ 21. IV. Отписна моголевскаго воеводы Николая Воейкова съ подробнымъ изложениемъ событій осады Моголева литовскими войсками. 10 мая.

Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Михайло Воейковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, мая въ 9 день, прислана въ Моголевъ твоя государева царева и великого князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, милостивая грамота ко мнѣ холопу твоему; а въ твоей государевѣ грамотѣ написано: мая въ 6 день писалъ къ тебѣ великому государю изъ Шклова воевода Василей Яковлевъ, что гетманъ Радивилъ и Гонсевской съ полскими и литовскими людьми изъ-подъ Моголева побѣжали, и то учинилося милостию Божіею и пречистыя Богородицы помощію и заступленіемъ. Надъ полскими и литовскими людьми какой учинился поискъ и которого числа гетманъ Радивилъ и Гонсевской съ полскими и литовскими людьми изъ-подъ Моголева пошли, и мнѣ бы холопу твоему о томъ о всемъ отписать къ тебѣ великому государю подлинно. И я холопъ твой мая въ 4 день послалъ къ тебѣ государю сотника московскихъ стрѣльцовъ Ондreja Теглева, и съ нимъ Ондреемъ писалъ я холопъ твой обо всемъ къ тебѣ государю, и прелестные листы отъ гетмановъ и отъ измѣнника Костки Поклонскаго, которые присланы были къ твоимъ государевымъ ратнымъ людямъ и къ мѣщаномъ и казакомъ моголевскимъ, и тѣ прелестные листы иные посланы съ нимъ же Ондреемъ къ тебѣ государю, а иные оставлены у меня холопа твоего въ Моголевѣ. И февраля, государь, въ 6 день измѣнникъ Костка Поклонской съ моголевскою и иныхъ городовъ шляхтою, которые у него въ полку служили, и съ казаками тебѣ государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и

Малыя Росіи самодержцу, измѣнили, гетмановъ Родивила и Гонсевскаго, и Богуслава Родивила съ войскомъ въ болшой земленой валъ въ ноци съ два часа до свѣта впустилъ, и въ меншой земленой валъ хотѣлъ обманомъ въѣхать и литовскихъ людей съ собою ввести. И я холопъ твой съ твоими государевыми ратными людьми, вышедъ изъ меншого вала на выласку въ болшой земленой валъ, на рѣкъ на Днѣпръ и въ слободахъ съ литовскими людьми билися, сволко милосердый Богъ помощи подалъ; а въ меншой земленой валъ и въ деревяной острогъ литовскихъ людей не пустилъ. И на томъ, государь, первомъ бою, на рѣкъ на Днѣпръ и на рѣчку на Дубровенку, твои государевы ратные люди стрѣльцы и солдаты и мѣщана двѣ роты гусаръ побили, и бунчукъ Богуслава Родивила взяли и знамя; а съ другую, государь, сторону твою жъ государевы ратные всякихъ чиновъ люди, вышедши съ Шкловскихъ воротъ, со мною жъ холопомъ твоимъ въ тотъ же день послѣ обѣдней години, вверхъ на рѣчку на Дубровенку, пѣшихъ литовскихъ людей побили человекъ съ полтора, и языки побрали. И февраля, государь, съ шестаго числа мая по первый день я холопъ твой съ твоими государевыми ратными всякихъ чиновъ людьми въ осадѣ сидѣли, и многіе, государь, приступы, подкопы подъ валъ и къ острогу были; а взорвало, государь, четыре подкопы; а иные, государь, многіе приступы были безъ подкоповъ, и подкопы иные у нихъ завоились и многихъ людей у нихъ подавили. А вылазки, государь, на нихъ отъ насъ многія были, на день по дважды и по трижды; а первой, государь, приступъ былъ февраля нѣ 18 день, въ ноци, за четыре часа до свѣта до третьяго часа дни; а

другой, государь, приступъ былъ, и первой подкопъ взорвало марта въ 8 день; да апрѣля, государь, въ 9 день взорвало два подкопа и приступъ былъ со всѣхъ сторонъ; да апрѣля жъ, государь, въ 13 день былъ приступъ за два часа до свѣта со всѣхъ жесторонъ до пятого часа дни, и на тотъ, государь, приступъ приходили гусары и рейтары вмѣстѣ съ пѣхотою; а изъ пушекъ, государь, по острогу и по земляному валу и по хоромамъ били по многіе дни, и пушками огнями и нарядными ядрами стрѣляли; и на тѣхъ, государь, приступахъ и на бояхъ и на выласкахъ тѣ литовскіе люди твоимъ государевымъ ратнымъ людямъ урону болшого не учинили, всегда они побѣждены были. И маія, государь, въ 1 день, послѣ послѣдняго подкопу и при-

ступу и послѣ послѣдніе вылазки, милостию № 21. Божіею и пречистые Богородицы заступленіемъ, и твоимъ государевымъ и сына твоего государева, государя нашего благовѣрнаго царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича счастиемъ, гетманы Родивилъ и Госевской и Богуславъ Родивилъ со всѣми полскими и литовскими людьми отъ Могилева отступилъ и побѣжалъ за Березину рѣку, а въ болшому земляномъ валу дворы попалилъ. А нагазной гетманъ Иванъ Золотаренокъ въ Новомъ Быховѣ, и прислалъ отъ себя полковника Елѣима Коробку, маія въ 3-й день, подъ Могилевъ, а съ нимъ казаковъ тысячи съ двѣ.

На оборотъ адресъ и помята: 163, мая въ 12 день.

На 3 лл. Далѣе, на 2 лл., распоряженіе о жалованъ привезшему отписку, и подорожная могилевскимъ мѣщанамъ, прихавшимъ въ Смоленскъ для торговыхъ дѣлъ; за сими спискомъ челобитной могилевскихъ мѣщанъ, отъ 2 мая, слово въ слово съ напечатаннымъ выше 1, при чемъ подпись: «вашего царского величества города Могилева секретаря и вѣрные подданные, войтъ, бурмистры, райцы и лавники со всею червю». Кроме того въ оглавленіи челобитной написано, что она подана 11 мая, а въ выше напечатанномъ спискѣ сказано, что подана 9 мая, на 4 лл.

V. Государева грамота могилевскимъ жителямъ съ милостивымъ словомъ и похвалою за ихъ вѣрность и мужество во время осады города и обѣщаніемъ скорой помощи. 18 мая.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Могилевъ, войту, бурмистромъ, райцомъ и лавникомъ и всему посполству. Въ нынѣшнемъ во 163 году, мая въ 11 день, писали есте къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, съ могилевскимъ мѣщаниномъ съ Семеномъ Мартыновымъ, что въ нынѣшнемъ во 163 году, февраля въ 3 день, гетманы Родивилъ и Гонсевской со всѣми своими ратными литовскими людьми подступя подъ нашъ царского величества городъ Могилевъ и прислалъ къ вамъ письмо... (*повторяются слова челобитной*). И мы великій государь, наше царское величество, за вашу къ намъ великому государю прямую службу жалуетъ васъ, милостиво похваляемъ.

А что вы жъ бьете челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, чтобъ намъ пожаловати прислати къ вамъ нашихъ ратныхъ людей, чтобъ гетманы, воротятся, какова зла вамъ не учинили: и мы великій государь, наше царское величество, указали етти изъ Брянска бояромъ нашимъ и воеводамъ, князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи; а мы великій государь, наше царское величество, съ подданными нашими государевы, съ царевичи грузинскими и съ сибирскими и зъ бояры нашими и воеводы и со многими ратми изъ нашей отчины изъ Смоленска пойдемъ на шестой недѣлѣ; и вамъ бы одволично на вашу государскую милость быти всегда надежными. А Семена Мартынова, пожало-

№ 21. вавъ нашимъ жалованьемъ, отпустили къ вамъ въ Могилевъ. Писанъ въ нашей отчинѣ въ Смоленскѣ, лѣта 7163, мая въ 18 день.

Послана съ Семеномъ Мартыновымъ.
На 4 лл.

VI. Жалобы государю моголевскихъ мѣщанъ на моголевскихъ казаковъ Рагозу и Миткова о насиліяхъ.

Переводъ съ полскаго писма съ челобитныя города Могилева войта, бурмистровъ, райцовъ, лавниковъ и всеѣ черни.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ сироты твои государевы, города Могилева войтъ, бурмистры, райцы, лавники и вся чернь на казаконъ Поклонского на Демида Рагозу да на Ивана Миткова, сотниковъ. Жалоба, государь, намъ: во время нынѣшняго Радивилова отступленья отъ Могилева, а именно дня 1 мая, что онъ Радивилъ насъ сиротъ твоихъ Могилевцовъ съ собою въ Литву силно ималъ въ полонъ, отъ котораго многіе людишка съ женами и съ животами своими черезъ Днѣпръ въ лѣсы и луги уходили и поневоля сохранятся имѣли; а когда ужъ

Радивилъ отступилъ, и тѣ людишка, радѣючи твоему государеву имени, ушедши отъ Радивила, въ лѣсахъ крылися; а тѣ сотники, тебѣ государю не радѣючи, тѣхъ людишекъ въ лѣсахъ находячи и ихъ вязали, животы у нихъ отобрали. И какъ на нихъ было челобитье, и по челобитной отъ воеводы былъ сыскъ, и они въ томъ не заперлися, и личные животы передъ воеводу принесли, и нынѣ тамъ у него есть. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ сиротъ своихъ, вели, государь, на тѣхъ сотниковъ судъ, управу и сыскъ учинить. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ: 163, маія въ 17 день, дать грамоту: которые животы сысканы, велѣтъ отдать челобитчиномъ, у кого что взято.

На 1 л. Далѣ, на 1 л., государева грамота къ моголевскому воеводѣ князю Юрію Ивановичу Ромодановскому, соответствующая указу въ челобитной, помѣчена 18 мая, и за симъ, на 1 л., подорожная отъ Смоленска до Могилева мѣщанамъ Семену Мартынову съ товарищами, 19 мая.

VII. Отписки моголевскихъ воеводъ и государевъ указъ 18 мая, какъ слѣдуетъ поступить, по поводу бывшей осады, съ имуществомъ нѣкоторыхъ моголевскихъ мѣщанъ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопи твои, Юшка Ромодановской да Мишка Воейковъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, февраля въ 6 день, какъ приходили подъ Могилевъ гетманы Радивилъ и Госевской и Богуславъ Радивилъ съ полскими и литовскими людьми, и въ то, государь, время Могилевцы мѣщане остались въ болшомъ валу съ Радивиломъ, и къ меншему валу и къ острогу къ твоимъ государевымъ людямъ на приступъ ходили и на вылазкахъ билися вмѣстѣ заодно съ ли-

товскими людьми; и тѣхъ, государь, мѣщанъ остались въ меншемъ земномъ валу лавки и всякіе товары, и тѣ товары и денги многіе взяты въ ратушу безъ твоего государева указу до моего холопа твоего Юшки приѣзду въ Могилевъ. А какъ пошли гетманы отъ Могилева прочь, и многіе мѣщане пошли съ ними жъ гетманы въ Литву и въ Польшу, а иные, государь, воротились и не пошли за Радивиломъ; и приходятъ нынѣча въ Могилевъ и о тѣхъ своихъ лавкахъ бьютъ челомъ тебѣ государю, чтобъ имъ по прежнему въ тѣхъ своихъ лавкахъ сидѣть и тѣми товары

торговать. И о томъ что ты государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, намъ холопомъ своимъ укажешь.

На оборотъ адресъ и резолюція:

Государь слушавъ, указалъ и бояре приговорили отписать въ Могилевъ: которые будутъ у Радивиля были въ полкѣхъ неволею и захватили ихъ литовскіе люди, и нынѣ по-

воротилися къ государю, и про то про все № 21. розыскавъ, лавки и дворы и животы отдать тѣмъ людямъ; а которые измѣнили и были у Радивиля въ полкѣхъ и поѣхали, и тѣхъ животы, лавки и дворы переписать, да то все, что отписано на государя и кому что отдано будетъ, переписавъ, и роспись прислать ко государю; а довелось было тому всему роспись прислать и не описываясь о томъ ко государю.

На 1 л. Далѣе, на 2 лл., государева грамота могилевскимъ воеводамъ, соответствующая резолюція; помечена 18 мая.

№ 22.

1665, мая 10—13. Посольство къ государю отъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка, съ посланцомъ сотникомъ Евсевиємъ Брагинцемъ; извѣщаетъ, что онъ теперь отправилъ помощь осажденнымъ въ Могилевъ.

Арх. М. Юст. Дѣла Малор., ст. № 5829. См. описаніе дѣла выше.

1. Письмо наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ думному дяку Ларіону Дмитріевичу Лопухину о томъ, что онъ, какъ только стало возможно, отправилъ помощь осажденнымъ въ Могилевъ: а также и о томъ, какъ слѣдуетъ поступить съ тѣми лицами, которыхъ онъ посылаетъ къ государю съ своими посланцами. 16 апрѣля.

Списокъ съ бѣлорусского листа, что писалъ къ думному дяку къ Ларіону Лопухину наказный гетманъ Иванъ Золотаренко.

Божією милостію, великого государя царя великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества думному дяку посолского приказу Ларіону Дмитреевичю Лопухину, Иванъ Микифоровичъ, гетманъ наказный войска его царского величества запорожского, со униженіемъ челобитный мой поклонъ чести твоей смиренно отдаю.

Будучи мы вѣрные слуги и желательные подданные его царского величества, государя нашего милостивого, трудовъ и попеченія нашего не жалуемъ, за достоинство и за разширенія государствъ его царского величества головы наши клали есмя на всякомъ мѣстѣ

воинскомъ, и власти готовы есмя для ради скифетровъ его царского величества противу всякихъ враговъ и недруговъ его царского величества, гдѣ и въ далшее время всѣми силами нашими о томъ промышляти будемъ, чтобъ есмя могли отпоръ дати врагомъ и недругомъ его царского величества; толко бѣ намъ Господь Богъ, по милости своей святой, помощь подалъ, за счастьемъ его царского величества и за счастьемъ благовѣрного царевича, отъ Бога данного его царскому величеству, и великого князя Алексѣя Алексѣевича, государя нашего милостивого. Имѣемъ надежду на пресвятую Богородицу, что враги и недруги его царского величества потѣхи не воспріимуть, какъ и прежде не воспринимали. Имѣючи мы нынѣ вѣдомость подлинную изъ Могилева отъ Михайла Петровича Воейкова, черезъ посланцовъ поданую,

Акт. Южн. и Злн. Рос. т. XIV.

33

№ 22. которые давно посланку желаютъ, будучи давными времени въ осадѣ отъ враговъ и недруговъ его царского величества. Видитъ однако Богъ вѣру нашу и правду, чтобы есмь всѣми силами нашими ради давно помощи додати; только же время не таково было, а по правдѣ недобрая дорога того намъ возбранила. Оного тогда присланного до насъ изъ Могилева посланца Михаила Петровича Воейкова, воеводы могилевского, посылаемъ до ево царского величества чрезъ послы свои имянемъ Евсевья Брагинца и Федора Середенка, который о всемъ дастъ словесно и совершенно дѣло его царскому величеству о пребываньѣ ратныхъ людей его царского величества, будучихъ въ Могилевѣ въ осадѣ отъ враговъ и недруговъ его царского величества. Такожъ посылаемъ и нѣмчина утѣлого до насъ изъ войска Радивилова изъ-подъ Могилева, который былъ при войскѣ его царского величества запорожскомъ и пойманъ подъ Быховомъ Старымъ отъ враговъ и недруговъ его царского величества; тотъ тогда исповѣсть о всѣхъ замыслахъ неприятельскихъ, о чемъ добръ есть вѣдомъ. А мы съ войскомъ его царского величества запорожскимъ вскорѣ пошли подъ Могилевъ таборомъ какъ полемъ, также и Двѣпромъ, челнами, противъ враговъ и недруговъ его царского величества, что есмь могли помочи подати вѣрнымъ слугамъ его царского величества, будучимъ въ осадѣ въ Могилевѣ. Да и впредь какіе будемъ вѣсти имѣти, тогда не омѣшкаемъ вѣдомо учинить его царскому величеству, также и честности твоей. Притомъ жалованью честности твоей прилежно вручаяся. Данъ изъ табору изъ Новаго Быхова, лѣта 1655, мѣсяца апрѣля 16 дня.

Честности твоей во всемъ всего добра желательный пріятель Иванъ Никифоровичъ, гетманъ

наказной войска его царского величества запорожского.

Да въ томъ же листу особое писмо, а въ писмѣ писано:

Пріятелю мой, пане и добродѣю Ларионъ Дмитреевичъ! Не писалъ до честности твоей, пріятеля моего, въ листѣ, только писмо вложилъ въ листъ до честности твоей. Того нѣмчина, которой былъ въ Гомлю капитаномъ надъ тѣми нѣмцами, которые и нынѣ при мнѣ есть; тогда оного капитана Свѣрскаго подъ Быховымъ Старымъ безъ меня, какъ былъ у его царского величества, подъ Смоленскомъ взять, и въ то во все время, какъ есмь у Радивила были въ осадѣ; также въ то время, какъ Могилева доступаютъ, тотъ нѣмчинъ Свѣрскій былъ на мѣстѣ нѣсколько кратъ съ нами подъ Быховымъ сѣзжался, а нынѣ въ великую субботу до насъ пріѣхалъ; толькожъ никакому слуху не мочно вѣрить. Я его до его царского величества, государя моего милостивого, отсылаю, которой о всѣхъ замыслахъ и думахъ недруговъ и неприятелей его царского величества знаетъ. Только прошу честности твоей, добродѣя моего, чтобъ ваша честность царя государя моего уприсялъ, чтобъ оный въ неволѣ не былъ; мочно того Свѣрскаго до другихъ посланцовъ моихъ держати. только милосердый Богъ его царскому величеству и благовѣрному сыну его, царевичю Алексѣю Алексѣевичю, государю нашему милостивому, надъ недругами и неприятелями вѣры наше православыя побѣду подасть. И о томъ честности твоей вѣдомо чиню, что братьевъ моихъ обѣихъ на выручку вѣрнымъ слугамъ его царского величества, государя моего милостивого, ратнымъ людямъ, которые отъ неприятелей его царского величества въ Могилевѣ въ осадѣ, посылаю челнами родного брата моего Василья, полковника нѣжинского, и Тимофея Анисеева, брата жъ

моего, полковника стародубского; а самъ тогда-часъ пошолъ со всѣмъ товариствомъ моимъ, вѣрными подданными его царского величества, полемъ съ конными и пѣшими ратными людьми. И о томъ честности твоей вѣдомо чиню, что посылаю сына Фашова до его царского величества, пана моего милостивого, которой зъ Гомля взять, съ тѣми Ляхами, которыхъ отпровадилъ до его царского величества, но вѣрять нѣкому, имѣеть всѣ сродники съ Ляхами, опасаяся, чтобъ такъ не измѣнилъ, какъ измѣнилъ Поклонскій и иные, Жижемскій и Рудскій. И о томъ честности твоей вѣдомо

чivio, что посылаю Андрея Илянецкого, которого недавно подъ Могилевымъ поймали есмь, пусть въ Сибири соболи насеть; но горшія тѣ измѣнники на насъ православныхъ, нежели Ляхи; но подъ крѣпкою и высокою рукою его царского величества всѣ сродичи въ Витебску, а овый измѣнникъ города на короля заѣзжаетъ. И о томъ честности твоей, пана моего милостивого, прошу, чтобъ честность ваша, панъ мой милостивый, на меня, униженного слугу своего, не имѣлъ жалѣти, что титулы не выписалъ честности вашей. № 22.

На 7 лл. Рядомъ съ этимъ письмомъ въ дѣлѣ находится, на 5 лл., грамота наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю, по содержанію соответствуетъ слово въ слово первой половинѣ Золотаренкова письма къ Лопухану; о томъ же, что находится въ припискѣ письма къ Лопухану, въ грамотѣ къ государю не имѣется.

II. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку, въ отвѣтъ на грамоту послѣднюю: похвальная за службу и извѣщающая, что и государь съ войскомъ идетъ также къ Могилеву. 13 мая.

Божіею милостию, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, нашего царского величества войска запорожского наказному гетману Ивану Золотаренку и всему войску запорожскому, при немъ Иванъ будущему, наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ въ 163 году, мая въ 10 день, писалъ къ намъ великому государю, нашему царскому величеству, ты гетманъ нашъ наказный, что по вѣдомости изъ Могилева нашихъ царского величества ратныхъ людей, которые сидѣли въ осадѣ, пошли вы съ войскомъ запорожскимъ подъ Могилевъ обозомъ, сухимъ путемъ и челнами Днѣпромъ, въ помощь нашимъ царского величества могилевскимъ осаднымъ сидѣльцомъ; и прислали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, могилевского мѣщанина Ивана Могилевца, которого къ вамъ прислали съ листомъ изъ осады изъ Могилева столникъ нашъ и

воевода Михайло Петровичъ Воейковъ и наши ратные люди, да нѣмчина, которой утекъ къ вамъ изъ Радивилова войска, капитана Свѣрского, да нѣмчина жъ сына Фощова, которой взять съ Ляхами въ Гомль, для того, чтобъ онъ намъ великому государю не измѣнилъ, также какъ Костка Поклонской и иные измѣнники, да взятыхъ языковъ Ондрея Илянецкого да Якупа драгуна, съ посланцы своими съ Евсевьемъ Брагинцомъ съ товарищи. И мы великій государь, наше царское величество, тебя гетмана нашего наказнаго и все войско запорожское, при тебѣ будущее, за вашу къ намъ великому государю прямую службу и радѣнье жуаемъ, милостиво похваляемъ. И вамъ бы и впередъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, служить и надъ Ляхами промышлять и поискъ чинить, сколько милосердый Богъ помощи подастъ. А мы великій государь, наше царское величество, съ подданными нашего царского величества царевичи, грузинскимъ и сибирскими, и зъ боя-

№ 22. ры нашими и воеводы и со всіми нашими многими ратми, прося у Бога милости и у пречистые Богородицы помощи, пойдемъ изъ наше отчины изъ Смоленска, на недруга нашего, на полскаго короля и на Ляховъ, послѣ Свѣтлаго Воскресенія на шестой недѣлѣ. А что у тебя учнетца дѣлать, и ты бѣ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, о томъ писагъ. А посланцовъ твоихъ, пожаловавъ нашимъ царского величества жалованьемъ, велѣли отпустить не задержавъ. Да съ посланцы жъ твоими отпустили капи-

тана Свѣрскаго челядника; и какъ онъ къ тебѣ прійдетъ, и тебѣ бѣ жену капитанову отпустить въ Смоленскъ какъ у тебя посылка будетъ, и челядь ево и скарбъ, что у него есть, со всімъ отпустить. Писанъ въ нашей царского величества отчинѣ въ Смоленску, лѣта отъ созданія міра 7163, маія въ 13 день.

А нѣмчинъ капитанъ Михайло Свѣрскій изъ посолскаго приказу отосланъ въ розрядъ маія въ 15 день съ подъячимъ Леонтьемъ Меншого.

На 4 лл.

III. Письмо думнаго дьяна Ларіона Дмитріевича Лопухина къ наказному гетману Ивану Золотаренну, въ отвѣтъ на его письмо съ Евсеемъ Брагинцемъ. 13 мая.

Божією милостію, великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества думной діакъ Ларіонъ Дмитревичъ Лопухинъ, Ивану Никифоровичу, гетману наказному его царского величества войска запорожскаго, желаю отъ Господа Бога добраго здоровья и счастливаго пребыванья. Писагъ ты, добродѣй мой, ко мнѣ съ посланцы своими, съ Евсеемъ Брагинцомъ да съ Ѳеодоромъ Середенкомъ, и прислалъ къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, нѣмчина капитана Свирскаго, да сына Фащева и иныхъ дву вязней. И я до великаго государя нашего, до его царского величества, о той вашей службѣ и радѣнѣ доносилъ. И великій государь нашъ, его царское величество, за

ваше радѣнье и за службу жалуесть, милостиво похваляетъ. А тотъ нѣмчинъ, по указу великаго государя нашего, его царского величества, оставленъ въ Смоленску, и по его царского величества указу, велѣно ему давать подевной кормъ. А посланцы твои, Евсеевъ Брагинецъ и Ѳеодоръ Середенокъ съ товарищи, государскимъ жалованьемъ пожалованы и отпущены къ тебѣ безъ задержанья, и грамота великаго государя нашего, его царского величества, съ милостивымъ словомъ за твою службу и за радѣнье съ ними къ тебѣ послана и словесной ево государской милостивой съ ними приказъ былъ. Посемъ тебѣ, добродѣю своему и приятелю, униженный поклонъ свой съ любовію отдаю. Писанъ великаго государя нашего, его царского величества, въ отчинѣ въ Смоленску, лѣта 7163, маія въ 13 день.

На 1 л. Далѣ подорожная сотнику Евсееву Брагину съ товарищи, отъ Смоленска до Быхова 13 мая, и распоряженія о выдачѣ имъ жалованья на отпускъ у государя, на 3 лл.

№ 23.

1655, мая 18—23. Отрывки посольствъ къ государю отъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка съ нѣжинскимъ полковникомъ Василиемъ Золотаренкомъ и Нововыховскими посланцами о военныхъ дѣйствіяхъ и другихъ дѣлахъ. № 23.

Арх. М. Ив. Д. Дѣла Малор. св. № 11, тетр. № 5, лл. 96—102, 120—122 и Арх. М. Юст., Дѣла Малор. столб. № 5829. Арх. М. Ин. Дѣл., Дѣла Польскія, 1655 года, тетр. № 2.

1. Письмо наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю о военныхъ дѣйствіяхъ противъ непріятелей. 10 мая.

Списокъ съ листа зъ бѣлоруского писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, гетманъ наказной Иванъ Золотаренко съ братомъ своимъ, съ нѣжинскимъ полковникомъ съ Васильемъ Золотаренкомъ, въ нынѣшнемъ во 163 году, мая въ 18 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказной войска вашего царского величества запорожского, униженный челобитный свой поклонъ подъ ноги вашего царского величества смиренно отдаю.

Хотя есмь такъ скоро не могли помочи дать ратнымъ людямъ вашего царского величества, будучимъ въ осадѣ въ Могилевѣ; видить, однако, Богъ правду нашу и вѣру нашу, вѣрныхъ слугъ и желательныхъ подданныхъ вашего царского величества, чтобъ есмь то были давно учинити ради, покладая и здоровье свое за достоинство и за разширенье государствъ вашего царского величества; толко жъ изиѣство чинили есмь и передъ тѣмъ вашему царскому величеству, что снѣги великіе помѣшкою намъ чинилися; а по исходѣ снѣговъ, велѣли мы и водами пойти, не было какъ ни таборомъ и ни конными; а хотя и невозможно было, однако подѣздами чтоденными врагомъ и не-

другомъ вашего царского величества на разныхъ мѣстѣхъ отпоръ давали и всякого времени враги и недруги вашего царского величества отъ насъ вѣрныхъ слугъ и желательныхъ подданныхъ вашего царского величества потѣхи не воспринимали, дай Боже, чтобъ и въ прежнее (*на полъ*: и въ давнее) время воспринимати не могли; что не поединократно изъ оныхъ подѣздовъ и языковъ посылали есмь до вашего царского величества. А что нынѣшнимъ временемъ, дай Господь Богъ добрую дорогу, тогда есмь учинили посилокъ ратнымъ людямъ вашего царского величества, будучимъ въ осадѣ въ Могилевѣ, и какъ скоро услышали, что есмь съ войсками вашего царского величества запорожскими рушились по обѣ стороны Днѣпра, также и чолнами по Днѣпру, въ тотъ часъ враги и недруги вашего царского величества безъ всякого медленья всѣми войсками своими возвратили назадъ къ Березынѣ. Видя мы, что Богъ далъ страхъ врагомъ и недругомъ вашего царского величества, перебрався людей до нѣсколко сотъ, ходили есмь за ними вслѣдъ ажъ по самую Березыню и тамъ, по милости Божіи и за помощію пресвятыя Богородицы, а счастьемъ вашего царского величества, также счастьемъ отъ Бога данного вашему царскому величеству благовѣрнаго царевича и великого князя Алексія Алексѣевича, государя нашего милостивого, нападши на заставу Радивилу, на дву

№ 23. полковниковъ, единого Миколая Скуйбеду, а другово Хилка Будкевича, тамъ же ихъ самихъ полковниковъ и всѣхъ людей ихъ подъ мечъ пустили, и взяли на томъ бою языка, на имя Александра Домбровского, и четыре знамени и литавры двои, которые посылаемъ до вашего царского величества съ послы своими, съ Васильемъ Никифоровичемъ, полковникомъ нѣжинскимъ, съ братомъ моимъ, да съ полковникомъ менскимъ съ Пашкомъ, да съ обознымъ войсковымъ Иваномъ; также посылаемъ и тѣхъ языковъ, которыхъ передъ семь повѣдомъ поймали есмя, единово отъ войска Радивилова, на имя Хриштофа Ловиковского, которой о всякихъ дѣлахъ добръ свѣдомъ есть; тотъ же словесное и пространѣйшее дастъ дѣло вашему царскому величеству; а иныхъ съ Пацомъ посланныхъ, Яна Поступалского и Станислава Щуку. Также извѣстно чинилъ есмь вашему царскому величеству о Пацѣ, отсылати ли его до вашего царского величества или не отсылать? и что есмь его до сего времени у себя задержалъ, въ томъ не изволь ваше царское величество на меня, вѣрного слугу и желательного подданного своего, опалитися; для пристойного отговору то учинилъ есмь: сохрани Боже, какъ меня самого, или брата моего или товарища которого, еслибъ которой имѣлъ, съ поущенія Божія, попасть врагомъ и недругомъ вашего царского величества, тогда на обмѣну мочно дать. А если ваше царское величество изволилъ указать привести предъ пресвѣтлый престолъ вашего царского величества, ни мало отослати не омѣшкаемъ его до вашего царского величества. А нынѣ есмя съ войсками вашего царского величества запорожскими стали таборомъ подъ Старымъ Быховымъ, въ которомъ враги и недруги вашего царского величества задержались, тѣхъ тогда трудно оста-

вити назадъ недобитыхъ, съ великимъ бы то небезстрашиемъ нашимъ было. Со униженіемъ вашему царскому величеству челомъ бьемъ, государю нашему милостивому, на томъ, что ваше царское величество намъ вѣрнымъ слугамъ и желательнымъ поданнымъ своимъ придалъ столвиковъ вашего царского величества Михайла Михайловича Дмитреева и Ивана Степановича Телепнева, которые здоровья своего купи съ нами не жалѣють покладати на всякомъ мѣстѣ воинскомъ за достоинство и за расширение государствъ вашего царского величества, такъ, яко всякому рыцарскому челоуку подобаетъ, и уже нѣсколько коней подъ Михайломъ Михайловичемъ побито отъ враговъ и недруговъ вашего царского величества. Также бьемъ челомъ вашему царскому величеству: изволь ваше царское величество намъ вѣрнымъ слугамъ своимъ думу и наказъ свой подати, какъ имѣемъ есмя въ далнее время пребывати по воли и указу вашего царского величества. Притомъ дай, Христе Царю, чтобъ есмя ваше царское величество въ добромъ здоровѣ побѣдителемъ надъ неприятелями счастливо зрѣли, поспѣшествомъ Спасителя нашего Иисуса Христа. Данъ изъ табору изъ-подъ Старого Быхова, 1655, мѣсяца маія въ 10 день.

Вашего царского величества вѣрный слуга и желательный подданный, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожского.

Да въ томъ же листу въ дву особыхъ листахъ написано:

По написанію листа нашего до вашего царского величества, возвратились наши товарищи изъ того жъ подвѣзду. Тогда, по милости Божіи и счастьемъ вашего царского величества, побили нѣмцовъ два корнета, что и два знамени посылаемъ до вашего царского

величества. И то вашему царскому величеству известно чинимъ, что есмь людей могилевскихъ побраныхъ въ неволю, отъ полковника Миколая Скуйбеды и Хилка Будкевича, полковника Радивилова, отгромили тысячи съ двѣ, которыхъ изнова до Могилева отослали. № 23.

Арх. М. Им. Дѣл, Дѣла Малор. св. № 11, тетр. № 5, лл. 96—102. Письмо наказнаго гетмана Ив. Золотаренка къ думному дѣику Дар. Дм. Лопухину, отъ того же 10 мая, и съ тѣми же вѣстями, что и въ грамотѣ къ государю, находится Арх. М. Юст. Дѣла Малор. ст. № 5829, на 3 лл. Списокъ этого письма Ив. Золотаренкова государю, также находится Арх. М. И. Д., Дѣла Польскія 1655 года, тетр. № 2, на 7 лл.

II. Челобитная государю нѣжинскаго полковника Василія Золотаренка о пожалованіи ему за службу мѣстечка Новыя Млыны съ деревнями. 20 мая.

Списокъ зъ бѣлорускаго письма съ челобитныя нѣжинскаго полковника Василія Золотаренка.

Божію милостию, государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и обладателю, вашему царскому величеству, бьетъ челомъ вашему царскому величеству полковникъ нѣжинскій и слуга вашего царскаго величества нижайшій, Василей Золотаренко. Услуга моя и вѣрное подданство, истинное и явное вашему царскому величеству, что гдѣ ни есть чрезъ сія времена противъ непріятеля и недруга вашего царскаго величества на службѣ обрѣтаючися съ войскомъ вашего царскаго величества, охотно и правдиво всегда ополчался и вооружался за достоинство и за разширеніе государствъ вашего царскаго величества; потомужъ и нынѣ и впредь вашему царскому величеству радѣти, яко вѣрный подданный и слуга нижайшій, противъ враговъ и недруговъ вашего царскаго величества, не жадѣя здоровья своего, служить желаю. Сего ради, яко нижайшій слуга и вѣрный подданный вашего царскаго величества, желаю жалованья и милосердія отъ вашего царскаго величества, чтобъ я за услуги мои и вѣрное подданство жалованье и милосердіе получилъ, и меня слу-

гу своего пожаловалъ мѣстечкомъ Новыми Млынами съ деревнями и съ мельницами и со всякими угодья, которое нынѣ недавними времены поселилося вновь на рѣкѣ Сеймѣ, гдѣ ваше царское величество брата моего, гетмана наказнаго Ивана Никифоровича, пожаловалъ мѣстомъ Батуринымъ на той же рѣкѣ. А я вѣрный подданный и слуга нижайшій, воспріемши отъ вашего царскаго величества то помѣстье, докуды душа въ тѣлѣ пребывать будетъ, служить и здоровья своего за достоинство и за разширеніе государствъ вашего царскаго величества, и за достоинство отъ Бога даннаго вашему царскому величеству государя нашего благовѣрнаго царевича и великаго князя Алексія Алексѣевича, на всякомъ мѣстѣ противъ враговъ и недруговъ вашего царскаго величества ставитися и умirati долженъ буду. А притомъ съ нижайшимъ челобитнымъ моимъ поклономъ, яко вѣрный подданный и слуга нижайшій, подъ ноги вашего царскаго величества смиренно отдаюся. Писана въ вотчинѣ вашего царскаго величества въ Смоленску, лѣта 1655, мая въ 20 день.

Вашему царскому величеству яко вѣрный подданный и слуга нижайшій и всякого добра желатель, Василей Никифоровичъ, полковникъ нѣжинскій вашего царскаго величества.

Тамъ же, лл. 120—122. Дѣла Польскія. 1655 года, тетр. № 2, на 2 лл.

№ 23. III. Письмо наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю съ просьбой оказать милость жителямъ города Нового Быхова и удовлетворить челобитья ихъ посланцовъ. 13 мая.

Списокъ зъ бѣлоруского листа, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, наказной гетманъ Иванъ Золотаренко, Нового Быхова съ священникомъ Даниломъ и съ мѣщаны, съ Ларіономъ Ивановымъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 163 году, мая въ 22 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), Иванъ Микифоровичъ, гетманъ наказной войска вашего царского величества запорожского, нижайшій челобитный свой поклонъ подъ ноги вашего царского величества, яко вѣрный и желательный подданный, смиренно отдаетъ. Черезъ писаніе свое приношу нижайшее моленіе мое до вашего царского величества, государя нашего милостивого, о мѣщанѣхъ мѣста Нового Быхова и за всея уѣздъ, къ тому мѣсту належачій, которые, по приходѣ нашемъ въ тѣ края, на службу вашего царского величества городъ здали и сами всея единодушно со всемъ уѣздомъ, до того Быхова належачимъ, добили челомъ вашему царскому величеству на вѣрное и вѣчное подданство вашему царскому величеству, идѣже и за наступленьемъ войска враговъ и недруговъ вашего царского величества въ тѣ края противъ насъ вѣрныхъ слугъ и желательныхъ подданныхъ вашего царского величества, тогда всея мѣщане и волосчане мѣста того, съ нами вкупѣ будучи, за достоинство и за разширеніе государствъ вашего царского величества, яко вѣрные и желательные слуги, отпоръ врагомъ и недругомъ вашего царского величества давали; а нынѣшнимъ временемъ, не имѣючи откуды имѣти прокормленья, по не-

волѣ имѣли розойтись по домоу своимъ зъ женами и зъ дѣтми. Сего ради, изволь ваше царское величество, государь нашъ милостивый, на ихъ вѣрныхъ слугъ своихъ и желательныхъ подданныхъ вашего царского величества быти милостивъ, и за такоу прямую и вѣрную службу милость свою царскую отъ пресвѣтлого престола своего показати, грамоту оберегательную до того мѣста и уѣзду подати, чтобъ имѣли чѣмъ сохранятися отъ войска вашего царского величества ратного и въ неволю чтобъ не могли попасть, которые здоровья своего не жалѣли покладати за достоинство и за разширеніе государствъ вашего царского величества: понеже они такъ ставились по всяко время, яко всякому правдивому человѣку достоинъ. Съ униженіемъ же бьемъ челомъ вашему царскому величеству, государю нашему милостивому, изволь ваше царское величество отъ пресвѣтлого престола своего имъ бѣднымъ подати льготы. А съ тѣми листами ѣдутъ нѣсколько человѣкъ до вашего царского величества и зъ того Нового Быхова, честный господинъ отецъ Данилъ Дмитреевъ, священникъ быховскій, Ларіонъ Ивановъ, Прокопъ Харитоновъ съ товарищи. Притомъ дай, Христе Царю, чтобъ есмь ваше царское величество въ добромъ здоровьѣ счастливѣ государствующаго побѣдителемъ надъ непріятелми зрѣли, поспѣшествомъ Спасителя нашего Иисуса Христа. Данъ изъ табору изъ подъ Быхова Старого, лѣта 1655, маія 13 дня.

Вашего царского величества вѣрный подданный и желательный слуга, Иванъ Микифоровичъ, гетманъ наказной войска вашего царского величества запорожского.

Того жъ дни послало къ нимъ государево

жалованье, въ стола мѣсто, кормъ и питье, | ренковыхъ посланцовъ; а того дни имъ да- № 23.
и велѣно давать противъ Васильевыхъ Золота- | но вдвое.

Арх. М. Юст. Д. Мал. ст. № 5829, на 5 л.

IV. Государева грамота стольнику Ивану Телепневу, чтобы онъ возвращался къ государю. 22 мая.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Ми-
хаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи само-
держца, стольнику нашему Ивану Степанови-
чу Телепневу. Въ нынѣшнемъ во 163 году,
апрѣля въ 29 день, послана къ тебѣ наша
грамота, а велѣно тебѣ, розвѣдавъ всякихъ
вѣстей, ѣхати зъ жилцами, которые посланы
съ тобою, къ намъ великому государю. И какъ

Тамъ же, на 1 л.

къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ,
по прежней и по сей нашей грамотѣ, ѣхалъ
зъ жилцами къ намъ великому государю въ
походъ. Писанъ въ нашей отчинѣ въ Смолен-
ску, лѣта 7163, мая въ 22 день.

Послана съ полковникомъ съ Васильемъ Зо-
лотаренкомъ.

V. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку: всѣ права и привилегіи города Нового Быхова подтверждаются,
а теперь вѣдать городъ и жителей защищать поручается ему наказному гетману. 23 мая.

Божією милостию, отъ великого государя
царя и великого князя Алексѣя Михайловича,
всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и
многихъ государствъ государя и обладателя,
царского величества, нашего войска запорож-
ского гетману наказному Ивану Золотаренку
наше царского величества милостивое слово.
Въ нынѣшнемъ въ 163 году, мая въ 22 день,
писалъ къ намъ великому государю, нашему
царскому величеству, ты гетманъ нашъ на-
казный, что учинились вѣчно подъ нашею
царского величества высокою рукою Нового
Быхова мѣщане и весь Быховской уѣздъ, и
намъ великому государю служили, противъ
враговъ и недруговъ нашего царского вели-
чества стояли; и чтобъ намъ великому госу-
дарю, нашему царскому величеству, пожало-
вати, велѣти ихъ оберегать, чтобъ имъ отъ
войска нашего царского величества обидъ и
никакого разоренья и тѣсноты не было, и по-
жаловати бѣ намъ великому государю, велѣти
имъ дати лготы. И мы великій государь, на-

*Тамъ же, на 2 л. Распоряженіе отъ 22 мая о выдачѣ государева жалованья Золотаренковымъ посланцамъ,
тамъ же, на 1 л.*

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

ше царское величество, Нового Быхова всѣхъ
мѣщанъ и уѣздныхъ людей пожаловали, ве-
лѣли ихъ въ Новомъ Быховѣ и въ уѣздѣ обе-
регати ото всякихъ обидъ и насилія тебѣ
гетману нашего царского величества. И ты бѣ,
гетманъ нашъ наказный, Нового Быхова мѣ-
щанъ ото всякихъ обидъ и насилія велѣлъ
оберегати, и въ Быховской уѣздѣ въ мѣстечка
и въ слободы и въ села и въ деревни, для
обереганья, послалъ отъ себя и во всемъ ве-
лѣлъ ихъ оберегать до нашего царского вели-
чества указу. А въ нашихъ царского величе-
ства во всякихъ доходѣхъ пожаловали мы ве-
ликій государь, велѣли имъ дати лготы. А
прочеть сю нашу царского величества грамо-
ту и списавъ съ нее списокъ, и сю нашу
царского величества подлинную грамоту отдавъ
бы еси Нового Быхова войту и бурмистромъ
и всему посполству, и велѣлъ ее держати у
себя въ ратушѣ. Писанъ въ нашей царского
величества отчинѣ въ Смоленскѣ, лѣта 7163,
мая въ 23 день.

№ 23. VI. Письмо думнаго дьяка Ларіона Дмитріевича Лопухина къ наказному гетману Ивану Золотаренку въ отвѣтъ на его письмо съ полковникомъ Василіемъ Золотаренкомъ. 23 мая.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества думной дьякъ Ларіонъ Дмитреевичъ Лопухинъ, Ивану Никифоровичю, гетману наказному его царского величества войска запорожского, желаю отъ Господа Бога добраго здоровья и счастливаго пребыванья. Писалъ ты, добродѣй мой, ко мнѣ съ братомъ своимъ съ полковникомъ съ Василіемъ Никифоровичемъ Золотаренкомъ съ товарищи, что по указу великого государя нашего, его царского величества, пошли вы къ Могилеву по обѣ стороны Днѣпра и чолнами по Днѣпру всѣми войсками своими для помощи его царского величества осаднымъ людемъ; и увѣдавъ то гетманы Радивиль и Гонсѣвской, со всѣми людьми отъ Могилева побѣжали къ Березинѣ. И видя вы, что Богъ далъ имъ страхъ, ходили за ними до Березини, и Радивиловыхъ дву полковниковъ, Николая Скуйбеду да Хилка Будкевича, съ полки ихъ побили, и взяли въ языцѣхъ Александра Добровского, да четыре знамени, да двои литавры, да у нихъ же отгромили могилевцовъ, которые побраны были въ неволю, съ двѣ тысячи человекъ, и отослали ихъ въ Могилевъ. Да изъ того жъ подѣзду возвратившись, ваши товарищи побили вѣмцовъ два корнета и взяли два знамени; да и напередъ сего которые языки взяты были въ войскѣ Радивиловѣ, Хриштофа Ловиковского да съ Пацомъ Яна Поступалского и Станислава Щуку, и тѣхъ всѣхъ языковъ и знамена и литавры ты, добродѣй мой, прислалъ къ

великому государю нашему, къ его царскому величеству, съ братомъ же своимъ съ полковникомъ съ Василіемъ Никифоровичемъ съ товарищи. И я о той вашей службѣ и радѣньѣ до великого государя нашего, до его царского величества, доносилъ. И великій государь нашъ, его царское величество, за ваше радѣнье и за службу жалуеъ, милостиво похваляетъ; а братъ твой полковникъ Василей Никифоровичъ и полковникъ Пашко и обозный и писарь и казаки государскимъ жалованьемъ пожалованы и отпущены къ тебѣ безъ задержанья, и грамота великого государя нашего, его царского величества, съ милостивымъ словомъ къ тебѣ послана. (*Далѣе и въ помаркахъ, и зачеркнуто:* «брата твоего, добродѣя моего, Василія Никифоровича, за его службу пожаловалъ великій государь нашъ, его царское величество, велѣлъ дать въ маетность Новые Млыны съ деревнями и мельницами и со всѣми угоды, къ нему належачими»). А переѣзщикъ капитанъ Михайло Свирскій, которого ты прислалъ напередъ сего, по указу великого государя нашего, отпущенъ къ тебѣ съ братомъ же твоимъ съ Василіемъ Никифоровичемъ. Да къ тебѣ жъ отпущенъ Андреянъ Яковивской, а мнѣ онъ сынъ крестной; и тебѣ бѣ, добродѣю моему, быти къ нему пріятну и въ войскѣ и ото всякихъ обидъ велѣти ево беречь. Посемъ тебѣ, добродѣю своему и пріятелю, униженный поклонъ свой съ любовію отдаю. Писанъ великого государя нашего, его царского величества, въ отчннѣ въ Смоленску, лѣта 7163, мая въ 23 день.

Тамъ же, на 3 л., со многими помарками.

1655, мая 23—26. Посольство къ государю отъ жителей города Могилева съ войтомъ Николаемъ Кгелдою съ товарищами, приѣзжавшими съ челобитными объ оказаніи милостей и пожалованій, необходимыхъ по случаю бывшей осады ихъ города неприятелемъ.

Арх. М. Ин. Дѣл., Дѣла Малор. св. № 11, тетр. № 18, лл. 58—91; тетр. № 5 лл. 122—149; Дѣла Полск. 1655 года, тетр. № 4.

I. Отписки могилевскихъ воеводъ объ отправленіи къ государю посольства отъ жителей города Могилева. 23 мая.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшка Ромодановской да Мишка Воейковъ челомъ бьютъ. Приходили къ намъ холопомъ твоимъ въ сѣзжую избу головы стрѣлцкіе и полковники, приносили твои государевы милостивые грамоты, что къ нимъ присланы съ твоимъ государевымъ милостивымъ словомъ за осадное сидѣнье; и на твоей государской милости били челомъ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу.

На оборотъ адресъ. Помѣты: 136, мая въ 23 день, съ войтомъ съ Николаемъ Кгелдою.—Чтена государю.—Взять къ отпуску.

На 1 л.

2) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи

самодержцу, холопи твои Юшка Ромодановской и Мишка Воейковъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, мая въ 16 день, били челомъ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, а намъ холопомъ твоимъ въ Могилевъ, въ сѣзжей избѣ, подали челобитную могилевскій войтъ Миколай Гелда, да бурмистръ Кузма Марковъ, да лавникъ Ермола Коншинъ, а въ челобитной ихъ написано, чтобъ ты государь ихъ пожаловалъ, велѣлъ отпустить изъ Могилева къ себѣ государю. И мы холопи твои войта и бурмистра и лавника отпустили къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу.

На оборотъ: 163, мая въ 23 день, съ войтомъ Николаемъ Кгелдою.

На 1 л. За симъ, на 1 л., такая же отписка могилевскихъ воеводъ объ отпускѣ ими къ государю могилевца Илья Бушака. Далѣе, на 3 л., «Переводъ съ полскаго прелестнаго листа, что писалъ гетманъ Янушъ Радивилъ въ Могилевъ къ войту и бурмистромъ, къ райцомъ, лавникомъ и ко всей воопче черни, а называетъ въ писмѣ своемъ ихъ и мѣсто Могилевъ королевскимъ. Присланъ съ Кгелдою въ нынѣшнемъ въ 163 году, мая въ 23 день. Прелестное письмо, отъ 13 севрала, по содержанию соответствуетъ Радивилу же писму, напечатанному выше въ № II. Далѣе, на 1 л., указъ боярину Вас. Вас. Бутурлину, отъ 23 мая, о государевомъ жалованьи, поденномъ корнѣ, могилевскимъ посланцамъ, съ ихъ приѣзда, 22 мая, до тѣхъ поръ, пока побудутъ у государя.

II. Прелестные листы, собранные въ Могилевѣ и представленные государю могилевскимъ войтомъ Николаемъ Кгелдою съ товарищами. 23 мая.

Этихъ листовъ въ дѣлѣ могилевскихъ мѣщанъ не только не имѣется, но о нихъ и ничего не упоминается,—они переписаны во первыхъ въ книгѣ, гдѣ собраны подобныя документы. *Арх. М. Ин. Дѣл., Дѣла Малор. св. № 11, тетр. № 5 лл. 122—149.* Здѣсь они написаны между челобитной Вас. Золотаренка о пожалованіи ему маестности Новыхъ Млынь, отъ 20 мая, и письмомъ гетмана Богдана Хмельницкаго къ тому же Вас. Золотаренку, 28 мая. Во вторыхъ, они встрѣчаются въ *Дѣлахъ Полск. 1655 года, тетр. № 4.*

Переводы съ полскихъ и нѣмецкихъ и татарскихъ прелестныхъ листовъ, что писали въ Могилевъ гетманъ Янушъ Радивилъ, да полковникъ Хилко Беленецкой, да полковникъ Зыгмантъ Служка, да татарскіе сотенные голы Исмаиль Мухнасовъ съ товарищи, да

№ 24. прапорщикъ Яковъ Рѣвъ ко всякимъ жидецкимъ и служилымъ людямъ. А тѣ листы привезъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, изъ Могилева войтъ Жгелда съ товарищи въ нынѣшнемъ во 163 году, мая въ 23 день.

1) Писалъ листъ въ Могилевъ панъ Белевицкой къ Ивану Миткову *).

Мой любезный пане зятю и сыне мой, второй пане ротмистръ его королевскіе милости. Пришло мнѣ вдругорядъ писать до вашіе милости о присланныѣ отъ вашей милости казака съ писмомъ, въ которомъ писмѣ изволилъ еси обѣщатись на услугу его королевскіе милости и княжати гетмана самъ съ своею сотнею, также и съ паномъ Рагозою и съ сотнею его, о чемъ я выразишь изъ того письма и словесного розговору казака, посланца вашего, велики похваля, что еси то ты изволилъ мудро и прежде времени себѣ упредваряючи, а избывая болшого злого себѣ, сами есте съ тѣмъ отозвались; что яко отецъ вашей милости, а пану Рагозѣ добрый и желательный пріятель, сердечнѣ пишу. И того жъ времени съ вашимъ писмомъ до княжати пана гетмана ходилъ есмь и о волѣ вашей объявилъ, о чемъ и княжа его милость утѣшителемъ былъ и хотително пріѣзду вашего ожидаетъ и помѣстье доброе вамъ всѣмъ обѣщаетъ. Только же непомаду дивлюся вамъ, что есте такъ долго обѣщаніе свое продлили и тутъ

Дѣла Польск. 1655 года, тетр. № 4, на 3 лл.

2) Писалъ листъ Зыгмунтъ Слушка въ Могилевъ къ войту, и бурмистромъ, и райцомъ, и лавникомъ, и ко всему посподству.

до княжати съ казаками не пріѣзжаете, въ чемъ, яко отецъ вамъ желательный и пріятель, совѣтую, чтобъ есте не мѣшкавъ со всею готовостью приходили, и тамъ чтобы ко услуги княжати доброго учинити, что все мудрому довольно есть. Также и о иныхъ промыселъ приложити. А о отцѣ Васильѣ, священникѣ чеусовскомъ, которого также похваляете, княжа его милость хотително его приметъ и доброе воздаяніе обѣщаетъ; толко прошу я, вскорѣ всѣ пріѣзжайте, какъ время свободное имѣете, якоже и панъ Павель, полковникъ вашъ нынѣшній, поклонитися хочеть и тутъ до васъ черезъ хлопца своего о волѣ своей вѣдомо чинить, которого его милость княжа гетманъ съ вами вмѣстѣ хотително ожидаетъ. Не попущайтесь совѣту измѣнничью войта и мѣщанъ, которые васъ наговариваютъ, сложася съ тѣми измѣнниками Москвою, хотячи сами погнудить и васъ погубить: понеже княжа его милость, какъ на войта, такъ на мѣщанъ и Москву велики разгнѣвался, что лутче пріають Москвѣ, а нежели королю пану своему. А вамъ всѣмъ отдаеть, и васъ самихъ къ себѣ прілежно ожидаетъ и доброе воздаяніе вамъ всѣмъ обѣщаетъ, толко будте къ тому приводителны противъ слова вашего. Пану полковнику вашему и отцу Василью и Рагозѣ кланяюся.

Хилко, полковникъ его королевскіе милости Беленецкій. Его милости пану Ивану Митковичю отдать.

Пане войте могилевскій, панове бурмистры, райцы, лавники и все посподство мѣста Могилева.

*). Это не первый, а второй прелестный листъ, написанный какъ въ книгѣ Малорос. Дѣлъ подъ настоящимъ заглавіемъ, такъ и въ Польскихъ Дѣлахъ; впереди его переписано письмо гетмана Януша Радзивила отъ 13 февраля. См. выше примѣчаніе къ I акту.

Сами себя помилюйте и иных не губите; а что вѣще, пришлые дѣла разсуждайте, до чего придете. Богъ пусть видитъ, естли неправду до васъ пишу и естли хочю обманути васъ, пусть я не живъ буду, что будете сами цѣлы и вси пожитки ваши, посижковъ и оборони такъ увидите, какъ кто ухо свое видѣти можетъ, не лѣтшнее то дѣло, хотя бы и десятью столко силы царя его милости вышло, уже литовскому войску трудно что учинить. Да поможетъ самъ Господь Богъ, что по наговору нѣкоторыхъ людей не додержалъ присяги, какъ и самъ нынѣ нѣкоторымъ мѣстомъ во обѣщаніи своемъ довольно не учинилъ, за что казнить самъ Господь Богъ впредь повѣтріемъ, потомъ мечъ острый перепустить. Надъ Хмельницкимъ что дѣлается, естли вѣдать похочете, Могилевцы, что изъ Украины пріѣхали, скажутъ, что за потѣху воспріали; Москаля никакова на Украинѣ не осталось, которыхъ только шесть тысячъ было, на оставокъ и самого Андрѣя Васильевича Бутурлина убито. Хмельницкій велми въ маломъ собранѣ ушелъ за Днѣпръ и того обнадеживали ратными людьми, но ихъ дождатися не могъ, то же и тутъ будетъ, вспомянете себѣ, и потомъ, что есте не послушали, тѣхъ уже нена-

Дѣла Польск. 1655 года, тетр. № 4, на 3 лл.

3) Переводъ съ татарскаго писма.

Московского государства которые мусульманскіе вѣры, и нашіе Литовскіе земли ратные люди, которые въ городѣхъ живутъ нашего жъ закона, Чамекей абызу, да Карсай абызу, да Иштерекъ абызу, да Калашъ мурзѣ, да Ногай агѣ, да Токай агѣ и инымъ нашимъ мусульманомъ. Вѣдомо было вамъ: королевскаго величества гетмана Радивила подъ его рукою мусульманской сотенной голова Мухнасовъ сынъ Исмаилъ, да Мулаща въ томъ городѣ вамъ

добно блюстися, за которыми не жити. Княжа № 24. его милость не такіи панъ, чтобъ вамъ не додержалъ всего, хотя есте и мерски, но все отдасть, для слова своего, будетъ во всемъ помощенъ. Наказываю не по десятое, не будте каменного сердца и припадите до отца своего, чтобъ вамъ отдалъ; а впрямъ будетъ отдано, не будте безвѣрны душою и тѣломъ, такъ много насъ записываемся, что вамъ ничего не будетъ, понеже есте въ неволѣ, до того времени Москвѣ съ ними на вѣки не жить. То убо вѣдйите, что тѣ такъ великіе сенатыри, не возьмъ васъ, не отойдутъ и никакова милосердія потомъ не будетъ надъ вами; не гордите тѣмъ милосердіемъ, обнадеживаю васъ вѣрою моею, что вѣцлѣ пребывать будете. Дивно намъ велми, что не имѣемъ отвѣту противъ нашихъ листовъ; подобно вамъ Москва честь не даетъ посланныхъ листовъ нашихъ.

Зыгмантъ Слушка, хоружій виленскій, полковникъ его королевскіе милости, по приказу княжати его милости пана гетмана.

Таковъ же и другой листъ онъ же Слушка къ намъ же Могилевцомъ писалъ; а въ которомъ числѣ тѣ листы писаны, того въ подлинныхъ листахъ не написано; а на одномъ листу подписано поруску 163, марта въ 15 день.

мусульманомъ отъ Сунчалаея спрашавъ, что городцкимъ людямъ отъ нашихъ ратныхъ людей рокъ свой видячи и разоренье, мы о томъ желючи васъ, пишемъ всѣмъ вамъ, которые тамъ мусульманскіе вѣры, чтобъ вамъ подумавъ вмѣстѣ пріѣхать къ нашему гетману къ Радивилу, и пришедъ своими головами поклонитесь, поклонную голову и мечъ не сѣчетъ. А жити у насъ мусульманской вѣрѣ поволно, и никакова зла и наруганья нѣтъ; а у насъ всякихъ вѣрѣ люди многіе, и тѣмъ никакого на-

№ 24. руганья и лихости нѣтъ; въ нашей землѣ отцы и прадеды вѣкъ свой изжили, а никакова наруганья на себя не видали, жили по своей вѣрѣ и волѣ; и вы прїѣдете въ наши земли, и дворы и помѣстья и вотчины дадутъ; Сунчалѣй у Радивила поближе будетъ, и то ему вѣдомо было бѣ, отъ лихой стороны къ нашей сторонѣ прїѣхать. А мы мусульманскіе вѣры къ вамъ пишемъ, желаячи вамъ, что у насъ ратныхъ людей безчисленно много. Будте къ нашему гетману Радивилу поклонитися, отъ

Дѣла Польск. 1655 года, тетр. № 4, на 3 лл.

4) Переводъ съ грамоты, что писалъ къ полковнику къ Герману Фанстадену прапорщикъ Яковъ Рѣзь.

Доброшляхетный, грозный и мужественный, высокопочтенный господинъ полковникъ. Непостоянное воинское счастье меня вчерашняго дни, такожь какъ и иныхъ, достигло. Толко утѣшаюсь тѣмъ, что достался я въ милостивые руки, и нужды миѣ болшіе нѣтъ; и то я тебѣ, аки господину своему полковнику и кровному прїятелю, объявляю. Да чиню тебѣ вѣдомо, что жена твоя въ вѣсти есть и въ добромъ здоровьѣ, и объ ней говорено жѣ, и то тебѣ, по твоему чину, и она будетъ въ почи-

Дѣла Польск. 1655 года, тетр. № 4, на 2 лл.

5) Переводъ съ полскаго писма, что писалъ въ Рѣзицу къ Оеонасю Нащокину Миколай Корѣ.

Милостивый пане воевода рѣзицкій и гетмане войска царя великого въ Виолянтехъ. До сего времени ожидаю отъ ваше милости вѣдомости: есть ли тотъ посланецъ ваше милости отъ царя великого возвратился, тогда бы есмь гдѣ ни есть въ которой мызѣ, гдѣ бы ваша милость изъ Рѣзицы, а миѣ изъ Крыжборку уречено было съѣхати, и о ту часть Лиолян-

сабли и отъ смерти головы свои унесите и по своей вѣрѣ станете жить; а толко воземъ городъ силою своею, и потомъ не пустимъ живыхъ я ратныхъ людей не оставимъ живыхъ. Уговоритесь добромъ и городскихъ людей уговаривайте, чтобъ сдалися. Писалъ сотенной голова Муткасовъ сынъ Исмаилъ своею рукою. Да сотенной же голова Мулашовъ сынъ Исмаилъ руку приложилъ. Да сотенной же голова Мустафа руку приложилъ.

А въ другомъ листу татарскомъ писано тожь.

тань и нужды ей не будетъ, въ томъ буди достаточно надеженъ. А капитанъ мой Фанкокенъ здѣся же. Едино желаемъ, чтобъ намъ тебя видѣть, и малымъ своимъ безвиннымъ прїятствомъ желаю я, чтобъ при вышнемъ времени имѣнья своего поберечь бы безоплошно. И то тебѣ отъ сердца своего желаю и пребуду господина моего, полковника, всегда служительной Яковъ Рѣзь, прапорщикъ. Февраля въ 17 день.

На подписи написано: господину, господину Герману Фанстадену, полковнику надъ пѣхотнымъ полкомъ въ Могилевѣ.

скую за Двиною таково покой, какъ и съ Курляндією учинилъ и укрѣпилъ. Въ чемъ естлибы ваша милость мочь имѣть отъ царя своего великого что крѣпкого постановить такъ, чтобъ въ той части Инюлянской ни вашего, а ни нашего жолнера не было, окромъ мало что на городѣхъ, повеже миѣ и вчера листъ дошолъ и мочь съ вашею милостью. Изволь миѣ ваша милость чрезъ того посланца моего дати вѣдать о волѣ своей чрезъ листъ, и естли таковой покой межъ нами неподвижно быти

можетъ постановленъ, я не только на тотъ часъ вотчинъ моей, но межъ обоями монархами, государи нашими, покою вѣчнаго желаю, доволно чиня обѣщанію моему: понеже отъ вашіе милости дожидатися не могъ, того объявить не оставилъ есмь. Вашей милости здорovia доброго желаю, ласкъ отдаюся. Изъ Жмоиди, іюня 3 дня, 1655.

Вашей милости желательный пріятель и радъ служить, Миколай Корфъ, воевода венденскій.

Да на особомъ листу написано:

Естьлибъ ваша милость самъ не могъ со мною видѣтися такъ вскорѣ, тогда изволь ваша милость до меня пана Бартошевского или кого иного прислать, чтобъ о воли вашей милости увѣдалъ; какъ есмь обѣщаль, такъ совершенно и додержу; и о вашей милости, яко честномъ и правдивомъ рыцерю, тожъ разумѣю, естьлибы ваша милость требовалъ, и отсюда бы и я до вашіе милости для лучшаго постановленья послалъ.

6) Переводъ съ полскихъ писемъ.

Янушъ Радивилъ, ксенжа на Биржахъ и Дубингахъ, панъ на Невлю и Себежи, воевода виленскій, гетманъ великій Великого Княжства Литовского, казимерскій, борисов-

Дѣла Польск. 1655 года, тетр. № 4, на 2 лл.

7) Переводъ съ полского листа, что писалъ гетманъ литовскій Янушъ Радивилъ воеводства Витебского къ жителемъ.

Милостивые панове жителіе воеводства Витебского, мои милостивые панове и братья! Имѣлъ есмь въ здравой памяти и во всегдашнемъ попеченіи скорыя помощи вашимъ милостямъ, мовимъ милостивымъ паномъ, даяніе, и однолично досюду не оставилъ бы есмь въ томъ, когда бы не тотъ несчастливый на войско не пришолъ случай, для котораго мотчаньемъ тому быти нужда была. Листы также

свій, каменецкій, севенскій, быстрицкій, виленскій, ретовскій, любецкій, лойвовскій староста. Паномъ намѣстникомъ, также тунномъ, войтомъ, лавникомъ старостамъ и всѣмъ вопче подданнымъ волости короля его милости духовнымъ и шляхецкого чину надъ Друтью, Березною, Бобромъ и во всей той околлицѣ будучимъ. Понеже именемъ короля его милости и Рѣчи Посполитой, властію моею гетманскою далъ есмь полковничество неравное надъ всѣми краями бѣлорускими уроженому пану Костянтину Поглонскому, узнавъ желательство его къ тому и мужество и до дѣла войского способность; сего ради имѣти отъ васъ хочю, чтобъ есте, вѣдая о томъ, къ нему во всемъ прибѣгали и съ нимъ во время какова небезстрашія, вкупѣ собрався, ставилися: понеже я ему велѣлъ, чтобъ такъ какъ я васъ дотуду боронилъ и хранилъ, и онъ до возвращенія моего, которое вскорѣ будетъ, также васъ защищаль и хранилъ и о цѣлости вашей промышлялъ. Давъ въ Могилевѣ 10 дня маія, лѣта 1655.

Янушъ Радивилъ, воевода виленскій, гетманъ великій.

У того листа печать и припись Радивилова.

частые до вашіе милости посылалися, только чтобъ кто на такое дѣло сыскался, чтобъ пронесъ, для того что никако пройти не могли, а на останокъ и отъ вашихъ милостей не могли жъ, какъ и нынѣ новопославные отсюду съ порохами панъ Щуцкій, устрашася, чтобъ то учинити могъ, вичево не учиня назадъ возвратился, и въ томъ моя никакова вина быти не можетъ; и въ томъ моемъ силномъ попеченіи нимало преставаю, и нынѣ въ томъ тожде есмь, а чтобъ по собраніи войска, какъ посланковъ корунныхъ, которыхъ

Ж 24. много находятъ, также и людей затыганья нашего, какъ скорѣйшую пособствовати вашимъ милостямъ могъ выручкою. А тѣмъ временемъ надѣюся въ томъ совершенно о охотѣ и свидѣлствованной рыцерствъ вашихъ милостей, моихъ милостивыхъ пановъ, и свидѣлствованіи, чтобъ въ предбудучей и крѣпчайшей непріятелю тому давать будете отпоръ, такъ ему всегда мерскимъ чинися, что ево отъ вый своихъ отгоните и на пространство самихъ себя выправадити возможны будете. А что отъ меня быти можетъ, совѣтовати о вашихъ милостяхъ и людьми и всякими надобными вещми пособствовати вскорѣ, за помощію Божіею, готовъ есмь; а понеже уже и войско собранося и корунные полки пришли, и повѣты находятъ вдругъ, что доброго при милости Божіи содѣватися зачетъ, въ чемъ скорые и пожелаемые вашимъ милостямъ, моимъ милостивымъ паномъ, вызираю вѣсти, которыхъ на то время съ услугами моими жалованью вашей милости отдаюся. Данъ въ Койдановѣ, дня 23 октября, лѣта 1654. А внизу приписъ рукою Радивиловою: Вашихъ милостей, моихъ милостивыхъ пановъ, желательный братъ и слуга, Янушъ Радивилъ, воевода виленскій, гетманъ великій литовскій.

8) Въ томъ же Косткинѣ листу на особыхъ на дву листкахъ написано *).

Янъ Казимеръ.

Всѣмъ вопче и всякому особно, кому о томъ вѣдати належитъ, а именнно, полковникомъ, ясауломъ, атаманомъ, сотникомъ и всѣмъ молодцомъ и черни войска нашего запорожского вѣдомо чинимъ, что какъ есмь въ началѣ государствования нашего, не желаячи кровопролитія подданныхъ нашихъ всѣхъ, желали успокоенья домовья войны обычаевъ, о

чемъ суть свидѣтели Сборовскіе и Бѣлоцерковскіе съѣзды, также частые посолства, универсалы и отеческія писанія наши; такъ и нынѣ, когда остатную пагубу краевъ русскихъ и вѣчную неволю и тиранство и мучительство московское усматриваемъ, и чтоденное кровопролитіе и въ неволю забирање подданныхъ нашихъ разсуждаемъ, предъ Богомъ и всѣмъ свѣтомъ свидѣлствуемъ, что отечески желаемъ опамитования вашего, готовы будучи не толко то все, что сталося, вѣчно запомануть, но словомъ нашимъ королевскимъ права и констытуцыею соймовою и какимъ восхоцете остерегательнѣйшимъ обычаемъ то укрѣпити, чтобъ никаковъ потомъ подъ истерею чести и маятности держалъ мститися и никому изъ васъ ни попрекать ничево прошлаго; а сверхъ того, когда увидимъ покореніе и обращеніе ваше, общаемъ всѣхъ васъ рыцерскихъ людей до волности и чину шляхецкого припускать, изъ добръ Рѣчи Посполитой устроить, людей же мѣщанскихъ и деревенскихъ стрегучихъ господарства (на полъ: домовства) отъ работъ и затыговъ; а по выжитю слободы (на полъ: лготы) на самыхъ легкихъ платежахъ, оставя вѣчне свободные продажи и вареніе пивъ и горѣлокъ оставляючи при нихъ; до чего пановъ дѣдичныхъ констытуціею корунною укрѣпимъ. И о томъ не сумняюся, что то наше благодарное отеческое примете показаніе, и таковое пожитное свое и дѣтей своихъ на вѣчныя времена съ великимъ хотѣніемъ успокоеніе. Также вторицею Господу Богу и всему свѣту свидѣлствуемъ, что естли такъ великими возгордите нашими волностями, которыхъ вамъ никто на свѣтѣ, хотя бъ невѣдомо кому поддалися, подлинно не позволитъ, и уже не мы, но вы сами будете отдавати Го-

*) Въ книгѣ нѣтъ смысла, какое это письмо Константина Пожлонскаго; точно также нѣтъ такой смысла на сборникѣ этихъ писемъ въ Дѣлахъ Польскихъ.

споду Богу за далшее крови пролитіе безвинныя и забирање душъ христіанскихъ въ вѣчную неволю и остатнее краевъ Рускихъ изнищеніе жестокое незабавленіе. А естли то обѣщаніе наше съ отеческого хотѣнія ласку благодарно принять восхотите, немедленно намъ знать давайте, чтобъ есмь войско наше съ ордами татарскими случивши, гдѣ иждѣ обратили, и то, чтобъ всѣхъ въ вѣдомость дошло, хотимъ имѣть, чтобъ тотъ универсалъ нашъ въ городѣхъ по торгѣхъ и по ярманкахъ вездѣ былъ вѣдомъ. На что для лутчіе вѣры руку нашу подписавъ, печать корунную притиснуть велѣли есмь. Данъ въ Варшавѣ, 7 дня маія, лѣта Господня 1655, панованья королевствъ нашихъ, Полскаго и Шведскаго, 7 лѣта.

А подъ тѣмъ написано иною рукою полскимъ же писмомъ: Потомъ пріѣхали безъ вѣдома Хмельницкаго отъ всѣхъ полковниковъ до короля его милости и еще не отпущены.

Въ другомъ листѣ написано:

Дла Польскія 1655 года, тетр. № 4, на 5 лл.

III. Челобитная государю въ статьяхъ могилевскихъ жителей о нуждахъ ихъ города, и государевы указы на эти статьи.

Наказъ войту Николаю Кгелдѣ съ товарищи Могилевцовъ, бурмистровъ, райцовъ, лавниковъ и всего посполства старые и новые думы мѣста его царского величества Могилевского сѣми статьями.

Просити его царского величества, чтобъ съ милосердаго своего жалованья мѣсто свое Могилевъ, которой счастьемъ его царского величества и сына его царского величества сами добровольно поддались, вцѣлѣ, что ся могло остати, сохранено было отъ наступающихъ неприятелей его царского величества Лиховъ, какимъ обычаемъ самъ его царское величество сохранять и промысляти о мѣстѣ своемъ Могилевѣ изволитъ.

Просити его царского величества милости и
Акт. Юшв. и Зап. Рос. т. XIV.

О отвѣтъ удобно чрезъ кого ибудь ваша милость восхощешъ кого прислать, безстрашно пусть идетъ, ничево ему отъ войска нашего не будетъ съ универсаломъ моимъ. Есть еще у меня одинъ москаль, именовъ Ероха Захарьевъ, Оксентьевъ сынъ, съ города Царева Алексѣева, былъ въ полку Данила Левлева сына Краферта, нѣмчина, и у майора Антона Ронтова, нѣмчина. Пришли мнѣ ваша милость малого моего холодца, зовуть ево Якубомъ Магуръ; а я того государскаго человекъ отошлю за него. Такъ мнѣ Боже поможи, истинно вѣръ ваша милость мнѣ. Дай потомъ Господи во дни наши счастливе, чтобъ та наша мысль была, когда бы есмь съ обѣихъ сторонъ дождали того покою. Ищи ваша милость съ своей стороны обычаевъ, а я съ своей буду промыслять, понеже Господь Богъ и чрезъ меншого чину людей свое всеможество изъ неудобныхъ вещей чинитъ удобная.

милосердія своего: въ уздѣ Могилевскомъ обрѣтаючися войтовство Осовецкое, о которомъ и въ первыхъ писмахъ нашихъ его царского величества просили, мѣсту Могилеву до ратуши дати изволилъ, а то для того вспоможенія мѣста самого какъ мѣщанъ упалыхъ и отъ неприятеля спустошенныхъ: понеже сами ни валовъ осмотрити, ни ихъ дѣлати, по упадку и убіеніи людей, не можемъ.

Подать челобитную его царскому величеству на Ивана Миткова и Демида Рагозу и иныхъ, которые во время покою учинився казаками, намъ послушными быти не хотѣли, неправды всякіе починили и чинити не престануть; а то въ продажѣ напитковъ помѣшку, въ пошлинахъ продажныхъ чинитъ заплаты никакіе въ ратушу,

№ 24. противъ грамоты его царского величества, не дають и убытки чинить не престануть.

Бити челомъ его царскому величеству, съ милостивого милосердія своего изволилъ писати въ Могилевъ къ воеводѣ своему будущему, чтобъ убавки никакой правомъ мѣскимъ, издавна будущимъ и противъ грамоты его царского величества данной, не чинилъ, мѣщанъ къ суду своему неналоженомъ не приволокалъ и стрѣльцомъ и салдатомъ своевольно чинити не попускалъ.

Бити челомъ его царскому величеству, чтобъ велѣлъ грамоту написать до своихъ полковниковъ, чтобъ салдаты и стрѣльцы обиды мѣщаномъ никакіе не чинили и воровства какъ въ домахъ, также и въ лавкахъ мѣскихъ чтобъ не было, повеже мѣщане отъ нихъ величайшіе шкоды и убытки терпятъ.

Бити челомъ его царскому величеству, чтобъ мѣщане мѣста его царского величества, то есть купцы, во всѣхъ государствахъ его царского величества куплю и продажу безъ всякіе пошлины и тамги исправляли и волной проѣздъ во всѣхъ государствахъ его царского величества безъ всякія зацѣпки и помѣшки имѣли.

Бити челомъ его царскому величеству, чтобъ мѣщаномъ мѣста его царского величества, которые маятностей и домовъ своихъ чрезъ неприятелей его царского величества отбыли, которые въ осадѣ сидѣли и которые не могли чрезъ измѣну Поклонского до валу меньшого и до города убѣжать, пожалованы и вспоможены были изъ милостивого жалованья его царского величества.

А для лучшей вѣры и вѣрности дали есмь тотъ нашъ наказъ съ подписью рукъ нашихъ съ печатью мѣскою, что въ привилѣи описана на подпись нижеименованныхъ. Писанъ въ ратушѣ, гѣта 1655, мѣсяца мая 19 дня.

Ондрей Сергѣевъ, бурмистръ, рукою.

Евсеей Кондратовъ Шашковичъ, райца, рукою.

Захарей Бережецкій, писарь мѣской могилевской, рукою.

Григорей Ермолинъ, лавникъ могилевской, рукою.

Вмѣсто Мартина Евсеева, райцы, и пана Ермолова, лавника, что они писать не умѣють, Иванъ Кондратовъ руку приложилъ и въ свое мѣсто.

Помѣта: Подлинная челобитная бѣлоруское письмо, безъ помѣты, въ ящикѣ въ связкѣ съ бѣлорускими листы.

(*Указы рукою думнаго дьяка Лар. Дм. Лопухина*). По 1-й статьѣ всего города сказать, что царское величество идетъ на неприятеля своего польского короля, а городъ Могилевъ будетъ назади; а какъ изволить итти назадъ, и въ городъ безъ людей не будетъ.

По 2-й статьѣ. Войтовство Осовецкое велѣлъ къ городу для нынѣшняго гетманского приходу дать на годъ, и которые мѣста худые у города—подѣлать и учинить все вцѣлѣ въ маломъ валу и въ болшомъ, и дать о томъ грамота къ воеводѣ.

По 3-й статьѣ. Допросить войта Миколая о тѣхъ казакахъ и велѣть имъ ѣхать на службу къ Золотаренку; а что они у ково взяли и что сыскано, и то велѣть отдать и грамота дать противъ прежняго отпуску.

По 4-й статьѣ. Отписать къ воеводѣ, чтобъ мимо жалованной грамоты ни въ какіе дѣла не вступался.

По 5-й статьѣ. Отписать ко князю Юрью: что бьетъ челомъ, и о томъ велѣть допросити Михаила Воейкова: челобитье какое на солдатъ и на стрѣльцовъ въ насилствахъ и въ грабежахъ бывали ль, и онъ сыскивалъ и указъ какой бывалъ ли? да о томъ отписать. А впредь учинить заказъ вѣрпкій, чтобъ никакіе шкоды

не было мѣщаномъ; а кто учинить, и тѣмъ чинить наказанье смотря по сыску.

По 6-й. Быть противъ жаловалной грамоты.

По 7-й. Пожаловалъ государь, дома отдать № 24. велѣлъ.

На 6 л.

IV. Государевы грамоты къ моголевскимъ воеводамъ о войтовствѣ Осовецкомъ и о другихъ дѣлахъ; соответствуютъ указамъ на статьи Моголевцевъ, но съ подробностями. 25 мая

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Моголевъ къ столнику нашимъ и воеводамъ, князю Юрью Ивановичю Ромодановскому съ товарищи. Били челомъ намъ великому государю нашего царского величества города Моголева войтъ Миколай Кгелда, и бурмистръ, и райцы, и лавники и все посполство: въ Моголевскомъ де уѣздѣ войтовство Осовецкое; и чтобъ намъ великому государю пожаловати ихъ, то войтовство Осовецкое, для вспоможенія города Моголева и для умаленія мѣщанъ моголевскихъ, велѣти дати имъ въ ратушу на строеніе и подѣлку валовъ и острогу города Моголева. И мы великій государь города Моголева войта Миколая Кгелду и все посполство пожаловали, велѣли то Осовецкое войтовство на валовую и на осторожную подѣлку и для нынѣшняго осадного ихъ сидѣнья дати имъ на годъ въ ратушу. — И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ моголев-

скимъ войту и всему посполству Осовецкое войтовство съ селы и деревни и со всякими угоды, къ тому войтовству належачими, для городовые валовые и острожные подѣлки большого и меньшого города на годъ дати имъ велѣли и велѣли города Моголева большой и меньшей валъ и остроги, которые мѣста нынѣшнимъ гетманскимъ приходомъ подъ Моголевъ попорчены, подѣлати и иные всякіе крѣпости, что доведетца, вновь учинить, смотря по тамошнему дѣлу, съ ними моголевскими мѣщаны вмѣстѣ, чтобъ было все вцѣлѣ, и во всемъ вѣдати то Осовецкое войтовство въ Моголевъ войту и всему посполству съ того числа, какъ отказано будетъ, годъ въ ратушѣ. А прочеть бы есте сю нашу грамоту и списавъ съ нее списокъ, оставили у себя въ сѣвѣжѣ избѣ, а сю нашу грамоту отдали бѣ въ ратушу войту и всему посполству, для иныхъ нашихъ воеводъ. Писанъ въ нашемъ походѣ на стану на пустоши Лубнѣ, лѣта 7163, мая въ 25 день.

На 2 л. Далѣе: на 2 л., грамота о казнахъ Рагозъ и Митковъ соответствуетъ указу; грамота, на 2 л., соответствуетъ указу на 5-ю статью челобитной о ненарушеніи имъ въ чемъ правъ города и запрещеніи дѣлати насилія; въ концѣ грамоты: «а прочеть сю нашу грамоту подлинную и списавъ—списокъ оставить у себя, а подѣлную отдать войту въ ратушу». Всѣ грамоты отъ 25 мая.

V. Челобитныя государю нѣкоторыхъ Моголевцевъ объ ихъ личныхъ дѣлахъ, возникшихъ по поводу событій осады ихъ города неприятелемъ, и государевы указы на эти челобитныя. 24 мая.

Выписано изъ челобитенъ.

Бьетъ челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, города Моголева войтъ Миколай Кгелда: сбѣжалъ де отъ него изъ Моголева челядникъ ево Панка Манковецъ, а съ собою снесъ многіе ево Миколаевы животы; и нынѣ де онъ въ Радивиловѣ войскѣ, а мать де того Панкина, да братъ

родной живутъ въ Шкловѣ, а ево Панкины животы у нихъ въ Шкловѣ, чтобъ государь ево Миколая пожаловалъ, вмѣсто тѣхъ ево Миколаевыхъ животовъ велѣлъ въ Шкловѣ у Панкины матери и у брата ево взяти ево Панкины пожитки.

Бьетъ челомъ государю города Моголева бурмистръ Кузма Марковъ: какъ де онъ, будучи въ осадѣ отъ литовскихъ людей въ Мо-

№ 24. гилевѣ, и за измѣною Поклонского, пожитковъ ево взяли литовскіе люди на пол-3000 рублей, да 12 возовъ скляницъ ни во что обратили, чтобъ ево государь за службу и за осадное сидѣнье пожаловалъ въ городъ Могилевѣ, вмѣсто ево Кузмина сожженого двора, жида Мордусевымъ дворомъ, да въ Могилевскомъ уѣздѣ деревню Цемровичами съ мельницами.

Бьетъ челомъ государю города Могилева шляхтичъ Илья Бушакъ: въ прошломъ де во 163 году пожалованъ онъ за службу свою шляхетствомъ и дана ему въ Могилевскомъ уѣздѣ помѣстье деревня Быновъ; и нынѣ де онъ въ Могилевѣ сидѣлъ въ осадѣ, и дѣти ево съ осадной нужи померли. Да у него жъ литовскіе люди побрали товаровъ на 2000 рублей, да служилой рухляди на 500 рублей, и государеву жаловальную грамоту, что дана была ему на помѣстье, взяли; и чтобъ государь пожаловалъ за ево службу, на прежнее ево помѣстье велѣлъ свою государеву жаловальную грамоту дать, да вновь деревню Пущыни измѣнника Костя Поклонского. Да онъ же де Костка забралъ у него денегъ 200 рублей. Да ево жъ бы государь пожаловалъ дворомъ Тобіяна Ждановича, да пустою деревнею Пашковымъ; а онъ де Ждановичъ въ приходъ литовскихъ ратныхъ людей сжегъ 14 дворовъ и челядь ево служивую свезъ съ собою въ Литву.

Бьетъ челомъ государю могилевской мѣщанинъ Іоиль Рабевъ: животы де ево всѣ по-

имали литовскіе люди и дворъ его сожгли; чтобъ государь его пожаловалъ за службу и за осадное сидѣнье въ Могилевѣ дворомъ Михаила Рудницкого, который отъѣхалъ къ Ляхомъ, да Хриштофа Прокулбицкого деревнею Мховымъ; а тотъ Прокулбитцкой ушолъ въ Литву и ему Іоилу долженъ 80 рублей.

Бьетъ челомъ государю могилевской городничей Самойло Корытковскій: служилъ де онъ государю, въ Могилевѣ въ осадѣ сидѣлъ, а помѣстье ево въ Могилевскомъ уѣздѣ за лѣсъ сожгли; чтобъ ево государь пожаловалъ въ Могилевскомъ уѣздѣ измѣнничымъ помѣстьемъ Рудницкого, деревнею Островами съ мельницами.

Бьетъ челомъ государю могилевской мѣщанинъ Матвій Федоровъ, чтобъ государь пожаловалъ его за осадное сидѣнье коморою каменною мѣщанина Романа Реброва, а того де Романа въ осадѣ не стало, а жену де онъ свою и сына и животы отпустилъ при себѣ въ Литву.

Бьетъ челомъ государю могилевецъ Прокгалинскій: служилъ де онъ въ полку у Костя Поклонского, и дана была ему государева жаловальная грамота на деревню Киселки; и какъ де Радивилъ приходилъ нынѣ подъ Могилевъ, и тое жаловальную грамоту взяли у него литовскіе люди; и чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ ему на тое деревню дати свою государеву другую грамоту.

(Резолюціи рукою думнаго дьяка Лар. Дм. Лопухина).

По челобитнымъ особъ: по 1-й, спросить, много ль живота. По 2-й: будетъ у него своего двора нѣтъ, дворъ дать. По 3-й: на прежнее дать грамота, справясь съ отпускомъ, а про дворъ спросить, есть ли свой дворъ. По

4-й: будетъ двора своего нѣтъ, дать дворъ. По 5-й: отказать. По 6-й: отказать. По 7-й: спросить, не съ Рагозою ль онъ вмѣстѣ. Да послать грамота: которые даны были помѣстья и дворы Косткѣ Поклонскому и инымъ,

а они измѣнили и отѣхали въ Радивилу, и также и иныхъ измѣнниковъ дворы и по- № 25.
тѣ помѣстья Костки Поклонского Чаусы и мѣстья.
иные мѣста велѣтъ отписать на государя;

На 7 лл. Далѣе, въ дѣлѣ, находятся: списокъ жалованной грамоты, соответственно рѣшенія на 3 пунктъ, Илья Бушаку (прежня жалованная грамота ему была дана 28 декабря 163 года): подлинная челобитная мѣщанина Матвѣя Федорова, указы могилевскимъ воеводамъ соответственно государева рѣшенія: о челобитной бурмистра Кузмы Маркова о магнностяхъ Константина Поклонскаго, и наконецъ распоряженіи о назначеніи государева жалованья на отпускѣ могилевскому войту Николаю Ксладѣ съ товарищами. Вся эти бумаги отъ 24—26 мая, на 7 лл.

№ 25.

1655, мая 26—29. Присылки къ государю отъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка съ извѣстіями о военныхъ дѣйствіяхъ и съ ходатайствомъ о дѣлахъ города Кричева.

Арх. М. Юст. Дѣла Малор., ст. № 5829. Арх. М. Ин. Дѣла, Дѣла Польскія 1655 года. № 2.

1. Письмо наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю: сомалтетъ объ отозваніи отъ его войска стольника Ив. Ст. Теплева, какъ человека чрезвычайной храбрости, извѣщаетъ о замыслахъ непріятелей и проситъ прислать къ нему вѣхоты. 19 мая.

Списокъ съ листа зъ бѣлорусскаго писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, наказной гетманъ Иванъ Золотаренко съ посланцы своими, съ сотникомъ съ Михайломъ Ивахныченкомъ съ таварыщи, въ вышнемъ во 163 году. мая въ 26 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (полный титулъ), Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царскаго величества запорожскаго, униженный мой поклонъ подъ ноги вашего царскаго величества, яко вѣрный слуга и желателный подданный, смиренно отдаю. Извоилъ ваше царское величество, государь нашъ милостивый, прислати до насъ стольника своего Ивана Степановича Теплева, которому были есмь отъ всего сердца нашего ради, что такъ всегда ставился противъ враговъ и недруговъ вашего царскаго величества, яко на всякаго рыцера пристойтъ, не жадуеть здоровья своего покладати на всякомъ мѣстѣ рыцерскомъ

за достоинство и за разширеніе государствъ вашего царскаго величества; а понеже нынѣшняго времени отѣзжаетъ до вашего царскаго величества, въ томъ воля вашего царскаго величества да будетъ. О вѣстяхъ извѣстно чинимъ вашему царскому величеству, которые нынѣ имѣемъ: первое, по отпуску пословъ нашихъ до вашего царскаго величества, а имянно брата моего Василья Никифоровича, полковника нѣжинскаго, посылали есмь подѣздъ свой въ нѣсколько тысячехъ людей до самыя Березны, и тамъ взяли есмь подлинную вѣдомость, что королева затягнула людей чужеземскихъ и подлинно посылаетъ противу насъ, вѣрныхъ слугъ вашего царскаго величества; а тѣ люди изново, что съ Радивиломъ были, подѣ Могилевымъ по той сторонѣ Березны полками на розныхъ мѣстѣхъ пребываютъ, а по сей сторонѣ Березны непріятелей и недруговъ вашего царскаго величества 2000 на заставѣ. Сего ради, перебравъ мѣ войска половину, а укрѣпя таборъ, взявъ Бога на помощь, противъ тѣхъ враговъ и недруговъ вашего царскаго величества самъ иду: что естли намъ Господь Богъ, по мило-

№ 25. сти своей святой, и помощію пресвятыя Богородицы, а счастьемъ вашего царского величества, также счастьемъ отъ Бога данного вашему царскому величеству благовѣрнаго царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, государя нашего милостивого, дать что доброе содѣлать, тогда не омѣшкаемъ вашему царскому величеству извѣстно учинити. Также бьемъ челомъ вашему царскому величеству, государю нашему милостивому: изволь ваше царское величество милостивъ на насъ вѣрныхъ слугъ и желательныхъ подданныхъ своихъ быти и съ милостивого своего жалованья прислати къ намъ ратныхъ людей нѣсколко тысячъ пѣхоты отъ пресвѣтлого престола своего, чтобъ есмь, въ единомъ мѣстѣ будучи, заодно межъ себя поискъ учинити могли надъ враги и недруги вашего царского величества. Съ тѣмъ же столникомъ вашего царского величества, съ Иваномъ Степановичемъ Телепневымъ, посылаемъ до вашего царского величества взыня, имянемъ Омельяна

Дудицкого, которой подъ Кричевымъ вмѣстѣ съ Ляхами былъ начальнымъ человѣкомъ и съ ратными людьми вашего царского величества бои имѣлъ: воля вашего царского величества, государя нашего милостивого, надъ нимъ да будетъ. При томъ дай Христе Царю, чтобъ есмь ваше царское величество въ добромъ здоровьѣ зрѣли побѣдителемъ и надъ непріятели, поспѣшествомъ Спасителя нашего Исуса Христа. Данъ съ табору съ-подъ Быхова Старого, лѣта 1655 отъ Рождества Христова, мая 19 дня.

Вашего царского величества вѣрный слуга и желательный подданный, Иванъ Микиѣоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожского.

Также посылаемъ до вашего царского величества пословъ нашихъ, Миска Ивахнеченка и Михаила Кузменка.

И мая въ 27 день вязынь Омельянъ Дудицкой отосланъ въ розрядъ съ подьячимъ съ Левонтьемъ Меншого.

На 4 лл. Впереди письма, въ дѣлѣ, на 3 лл., распоряженія о назначеніи и выдачѣ корня Золотаревковымъ по-славцамъ. Кромѣ того, въ дѣлѣ, на 2 лл., находится списокъ съ письма наказнаго гетмана Ив. Золотаревка боярину Бор. Ив. Морозову, отъ 19 же мая, съ тѣмъ же вѣстаніи и почта, слово въ слово, которыя вложены имъ въ грамоту государю, и съ просьбой бить челомъ государю объ удовлетвореніи его прошеній. Оособняный отвѣтъ боярина Бор. Ив. Морозова на это письмо наказнаго гетмана, соотвѣтствующій отвѣтной грамотѣ государя, также находится въ дѣлѣ, на 3 лл., отъ 27 мая. Точно такое же письмо, какъ боярину Бор. Ив. Морозову, наказный гетманъ Ив. Золотаревко писалъ и къ боярину Ильѣ Дав. Милославскому; письмо и оособняный отвѣтъ на него находится также въ дѣлѣ, на 4 лл. Другой списокъ письма наказнаго гетмана Ив. Золотаревка къ государю, отъ 19 мая, находится также въ Архивѣ М. Им. дѣлѣ, Дѣла Польскія 1655 года, № 2, на 4 лл.

II. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаревку, похвальная за службу. 27 мая.

Божією милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, нашего царского величества, войска запорожского наказному гетману Ивану Золотаревку, наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 163 году, мая въ 26 день, писалъ къ намъ великому государю, нашему царскому величеству, ты гетманъ нашъ наказный, что ты, перебравъ войско свое, за

помощію Божією, противъ враговъ и недруговъ нашихъ царского величества идешь, и что у тебя учинитца, и ты о томъ намъ великому государю извѣстно учинишь. Да ты жъ прислалъ къ намъ великому государю взыня Омельяна Дудицкого, которой подъ Кричевомъ вмѣстѣ съ Ляхами былъ начальнымъ человѣкомъ и съ нашими царского величества ратными людьми имѣлъ бой. И мы великій государь, за ту твою службу и радѣнье, жалуемъ, милостиво похваляемъ. А мы великій госу-

дарь, наше царское величество, прося у Бога милости и у пречистые Богородицы помощи, идемъ съ нашими царского величества многими ратми. А посланцовъ твоихъ, сотника Михайла Ивахвичевка съ товарищи, пожаловавъ

нашимъ царского величества жалованьемъ, № 25. отпустили къ тебѣ не задержавъ. Писанъ въ походѣ нашемъ, на стану въ деревнѣ Лежни-нѣ, лѣта 7163, маія въ 27 день.

На 2 лл.

III. Письмо наказнаго гетмана Ивана Золотаренна къ государю: просить оказать милости жителямъ повѣтовъ Чеуснаго, Черяковскаго, Мстиславскаго и Кричевскаго, разоренныхъ войною; рекомендовать особенно вѣрность службы Кричевскихъ жителей. 12 мая.

Списокъ въ бѣлоруского писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всея Великія и Малыя Росіи самодержцу, наказный гетманъ Иванъ Золотаренко въ нынѣшнемъ въ 163 году, мая въ 26 день, съ Кричевцы.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всея Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), Иванъ Микифоровичъ, гетманъ наказной войска вашего царского величества запорожского, униженный челобитный свой поклонъ подъ ноги вашего царского величества, яко вѣрный и желательный подданный, смиренно отдаю.

Аще такъ Господь Богъ, по милости своей святой, строити волилъ надъ народомъ православленнымъ христіанскимъ, которые по вся времена въ великой кручинѣ и разоренѣ пребываютъ со всѣхъ сторонъ; однако воля Его святая на всѣхъ да будетъ. Гдѣ и тотъ повѣтъ Чеускій, Черяковскій, Мстисловскій, Кричевскій, который былъ подъ крѣпкою высокою рукою вашего царского величества, на вѣчное и вѣрное подданство и присягу učinили вашему царскому величеству. А что за наступленьемъ войска непріятелей и недруговъ вашего царского величества въ тѣ край, не имѣючи такъ вскорѣ гдѣ приклониться, зъ женами и зъ дѣтми и со всѣми пожитки своими пребывали въ домахъ своихъ, и хотя не

изъ воли, но вѣщце по неволѣ имѣли врагомъ и недругомъ вашего царского величества послугу отдавати; нынѣ же всѣ одинако поддалися подъ крѣпкую высокую руку и на вѣрное и вѣчное подданство вашему царскому величеству; о которыхъ и я, нижайшій слуга вашего царского величества, челобитие свое приношу предъ пресвѣтлый престолъ вашего царского величества: изволь ваше царское величество быти милостивъ на оныхъ бѣдныхъ и разоренныхъ, что не имѣють гдѣ головъ своихъ поклонити; толко отъ вашего царского пресвѣтлого престола милости желаютъ и слезно молятъ вашего царского величества о присланѣ воеводы до тѣхъ мѣсть, чтобъ не могли въ неволю попасть за наступленьемъ войскъ отъ вашего царского величества. При томъ дай Христе Царю, чтобъ есмь ваше царское величество въ добромъ здоровѣ побѣдителя надъ непріятеля зрѣли, поспѣшествомъ Спасителя нашего Іисуса Христа. Данъ изъ табору изъ-подъ Быхова Старого, лѣта 1655, мая въ 12 день.

Вашего царского величества вѣрный слуга и желательный подданный, Иванъ Микифоровичъ, гетманъ вашего царского величества запорожского.

И то вашему царскому величеству извѣстно чинимъ, что мѣщана кричевскіе, какъ присягу učinили вашему царскому величеству на вѣрное и вѣчное подданство, и до того вре-

№ 25. мени правдиво додержали, неприятелемъ и не-¹ услуги не отдавали.
другомъ вашего царского величества никакіе

На 3 лл. Есть въ дѣлѣ еще другой списокъ этого же письма наказнаго гетмана къ государю, на 3 лл.: онъ отличается отъ напечатаннаго слѣдующимъ: въ заглавіи списка, рукою думнаго дьяка, прибавлено: списокъ присланъ съ Кричевцы съ шляхтичемъ съ Юрьемъ Малаховскимъ да съ мѣщаниномъ съ Яковомъ Алексѣевымъ съ товарищи; въ концѣ также рукою думнаго дьяка приписка: «такое же списокъ взять въ Верхъ и въ грамотою черною». Списокъ этого же письма *Арх. М. Ин. Д., Дѣла Польскія, 1655 года, № 2, на 4 лл.*

IV. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку: Кричевскій уѣздъ вѣдать ему, наказному гетману; а Чаусы и Черяковъ могилевскимъ воеводамъ. 26 мая.

Божіею милостию, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Россіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, нашего царского величества, войска запорожского наказному гетману Ивану Золотаренку и всему войску запорожскому, при тебѣ Иванѣ будучему, нашего царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 163 году, мая въ 26 день, писалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты гетманъ нашъ наказный съ Кричевцы, съ шляхтичемъ съ Юрьемъ Малаховскимъ да съ мѣщаниномъ съ Яковомъ Алексѣевымъ съ товарищи, что повѣтъ Чеушскій, Черяковскій, Мстиславскій, которой былъ подъ нашею царского величества высокою рукою въ вѣчномъ и вѣрномъ подданствѣ, и за наступленіемъ войска неприятелей и недруговъ нашего царского величества въ тѣ край вскорѣ съ женою и съ дѣтми и со всѣми пожитки своими приклонитися не имѣли и въ домѣхъ своихъ пребывали, и хотя не изъ воли, но по неволѣ имѣли врагомъ и недругомъ нашего царского

величества послугу давати; и нынѣ они всѣ одинако поддалися подъ крѣпкую и высокую руку нашего царского величества на вѣрное и вѣчное подданство: чтобъ намъ великому государю пожаловати ихъ, велѣти къ нимъ послати нашихъ царского величества приказныхъ людей. И мы великій государь указали Кричевъ и Кричевскій уѣздъ вѣдати тебѣ и послати отъ себя кого пригожь, для вѣдомости и для обереганья; а Чаусы и Черяковъ напередъ сего были Могилевского уѣзду, и нынѣ указали вѣдати и оберегать изъ Могилева стоднику нашему и воеводамъ Юрью Ивановичю Ромодановскому съ товарищи; а Мстиславскій уѣздъ оберегать изъ Мстиславска. И тебѣ бѣ послать въ Кричевъ отъ себя кого пригожь и велѣть ихъ оберегать и вѣдать во всемъ. А кричевского шляхтича и мѣщанъ, пожаловавъ нашимъ жалованьемъ, отпустили къ тебѣ не задержавъ. Писанъ въ нашемъ царскомъ стану въ деревни Лежниѣ, лѣта 7163, мая въ 26 день,

На 2 лл.

V. Отписка шиловскаго воеводы о грабежахъ въ Шиловскомъ уѣздѣ Золотаренковыхъ казановъ, и государевъ указъ на эту отписку. 15—29 мая.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Россіи самодержцу, холопъ твой Васка Яковлевъ человекомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, мая въ 14 день, привели ко мнѣ холопу твоему въ сѣзжую избу полковника

Ивана Коропчина черкасы Тимко Анисковъ да Максимко Германовъ дву человекъ шляхтичевъ Ляховъ. И тѣ Ляхи въ роспросѣ сказались: мы де села Борковъ крестьянскіе дѣти, а живемъ де мы въ деревни Боркахъ, а Ляхомъ де мы не здавались; а въ Толочинѣ де

збираються полскіе люди хоронгъ зъ десять, а ближе де того нигдѣ нѣтъ ляховъ. Да мнѣ жъ холопу твоему били челомъ въ сѣзжей избѣ Шкловского уѣзду розныхъ деревень крестьяня: полку де, государь, Ивана Корочина казаки прѣзжаютъ къ нимъ въ деревни, и ихъ крестьянъ жгутъ и пекутъ, и жонъ и дѣтей ихъ насилствуютъ, и конѣ и коровы и всякую скотину отганиваютъ, и подѣ городъ Шкловъ подѣзжаютъ, стада коней и коровъ у мѣщанъ, у твоихъ государевыхъ ратныхъ людей, отганиваютъ. А ко-

торые, государь, были по деревнямъ твоихъ государевыхъ конѣ отданы для корму, и тѣхъ коней, государь, побрали казаки Ивана Корочина полку.

На 2 лл. На оборотъ адресъ. Помѣта: Лѣта 163, мая въ 15 день, съ виземскимъ казакомъ съ Федосѣйкомъ Ивановымъ. *Резолюція:* Государь, слушавъ, указалъ отписать къ Золотаренку, чтобъ лошадей государевыхъ сыскавъ, велѣлъ отдать въ Шкловъ, и у уѣдныхъ людей, опричь запасовъ, казакомъ ничего имать не велѣлъ.

Далѣе въ дѣлѣ, на 1 л.: «Лѣта 163, мая въ 29 день, по государеву указу, память думному дяку Лариону Длухану». Содержаніе памяти соответствуетъ содержанію отписки шкловскаго воеводы и резолюція на нее, и въ заключеніе предписывается думному дяку написать обо всемъ этомъ государеву грамоту названому гетману.

№ 26.

1655, мартъ—май. Вѣстовыя письма и распросныя рѣчи, относящіяся къ извѣстіямъ изъ Польши и иностранныхъ государствъ.

Арх. М. Им. Д. Дѣла Малор. св. № 11, тетр. № 5, лл. 71—76 и 102—115. Дѣла Польскія 1655 г., тетр. № 2.

1. Вѣстовыя письма, относящіяся къ марту 1655 года.

Арх. М. Им. Д. Дѣла Малор. св. № 11, тетр. № 5, лл. 71—76. Эти акты переписаны въ книгѣ между актами посольства гетмана Богдана Хмельницкаго къ государю, 21 апрѣля, и вѣстями изъ Могилева, 3—4 мая 1655 года.

1) Переводъ съ полскаго писма, что писалъ Николай Корѣкъ къ Оеонасью Нащюкину *).

Велможный милостивый пане воевода Рѣзятцкій.

Челомъ бью, что есми мнѣ ваша милость двое челяди, въ маенности моей побраныхъ, безъ окупу отослалъ,—для того, воздаячи такожде вашей милости въ воздаяніе, посылаю Якимъ Зубатого съ сыномъ его съ Зиновьемъ, которые взяты подѣ Рѣчицею. Азъ же отъ себя желаю, что Господь Богъ межъ великими кровми покой подаде, чтобъ есми межъ себя

въ спокойномъ сосѣдствѣ жити могли. Ничего не опасаюся, какъ еси меня ваша милость чрезъ писаніе свое обнадежилъ, что до маенности моей Крыжборской изъ войска вашего впредь не имѣютъ быти загоны. Тогда поданнымъ моимъ, которые были розбѣглися до домовъ своихъ, по слову и листу вашей милости, свозитися велѣлъ есмь, и въ томъ не опасаюся, что мнѣ ваша милость додержишь; а я, въ воздаяніе, изъ тое маенности моей поданнымъ ваше милости ничего злого чинити не велю; и такъ единъ другому слово додержимъ. Потомъ желаю вашей милости доброго

*) Официально эти письма Корѣкъ къ Нащюкину помѣщались въ числѣ вѣстовыхъ и прелестныхъ писемъ. См. посольство Могилевцевъ къ государю 23—26 мая. II, 5.

Акты Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

№ 26. здоровья. Вашей милости желательный сосѣдъ, Миколай Корѣъ, воевода венденскій.

2) Переводъ съ полскаго писма, что писалъ Яну Гуту; а кто писалъ, того не написано. Вѣсти.

Нынѣ ново переняты листы царскіе до Польшонскаго съ посланцомъ, въ которомъ пишетъ о посланкахъ московскихъ и о выручкѣ, о которой и тотъ посланецъ сказываетъ. Сего ради вскорѣ на кони садимся и идемъ встрѣчать выручку, и если не дождемъ или не встрѣтимъ, можемъ дерзостно и о Могилевѣ покусятся, а либо Господь Богъ что доброе подастъ. Нынѣ такіе приведены пушки на вожда мстиславскаго стройного, а всякого москвитина въ прошлыхъ дняхъ, Сверотижецкаго и Забаницкаго, воеводъ и столниковъ царскихъ.

Его королевская милость такъ положилъ, что одилично перваго дня мая хочеть выѣхати до Вилны и тамъ соймикъ исправить; однакожь тутъ имѣеть быть извыклой съѣздъ марта 10 дня, на которой ихъ милость панове сенаторы съѣхатися имѣють. Свевне какъ въ Поморской земли, такожь и въ Виолянтѣхъ собираются противъ насъ, но надѣются, что до войны не придетъ и о всемъ повратятся, случася на Москву, а не на насъ, вѣдаемъ чего хотятъ, и возбранять мы того имъ не будемъ, пусть здравы тѣшатся королевствомъ Свейскимъ и Инюлянтами, мы о томъ не смотримъ, толко бы есмь свое одержали, и они потомъ могутъ себѣ прибавить, что ни есть государства Московскаго. Съ Украйны что день ожидаемъ вѣстей; а то носится, что Умонь поддался.

3) Переводъ съ полскаго писма, что писалъ Миколай Корѣъ, воевода венденскій къ хоружему витебскому.

Милостивый пане хоружій витебскій! Понеже ваша милость, за волею Божіею, достался великаго царя Московскаго руки, о

которомъ безвременнѣ въшемъ жалѣю и тшуся, чтобъ ваша милость вскорѣ былъ свободенъ, занежь что сынъ мой съ вашею милостью есть въ свойствѣ, ставитися буду заодно. Есть у насъ единъ бояринъ, именовъ Якубъ Чиркинъ, пострѣленъ однакожь въ добромъ приарѣннѣ, которого бы за вашу милость выдать. И толко ваша милость вѣдомо чинить, также и слугу его милости пана тиуна троцкаго, пана Пенку, радъ бы есмь свободилъ, дай мнѣ вѣдати о пребываніи своемъ.

Миколай Корѣъ, воевода венденскій.

Да на особомъ листу написано:

Тотъ бояринъ Яковъ Чиркинъ боленъ, пострѣленъ; тогда порядилъ есмь ему мѣсто у пана Волфа подкоморего, гдѣ имѣется добръ; также и лекаря того Яна Волфа, также со мною маетности его Лизна надъ Двиною. Сего ради чтобъ заодно съ маетностью моею Крыжборскою отъ войска короля его милости не были обижены, понеже и съ его маетности Лизны также которая обида въ границахъ вашей милости чиниться не будетъ въ чемъ радъ бы есмь имѣлъ обнадеженья отъ вашей милости, чтобъ есмь его въ томъ обнадежилъ. Велики прошу, изволь ваша милость довѣдатися о вязняхъ нашихъ, которыхъ въ Витебску взято, а имѣють быть во Псковѣ, и если межъ ими былъ панъ Староселскій, хоружій витебскій, и вѣкоторой Нипка съ женою и съ дѣтми, еслибы за иныхъ вязней на розмѣну выданы быти имѣли, тогда того пана Якова Чиркина и еще нѣсколко иныхъ за нихъ выдати готовъ есмь.

А подъ тѣмъ въ особомъ писмецѣ написано, а кто пишетъ, того невѣдомо:

На останомъ бою взятъ есть отъ нашихъ панъ Эрнестъ Сагинъ, полковникъ, зять мой, которой всегда былъ въ обозѣ, у

царя его милости есть. Естли живъ, прошу о вѣдомости, и кого бѣ за него хотѣли на розмѣну, стану промышлять, и были вязни у жены того пана Сакина.

4) Переводъ съ полскаго писма, что писалъ Соколовскій къ Яну Гуту.

Милостивый пане Гуть, мой милостивый пане и пріятелю! Дошло мнѣ писаніе отъ вашей милости черезъ слугу ея милости пани Борисовой, чрезъ пана Раевского: изволяешь ваша милость писать про скоть свой, которого по правдѣ пригнано какъ болшого, такъ и меншого, пятнадцать поголовей; а что есмь ихъ не могъ избыть, и то для того, что изъ Руси много было нагнано. О томъ вѣдомо пану Ромашевскому и панѣ Жабиной, что и по ефимку не давано. Тотъ скоть весь сабаки поѣли, на весну десять скотинъ пало, а кожи есть, доходная животина есть, если будетъ здорова до лѣта, то вамъ волно будетъ какъ свое взять, понеже тутъ у насъ какъ есть листъ скоть палъ. А еслибы загонны далѣ пошли, прошу, пусть челядь моя при вашей милости побудеть, которымъ есмь росказалъ, и чтобъ послушны вашей милости были во всемъ, которыхъ есть пять человекъ, и съ нихъ мнѣ никакого пожитку нѣтъ. Подастъ ли Господь Богъ здоровье, съ велможными его милостью паномъ обознымъ вели-

кого княжства Литовского, и съ его милостью паномъ Коморовскимъ по празникѣ будемъ у вашей милости. Такожъ и то вашей милости вѣдомо чиню, что челяднику твоему, которой скоть пригналь, далъ есмь золотой и клячу рыжую, которую далъ есмь двадцать золотыхъ, также пану Обремскому далъ есмь три золотыхъ. Съ паномъ съ Кубскимъ послалъ есмь пороху три фунта, а за фунтъ платилъ по два золотыхъ. О вѣстяхъ вашей милости вѣдомо чиню, что въ Корунѣ, по милости Божіи, полкъ Богуновъ сбитъ, Хмель подъ Олшиною осаженъ, и двадцать пушекъ болшихъ московскихъ, и что на выручку шло къ Хмелю, съ 40,000 Москвы убито Король его милость мая 15 дня имѣеть быти въ Вилнѣ и соймъ двунедѣлно исправлятися имѣеть въ Вилнѣ. Воспоминалъ есмь вашу милость предъ велможнымъ его милостью паномъ обознымъ, которой много себѣ дѣлъ признаваеть вашей милости, которой хоцетъ во всякомъ добрѣ васъ сохранить. Посемъ прилежно вашей милости, моему милостивому пану, отдаюся. Изъ Шилникъ, марта во 12 день, лѣта 1655.

Вашей милости, моего милостивого пана, желательный пріятель и слуга, поволный, Соколовскій.

II. Распросныя рѣчи иноземца, шотландца полковника Юрія Кита о вѣстяхъ, собранныхъ имъ въ Ригѣ въ концѣ 1654 года: предполагаемый союзъ противъ Московскаго государя соседнихъ государствъ.—Письмо Нурландскаго герцога къ думному дьяку Алмазу Иванову, что онъ держитъ строгій нейтралитетъ и своимъ подданнымъ не позволяетъ служить въ польскихъ войскахъ. 22 мая 1655 года.

Тамъ же, лл. 102—115. Эти акты переписаны въ книгу между майскими посольствами наказнаго гетмана Ивана Золотарева къ государю. Распросныя рѣчи иноземца Юрія Кита безъ другихъ бумагъ, относящихся къ нимъ, находится также въ *Польск. Дѣлахъ 1655 года, тетр. № 2*. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, среди майскихъ писемъ Ивана Золотарева къ государю, на 6 лл.

1) Въ переводѣ съ нѣмецкаго писма написано *).

А въ роспросѣ полковникъ Юрья Китъ

сказалъ: выѣхалъ де онъ Юрій служить царскому величеству въ прошломъ во 162 году, въ іюнѣ мѣсяцѣ, изъ Риги подъ Смоленскъ.

*) Это заглавіе написано въ книгѣ рукою должно быть дѣлака Федора Казацева, перемѣтившаго книгу по листамъ.

№ 26. И нынѣшняго 163 году, въ октябрѣ мѣсяцѣ, царское величество его Юрья, по его Юрьеву челобитью, указалъ отпустить въ Ригу по жену его и по дѣтей для провѣдыванья всякихъ вѣстей. И въ Ригу де онъ Юрья прїѣхалъ ноября въ 10 день. И ему де Юрью въ Ригѣ сказывали свейской капитанъ Албрехтъ Добинъ и ные многіе знакомцы и земляне его Шкоты: въ нынѣшнемъ де во 163 году, въ ноябрѣ мѣсяцѣ, у полского и у литовского короля съ павы радою въ городѣ Гроднѣ была сойма, а на той де соймѣ были у короля Брандебурского курфюрста посолъ, да Курляндского князя посолъ же. И былъ де у нихъ на томъ соймѣ межъ себя споръ большой. Езуиты просили, чтобъ быть енераломъ папешскіе вѣры Гасевскому; а толко де Гасевскому енераломъ не быть, и они де не хотятъ королю и въ службѣ помогать. А Полшею де просили, чтобъ быть енераломъ калвинскіе вѣры Янушу Радивилу. И стало де у нихъ на мѣрѣ, что быть большимъ енераломъ Янушу Радивилу, а Гасевскому быть съ нимъ въ товарищахъ, и въ титулѣ де Гасевскому прибавили писать ему казначеимъ всего войска. И приговорили де они на весну нынѣшняго 163 году, по первой травѣ, идти противъ царского величества на бой всею Полскою и Литовскою землею посполиту всякимъ людемъ; а въ Польшѣ де и въ Литвѣ остатца тѣмъ людемъ, кто менши семнадцати годовъ. А королю де съ ними противъ царского величества, по приговору всей соймы, на бой не идти, быть ему въ Варшавѣ, или индѣ, гдѣ онъ похочетъ. А Барандебурской курфюрстѣ, да Курляндской князь своихъ ратныхъ людей полскому королю въ помощь готовить, а иныхъ де они людей наймуютъ въ Ригѣ тайнымъ обычаемъ не помногу, человекъ по двадцати и болши, и отпускаютъ ихъ въ свои земли понемногу для помочи жъ королю полскому. Да на той же де соймѣ приговорили они всею жъ соймою послать въ свейскому королю полскихъ и литовскихъ и Барандебурского курфюрста и Курляндского князя пословъ, для того, чтобъ онъ свейской король съ ними былъ въ соединеніи и имъ помогать и свою бъ свейскую сторону противъ государевыхъ людей войною шель; а которые де у нихъ у всѣхъ съ свейскимъ королемъ были ссоры и вражды, и въ тѣхъ бы де ссорахъ быть имъ всѣмъ мирнымъ и впредь бы имъ съ нимъ свейскимъ во всемъ учинить мирное докончаніе вѣчное. И хотятъ де они ему свейскому королю поступиться титлы, что впредь полскому и литовскому королю въ своей титлѣ свейскимъ королемъ не писатца. Да ему жъ де свейскому королю поступаются они Лифлянской землею всею. Да и Курляндскому князю впредь со всею своею землею быть послушну свейскому королю, а не полскому. Да ему жъ де свейскому королю поступаются они въ Прусской землѣ подъ городомъ Пелломъ всякихъ пошлинъ, что впредь тѣ пошлинны подъ тѣмъ городомъ собирать свейскому королю, а полскому не собирать; а собираютца де тутъ пошлинны многія. И для де того полской и литовской посолъ въ Свію прошолъ при немъ Юрьѣ; а шель сквозъ Ригу. Да полскому де и литовскому королю хочеть прислать на помощь ратныхъ людей Семиградцкой князь Ракоца 5,000 человекъ, и тѣ де люди у него готовы; а иныхъ де ратныхъ людей въ Польшу ждуть отъ цесаря римского. А полскихъ де и литовскихъ людей нынѣ собрано въ Польшѣ и Литвѣ тысячь съ тридцать. А тотъ де капитанъ Албрехтъ Добинъ, которой ему Юрью въ Ригѣ тѣ вѣсти сказывалъ, служилъ полскому и литовскому королю въ капитанѣхъ, и прїѣхалъ въ

Ригу при немъ Юрьѣ, а изъ Риги выѣхаль служить царскому величеству и пріѣхаль къ Москвѣ съ нимъ Юрьемъ, по его Юрьеву призыву.

А капитанъ Албрехтъ Добинъ въ роспросѣ про вѣсти сказалъ во всемъ противъ полковникова жъ Юрьева роспросу. А полскому де и литовскому королю онъ Албрехтъ служилъ въ капитанѣхъ года съ три; а подлинно де сказать не упоминуть; и подъ Оршею съ Радивихомъ былъ и съ государевыми людьми бился, и на томъ де бою онъ Албрехтъ раненъ саблею по правой рукѣ, посѣченъ локоть; и съ того де боя поѣхаль онъ въ Вилну строить полки. И, свѣдавъ полковника Юрья Кита въ Ригѣ, изъ Вилны пріѣхаль къ нему Юрью въ Ригу по старому знакомству, и по ево де Юрьеву призыву нынѣ онъ выѣхаль къ Москвѣ съ нимъ Юрьемъ служить царскому величеству.

Да полковникъ же Юрьи Китъ сказалъ: слышалъ де онъ у свейского енерала у Густава Горна и у иныхъ многихъ людей: свейскому королю не любо, что царское величество у полского и литовского короля поималъ города многіе. А опасаетца де свейской король того: толко де царское величество полскимъ и литовскимъ государствомъ завладѣеть всѣмъ, то де и Свейской землѣ будетъ тѣсно. Да онъ же де енераль Густафъ говорилъ ему Юрью у себя за столомъ: у московского де государя съ полскимъ и литовскимъ королевемъ было докончанье, миръ вѣчной, а нынѣ де тотъ миръ учинился нарушенъ, а чаеть де у московского государя и съ свейскимъ королевемъ нашимъ мирному докончанью быть нарушену, какъ де ему государю время придетъ; а отъ нашего де короля мирное докончаніе не нарушится; хотя де полскому и литовскому королю ратныхъ своихъ людей

король нашъ въ помочъ и дастъ, и онъ де дастъ тѣхъ, которые люди бились съ цесаремъ подъ городомъ Бременомъ, а нынѣ детъ люди у короля за лишкомъ, и тѣмъ де мирное докончаніе у свейского короля съ московскимъ государемъ не нарушитца, потому что де они свейскіе люди московского государя ратнымъ людямъ изъ Сви ружье продають всякое.

И онъ де Юрьи ему енералу Густафу противъ ево словъ говорилъ: царское де величество во всякой правдѣ стоитъ неподвижно, и нарушенья отъ него государя никакова ни съ кѣмъ не бываетъ. А полской де и литовской король началъ чинить къ царскому величеству многіе неправды, и мирное докончаніе онъ король нарушилъ собою. А царское де величество къ нему королю посылалъ многихъ своихъ государевыхъ пословъ, бояръ и ближнихъ своихъ людей, и о тѣхъ ево королевскихъ ссорахъ и неправдахъ онъ государь велѣлъ посломъ своимъ говорить, чтобъ онъ король съ его царскимъ величествомъ былъ въ мирномъ докончанѣ по прежнему и ссоръ бы никакихъ не начиналъ. И онъ де король къ царскому величеству никакіе правды не показалъ, оказался болшою неправдою и ссорами многими, и докончанной миръ онъ король нарушилъ собою. И царское де величество, видя его королевскую неправду, изволилъ съ нимъ королевемъ управиться.

Да отъ онъ же де енераль Густафъ ему Юрью говорилъ: каковъ де у московского государя Архангелской городъ, крѣпокъ ли, чтобъ де его не взялъ аглинской енераль Кромваль; какъ де пришлетъ въ корабляхъ людей тысячъ десять, и то де чаять тѣми людьми Архангелской городъ и возмутъ; и примѣтные де мѣста онъ енераль ему Юрью, гдѣ около Архангелского города горы и гдѣ мочно учинить шанцы, рассказывалъ.

№ 26. И онъ де Юрьи ему енералу противъ того говорилъ: у царского де величества Архангелской городъ крѣпокъ, и пушекъ и запасовъ пушечныхъ и всякихъ въ городѣ и ратныхъ людей много, и взять его нельзя. Да онъ же Юрьи провѣдалъ у енеральныхъ людей, что въ Свейской землѣ ратныхъ людей собираютъ многихъ и запасы готовятъ многіе; а куды де они войною пойдутъ ли или не пойдутъ, того де онъ Юрьи не вѣдаетъ; только де при немъ Юрьѣ въ порубежные города Лиолянскіе замли, которые съ государевою землею смежны, свейскихъ и финскихъ людей пришли 6 полковъ солдатскихъ и стоятъ тутъ. А сойма де была у нихъ въ Ригѣ о томъ, чтобъ ратные люди были готовы со всею службою, и запасы бѣ готовили полные. А часть де онъ Юрьи того, что свейской король полскому и литовскому королю ратныхъ своихъ людей на помочь дастъ, либо явно или тайно.

Да онъ же Юрьи говорилъ, чтобъ де царское величество Архангелского города указалъ поберечь.

А иныхъ вѣстей никакихъ онъ Юрьи не свазалъ, говорилъ: иныхъ де вѣстей онъ никакихъ ни отъ кого не слыжалъ.

2) Переводъ съ полского писма, что писалъ Адамъ Горновскій къ державцу любавицкому къ Лешевичю.

Милостивый пане Лешевичъ, мой милостивый пане и пріятелю! Дошли до меня листы отъ княжати его милости пана гетмана, также и отъ самого ваше милости до пана полковника приславые въ небытіи его милости, изъ которыхъ, какъ есмь сразумѣлъ, что ваша милость до усмиренія людей мятежниковъ и для обороны того мѣста изволяешь требовать, что какое жъ и княжати его милости пана гетмана розказаніе есть: и хотя я на мѣстѣ

его милости пана полковника на то время пребывавъ, таковыхъ дѣлъ строить въ небытіи его милости не могу, а хотя бѣ и возможно, и то бѣ велики трудно, за приправами не могли бѣ конные переправитися. А какъ панъ полковникъ возвратится, который въ ту пришлую субботу конечно до Бѣшенковичъ прибудетъ и нѣкоторые хоругви устроить, чтобъ тамъ на то мѣсто до Любавичъ какъ скорѣе поспѣшити могъ. И то донесши до вѣдомости, самого себя въ милостивую ласку вручаю. Изъ Бѣшенковичъ, мая 3 дня. 1655 года.

А о послахъ, изъ Смоленска къ Витебску идущихъ, для Бога, изволь ваша милость прилежное попеченіе приложить, и какъ бы ихъ не упустить; а я велѣлъ на Лучасѣ день и ночь стеречь, чтобъ водою не замѣшкали.

Адамъ Казимеръ Гурновскій.

3) Переводъ съ листа нѣмецкого писма, каковъ писалъ курлянской Якобъ князь къ думному діаку къ Алмазу Иванову въ нынѣшнемъ во 163 году, мая въ 22 день.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца (*полный титулъ*), доброустроенному великому канцлеру Алмазу Ивановичю объявляемъ:

Мы, Божією милостію, Якобъ, Лиолянской, Курлянской и Семигалской арцухъ, наше дружное поздравленіе и всякое добро. И потомъ, что нашъ приказной человекъ Мартынъ Басъ, которого мы къ его царскому величеству къ Москвѣ послали, и нынѣ онъ къ намъ добръ здорово пріѣхалъ, и его царского величества велики пресвѣтлую грамоту къ намъ привезъ и по достоинству поднесъ. Потомъ же онъ твою, господина великого канцлера, къ нему доброю подвижностію и

добрымъ помогателствомъ велми похвалился. И мы, за такое твое господина добротѣнье и помогателство, по достоинству челомъ бьемъ. А что его царское величество въ своей грамотѣ къ намъ писалъ, будто мы иныхъ своихъ подданныхъ къ полскому и литовскому королю въ войску послали, и чтобъ мы впредь того не чинили, и намъ то добрѣ нужно показалось тебѣ господину канцлеру достаточно и подлинно учинить, потому что года съ три мы къ его королевскому величеству полскому противъ Татаръ и казаковъ немногіе роты нѣмецкихъ салдатъ къ нему отпустили, и послѣ того немногое время, тѣхъ салдатовъ ропустили, а посямѣста какъ война зачалась межъ Короною Полскою и его царского величества, мы ни одного человѣка на помощь не посылавали, только мы въ своемъ княжствѣ пребываемъ въ смиреньи и ради обороненья миру, и ни единого человѣка полскому и литовскому войску не посылавали, и никакою ни малою супротивностью его царского величества въ земляхъ воинскимъ людямъ ни въ чемъ не учинили, и въ томъ мы и наши подданные впредь такожъ хотимъ пребывать. А что иныхъ курлянскихъ людей Короуны Полской и Литовской въ войскѣ служить, и то язъ тебѣ господину канцлеру вѣдомо чиню, что тѣ люди волные, а у нихъ никакихъ имѣньевъ нѣтъ, а иные изначалу войны противъ Татаръ и казаковъ посямѣста служатъ, покамѣста служба совершится. А болшая доля, которые въ Полшѣ и въ Литвѣ и въ Бѣлой Русіи жили и въ иныхъ мѣстахъ, и тѣ королевского величества старые слуги, и хотя они въ Курлянской землѣ родились, и нынѣ ихъ нечего Курлянскими почитать; а иные многіе Лифляны можетъ быть, что они Курлянцами называютца, и въ томъ намъ за нихъ отвѣту не умѣть дать, только надѣмся одинъ

№ 26.
или болше Курлянченинъ у полского войска объявитца, чтобъ царское величество намъ и нашимъ землямъ того въ вину поставить не велѣлъ. А мы велми и подлинно надѣмся на его царского величества язанья и пресвѣтлое писанье къ намъ, что его царское величество намъ и нашимъ землямъ и людямъ не велить никакой шкоты и налоги учинить: какъ было при блаженной и высокославной памяти короля свейского Густафа Адолафа времени, и въ тѣ поры много Курлянчениновъ противъ его королевского величества служили, а однако онъ намъ того въ вину не ставилъ, только насъ всегда подъ своею обороною держалъ. И для того мы тебѣ господину великому канцлеру дружно бьемъ челомъ, чтобъ тебѣ наше объявленье его царскому величеству еще по времени доносилъ и объявить; и мы однако и всѣмъ нашимъ подданнымъ всякимъ людямъ въ нашемъ княжствѣ накрѣпко приказали и наказъ послали всякимъ людямъ, за смертною казнью, чтобъ они его царского величества воинскимъ людямъ и его подданнымъ ни въ какихъ мѣрахъ шкоты или бѣ помѣшки не чинили. А будетъ, какъ мы не чаемъ, что нибудь учинитца отъ нашихъ подданныхъ, отъ единого или отъ иныхъ, его царского величества подданнымъ какое насилство или помѣшка, и имъ по нашему заказу и заповѣди казнь будетъ, какъ было при высокославной памяти короля свейского. Се наше объявленье и иное посемъ что доведетца намъ объявить и у его царского величества искать, и то мы съ нашимъ великимъ посломъ приажемъ, которого мы къ его царскому величеству пошлемъ, какъ онъ къ Москвѣ назадъ будетъ; и какъ намъ про то подлинно вѣдомо будетъ, и то мы впредь тебѣ господину великому канцлеру по времени пространно дружно объявимъ и съ вѣрнымъ обнадеживаньемъ, что

№ 27. мы тебѣ господину твое доброхотѣнне и радѣнне будемъ бити челомъ. И потомъ предаю тебѣ въ сохраненне Божье. Писано въ Митавѣ, апрѣля въ 24 день, 1655 году.

№ 27.

1655, мая 28—іюня 26. БУМАГИ ЖИТЕЛЕЙ ГОРОДА МОГИЛЕВА, ПРИВЪЖАВШИХЪ КЪ ГОСУДАРЮ СЪ ЧЕЛОВИТЬЯМИ О НУЖДАХЪ ИХЪ ГОРОДА И СЪ РАЗНЫМИ СВОИМИ ЧАСТНЫМИ ДѢЛАМИ.

Арх. Мин. Им. Дѣл, Дѣла Малор. св. № 11, тетр. № 18, лл. 92—142. Бумаги, находящіяся далѣе въ тетр. № 18, по содержанию своему одинаковаго характера съ напечатанными подъ настоящимъ №; но въ интересахъ хронологическаго порядка изданія актовъ, мы ихъ печатаемъ въ нижеслѣдующихъ номерахъ.

1. Государева грамота къ тверскому архіепископу Лаврентію: такъ какъ въ городѣ Могилевѣ нѣтъ освященной церкви, то онъ бы объ этомъ озаботился. Отписна могилевскихъ воеводъ объ освященіи церкви присланными отъ государя игуменомъ и протопопомъ. 28 мая—7 іюня.

1) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, богомолцу нашему, преосвященному архіепископу Лаврентію тверскому и кашинскому. Вѣдомо намъ великому государю учинилось, что въ нашемъ царского величества городѣ Могилевѣ церкви освященные нѣтъ, служатъ божественную литоргію въ неосвященной церкви, и православные христіане умирають безъ причастія святыхъ божественныхъ Христовыхъ таинъ.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ послалъ въ Могилевъ богоявленскаго архима-

рита да стрѣтенскаго протопопа Петра, давъ имъ антиминосъ и иная, что потребно на освященіе церкви, и велѣтъ имъ, пріѣхавъ въ Могилевъ, освятить церковь по правиломъ святыхъ Апостолъ и святыхъ Отець. И какъ освятятъ церковь, и они бѣ приказали въ той церкви священникомъ служить божественную литоргію, а сами бы они ѣхали къ намъ великому государю въ походъ. Писанъ на нашемъ стану въ Красномъ, лѣта 7163, мая въ 28 день.

Послана Яковлевскаго приказу Соловцова стрѣлецъ Оска Ивановъ, пятидесятникъ.

На 1 л. Далѣе, въ дѣлѣ, государева грамота могилевскимъ воеводамъ, на 1 л., отъ 2 іюня, что для освященія церкви въ Могилевѣ посланы знаменскій игумень Іосифъ и Стрѣтенскаго собора протопопъ Петръ; и которую оная церковь въ Могилевѣ похотятъ освятить, то воеводы ихъ къ тому допустили бы, а по освященіи служить въ той церкви тамошнимъ могилевскимъ священникамъ.

2) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшка Ромодановской да Мишка Воейковъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, іюня въ 3 день, прислана твоя государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, грамота къ намъ холопомъ твоимъ, велѣно знаменскому игумену Іосифу, да стрѣтенскаго собору протопопу Петру въ Могилевѣ освятить церковь. И мая, государь, въ 5 день, Зна-

менскаго монастыря игумень Іосифъ, да Стрѣтенскаго собору протопопъ Петръ церковь каменную Богоявленія Господня святили; и мы холопи твои у той церкви велѣли служить божественную литоргію могилевскимъ священникомъ; а Знаменскаго монастыря игумена Іосифа, да Стрѣтенскаго собору протопопа Петра отпустили къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, іюня въ 6 день, съ провожатыми, съ могилевскимъ казакомъ Рацкою Михайло-

вымъ, да съ нимъ вяземскихъ казаковъ четьре человекъ.

На оборотъ адресъ и помѣты: 163, іюня

II. Отписка моголевскихъ воеводъ объ отпускѣ къ государю посольства отъ моголевскихъ мѣщанъ. 4 іюня.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшка Ромодановской да Мишка Воейковъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, іюня въ 1 день, били челомъ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, моголевцы войтъ и бурмистры, райцы и лавники и все посполство, чтобъ ты государь ихъ по-

въ 7 день.—Чтено государю.—Взять ко отпуску. № 27.

жаловалъ, велѣлъ отпустить къ себѣ государю Сенку Кузовкина. И мы холопи твои Сенку Кузовкина отпустили къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу.

На оборотъ адресъ. Помѣта: 163, іюня въ 4 день, съ моголевцы съ Семеномъ Мартиновымъ съ товарищи.

На 1 л.

III. Челобитная моголевскихъ мѣщанъ, чтобы дана была имъ писна, кому какіе дворы

управа на казаковъ Ивана Шитькова и Демида Рагозу, и пожалованы въ Моголевѣ.

1) Списокъ съ челобитной моголевскихъ мѣщанъ, войта, бурмистровъ, райцовъ, лавниковъ и всего посполства, что подалъ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, моголевецъ Семень Мартиновъ въ нынѣшнемъ во 163 году, іюня въ 3 день.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ войтъ, бурмистры, райцы, лавники и все посполство мѣщане города вашего царского величества Моголева на Ивана Миткова да на Демида Филипова Рагозу въ томъ, что они до вашего царского величества насъ, будто мы о грабежѣ маестностей ложно жалобу на нихъ приносили, и будто мы измѣнниками вашему царскому величеству будучи, городъ Моголевъ Ляхомъ здати хотѣли, обогавъ, а сами къ рознымъ людемъ подъ оборону прибѣгають, чтобъ имъ помочны были и на наше здоровье наступаючи похвалки чинять. Для чего въ такомъ отъ нихъ наносномъ безчестьи быти не хотя, самымъ дѣломъ без-

Акт. Южн. в Зап. Рос. т. XIV.

виніе свое и радѣніе прямое по крестному цѣлованью: понеже городъ вашего царского величества Моголевъ, по милости Бога всемогущаго, заступленіемъ же и молитвою пресвятыя Богородицы, а счастьемъ вашего царского величества и сына вашего царского величества, и бжеженіемъ и попеченіемъ воеводы, полковниковъ и капитановъ вашего царского величества, также и насъ всѣхъ мѣщанъ обчимъ и единодушнымъ, не есть Ляхомъ сданъ; а дохода того на нихъ обидные, у которыхъ маестности пограблены, готовы въ томъ присягнути. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ сиротъ и подданныхъ своихъ вѣрныхъ, вели, государь, тѣхъ бунтовниковъ, которые розныхъ обычаевъ ищучи, и такового своего поклепного обоганія довести не могучи, подъ оборону розныхъ людей, думу отъ нихъ воспріемлючи, прибѣгають, а на насъ похвалки чинять и на здоровье наступають, указъ свой чиня и иные таковыя поклепы чинити не дер-

42

№ 27. заги, показати и въ пограбленныхъ животахъ, которой всякъ обидной въ томъ присягнетъ, сыскъ на нихъ и на маятностяхъ ихъ учинити. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

Помыта: Выписано изъ сего столпа.

2) Въ нынѣшнемъ во 163 году, декабря въ 28 день, даны дворы въ Могилевѣ:

Косткѣ Поклонскому дворъ шляхтича Станислава Серединского; а тотъ шляхтичъ сбѣжалъ въ Литву.

Шляхтичу Николаю Кгелдѣ Захарьевской дворъ Круковского.

Мишиѣ Рудницкому, будетъ у него своего двора нѣтъ, жидовъ Мордуша... дворъ.

Могилевцу Ильѣ Бушау, будетъ у него своего двора нѣтъ, дворъ жидовина Жупмана.

Генваря въ 18 день.

Шляхтичу Петру Манковскому (*на поль:* умеръ), будетъ у него своего двора нѣтъ,

На 4 л. Выписки о пожалованныхъ дворахъ на последнемъ листѣ и рукою думнаго дѣла.

IV. Челобитная Чаускаго попа Василія о пожалованіи, ему за службу тридцати дворовъ крестьянъ съ землею и лошадь съ государевой конюшни; государева грамота о пожалованіи, съ подробнымъ перечетомъ военныхъ боевыхъ заслугъ попа Василія. 17 іюня.

1) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ богомолецъ твой государевъ, Могилевскаго уѣзду мѣстечка Чеусъ успенской попь Васильицо. Указалъ ты государь мнѣ богомолцу быть съ собою государемъ въ полку. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня богомолца своего, вели, государь, въ селѣ Чеусъ къ церквѣ Успеніе пресвятыя Богородицы, за рѣчкой за Басою, тридцать волокъ крестьянъ, чѣмъ мнѣ богомолцу твоему кормиться съ попадьею и съ дѣтишками, и вели, государь, мнѣ богомолцу своему дать лошадь своей, государь, конюшни. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

велѣно стоять въ Могилевѣ, за валомъ, на дворѣ пана Яна Суходолского.

Шляхтичу Ефиму Хомутовского (*на поль:* умеръ), будетъ у него своего двора нѣтъ, велѣти стоять на дворѣ пана Заборского.

Шляхтичу Павлу Окуркевичю (*на поль:* умеръ), будетъ у него своего двора нѣтъ, велѣно стоять въ валу, на дворѣ жидовина Хаима Юдина.

Шляхтичу Ондрею Яковинскому велѣно стоять на дворѣ, за валомъ, Захарыша Крюковского.

Шляхтичу Василью Зухарю велѣно стоять за валомъ, на дворѣ жидовина Шавила.

Мая въ 24 день. Бурмистру Кузмѣ Маркову вмѣсто его сожженного двора дать въ Могилевѣ дворъ жидовина Мордушевъ.

Ильѣ Бушау, будетъ у него своего двора нѣтъ, дать дворъ Тобіаша Ждановича.

На оборотѣ: 163, іюня въ 17 день, Государь пожаловалъ, велѣлъ ему дать въ Чеусахъ тридцать дворовъ крестьянскихъ да лошадей съ конюшни.

На 1 л.

2) Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, пожаловали есми нашего царского величества мѣстечка Чеусъ церкви Успенія пресвятыя Богородицы попа Василія, что билъ челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, онъ попь Василей: какъ прихотили подъ Могилевъ гетманы Радивилъ и Гонсевской съ полскими и съ литовскими людьми, и онъ попь Василей намъ великому государю,

нашему царскому величеству, служилъ, въ Могилевѣ въ осадѣ сидѣлъ и съ полскими и литовскими людьми бился, и изъ пушекъ стрѣлялъ. Да къ нимъ же приходилъ подъ Могилевъ отъ гетмановъ и отъ измѣнниковъ нашихъ отъ Костки Поклонского и отъ чернца Василевича съ прелестными листы чернецъ Арсеній; и онъ попъ Василей, служа намъ великому государю, того чернца ухватилъ и увелъ съ листами въ городъ, а нынѣ, по нашему указу, велѣно ему быть въ полку у насъ великого государя. И намъ бы великому государю пожаловати, за его службу велѣти дать въ Чеусѣхъ къ церквѣ Успенію пресвятыя Богородицы, за рѣчкою за Басею, тридцать волокъ съ крестьяны. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, нашего царского величества мѣстечка Чеусъ церкви Успенія пресвятыя Богородицы попа Василья пожаловали, велѣли дать къ церкви

На 2 л., со многими помарками. Далѣе въ двѣ государевъ указъ о выдачѣ попу Василью лошади, отъ 16 іюня, на 1 л.

V. Государева грамота могилевскому воеводѣ Воейкову о пожалованіи могилевскому шляхтичу Потемкину, по его челобитной, двора въ городѣ. 16 іюня.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Могилевъ, столицу нашему и воеводѣ Михаилу Петровичю Воейкову. Билъ челомъ намъ великому государю Александръ Потемкинъ: пожаловали де мы великій государь ево Александра въ Могилевскомъ уѣздѣ шляхтича Трояновымъ помѣстьемъ Суловского, а въ Могилевѣ де двора у него своего нѣтъ, а данъ де былъ въ Могилевѣ дворъ шляхтичу Павлу Окуркевичю жидовина Хаима Юдина; и нынѣ де того шляхтича Павла не стало, и намъ бы великому государю пожаловати, тотъ выморочной дворъ велѣти дати ему Александру. И мы великій государь Але-

На 2 л. Впереди, на 1 л., подлинная челобитная Потемкина.

Успенія пресвятыя Богородицы въ Чеусѣхъ, № 27. за рѣчкою за Басею, тридцать волокъ со крестьяны.

И по нашей государской милости, попу Василью въ Чеусѣхъ, за рѣчкою за Басею, тридцать волоки со крестьяны и со всеми угоды владѣти и доходы всякіе имати, и съ тѣхъ волокъ въ церкви Успенія пресвятыя Богородицы всякое церковное строеніе строить, и къ той церквѣ священника ему наняти или пустить изъ доли, а самому безъ благословенія отца нашего, великого государя, святѣйшего Никона, патриарха московскаго и всеа Великія и Малыя Росіи, не священствовати и быти ему самому на нашей службѣ съ нами великимъ государемъ. Писанъ на стану, въ нашемъ царского величества городѣ Шкловъ, лѣта 7163, іюня въ 17 день.

Писана на здиркѣ. Печать меншая на черномъ воску.

ксандра Потемкина пожаловали: будетъ тотъ дворъ измѣнничей, а напредъ сего данъ былъ шляхтичу, а послѣ шляхтича жены и дѣтей не осталось и никому не отдавъ, и ему тотъ дворъ дать велѣли. Помѣта о томъ на челобитной ево думного нашего діака Семена Заборовского.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а тотъ дворъ будетъ измѣнничей и напередъ сего данъ былъ шляхтичу Павлу Окуркевичю, и Навель умеръ, а послѣ ево жены и дѣтей не осталось, и ты бѣ тотъ дворъ велѣлъ отдать шляхтичу Александру Потемкину. Писанъ на нашемъ стану въ Шкловъ, лѣта 7163, іюня въ 15 день.

№ 27. VI. Государова грамота могилевскому епископскому наместнику по дѣлу оршинскаго протопепа о деньгахъ. 13 іюня.

Отъ царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, богомолцу нашему, могилевскому наместнику черному священнику Іеремію. Билъ челомъ намъ великому государю города Орши собору Рождества пресвятыя Богородицы протопопъ Іяковъ Поликарповъ: въ нынѣшнемъ во 163 году искалъ онъ Іяковъ передъ тобою на домовомъ вашемъ крестьяниѣ на Иванѣ Серебренниѣ кражи своей, серебра и платя, на осмидесять дву рублевъ; да онъ же де искалъ на дубровенскомъ попѣ Ѳеодорѣ Костянтиновѣ кабалныхъ денегъ трехсотъ тридцати рублевъ, и по тѣмъ де твоимъ суднымъ дѣламъ они обвинены, а денегъ ему и

по се время не платятъ, а ты де имъ въ томъ норовишь, на правежъ ихъ не ставишь.—И какъ къ тебѣ ся наша царского величества грамота придетъ, и ты бѣ по суду и по своему могилевскому праву, домовому своему крестьянину Васкѣ Серебреннигу и дубровенскому попу Ѳеодору Костянтинову съ оршанскимъ протопопомъ Іяковомъ въ ево иску межъ ими учинилъ росправу безволежитно, чего доведетца, чтобъ намъ впредъ оршанскаго протопопа Іакова на нихъ въ томъ челобитья не было. Писанъ на стану нашемъ царского величества въ городѣ Шкловѣ, гѣта 7163, іюня въ 13 день.

На 2 лл. Впереди подлинная челобитная оршанскаго протопопа.

VII. Государева грамота могилевскому воеводѣ по дѣлу могилевскихъ монаховъ объ имуществоѣ. 19 іюня.

Отъ царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Могилевѣ столнику и воеводѣ нашему Михаилу Петровичю Воейкову. Били челомъ намъ великому государю Буйницкаго монастыря черной священникъ Арсеней, да соборной старецъ Акакій: въ нынѣшнемъ де во 163 году, поставили у нихъ въ монастырѣ на сбереженье у Арсеня сестра ево, города Коноси мѣщанка Марьяца, три сундука съ платьемъ и съ борошнемъ, а у Акакія племянница ево, города Орши мѣщанка Настасьица, два сундука съ платьемъ же и съ борошнемъ. И какъ де они слышали подъ Могилевъ Радивиловъ приходъ, и изъ того монастыря тѣ своя сундуки перенесли въ Братцкой монастырь и поставили въ монастырской казнѣ. И столникъ нашъ, князь Юрій Ромодановской, и ты Михайло монастырскую казну запечатали; и нынѣ де ты тѣхъ ихъ сундуковъ имъ не отдаешь; а тѣ

мѣщанки тѣхъ своихъ сундуковъ у нихъ просятъ. И намъ бы пожаловати ихъ, велѣти изъ монастырской казны тѣ ихъ сундуки выдать имъ священнику Арсенію и старцу Акакію. И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ въ Могилевѣ допрошалъ Братцкаго монастыря игумена и братьей: Буйницкаго монастыря черной священникъ Арсеней и соборной старецъ Акакій въ Братцкомъ монастырѣ въ монастырской казнѣ пять сундуковъ съ платьемъ и со всякимъ борошнемъ на сбереженье поставили ль, и тѣ сундуки въ монастырской казнѣ есть ли ль; и будетъ игуменъ и братья скажутъ, что тѣ сундуки въ монастырской казнѣ поставлены, и нынѣ они въ монастырской казнѣ есть, и ты бѣ при игуменѣ и при всей братьѣ монастырскую казну распечаталъ, и тѣ сундуки черному священнику Арсенію и старцу Акакію велѣлъ отдать и у себя въ сѣзжей избѣ велѣлъ записать; а Братцкаго монастыря игумену съ братьемъ

велѣлъ взять у нихъ отписъ впередъ для спору. Писанъ на стану въ нашего царского величства городѣ Шкловѣ, лѣта 7163, іюня въ № 27. 19 день.

На 3 л. Впередѣ, на 1 л., упоминаемая въ грамотѣ подлинная челобитная.

VIII. Государева грамота моголевскому воеводѣ по дѣлу моголевскаго шляхтича Салтыкова. 23 іюня.

Отъ царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Могилевѣ, столнику нашему и воеводѣ Михаилу Петровичю Воейкову. Билъ челомъ намъ великому государю Степану Салтыкову: въ нынѣшнемъ де въ 163 году, въ Моголевскомъ уѣздѣ изъ деревни ево изъ Требуховъ взяли Черкасы человекъ ево Ивашка Силина и отвели въ Могилевъ и посадили въ тюрьму безвинно, и нынѣ де тотъ ево человекъ, сидя въ тюрьмѣ, умираетъ голодною смертію. И намъ бы великому государю пожаловати ево, велѣти чело-

На 1 л. Впередѣ челобитной Салтыкова, на 1 л.

IX. Челобитная Моголевцевъ государю, чтобы онъ посѣтилъ ихъ городъ. 22 іюня.

Списокъ съ бѣлорускаго писма съ челобитенъ города Могилева войта, бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ и всего посполства, какковы поданы въ посолскомъ приваѣ, въ нынѣшнемъ во 163 году, іюня въ 22 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и обладателю, бьютъ челомъ войтъ, бурмистръ, райцы, лавники и всѣ мѣщане мѣста твоего царского величества Могилева, съ покорнымъ нашимъ поклономъ предъ престоломъ твоего царского величества упадаючи, о томъ. Милостивый государь! По великомъ и нестерпимомъ отъ войска лятцкаго города твоего царского величества Могилева разореньи, хотя изъ бытія твоего царского величества нашу печаль веселиемъ исполнити, имѣли есмя надежду и

велѣа ево Ивашка Силина изъ тюрьмы выпустить. И мы великій государь Степана Салтыкова пожаловали, человекъ ево Ивашка Силина изъ тюрьмы велѣли свободить.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ Степанова человекъ Салтыкова Ивашка Силина велѣлъ изъ тюрьмы свободить и отдать съ роспискою Степанову человекъ Салтыкова, кого онъ съ сею нашею грамотою пришлетъ. Писанъ въ нашемъ стану въ Шкловѣ, лѣта 7163, іюня въ 23 день.

Отдана боярина Бориса Ивановича Морозова человекъ Ивану Лунину.

чтотенно Бога всемогущаго блажили, чтобы твоему царскому величеству разоренный городъ Могилевъ счастливымъ пришествіемъ до первые красоты привратити, посѣштити изволилъ; аже до сѣхъ временъ бытія пресвѣтлого твоего царского величества въ Могилевѣ видѣти не могли. Сего ради, со слезами до ногъ твоего царского величества упадаючи, молимъ, милостивый государь, разоренный отъ Ляховъ городъ свой Могилевъ пожелаемымъ бытіемъ своимъ посѣти и пресвѣтлыма очима разоренные валы милостиве видѣти изволь; а мы въ нашихъ унадакахъ подъ высокую твою царского величества оборону притекати и въ челобитныхъ оное предложити готовыми будучи, насъ въ той мѣрѣ сиротъ своихъ пожалуй, милостивый государь, прилежно молимъ и бьемъ челомъ.

№ 27. Твоего царского величества сироты, войтъ, мѣста твоего царского величества Могилева. бурмистры, райцы, лавники и всѣ мѣщане *На 2 лл.*

Х. Пункты челобитной могилевскихъ мѣщанъ о разныхъ нуждахъ ихъ города, и государевы указы на эти пункты. 22 июня.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и обладателю, войтъ, бурмистры, райцы, лавники и всѣ посполитые мѣщане города твоего царского величества Могилева, предъ пресвѣтлымъ твоего царского величества престоломъ упадаючи, бьемъ челомъ, чтобъ твое царское величество изъ милосердаго жалованья своего для испустошенья города твоего царского величества Могилева призьвіе имѣючи, плоты, на которыхъ запасъ въ Шкловъ привезенъ, для строенья башенъ и выводовъ, подкопами черезъ непріятелей Ляховъ попорченыхъ, насъ пожаловати изволилъ, для того, чтобъ попорчаные черезъ подкопы отъ Ляховъ около меньшого города Могилева валы великіе требуютъ подѣлки, которыхъ сами, для недостатковъ, подѣлати не можемъ.

Государь пожаловалъ, велѣлъ дать сто плотовъ и пропустить на низъ.

Войтовство также Осовецкое извищено есть, и лошади у крестьянъ также поотобраны. Сего ради, бьемъ челомъ твоему царскому величеству, прося, чтобъ весь уѣздъ Могилевскій для подѣлки города и валовъ твоего царского величества города Могилева, для счастья сына твоего царского величества сдавшегося, прямо радѣючаго, придаво и перемѣною на дѣло тѣхъ же валовъ мѣскихъ изъ селъ и изъ деревень приходити велѣно, и чтобъ воевода тому не претилъ, вели, государь, къ воеводѣ грамоту дати.

Государь пожаловалъ, велѣлъ валъ подѣлывать всѣмъ городомъ мѣщаномъ

и уѣзднымъ всякимъ людемъ, и дати грамоту.

Прошлыхъ временъ, милосердый государю, отступцы отъ православные христіанскіе вѣры, а именно уніаты и ксендзы людскіе, насилствомъ земли подъ присудомъ права Майдебургского ратушнымъ обрѣтаючися, поотнимали въ миломъ валу, и на тѣхъ земляхъ лехкихъ людей вмѣсто подданныхъ посадили; о чемъ бьемъ челомъ твоему царскому величеству, чтобъ тѣмъ людемъ въ меньшомъ валу отъ ксендзовъ и уніатовъ, на земляхъ подъ правомъ Майдебургскимъ живучимъ, отиѣну земель приняти указати велѣлъ, чтобъ лутчіе и моживѣйшіе мѣщане, которые бы во время пригоды людей воспомочи помогли, на тѣхъ мѣстахъ мѣщане и дома свои построили.

Государь указалъ всѣмъ тѣмъ быть съ мѣщаны подъ Майдебургскимъ правомъ.

Къ тому жъ бьемъ челомъ твоему царскому величеству въ обидѣ на воровъ, которые денги у Ермолы Иванова Конши, лавника мѣста твоего царского величества Могилева, поклали, повеже справедливости совершенные изъ тѣхъ воровъ не учинено; денги, которые воры покрали, не всѣ отданы, и конца на тѣхъ воровъ у воеводы доступити не могъ.

Государь пожаловалъ, велѣлъ сыскать и по сыску воровъ, учинить, что доведетца; а что покрадено, отдать ему.

Также, милостивый государь, бьемъ челомъ твоему царскому величеству, что солдаты на смерть мѣщанъ побиваютъ, а иныхъ, по домохъ ходя, грабятъ; а у торговыхъ насилствомъ, не платя, хлѣбъ и всякой кормъ отнимаютъ;

и для того дороговъ не малая въ городъ Сего ради, бьемъ челомъ твоему царскому величеству, чтобъ воеводу грамотою своею наказати изволилъ, чтобъ таковыхъ обидъ чинити не допущалъ.

Дать грамота.

Подводъ прежь сего никакихъ мѣщане изъ мѣста не давали; но крестьяне изъ уѣзду Могилевского, когда какое надобье приходило, давати должны были подводы; а нынѣ насъ воевода подводами тяготить, а мы лошадей въ городъ, послѣ осады живучи, не имѣемъ. Сего ради бьемъ челомъ твоему царскому величеству, моля, чтобъ не мы мѣщане, но крестьяне изъ уѣзду Могилевского всякіе подводы, какъ и прежь сего бывало, давали.

Государь указалъ держать подводы изъ уѣзду, а для скорыхъ гонцовъ давати и мѣщаномъ, и дать о томъ грамоты.

Дворами послѣ жидовъ и шляхты, въ Литву збѣглыхъ, первую жаловалною своею грамотою милосердый государь насъ сиротъ своихъ пожаловати изволилъ еси; аже нынѣ за валомъ будущіе двory суть попалены и ни во что обращены. Сего ради, слезне бьемъ челомъ, пожалуй насъ мѣщанъ своего царского величества домами шляхецкими и жидовскими, въ меншомъ валу будущими, которыхъ хотя и мало есть, однако разореныя сироты твоего царского величества, у которыхъ двory погорѣли и вся маестность отъ

На 8 лл. Ниже въ глѣхъ находятся государевы грамоты могилевскому воеводѣ, стольнику Михаилу Петровичу Воейкову, отъ 26 іюня, съ подробнымъ изложеніемъ челобитныхъ статей Могилевцовъ и указовъ на нихъ; въ концѣ грамоты сказано, что эту подлинную грамоту отдать войту въ ратушу. *На 5 лл.* Соответственно пункта челобитной о покраденныхъ деньгахъ у лавника Ермила Конши, послана Воейкову отдѣльная грамота на 1 л.

XI. Челобитная государю могилевскаго войта Николая Кгелды, чтобъ изъ помаловамнаго ему Вербейскаго уѣзда приказати съести казацкую Золотареннову залогу и жителямъ его велѣть быть послушными ему по прежнему.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и обладателю, бьетъ челомъ холопъ твой Михайлко Кгелда. Твоего царского величества уѣздомъ Вербей-

Лиховъ забрано есть, для житія дѣлится могутъ. № 27.

Государь пожаловалъ, велѣлъ оставити на пріѣзды пять дворовъ лутчихъ, а достойные отдать городу.

Милосердый государь, пожалуй насъ, молимъ также, что во всѣхъ церквахъ, въ болшомъ городѣ будучихъ, колоколы и всѣ украшенія церковныя позабирали и пожгли; иные же въ меншомъ валу, у церкви Всемилоствивого Спаса обрѣтаючіеся, что отъ подкоповъ ляцкихъ, какъ вѣдомо есть, подсѣчено, порозбивалися и велики мало чтобъ которой колоколъ остался. Сего ради, пресвѣтлаго твоего царского величества у престола прося, бьемъ челомъ для многолѣтнаго своего царского величества здравія, ко украшенію соборныя церкви Могилевскіе и другіе Преображенія Всемилоствивого Спаса, колоколами, въ городѣ Шкловъ будущими, или откуды инуды, пожалуй насъ, милосердый государь, бьемъ челомъ.

Отказать, строить собою.

Также бьемъ челомъ, чтобъ намъ для обороны и обереганья города Могилева стрѣльцовъ дати изволилъ.

Какъ царское величество изволилъ итати назадъ, стрѣльцы и салдаты.

Твоего царского величества города Могилева сироты, войтъ, бурмистры, райцы, лавники и всѣ посполитые мѣщане.

скимъ со всѣми христіяны и угодыи надлежащими твое царское величество меня холопа твоего пожаловати изволилъ и грамотою жаловалною подтвердить повелѣлъ еси. Милость такую отъ пресвѣтлаго твоего царского величества жаловалную принялъ есми. А что

- № 27. гетманъ наказный войска твоего царского величества запорожского панъ Иванъ Микиюровичъ свою залогу въ уѣздѣ Вербейскомъ поставя, крестьяномъ, чтобъ не мнѣ, во ему послушенство чинили приказалъ, а потомъ и всѣ тамошніе крестьяня на службу твоего царского величества казацкую пошедчи, никакихъ засѣвковъ не засѣвали,—сего ради, милосердый государь, пожалуй меня холопа своего мѣстечкомъ Черекowymъ на малое время, изъ которого бы по нынѣшнемъ нашемъ разореніи поживленье имѣти могъ, бью челомъ; а я до твоя царского величества казны, если по-
 велѣніе будетъ, денги платити обѣщаюся. Также милосердый государь, бью челомъ, повели до воеводы могилевского дать грамоту наказную, чтобъ залогу гетмана наказного изъ уѣзду Вербейского свесть и крестьяномъ тамошнимъ приказалъ, чтобъ по жалованной твоего царского величества грамотѣ, мнѣ холопу твоему по прежнему послушны были. Милосердый государь, бью челомъ, пожалуй. Послатъ грамота: какъ гетманъ пойдетъ, велѣти залогу свесть и крестьяномъ послушенство по прежнему.

На 2 л. Въ грамотѣ, соответствующей указу, сказано: «Какъ поидетъ наказной гетманъ Иванъ Золотаренко отъ Стараго Быхова на нашу службу, и ты бы гетманскую залогу изъ села Вербейского велѣлъ свесть». Грамота отъ 26 іюня, изъ Шклова, послана съ подьячимъ Яковомъ Портоковнымъ. *На 2 л.*

XII. Челобитная государю могилевскаго бурмистра Нозыи Маркова о пожалованіи его, за службу и потерю имущества во время осады, деревнею Цемровичами.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и обладателю, Козма Марковъ сынъ Якимовъ, бурмистръ города твоего царского величества Могилева, съ покорнымъ поклономъ моимъ предъ пресвѣтлымъ твоего царского величества престоломъ падаючи, бью челомъ, милостивый государь, о томъ: войско литовское передъ тяжкимъ и нужнымъ облеженьемъ нашимъ вшедши и за взмѣною Поклонского до мѣста твоего царского величества Могилева впадши, всѣ наши животы отъ мала и до велика забрали безъ остатку, и дома, въ которыхъ имѣли свое жилище, съ кореня попалили. Азъ же, милостивый государь, хотя крестное твоему царскому величеству пѣлованіе до живота моего вѣрне сохранить, въ осадѣ вужно всего отбывъ пребывалъ, и за счастливое твоего царского величества здоровье умирати былъ готовъ. Сего ради, бью челомъ предъ престоломъ твоего царского величества, пожалуй меня сироту своего за такое мое разореніе деревнею Цемровичами съ мельницею; а я всемилостивого Бога за счастливое твоего царского величества государствованье по всякъ день молити долженъ буду. Милосердый государь царь и великій князь Алексій Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй. Б и т ь ч е л о м ъ и н ы м ъ в р е м е н е м ъ.

На 2 л.

XIII. Челобитная государю епископскаго намѣстника Іереміи объ оказаніи помощи для возобновленія пострадавшаго во время осады Спаснаго монастыря.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ твой государевъ богомолецъ, города Могилева соборные церкви Всемилоствивого Спаса намѣстникъ епископской, черной погъ

Іеремѣя. Во сто, государь, въ шестидесять второмъ году, прошлые зимы, какъ пришелъ въ Могилевъ Радивилишко съ полскими ратными людьми, какъ въ городѣ Могилевѣ въ верхнемъ валу люди твоего царского величества заперлися, и въ то, государь, время какъ дровъ не стало, мой монастырской весь заборъ одинъ пожгли, а другимъ валъ огородили, и вынѣ монастырь весь разоренъ и безъ ограды. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй мена богомолца своего, вели, государь, намъ дати на ограду

монастырскую лѣсу, хотя изъ Могилева или изъ Шклова, который на берегу лежитъ, да денегъ для мастеровъ, какъ тебѣ милостивому государю Богъ извѣститъ. Также пожалуй, государь, вели колоколю, что у костела въ Могилевѣ, перенести ко Всемилоостивому Спасу, и колоколовъ вели, государь, дати; а тѣ, государь, колоколы, что у Всемилоостивого Спаса, были всѣ изъ пушекъ порозбиваны. Милосердый государь, смилуйся, пожалуй. Государь пожаловалъ, велѣлъ колоколю перевести и колоколъ дати изъ костела. № 27.

На 2 аа. Въ грамотѣ къ могилевскому воеводѣ по этому дѣлу государевъ указъ изложено такъ: «епископскому намѣстнику Ермѣю отъ костела колоколю перевести собою; дати колоколъ, будетъ есть у костела; а на ограду монастырскую велѣтъ дати пятьдесятъ платовъ въ Шкловѣ». Грамота отъ 26 іюня; послана съ мѣщаниномъ могилевскимъ съ Иваномъ Дуговцомъ; на 2 аа.

XIV. Дѣло по челобитной могилевскаго мѣщанина Ивана Дуговца объ утвержденіи государемъ духовной мѣщанина Филипа Сажы. 26 іюня.

Списокъ съ духовной бѣлорускаго писма, что подалъ въ посолскомъ приказѣ могилевской мѣщанинъ Иванъ Никитинъ думному дьяку Ларіону Лопухину въ нынѣшнемъ во 163 году, іюня въ 24 день.

Выписъ изъ книгъ дѣлъ мѣскихъ могилевскихъ права Майдебургскаго, лѣта отъ рожденія Сына Божія 1655, мая въ 26 день.

Передо мною Евсеємъ Кондратовичемъ, райцою, на мѣстѣ его милости пана Николая Кгелды, войта могилевскаго, будучимъ, также передъ райцами и лавниками того году въ дѣлахъ мѣскихъ засѣдающими, поставися съ очей на очи шляхетный панъ Мартынъ Евсеевичъ, лавникъ могилевскій, подалъ духовную съ сего свѣта преставльшагося пана Филипа Оеонасьевича Сажы, для вписыванья до книгъ мѣскихъ могилевскихъ тѣми словами писанный. Лѣта 1655, мѣсяца мая 11 дня, при бытіи мена Мартина Евсеевича, лавника могилевскаго, отъ уряду мѣскаго могилевскаго сегоднего, за употребованіемъ паньи Марьи Ивановой

Дуговцовой, мѣщанки могилевской, на духовную остатніе воли пана Филипа Оеонасьевича Сажы высланого, помянуый панъ Филипъ Оеонасьевичъ, хотя тѣлесне боленъ, однако въ разумѣ и въ памяти совершенной будучи, майтность свою такимъ обычаемъ распоравилъ: первіе, семь ложекъ серебряныхъ, шубу лисью сукномъ чернымъ покрыта, поношеная, дылейку или платно суконное лазоревое съ пугвицы серебряными золочеными, подшита лисцами, кафтанъ суконной фалендышевой съ пугвицы серебряными золочеными, дылейку лазоревую, киромъ краснымъ подшита, платно женское лазоревое простаго мухоару, нагрудникъ мухоару галанскаго, поношенъ, съ мушками черными подшитъ, платно женское мухоаровое съ кабатомъ бархатнымъ, платно сукно зелено жевское, рукова у него обьяринные, четыре блюда, семь тарелокъ бѣлыхъ, дватцать пугвицы серебряныхъ золочены, три чарки серебряные винные, двѣ бѣлые, третья золочена, маниста, а въ нихъ три сурка, а

№ 27. межъ вихъ двѣнадцать пронизокъ серебряны
золочены, да два съ финифтью серебряные, ко-
веръ, семь перстней золотыхъ, котель мѣдной
винной, да готовыхъ денегъ пятьдесятъ восемь
левковъ въ шкатулкѣ. И изъ тѣхъ вышеопи-
санной рухляди платно зеленое, другое лазо-
ревое, суконные, душегрѣя мухолодовая съ
мушками подшита, зипунъ голубой цвѣтъ съ
пугвицы серебряными золочеными и шубу
лисью подъ чернымъ сукномъ Марья Олтуш-
ковнѣ, внукѣ своей; къ тому жъ семь персней,
да семь ложекъ серебряныхъ отписалъ, а изъ
тѣхъ персней Васкѣ Курѣеву пятнадцать
левковъ отдано быти имѣеть, Іеву Филипо-
вичю, сыну своему, готовыхъ денегъ тридцать
левковъ. Къ тому жъ жалованная грамота
отъ царя его милости даная на двадцать во-
локъ належачая, которая у пана Ивана Мл-
втича въ сохраненью обрѣтается, отказываю

и укрѣпляютъ. А останокъ вышеименованные
малтности, которые никому не написалъ, въ
дозоръ и въ соблюденье пану Ивану Микитичю
Луговцу, мѣщанину могилевскому. Также
Марью Олтуфьевну, внуку свою, и сына сво-
его, поруча тѣло свое, еслибы Господь Богъ
до хвалы своей святой возвати изволялъ, по
закону христіанскому, изъ тоѣ малтности, пану
Ивану отказанные, похоронити и помяновеніе,
по душѣ належачее, исправить наказалъ. И
болши того ничего не пишу. Та духовная, по
подавію пана лавника, слово въ слово изъ
книгъ могилевскихъ есть выписана, изъ ко-
торыхъ и сія выпись подъ печатью мѣскою
и съ подписью рукъ нашихъ, войта и писаря
мѣскихъ, пану Ивану Никитичю выдана лѣта
1655, мѣсяца мая 26 дня.

А внизу приписано: Захарей Бережецкой,
мѣскій могилевскій писарь.

На 4 лл. Далѣе въ дѣлѣ, на 1 л., подлинная челобитная государю могилевскаго мѣщанина Ивана Никитина
Луговца, представившаго духовную Филипа Аванасьева Сама. Челобитная состоитъ въ слѣдующемъ: «пожалуй меня
спроту твоего, вели, государь, мнѣ по духовной тою мельницею и всякими угоды владѣти изъ оброку и записать на
мое имя; а оброку, государь, отъ той мельницы на годъ, по чему ты государь пожалуешь. Царь государь, смилуйся,
пожалуй». Въ государственной грамотѣ могилевскому воеводѣ Мих. Петр. Воейкову по этому дѣлу сказано: «И какъ къ
тебѣ ся наша грамота придетъ, а напередъ сего тотъ могилевскій мѣщанинъ Филипъ Сама тою мельницею и всями
угоды по нашей грамотѣ и по королевскимъ привиліемъ владѣть изъ оброку, и ты бѣ и нынѣ, досмотра наши гра-
моты и королевскихъ привиліевъ и духовной, велѣли тоѣ мельницу со всеми угоды отдать изъ оброку мѣщанину
Ивану Луговцу, а оброку велѣли на него положить смотря по угоды съ прибылью, и въ томъ оброку велѣли по немъ
взять поручаю запись, что ему платати тотъ оброкъ безъ перевода. Писалъ на нашемъ стану въ Шаловѣ, дѣла
7163, іюня 26». Припись: «Отдана челобитнику». На 3 лл.

№ 28.

1655, мая 31—іюня 2. Посольство къ государю отъ наказнаго гетмана
Ивана Золотаренко съ полковникомъ Тимофеемъ Анкиевымъ, съ извѣще-
ніемъ о побѣдѣ надъ литовскимъ Радивиловымъ войскомъ.

Арх. М. Юст. Дѣла Малор. ст. № 5829. Арх. М. Ин. Дѣла, Дѣла Польскія 1656 года, тетр. № 2.

1. Отписна стѣльница Михаила Дмитриева: извѣщаетъ о побѣдѣ Золотаренковыхъ казаковъ и государевыхъ ратныхъ людей
надъ литовскимъ Радивиловымъ войскомъ. Государева грамота къ Дмитриеву съ похвальнымъ словомъ за службу и указомъ
ѣхать къ государю наказному гетману и ему Дмитриеву. 31 мая—2 іюня.

1) Государю царю и великому князю Але- | государь, со мною холопомъ твоимъ наказной
ксѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя | гетманъ Иванъ Золотаренко, посылатъ въ
Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Дми- | посылку къ рѣкѣ Березинѣ дву полковниковъ,
треевъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, госу- | брата своего двоюродного Тимофея Онисеева
дарь, во 163 году, мая въ 20 день, поговори, | да наказнаго полковника нѣжинскаго полку

Филипа Уманца, съ ратными людьми; а я холопъ твой посылалъ сынишка своего Васку. И полковники, государь, и съ нашими съ ратными людьми дошли въ мѣстечкѣ Толочинѣ полскихъ и литовскихъ людей три знамя, и былъ бой, и на томъ, государь, боѣ, милостию Божіею и твоимъ государевымъ царевымъ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и сына твоего государева, а нашего государя благовѣрнаго царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, всеа Великія и Малыя Росіи счастьемъ, тѣхъ полскихъ и литовскихъ людей побили, и языки поймали, и три знамя и двои литавры взяли; и привели, государь, языковъ рейтарского строю ротмистра Дороея Бобровницкого съ товарищи, пяти человекъ. И я холопъ твой того ротмистра Дороея Бобровницкого роспрашивалъ. А въ роспросѣ, государь, онъ мнѣ холопу твоему сказалъ, что стоять де надъ рѣкою Березиною полскіе и литовскіе неболшіе люди заставою; и наказной, государь, гетманъ Иванъ Золотаренко за тѣми полскими и литовскими людьми послалъ пѣхотного полковника Федора Федорова, а съ нимъ, государь, послалъ ратныхъ людей, конныхъ и пѣшихъ. И тѣ, государь, языки, ротмистръ Дороей Боровницкой съ таварыщи, и три знамя и двои литавры посланы къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, съ стародубскимъ полковникомъ съ Тимошеемъ Онисеевымъ съ товарищи. А съ сею, государь, отпискою послалъ я холопъ твой къ тебѣ государю путивльца Степана Кекина. А впредь мнѣ холопу твоему послать

къ тебѣ государю съ отписки не съ кѣмъ: № 28. одинъ былъ путивлецъ, и тотъ посланъ къ тебѣ государю съ отписки.

На оборотъ: Государь слушавъ, указалъ отписать съ милостивымъ словомъ, а чтобъ и впередъ служили. *Помѣта:* 163, мая въ 31 день.

На 1 л.

2) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, столнику нашему Михайлу Михайловичю Дмитрееву. Мая въ 31 день писалъ еси къ намъ (*далее повторяется изложенное въ отпискѣ*). И мы великій государь за твою службу жалуемъ тебя, милостиво похваляемъ. А нынѣ указали есмя наказному нашему гетману Ивану Золотаренку ѣхать къ намъ великому государю въ Копысь и видѣти наши государскіе пресвѣтлые очи.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ гетману говорилъ отъ себя, чтобъ онъ подъ Старымъ Быховомъ безъ себя оставилъ полковниковъ и сотниковъ и все войско запорожское, и велѣлъ имъ надъ Быховомъ промышлять по прежнему, сколько милосердый Богъ помощи подастъ; а самъ, по нашему государскому указу, ѣхалъ къ намъ великому государю къ нашей государской милости въ Копысь видѣти наши государскіе пресвѣтлые очи, съ неболшими людьми. А какъ гетманъ поѣдетъ, и ты бѣ ѣхалъ къ намъ съ нимъ же; да и остаточные золотые и роздаточные книги, за рукою, привезъ къ намъ великому государю. Писанъ на нашемъ стану въ Оршѣ, лѣта 7163, іюня въ 2 день.

На 2 лл. Далее, на 2 лл., списокъ пріѣжавшихъ Золотаренковыхъ посланцовъ и распоряженіе о выдачѣ имъ корму, пова у государя побудуть.

№ 28. И. Письмо наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю, съ извѣстіемъ о побѣдѣ надъ литовскими Радивиловыми войсками и о томъ, что дѣлается подъ Старымъ Быховымъ. Похвальная государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку и войску, при немъ находящемуся; приглашеніе прїѣхать къ государю въ Иопысь. 29 мая—2 іюня.

1) Списокъ съ листа зъ бѣлоруского писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, войска запорожского гетманъ наказной Иванъ Золотаренко съ посланцы своими, съ стародубскимъ полковникомъ съ Тимошеемъ Анিকেенкомъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 163 году, мая въ 31 день.

Божією милостию, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказной войска вашего царского величества запорожского, низайшій челобитный свой поклонъ подъ ноги вашего царского величества, яко вѣрный слуга и желательный подданный, смиренно отдаетъ. Какъ есмь всегда вѣсти частократными, которые толко одерживали въ тѣхъ краяхъ ваше царское величество увѣдомляти не омѣшкали, что и нынѣ, имѣючи вѣсти утѣшныя, за милостию Божією, и помощію пречистыя Богородицы, за счастливымъ государствованьемъ вашего царского величества, также счастьемъ отъ Бога данного вашему царскому величеству благовѣрнаго царевича и великого князя Алексія Алексѣевича, государя нашего милостивого, посылалъ есмь брата моего Тимоея Аникеевича, полковника стародубского, съ иными полковниками и съ сотниками въ нѣсколко тысячей войска какъ конныхъ, такожъ и таборомъ, съ пушками, а имянно къ мѣсту Толочину, въ которомъ пребывали враги и недруги вашего царского величества двѣнадцатъ хоругвей. Тѣ тогда непріатели вашего царского величества посланы были отъ войска Радивилова противъ насъ, вѣрныхъ слугъ и

желательныхъ подданныхъ вашего царского величества, додаючи помочи осаднымъ, обрѣтающимся въ Старомъ Быховѣ; которые то товарищество наше, отвѣся головы и здоровье свое за достоинство и за разширеніе государствъ вашего царского величества, мужественно нападши на оныхъ враговъ и недруговъ вашего царского величества, всѣхъ ни во что розгромили, изъ которыхъ мало что уйти могло, по неволи на мѣстѣ полегли. И на томъ бою взяли языковъ пяти, именовъ Дороея Бобровского, ротмистра хоругви волентарской, Станислава Высоцкого, Омельяна Мартыновича, Станислава Лошанского, Ивана Шила; также взяли и три знамени, двои литавры; и тѣ языки и знамена посылаемъ до вашего царского величества съ послы своими, имянно съ Тимошеемъ Анিকেенкомъ, полковникомъ стародубскимъ, и съ Филипомъ, сотникомъ глуховскимъ, и съ Иваномъ Нечаемъ, сотникомъ, которые тѣ языки о всемъ словесное и совершенное дѣло скажутъ предъ вашимъ царскимъ величествомъ о всѣхъ замыслахъ враговъ и недруговъ вашихъ царского величества, о чемъ суть сѣдомы. А о Быховѣ Старомъ, въ которомъ пребываютъ враги и недруги вашего царского величества, тѣ тогда не хотятъ добровольно поддаться подъ крѣпкую и высокую руку вашего царского величества, государя нашего милостивого; до которыхъ писали есмь нѣсколгижды, чтобъ не будучи упорными, поддались вашему царскому величеству на вѣрное и вѣчное подданство вашего царского величества; тогда некоторою мѣрою не хотятъ; отъ которыхъ ради бы есмь давно пойти за войсками Радивиловыми, только же покыня позади себя тѣхъ непріателей, съ безбашашиемъ бы то нашимъ великимъ

было и обидою мѣсть и волостей тутошнихъ, которые суть подъ крѣпкою и высокою рукою вашего царского величества въ подданствѣ. А какъ скоро будемъ имѣти отъ вашего царского величества указъ тутъ ли оставати, или далѣе итти, тогда, по указу и воли вашего царского величества, чинити будемъ. А нынѣ послали есмя другой нашъ подѣвдъ съ немалою частью войска до самыя Березыни, заступаючи дорогу врагомъ и недругомъ вашего царского величества, которымъ если Господь Богъ, по милости своей святой, дастъ, за счастьемъ вашего царского величества, также счастьемъ отъ Бога данного вашему царскому величеству благовѣрного царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, государя нашего милостивого, что добраго содѣлати, тогда не омѣшкаемъ вашему царскому величеству извѣстно учинити. Особно жъ вашему

На 7 лл. Арх. М. Им. Дѣлъ, Дѣла Польск. 1655 года, № 2, на 5 лл.

2) Божією милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, нашего царского величества, войска запорожского наказному гетману Ивану Золотаренку и всему войску запорожскому, при тебѣ Иванѣ будущему, наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 163 году, мая въ 31 день, писалъ къ намъ великому государю, нашему царскому величеству, ты гетманъ нашъ зъ братомъ своимъ, съ стародубскимъ полковникомъ съ Тимоеемъ Аникеенкомъ съ товарищи... (*Далѣе повторяется изложенное въ грамотѣ наказнаго гетмана*). И мы великій государь, наше царское величество, тебя гетмана нашего и все наше царского величества войско запорожское, при тебѣ Иванѣ будущее, за вашу къ намъ вели-

царскому величеству и о томъ извѣствуемъ, № 28. что товарищество наше у тѣхъ же враговъ и недруговъ вашего царского величества, которые были въ собранѣ въ Толочинѣ, людей забранныхъ въ полонъ какъ изъ уѣзду Могилевскаго, такъ и изъ Шкловскаго и изъ Копышнскаго, тысячи съ полторы отгромя, назадъ въ дома возвратили есмя. При томъ дай, Христе Царю, чтобъ есмя ваше царское величество въ добромъ здоровѣи государствующаго надъ народомъ христіанскимъ побѣдителемъ надъ непріятеля счастливе зрѣли, поспѣшествомъ Спасителя нашего Іисуса Христа. Данъ изъ табору изъ-подъ Старого Быхова, лѣта 1655, мая 29 дня. Вашего царского величества вѣрный слуга и желательный подданный Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества, запорожского.

кому государю службу и радѣнье жалуемъ, милостиво похваляемъ; и ты бѣ нашего царского величества гетманъ наказный и впередъ намъ великому государю служилъ и Божіимъ и нашимъ дѣломъ промышлялъ, сколько милосердый Богъ помощи подасть. А мы великій государь, наше царское величество, съ нашими царского величества со многими ратми пришли въ Оршу, и изъ Орши пойдемъ въ Копысь вскорѣ. А тебѣ гетману нашему указали мы великій государь, наше царское величество, ѣхать къ намъ великому государю въ Копысь и видѣти наши государскіе пресвѣтлыя очи. И ты бѣ нашъ царского величества гетманъ наказный ѣхалъ къ намъ великому государю въ Копысь видѣти наши государскіе очи. А брата твоего, стародубскаго полковника Тимоея съ товарищи, пожаловавъ нашимъ царского величества жалованьемъ, от-

№ 28. пустиля къ тебѣ не задержавъ. Писанъ въ | ну въ Оршѣ, лѣта 7163, іюня въ 2 день.
нашемъ царского величества походѣ, на ста-

На 5 лл. Далѣе въ дѣлѣ, на 5 лл., подорожная Тимошею Анкиѣву съ товарищами, отъ Орши до Старого Быхова, и распоряженіа о выдачѣ имъ государева жалованья на отпускѣ. За сямъ, на 3 лл., оенціальный отвѣтъ боярина Бориса Иван. Морозова наказному гетману Ивану Золотаренку, приславшему къ боярину съ полковникомъ Тимошеемъ Анкиевымъ письмо съ извѣщеніемъ о своей побѣдѣ надъ неприятелемъ. Въ концѣ письма Морозова приписка: «таковы жъ грамоты писали къ гетману слово въ слово бояре Ильа Дан. Милославской, намѣстникъ ярославскій, и Семенъ Дубяновичъ Стрешневъ, намѣстникъ городецкій, и думной дьякъ Лар. Дм. Лопухинъ». Грамоты изъ Орши, отъ 2 іюня.

№ 29.

1655, іюня 5—10. Посылка къ наказному гетману Ивану Золотаренку о доставленіи имъ для государева обоза 1000 лошадей. Пріѣздъ къ государю въ станъ подъ Шеловъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка съ товарищами, челобитная его о разныхъ дѣлахъ и государевы къ нему милости.

Арх. М. Юст. Дѣла Малор. ст. № 6830.

1. Наказъ милыцу Матвѣю Поливанову, посланному къ наказному гетману Ивану Золотаренку съ объявленіемъ за службу государева милостиваго слова и о высылкѣ изъ государю въ походъ 1000 подъемныхъ лошадей. 5 іюня.

Лѣта 7163, іюня въ 5 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, велѣлъ жилцу Матвѣю Ивановичю Поливанову ѣхати своего царского величества войска запорожского къ наказному гетману къ Ивану Золотаренку въ обозъ подъ Старой Быховъ, или гдѣ его съѣдетъ въ дорогѣ.

А пріѣхавъ ему Матвѣю въ обозъ, или гдѣ съѣдетъ гетмана Ивана Золотаренка, послати къ нему и велѣти про себя объявить, что великій государь нашъ, его царское величество, прислалъ къ нему наказному гетману къ Ивану Золотаренку и къ полковникомъ и къ сотникомъ и къ ясауломъ и ко всѣмъ начальнымъ людямъ и ко всему войску запорожскому, при немъ Иванъ будучему, съ его государевою грамотою и его царского величества жалованьемъ, съ милостивымъ словомъ, его Матвѣя Поливанова; и онъ бы наказный гетманъ велѣлъ ему Матвѣю быти къ себѣ, а полковникомъ и сотникомъ и ясауломъ и всѣмъ начальнымъ людямъ и всему войску велѣлъ быти тутъ же у себя. Да гдѣ ему Матвѣю наказной гетманъ

Иванъ Золотаренко велитъ быти у себя, и Матвѣю къ гетману пришедъ, подать государеву грамоту, и подавъ грамоту, говорити рѣчь, а молыть:

Божіею милостию, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, его царское величество, жалуешь тебя своего царского величества войска запорожского гетмана названного Ивана Золотаренка, и полковниковъ, и сотниковъ, и ясауловъ и всякихъ начальныхъ людей, и все войско запорожское, при тебѣ Иванъ будучее, велѣлъ о здоровѣхъ спросить, и велѣлъ вамъ говорить: по указу его царского величества, ты гетманъ его царского величества, и полковники, и сотники, и ясаулы, и всякіе начальные люди и все войско запорожское, при тебѣ будучее, ему великому государю, его царскому величеству, служите и противъ враговъ Божіихъ и его царского величества польскихъ и литовскихъ людей стоите вѣрно и мужественно, и бьетея не щадя головъ своихъ, и съ тою своею службою и съ

языки и съ прямыми вѣстми присылаете къ нему великому государю, къ его царскому величеству. И великій государь нашъ, его царское величество, тебя гетмана, и полковниковъ, и сотниковъ, и ясауловъ, и всякихъ начальныхъ людей и все войско запорожское, при тебѣ будущее, за вашу къ нему великому государю прямую службу и радѣнье жалуетъ, милостиво похваляетъ. И вамъ бы его царского величества гетману, и полковникомъ, и сотникомъ, и ясауломъ, и всякимъ начальнымъ людямъ и всему войску и впередъ вамъ великому государю служить; а служба ваша у него великого государя николи забвенна не будетъ.

Да какъ гетманъ, и полковники, и сотники, и ясаулы, и всякіе начальные люди и все войско, выслушавъ рѣчь, учнутъ на государской милости бити челомъ, и что учнутъ говорить, и Матвѣю держать отвѣтъ, смотря по тамошнему дѣлу. А какъ гетманъ съ Матвѣемъ учнетъ говорить о какихъ дѣлѣхъ, и Матвѣю говорить не вскорѣ: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, велѣлъ вамъ говорить: вѣдомо тебѣ то гетману, и полковникомъ, и сотникомъ, и ясауломъ и всему войску запорожскому, что великій государь, его царское величество, изволилъ итти съ Москвы противъ недруга своего, Яна Кизимера короля, по послѣдному зимнему пути,

На 7 лл. Тамъ же списокъ съ вѣрующей государевы грамоты для Поливанова и подорожная ему, отъ 5 іюня, на 3 лл.

П. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренко, что онъ ѣдетъ къ государю и что требованіе лошадей подѣ назну будетъ имъ исполнено. 6 іюня.

Списокъ съ листа съ бѣлорусского письма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, войска запорожского наказной гетманъ Иванъ Золо-

и пришелъ въ вотчину свою въ Смоленскъ № 29. въ самую полую воду; а которые подъемные лошади были подѣ его государевыми обиходы, и многіе въ дорогѣ потонули, и иные померли; и чтобъ, служа великому государю, его царскому величеству, прислати тебѣ гетману, и полковникомъ, и сотникомъ, и ясауломъ и всему войску къ нему великому государю въ походъ подѣ его царского величества обиходъ подъемныхъ 1000 лошадей въ Копысь, да и самому бѣ тебѣ ѣхати къ великому государю, къ его царскому величеству, въ походъ, по прежнему его государеву указу, какъ къ тебѣ писано въ его государевѣ грамотѣ напередъ сего съ стародубскимъ полковникомъ съ Тимоееемъ Анисеенкомъ.

Да что съ нимъ Матвѣемъ наказный гетманъ и о иныхъ какихъ дѣлѣхъ поговорить, и ему то себѣ записать, и взявъ у гетмана листъ, ѣхати ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, а пріѣхавъ, явитца и тое записку подать думному діаку Лариону Лопухину.

А будетъ Матвѣй встрѣтитъ гетмана гдѣ на дорогѣ, и Матвѣю къ гетману итти, обослався, гдѣ его встрѣтитъ, или на стану; а пришедъ, рѣчь говорить во всемъ противъ сего наказу. И взявъ у гетмана листъ, ѣхати напередъ къ великому государю на станъ.

таренко съ жилцомъ съ Матвѣемъ Поливановымъ, въ нынѣшнемъ, во 163 году, іюня въ 7 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю,

№ 29. всеа Великія и Малця Росіи самодержцу (иолный титуль), вашему царскому величеству, Иванъ Микифоровичъ, гетманъ наказный, слуга вашего царского величества, низайшій и вѣрный подданный, низайшій челобитный свой поклонъ подъ ноги вашего царского величества смиренно до лица земли отдааетъ.

Коль скоро мнѣ, низайшему слугѣ и вѣрному подданному, пришла грамота отъ вашего царского величества, государя моего милостивого, чтобъ я, низайшій слуга и вѣрный подданный, очи пресвѣтлые вашего царского величества видѣлъ и низайшій челобитный свой поклонъ подъ ноги вашего царского величества у пресвѣтлого престола, яко вѣрный подданный и слуга низайшій, отдалъ; о чемъ я вскорѣ исполнился неизглаголанная радости и утѣхи, и взявъ въ сердца своемъ отраду, что я низайшій слуга и вѣрный подданный сподобился очи пресвѣтлые вашего царского величества, государя моего милостивого, видѣти, тогда того жъ часа, по указу вашего царского величества, вскорѣ поспѣшился ни мало не мѣшкая. А потомъ мнѣ низайшему слугѣ и вѣрному подданному, ѣдучему въ дорогъ до вашего царского величества, пришла грамота съ жилцомъ съ Матвѣемъ Ивановичемъ Поживановымъ въ городѣ Могилевѣ, чтобъ я низайшій слуга и вѣрный подданный вашего царского величества изъ полковъ своихъ, подъ началомомъ моимъ

обрѣтаючимся, выбралъ 1000 лошадей подъ казну и до вашего царского величества съ собою вести вмѣстѣ велѣлъ; тогда, по указу вашего царского величества, ни въ чемъ въ томъ не есть мы ослушными, но еще и о всемъ ради то учинить ставимся, яко вѣрные подданные и слуги низайшіе вашего царского величества, государя нашего милостивого; хотя то такъ на насъ невадѣмо повелѣніе вашего царского величества въ дорогъ ѣдучи наступило, тогда такъ въ скоромъ времени всѣхъ выставити не поспѣшими есмь, чтобъ вмѣстѣ тѣ лошади со мною приведены были, а нынѣшнего времени, что ни ѣсть поспѣшиалъ есмь изъ товарищества выбрать, тогда вмѣстѣ со мною привести до вашего царского величества, государя моего милостивого. А какъ скоро по отпуску мнѣ, низайшему слугѣ и вѣрному подданному, отъ Вашего царского величества, тогда и о достальныхъ прилежно будемъ промышлять, чтобъ есмь могли выставити. При томъ яко низайшій слуга и вѣрный подданный, съ низайшимъ челобитнымъ моимъ поклономъ смиренно до лица земли отдаюся. Писанъ въ Могилевѣ на стану, лѣта 1655, мѣсяца іюня 6 дня.

Вашему царскому величеству, государю моему милостивому, во всемъ желательный слуга и низайшій и вѣрный подданный, Иванъ Микифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожского.

На 4 лл. Арх. Ю. Д. Малор. № 5830. Далѣе въ даль: государева грамота къ наказному гетману Ивану Золотаренку, отъ 7 іюня, изъ Копысь, чтобъ гетманъ не ѣхалъ къ государю въ Копысь, а дождался бы государева пришествія въ Шаловѣ, куда государь прибудетъ вскорѣ, на 2 лл. За симъ пасьмо къ государю Ивана Золотаренко, что онъ, по государевой грамотѣ, остановился подъ Шаловымъ, не переходя на ту сторону Дѣвира, отъ 7 іюня, на 3 лл.

III. Приемъ у государя наказнаго гетмана Ивана Золотаренко, протопопа Максима Филимонова съ товарищами и стольника Михаила Дмитріева. Похвальныя рѣчи и награды имъ за службу. 10 іюня.

163, іюня въ 10 день.

Какъ наказный гетманъ Иванъ Золотарен-

ко и полковники и судьи и ясаулы и казаки войдутъ ко государю въ шатеръ, и явити ихъ

государю челомъ ударити думному діаку Ларіону Лопухину. А мольтъ: Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель! Вашего царского величества войска запорожского наказной гетманъ Иванъ Золотаренко, и протопопъ Максимъ, и полковники, и судьи, и ясаулы, и писари, и казаки вамъ великому государю челомъ ударили и на вашемъ царского величества жалованьѣ челомъ бьютъ.

А послѣ того велеть государь думному діаку Ларіону говорити рѣчь. И думной діакъ мольтъ: Наказной гетманъ Иванъ, и судьи и полковники! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣлъ вамъ говорити: по нашему царского величества указу, велѣно тебѣ гетману нашему и всему войску, при тебѣ будущему, зимовати въ нашихъ городѣхъ, для береженія отъ литовскихъ людей; и вы зимовали въ Новомъ Быховѣ, а въ Старомъ Быховѣ литовскимъ людемъ всякіе тѣсноты чинили. А какъ пришли въ Старой Быховѣ гетманы Радивилъ и Гонсевской, и вы сидѣли въ Новомъ Быховѣ въ осадѣ. И какъ пошли гетманы подъ Могилевъ, и вы, служа намъ великому государю, надъ гетманы промышляли, и литовскихъ людей во многихъ мѣстѣхъ побивали, и языки и знамена и литавры имали и присылали къ намъ великому государю, и пошли подъ Могилевъ на помощь нашимъ царского величества осаднымъ людемъ. И милостию Божіею, и пречистые Богородицы помощію, и нашимъ государскимъ и сына нашего царского величества, благовѣрного царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича счастьемъ, и къ намъ великому государю вашею службою и ра-

дѣвьемъ, изъ-подъ Могилева гетманы Радивилъ и Гонсевской со всѣми полскими и литовскими и нѣмецкими людьми побѣжали. И ты гетманъ нашъ за Радивиломъ посылалъ брата своего Василья, и литовскихъ людей сошли, и ихъ побили, и языки и знамена и литавры поймали; да и во многихъ мѣстѣхъ, служа намъ великому государю, нашему царскому величеству, литовскихъ людей побивали, и языки и знамена и литавры имали и присылали къ намъ великому государю, также и полонъ многой отбили, да и нынѣ взяли городы Глинну, Петриковъ, Игумень, и въ тѣхъ городѣхъ литовскихъ людей побили и города пожгли. А нынѣ вы стоите со всѣмъ войскомъ подъ Старымъ Быховомъ. И мы великій государь, наше царское величество, пожаловали васъ, велѣли вамъ быти къ намъ великому государю и на пріѣздѣ видѣти наши государскіе пресвѣтлые очи. А нынѣ мы великій государь жалуетъ васъ нашимъ царского величества жалованьемъ за вашу службу: тебя гетмана нашего кубокъ серебрянъ золоченъ съ кровлею, 4 сорока соболей; тебя протопопа Максима царское величество жалуетъ 40 соболей; тебя полковника Василья Золотаренка царское величество жалуетъ 40 соболей; васъ судей, Ивана Нестеренка, Яцку Петрова по 40 соболей; васъ полковниковъ Ивана Поповича, Юхна Коробку царское величество жалуетъ по 40 соболей; тебя Данила гетмановича царское величество жалуетъ 40 соболей. И пожаловавъ васъ, указали мы великій государь отпустить. И вамъ бы, видя къ себѣ нашу царского величества премногую милость и жалованье, намъ великому государю, нашему царскому величеству, и поипаче служить, и противъ непріятелей нашихъ стояти, и по прежнему нашему царского величества указу, надъ Старымъ Быховомъ и гдѣ напе

Ж 29.

№ 29. царского величества повелѣнье будетъ, промышляти, сколько милосердый Богъ помощи подасть; а служба ваша и радѣнье у насъ великого государя никогда въ забвеньѣ не будетъ.

А послѣ того къ рукѣ.

Михайло Дмитреевъ! вѣдомо намъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, учинилось, что ты, будучи на нашей царского величества службѣ, нашего царского величества съ наказнымъ гетманомъ съ Иваномъ Золотаренкомъ намъ великому государю

служишь. И мы великій государь, наше царское величество, жалуемъ тебя, за твою службу милостиво похваляемъ, и велѣли тебѣ учинить придачи къ прежнему твоему окладу помѣсного 150 четьи, денегъ 15 рублей. Да тебя жъ жалуемъ мы великій государь 40 соболей. И ты бѣ, видя къ себѣ нашу государскую милость, и впередъ намъ великому государю служилъ; а служба твоя и радѣнье у насъ великого государя николи забвенна не будетъ.

Асаудомъ и хоружимъ и писаремъ и казаккомъ сказати государево жалованье отъ казны.

На 13 уземкихъ листкахъ. Далѣе въ даль, на 9 л., справки и распоряженія о выдачѣ помѣнутаго здѣсь государево жалованья наказному гетману съ товарищами. Государевъ указъ о награжденіи Михаила Дмитриева, — окольничему Ивану Афанасьевичу Гавреневу, думному дяку Семѣну Заборовскому и дяку Василью Брехову, — помѣчено 16 Іюня. На 1 л.

IV. Государева грамота, отправленная съ наказнымъ гетманомъ Иваномъ Золотаренкомъ, для пересылки въ Старый Быховъ ко всѣмъ жителямъ, убѣждающая сдать городъ, на имя великаго государя, безъ сопротивленія. 10 Іюня.

Божією милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца (*полный титулъ*), въ Старой Быховъ, подстаростѣ Богушевичю и Ерошевичю и всякимъ начальнымъ людемъ и всей уроженной шляхтѣ и всему рыцарству, также войтомъ, лейтѣ-войтомъ, бурмистромъ, райцомъ, лавникомъ и всѣмъ всякого чину градскимъ и уѣзднымъ людемъ. Вѣдомо вамъ самимъ, какіе многіе грубости и неправды блаженные памяти отцу нашему, великому государю царю и великому князю Михаилу Фёдоровичю, всеа Русіи самодержцу, и намъ великому государю, нашему царскому величеству, съ стороны славные памяти великого государя Владислава, короля польского, и нынѣшняго великого государя Яна Казимира короля, за вѣчнымъ докончаньемъ, починились, чего было намъ великимъ государемъ и давно терпѣти не годилось. И мы великій государь не перетерпя такихъ многихъ грубостей, за многіе неправды и за нарушенье вѣчного до-

кончанья, прося у Бога милости, пошли на него Яна Казимира короля, и многіе города поймали, а нашу отчину Смоленскъ и иные города, которые намъ великому государю, нашему царскому величеству, добили челомъ, и въ тѣхъ городѣхъ всякихъ чиновъ людей пожаловали, велѣли имъ быти подъ нашею царского величества высокою рукою въ нашемъ государскомъ милостивомъ жалованьѣ, каждому ихъ по достоинству. И послали мы великій государь сю нашу царского величества грамоту къ вамъ въ Старой Быховъ; и вамъ бы де подстаростѣ Богушевичю и Ерошевичю и всякихъ чиновъ людемъ наше государскіе милости къ себѣ поискати и службу свою къ намъ великому государю показати, городъ Старой Быховъ нашего царского величества войска запорожского гетману наказному Ивану Золотаренку безъ кровопролитія здати; а мы великій государь, наше царское величество, учнемъ васъ жаловати нашимъ государскимъ милостивымъ жаловааньемъ, шляхетству прежніе ихъ

маятности и наши государскіе жаловалныя грамоты на тѣ маятности ихъ дати велимъ, и правъ вашихъ нарушить не велимъ. А которые учнутъ намъ великому государю служити, и мы великій государь, наше царское величество, и ноипаче пожалуемъ ихъ нашимъ царского величества жалованьемъ; а мѣщанъ, градскихъ и уѣздныхъ людей, потомуужъ взыщемъ нашимъ государскимъ жалованьемъ, а розоренья никакова чинити не велимъ и велимъ имъ дати лготы, въ томъ бы есте на нашу государскую милость были надежны. А будетъ которые похотятъ итти въ Литву, и мы великій государь, наше царское величество, пожалуемъ, велимъ ихъ отпустить. А будетъ которые учнутъ нашимъ царского величества

ратнымъ людямъ быти противны и, тѣхъ всѣхъ № 29. предати мечю, и то имъ будетъ самимъ отъ себя. Писанъ въ нашемъ царского величества походѣ въ городъ Шеловѣ, лѣта отъ созданія міру 7163, іюня въ 10 день.

Послана съ наказнымъ гетманомъ съ Иваномъ Золотаренкомъ.

Ва 5 л.

На отдѣльномъ листкѣ рукою думнаго дьяка: Въ нѣжинской, въ черниговской, въ стародубской, въ бораенской, въ менской полки послать государевы грамоты, что государь дозволилъ итти на польского короля; а напередъ указалъ итти гетману наказному. А изъ тѣхъ ихъ полковъ всякіе люди ѣхали къ гетману тотчасъ; а кто непоѣдетъ, и тѣхъ бы карать безо всякіе пощады.

Далѣ въ дѣлѣ, на 1 л., списокъ государевой грамоты, помѣчено 10 іюня, въ полки нѣжинскій и черниговскій, въ наказанъ, чтобы они всѣ шли на службу къ наказному гетману; таковы грамоты въ тѣ города посланы по помѣтѣ и отосланы къ наказному гетману къ Ивану Золотаренку.

V. Статья наказнаго гетмана Ивана Золотаренко, поданныя думному дьяку Ларіону Лопухину, съ просьбами государю о разныхъ дѣлахъ, и указы на нихъ. 11 іюня.

Реестръ, о щопросити Иларіона Дмитриевича.

Напервѣй просити о приставѣ Василію Ничипоровичу, брату моему, которому есть указъ ити впередъ съ Алексѣемъ Никитичемъ Трубецкимъ.

Государь указалъ быть столнику Василью Кикину.

2. И ведлугъ указу его царского величества, пана нашего милостивого, ежели мнѣ въ прудкомъ часѣ позволить изъ-подъ Быхова ругаться и зъ войскомъ.

О томъ государевъ указъ впередъ.

3. И о то просити его царского величества, жебы грамоту своего царского величества далъ до Старого Быхова, и зъ которою грамотою жебы того ротмистра, которого я теперь преподавалъ, пустити зызволить, жеби ону грамоту его царского величества, пана нашего

милостивого, тамъ Быховцомъ отдалъ и оповѣдилъ о его царскому величеству.

Государь пожаловалъ, велѣлъ послать свою государеву грамоту и того дьяка, о которомъ гетманъ билъ челомъ.

Четвертая. Просити его царского величества о грамотѣ тое ведлугъ товариства нашего, которіе теперь въ домахъ застають, а товарищами нашими имянуются, жебы до войска шли на службу его царского величества.

Государь пожаловалъ, велѣлъ послать свои государевы грамоты по полкомъ.

5. Просити его царского величества, жебы намъ слугамъ своимъ позволилъ комоникомъ впередъ ити, а таборъ оставивши тилко всегда противно ворововъ и недруговъ его царского величества,

№ 29. Быть такъ по его челобитью.

И о томъ челомъ бью твоей чести, добродѣю моему, ведлугъ челобитной моей, которую подаемъ его царскому величеству ведлугъ отца Максима, духовного моего, жебысь одержалъ ласку отъ его царского величества.

Государь указалъ итти всѣмъ, по томъ послать въ города свои государевы грамоты, въ города

въ Могилевъ и въ Кричевъ и въ иные города.

И о томъ просить его царского величества, пана нашего милостивого, жебы товариству нашему волно изъ всѣхъ городовъ бѣлорускихъ, такъ Могилева яко и иныхъ, а войты (т. е. войты) бѣ не оборонили до богу нашего заедно и зъ нами купитися на вороговъ и недруговъ его царского величества.

На 1 л. Подлинная, и на всѣхъ помѣты думнаго дьяка. Тамъ же въ двѣхъ концѣхъ съ этихъ статей, на 1 л.; на этой помѣчено рукою думнаго дьяка: 1653 года, іюня въ 11 день, государь указалъ. Тамъ же рядомъ съ этой челобитной находится списокъ пѣвчимъ кричевской шляхты (Василій Кореакъ, Тимофей Гладкой, Иванъ да Богданъ Ботавишвы, Иванъ Киркоръ), присланныхъ къ государю 10 іюня, наказнымъ гетманомъ, на 1 л.

VI. Челобитная государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка о пожалованіи нѣжинскому протопопу Максиму Филимонову грамоты на деревню Ушню.

Списокъ съ челобитные бѣлоруского писма.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и обладателю, вашему царскому величеству, Иванъ Микифоровичъ, гетманъ наказной войска вашего царского величества запорожского, челомъ бью вашему царскому величеству за отца моего духовного и всѣхъ насъ о отцѣ Максимѣ Филимоновичѣ. протопопѣ нѣжинскомъ: изволь ваше царское величество милость вашего царского величества показать и пожаловать его на пропитанье деревню, названную Ушнею, надъ рѣкою Десною, и съ меленками близъ тое же деревни на устьѣ рѣчки Минѣ; а та рѣчка Мина впа-

даетъ въ Десну рѣку; изъ которыхъ тѣхъ меленокъ и нынѣ, будучи на службѣ вашего царского величества, имѣеть питанье и грамоту имѣеть. Вторицею и десятирицею вашего царского величества, государя моего милостиваго, яко нижайшій слуга и вѣрный подданный, покорнѣ желаю: изволь ваше царское величество ево пожаловать и на ту деревню и меленки вашего царского величества жалованную грамоту дать: понеже не токмо учитель и пастырь добрый есть, но издавна войску вашего царского величества желателевъ, и нынѣ вкупе съ нами неотступно вѣрно вашему царскому величеству служить и душу свою за достоинство вашего царского величества вкупе съ нами пологати не возбраняся.

На 1 л. Тамъ же въ двѣхъ и подлинная челобитная Ив. Золотаренка, на 1 л., немного подглавшая.

VII. Жалованная государева грамота нѣжинскому протопопу Максиму Филимонову на деревню Ушню. 10 іюня.

Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, пожаловали есмя нашего царского величества города Нѣжина протопопа Максима: что билъ челомъ намъ великому государю, нашему цар-

скому величеству, за него протопопа нашего царского величества войска запорожского наказной гетманъ Иванъ Золотаренко, чтобъ намъ великому государю пожаловати отца его духовного, нѣжинского протопопа Максима, велѣти ему дати на пропитанье деревню названную Ушнею, надъ рѣкою Десною, и съ ме-

ленками близъ тоѣ деревни на Устьѣ рѣчки Мияи, а та рѣчка пала въ Десну рѣку; и на ту деревню и меленки велѣти бѣ ему нашу государскую жаловальную грамоту дати. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожаловали, по челобитью нашего царского величества войска запорожского наказного гетмана Ивана Золоторенка, отцу его духовному, протопопу Максиму, деревню, названую Ушную, надъ рѣкою Десною и съ меленками близъ тоѣ жъ деревни на устьѣ рѣчки Мияи и со... къ меленкамъ Належащимъ... ту деревню и меленки .. велѣли

ему дать нашу царского величества жаловальную грамоту. И по нашей государской милости, нѣжинскому протопопу Максиму деревню названую Ушнею, надъ рѣкою Десною и съ меленками владѣти и доходы всякіе, что съ тое деревни и съ меленокъ и со всякихъ угодей къ тому надлежащимъ напередъ сего бывало, и нынѣ имати. Писанъ въ нашемъ царского величества походѣ, въ городѣ Шкловѣ, лѣта 7163, іюня въ 10 день.

Писана на здиркѣ, печать черная меншая.

Подлинная челобитная бѣлорусского писма отдана постелничему Ѳедору Михайловичу Ртищеву. — На 2 лл.

№ 30.

1655, іюня 11—15. Бумаги, относящіяся до начала похода наказного гетмана Ивана Золоторенка отъ Старого Выхова на Верезину въ Минск: письма къ нему гетмана Богдана Хмельницкаго, писаря Ивана Выговскаго и другихъ; распоряженія правительства для оказанія содѣйствія этому Золоторенкову походу.

Арх. М. И. Д., Дѣла Малорос., св. № 11, тетр. №№ 5 и 11. Арх. М. Юст. Дѣла Малорос. ст., № 5830. Арх. М. Ин. Д., Дѣла Польскія 1655 года, № 2.

1. Письма къ наказному гетману Ивану и полковнику Василю Золоторенкамъ гетмана Богдана Хмельницкаго, писаря Ивана Выговскаго и борзенскаго сотинна Петра Забѣлы, чтобы онъ съ войскомъ не стоялъ подъ городами, а розыскивалъ главныя силы непріятеля, и о другихъ дѣлахъ. Мая 28—іюня 3.

Арх. М. Ин. Дѣл., Дѣла Малор., св. № 11, тетр. № 5, лл. 149—165. Настоящія письма поданы были государю, должно быть, одновременно съ письмами боярина Вас. Вас. Бутурлина къ Ивану Золоторенку, т. е. 11 іюня, что можно предполагать по сличенію содержанія письма Петра Забѣлы съ письмомъ боярина Вас. Вас. Бутурлина.

1) Списокъ съ бѣлорусского писма, что писалъ Богданъ Хмельницкой къ нѣжинскому полковнику.

Мой ласкавый пане полковникъ нѣжинскій.

Благодарно намъ то есть, когда мы услышали, что по милости Божіи, а особнымъ промысломъ вашей милости, Богъ всемогущій тѣмъ непріятелемъ далъ страхъ. Дай Боже, чтобъ ихъ еще лутче Богъ побѣдилъ. Толко добро въ томъ и потребно промышляти особно, когда вѣдомый посилокъ отъ его царского величества прійдетъ; тогда увѣдавъ силу доб-

рую, не замѣшкавъ Курниками, такъ какъ прошлого году, просто потребно итти тамъ, гдѣ голова, или если бѣ гдѣ особно какіе полки непріятельскіе стали; понеже и прошлого лѣта много бы добраго исправилось, когда бѣ около тѣхъ Курниковъ не замѣшкались, а то мало что добраго исправилось, толко людей такъ изъ войскъ его царского величества московскихъ, такъ и изъ нашихъ потеряли; о чемъ потребно, чтобъ и ваша милость думалъ тому боярину, которой тамъ надъ ратни первымъ отъ его царского величества будетъ, чтобъ

№ 30. безъ задержанья просто съ вашею милостью на непріятеля шли, чтобъ уже сіе лѣта даромъ не изволоклося. А около Быхова оставь ваша милость, пересмотря пѣхоту, и велѣть около воротъ окопать, а самъ ваша милость тамъ и людей не теряй и не мѣшкаявъ, Бога на помощь призвавъ, промышляй ваша милость надъ головою, а съ хвостомъ бы ужъ удобей, коли бѣ Господь Богъ помогъ, тѣхъ же своевольниковъ, которые тутъ съ нами не хотя чела поставити и волностей боронити, для шарпанины тамъ преклоняются, до полку ваше милости не принимай ихъ ваша милость, и такъ измѣнниковъ карай жестоко всякою мѣрою, хлѣба имъ не сказывай. Мы тожъ вашей милости вѣдомо чинимъ, что, на помощь всемогущаго Бога призвавъ, пошли есми противъ тѣхъ непріятелей. Дай Боже счастье. Паца чтось ваша милость задержалъ при себѣ, добро то ваша милость учинилъ; толко смотрити добро, чтобъ не выпорхнулъ. Если же какіе ни есть впредь вѣдомости будутъ, не мѣшкаявъ ваша милость вѣдомо чини о всемъ. Притомъ Господу Богу вашу милость поручаемъ. Съ Корсуни, 28 маія, лѣта 1655.

Вашей милости всего добра желательный пріятель, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ.

2) Списокъ съ бѣлоруского писма, что писалъ къ нѣжинскому полковнику къ Василью Золотаренку писарь Иванъ Выговской.

Мнѣ многогласковый пане полковнику нѣжинскій, мой многогласковый пане и любимый брате. Вѣсть та, о которой ваша милость его милости пану гетману объявити изволилъ, какъ его милость пана гетмана, такъ и все войско запорожское велими утѣшила; дай Боже, чтобы попеченіемъ ваше милости, а за счастьемъ его царского величества и его милости пана гетмана, значнѣйшіе ваша милость надъ непрі-

тели одерживалъ побѣды. Вѣдомо чинаю ваше милости, брату моему, что уже его милость панъ гетманъ съ войсками рушился противъ непріятелей, дай Боже счастье; писалъ и до ваше милости брата моего, чтобы ваша милость, когда сойдешся съ ратми его царского величества, не мѣшкая около городовъ, прямо шолъ тамъ, гдѣ голова, пѣхотою осады Быховъ, что то есть не отъ дѣла, знаешь ваша милость, коли Богъ помогъ подъ Пилавницами, то уже рѣдкое, а впредь ни одно мѣсто не одержалось ажъ по самое Самостье. Къ тому жъ челомъ бью вашей милости за присланный подарокъ, которой по своему жалованью ваша милость прислалъ, и я пану Забѣлѣ отдалъ за долгъ. Дай Боже, чтобъ есмь отслужилъ вашей милости то жалованіе; а конь, что въ дорогѣ охрялъ, трудно было его вести, и я не имѣю за то заалъ. Также провѣдалъ есми подлинно, что тамъ нѣкоторый Топоровскій и Александръ, имянующися подписками моими, вѣдючи въ полку вашей милости диво строятъ, а я ихъ не знаю; тогда прошу, кажи ваша милость ихъ поймати и какъ хочешь такъ скарати; а потомъ, естли бы которой сщитца моимъ именемъ безъ моего листа вѣдучи, какіе чинилъ дива плутать, вели ихъ ваша милость въ тюрьму сажать, чтобъ мнѣ не было неславы. Притомъ ласкѣ вашей милости со услугами моими прилежно отдаюсь. Исъ Корсуни, маія 28 дня, лѣта 655.

Ваше милости всего добра желательный братъ и слуга, Иванъ Выговскій.

Прошу, мой милый пане брате, плутомъ, скурвымъ сынамъ, не вѣрте, что они то туда, то сюда бѣгаютъ, а имянно, что много отзываютца, и какъ съ списки которого пошлю, ваша милость руку познаешь.

3) Мнѣ многомилостивый пане Иване Никифоровичъ, пане гетмане наказный войска

его царского величества сѣверского, пане и добродѣю мой многоласковый. По волѣ и по приказу вашя милости, добродѣя моего многоласкового, за счастливымъ пребываніемъ вашя милости, добродѣя моего, о чемъ былъ посланый отъ вашя милости, то все добре, по милости Божіи, исправилъ, что и листы отъ его милости пана гетмана, также и отъ писаря войскового, посылаю до вашя милости, добродѣя моего, чрезъ Ивана сына своего и чрезъ хоружего своего, что ваша милость, добродѣй мой многоласковый, удобе изволиши выразиумѣти изъ тѣхъ листовъ. А что словесный разговоръ и наказъ отъ его милости пана гетмана, и о томъ вашей милости, добродѣю моему, чрезъ писанье вѣдомо чиню, что нѣсколковратъ велми о томъ наказывалъ его милость панъ гетманъ, чтобъ еси ваша милость, добродѣй мой, болши не стоялъ подъ Старымъ Быховымъ съ войскомъ своимъ сѣверскимъ, но взявъ Бога на помощь и царское повелѣнье, далъ шель за недруги его царского величества, оставя какую часть людей подъ Быховымъ. А про Орду вѣдомо чиню вашей милости, что половина пошла Орды Ляхомъ на помощь, а половина въ домахъ осталась; а что мя его милость панъ гетманъ пять день задержалъ у себя, листы мнѣ отдалъ, ожидаючи пословъ своихъ отъ царя турецкого, о чемъ надежду иматъ на Бога, что Орда помышляетъ изнову съ нами товаришество принять; что и отъ венгерскаго короля отъ Ракоца послы наши пришли, а имянно Иванъ Коховецкій; тотъ сказываетъ, что ласково ихъ отпустилъ и людей нѣсколко тысячъ намъ обѣщаль на помощь. Также и о томъ вашей милости, яко добродѣю своему, вѣдомо чиню, что полковники, сотники украинскія просили пана

гетмана о волюсть отъ подати показанщины, № 30. для чего и я услыша о томъ, дерзнулъ просити, и о томъ былъ словесный разговоръ съ паномъ писаремъ и съ паномъ гетманомъ, и въ томъ полкъ нашъ сѣверской весь отъ той подати свободныхъ учинилъ и въ томъ и руку далъ мнѣ писемцо для памяти до вашей милости, чтобъ ваша милость того остерегалъ, что я вашей милости, добродѣю моему, о томъ всемъ вѣдомо учиня, самъ, по твоему жалованью, въ дому пребываю на недѣлю времени для опочиванья лошедамъ и для церкви Божіи. А то велми его милость панъ гетманъ какъ на починѣ, такъ и на отпускѣ мнѣ наказывалъ словесно, чтобъ еси ваша милость не стоялъ съ войскомъ на одномъ мѣстѣ, но говорить: пусть де онъ мнѣ нагонитъ литовскихъ ляховъ, а я де ему корунныхъ. О Васильѣ Васильевичѣ Бутурлинѣ вѣдомо чиню вашей милости, что съ людьми стройными и збруйнными пошолъ до пана гетмана, для чего и меня ея милость, панья matka и панья жена вашя милости, добродѣя моего, задержали дня съ два, ожидаючи приѣзду Васильевича. Тогда вамъ объявляю, что изъ ласки добродѣйки нашей, паньи матки вашей милости, также и съ вашей, въ дому вашей милости добре его учтили и уподчивали и конемъ его даровали. И о томъ о всемъ вашей милости, добродѣю моему, вѣдомо учиня, Господу Богу вашу милость, добродѣя моего, вручаю, и себя самого ласкѣ и благодѣтельству ваша милости, съ поволностью услугъ моихъ прилежно подаюся. Данъ зъ Борзны 1655, мѣсяца іюня 3 дня.

Вашей милости, добродѣю моему, всего добра желательный пріятель и слуга поволный, Петръ Забѣла, сотникъ его царского величества борзенскій.

* Лл. 149—156. Списки этихъ же писемъ см. также Арх. М. Им. Дѣлъ, Дѣла польск. 1655 года, тетр. № 2; здѣсь они переписаны послѣ письма наказнаго гетмана Ив. Золотаренка къ государю отъ 29 мая, полученнаго 31 мая. На 5 лл.

- № 30. II. Письмо боярина Василія Васильевича Бутурлиня къ наказному гетману Ивану Золотаренку: благодарить за то, что во время похода его съ государевыми ратными людьми через города итѣмниискаго поля, оказаны ему, по приказанью наказнаго гетмана, всякія удобства; а въ Итѣмнѣ мать наказнаго гетмана принимала и угощала его боярина. 2 іюня.

Списокъ съ грамотки, что писалъ бояринъ и дворецкой Василей Васильевичъ Бутурлинь къ наказному гетману къ Ивану Золотаренку; а гетманъ тоє грамотку прислалъ въ посольской приказъ въ нынѣшнемъ во 163 году, іюня въ 11 день.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, ближней бояринъ и дворецкой и намѣсникъ тверской и воевода Василей Васильевичъ Бутурлинь, великого государя нашего, его царского величества, наказному гетману Ивану Никифоровичю Золотаренку, другу моему и пріятелю и брату, отъ Господа Бога доброго здоровья и счастливаго пребыванья желаю на многіе лѣта. Вѣдомость тебѣ, пріятелю сво-

ему, даю: шолъ я великого государя нашего, его царского величества на службу со многими его царского величества ратными людьми великого государя нашего, его царского величества, Черкасскими городами на Конотопъ, на Борану, на Нѣжинъ, и на иные многіе мѣстечка; и мнѣ въ тѣхъ городѣхъ и по мѣстечкамъ, по твоему пріятелю моему и добродѣю розказанію. была честь великая и встрѣча и всякая живность и выгода; а въ Нѣжинѣ matka твоя меня безпрестанно всѣмъ покоила. И я тебѣ, пріятелю своему и добродѣю, за твое пріятство и дружбу, много челомъ бью. А какъ дасть Богъ увидимся съ тобою въ добромъ здоровьѣ, и я тебѣ, пріятелю своему и добродѣю, противъ твоего пріятства буду челомъ бить. Писанъ на стану въ городѣ Нѣжинѣ, лѣта отъ сотворенія міра 7163, іюня 2 дня.

На 2 л. Арх. М. Ив. Дѣлъ, Дѣла Малор. св. № 11, тетр. № 11.

III. Подорожная запорожскимъ казакамъ, прѣхавшимъ въ станъ къ государю съ крупною. 11 іюня.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, отъ нашего стану отъ Шклова по городомъ до Могилева и до Старого Быхова и до обозу, нашего царского величества войска запорожского наказнаго гетмана Ивана Золотаренка воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людямъ. Въ нынѣшнемъ во 163 году, іюня въ 10 день, прислалъ къ намъ великому государю столникъ нашъ и воевода князь Юрье Борятинской въ-подъ Борисова съ крупки, нашего царского величества войска запорожского наказнаго гетмана Иванова полку Золотаренка казаковъ Кирика Миско-

вича съ товарищи, шти человекѣ. И по нашему царского величества указу, тѣ казаки Кирикъ Мисковичъ съ товарищи, шесть человекѣ, отпущены въ обозъ нашего царского величества войска запорожского къ наказному гетману къ Ивану Золотаренку со всѣмъ, что у нихъ есть. И какъ они въ которые города или въ мѣстечки пріѣдутъ, и воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людямъ велѣти ихъ пропускать со всѣмъ, что у нихъ есть живности и лошадей, безо всякого задержанья. Писанъ въ нашемъ походѣ въ городѣ Шкловѣ, лѣта 7163, іюня въ 11 день.

На 1 л. Арх. М. Юст., Дѣла Малор. столб. № 5830.

IV. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку: наказъ, куда идти въ походъ противъ непріятелей. 13 Іюня. 80.

Божією милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, нашего царского величества войска запорожского наказному гетману Ивану Золотаренку и всему войску запорожскому, при тебѣ Иванѣ будущему, нашего царского величества милостивое слово. Указали мы великій государь тебѣ гетману нашему наказному, укрѣпя осаду подъ Старымъ Быховымъ, а самому со всѣмъ войскомъ запорожскимъ итти къ Минску и надъ полскими и литовскими людьми промышлять, сколько милосердый Богъ помощи подасть. И тебѣ бѣ нашего царского величества гетману наказному, укрѣпя осаду подъ Старымъ Быховымъ, итти изъ-подъ Быхова со всѣмъ войскомъ на Свислочь и къ Минску и Божіимъ и нашимъ царского величества дѣломъ надъ полскими и литовскими людьми промышлять, сколько милосердый Богъ помощи подасть. А брату своему, вѣжинскому полковнику Василью, съ полкомъ велѣлъ бы еси итти съ собою жъ вмѣстѣ до Минска; а гдѣ ему впередъ быть на нашей службѣ, о томъ нашъ указъ будетъ тебѣ въ Менескѣ. А что у тебя учнетца дѣлать, и ты бѣ о томъ писалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому вели-

честву, также и къ бояромъ нашимъ и къ воеводамъ, къ намѣстнику казанскому ко князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи писалъ же. А что по нашему царского величества указу посланъ былъ на измѣнника нашего на Костку Поклонского нашъ царского величества столникъ и воевода князь Юрье Борятинской съ нашими ратными людьми,—и тотъ нашъ царского величества столникъ и воевода съ ратными нашими людьми измѣнника нашего Костку Поклонского сошли въ Борисовѣ; и милостію Божією и пречистые Богородицы помощію, и нашимъ великого государя и сына нашего царского величества, благовѣрного царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича счастьемъ, тѣ наши царского величества ратные люди полскихъ и литовскихъ многихъ людей побили и гоняли за ними за Березыню пятнатцать верстъ, и многихъ языковъ и знамена и литавры у нихъ поймали, и тѣхъ языковъ и знамена и литавры привезли къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству. А измѣнникъ Костка Поклонской ушолъ съ того бою съ малыми людьми въ Польшу. Писанъ въ нашемъ царского величества походѣ, на стану въ городѣ Шяловѣ, лѣта 7163, іюня въ 13 день.

Тамъ же, на 3 лл.

V. Государева грамота моголевскому воеводѣ Михаилу Воейкову: посылать казаковъ и служилыхъ людей моголевцевъ въ походъ противъ непріятелей въ поляхъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка. 13 Іюня.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Моголевѣ, къ столнику нашему и воеводѣ Михаилу Петровичю Воейкову. Изволили мы великій государь съ бояры нашими и воеводы и со многими ратми итти на недруга нашего, на полского Яна Казимера

короля; а нашего войска запорожского наказному гетману Ивану Золотаренку указали мы великій государь итти напередъ.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ велѣлъ сказать въ Моголевѣ и въ Моголевскомъ уѣздѣ по мѣстечкамъ и по селамъ и по слободамъ послалъ тотчасъ, чтобъ всякіе

Авт. Южн. и Злп. Рос. т. XIV.

45

№ 30. служилые люди изъ Могилева и изъ Могилевскаго уѣзду ѣхали къ гетману нашему наказному къ Ивану Золотаренку на нашу службу и съ гетманомъ шли безо всякого мотчанья и служили намъ великому государю. А мы великій государь за ихъ службу учнемъ ихъ жаловать нашимъ государскимъ жалованьемъ. А однолично бѣ тебѣ въ оплошку себѣ тово не поставить, въ Могилевѣ и въ Могилевскомъ уѣздѣ велѣть сказать, да и биричемъ кликать по многіе дни, чтобъ всякіе люди на нашу службу шли къ наказному нашему гетману къ Ивану Золотаренку и писались у гетмана и

на нашу службу шли зъ гетманомъ нашимъ. А сю нашу грамоту послали есмь къ тебѣ съ Васильевымъ челоуѣкомъ Кикина съ Оничкою Юрьевымъ. Да съ сею нашею грамотою послана наша грамота въ Кричевъ; и ты бѣ тое нашу грамоту у Васильева челоуѣка Кикина взять и послать въ Кричевъ тотчасъ, съ кѣмъ пригоже, да о томъ бы еси къ намъ отписалъ и отписку велѣлъ подати думному нашему діаку Ларіону Лопухину. Писанъ въ нашемъ походѣ, на стану въ городѣ Шеловѣ, лѣта 7163, іюня въ 13 день.

Тамъ же, на 1 л. Далѣе, на 1 л., списокъ упоминаемой здѣсь государевой грамоты въ Кричевъ «сотникамъ, и есауламъ, и атаманамъ, и всякимъ начальнымъ людямъ и всему посолству», чтобъ они шли въ походъ и писались въ полку наказнаго гетмана Ив. Золотаренка, отъ 13 іюня. На оборотѣ рукою думнаго діака «въ Кричевъ сотникамъ».

VI. Отписки воеводы Михаила Воейкова, что онъ объявлялъ жителямъ города Могилева, чтобъ они шли на службу вѣстѣ съ наказнымъ гетманомъ Иваномъ Золотаренкомъ. 15 іюня.

Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Воейковъ челоуѣкъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, іюня въ 14 день, прислана твоя государева царева и великого князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, грамота въ Могилевъ ко мнѣ холопу твоему за приписью думнаго діака Ларіона Лопухина *(далѣе повторяется содержаніе государевой грамоты отъ 13 іюня)*. И я холопъ твой, по той твоей государевой грамотѣ, въ Могилевѣ въ мѣстѣ по торгомъ

велѣлъ сказывать и биричемъ кликать по многіе дни, и въ Могилевской уѣздѣ въ мѣстечко Чаусова и по селамъ и по слободамъ велѣлъ сказывать, по твоему государеву указу, чтобъ всякіе люди на твою государеву службу шли къ наказному гетману къ Ивану Золотаренку, и писались, и шли зъ гетманомъ. А въ Кричевъ твою государеву грамоту къ сотникомъ и къ есауломъ я холопъ твой послать того жъ числа съ могилевскимъ казакомъ съ Савкою.

На оборотѣ адресъ. Помѣты: 163, іюня 15 дня. Чтена государю, взято къ отпуску.

Тамъ же, на 1 л.

№ 31.

1655, іюня 16—29. Переписка съ государемъ наказнаго гетмана № 31. Ивана Золотаренка, запорожскихъ полковниковъ, стольника Михаила Дмитриева о походе наказнаго гетмана отъ Стараго Быхова къ Березинѣ, о военныхъ дѣйствіяхъ, о состояніи дѣла подъ Старымъ Быховымъ и о другихъ дѣлахъ.

Арх. М. Юст., Дѣла Малор., столб. №№ 5829 и 5830, и Арх. М. Ив. Дѣл. Дѣла Малор. св. № 11, тетр. № 13. Дѣла Польскія 1655 года, тетр. № 2.

I. Грамота наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю: съ просьбою дать наказъ намъ итти въ походъ за государемъ; извѣщаетъ о числѣ войска запорожскаго, при немъ находящагося, и о другихъ дѣлахъ. Государевъ отвѣтъ на эту грамоту. 16—19 іюня.

1) Списокъ зъ бѣлоруского листа, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, войска запорожского наказной гетманъ Иванъ Золотаренко съ войсковымъ писаремъ съ Романомъ Григорьевымъ, въ нынѣшнемъ во 163 году, іюня въ 18 день.

Божію милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказной войска вашего царского величества запорожского, униженный челобитный свой поклонъ подъ ноги вашему царскому величеству, яко вѣрный слуга и желательный подданный, смиренно отдаю.

По указу вашего царского величества, государя нашего милостивого, готовы есмь войсками вашего царского величества запорожскими итти противъ враговъ и недруговъ вашего царского величества прямо на Свислочь и на Менскъ; толко жъ въ нужныхъ дѣлахъ нашихъ посылаемъ посланца своего до вашего царского величества, Романа Григорьевича, писаря нашего, для взятя наказу намъ вѣрнымъ слугамъ и желательнымъ подданнымъ своимъ. Первое, что имѣемъ при себѣ болныхъ товарищства не мало; тогда тѣхъ естли ваше царское величество указать изволишь въ тутошнихъ краяхъ при которомъ городѣ оставити, или по домоу пустити, на волѣ вашего

царского величества, государя нашего милостивого, то есть. Другое, что имѣемъ указъ отъ вашего царского величества часть войска оставити подъ Старымъ Быховомъ, въ которомъ враги и недруги вашего царского величества пребываютъ. Тогда, остави намъ товарищство свое по сей сторонѣ Быхова отъ Могилева, съ великимъ ущербкомъ имѣло бы быть городомъ, какъ Быхову Новому, Чичерску, Пропойску, Рогачеву, Гешину, Злобину и инымъ городомъ и волостямъ, до тѣхъ мѣстъ належачимъ, которые уже суть въ подданствѣ вѣрномъ и вѣчномъ подъ крѣпкою и высокою рукою вашего царского величества, государя нашего милостивого. Также и посломъ, отъ вашего царского величества посланнымъ, до вѣрного слуги и желательного подданного вашего царского величества, Богдана Хмельницкого, гетмана войска вашего царского величества запорожского, съ великою нуждею пройти. Только способно намъ есть оставити товарищство свое отъ Быхова Нового на пристойномъ мѣстѣ, что и вцѣлѣ пребывать будутъ города и волости околные, которые суть въ подданствѣ вашего царского величества; также и товарищству тому, которые приходятъ имуть зъ городовъ украинскихъ, до насъ волнѣшій проходъ будетъ. А какъ придетъ посланецъ нашъ отъ вашего царского величества, государя нашего милостивого, съ наказомъ къ намъ вѣрнымъ слугамъ своимъ, того жъ часа войсками вашего царского ве-

№ 31. личества запорожскими не омѣшкамъ итти въ войска, какъ много обрѣтается до услуги вашего царского величества, 20,000, а больныхъ 6000. При томъ дай Христе Царю, чтобъ есмь ваше царское величество въ добромъ здоровѣи государствую чого надъ народомъ христіянскимъ счастливе зрѣли. Данъ изъ табору, изъ-подъ Старова Быхова, лѣта 1655, іюня 16 дня.

Вашего царского величества вѣрный слуга и желательный подданный, Иванъ Микиѳоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожского.

На 4 лл. Впередѣ, на 1 л., указъ отъ 18 іюня «болраву Вас. Вас. Бутуряну о выдачѣ Золотаренковымъ посланцамъ, войсковому писарю Роману Григорьеву съ товарищами, шти человекѣмъ, подневного корму и питія, съ проѣзду ихъ, іюня съ 16 числа, до тѣхъ мѣстъ, пока побудутъ за государемъ». За симъ, на 3 лл., распоряженіе отъ 16 іюня о государевомъ жалованьи Золотаренковымъ посланцамъ на отпускъ и списокъ этихъ посланцовъ. Рядомъ съ грамотою къ государю, въ дѣлѣ находится списокъ съ письма наказнаго гетмана къ думному дьяку Лар. Дм. Добужину, отъ 16 іюня, подано 17 іюня, по содержанію о томъ же, о чемъ писалъ наказный гетманъ въ грамотѣ къ государю, на 3 лл.

2) Божіею милостию, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, нашего царского величества, войска запорожского наказному гетману Ивану Золотаренку и всему войску запорожскому, при тебѣ Иванѣ будущему, наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 163 году, іюня въ 18 день, писалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты гетманъ наказный съ посланцомъ своимъ, съ писаремъ съ Романомъ Григорьевымъ, что, по указу нашего царского величества, ты гетманъ нашъ наказный посылаешь напередъ себя дву братьевъ своихъ: нѣжинскаго полковника Василья да стародубскаго полковника Тимоѳея, съ частью войска, съ обозомъ и съ нарядомъ, къ Свислочи, а самъ съ войсками запорожскими готовы ести итти противъ враговъ и недруговъ нашего царского величества на Свислочь и на Менскъ; а о иныхъ дѣлѣхъ велѣти бѣ вамъ нашъ царского величества указъ учинить съ тѣми жъ твоими посланцы, съ писаремъ съ Романомъ Григорьевымъ. И мы великій государь посланца твоего, писаря Романа и казаковъ, пожаловавъ нашимъ царского величества жалованьемъ, отпустили къ тебѣ безъ задержанья. А о которыхъ дѣлѣхъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писалъ ты гетманъ нашъ наказный, и о томъ о всемъ нашъ царского величества указъ будетъ вскорѣ. Писанъ на стану въ нашемъ царского величества городѣ Шкловѣ, лѣта 7163, мѣсяца іюня въ 19 день.

На 2 лл.

И. Государева грамота наказному гетману, чтобы запретилъ своимъ казакамъ ѣздить въ государевы войска съ заповѣданнымъ товаромъ, съ виномъ и табакомъ. 22 іюня.

1) Божіею милостию, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя,

нашего царского величества, войска запорожского наказному гетману Ивану Золотаренку. Въ нынѣшнемъ въ 163 году, іюня въ 21 день, приведены въ приводъ къ нашимъ царского величества приказнымъ людямъ твоего, наказного нашего гетмана, полку казаки Овдюша Григорьевъ съ товарищи, семнатцать человекъ зъ заповѣднымъ товаромъ, съ виномъ и съ табакомъ; а они то вино и табакъ продавали въ полкѣхъ нашимъ царского величества всякимъ людямъ, салдатомъ и стрѣльцомъ и драгуномъ, и тѣ питухи взяты въ приводъ съ тѣми жъ казаки, и за то учинено наказанье, биты кнутомъ. А казаки довелись было такое жъ учинить наказанья, потому что напередъ сево о томъ былъ заказъ крѣпкой, чтобъ съ заповѣднымъ товаромъ, съ виномъ и съ табакомъ, въ наши города и въ полки не ѣздили.

На 2 л., со многими помарками.

2)... да гетмана Иванова войска Золотаренка 17 человекъ черкасъ; а съ ними въ 25 телѣгахъ 28 бочекъ съ виномъ, болшихъ и малыхъ, да четыре свертка табаку. А сказалъ, что онъ тѣхъ людей видѣлъ съ виномъ и съ табакомъ въ Шкловѣ въ городѣ, а иныхъ за городомъ, виномъ и табакомъ торговали.

Такова роспись послана съ переводчикомъ съ Тимоеемъ Топоровскимъ:

Да черкасъ гетмана Иванова войска Золотаренка Овдюшку Григорова. У него 3 бочки вина, въ одной ведръ съ 15, а въ дву ведръ по 12. Овдюшку да Янгу Абакумовыхъ, бочка полна, зъ 25 ведръ, въ другой ведра съ 4. Ѳедку Овдреева, у него въ бочкѣ остатокъ вина съ ведро. Пашку Ефимова, у него въ бочкѣ вина ведръ зъ 10. Захарка Андреева, у него бочка вина въ 25 ведръ. Бориска Селиванова, у него въ бочкѣ вина ведръ съ 15. Савку Емельянова, у него въ бочкѣ вина ведръ

И мы великій государь, наше царское величество, жалую тебя гетмана нашего, наказанья тѣмъ казакомъ учинить не велѣли и указали ихъ отослать къ тебѣ. И по нашему царского величества указу, тѣ казаки (имя рекъ) посланы къ тебѣ съ переводчикомъ съ Тимоеемъ Топоровскимъ. А впередъ бы тебѣ велѣти въ своихъ полкѣхъ учинить заказъ крѣпкой, чтобъ изъ нашихъ черкасскихъ городовъ твоего полку казаки въ наши царского величества полки зъ заповѣдными товарами, съ виномъ и съ табакомъ, не ѣздили. А кто имяны твоего полку казаки пріѣзжали съ виномъ и съ табакомъ, и тому роспись послана къ тебѣ съ переводчикомъ съ Тимоеемъ Топоровскимъ. Писано на стану въ нашемъ городѣ Шкловѣ, дѣта 7163, іюня въ 22.

зъ 20, въ другой 25 ведръ, въ третьей 17 ведръ, въ четвертой ведра съ четыре. Васку Михайлова, у него въ бочкѣ вина ведръ съ 17, въ другой бочкѣ 6 ведръ. Данилко Ларионовъ, у него въ бочкѣ ведръ зъ десять вина Матюшку Росточенка, у него бочка вина ведръ въ 15, въ другой бочкѣ ведръ зъ десять, въ 3-й шесть ведръ. Петрушку Максимова, у него въ бочкѣ вина зъ 23 ведра, въ другой бочкѣ ведръ съ восемь. Ивашка Анисимова, у него въ трехъ бочечкахъ ведръ зъ 10. Зиновейка Оеонасьева, у него въ бочкѣ вина ведра съ 3. Левку Степанова, у него два котла мѣдныхъ болшихъ. Ивашка Павлова, у него взято 3 свертка табаку. Сосницъ города Мартыню Степанова, у него бочка ведръ съ 15. Пронку Степанова, у него бочка вина, а въ ней ведра съ три.

На 3 л.

№ 31. III. Государева грамота борзненскому полковнику Курбацкому, чтобы онъ сообщилъ о состояніи осажденнаго имъ Старого Быхова: хотять ли жители сдаться государю, итъ ли у нихъ мороваго повѣтрія и т. п. Распросныя рѣчи взятыхъ изъ Старого Быхова языковъ. 25—28 іюня.

1) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, нашего царского величества войска запорожского борзненскому полковнику Курбацкому и всему войску запорожскому, при тебѣ будущему, наше царского величества милостивое слово. По нашему царского величества указу, посланы къ тебѣ съ сею нашего царского величества грамотою дворяне нашего царского величества, два человекѣ.— И какъ къ тебѣ ся наша царского величества грамота придетъ, а у тебя изъ Старова Быхова которые переѣзчики или взятые языки, и ты бѣ съ тѣми нашего царского величества дворяны тѣхъ выходцовъ или языковъ, которые у васъ, распросили, сколько есть въ Старомъ Быховѣ всякихъ служилыхъ людей конныхъ, также и пѣшихъ, порознь, и мѣщанъ, и жидовъ, и де-

ревенскихъ, и сколько ихъ всѣхъ числомъ, и кто у нихъ начальной человекѣ, и здатца нашимъ царского величества людемъ хотять ли, или хотять сидѣть, и много ль у нихъ хлѣбныхъ запасовъ и на колко... станеть. Да и о томъ бы еси распросилъ съ нашими жѣ дворяны: въ Быховѣ въ осадѣ люди мрутъ ли? и будетъ мрутъ, отъ голоду ль и отъ осадной нужи? и итъ ли у нихъ въ осадѣ мороваго повѣтрія отъ пострѣлу? Да что тѣ переѣзчики и взятые языки тебѣ полковнику нашему и дворяномъ нашего царского величества про то про все въ роспросѣ скажутъ, и ты бѣ тѣхъ дворянъ отпустилъ и о томъ о всемъ къ намъ великому государю отписалъ подлинно съ тѣми жѣ дворяны. Писанъ на стану въ нашемъ царского величества городѣ Шкловѣ, лѣта 7163, іюня въ 25 день.

На 3 л. За сямъ, на 2 л., подорожная вѣсти дворянамъ, Давиду Воробьеву и Смирному Свиныну; по-мѣчена 25 іюня.

2) 163, іюня въ 28 день, подали Данило Воробьевъ да Смирной Свинынъ.

Взаты три человекѣ изъ Старова Быхова, венгры Матяшъ Кареновскій съ товарищи, нынѣшняго 163, іюня въ 24 день, и распрашиваны порознь. И они сказывали въ роспросѣ одиѣ рѣчи.

Шляхтичъ де въ Быховѣ начальной человекѣ Багушевичъ, а шляхты 50 человекѣ, конныхъ жедяковъ 400 человекѣ, венгровъ 50 человекѣ, жидовъ 1000 человекѣ, мѣщанъ 800 человекѣ. А про деревенскихъ мужиковъ сказали въ городѣ итъ нико. А про здачу города ска-

зали: пока-де-мѣсть будетъ хлѣба и всякихъ запасовъ, по та-де-мѣсть и станемъ сидѣть; а здатца черкасомъ и государевымъ людемъ не хотять. А хлѣба де у нихъ два онбара великихъ панскихъ, и по се де время изъ тѣхъ онбаровъ хлѣбъ не держиванъ никакой; а соли де у жидовъ и у мѣщанъ много; а порохъ де вновь дѣлають, а и старова де пороху и свинцу много. А наряду пушекъ болшихъ 4 пушекъ, а полковыхъ 26. А люди де мрутъ у нихъ въ городѣ, лежать не малое время, а не зъ голоду, и не извою, и не скорымъ обычаемъ.

На 1 л.

4V. Государева грамота полковникамъ Василію Золотаренку и Тимоею Анисееву: охедитъ съ есольничимъ Богданомъ Матвѣевичемъ Хитрове, иди изъ Ишмоу и добывать достовѣрныхъ языковъ. 28 іюня.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, нашего царского величества войска

запорожского иѣжинскому полковнику Василію Золотаренку, да стародубскому полковнику Тимоею Анисееву, нашего царского величе-

ства милостивое слово. Указали мы великій государь, наше царское величество, околничему нашему и воеводѣ Богдану Матвѣвичю Хитрово съ нашими ратными людьми, сподчесь съ вами на Березынѣ, и итти въ Минескъ. — И какъ къ вамъ ся наша царского величества грамота придетъ, и вы бѣ съ войскомъ нашимъ запорожскимъ, которое при васъ будучее, нашего царского величества съ околничимъ и воеводою зъ Богданомъ Матвѣвичемъ Хитрово шли въ Менескъ и Божіимъ и нашимъ дѣломъ надъ Ляхи промышляли, сколько милосердый Богъ помощи подасть; а изъ Минска посылали бѣ есте для поиску надъ

На 1 л. Арх. Мин. Юст., Дѣла Малор. № 5830. Тамъ-же въ дѣлѣ такая же точно грамота и къ наказному гетману Ивану Золотаренку, на 3 лл.

1) Списокъ зъ бѣлорусского писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, наказной гетманъ Иванъ Золотаренко съ казаки съ Юркомъ Калениченкомъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 163 году, іюня въ 25 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, Московскому (*полный титулъ*), Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожского, униженный челобитный свой поклонъ подъ ноги вашего царского величества, яко вѣрный слуга, смиренно отдаюся.

Будучи мы вѣрными слугами, а желательными подданными вашего царского величества, попеченія и трудовъ своихъ не жалѣемъ, розными обычаями надъ враги и недруги вашего царского величества промышляемъ: какъ вѣдомо чинимъ вашему царскому величеству

Ляхи и для языковъ въ полскіе города и въ уѣзды, чтобъ однолично добитца языковъ подлинныхъ, вѣдущихъ о всякихъ вѣстяхъ; да что у васъ учнетца дѣлать, и вы бѣ о томъ писали и языковъ, вѣдущихъ о подлинныхъ вѣстяхъ, присылали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству. А къ околничему нашему и воеводѣ, къ Богдану Матвѣвичю Хитрово, нашъ указъ о томъ посланъ. Писанъ на стану въ нашемъ царского величества городѣ Шкловѣ, лѣта 7163, іюня въ 26 день. Посланы обѣ грамоты зъ брянчениномъ Федоромъ Коробкинымъ.

съ челобитными о своихъ дѣйствіяхъ и съ просьбой прислать отвѣтъ на эту грамоту. 24—27 іюня.

о томъ, что послалъ дву братьевъ своихъ съ войсками за Березыню, Василья Никифоровича, полковника нѣжинского, да Тимофея Анисеевца, полковника стародубского, а съ ними сына столника вашего царского величества Василья Михайловича Дмитреева, за которыми и сами еси пошли съ остаткомъ войска, оставивши заставу добрую подъ Старымъ Выховымъ по обѣ стороны, какъ отъ Могилева, такъ и отъ Нового Выхова, гдѣ пришедши мы недалеко Березыню, одержали подлинно вѣдомости отъ братьевъ моихъ, впрядь посланныхъ, что ужъ по милости Божіи, а счастьемъ вашего царского величества и счастьемъ отъ Бога данному вашему царскому величеству благовѣрнаго царевича и великого князя Алексія Алексѣевича, государя нашего милостивого, войска наши на той сторонѣ Березыни въ нѣсколькихъ миляхъ пребываютъ; и прислали до насъ языка пойманого, именемъ Стефана Окулича, шляхтича уроженого, которой всякимъ дѣламъ и замысламъ непри-

№ 31.

№ 31. телскимъ есть добръ вѣдомъ, которого языка безъ задержанья отсылаю до вашего царского величества съ послы своими, съ Юркомъ Калениченкомъ да зъ Богданомъ Комарыченкомъ, тотъ тогда языкъ о всемъ изустно истинную дасть справу предъ вашимъ царскимъ величествомъ, государемъ нашимъ милостивымъ. А войска неприятелие поблизу войскъ нашихъ пребываютъ въ нѣсколькихъ мѣстѣхъ, въ Борисовѣ, въ Свислочю, въ Менску. Тогда и я самъ до братьевъ моихъ съ остаткомъ войска наскоро поспѣшаю и всѣми силами промышляти станемъ надъ враги и недруги вашего царского величества, сколько Господь намъ помощи подасть, за счастьемъ вашего царского величества и за счастьемъ отъ Бога данного вашему царскому величеству, благовѣрного царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, государя нашего милостивого. А какъ мы головы наши нещадно клали за достоинство и за расширение государствъ вашего царского величества, и до конца складывать есми готовы, бьемъ челомъ вашему царскому величеству, государю нашему милостивому: изволь, ваше царское величество, скорѣ войска ратного послати на помощь намъ вѣрнымъ слугамъ и желательнымъ поданнымъ своимъ. Да и впредь того какіе вѣсти будутъ, не замѣшаемъ вашему царскому величеству вѣдомо чинити. При томъ мои повольные услуги подданскіе подъ ноги вашего царского величества вѣрнѣ отдаю. Данъ съ табору съ-подъ Березны, лѣта 1655, іюня 24 дня.

Вашего царского величества, государя нашего милостивого, вѣрный слуга и желательный поданный, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожского.

На 5 лл.

2) Божією милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, нашего царского величества, войска запорожского наказному гетману Ивану Золотаренку и всему войску запорожскому, при тебѣ Иванѣ будущему, наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 163 году, іюня въ 25 день, писалъ къ намъ великому государю (*повторяется содержаніе грамоты наказнаго гетмана*). И мы великій государь, наше царское величество, тебя гетмана наказного и все наше царского величества войско запорожское, при тебѣ будущее, за тое вашу къ намъ великому государю службу и радѣнье жалуемъ, милостиво похваляемъ. Да ты жъ гетманъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, бьешь челомъ, чтобъ мы великій государь указали къ вамъ послати на помощь нашихъ царского величества ратныхъ людей: и отъ насъ великого государя, отъ нашего царского величества, о томъ къ тебѣ писано въ нашей царского величества грамотѣ напередъ сего, іюня въ 25 день. И ты бѣ нашего царского величества гетманъ наказный, по прѣжнему и по сему нашего царского величества указу, съ войскомъ запорожскимъ шолъ за Березню, и спедшися нашего царского величества съ околичимъ и воеводою зъ Богданомъ Матвѣвичемъ Хитрово, шли въ Менескъ и Божимъ и нашимъ дѣломъ промышлять заодно, сколько милосердый Богъ помощи подасть; а изъ Менска посылали бы есте для поиску надъ Лахи и для языковъ и въ полскіе въ города и въ уѣзды, чтобъ однолично добитца языковъ подлинныхъ, вѣдущихъ о всякихъ вѣстяхъ; да что у васъ учнетца дѣлатъ, и вамъ бы о томъ писати и языковъ вѣдущихъ

для подлинныхъ вѣстей присылать къ намъ великому государю. А посланцовъ твоихъ, Юрку Калениченна съ товарищи, и казаковъ, пожаловавъ нашимъ царского величества жа-

лованьемъ, отпустили къ тебѣ не задержавъ. № 31. Писанъ на стану въ нашемъ царского величества городѣ Шкловѣ, лѣта 7163, іюня въ 27 день.

На 3 лл. Далѣе, на 2 лл., подорожная отъ 27 іюня в распоряженіе о выдачѣ жалованья и корму гонцамъ наказнаго гетмана.

VI. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка съ просьбой оказати милости игуменьѣ и сестрамъ Борналабовскаго монастыря, и жалованная государева грамота городу Чернигову, подтверждающая всѣ права и привилегіи, которыми онъ прежде пользовался. 25—27 іюня.

1) Списокъ съ листа съ бѣлорусского писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, войска запорожского наказной гетманъ Иванъ Золотаренко въ нынѣшнемъ во 163 году, іюня въ 25 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ и привѣтствіе*). Низко челомъ удара на великомъ жалованьѣ вашего царского величества, государя нашего милостивого, и за показанную великую милость вашего царского величества поблагодаря, смѣю покорное прошеніе мое принести до вашего царского величества за госпожею игуменьею и за всѣхъ сестръ монастыря святаго общежителнаго Варкалабовскаго, дабы обрѣла милость предъ пресвѣтлымъ престоломъ вашего царского величества, государя моего милостивого: понеже имѣютъ началомъ монастыря общежителнаго Кутеянскаго житіемъ

честнымъ общимъ, по наказанію отца своего духовнаго, блаженные памяти Іоилы Кутеянскаго, повсюду сіяютъ, и мѣсто то святое украшаютъ; хотя отъ Ляховъ и изнищены и розсѣяны стали, а однако ихъ въ числѣ до ста обрѣтается. И вторицею упадаючи до ногъ вашего царского величества, государя моего милостивого, о тѣхъ старицахъ покорно молю, да получа милость вашего царского величества, должны будутъ въ непрестанныхъ молитвахъ за счастливое царствованье вашего царского величества Господа Бога молити. При томъ дай, Христе Царю, чтобъ есмь ваше царское величество, въ добромъ здоровьѣ государствующаго, побѣдителемъ надъ неприятelmi счастливѣ видѣли, споспѣшествомъ Спасителя нашего Иисуса Христа. Данъ изъ табору, лѣта 1655, іюня 15 дня.

Вашего царского величества, государя моего милостивого, никайшій слуга и желательный подданный, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказной войска вашего царского величества запорожского.

На 3 лл. Арх. М. Ин. Дѣл., Дѣла Польскія, 1655 года, тетр. № 2, лл. 52—54.

2) Божією милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*), пожаловали есмь нашего царского величества города Чернигова мѣщанъ: въ нынѣшнемъ во 163 году, іюня въ 24 день, подали они намъ великому государю

вашего царского величества войска запорожского гетмана Богдана Хмельницкаго листъ, а въ томъ листу написано: бѣтъ челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, онъ гетманъ, чтобъ намъ великому государю пожаловати тѣхъ черниговскихъ мѣщанъ, права, привиліа и свободы, отъ коро-

№ 31. лей полскихъ наданые, велѣти подтвердити навѣки и о томъ дати имъ нашу царского величества жаловалную грамоту. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожаловали нашего царского величества города Чернигова мѣщанъ, права и привилія и свободы, отъ королей полскихъ наданые, нарушити не велѣли, и межъ себя войта и бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ выбирать имъ поволили, и на прежніе ихъ привилія велѣли имъ дати сю нашу царского величества жаловалную грамоту за нашею государскою печатью. И имъ нашего царского величества города Чернигова мѣщаномъ, видя къ себѣ нашу государскую премногую

милость и жалованье, намъ великому государю, нашему царскому величеству, и сыну нашего царского величества, благовѣрному царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю служить и прямиити и добра всякого хотѣти во всемъ, на чемъ они намъ великому государю, нашему царскому величеству, по святой и непорочной евангелской заповѣди вѣру учинили. Дана ся наша грамота на стану, нашего царского величества въ городѣ Шиловѣ, лѣта 7163, іюня въ 27 день.

Писана на половинѣ листа, на александрѣйской средней бумагѣ. Печать меньшая на черномъ воску.

Отдана бурмистромъ Григорью Алексѣеву да Ильѣ Юрьеву съ товарищи.

На 3 лл. Впереди, на 3 лл. упоминаемая въ жалованной грамотѣ рекомендательная черниговцамъ предъ государемъ грамота гетмана Богдана Хмельницкаго, изъ Чигирива, 19 февраля 1655 года. Арх. М. И. Дѣл, Дѣла Малор. св. № 11, тетр. № 13; вся тетрадь состоитъ только изъ отъѣхъ двухъ документовъ.

VII. Отписки а стольника Михаила Дмитриева о побѣдѣ запорожскихъ казаковъ надъ Литовцами подъ Минскомъ и присылкѣ вѣстовыхъ листовъ. Письмо о томъ же наказнаго гетмана Ивана Золоторенка къ государю и съ просьбой присланы помощи. Вѣстовые перехващенные листы. 25—28 іюня.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Дмитриевъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, іюня въ.. *) день, по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, велѣно наказному гетману Ивану Золоторенку, около Старого Быхова укрѣпя осаду накрѣпко, итти ему самому гетману за рѣку Березину къ Минску, а напередъ себя отпустить чату. И по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, наказной гетманъ Иванъ Золоторенко, поговоря со мною холопомъ твоимъ, послалъ напередъ себя чату, двухъ полковниковъ, нѣжинского полковника брата сво-

его роднова Василья Золоторенка, а я холопъ твой сыннишка своево Васку да стародубского полковника, брата своево двоюроднова, Тимоѣея Анисеева съ ратными людьми. И полковники, государь, и сыннишка мой, перешедчи рѣку Березину, стали на той сторонѣ рѣки Березины, и посылали въ чату къ Минску глуховского сотника Филипа Уманца съ ратными людьми. И сотникъ глуховской Филипъ Уманской, за рѣкою Березиною во шти миляхъ, въ чатѣ, милостию Божіею и твоимъ государевымъ царевымъ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и сына твоего государева, государя нашего благовѣрного царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича счастьемъ, полскихъ и литовскихъ людей побили и языки поймали, и поймали листы, что пишутъ съ

*) Пропускъ въ подлинникѣ.

сеймы о всякихъ вѣстяхъ въ Старый Быховъ панъ Юдицій съ товарищи къ своимъ родителямъ; и тѣ, государь, листы посланы къ тебѣ государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, съ Кондратьемъ Волковскимъ съ товарищи.

На оборотѣ адресъ. Помѣта: 163, іюня въ 28 день.

На 1 л.

2) Списокъ зъ бѣлоруского листа, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, войска запорожского гетманъ наказной Иванъ Золоторенко съ посланцы своими, съ войсковымъ хоружимъ съ Кондратьемъ Волковскимъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 163 году, іюня въ 28 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказной войска вашего царского величества запорожского, униженный челобитный свой поклонъ подъ ноги вашего царского величества, яко вѣрный слуга и желателный подданный смиренно отдаю. О вѣстяхъ ново взятыхъ съ той стороны Березыни нынѣшними времени, по отпущенью пословъ нашихъ до вашего царского величества, взяли товарищи наши языковъ съ листами многими и тайными, посланныхъ до старого Быхова отъ Соцѣги и иныхъ пановъ; и тѣ листы безъ всякого задержанья отсылаемъ до вашего царского величества, государя нашего милостивого, съ посланцы своими, именемъ съ Кондратомъ Волковскимъ, хоружимъ войсковымъ, съ товарищи; а тотъ, съ листами посланный, велми посѣченъ былъ и на дорогѣ умеръ. Съ которыхъ листовъ из-

волишь ваше царское величество о всемъ № 31. удобѣ подлинно разумѣти, какіе замыслы и тайнства пребываютъ у враговъ и недруговъ вашего царского величества. А по разумѣнію тѣхъ листовъ, изволь ваше царское величество, государь нашъ милостивый, послати до Старого Быхова, въ которомъ пребываютъ враги и недруги вашего царского величества; еслибъ и тѣ прочетши выразумѣютъ совершенно, но ни которой помочи имѣти не будутъ, поддалися подъ крѣпкую и высокую руку вашему царскому величеству, государю нашему милостивому, въ вѣрное и вѣчное подданство; а въ томъ на волѣ нашего царского величества пребываетъ. Вѣдомо о томъ чинамъ царскому величеству: съ остаткомъ войска переходимъ на ту сторону Березыни, и вскорѣ Господь дастъ перейти, тогда имѣемъ просто итти къ Менску и за счастьемъ вашего царского величества и счастьемъ отъ Бога данного вашему царскому величеству, благовѣрного царевича и великого князя Алексія Алексѣевича, государя нашего милостивого, станемъ разными обычай промышляти около враговъ и недруговъ вашего царского величества, такъ завсе и промышляемъ. Бьемъ челомъ вашему царскому величеству о томъ: изволь къ намъ ваше царское величество послати ратныхъ людей на помощь; тогда будетъ великій страхъ врагомъ и недругомъ вашего царского величества. Затѣмъ самого себя съ моими повольными подданскими услугами подъ ноги вашего царского величества униженно отдаюся. Данъ съ табору изъ-подъ Березыни, лѣта 1655, іюня 25 дня. Вашего царского величества вѣрный и желателный подданный, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказной войска вашего царского величества запорожского.

На 4 л. Государевъ отвѣтъ на эту грамоту наказнаго гетмана, на 3 л., отъ 29 іюня, изъ Шклова: За службу государь наказнаго гетмана и войска запорожского государь милостиво похваляетъ; относительно же присылки помощи о томъ тебѣ нашъ цар. вел. указъ писанъ напередъ сего съ посланцы твоими съ Юркой Калениченкомъ. Письмо къ государю наказнаго гетмана Ив. Золоторенка, отъ 25 іюня, см. также *Арх. М. Им. Дѣл, Дѣла Польскія 1655 года, тетр. № 2, на 4 л.* 46°

№ 31. 73) Переводъ съ полскихъ листовъ, что при-
слагъ къ великому государю царю и великому
князю Алексію Михайловичю, всеа Великія
и Малыя Росіи самодержцу, гетманъ наказной
Иванъ Зодотаренко съ посланцомъ своимъ,
съ хоружимъ войсковымъ съ Кондратьемъ
Волковскимъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ
во 163 году, іюня въ 28 день (на поляхъ: не
посланъ).

а) Пане скарбникъ рѣчицкій! Хотя не опа-
саяся, что ваша милость поспѣшилъ до Быхова,
однако, чтобъ надежнѣе былъ, нарочно по-
сылаю, хотя вѣдати о томъ: драгуны съ Кля-
томъ капитаномъ пойдутъ вскорѣ тамъ же до
Быхова и всѣ драгуны, еслибъ есмь и Шу-
мана тамъ же построить имѣлъ, подрученъ
будетъ пану Кригеру капитану. Прошу, чтобъ
осторожно на вылазкахъ исполнати охоты

На 2 лл. Тутъ же въ дѣлѣ и польскій подлинникъ этого письма; по склейкѣ листовъ съ слѣдующими письмами
пошты: Подлинныя пять листовъ, по государеву указу, отданы бояромъ и воеводамъ, князю Алексію Никитичю
Трубецкому съ товарищи въ Шкловъ. Принялъ дѣль Григорій Ку...

б) Писалъ листъ Юстиніанъ Павшановскій,
скарбникъ рѣчицкій, къ священнику Василью
церкви Спаскія Березыскіе.

Честный отче Спаскій! Нынѣ панъ Тво-
ровскій, житель нашъ рѣчицкій, пріѣхавъ до
Ляховичъ, сказывалъ, что отъ языковъ имѣ-
етъ вѣдомость, какъ бы Быховъ нашъ не въ
такой тяжкой осадѣ, какъ намъ сказываютъ.
Для чего посылаю листы мои до вашеи ми-
лости до Березыни, прося прилежно, чтобъ
если возможно дѣло до Быхова перенести,
а если то быти не можетъ, тогда чтобъ не-
пріятелемъ не досталось, ко мнѣ по случаю
отослать, или тамъ же згечь. Вѣдаешь ваша
милость самъ и перестереганье непріятельское.
И такъ и десятикратно прилежно прошу, чтобъ
для тѣхъ листовъ и чедовѣкъ въ мучительскіе
не попалъ руки, и листы на остерегателство
тому жъ непріятелю чтобъ не достались. То

людемъ, тамъ будучимъ; а то для того, что и
недавно нѣсколко десять охотниковъ убито;
дай Боже, чтобъ то отмѣнилось. Азъ же про-
мышляти буду, чтобъ людей служивыхъ, еслибы
казаки набирати имѣли, добывати; еще той
крѣпости вскорѣ могъ бы до Быхова сойтитца,
но они озиратись имѣли внизъ, понеже войско
корунное и орды не будутъ праздновати.
Прилежнѣйшее есть остерегателство въ во-
ротахъ, и про гостя вѣдати, чтобъ не давано
проѣзжать до мѣста. О добромъ хотѣніи мѣ-
щанскомъ не опасаяся, если хотятъ въ про-
шеніяхъ и надеждахъ своихъ не отлучатися
первыхъ заслугъ своихъ. Съ тѣмъ вашу ми-
лость Господу Богу поручаю. Данъ въ Сло-
нимѣ, 15 дня маія, лѣта 1655. Вашей милости
желательный Казимеръ Леонъ Сапѣга, подканц-
лерей литовской.

все розсужденію вашему поручаючи, самого
себя любителству прилежно вручаю. Данъ въ
Ляховичахъ, іюня въ 12 день, лѣта 1655. Вашей
милости, моего милостивого господина жела-
тельный пріятель и слуга, Юстиніанъ Павше-
новскій скарбникъ рѣчицкій.

На 1 л.

в) Писалъ листокъ Юдицкой, столнигъ рѣ-
чицкой, къ Лазарю Давыдову, старобыховскому
откупщику; а въ немъ пишетъ:

Писалъ онъ по случаю къ нему, и нынѣ
тѣмъ же обычаемъ пишетъ и просить, чтобъ
за то на него не гнѣвался: пишетъ онъ то
по нуждѣ, зъ доукою, для того, что у нихъ
въ Литвѣ злѣ содѣваетца, чего и псу не же-
лалъ бы, не только людямъ добрымъ, межъ тою
самоѣдью, что толко какъ кожи не слупать. Для
чего прошу, чтобъ меня не ималъ съ собою. Слу-
га и пріятель Юдицкій, столнигъ рѣчицкій.

На 1 л. Это и предшествующее письмо см. также Арх. М. Ин. Дѣл., Дѣла Польскія 1655 года, титр. № 2, на 2 лл.

г) Писалъ листъ Павшеновскій къ капитану драгунскому хъ Крыгеру въ Быховъ.

Милостивый пане капитане, мой милостивой пане и товарищу! Чрезъ всее осаду нашу всегда есмь всякихъ случаевъ къ бою и оборонѣ охотне нераздѣлно чинили, аже на то совѣтное наше любительное товарищество воспоминаути, что есмь съ поволностью моею не вскорѣ отозвался; трудность случаевъ то содѣлала. Нынѣ, имѣючи чрезъ моего челядника подлинное навѣщеніе вашіе милости, моего милостивого пана, здорově, при томъ желаю на долгій вѣкъ всякихъ пожелаемыхъ отъ всемогущего Бога потѣхъ воспріимати. У насъ тутъ никакихъ вѣстей добрыхъ не носятъ въ западномъ краю, толко то слышать, что тридцать караблей свейскихъ съ войскомъ около Клойпеды на якорехъ стоятъ. Также княжа пруской своего войска десять кораблей имѣеть наготовѣ. Гданчане крѣпятца сильно въ великомъ строенѣ и остерегательствѣ. Галанцы же и цесаревы криво смотрятъ на готовость свейскую. Надежда на Бога, такъ намъ сказываютъ отъ двора, что съ нами Свееяне учинять покой, толко нашихъ ожидаютъ пословъ, и уже было пошли, толко что въ дорогѣ коруной посолъ нагло умеръ и нѣкоторого иново иново послано. Войско коруное на станахъ, для опочиву, ковыне, а пѣхота полками давная на зологахъ; да тошныхъ, особно пѣхоты въ тридцать тысячъ, остатокъ уже добирають. Орда на пастьбу на кочевища лошадей розослала и обѣщаются на первое згиненіе до нашихъ приходитъ; давно бы наше войско желали себѣ розбратанія съ ними, для великихъ обидъ и шкодъ безмѣрныхъ, нашему войску починеныхъ, такъ какъ бы и въ неприязни будучи, болшихъ не терпѣли. Ваша милость тамъ въ своемъ Быховѣ собирайте съ поля людей его милости, ко-

торые суть въ обозѣ; понеже такова воля № 31. была его милости, чтобъ обѣ драгунскіе хоругви и уланове шли вскорѣ на Быховъ подѣ полкъ вашіе милости, моего милостивого пана, о чемъ и ко мнѣ его милость пишетъ. Вашей милости, что людей поддаючи, такъ посщастилося, что толко съ одною шапкою остался, однѣ поиздыхали, а иныя покрадены, а остатки попортились, не имѣю, на чемъ сволочися до двора до Быхова; хотя тамъ ничто по мнѣ безъ людей, однако, чають, иныя и ради, что имъ я не помѣшка, и не опасаяся о томъ, по старому для своихъ дѣлъ быти имѣю въ Быховѣ вскорѣ, а нынѣ чтобъ ни есть вывезть рухляди поволи, посылаю биспинка своего для того. Посемъ въ пріятскую любовь вручаюсь. Данъ въ Ляховичахъ, мая 20 дня, лѣта 1655. Ихъ милостемъ паномъ поручнику и хоружему и всѣмъ урядникомъ челомъ бью.

Листъ вашей милости посылаю съ челядникомъ для прочитанья, о которомъ прошу, чтобъ еси его ваша милость не утратилъ, потребенъ бо есть. Вашей милости, моего милостивого пана и товарища, поволный слуга Павшановскій, скарбникъ.

На 3 л.

д) Писалъ листъ Павшановскій въ Быховъ хъ Костянтину Богушевичю о своемъ дѣлѣ, а межъ дѣлъ пишетъ: обѣщано ему на сеймѣ дати листъ собирати двѣсте человекъ пѣхоты, и о томъ невѣдомо, что будетъ; уже бы лутче шолъ, нежели самъ одинъ, но то начальство; одва въ томъ дѣлѣ не шпыняли ль надо мною, что мнѣ указывано старшинство надъ чужими сотнями. Кто бы такъ былъ безроуменъ дати собою владѣти, будучи самъ ротмистромъ, или капитаномъ? Княжа гетманъ не превель того на войску, чтобъ панъ Оскирка, будучи шляхтичемъ, а не товарищемъ или ротмистромъ, смѣлъ полковничать, чево ваша

№ 31. милость давно самъ присмотрѣлся. Память письма вашей милости, мнѣ даную, отсылаю, за которую меня безъ вины громами зимою пострѣляно. Хотя прямую вида потребу, и нынѣ васъ не обнадеживаю множествомъ людей въ Быховъ прибывалыми, развѣ тѣми драгунами Клята и Шумана, по которыхъ велики надобно послать, чтобъ поспѣшились, догуды войско наступить московское. Изволь ваша милость, мой милостивый панъ, срозумѣти съ моего листа, которой посылаю для прочитанья пану Крыгеру; тамъ же нѣчто мало о вѣстяхъ до него пишу, которые уже чаю у вашихъ милостей на торгу летаютъ. Не молчите ваша милость, мои милостивыи панове, о себѣ и о своей оборонѣ. Я то слышелъ отъ самого пана изъ усть, что имѣлъ на сеймѣ предложити, что болши нѣчимъ содержати Быхова, и хотѣлъ показать, какъ много выдалъ на оборону той стѣны; и естли Рѣчь Посполитая хочеть защиты, пусть же обмыслитъ оборону. Съ тѣхъ мѣръ княжа его милость спрашивалъ, какъ бы обмыслитъ ваша милость хотѣли; на тотъ городъ доходъ и списку потребовалъ, и болши нѣчто тайного постерегли въ томъ же; а изъ нашихъ же то вышло думы осадныхъ, чевю я донскался въ тѣхъ краяхъ, о чемъ дастъ Богъ словесно съ вашею милостью поговорю, а нынѣ мой низкій поклонъ вашей милости прилежно

На 1 л. Далѣе, на 3 л., распоряженія, отъ 29 іюня, о выдать Золотаренковимъ посланцамъ государева корму и жалованья.

отдаю. Данъ въ Ляховичахъ, мая 20 дня, лѣта 1655.

Вашей милости, моего милостивого пана и товарища, поволяный слуга Павшановскій.
На 2 л.

е) Писалъ листъ изъ Ляховичъ Павшеневскій къ пану въ Габрелю Вилковскому.

Мой многомилостивый пане шурине! Недѣля минула нынѣ, какъ есми до тебя писаніе мое послалъ и три ключа отъ житницъ моихъ съ подводниками бережинскими; надѣюся, что давно уже у ваше милости. Нынѣ изнову, для вывоженья рухляди изъ Быхова, посылаю биспинка, которой скоро до ваше милости приѣдетъ. Тогда прошу, изволь мяса свинные частми просушивать по роспися, а просуша, которое поплѣсневѣла, тогда давнѣйшіе полти и сала что ни лутчіе, и о иныхъ запасѣхъ и о домашней маятности и о всякой рухляди, чтобъ то все собравъ, положили на телѣги, а клалъ бы на всякую телѣгу полехку, для опасенья, чтобъ съ тѣми со всѣмъ какъ ево животамъ, также и людямъ не попасть въ руки неприятелю, и прислать бы то все къ нему Павшанскому въ Ляховичи. Писанъ изъ Ляховичъ, мая въ 12 день, 1655.

А иныхъ вѣстей въ томъ листу ничего не написано.

№ 32.

1655, іюня 30—іюля 6. Прѣбываніе царя Алексѣя Михайловича въ Могилевѣ, и рѣшенія по разнымъ дѣламъ, касающимся города Могилева и его уѣзда.

Арх. М. Ин. Д., Дѣла Малор., св. № 11, тетр. № 18, лл. 150—169.

1. Подарки, поднесенные государю могилевцами, во время прѣбыванія его въ Могилевѣ. 30 іюня.

Въ нынѣшнемъ во 163 году, іюня въ 30 день | Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя великому государю царю и великому князю | Росіи самодержцу, могилевцы, войтъ и бур-

мистры и мѣщане, челомъ ударили, какъ онъ государь былъ въ Могилевѣ:

5 хлѣбовъ-соль. 5 блюдъ сахаровъ ряженыхъ. Кубокъ серебрянъ золоченъ безъ вровли. Чапракъ шить золотомъ и серебромъ золоченымъ. Сабля отправная съ бирюзами и съ яшмою. Бархатъ червчатъ гладкой. Бархатъ

На 1 л. Далѣе въ дѣлѣ, на 258 листѣ, второй экземпляръ той росписи, на ней помѣта въ верху рукою думнаго дьяка Лар. Дм. Допухина: «такова жъ роспись внесена ко государю въ верхъ». Роспись начинается такъ: «въ прошломъ во 163 году, іюня въ 30 день». За симъ все вполнѣ, какъ и въ настоящемъ спискѣ росписи; а въ концѣ ея опять рукою думнаго дьяка Лар. Дм. Допухина присяга: «а напередъ того въ Смоленску государю ударили челомъ могилевцы жъ объяръ золотая да 100 золотыхъ червонныхъ». *На 1 л.*

И. Челобитная государю шляхтича Тихона Кондратьева о дозволеніи розыскивать въ Могилевѣ свое имущество, оставленное тамъ по случаю измѣны Понлонскаго, и о выдачѣ новой жалованной грамоты на помѣстье. Государево рѣшеніе на челобитную. 3—5 іюля.

1) Царю государю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой, нововыѣзжей иноземець, Тихонко Кондратьевъ. Служилъ я холопъ твой тебѣ государю у Приклонского въ полку знаменщикомъ, и за тебя праведного государя я холопъ твой умиралъ въ правду, и подѣ Могилевомъ и подѣ Крычевомъ я холопъ твой былъ; и въ тѣ поры, Божіею милостию и твоимъ государскимъ счастьемъ, тѣ города сдались. И какъ подѣ Могилевъ литовское войско съ Родивиломъ подступило, и, вышедъ изъ города, Приклонской противъ тѣхъ людей на битву и самъ къ нимъ отѣхалъ, а я холопъ твой, не хотя тебѣ государю измѣнить, въ тѣ поры ушолъ и выѣхалъ во Брянскъ въ полкъ къ твоему государеву боярину и воеводѣ ко князю Алексію Никитичю Трубецкому съ товарищи; ушолъ изъ-подѣ Могилева, что было мнѣ въ Могилевѣ въ тѣ поры проѣхать не лѣзѣ, что литовскіе люди оступили и осадили. А что, государь, моего живота и статку, и то все осталось въ Могилевѣ послѣ меня холопа твоего.

На 1 л. Далѣе грамота могилевскому воеводѣ Вас. Ян. Унговскому, соответствующая резолюціи; писана на стану въ мѣстечкѣ Кругломъ, лѣта 7163, іюля въ 5 день. *На 2 л.*

2) Царю государю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи

аль гладкой. Бархатъ вишневь гладкой. Объярь шелковая червчатая. Объярь шелковая

рудожелтая. 40 соболей съ хвосты (на полъ присяга: и сорокъ соболей съ верху снесень и отданъ въ сибирской, а по цѣнѣ въ 70 рублей).

Помѣта: И того же числа то все ко государю взнесъ думной дьякъ Ларіонъ Допухинъ.

А нынѣ я холопъ твой на твоей государевѣ службѣ въ томъ же полку у боярина твоего у князя Алексія Никитича Трубецкого съ товарищи. Милосердый государь царь и великій князь Алексій Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, вели, государь, мнѣ въ Могилевѣ къ осадному воеводѣ дать свою государеву грамоту: гдѣ я холопъ твой живота своего въ Могилевѣ въ монастырехъ или у шляхты или у мѣщанъ обыщу, чтобы твой государевъ воевода, по твоей государевой грамотѣ, далъ твой государевъ милостивой смекъ, чтобы, государь, тотъ мой животъ даромъ не пропалъ, а мнѣ бѣ холопу твоему твоей государевы службы впредь не отбыть. Царь государь, смилуйся.

На оборотѣ резолюція: 163, іюля въ 4 день. Служить въ полку у бояръ и воеводъ у князя Алексія Никитича Трубецкого съ товарищи и дать грамота въ Могилевѣ, велѣтъ въ животахъ, гдѣ не будетъ спору, отдать съ роспискою; а гдѣ споръ учинить, дать судъ.

самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой полку бояръ и воеводъ князя Алексія Никитича

№ 32. Трубецкого съ товарищи, Тихонка Кондратьевъ. По твоему государеву указу, даны были мнѣ холопу твоему твои государевы грамоты на деревни Богдановку, Волковичи въ Могилевскомъ уѣздѣ; и какъ, государь, былъ Радивиль гетманъ подъ Могилевомъ, и въ то время у меня холопа твоего тѣ крѣпости побраны, а мнѣ холопу твоему владѣть вперёдъ не по чему. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, вели, государь, мнѣ дать свои государевы грамоты на дачи, было бѣ мнѣ холопу твоему, по чему вперёдъ владѣть. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотѣ: 163, іюля въ 3 день, государь пожаловалъ, велѣлъ дать съ прежнихъ отпусковъ грамоту.

На 1 л.

3) Божією милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, пожаловали есмь шляхтича Тихона Кондратова, что былъ челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству: слу-

жить де онъ намъ великому государю въ полку у бояръ нашихъ и воеводъ, у князя Алексѣя Никитича Трубецкого съ товарищи; и намъ бы великому государю пожаловати его, велѣти ему дати въ помѣстье деревню Волковичи. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, шляхтича Тихона Кондратова, за его къ намъ великому государю службу, пожаловали, тое деревню дати ему велѣли; и по нашей государской милости шляхтичу Тихону Кондратову въ Могилевскомъ уѣздѣ деревню Волковичами со всѣми угоды владѣти, и доходы всякіе имати, и съ тое деревни намъ великому государю служить, и всегда на нашу царского величества службу быти готову. А въ нынѣшнемъ же во 163 году, генваря въ 18 день, на тое деревню Волковичи дана ему грамота; и какъ де нынѣ приходилъ подъ Могилевъ Радивиль, и тое нашу грамоту въ тѣ поры литовскіе люди у него взяли. Писанъ на нашемъ царского величества стану, въ мѣстечкѣ Кругломъ, 7 163, іюля въ 5 день.

На 2 л.

III. Челобитная государю шляхтича Тимофея Галицкаго о выдачѣ ему новой малованной грамоты на помѣстья въ Кричевскомъ уѣздѣ; а прежняя грамота потеряна въ Радивилевъ приходѣ подъ Могилевъ. Государеве рѣшеніе по челобитной: 4 іюля.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой полку боярина и воеводы князя Алексѣя Никитича Трубецкого съ товарищи Тимошка Игнатьевъ сынъ Голитцкій. Въ прошломъ, государь, во 163 году, по твоему государеву указу, пожалованъ я холопъ твой въ Кричевскомъ уѣздѣ деревню Климовичи, да деревню Павловичи, да по старымъ дачемъ, по привилѣемъ владѣнья, деревню Милославичи, да деревню Голичи; а въ тѣхъ, государь, деревняхъ всего

тридцать дворовъ. И на тѣ, государь, деревни Климовичи, да Павловичи, да Голичи, да Милославичи даны были твои государевы грамоты; а на Милославичи да на Голичи не успѣлъ я взять твоихъ государевыхъ грамотъ. А какъ былъ гетманъ Радивиль, и въ то, государь, время у меня въ Могилевѣ всѣ крѣпости побраны. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, вели, государь, мнѣ на тѣ мои деревни дать свои государевы грамоты по

чему мнѣ холопу твоему впредь владѣть. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: 163, іюля въ 4 день, государь пожаловалъ, велѣлъ дать грамоту: будетъ ему напередъ сего даны были деревни

Климовичи и деревня Павловичи, и грамота № 32. была ему дана государева, и нынѣ велѣтъ ему тѣми деревнями Климовичи и Павловичи владѣть и доходы всякіе имать по прежнему.

На 1 л. Соответственная резолюція жалованная грамота отъ 5 іюля, на 2 л. Въ этомъ черновомъ спискѣ Тимошей Галитцкій сначала былъ написанъ «казать», а потомъ это слово зачеркнуто и написано «шляхтичъ». Въ концѣ грамоты приписка: «даны сѣ двѣ грамоты... за отворчатыми печатями; печать воротная, на черномъ воску».

IV. Государевы рѣшенія относительно Могилева и Могилевского уѣзда, по случаю конфискаціи имущества и наказанія измѣнниковъ. 4—6 іюля.

1) Списокъ съ челобитные города Могилева войта Николая Кгелда.

Божією милостію, государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и облаадалею, Николай Кгелда, холопъ твоего царского величества, бьетъ челомъ о томъ, что не смотря на привилей, отъ твоего царского величества на державу Вербежскую мнѣ даной, не только что крестьяне тамошніе должности и малые исполнить и послушными быти не хотѣли, но и паче вся строенія, нарочно сдѣланные въ уѣздѣ Вербезскомъ попадивъ, сами невѣдомо гдѣ подѣлись. И для того милостивую твоего царского величества имѣючи холопъ твой надежу, предъ свѣтлымъ высокого монаршества престоломъ упадаючи, бью челомъ милостивый государь, ради такова моего домовъ попаденія холопа своего, пожалуй меня дворишкомъ въ Череховѣ войтовскимъ съ осмью волоками и съ мельницею на время, и изволь твое царское величество повелѣти до воеводы города твоего царского величества Могилева грамоту дати, чтобъ воровъ, которые мой дворъ убогой сожгли, сыскалъ и совершенное наказаніе учинилъ. Милосердый государь царь, пожалуй меня холопа своего, челомъ бью.

Вашего царского величества холопъ униженной, Николай Кгелда.

Авт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

На оборотъ резолюція общая о могилевскихъ домахъ, на основаніи которой написаны слѣдующія двѣ грамоты:

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Могилевъ, воеводѣ нашему Василью Яковлевичю Унковскому. Указали мы великій государь: которые по нашему царского величества указу въ Могилевскомъ уѣздѣ даны были въ маестность Чаусы и иные мѣста Косткѣ Поклонскому и инымъ, которые измѣнили и отѣхали въ Литву, и тѣ маестности отписать на насъ великого государя; да въ тѣхъ и въ иныхъ мѣстѣхъ въ Могилевскомъ уѣздѣ, опричь того, что дано къ Могилеву по нашей жалованной грамотѣ, и о причь Осовецкого войтовства, что отдано на годъ всему посполству для городовые подѣлки мельницы и ренды и пруды и иные всякіе угодыя, которые къ чему належать, отдавать на оброкъ мѣщаномъ, которые намъ великому государю служили, въ осадѣ сидѣли, и инымъ всякимъ людемъ; а оброкъ власти сыскивая и выпрашивая тутошнихъ всякихъ людей, смотря по угодыю, въ правду. — И какъ къ тебѣ сія наша грамота придетъ, и ты бѣ, по нашему великого государя указу, въ Чаусы и въ иные мѣста, которые отданы были Косткѣ Поклонскому и инымъ, которые измѣнили и отѣхали въ Литву, тѣ маестности со всѣми угоды, къ

№ 33. намъ належачими, отписалъ на насъ великого государя; да въ тѣхъ и въ иныхъ мѣстѣхъ въ Могилевскомъ уѣздѣ, опричь того, что дано въ Могилеву по нашей жаловальной грамотѣ, и опричь Осовецкого войтовства, что отдано на годъ всему посполству для городовые подѣлки, мельницы, ренды и пруды и иные всякіе угодыя, которые въ чемъ належатъ, отдавать на оброкъ мѣщаномъ, которые намъ великому государю служили, въ осадѣ сидѣли, и инымъ всякимъ людемъ; а оброки на тѣ мѣста власть, кому какое угодые отдано будетъ, сыскивая и выпрашивая тутошнихъ всякихъ людей въ правду, смотря по угодыю; а будетъ у кого съ кѣмъ учинится споръ, и ты бѣ тѣмъ людемъ давалъ торгъ передъ собою, и кто болши надаеть, тому и отдавалъ; а кому что какое угодые отдано будетъ, и ты бѣ то все велѣлъ записывать въ книги имянно, и по тѣхъ людемъ въ оброкѣ ималъ поручные записи, что тѣ оброки платити имъ въ нашу казну на срокъ безпереводно, и тѣ книги, за своею рукою, и поручные записи держалъ въ связей избѣ. Да и то въ поручные записи велѣлъ бы еси писать имянно: которые будутъ городовые подѣлки, или иные какіе городовые службы съ тѣхъ оброчныхъ мѣстъ доведутца дѣлать съ городомъ вмѣстѣ, и тѣ бѣ люди, которые будутъ городовые подѣлки и иные какіе городовые службы съ тѣхъ оброчныхъ мѣстъ доведутся дѣлать, дѣлали и службы служили съ городомъ вмѣстѣ, а оброкомъ не отымались. Да что въ Чеусахъ и въ другихъ измѣнничьихъ маестностяхъ отписано будетъ селъ и деревень, церковей Божіихъ и всякого церковного строенья, и панскихъ дворовъ и во дворѣхъ хлѣба и иныхъ всякихъ запасовъ, и лошадей и всякіе животины, и крестьянскихъ и бобыльскихъ дворовъ, и во дворѣхъ людей по имяномъ велѣлъ написать. Также

и что отдать на оброкъ какихъ угодей, и кому именемъ, и на комъ что взять доведетца оброку, и ты бѣ о томъ о всемъ къ намъ отписалъ и описные книги измѣнничьимъ маестностямъ и съ отдаточныхъ книгъ списки, за своею рукою, прислалъ къ намъ великому государю и велѣлъ подати думному нашему дьяку Ларіону Лопухину. Писанъ на нашемъ государскомъ стану, въ селѣ Словелѣ, гѣта 7163 іюля въ 6 день.

На 4 л., со многими помарками.

5) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Могилевъ, воеводѣ нашему Василью Яковлевичю Унковскому. Билъ челомъ намъ великому князю города Могилева войтъ Миколай Кгелда: въ маестности де его въ уѣздѣ Вербейскомъ крестьяне быти ему послушны не захотѣли, и вся строенія, нарочно сдѣланные въ уѣздѣ Вербейскомъ, попаливъ, сами невѣдомо гдѣ сбѣжали; и намъ бы великому государю пожаловати его, велѣти тѣхъ его крестьянъ, которые дворы его сожгли, сыскати и по сыску за то ихъ воровство наказанье учинить, и о томъ бы велѣти ему дати нашу грамоту. — И какъ къ тебѣ сія наша грамота придетъ, а тѣ будетъ воры нынѣ въ Могилевѣ, или въ Могилевскомъ уѣздѣ, а къ наказному нашему гетману къ Ивану Золотаренку не ушли, и ты бѣ велѣлъ ихъ сыскать, а сыскавъ велѣлъ битъ кнутомъ, и будетъ на комъ что доведетца взять, и ты бѣ велѣлъ на нихъ доправить, а доправка, отдать войту Миколаю Кгелдѣ. Писанъ въ нашемъ стану въ селѣ Словелѣ, гѣта 7163, іюля въ 6 день.

Ириписка: Посланы тѣ грамоты съ могилевцомъ, съ райцою съ Прохоромъ Лукьяновымъ, да съ лавякомъ съ Федоромъ Якимовымъ.

На 1 л.

1655, іюля 2—30. Переписка съ государемъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка о походѣ послѣдняго отъ рѣки Березны до города Вильно, съ извѣстіями о рядѣ побѣдъ запорожскихъ казаковъ надъ непріятелями, и о другихъ дѣлахъ. № 33.

Арх. М. Юст Дѣла Малор., ст. №№ 5829, 5830 и Арх. М. Ин. Д. Дѣла Малор., св. № 11, тетр. № 5, лл. 158—167. Дѣла Польск., 1655 года, тетр. № 2.

1. Государева грамота, отправленная въ Старый Быховъ ко всѣмъ жителямъ, еще разъ убѣждающая сдать городъ безъ сопротивленія, на имя великаго государя, войскамъ боярина князя Алексѣя Никитича Трубецкаго. 2 июля.

Божією милостію, великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца (*полный титулъ*), въ Старый Быховъ, подстаростъ Богусевичю и Ерошевичю и всякимъ начальнымъ людямъ и всей уроженной шляхтѣ и всему рыцарству, также войтомъ, бурмистромъ, райцомъ, лавникомъ и всѣмъ всякаго чину градскимъ и уѣзднымъ людямъ. Вѣдомо вамъ самимъ, какіе многіе грубости и неправды блаженныя памяти отцу нашему, великому государю царю и великому князю Михаилу Федоровичю, всеа Росіи самодержцу, и намъ великому государю, нашему царскому величеству, съ стороны славныя памяти великаго государя Владислава, короля польскаго и нынѣшняго Яна Казимера короля, за вѣчнымъ докончаньемъ, починились, чего было намъ великимъ государемъ и давно терпѣти не годилось. И мы великій государь, не перетерпя такихъ многихъ грубостей, за многіе неправды и за нарушение вѣчнаго докончанья, прося у Бога милости, пошли на него Яна Казимера короля и многіе города поимали, а нашу отчину Смоленскъ и иные города, которые намъ великому государю, нашему царскому величеству, доби́ли челомъ, и въ тѣхъ городѣхъ всякихъ чиновъ людей пожаловали, велѣли имъ быти подъ нашею царскаго величества высокою рукою въ нашемъ государскомъ милостивомъ

жалованьѣ, каждому ихъ по достоинству. Да и нынѣ намъ великому государю, нашему царскому величеству, города Велижа начальныя всякіе и служилые и мѣщане и уѣздные люди доби́ли челомъ, городъ Велижъ съ пушками и со всякими пушечными и хлѣбными многими запасы нашими царскаго величества боярину и воеводамъ, Василью Петровичю Шереметеву съ товарищи, безъ кровопролитія сдали, и остались въ городѣ на наше царскаго величества имя; и которые благочестивые христіанскіе вѣры, и тѣ намъ великому государю, нашему царскому величеству, по святой и непорочной евангелской заповѣди вѣру дали; а которые римскіе вѣры и тѣ присягу учинили. И мы великій государь, наше царское величество, пожаловали, служилымъ людямъ милостіями ихъ велѣли владѣти по прежнему, а мѣщаномъ и градскимъ людямъ велѣли дать льготы, также и правъ ихъ нарушить не велѣли. А которые немногіе молотчіе люди похотѣли итти въ Литву, и мы великій государь, наше царское величество, пожаловали, велѣли ихъ отпустить. И послали мы великій государь, наше царское величество, подъ Старый Быховъ нашего царскаго величества бояръ и воеводъ, боярина и намѣстника казанскаго, князя Алексѣя Никитича Трубецкаго съ товарищи, съ нашими царскаго величества многими ратми, конными и пѣшими, и съ наря-

№ 33. домъ, и указали сю нашу царского величества грамоту послати вамъ къ вамъ въ Старой Быховъ. И вамъ бы подстаростъ Богусевичю и Ершовичю и всякихъ чиновъ людемъ наше государскіе милости къ себѣ поскати, городъ Старой Быховъ нашего царского величества бояромъ и воеводамъ, боярину и намѣстнику казанскому князю Алексію Никигичю Трубецкому съ товарищи, безъ кровопролитія сдати; а мы великій государь, наше царское величество, учнемъ васъ жаловати нашимъ государскимъ милостивымъ жалованьемъ шляхетству прежніе ихъ маятности, и наши государскія пожалованія грамоты на тѣ маятности ихъ дати велимъ и правъ вашихъ нарушить не велимъ. А которые учнутъ намъ великому государю служити, и мы великій государь, наше царское величество, и поипаче пожалуемъ ихъ нашего царского величества жалованьемъ; а мѣщанъ градскихъ

и убадныхъ людей потомужъ взыщемъ нашимъ государскимъ жалованьемъ, а разоренія щикакова чинити не велимъ, и велимъ имъ дать льготы, въ томъ бы есте на нашу государскую милость были надежны. А будетъ которые похотятъ итти въ Литву, и мы великій государь, наше царское величество, пожалуемъ, велимъ ихъ отпустить. А будетъ которые учнутъ нашимъ царского величества ратнымъ людемъ быти противны, и тѣхъ всѣхъ предадутъ мечю, и то имъ будетъ самимъ отъ себя. Писанъ въ нашемъ царского величества походѣ, въ городѣ Шкловѣ, лѣта отъ сотворенія міру 7163, іюля во 2 день.

Бѣлая грамота писана на александрѣйскомъ на среднемъ листу, кайма и богословье и государево имя по «Московского» писано золотомъ; запечатана государевою большою печатью на красномъ воску, подъ кустодьею, по отворчатому.

На 5 лл. Арх. М. Юст. Дѣла Малор., ст. № 5830. Слѣчи выше подобную же грамоту, посланную въ Старый Быховъ чрезъ наказнаго гетмана Ив. Золотаренка, 10 іюля.

И. Грамота наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю, съ извѣщеніемъ о своихъ военныхъ дѣйствіяхъ и о взятіи имъ города Свислоча, и отписки стольника Михаила Дмитриева о томъ же. 2 іюля.

1) Списокъ съ бѣлоруского писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, наказной гетманъ Иванъ Золотаренко съ посланцы своими, съ сотникомъ черниговскимъ съ Иваномъ Игровецкимъ съ товарищи, во 163 году, іюля въ 4 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), вашему царскому величеству, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожского, яко нижайшій слуга и вѣрный подданный,

униженный челобитный свой поклонъ подъ ноги вашего царского величества, государя моего милостивого, до лица земли смиренно; отдастъ.

Всегда есмь не омѣшкивали вѣстми всякими вашему царскому величеству, государю нашему милостивому, извѣстно чинити; однако и нынѣ скоро толко дошла грамота отъ вашего царского величества, государя нашего милостивого, ко мнѣ нижайшему слугѣ и вѣрному подданному вашего царского величества, чтобъ я нижайшій слуга и вѣрный подданный съ соколничимъ и намѣстникомъ ржевскимъ съ Богданомъ Матвѣевичемъ Хитрово, и съ ратными людьми, повѣренными отъ вашего цар-

ского величества, при немъ будущими, перешедъ рѣку Березыню съ войсками, при мнѣ будущими, вашего царского величества запорожскими, собрався въ едино мѣсто, шолъ противъ враговъ и недруговъ вашего царского величества прямо къ мѣсту Менску. Тогда я того жъ часа рушился, по указу и по повелѣнью вашего царского величества, государя моего милостивого; а къ ратнымъ людямъ вашего царского величества, учиня межъ себя сройъ, гдѣ имѣемъ сходится съ Богданомъ Матвѣвичемъ Хитрово, гдѣ я нижайшій слуга и вѣрный подданный вашего царского величества, государя моего милостивого, скоро рушився о Березынь, напредъ себя пославъ Ивана Поповича, полковника черниговского, придавъ ему товаришства нѣсколко сотъ; тогда, по милости Бога всемогущего и пречистые Богородицы, и за счастьемъ вашего царского величества, государя моего милостивого, и за счастьемъ отъ Бога данного вашему царскому величеству, благовѣрного царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, государя нашего милостивого, мѣсто Свислочь знатное, въ которомъ было немало неприятелей и недруговъ вашего царского величества, тогда то мѣсто взявъ черезъ мечъ и немало въ ней неприятелей будущихъ всѣхъ подъ мечъ пустили, а самое мѣсто и замокъ огнемъ безъ остатку сожгли, въ которомъ городѣ и языка подлинного и вѣдомого о всякихъ дѣлахъ служилыхъ людей взяли Максима Клиновского, которой служилъ при пану Галабурдѣ; для чего не задерживая у себя, того жъ часа посылаю до вашего царского величества, государя моего милостивого, съ посланцы своими, съ Иваномъ Игровецкимъ, сотникомъ полку черниговского, да съ Яскомъ, ясауломъ полку Коробкина. Сего ради я нижайшій слуга и вѣрный подданный вашего царского ве-

личества, государя моего милостивого, со всѣмъ № 33 войскомъ запорожскимъ пребываю въ мѣстѣ Смѣловичахъ, въ девяти миляхъ отъ мѣста Менска, ожидаючи приходу околичного и намѣстника ржевского Богдана Матвѣевича Хитрово и ратныхъ людей, при немъ будущихъ, повѣренного отъ вашего царского величества, государя моего милостивого; тогда какъ скоро имѣлъ бы къ намъ надойти, и такъ того часа противъ враговъ и недруговъ вашего царского величества со всѣми войсками, при мнѣ будущими запорожскими, впрямъ пойдешъ къ Менску. Также и впредь скоро бы есмь имѣли взятые подлинныя вѣдомости отъ языковъ вѣдущихъ, не омѣшкаемъ вашему царскому величеству, государю моему милостивому, также и о пребываньѣ нашемъ листами своими извѣстно чинити; а ваше царское величество, государь нашъ милостивый, намъ нижайшимъ слугамъ своимъ и вѣрнымъ подданнымъ чрезъ грамоты своего царского величества приказати, какъ имѣемъ въ тѣхъ краяхъ отлеглихъ исправлятися и поступати: понеже безъ повелѣнїя вашего царского величества, государя моего милостивого, не учнемъ нигдѣ и ногою поступати. А скоро только повелѣнїе отъ вашего царского величества намъ нижайшимъ слугамъ и вѣрнымъ подданнымъ будетъ, тогда того жъ часа всѣ ставимся на службу готовы, какъ и всегда есмь не бывали въ томъ спящими. При томъ, яко нижайшій слуга и вѣрный подданный, со униженнымъ своимъ челобитнымъ поклономъ подъ ноги вашего царского величества, государя моего милостивого, смиренно отдаю. Писанъ въ таборѣ въ мѣстѣ Смѣловичахъ, лѣта 1655, мѣсяца іюля 2 дни.

Вашему царскому величеству, государю моему милостивому, яко нижайшій слуга и вѣрный подданный, во всемъ желательный, Иванъ

№ 33. Микифоровичъ, гетманъ наказный войска ва-
шего царского величества запорожского.

Примиска: Іюля въ 4 день визень Максимъ
Клиновской отосланъ въ розрядъ.

На 5 л. Далѣ, на 3 л., государева грамота наказному гетману Ивану Золоторенку и всему войску Запорожскому, при семъ будущему: «за ихъ службу, радѣнье и промыслъ государь жалуетъ, милостиво похваляетъ, и впередъ бы имъ такъ же служить и т. д. отъ 5 іюля. — За симъ подорожная и распоряженіе о выдачѣ государева корму и жалованья Золоторенковымъ посланцамъ, черниговскому сотнику Ивану Игровецкому съ товарищами, шести человѣкамъ, отъ 5 іюля, на 3 л. Какъ этотъ, такъ и нижеслѣдующіе документы изъ столбца Арх. М. Юст., Дѣла Малор., № 5829.

2) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Дмитриевъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, іюня въ 29 день, по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, наказной гетманъ Иванъ Золоторенко, перешодъ рѣку Березину, и пришелъ до мѣстечка Смѣловичъ, не дошедъ до Минска за шестьдесятъ верстъ; и изъ мѣстечка Смѣловичъ наказной гетманъ послалъ къ Минску чату для подлинныхъ вѣстей и языковъ. Да іюля, государь, въ 2 день, поговори со мною холопомъ твоимъ, наказной гетманъ Иванъ Золоторенко посылае черниговскаго полковника Ивана Поповича съ ратными людьми къ городу къ Свислочи. И милостію Божіею, и твоимъ государевымъ царевымъ и великого князя Але-

ксѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и сына твоего государева, государя нашего благовѣрнаго царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, всеа Великія и Малыя Росіи счастиемъ, городъ Свислочь взяли, острогъ и городъ и посады выжгли, и которыя были полскія и литовскія люди въ городѣ Свислочь, и тѣхъ всѣхъ людей мечю предали и привели языки къ наказному гетману къ Ивану Золоторенку; изъ тѣхъ языковъ наказной гетманъ послалъ поляка Марка Венгича къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, съ черниговскимъ сотникомъ съ Иваномъ Уровецкимъ съ товарищи.

На оборотъ адресъ. Помѣта: 163, іюля въ 3 день. *Резолюція:* 163, іюля 9 день, указалъ государь отписать къ столнику Михайлу Дмитриеву съ похвалою.

На 1 л. Далѣ, на 2 л., упоминаемая въ резолюціи похвальная грамота за службу столнику Мах. Дмитриеву, отъ 9 іюля. Ея концъ приписанъ: „отдана головѣ московскихъ стрѣльцовъ Ивану Незидову“.

III. Указъ государя о движеніи всѣхъ войскъ къ городу Вильно, и грамоты объ этомъ братьямъ Золоторенкамъ. 11 іюля.

Государь указалъ и бояромъ: послать свою государеву грамоту князю Якову Куденетовичю Черкасскому съ товарищи, а велѣлъ имъ, прося у Бога милости, итти подъ Вилну, а съ ними етману Ивану Золоторенку. А Иванову брату Василью указалъ государь итти за рѣку за Немень; а бывъ за Неменомъ,

отписать ему къ государю, а самому, до государева указу, стоять тутъ; а быть ему съ бояры и воеводы, со княземъ Алексѣемъ Някитичемъ Трубетцкимъ съ товарищи. Государь указалъ къ объма братомъ Золоторенкомъ отписать свою государеву грамоту по помѣтѣ, какъ выше сево написано.

На 1 л. Далѣ, на 2 л., соответствующая этому указу государева грамота наказному гетману Ивану Золоторенку, 11 іюля, изъ Борисова; послана съ ставничкии съ рязанцы, съ Прокофьемъ Вороновымъ съ товарищи».

IV. Письмо наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю съ извѣстіемъ о новыхъ побѣдахъ его казановъ надъ неприятелемъ около Вильны, и съ приложеніемъ польскаго письма и отписки къ государю о томъ же стольника Михаила Дмитріева 11 Іюля.

№ 33.

1) Списокъ съ бѣлорусскаго письма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, наказной гетманъ Иванъ Золотаренко съ посланцы своими, съ Ильешомъ Анисимовымъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 163 году, іюля въ 13 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), вашему царскому величеству, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожскаго, нижайшій челобитный свой поклонъ подь ноги вашего царского величества, яко вѣрный слуга и желательный подданный, смиренно отдаетъ.

По указу вашего царского величества, государя нашего милостивого, пошедь мы въ тое дорогу счасливо пришли подь городъ Минскъ, изъ котораго частократные подѣзды посылали есмь: первой подѣздъ свой близко Вильни; тамъ же, по милости Божіи и помощію пречистые Богородицы, и счасьемъ вашего царского величества, и счасьемъ же отъ Бога данного вашему царскому величеству, благовѣрнаго царевича и великаго князя Алексѣя Алексѣевича, государя нашего милостивого, товарищи наши нашедши враговъ и недруговъ вашего царского величества на цѣлую роту до основанія побили, знамя и литавры взяли, и взяли языки, имянемъ Василья Ренуца, товарища той роты, а иныхъ языковъ подь мечъ пустили. Тѣ жъ товарищи наши взяли близко Вильни дву языковъ, именовъ Яна Цевловскаго да Миколая Конюшевскаго, ѣдучихъ съ листами изъ Вильни. Также послали есмь и другій подѣздъ нашъ до города Кайданова, и тамъ, по милости Божіи, городъ

Кайдановъ взявъ, безъ остатку выпалили, а враговъ и недруговъ вашего царского величества, которые въ томъ городѣ были, подь мечъ пустили. Которые тѣ языки и листы, знамя и литавры, посылаемъ до вашего царского величества, государя нашего милостивого, съ посланцы своими, съ Ильешомъ Анисимовымъ, да съ Тимашомъ Макаренко, да съ Омеляномъ Семененкомъ; тогда изъ тѣхъ языковъ о всемъ совершенно, также и съ листовъ, изволишь ваше царское величество выразумѣти удобѣе, каковы суть замыслы враговъ и недруговъ вашего царского величества, государя нашего милостивого. А мы, по отпускѣ сихъ нашихъ пословъ, идемъ со всѣми войсками вашего царского величества розными обычай надъ ними промышляти будемъ, сколько намъ Господь милосердый помощи подастъ, за счасьемъ вашего царского величества и за счасьемъ отъ Бога данного вашему царскому величеству, благовѣрнаго царевича и великаго князя Алексѣя Алексѣевича, государя нашего милостивого, и какъ есмь нещадно головы наши покладали за достоинство и за расширение государствъ вашего царского величества, государя нашего милостивого, и до конца покладати готовы есмь. Да и впредь каковы будемъ имѣти вѣсти, тогда не омѣшкаемъ вашему царскому величеству какъ скорѣе, вѣдомо чинить. При томъ дай, Христе Царю, чтобъ есмь ваше царское величество въ добромъ здоровѣ государствующаго надъ народомъ христіанскимъ, побѣдителемъ надъ неприятели счасливе зрѣли, поспѣшествомъ Спасителя нашего Іисуса Христа. Данъ изъ табору, изъ-подъ Менска, лѣта 1655 отъ Рождества Христова, іюля въ 12 день.

Вашего царского величества вѣрный слу-

№ 33. га и желательный подданный, Иванъ Ми-шего царского величества запорожского. кифоровичъ, гетманъ наказный войска ва-

На 5 лл. Распоряженіе о выдачѣ корму Золотаренковимъ посланцамъ съ ихъ приѣзду, съ 12 іюля, на 1 л. Статья этого письма см. также Арх. М. Ив. Д. Дѣла Польск. 1655 года, тетр. № 2, на 5 лл.

2) Переводъ съ полскаго листа, что при-слалъ къ государю наказной гетманъ Иванъ Золотаренко съ посланцы своими, съ Ильешомъ Авишимовымъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 163 году, іюля въ 13 день.

Милостивый пане отче, добродію мой великій!

Посылаючи нарочно до дому для провѣды-ванья, что тамъ дѣлается, знаючи обаче, что непріятель близко домовъ нашихъ былъ; купно и поклонъ нашъ униженный посылаю твоей милости, въ томъ нынѣшнемъ жестокомъ от-всюду смятеніи, желаючи какъ начастѣ знати и слышати о здравіи добромъ вашей милости, добродіи нашего. Мы здѣсь нынѣшнего вре-мени жиючи, въ страхованіи всегдашнемъ пре-бываемъ, то отъ Москви, которой до Вилна надѣялися, то отъ Свевянь, которіе дня 9 Ди-нембургъ непріятельско взять, въ нынѣшніе дни до Ковна идетъ; и тако отвсюду непріятелей много, и Богу толко вѣдомо, какъ жестокое въ Литвѣ, вотчинѣ нашей, приходитъ премѣ-

неніе. Мы уже до селца отгуду бѣжати ми-слили, какъ и сперва сказано, что Москва не далече отъ Вилна была, нынѣ о Свевяхъ слы-шать, не знаемъ что дѣлать. Шляхта вси и граждане не думаютъ бѣжати, ноипаче какъ скоро приблизится пришествіе ихъ, поддаться помышляютъ. Соймизъ обыклой при князѣ его милости пану гетману три дни былъ; поспо-литое рупенье послѣдняго дня быти имѣеть. Зѣло стужаютъ, что и подимныхъ двѣ и на конь садитися тотчасъ понужденны. Богъ да будетъ съ гетманы и съ рыцери, и да подасть тотъ день желательный дождати по-коя. По семь отдаюся жалованью и ми-лости вашей милости, добродіи нашего, и зъ Зосьею, которая нынѣ заболѣла, лихорад-кою, чаю. Данъ съ Вилна, гѣта 1655, іюля въ 16 день.

Твоей милости, моего милостивого госпо-дина и добродіи, сынъ и слуга униженной.

Ей милости, нашей милостивой паньи, уни-женій нашъ поклонъ поснлаемъ.

На 1 л., написанъ почеркомъ, какой встрѣчаемъ въ малороссійскихъ подлинникахъ. Ответная государева грамота Золотаренку съ похвалою за его службу, отъ 16 іюля, на 3 лл. Списокъ съ письма см. также Арх. М. Ив. Дѣл. Дѣла Польск. 1655 года, тетр. № 2, на 2 лл.

3) Государю царю и великому князю Але-ксѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Мишка Дми-треевъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, госу-дарь, во 163 году, іюля въ 11 день, по тво-ему государеву цареву и великого князя Але-ксѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, наказной гетманъ Иванъ Золотаренко, поговоря со мною холопомъ тво-имъ, посылаетъ изъ Менска въ посылку пол-

ковника Федора Федорова къ Вилни, для под-линныхъ вѣстей и для языковъ. И полковникъ, государь, прошедь мѣстечка Койдановъ, не дошодъ до Вилни за двадцать пять версть, дашолъ Поклонскова роту; и милостію Божіею, и твоимъ государевымъ царевымъ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и сына твоего го-сударева, государя нашего благовѣрнаго ца-ревича и великого князя Алексѣя Алексѣевича

счастьемъ, тое роту побили и языки поимали, знамя и литавры взяли. Да сего жъ, государь, числа, поговора со мною холопомъ твоимъ наказной гетманъ послалъ посылку, сотника Федора Мринскова къ мѣстечку Койданову; и милостию Божіею, и твоимъ государевымъ царевымъ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и сына твоего государева, государя нашего благовѣрнаго царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича счастьею, мѣстечка Кайдановъ взяли, и которыя, государь, были въ

томъ мѣстечкѣ польскія и литовскія люди, и тѣхъ всѣхъ людей мечю предали и то мѣстечка и посады все выжгли. А которыя, государь, привели языки и листы, и тѣ языки и листы и древки съ значками и знамя и литавры послалъ къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, съ харужимъ съ Ильею Анисимовымъ съ товарищи.

На оборотъ резолюція: Чтена государю; и государь указалъ отписать съ милостивымъ словомъ. *Помѣта:* 163, іюля въ 13 день.

На 1 л. Отвѣтная похвальная государева грамота стольнику Михаилу Дмитріеву отъ 14 іюля, „писана на стану на рѣкѣ Скорбѣ“, на 2 л.

У. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку, чтобы онъ запретилъ своимъ казакамъ, подъ смертною казнію, города, села и деревни жечь, а женскій полъ, дѣвицъ и робятъ ни по какимъ причинамъ не побивать. 17 іюля.

Божіею милостию, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, нашего царского величества, войска запорожского наказному гетману Ивану Золотаренку и всему войску запорожскому, при тебѣ Иванѣ будущему, наше царского величества милостивое слово. Вѣдомо намъ великому государю, нашему царскому величеству, учинилось, что твоего полку казаки мѣста и села и деревни жгутъ, и женской полъ и дѣвицъ и малыхъ робятъ сбкуютъ и побиваютъ до смерти. И тебѣ бѣ своего полку казакомъ учинить заказъ

крѣпкой, подъ смертною казнію, чтобы мѣсть и сель и деревень не жгли и не пустошили, для того, что намъ великому государю, нашему царскому величеству, со всѣми нашего царского величества ратми въ здѣшнихъ мѣстѣхъ зимовать; также и крестьянъ, которые нашимъ царского величества ратнымъ людямъ не противны, не побивали до смерти, и женского полу и дѣвицъ и малыхъ робятъ нигдѣ не сбкли бѣ и не побивали до смерти. Писанъ на нашемъ стану, въ селѣ Косинѣ, дѣта 7123, іюля въ 17 день.

Такову грамоту послалъ Федоръ Михайловичъ Ртищевъ.

На 2 л. Далѣе, на 1 л., подорожная Золотаренковымъ посланцамъ Ильешу Анисимову съ товарищи, 18 челоукамъ, отъ 16 іюля.

Уі. Письмо наказнаго гетмана Ивана Золотаренка къ государю о новой побѣдѣ его надъ непріятелями подъ Ошминями, съ приложеніемъ перехваченныхъ польскихъ писемъ. 16 іюля.

1) Списокъ азъ бѣлорусского писма, что писанъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, наказной гетманъ Иванъ Золотаренко съ посланцы своими, съ Адамомъ Ондреевымъ съ товарищи, Авг. Южн. и Злц. Рос. т. XIV.

въ нынѣшнемъ во 163 году, іюля въ 13 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный текстъ*), Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный

№ 33. войска вашего царского величества запорожского, униженный челобитный свой поклонъ подь ноги вашего царского величества, яко вѣрный слуга и желательный подданный, смиренно отдаю. Вѣдомо чинимъ вашему царскому величеству, государю вашему милостивому о вѣстяхъ, которые провѣдали есмя въ тѣхъ краяхъ, а имянно: посылали есмя подьвѣдъ нашъ прежь сего для воспріятія подлинныя вѣдомости. И какъ пришли товарищи наши блиско города Ошмянъ за три мили, встрѣтили враговъ и недруговъ вашего царского величества 7000, идучихъ съ тое стороны рѣки Немени изъ Злостан, нареченного села. И какъ встрѣтились, учинили бой; и помощію пресвятыя Богородицы, и счастьемъ вашего царского величества, и счастьемъ отъ Бога данного вашему царскому величеству, благовѣрного царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, государя нашего милостивого, тѣхъ враговъ и недруговъ вашего царского величества въ коонецъ разорили и многихъ мечю предали, межъ которыми непріятели вашего царского величества старшій былъ быховець, ротмистръ Глѣбовичъ; на томъ же бою взяли шляхтича, именемъ Миколая Олшевского, съ листами о всякомъ совершенно и подлинно описанными, каковы суть страхованія межъ врагами и недругами вашего царского величества. Тогда того языка и листы посылаемъ до вашего царского величества черезъ посланцы свои, Адина Одреева съ товарищи, съ листомъ. Тогда изволить ваше царское величество, государь нашъ милостивый, а тотъ языкъ о всемъ словесно и совершенно, что

добрѣ вѣдаетъ, скажетъ. За которыми враги и недруги вашего царского величества пошли есмя вслѣдъ, и гдѣ толко ихъ услышимъ, и оныхъ всѣми силами нашими станемъ промышлять, сколько намъ Господь помощи подастъ, за счастьемъ вашего царского величества, и за счастьемъ отъ Бога данного вашему царскому величеству, благовѣрного царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, государя нашего милостивого. Также бьемъ челомъ вашему царскому величеству, государю вашему милостивому: изволь ваше царское величество намъ вѣрнымъ слугамъ и желательнымъ подданнымъ своимъ указъ отъ пресвятого престола своего подати, какъ имѣемъ, по повелѣнію вашего царского величества, государя нашего милостивого, межъ собою совѣтовати. А мы вѣрные слуги вашего царского величества, каковы впредь новины будемъ имѣти, тогда не умедлимъ вашему царскому величеству вѣдомо учинити. По семь мой нижайшія подданскіе вѣрные услуги подь ноги вашего царского величества, государя нашего милостивого, яко вѣтви, подлагаю. Данъ съ табору, за три мили отъ Ошмянъ, лѣта 1655 отъ Рождества Христова, мѣсяца іюля 16 дня.

Вашего царского величества, государя моего милостивого, вѣрный слуга и желательный подданный, Иванъ Микифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожского.

И того жъ числа тотъ взятой языкъ Миколай Олшевской отосланъ въ розрядъ.

На 4 лл. Впереді отписка князя Ян Чернасаго, отъ 16 іюля, о томъ, что далъ провезатыхъ Золотаренковичъ посланцамъ, на 1 л., получена 18 іюля. Отвѣтъ государевъ наказному гетману Ивану Золотаренку съ похвалою за его службу, отъ 19 іюля, на 2 лл. Письмо наказнаго гетмана Ив. Золотаренка къ государю см. также Арх. М. Ив. Д. Дѣла Польскія 1655 года, тетр. № 2, на 6 лл.

2) Переводъ съ полскаго писма, что Иванъ Золотаренко съ посланцомъ своимъ, прислалъ ко государю наказной гетманъ съ Адамомъ Андреевымъ съ товарищи,

въ нынѣшнемъ во 163 году, іюля въ 18 день.

Милостивый пане столникъ опшмянскій, ко мнѣ многомилостивый пане и брате и пріятель!

Въ повседневныхъ будучи нашествіяхъ не-пріятельскихъ, которые что далѣе то болши и ужъ подъ наши подходятъ жилища: понеже въ Запольѣ у пановъ Косаковскихъ бывъ, пожгли все, а Богъ вѣсть, естли досюду оныхъ и у насъ нѣсть ли. Нынѣ я ужъ въ Ишпанцовѣ мало не заставъ, и самъ не вѣмъ, гдѣ обратится, тутъ отъ Москвы, а зъ другой стороны отъ Шведа: понеже Диневборкъ не вѣмъ въ чіемъ владѣннѣ; всѣ сказываютъ, что не-пріятелски взяли. Тамъ также у вашихъ милостей чаятъ таково жъ отъ казаковъ всполохъ, войска нашего не слышать. Сего ради уже есмя толко на самой милости Божіи остали, чтодневно смотря милосердія отъ Него; но хотя бы и Богъ хотѣлъ намъ до-помощи, сами къ тому не произволяемъ. Я поѣхалъ изъ дому и для всполоховъ наступающихъ и для учнаенного сроку отъ пана старосты нашего, нынѣшнего 19 дня, въ посполитое рушеніе; но въ дорогѣ встрѣтилъ есми грамоту княжати его милости, которою назначено срокъ въ 30 день смотреть. Не имѣемъ тогда гдѣ головы приклонить, всѣ поубѣжали въ розныя страны. Дивное дѣло, что видѣтъ такъ близко не-пріятеля, а однако неостерегательны велики, и отъ сроковъ желаютъ до пріѣзду, нежели той срокъ придетъ назначенный; дай Боже, чтобъ пришло до того, дабы намъ не-пріятель произволилъ собратися вкупу. Также посылаю, хотя вѣдать о добромъ здоровѣ вашихъ милостей, моихъ милостивыхъ пановъ, и всѣхъ, что тамъ содѣвается, и лучше ли тамъ остерегательство, нежели у насъ.

Сердечно бы себѣ желалъ отдать мой поклонъ еи милости панѣ маткѣ, также и вашимъ милостямъ; но понеже такъ велики закурилося въ вотчинѣ, такъ мною, что ужъ и вашу милость, моего милостивого пана, то мое писаніе въ дому не найдетъ, а къ тому что уже волю на тотъ срокъ назначенный обождавать, на которой срокъ опасаяся кто бъ былъ, понеже всѣ вездѣ пошли и поутекали, въ Завидяковѣ и около Опшмянъ никого нѣтъ. Велики прошу о вѣдомости, что замыслъ моего милостивого пана, и гдѣ обратится, дай мнѣ знать: пойдешь ли въ посполитомъ рушеніи или въ затыгненіи, и въ которомъ и я радъ бы увидався, но не слышать ни гдѣ о немъ, ни во что подобно придетъ учинитися послѣ братьи, что желалъ бы есми подлинно вашу милость, моего милостивого пана, видѣтъ въ томъ же повѣтъ; тогда прошу, изволь мнѣ вѣсно учинить. Пана Скозла, урядникъ Деснинского, которой вашу милость подчивалъ, Москва на подѣзвѣдѣ поймали, и уже слышно, чево Господи сохрани, что панья Войнина Якубова умерла и самъ въ худомъ здоровѣ, а къ тому старость, хотя тому и не время. Имѣй ваша милость ухо о вѣстяхъ слышаніе прежде времени, понеже и панъ Янъ Война въ невѣдомо какой день повалится. То объявля вашей милости, ожидаю лутчей вѣдомости о добромъ здоровѣ, которому мои повольные услуги вручаю. Данъ съ-подъ Войстоны, 22 дня іюля, 1655.

Пославъ того посланца, самъ бѣгу для вѣдомости до дому, чтобъ могъ вѣдати, естли село еще, или попелище; хотя то увижу, хвала Богу, что matka выѣхала; а подлинно, что въ великомъ страхованнѣ была.

№ 33. 3) Милостивая панья столникова Ошмянская, моя милостивая панья матко и добродѣйко.

Тяжко того жалѣти понужденъ, что мнѣ въ то долгое время не прилучилося видѣти твоей милости, благодѣтелки моей, въ добромъ здравіи, о которомъ, какъ я изъ листа его милости пана брата, что милостию Божіею здрава, провѣдалъ. Зѣло возрадовался и Господу Богу благодареніе воздалъ. И о томъ да буди Господь Богъ похваленъ, что ты, добродѣйка моя, въ сіе край не хотѣла, понеже бы твоя милость даромъ истряслась. Здѣ у насъ великіе всполохи отъ Москвы и близко насъ суть: Заполье пановъ Касаковскихъ велики сожгли; а что вѣдати, естли до сего времени и у насъ ихъ нѣтъ ли. Тамъ твоя милость не вѣмъ какъ живете, естли въ покою или такожь,—и тамъ отъ казаковъ не безстрашно—да будетъ единъ Господь высочайшій защитителемъ вашей милости, моей добродѣтелки.

На 2 лл. Далѣе въ дѣлѣ, на 8 лл., распоряженіа о выдачѣ корму и жалованья разнымъ Золотаренковымъ посланцамъ, начиная съ приѣзжавшихъ 13 по 18 іюня. Сейчасъ напечатанная грамота наказнаго гетмана и письма, составляющія къ ней приложение, встрѣчаются переписанными въ книгу вѣстовыхъ листовъ, Арх. М. Им. Дѣл., Дѣла Малор., св. № 11, томъ № 5, лл. 168 — 169. Въ книгѣ рядомъ съ этими письмами находятся еще нижеслѣдующіе два документа, не встрѣчающіеся въ дѣлѣ Золотаренковыхъ посольствъ. Хотя въ книгѣ не обозначено, что и эти два документа составляютъ приложение къ грамотѣ Золотаренка, но имъ ихъ печатаемъ здѣсь: списокъ этихъ писемъ въ дѣлѣ не находится, какъ не находится списокъ и другихъ документовъ; что же касается необходимой надписи, что эти письма присланы тогда-то, то такова надпись, какая встрѣчается въ дѣлѣ на первомъ изъ приложенныхъ къ Золотаренковой грамотѣ писемъ (переводъ съ польскаго письма, что прислалъ... и т. д.), то въ книгѣ этой надписи при означенномъ документѣ тоже нѣтъ, а только написано «Переводъ съ польскаго писма».

4) Переводъ съ польскаго писма.

Милостивый пане Яблоновскій, мой милостивый пане и добродѣю.

Понеже воля Божія, чаю, была на томъ, что я достался въ руки непріятельскіе, которыхъ хотя я гораздо берегся, но злость мужичья и ближнихъ сосѣдей, которые на меня навели, о чемъ я провѣдалъ отъ самыя Москвы, которые меня взяли; однако Божіе милосердіе было надо мною, что меня никакою сѣчею и не вязаніемъ нашедши взяли и повезли до царя своего, которому меня имѣють показати

А я посылаючи того посланца моего, униженно челомъ бью, чтобъ мнѣ вѣдомо учинила о здравіи и пребываніи своемъ; а что мнѣ не прилучилося нынѣшняго времени поклонитца твоей милости, униженно прошу, чтобъ того никакому моему не причитало лѣнивству до новыхъ услугъ, но времи неблагополучно; нынѣ хотя бы и хотѣлъ тамо ѣхать съ моимъ челобитьемъ, но и поспозитаго рушенья время краткое, блюдуся, чтобъ есми тамъ для тѣхъ страхованій засталъ твою милость; естли будетъ мочно и естли не столюк будетъ времени, какъ тамъ буду вѣдати о подлинномъ бытіи твоей милости, не замедлю поклонитися. А нынѣ мои униженныи услуги, какъ прилежно вручаю милости и жалованью твоей милости, моей добродѣйки, нижайшій есмь слуга Слизень, рукою своею.

Ее милости, панѣ братовой, нижайшій поклонъ посылаю, и еѣ милости панѣ Елецнѣ кланяюсь.

близко, гдѣ будетъ, что и сами не вѣдаютъ, гдѣ ево сыщутъ, и общали мнѣ великое жалованье отъ него. Я только прошу зѣло, чтобъ есте не печалилися, что покамѣстъ живѣ, мыслити о себѣ буду, чтобъ изъ рукъ до вотчины возвратился. Нынѣ еще нелизи, что все у меня забрали, лошади, карабинъ, саблю и всю животину твоей милости. Много мнѣ печали чинитъ, что въ очѣхъ моихъ есть; а въ томъ мужики виноваты твоей милости, что я имъ велѣлъ гонати до лѣсу. А что болши дѣлаюся, видитъ Богъ, что не моя вина. Уже не

имѣючи времена и знакомства, прощаюся съ твоею милостію, просячи, чтобъ есте ко мнѣ были ласковы и Господа Бога за меня молили молитвами своими. Данъ изъ Каменца, въ понедѣльникъ. По взятыю вещей моихъ никому твоя милость не сказывай и не отдавай.

Твоей милости, моего милостивого пана, униженный слуга Петръ Казимеръ Чомпскій.

Ихъ милостямъ войскимъ кланяюсь низко и молитвамъ вручаюсь святымъ.

5) Переводъ съ полскаго листа слово въ слово.

Царь московскій, а съ нимъ думные бояре: Никита Ивановичъ, братъ царской двоюродной.

Князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой.

Борисъ Ивановичъ Морозовъ.

Илья Давиловичъ Милославской, тестъ царской.

Борисъ Алексѣевичъ Репнинъ.

Григорей Гавриловичъ Пушкинъ, тотъ воеводою въ Смоленску, и братъ ево Степанъ Репнинъ.

Князь Юрій Алексѣевичъ Долгорукой, подъ № 33. Витебскомъ.

Василей Васильевичъ Бутурлинъ.

Василей Петровичъ Шереметевъ, подъ Витебскомъ.

Семень Лузьяновичъ Стрешневъ, дядя царской.

Князь Михайло Михайловичъ Темкинъ-Ростовской.

Князь Никита Ивановичъ Одоевской.

Князь Федоръ Федоровичъ Волконской.

Князь Иванъ Семеновичъ Хованской.

Князь Семень Ивановичъ Пожарской.

Пѣхотные полковники:

Аврамъ Ильичъ Лесль.

Александръ Гибсонъ.

Францъ Крафертъ.

Антоней Алексѣевичъ Гроновской.

Алексѣй Бутлеръ.

Елисей Федоровичъ Цытлеръ.

Данило Крафертъ.

№ 34.

1655, іюля 24—31. ГОСУДАРЕВЫ РАСПОРЯЖЕНІЯ И РѢШЕНІЯ, ОТНОСЯЩІЯСЯ ДО РАЗНЫХЪ ДѢЛЪ ГОРОДА МОГИЛЕВА И МОГИЛЕВСКАГО УѢЗДА.

Арх. М. Ив. Д., Дѣла Мал., св. № 11, стр. № 18, лл. 167—178.

1. Отписка могилевскаго воеводы Василія Яновловича Умовскаго съ малобами на хазайничанье казаковъ въ Могилевскомъ уѣздѣ, и государевъ указъ на нее. 25 іюля.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Васка Унковской челомъ бьетъ. Въ Могилевскомъ, государь, уѣздѣ всего во всемъ двѣнадцать войтовствъ, и въ дву, государь, войтовствахъ лутчихъ залогіи стоятъ казачьи, и всего ихъ съ двадцать человекъ, а иные мнѣ сказываютъ болши; тутошнихъ же крестьянъ дѣти и братья; въ мѣстечѣ Чеусахъ наказной полковникъ

Матеей Старинской отъ наказнаго гетмана Ивана Золотаренка; и тѣми войтовствы владѣютъ и не даютъ мнѣ холопу твоему крестьянъ въ городъ, ни къ какому твоему государеву дѣлу не пустятъ и слушать не велятъ ни въ чемъ. А крестьяне, государь, тѣхъ войтовствъ бьютъ челомъ на нихъ со слезами, разоряютъ де ихъ въ корень и всякимъ разореніемъ. А войтовство, государь, по твоему государеву указу, отдано въ ратушу на весь

№ 34. городъ Могилевъ. И съ тѣмъ, государь, казаки стоятъ, а доведетца имѣть дѣловцовъ полковникомъ Матвеемъ Старинскимъ и съ для городского или иного какого дѣла государева, и въ тѣ войводства посылать и имать казаками мнѣ холопу твоему что ты государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, укажешь.

На оборотъ: 163, іюля 24 день. *Резолюція:* Государь указалъ: въ которыхъ мѣстѣхъ а иныхъ никакихъ налогъ крестьяномъ чинить не велѣно.

На 1 л. Государева грамота могилевскому воеводѣ, соответствующая резолюціи слѣдующаго содержания:

2) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Могилевъ, воеводѣ нашему Василью Яковлевичю Унковскому. Іюля въ 24 день писалъ ты къ намъ великому государю... (*повторяется содержаніе отписки Унковскаю*).—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а въ которыхъ въ войводствахъ казаки стоятъ, и доведетца къ нашему городу или къ иному какому дѣлу съ тѣхъ войствъ дѣловцовъ имать со уѣздными людьми вмѣстѣ, и ты бѣ ималъ; а будетъ казаки тѣхъ войствъ крестьянъ къ нашему ни къ какому дѣлу отпускать не стануть, и ты бѣ о томъ отписалъ къ полковнику Матвеею Старинскому, что по нашему указу велѣно имъ съ тѣхъ дву войствъ имать себѣ кормы, а иныхъ никакихъ налогъ крестьяномъ чинить не велѣно; и они бѣ, по нашему царского величества указу, жили въ тѣхъ войводствахъ смирно и кормы имали мѣрныя, чтобъ крестьяномъ было въ мочь, а разоренья бѣ тѣхъ войствъ крестьяномъ никакого не чинили и ничѣмъ ихъ не оскорбляли, а къ нашему городскому и ко всякому дѣлу тѣхъ войствъ крестьянъ отпускали съ уѣздными людьми вмѣстѣ. А мѣсто Чеусы съ селы и деревнями, послѣ намѣнника Костки Поклонского, по нашему царского величества указу, отписаны на насъ великого государя, и всякіе доходы съ того мѣста съ Чеусъ и съ селъ и съ деревень указано имать на насъ; и онъ бы полковникъ изъ того мѣста выѣхалъ и казаковъ вывелъ въ тѣ войводства, съ которыхъ имъ кормы имать указано; а городъ бы еси подѣлывалъ и крѣпости городовыя всякіе починивалъ въ меньшомъ валу и въ замку, по прежнему нашему указу. Писанъ на нашемъ стану въ мѣстечкѣ Сморгонѣ, лѣта 163, іюля въ 25 день.

Посланъ съ могилевскими мѣщаны съ Лариономъ Яковлевымъ, да съ Иваномъ... (*не дописано*).

На 2 л.

II. Челобитная могилевскихъ мѣщанъ объ освобожденіи ихъ отъ дачи подводъ и харчей, соответственно ихъ привилегіямъ, государевымъ посланникамъ и гонцамъ.

Списокъ съ челобитной.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и обладателю, бьютъ челомъ войтъ, бурмистры, райцы, лавники и все посполство, мѣщаня города вашего царского величества Могилева. По милосердому вашего царского величества жалованью, при всѣхъ правахъ и волностяхъ, отъ королей польскихъ наданныхъ, соблюдены остави есмя; а нынѣ посланники и проѣзжіе вашего царского величества на

всякій день лошадей и подводъ, такожь и харчовъ дажня требуютъ, и въ томъ намъ какъ разоренымъ и лошадей не имѣющимъ, великую чинять доуку. И мы въ томъ посланникомъ и проѣзжимъ вашего царского величества, покажѣсть могли, до сего времени не будучи противными, лошади и подводы давали и харчу не возбраняли. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй разоренныхъ сиротъ своихъ, соблюди насъ при правахъ давныхъ, не вели отъ насъ коней, подводы, такожь и харчовъ посланникомъ и проѣзжимъ своимъ имать: понеже преже сего для всякихъ скорыхъ дѣлъ не мы, но съ деревень уѣзду Могилевского подводы, кони и харчъ урядники и старосты города Могилевского давали, и въ томъ дѣлѣ пособныхъ людей всегда

имѣти и держати были должны. Царь госу- № 34.
дарь, смилуйся.

На оборотѣ резолюція:

163, іюля въ 24 день, государь пожаловавъ, велѣлъ подводы держать уѣзднымъ людямъ и давать для самыхъ нужныхъ дѣлъ по подорожнымъ, досматривая подорожныхъ воеводѣ; а корму и иныхъ харчей никому не давать. А будетъ дѣло какое самое скорое, а уѣздныхъ подводъ не случитца, а въ подорожной написано дорогою на Могилевъ именно, и тому гонцу дать изъ ратуши подводы. А которые гонцы будутъ отъ государя, а именно въ подорожныхъ не написанъ будетъ Могилевъ, и тѣмъ подводъ не давать. А корму безъ грамоты изъ посолского приказу не давать. И дать грамота воеводѣ къ Василью Унковскому, отъ тово и отъ иныхъ ото всякихъ обидъ ихъ оберегать.

На 2 лл. Государева грамота моголевскому воеводѣ, соответствующая резолюціи, писана на стану въ селѣ Лебедевѣ, лѣта 7163, іюля въ 24 день. Послана съ моголевскими мѣщанъ съ Даріономъ Яковлевичемъ да съ Васильемъ.
На 3 лл.

II. Челобитная государю моголевца Ивана Давыдова дать ему, по случаю разоренія отъ войны, отсрочку въ уплатѣ денегъ. Государево рѣшеніе на челобитную. 28—30 іюля.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой, моголевецъ Ивашка Давыдовъ. Въ прошлыхъ, государь, годѣхъ, какъ война ся зачалась у Черкасъ у етмана Хмелницкого съ Поляки, и я холопъ твой выѣхалъ изъ Могилева въ Черкасы съ товаришкомъ своимъ съ таргономъ (*т. е. торгономъ*) для промыслу своего. И когда, государь, етманъ Хмелницкой подѣ городкомъ подѣ Берестечкомъ былъ, и въ тѣ поры насъ холопей твоихъ отъ нашихъ животишниковъ Лехи прочь отогнали, аivotы наши и статки въ полонъ взяли. И въ другое время, когда былъ етмана Хмелницкого сынъ въ Валохахъ, и въ тѣ поры меня

холопа твоего крымскіе Татарове разграбили и разорили до конца, а живота, государь, взяли на триста рублевъ, и меня холопа твоего въ полонъ взяли; и я холопъ твой изъ того плѣну вышелъ на твое государево имя, и у меня холопа твоего въ Могилевѣ былъ дворъ и лавка съ товаромъ. И въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, въ великой постѣ, какъ былъ Родивигъ въ Могилевѣ, и мой дворнишка и лавченка сожжена и разорена,ivotы, статки всѣ разграблены, и я холопъ твой и въ конецъ погибъ и до конца разоренъ; есть, государь, на мнѣ холопѣ твоёмъ заемнаго кабалнаго долгу старого, и на мнѣ холопѣ твоёмъ тѣхъ заемныхъ денегъ править, и мнѣ взять нынѣ негдѣ и заплатить нечѣмъ,

№ 34. до конца разорень. Милосердый государь царь и великий князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа твоего за мою бѣдность и за полонное время, не вели, государь, на мнѣ холопѣ своемъ тѣмъ заемщикомъ, у кого я холопѣ твой занималъ, денги править, пока твоя государева служба минетца, и вели, государь, мнѣ дать льготы въ тѣхъ заемныхъ денгахъ на три года; а я холопѣ твой тебѣ государю

служу съ Чернасы, чтобы мнѣ холопу твоему твоей государевой службы не отбыть и въ конецъ не погнать. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ резолюція: 163, іюля въ 28 день, государь пожаловалъ, велѣлъ ему въ долгѣхъ, для его разоренья и для полону, дать срокъ на годъ; а какъ срокъ дойдетъ, и ему по кабаламъ платить.

На 1 л. Государева грамота могилевскому воеводѣ, соответствующая резолюціи, писана „на стану въ деревнѣ Кропивнѣ, лѣта 7163, іюля въ 30 день“.

IV. Государева грамота къ могилевскому воеводѣ Василію Яковлевичу Унковскому съ извѣстіемъ о взятіи города Вильны, чтобы въ Могилевѣ о той побѣдѣ Бога молили; да переслалъ бы воевода государевы грамоты подѣ Старый Выховъ. 31 іюля.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Могилевѣ, воеводѣ нашему Василію Яковлевичу Унковскому. Іюля въ 30 день писали къ намъ бояре наши и воеводы, князь Яковъ Куденетовичъ Черкасской съ товарищи: іюля въ 29 день, милостию Божіею и пречистыя Богородицы помощію, и всѣхъ святыхъ молитвами, а нашимъ государскимъ и сына нашего благовѣрнаго царевича князя Алексѣя Алексѣевича счастье, они бояре наши и воеводы съ нашими ратными людьми гетмановъ Родивила и Гонсевского и многихъ литовскихъ людей побили и въ языцѣхъ поймали, и городъ Вильню взяли. — И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бъ велѣлъ въ Могилевѣ въ соборной церкви и въ монастырехъ и по всѣмъ церквамъ о нашемъ государскомъ, и царицы нашеи и великіе княгини Марьи Ильичны, и сына нашего благовѣрнаго царевича князя Алексѣя Алексѣевича, и сестръ нашихъ государскихъ, благовѣрныхъ царевенъ, царевны и великіе княгини Ирины Михайловны, царевны и великіе княгини Анны Михайловны, царевны и великіе княгини Татьяны Михайловны, и

дщерей нашихъ государскихъ, благовѣрныхъ царевенъ, царевны и великіе княгини Евдокеи Алексѣевны, царевны и великіе княгини Марѣи Алексѣевны, царевны и великіе княгини Анны Алексѣевны многолѣтномъ здоровѣи и о христіанномъ воинствѣ и о всѣхъ православныхъ христіанахъ и о побѣдѣ на враговъ нашихъ Бога молятъ, чтобы и впредь Господь Богъ намъ великому государю на враговъ нашихъ и супостатовъ даровалъ побѣду и одолѣніе. А мы великій государь пошли со всѣми нашими ратными въ Вильню іюля въ 31 день. А съ сею нашею грамотою послана наша грамота, за нашею государскою большою печатью, въ Выховъ, а другая наша грамота къ полковнику къ Курбацкому; и тебѣ бы тѣ наши грамоты отослать тотчасъ подѣ Выховъ съ кѣмъ пригоже и велѣть отдать обѣ грамоты полковнику Курбацкому имено, да о томъ къ намъ бы отписать. Писанъ на нашемъ стану въ деревнѣ Кропивнѣ, лѣта 7163, іюля въ 31 день.

Послана съ путивскимъ подъячимъ съ Тимошеемъ Мосалитиновымъ.

На 2 л.

№ 35.

1655, іюль 30—августъ 30. ИЗВѢСТІЕ О ВЪЯТІИ СТОЛЬНАГО ГОРОДА ВІЛЬНО; ГОСУДАРЕВЫ НАГРАДЫ ПОВѢДИТЕЛЯМЪ И ДАЛЬНѢЙШЕЕ ДВИЖЕНІЕ ЗАПОРОЖСКИХЪ БАЗАКОВЪ КЪ НѢМАНУ.

Арх. М. Юст., Д. Малор., столбцм №№ 5829 и 5830. Бумага, напечатанная подъ настоящимъ № актовъ, составляютъ окончаніе этихъ столбцовъ Малороссійскихъ Дѣлъ. Арх. М. Ин. Д., Дѣла Малор. св. № 11, тетр. № 14.

1. Гримога назаннаго гетмана Ивана Золотаренка, присланная нъ государю съ нѣжинскимъ протопопомъ Максимомъ Филимоновымъ, извѣщающая подробно о взятіи города Вильно. 30 іюля.

Списокъ съ листа съ бѣлорусского писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, войска запорожского наказной гетманъ Иванъ Золотаренко съ нѣжинскимъ протопопомъ Максимомъ, въ нынѣшнемъ во 163 году, августа въ 1 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный и слуга вѣрный вашего царского величества войска запорожского, униженный свой челобитный поклонъ подъ ноги вашего царского величества смиренно отдаю.

По указу вашего царского величества, государя нашего милостивого, пошедши мы изъ подъ Минска съ войсками вашего царского величества запорожскими къ Вильнѣ, и напередъ себя отпустилъ дву братьевъ моихъ съ частью войска, Василья Никифоровича, полковника нѣжинского, и Тимаша Анякеенка, полковника стародубского; потомъ спешися есмь съ бояры и воеводы вашего царского величества, съ ближнимъ бояриномъ съ князь Яковомъ Куденетовичемъ Черкасскимъ съ товарищи, счастливе пришли до Вильни, подъ которою были враги и недруги вашего царского величества въ собраньѣ, князь Радивилъ и Гонсевской съ войсками не малыми. Тѣхъ

тогда непріятелей, за прибытіемъ нашимъ съ бояры и воеводы вашего царского величества, за помощію Бога всемогущаго и за счастьемъ вашего царского величества, также за счастьемъ отъ Бога даннаго вашему царскому величеству благовѣрнаго царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, государя нашего милостивого, враговъ и непріятелей вашего царского величества сбили, и городъ Вильню взяли, и много непріятелей вашего царского величества на мѣстѣ полегло. Также на томъ бою взяли есмь языковъ многихъ и двадцать знаменъ, которые знамена, за прибытіемъ вашего царского величества, государя нашего милостивого, покладаемъ подъ ноги вѣрныя слуги и желательные подданные вашему царскому величеству. А если ваше царское величество изволишь указать, чтобъ есмь до вашего царского величества отослали, тогда отослати не омѣшкаемъ. Съ тѣми жъ непріятелями вашего царского величества имѣли бой сильной чрезъ весь день, которые стояли на той сторонѣ города за рѣчкою, и мосты попалили, до которыхъ трудно было такъ скоро переправитися: понеже намъ помѣшкою былъ дождь сильной; а когда была погода, подливно одва бы остатокъ непріятелей вашего царского величества уйти могли; что о всемъ достаточно оповѣсть духовный мой, честный господинъ отецъ Максимъ Филимоновичъ, протопопъ нѣжинскій, предъ вашимъ царскимъ величе-

№ 35. ствомъ, государемъ нашимъ милостивымъ. Своимъ дать, какъ имѣемъ въ далшее время Стольники же вашего царского величества, въ краяхъ тутошнихъ пребывати. При томъ Михайло Михайловичъ Дмитреевъ и Василей мои нижайшіе послуги подданскіе въ милости Петровичъ Кикинъ, вкупѣ съ нами нещадно вое жалованье вашему царскому величеству головы свои покладаютъ на всякомъ мѣстѣ прилежно поручаю. Данъ изъ табору изъ рыцарскомъ за достоинство и за расширение подъ Вилна, лѣта 1655, іюля 30 дня. Вашего государствъ вашего царского величества. царского величества вѣрный слуга и желателъ Также бьемъ челомъ вашему царскому велич- ный подданный, Иванъ Нивефоровичъ, гетманъ ству, изволь ваше царское величество отъ наказный войска вашего царского величества пресвѣтлого престола своего наказъ намъ вѣр- запорожского.

На 5 лл. Отвѣтная похвальная государева грамота наказному гетману Ив. Золотаренку, на 2 лл.; въ концѣ ея сказано: «а отца твоего духовнаго, протопопа Максима, пожалованъ нашимъ жалованьемъ, отпустили къ тебѣ. Писанъ въ походѣ на стану въ деревнѣ Демешевъ, августа въ 2 день». Отписка стольника Михаила Дмитриева о томъ же взятіи города Вильны, на 1 л., прислалъ съ нѣмецкимъ же протопопомъ Максимомъ, налагаетъ событіе кратко: «городъ Вильно взяли, и которые польскіе и литовскіе люди къ городъ были, и тахъ всѣхъ подъ мечъ пустили. И съ Радивиломъ и Гонсевскимъ былъ бой, и на томъ бою многохъ польскихъ, и литовскихъ людей побили и взяли двадцать знаменъ». Арх. Юст. Д. Мал. ст. № 5829.

II. Государева грамота борзенскому полковнику Курбацкому съ извѣстіемъ о взятіи Вильны и о томъ, чтобы онъ доставилъ въ Старый Быховъ посылаемую при семъ грамоту. Государева грамота ко всѣмъ наказамъ Старого Быхова: сдались бы безъ сопротивленія, а дать имъ помощи не отиуда, стольный городъ Вильно взятъ и всѣ литовскіе и польскіе войска разбиты государевыми ратными людьми. 31 іюня.

1) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, нашего царского величества войска запорожского борзенскому полковнику Курбацкому и всему войску запорожскому, при тебѣ будущему, наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 1653 году, іюля въ 30 день, писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, нашего царского величества бояре наши и воеводы, ближней бояринъ князь Яковъ Кудеетовичъ Черкасской съ товарищи: іюля жъ де въ 29 день, по нашему царского величества указу, пришли они бояре наши и воеводы съ нашими царского величества всякими ратными людьми и нашего царского величества войска запорожского съ наказнымъ гетманомъ съ Иваномъ Золотаренкомъ и со всѣмъ войскомъ запорожскимъ, при немъ Иванъ будучемъ, на обозъ гетмана Радивида и Гонсевского; а гетманы Радивиль и Гонсевской со всѣми полскими и литовскими и нѣмецкими людьми стояли обозомъ въ полу-мили отъ Вильны, и былъ бой отъ шестаго часа дни до ночи. И милостию Божіею, и пречистые Богородици помощію, и заступленіемъ и молитвами великого свѣтилника Ивана Златоустаго, патріарха Царяграда, и великихъ чудотворцевъ Петра и Алексѣя и Іоны и Филиппа, московскихъ и всеа Русіи, и нашимъ государскимъ и сына нашего царского величества, благовѣрнаго царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, всеа Великія и Малыя Росіи счастьемъ*), гетмановъ обоихъ и полскихъ и литовскихъ и нѣмецкихъ людей многихъ побили, и языки поймали, и гетманы съ литов-

*) Зачеркнуто: «и бояръ нашихъ и воеводъ ближняго боярина Якова Кудеетовича Черкаскаго съ товарищи и нашего царского величества войска запорожского наказного гетмана Ивана Золотаренка промысломъ и нашихъ царского величества всякихъ ратныхъ людей службою и добродетелью».

скими людьми съ бою побѣждали за рѣку Вилюю; и наши царского величества ратные люди къ городу приступали жестокими приступы, и столицу Великого Княжства Литовского, городъ Вилюю, взяли, и литовскихъ служилыхъ и мѣщанъ и иныхъ всякихъ чиновъ людей побили, а въ городѣ нарядъ и пушечные и всякіе запасы взяли. Да послана наша государская грамота въ Старой Быховъ, за нашею государскою большою печатью, къ тебѣ полковнику; я тебѣ бѣ ту нашу государскую грамоту послать въ Старой Быховъ съ кѣмъ пригожь, и то имъ велѣтъ говорить, что помощи имъ ни откуды не чаеть, гетманы со всѣмъ войскомъ побиты и столица Великого Княжства Литовского, городъ Виленъ, за нами великимъ государемъ; и естли имъ то не вѣрно мнитца, и они бѣ послали къ намъ великому государю въ Вилену, кому вѣрять, кто бѣ имъ могль розсказать подлинно; а какъ они пошлютъ, и вамъ бы ихъ проводить до насъ великого государя, чтобъ имъ доѣхать здорово. А будетъ у васъ и на обмѣну противъ ихъ людей попросать, покамѣста они съѣзжать, и вамъ бы имъ дать людей на обмѣну. И говорить бы тебѣ о всемъ и нашимъ дѣломъ промышлять заодно съ тѣмъ полковникомъ, которого, по нашему царского величества указу, оставили бояре наши и воеводы, князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи. А какъ вашу грамоту отдадите въ Быховъ, и что они вамъ скажутъ или отпишутъ, и ты бѣ о томъ къ намъ великому государю отписалъ. Писанъ на нашемъ стану въ деревнѣ Кропивнѣ, лѣта 7163, іюля въ 31 день.

Послана съ подъячимъ путявльскимъ съ Тимоеемъ Мосалитиновымъ.

На 3 лл.

2) Божією милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича,

всѣя Великія и Малыя Росіи самодержца № 35. (полный титулъ), въ Старой Быховъ, подстаростѣ Богушевичю и Ерошевичю, и всякимъ начальнымъ людямъ, и всей урожевой шляхтѣ, и всему рыцерству, также войтомъ, лент-войтомъ, бурмистромъ, райцомъ, лавникамъ, и всѣмъ всякого чину градскимъ и уѣзднымъ людямъ. Вѣдомо вамъ самимъ, какіе многіе грубости и неправды блаженные памяти отцу нашему, великому государю царю и великому князю Михайлу Федоровичю, всѣя Росіи самодержцу, и намъ великому государю, нашему царскому величеству, съ стороны славные памяти великого государя Владислава, короля полского и великого князя литовского, и нынѣшняго Яна Казимера, короля полского, за вѣчнымъ докончаньемъ, починились, чего было намъ великимъ государемъ и давно терпѣти не годилось. И мы великій христіанскій государь, наше царское величество, не хотя розлитъя крови учинить, послали многіжда нашихъ царского величества великихъ и полномочныхъ пословъ и посланниковъ къ королевскому величеству о неправдахъ ихъ говорить; и королевское величество по вѣчному докончанью ни въ чемъ исправленья никакова не учинилъ. И мы великій государь, не перетерпя такихъ многіхъ грубостей, за многіе его королевскіе неправды и за нарушенье вѣчного докончанья, прося у всемилостивого и въ Троицѣ славимаго Бога милости, и вземъ на помощь непобѣдимое оружіе, честный и животворящій крестъ Господень, его же сотвори первый благодетивый царь Константинъ, вмѣсто явльшегося ему на небеси честнаго креста, имъ же побѣди Максентія, и избранной воеводы нашея заступницы пресвятыя Богородицы чудотворный образъ Лахернской, которая избавила отъ нашествія иноплеменныхъ Царьградъ. и

№ 35. за молитвъ великого свѣтилника Іоанна Златоустого, патриарха Царяграда, и всѣхъ святыхъ, пошли на него Яна Казимера короля со многими нашими ратми, и нашу царского величества искони вѣчную отчину Смоленскъ и иные многіе города поймали; а которые намъ великому государю, нашему царскому величеству, добили челомъ, и въ тѣхъ городѣхъ всякихъ чиновъ людей пожаловали, велили имъ быти подъ нашею царского величества высокою рукою въ нашемъ государскомъ милостивомъ жалованьѣ каждому ихъ по достоинству. А въ нынѣшнемъ во 163 году, іюля въ 29 день, по нашему царского величества указу, нашего царского величества бояря и воеводы, ближней бояринъ князь Яковъ Куденетовичъ Черкасской съ товарищи, за помощію всесилнаго и въ Троицы славимаго Бога и пречистые Богородицы, и молитвами всѣхъ святыхъ, и нашимъ великого государя, нашего царского величества, и сына нашего царского величества, благовѣрнаго царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, всея Великія и Малыя Росіи счастье, гетмана Радивила и Гонсевского и иныхъ начальныхъ людей со всѣми полскими и литовскими людьми побили, и столицу Великого Княжства Литовского взяли, и гетманы Радивилъ и Гонсевской не со многими людьми побѣжали; и нашего царского величества бояре и воеводы со многими ратми пошли за ними. И вамъ бы, подстаростѣ Богусевичю и Ерошевичю, и всѣмъ начальнымъ и всякихъ чиновъ служилымъ и градскимъ и уѣзднымъ людямъ города Быхова наше государ-

скіе милости къ себѣ поискати, городъ Старой Быховъ намъ великому государю сдать, и прислати бѣ къ намъ великому государю въ Вилну или за Вилну къ Варшавѣ на станы, гдѣ насъ великого государя съѣдутъ, бити челомъ лутчихъ людей; а мы великій государь, наше царское величество, учнемъ васъ жаловати нашимъ государскимъ милостивымъ жалованьемъ каждого по ихъ достоинству, и разоренья никакова чинить не велимъ, въ томъ бы есте на нашу государскую милость были надежны; а ужъ помощи вамъ надѣтца не отъ кого, гетманы Радивилъ и Гонсевской со всѣми войски побиты, и столица Великого Княжства Литовского городъ Вилна за нами великимъ государемъ. А естли то вамъ мнитца не вѣрно, и вамъ бы прислати къ намъ великому государю въ Вилну человека или дву вѣрныхъ, которые бѣ, видѣвъ, могли вамъ подлинно розсказать; а мы великій государь пожалуемъ, велимъ ихъ отпустить къ вамъ безъ задержанья. А будетъ вы наше государскіе милости не поищите и города безъ кровопролитія не сдадите, и какое вамъ учинитца разоренье отъ нашихъ царского величества ратныхъ людей, и то вамъ будетъ самимъ отъ себя. Писанъ въ нашемъ царского величества походѣ, въ нашемъ царского величества городѣ Вилнѣ, лѣта отъ созданія міру 7163, мѣсяца іюля 31 дни.

Такова грамота послана съ путивальскимъ подьячимъ съ Тимошеемъ Мосалитиновымъ; а ему велѣно отдать тое грамоту борзненскому полковнику Курбацкому.

На 6 л. со многими помярками. Арх. Юст., Дѣл. Малор., столб. № 5829.

III. Распоряженіе о выдачѣ государева жалованья на отпускъ иѣжинскому протопопу Максиму Филиппову. 2 августа.

Написано въ докладѣ.

Въ нынѣшнемъ во 163 году, августа въ 1

день, писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всея

Великія и Малыя Росіи самодержцу, наказной гетманъ Иванъ Золотаренокъ, а съ листомъ прислалъ нѣжинского протопопа Максима да борзенского полковника Петра Забѣлу, а съ ними подписка да казаковъ 2 человекъ, одинъ полковнику родной братъ, да хлопцовъ 2 человекъ съ тѣмъ, что великому государю Богъ подаровалъ городъ Вилну.

А что имъ на отпускъ дати государева жалованья, и о томъ государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, какъ укажетъ.

А въ нынѣшнемъ во 163 году, мая въ 18 день, пріѣзжалъ къ великому государю въ Смоленскъ нѣжинской полковникъ Василей Золотаренко съ языки, а съ нимъ менской полковникъ Пашко Семеновъ, да казаковъ 17 человекъ, да 2 человека хлопцовъ; а государева жалованья дано имъ на отпускъ: менскому полковнику Пашку 2 сорока соболей, сорокъ въ 40 рублей, сорокъ въ 30 рублей. Казакомъ, 4 человекъ, по парѣ соболей, по 6 рублей пара. 5 человекъ по парѣ соболей, по 5 рублей пара. 4 человекъ по парѣ, по 4 рубли пара. 2 человекъ по парѣ, по 3 рубли съ полтиною пара. 2-же человекъ по парѣ, по 2 рубли пара. Денегъ всѣмъ по 4 рубли человекъ. Двумъ человекъ хлопцомъ по парѣ, по пол-2 рубли пара, имъ же денегъ по рублю человекъ.

На 3 лл. Арх. Юст., Д. Малор., ст. № 5829.

IV. Вторая челобитная наказнаго гетмана Ивана Золотаренка о протопопѣ Максимѣ Филимоновѣ (первая подана въ юнѣ мѣсцѣ): выдать новую жалованную грамоту на деревню Ушню и чтобы въ ней было упомянуто, что деревня жалуется ему протопопу, и дѣтямъ и внукамъ. 2 августа.

Списокъ въ бѣлорусского писма съ челобитной.

Божію милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и обладателю,

Въ нынѣшнемъ же во 163 году, іюня въ № 35. 8 день, пріѣзжалъ къ великому государю наказной гетманъ Иванъ Золотаренокъ, а съ нимъ нѣжинской протопопъ Максимъ да 2 человекъ полковниковъ, Иванъ Поповичъ да Южно Коробко, да казаковъ 215 человекъ, да 4 человекъ челядниковъ; а государева жалованья дано имъ на отпускъ: протопопу Максиму сорокъ соболей въ 80 рублей. 2 полковникомъ по 40 соболей, по 60 рублей сорокъ. Казакомъ, 215 человекъ, по парѣ соболей по 2 рубли, а инымъ по полу-2 рубли пара человекъ. Челядникомъ 4 человекъ по парѣ жъ, по 40 алтынъ пара человекъ.

По склейкамъ: 163, августа въ 2 день, государь пожаловалъ на отпускъ своей государевы казны нѣжинскому протопопу Максиму сорокъ соболей въ семьдесятъ рублей; полковнику Забѣлѣ сорокъ соболей въ сорокъ рублей; полковникову брату пара соболей въ шесть рублей; писарю пара соболей три рубли съ полтиною, казаку пара соболей 2 рубли; челядникомъ двѣмъ человекъ по парѣ соболей, по рублю пара; да выходцу черкашенину, которой вышелъ изъ Радивилова полку и отпущонъ къ Золотаренку съ полковникомъ съ Забѣлою, и за полонъ и за выходъ дано ему пара соболей въ три рубли съ полтиною, да денегъ три рубли.

вашему царскому величеству, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожского, низко челомъ бью вашему царскому величеству за жалованную отцу моему духовному и всѣхъ насъ отцу Максиму Филимоновичю, прото-

№ 35. попу нѣжинскому, по челобитью моему, въ Шкловѣ, на деревню Ушню надъ рѣкою Десною, и съ меленками близъ той же деревни на усть рѣчки Мини, а та рѣчка Миня впадаетъ въ Десну рѣку. А что въ той жаловальной грамотѣ недоложено дѣтемъ его и всему наслѣдству на въ предбудущіе времена, также и приселковъ или деревенекъ, къ той же деревнѣ Ушнѣ издавна лежащихъ, Воловицы и Степановки,—сего ради паки смѣю вторично и десятерично вашего царского величества, государя моего милостиваго, яко низайшій слуга и вѣрный подданный покорно желати: изволь, ваше царское величество, милость вашего царского величества показать ко отцу моему духовному, и пожаловати его

На 2 лл. Арх. Юст., Д. Мал., № 5830. Тамъ же въ дѣлѣ списокъ со второй жалованной грамоты протопопу Максиму Филимонову, соответствующій настоящей челобитной, со многими пометками; помѣчена «на стану въ деревнѣ Десневѣ, августа 2», на 4 лл.

V. Челобитная стряпчаго Евфима Лодыженскаго объ отпускѣ своихъ бѣглыхъ

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой Евфимка Лодыженской. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, идучи на твою государеву службу въ Смоленскъ, прошедъ Вааму, бѣжали отъ меня холопа твоего два человѣка, татаринъ. Ивашка Петровъ, да Асташка Тимоеевъ, взяли два кони моихъ, да служилой рухледи и платышка моего, и съ чѣмъ они служили и что на нихъ платышка, всего на сто рублевъ. Да у меня жъ холопа твоего пало три лошади, конь да два мерина, и о томъ своемъ разореньѣ я холопъ твой по се время тебѣ государю не бивалъ челомъ. Да іюля, государь, въ 26 день съ твоего государева стану, изъ-подъ деревни Крапивны, бѣжали отъ меня холопа твоего два человѣка, Моска Андреевъ, да Алешка Петрушинъ, да крестья-

На 1 л. Грамота къ наказному гетману Ив. Золотаренку по дѣлу стряпчаго Лодыженскаго, на 3 лл., отъ 2 августа. Арх. Юст. Д. Малор., ст. № 5829.

и дѣтей его и дѣтей дѣтей его, какъ деревнею названною Ушнею надъ рѣкою Десною съ деревеньками Воловицею и Степановкою, до тое жъ деревни Ушни издавна належащими, также и меленками близъ тое жъ деревни на устьѣ рѣчки Миня, и на ту деревню Ушню съ деревеньками, до ней издавна належащими, Воловицею и Степановкою, и меленки, жаловальную грамоту, подъ большою печатью, ему и наслѣдію его дать: понеже не токмо учитель и пастырь добрый есть, но издавна войска вашего царского величества желателенъ, и нынѣ вкупѣ съ нами неоступно вѣрно вашему царскому величеству служить и душу свою за достоинство вашего царского величества вкупѣ съ нами полагати не возбраняется.

въ воли наказнаго гетмана Ивана Золотаренка, для розыску людей. 2 августа.

нинъ Ефремка Лукьяновъ, и оттого я холопъ твой разорился, человекъ бѣдной и безлюдной, и телѣженки везти некому; а чаеть, государь, тѣхъ моихъ людей въ полку у черкасъ, а послати мнѣ холопу твоему въ полкъ къ черкасомъ для сыску тѣхъ людей неково. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, вели, государь, меня въ полкъ къ черкасомъ отпустить для сыску тѣхъ моихъ бѣглыхъ людей, и дати свою государеву грамоту къ наказному гетману: будетъ тѣ мои бѣглыя люди въ полку у нихъ сыщутся, вели, государь, ихъ отдати мнѣ. Государь царь, смилуйся, пожалуй.

На оборотѣ: 163, августа во 2 день, государь пожаловалъ, велѣлъ его отпустить и дати грамоту.

VI. Челобитная жителей новонаселеннаго города Козельца о подтвержденіи ихъ городу, по примѣру Кіева, Переяслава и № 35. Нѣжина, магдебургскаго права, и о пожалованіи разныхъ привилегій. 2—5 августа.

Списокъ съ бѣлорускаго писма съ челобитной, какову подали великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, города Козельца войтъ Александръ Долинской съ товарищи въ нынѣшнемъ во 163 году, августа во 2 день.

Божіею милостию, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель. Мы убогіе граждане мѣста Козельца, будучи изволенные чредъ тѣ лѣта войною, сошли есмя до новосаженнаго города Козельца, уходя отъ Ляховъ, чтобъ есмя при вѣрѣ своей православной были, а имянно изъ Львова, съ Премышля, изъ Острога, съ Костянтинова и Каменца-Подольскаго и изъ иныхъ разныхъ мѣстъ. А нынѣшняго времени намъ отъ Бога дарованнаго тебѣ праведнаго царя и пресвѣтлаго свѣтилника, въ нашей Малой Росіи осіявшаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, пришли есмя бити челомъ твоему царскому пресвѣтлому величеству, и молимъ тебѣ, изволь насъ милостиве пожаловати, о чемъ будемъ молити твоего царскаго величества. Первое, чтобъ есмя по привилію нашему судилися правомъ магдебургскимъ въ ратушѣ, какъ есмя издавна навыкли, понеже и по иныхъ городахъ твоего царскаго величества поданныхъ, судятся мѣщане въ Кіевѣ, въ Переяславлѣ и въ Нѣжинѣ. Также молимъ твоего

царскаго величества, чтобъ намъ земля на мило около мѣста была волна, то есть поля, сѣнжати и лѣсы, также продажу вина горѣлого, чтобъ на потребности мѣсткіе въ ратушѣ былъ для подѣлки мѣста, съ чего мы должны будемъ башни дѣлати, валъ копати и инныя надобныя мѣста исправляти. Также о семъ прилежно молимъ твоего царскаго величества, чтобъ насъ милостиве пожаловати изволил на нѣсколько лѣтъ свободы, чтобъ есмя отъ податей и отъ подводъ волны были, докуды худые граждане построимся, села до того жъ города нашего новоосаженыя належачіе, которыхъ есть пятнадцать, чтобъ невозбранно земли около себя пахали; также поля и сѣнжати. А изъ тѣхъ селъ изволь ваше царское величество одно поволити, чтобъ до ратуши доходъ платило; также и инныя доходы мѣсткіе чтобъ при ратушѣ были, чѣмъ могли бы есмя городъ свой крѣпити, и инныя потребныя дѣла исправляти. А мы должны будемъ съ женами и съ дѣтми Господа Бога молити за счастливое государствованіе и долготѣное пребываніе, яко убогіе и вѣрныя подданные твоего царскаго величества.

А къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, гетманъ Богданъ Хмельницкій о тѣхъ Козельцахъ въ листу своемъ писалъ, чтобъ великій государь, его царское величество, ихъ Козельцовъ пожаловалъ, права и привилія и свободы и всякіе добра, которые издавна наданы, велѣлъ подкрѣпити навѣки своею государскою жаловалною грамотою.

На 3 лл. Тутъ же жалованная грамота, подтверждающая городу Козельцу «права и привилегіи и свободы и всякіе добра, которые отъ великихъ благочестивыхъ князей и королей польскихъ наданы». Писана «на ставу въ нашемъ царского величества городѣ Вланѣ, 7163, августа въ 5 день. Писано на александрѣйскомъ на середнемъ листу; печать государственная больша подъ кустодіею. Отдана войту Александру Долинскому да бурмистру Самойлу Брылевичу съ товарищи». На 3 лл. Арх. М. Ин. Далъ, Дала Малор., св. № 11, тетр. № 14. Вся тетрадь и состоитъ тол-ко изъ этихъ двухъ документовъ.

№ 35. Государевъ указъ о посылкѣ грамоты къ гетману Богдану Хмельницкому о розысканіи въ малоросійскихъ городахъ бѣглыхъ изъ Трубческа. 5—11 августа.

Лѣта 7163, августа въ 8 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, память думному діаку Ларіону Лопухину. Въ нынѣшнемъ во 163 году, августа въ 5 день, писалъ къ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, изъ Трубческа воевода Нестеръ Исуповъ, и прислалъ подь отпискою своею садовниковъ Ившка Истомина да Оверкейка Степанова челобитную, а въ челобитной ихъ написано: по государеву указу, отданы имъ въ Трубческомъ уѣздѣ пять становъ будныхъ изъ осмые бочки; и въ нынѣшнемъ же де во 163 году, маія въ 3 день, сбѣжало изъ тѣхъ будъ будниковъ за рубежь въ Стародубской и въ Почепской и въ Погарской уѣзды 15 чело-

вѣкъ съ женами и съ дѣтми, и снесли де они государевыхъ денегъ прежнего и нынѣшняго ихъ долгу полтараста рублевъ съ лишкомъ; и государь бы ихъ пожаловалъ, велѣлъ въ Стародубъ и въ Почепъ и въ Погаръ послать свои государевы грамоты и тѣхъ будниковъ велѣлъ бы государь имъ отдать. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, думному діаку Ларіону Лопухину о государевыхъ грамотахъ учинить по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу.

На оборотъ резолюція: Послать государева грамота къ гетману къ Богдану Хмельницкому.

По склейкамъ: Діакъ Давыдъ Дерябинъ.

На 2 лл. Государевъ грамота о розыскѣ упоминаемыхъ въ указѣ бѣглыхъ, къ наказному гетману Ив. Золотаренку отъ 11 августа, на 1 л. Арх. М. Юст., Дѣл. Малор., ст. № 5829.

VIII. Челобитная стародубскаго полковника Тимофея Анкиенко съ просьбой пожаловать ему за службу въ мѣстность мѣстечко Сосницю. 8 августа.

Списокъ съ челобитные. Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ вашего царского величества холопъ, стародубовской полковникъ Тимофей Анкиенко. Служу я холопъ твой тебѣ государю вѣрно, на многихъ бояхъ былъ и многихъ литовскихъ людей побивалъ, и языки и знамена и булавы ималъ, и города съ гетманомъ и самъ собою съ твоими государевыми ратными людьми, запорожскими казаки, ималъ и до конца разорялъ, и вездѣ твоимъ государскимъ недругомъ великое разореніе чинилъ; а мѣстности за мною холопомъ твоимъ и вѣрнымъ слугою нѣтъ, на

пришлые времена прокормитца и твоей государевы службы служить будетъ нечѣмъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа и вѣрнаго подданного своего, за мою службу и радѣнье, мѣстечкомъ Сосницею, близко брата моего наказнаго гетмана Ивана Никифоровича и мѣстечка его Батурина, чтобъ мнѣ близко братьей моихъ Ивана и Василья житіе имѣть. Пожалуй государь царь, милостивъ буди.

На оборотъ помѣта: 163, августа 8 день, государь пожаловалъ, велѣлъ ему дать то мѣстечко, и о томъ дать ему грамота.

На 2 л. Тутъ же и подлинный челобитной, на 1 л., Жалованная грамота полковнику Тимофею Анкиену на мѣстечко Сосницю «въ мѣстность, oprичъ казаковъ», на 2 лл., отъ 9 августа. Арх. М. Юст., Дѣл. Малор., ст. № 5829.

IX Челобитная государю наказнаго гетмана Ивана Золотаренка о пожалованіи ему въ маѣтность мѣстечекъ Борзны, Глухова, № 35
а брату его Василію мѣстечка Мены. 14 августа.

Списокъ съ челобитной.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и обладаателю, вашему царскому величеству, Иванъ Микифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожского, какъ низжайшій слуга и прямой государя моего милостивого подданный, челобитный мой поклонъ купно зъ братомъ моимъ единоутробнымъ, Васильемъ Микифоровичемъ, полковникомъ вашего царского величества вѣжинскимъ, низжайшимъ подножіемъ вашего царского величества подъ ноги вашего царского величества смиренно до земли отдаю. Принявъ съ великимъ благодареніемъ милостивое жалованье вашего царского величества, государя моего милостивого, въ прошломъ году купно зъ братомъ моимъ, съ Васильемъ Микифоровичемъ, полковникомъ вашего царского величества вѣжинскимъ, и нынѣ дерзаю низко челомъ побити до ногъ вашего царского величества за себя и за брата моего Василья Микифоровича: покажи, ваше царское величество, государь нашъ милостивый, милость свою надъ нами вѣрными слугами и прямыми подданными вашего царского величества, за нашу службу ради государя нашего, благо-

вѣрнаго царевича и великого князя Алексѣевича, изволь ваше царское величество къ прежней дачѣ меня, вѣрнаго холопа вашего царского величества, мѣстечкомъ Борзною и съ приселками его; а брата моего Василья Микифоровича, полковника вашего царского величества вѣжинского, мѣстечкомъ Меною, также съ принадлежностями, пожаловати, чтобъ есмь имѣючи отъ милостивого жалованья вашего царского величества прокормленіе, не токмо мы вашему царскому величеству, государю нашему, служить, но и чада наши пресвѣтлымъ чадомъ вашего царского величества работати и даже до смерти противъ всѣхъ враговъ и недруговъ вашего царского величества ополчатися должны были: понеже мѣстечко Батуринъ, которымъ ваше царское величество, государь мой милостивый, въ прошломъ году пожаловалъ, въ нынѣшнемъ году, попущеніемъ Божіимъ, все згорѣло. Сего ради вторицею и десятирицею, купно зъ братомъ Васильемъ, милости вашего царского величества желаемъ А мы за достоинство вашего царского величества, государя нашего милостивого положить.

По склейкамъ резолюція: 163, августа день, государь пожаловалъ, велѣлъ дать Василью мѣстечки Мены съ...

На 3 полуогнившихъ листахъ. Арх. Юст., Дѣла Малор., № 5830. Тамъ же, въ дѣлѣ, черновая жалованная грамота вѣжинскому полковнику Василію Золотаренку на мѣстечко Мены „въ маѣтность со всеми угодьями къ нему належачими, oprичъ казаковъ“. Помѣчена „на ставу, въ нашемъ царского величества городѣ Вязьмѣ, августа 14 дня“, въ концѣ грамоты приписано: „Бѣлая писана на среднемъ александрѣйскомъ листу, кайма и богословіе и государевыми по Московского писано золотомъ, запечатана государственною большою печатью на красномъ воску подъ кустодію, по отворчетому. Принявъ у той государевы жалованные грамоты думнаго дьяка Ларіона Лопухина таково: Божією милостію, великій государь царь и великій князь Алексій Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ“, на 4 полуогнившихъ листахъ. За симъ еще, на 5 полуогнившихъ листахъ, отрывки челобитной наказнаго гетмана Ивана Золотаренка о пожалованіи ему въ маѣтность мѣстечка Глухова, и государевой жалованной грамоты Ив. Золотаренку на мѣстечко Глухово, oprичъ казаковъ, помѣта 14 августа.

- № 35. X. Грамота наказнаго гетмана Ивана Золотаренка объ его дѣйствіи съ войскомъ къ Нѣману и за Нѣманъ; оттуда же онъ на-
мѣренъ снова вернуться подъ Старый Быховъ, и поэтому государь приказалъ бы воеводамъ въ сборѣ казаковъ оказывать ему
содѣйствіе. 18—25 августа.

Списокъ съ бѣлорусскаго письма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, войска запорожскаго наказнаго гетманъ Иванъ Золотаренко съ посланцомъ своимъ съ Михайломъ Боремовымъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 163 году, августа въ 18 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царскаго величества запорожскаго, униженный челобитный свой поклонъ подъ ноги вашему царскому величеству, какъ вѣрный слуга, смиренно отдаю. По указу вашего царскаго величества, государя нашего милостивого, пошедши мы изъ-подъ Вилни съ войскомъ вашего царскаго величества запорожскимъ идемъ впрямь къ Нѣману противъ враговъ и недруговъ вашего царскаго величества; а брата моего Василья Никифоровича, полковника нѣжинскаго, послалъ есмь въ нѣсколко тысячъ людей за Нѣмонъ, отъ котораго везено языка раненаго къ намъ, и тотъ языкъ отъ болѣзни умеръ на дороги. А сказывалъ тотъ языкъ, что войска непріятельскаго за Нѣмонъ есть много, противъ которыхъ я вѣрный слуга вашего царскаго величества съ войскомъ поспѣшиться не умедлю и промыслъ имѣти будемъ надъ тѣми врагами и недруги вашего царскаго величества, сколько намъ Господь милосердый помощи подастъ, за счастіемъ отъ Бога даннаго вашему царскому величеству благовѣрнаго царевича и великаго князя Алексѣя Алексѣевича, государя нашего милостивого;

и если намъ мощно будетъ пойти за Нѣмонъ съ табаромъ, не облѣнимся; а если не мощно, тогда возлѣ самого Нѣмона итти будемъ съ таборомъ и загоны на розныя стороны посылати будемъ, и оттуду, по указу вашего царскаго величества, государя нашего милостивого, до Старого Быхова, въ которомъ и до сего времени суть враги и недруги вашего царскаго величества. Съ униженіемъ тогда бьемъ челомъ вашему царскому величеству, изволь ваше царское величество отъ пресвѣтлаго престола своего дати намъ грамоту такову, чтобы товаришество наше, которые пошли давно по домомъ отъ насъ какъ въ Могилевщину, такъ и въ Быховщину и въ иные города и волости, собиратися могли до таварыща нашего, котораго тамо прежде себя пошлемъ съ тою грамотою данною отъ вашего царскаго величества, чтобы воевода могилевскій никакому охочему итти не возбранялъ до насъ, прилежно просимъ вашего царскаго величества. Впредь каковы будемъ имѣти вѣсти, тогда не умедлимъ вашему царскому величеству вѣдомо учинить. Посемъ мои униженные подданные услуживашаго царскаго величества вѣрно отдаю. Данъ изъ-за Троку, лѣта 1655, августа 18 дня.

Вашего царскаго величества вѣрный слуга и подданный, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царскаго величества запорожскій.

Государь сего перевода слушалъ и указалъ а бояре приговорили отписать къ Золотаренку: послать ему отъ себя товарища и велѣтъ казаковъ изъ уѣздовъ высылать и волныхъ людей прибирать, а до Могилева отписать, велѣтъ казаковъ высылать, какъ гетманъ пришлетъ.

На 4 лл. Ответная государева грамота наказному гетману, что распоряженіе о содѣйствіи въ сборѣ казаковъ сдѣлано, отъ 19 августа, на 3 лл. Грамота могилевскому воеводѣ Вас. Яковл. Уяковскому объ этомъ предметѣ по-
мѣчена 25 августа, на 1 л. Арх. М Юст., Дѣла Малор., столб. № 5829.

XI. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку, идти ему съ войскомъ за Нѣманъ и отвѣтъ наказнаго гетмана 19—20 августа. № 35.

1) Божією милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, нашего царского величества войска запорожского наказному гетману Ивану Золотаренку и всему войску запорожскому, при тебѣ Иванѣ будущему, наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 163 году, августа въ 18 день, писалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты гетманъ нашъ съ посланцомъ своимъ съ Михайломъ Ефремовымъ, что сказывалъ намъ взятой языкъ, который отъ раны умеръ на дорогѣ, что литовского войска за Нѣмономъ много, и ты противъ ихъ послалъ напередъ нашего царского величества войска запорожского нѣжинского полковника, брата своего, Василья Золотаренка, а самъ ты гетманъ нашъ съ войскомъ идешь наспѣхъ и промыслъ надъ ними литовскими людьми учинишь, сколько милосердый Богъ помощи подастъ; и будетъ вамъ мочно итти за Нѣмонъ съ таборомъ, и вы пойдете, а будетъ не мочно, и вы возлѣ Нѣмона съ таборомъ итти будете, и загоны въ розныя стороны посылать будете. И тебѣ бѣ нашего царского величества наказному гетману со всѣмъ нашимъ царского величества войскомъ запорожскимъ итти за рѣку за Нѣмонъ къ Брестю и надъ Брестемъ промыслать, сколько милосердый Богъ помощи подастъ. А съ сею нашею царского величества грамотою послали мы великій государь Ивана Шапилова съ товарищи, шти человекъ, и тебѣ бѣ отпустить ихъ къ намъ великому государю не задержавъ. Писанъ въ нашемъ государскомъ походѣ на стану въ нашемъ цар-

ского величества городѣ Вилинѣ, лѣта 7063, августа въ 19 день.

На 2 лл.

2) Списокъ съ бѣлорусского писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, наказной гетманъ Иванъ Золотаренко.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказной войска вашего царского величества запорожского, униженный челобитный свой поклонъ подъ ноги вашего царского величества, яко вѣрный слуга и желательный подданный, смиренно отдаю. Указати изволилъ ваше царское величество, государь нашъ милостивый, намъ слугамъ своимъ, чтобъ есмь шли до Нѣмона; тогда мы вѣрные слуги и желательные подданные вашего царского величества, указу довольно чинячи, пошли есмь съ войска вашего царского величества запорожскими до самого Нѣмона; а брата моего родного Василья Никифоровича полковника нѣжинского, которого я послалъ съ нѣсколкою тысячей людьми за Нѣмонъ для подлинныя вѣдомости, гдѣ обрѣтаются враги и недруги вашего царского величества, и того на всякъ день и часъ ожидаемъ; а кой часъ что Господь Богъ тамъ брату моему дастъ доброго сдѣлать, тогда не замедлимъ вашему царскому величеству вѣдомо учинити; а сами прямо вѣрную услугу нашу исполняячи твоему царскому величеству, какъ гдѣ толко услышимъ о врагахъ и недругахъ вашего царского величества, противъ тѣхъ поспѣшатися будемъ

№ 35. и промыслъ всякой имѣти будемъ, сколько намъ Господь милосердый помощи подасть, за счастьемъ вашего царского величества и за счастьемъ отъ Бога данного вашему царскому величеству благовѣрнаго царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, государя вашего милостивого. И какъ есмь свачала головъ нашихъ покладати не жедѣли за достоинство и за разширеніе государствъ вашего царского величества, такъ и до конца покладати

На 4 лл. Арх. М. Юст., Дала Малор., ст. № 5829.

XII. Извѣстія изъ-подъ Старого Быхова о томъ, что жители Старого Быхова не сдаются и отвергаютъ государеву милость. 26—27 августа.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Тимошка Мосалитиновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ во 163 году, іюля въ 31 день, по твоему государеву указу, посланъ я холопъ твой съ твоего государева стану съ села Крапивны съ твоими государевыми грамоты въ Могилевъ, а изъ Могилева велѣно мнѣ холопу твоему ѣхать въ Старой Быховъ твоего царского величества войска запорожского къ барззенскому полковнику къ Самуйлѣ Курбатцкому. И я холопъ твой пріѣхалъ подъ Старой Быховъ въ табаръ солдатцкого пѣшево строю хъ полковнику къ Якову Ронорту, и говорилъ ему полковнику, что по твоему государеву указу посланъ я холопъ твой съ твоими государевыми грамоты хъ барззенскому полковнику къ Самуйлѣ Курбатцкому, одна твоя государева грамота ему полковнику, а другая твоя государева грамота въ Старой Быховъ къ начальнымъ ихъ гратцкимъ и уѣзднымъ людемъ; а велѣно ему полковнику Курбатцкому тое твою государеву грамоту отослать въ Старой Быховъ съ кѣмъ пригожь, а ему полковнику Якову, по твоему государеву указу, твоимъ государевымъ дѣломъ промыслать съ полковникомъ Курба-

готовы есмь на всякомъ мѣствѣ рыцарскомъ. Посемъ мои вѣрные услуги подданскіе подноги вашего царского величества вѣрно отдаю. Данъ съ табору изъ-за Трогъ въ четьрехъ миляхъ, лѣта 1655, августа въ 20 день.

Вашего царского величества вѣрный и желательный подданный, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожского.

кимъ знодно, и чтобъ онъ Яковъ велѣлъ меня холопа твоего съ твоими государевыми грамотами до полковника до Самойлы Курбатцкого проводить. И полковникъ Яковъ Норонтъ, принявъ у меня холопа твоего твои государевы грамоты, сказалъ: полковникъ де Курбатцкой отъ Быхова отступилъ и стоять невѣдомо гдѣ; а тебя де послать къ нему и провожатыхъ дать нельзя, потому что быховскіе осадные люди дороги всѣ отяжили и многихъ твоихъ государевыхъ людей въ дорогѣ побиваютъ и въ полонъ емлютъ, и чтобъ де въ томъ твоему государеву дѣлу какой поруки не учинить; а я де ево государевымъ дѣломъ учну промыслать, какъ милосердый Богъ помощи подасть. И далъ онъ Яковъ мнѣ холопу твоему сказку, за своею рукою. Да и черкасской полковникъ Иванъ Косинской мнѣ холопу твоему сказалъ, что до полковника Курбатцкого некоторыми дѣлы проѣхать не можно и провожатыхъ дать нельзя. И августа, государь, въ 9 день полковникъ Яковъ Норонтъ посылаъ съ твоею государевою грамотою въ Старой Быховъ къ начальнымъ людемъ своего полку нѣмчина Клеуса да капитана Ефрема Федорова при мнѣ холопѣ твоемъ. И нѣмчинъ Клеусъ и капитанъ, пріѣхавъ изъ-

подъ Быхова, полковнику Якову Ронорту сказали, что быховскіе начальные люди твою государеву грамоту принять велѣли съ честью и ихъ потчивали, а приказали имъ, чтобъ они прїѣхали подъ Быховъ августа въ 10 день, и противъ де государевы грамоты о всемъ прикажемъ. И августа, государь, въ 10 же день, быховскіе начальные люди посланнымъ людямъ противъ твоего государева указа во всемъ отказали, милость твою государеву ни во что вмѣнили, а сказали, чтобъ ты, государь, впредь своихъ государевыхъ грамотъ къ нимъ присылать не велѣлъ: а имать де насъ всѣхъ тебѣ государю и твоимъ государевымъ ратнымъ людямъ мечемъ. А о всемъ отпишетъ къ тебѣ ко государю подлинно полковникъ Яковъ Ронортъ. А какову, государь, сказку онъ Яковъ мнѣ холопу твоему далъ, и я холопъ твой то ево сказку послалъ къ тебѣ ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, подъ сею отпискою съ могилевскимъ казакомъ съ Иваномъ Митковскимъ, а отписку велѣлъ подать въ посолскомъ приказѣ твоему государеву думному дяку Ларіону Лопухину.

На оборотъ адресъ и помѣты: 163, августа въ 27 день, съ могилевцомъ съ Ивашкомъ Митковичемъ.—Чтена государю.—Въ посолской шатеръ.

На 4 лл.

2) 163 году, августа въ 8 день, салдатского строю полковнику Яковъ Ронортъ принялъ государевы царевы и великого князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, грамоты у путяского подячево у Тимоея Масалитинова, которые посланы съ нимъ Тимоеемъ запорожского войска къ барзненскому полковнику къ Самуйлѣ Курбатцкому, потому что онъ полковникъ стоитъ не-

вѣдома гдѣ; а послать ево Тимоея съ тѣми № 35. государевыми грамоты и провожатыхъ дать до полковника Курбатцкого нечая, что быховскіе осадные люди дороги всѣ отняли, и многихъ въ провадѣ по дорогамъ государевыхъ людей побиваютъ и въ полонъ емлютъ, вѣдома про то и черкасскому полковнику Ивану Косицкому, которого оставили со мною, по государеву указу, бояре и воеводы, князь Алексій Никитичъ Трубетцкой съ товарищи, что до Курбатцкого полковника проѣхать не мочно. А подячей Тимоеей сказалъ мнѣ, что, по государеву указу, велѣно мнѣ полковнику государевымъ дѣломъ промыслять съ нимъ Курбатцкимъ заодно, и государеву грамоту, которая писана въ Быховъ къ начальнымъ и къ градскимъ и уѣзнымъ людямъ, послалъ принять подячемъ.

Подпись: Hebbe myn Hant hier ondergeset zof Jacob Roonaer.

На 2 л.

3) Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой войска запорожского полковникъ Ивашко Косинской челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, августа въ 8 день, прїѣзжалъ потиской подячей Тимоеей Масалитиновъ къ полковнику гѣшева строю къ Якову Ронорту, и привезъ твои государевы царевы и великого князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, грамоты, а велѣно тѣ твои государевы грамоты отдать войска запорожского барзненскому полковнику Самуйлѣ Курбатцкому. А полковникъ Самуїла Курбатцкой стоитъ не съ нимъ полковникомъ Яковомъ Ронортомъ, а стоитъ по другую сторону Старого Быхова; а въ коемъ мѣстѣ стоитъ, тово мнѣ холопу твоему невѣдомо, потому что онъ изъ старого мѣста отступилъ; а быховскія осадныя полскія

№ 35. и литовскія люди дороги прямыя и объѣздныя залегли, и ево Тимоея съ твоими государевыми грамотами провестъ къ полковнику Курбатскому ни конми мѣрами немочно. А съ полковникомъ Яковомъ Ронортомъ стою я холопъ твой вмѣстѣ заодно и промышляю съ нимъ твоимъ государевымъ ратнымъ дѣломъ вмѣстѣ. А изъ Быхова полскія и литовскія люди ко мнѣ холопу твоему и къ полковнику Якову Ронорту на таборы приходятъ почасту, и добиваютца у насъ холопей твоихъ вѣдомыхъ языковъ, куды твое государево шествіе и куды пошли твои государевы бояре и воеводы, князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи, и много ль де оставлено у Быхова твоихъ государевыхъ ратныхъ людей. А сказалъ Тимоеей Масалитиновъ твой государевъ милостивой имянной приказъ полковнику Якову Ронорту, что велѣно ему промышлять съ полковникомъ Курбатскимъ вмѣстѣ заодно; и въ твоей де государевѣ грамотѣ къ нему полковнику писано жъ. И онъ полковникъ Яковъ Ронортъ, слышачи отъ него Тимоея твой государевъ милостивой имянной приказъ, и не хотя твоему государеву ратному дѣлу порухи учинить, и у него Тимоея твои государевы грамоты привелъ, и по твоему государеву указу, твою государеву грамоту полковникъ Яковъ Ронортъ въ Старой Быховѣ отдалъ и твой государевъ указъ имъ сказалъ. А съ твоею государевою грамотою къ Старому Быхову послалъ своего полку Яковъ Ронортъ начальныхъ людей, изъ нѣмецъ, капитана Кляуза Варнея, да изъ русскихъ капитана Еюрема Нелидова да порпорщика Якова Жданова. А изъ Быхова полскія и литовскіе начальные люди выѣхавъ, твою

государеву грамоту привели, и выслушавъ твой государевъ указъ, упросили строку до другога дни, потому, чтобъ имъ всею радою противъ твоего государева указа совѣтъ учинить; а на другой день на урочное время съѣхався, отказали, что города де намъ не здавывать, а сидѣть де намъ по тѣхъ мѣстѣ, пока наша мочь будетъ, и впредь де къ намъ ни съ какими грамоты не присылайте и говорить къ намъ не прѣзжайте. А отказывать выѣзжалъ изъ шляхты Микита Рагоза, да изъ нѣмецъ начальныхъ людей Микласъ Клатъ, да Григорей Крей. А я холопъ твой съ полковникомъ пѣшева строю съ Яковомъ Ронортомъ стою вмѣстѣ и твоимъ государевымъ ратнымъ дѣломъ промышляю. Да послалъ я холопъ твой къ тебѣ государю своего полку войска запорожского ясаула Гришку Григорьева съ товарищи, да съ нимъ же послалъ я холопъ твой языковъ: лазутчика Петрушку Семенова да другога языка взялъ я холопъ твой съ пѣшимъ солдаткова строю съ полковникомъ Яковомъ Ронортомъ, какъ приходили изъ Быхова полскія и литовскія люди къ нашимъ таборамъ, августа въ 18 день. И о томъ мнѣ холопу своему что ты государь укажешь.

Приписка: И того жъ числа тѣ языки, варкалабовской мѣщанинъ Петрушка Семеновъ, да Старого Быхова мѣщанской сынъ Осипко Пригаринъ отосланы въ розрядъ съ подъячимъ съ Левонтьемъ Меншово.

На оборотѣ адресъ. Помѣта: 163, августа въ 26 день, съ ясауломъ съ Григорьемъ Григорьевымъ съ товарищи.

На 4 л., Арх. М. Юст., Дѣла Малор., ст. № 5829. За самъ въ дѣлѣ есть отрывокъ, на 1 л., похвальной государевой грамоты осаждающимъ Старый Быховъ за ихъ службу съ предписаніемъ продолжать осаду, отъ 27 августа

XIII. Государева грамота къ наказному гетману Ивану Золотаренку: итти за Нѣманъ и вѣстѣ съ княземъ Алоисѣмъ Никитичемъ Трубецкимъ промышлять подъ городомъ Брестемъ. № 35.

Божією милостію, отъ великого государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, нашего царского величества войска запорожского наказному гетману Ивану Золотаренку и всему войску запорожскому, при тебѣ Иванѣ будущему, наше царского величества милостивое слово. Писаво къ тебѣ напередъ сего отъ насъ великого государя, а велѣно итти за рѣку Нѣмонъ къ Брестю и надъ полскими и литовскими людьми промышлять указали мы великій государь, наше царское величество, бояромъ нашимъ и воеводамъ, ближнему боярину и намѣстнику казанскому князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи итти подъ Брестъ и надъ полскими и литовскими людьми надъ Брестемъ промышлять, сколько милосер-

дый Богъ помощи подасть. И какъ бояре наши и воеводы, ближней бояринъ и намѣстникъ казанской князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой со товарищи, къ тебѣ отпишуть, и тебѣ бѣ нашего царского величества войска запорожского наказному гетману Ивану Золотаренку со всѣмъ нашимъ царского величества войскомъ запорожскимъ, при тебѣ будущимъ, по прежнему нашего царского величества указу и по сей нашей грамотѣ, итти къ бояромъ нашимъ и воеводамъ, къ ближнему боярину и намѣстнику казанскому ко князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи, и надъ Брестемъ промышлять, сколько милосердый Богъ подасть помощи. А что у васъ учнетца дѣлать, и о томъ бы тебѣ писать къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству... (конца не достаетъ).

На 2 л., Арх. М. Юст., Дѣла Малор., столб. № 5829. Впереди подобная же государева грамота къ нак. гетм. Ив. Золотаренку, отъ 30 августа, въ которой предвсмысленно только итти за Нѣманъ, а объ войскахъ князя Ал. Ник. Трубецкого ничего еще не упоминается, на 2 л.

№ 36.

1655, августа 7—27. Челобитная государю Могилевцевъ и отписки Могилевскаго воеводы Василія Яковлевича Унговскаго о разныхъ дѣлахъ.

Арх. М. Ин. Д., Дѣла Малор., св. № 11, тетр. № 16, лл. 179—192.

1. Челобитная государю шляхтича Гаврила Сорочинскаго, вышедшаго изъ литовскаго лѣна, о дозволеніи ему владѣть преминими помѣстьями въ Могилевскомъ уѣздѣ; и государево рѣшеніе на челобитную. 7—8 Августа.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой могилевецъ Гаврилко Ильинъ сынъ Сорочинскій. Въ прошломъ, государь, во 162 году били челомъ тебѣ государю Могилевцы, и я холопъ твой съ ними жъ вѣчно служить тебѣ государю и крестъ цѣловали; и твоя государева милость къ намъ холопемъ твоимъ была: которые были за нами въ Могилевскомъ уѣздѣ

помѣстейца велѣно владѣти по прежнему, и дана намъ холопемъ твоимъ твоя государева грамота. И какъ Радивилъ былъ подъ Могилевымъ, и литовскіе люди помѣстейцо мое выжгли и крестьянъ порубили и меня холопа твоего въ полонъ взяли; и я холопъ твой, будучи у Радивиля въ тюремѣ и за приставы сидѣлъ; и помня я холопъ твой твое государево крестное цѣлованье и твою государеву милость, изъ Литвы ушолъ, и за выхоль мѣѣ

№ 36. холопу твоему даю твоего государева жалованья десять рублей. Милосердый государь царь и великий князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, вели, государь, меня отпустить въ Могилевъ, и вели, государь мнѣ въ Могилевскомъ уѣздѣ старымъ моимъ помѣстейцомъ владѣть по прежнему, и о томъ вели, государь, мнѣ дать свою госуда-

На 1 л. Государева грамота могилевскому воеводѣ, соответствующая резолюціи, писана въ городѣ Вилнѣ, лѣта 7163, августа 8 дня. На 1 л.

II. Челобитная государю могилевскаго войта Николая Кгелда о пожалованіи ему въ Могилевѣ двора бѣжавшаго шляхтича, и государево рѣшеніе на эту челобитную. II августа.

Списокъ съ челобитной.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой, войтъ могилевской, Миколайко Кгелда. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, какъ Ляхи въ Могилевѣ бывъ отступили, и, отходя, весь Могилевъ и дворышко мой сожгли, и ваше царское величество пожаловалъ меня холопа своего, велѣлъ мнѣ дать дворышко въ меньшомъ валу Захарья Круковского и своею государевою грамотою подтвердилъ, и тотъ дворышко въ нынѣшнее осадное время весь разорень, отнюдь жити въ немъ негдѣ, весь пустъ, и хоромышка всѣ погнили и поломаны, и городба около дворышка разорена. А по давному извычаю и отъ вашего царского величества мѣсту Могилеву поданого права майстрату (на моль: уряду) всему, въ первый день сентября, перемѣна на пришлой годъ приходитъ; и мѣщаня какъ войта, также и бурмистровъ и райцовъ

реву грамоту. А нынѣ мнѣ холопу твоему служить тебѣ государю не съ кѣмъ и не на чомъ, и пить и есть нечево. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: 163, августа 7 дня, государь пожаловалъ, велѣлъ дать грамоту на старые маестности изъ посолскаго приказы.

и лавниковъ на пришлой годъ обирати имѣють; а я холопъ твой войтовство съ себя сдать и съ двора войтовскаго выступить долженъ, а двора, гдѣ жити въ Могилевѣ, не имѣю. Милосердый государь царь и великий князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего съ прещедрого и милостивого своего жалованья, вели, государь, мнѣ дати дворъ сбѣглого шляхтича Станисла Срединскаго *) и своею государевою грамотою укрѣпить, чтобъ и въ передбудущіе времена въ томъ дворѣ мнѣ жити прочно. А что, государь, дворомъ Круковского меня холопа своего пожаловалъ, вели, государь, отъ меня взять. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ резолюція: 163, августа въ 10 день, государь пожаловалъ, велѣлъ ему тотъ дворъ дать и дать грамоту жаловальную, а прежней дворъ Круковского взять въ ра- тушу.

На 2 л. Подлинникъ, на 1 л., впереди государева грамота могилевскому воеводѣ, соответствующая резолюціи, писана въ походѣ на стану въ нашемъ цар. вел. городѣ Вилнѣ, лѣта 7163, августа въ 11 день. На 2 л.

*) Въ подлинникѣ латшес: «въ которомъ кѣмъникъ Покомскій жилъ, для мѣщанья дать».

III. Челобитная государю могилевскаго воеводы Василія Унковскаго о дозволеніи ему, для своей надобности, косить тѣ луга, которые прежде носили на выводѣ, и государево рѣшеніе на эту челобитную. 27 августа. № 36.

Царю государю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой Васка Унковской. По твоему государеву указу, велѣно мнѣ быть на твоей государевѣ службѣ въ Могилевѣ; а прежде, государь, сего, въ Могилевскомъ уѣздѣ въ Горбовоцкомъ войтовствѣ сѣнокосные луги изстари кашивали тѣмъ войтовствомъ всѣ крестьяне на воеводѣ. Милосердый государь царь и великій князь Алексій Михайловичъ, всеа Великія и Малыя

Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, вели, государь, тѣ луга мнѣ косить того войтовства крестьяномъ, какъ они прежде сего кашивали, чтобъ мнѣ холопу твоему, будучи на твоей государевѣ службѣ, клячь не поморить. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: 163, августа въ 27 день, государь пожаловалъ, велѣлъ дать грамоту: велѣтъ тѣ сѣнные покосы, которые кошены на прежнихъ воеводѣ, велѣтъ косить тѣми жъ крестьяны на нево Василія.

На 1 л. Соответственная резолюція государева грамота могилевскому воеводѣ записывается словами: «Косить смятъся, что тебѣ надобно про себя для наше службы, а лишніе тигости крестьяномъ въ сѣнокосныхъ покосахъ не чинить». *На 1 л.*

IV. Отписки могилевскаго воеводы Василія Яновлевича Унковскаго: объ его дѣйствіяхъ по отписанію маестностей шляхтичей и измѣнниковъ; о хозяйничаньѣ назановъ въ уѣздѣ и о другихъ дѣлахъ. 27 августа.

1) Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Васка Унковской челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, іюля въ _____ день, прислана ко мнѣ холопу твоему твоя государева грамота изъ посолскаго приказу, за приписью твоего государева думного дьяка Ларивона Лапухина; а велѣно мнѣ холопу твоему въ Могилевскомъ уѣздѣ, что отданы были въ маестность мѣсто Чаусы и иные мѣста Косткѣ Поклонскому и иныхъ, которые измѣнили и отѣхали въ Литву, отписать на тебя государя. И я холопъ твой посылаю Чеусы отписать съ селы и деревни и со всѣми угоды на тебя великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца; и наказной, государь, полковникъ Матвѣй Старинской Чеусъ отписать не далъ, а сказалъ: безъ гетманскаго де я вѣдома Ивана Золотаренка, отписывать того мѣста Чеусъ и селъ и деревень и всякихъ угодей дать не смѣю. Да къ тому жъ, государь, мѣсту Чау-

самъ владѣть онъ же Матвѣй Старинской твоими государевыми лутчими полу-третьемъ войтовства, войтовствомъ Пучковскимъ да Благовицкимъ войтовствомъ, да полу-войтовствомъ Борзиловскимъ, и заложниковъ твоихъ государскихъ изъ тѣхъ войтовствъ выслалъ, и войтомъ и всѣмъ крестьяномъ слушать не велитъ; а въ мѣстѣ, государь, Череповѣ свой полковникъ Григорей Давиловъ, и тотъ тѣмъ мѣстомъ владѣть не дастъ же. Да въ твоей же государевѣ грамотѣ написано, велѣно мнѣ холопу твоему и иныхъ шляхты и измѣнниковъ и умершихъ описать маестности на тебя государя; и мнѣ, государь, тово вѣдать не по чему, кто именемъ шляхтичь и кто былъ испомѣщенъ, писма тому у меня нѣтъ. И въ которые, государь, войтовства я холопъ твой послалъ описывать пустыхъ крестьянскихъ дворовъ вымерлыхъ и выбѣглыхъ, и имъ въ памятехъ своихъ писалъ, и въ шляхетцкихъ маестностяхъ пустовыхъ и вымерлыхъ и измѣнничьихъ велѣлъ описывать на тебя жъ государя, и хлѣ-

№ 36. бы, государь, жать и молотить велѣлъ, и сѣна косить тѣхъ вымерлыхъ шляхты и измѣнничимъ, и крестьянъ вымерлыхъ и выбѣглыхъ хлѣбы на тебя жь государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца. И по се число, государь, ко мнѣ тѣ люди, кто посланы въ войводства, книгъ не приваживали, и того, государь, невѣдомо, гдѣ сколко будетъ вымерлыхъ шляхетцкихъ и измѣнничихъ помѣстей и вымерлыхъ и выбѣглыхъ крестьянскихъ волокъ, потому книги не привезены, государь, ко мнѣ холопу твоему.

На оборотъ адресъ. Помѣты: 163, августа въ 27 день, съ могилевцомъ съ Ивашкомъ Митковичемъ.—Чтена государю.

На 2 л.

2) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Васка Унковской челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, августа въ 1 день, билъ челомъ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, могилевской войтъ Миколай Кгелда словесно, безъ челобитной, а мнѣ холопу твоему говорилъ: въ государевыхъ де грамотахъ написано, тебѣ насъ оберегать отъ казаковъ и отъ всякихъ людей; пожаловалъ де меня государь въ Могилевскомъ уѣздѣ селомъ Вербежемъ съ селы и съ деревнями и со всѣми угоды. И нынѣ де ко мнѣ пріѣхалъ челядникъ мой Ивашко Осиповъ, и

крестьяне ко мнѣ писали: чеусовской де наказной полковникъ Матвѣй Старинской съ тоемой отчины велѣлъ денги собирать и запасъ всякой на себя, а не вѣдаю почему, и чтобъ отписать къ нему Матвѣю. И я холопъ твой въ Чеусы и въ Черыково писалъ августа въ 11 день съ замковымъ казакомъ съ Михайломъ Созицкимъ, чтобъ наказные полковники Матвѣй Старинской и Григорей Даниловъ сынъ въ отчину могилевского войта Миколая Кгелды, село Вербежъ съ селы и деревнями, не вступались, и ничѣмъ бы не владѣли, и ничего съ тѣхъ селъ собѣ не имали, потому: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожаловалъ тѣми селы могилевского войта Миколая Кгелду. И августа, государь, 17 дня, чеуской полковникъ Матвѣй Старинской про вотчину войта Миколая Кгелду не писалъ ко мнѣ ничего. А съ Черыкова полковникъ Григорей Даниловъ писалъ ко мнѣ, холопу твоему: я де села Вербежа съ селы велѣлъ сѣно косить и хлѣбъ жать крестьяномъ, и велѣлъ де до государева указа у нихъ въ селахъ строить, а ково де государь тѣми селомъ Вербежемъ съ селы пожалуетъ, войта ли могилевского Миколая Кгелда или гетмана Ивана Золотаренка, и тово де будетъ и сѣно, и хлѣбъ.

На оборотъ адресъ. Помѣты: 163, августа 27, съ могилевцемъ съ Ивашкомъ Митковичемъ.—Чтена государю.

На 1 л. Слѣдующая третья отписка могилевского воеводы о пересылкѣ государевыхъ грамотъ подъ Старымъ Быховъ и обратномъ проѣздѣ черезъ Могилевъ посланнаго туда Тимофея Мосалитинова. *На 1 л.*

№ 37.

1655, августа 26—сентября 7. Человитныя государю Могилевцевъ о № 7. Столкновеніи ихъ съ казаками, о разныхъ своихъ нуждахъ и дѣлахъ, какъ ихъ частныхъ, такъ и всего города. Государевы рѣшенія и грамоты къ Могилевскому воеводѣ объ этихъ дѣлахъ.

Арх. М. Ин. Д., Дѣла Малор., св. № 11, тетр № 18, лл. 192—229 и 234—243. По поводу напечатанной въ листахъ настоящаго № челобитной государю Сибирскихъ царицы и царевны см. выше примѣчаніе къ № 21.

1. Челобитныя статьи могилевскихъ мѣщанъ о защитѣ ихъ отъ своеволія казаковъ и о разныхъ нуждахъ своихъ, частныхъ и городскихъ. Государевы указы на эти статьи и грамоты къ Могилевскому воеводѣ. 27 августа—7 сентября.

1) Списокъ съ бѣлорусскаго письма съ челобитной, что прислали къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, города Могилева войтъ, бурмистры, райцы, лавники и вся чернь съ челобитчикомъ съ райцою съ Прохоромъ Лукинымъ, да съ лавникомъ съ Ѳедоромъ Васильевымъ въ нынѣшнемъ во 163 году, августа въ 26 день.

Бьемъ челомъ его царскому величеству, что казаки мѣщаномъ города Могилева, въ мѣсто прѣзжаючи, великія обиды чинятъ, старшихъ и меншихъ словами непристойными безчестятъ, на двory находятъ, окна высѣкають и бьютъ, торговлю чинячимъ въ доходахъ кабацкихъ помѣшкы чинятъ, что однолично доходы въ кабакахъ преставають и престануть. Также себѣ належачіе двory и мѣста занимають, а изъ чужихъ уступати не хотять и не уступаютъ.

Отписать къ воеводѣ, велѣть мѣщанъ оберегать.

Для того бьемъ челомъ его царскому величеству, чтобъ по милосердому своему жалованью, пожалованной своей государской грамотѣ, сохраня насъ, казакомъ въ городѣ Могилевѣ жити не велѣлъ, и земель, послѣ Ляховъ и жидовъ остальныхъ, давати не велѣлъ, понеже уже мѣщаномъ суть розданы, и что ихъ для своей воли и обидъ, которые намъ чинятъ, и въ городѣ жити трудно.

Государь указалъ, послѣ Ляховъ и жидовъ земель казакомъ давати не велѣлъ, а казакомъ дворами въ городѣ не жить.

Бьемъ челомъ его царскому величеству, чтобъ по милосердому своему жалованью къ казакомъ, которые стоятъ подъ Быховымъ, указалъ грамоту послати, чтобъ войтовства Осовецкого не пустошили, понеже для ихъ одиранья, никакова пожитку и корысти не имѣемъ и не будемъ имѣти.

О томъ государевъ указъ будетъ въ Шкловѣ.

Приносили есмя челобитье къ боярину ко князю Алексѣю Никитичю Трубецкому, чтобъ мѣста его царского величества не покидая, отъ Быховцовъ боронилъ; а понеже отъ Быхова отступилъ. Сего ради бьемъ челомъ его царскому величеству, чтобъ городъ свой Могилевъ въ милосердомъ своемъ жалованьи сохраняючи, стрѣльцами оберечь изволилъ, понеже отъ Быховцовъ не безстрашны есмя.

Будутъ ратные люди и запасы всякіе будутъ.

Бьемъ челомъ его царскому величеству, чтобъ по милостивомъ жалованью своему, мельницу Любужскую, которая была въ державѣ у Филиппа Сажы, до города Могилева была прилучена и дана на вѣки, потому что въ городѣ Могилевѣ ни единыя мельницы нѣтъ, а безъ нея зѣло не мочно быть.

№ 37. Дать мельницу на оброкъ въ ратушу, и дать грамоту.

Бьемъ челомъ его царскому величеству, чтобъ церковь, въ Княжичахъ будущую, на полѣ пустую, на построение храма Воздвиженія Честнаго Креста свести повелѣти изволилъ, потому что тотъ храмъ есть отъ Ляховъ сожженъ.

Церковь перевести и построить.

Бьемъ челомъ его царскому величеству, что . . . Косинскій, полковникъ войска его царского величества черкасского, подъ Быховымъ стоячего, атаманомъ въ городѣ Могилевѣ именемъ Юсифа Бушака учинилъ и началство не вѣсть кое имъ далъ, и что казаки по привиліямъ его царского величества въ городѣ Могилевѣ жити не должны; и для того бьемъ челомъ его царскому величеству, чтобъ казаки въ городѣ Могилевѣ не строилися и атамана никакова не имѣли, понеже есть воевода, есть кому безъ атамановъ всякіе обиды судить.

Атаману въ городѣ не быть и отослать его въ полкъ.

Бьемъ челомъ на Яна Голского, который многіе обиды мѣщаномъ дѣлаетъ, у рыбаковъ рыбу силно отнимаетъ и самихъ бьетъ; и граждане для тѣхъ его обидъ, для своей нужи, рыбы нигдѣ взяти не имѣютъ. Для того бьемъ челомъ его царскому величеству, чтобъ его царское величество впредь такіе обиды мѣщаномъ дѣлать не велѣлъ, и чтобъ того Яна Волского отъ того уряду отставить велѣлъ, и до воеводы грамоту дати велѣлъ.

Допросить, кто.

Бьемъ челомъ его царскому величеству, что по милостивомъ жалованьи своемъ всякому изъ уряду на дворъ шляхетцкій или жидовскій право есть дано, грамотою своею жалованною подтвердить изволилъ и казакомъ ихъ

давати не велѣлъ по тѣмъ правамъ, какъ кому дано есть.

Будетъ дворы изъ ратуши давать даромъ, а не въ денги, и, досмотря даанныхъ изъ ратуши, да дать государевы грамоты.

Бьемъ челомъ его царскому величеству, что по си мѣсть указу нѣтъ Ермолѣ Коншигу, лавнику могилевскому, что покраденыхъ денегъ дворы не отдають и суть роспущены.

Послать грамота, велѣть указъ учинить.

Бьемъ челомъ его царскому величеству, чтобъ денги, которые воевода Михайлъ Петровичъ Воейковъ занялъ, будучи въ осадѣ, восемь сотъ копѣ, и писмо на себя намъ далъ, велѣно отдати, понеже сыны того Оксена Цедзѣло намъ докучають.

Послать грамота: досмотря крепости, за Михайловою рукою, велѣть дати.

Бьемъ челомъ его царскому величеству, чтобъ, по милосердому своему жалованью, возри въ упадки, шкоты и извнщенья и труды наши, деревенками насъ, въ челобитной описанными, взыскати и пожаловати изволилъ, понеже велми отъ домовъ и маетностей своихъ отбывъ, вспоможенья себѣ учинити не можемъ.

Бьемъ челомъ его царскому величеству, чтобъ по милосердому своему жалованью, на деревняхъ, поосталыхъ отъ Романа Реброва, который, отходя сего свѣта, съ шесть сотъ копѣ братству и съ чотыреста копѣ Захарью, писарю мѣскому, и инымъ рознымъ людемъ въ розныхъ долгахъ должное остатнею своею совѣстью сказалъ, и тысячу копѣ литовскихъ на церковь братцкую обѣщаль, также и инымъ всѣмъ, которые въ прямыхъ долгахъ на него Романа Реброва покажутъ, вѣ-

пости положить, воеводѣ могилевскому учинити, и въ томъ къ нему свою государеву грамоту послати указати изволилъ.

Отказать.

А въ подлинной челобитной печать мѣская могилевская и руки подписаны: Миколай Кгелда, войтъ могилевской, рукою. Бурмистръ Кузма Марковъ, рукою. Бурмистръ Викулъ Ивановъ, рукою. Райца Евсей Кондратовъ, рукою. Лавникъ Петръ Козановъ и вмѣсто лавника жъ Ермола Иванова руку приложилъ. Писарь могилевской Захарей Бережитцкой, рукою. Посполитыхъ руки подписаны: Харитонъ Скочлевъ Ждановъ, рукою. Иванъ Паренновъ, рукою. Ларионъ Савастьяновъ, рукою. Тимошей Сапрановъ, рукою. Федоръ Ядковъ, рукою. А вмѣсто лавника Мартина Евсева, Григорей Кондратовъ руку приложилъ.

На 6 лл.

2) Да мѣщане жъ могилевскіе, бурмистры, райцы и лавники и писарь великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Россіи самодержцу, бьютъ челомъ о деревняхъ:

Бурмистръ Кузма Марковъ въ войтовствѣ Пуцковскомъ о деревенкѣ Цемровичахъ, а въ ней 24 волоки и мельница.

Бурмистръ Викула Ивановъ въ томъ же войтовствѣ о деревенкѣ Бородиничахъ, а въ ней 30 волокъ.

Райца Прохоръ Лукьяновъ въ томъ же войтовствѣ о деревенкѣ Пуцкахъ, а въ ней 36 волокъ.

Писарь Захарей Бережецкій о деревенкѣ Каменкѣ, а въ ней 30 волокъ въ томъ же войтовствѣ.

Райца Евсей Кондратовъ въ войтовствѣ Благовицкомъ о деревенкѣ Кузминичахъ, а въ ней 33 волока.

Лавникъ Федоръ Васильевъ въ томъ же вой-

товствѣ о деревенкѣ Головачевѣ, а въ ней 40 волокъ. № 37.

Лавникъ Ермола Ивановъ Конша въ томъ же войтовствѣ о деревенкѣ Лазаревѣ, а въ ней 20 волокъ.

Бьетъ челомъ государю войтъ Миколай Кгелда: въ маятность де его въ мѣстечко Черекое и того мѣстечка въ деревни наказной гетманъ Иванъ Золотаренко прислалъ казака Залогоу, и крестьяномъ тѣхъ деревень тотъ Залогоа слушать его Миколая заказалъ подь смертною казнью, и что де было хлѣба, и тотъ весь на гетмана позабралъ, да на крестьянѣхъ же взято по три золотыхъ полскихъ; и тѣ де крестьяне его Миколая не слушаютъ, хлѣба не жнутъ и сѣна не косятъ; а тотъ де Залогоа въ тѣхъ деревняхъ живетъ и по се время; и чтобъ государь его пожаловалъ, велѣлъ того казака Залогоу изъ той его маятности Черековы выслать вонъ.

На 2 лл.

3) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Россіи самодержца, въ Могилевъ, воеводѣ нашему Василью Яковлевичю Унковскому. Били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, города Могилева войтъ Миколай Кгелда, и бурмистры, и райцы, и лавники, и все посполство: прѣзжаютъ де въ Могилевъ нашего царского величества войска запорожского казаки и всякіе обиды имъ чинятъ; и полковникъ де Косицкій, который стоитъ подь Быховымъ, учинилъ въ Могилевѣ атаманомъ Осипа Бушака, и казаки де подь ево атаманствомъ въ городѣ дворами строятца на житье; и чтобъ тому атаману Осипу Бушаку въ Могилевѣ городѣ не быти, чтобъ и всякіе обиды судити тебѣ Василью. А въ прошломъ де во 163 году, въ августѣ, писалъ къ намъ великому государю, нашему царскому величе-

№ 37. ству, войска запорожского наказной гетманъ Иванъ Золотаренба: которые казаки живутъ въ Могилевѣ и въ Новомъ Быховѣ, и тѣхъ бы казаковъ выслать въ полки къ нему Ивану, и о томъ къ тебѣ писано отъ насъ великого государя напередъ сего.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ могилевоихъ мѣщанъ, войта Миколая Кгелду, бурмистровъ, райцовъ, лавниковъ и все посполство въ обиду никому не давалъ и ото всякого насилства ихъ оберегалъ; а которые казаки живутъ въ Могилевѣ, и ты бѣ, по прежнему нашему указу и по сей нашей грамотѣ, тѣхъ казаковъ выслалъ всѣхъ въ полки, гдѣ которой полкъ лежитъ, и атамана Осипа Бушака выслалъ въ полкъ къ Косецкому, чтобъ могилевскимъ мѣщаномъ не отъ ково обидѣ и насилства и безчестья никакова не было. Писанъ на стану, въ нашемъ царского величества городѣ Виленѣ, лѣта 7164, сентября въ 7 день.

На 3 лл. Слѣдующая вторая государева грамота могилевскому воеводѣ, отъ того же числа, на 2 лл., соответствуетъ указу на статью о сдачѣ бывшей прежде на оброкѣ у Филиппа Сажы мельницы, — въ оброкъ въ ратушу «безъ перекупки, а оброкъ положить передъ прежнимъ съ прибавкою и въ оброчныя книги записать». См. ниже дѣло объ этой мельницѣ въ актахъ подъ 14 ноября.

4) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Могилевѣ, воеводѣ нашему Василью Яковлевичю Унковскому Били челомъ намъ великому государю нашего царского величества города Могилева войтъ и бурмистры, райцы, лавники и все посполство, а сказали: какъ де приходили подъ Могилевъ гетманы Радивилъ и Гонсевской, и сожгли церковь Воздвиженіе Честнаго Креста; и намъ бы великому государю пожаловати ихъ, велѣти имъ перевести изъ Княжичъ пустую церковь и поставить вмѣсто тое церкви Воздвиженія Честнаго Креста Господня. И мы великій государь указали: будетъ та церковь пуста и впередъ тутъ людей не чаять, велѣли имъ церковь перевести и поставить вмѣсто тое церкви Воздвиженія Честнаго Креста Господня; а о благословеніи и о антимиѣбить челомъ богомолцу нашему Лаврентію, архіепископу тверскому и кашинскому.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а церковь Воздвиженія Честнаго Креста Господня будетъ литовскіе люди сожгли, и ты великую пустую церковь изъ Княжичъ перевести въ Могилевъ и поставить вмѣсто сожженной церкви Воздвиженія Честнаго Креста. Писанъ въ

нашемъ царского величества Великого Княжества Литовского въ столномъ городѣ Виленѣ, лѣта 7164, сентября въ 6 день.

На 1 л.

5) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Могилевѣ, воеводѣ нашему Василью Яковлевичю Унковскому. Били челомъ намъ великому государю нашего царского величества города Могилева войтъ Миколай Кгелда, и бурмистры, райцы, лавники и все посполство: какъ де приходилъ подъ Могилевъ Радивилъ и Гонсевской, и воевода де Михайло Воейковъ занялъ у нихъ восемь сотъ копѣ денегъ нашимъ ратнымъ людямъ на жалованье; и намъ бы ихъ велѣти пожаловати, тѣ денги заплатить.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ велѣлъ у войта у Миколая Кгелда и у всего посполства Михаила Воейкова писмо, каково онъ далъ имъ въ осни сотъ копахъ, за своею рукою, и въ расходныхъ книгахъ досмотрилъ, на какіе расходы тѣ денги у него Михайла вышли; да будетъ писмо за Михайловою рукою есть, и тѣ денги вышли на наши расходы, и ты бѣ тѣ денги велѣлъ дать изъ нашихъ доходовъ, по писму за Михайловою рукою Воейкова

у ково тѣ денги на наши расходы взяты. Писанъ на стану, въ нашемъ царского величества

городѣ Вилнѣ, лѣта 7164, сентября въ 7 день. № 37.
На 1 л.

II. Челобитная государю моголевскихъ мѣщанскихъ замковыхъ пушкарей о пожалованіи ихъ за службу, осадное сидѣнье и разореніе имущества неприятелемъ. Государево рѣшеніе на челобитную. 2—7 сентября.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ холопи твои, бѣдныя и беспомочныя, Могилева города замковые пушкаришка, Ортюшка Тихоновъ, Мелешка Игнатовъ, Левка Трофимовъ, Петрушка Денисовъ, Ивашко Трофимовъ, Онофрейко Микифоровъ, Клишко Яковлевъ, Ефремко Родионовъ; да другога земельного города мѣщанскіе пушкаришка Ондришка Чюрской, Ромашко Федоровъ, Тишка Ошонасьевъ, Ивашко Борисовъ, Петрушка Максимовъ. Служили мы прежде сего королю, а привилии были у насъ замковыхъ пушкарей въ Могилевскомъ уѣздѣ въ розныхъ селѣхъ и деревняхъ, пятьдесятъ волокъ, а съ тѣхъ волокъ на насъ холопей твоихъ крестьяне хлѣбъ пахали и доходъ всякой платили, и конской кормъ и дрова возили; а намъ бѣднымъ мѣщанскимъ пушкаремъ при королѣ было, владѣли тожъ наволоками И въ прошломъ де во 162 году, какъ приходилъ подъ Могилевъ городъ столникъ и воевода Михайло Петровичъ Воейковъ, и мы холопи твои по твоимъ государевымъ ратнымъ людямъ изъ пушекъ не стрѣляли и не бились, и тебѣ государю городъ сдали съ мѣщаны, и крестъ тебѣ государю цѣловали, что намъ впредь тебѣ государю служить вѣрно. И въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, отъ полскихъ и литовскихъ людей сидѣли мы бѣдныя въ осадѣ двѣнадцать недѣль, а зъ городовые стѣны отъ пушекъ во дворѣхъ не бывали, голодь и нужду всякую и студъ зимою терпѣли, и жены наши и дѣти у многихъ померли, а животы наши и статки въ нижнежъ валу литовскіе люди поймали и дворнишка

ваша въ нижнемъ валу и майности деревни всѣ попалили, а крестьянъ всѣхъ съ собою въ Литву погнали. А нынѣ, по твоему государеву указу, воевода Василей Яковлевичъ Унковской въ Могилевъ городъ отъ воровскихъ быховскихъ литовскихъ людей осаду укрѣпилъ и насъ холопей твоихъ всѣхъ пушкарей по пушкамъ на городъ росписалъ, и нынѣ мы холопи твои, по росписи воеводы, въ Могилевъ по городомъ у пушекъ по вся дни и по вся ночи сидимъ безпрестанно, и отъ разоренья наги и босы и голодны. А которая наша братья пушкари и всякіе ратные люди въ осадѣ были, и тѣ всѣ пожалованы, а мы бѣдные одни не пожалованы, не дано намъ ни по денгѣ, а постройца нечѣмъ и жить негдѣ, и, будучи у твоего государева дѣла, помираемъ голодною смертію. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ холопей своихъ, бѣдныхъ и разоренныхъ людишекъ, за осадное сидѣнье, и на платишко и на дворнишка, чѣмъ побудоватца, чѣмъ тебѣ государю Богъ извѣститъ; а вмѣсто тѣхъ нашихъ разоренныхъ майностей, вели, государь, дать деревню Романовичи, да деревни Им...хниничи; а насъ бѣдныхъ мѣщанскихъ пушкарей вели, государь, пожаловать посполу вмѣстѣ съ тѣми жъ пушкари; а дано было при королѣ всякому пушкарю по шести волокъ челоуѣку, чтобъ намъ бѣднымъ впредь съ чего было твоя государева служба служить и въ городѣ жити. Царь государь, смилуйся.

На оборотѣ: Къ сей челобитной вмѣсто пушкарей Артема съ товарищи, что они дво-

№ 37. ровъ не имѣють и маестности разорены и тышки и товарищовъ своихъ, по нихъ велѣнью, они пушкарѣ бѣдные могилевскіе, намѣстникъ церкви соборныя всемилостивого Спаса руку приложилъ.

Иеремея руку приложилъ.

Пушкаръ Ромашка руку свою приложилъ.

Резолюція: Сентября въ 2 день, государь пожаловалъ, велѣлъ дать по два рубля человѣку.

Къ челобитной пушкаръ Левка вмѣсто Ар-
На 1 л. Государева грамота могилевскому воеводѣ, соответствующая резолюціи, оканчивается такъ: «Ортышѣ Тихонову съ товарищи, тринадцати человѣкомъ, дать наше жалованье на платѣ и на дворовое строенье по два рубля человѣку изъ нашихъ доходовъ. А давалъ бы еси всѣмъ на лицо, которые сидѣли въ осады и намъ великому государю служили; а новикомъ, и за очи и подставою никому не давалъ; а кому что велѣно дать, велѣлъ записать въ расходные книги. Писано на стану въ нашемъ царского величества городѣ Вильнѣ, лѣта 7164, сентября въ 7 день». *На 1 л.*

III. Челобитныя государю могилевскаго мѣщанина Тимофея Шатковскаго о разныхъ его дѣлахъ, и государевы рѣшенія на челобитныя. 4—7 сентября.

1) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ сирота твой, Могилева города мѣщанинъ Тишка Софоновъ сынъ Шатковской. Животишка, государь, мои лежатъ подъ Ригю, отъ Риги вверхъ сто верстъ, а волокся я сирота твой съ тѣми своими животишки и съ статки до Могилева; и какъ зашли подъ Полоскъ твои государевы ратные люди, и мнѣ сиротѣ твоему и проѣхати было немочно, и я сирота твой животишки свои и статки покинулъ подъ Ри-

гою. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня сироту своего, вели, государь, меня для тѣхъ моихъ животишокъ и статокъ отпустить въ Ригу и пропустить меня съ тѣми моими животишки и статки изъ Риги назадъ до Могилева, и о томъ дать свою государеву жаловальную проѣзжую грамоту. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ: 164, сентября въ 11 *) день, дать грамота о пропускѣ.

На 1 л. Далѣе, соответствующая резолюціи, проѣзжая грамота «отъ города Вилна по городокъ, до Головчина и до Тетерина, и до Бобра и до Словени и до Полотцка... А какъ прїдетъ въ Полоцкъ, и околичному нашему и воеводамъ князю Дм. Алексѣевичу Долгорукову съ товарищи велѣти его отпустить» и т. д. Писанъ въ Вильнѣ 7164, сентября въ 7 день. *На 2 л.*

2) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ сирота твой, могилевской мѣщанинъ Тимошка Софоновъ сынъ Шатковской. По твоему государеву увазу, даны намъ въ ратушу измѣняичьи и выморочные дворы; и въ верхнемъ, государь, валу по роздѣлу всего посполства, изъ ратуши дали мнѣ въ верхнемъ валу нѣмецкой дворъ Симоновъ Цылюриковъ, и ратушной намъ листъ всего посполства дали. Милосер-

дый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня сироту свою, вели, государь, мнѣ дать свою государеву грамоту съ ратушного листа, по чему мнѣ напредъ тѣмъ дворомъ владѣть. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ: 164, сентября въ 4 день, дать грамота жалованная: будетъ ему тотъ дворъ данъ изъ ратуши, и ему тѣмъ дворомъ владѣть.

На 1 л. Государева жалованная грамота, соответствующая резолюціи, отъ 7 сентября. *На 2 л.*

*) Должно быть описа, читай «4-й».

IV. Челобитная государю могилевскихъ шляхтичей Мартюшковичей, о пожалованіи ихъ отцовскимъ и дядинимъ помѣстьемъ. № 37.
Государево рѣшеніе по челобитной. 4—7 сентября.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой, могилевского шляхтича, казатцкаго сотника Егуна Мартюшковича сынишко Ѳомка Егуповъ сынъ Мартюшковича съ братишкомъ своимъ Гришкою. Дана твоя государева грамота отцу моему Егупу съ братомъ съ Ондрѣемъ въ Могилевскомъ уѣздѣ на помѣстье село Дубинки, да деревню Добужъ съ мельницею и со всѣми угодами и со крестьяны; и волею Божіею, отца моего Егуна не стало, а твоя государева грамота на то помѣстье намъ не переписана, и послѣ отца нашего и дяди никою сродниковъ, опричь насъ, нѣтъ; а съ того помѣстья служатъ отъ насъ въ полку наказного гетмана Ивана Микифоровича Золотаренка де-

сятъ человекъ, да подъ Быховымъ въ полкѣхъ стоятъ семь человекъ, платимъ мы гроши, а служатъ на нашихъ коняхъ, и платье и оружье наше. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ холопей своихъ, вели, государь, намъ то отца нашего и дяди опче въ помѣстье дать и свою государеву грамоту намъ переписать, за службу отца нашего и дяди родного. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: 164, сентября въ 4 день: дать грамота на отцовское помѣстье. Григорій служить нынѣ въ казакахъ съ гетманомъ Золотаренкомъ, а Ѳомка недоросль, и имъ отцова половина справить; а дядина отписать половина на государя.

На 1 л. Государева грамота могилевскому воеводѣ, соответствующая резолюціи, заканчивается словами: «а прочеть сю нашу грамоту, списавъ съ нея списокъ, оставивъ въ связей изъѣвъ, а подлинную грамоту отдавъ бы еси имъ для нынѣ нашихъ воеводъ и приказныхъ людей», отъ 7 сентября, на 2 л.

V. Челобитная государю могилевскаго райца Прохора Лукьянова и жалованная ему грамота на дворъ въ Могилевѣ. 7 сентября.

1) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя *) Росіи самодержцу, бьетъ челомъ сирота твой, могилевской мѣщанинъ райца Прошка Лукьяновъ. Служилъ я сирота твой тебѣ государю, въ Могилевѣ въ осадѣ сидѣлъ, всякую нужу и голодъ терпѣлъ, и съ литовскими людьми бился, не щадя головы своей; да и у меня жъ сироты твоего въ приступъ убили на валу двухъ братьевъ родныхъ; а былъ у меня сироты твоего дворишка въ большомъ валу, и тотъ мой дворишка литовскіе люди сожгли и животишка побили; и мнѣ сиротѣ твоему, вмѣсто того моего двора, дали твоя государевы столники и воеводы князь Юрья Ивановичъ Ромодановской, да Михайла

Петровичъ Воейковъ дворъ въ большомъ валу мѣщанина жъ Мелентья Хотского, а ево Мелентья измѣною не стало. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня сироту своего, вели, государь, мнѣ на тотъ дворъ дать свою государеву грамоту, по чему бъ мнѣ тѣмъ дворомъ владѣть. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На 1 л.

2) Божіею милостию, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, пожаловали есмя нашего царского

*) Титуль «Бѣлыя Росіи» употребляется въ первый разъ.
Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV

№ 37. величества города Могилева райцу Прохору Лукьянова (*повторяется содержаніе челобитной*). И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожаловали нашего царского величества города Могилева райцу Прохору Лукьянова: будетъ ему тотъ дворъ данъ напередъ сево, велѣли ему тѣмъ дворомъ владѣти, и на тотъ дворъ дати

сю нашу царского величества жалованную грамоту. И по нашей государской милости, райцѣ Прохору Лукьянову на томъ Мелентьевѣ дворѣ жити и дворомъ владѣти. Писанъ въ нашемъ государскомъ походѣ, на стану, въ нашемъ царского величества городѣ Вильнѣ, дѣта 7164, сентября въ 7 день.

На 2 л.

VI. Челобитная государю сибирскихъ царицы и царевнѣ о выдачѣ имъ годового корму на слѣдующій 7164-й годъ съ ярославскихъ таможенныхъ доходовъ. 4—7 сентября.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ рабы твои, сибирская царица Мурдурка Ханышъ, Кучюмова дочь, да сибирского царевича женишка, Ахтаная Кучюмова Ханомъ Джавка, да Довлетъ Патка. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ бѣдныхъ, вели, государь, намъ выдать свое государево жалованье, наше кормишко, въ Ерославѣ изъ своей государевы

таможенные казны, противъ прежнего своего указа, на нынѣшней на 164 годъ, чтобъ намъ бѣднымъ рабамъ твоимъ и людишкамъ голодною смертию не умереть, и дать свою государеву грамоту. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: 164, сентября въ 4 день, дать грамота къ боярину ко князю Григорью Семеновичю Куракину съ товарищи, велѣть послать государеву грамоту въ Ярославль и дать кормы на нынѣшней на 164 годъ, противъ прошлого 163 году.

На 1 л. Соответствующая резолюція государева грамота къ боярину ии. Григорію Семеновичю Куракину, отъ 7 сентября, на 1 л. Приписка: «за приписью думного дьяка Ларіона Дмитріевича Донукина». Эта челобитная грамота на 221 и 222-мъ листахъ дѣла.

VII. Челобитная государю кадашевцевъ Ѳомы Лазарева и Григорія Пузыревскаго о выдачѣ имъ проѣзжихъ грамотъ для свободной ѣзды по городамъ съ товаромъ. 7 сентября.

1) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великіе и Малыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ холопъ твой, кадашовецъ Ѳомка Лазоревъ. По твоему государеву указу, живу я въ Кадашовѣ слободѣ; а дворишка у меня и лавки въ Дорогобужѣ, и сродники мои въ Могилевѣ городѣ и въ Копыси и въ Смоленску живутъ. Да у меня жъ холопа твоего торговое всякое промыслишко и товары есть, а съ Москвы съ торговымъ промыслишкомъ и съ товары по городомъ меня холопа твоего и дѣтишковъ моихъ и

племянниковъ и людишковъ безъ грамотъ воеводы не пропускаютъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, вели, государь, мнѣ дать свою государеву грамоту, чтобъ мнѣ волно съ Москвы съ торговымъ промысломъ и дѣтишкамъ моимъ по городамъ ѣздить торговать, чтобъ воеводы пропускали безъ задержанья. Царь государь, смилуйся.

Резолюція: Государь пожаловалъ, велѣлъ дать грамоту проѣзжую.

На 1 л. Проѣзжая грамота, соответствующая челобитной и резолюціи «отъ Вильны до Могилева, Шклова, Копыси, Орши, Дубровны, до Краснаго, до Смоленска, Дорогобужа, Гавъмы, Мскайска и до Москвы», отъ 7 сентября, на 3 л.

2) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великіе и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ кадашевецъ Гришка Одреевъ сынъ Пузыревской. Живу я холопъ твой въ слободѣ Кадашевѣ; а для торгового промысла ѣзжу по многимъ городомъ и по селамъ и со всякимъ товаромъ, а безъ грамоты насъ воеводы не пропускають; намъ, государь, живеть за-

держка болшая. Милосердый государь царь и № 37. великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, вели, государь, миѣ дать свою государеву проѣзжую грамоту. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: Государь пожаловалъ, велѣлъ ему дать грамоту проѣзжую по городомъ, противъ Оомы Лазарена.

На 1 л. Соответствующая резолюція проѣзжая грамота, отъ 7 сентября, съ припиской: «за приписью дьяка Ивана Михайлова», на 2 лл.

VIII. Челобитная государю могилевскаго мѣщанина Ивана Штановника о насиліихъ ему и мѣщанамъ отъ казаконъ. Государево рѣшеніе на челобитную. 6—7 сентября.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ сирота твой, могилевской мѣщанинъ Ивашко Игнатовъ сынъ Штановникъ. Пріѣзжаютъ, государь, къ намъ въ Могилевъ изъ полковъ казаки, сотники, ясаулы и полковники и меня сироту и многихъ мѣщанъ въ казаки сильно емлютъ и клеплють напрасно, будто мы сироты многіе были въ казакахъ при Поклонскомъ, и меня сироту не по одно время, пріѣхавъ на дворъ сильно, многіе казаки и сотники и ясаулы и полковники вяжутъ и куютъ безъ твоего государева вѣдома, и емлютъ откупы великіе у многихъ людей тарелей по сту и по пятидесяти и по двадцати и по тридцати и по десяти, и у меня сироты не по одно время взяли болши ста рублей, и жить намъ стало впредь невозможно; и я сирота у Поклонского

въ полку въ казакахъ отнюдь не бывалъ, плюсь изъ виноватыхъ, на ратушу, на книги, и на войта и бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ и на все посполство, что я въ казакахъ отнюдь не бывалъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня сироту свою, вели, государь, миѣ дать свою государеву грамоту, чтобъ впредь казаки и полковники насилствомъ на дворъ ко миѣ не пріѣзжали, и насилства никакова не чинили и не мучили, и откупу не брали. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ резолюція: 164, сентября въ 6 день, государь пожаловалъ, велѣлъ дать грамоту: въ казаки ево и иныхъ никою мѣщанъ не отдавать въ неволю, и отъ насилствъ оберегать ихъ воеводѣ.

На 1 л. Соответствующая резолюція государева грамота могилевскому воеводѣ, отъ 7 сентября, за приписью дьяка Ивана Михайлова, на 2 лл.

X. Челобитная государю могилевцевъ братьевъ Мартюшовичей о дозволеніи имъ вступить въ наслѣдство движимымъ имуществомъ послѣ умершаго ихъ отца. Государево рѣшеніе на эту челобитную. 7 сентября.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ холопи твои, могилевцы Гришка да Оомка Егуповы дѣти Мартюшковича, сотника казацкаго. Въ прошломъ,

государь, во 163 году, волею, государь, Божіею, отца нашего не стало, а что, государь, послѣ ево осталось животовъ, и тотъ весь запечатали изъ ратуши печатью всего посполства и воеводскою печатью, и по се число

№ 37. намъ, государь, живота отца нашего изъ ратуши не отдають, не вѣдомо за что; а послѣ, государь, отца нашего въ родствѣ, опричь насъ, никого не осталось; а что, государь, живота отца нашего осталось, и тому отца нашего въ ратушѣ есть духовная. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ холопей своихъ, вели, государь, намъ тотъ отца нашего животъ изъ ратуши отдать по духовной отца нашего, чтобъ, го-

сударь, животъ напрасно у насъ не пропасть, и о томъ вели, государь, намъ дать къ воеводѣ и всему посполству свою государеву грамоту. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: 164, сентября въ 7 день, дать грамоту: будетъ тѣ животы запечатаны изъ ратуши, а спору никакова нѣтъ, и тѣ робята въ возрастѣ, мочно имъ самимъ жить и промысливать, велѣтъ животы ихъ отдать.

На 1 л. Соответствующая резолюція государева грамота могилевскому воеводѣ, отъ 7 сентября, за приписью думнаго дьяка Ларіона Лопухина. *На 1 л.* См. выше настоящаго № документъ IV, челобитную Мартюшковичей о наслѣдствѣ помѣстья.

X. Челобитная государю надышеца Якимъ Азарьевъ объ искѣ имъ денегъ по кабалѣ. Государево рѣшеніе по этой челобитной 7 сентября.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой, надышевецъ Якимко Азарьевъ. Взять, государь, мнѣ по кабалѣ матери моей Дарьи на могилевскомъ мѣщанинѣ, на Трофимѣ Остаповѣ, четыреста копѣ денегъ. И онъ Трофимъ въ Литвѣ, а денегъ не платитъ. А послѣ своего осталось дворъ и животы и въ лавкахъ товары всякіе, и нынѣ, государь, тѣ товары и животы и дворъ взялъ насилствомъ могилев-

ской мѣщанинъ Григорей Хомутовской безъ крѣпостей и безъ духовной памяти. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, вели, государь, мнѣ по той кабалѣ ему Григорью денги отдать, или по цѣнѣ товаромъ дати. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ резолюція: Государь пожаловалъ, велѣлъ... дать грамоту... дать судъ.

На 1 л. Въ соответствующей резолюціи государевой грамотѣ къ могилевскому воеводѣ сказано: «и какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ Григорья Хомутовскаго велѣлъ сыскать, и сыскавъ, по кабалѣ, какому передъ тобою истецъ надышевецъ Якимъ Азарьевъ въ судъ положить, судилъ и сыски всякими ровыскалъ, а по суду и по смыслу указъ учинилъ, по нашему указу и по соборному уложенью. Писанъ на стану, въ нашемъ царского величества городѣ Иванѣ, лѣта 7164, сентября въ 6 день. *На 1 л.*

XI. Челобитная государю надышеца Фомы Лазарева о дозволеніи его зятю Якиму и дочери Марьѣ Азарьевымъ свободно, безъ задержанья со стороны Могилевцевъ, выѣхать на жительство въ Москву. Государево рѣшеніе на эту челобитную. 7 сентября.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой надышевецъ Фомка Лазаревъ. Дана мнѣ твоя государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, грамота, а велѣно мнѣ, гдѣ сы-

щу и въ которомъ городѣ повинныхъ своихъ сродичевъ, сыскавъ, волю взять къ себѣ къ Москвѣ. А нынѣ, государь, послѣ облеженья *) сыскалъ въ Могилевѣ зятя своего могилевскаго мѣщанина Якимъ Фатѣва сына Азарьева да дочку свою Марьицу болныхъ. И былъ я холопъ твой у нихъ въ Могилевѣ и ихъ звалъ,

*) Осады.

чтобъ они шли жить со мною къ Москвѣ; и тотъ мой зять Іакимъ и дочь моя Марья хотятъ жити итти къ Москвѣ со мною вмѣстѣ. И въ Могилевѣ, государь, городѣ войтъ и бурмистры и райцы и лавники не хотятъ того моего зятя Акима съ женою, а съ моею дочерью къ Москвѣ жить отпустить, а за то хотятъ его выбрать въ шафоры мѣскіе, и дворы и лавки и дворовые мѣста и сады и наволоки хотятъ отнять силою и отдать инымъ людямъ за то, чтобъ овъ не шель изъ Могилева со мною жить къ Москвѣ. А въ Могилевѣ, государь, есть у зятя моего Якима въ болшомъ валу два двора цѣлыхъ и съ садами, да и два дворовые мѣста и съ садами жъ, да полторы наволоки и съ хлѣбомъ, да въ верхнемъ валу восемь лавокъ и съ животы его и всякая рухледь. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холона своего, вели, государь, мнѣ дать свою государеву грамоту, чтобъ мнѣ зятя своего Іакина и дочь свою изъ Могилева волно взять со всѣми животами и по городомъ пропускать до Москвы безъ задержанья; а что есть въ Могилевѣ городѣ зятя моего дворовъ и дворовыхъ мѣстъ, лавокъ и наволокъ, и всякихъ привиліевъ, и тѣмъ вели, государь, владѣть зятю моему Якиму, или ему продать волно, кому хочеть, чтобъ въ ратушѣ его дворовъ и дворовыхъ мѣстъ и лавокъ и всякихъ угодей не отнимали, а судомъ его въ ра-

тушѣ не вѣдали ни въ чомъ, и со мною холпомъ твоимъ изъ Могилева отпустили къ Москвѣ безъ всякого задержанья; а кому будетъ, государь, впредь до него дѣло какое, и они бы, государь, били челомъ тебѣ государю, гдѣ будетъ судомъ вѣдомы. Царь государь смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: Государь пожаловалъ его, велѣлъ допросить и отпустить къ Москвѣ, и о томъ дать грамоту.

На 1 л.

2) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, въ Могилевѣ, воеводѣ нашему Василью Яковлевичю Унковскому. Билъ челомъ намъ великому государю кадашовецъ Оома Лазаревъ: дана де ему наша грамота *(повторяется содержаніе челобитной)*. И мы великій государь кадашовца Оому Лазарева пожаловали, зятя ево Якима съ женою и со всѣми животы, велѣли отпустить изъ Могилева къ Москвѣ съ нимъ Оомою вмѣстѣ.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ Оомы Лазарева зятя Якима допросилъ, и будетъ онъ къ Москвѣ ѣхать похочеть, и ты бѣ ему дворъ и лавки и мѣста дворовые велѣлъ продать и ево съ женою и со всѣми животы отпустить изъ Могилева къ Москвѣ съ нимъ Оомою вмѣстѣ. Писанъ на стану, въ нашемъ царского величества городѣ Виднѣ, лѣта 7164, сентября въ 7 день.

На 2 л.

1655, сентября 8—октября 4. Отписки могилевского воеводы Василия Яковлевича Унковскаго объ избраніи войта и новыхъ членовъ могилевской ратуши и о другихъ дѣлахъ управления; вѣсти о дѣлахъ подѣ Старымъ Быховымъ.

Арх. М. Им. Д., Дѣла Малор. св. № 11, тетр. № 18, лл. 230—261.

I. Отписки могилевского воеводы Василия Яковлевича Унковскаго о томъ, какъ произошло, 1 сентября, въ Могилевѣ избраніе новаго войта и новыхъ членовъ городской ратуши. Государева грамота могилевскому воеводѣ: объявить Могилевцамъ, что избраніе сдѣлано не вполне правильно, и притомъ новоизбранные могутъ вступать въ свои должности только съ января — 8—9 сентября.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Васка Унковской челомъ бьетъ. Въ прошломъ, государь, во 163 году, августа въ 6 день, приходили ко мнѣ холопу твоему могилевской войтъ Миколай Кгелда и бурмистры и райцы и лавники и все посполство, и били челомъ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, словесно безъ челобитной, а мнѣ холопу твоему говорили: всѣмъ де городомъ Могилевымъ возмутили немногіе люди Сава Иваховъ, Иванъ Парѣеновъ, Осипъ Пара съ товарищи, хотятъ выбрать безъ государева указа въ ратушу войта и бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ и все посполство на наше мѣсто иныхъ людей; а я де Миколайко и самъ великому государю о томъ билъ челомъ, чтобъ мнѣ не быти въ войтахъ, и нынѣ де мы боимся государевы опалы, что они насъ хотятъ отставить, а иныхъ выбрать, не бивъ челомъ государю своею волею. И я холопъ твой велѣлъ Савѣ и Ивану и Осипу быть къ собѣ и говорилъ имъ, что онѣ, не бивъ челомъ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, хотятъ выбрать войта и бурмистровъ и райцевъ и лавниковъ и все посполство иныхъ, а войту Миколаю Кгелдѣ и бурмистромъ и райцемъ и лавникомъ и всему посполству хотятъ отказать, чтобъ имъ въ ратушѣ не быть. И Сава съ товарищи мнѣ холопу твоему сказали: не одни де мы хотимъ новаго войта и все посполство выбрать на Миколаево мѣсто съ товарищи, всѣмъ міромъ всего города всякіе люди хотятъ выбрать и выбираютъ; а какъ де выберемъ новаго войта и все посполство, и мы де въ тѣ поры пошлемъ бити челомъ отъ всего города Могилева великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, челобитчиковъ и о томъ де его великого государя воля и со всѣми нами холопы де своими и сиротами. И въ нынѣшнемъ, государь, во 164 году, сентября въ 1 день, пришли ко мнѣ холопу твоему войтъ Миколай Кгелда и бурмистры и райцы и все посполство, и мнѣ холопу твоему сказывали; изъ ратуши де Савелей Иваховъ, да Иванъ Парѣеновъ, да Осипъ Пара съ товарищи стали насъ высылать силою и почали де приводить ко кресту новаго войта Петра Казановича, да бурмистровъ Саву Ивахова, да Ивана Парѣенова, да райцовъ Осипа Пара, Ивана Отрошкова, Тимофея Шаткова, Гаврила Фецова, да лавниковъ Ондreja Каску, Ларіона Мискова, Василия Купреева, Федора Безмѣнникова и все посполство. И мы де имъ говоримъ: напрасно вы насъ позорите и безчестите и перемѣняете насъ своимъ произволомъ, не бивъ челомъ государю, станемъ на васъ бить челомъ о вашемъ гвалту и о бестычествѣ

своемъ я о позору великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу; и будетъ де вы насъ силою изъ ратуши вышлете, и на васъ де великому государю десять тысячъ рублевъ. И они де Сава съ товарищи и всѣ закричали: нѣтъ де вамъ дѣла, подяте вонъ изъ ратуши; а мы де великому государю хотя двадцать тысячъ дадимъ. И того жъ числа, а послѣ, государь, войта Миколая Кгелды съ товарищи, пришли ко мнѣ холопу твоему новой войтъ Петръ Казановичъ и бурмистры и райцы и лавники и все посполство, и всякихъ людей съ пятьдесятъ человекъ, и говорили мнѣ войтъ Петръ съ товарищи: всѣмъ городомъ Могилевымъ всякіе люди выбрали насъ ко государеву дѣлу въ ратушу и привели насъ ко кресту; а мы де того не хотѣли, выбрали насъ миромъ. И я холопъ твой имъ Петру съ товарищи и всѣмъ имъ говорилъ: прежь сего я говорилъ Савѣ съ товарищи и нынѣ то жъ вамъ говорю, не бивъ челомъ въ великому государю царю, своею волею дѣлаете, и войта Миколая Кгелду съ товарищи перемѣняете, какъ бы вамъ о томъ отъ великого государя царя и великого князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ опалѣ не быть. И они мнѣ холопу твоему сказали тѣ жъ рѣчи, что и прежь сего: посылаемъ де мы нынѣ великому государю бити челомъ челобитчиковъ отъ всего Могилева города. А твои государевы дѣла, тайникъ и городова подѣлка, что недодѣлана, за тѣмъ стала. Войтъ Миколай Кгелда съ товарищи сказываютъ, насъ де нынѣ не слушаютъ никто, а новые не промышляютъ же.

На оборотъ: 164, сентября въ 8 день, съ стрѣльцомъ Иванова приказу Азарьева Кабаковскимъ.

На 2 л.

2) Отъ царя и великого князя Алексія № 38. Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, въ Могилевъ, воеводѣ нашему Василью Яковлевичю Унковскому. Сентября въ 8 день писалъ ты къ намъ великому государю, что Могилевцы Мѣщане, всѣмъ посполствомъ, сентября съ 1 числа нынѣшняго 164 года, безъ нашего указа и не бивъ челомъ намъ великому государю, выбрали въ ратушу нового войта Петра Казановича и бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ новыхъ, а старого войта Миколая Кгелду съ товарищи отставили, и нынѣ наши дѣла тайникъ и городова подѣлка за тѣмъ стала, прежихъ войта и бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ никто не слушаетъ, а новые не промышляютъ.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ могилевскихъ лутчихъ и середнихъ и молотчихъ людей призвалъ въ съвѣзную избу, и сказалъ имъ: что выбрали они въ ратушу войта и бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ, не бивъ челомъ намъ великому государю, и тебѣ про то, что имъ выбрать, не извѣщали, и то учинили они не добро; а напередъ того выбирывали они начальныхъ людей генваря съ 1 числа, а не сентября съ 1 числа; и нынѣ мы великій государь указали быти въ ратушѣ генваря до 1 числа войту Миколаю Кгелдѣ и бурмистромъ и райцомъ и лавникомъ, и они бѣ все посполство войта Миколая Кгелду и бурмистровъ и райцовъ и лавниковъ во всемъ слушали. А ты бѣ нашимъ всякимъ дѣломъ промышлялъ и радѣлъ неоплошно, какъ къ тебѣ о томъ писано отъ насъ великого государя напередъ сего. Да и то бѣ еси всему посполству сказалъ: будетъ у нихъ прежнему войту и бурмистромъ и райцомъ и лавникомъ не быть, и они бѣ новымъ ведѣли быти въ ратушѣ генваря съ 1 числа противъ того, какъ у нихъ бывало напередъ сего. Писанъ на

№ 38. стану, въ нашемъ царского величества городѣ
Вилнѣ, лѣта 7164, сентября въ 9 день.

За приписью діака Ивана Михайлова. От-
дано райцѣ Прохору Лукьянову. На 1 л.

II. Челобитная государю моголевскаго новоизбраннаго войта Петра Казановича съ товарищами дать указъ прежнему войту съ товарищи сдать вполнѣ имъ свои должности. Государево рѣшеніе на эту челобитную. 14 сентября.

1) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ сироты твои, Моголева города новые выборные люди, войтъ Петрушка Мелешковичъ Козоновичъ, и бурмистры и райцы и лавники и все посполство и всѣ моголевскіе мѣщане. Выбрали насъ прошлого году войтъ Миколай Кгелда и бурмистры и райцы и лавники и все посполство вновь во 164 году, сентября съ 1 числа, и ко кресту насъ всѣхъ привели, и ресты намъ за своими руками дали, и въ ратушѣ засѣдать велѣли, и по рестомъ судить велѣли же. И въ ратушѣ мы новые выборные люди съ Семена двя засѣли и по рестомъ судили; а прежней войтъ Миколай и бурмистры и райцы и лавники печати намъ и ключей и ратушной казны и кабацкой книги и квитовъ и рестовъ и всякихъ дѣлъ не даютъ, и били челомъ тебѣ государю ложно, и взяли, воеводы утаясъ, отписку, будто мы имъ отказали силно, и ресты своя и квиты за своими руками, и крестное цѣлованье утаили, въ челобитѣ своемъ не объявили. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ сиротъ своихъ, вели государь, намъ дать свою государеву грамоту въ воеводѣ и въ ратушу, по чему намъ быть въ ратушѣ, и по рестомъ засѣдать, и чтобъ печать и ключи и всякіе дѣла и книги и ресты и казну ратушную и кабацкую отдали. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На 1 л.

2) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя

Росіи самодержца, въ Моголевѣ, воеводѣ нашему Василью Яковлевичю Унковскому. Били челомъ намъ великому государю изъ Моголева войтъ Петръ Казановичъ и бурмистры и райцы и лавники. Въ нынѣшнемъ де во 164 году, сентября съ 1 числа, выбрали всѣмъ посполствомъ въ ратушу на старого войта на Миколаево мѣсто Кгелдино съ товарищи и ко кресту ихъ привели, гдѣ они и прежней де войтъ Миколай Кгелда и бурмистры и райцы и лавники листъ имъ такой дали за мѣскою печатью, что быть въ ратушѣ имъ новому войту съ товарищи, а ему Миколаю Кгелдѣ съ товарищи не быть; и они де войтъ Казановичъ съ товарищи въ ратушѣ сидѣли и суды судили, а ратушные всякіе дѣла и печать мѣская имъ и ключи и съ кабака доходы всякіе не отданы. И мы великій государь указали быти въ Моголевѣ въ ратушѣ прежняго войта на Миколаево мѣсто Кгелдино, по выбору всего посполства, быти новому войту Петру Казановичю, и бурмистромъ и райцомъ и лавникомъ, которыхъ выбрали нынѣ, и дѣла прежніе всякіе ратушные и печать отдать имъ новымъ войту съ товарищи.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ въ Моголевѣ въ ратушѣ прежнего войта на Миколаево мѣсто Кгелдино съ товарищи, по выбору всего посполства, велѣлъ быти новымъ войту Петру Казановичю и бурмистромъ и райцомъ и лавникомъ и дѣла всякіе ратушные и печать и ключи и съ кабака доходъ прежнему войту Миколаю Кгелдѣ съ товарищи велѣлъ отдать войту Петру Казановичю съ товарищи съ роспискою; да и то бѣ еси имъ сказалъ, что мы великій государь указали и впередъ пере-

мѣняться имъ сентября съ 1 числа, а не съ генваря мѣсяца. Писанъ на нашемъ стану, въ селѣ Сморгоняхъ, лѣта 7164, сентября въ 14 день.

За приписью думного діака Ларіона Лопу- № 38.
хина.

На 2 лл. Далѣ въ двѣ, на 2 лл., двѣ провѣсія грамоты мѣщанамъ Филиппу Бралю съ товарищи, шести человѣкамъ, посланнымъ вскорѣ отъ государя съ грамотами къ боярину Вас. Вас. Бутурлину Въ Могилевѣ велѣно лошадей взять отъ ратуши. 11—17 сентября. Дало о посылкѣ Филиппа Браля къ боярину Бутурлину см. ниже № 40.

III. Сказка моголевскаго мѣщанина Амкин Юрьова о вылазкѣ Ляховъ изъ Стараго Быхова и о сборѣ ими хлѣбныхъ запасовъ. 17 сентября.

164, сентября въ 17 день, пріѣхалъ ко государю на станъ въ село Лебедево моголевецъ мѣщанинъ Аникей Юрьевъ, а въ посолскомъ шатрѣ діакомъ, думному Ларіону Лопухину да Ивану Михайлову, сказалъ: какъ де были подъ Быховымъ бояре и воеводы князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи, и въ то де время взять былъ въ Быховъ солдацкаго строю урядникъ нѣмчинъ, а какъ зовутъ, того не вѣдаетъ; и въ Быховѣ сыскалъ онъ брата своего двуродного, и тотъ де братъ ево и съ нимъ изъ Быхова переѣхали въ Могилевъ августа въ 25 день, а послѣ ихъ остался въ Быховѣ хлопецъ ихъ полякъ лѣтъ въ 18; и сентября въ 8 день тотъ хлопецъ переѣхалъ въ казацкіе таборы, и сказалъ, что изъ Быхова вышло Ляховъ пол-2000 человѣкъ, а хотятъ приходить на Могилевъ и на Чаусы и на ихъ таборы, и чтобъ они того стереглися. И сентября въ 9 день прибѣжалъ въ Могилевъ изъ Дашковки попъ да казакъ, которой былъ у нихъ на приставствѣ, и сказали, что Ляхи выѣхали изъ Быхова въ Быховской и въ Могилевской уѣзды и собрали хлѣба съ 300 возовъ и пошли въ Быховъ; и отставъ отъ нихъ

съ 300 человѣкъ Ляховъ конныхъ въ мѣстечкѣ Дашковкѣ, отъ Могилева въ 15 верстахъ, убили съ 50 человѣкъ людей. И изъ того мѣстечка приходили въ Буйницкой монастырь, отъ Могилева за пол-2 версты, а тотъ де монастырь пустъ. И какъ въ Могилевѣ учинилась вѣсть, что Ляхи идутъ къ Могилеву, и Могилевцы де давъ вѣсть въ Варгалабовъ полковнику Косицкому и солдатомъ, и собрався человѣкъ съ 300 пошли за тѣми Ляхами, и сошли ихъ на рѣчкѣ на Хловѣ, отъ Могилева за пол-2 мили, и учинили съ ними бой чрезъ весь день, и прибили ихъ къ болоту; и на томъ де бою убили Ляховъ съ 30 человѣкъ, да отбили у нихъ 50 возовъ съ хлѣбомъ; а государевыхъ людей на томъ бою убито съ 40 человѣкъ. И какъ де почала быть ночь, и тѣ Ляхи отошли черезъ болото въ Быховъ. И послѣ де того бою, сентября въ 12 день, послали ево Аникейна Могилевцы за подводами, которые подводы поймали у нихъ Иванъ Воейковъ съ товарищи. А что послѣ ево учинилось, того не вѣдаетъ.

На 2 лл.

IV. Отписки моголевскаго воеводы Василія Яковлевича Униовскаго о томъ, что онъ доставитъ подробныя свѣдѣнія о доходахъ моголевскихъ войтовствъ, какъ только самъ ихъ соберетъ. Государева грамота въ отвѣтъ на эти отписки. 23—25 сентября.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Васка Униовской челомъ бьетъ. Въ Могилевскомъ, государь, уѣздѣ двѣнадцать войтовствъ, и лутчіе,

государь, войтовствы Пучковское, да войтовство Благовитцкое, да половина войтовства Борзиловскаго, да мѣсто Чеусы, да мѣсто Чериково, да мѣсто Пропойскъ съ селы и съ деревнями владѣютъ отъ наказнаго гетмана

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV

53

№ 38. Ивана Золотаренка полковника, а прежь сего владѣль Матвѣй Старинской, а нынѣ Иванъ Дьяченко, да Григорей Даниловъ; и въ селѣхъ залогн казаки отъ нихъ и владѣть мнѣ не дають; а мѣста, государь, жилые, отъ войны цѣлыя, и хлѣбовъ, государь, всякихъ и угодей и животины у нихъ много; а сказываютъ, государь, мнѣ холопу твоему многіе люди, кто въ тѣхъ мѣстѣхъ и селахъ бывалъ и кто ихъ знаетъ, крестьяниновъ дворами болши четырехъ тысячей, а нынѣ, государь, сказываютъ съ пять тысячъ. Да войтовство, государь, Осовицкое, и то, государь, по твоему государеву указу, отдано въ ратушу; а которые, государь, люди то войтовство знаютъ, и сказываютъ мнѣ холопу твоему въ томъ войтовствѣ крестьяниновъ съ тысячю, толко, государь, прежь сего и нынѣ отъ Быховцовъ въ томъ войтовствѣ многіе села и деревни воеваны; а которыми, государь, войтовствы, по твоему государеву указу, я холопъ твой владѣю, войтовство Горбовицкое, войтовство Веинское, войтовство Брылевское, войтовство Чемодановское, войтовство Борзиловское не все, войтовство Иструбецкое, войтовство Плещинское, войтовство Домановское, войтовство Улановское, и село Головчино съ деревнями, и село Голубково съ деревнями, и село Бѣлыничы съ деревнями, и село Буйницкое съ деревнями, и то, государь, Иструбецкое войтовство и села преже сего отъ войны и нынѣ отъ Быховскихъ людей мало не все пусто; а которые, государь, крестьяне и есть, и у тѣхъ нѣтъ ни лошадей, ни животины, а у многихъ, государь, и хлѣба нѣтъ, бродятъ по міру. И во всѣ, государь, въ тѣ войтовства и села, чѣмъ я холопъ твой по твоему государеву указу владѣю, написавъ наказные памяти, послалъ заложщиковъ, и по твоему государеву указу велѣлъ во всѣхъ вой-

товствахъ и селахъ пустовые хлѣбы и шляхецкіе и вымерлыхъ и выбѣглыхъ крестьянъ и что и съели крестьяня изъ выдѣланова, снова велѣлъ писать въ книги или въ росписи, и молотить тотъ всякой хлѣбъ и возить въ твои государевы житницы; а пустовые, государь, сѣна велѣлъ косить твоимъ государевымъ лошадямъ на кормъ. И по се, государь, число ко мнѣ холопу твоему книгъ изъ войтовствъ не приваживали, сколько гдѣ твоего государева хлѣба и сѣна будетъ, для того, что заняли дожди; а изъ иныхъ, государь, мѣстъ твой хлѣбъ и привезенъ, и какъ, государь, привезутъ ко мнѣ холопу твоему изъ войтовствъ книги или росписи, и сколько, государь, будетъ твоего государева пустова и выдѣланого хлѣба и сѣна, и я холопъ твой къ тебѣ государю отпишу тотчасъ. А съ жилыхъ, государь, волокъ по сколку четьи какого хлѣба и запасовъ или денегъ, что ты великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, взять укажешь.

На оборотѣ адресъ. Помѣта: 164, сентября въ 23 день, съ могилевскимъ казакомъ съ Ивашкомъ Шваномъ.

На 3 лл.

2) Божією милостію, государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Васка Унковской челомъ бьетъ. Въ Могилевскомъ, государь, уѣздѣ въ войтовствѣ Веинскомъ Богдана, Статкѣва села: село Костенка, да село Холмы; и тѣ де, государь, села издавна Богданъ *) далъ въ Буйницкой монастырь. Да тутю жъ, государь, ево села шесть селъ: село Вороновка, село Быново, село Махово, село Сидоровка, село Богдановка, село Прибережье, а въ нихъ, государь,

*) Статкѣвачъ.

сказываютъ мнѣ холопу твоему, есть де крестьянъ человекъ съ триста и божи, и живутъ де, государь, они семьи по три и по четыре во дворѣ, потому что, государь, у многихъ де дворы сожжены; и тѣ, государь, села я холопъ твой сыскалъ недавно, что тѣ села къ монастырю Буйницкому не отданы были по се число; такъ и игумена я, государь. Буйницкого монастыря допрашивалъ, онъ ли тѣми селы владѣть; и онъ сказалъ тѣми селы онъ не владѣть. А крестьяне, государь, тѣхъ сель, Сенка Гришковъ, да Исачко Ворошилинъ, да Логинко Микуленокъ съ товарищи, сказали: на пригонъ де насъ по се число на всякое дѣло гоняли къ монастырю на монастырь дѣло. И я холопъ твой тѣхъ сель крестьяномъ, до твоего великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, велѣлъ всякіе твои государевы дѣла дѣлать вмѣстѣ съ твоими государевыми крестьяны Веинского войтовства. А переписать, государь, мнѣ никуда послать некого, гдѣ довелось въ которыхъ селахъ и войтовствахъ сыскать что; а извоены, государь, тѣ села гораздо, и деревни многія выжжены отъ Литовскихъ людей и отъ Черкасъ и разбрелись де многіе крестьяне врознь.

На оборотѣ адресъ. Помѣта: 164, сентябрь въ 23 день, съ могилевскимъ казакомъ съ Ивашкомъ Шваномъ.

На 1 л.

3) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, въ Могилевъ, воеводѣ нашему Василью Яковлевичю Унковскому. Сентября въ 23 день писалъ ты къ намъ великому государю, что посылаешь ты въ Могилевской уѣздъ во всѣ войтовства и въ села

№ 38.
для выборного хлѣба, и велѣлъ крестьяномъ молотить въ Могилевъ въ житницы, и сѣно косить, и сколько съ которого войтовства и съ пустыхъ сель и съ деревень какова хлѣба собираетца, и тому сборному хлѣбу книгъ къ тебѣ не принашивали, а какъ принесутъ, и ты о томъ къ намъ отпишешь; а зъ жилыхъ волокъ какова хлѣба и запасовъ и денегъ по сколку собирать, и тому бы велѣть тобѣ нашъ указъ учинить. Да ты жъ писалъ къ намъ великому государю въ другой своей отпискѣ, что въ Могилевскомъ уѣздѣ въ войтовствѣ Веинскомъ Богдана Статкѣева села, село Костенка да село Холмы, издавна даны въ Буйницкой монастырь; да тово жъ села шесть сель, село Вороновки съ селы; и ты про тѣ села сыскавалъ, и сыскавъ, что они монастырскіе, велѣлъ всякіе наши дѣла дѣлать съ нашими дворцовыми крестьяны; и ты то учинилъ добро. — И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ съ Могилевского уѣзду съ войтовствъ и съ сель и съ деревень хлѣбъ и сѣно въ Могилевъ собиралъ на насъ по прежнему нашему указу; а съ жилыхъ волокъ по сколку какова хлѣба и денегъ собирать, и ты бѣ велѣлъ приносить къ себѣ прежнія росписи, по чему съ нихъ всякихъ запасовъ и денегъ имано напередъ сего, да о томъ къ намъ писалъ. А про которые села и деревни сказалъ тебѣ Буйницкого монастыря игумень, что онъ тѣми селы и деревнями не владѣть и дѣла ему до нихъ вѣтъ, и ты бѣ велѣлъ ему игумену къ той своей прежней сказкѣ руку приложить. Писанъ на нашемъ стану, въ городѣ Борисовѣ, лѣта 7164, сентября въ 25 день.

На 2 л.

№ 38. V. Отписки могилевского воеводы Василья Яковлевича о дѣлахъ по повелю присланы въ Могилевъ хлѣбныхъ запасовъ изъ Шклова. Государева грамота въ отвѣтъ на эту отписку. 24 сентября.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Васка Унковской челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 164 году, сентября въ 12 день, писано ко мнѣ холопу твоему въ твоей государевѣ грамотѣ изъ розряду, за приписью твоего государева діака Василья Брехова, велѣно мнѣ холопу твоему принять пять тысячъ четей твоихъ государевыхъ сухарей; и какъ ко мнѣ холопу твоему пришлетъ изъ Шклова воевода Василей Яковлевъ, и я холопъ твой могилевскому войту Петру Казановичю и бурмистромъ и райцомъ и лавникомъ послалъ память въ ратушу того жъ числа, и самъ имъ говорилъ, чтобы къ твоимъ государевымъ запасомъ дали цѣловалниковъ добрыхъ людей; и мнѣ холопу твоему войтъ Петръ съ товарищи цѣловалниковъ къ твоимъ государевымъ запасомъ не дали; а которые, государь, у меня подъ судомъ замковые мѣщане, мѣскіе люди, всего ихъ сорокъ восемь человекъ, и у тѣхъ взято три человека цѣловалниковъ къ инымъ твоимъ государевымъ хлѣбнымъ запасомъ къ могилевскимъ, и тѣмъ, государь, и то насилу въ мочь, потому, государь, всѣхъ ихъ мало, а люди бѣдные; а приставить мнѣ холопу твоему къ твоимъ государевымъ запасомъ нѣково, а я холопъ твой не могу, и чтобъ, государь, твоимъ государевымъ хлѣбнымъ запасомъ ка-

вова дурна не учинилось. И о томъ мнѣ холопу своему что ты великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, велишь свой государевъ указъ учинить.

На оборотъ адресъ. Помѣта: 164, сентября въ 24 день.

На 1 л.

2) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, въ Могилевъ, воеводѣ нашему Василью Яковлевичю Унковскому. Писалъ еси къ намъ великому государю: по нашему указу, велѣно тебѣ принимать хлѣбные и иные всякіе запасы, которые учтеть къ тебѣ присылать изъ Шклова воевода Василей Яковлевъ, а у тово хлѣбного приему велѣно быть цѣловалникомъ.—И какъ къ тебѣ наша грамота приидеть, и ты бѣ для приему тѣхъ нашихъ запасовъ выбралъ цѣловалниковъ изъ войтовствъ людей добрыхъ и прожиточныхъ, кому мочно вѣрить, сколько человекъ пригожъ, и велѣлъ имъ быть у тѣхъ нашихъ хлѣбныхъ запасовъ. Да велѣлъ бы еси сдѣлать чернилъ на приказные дѣла кубышку не малую, и прислалъ въ Шкловъ напередъ нашего приходу; а что дано будетъ денегъ, и о томъ къ намъ отписалъ, и мы тѣ денги велимъ прислать тебѣ изъ посольского шатра.

На 1 л. Здѣсь въ дѣлѣ на 258 листѣ находится снова роспись подарковъ, поднесенныхъ государю Могилевцами. 30 іюня.

VI. Отписки могилевского воеводы Василя Яковлевича Унковскаго о розысканіи имъ помѣстьевъ, о номѣнн денегъ и о другихъ дѣлахъ. 4 октября.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопъ твой Васка Унковской челомъ бьетъ. Сыскалъ я

холопъ твой, въ Могилевскомъ уѣздѣ въ Пучковскомъ войтовствѣ владѣть напрасно, не бивъ челомъ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Ве-

ликія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу помѣстьемъ Осипъ Бушакъ; а то, государь, было помѣстье за Ильею Бушакомъ, и Илья, государь, умеръ давно, и я холопъ твой то Ильинское помѣстье деревню Быново со крестьяны и со всѣми угоды посылалъ отписывать на тебя государя замкова казака Ивашка Денисова, давъ ему наказную память. И нынѣшняго, государь, 164 году, сентября въ 27 день, прѣхавъ мнѣ холопу твоему казакъ Ивашко сказалъ: по государеву указу, посыланъ я отписывать на великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, Ильинского помѣстья Бушака въ Пучковское войтовство деревни Бынова со крестьяны и со всѣми угоды; и я де, собравъ крестьянъ, и войту и всѣмъ крестьяномъ приказалъ накрѣпко, чтобъ никого они не слушали, опричь государева указа; а переписать де было крестьянъ и угодей нѣкому, не сыскалъ никого, а самъ грамотѣ не умѣю, а урядника де Ильинского и войта и лавника привезъ съ собою. И урядникъ Ильинской Петрушка Орловскій сказалъ: послѣ брата своего владѣлъ тѣмъ помѣстьемъ по се число Осипъ Бушакъ и съ мельницы доходъ онъ ималъ, а хлѣба по сѣяно нынѣ ржи три волоки пустовскія, и тѣ взяли крестьяны въ доли, а болши де того хлѣба не было сѣяно никакого. А войтъ Лукьяшко да крестьянинъ Сенка Лукьяновъ сказали тѣ жъ рѣчи. А мельникъ сказалъ Мартинко Тишковъ: обѣ мельницы были помѣщичковы, а не въ откупѣ, а въ мельницахъ по однимъ жерновамъ; а что де, государь, было хлѣба собрано съ мельницъ, и то ималъ Осипъ, а крестьянъ де всѣхъ 80 дворовъ,

а волокъ сорокъ. И войту, государь, Лукьяш- № 38.
ку да крестьянину Сенкѣ и мельнику Мартинку приказано накрѣпко, чтобъ они, опричь твоего государева указа, никого не слушали, а нынѣ они отписаны на тебя великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца; а что съ мельницъ будетъ доходовъ, и то бѣ собирали въ твою государеву казну въ правду, безъ всякіе хитрости; а сколько чего соберутъ съ мельницъ доходовъ, и про то бы сказывали мнѣ холопу твоему. Да слышно, государь, мнѣ, холопу твоему, и въ иныхъ де войтовствахъ и въ селахъ есть твои государевы земли и крестьяне, и никто ими не владѣеть, а лежатъ порожжи, а иные де, государь, волоки заустѣли и крестьяне выбѣжали и выморные, а мнѣ холопу твоему вѣдать не по чему, а послать, государь, мнѣ никуда нѣково.

*На оборотѣ адресъ. Помѣта: 164, сентября *) въ 4 день.*

На 2 л.

2) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопъ твой Васка Унковской челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 164 году, сентября въ 27 день, прислана ко мнѣ холопу твоему твоя государева грамота изъ посолского приказа, за приписью твоего государева діака Ивана Михайлова; а въ твоей государевѣ грамотѣ написано, велѣно мнѣ могилевскимъ пушкаремъ Ортюшиѣ Тихонову съ товарищи, тринадцати человѣкомъ, дать твоего государева жалованья на платье и на дворовое строеніе по два рубля человѣку изъ твоихъ государевыхъ доходовъ; и у меня, государь, въ при-

*) Здѣсь явная описка, читай октября.

- № 38. ходѣ твоихъ государевыхъ денегъ никакихъ рыщи и все посполство денегъ мнѣ холопу нѣтъ, дать имъ нечего; а въ ратушу я холопу твоему не дали.
 лопъ твой посылалъ къ войту и ко всему *На оборотѣ адресъ. Помѣта: 164, сентября*
 посполству, чтобъ они тѣмъ пушкаремъ дали (чит. октября) въ 4 день.
 денегъ, что имъ дать твое государево жало-
 ванье; и войтъ Петръ Казановичъ съ това-
На 1 л.

№ 39.

1655, октября 6—ноября 14. Акты, относящіеся до времени пребыванія царя Алексѣя Михайловича въ Шеловѣ и Могилевѣ; челобитныя государю Бѣлорусцовъ разныхъ званій. Государевы рѣшенія по этимъ челобитнымъ и другія дѣла.

Арх. М. Им. Д., Дѣла Малор., сл. № 11, тетр. № 18, лл. 262—347

1. Челобитная государю могилевского шляхтича Кондратія Борздиловскаго о пожалованіи ему стариннаго его помѣстья. Государево рѣшеніе на челобитную. 6—8 октября.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой, могилевской шляхтичъ Кондрашко Кузьминъ Борздиловскій. Въ прошломъ, государь, во 163 году, былъ я холопъ твой на твоей государевѣ службѣ въ Смоленскомъ на договорѣ, чтобъ городъ Смоленскъ сдался; да въ прошломъ же, государь, во 163 году, какъ былъ городъ Могилевъ въ осадѣ отъ Родивила и отъ Ляховъ, и въ то время я холопъ твой съ женою и съ дѣтми и съ челядью въ городѣ въ осадѣ сидѣлъ, и нужу и голодѣ терпѣлъ; и въ томъ осадномъ времени жена и дѣти померли, а статковъ своихъ стратилъ тысячь съ пять, и помѣстье мое деревни Гатное Борздилово и мельница на рѣчкѣ Басіи въ войтовствѣ Благовидкомъ разорена и попалена, и крестьяне всѣ розобраны, а я холопъ твой скитаюсь межъ дворъ, а двора и статковъ у меня нѣтъ, все розорено. А которые, государь, шляхтичи могилевскіе жъ, Филонъ, Кирьякъ, да Филиппъ, да Демидъ, да Фома Борздиловскіе, какъ былъ Родивилъ подѣ Могилевымъ, и тѣ шляхтичи твоему царскому величеству измѣнили, въ городѣ въ осадѣ не сидѣли и отѣхали въ Литву, а дѣда моего и отца помѣстье Борздилово, которое было за ними измѣнники твоего царского величества, и тѣмъ помѣстьемъ никто не владѣеть. Да могилевской же шляхтичъ Юрья Сухарабскій, за присягою, въ то время измѣнилъ твоему царскому величеству, отѣхалъ въ Литву, а помѣстье его деревни Браковцы нынѣ впусти жъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, за мое осадное сидѣнье и нужу и терпѣнье, моимъ стариннымъ помѣстьемъ и тѣми измѣнничьи сродичевъ моихъ и деревнею Браковцами, вели, государь, дать мнѣ свою государеву грамоту на тѣ помѣстья, по чему мнѣ тѣми помѣстьями владѣть, чтобъ тѣ помѣстья впусти не были, а мнѣ твоей государевы службы не отбыть и до конца не разоритца. Царь государь, смилуйся.
На оборотѣ резолюція: 164, октября въ 6

день, государь пожаловалъ, велѣлъ ему дать грамоту, чѣмъ онъ владѣлъ по королевскимъ № 39. на прежнюю его маятность свою государеву привиліямъ напередъ сего.

На 1 л. Соответствующая резолюція государева жалованная грамота дана въ Шкловъ октября 8 дня, на 2 л.

II. Челобитныя государю могилевскихъ шляхтичей, братьевъ Кострицкихъ, и другихъ, о пожалованіи имъ ихъ стараго помѣстья, и государева жалованная грамота на это помѣстье. 9 октября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ холопи твои, могилевскіе шляхты Ивашка, да Федка, а Лукашка Кастрицыны. Сидѣли мы бѣдныя отъ Радивиля въ Могилевѣ въ осадѣ, а же нишка наши и дѣтишка въ осадѣ со всякой нужи померли, а животы наши въ болшомъ валу Радивиловы ратные люди всѣ помимали, и маятность нашу въ Могилевскомъ уѣздѣ деревню Калесищу спалили; и нынѣ мы бѣдныя считаемся безъ пріюта, помираемъ голодною смертью, а та наша деревня стоитъ впусѣ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ холопей своихъ, бѣдныхъ трехъ братьевъ осадныхъ сидѣльцовъ, тою нашею прежнею деревнею Калесищами, вели, государь, намъ по прежнему владѣть и вели, государь, намъ о томъ дать свою государеву грамоту; а за осадное сидѣнье вели, государь, намъ пожаловать чѣмъ тебѣ государю Богъ извѣститъ. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На 1 л. Далѣе, въ дѣлѣ, слѣдуетъ жалованная государева грамота Кострицкимъ на просимое ими старое ихъ помѣстье деревню Колесищу со всеми угодьями, владѣть по королевскимъ привиліямъ и по сей жалованной грамотѣ, дана въ Шкловъ, 7164, октября 9 дня. *На 2 л.*

Далѣе въ дѣлѣ, на 1 л., такая же челобитная государю могилевскаго шляхтича Степана Федорова Колесицкаго о выдачѣ ему жалованной грамоты на старыя его помѣстья Кисели и Колесище. На оборотѣ челобитной резолюція: «164, октября въ 6 день, дать грамоту: будетъ напередъ сего за нимъ и привилей у него есть, велѣть ему тѣмъ помѣстьемъ владѣть по прежнему». За сямъ въ дѣлѣ, соответствующая резолюція, государева жалованная грамота: владѣть помѣстьемъ «чѣмъ онъ владѣлъ напередъ сего по королевскимъ привиліямъ». Дана въ Шкловъ, гѣта 164, октября въ 9 день. Писаны (относится и къ предшествующей грамотѣ Колесицкимъ) на здряхѣхъ, печать меньшая на черномъ воску. *На 2 л.*

III. Подарки, поднесенныя государю Могилевцами во время пребыванія его въ Могилевѣ. 9 октября.

Въ нынѣшнемъ во 164 году, октября въ 9 день, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, какъ пришло въ Могилевъ, и великому государю города Могилева войтъ Петръ Казановичъ со всѣмъ посполствомъ челомъ ударили: бархатъ червчатъ; отласъ гладкой огненной цвѣтъ; байберекъ таусинной полковой; байберекъ червчатъ шерстяной. И то все отнесено въ государеву мастерскую полату. А по справкѣ съ мастерскою полатою, бархату мѣра 10 аршинъ безъ чети; отласу 13 аршинъ съ полуаршиномъ; байбереку шелковому 16 аршинъ безъ шти вершковъ; другому байбереку 16 аршинъ съ четью.

На 1 л.

IV. Челобитныя, поданныя царю Алексѣю Михайловичю, во время его пребыванія въ Шкловъ и Могилевѣ, бѣлорусскими шляхтичами, духовными особами и другими лицами, о пожалованіи имъ за службу, за разореніе и осадное сидѣніе грамотъ на старыя ихъ и новыя помѣстья и маятности. Челобитныя большею частію съ разнообразными подробностями событій осады Могилева Радивиломъ и Гонѣвскимъ, а также съ изложеніемъ исторіи владѣній, о которыхъ просить челобитчики. Государевы рѣшенія и грамоты по этимъ челобитнымъ. 17—31 октября.

1) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ холопъ твой, могилевской шляхтичъ Ивашко Левонтьевъ сынъ Островскій. Сидѣлъ я холопъ твой въ Могилевѣ въ осадѣ и всякую нужу и голодъ терпѣлъ. И какъ, государь, былъ приступъ къ Могилеву отъ литовскихъ людей, и въ тое пору два сынишка мои убиты на приступѣ до смерти; а помѣстейцо за

- № 39. мною холопомъ твоимъ старая дача въ Мо-
гилевскомъ уѣздѣ деревня Петровича, и та
отъ ратныхъ людей вся разорена безъ остат-
ку; да въ Могилевскомъ же уѣздѣ деревня
Бахотецъ разорена жъ отъ ратныхъ людей, и
никому, государь, та деревня Бахотецъ не
отдана; а та, государь, деревня Бахотецъ
близко прилегла къ старой къ моей деревнѣ
Петровича. Милосердый государь царь и ве-
ликій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Ве-
ликія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ,
пожалуй меня холопа своего за мою служ-
бишко и за осадное сидѣнье, тою деревнею
Бахотецъ въ придачу къ старой къ моей дачѣ

деревнѣ Петровича, и вели, государь, тою
мою старую дачю деревню Петровича спра-
вить за мною холопомъ своимъ, чтобъ мнѣ
холопу твоему тою деревнею Петровича вла-
дѣть по прежнему. Царь государь, смилуйся,
пожалуй.

На оборотъ резолюція: Государь пожало-
валъ, велѣлъ ему помѣстья дать десять кре-
стьяниновъ вновь. *Помѣта:* 164, октября въ
17 день, дать по помѣтѣ государева грамота;
а къ воеводѣ послать память: что за де-
сятью дворами въ лишкѣ будетъ, и то отпи-
сать на государя.

На 1 л. Соответствующая резолюція жалованная грамота писана въ походѣ, на стану въ городѣ Могилевѣ, лѣта 7164, октября въ 18 день. Писана на здиряхъ, печатана по отворчатому воротной печатью. *На 2 л.* Память могилевскому воеводѣ, соответствующая резолюція, отъ того же 18 октября: «такова память послана за приписью думнаго дьяка Ларіона Лопухана». *На 1 л.*

- 2) Царю государю и великому князю Але-
ксѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и
Бѣлыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ хо-
лопъ твой, нововыѣзжей иноземецъ, новокре-
щенъ, шляхтичъ Ондрюшка Яковинскій. Въ
прошломъ, государь, во 163 году слышалъ я
холопъ твой твою царскую неизреченную
милость и призрѣніе къ нашей братьѣ къ
иноземцомъ, выѣхалъ я холопъ твой на твое
царское великое имя служить тебѣ правед-
ному государю вѣчно вѣрою и правдою, и
выѣхавъ, крестился въ православную христиан-
скую вѣру; и служилъ я холопъ твой тебѣ
государю съ выѣзду своего въ полку у гет-
мана у Ивана Золотаренка и противъ твоихъ
государевыхъ недруговъ стоялъ и бился. И
нынѣ я холопъ твой служу въ томъ же полку
и по сю пору; и въ томъ же году пожаловалъ
ты государь меня холопа своего за мою
службишко и за выѣздъ, дано мнѣ холопу
твоему твое царское жалованье въ Могилев-
скомъ уѣздѣ пана Загорского помѣстье, де-
ревни Лапенино и Павловщино, да деревни
Тригѣсино, а на то помѣстейцо дана была
мнѣ холопу твоему твоей государева жалова-
ная грамота. И какъ подъ Могилевъ прихо-
дилъ гетманъ Родивилъ, и въ Могилевѣ дво-
ришко мое и со всѣми животишки и съ лошедами
пожогъ, и та грамота сгорѣла тутъ же во
дворишкѣ моемъ, и нынѣ у меня въ Моги-
левѣ дворишка своего нѣтъ. Милосердый го-
сударь царь и великій князь Алексѣй Михаи-
ловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи
самодержецъ, пожалуй меня холопа своего,
вели, государь, мнѣ на то помѣстейцо на тѣ
деревни на Лапенино и Павловщино, и на
деревню Тригѣсино дать свою государеву жа-
лованную грамоту противъ прежнего, по чему
мнѣ тѣмъ помѣстейцомъ впредь владѣть, и
пожалуй меня холопа своего въ Могилевѣ
порозжимъ дворишкомъ пана Пашковского, а
тотъ панъ Пашковскій тебѣ государю из-
мѣнилъ, отъѣхалъ въ Литву изъ Могилева
давно; а нынѣ тѣмъ дворишкомъ владѣть въ

Могилевъ мѣщанинъ не по дачѣ, самовольствомъ, безъ твоего государева указау. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: 164, сентября (опис-

На 1 л. Соответствующая резолюція государева жалованная грамота оканчивается словами: «а въ прошломъ во 163 году генваря въ 18 день на тѣ деревни дѣла была ему наша царского величества жалованная грамота; и какъ де приходили подѣ Могилевъ Радивилъ и Гонсевскій, и въ тѣ поры литовскіе люди дворъ его сожгли, и та наша грамота у него сгорѣла.» Дана въ походѣ на стану въ городѣ Шкловѣ, гѣта 7164, сентября (опять описка—читай октября) въ 21 день. На 1 листѣ (александрійская бумага, какъ писались подданника) съ помарками.

3) Божіею милостию, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, пожаловали есмя нашего царского величества города Могилева шляхту Григорья Иванова сына Покерновского, да Лукьяна Кузмина сына да Семена Адамова сына Хатковскихъ, да Ерофея Скрышевского, что били челомъ они намъ великому государю, нашему царскому величеству: въ прошломъ де во 163 году, какъ приходилъ подѣ Могилевъ Радивилъ съ полскими людьми, и они въ Могилевѣ въ осадѣ сидѣли и всякую нужу и голодъ терпѣли и бились съ литовскими людьми, не щадя головъ своихъ; а старинное де дѣдовъ и отцовъ ихъ помѣстье въ Могилевскомъ уѣздѣ въ Осовецкомъ войтовствѣ деревни Хатковичи, да тутъ же де тетки его Лукьяновой родной, вдовы Марины Хатковской жеребей, а владѣть де онъ Лукьянъ опослѣ смерти тетки своей тѣмъ жеребьемъ давно; и намъ бы великому государю пожаловати ихъ, вѣдѣти имъ тѣмъ стариннымъ своимъ помѣстьемъ владѣти по прежнему и дати имъ нашу государскую жалованную грамоту. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожаловали города Могилева шляхту Григорья

ка, читай: октября) въ 20 день, государь № 39. пожаловалъ, велѣлъ ему дать на тѣ деревни свою государеву грамоту съ прежняго отпуску.

Покерновского, да Лукьяна Кузмина сына, да Семена Адамова сына Хатковскихъ, да Ерофея Скрышевского, въ Могилевскомъ уѣздѣ въ Осовецкомъ войтовствѣ стариннымъ ихъ помѣстьемъ, деревнею Хатковичи, и жеребьемъ, что владѣть Лукьянъ Хатковской послѣ смерти тетки своей родной, вдовы Марины, со всѣми угоды къ нему принадлежащими, будетъ они владѣли тѣмъ своимъ стариннымъ помѣстьемъ и жеребьемъ въ деревнѣ Хатковичахъ напередъ сего по королевскимъ привиліямъ и челобитья и спору ни съ кѣмъ нѣтъ, велѣли нынѣ владѣти по прежнему, и на то помѣстье дати имъ сеѣ нашу царского величества жалованную грамоту. И по нашей государской милости, шляхтѣ Григорью Покерновскому и Лукьяну и Семену Хатковскимъ и Ерофею Скрышевскому тѣмъ стариннымъ своимъ помѣстьемъ деревнею Хатковича и жеребьемъ Лукьяну жѣ тетки своей родной, будетъ они владѣли напередъ сего, и нынѣ владѣти по прежнему и доходы всякіе имати, и наша царского величества служба съ того помѣстья служить. Дана ся наша царского величества жалованная грамота въ нашемъ царскомъ походѣ на стану, въ нашемъ царского величества городѣ Шкловѣ, гѣта 7164, октября въ 20 день.

Отдана Григорью Покерновскому.

На 3 лл. Впередѣ челобитная Покерновскаго съ товарищи, на 1 л., но на ней не написано никакой резолюціи.

4) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и

Бѣлыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой, Могилевского замку писарь Оска

№ 39. Павловъ. По твоему государеву указу, пишу я холопъ твой въ городъ Могилевъ у воеводъ всякіе твои государевы дѣла. И въ прошломъ, государь, во 163 году, какъ приходилъ подъ городъ Могилевъ Радивилъ съ полскими и литовскими людьми, и я холопъ твой противъ полскихъ и литовскихъ людей бился; а нынѣ у меня холопа твоего государева жалованья нѣтъ ни единово крестьянина; а есть, государь, въ Могилевскомъ уѣздѣ, въ Благовѣцкомъ войтовствѣ, деревня Отражъ, и та, государь, деревня ни кому не отдана Милосер-

На 1 л. Соответствующая резолюція жалованная государева грамота шляхтичу Осипу Павлову писана въ Могилевъ, 7164 года, октября въ 27 день. На 1 л.

5) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ богомолецъ твой, Буйницкого монастыря наместникъ Мееодей съ братьею. Въ прошломъ, государь, во 163 году, какъ приходили литовскіе люди подъ Могилевъ, и мы богомолцы твои въ осадѣ сидѣли и всякую нужу и бѣдность терпѣли, и тѣ, государь, литовскіе люди у насъ богомолцевъ твоихъ монастырь разорили, кельи и ограду сожгли, и церковь Божию, твое царское богомолье, разорили, а братья, государь, нынѣ скитаютца межъ дворъ, кормитца намъ нечѣмъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи само-

На 1 л. Соответствующая резолюція, государева жалованная грамота (по полномъ титулѣ) Буйницкаго монастыря наместнику старцу Мееодию съ братьею и кто по будетъ въ томъ селѣ Лыковѣ будетъ больша пятидесяти ящного монастыря наместнику съ братьею не владѣть. Октября 26 дня. Бѣлая грамота писана на среднемъ по «Московского» золотомъ, запечатана государственною отворчатому». На 4 л.

6) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ райца Прошка Дульяновъ. Прислана къ намъ, по твоему государеву указу, грамота въ ра-

дый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, вели, государь, мнѣ пожаловать въ той деревнѣ за мое службишко дать десяти человекъ крестьянъ, чтобъ мнѣ холопу твоему было чѣмъ впредь твоя государева служба служить. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: 164, октября въ 25 день, государь пожаловалъ, велѣлъ ему дать десять дворовъ; а что за десятию дворами, и тѣмъ ему не владѣть.

держецъ, пожалуй насъ богомолцевъ своихъ, для Спаса и пресвятой Богородицы и для своего царского многолѣтнего здоровья, вели, государь, намъ свое царское богомолье монастырь построить по прежнему, а на прокормленье дать намъ богомолцамъ своимъ въ Могилевскомъ уѣздѣ село Лыкова, а въ немъ двадцать три волокъ, чѣмъ бы намъ богомолцемъ твоимъ прокормитца было. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: 164, октября въ 22 день, государь пожаловалъ, велѣлъ имъ то село дать, будетъ въ немъ хотъ и пятьдесятъ дворовъ крестьянскихъ; а будетъ болше пятидесять, и того не давать, и дать грамоту.

тушу, что которые жидовскія и шляхетскія дворы остались, и велѣно тѣ дворы раздать по нашей братьѣ, у которыхъ Леги дворы пожгли и животы и статки поимали; а у меня холопа твоего твоего государева жалованья, дво-

ра не было, а дана мнѣ холопу твоему грамота изъ ратуши, по твоему государеву указу, на дворъ шляхтича Яншеевича, что мы тебѣ государь служили вѣрою и правдою и бились съ литовскими людьми, не щадя головы своей, и на томъ бою убили у меня холопа дву братьевъ родныхъ. Милосердый государь царь и великий князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ,

На 1 л. Соответствующая резолюція, государева пожалованная грамота писана въ Могилевѣ, лѣта 7164, октября 27.
На 2 лл.

7) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ богомолецъ твой, намѣстникъ епискупской, города Могилева соборныя церкви Всемилоствого Спаса черной священникъ Еремейша. Въ прошломъ, государь, во 162 году, какъ ты былъ праведный государь подь Смоленскомъ и стоялъ на Дѣвичь горѣ, и я богомолецъ твой билъ челомъ тебѣ милосердому государю, чтобъ ты меня богомолца своего пожаловалъ, велѣлъ бы мнѣ епискупскими маетностями и дворами владѣть, какъ прежь сего епискупъ владѣлъ; и ты, государь, меня богомолца своего пожаловалъ, чтобъ велѣно мнѣ тѣми епискупскими маетностями и дворами владѣть противъ прежнего, и о томъ мнѣ богомолцу моему дана твоя государева судимая грамота. А нынѣ, государь, мѣщане могилевскіе у меня богомолца твоего отнимають насилствомъ своимъ два двора въ городѣ Могилевѣ, дворъ Лазорковскій да дворъ Пелетскій, а тѣми, государь, дворами владѣли прежь сего Всемилоствого Спаса игуменъ Гervasій, унѣтъ, двадцать лѣтъ; а послѣ его тѣми дворами владѣлъ благочестивый епискупъ Іосифъ Горбатцкій; а послѣ ихъ я богомолецъ твой тѣми дворами владѣю, и тѣ дворы у меня богомолца твоего отнимають и церковную землю, и кре-

пожалуй меня холопа своего, за мою службу бишку и за смерть братьевъ моихъ, вели, государь, на тотъ дворъ шляхтичей дать свою государеву грамоту, чтобъ мнѣ холопу твоему было чѣмъ тѣмъ дворомъ вѣковѣчно владѣть. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: 164, октября въ 23 день, государь пожаловалъ, велѣлъ дать грамоту, будетъ изъ ратуши дана ему даная.

стьяномъ моимъ велятъ у ратуши судиться; а не передо мною; а прежь, государь, того я богомолецъ твой у Всемилоствого Спаса крестьянъ своихъ судилъ. Милосердый государь царь и великий князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня богомолца своего, вели, государь, мнѣ богомолцу моему, противъ своего государева указу, судимыя грамоты, маетностями епискупскими и тѣми двумя дворами Лазорковскимъ и Пелетинскимъ и всею церковною землею владѣть, и тѣ мои крестьяне передо мною богомолцемъ твоимъ судилися, а не въ ратушѣ, и вели, государь, мнѣ о томъ дать свою государеву другую судимую грамоту, чтобы мимо меня, богомолца своего, тѣ крестьяне мои мимо меня не судилися. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: Государь пожаловалъ, не велѣлъ у него тѣхъ дворовъ отнимать.

На 1 л.

Лѣта 7164, октября въ 27 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца указу, память войту Петру Казановичю и бурмистромъ, и райцомъ и лавникомъ и всему уряду. Билъ челомъ великому государю и великому князю Алексѣю Михайловичю,

№ 39. всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, города Могилева соборныя церкви Всемилоствитого Спаса намѣстникъ Еремей (*прописывается кратко содержаніе челобитной*). И государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожаловалъ города Могилева Спасского епископского намѣстника Еремея, тѣхъ дворовъ отымать у него не велѣлъ. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, войту Петру Казановичю и бурмистромъ и райцомъ и лавникомъ города Могилева у епископского намѣстника у Еремея въ городѣ Могилевѣ дворовъ Лазоровского и Пелетинского, будетъ тѣми дворами владѣлъ епископъ Іосифъ Горбацкій, и нынѣ отымать не велѣлъ.

На 2 лл.

8) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бѣеть челомъ холопъ твой, города Кричева шляхта Богдашка Ивановской. По твоему государеву указу, служу я холопъ твой тебѣ государю у черкасъ въ сотникахъ; а помѣстейцо за мною холопомъ твоимъ старянное въ Кричевскомъ уѣздѣ деревенки Луть, Издрожвица, Мишковица, да Половица, а на тѣ деревенки была у меня холопа

На 1 л. Соответствующая резолюція государева жалованная грамота писана въ Шкловъ, лѣта 7164, октября въ 27 день. На 3 лл.

9) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бѣеть челомъ холопъ твой бѣдной и разореной безъ остатка могилевской шляхта Адамко Петровъ сынъ Лановской. Въ прошломъ, государь, во 163 году, въ приходѣ гетмана Родивила и Гонсев-

твоего королевская привилія, и нынѣ тѣ въ Кричевѣ погорѣли; и нынѣ, государь, тѣми моими деревенками мнѣ холопу твоему черкаса владѣнье не дадутъ, крестьянишкамъ моимъ большую налогу чинять и разогнали розно, толко остались въ тѣхъ деревенкахъ три крестьянина, и тѣ разорены. А я холопъ твой служу тебѣ государю безпрестанно подъ Старымъ Быховымъ. А въ прошломъ, государь, во 163 году, посылалъ меня холопа твоего изъ Могилева твой государевъ воевода Михайло Воейковъ на твою государеву службу подъ Кричевъ на зговоръ, чтобъ онѣ подъ твою государскую высокую руку поддались; и тѣ кричевцы меня холопа твоего взяли въ Кричевъ на зговоръ въ то время, какъ стоялъ подъ Кричевымъ твой государевъ столникъ и воевода Петръ Васильевичъ Шереметевъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, за мое службишко, вели, государь, на тѣ мои старинныя деревнишки дать мнѣ свою государеву грамоту, по чему мнѣ холопу твоему тѣми своими деревенки впредь владѣть. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ резолюція: 164, октября въ 26 день, государь пожаловалъ, велѣлъ ему дать грамоту на прежніе его маятности, будетъ тѣмъ владѣлъ напередъ сего.

ского съ Лихами, покиня подъ Могилевымъ маятность свою Шеперово, дворъ свой, со всѣми животы, прибѣгли наги и босіе въ Могилевъ; а маятность, государь, у меня была въ Могилевскомъ уѣздѣ пустая папня безъ крестьянъ, и въ Могилевѣ, государь, сѣлъ въ осадѣ; а животовъ моихъ, государь, осталось

въ дворѣ платья, и денегъ, и судовъ серебряныхъ, и котловъ мѣдныхъ, и кубокъ, и оловянныхъ блюдъ, и тарелей, и оловяниковъ, и коней, и коровъ, и овецъ, и гусей, и куровъ, и рыдванъ, и сѣдель, и ружья всякого, опричь двора, на двадцать тысячь золотыхъ; а дворъ, государь, былъ новой, сталъ двѣ тысячи левковъ, и тотъ дворъ и животы Ляхи побрали; да хлѣба, государь, всякого было на тысячу рублевъ. Да у меня жъ холопа твоего въ осадѣ умерла жена отъ ядра огненного. И служилъ я холопъ твой тебѣ государю, не щадя головы своей, и на всѣ выласки на Ляховъ выходилъ. Да у меня жъ, государь, убили на валу четырехъ человекъ людей. И сидя я холопъ твой въ осадѣ, должалъ великими долги, покупали хлѣбъ печеной по рублю и по два, и послѣ облеженья взять къ твоему государеву дѣлу, въ городничіе неволею, и по всѣмъ ночи по обѣимъ городомъ караулы до-сматриваю и городъ обхожу по всѣмъ ночи порою, и у городовыя подѣлки сижу безпрестани, и всякіе твои государевы запасы принимаю и отдаю въ отчетъ съ цѣловальники, а господа себѣ не имѣю, пить и есть стало нечего.

На 1 л. Соответствующая резолюція государева пожалованная грамота на пожалованіе маестности, съ подробнымъ изложениемъ содержанія челобитной, писана въ Могилевѣ 29 октября. На 3 лл.

10) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой шляхтичишко Ивашко Волской. Помѣстейцо, государь, за мною холопомъ твоимъ въ Кричевскомъ уѣздѣ, было четыре крестьянца; и то, государь, отъ воинскихъ людей разорено, крестьянца порублены и иные розно разбрелись, нѣтъ ни одного человекъ; а дворы попалены. А какъ я холопъ твой услышалъ, что городъ Могилевъ сдался на твое государево имя, и я холопъ твой и съ

помираю голодомъ. А есть, государь, въ Мо- № 39.
гилевскомъ уѣздѣ во Благовѣцкомъ войтовствѣ деревня Голочевка, измѣнничья, пятнадцать дворовъ крестьянскихъ и болши, пана Задорского, и онъ къ королю отѣхалъ съ Родивиломъ; да подъ тою жъ деревнею мельница пуста на рѣкѣ на Басѣ, разорено и никому не отдано. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего бѣдного и разореного за мое службишко и за осадное сидѣнье тою деревнею со крестьяны и мельницею и со всѣми угоды. Да яжъ холопъ твой съ пригонными крестьянцъ починиваю валъ землею. И чтобъ мнѣ, будучи у твоего государева дѣла, голодною смертию не умереть и твоего царского величества службы не отбыть. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотѣ резолюція: 164, октября въ 25 день, государь пожаловалъ: будетъ двадцать дворовъ въ томъ мѣстѣ, велѣлъ ему дать въ маестность; а будетъ болши, и ему не владѣть.

женишкою и съ дѣтишками прибѣжалъ въ Могилевъ, и въ Могилевѣ тебѣ великому государю крестъ цѣловалъ съ Могилевцы вмѣстѣ, и велѣно мнѣ холопу твоему быть въ Могилевѣ у твоихъ государевыхъ дѣлъ въ замкѣ судьею. И дворишко, государь, было у меня въ болшомъ городѣ; и какъ Поклонской тебѣ государю измѣнилъ, полскихъ и литовскихъ людей въ болшой валъ впустилъ, и я холопъ твой, покиня всѣ свои животы, ушелъ съ женишкою и съ дѣтишками въ меншой земляной валъ душею и тѣломъ, и въ осадѣ сидѣлъ

№ 39. и всякую осадную нужу и бѣдность терпѣлъ, и съ полскими и литовскими людьми бился, сколько милосердый Богъ помощи подалъ, и впредь мнѣ холопу твоему твоей государевы службы за бѣдностью служить не съ чего. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего за мое службишко и осадное сидѣнье помѣстейцомъ въ Могилевскомъ уездѣ въ войтовствѣ Благовѣицкомъ деревенькою Лапениною зятя моего Адама Рокитцкого, который здѣсь въ осадѣ въ Могилевѣ померъ,

а я его въ осадѣ съ женою и съ дѣтми похоронилъ; а то, государь, помѣстейцо зятя моего никому не отдано, а крестьянскихъ и бобыльскихъ восемь дворишковъ, чтобъ мнѣ бѣдному холопу твоему впредь твоей государевой службы не отбыть и голодомъ съ женишкою и съ дѣтишками не помереть. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: 164, октября въ 25 день, государь пожаловалъ, будетъ десять дворовъ, велѣлъ ему дать въ маятность, а болши десяти дворовъ не владѣть.

На 1 л. Соответствующая резолюція государева жалованная грамота на помѣстье умершаго Рокитцкого въ маѣтность Ивану Волскому дана въ Могилевѣ 7164 года, 29 октября. *На 3 л.*

11) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бѣеть челомъ холопъ твой, могилевецъ шляхтичъ Самошва Павловъ сынъ Корытковскій. Служилъ я холопъ твой тебѣ государю въ Могилевѣ въ городничихъ и въ осадѣ сидѣлъ и на приступѣхъ съ полскими и съ литовскими людьми бился, и по городу и у хлѣбного приему и у роздачи былъ же я холопъ твой; а маятностишка, государь, за мною холопомъ твоимъ небольшое, въ деревнѣ въ Остренехъ только три крестьянина, и тѣ разорены, и мнѣ холопу твоему тѣмъ сыту быть нечѣмъ. Милосердый

государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего за мое службишко и за осадное сидѣнье въ Могилевскомъ уездѣ въ Благовѣицкомъ войтовствѣ въ той же деревнѣ въ Остренехъ десять дворовъ крестьянскихъ, чтобъ мнѣ холопу твоему впредь было съ чего твоя государева служба служить. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: 164, октября въ 28 день, государь пожаловалъ, велѣлъ ему дать десять мужиковъ, а болши не давать (*другой рукой:*) Дать грамота на помѣстье.

На 1 л. Соответствующая резолюція жалованная государева грамота писана въ Могилевѣ, лѣта 7164, октября 30 дня, *На 2 л.*

12) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бѣеть челомъ холопъ твой, могилевецъ казакъ Ѳедка Михайловъ, турской выходецъ. Какъ мы холопи твои сидѣли въ Могилевѣ въ осадѣ отъ Родивида, и что было моихъ статковъ, рыбные ловли и неводовъ, нитей восемь сотъ сажень, да три мати и двои воротни и лошадей, то все взяли

литовскіе люди, и нынѣ, государь, тѣ мои рыбные нити объявились въ Ворколабовѣ монастырѣ у старицы, а имени ей не вѣдаю. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, вели, государь, тѣ мои рыбные нити, что объявились въ Ворколабовѣ монастырѣ, отдать мнѣ холопу твоему, или что

объявитца у ней иное моихъ статковъ, чтобъ мнѣ холопу разоренному отъ полскихъ людей въ ковецъ не погинутъ. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На 1 л. Память Варсолабовскаго двачья монастыря игуменьи Фетиньи съ сестрами, соответствующая резолюція, октября дня 7164 года, со многими помарками. Въ концѣ памяти зачеркнуто: «отдадите, ваяли бы у него отписъ за рукою впередъ для выхъ такихъ же людей». *На 2 л.*

13) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ сирота твой, Могилева города посацкой человекъ Гришка Яцково сыннишко Амоскинъ. Въ прошломъ, государь, во 163 году, по твоему государеву указу, велѣно намъ Могилевцомъ въ Могилевѣ въ маломъ валу шляхецкіе и жидовскіе дворы и дворовые усадбы, за нашихъ многія службы и за крови и за родѣнья и за осадное многое терпѣнья, раздѣлить по себѣ; и мнѣ сиротѣ твоему досталось въ Могилевѣ въ маломъ валу дворовое порозжее усадба, безо всякаго дворового строенья, шляхтича пана Пашковского; а тотъ, государь, шляхтичъ Пашковской тебѣ праведному государю измѣнилъ, въ Литву сбѣжалъ. и на ту, государь, дворовую мою усадбу. по моему челобитью. изъ ратуши и даная дава, а твоей, государь,

На оборотъ резолюція: 164, октября въ № 39. 29 день, государь пожаловалъ, велѣлъ тѣ нити отдать ему намѣстницѣ Фетиньѣ съ сестрами.

жалованной грамоты мнѣ сиротѣ твоему на ту дворовую усадбу впередъ для спору не дано; а которая, государь, моя братья могилевцы били челомъ тебѣ праведному государю о твоихъ государевыхъ жалованныхъ грамотахъ на дворовые мѣста, и имъ, государь, твои жалованные грамоты на ихъ дворовые мѣста даны. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня сироту своего, за мою службишку и за крови и за родѣнья и за многое осадное терпѣнья, вели, государь, мнѣ пожаловати свою государеву жалованную грамоту дать на ту мою дворовую усадбу сверхъ той моей даной, чтобъ мнѣ сиротѣ твоему и робятишкамъ моимъ та моя дворовая усадба была крѣпка. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: 164, октября въ 30 день, государь пожаловалъ, велѣлъ ему дать данную, сверхъ ратушной данной. *На 1 л.* Соответствующая резолюція жалованная государева грамота писана въ Могилевѣ, гдѣта 7164, октября въ 31 день. *На 2 л.*

14) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой иноземецъ быховецъ Сафонка Тарасовъ сынъ Козинъ. Въ прошломъ, государь, во 163 году, какъ съ войскомъ былъ подъ Быховымъ гетманъ Золотаренокъ, и я холопъ твой, слыша твою царскую пресвѣтлую милость и жадованья къ своей братьѣ къ иноземцомъ, вышелъ изъ Быхова на твое государево имя, а помѣстейца и вотчинка за мною холопомъ твоимъ была въ Быховскомъ

уѣздѣ деревня Городецъ, и та деревня разорена и выжжена пуста. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, вели, государь, на то мое старинное помѣстцецо и на вотчинку дать мнѣ свою государеву грамоту, по чему мнѣ холопу твоему тѣмъ твоимъ государскимъ жалованьемъ, стариннымъ своимъ помѣстцецомъ и вотчинкою, впередъ владѣть. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ резолюція: 164, октября въ

№ 39. 29 день государь пожаловалъ, велѣлъ ему на | передъ сего по королевскимъ привиліямъ, дать
прежнюю мѣстность, чѣмъ онъ владѣлъ на- | свою государеву грамоту.

На 1 л. Соответствующая резолюція государева жалованная грамота на помѣстьє писана въ Могилевѣ, лѣта 7164, октября 31 дня. На 2 лл.

V. Челобитная государю могилевскаго войта съ товарищами о возвращеніи взятыхъ государевыми воеводами городскихъ пушекъ и объ увеличеніи средствъ защиты ихъ города. Государево рѣшеніе по этой челобитной. 15—31 октября.

1) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ сироты твои Могилевцы, мѣщане, войтъ Петрушка Козоновичъ, бурмистры, райцы, лавники и все посполство. По твоему государеву указу, бояре и воеводы князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи взяли у насъ подъ Быховъ изъ Могилева, съ городовыя стѣны, двѣ великихъ мѣдныхъ пушки, а Ляхи въ обложеніе взяли въ нижномъ валу у насъ сиротъ твоихъ тридцать двѣ пушки; и нынѣ, государь, у насъ въ Могилевѣ по городу пушекъ мало, пороху и свинцу и ядеръ къ пушкамъ нѣту, а безъ ратныхъ людей намъ бѣднымъ въ городѣ быть нездѣ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ сиротъ своихъ бѣдныхъ и разоренныхъ, вели, государь, намъ милостивой царьской указъ учинить и пушки намъ вернуть, иныхъ на городъ прибавить, и пороху и свинцу и ядеръ къ пушкамъ, и ратныхъ людей въ городъ дати. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: Государь пожаловалъ, велѣлъ имъ дати на Тулѣ десять пушекъ желѣзныхъ полоторныхъ (*другой рукой*

приписано): 164, октября въ 15 день, дати грамота къ бояромъ, ко князю Григорью Семеновичю Куракину съ товарищи.

На 1 л.

2) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, боярину нашему князю Григорью Семеновичю Куракину съ товарищи. Били челомъ намъ великому государю Могилевцы, мѣщане, войтъ Петръ Казановичъ и бурмистры и райцы и лавники и все посполство (*Повторяется содержаніе челобитной*). И мы великій государь Могилевскихъ мѣщанъ, войта Петра Казановича и все посполство, пожаловали, велѣли имъ дати на Тулѣ десять пушекъ желѣзныхъ полоторныхъ. Помѣта о томъ на челобитной ихъ думного нашего діака Семена Заборовскаго. — И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а Могилевскіе мѣщане съ подводами пріѣдутъ, и вы бѣ велѣли послати на Тулу нашу грамоту и велѣли въ Могилевъ мѣщаномъ дати десять пушекъ желѣзныхъ полоторныхъ съ роспискою, ково они съ нашею грамотою на Тулу пошлютъ. Писанъ на нашемъ стану въ Могилевѣ, лѣта 7164, октября въ 31 день.

На 2 лл.

VI. Челобитная государю бывшаго могилевскаго войта шляхтича Николая Кгелда, чтобы его, какъ шляхтича, мѣщане не смѣли звать къ суду въ ратушу, а судилъ бы и вѣдалъ все его дѣла воевода. Государево рѣшеніе по этой челобитной. 22—29 октября.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ холопъ твой могилевской шляхтичъ Миколайко Кгелда. Службишка моя тебѣ великому государю извѣстна: какъ, по твоему государеву указу, изъ-

подъ Смоленска приходили подъ Могилевъ твои государевы ратные люди, и я холопъ твой тебѣ великому государю служилъ и радѣлъ, и могилевскихъ всякихъ чиновъ людей наговорилъ, чтобъ они тебѣ великому государю добились челомъ безо всякого супротивленья; и покинулъ я холопъ твой жену свою и дѣтей, встрѣтилъ твоихъ государевыхъ ратныхъ людей, отшедъ отъ Могилева семь миль, поддаючися тебѣ великому государю на вѣчное холопство и учиня тебѣ государь вѣру по святой непорочной евангелской заповѣди. Да по твоему жъ государеву указу и по твоей государевѣ жалованной грамотѣ и по выбору всѣхъ могилевскихъ мѣщанъ, былъ я холопъ твой въ Могилевѣ войтомъ; какъ были подъ Могилевымъ гетманы Родивилъ и Гонсевской съ полскими и литовскими людьми, и я холопъ твой въ тѣ поры въ осадѣ сидѣлъ и тебѣ великому государю служилъ и во всемъ добра хотѣлъ; а нынѣ я холопъ твой отъ войтовства отставленъ; и вида, государь, ко мнѣ холопу твоему премногую милость за мою службишку, могилевскіе мѣщане нынѣ бьютъ челомъ тебѣ государю на меня холопа твоего во многихъ поклепныхъ искѣхъ ложно и позываютъ къ суду въ ратушу передъ войта и бурмистровъ; и мнѣ холопу твоему, по твоей царской милости, что я шляхтичъ, передъ ними и за ихъ составами ни въ какихъ искѣхъ отвѣчать не изъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, вели, государь, меня во всякихъ своихъ государевыхъ дѣлахъ и въ истцовыхъ искѣхъ вѣдать своему государеву воеводѣ, а въ ратушѣ меня холопа своего въ истцовыхъ искѣхъ и ни въ какихъ дѣлѣхъ, по моему шляхетству, и для того, что я холопъ

На 3 л. Таковая же точно по содержанию память новячу съ товарищи 31 октября. На 2 лл.
Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV

твой былъ у нихъ войтомъ, вѣдать не вели. № 39.
Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ: 164, октября въ 22 день, государь пожаловалъ, велѣлъ ево вѣдать воеводѣ, а ратушѣ ево не вѣдать. Другой рукой приписано: Послать память въ ратушу и къ воеводѣ.

На 1 л.

2) Дѣта 7164, октября въ 29 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, столнику и воеводамъ, князю Ивану Борисовичю Репнину съ товарищи. Былъ челомъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, могилевской шляхтичъ Миколай Кгелда (повторяется содержаніе челобитной). И государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, могилевского шляхтича Миколая Кгелду пожаловалъ, велѣлъ его въ исповыхъ искѣхъ судить и во всякихъ дѣлѣхъ вѣдать вамъ столнику и воеводамъ князю Ивану Борисовичю съ товарищи, или кто въ Могилевѣ иные воеводы будутъ, а въ ратушѣ его не судить и ни въ какихъ дѣлѣхъ не вѣдать. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, столнику и воеводамъ князю Ивану Борисовичю съ товарищи могилевского шляхтича Миколая Кгелду и ево людей и крестьянъ во всякихъ росправныхъ дѣлахъ, кому до него и до людей ево и до крестьянъ дѣло, судить и во всякихъ дѣлѣхъ вѣдать, а въ ратушѣ войту и всему уряду ево Миколая и людей ево и крестьянъ не судить и во всякихъ дѣлѣхъ ево ничѣмъ не вѣдать, потому что онъ государевымъ жалованьемъ пожалованъ, шляхетствомъ.

отправлена и въ могилевскую ратушу войту Петру Каза-

VII. Чолобитная государю бывшего могилевскаго войта Николая Нгельда съ товарищами, по дѣлу повражѣ городскаго имущества солдатами. Государево рѣшеніе на эту чолобитную. 26—31 октября.

№ 39. Царю государю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ сироты твои, города Могилева прошлый войтъ Микулайко и бурмистры и райцы и лавники и все посполство. Въ прошломъ во 164 году, маія противъ 16 числа, въ ночи, въ новомъ ряду, что отъ ратуши, воровскіе люди покрали погребѣ, взяли мірскихъ ратушныхъ денегъ семьсотъ пятьдесятъ рублевъ, да моихъ Ермошкиныхъ тарелей и левковъ и ортовъ и чеховъ и шелеговъ и мелкой рухляди на тысячу на тридцать на пять копѣ. И маія жъ, государь, противъ 17 числа, въ ночи, поймали мы сироты твои въ меньшомъ землемомъ валу на Вѣтровой улицѣ салдата Елисеѣва полку Цыклера Никонка Полетая съ желѣзнымъ ломомъ и привели передъ столниковъ и воеводъ князя Юрья Ивановича Ромодановскаго съ товарищи; и тотъ Никонко Полетаевъ въ роспросѣ говорилъ, а сказалъ, что онъ того нашего погребѣ не крадъ, а крадъ тотъ нашъ погребѣ того жъ полку салдатъ Артюшка Туленинъ, да Гараска Ивановъ, да Микулаева полку Фанстадена Ивашко Кляусъ. И тотъ воръ Артюшка Туленинъ пойманъ и въ той татбѣ винился съ пытки, что онъ тотъ нашъ погребѣ и денги крадъ съ товарищи своими, того жъ полку Гораскою Ивановымъ, да Микулаева полку Фанстадена съ Ивашкомъ Кляусомъ, и раздѣлили денги на трое по полчети тарели, и левки отдали Германова полку Фанстадена салдату, прозвищо Пешехону, для того, что онъ ихъ пере-

пустилъ черезъ меншой валъ черезъ городовую стѣну, а прямого имени ему Пешехону не вѣдаетъ и тое татбы; а тотъ татъ Артюшка отдалъ мелкихъ денегъ триста десять рублевъ, и тѣ денги отдалъ въ ратушу, а моихъ чеховъ вернулъ мнѣ на девяносто на полтора рубля на десять денегъ, да два пояса серебряныхъ, да королковъ два мотки серебряными пугвицы, а поясы женскіе, одинъ позлатистой да два ланчюжски серебряныя; а товарищи, государь, того татъ Артюшки Гарасимка сыскали съ нимъ Артюшкою вмѣстѣ, у котораго денегъ моихъ Ермошкиныхъ такоже пай, на котораго онъ Артюшка говорилъ, и Никонка Полетая, и воевода Михайло Воейковъ отдалъ воеводѣ Василью Унковскому на лицо всѣхъ трехъ вмѣстѣ, и сидѣли въ тюрьмѣ вмѣстѣ; а нынѣ, государь, тѣ воры изъ тюрьмы выпущены; а почему тѣ воры выпущены, и мы того не вѣдаемъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексій Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ сиротъ своихъ, вели, государь, намъ въ той татбѣ свой государевъ милостивой указъ учинить. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотѣ: Государь пожаловалъ, велѣлъ дать грамоту къ боярину князю Алексію Никитичю Трубецкому, велѣтъ тѣхъ воровъ сыскать. *Приписано другою рукою:* 164, октября въ 26 день, дать грамоту, по помѣтѣ велѣтъ тѣхъ солдатъ сыскавъ, прислать къ воеводѣ Ѳедору Репнину.

На 1 л. Соответствующая резолюціи государева грамота кн. Ал. Ник. Трубецкому съ товарищи писана въ Могилевѣ дѣта 7164, октября 31 дѣя. На 2 л.

VIII. Чолобитная государю могилевскихъ мѣщанъ Семеновыхъ дать имъ судъ по иску на князя Друцкого-Соколинскаго. Государева грамота на эту чолобитную. 25—30 октября.

1) Царю государю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ сироты твои, Могилева города мѣщаня Максимко

Устиновъ съ шуриномъ своимъ съ Макаркою Софроновымъ Семеновымъ. Жалоба, государь, намъ Смоленского города на Соколинского князя на Самойла Станислава Друцкого, подкоморова смоленского. Взято, государь, было у тестя моего Софрона Семенова, а моему Макаркому отцу, по кабалѣ и по королевскихъ грамотахъ и по гротцкимъ на немъ князь Самойлъ Станиславъ двѣ тысячи золотыхъ полскихъ и золотыхъ, что въ грамотахъ указано и убытковъ по тѣхъ грамотахъ королевскихъ велѣно тестю моему Софрону въ Смоленскомъ уѣздѣ отвести маятности его; и онъ князь Самойла тѣхъ королевскихъ грамотъ и гротцкихъ не послушалъ и тѣхъ маятностей не далъ и урядника выгналъ изъ маятностей вонъ. И послѣ того вскорѣ Софронъ умеръ вскорѣ и съ женою своею; а осталось послѣ его дѣти ма(ло)лѣтки, и война стала, и онъ князь Самойла тѣми маятностями владѣть и по ся мѣсть, а мы сироты твои сидѣли въ Могилевѣ въ осадѣ и одолжали великими долгами, животы наши и статки Ляхи побрали и двориска попалили. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ сиротъ своихъ бѣдныхъ и разоренныхъ, вели, государь, намъ по королевскимъ грамотамъ и по гротцкимъ даѣ тысячи пять сотъ золотыхъ

доправить и намъ бы было чѣмъ свой долгъ Л: 39. расплатить. Царь государь, смилуйся.

На оборотъ резолюція: 164, октября въ 25 день, государь пожаловалъ, велѣлъ по крѣпостямъ дать судъ и дать въ Смоленскъ боярину и воеводамъ во князю Ивану Никитичю Хованскому съ товарищи грамота.

На 1 л.

2) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину нашему и воеводамъ, князю Ивану Никитичю Хованскому съ товарищи. Били челомъ намъ великому государю могилевскіе мѣщане Максимко Устиновъ съ шуриномъ своимъ съ Макаркою Семеновымъ сыномъ Семеновымъ на князь Самойла Друцкого Соколинского (*повторяется содержаніе челобитной*).—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ князь Самойла Друцкого Соколинского велѣли поставить съ истцы, смоленскими мѣщаны съ Максимкомъ Устиновымъ, да съ шуриномъ его съ Макаркою Софроновымъ съ очи на очи и по заемной кабалѣ судили и сыски всякими сыскивали, а по судѣ и по сыску межъ ими въ долгахъ росправу учинили по нашему указу. Писанъ на нашемъ стану въ Могилевѣ, лѣта 7164, октября въ 30 день.

Приписка: Не отпущена. *На 2 лл.*

IX. Докладъ по челобитной могилевскихъ шляхтяномъ Матрены Минковской и Феодоры Бѣлавской о пожалованіи имъ маятностей послѣ умершаго ихъ брата Петра Манковскаго. 1655 г., октября 29

А о чемъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, шляхтянки дѣвки Матрена Манковскаго, да Феодора Бѣлавская бьютъ челомъ, и тому они въ посолскомъ приказѣ положили государеву жалованную грамоту А въ государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, грамотѣ написано:

Въ прошломъ во 163 году, генваря въ 18 день, билъ челомъ великому государю могилевской шляхтичъ Петръ Манковской. Служить де онъ великому государю въ полку у полковника у Костянтина Поялонского, а по мѣсть за нимъ нѣтъ ни одной четверти; и чтобъ великій государь ево пожаловалъ, велѣлъ ему дати державу тестя ево, что осталась послѣ пана Пѣтуха въ Могилевскомъ

№ 39. уѣздъ деревни Самулки, фальварки Пришнево, Защучи съ мельницею, да дворъ въ Могилевѣ за валомъ пана Суходолского.

И великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, могилевца шляхтича Петра Манковского пожаловалъ, тѣ деревни велѣлъ ему дати въ помѣстье и во дворъ Суходолского, будетъ у него въ Могилевѣ своего двора нѣтъ, стоять ему велѣлъ. А по сказкѣ могилевского шляхтича Николая Кгелды, въ тѣхъ деревняхъ волокъ: въ Самулкѣ 28, въ фалваркѣ въ Пришневъ тожъ 12, въ Защучьѣ 5 волокъ, да мельница. И государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, шляхтянки дѣвки Матрена Манковского, да Федора Бѣлявская бьютъ челомъ: въ прошломъ де во 163 году, въ мартѣ мѣ-

сяцѣ, волею Божию, брата ихъ Матренина родного, а Федорина двоюродного Петра Манковского не стало, а государеву де жалованье было за братомъ ихъ помѣстье въ Могилевскомъ уѣздѣ деревни Самулки, да фалварки Пришнева и Защучье съ мельницею, да дворъ въ Могилевѣ за меншимъ валомъ. И какъ де приходилъ подъ Могилевъ Радивилъ съ полскими и литовскими людьми, и братъ де ихъ, покиня дворъ и животы свои, ушолъ въ меншой валъ, и литовскіе люди тотъ дворъ сожгли и животы поимали, и, въ осадѣ будучи, братъ ихъ съ литовскими людьми бился. А что де брату ихъ на то помѣстье дана была государева жалованная грамота, и та де грамота осталась у нихъ; и чтобъ великій государь пожаловалъ ихъ, велѣлъ имъ изъ того брата ихъ помѣстья дати на прожитокъ, какъ ему милосердому государю Богъ извѣститъ.

На 3 л. Впереди подвешенная челобитная, на 1 л., на которой только помѣта 164, октября 29; а въ концѣ дѣла отрывокъ, на 1 л., жалованной грамоты челобитчицамъ, владѣть имъ просимыми мѣстостями; дана въ Могилевѣ 7164 года, ноября 1 дня. Этими, какъ видно случайно приложенными къ дѣлу, бумагами означивается могилевскій столбецъ за январь 1654 года. Арх. М. Им. Дѣл. Дѣла Польскія 1655 года, тетр. № 3.

X. Государева грамота могилевскому воеводѣ князю Ивану Борисовичу Репнину о розысканіи забытаго въ церкви дяконскаго ерара. 4 ноября.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, въ Могилевѣ, столнику нашему и воеводамъ, князю Ивану Борисовичю Репнину съ товарищи. Въ прошломъ во 163 году, какъ мы великій государь изволили быть въ нашемъ городѣ Могилевѣ, и въ то время при насъ великомъ государѣ служили божественную литургію въ Брацкой церкви Богоявленія Господня богомолецъ нашъ Лаврентей, архіепископъ тверской и кашинской, со всѣмъ освященнымъ соборомъ; и послѣ службы забыли въ той церкви ударъ дяконской, низанъ жемчугомъ съ камнемъ и съ дробницами; и какъ были у насъ великого государя въ Вилнѣ могилевцы, райца Прохоръ Лукьяновъ, да

лавникъ Федоръ, и про тотъ ударъ говорилъ имъ думной нашъ діакъ Ларіонъ Лопухинъ, что тотъ ударъ забытъ въ церкви. И райца Прохоръ и лавникъ Федоръ сказали, что тотъ ударъ у нихъ въ церкви есть. — И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ однолично тотъ ударъ сыскавъ, прислали къ намъ великому государю тотчасъ, а сыскивали бѣ есте всякими мѣрами, роспрося Прохора и Федора, гдѣ они видѣли или отъ кого слышали, да и въ церковной казѣ велѣли бѣ есте пересмотрѣть и церковныхъ старость и церковниковъ всѣхъ тое церкви допросить и сыскать, и сыскавъ, тотъ ударъ потомужъ прислали есте къ намъ великому государю тотчасъ. А будетъ некоторыми мѣрами сыскъ не возметь,

и вамъ бы райцу Прохора и лавника Ѳедора прислать, съ кѣмъ пригожъ, къ намъ великому государю тотчасъ. Писанъ на стану въ

селѣ Ряснѣ, лѣта 7164, ноября въ 4 день. № 39.
Послана съ могилевскимъ шляхтичемъ съ Костянтиномъ Ивашинцовымъ.

На 2 лл. Далѣе въ дѣлѣ, на 6 лл., бумага о посылкѣ съ грамотами къ боярину Вас. Вас. Бутурлину могилевца Браля. 14—17 ноября. См. ниже № 40.

XI. Отписна могилевского воеводы князя Ивана Борисовича Репнина о томъ, что войтъ съ товарищи его не слушаютъ—цѣловальничковъ къ приему назеннаго имущества не даютъ. 14—16 ноября.

1) Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопъ твой Ивашко Репнинъ съ товарищи челомъ бьетъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, велѣно намъ холопомъ твоимъ быть на твоей государевѣ службѣ въ Могилевѣ; да намъ же холопомъ твоимъ велѣно принимать твоя государева денежная казна и всякіе твои государевы пушечные запасы и дворцовые обиходы и хлѣбъ. И мы холопы твои посылали въ ратушу къ войту о цѣловальникахъ, чтобъ онъ прислалъ изъ мѣщанъ цѣловальниковъ, кому принимать твоя государева денежная казна и пушечные всякіе запасы и дворовые обиходы и хлѣбъ. А твой государевъ указъ думной дьякъ Ларіонъ Лопухинъ ему войтъ сказывалъ, чтобъ они во всякихъ твоихъ государевыхъ дѣлахъ насъ холопей твоихъ слушали. И войта, государь, намъ холопомъ твоимъ отказываетъ и цѣловальниковъ не даетъ. И твоихъ государевыхъ пушечныхъ запасовъ и хлѣба принимать и ко всякимъ твоимъ государевымъ дѣламъ представить нѣково. И о томъ намъ холопомъ своимъ вели, государь, свой государевъ указъ учинить.

На оборотъ адресъ. Помѣта: 164, ноября въ 14 день. *Резолюція:* Государь указалъ отписать къ войту и ко всему уряду, велѣтъ столника и воеводу князя Ивана Репнина съ товарищи во всемъ слушать и ко всякимъ дѣламъ давать въ цѣловальники мѣщанъ, смотря по дѣламъ, какимъ людямъ мочно вѣрить.

На 2 лл.

2) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, въ Могилевѣ, столнику нашему и воеводамъ, князю Ивану Борисовичю Репнину съ товарищи. Ноября въ 14 день писали есте къ намъ великому государю (*потворяется содержаніе отписки воеводы*). И по нашему указу, послана наша великого государя грамота въ Могилевъ къ войту къ Петру Каазиновичю и ко всему уряду, а велѣно вамъ столника нашего и воеводу князя Ивана Борисовича съ товарищи во всемъ слушать и къ нашимъ великого государя ко всякимъ дѣламъ въ цѣловальники мѣщанъ, смотря по дѣламъ, какимъ людямъ въ какихъ дѣлахъ мочно вѣрить, давати безъ всякихъ отговоровъ и не мотчавъ. Писанъ на стану, въ нашей отчинѣ Смоленску, лѣта 7164, ноября въ 16 день.

На 2 лл. Впереди грамота къ могилевскому войту съ товарищи о томъ же и того же 16 ноября. *На 2 лл.*

XII. Челобитная государю могилевского войта съ товарищами съ жалобою на могилевского воеводу. 14—16 ноября.

1) Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бьютъ челомъ си-

роты твои, города Могилева войтъ, бурмистры, райцы, лавники и весь міръ. Пожаловалъ ты, государь, насъ въ Могилевскомъ уѣздѣ мелни-

№ 39. цею Любужскою; и намъ сиротамъ твоимъ воевода князь Иванъ Борисовичъ Репнинъ и Оедоръ Богдановичъ Глѣбовъ той мелницы намъ не хотять подать, противъ твоего государева указу. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ сиротъ своихъ, вели. государь, намъ тое мелницу дать. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотъ резолюція: 164, ноября въ 14 день, дать грамота съ прежнего отпуску.

На 1 л.

2) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, въ Могилевъ, столнику нашему и воеводѣ князю Ивану Борисовичю Репнину съ товарищи. Въ нынѣшнемъ во 164 году, сентября въ 7 день, послана наша грамота въ Могилевъ къ Василью Уяковскому. по челобитью могилевского прежняго войта Миколая Кгелды и всего уряду, а велѣно Любужскую мелницу, которая была на оброкъ за Филипомъ Сажею, отдать на оброкъ же безъ перекупки въ ратушу, а оброкъ положить передъ прежнимъ съ прибавкою, по разсмотрѣнью, да и въ оброчные книги велѣно написать въ съѣзжей избѣ, что платить съ тое мелницы оброкъ повсагодно безпереводно. А прочотъ нашу грамоту и списавъ съ нея

списокъ, велѣно держати въ съѣзжей избѣ, а подлинную нашу грамоту отдать въ ратушу для иныхъ нашихъ воеводъ и приказныхъ людей. И ноября въ 14 день били челомъ намъ великому государю могилевцы, войтъ Петръ Казановичъ со всемъ урядомъ: пожаловали де мы великій государь, велѣли имъ въ Могилевскомъ уездѣ Любужскую мелницу отдать на оброкъ въ ратушу; и вы де столникъ нашъ и воеводы князь Иванъ Борисовичъ Репнинъ съ товарищи тое мелницы отдать имъ не хотите; и намъ бы великому государю пожаловати ихъ, велѣти имъ тое мелницу, по прежнему нашему указу, отдать имъ.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ, по прежней и по сей нашей великого государя грамотѣ, Любужскую мелницу, которая была на оброкъ за Филипомъ Сажею, отдали на оброкъ безъ перекупки въ ратушу, а оброкъ положили передъ прежнимъ съ прибавкою, по разсмотрѣнью, да и въ оброчные книги велѣли бѣ есте написать въ съѣзжей избѣ, что платити имъ съ тое мелницы по вся годы безпереводно. А прочотъ сее нашу грамоту и списавъ съ нея списокъ, держали у себя въ съѣзжей избѣ. а подлинную нашу грамоту отдать въ ратушу впередъ для иныхъ нашихъ воеводъ и приказныхъ людей. Писавъ на стану, въ нашей отчинѣ въ Смоленску. лѣта 7164...

На 2 лл. Листки оборваны. О мельницѣ см. выше въ актахъ августа 26—сентября 7 дня; челобитная въ статьяхъ могилевскихъ мѣщанъ Настоящими актами кончается дѣло могилевскихъ мѣщанъ.

№ 40.

1655, сентября 14—ноября 17. Бумаги о посылкѣ моголевскаго мѣщанина Филиппа Браля съ товарищами въ Малороссію съ государевыми грамотами къ боярину Василію Васильевичу Бутурлину.

Арх. М. Ин. Дѣл., Дѣла Малор., св. № 11, тетр. № 18.

І. Подорожныя мѣщанину Филиппу Бралю съ товарищами. 14 сентября.

1) Отъ царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, въ Моголевѣ, воеводѣ нашему Василію Яковлевичю Унковскому. Указали есмь послати съ нашими грамоты наскоро къ боярину нашему и дворецкому и воеводамъ къ Василію Васильевичю Бутурлину съ товарищи моголевскаго послодства мѣщанъ Филиппа Браля съ товарищи, и наши грамоты къ боярину, и проѣзжая наша грамота Филиппу съ товарищи послана къ тебѣ съ моголевскимъ мѣщаниномъ съ Семеномъ Кузовкинымъ.— И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ наши грамоты у Семена Кузовкина взялъ и послалъ тотчасъ къ боярину нашему и дворецкому и воеводамъ къ Василію Васильевичю Бутурлину съ товарищи съ моголевскими мѣщаны съ Филиппомъ Бралемъ съ товарищи; а приказалъ бы еси накрѣпко, чтобъ они съ нашими грамоты къ боярину нашему и дворецкому и воеводамъ Василію Васильевичю Бутурлину съ товарищи ѣхали наспѣхъ, днемъ и ночью, гдѣ ни съѣдутъ, а лошади велѣлъ имъ дать изъ ратуши. Писанъ на нашемъ стану, въ селѣ Лебедевѣ, гдѣта 7164, сентября въ 14 день.

На 1 л.

2) Отъ царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, отъ нашего царскаго величества, великаго княжества Литовскаго столнаго города Вилны, по городомъ бояромъ нашимъ и воеводамъ, и по селамъ и по слободамъ всякимъ приказнымъ людямъ, также и въ нашихъ царскаго величества въ черкасскихъ городѣхъ полковникомъ, и сотникомъ, и атаманомъ, и войтомъ, и бурмистромъ и всякимъ начальнымъ людямъ. По нашему царскаго величества указу, посланы отъ насъ великаго государя съ нашими царскаго величества грамоты къ ближнему боярину нашему и дворецкому и воеводамъ, къ Василію Васильевичю Бутурлину съ товарищи, нашего царскаго величества города Моголева мѣщане Филиппъ Браля съ товарищи, шесть человекъ; и на которые города и мѣста съ нашими царскаго величества грамоты моголевскіе мѣщане Филиппъ Браля съ товарищи поѣдутъ, и вы бѣ бояре наши и воеводы и по селамъ и по слободамъ всякіе приказные люди, также и въ нашихъ царскаго величества въ черкасскихъ городѣхъ полковники, и сотники, и атаманы, и войты, и бурмистры и всякіе начальные люди велѣли въ городѣхъ и мѣстѣхъ и въ селѣхъ и въ слободахъ пропускати безъ всякаго задержанья, и мытовъ и перевозовъ и никакихъ пошлинъ съ нихъ имать не велѣли; а кормъ и подводы и провожатыхъ отъ города до города и отъ мѣста до мѣста велѣли имъ давать. А прочеть сю нашу царскаго величества грамоту, отдавали бѣ есте моголевцомъ Филиппу Бралю съ товарищи. Писанъ на стану, нашего царскаго величества великаго княжества Литовскаго въ столномъ городѣ Вилнѣ, гдѣта 7164, сентября въ 11 день.

На 1 л.

№ 40. И. Отписки государю киевскихъ воеводъ съ извѣстіями о военныхъ дѣйствіяхъ гетмана Богдана Хмельницкаго и боярина Василья Васильевича Бутурлина подъ Львовымъ и съ объясненіемъ причинъ, почему Филиппъ Браль не сіе время не доставлялъ боярину государевыхъ грамотъ. Государевъ отвѣтъ на эту отписку. 14—17 ноября.

1) Государю царю и великому князю Алексею Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Федка Волковской, Андришка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 164 году, октября въ 12 день, пріѣхали въ Кіевъ могилевцы мѣщане Филиппъ Браль съ товарищи, шесть человекъ, а сказали намъ холопомъ твоимъ, что они посланы отъ тебя великого государя изъ Вилны съ твоими государевыми грамотами къ боярину и дворецкому и воеводамъ къ Василью Васильевичю Бутурлину, и подали намъ холопомъ твоимъ твою государеву проѣзжую грамоту за вислою печатью: въ которые города они пріѣдутъ, велѣно всякихъ чиновъ людямъ ему Филипу съ товарищи подводы и провожатыхъ и кормъ давать. И мы холопи твои, по той твоей государевой проѣзжей грамотѣ, велѣли ему Филипу съ товарищи въ Кіевѣ на посадѣ дать дворы, гдѣ стоятъ, и кормъ; а велѣли ему Филипу съ товарищи побыть въ Кіевѣ, для того: какъ пошолъ бояринъ и дворецкой и воеводы Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи и гетманъ Богданъ Хмельницкой изъ-подъ Каменца подо Львовъ, и отпустили къ тебѣ государю князь Никиту Гагарина, и съ тѣхъ мѣстъ и по се время отъ боярина и дворецкого Василья Васильевича и отъ гетмана никакіе вѣдоки въ Кіевъ не бывали; а которые рускіе люди и казаки и мѣщане поѣхали было къ нимъ въ полки, и тѣ всѣ съ дороги воротились, а пріѣхавъ къ намъ холопомъ твоимъ въ Кіевъ, сказывали, никакими мѣрами въ полки подо Львовъ проѣхать не мочно, полскіе и литовскіе люди дороги заняли. А татарская, государь, война учала быть октября съ 4 числа около Кіева поблизку, и могилевцамъ никакими мѣрами въ полки проѣхать не мочно; а какъ подлинныя вѣсти будутъ, дорога очистится, и мы, давъ имъ подводы и провожатыхъ, отпустимъ изъ Кіева тотчасъ. И октября, государь, въ 20 день пріѣхали въ Кіевъ переяславского полку казакъ Тимошей Ермолинъ, а съ нимъ многіе люди казаки разныхъ полковъ и городовъ, а сказывали намъ холопомъ твоимъ: бояринъ и дворецкой и воеводы Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи и гетманъ Богданъ Хмельницкой стоятъ подъ городомъ Львовымъ, а городовые де сидѣльцы присылаютъ къ боярину и дворецкому и воеводамъ и къ гетману говорити о миру, а на чемъ мирится, того они подлинно не вѣдаютъ; и тому де нынѣ четвертая недѣля, гетманъ Богданъ Хмельницкой велѣлъ войска своего полковникомъ распустить казаковъ въ войну въ литовскіе города, а изъ войны велѣлъ казакѣмъ ѣхать по домомъ, и они де казаки по се время были въ войнѣ въ литовскихъ городѣхъ по рѣкѣ Вислу, а изъ войны, добывся, ѣдутъ къ себѣ по домомъ въ разные города. А тамъ у гетмана вѣсть есть отъ волоского владѣтеля, что татаровя пошли въ войну въ черкаскіе города, и чаемъ де того: бояринъ и дворецкой и воеводы Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, подо Львовымъ договорясъ о миру, пойдутъ ото Львова въ черкаскіе города, а на чемъ договоръ чинится, того они не вѣдаютъ. Да при нихъ же де казакахъ, тому нынѣ шестая недѣля, посылали изъ-подо Львова бояринъ и дворецкой и воевода Василей Васильевичъ Бутурлинъ товарища своего, сотника и воеводу князя Григорья Ромодановского, а гетманъ полковниковъ со многими ратными людьми на корунного гетмана Станислава Пототцкаго подъ городъ Бедриковъ, ото Львова пятнадцать верстъ, и былъ

бой большой; и милостию де, государь, Божию, и твоимъ государевымъ счастиемъ, корунного гетмана Пототцого побили и многіе язвыки поимали, а взяли де на бою гетманского племянника Павла Пототцого меньшого брата, да пана Балабана и иныхъ; и мы холопи твои, видя то, что имъ могилевцамъ учинилось за многими вѣстьями мѣшканье, говорили имъ, чтобъ они твои государевы грамоты отдали намъ, а сами ѣхали къ тебѣ государю, потому что за ихъ кievскимъ многимъ житьемъ, долгое время тебѣ государю вѣсти вѣтъ; а какъ намъ подлинная вѣсть учинитца, бояринъ и дворецкой и воевода Василей Васильевичъ придетъ въ черкаскіе города и дороги очистятца, и мы тѣ твои государевы грамоты пошлеть къ нему съ нарочною станицею тотчасъ. И мѣщане Филипъ съ товарищи сказали намъ холопомъ твоимъ: твоихъ государевыхъ грамотъ, что посланы отъ тебя государя съ ними мѣщаны къ боярину и дворецкому и воеводамъ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи, отдать они намъ не смѣютъ, а хотятъ ждаты того, какъ дорога очистится, и съ тѣми твоими государевыми грамотами хотятъ ѣхаты къ боярину сами, а отпустить бы изъ нихъ къ тебѣ государю товарищевъ ихъ дву или трехъ человекъ. И мы холопи твои велѣли имъ отпустить къ тебѣ государю товарищевъ ихъ трехъ человекъ, Родіона съ товарищи, и сю отписку отдали ему Родіону; а трехъ же человекомъ, Филипу Бралю съ товарищи, велѣли побыты въ Кіевѣ, пока мѣста дороги очистятца. И мы холопи твои его Филипа съ товарищи съ твоими государевыми грамотами, давъ ему подводы и провожатыхъ, отпустимъ къ боярину и дворецкому и воеводѣ къ Василью Васильевичю тотчасъ, и о томъ къ тебѣ государю отпишемъ.

На оборотъ адресъ. Помѣта: 164, ноября

въ 14 день съ могилевцемъ съ Алексѣемъ № 40. Максимовымъ.

На 4 лл.

2) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Вѣлыя Росіи самодержца, въ Кіевѣ, боярину нашему и воеводѣ князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому, да дьяку нашему Андрею Немирову. Ноября въ 14 день писали есте къ намъ великому государю, что октября въ 12 день пріѣхали въ Кіевѣ могилевцы мѣщане Филипъ Браля съ товарищи, шесть человекъ, а сказали вамъ, что они посланы отъ насъ великого государя изъ Вилны съ нашими грамоты къ боярину нашему и дворецкому и воеводамъ къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи, и подали вамъ нашу проѣзжую грамоту, и вы велѣли быты въ Кіевѣ тремъ человекомъ, до нашего указа, а трехъ человекъ отпустили къ намъ великому государю. — И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а къ боярину нашему и дворецкому и воеводамъ къ Василью Васильевичю Бутурлину проѣхаты будетъ мочно, и вы бѣ могилевскихъ мѣщанъ, Филипа Браля съ товарищи, отпустили, противъ проѣзжей нашей грамоты, къ боярину нашему и дворецкому и воеводамъ къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи, чтобъ имъ выѣхаты совсѣмъ вцѣлѣ; а будетъ проѣхати велзя, и вы бѣ наши грамоты, съ ними посланные къ боярину нашему и дворецкому къ Василью Васильевичю Бутурлину, у могилевцевъ взяли и прислали къ намъ великому государю къ Москвѣ, съ кѣмъ пригоже, а велѣли податы думному нашему дьяку Даріону Лопухину, а могилевцевъ Филипа Браля отпустили въ Могилевъ. Писанъ на стану, въ нашей отчинѣ въ Смоленску, лѣта 7164, ноября въ 17 день.

На 2 лл.

№ 41. 1655, сентябрь—1656, апрѣль. Акты, относящіеся до сношеній гетмана Богдана Хмельницкаго съ иностранными державами: Польшей, Швеціей, Турціей и Трансильванією.

Арх. Мин. Ист. Дѣл, Дѣла Малор. св. № 11, тетр. №№ 15, 16 и 17. Акты, находящіеся въ указанныхъ тетрадахъ, вѣроятно, составляли часть отдѣльныхъ приказныхъ дѣлъ, но составитель архивныхъ тетрадей, къ сожалѣнію, не оставилъ на это никакихъ указавій. Это то и служитъ причиною тому, что нѣкоторыя изъ напечатанныхъ подъ настоящимъ № актовъ являются какъ бы случайными.

I. Государева грамота къ боярину Василю Васильевичу Бутурлину, чтобы развѣдалъ, съ какими письмами изъ Польши пріѣхалъ къ гетману казакъ Федоръ Выговскій. 3—7 октября 1655 года.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, боярину нашему и дворецкому и воеводамъ, Василю Васильевичу Бутурлину съ товарищи. Октября въ 3 день писали къ намъ великому государю изъ Кіева бояринъ нашъ и воевода князь Федоръ Федоровичъ Волконской да дѣякъ Ондрей Немировъ: въ прошломъ де во 163 году, августа въ 10 день, вѣдомо имъ учинилось, что пріѣхалъ въ Кіевъ изъ Польши казакъ Федоръ Выговской; и они де посылали въ кіевскому полковнику къ Павлу Яненку, велѣли его допросить, есть ли въ Кіевѣ такой пріѣзжей человекъ, и будетъ есть, и ему явился ли, и будетъ явился, гдѣ онъ нынѣ и откуда въ Кіевъ и для чего пріѣхалъ. И полковникъ де Павелъ приказалъ къ нимъ, что августа жъ въ 8 день пріѣхалъ въ Кіевъ изъ Польши Федоръ Выговской самъ другъ и сталъ на посадѣ, на Остафьевѣ дворѣ Выговского, и того Федора Выговского прислалъ къ нимъ въ сѣзжую избу, и они де его роспрашивали, гдѣ онъ былъ, и откуда въ Кіевъ и для чего пріѣхалъ, и что какихъ польскихъ и литовскихъ вѣстей вѣдаетъ, и есть ли съ нимъ въ Кіевѣ отъ кого какіе письма или словесной приказъ. И Федоръ де Выговской въ роспросѣ имъ сказалъ: былъ де онъ съ женою на Волини, а съ Волини пріѣхалъ въ Выговъ, а изъ Выгова въ Кіевъ повидатца съ родичи своими. А у гетмана де карунного и у пол-

ного онъ не бывалъ, и письма съ нимъ никакого и приказу ни отъ кого ни къ кому въ Кіевъ нѣтъ. А то де имъ боярину нашему и воеводѣ князю Федору Федоровичю и дѣяку вѣдомо мимо его, что онъ въ Польшу отъѣзжалъ и полковнику Павлу Яненку объявилъ, что есть съ нимъ отъ гетмановъ корунного и полного къ гетману Богдану Хмельницкому листъ и къ инымъ людямъ въ Кіевъ. И мы де посылали къ полковнику къ Павлу Яненку, чтобъ его Федора велѣлъ принять и беречь; и полковникъ де Павелъ Яненко приказалъ къ нимъ, что тотъ Федоръ Выговской сидитъ у него за сторожами; а что ему Павлу онъ Федоръ объявилъ у себя отъ гетмановъ корунного и полного листъ къ гетману къ Богдану Хмельницкому, и онъ де Павелъ, по гетманскому розказанью, идетъ съ своимъ кіевскимъ полкомъ изъ Кіева въ сходъ къ гетману августа въ 17 день; а его Федора съ тѣмъ листомъ везетъ съ собою къ гетману къ Богдану Хмельницкому зъ болшимъ береженьемъ, а безъ гетманского де указу онъ полковникъ Павелъ у него Федора принять и распечатать не смѣетъ.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ у гетмана и у Ивана Выговского провѣдывали всякими мѣрами, для чего Федоръ Выговской къ нему пріѣхалъ, и какіе съ нимъ письма отъ гетмановъ корунного и полного къ гетману Богдану Хмельницкому или къ нему Ивану Выговскому писаны,

или что словомъ кто къ нему приказывали, чтобъ
однолично о томъ о всемъ подлинно... и которые
съ нимъ... и его роспросные рѣчи прислати къ
намъ великому государю. Писанъ на нашемъ ста-

На 4 лл. Впереди отписки кн. Фед. Волковскаго и Андрея Немарова, на 2 лл., полученная «163 года, октября въ 3 день, московскій стрѣлецъ Ивашко Изаовъ»,—содержаніе которой слово въ слово и приводится въ настоящей государственной грамотѣ къ боярину Вас. Вас. Вутурлину. *Тетр. № 16.* Вся тетрадь состоитъ только изъ этихъ двухъ документовъ.

И. Письмо трансильванскаго князя Ракоціа, должно быть, къ писарю Ивану Выговскому съ просьбой извѣстить о планахъ гетмана Богдана Хмельницкаго, 1 декабря 1655 года,—и грамота турецкаго пашы къ гетману Богдану Хмельницкому, доставленная государю въ апрѣлѣ 1656 года, о томъ, что на основаніи подданства турецкому султану, земли войска запорожскаго будутъ находиться въ безопасности, но чтобы было запрещено донскимъ и запорожскимъ казакамъ грабить съ моря турецкія земли,—писано должно быть въ концѣ 1653 года.

1) Переводъ съ латинскаго письма.

Георгій Ракоцій, Божією милостію, князь Трансильванскій, странъ государства Венгерскаго господинъ и Сягулинскій вождь. Благородный господине, намъ любимый. Чеснаго Степана Лютсъ уже равно послали есмь до славноуороженнаго господина гетмана и силнаго войска запорожскаго, который пришелъ ли къ честностямъ вашимъ или на пути погибъ, о немъ ничего услышати не можемъ. Жалѣемъ случаю его, то доброе ваше желательство благородіямъ вашимъ и мужественному войску запорожскому имѣлъ объявити, естли къ благородіямъ вашимъ пришелъ, удивляемся, чему тако долго естъ задержанъ; а естли не пришелъ, изволь отписать о пребываніи и счастливомъ жителствѣ и о думѣ впредь его милости господина гетмана, и насъ такожь знай благородіе твое вамъ добра хотѣтелей, такожь и всякого счастья желателей. Данъ въ городѣ нашемъ Георгеніа, дня 1 декабря, лѣта 1655.

А внизу приписъ:

Благородію твоему добротѣтель Ракоцій.

Господине поздравствуй отъ насъ господину Тетерѣ.

На 2 лл.

2) Переводъ съ листа съ турецкаго письма, каковъ писалъ запорожскаго войска гетману къ Богдану Хмельницкому янычейской Кенанъ паша; (*другую рукою:*) а привезъ тотъ листъ

ну въ Шкловъ, лѣта 7164, октября въ 7 день. № 41.

За приписью думнаго діака Ларіона Лопухина. Отнесъ подъячій Миинта Назаревъ къ дьяку къ Давиду Дерябину того жъ числа.

къ государю къ Москвѣ въ нынѣшнемъ во 164 году, апрѣля въ 23 день, думной діакъ Ларіонъ Лопухинъ.

Въ Иисусовѣ законѣ велеможному, въ Месіевѣ законѣ чеснѣйшему, Назареемъ помочи подателю, запорожскаго войска гетману Богдану Хмельницкому поклонъ. Соверши Богъ ваше дѣло добромъ. Учинилися вы благосчастному, храброму великому государю нашему въ холопствѣ сначала, и по той вѣдомости и донинѣ вы бываете, яко иные прочіе холопы у государя нашего въ покоѣ. А нынѣ объявлю свое прямое холопство и чаю къ себѣ милости, прислали Романа Ждановича, сотника, да писаря Якова Челебѣя съ грамотою, потому что сначала прежь того поискали у него государя нашего милости и учинилися въ холопствѣ, якоже и прочіе его государевы холопы, и послы ваши на посолствѣ у великаго государя нашего были и били челомъ, что вы учинилися подъ его государевою рукою въ холопствѣ; и государь нашъ пословъ вашихъ пожаловалъ кафтанамъ, и къ вамъ писалъ, и въ то время польскіе люди наступили на васъ, и вѣчные памяти отъ Исла(мъ)-Гирея царя вамъ учинилася помочь. И потомъ присылали вы пословъ своихъ подкрѣплять холопство свое, чтобъ вамъ быть въ холопствѣ и въ милости, толко бѣ вашимъ ратнымъ людямъ быть въ покоѣ, а отъ васъ моремъ и сухимъ путемъ

№ 41. и Донскіе казаки государя нашего мѣсть за-
тѣмъ воевать не будутъ и убытковъ не учи-
нять, за то вы всѣмъ войскомъ имались и руча-
лись, и то достаточно стало вѣдомо, и всѣ аги
и князи и старые честные люди, посовѣтовавъ
и благосчастному государю нашему прошенье
ваше донесли, и помыслы ваши его государя
очи видѣли, и прошенье ваше учини-
лось совершенно по вашему писму, и отсюда
къ вамъ послы посланы съ грамотою госу-
даря нашего; и аже дастъ Богъ до васъ дой-
дутъ, и вамъ бы учинить во всемъ по писму
государя нашего и потомъ бы тамъ по объ-
щанью своему войско держать въ уйму, и от-
нынѣ бы воры казаки на море не ходили и
великого государя нашего Румелскимъ и Ана-
толскимъ мѣстамъ тѣмъ убытка не чинили,

и отъ того бѣ вамъ беречи и во всемъ быть
по договору, когда учинились вы подъ его го-
сударевою высокою рукою, и такіе бывають
послушны, а однолично бѣ въ договорѣ своемъ
стоять крѣпко и нерушимо въ прямомъ хо-
лопствѣ и ни въ чемъ неправдою не объявитца.
А съ сей стороны съ Крыму и изъ Бѣлаго-
рода и отъ Добуржи и отъ Мутьяновъ и отъ
Волоховъ ратнымъ вашимъ людямъ убытку и
войны не будетъ. И вамъ бы потому вѣрить
и благосчастного и храброго великого государя
нашего другу быть другомъ, а недругу недру-
гомъ, и во всемъ по велѣнью его быть по-
слушнымъ. Потомъ поклонъ. Писана грамота
во 162 году.

Списана.

На 4 лл. Тетр. № 17. Вся тетрадь состоитъ только изъ этихъ двухъ документовъ.

III. Бумаги, полученныя государемъ изъ Вильны въ февралѣ 1656 года и относящіяся къ сношеніямъ гетмана Богдана Хмель-
ницкаго, писаря Ивана Выговскаго и наказнаго гетмана Ивана Золотаренка съ шведскимъ королемъ Карломъ X, чрезъ по-
средство подианцлера керуннаго Іеронима Радзѣвскаго.

1) Писалъ листъ въ Вилню къ воеводѣ ко
князю Михаилу Шаховскому Янъ Лукароскій.
Ясневелможный и многомилостивый пане вое-
вода виленскій, мой милостивый пане и до-
бродѣю. Какъ есмь я вскорѣ во всемъ сдался
на службу царского величества, государя на-
шего милостивого, такъ и нынѣ въ той же
будучи охотѣ, не преставаю, а что самъ нынѣ
въ томъ краю взъявился былъ нѣкоторый Пе-
тровичъ, который назывался быти посломъ
царя его милости, и, призвавъ къ себѣ не
мало розныхъ людей, какъ царского величе-
ства, такъ и нашихъ, которые неизносные
къ убогимъ людямъ не только наѣзды, но и
розбой чинили, людей мучили, отъ деревни до
деревни ходя, въ чемъ я слышася по должности
своей, а вмѣючи такъ же предъ вашею милостію,
моего милостивого пана, повелѣнье, чтобъ есмь
постерегъ обидѣ убогихъ людей, которыхъ жа-
лобы и нашествія не могъ есмь утаитися, вѣхалъ
есми нарочно, хотя его напомянуть, и онъ не
только того не принялъ, но еще похватился
до меня, ажъ объ меня оперся, и тамъ единъ
поневоля уступить имѣлъ, и какъ то отъ него
показалось вашей милости, моему милостивому
пану и добродѣю, посылаю тогда товарища
моего пана Третьяка и съ тѣми листами, ко-
торой останокъ словесно вашей милости, моему
милостивому пану, исповѣсть все дѣло, кото-
рому, милостиве наклоня ухо, изволь быти къ
нему и моимъ милостивымъ паномъ. Данъ въ
Метеляхъ, генваря 31 дня, лѣта 1656.

Вашей милости, моего милостивого пана
и добродѣя, нижайшій слуга Янъ Лукароскій.

2) Списокъ съ бѣлорускаго писма съ проѣз-
жего листа.

Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный
войска запорожскаго его царского величества.

Объявляемъ тѣмъ листомъ нашимъ, кому о томъ вѣдать належитъ, всему войску вѣрность какъ въ козатствѣ, такъ и въ московскомъ войску его царского величества, что посылаемъ уроженого Ивана Петровича, товарища нашего, въ нужныхъ дѣлахъ нашихъ на мѣста розныя, которому чтобы всюду и у каждого большаго и меньшаго у начального человѣка вѣра была дана, и въ чемъ будетъ желати, приязнь свою объявити изволте и дознаваю любовь; а я себя взаемъ противъ того также готовъ подъ моею властію будущихъ, какъ и дальнихъ его царского величества ратнымъ людямъ отслужовати повиненъ. Посемъ со услугою моею пріятельскою и властію гетманскою по врученью услугъ моихъ приязнь добрую отдаю. Данъ съ Свислочи, мѣсяца сентября 15 дня, лѣта 1655, и то для лучшіе вѣры рукою своею подписываю.

А подъ тѣмъ написано: Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска его царского величества запорожского.

Присланы съ листы изъ Вилны. Прислалъ воевода князь Михайло Шеховской съ шляхтичемъ съ Константиномъ Третьяковымъ.

На 2 лл.

3) Писалъ листъ Геронимъ Радѣвскій къ гетману запорожскому къ Богдану Хмельницкому.

Велможный, милостивый пане гетмане, мой милостивый пане и пріятелю!

Нарочно было тутъ захалъ съ его королевскою милостью до Прусь, чтобы тѣмъ скорѣйшее имѣлъ посолство, и попереди тѣмъ бытіе короля его милость въ нѣсколькѣ тысячахъ войска подъ Торунъ, такъ есмь совѣтовалъ мѣсту, что до третьяго дня поддалося королю его милости, которое мѣсто есть ключемъ до всей земли Прусской. Не медля тогда ничего, король его милость поспѣшилъ къ Малборху,

гдѣ князя Брандебурскіе, что есть княжа-темъ прусскимъ, сталъ съ войскомъ своимъ, но и тотъ имѣетъ пословъ у его королевскіе милости, и разумѣю, что въ скоромъ времени згодятца; по которому миру буду имѣть и я скорое посолство отъ короля его милости съ другимъ посломъ, который со мною ѣдетъ. А нынѣ чтобы не тосковалъ отецъ Данилъ въ Варшавѣ, велѣлъ ему король его милость возвратитъ съ своими до вашей милости листами. Посолъ цесаря турецкого, который тутъ ѣдетъ, сказывалъ въ дорогѣ, будто татарове войско вашіе милости побить имѣли и Украину попустошить, тому я не вѣрю, ажъ буду имѣти что подлинного отъ вашіе милости, понеже волные всюду дороги, и проѣзды удобны. Посемъ вручаюся прилежно вашей милости. Данъ въ Торунъ, дня 8 декабря, 1655.

Вашей милости, моего милостивого пана, слуга Геронимъ Радѣвскій, подканцлеръ корунный.

На 2 лл.

4) Радѣвской же къ гетману пишетъ.

Милостивый пане гетмане полный войска запорожского, мой милостивый пане и пріятелю!

Приписываю то правдивому желателству и пріятству вашей милости, что со мною попріятелску ссылаешся и чрезъ меня поволность свою королю его милости свейскому, пану моему милостивому, обѣщаешъ. Благодаренъ тогда его королевская милость желателству и приклоненію вашей милости; и когда того будетъ надобно, не престанетъ его королевская милость волю свою вашимъ милостямъ объявить, или чрезъ меня извѣститъ, и когда бѣ пора воинская не преставала и чтобы дѣла опоромъ тутъ идти имѣли, подлинно бѣ его королевская милость велми былъ радъ такому посланку десятки тысячамъ людей; но понеже и Прусы всѣ и Падляшіе, а по правдѣ и вся

№ 41. Рѣчь Посполитая приняла себѣ за пана короля его милость короля швейскаго; тогда придетъ о новой за границу посмыслити война, которая бѣ была безъ вашихъ милостей и о всемъ съ великимъ пожиткомъ. Азъ же съ моея стороны обнадеживаю вашу милость все войско запорожское цѣлымъ моимъ пріятствомъ, что есмь готовъ и кровью освидѣлствовать тожъ; и его королевская милость обѣщаетъ вашей милости, что на его оборонѣ панской ласки и добротвореніи никогда отгнаны не будете. Припоминаю надежное владѣніе добрыхъ тѣхъ въ Сѣверщинѣ, на которые, когда того будетъ время, всякое право имѣти буду, держати того однако не могу безъ особой пріязни вашей милости, которому на то время прілежно вручаюсь. Данъ въ Торунѣ, 6 дня декабря, 1655.

Вашей милости, моего милостивого пана, желательный пріятель и слуга, Геронимъ Радѣвскій, подканцлеръ.

На 2 лл.

б) Онъ же Радѣвской пишетъ къ Хмельницкому. Ко мнѣ многомилостивый пане гетмане полный со всемъ войскомъ запорожскимъ.

Велики утѣшился есмь, довѣдався о добромъ здоровьѣ вашей милости и счастливомъ пребываніи войска запорожскаго; и какъ есмь всегда былъ желательнымъ пріателемъ войска запорожскаго, такъ и съ тѣмъ до гробу пойду и дѣтемъ моимъ въ духовной оставлю, о чемъ пространнѣ посланецъ вашей милости донесеть, на которого о всемъ надежно увѣряюсь. Тѣмъ временемъ прошу, чтобъ есте не велили гуменъ жечь, а ни поданныхъ казнить, куда ни есть переходите, понеже какъ вашимъ милостямъ самимъ, такъ и намъ прокормленіе надобно, которого бѣ есмь не имѣли, когда бѣ есмь огнемъ все портить имѣли. Вручаюсь на

Оба документа написаны сплошь на 3 лл.

то время въ пріятство вашей милости и всего войска запорожскаго. Въ Варшавѣ, дня 27 октября, лѣта 1655.

Вашей милости многомилостивый желатель и слуга, Геронимъ Радѣвскій.

б) Онъ же Радѣвскій писалъ къ Ивану Выговскому.

Ко мнѣ многомилостивый пане писарю войска запорожскаго, а мой милостивый пане и пріятелю!

Что ни есть вдаль отволочится дорога до вашихъ милостей, тѣмъ жалостнѣе чинюся, что не могу утѣшиться съ пожеланнаго здоровья, какъ его милости пана гетмана, также и вашей милости самого. Однако промышляю о томъ, чтобъ какъ скорѣе и съ другимъ посломъ былъ совершенъ, и то быти не можетъ, ажъ дѣла прусскіе во всемъ успокоятся. Тѣмъ временемъ возвращается отецъ Данилъ, которой мое пріятство и желательство, которое оказую тутъ войску запорожскому, исповѣсть. Не опасаясь, что ваша милость, милостивый панъ, такіе способы изыщеть, какъ бы и я всякое благодарство за моя труды и протори отъ войска запорожскаго воспріялъ. То поруча промыслу и высокому разсужденію вашей милости, его жъ жалованью съ послугами моими прілежно вручаюсь. Данъ въ Торунѣ, 8 дня декабря, лѣта 1655.

Вашей милости, моего милостивого пана, желательный пріятель и слуга, Геронимъ Радѣвскій.

Какъ я тутъ о волности промышляю, также прошу и ваша милость промышлай о мнѣ въ войску запорожскомъ, чтобъ есмь совершенное узналъ благодарство; а я его милости пану гетману и вашей милости моему милостивому пану, дастъ Богъ милости, еще отслужу.

7) Онъ же Радѣвскій писалъ листъ.

Геронимъ на Радѣвцахъ Радѣвскій, подканцлеръ корунный, ломзинскій, бѣлскій, солецкій, варетцкій, хотевитцкій староста. Объявляю всѣмъ вобще и всякому особно, кому о томъ вѣдати належитъ, что я по заступленью пана Яна Петровича, сотника войска запорожского, которой съ отложеніемъ здоровья чрезъ такъ многое небезстрашіе отъ того жъ войска запорожского, въ Литвѣ будущаго, съ показаніемъ поволностей къ королю его милости свейскому, пану моему милостивому, до Варшавы пріѣхалъ подъ небытіе его королевскіе милости. Обнадеживанье, даное именованъ того жъ короля его милости, пана моего милостивого, шляхетному пану Яну Зенитцкому Поступалскому, добре заслуженному, Бурляхъ, издавна до староства Ратинского належачихъ, съ женою и съ наслѣдниками правомъ помѣстнымъ сохранить, и ему грамоту за показаніемъ того обнадеженья своего подпишу и съ печатью своею королевскою выдать укажу, на что подписався рукою, и печать мою притиснуть велѣлъ есмь. Данъ въ Варшавѣ, сентября 27 дня, лѣта 1655.

Геронимъ Радѣвскій, рукою.

На 2 лл.

8) Писалъ листъ Данилъ Грекъ къ наказному гетману къ Ивану Золотаренгу.

Ясневелможный, милостивый пане гетмане наказный, многомилостивый пане и пріятелю! Давно желалъ есмь себѣ съ вашею милостью, моимъ милостивымъ паномъ, хотя листами разговоритися и услуги мои пріятелскіе отдать. Нынѣ чрезъ подлинной услучей не престаю хотѣнія и желательства моего вашей милости, моему милостивому пану, объявлять, тѣшася съ добраго здоровья и счастливаго пребыванья вашей милости. А если бы я, желательный пріятель вашей милости, могъ въ чемъ по-

служить у милостиваго нашего пана гетмана № 41.

великаго Хмелницкаго, всегда въ услугѣ вашей милости готовъ есмь. Нынѣ приношу прошеніе до вашей милости, моего милостиваго пана, чтобъ еси изволилъ королю свейскому послужити, въ чемъ бы когда отъ ваше милости хотѣлъ воспріять, понеже добръ сразу мѣлъ есмь правду противъ милостиваго пана нашего гетмана и противъ вашей милости пана и противъ меня самого былъ есмь честно пріять. И пилъ король свейской за здоровье его милости пана гетмана и за ваше здоровье и всего войска запорожского, желая вамъ много добра; и для того за такое дѣло конечно пристойно, чтобъ еси конечно ему отслужили. Похваляю вашей милости пана сотника, посла вашего, что есть человекъ мудрой и честной, сердца добраго, имѣлъ посолство у короля его милости свейского, добръ его пріять и добръ отпустилъ. Сего ради прошу, чтобъ былъ въ ласкѣ ваша милость. При томъ объявля пріятство свое вашей милости, извыклому пріятству и любви братцкой прилежно отдаюся. Данъ въ Варшавѣ, декабра 17 дня, лѣта 1655.

Вашей милости, моего милостиваго пана, желательный пріятель и служить готовъ Данилъ Грекъ, посолъ милостиваго пана нашего великаго гетмана Хмелницкаго войска запорожского.

У того жъ листа приписъ по гречески.

А ниже сего написано: Я низайшій слуга и подножіемъ чинюся. Блотовскій писарь.

9) Переводъ съ латинскаго писма.

Король Густавъ, благодатію Божіею, свейскій, гоескій, ванралскій царь, великій князь Финляндіи, дукъ Эстоніи, Кареліи, Брегмш, Верре, Стетина, Помераніи, Кассубіи и Комити палатинъ, Рена, Баваріи, Іуліана, Кливіи и Монтъ дукъ, и прочая.

Благодать и благоволеніе наше изрядное. Бла-

№ 41. городный, намъ искрено возлюбленный! Яко благопривѣтствованіе твое о благополучномъ оружіи нашихъ повожденіи благостинно приедемъ, и молимъ Бога, да сіе благополученіе намъ вѣчное быти воскощеть. Таки благопріятнѣйшее намъ бѣше показаніе повинновенія и твоея къ намъ чести, юже тогда предъ грамоту твою, даную до Біержи дни 14 сего мѣсяца предъ свѣтлого намъ искрено возлюбленного господина проканкелларія Радіевского, и посланника твоего, сотника Іоанна Петровича, сотворилъ еси, яко у господина гетмана и всего войнства запороского благостинный, всегда благоволеніе объемлетъ. Тако еще всѣхъ сихъ иже въ реченомъ войнствѣ благозаслуженіи суть и между сими тѣхъ, ихъ же ты въ грамотѣ твоей воспоминаніе сотворилъ еси, выну намъ възимѣть похвалцу. Впервыхъ извѣстными къ тебѣ благодѣтельства извѣтами изъяснимъ, колико добродѣтель и мужество твое почитаемъ, и яко благопріятно имами яко десять тысяць воинъ козаковъ отъ сихъ, иже подъ вождествомъ твоимъ суть, расположенію

нашему подслалъ еси, ихъ же помощи, яко благохотно употребимъ. Тако и егда еще невѣми, еда Борусскіи чини и тѣи гради, иже подъ власть нашу не суть покорено, или съ нами раздѣлаться въскотятъ, или оружію нашихъ искусити, совѣтно быти нещуетъ, дабы войнство оное реченыхъ десяти тысяць козаковъ на тѣхъ мѣстѣхъ, яже подъ защищеніе наше еще не суть приняты, такъ долго стояли, даже егда бы намъ осмысленій умъ чиновъ и градовъ въ Боруссіи совершеннѣе изъясвилося и подведшуся оттуду жребіе разсудити можемъ, идѣже помощь онаго войнства наипаче намъ будетъ потребная и полезная, о ней же егда у насъ что извѣстное уставится, скоро тебѣ и тому же реченому войнству, кая бы была воля и умъ нашъ изъяснити потщимся. Ими же кончаще, о благостинномъ къ тебѣ благоволеніи извѣстна ты быти хочеть. Данъ въ Торунѣ, 14 ноября, лѣта 1655.

Благородному намъ, искренно возлюбленному господину Золотаренку, старшинѣ войнства козацкого въ предѣлахъ литовскихъ.

На 1 большомъ листѣ; тетр. № 15. Вся тетрадь на 17 лл. Печатаемъ эти акты въ томъ порядкѣ, какъ они были переписаны въ посольскомъ приказѣ. На обертѣ тетради, послѣ оглавленія, еще написано слѣдующее: «Подлинныхъ семь актовъ 1655 года. 1) Сентября 20, провзкій листъ Ивану Петровичу отъ наказнаго гетмана Ивана Ничипоренко (чит. Золотаренко). 2) Окт. 27, провзкій листъ ему же отъ Геронима Радзѣвскаго. 3) Окт. 27, письмо пороннаго подканцлера Геронима Радзѣвскаго къ гетману Б. Хмельницкому. 4) Дек. 6, письмо отъ того же къ тому же. 5) Дек. 8, письмо отъ того же къ войсковому писарю Ив. Выговскому. 6) Дек. 8, письмо отъ того же къ войсковому писарю Ивану Выговскому. 7) Дек. 17, письмо Данила Грека къ наказному гетману Ив. Ничипоренко (т. е. Золотаренко)—вынуты и приложены къ подлиннымъ малороссійскимъ актѣмъ.



Приложеніе къ № 33.

VII. Государевы грамоты стольникамъ Василю Кикину и Михаилу Дмитріеву съ похвалою за ихъ службу, о которой писалъ къ государю наказный гетманъ Иванъ Золотаренко. Государева грамота наказному гетману Ивану Золотаренку, отвѣтная, съ похвалою за службу и вторую побѣду надъ неприятелемъ подъ Ошмянами. 22 іюля.

1) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, столнику нашему Василю Петровичю Кикину. Въ нынѣшнемъ во 163 году, іюля въ 1 день, писалъ къ намъ великому государю гетманъ нашъ наказный Иванъ Золотаренко, что ты зъ братомъ ево, съ вѣжинскимъ полковникомъ съ Васильемъ Золотаренкомъ, намъ великому государю служишь, и въ селѣ Новомъ съ полскими и съ литовскими людьми бился. И мы великій государь, за твою службу, жадуемъ тебя, милостиво похваляемъ. И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ и впередъ намъ великому государю служишь, и полковнику нашему Василью Золотаренку говоришь, чтобъ надъ полскими и литовскими людьми Божіимъ и нашимъ дѣломъ промышлялъ, сколько милосердый Богъ помощи подастъ. Писанъ на нашемъ стану, въ селѣ Молодожномъ, лѣта 7163, іюля въ 22 день.

На 1 л. Точно такая же похвальная государева грамота послана къ стольнику Михаилу Дмитріеву; отличается только въ слѣдующихъ словахъ: «что ты вѣдѣвъ съ намъ намъ великому государю служишь и сшедшися въ селѣ Новомъ съ полскими и литовскими людьми бился». Отъ 22 іюля, на 1 л. Впередъ, на 1 л., распоряженіе о выдачѣ корму Золотаренковымъ посланцамъ Лукьяну Семенову съ товарищи съ пріѣзду ихъ съ 21 іюля. Въ концѣ этого распоряженія приписка: «списокъ съ Золотаренкова листа вѣтъ въ верхъ, а языкъ... отославъ въ розрядъ того жъ числа». Золотаренковой грамоты въ дѣлѣ не значится.

2) Божією милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, нашего царского величества, войска запорожского наказному гетману Ивану Золотаренку и всему войску запорожскому, при тебѣ Иванѣ будущему, наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 163 году, іюля въ 21 день, писалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты гетманъ съ посланцы своими, съ Лукьяномъ Семеновымъ съ товарищи, что вы, послыша враговъ и недруговъ нашего царского величества, будучихъ въ собранѣ въ обозѣ, называемомъ Новомъ селѣ, до нѣсколко тысячъ, а съ ними были начальные люди. быховець ротмистръ Глѣбовичъ и Поклонской и иные начальные люди, и ты, укрѣпя табаръ, ходилъ на подѣздѣ со княземъ Осипомъ Ивановичемъ Щербатымъ; и какъ сошлися съ полскими людьми, и тѣхъ всѣхъ людей и язы-

ки поймавъ. побили жъ, и потомъ, взявъ Господа на помощь, пошли противъ тѣхъ Ляховъ и гонили ихъ отъ села Нового полторы мили до мѣстечка Опшнянъ и многихъ порубили; а у мѣста Опшнянъ тѣ Ляхи, войска свои расправя, съ вами учинили бой большой; и милостию Божіею и помощію пресвятыя Богородицы и нашимъ государскимъ и сына нашего царского величества, благовѣрнаго царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича счастьемъ, рѣйтарскихъ пятнадцать хоругвей да гусарскихъ три хоругви побили и взяли языка знатнаго Войтеха Гришковича, товарища изъ-подъ хоругви гусарской, стражника Великаго Княжества Литовскаго и прислалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству. И мы великій государь, наше царское величество, тебя нашего царского величества войска запорожскаго на-

казнаго гетмана Ивана Золотаренка и все войско запорожское, при тебѣ будущее, за вѣщу къ намъ великому государю службу и радѣнье и промыслъ жалуемъ, милостиво похваляемъ; и вы бѣ и впередъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, служили, Божіимъ и нашимъ государскимъ дѣломъ надъ враги и недруги нашего царского величества промыслили, сколько милосердый Богъ помощи подастъ. И что у васъ впередъ учнетца дѣлать, и ты бѣ о томъ писалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству. А посланцовъ твоихъ, Лукьяна Семенова съ товарищи и казаковъ, пожаловавъ нашимъ государскимъ жалованьемъ, отпустили къ тебѣ. Писанъ въ нашемъ царского величества походѣ, на стану, въ селѣ Молодожномъ, дѣта 7163, іюля въ 22 день.

На 3 лл. Письма наказнаго гетмана Ив. Золотаренка къ государю въ настоящемъ дѣлѣ нѣтъ, но оно встречается въ сборникѣ писемъ Золотаренка къ государю. Арх. М. Им. Дѣлъ, Дѣла Польскія 1655 года, тетр. № 2, на 5 лл. Содержаніе этого письма вполнѣ приведено въ напечатанной здѣсь государственной грамотѣ. Письмо наказнаго гетмана, отъ 19 іюля, получено 21 іюля.

VIII. Грамота къ государю черниговскаго полковника Ивана Поповича: будучи оставленъ наказнымъ гетманомъ при больныхъ и раненыхъ, проситъ указа, что ему дѣлать. Ответный государевъ указъ на эту грамоту. 25—26 іюля.

Списокъ зъ бѣлорускаго писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, черниговской полковникъ Иванъ Поповичъ, въ нынѣшнемъ во 163 году, іюля въ 25 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, Московскому (полный титулъ), и Иванъ Аврамовичъ, полковникъ черниговскій войска вашего царского величества запорожскаго, будучи холопъ и подданный и слуга и подвожіе вашего царского величества, бью челомъ милости твоей, моему милостивому государю и благодателю великому, и вѣдомо чиню о томъ, что меня оставя при

обозѣ съ ранеными и зъ болными людьми, Иванъ Никифоровичъ, гетманъ наказный войска вашего царского величества запорожскаго, пошолъ, за Божіею помощію, со всѣми ратными людьми подъ городъ Вилню іюля въ 25 день; а я нынѣ при тѣхъ болныхъ людехъ остався, вашей милости, моего милостивого государя и благодателя великаго, черезъ того посланца прошу и прилежно того желаю. изволь твое царское величество, мой милостивый государь, указъ свой царской дать и меня во всемъ научать, какъ здѣ осталой, что имѣю дѣлать. Посемъ съ поволностью услугъ моихъ вашему царскому величеству, милостивому государю, съ униженнымъ челобитнымъ своимъ поклонномъ вручаюся. Данъ съ табору

съ-подъ Вилви, изъ села Жупрявичь, лѣта | личества низжайшій холопъ и подданный,
1655, іюля въ 25 день. Вашего царского вел- | Иванъ Поповичъ Абрамовъ, рукою.

На 2 л. Въ отвѣтной государевой грамотѣ черниговскому полковнику, на 2 л., отъ 26 іюля, говорится: «И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бѣ съ нашими царского величества войска запорожского ратными людьми, которые при тебѣ въ обозѣ оставлены, столять крѣпко и усторожливно, а для ..кормовъ посылать отъ себя на чаты, чтобъ нашимъ людямъ въ селахъ и конскихъ нормахъ скудости явкакіе не было. А то бы еси заказалъ подь смертною казнью, чтобъ сель и деревень не жгли и крестьянъ, которые не бьются, не побивали, а также женской полъ и ребятъ никою однолично не побивали. А какъ, по нашему цар. вел. указу, отпшеть къ тебѣ нашъ цар. вел. наказный гетманъ Иванъ Золотаренко, велить тебѣ съ нашими ратными людьми и обозомъ куда ити, по тому и дѣлай. А послаца твоего, пожаловавъ нашимъ царского вел. жалованьемъ, отпустили къ тебѣ не задержавъ. Писанъ въ нашемъ цар. вел. въ походѣ, на стану, въ мѣстечкѣ Сморгонѣ, лѣта 7163, іюля въ 26 день. Посланъ съ послацомъ съ Костянтиномъ Гревещимъ съ товарищамъ.»

IX. Подтвердительная государева грамота черниговскому полковнику Ивану Поповичу, чтобъ сель и деревень не жечь и изъ обозу дѣвонъ и женокъ выгнать чтобы разврату не было. 30 іюля.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, нашего царского величества войска запорожского черниговскому полковнику Ивану Поповичю. Писано отъ насъ великого государя къ тебѣ напередъ сего, а велѣно учинить заказъ крѣпкой, чтобъ сель и деревень не жечь, и крестьянъ, которые не бьютца, и женского полу никого не побивать.—И какъ къ тебѣ ся наша царского величества грамота придетъ, и ты бѣ, по прежней и по сей нашей грамотѣ, учинилъ заказъ крѣпкой, подь смертною казнью, чтобъ однолично вашихъ полковъ казаки сель и деревень не жгли, потому что намъ великому государю со всѣми

нашего царского величества ратми зимовать въ здѣшнихъ мѣстахъ. А будетъ которые воры будутъ непослушны, и ты бѣ тѣхъ вѣшалъ безо всякіе пощады. А что у васъ въ полкѣхъ жонокъ и дѣвокъ, и ты бѣ однолично велѣлъ ихъ изъ обозу выбить для того, что мы великій государь идемъ, за милостию Божіею, на недруга своего со всѣми вами нашего царского величества ратми, и за блудные дѣла, кто, забывъ страхъ Божій, такое скверное дѣло творить, Богъ не помогаетъ. Писанъ на нашемъ царского величества стану, въ деревнѣ Крапивни, лѣта 7163, іюля въ 30 день.

На 1 л.

УКАЗАТЕЛИ.

І. ЛИЦЬ.

А.

Абакумовы, Ондришка Григорьевъ да Янка, чернасы казаки, обвиняются въ незаконной торговлѣ въ войскахъ 713.

Августъ (Сигизмундъ-Августъ), король польскій, ссылка могилевецъ на его привиліи 413.

Авдѣевъ, Стенанъ, запорожскій казакъ, бѣлорусецъ, писарь, съ товарищи 220, 222.

Агапѣтъ (Огапѣтъ) да Арсеній старцы Кутенскаго монастыря съ братією, челобитная о переводѣ ихъ въ Москву 221—222.

Азарьевъ, Якимко (Іоакимъ) Фатѣевъ и его мать Дарья, кадашевецъ, его челобитная 823—826, см. Лазаревъ.

Азарьевы Иванъ и Левонтіи, стрѣлцкіе головы въ Могилевѣ 829, 834.

Аззовъ, турецкій виваръ, уп. объ его прелестномъ письмѣ къ герману Богдану Хмельницкому 559.

Айрыковъ Атагуль, юртовскій татаринъ въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194.

Акакіи, соборный старецъ Буйницкаго монастыря, см. Арсеній.

Акимбетовъ Седѣй, Алабердеевъ Ештекъ, Алабердой, Алапгуровъ Кикши, Анаевъ Абыкъ, юртовскіе татары въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194.

Александровъ, Ивашко, Акимьевъ Юрка, московскіе стрельцы въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194.

Александровъ, Юрій, стародубецъ, говецъ съ отпиской 74.

Александръ, дьяконъ могилевскій, уп. въ числѣ депутатовъ 313.

Авт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

Александръ, неизвѣстный, смущаетъ казаковъ Золотаренка 700.

Алексѣевъ, Григорій, бурмистръ города Чернигова, уп. въ государственной жалованной грамотѣ черниговскимъ мѣщанамъ 724.

Алексѣевъ, Илюшка, могилевецъ, шляхтичъ бѣлорусскій, его распросныя рѣчи 331—332.

Алексѣевъ, Карпъ, пятидесятникъ стрѣлецкій 448.

Алексѣевъ, Ларионъ, жилецъ 139.

Алексѣевъ, Михаилъ (Коминскій), Алопасовъ, Яцко, Андреевъ Сидоръ, Артемовъ, Прохля (Кляшторъ), могилевцы равныхъ сотень, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 304—305, 573.

Алексѣевъ, Яковъ (Алексѣевичъ), бурмистръ крческій (называется и могилевецъ), казакъ полку Поклонскаго, съ товарищи, посланецъ къ государю съ грамотами 507—510, 639—640.

Алексій Алексѣевичъ, царевичъ, наследникъ престола, уп. его имя въ разныхъ грамотахъ обыкновенно при такихъ обстоятельствахъ: великаго государя «и его сына государева благовѣрнаго царевича и великаго князя Алексѣя Алексѣевича счастьемъ» городъ Смоленскъ вьять, Могилевъ сдался и т. п. 5, 17, 45, 83, 101—102, 104, 114, 233, 235, 237, 243, 339—341, 354, 359, 361, 374, 525, 532—533, 537—538, 557, 567, 590, 594, 596, 602, 606, 635, 677, 679, 681, 689, 706, 711, 718, 724, 726, 745, 748, 750—753, 755—756, 771, 778, 787, 899.

Алексій Михайловичъ, царь и великій князь всея Великія и «Малыя» Россіи самодержецъ—*сездѣ*.

Титулъ «Вѣлыя Россіи» употребляется въ первый разъ въ актахъ отъ 7 сентября 1655 года, на стр. 817.

Алмазовъ, Мокушка, ярославецъ, 336.

Алмазовъ, Иванъ, думный дьякъ, письмо къ нему курляндскаго герцога, титулуется «великій канцлеръ» 652—656.

Алферьевъ (Олферьевъ), Иванъ Васильевичъ, окольныйчій и воевода, посылка его въ Могилевъ съ ратными людьми 425—426, 431—442, 445, уп. какъ умершій 509.

Амоскинъ, Гришка Яцковъ, города Могилева посадскій человекъ, его челобитная о дворѣ 861—862.

Анастасій, старецъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 313.

Андреевъ, Адамъ, посланецъ къ государю отъ Ивана Золотаренка 753—756.

Андреевъ, Корнилъ, казакъ полку Поклонскаго 231—232.

Андреевъ, Моска, дворовый человекъ стряпчаго Евф. Ладыженскаго, бѣглый, 779.

Андреевъ, Сидоръ, могилевецъ, см. Алексѣевъ.

Андреевъ (Ондриевичъ), Федоръ, могилевскій казакъ, сотникъ полку Поклонскаго 215, 481.

Андреевъ, Захарка, Андреевъ, Федка, черкасы казаки, обвиняются въ незаконной торговлѣ въ войскахъ 713.

Андрей, сотникъ полку Поклонскаго, вербуетъ казаковъ 482.

Анчикѣевъ (Ониѣенко), Тимофей (Тимошъ), ясауль, а вѣтъмъ полковникъ стародубскій въ войскахъ Ив. Золотаренка, его двоюродный братъ, посланецъ къ государю, его военныя дѣянія и госуда-

ревы награды за его службу 127—130, 529, 554, 570, 596, 676—677, 679—684, 686, 711, 715—718, 724, 769, 783—784.

Авксимовъ, Евтхій, одинъ изъ бурмистровъ города Могилева 377.

Авксимовъ, Ивашка, Аоонасьевъ Зиновейка, черкасы казакъ, обвиняются въ незаконной торговлѣ въ войскахъ 714.

Авнсковъ, Ильяшъ, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка 749—754.

Авнсковъ (Онисковъ), Павелъ, Парфентъ, могилевскіе мѣщане, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 304—305.

Авнсковъ, Тихко, черкасъ 340.

Авнсьевъ (Оничковъ, Онисьевъ) Логвнтъ, голова стрѣлцкій 426, 475—476.

Анна Михайловна, царевна и великая княжна, сестра царя Алексѣя Михайловича, **Анна Алексѣевна**, царевна и великая княжна, дочь царя Алексѣя Михайловича, уп. въ государевыхъ грамотахъ какъ молиться за царствующій домъ 354, 767—768.

Анофрѣевы (Онофрѣевъ), Осипъ (Оска) и Ивашка, московскіе стрѣльцы въ отрядѣ Боейкова въ Могилевѣ 194, 231—234.

Антоній, епископъ перемышльскій и вѣнницкій, уп. въ спискѣ лицъ, въ которыхъ отправлено государево воззваніе по случаю войны съ Польшей 199—203.

Антошъ (Онтошъ Ждановъ), полковникъ кievскій, уп. его посольство къ королю польскому и задержание въ Варшавѣ 42, уп. въ прелестномъ польскомъ писмѣ 131—134.

Арсеній Желяборовскій, епископъ львовскій, уп. въ спискѣ лицъ, къ которымъ отправлено государево воззваніе по случаю войны съ Польшей 199—202.

Арсеній (Орсеній), монахъ Кутенскаго монастыря, см. Агапнтъ.

Арсеній чернецъ, посланный на мѣнниками въ Могилевъ уговаривать тамошнихъ жителей къ сдачѣ города полякамъ 579—580, 661.

Арсеній, черный священникъ и Акакій соборный старецъ Буинцаго монастыря, ихъ челобитная о своихъ дѣлахъ 663—666.

Артемовъ, Пронка могилевецъ, см. Алексѣевъ.

Асѣевъ (Осѣевъ), Артемія, казакъ 195.

Ахыбетевъ, Есенгедей, хуртовскій татаринъ въ отрядѣ Боейкова подѣ Могилевымъ 194.

Аоонасьевы, Филка съ дѣтьми Филмонкомъ и Ортемошкомъ, могилевцы, ихъ челобитная 393—394.

Аоонасьевъ (Ооонасьевъ), Тихко, могилевскій мѣщанинъ пушкаръ съ товарищи, ихъ челобитная 813.

Аоонасьевъ, Трофимъ, могилевскій посадскій человекъ, проѣзжая ему грамота 325—326.

Аоонасьевъ, Яцко, см. Алексѣевъ.

В.

Вабквнтъ, Иванъ, капитанъ рейтарскаго строя въ войскѣ Авдр. Вас. Бутурлина 72.

Вакъ, пантъ, ротмистръ, уп. въ числѣ знатныхъ шляхтичей, оставшихся на имя царскаго величества послѣ взятія Смоленска 66.

Валабанъ, знатный пантъ, взятъ въ плѣнъ москвичами 881.

Барановы, Иванъ да Симонъ, оршане торговле льды, проѣзжая имъ грамота для торговыхъ дѣлъ 391—392.

Барсковскій, Боуславъ, шляхтичъ, уп. въ числѣ взятыхъ въ плѣнъ около Могилева 212.

Барсукъ, Иванъ, нѣжинскій сотникъ, посланецъ отъ Ив. Золотаренка къ государю 143—145; 180.

Бартошевскій, пантъ, уп. въ прелестныхъ польскихъ листахъ 621.

Барятинскій, князь Юрій (Никитичъ), стольникъ и воевода, уп. одна изъ его побѣдъ надъ поляками 703, 706.

Бастъ, Мартынь, приказный человекъ курляндскаго князя, уп. его посольство въ Москву 652.

Баторій (Оботуръ), Стефанъ, король польскій, ссылка могилевцевъ на его привалѣ 259, 413.

Безмѣшниковъ, Федоръ, могилевскій мѣщанинъ, при новыхъ городскихъ выборахъ избранъ лавникомъ 828.

Беленецкій, Халко, польскій полковникъ, его прелестный листъ въ Могилевъ 613—616.

Бережавскій, Давидо, бѣлорусъ, въ

челобитныхъ просьба о пожалованіи ему деревни 275.

Бережецкій, Захарій (Захарьяшъ, Иванъ Захарьячъ), могилевскій мѣщанинъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю, мескій могилевскій писарь, уп. главнымъ образомъ въ подписяхъ официальныхъ бумагъ 304, 378, 460, 628, 676, 808—809.

Берославскій, судья мстиславскій, уп. въ челобитныхъ его мірское помѣстье 347.

Бобровицкій (Бобровскій), польскій полковникъ въ Гомелѣ 131; Дорофей, рейтарскаго строя ротмистръ, военнопленный 677, 680.

Богачкій, Володимерь, черкашенинъ казакъ полку Пондонскаго, его посланецъ въ Смоленскъ 487, 490—491.

Богдановъ, Григорій, его посольство вмѣстѣ съ дворяниномъ Ив. Ив. Ржевскимъ къ гетману Богдану Хмельницкому 1—68, 70, 84; уп. его посольство въ Чаусы къ полковнику Нечаю 166.

Богдановъ Дмитрій, могилевскій мѣщанинъ 378.

Богдановъ Ермошка, посадскій человекъ города Орши, см. Райцовъ.

Богдавъ Хмельницкій, см. Хмельницкій.

Богунъ, полковникъ войска Запорожскаго, уп. въ польскихъ писмахъ 646.

Богуславъ (Боуславъ) князь (жсезжа), польскій военачальникъ, см. Родивилъ.

Богусевичъ, Константинъ, подстароста (урядникъ) пана Салги въ Старомъ Быховѣ, тамошній начальный человекъ во время осады этого города войсками наказнаго гетмана Ив. Золотаренка; грамоты къ нему отъ имени государя съ убѣжденіемъ сдать городъ 444, 691—694, 715, 730, 741—744, 773—776, см. Быховъ Старый.

Болобаговъ, Богданъ, гонецъ съ отписками 436.

Бордзиловскій (Бурякиловскій), Кондрашко Кушнень сынъ Арбузь, могилевскій шляхтичъ съ нагоду русскаго, уп. въ числѣ пословъ къ государю отъ города 301, 306, 314; его челобитная объ имущественныхъ дѣлахъ 391; въ земѣну Пондонскаго остается

вѣренъ государю, его челобитная о пожалованіи ему намісничьихъ помѣстьевъ 843—844.

Бордзилловскій — Гарбузь, Андрей, могилевецъ, шляхтичъ, пушкаръ, его челобитная о маестростяхъ, убитъ въ дракъ 268, 274, 277, 343—344, 433—434.

Бордзилловскій, Теофиль, могилевскій шляхтичъ, «съ народа русскаго», уп. въ числѣ пословъ къ государю отъ города 301, 314.

Бордзилловскіе, Филонъ, Кирьякъ, Филиппъ, Демида да Оома, могилевскіе шляхтичи, въ приходѣ Родивила подѣ Могилевъ намѣнили и отѣхали въ Литву 843—844.

Борейскій, Андрей Ивановичъ, ревнитель православія, скончавшійся въ Смоленскѣ 327—328.

Борисова, панна, уп. въ перехваченныхъ польскихъ письмахъ 645.

Борисовъ, Ивашка, стрѣлецъ, см. Михайловъ

Борисовъ, Ивашка, могилевскій мѣщанинъ, пушкаръ съ товарищи, ихъ челобитная 813.

Ботвиньевы, Иванъ да Богданъ, уп. въ числѣ кричевскихъ шляхтичей, взятыхъ въ плѣнъ войскомъ Ив. Золотаренка 695—696.

Бонкевичъ, Гаврило, депутатъ отъ кричевскихъ мѣщанъ къ Поклонскому для переговоровъ о сдачѣ города 400.

Брагинъ, Евсеѣй, сотникъ, посланецъ отъ Ив. Золотаренка къ государю 593—600.

Браль (Браля), Филиппъ, могилевскій мѣщанинъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 304; посланецъ отъ государя съ грамотами къ бояр. В. В. Бутурлину 834, 873—874, 877—882.

Бранденбургскій князь, курфиреть, извѣстія объ отношеніяхъ Пруссіи къ войнѣ Россіи съ Польшею 488, 647—648, 889—890.

Бреховъ, Василій, дякъ разряднаго приказа 691—692, 839.

Брылевичъ, Самойло, бурмистръ города Козельца 781—782.

Бочка, Кузма Ивановъ, кричевецъ 508.

Бугаченко, Михаилъ, паволоцкій полковникъ, уп. его посольство отъ гетмана Богдана Хмельницкаго въ Крымъ 32—33.

Будкевичъ, Хилка, полковникъ войска Радивилова, разбитъ казаками Ив. Золотаренка 605—606, 611.

Будовъ, Яковъ, станичникъ, его распросныя рѣчи 569—570

Бурковъ, Богданъ, стрѣлецъ приказу Арт. Матвѣева 490.

Бурновскій, Вицентъ, невянянъ, поручикъ, уп. въ росписи полученія жалованья по поводу выѣзда его на государеву нмя 207—208.

Бутковский, Иванъ (Янъ) Ивановъ, рославскій (въ другомъ мѣстѣ могилевскій) шляхтичъ, королевскій помѣщикъ, челобитная его съ товарищами о помѣстѣ, и рѣшеніе по ней 269—270, 301, 314, 343—344, 404, 496.

Бутлеръ, Алексѣй, пѣхотный полковникъ, уп. въ польской росписи военачальниковъ, находящихся въ походѣ съ государемъ 762.

Бутко, Иванъ, судья Золотаренкова полку 214.

Бутурлинь, Андрей Васильевичъ, племянникъ боярина В. В. Бутурлина, стольникъ и воевода, начальствующій надъ государевыми ратными людьми въ малороссійскихъ городахъ въ 1654 году, уп. и его бумаги 5, 16, 18, 30, 46, 54, 56, 63—64, 67—76, 617.

Бутурлинь, Василій Васильевичъ, ближній бояринъ и дворецкій и намѣстникъ тверской, ѣздившій въ началѣ 1654 года во главѣ великаго посольства въ Малороссію приводить къ присягѣ гетмана Богдана Хмельницкаго, войско Запорожское и всѣхъ жителей малороссійскихъ городовъ на подданство царю Алексѣю Михайловичу, см. *Акты Южн. и Зап. Россіи, т. X*; по Актамъ настоящаго тома его дѣятельность: находится въ походѣ, состоитъ при особѣ государя и участвуетъ въ равнообразнѣйшихъ дѣлахъ; его переписка съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ, писаремъ Иваномъ Выговскимъ, наказнымъ гетманомъ Иваномъ Золотаренкомъ, полковникомъ Кон. Поклонскимъ и другими лицами какъ о военныхъ дѣйствіяхъ, такъ и о дѣлахъ воссоединенія Вѣлороссіи, въ 1655 году начальствуетъ надъ

государевыми войсками въ походѣ гетмана Богдана Хмельницкаго подѣ Львовъ 45—46, 48—56, 146, 195—200, 211—214, 443—448, 474, 487—499, 503, 507—518, 557, 559—530, 562, 581, 613—614, 698, 702—704, 762, 711—712, 834, 874 8 7—886.

Буть (Будъ), Леонтій (Левка), войсковой есаулъ Ив. Золотаренка, посланецъ къ государю 535—537, 551—552.

Буть (Будъ), Якубъ, чигиринскій писарь, встрѣчаетъ государевыхъ пословъ отъ гетмана въ Субботовѣ 94—95.

Бушакъ, Осипъ, могилевскій казакъ, сотникъ полку Поклонскаго, хлопочетъ о сдачѣ города государевымъ ратнымъ людямъ 195—197, 409, 433; послѣ измѣны Поклонскаго атаманствуетъ въ Могилевѣ отъ запорожскаго полковника Косинскаго, мѣщане жалуются на него государю и просятъ удалить 807, 810—812, 841.

Бушакъ, Иванъ, братъ Осипа Бушака, могилевскій мѣщанинъ, депутатъ къ государю отъ мѣщанъ, вѣрно преданъ государю, пожалованъ шляхетствомъ, маестростями и дворомъ въ городѣ, извѣстіе объ его смерти 409, 431—432, 449—451, 461—462, 544, 613, 631—634, 659—660, 841.

Бѣловъ, Иванъ, московскій стрѣлецъ въ Могилевѣ, десятникъ, взять Воейковымъ къ себѣ для письма 382—385.

Бѣляковъ, Павфиль, подьячій, пишетъ жалованныя грамоты 48).

Бѣляковская, Федора, дѣвка, могилевская шляхтянка, дворянская сестра умершаго Петра Манковскаго (см. Манковскій), ея челобитная съ Матронею Манковскою объ его наслѣдствѣ 869—872.

В.

Валестинцовъ, Язъ, въ Могилевѣ, обвиняется въ уголовномъ дѣлѣ 433—434.

Варахтѣевъ, Полуехтъ, подьячій 483.

Варнава, священникъ, изъ Орши Кутенскаго монастыря, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 313.

Василевичъ Θεодосій, архимандритъ Слуцкій, игуменъ Михайловскаго

- Кіевскаго (Златоверховаго монастыря) и эконома наместника митрополитій корунный, польскій сторонникъ, его прелестныя письма въ Могилевъ о сдачѣ города Полякамъ 577—584, 661.
- Василій**, священникъ мѣстечка Чаусъ церкви Успенія, см. Залускій.
- Василій**, священникъ церкви Спаскіе Березинскіе, уп. въ вѣстовыхъ польскихъ письмахъ 727—728.
- Василій**, прежній воевода волошскій, уп. въ извѣстіяхъ о волошскихъ дѣлахъ 8, 38—39.
- Васильевская**, Софья, вдованавѣстка оршинскаго бурмистра, уп. въ челобитныхъ объ ея рудяки 387—389.
- Васильевъ**, Гордюшка, стрѣлецъ въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194.
- Васильевъ**, Иванъ, казакъ полку Ив. Золотаренка 441.
- Васильевъ**, Селиванъ, райца могилевскій 378.
- Васильевъ**, Демьянъ Семеновъ, казакъ полку Поклонскаго 231—232.
- Васильевъ**, Наумъ, донской атаманъ, посланецъ отъ всего войска Донскаго къ гетману Богдану Хмельницкому 56—60.
- Васильевъ**, Симонъ, оршинскій рядовой посадскій человекъ, депутатъ къ государю, челобитная его вмѣстѣ съ другими оршинцами о дворахъ 283, 308.
- Васильевъ**, Федоръ Даниловъ, бурмистръ города Орши, депутатъ съ товарищи къ государю, ихъ челобитныя 203—208, 221.
- Васильевъ**, Федоръ, могилевскій мѣщанинъ, 432, лавникъ, его челобитныя 805, 809, 871—874.
- Васильевы**, Якимъ, Никита (пушкаръ), Лукьянъ, могилевскіе мѣщане, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 304—305.
- Вашковичъ**, Никита, могилевскій райца 378.
- Вегенчъ**, Марко, полякъ, военнопленный языкъ 748.
- Ведерникъ** (сынъ Ведерниковъ), Ома Ивановъ, могилевскій мѣщанинъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 304—305, 378.
- Великій**, Мирка, капитанъ, сербъ съ Мутянской земли, уп. въ письмѣ къ гетману Богдану Хмельницкому 62.
- Вербицкій**, Петръ, панъ, гетманъ сѣверскій, польскій военачальникъ 539.
- Вилковскій**, Габрель, панъ, уп. въ польскихъ вѣстовыхъ письмахъ 732.
- Вилчекъ**, Александръ, шляхтичъ, могилевецъ 276.
- Вилчкова**, Елена, теща Ермолецкаго и Сухоробскаго, вдова съ сыномъ, сбѣжала въ Литву, уп. въ челобитныхъ могилевцевъ о маентностяхъ 274—276.
- Вилчковскій**, Самуилъ Николаевъ, шляхтичъ могилевскій, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю, его челобитная 301, 306, 314, 344—346.
- Виницкій** епископъ, см. Автопій.
- Виницковская**, княжна, уп. въ письмѣ къ государю изъ Смоленска 325.
- Владиславъ**, король польскій, въ манифестахъ государя, призывавшихъ бѣлорусскихъ жителей въ московское подданство, уп. въ ссылкахъ на всегдашнія оскорбленія православію и московскому государству со стороны Польши 180, 201, 370—371, 691, 741, 774.
- Власовскій**, уп. въ польскихъ переключенныхъ письмахъ 572.
- Водовозовъ**, Александръ, головчинецъ, уп. въ челобитныхъ могилевцевъ 451, 505, см. Головчинскіе.
- Водорацкій**, панъ, уп. въ челобитныхъ могилевцевъ 451.
- Воеводскій**, стр. 559—560 опечатка, читай Волконскій.
- Воейковъ**, Михаилъ Петровичъ, дворянинъ, посланка его вмѣстѣ съ Поклонскимъ подъ Могилевъ для склоненія тамошнихъ жителей въ московское подданство; отписки къ государю и переписка его съ другими лицами по этому случаю 151, 153—161, 186, 193—200; добровольная сдача Чаусъ, побѣды надъ могилевцами, распросныя рѣчи вятыхъ языковъ, добровольная сдача Могилева, распоряженія государя по этому поводу и похвальная грамота Воейкову 211—220, 227—236, 237—242, 245; отписки Воейкова и государевы распоряженія о равныхъ дѣлахъ по сдачѣ города Могилева 264, 266, 295, 297, 299—304, 307—312, 323, 329—330, 333, 338, 343—344, 353, 365—368. Неосновательный доносъ на Воейкова стольника П. В. Шереметова, слѣдствіе по поводу этого доноса и другія дѣла 367—368, 391, 396—397, 401, 407; отозваніе Воейкова изъ Могилева, въ грамотѣ государя Воейковъ называется воеводой 425—434, 436, новая посланка Воейкова въ Могилевъ, въ грамотѣ государя называется стольникомъ и воеводой 473—474, 477, 490, 508—509, 511. Героическая защита Могилева отъ осаждавшихъ его Радивила и измѣнника Поклонскаго; ссылки на время воеводства Воейкова въ Могилевѣ 553, 655, 567—569, 575, 587—595, 597—598, 613—614, 628, 655—558, 662—665, 669—670, 675—676, 705—708; 808, 811—813, 817—818, 834, 856, 868.
- Война**, Якубъ и Янъ, пань, уп. въ переключенныхъ польскихъ письмахъ 758.
- Войничковъ**, Григорій, жилецъ съ товарищи, посланецъ отъ государя къ Ив. Золотаренку 139.
- Войничковъ**, Иванъ, жетиславецъ, его челобитная государю 284.
- Волковскій**, Кондратій, войсковой хоружій, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка 725—727.
- Волконскій**, князь Федоръ Федоровичъ, бояринъ и воевода и наместникъ галицкій съ товарищи, воевода въ Кіевѣ 79—82; 559—562, 762, 879, 887—886.
- Воловичъ**, панъ, польскій военачальникъ 470.
- Волскій**, Иванъ, кричевскій шляхтичъ, его челобитная о помѣстьѣ 857—860.
- Волскій**, Янъ, должностное лицо въ Могилевѣ, жалобы могилевцевъ на обиду отъ него 807.
- Волфъ**, Янъ, подкоморей, уп. въ польскихъ вѣстовыхъ письмахъ 644.
- Вонифатьевъ**, Иванъ, дьякъ 447—448.
- Воробьинъ**, Данило, дворянинъ, посланка его съ товарищи подъ Старый Быковъ для разузнанія о тамошнихъ дѣлахъ 715—716.
- Воронцовъ**, панъ, уп. въ числѣ знатныхъ шляхтичей, принявшихъ московское подданство послѣ вятія Смоленска 66.

Вороновъ, Прокофій, станичникъ рязанецъ, посланецъ 747—748.
Ворошилицъ, Исачко, съ товарищи, крестьяне Буйницкаго монастыря 837.
Вужковичъ, священникъ въ Могилевѣ, прелестное къ нему письмо арх. Θεодосія Василевича 584.
Выговскій, Евстафій, отецъ Выговскихъ Ивана, Феодора и Данила, уп. его дворъ въ Кіевѣ 883.
Выговскій, Данило Евстафьевичъ, хлопочетъ, по порученію своего брата Ив. Выговскаго, у государя о дѣлахъ семейныхъ — имущество-ственныхъ 43, 49, 51—55, 97, 437.
Выговскій, Иванъ Евстафьевичъ, писарь войска его царскаго величества Запорожскаго, вліятельнѣйшее лицо въ войскѣ, получаетъ государево жалованье слѣдующее по цѣнѣ послѣ жалованья гетману, ведетъ всякіе переговоры съ государевыми посланниками къ гетману, сообщаетъ имъ разнообразныя политическія вѣсти и т. п.; ведетъ переписку съ московскими боярами и главнымъ образомъ съ Вас. Вас. Бутурлинымъ, въ письмахъ къ которому подписывается «тебѣ любимому другу... пріятель» 4, 6—9, 14—15, 18, 29—45, 48—50, 51—56, 73, 85, 89—90, 92, 94—99, 111, 116, 118, 126, 140, 559—560, 699, —700, 884—887, 892, 896.
Выговскій, Феодоръ, братъ писаря, отъѣзжалъ въ Польшу, допросъ его въ Кіевѣ 883—886.
Высоцкій, Станиславъ, польскій ротмистръ, военнопленный 680.

Г.

Габашескулъ, Мигорашко, армашъ (голова пушкарскій) великій земскій, уп. въ вѣстовыхъ письмахъ 122.
Гавреневъ, Иванъ Аванасьевичъ, дворянинъ, окольникій, уп. въ указахъ и распоряженіяхъ государя 240, 691—692.
Гавриловичъ, Николай, могилевскій шляхтичъ, представляется государю 315.
Гавриловъ Ташка (Тимошка), московскій стрѣлецъ, въ отрядѣ Воейкова въ Могилевѣ, попол-

няетъ разныя порученія 195—198, 217—221, 233, 304.
Гавриилъ, архіепископъ, патриархъ сербскій, находится въ Москвѣ, уп. въ гетманскихъ вѣстовыхъ письмахъ 62.
Гагаринъ, князь Никита Григорьевичъ, стольникъ и воевода въ Рославлѣ, указы къ нему по дѣламъ рославльскихъ помѣщиковъ 403—406; 879.
Гайко, Казиміръ, польскій панъ, его помѣстье въ Могилевскомъ уѣздѣ, жалуется шляхтичу Рудницкому 461—462.
Галабурда, польскій панъ 745.
Ганицкій, Тимошка Игнатьевъ, шляхтичъ, жалованная ему грамота на помѣстье въ Могилевскомъ уѣздѣ 735—738.
Гарбузь, см. Бордзилевскій, а въ другомъ мѣстѣ Ермолаевъ.
Ганищевичъ, Александръ, могилевскій шляхтичъ, уп. въ числѣ выѣхавшихъ на государево имя изъ Могилева вмѣстѣ съ Поклонскимъ 188.
Гелда, см. Келда.
Германовъ, Максимко, черкасъ казакъ 640.
Герошиновская, Сусанна съ дѣтьми, вдова шляхтича, ея челобитная государю 277.
Гибсонъ, Александръ, Гроновскій, Антоній Алексѣевичъ, пѣхотные полковники, уп. въ польской росписи военачальниковъ, находящихся въ походѣ съ государемъ 762.
Гижитскій, Михалъ, панъ, польскій военачальникъ въ Могилевѣ до сдачи его 211—213.
Гицка, могилевскій жидъ 250.
Гладкой, Тимошей, уп. въ числѣ вричевскихъ шляхтичей, вятыхъ въ плѣнъ войскомъ Ив. Золотаренко 695—696.
Гласковъ Мишка, Григорьевъ Клима, Григорьевъ Ганка, Гордѣевъ Авдруска, стрѣлцы въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194.
Глѣбовъ Феодоръ Богдановичъ, товарищъ московскаго воеводы кн. Рѣпкина, уп. въ челобитной 875.
Глѣбовичъ, панъ, одинъ изъ польскихъ военачальниковъ въ Вѣлоруссін 467—472, 483.
Глѣбовичъ, польскій ротмистръ, быховецъ, убитъ въ сраженіи съ войскомъ Ив. Золотаренка 755, 898.

Глѣбовичъ, оршинской шляхтичъ, уп. въ челобитныхъ 282.
Гозреховскій, панъ, **Гороховскій**, панъ, уп. въ перехваченныхъ польскихъ письмахъ 572.
Голмонть панъ, судья вгородскій, уп. въ числѣ знатныхъ шляхтичей, оставшихся на имя царскаго величества послѣ взятія Смоленска 66.
Головинъ, Николай, могилевецъ, пушкаръ, его челобитная 269, 343.
Головня, Андрей, оршинскій шляхтичъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю, его челобитная 203—205, 208—210.
Головчинскіе, Николай да Юрій (Юрій Раполовскій-Головчинскій), князья, оршинскіе шляхтичи, бѣжали въ Польшу, уп. въ челобитныхъ 267, 270—273, 440, 451.
Головчинская, Марфа Михайловна, княгиня 303, 339—342, см. **Салтыковы**.
Гонсѣвскій (Гасевскій, Кросевскій), полной гетманъ литовскій, одинъ изъ главныхъ польскихъ военачальниковъ въ Вѣлоруссін, извѣстія объ его военныхъ дѣйствіяхъ и о внутреннихъ дѣлахъ польскаго войска 332, 467—472, 483, 485, 489, 496, 501, 502, 521, 569, 570, 575, 585, 587—591, 611, 647, 660, 689, 690, 767, 769—772, 775, 776, 811—812, 845, 849, 855—856, 865.
Горбацкій Юсифъ, епископъ, см. **Юсифъ**.
Горбацкій, панъ, уп. въ челобитныхъ могилевцевъ о маестностяхъ 451, 505—506.
Гордѣевъ, Родка, мужикъ изъ Стараго Быхова, взятъ въ яныкахъ 466, 471.
Горновскій (Гурновскій), Адамъ Казиміръ, панъ, его письмо въ польскихъ перехваченныхъ письмахъ 651—652.
Горнъ, Густавъ, шведскій генералъ, въ вѣстовыхъ распросныхъ рѣчахъ приводится его разговоръ объ отношеніяхъ иностранныхъ правительствъ къ русскимъ завоеваніямъ въ Польшѣ 649—650.
Горчаковъ, князь Семенъ, воевода въ Рославлѣ 404—406.
Готовчинъ, Родка, чаусскій мѣщанинъ 211.
Грабирдина, Христина, вдова съ дѣтьми, рославская шляхтанка, ея

челобитная государю о помѣстьяхъ 405—406.
Григорьевичъ, Іоаннъ, протоіерей, редакторъ Вѣлорусскаго архива древнихъ грамотъ 359—360.
Григорьевъ Григорій, есауль войска Запорожскаго, привозитъ грамоты изъ-подъ Стараго Быхова 796.
Григорьевъ, Евфимъ, могилевецъ, «который нынѣ живетъ въ Батуринѣ у Ив. Золотаренка», уп. въ челобитныхъ государя о взыскаііи долговъ 268, 365—36.
Григорьевъ, Иванъ, Герасимовъ, Онтонъ, казаки 401—402.
Григорьевъ Романъ (Романъ Григорьевичъ) войсковою писарь, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка 709—712.
Григорьевъ, Филимонъ, см. Познякъ;
Григоровъ, Андришка, см. Абакумовы.
Гришковъ, Сенка, съ товарищи, крестьяне Буйлицкаго монастыря 837.
Гришковичъ, Войтехъ, военнопленныи 899.
Гроновскій, Антонъ Алексѣевичъ, см. Гибсовъ.
Грузинскій, царевичъ, уп. въ манифестахъ, какъ находящійся въ походѣ съ государемъ 81, 100, 556.
Гурскій, Прокофій Семеновъ, рославлецъ, уп. въ челобитныхъ о помѣстьяхъ 406.
Гурьевъ, Степанъ, могилевскій казакъ 325—326.
Густавъ Адольфъ, король шведскій, уп. политическія отношенія его времени 654.
Густавъ, король, см. Карлъ X.
Гуть, Янъ, уп. въ польскихъ вѣстовыхъ письмахъ 643, 645—646.

Д.

Давидъ, царь пророкъ, его слова приводятся въ рѣчи прот. Максима Филимонова къ государю 175—178.
Давыдовъ, Ивашка, могилевецъ, его челобитная 765—768.
Давыдовъ Ларка, Даниловъ, Карпъ, могилевскіе мѣщане, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 304—305.
Давыдовъ, Лазарь, старобыховскій откупщикъ, уп. въ польскихъ письмахъ 723.
Даниловъ, Григорій, наказный пол-

ковникъ въ войскѣ Ив. Золотаренка 802—804, 835.
Даниловъ, Иванъ, священникъ оршинскій, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю, его челобитная 203, 308, 315—318.
Даниловъ, Ивашко быховскій мѣщанинъ, взятъ въ яныкахъ 443—444.
Данило, сотникъ покурницкій, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка 145—147.
Данило, гетмановичъ, представляется государю вмѣстѣ съ Ив. Золотаренкомъ 690.
Даценко, Демко, казакъ, Даценко, сотникъ менскій, посланцы къ государю отъ Ив. Золотаренка 145, 513.
Дегановскій, панъ, уп. въ перехваченныхъ польскихъ письмахъ 573.
Демко Михайловичъ, есауль войсковою, лосевскій сотникъ, посоль гетмана Богдана Хмельницкаго въ Волохи, уп. уже какъ умершій 35, 47, 84—85, 104—106, 112, 123.
Денисовичъ, панъ, ротмистръ, уп. въ числѣ знатныхъ шляхтичей, оставшихся на имя царскаго величества послѣ взятія Смоленска 66.
Денисовъ, Вахрамей, человекъ калужскаго помѣщика Яковлева 413.
Денисовъ, Грушка, литвинъ, взятъ въ яныкахъ 483—494.
Денисовъ, Ивашка, могилевскій замковой казакъ, по порученію воеводы отписываетъ помѣстья на государя, «самъ грамотъ не умѣетъ» 841.
Денисовъ, Петрушка, могилевскій замковой пушкаръ съ товарищи, ихъ челобитная государю 813.
Дерябинъ, Давыдъ, дьякъ 447, 784, 886.
Діонисій, намѣстникъ Кутенскаго Богоявленскаго монастыря съ братією, ихъ посольство къ государю и челобитныя о разныхъ монастырскихъ дѣлахъ 203—210—см. Кутенскій монастырь.
Дмитриевъ, Данило, священникъ новобыховскій, депутатъ къ государю отъ своего города 607—608.
Дмитриевъ, Назарка, литвинъ, привезенъ въ яныкахъ 467—472.
Дмитриевъ, Василій Михайловичъ, сынъ стольника Мих. Мих. Дмитриева, состоитъ при отцѣ и не-

полняетъ его порученія 667, 718, 724.
Дмитриевъ, Михаилъ Михайловичъ, стольникъ; посланка его въ войско Запорожское къ наказному гетману Ив. Золотаренку съ государевымъ жалованьемъ съ золотыми 89, 110; второе его посольство къ Ив. Золотаренку подъ Старый Быховъ, отписки о военныхъ дѣйствіяхъ казаковъ, государевы награды Дмитріеву за его службу 151, 155—164, 399—409, 427—428, 448, 553—556, 603, 673—678, 687—692, 723—725, 747—754, 771—772, 897—898.
Добинъ, Альбрехтъ, свейскій капитанъ изъ Риги, вступилъ въ московскую службу, сообщаетъ вѣсти объ отношеніяхъ европейскихъ государствъ къ настоящей войнѣ 647—649.
Довлетекъ Алакай, юртовскій татаринъ въ отрядѣ Воейскаго подъ Могилевомъ 194.
Долгорукій, князь Дмитрій Алексѣевичъ, окольный и воевода въ Полоцкѣ 815—816; «князь Юрій Алексѣевичъ Долгорукій подъ Ватескомъ», уп. въ польской росписи военачальниковъ, находящихся въ походѣ съ государемъ 762.
Долнискій, Александръ, вождь города Козельца, челобитная государю отъ жителей города о подтвержденіи ихъ правъ 781—782.
Домашній (Домашневъ), Артемій (Артемонъ) рославльскій шляхтичъ съ товарищи, ихъ челобитная о помѣстьяхъ 279, 346.
Домбровский (Добровский), Александръ, военнопленныи въ яныкахъ 603, 611.
Дорофей, игумень Духова монастыря съ братією, изъ Мстиславля, ихъ челобитная о монастырскихъ нуждахъ 223—226.
Дорошка, Демонка, казачій сотникъ, вышелъ изъ польскаго плѣна 74.
Друцкій Соколинскій, князь Самуилъ Станиславовъ, подкоморей смоленскій, уп. въ числѣ знатныхъ шляхтичей, оставшихся на имя царскаго величества послѣ взятія Смоленска 66; челобитная мѣщанъ Семеновыхъ о взыскаііи съ него долговъ по крѣпостямъ 869—876.

Друцкий-Соколинский, князь Геренимъ, писарь оршинский, сбѣжалъ въ Литву, уп. въ челобитныхъ его маестности 275.

Дубина, Семень, корсунскій полковникъ 93.

Дубровский, Алексѣй, посланецъ отъ государя съ грамотами въ Могилевъ, челобитная о случившейся у него покражѣ 391—392.

Дудницкій, Омелянъ, былъ начальнымъ человѣкомъ надъ яхатами подъ Курчечымъ, военнопленный 635—636.

Дуровскій, Алексѣй, Дьяковскій Борисъ съ товарищи, подѣвчики 240, 242.

Дышинъ, Сила, рославльскій подъячій, посылка его отъ государя съ грамотами къ Ив. Золотаренку 553—554, 556.

Дьяченко, Иванъ, одивъ въ казацкихъ полковниковъ войска Ив. Золотаренко 825.

Дѣтвицкій, уп. какъ одинъ изъ пословъ короля польскаго въ Крымъ 97.

Дѣшинъ, Гришка, могилевскій мѣщанинъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 304.

Е.

Евдокимовъ, Ивашка, стрѣлецъ, Епко саулъ, Есенгелдеевъ Ярсал, татары въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194.

Евдокія Алексѣевна, царевна и великая княжна, дочь царя Алексѣя Михайловича, уп. въ государевыхъ грамотахъ какъ молвить за царствующій домъ 355, 768.

Евсевичъ (Евсевиче), Мстиславля города церкви соборныя Живоначальныя Троицы строитель черный попъ, его челобитная о монастырскихъ маестностяхъ 225—226, 315—316, 319—320.

Евсеевъ, Мартинъ, шляхетный панъ, лавникъ могилевскій, [айца; Ермоловъ панъ, лавникъ могилевскій, оба «писать не умѣютъ», уп. въ числѣ челобитчиковъ государю по дѣламъ города 628, 673, 809.

Евсеевъ (Осѣвъ), Ортемій, Екимовъ Захарій, Ефремовъ Исая, Екимовъ Василій, уп. въ числѣ могилевскихъ мѣщанъ (служилые мѣщанскіе дѣти Поклонскаго), пер-

выхъ выѣхавшихъ на государевомъ имя изъ Могилева вмѣстѣ съ Поклонскимъ 188, 195—197.

Евтихѣевъ, Тимошей, попъ оршинскій, городка Смоленыя церкви Рождества Христова и Ивана Предтечи, уп. въ числѣ оршинскихъ депутатовъ къ государю, его челобитная о нуждахъ его церкви 308, 324.

Езюсовъ, Иванъ, сотникъ полку Поклонскаго, уп. въ числѣ могилевскихъ челобитчиковъ 449.

Ейцовъ-Синбутовъ, Максимъ Парфеновъ, могилевскій торговый человекъ 393.

Екимовъ, Кирилъ, сотникъ миргородскій, гетманскій посланецъ къ государю 16, 45.

Екимовъ (Якимовъ), Федоръ, могилевскій лавникъ 740.

Екимовичъ, Кузма Марковъ, могилевскій бурмистръ, см. Загорскій. Елда, см. Кгелда.

Елена, павья, уп. въ перехваченныхъ польскихъ письмахъ 760.

Емельяновъ (Омельяновъ), Ермоло, райца могилевскій, Емельяновъ, Панфилъ, могилевскій мѣщанинъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 304.

Емельяновъ, Савка, Екимовъ Пашка, черкасы, обвиняются въ незаконной торговлѣ въ войскахъ 713.

Еремей, Ермолай, см. Іеремія.

Ермолай, протопопъ могилевскій, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 313.

Ермолаевы, Григорій (Семень Ермолинъ Кулакъ), лавникъ могилевскій, и Климентъ, могилевцы торговые люди 393, 431—432, 628.

Ермолины, Левонтій да Микита, да Кузма Левонтьевъ сынъ Гарбузы съ братьями, раславльскіе шляхтичи, ихъ челобитная государю 284, 351—352.

Ермолинъ, Тимошей, переяславскаго полку казакъ, уп. въ лѣвскихъ извѣстіяхъ 880.

Ермолецкій (Ермолицкій), Самойло Ивановъ, могилевскій бывший писарь (дьякъ), панъ, его челобитная о помѣстьѣ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю отъ Могилева 274—275, 280, 283, 301, 306, 314, 346, 351—352.

Ерошевичъ, второй изъ польскихъ военачальниковъ въ Старомъ Быховѣ, уп. въ государевыхъ гра-

мотахъ, убѣждавшихъ быховскихъ жителей къ добровольной сдачѣ города 691—692, 741—743, 774—778.

Есипскій, панъ, уп. въ польскомъ перехваченномъ письмѣ 65.

Есипьевы. Яковъ Сергѣевъ Есипьевъ, голова московскихъ стрѣльцовъ съ приказомъ въ Могилевъ; Иванъ Есипьевъ, двоюродный братъ Якова, у казанскаго митрополита дворовый челоуѣкъ; Сергѣй Есипьевъ, отецъ Якова, былъ въ Данковѣ стрѣлцѣй голова. Посылка Якова Ефимьева съ его приказомъ въ Могилевъ, его постоянное непослушаніе Воейкову и наконецъ неосновательный мѣстническій съ нимъ споръ 334, 338, 381—386, 428—429, 433—434.

Есипьевъ, Михайло, рейтаренинъ, привозитъ отписки изъ Могилева 436.

Ефремовъ, Сядорка, крестьянинъ могилевскаго уѣзда съ товарищи, ихъ челобитная къ государю отъ крестьянъ о заштѣтѣ 237.

Ефремовъ Исая, см. Евсевичъ.

Ефремовы, Иванъ и Михайло, казаки, посланцы Ив. Золотаренка къ государю 521, 781—789.

Ж.

Жабина, панна, уп. въ перехваченныхъ польскихъ письмахъ 645.

Жаркѣвскій, Мшшка, казакъ войска Запорожскаго Богдана Хмельницкаго, челобитная его государю объ освобожденіи его братьевъ Елфима и Андрея и сестры Ульяны съ ребенкомъ Жаркѣвскихъ, захваченныхъ подъ Мстиславлемъ московскими ратными людьми и увезенными въ неволю 79—89.

Жвальскій, ляхъ, ваятъ въ языкахъ 218—219.

Ждановъ, см. Антовъ.

Ждановъ-Сколчівъ Харитонъ, могилевскій мѣщанинъ 809.

Ждановъ, Яковъ, прапорщикъ полку Якова Ропорта 795.

Ждановичи. Табашъ Ждановичъ, шляхтатъ, ляхъ, могилевецъ, сражается противъ москвичей, сбѣжалъ въ Литву; Константинъ Ждановичъ, братъ Табаша, тоже сбѣжалъ въ Литву. Челобитная государю о маестностяхъ Ждановичей;

дворъ Табиаша Ждановича въ Могилевѣ пожалованъ другому шляхтичу 213, 278—279, 631, 660
Ждановичъ, литвинъ, взять въ плѣнъ подъ Могилевымъ 216.
Ждановичъ, Романъ, запорожскій сотникъ, посолье отъ гетмана къ турецкому султану 886.
Желеборовскій, см. Арсений.
Желской, Самойла, тестъ Ярмолецкаго Самойла и Сухорабскаго, стольникъ стародубскій, уп. въ челобитной объ его маестностяхъ 275. См. Вялковъ.
Жигмонтъ, см. Сигизмундъ.
Жижемскій, князь, полковникъ, польскій военачальникъ въ Гомель; защищаетъ Гомель противъ казаковъ Ив. Золотаренка и потомъ сдаетъ; имѣняетъ Золотаренку и передается въ Быховъ; письмо къ Золотаренку о своемъ братѣ, попавшемъ въ плѣнъ казакамъ 131, 143; 446, 540—541; 547, 597.
Жушманъ, жидовинъ, въ челобитныхъ уп. его договоръ въ Могилевѣ 280, 316, 451, 659.

З.

Забаницкій, уп. въ польскихъ вѣстовыхъ письмахъ 643.
Заборовскій, Семень, думный дьякъ, 662, 691—692, 864.
Заборскій, панъ, въ челобитныхъ уп., что его дворъ въ Могилевѣ пожалованъ другому лицу 451, 506, 660.
Забускій, панъ, въ челобитныхъ уп., что его деревня пожалована другому лицу, 452, 506.
Забѣла, панъ, польскій военачальникъ въ Могилевѣ 212.
Забѣла, Петръ, полковникъ-сотникъ борзенскій, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка; его военныя и другія дѣла 129, 131, 136, 138, 142; 459, 468, 519, 697—702, 777—778.
Забѣла, Иванъ, сынъ полковника Петра Забѣлы, уп. въ письмѣ его отца 701.
Загорскій (Загурскій), Кузма (Козимерь) Марковъ сынъ Екимовичъ, полякъ, изъявляетъ желаніе быть той же вѣры, какъ и новый его государь, — бурмистръ города Могилева, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю отъ города,

его челобитныя о пожалованіяхъ за службу 247—248, 304, 306, 377, 614, 630—634, 660, 671—672, 809.
Загорскій (Задорскій), панъ, могилевскій шляхтичъ, измѣнилъ государю (отъѣхавъ съ Родивиломъ), уп. въ челобитныхъ его маестности 847, 858.
Залюга, казакъ Ив. Золотаренка, притѣсняетъ могилевцевъ 810.
Залюганъ, Богданъ, уп. въ числѣ присланныхъ Поклонскимъ 489—490.
Залужскій (Золовскій), Василій Петровъ, священникъ изъ мѣстечка Чаусова городка церкви Успенія, уп. въ числѣ сдавшихъ Чаусы на государево имя; потомъ священникъ полковой полку Поклонскаго; во время измѣны Поклонскаго остается вѣренъ государю, челобитныя и награды ему за вѣрную службу и боевыя подвиги; по этому послѣднему случаю велѣно «безъ благословія святѣйшаго патріарха не священствовати и быти ему самому на службѣ съ нами великимъ государемъ» 211, 335—336, 409, 449, 452, 579, 616, 659—662.
Зальскій (Зальсовскій) **Кругликъ**, Степанъ съ товарищи, казакъ полку Поклонскаго, посланецъ къ государю, его челобитная о помѣстьяхъ въ Кричевскомъ уѣздѣ 494, 501—507.
Заметковъ, Прохоръ Михайловъ, могилевскій мѣщанинъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 304—305.
Зарѣцкой, Миклулайко Леврентьевъ, посадскій человекъ города Орши, лекаръ съ товарищи, по ихъ челобитной государева грамота на дворовое мѣсто въ Оршѣ, оставшееся послѣ бѣжавшаго въ Польшу ксенда, и указъ быть имъ въ аптекѣ у боярина И. Д. Милославскаго 320—322.
Заслуцкій, Савва съ товарищи, подьячичъ 156, 300.
Захарій, писарь мескій могилевскій, см. Бережецкій.
Зеленскій, Михайло, полковникъ брянскій, его письма къ гетману Богдану Хмельницкому 115—116, 120—122 уп. 524.
Зячковъ, Лаврентъ, рославльскій шляхтичъ съ товарищи, его чело-

битныя о помѣстьяхъ 279, 346.
Зналевицъ, Оксентъ, сотникъ изъ Мозыря, уп. въ польскомъ вѣстовомъ письмѣ 424.
Золотаренко, Иванъ Никифоровичъ (Ничипоренко), вѣжинскій полковникъ, а потомъ наказный гетманъ войска Запорожскаго въ Бѣлоруссіи: посольство его къ государю, переписка съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ, съ бояриномъ Вас. Вас. Бутурлинымъ, думнымъ дьякомъ Лар. Дм. Лопухинымъ и другими особами; челобитныя государю и награды обширными маестностями въ Малороссіи, какъ его самого такъ и его соратниковъ. Въ извѣстіяхъ о военныхъ и разнообразнѣйшихъ дѣлахъ, касающихся воссоединенія Бѣлоруссіи, уп. *сездѣ*.
Золотаренко, Василій Никифоровичъ, полковникъ вѣжинскій, участіе въ военныхъ дѣйствіяхъ, посольства его къ государю отъ наказнаго гетмана и награды за службу 139—142, 171—172, 213—216, 444, 504, 510, 517—521, 529, 553, 570, 596, 601—612, 634, 690, 693, 698, 705, 711, 715—718, 724, 747—748, 769, 777, 789—790, 897.
Зубатый, Якимъ съ сыномъ Зиновіемъ, вышущены изъ плѣну отъ поляковъ, уп. въ польскихъ вѣстовыхъ письмахъ 641.
Зухарь, Васка (Василій), могилевецъ, сотникъ полку Поклонскаго, его челобитная о наградахъ за службу маестностію и дворомъ въ Могилевѣ, въ жалованной грамотѣ называется шляхтичемъ 409, 449, 452, 505—506, 660.
Зыбинъ, Михайло Ивановичъ, стрѣлецкій голова съ приказомъ астраханскихъ стрѣльцовъ, состоятъ въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевомъ, уп. собственно стрѣльцы его приказа 194, 198, 212, 217, 229, 231, 232, 236, 331, 394, 402, 424, 427.
Зыбинъ, Бажинъ (Зыбина сынъ) Мизанновъ, астраханецъ Михайлова (Зыбина) приказу стрѣлецъ; привозятъ къ государю извѣстіе о сдачѣ Могилева 194, 214, 216, 218, 219, 236, 239—240.
Зюзинъ, Никита Алексѣевичъ, бояринъ и воевода, воевода въ Путивлѣ, сношеніе его съ гетманомъ

Богданомъ Хмельницкимъ 75 — 78, 220.

И.

- Иваненко**, Грицко, чигиринскій казакъ, уп. его посылка отъ гетмана въ Крымъ 110.
- Ивановскій**, Богданъ Васильевичъ, шляхтичъ, кричевскій помѣщикъ, уговариваетъ кричевцевъ добровольно поддаться государю; подвоевода кричевскій, его челобитныя о вотчинѣ 244, 293, 309, 311—312, 329—330, 337, 507—510, 855—856.
- Ивановъ**, Василій, бѣлорусецъ 221—222.
- Ивановъ**, Васко, могилевецъ, пушкаръ съ товарищи, ихъ челобитныя 267—268, 343, 379.
- Ивановъ**, Викулъ, бурмистръ могилевскій, см. Шеня.
- Ивановъ**, Герасимко, солдатъ полку Пыклера въ Могилевѣ, обвиняется въ воровствѣ 867—868.
- Ивановъ**, Герасимъ, посланецъ донскихъ казаковъ къ гетм. Богдану Хмельницкому 59.
- Ивановъ**, Григорій, судья войсковою, товарищъ полковника Вас. Ник. Золотаренка 459, 519.
- Ивановъ**, Ивашка, московскій стрѣлецъ 885—886.
- Ивановъ**, Исаакъ, посадскій человекъ города Полоцка, уп. въ государственной жалованной грамотѣ полотскимъ посадскимъ людямъ 295.
- Ивановъ**, Конопъ, казакъ, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка 521.
- Ивановъ**, Ларионъ съ товарищи, мѣщане города Нового Выхова, челобитчики къ государю отъ города 607—608.
- Ивановъ**, Микифоръ, волошанинъ, посланецъ къ гетману Богдану Хмельницкому и къ государю отъ волошскаго воеводы Стефана 35—36, 47.
- Ивановъ**, Оска, стрѣлецъ пятидесятникъ приказу Соловцова, гонецъ 656.
- Ивановъ** (Иваховъ), Савва, могилевскій райца, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю; при новыхъ городскихъ выборахъ хлопочетъ съ товарищами объ устраненіи отъ войводства Ник. Кгелды 304, 827—829.
- Ивановъ**, Савватъ, оршинскій лав-
Акт Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

- никъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю отъ города 308.
- Ивановъ**, Филипъ, посланецъ Ив. Золотаренка, письмо его съ товарищи къ боярину Вас. Вас. Бутурлину 504—505, 515—518.
- Ивановы**, Екишка, Игнатко и Якушка, съ женами и дѣтьми, крестьяне Рыльского уѣзда, крѣпостные Мат. Чубарова, бѣжавшіе въ Черкасскіе города, уп. въ челобитной объ ихъ преступленіяхъ 77—78.
- Ивановы**, Осипъ и Егоръ, братья, могилевскіе мѣщане, торговые люди 304, 378, 393, 431—432.
- Ивановы**, Якимъ (см. Кошницъ), Оома (см. Ведерникъ), Семень Ильинъ и Парфенъ Игнатовъ, могилевскіе мѣщане, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 304—305.
- Иванъ**, обозный войсковою, см. Поповичъ.
- Иванъ**, попь, см. Даниловъ.
- Иванъ**, писарь полковника Антона Жданова, уп. въ польскомъ прелестномъ письмѣ 131—134.
- Иванъ**, аралъ, челядникъ, уп. въ числѣ первыхъ могилевцевъ, выѣхавшихъ вмѣстѣ съ Поклонскимъ на государено имя 188.
- Ивахыченко**, Михаилъ (Миска), сотникъ съ товарищи, посланецъ Ив. Золотаренка къ государю 633—637.
- Ивановъ**, Иванъ, жилецъ, не состоявшееся его посольство отъ государя къ гетм. Богдану Хмельницкому 91—92.
- Ивановичевъ**, Константинъ, могилевскій шляхтичъ 874.
- Игнатковичъ**, Данила, шляхтичъ кричевскій съ товарищи, ведетъ переговоры о сдачѣ города на государено имя 400.
- Игнатовъ**, Наумка, шляхтичъ, гайдукъ, военнопленннй 214.
- Игнатовъ**, Меленка, могилевскій замковый пушкаръ съ товарищи, ихъ челобитная государю 813.
- Игнатьевъ**, Аеонка, стрѣлецъ, Ичкажабердей, Исвотдеевъ Рысмажеть, юрговскіе татары, въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194, 310.
- Игровецкій**, Иванъ, сотникъ полку черниговскаго съ товарищи, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка 743—745, 748.
- Ильничъ**, Мовша, кричевскій жидъ 400.

- Ильинскій**, Андрей, военнопленннй 598.
- Ирина Михайловна**, царевна и великая княжна, сестра царя Алексѣя Михайловича, уп. въ государевыхъ грамотахъ, какъ молится за царствующій домъ 354, 767.
- Исаковъ**, Мелешъ, казакъ, уп. въ числѣ первыхъ выѣхавшихъ изъ Могилева на государено имя 196.
- Исаковъ**, Пахомка, челядникъ, могилевецъ 325—326.
- Исламъ - Гирей**, крымскій царь, «умершій прежній», уп. въ извѣстіяхъ объ отношеніи гетм. Богдана Хмельницкаго къ Крымской ордѣ 7—8, 26, 30—31, 86—89, 96, 111, 116, 437, 886.
- Истоминъ**, Ивашка, трубчевскій садовникъ съ товарищемъ, ихъ челобитная обѣглыхъ въ Черкасскіе города 783—784.
- Исуновъ**, Нестеръ, воевода трубчевскій, его отписка 783—784.
- Искій**, духовное лицо, могилевецъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю изъ Могилева 313.
- Иштерекъ**, Абывъ, уп. въ прелестныхъ письмахъ 617.

І.

- Иаковъ** Поликарповичъ, оршинскій протопопъ собора Рождества пресвятыя Богородицы, заслуги его предъ государемъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю, ихъ челобитныя объ имуществѣ и церковныхъ правахъ 245—246, 285, 307—310, 317—318, 321—324, 663—664.
- Иемлевъ**, Семень, рославльскій шляхтичъ, съ товарищами, ихъ челобитная государю 279, 346.
- Иеремія** (Еремейце, Ерема), старецъ, города Могилева Спаса-Преображенскаго монастыря (Соборныя церкви) епископскій наместникъ (епископіи Бѣлорусскія), его заслуги; челобитныя государю о нуждахъ монастыря и о пожалованіи къ нему маетностей 311, 337, 395—396, 477—480, 663—664, 670—674, 815, 853—855.
- Іоаннъ Златоустъ**, св. патриархъ константинопольскій, въ манифестѣ государя призывается его имя 772, 775.
- Іоанъ**, изъ Орши, Кутейнскаго монастыря игуменъ, его служба го-
59

сударю, челобитныя о нуждахъ монастыря и его кончина 228, 310—311, 313, 550, 722; см. **Кутеннскій монастырь**.
Юна и Юаннкій, Буйницкаго монастыря старцы, уп. въ числѣ депутатовъ и челобитчиковъ къ государю 313.
Юсифъ, игумень Знаменскаго (Московскаго) монастыря, его посланка въ Могилевъ для освященія церкви 655—656.
Юсифъ Никоновъ, см. **Никоновъ**.
Юсифъ Горбатскій, бывший могилевскій благочестивый епископъ 853—855.

К.

Кабаковский, стрѣлецъ, гонецъ съ отписками изъ Могилева 829.
Кадлергуловъ, Амадгуль, **Карамышевъ**, Абулатъ, **Кунышевъ**, Баймамбетъ и **Куныршасъ**, Яныбекъ, юрговскіе татары въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194.
Казановичъ (Козановичъ), Власть, могилевскій лавникъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 304.
Казановичъ, Петръ Мелешковичъ, могилевецъ, лавникъ, при новыхъ городскихъ выборахъ избранъ на мѣсто Ник. Кгелды войтомъ, уп. въ челобитныхъ и другихъ документахъ по дѣламъ города 809, 827—832, 833, 843, 845, 854—855, 863—866, 873—876.
Казанцевъ, Федоръ, дьякъ, его помѣты на документахъ 523—524, 528, 646.
Казиміръ-Янъ, король польскій, см. **Янъ-Казиміръ**.
Казиміръ, кричевскій мѣщанинъ 460.
Казинъ, Савва Ивановъ, лавникъ оршинскій съ товарищи, изъ челобитныя 283, 285, 351, 367—368.
Каймаметь и **Келмаметь**, мурза Большого Нагаю съ товарищи, уп. объ отношеніяхъ ихъ къ гетм. Богдану Хмельницкому 84, 71.
Каламъ мурза и **Карсай** Абызъ, уп. въ прелестномъ письмѣ въ Могилевъ 617.
Калениченко, Юрка, казакъ съ товарищи, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка 717—721, 725—726.
Карачъ, бей перекопскій, уп. его

участіе въ войнѣ противъ войска гетм. Богдана Хмельницкаго 525, 527, 559—560.
Каревъ, Дмитрій, стрѣлецкій голова, приводятся имена стрѣльцовъ его приказа, находящихся въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194.
Кареновскій, Матяшъ, венгръ съ товарищи, военнопленные изъ Старога Быхова 715.
Каранискій, Гаврило и его братъ, шляхтичъ ляхъ, съ товарищи, военнопленные изъ Старога Быхова 443—444.
Карлъ X Густавъ, король шведскій, его отношенія къ войнѣ Россіи съ Польшей, сношенія съ гетм. Богданомъ Хмельницкимъ, уп. въ извѣстіяхъ объ иностранныхъ государствахъ 643, 645—655, 751—752, 757, 888, 893—896.
Карповичъ, могилевецъ 424.
Карповъ, Гришка, могилевскій мѣщанинъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 305.
Карчевскій (Качевскій, Кучевскій), панъ, уп. въ вѣстовыхъ письмахъ 572—574.
Касаковскіе, паны, уп. въ перехваченныхъ польскихъ письмахъ 757, 759.
Каслевскій, Ивашко, **Кашубскій**, Мартинка, **Келлявъ**, Адамко, **Котковскій**, Яско, военнопленные языки, присланные къ государю Поклонскимъ 489—490.
Каска, Андрей, могилевскій мѣщанинъ, при новыхъ городскихъ выборахъ избранъ лавникомъ 828.
Кашинцевъ, Денисъ, черняговецъ, гонецъ 78.
Квачевъ, Василій, могилевскій мѣщанинъ 378.
Кгедройцъ, Самойло, могилевецъ шляхтичъ, бѣжалъ въ Литву, уп. его имѣніе 274.
Кгелда (Елда, Гелда), Николай, одинъ изъ первыхъ могилевцевъ, подавшихся московскому государю; казакъ полку Поклонскаго; могилевскій войтъ, посолъ къ государю по дѣламъ города, его челобитныя отъ города и отъ себя о пожалованіи за службу дворами, помѣстьями, и о томъ, чтобы ему быть войтомъ могилевскимъ до конца жизни; государевымъ жалованьемъ пожалованъ шляхетствомъ; во время

имѣны Поклонскаго остается вѣренъ государю 215, 247—248, 303, 313, 409, 431, 449—452, 455—463, 491, 500, 502, 509, 613—616, 625—634, 657—659, 669—673, 737—740, 799—800, 803—804, 809—812. Избраніе въ Могилевѣ новаго войта и устраниеніе отъ этой должности, по просьбѣ могилевцевъ, Николая Кгелды; челобитная государю, чтобы его, какъ шляхтича, могилевскіе мѣщане не звали къ своему суду 827—832, 863—868, 871, 875.
Кгелинскій, Павелъ, хоружій изъ польскаго войска, военнопленный 530.
Кгеосевскій, см. **Гонсевскій**.
Келлявъ, Адамко, см. **Каслевскій**.
Келмаметь, мурза крымскій, извѣстія объ его посольствѣ къ гетм. Богдану Хмельницкому 31—33.
Келпанъ, паша янычейскій, его письмо къ гетм. Богдану Хмельницкому 885—888.
Кжигицкій, Самуиль, могилевскій помѣщикъ, его челобитныя 277—278.
Кжикнъ, Василій Петровичъ, стольникъ, приставъ отъ государя въ войскѣ Ив. Золотаренка 693, 708, 771, 897.
Кжикнъ, Степанъ, путывлецъ, гонецъ 80, 677.
Клишбетевъ, Деянко, астраханскій татаринъ въ отрядѣ Воейкова 402.
Кирило, сотникъ полку миргородскаго, съ товарищи, посланецъ къ государю отъ гетм. Богдана Хмельницкаго 54.
Киркоръ, Иванъ Остафьевъ, могилевскій помѣщикъ 279—280, 346; Иванъ **Киркоръ**, уп. въ числѣ кричевскихъ шляхтичей, вятыхъ въ плѣнъ казаками Ив. Золотаренка 695—696.
Китъ, Юрій, шотландецъ, полковникъ московской службы, сообщаетъ политическія вѣсти, слышанныя имъ въ Ригѣ 645—651.
Клатъ (Клятъ), Микласъ, ляхъ, капитанъ, **Крей**, Григорій, нѣмцы, уп. въ числѣ начальныхъ людей въ Старомъ Быховѣ 727, 731, 796.
Клаусъ (Клаусъ), Варней, нѣмчанинъ, капитанъ въ государевыхъ войскахъ подъ Старымъ Быховомъ 792, 795.
Клишевъ, игумень Михайловска

- Выдубицкаго монастыря, уп. въ ссылкахъ на приходъ къ государю депутатовъ кievскаго духовенства 207.
- Климентенко**, Василій, уп. какъ посланникъ къ государю отъ гетм. Богдана Хмельницкаго 559.
- Климовскій**, Максимъ, полякъ, январь 745, 748.
- Клишторовъ**, см. Алексѣевъ.
- Кляусъ**, Ивашка, солдатъ полку Фанстадена въ Могилевѣ, обвиняется въ воровствѣ 867—868.
- Ковалевскій**, Микулайко, шляхтичъ литвінскія вѣры, военнопленный 217, 219—220.
- Ковалевскій**, Иванъ, писарь, гетманскій посланникъ къ мутьянскому воеводѣ 105.
- Козаринцовъ**, Сенка, чаусовскій мѣщанинъ, уп. въ числѣ сдавшихъ городъ на государево имя 211.
- Козаринъ**, Янъ, уп. въ челобитной 275.
- Козачевскій**, Микита, казакъ, вождь павловогенскаго полку 70.
- Козель**, Яковъ, кричевскій мѣщанинъ 400.
- Козинъ**, Софронко Тарасовъ, иноземецъ, быховецъ, его челобитная о помѣстьѣ 861—864.
- Козловъ**, Яковъ, см. Портомонинъ.
- Колбрицкій**, Адамъ, могилевецъ, его челобитная 345—346.
- Колесницкій**, Степанъ Ѳеодоровъ, могилевскій шляхтичъ, его челобитная о маестности 845—846.
- Коминскій**, Михаилъ, см. Алексѣевъ.
- Комаровскій**, панъ, уп. въ числѣ польскихъ военачальниковъ 489, 496, 646.
- Комарыченко**, Богданъ, казакъ, посланецъ 719.
- Кондратовы**, Иванъ и Григорій, могилевцы 628, 809.
- Кондратьевъ**, Евсеvій, райца могилевскій, см. Шанкѣевъ.
- Кондратьевъ**, Тихонъ, мѣщанинъ, уп. въ числѣ первыхъ могилевцевъ, выѣхавшихъ на государево имя; знаменщикъ полковой, хоружій, государева награда помѣстьемъ, называется «нововѣвѣжій иноземецъ»; во время немѣны Поклонскаго остается вѣрнъ государю, шляхтичъ 188, 409, 449, 451, 505—506, 733—736.
- Константиновъ**, Ѳеодоръ, дубровенскій попъ, уп. въ челобитной 663—664.
- Константиновъ** (равноапостольный), царь, уп. въ государевомъ манифестѣ 774.
- Константиновъ**, мутьянскій владѣтель, его сношенія съ гетм. Богданомъ Хмельницкимъ 36, 45, 49, 60—61.
- Кониинъ** (Кониша), Ермола Ивановъ, могилевскій мѣщанинъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю; лавникъ, «грамотѣ не умѣеть» 304—305, 378, 614, 668—670, 808—810.
- Конюшевскій**, Николай, военнопленный 749.
- Корещкій**, панъ, польскій посолъ въ Крымъ 97.
- Корицкій**, Адамъ, могилевскій помѣщикъ, его челобитная государю 272.
- Корнилай**, митрополитъ казанскій и свѣтскій, принимаетъ участіе въ бѣлорусскихъ церковныхъ дѣлахъ 226.
- Коробка**, Иванъ (Юхна, Елфимъ), запорожскій полковникъ въ войскѣ Ив. Золотаренка 570, 590, 640—641, 690, 745.
- Коробкинъ**, Ѳеодоръ, брянчанинъ, гонецъ 718.
- Корсакъ**, Василій Васильевъ, мстиславскій шляхтичъ, его челобитная государю 279, 345—346; уп. какъ ввѣренный въ цѣль войскомъ Золотаренка, кричевскій шляхтичъ 695—696.
- Корокъ**, Николай, воевода венденскій, вѣстовыя письма 619—621, 641—644.
- Корытковскій**, Самойло Павловъ, шляхтичъ, могилевскій городничій, его челобитная о помѣстьяхъ 632, 859—860.
- Косицскій**, Иванъ, войска запорожскаго сотникъ верхіевскій, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка; полковникъ, дѣйствуетъ около Стараго Быхова, его челобитная; жалобы на него могилевцевъ 145—147, 792—796, 807, 810, 834.
- Кострицины**, братья Иваша, Ѳедка и Лукашка, могилевскіе шляхтичи, ихъ челобитная о маестности 845—846.
- Котковскій**, Яско, см. Касилевскій.
- Котковскій**, Иванъ, посланникъ гетм. Богдана Хмельницкаго къ венгерскому владѣтелю Ракоцѣ 701.
- Кохоненко**, Астафій, черниговскій сотникъ 92, 94.
- Кожанскій**, Александръ, челобитная его о маестности въ Кричевскомъ уѣздѣ 274—275.
- Красовскій**, Юрій, шляхтичъ, городничій мовырскій 45, 64—66.
- Кравовецкій**, Иванъ, писарь корсунскій, уп. его посольство отъ гетм. Богдана Хмельницкаго къ венгерскому владѣтелю 105.
- Красертъ**, Давидъ Іевлевъ, Красертъ, Францъ, нѣмцы, пѣхотные полковники, уп. въ польскихъ письмахъ въ числѣ военачальниковъ, находящихся въ походѣ съ государемъ 626, 762.
- Кресницкій**, съ товарищи, казаки полку Поклонскаго, посланцы къ государю 483—484.
- Кременецкій**, Янъ, секретарь королевскій, уп. въ числѣ знатныхъ шляхтичей, оставшихся на государево имя послѣ взятія Смоленска 66.
- Крей**, см. Клатъ.
- Кривецъ**, Ильяшъ, могилевскій шляхтичъ, уп. въ челобитныхъ, сбѣжалъ въ Литву 276.
- Кригеръ** (Брыгеръ), капитанъ, одинъ изъ польскихъ военачальниковъ въ Старомъ Быковѣ 727—731.
- Кровковъ**, Иванъ, жилецъ, посланецъ съ товарищи отъ государя къ Ив. Золотаренку 139.
- Кромваль**, «англискій генераль», его проектъ захвата англійскимъ флотомъ города Архангельска 650.
- Кругликъ**, Романъ, шляхтичъ кричевскій съ товарищи, ведетъ переговоры о сдачѣ города на государево имя 400.
- Круковской**, Захарьяшъ, панъ, его дворъ въ Могилевѣ пожалованъ другому шляхтичу 450, 452, 461—462, 499, 506, 659—660, 799—800.
- Кубскій**, панъ, уп. въ польскихъ письмахъ 646.
- Кубышкинъ**, Николай, рославскій шляхтичъ съ товарищами, ихъ челобитная 279, 346.
- Кузменко**, Михаилъ, съ товарищами, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка 636.
- Кузинъ**, Агапій, могилевскій мѣщанинъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 305.
- Кузинъ**, Логинъ, гонецъ отъ го-

сударя въ войско Запорожское 79—80.

Кузминъ, Романъ, бурмистръ могилевскій, его челобитная о проѣзжей грамотѣ 385—387.

Кузминъ, Филопъ, райца могилевскій 378.

Кузовкинъ, Семень, могилевскій мѣщанинъ, гонецъ съ грамотами 658, 877, см. **Мартыновъ**.

Кулакъ, Семень Ермолинъ, см. **Ермолаевы**.

Кудской, Василій, посадскій чело-вѣкъ города Полотска, уп. въ государственной жалованной грамотѣ ему съ товарищами 295.

Кувершаевъ, Кунушевъ, см. **Калыгуловъ**.

Курбевъ, Васка, могилевецъ, уп. въ спискѣ духовной, представ-ленной на утверждение 675; при-новыхъ городскихъ выборахъ из-бранъ лавникомъ 828.

Куракинъ, князь Григорій Семено-вичъ, бояринъ 819—820, 864.

Куракинъ, Григорій, жалецъ 139; дьякъ 727.

Куракинъ, князь Федоръ Семено-вичъ, бояринъ и воевода и на-мѣстникъ ростовскій, воевода съ товарищи въ Кіевѣ 12—13, 81, 93; уп. оставленіе ихъ должности кіевского воеводи 591.

Куракинъ, князь Федоръ Федоро-вичъ, стольникъ и воевода, его участие въ военныхъ дѣйствіяхъ подъ Могилевымъ 198, 200, 217, 227—232.

Курбацкій, Самойла, полковникъ борзевскій, въ войскѣ Ив. Золо-таренка, осаждаютъ Старый Вы-ховъ 529, 715—716, 768, 771—776, 791—795.

Курляндскій князь, см. **Якобусъ**.

Курчъ, Иванъ, Оршинскаго уѣзда шляхтичъ, хоружій лицкій, съ женою Варварою Соколискою, уп. въ челобитныхъ, сбѣжалъ къ королю 271—272.

Куцаирскій, Юрій, уп. въ поль-скихъ письмахъ 572.

Кудинскіе, Алексѣй (Александръ, Леско), Семень и Юрко, и Иванъ **Кученовъ**, казакъ, уп. въ числѣ первыхъ, выѣхавшихъ изъ Могилева на государево имя 196; Леско (Александръ) **Кудинскій**, шлях-тичъ, полку Поклонскаго ясаулъ полковой, его челобитная о по-

мѣстьѣ 214, 216, 391, 449, 451, 506.

Кучюки, Федоръ и Мартинъ Кон-дратьевы, шляхтичи мстиславскіе, челобитная ихъ о помѣстьѣ 390.

Кучюмъ, царь сибирскій, челобит-ная его дочери съ другими сибир-скими царевнами государю 819.

Л.

Лаврентій, архіепископъ тверской и кашинскій, сопровождаетъ го-сударя въ походѣ, грамота къ нему объ освященіи церкви въ Могилевѣ 655—656, 811, 871.

Лавриновъ, Николай, оршинскій мѣ-щанинъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 808.

Лавриновъ, Митка, быховскій мѣ-щанинъ, взятъ въ плѣнъ въ яны-кахъ 443—445.

Лазаревъ, Ондрушка, уп. въ чело-битной въ числѣ крѣпостныхъ, бѣжавшихъ изъ Рыльского уѣзда въ Черкасскіе города 77—78.

Лазаревъ, Ома, кацапеевецъ, его челобитная о проѣзжей грамотѣ для торговыхъ дѣлъ; жалоба его на могилевцевъ 819—820, 823—826.

Лановскій, Адамъ Петровъ, мого-левскій шляхтичъ, его челобит-ная о пожалованіи ему имѣнни-чьей маестности 855—858.

Ларіоновъ, Данилко, съ товарищи черкас-казакъ, обвиняется въ незаконной торговлѣ 714.

Ларіоновъ, Онисимъ, могилевскій, посадскій чело-вѣкъ, его челобит-ная 325—326.

Ларіоновъ, Тимофей, могилевецъ, торговый чело-вѣкъ съ товарищи 393, см. **Ермолаевы**.

Ларковъ, Малашко Тютевъ, **Лео-новъ**, Иванъ, могилевскіе мѣща-не, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 304—305.

Левонтій, см. **Озарьевъ**.

Левонтьевъ, Гришка, чело-вѣкъ Вои-кова, раненъ подъ Могилевымъ 214.

Левонтьевъ (Левоновъ), Прокофій, бѣлорусецъ, запорожскій казакъ въ полку Поклонскаго 220—222.

Левонтьевъ, Ивашка, могилевскій мѣщанинъ, торговый чело-вѣкъ, съ товарищи, ихъ челобитная 393—394.

Левонтьевъ - Замятной, присылка

имъ изъ Дубровны къ государю вѣстовыхъ листовъ 571.

Левонковъ, Иванъ, могилевскій мѣ-щанинъ 378.

Левонтьевъ, Василій, могилевецъ, посадскій чело-вѣкъ, его челобит-ная 325—326.

Лесль, Аврамъ Ильичъ, пѣхотный полковникъ, уп. въ польскихъ письмахъ въ числѣ военачальни-ковъ, находящихся въ походѣ съ государемъ 672.

Лешевичъ, державецъ лисовицкій, уп. въ вѣстовыхъ письмахъ 651—652.

Ливерій, черный дьяконъ Кутен-скаго монастыря, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю отъ мо-настыря 203—204.

Лихачевъ, Максимъ, дьякъ разрад-наго приказа 207, 242.

Лобачевскій, Герасимъ, съ товари-щи, посланецъ гетм. Богдана Хмельницкаго въ донскимъ каза-камъ 57.

Ловиковскій, Хриптофъ, яхъ, воен-ноплѣнный 603, 611.

Лодыженскій, Евфимъ, страпчій, его челобитная о своихъ бѣглыхъ людяхъ 779—780.

Лодыженскій, Сидоръ, московскій посланникъ въ Крыму 39.

Лопуханъ, Аврамъ, стрѣлцкій го-лова, посланъ съ своимъ прика-зомъ въ Могилевъ 426, 475.

Лопухинъ, Ларіонъ Дмитріевичъ, посольскаго приказа думный дьякъ, въ началѣ 1654 года вмѣстѣ съ бояриномъ Вас. Вас. Бутурли-нымъ ѣздилъ посольствомъ въ Малороссійскіе города для приня-тія присяги на подданство госу-дарю гетмана Богдана Хмельниц-каго и всего войска Запорожскаго, см. *Акты Южн. и Зап. Р., т. X*; по актамъ настоящаго то-ма сопровождаетъ государя въ походѣ, завѣдуетъ его походною канцеляріей и принимаетъ уча-стіе въ разнообразнѣйшихъ дѣ-лахъ относительно воссоединенія Бѣлорусси 9—10, 74, 91—92, 153—154, 162, 165—166, 173, 186—187, 192, 200, 209, 214, 242, 312, 314, 326, 338, 351, 432, 443, 453—455, 461—462, 483—484, 491—492, 551—552, 595—600, 606, 611—612, 628, 631—632, 639—642, 673, 683—684, 686, 689, 693—695, 707—

- 708, 712, 733—734, 740, 783—786, 793, 801, 819—820, 823, 833—834, 843, 872—873, 882, 886.
- Лешавскій**, Станиславъ, военнопленный 680.
- Луговецъ**, Иванъ Никитинъ, **Луговны**, Марья Ивановна и Марья Олтуфьевна, могилевскіе мѣщане, дѣло объ утвержденіи духовнаго завѣщанія 673—676.
- Лукароскій**, Янъ, панъ, московскій сторонникъ, письмо его къ виленскому воеводѣ кн. Шаховскому 887—888.
- Лукьяновъ**, Ефремка, крестьянинъ стряпчаго Еф. Лодыженскаго, бѣглый 780.
- Лукьяновъ** (Лукинъ, Лукининъ), Прохоръ, могилевскій мѣщанинъ, съ товарищи, депутатъ къ государю отъ города, его челобитная, называется потомъ бурмистръ, райца 304—305, 378, 457—460, 465—466, 474, 586, 740, 805, 809, 817—820, 832, 851—854, 871—874.
- Лукьяшко**, войтъ, да крестьянинъ Сенка **Лукьяновъ**, крестьяне изъ помѣстья Ос. Бушака 841—842.
- Лушнъ**, человекъ боярина Бориса Ив. Морозова 666.
- Лунъ**, Парфень Игнатовъ, могилевскій мѣщанинъ 378.
- Луцулъ**, Трояскулъ, волошскій посланецъ къ гетм. Богдану Хмельницкому 84, 104, 125.
- Лысый**, Васко, шляхтичъ могилевскій, уп. въ числѣ первыхъ выѣхавшихъ изъ Могилева на государство имя 196.
- Лютъ**, Степанъ, посолъ Ракоція къ гетм. Богдану Хмельницкому 885.
- Лядванскій**, Николай, шляхтичъ кричевскій 400.
- Ляцкорунскій**, Станиславъ, гетманъ полной, уп. его военныя дѣйствія противъ гетм. Богдана Хмельницкаго 31, 44, 74, 106, 116, 524—525, 558.
- М.**
- Магметъ-Гирей** (Мамметъ-Кирей и т. п.), новый крымскій царь, его отношенія къ гетм. Богдану Хмельницкому 43, 96, 107, 115—117, 437—440.
- Мазуръ**, Якубъ, хлопецъ, уп. въ польскихъ письмахъ 626.
- Макаренко**, Тимашъ съ товарищи, посланецъ государю отъ Ив. Золотаренка 750.
- Макаринскій**, Михаилъ, сотникъ Тимановскій 203—204.
- Максентій**, римскій правитель, котораго побѣдилъ царь Константинъ, уп. въ государевомъ манифестѣ 774.
- Максимовъ**, Алексѣй, могилевскій мѣщанинъ, гонецъ съ грамотами 882.
- Максимовъ**, Иванъ, сотникъ салтовскій, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка 147—150.
- Максимовъ**, Петрушка, могилевскій мѣщанинъ, пушкаръ съ товарищи, ихъ челобитная 813.
- Максимовы**, Васка, Петрушка и Михайло, казаки, обвиняются въ противузаконной торговлѣ 714.
- Максимъ**, монахъ Кутеинскаго монастыря 221.
- Максимъ Филимоновъ**, протопопъ нѣжинскій, находится при войскѣ Ив. Золотаренка въ Бѣлоруссіи, вѣрнопреданный московской власти, образцы его ораторскаго искусства, его заслуги, награды ему магистратами въ Малороссіи 151—154, 175—178, 548—552, 687—692, 695—698, 769—772, 775—800.
- Малаховскій**, Юрій, шляхтичъ кричевскій съ товарищи, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка 639—640.
- Малковскій**, Иванъ, шляхтичъ оршинскій, при намѣстникѣ Кутеинскаго монастыря на услугѣ, его челобитная 203—206.
- Малыгинъ**, Петръ, дьякъ 231—232.
- Мамоничъ**, **Манчинскіе**, Григорій и Янъ, **Манковецъ**, Янъ, шляхтичи могилевскіе, ихъ пріѣздъ съ товарищи къ государю 314—315.
- Мамонтовъ**, Федосей, курчанинъ, уп. въ письмѣ гетм. Богдана Хмельницкаго 565.
- Манковецъ**, Панва, его братья и мать, челядникъ Ксесды, сбѣжалъ въ Радвилово войско 629—630.
- Манковская**, Матрена, дѣвка, могилевская шляхтянка, родная сестра умершаго Петра Манковского, ея челобитная о наследствѣ послѣ брата 869—872.
- Манковскій**, Петръ, шляхтичъ могилевскій, служба его въ полку Поклонскаго, его челобитная о помѣстьѣ и о дворѣ въ Могилевѣ 449—450, 491, 506, 659; умершій, ссылка его наследниковъ на пожалованную ему грамоту 870—872.
- Марія Ильинична**, царица, супруга царя Алексѣя Михайловича, уп. въ государевыхъ грамотахъ, какъ молиться за царствующій домъ и по тому подобнымъ случаямъ 104, 354, 374, 767.
- Марканоуъ**, Курмановъ, юртовскіе татары его табуна, въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194.
- Марковичъ**, Омелянъ, съ товарищи, посланецъ Ив. Золотаренка къ государю 529.
- Марковъ**, Анисимъ, райца могилевскій, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 804.
- Марковъ**, Екимъ, крестьянинъ Могилевскаго уѣзда 394.
- Марковъ**, Кузма сынъ Екимовичъ, бурмистръ могилевскій, см. Загорскій.
- Марковъ**, Сидорка, стрѣлецъ въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194.
- Мартиновичъ**, Омелянъ, военнопленный 680.
- Мартыновъ**, Матюшко, крестьянскій сынъ Могилевскаго уѣзда, военнопленный 212.
- Мартыновъ**, Семенъ (Семенъ Мартыновъ Кувовичъ), могилевскій мѣщанинъ, посолъ отъ города къ государю о разныхъ дѣлахъ 465—472, 485—486, 546, 573—592, 657—660, 877.
- Мартыновъ**, Тимошей, сотникъ желтогородскій, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка 535, 551.
- Мартыновы**, Осинъ и Яковъ, могилевскіе мѣщане, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 305.
- Мартюшковичи** (Мартышковичи), Якубъ (Егупъ) и Андрей, могилевцы, казаки полку Поклонскаго (Якубъ сотникъ казацкій, шляхтичъ), пожалованная имъ грамота 409, 449, 451, 461—462, 544. **Ома** и Григорій **Мартюшковичи**: Григорій служитъ въ казакахъ у Золотаренка, а Ома недоросль, ихъ челобитная объ отцовскомъ помѣстьѣ и имуществѣ 817—818, 821—824.
- Мархелевъ**, Данило, **Матрешко**, Яцко, **Мисковъ**, Марко (Ларко),

- Михайловъ**, Анисей, **Михайловъ**, Прохоръ, **Мыкинъ**, Ташка Федоровъ, могилевскіе мѣщане, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 304—305.
- Марьяна**, мѣщанка города Кониси, уп. въ челобитной 663.
- Марса Алексѣевна**, царевна, дочь царя Алексѣя Михайловича 355, 768.
- Маскаленко**, Макаръ, полковникъ бѣлоцерковскій, уп. его посольство отъ гетм. Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу и къ патриарху Никону 523, 525, 561, 566.
- Матвѣевъ**, Андришка, стрѣлецъ въ отрядѣ Боейкова подъ Могилевымъ 194.
- Матвѣевъ**, Артемонъ Сергѣевичъ, полковникъ 46, 64—65, 489—490.
- Мелентьевъ**, Наумко, крестьянинъ Могилевского уѣзда, уп. въ числѣ яныковъ 218.
- Мелчинскіе** (Манчинскіе и т. п.), Григорій да Иванъ (Янъ) Станиславовы дѣти, могилевскіе шляхтичи, урядники короля польскаго (Григорій дворянинъ, а Иванъ чашиникъ); родныхъ же ихъ, мать, брата и сестру, и ихъ людипшекъ воинскіе люди, когда были подъ Могилевымъ, били, мучили огнемъ сожгли до смерти, имущество же все разграбили; представляются государю, ихъ челобитныя о маестностяхъ и по другимъ дѣламъ 284, 314, 345—352.
- Мемнаша**, старица Оршинскаго Кутенскаго монастыря, уп. въ челобитной въ числѣ другихъ старицъ 209.
- Меньшой**, Левонтій, подьячій 540, 600, 636, 796.
- Мещеринновъ**, Иваша и его дѣти, уп. ихъ дворъ въ Смоленскѣ, пожалованный Поклонскому 421—422.
- Месодій**, старецъ, намѣстникъ Могилевского Буйницкаго монастыря съ братією, ихъ челобитная государю о разныхъ монастырскихъ дѣлахъ, см. Буйницкій монастырь.
- Мизгиревъ**, Богданъ, вологжанинъ, гонецъ 573—574.
- Мизновъ**, Бажонъ, см. Зыбинъ.
- Микитицъ**, см. Никитинъ.
- Микулесокъ**, Логанко, съ товарищи, крестьяне Буйницкаго монастыря 837.
- Милославскій**, Илья Даниловичъ, бояринъ и намѣстникъ Ярославскій, тестъ царскій, находится въ походѣ съ государемъ, завѣдуеть аптекой, уп. его официальная переписка съ разными лицами 232, 322, 635, 683—684, 761.
- Минивидъ**, Станиславъ, шляхтичъ въ полку Поклонскаго 244, 293, 329.
- Мирскій**, Иванъ, шляхтичъ Оршинскаго уѣзда, уп. въ челобитныхъ, ушелъ въ Польшу 267.
- Миско**, войсковою асаулъ, встрѣчаетъ государевыхъ пословъ у гетм. Богдана Хмельницкаго 13, 97—98.
- Мисковичъ**, Кирикъ, съ товарищи, казакъ полку Ив. Золотаренка 703—704.
- Мисковъ**, Ларионъ, могилевскій мѣщанинъ, при новыхъ городскихъ выборахъ избранъ явникомъ 828.
- Мися**, уп. его посольство отъ гетм. Богдана Хмельницкаго въ молдавскому государю 125.
- Митковичъ** (Митковъ, Мицковичъ), Иванъ Осиповъ, могилевскій казакъ, одинъ изъ первыхъ могилевцевъ, подавшихъя московскому государю, сотникъ полку Поклонскаго, пожалованіе его помѣстьемъ, жалобы на него могилевцевъ 215, 303, 409, 449, 451, 468, 505, 573, 585—586, 591, 615—616, 626, 630, 657—658, 793, 803—804.
- Митродора**, Оршинскаго Кутенскаго женскаго монастыря соборная старица съ сестрами, ихъ челобитныя государю 206—209.
- Митрополитъ Киевскій** (Сильвестръ Косовъ), уп. объ отношеніяхъ его и киевскаго духовенства къ московской власти въ Малороссіи и Бѣлороссіи 152, 548, 551, 562, 581, 583—584.
- Михаилъ Феодоровичъ**, царь, въ манифестахъ государя ссылки на его отношенія къ Польшѣ 189, 201, 339, 741, 774.
- Михайловъ**, Демко, см. Демко.
- Михайловъ**, Иванъ, дьякъ посольскаго приказа 821, 832—833, 842.
- Михайловъ**, Иваша Борисовъ, стрѣлецъ приказа Мих. Зыбина 194, 232, 302; **Михайловъ**, Иванъ, новокрещенъ, гонецъ 434.
- Михайловъ**, Кузма, жилецъ, подьящикъ съ товарищи 230.
- Михайловъ**, Рацка, могилевскій казакъ 656—657.
- Михайловъ**, Степанъ, кобышскій сотникъ, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка 527—529.
- Михайловъ**, Федка, могилевскій казакъ, турской выходецъ; его челобитная о рыболовныхъ снастяхъ, находящихся въ Ворколабовскомъ монастырѣ 859—862.
- Михневскъ**, Петръ, военнопленный 537, 540, 551.
- Мицковичъ**, см. Митковичъ.
- Мовша**, жидовинъ могилевскій, уп. въ челобитныхъ его дворъ 269.
- Могучевъ**, Ярошъ, военнопленный 214.
- Могилевецъ**, Иванъ, могилевскій мѣщанинъ, посланецъ 597.
- Молской**, Криштофъ, уп. въ челобитной о маестностяхъ 275.
- Мордушевъ** (Моредушъ), жидовинъ могилевскій 450, 631, 659—660.
- Морозовъ**, Борисъ Ивановичъ, бояринъ, находится въ походѣ съ государемъ, его официальная переписка 635—636, 666, 683—684, 761.
- Мосалитиновъ**, Тимошей, путивльскій подьячій, посланецъ съ грамотами 768, 773, 776, 791, 795, 804.
- Мословъ**, Иваша, крестьянинъ Могилевского уѣзда; **Мословъ**, Оюка, стрѣлецъ 394.
- Мринскій**, Федоръ, сотникъ въ войскѣ Ив. Золотаренка, уп. его военный подвигъ 753.
- Мужилловскій**, Силуанъ (Самойло), войсковою судья въ войскѣ Ив. Золотаренка 179, 381; Ив. Золотаренко «напився пьянъ убилъ до смерти судью войсковаго Силуана Мужилловскаго» 469.
- Мукачевскій**, священникъ въ Могилевѣ, уп. въ прелестныхъ писмахъ 584.
- Мухмасовъ**, Исмаилъ да Мулоша и Мустафа, сотенные головы, уп. въ вѣстовыхъ писмахъ 614, 617—620.
- Мушакъ**, салтанъ, и Муртоза бей, крымцы, уп. въ грамотахъ гетм. Богдана Хмельницкаго 525—527.
- Муравинская**, Брестница Дмитріева, ея челобитная государю о помѣстьѣ 389—390.
- Мыкинъ**, см. Федоровъ.

Н

Назарьевъ, Никита, подъячій разряднаго приказа 508, 886.

Намьмовичъ, Шая, жидъ могилевскій, изъ Могилева убѣжалъ 247—248.

Настасьица, мѣщанка города Орши, уп. въ челобитныхъ объ имуществѣ 668.

Наумовъ, Онофрейко, крѣпостной Чубарова, бѣжавшій съ другими въ Черкасскіе города, уп. въ челобитной объ ихъ преступленіяхъ 78.

Нафатъ, мураа ногайскій, уп. въ извѣстіяхъ объ отношеніяхъ татаръ къ гетм. Богдану Хмельницкому 84.

Нашковичъ, Аванасій, «воевода рѣвничій и гетманъ царскихъ войскъ въ Вифліятахъ», уп. въ вѣстовыхъ письмахъ 619—621, 641—643.

Незидовъ, Иванъ, голова московскихъ стрѣльцовъ 448, 748.

Незидовъ, Ефремъ, въ полку Ропорта подъ Старымъ Быховымъ капитанъ 795.

Немирчъ, одинъ изъ польскихъ военачальниковъ 530.

Немировъ, Андрей, дякъ и товарищъ воеводы въ Кіевѣ, 559—561, 879, 882—886.

Несвицкій, князь Данило Матвѣевичъ, воевода въ Дорогобужѣ 387.

Несвижскій (Несвевскій), князь («нѣкоторый князь Несвижскій»), одинъ изъ польскихъ военачальниковъ 483, 520—522.

Нестеренко, Иванъ, судья въ войскѣ Ив. Золотаренка 142, 690.

Нестеровъ, Петрушка, Никулинъ, Ивашка, стрѣльцы въ отрядѣ Воеикова подъ Могилевымъ 194.

Нечасъ, Ивашка, казачкой малой, былъ въ Крыму для наученія крымскаго языка и переводу 39.

Нечай, Иванъ, полковникъ брянскій, уп. его пребываніе въ Чаусахъ, называется сотникъ въ войскѣ Ив. Золотаренка 39, 165, 680.

Никита Ивановичъ, думной бояринъ, братъ царскій двоюродный (Романовъ), уп. въ польской росписи особъ, находящихся въ походѣ съ государемъ 761.

Никитинъ, Василій, посланецъ донскихъ казаковъ къ гетм. Богд. Хмельницкому 59.

Никитинъ, Федка, могилевецъ, его челобитная 395—398.

Никифоровъ (Микифоровъ), могилевскій замковой пушкаръ съ товарищи, ихъ челобитная 813.

Никифоровъ, Лазарь, подписеозъ градскаго оршинской, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 308.

Никонъ, Иосифъ (Никоневичъ), бурмистръ оршинскій, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю, его заслуги и челобитная 245—246, 307—310, 317—318, 322, 387—390.

Никонъ, великій государь и святѣйшій патриархъ московскій и всея Россіи, уп. въ грамотахъ государя, письмо въ нему гетм. Богд. Хмельницкаго 354—355, 525—528, 662.

Никулаевъ, Петръ, войтъ изъ мѣстечка Злобана, уп. въ извѣстіяхъ изъ Могилева 424, 433.

Ниротморцевъ, Иванъ, полковникъ солдатскаго строю, его отписки изъ Могилева 466—468.

Новгородскій, Евсей, литовскій человекъ вѣры православной, переданъ въ войска Ив. Золотаренка при вступленіи ихъ въ Бѣлоруссію 128.

Новодворскій, панъ, уп. въ вѣстовыхъ польскихъ письмахъ 574.

Ногай, ага, уп. въ прелестномъ письмѣ въ Могилевъ 617.

Носиковичъ, священникъ въ Могилевѣ, уп. въ прелестныхъ письмахъ 584.

Ноугороцка, вдова, см. Станкѣвичъ.

О

Оботуръ, см. Баторій.

Обренскій, панъ, уп. въ польскихъ вѣстовыхъ письмахъ 646.

Обуховичъ, Филипъ Казиміръ, города Смоленска воевода, сдалъ Смоленскъ царю Алексѣю Михайловичу, но самъ съ самыми малыми людьми выѣхалъ въ Польшу; уп. въ грамотахъ государя и т. п. документахъ по этому случаю 66, 83, 101, 114.

Обдокимовъ, см. Евдокимовъ; **Оганить**, см. Аганить.

Одеяненко, Семень, полковникъ войска Запорожскаго, письмо его къ гетм. Богдану Хмельницкому съ вѣстями 116, 120—121.

Одонецъ, Андрей, могилевскій мѣщанинъ 378.

Одоевскій, князь Никита Ивановичъ, уп. въ польской росписи въ числѣ думныхъ бояръ, находящихся въ походѣ съ государемъ 762.

Озарьевъ, Левонтія, см. Азарьевъ.

Оксентьевъ, Ероха Захаровъ, москаль въ плѣну у поляковъ, уп. въ прелестныхъ письмахъ 626.

Окуличъ, Стефанъ, шляхтичъ уроженной, военнопленный 718.

Окуревичъ, Павелъ, шляхтичъ, выѣхавшій на государево имя изъ Могилева вмѣстѣ съ Поклонскимъ, сотникъ полку Поклонскаго, его челобитная о помѣстьѣ, извѣстіе объ его смерти 188, 409, 449, 451, 506, 660—662.

Олександровъ, см. Александровъ, **Олексѣевъ**, см. Алексѣевъ, **Олферьевъ**, см. Алферьевъ.

Олтушевна, Марья, см. Луговецъ.

Олшевскій, шляхтичъ, подстароста кичевскій, ваятъ въ плѣнъ при сдачѣ города 216—217, 400, 433—434.

Олшевскій, Николая, шляхтичъ, ваятъ въ плѣнъ подъ Ошмянами 755—756.

Омельяновъ, см. Емельяновъ; **Ондрей**, **Ондриевичъ**, см. Андрей, **Андриевичъ**; **Оникѣенко**, см. Аникѣенко; **Онисимовъ**, см. Анисимовъ; **Онофрейвъ**, см. Онофрейвъ; **Онтовъ**, см. Антонъ; **Ортемошко**, см. Артемій; **Осѣвъ**, см. Евсѣвъ.

Ошесковъ, Власка, могилевскій крестьянинъ съ товарищи, уп. въ челобитной государю отъ крестьянъ всего Могилевскаго уѣзда 289.

Онтоновъ, Ивашка, см. Чекуновъ.

Оргонъ, жидовинъ могилевскій 450.

Орловскій, Петрушка, урядникъ въ помѣстьяхъ Ос. Бушака, см. Бушакъ.

Осиповъ, Игватъ, могилевскій мѣщанинъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 304.

Оскира (Оскиревскій), шляхтичъ, полковникъ, польскій военачальникъ, дѣйствуетъ у Стараго Быхова 467, 470—472, 482—483, 496, 730.

Оскольскій, стражникъ, польскій посолъ въ Крымъ 72.

Остаматенко, Остафій, его вѣстовое письмо о молдавскихъ, турецкихъ и крымскихъ дѣлахъ 116, 118—120, 125.

Остановъ, Трофимъ, могилевскій мѣ-

шанинъ, уп. въ челобитныхъ 823.
Осташевскій, уп. въ польскихъ вѣ-
 стовыхъ письмахъ 65.
Осташовъ, Костянтинъ, казакъ, по-
 сланецъ вѣстѣ съ Сем. Марты-
 новымъ отъ города Могилева къ
 государю 585—586.
Островскій, Ивашко Левонтьевъ,
 могилевскій шляхтичъ, его чело-
 битная о помѣстьѣ 845—846.
Отрошковици, Андрей и братъ его
 Алексѣй (который въ Литву по-
 бѣждалъ) и вдова Анна Отрошко-
 вичъ, шляхтичи могилевскіе, уп.
 въ челобитныхъ о маестностяхъ
 274, 276, 278.
Отрошковъ, Иванъ, могилевскій мѣ-
 щанинъ, при новыхъ городскихъ
 выборахъ избранъ райцей 828.
Ошмянская, панья столярникова, уп.
 въ польскихъ письмахъ 759.
Ооанасьевъ, см. Лоанасьевъ.

II.

Павелъ, св. апостолъ, приводится
 его слова 326.
Павловичъ, въ челобитныхъ моги-
 левцевъ уп. его бывшія маестно-
 сти 275.
Павловъ, Ивашка, казакъ, обви-
 няется въ незаконной торговлѣ 714.
Павловъ, Илья, могилевскій мѣща-
 нинъ 378.
Павловъ, Осипъ, могилевскаго зам-
 ку писарь, шляхтичъ, его чело-
 битная о помѣстьѣ 849—852.
Павшаповскій, Юстианъ, скарб-
 никъ рѣвизій, его перехваченныя
 бумаги въ вѣстовыхъ письмахъ
 727—732.
Павкратьевъ, Ивашко, **Паросновъ**,
 Петрушка (Перошка) десятникъ,
Пахомовъ, Антошка, **Петровъ**.
 Мишка, стрѣльцы въ отрядѣ Воей-
 кова подъ Могилевымъ 194, 212,
 326, 331, 394.
Пановъ, Федоръ съ товарищи, подѣ-
 льщикъ 236.
Пара, Осипъ, могилевскій мѣщанинъ
 съ товарищи, хлопочетъ объ устрани-
 неніи отъ войтовства Ник. Кгелды,
 при новыхъ городскихъ вы-
 борхъ избранъ райцей 827—829.
Паросновъ, Иванъ, могилевскій мѣ-
 щанинъ съ товарищи, хлопочетъ
 объ устраниненіи отъ войтовства
 Ник. Кгелды и при новыхъ вы-
 борахъ избранъ бурмистромъ 809,
 827—829.

Патріархъ Антиохійскій, уп. какъ
 доставившій письмо гетм. Бог-
 дана Хмельницкаго къ воеводѣ
 мутьянскому 60.
Пацъ, воевода третцкій 217.
Пацъ, Домениакъ, знатный шляхтичъ,
 военнопленный у Ив. Золотаренка
 533, 538, 540, 603, 611, 699.
Пашко, полковникъ манскій, см. Се-
 меновъ.
Пашковскій, шляхтичъ могилевскій,
 кѣмъинникъ государю, сбѣжалъ въ
 Литву, уп. въ челобитныхъ его
 дворъ 848, 861.
Пенка (Пинка), съ женою и дѣть-
 ми, военнопленный 644.
Перофьевъ, Томила, дьякъ, его
 повѣдка вѣстѣ съ ближнимъ
 стольникомъ Шеннымъ въ Моги-
 левъ для прозводства слѣдствія
 по доносу на Воейкова 369—380,
 384.
Песочинскій, Янъ, подкоморій нов-
 городскій, ротмистръ королевскій,
 взятъ въ плѣнъ въ Жорницахъ
 557—558.
Петрежицкій (Петрыжецкій), Васи-
 лій, съ братьями самъ-десять
 (родной его братъ Григорій и его
 племянникъ Самойла Петрежиц-
 кіе, не похотѣ государю служить,
 побѣжали въ Польшу), могиле-
 вецъ, шляхтичъ, уп. въ числѣ
 депутатовъ къ государю, его чело-
 битныя о помѣстьяхъ 272, 276—
 277, 301, 306, 314, 345—346,
 351—352.
Петровскій, Николай (Квиндиль),
 урядникъ королевскій, икономъ,
 державца могилевскій, сдѣлъ Мо-
 гилевъ безъ кровопролитія По-
 клонскому и Воейкову, самъ же
 по договору съ пятнадцатью его
 людьми отпущенъ за рубежъ 197,
 215—217, 227, 375—379.
Петровъ, Александръ, посланецъ отъ
 Ив. Золотаренка къ государю 128.
Петровъ, Мишка, стрѣлецъ въ от-
 рядѣ Воейкова подъ Могилевымъ
 194.
Петровъ, Овдокимко съ товарищи,
 Могилевскаго уѣзда Ворколабов-
 скаго монастыря крестьяне, ло-
 вятъ азыковъ 466, 471.
Петровъ, Иванъ, греченинъ, нахо-
 дится у гетмана Богдана Хмель-
 ницкаго 95.
Петровъ, Ивашка, татаринъ, **Пе-
 трушинъ**, Алешка, уп. въ числѣ

бѣглыхъ людей Еф. Лодыжко-
 скаго 779—780.

Петровъ, Янъ, **Петановъ**, Алексѣй,
 могилевскіе мѣщане, уп. въ числѣ
 депутатовъ къ государю 304.
Петровъ, Яцко, войсковой судья въ
 войскѣ Ив. Золотаренка 690.
Петръ, протопопъ Стрѣтенскаго со-
 бора въ Москвѣ, освящаетъ цер-
 ковь въ Могилевѣ 655—656.
Петровичъ, Иванъ, сотникъ войска
 Запорожскаго, вербуетъ около
 Вильны жителей въ казаки 888—
 889, 893—896.
Петеневскій, Кондратій, рославль-
 скій шляхтичъ, его челобитная
 270, 344.
Пободайло, полковникъ чернигов-
 скій, жалоба на него Поклонскаго
 153.
Погорѣцкій, Федоръ, писарь, уп. въ
 числѣ посланниковъ гетмана Бог-
 дана Хмельницкаго къ владѣте-
 лямъ мутьянскому и венгерскому
 105.
Подлескій, Петръ, Оршинскаго уѣзда
 шляхтичъ, ляхъ, уп. въ челобит-
 ныхъ какъ умершій 271.
Пожарскій, князь Семенъ Иваш-
 вичъ, уп. въ польской росписи въ
 числѣ думныхъ бояръ, находящаяся
 въ походѣ съ государемъ 762.
Познякъ, Филимонъ Григорьевъ,
 могилевскій мѣщанинъ, депутатъ
 къ государю 304—305, 378.
Поклонскій (иногда по ошибкѣ
 писца Приклонскій), Константинъ
 Юрьевичъ, шляхтичъ, первый съ
 своими сторонниками поддавшійся
 подъ власть московскаго государя
 и всимъ самостоятельнымъ ка-
 зацкімъ полковникъ бѣлорусскій;
 при его содѣйствіи Могилевъ и
 нѣкоторые другіе бѣлорусскіе го-
 рода безъ кровопролитія приняли
 московское подданство; играетъ
 вліятельнѣйшую роль главнымъ
 образомъ въ могилевскихъ дѣлахъ;
 получаетъ самъ и по его реко-
 мандаціи другіе его сторонники
 всевозможныя награды отъ госу-
 даря; находится въ перепискѣ со
 многими московскими вельможами
 и состоитъ въ непримиримой
 враждѣ съ вождемъ запорожскихъ
 казаковъ въ Бѣлоруссіи, съ Ив.
 Золотаренкомъ; въ приходѣ Ра-
 дивила къ Могилеву измѣняетъ,
 но городъ сдать полякамъ не
 удается, при чемъ почти всѣ

- бывшіе его сторонники остаются вѣрными государю, за сѣмъ врагъ московской власти въ Бѣлоруссіи; всѣ пожалованныя ему прежде маестности описаны на государя и раздаются другимъ лицамъ, уп. на стр. 63, а за сѣмъ съ 153-и *вездѣ*.
- Покоренскій**, Григорій Ивановъ, могилевскій шляхтичъ съ товарищи, жалованныя имъ грамоты на помѣстья 849—850.
- Полетай** (Полетаевъ), Никонко, солдатъ полку Цыклера въ Могилевѣ, обвиняется въ воровствѣ 867—868.
- Полецъ**, панъ, чаусовецъ, посланецъ отъ священника Вас. Залужскаго къ Поклонскому 335—336.
- Полывановъ**, Матвій Ивановичъ, жалецъ, посылка его къ наказному гетм. Ив. Золотаренку съ государевою грамотою и его царскаго величества жалованьемъ милостивымъ словомъ за службу 683—687.
- Поликарновъ**, Іаковъ, протопопъ, см. Іаковъ.
- Поликша**, Янъ, военноплѣнный изъ Могилева 507.
- Половецкій**, Николай Алексѣевичъ, его письмо изъ Смоленска къ государю съ изъясненіемъ преданности 325—330.
- Положмій**, Матвій, бѣлоцерковскій наказный полковникъ, посланецъ къ государю отъ гетм. Богдана Хмельницкаго 45—46, 48, 51.
- Полтевъ**, Семень, жалецъ, посланецъ къ государю отъ боярина Ал. Ник. Трубецкаго 336.
- Полтвиновъ**, Овдюшка, крестьянинъ Могилевскаго уѣзда съ товарищи, уп. въ числѣ челобитчиковъ государю отъ своихъ крестьянъ о вощтѣ 237.
- Полубенскій**, князь, шестой полковникъ въ польскомъ войскѣ въ Бѣлоруссіи 496, 530.
- Полухотовъ**, Яковъ, жалецъ, привозитъ бумаги къ государю отъ Ив. Золотаренка 535.
- Поповичъ**, Иванъ Абрамовичъ (Иванъ Поповичъ Абрамовъ), обозный въ войскѣ Ив. Золотаренка, посланецъ къ государю, его военные подвиги, награды, полковникъ черниговскій, грамота къ нему государя о безправствѣнности казаковъ 145, 603, 612, 690, 745, 747, 778, 899—902.
- Поповичъ**, Андрей, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка, письмо его съ товарищи къ боярину В. В. Бутурлянку 504, 515—518.
- Портомениъ**, Яковъ, похлячій, его посольство вмѣстѣ съ дворяниномъ Ден. Петр. Тургеневымъ отъ государя къ гетм. Богдану Хмельницкому; другое его посольство къ наказному гетм. Ив. Золотаренку 81—126; 135—138, 143—146, 671.
- Поступальскій**, Янъ Зенитцкій, панъ, военноплѣнный 533, 538, 603, 611, 893.
- Потановъ**, Мелентій, уп. въ числѣ первыхъ могилевскихъ мѣщанъ, выѣхавшихъ вмѣстѣ съ Поклонскимъ на государево имя 188.
- Потемкины**, Марина, Стефанида Мамелфа, старицы Оршинскаго Кутенскаго дѣвичья монастыря, да вдова Анна Семенова дочь Потемкина: челобитная государю, чтобы отпустилъ ихъ къ Москвѣ, бѣги имъ въ Савинскомъ дѣвичьемъ монастырѣ 209—212.
- Потемкинъ**, Александръ, шляхтичъ, могилевскій помѣщикъ, его челобитная о дворѣ въ Могилевѣ 661—662.
- Потоцкій** (Петръ, Павелъ, Станиславъ), корунный гетманъ, уп. его военныя дѣйствія противъ гетм. Богд. Хмельницкаго 31, 44, 74, 119, 558, 880—881.
- Потоцкій**, Павелъ, племянникъ гетмана Станислава Потоцкаго, вшитъ въ плѣнъ москвичами 881.
- Потоцкій**, полковникъ въ польскомъ войскѣ въ Бѣлоруссіи 488—489, 496.
- Потукло**, Николай, судья земскій опшмянскій, уп. его письма къ московскимъ властямъ 329—330.
- Понехонъ**, солдатъ полку Фанстедена въ Могилевѣ, обвиняется въ воровствѣ 867—868.
- Претолинскій** (Прокгалинскій), Михайко, шляхтичъ, уп. въ числѣ первыхъ выѣхавшихъ съ Поклонскимъ изъ Могилева на государево имя, его челобитная 188, 632.
- Пригаринъ**, Осипко, мѣщанскій сынъ изъ Старога Выхова, военноплѣнный 796.
- Прокгалинскій**, см. Претолинскій.
- Прокульбицкій**, Хриштофъ, моголевецъ, помѣщикъ, ушелъ въ Литву 632.
- Пронскій**, князь Михайлъ Петровичъ, бояринъ, государевы къ нему съ товарищи грамоты 209, 222.
- Протасевъ**, Петръ Давидовичъ, дворянинъ, уп. его посольство въ войско Запорожское 49—50.
- Протасовичъ**, Осипасъ, хоружій польскаго войска, военноплѣнный 530.
- Птакъ**, Самойла, въ челобитныхъ могилевцевъ уп. его деревни 275.
- Пузыревскій**, Григорій Андреевъ, кадешевецъ, его челобитная о проѣзжей грамотѣ для торговыхъ дѣлъ 821—822.
- Путята**, Юрій, шляхтичъ, военноплѣнный 214, 216.
- Пушкинъ**, Григорій Гавриловичъ, бояринъ и оружейничій и наместникъ Нижняго Новгорода, воевода съ товарищами въ Смоленскѣ, грамоты къ нему государя и переписка съ нимъ другихъ особъ о разныхъ дѣлахъ 418, 421—422, 453—454, 465, 473—476, 479—480, 485—488, 503, 761.
- Пушкинъ**, уп. въ вѣстовыхъ письмахъ, какъ находящійся въ плѣну у поляковъ 546.
- Пуцшиъ**, Панкратій Константиновичъ, воевода въ Дорогобужѣ 587.
- Пѣтухъ** (Питухъ), панъ, тестъ шляхтича Петра Манковскаго, уп. въ челобитныхъ могилевцевъ 450, 505, 870.

Р.

- Рабевъ**, Іоня, могилевскій мѣщанинъ, его челобитная 631—632.
- Рагоза**, Демиъ Филиповъ, могилевскій казакъ, одинъ изъ первыхъ выѣхавшихъ изъ Могилева на государево имя, пожалованъ государемъ сотникомъ въ полкъ Поклонскаго, пожалованіе его помѣстьемъ, жалобы на него могилевцевъ 215, 227—234, 449, 451, 505—506, 573, 585—586; 591—592, 615—616, 626, 629—632, 657—658.
- Рагоза**, Никита, шляхтичъ, въ Старомъ Выховѣ 796.
- Рагуцкій**, панъ, полякъ, уп. въ отпискѣ изъ Могилева 212.
- Радишевскій**, Иванъ, шляхтичъ, военноплѣнный 212.

Радовитскій, Николай, шляхтичъ, оршинскій подинсокъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю, его челобитная 308, 317—320.

Раевскій, панъ, уп. въ вѣстовыхъ письмахъ 645.

Райцовъ (Ракуцъ, Ракушинъ), Ермолай (Ермолъ) Богдановъ, оршинецъ, посадскій человекъ, мѣщанинъ, его челобитная 203—204, 206, 208, 221, 283, 351.

Райцовъ, Марко Семеновъ, могилевецъ, торговый человекъ 393.

Ракоца, венгерскій владѣтель, король, семиградскій князь, Венгерская земля, венгерскіе волохи, венгры, находящіеся въ составѣ польскихъ войскъ, уп. объ отношеніяхъ Ракоцы къ гетм. Богдану Хмельницкому и въ извѣстіяхъ объ иностранныхъ государствахъ 7—8, 12, 36—37, 47—49, 55, 74, 85, 104—106, 113, 117, 438, 484, 528, 585, 547, 550, 558, 648, 701, 885—886.

Рамазановъ, Калымбетовъ, куртовскій татаринъ, татары его табуна находятся въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194.

Раповицкій, Федоръ, военнопленный 507.

Раполовскій-Головчинскій, князь, см. Головчинскій.

Ребровскій (Ребровъ), Романъ Козминъ, могилевскій бурмистръ, его челобитная и извѣстіе объ его смерти 270—272, 346, 623, 808—809.

Резеновъ, Андрей, переводчикъ 240.

Резицкій, Бернартъ Бертъ, шляхтичъ римскія вѣры города Могилева, сказался дворянинъ королевскій, представляется государю, его челобитная о маестностяхъ 278, 301, 306, 314.

Рекунъ, Василій, польскій офицеръ, военнопленный 749.

Резинъ, князь Борисъ Александровичъ, находится въ походѣ съ государемъ 329, 761.

Резинъ, князь Иванъ (Федоръ) Борисовичъ, стольникъ и воевода, указы къ нему по могилевскимъ дѣламъ 866—867, 871—876.

Резинъ, Степанъ, братъ Григорія Гавриловича Пушкина, уп. въ польской росписи въ числѣ думныхъ бояръ, находящихся въ походѣ съ государемъ 761.

Резницкій, Никита, шляхтичъ могилевскій, его челобитная 279.

Ржевскій, Иванъ Ивановичъ, дворянинъ, его посольство отъ государя къ гетм. Богдану Хмельницкому 1—66, 79, 84—85, 104—105.

Родзѣвскій, Геронимъ, подканцлеръ корунный, письма его къ гетм. Богдану Хмельницкому и къ писарю Ив. Выговскому 887—896.

Родзивилъ, Боуславъ, ксенжа, гетманъ, одинъ изъ польскихъ военачальниковъ въ Бѣлоруссіи 332, 483, 496, 588—591.

Родивилъ, Янушъ, ксенжа, воевода виленскій, гетманъ великій Великаго Княжества Литовскаго и пр., главный польскій военачальникъ въ Бѣлоруссіи и Литвѣ противъ московскихъ войскъ, уп. большею частью вмѣстѣ съ Гонсѣвскимъ, см. Гонсѣвскій, а за сямъ *ездѣ*.

Родивоновъ Ефремъ, могилевскій замковой пушкаръ съ товарищи, ихъ челобитная 813.

Родіонъ, могилевскій мѣщанинъ, товарищъ Фил. Брама, голецъ съ отписками изъ Кіева 881.

Рожновъ, Володимерь, сотникъ стрѣлецкій 437, 442.

Рожновъ, Селивертъ, воевода мгновскій (села Мгновичъ, Смоленскаго уѣзда) 479—482.

Рокитцкій, Адамъ, могилевскій шляхтичъ, умеръ въ осадѣ, уп. въ челобитныхъ 859.

Ромашевскій, панъ, уп. въ польскихъ вѣстовыхъ письмахъ 645.

Ромоданевскій, князь Григорій, стольникъ и воевода, въ московскихъ войскахъ подъ Львовымъ 880.

Ромодановскій, князь Юрій Ивановичъ, стольникъ и воевода съ товарищи, командуетъ войсками около Могилева, потомъ воевода въ Могилевѣ 472—474, 484—485, 490, 494, 502—503, 509—510, 517—518, 591—594, 613—614, 628—630, 640, 655—657, 663, 817, 867.

Ропортъ, Яковъ (Іасов Ропаег), солдатскаго пѣнаго строю полковникъ, участвуетъ въ осадѣ Старога Быхова 791—796.

Роптовъ, Антонъ (должно быть Яковъ Ропортъ), майоръ, нѣмецинъ, въ московской службѣ, уп. въ

польскомъ вѣстовомъ письмѣ 626.

Росточенка, Матюшка, казакъ, обвиняется въ незаконной торговлѣ 714.

Ртищевъ, Федоръ Михайловичъ, постельничій 698, 754.

Рудинскій, Михайло, шляхтичъ, вѣры православной, передался на государево имя вскорѣ по вступленіи Запорожскаго войска въ Бѣлоруссію; близкій человекъ къ Поклонскому, пріязнаетъ съ сеунчемъ о сдачѣ Могилева, частная его посланка къ государю; его челобитная и награды за службу дворомъ и помѣстьями; вмѣнилъ государю и отъѣхалъ къ Ляхамъ 128, 188, 239—242, 299, 409, 421—422, 444, 447—454, 461—466, 474, 494, 497, 502, 506, 585, 632, 659.

Рудскій (Рудкій), шляхтичъ, вмѣнилъ и передался изъ войска Ив. Золотаренка въ Старый Выховъ 446, 597.

Руминъ, жидовинъ, уп. въ челобитныхъ его дворъ въ Могилевѣ 461—462.

Рымалка, Ивашка, крестьянинъ Могилевскаго уѣзда 213.

Рыковы, Василій Семеновъ и Григорій Антипинъ, рославльскіе шляхтичи; Василій Рыковъ представляется государю, ихъ челобитная о помѣстьяхъ 270, 301, 314, 344, 403—405.

Рѣзь, Яковъ, прапорщикъ, письмо его въ вѣстовыхъ письмахъ 615, 619—620.

С.

Савастьяновъ, Маріонъ, Санранонъ, Тимосей, могилевскіе мѣщане 809.

Савельевъ, Овдокимъ, шляхтичъ могилевскій, посланецъ съ отписками 428, 430.

Савельевъ, Харитонъ, могилевецъ, депутатъ къ государю отъ города 457.

Савка, могилевскій казакъ 708.

Сажа, Филипъ Аеоносевичъ, могилевскій мѣщанинъ, умершій, дѣло объ утвержденіи его духовнаго завѣщанія 673—676; могилевцы просятъ пожаловать городу бывшую его мельницу 806, 811, 875—876.

Сажа, Іовъ Филиппевичъ, могилевскій мѣщанинъ, уп. въ дѣлѣ объ

- утвержденіи духовнаго завѣщанія его отца Филипа Сажы 675.
- Сайдаличъ**, Вайданы, юртовскій татаринъ въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ, Саламатъ, Темиръ, татаре его табуна—тамъ же 194.
- Сакинъ**, Эрнестъ, военнопленный, уп. въ польскихъ вѣстовыхъ письмахъ 644—645.
- Салтанъ**, Николай Еремѣевичъ, могилевскій шляхтичъ, его челобитныя о личныхъ имущественныхъ дѣлахъ и о дѣлахъ могилевской шляхты, представляются государю 247—252, 301, 306, 314.
- Салтыковы** (Салтыки), Алексѣй (Александръ) да Самуилъ Петровы дѣти Салтыковы, паны, могилевскіе шляхтичи, съ своимъ младшимъ братомъ Николаемъ и теткой Мареей Михайловной княгиней Головинской, урожденной Салтыковой, и дядей, янокомъ Сергіемъ, принимаютъ московское подданство; Алексѣй и Самуилъ Салтыковы представляются государю 302—303, 313—314. Въ челобитной Салтыковыхъ объ утвержденіи за ними ихъ маестности въ Дорогобужскомъ, Смоленскомъ, Могилевскомъ и Оршинскомъ уѣздахъ, вспоминается, что прежде ихъ служили благочестивымъ отцу и предкамъ великаго государя 339—342.
- Салтыковы**, Степанъ, Юрій. Христофоръ и Николай Ивановы дѣти, шляхтичи, челобитная ихъ о маестностяхъ въ Дорогобужскомъ и въ Смоленскомъ уѣздахъ; Степанъ Салтыковъ имѣетъ маестности и въ Могилевскомъ уѣздѣ 401—402, 665—666.
- Самаринъ**, Гаврило, уп. его посольство отъ государя къ гетману Богдану Хмельницкому 79—80.
- Самароковъ**, Павелъ (Павша), мстиславецъ, его челобитная о имѣстьѣ 283, 346.
- Самко** (Самченко), Якимъ, станчаникъ, уп. его посылка отъ гетм. Богдана Хмельницкаго къ государю 74.
- Самсоновскій**, уп. въ вѣстовыхъ польскихъ письмахъ 571.
- Самсоновъ**, Ивашко, московскій стрѣлецъ въ отрядѣ Воейкова въ Могилевѣ 194, 303, 325—326.
- Сапѣга**, Казиміръ Леонъ, подканцлеръ литовскій, староста быховскій, уп. по поводу дѣлъ подъ Старымъ Выховымъ 64, 444, 447, 496, 521, 725, 727—728.
- Сатковскій**, Федоръ, полотскій посадскій человекъ съ товарищи, уп. въ жалованной государевой грамотѣ городу Полотску 295.
- Сверетижецкій**, уп. въ польскихъ вѣстовыхъ письмахъ 643.
- Свиблннъ-Смирной**, дворянинъ съ товарищи, посылка его подъ Старый Выховъ для разузнанія о тамошнихъ дѣлахъ 715—716.
- Свирзювъ** (Свиридовъ), Василій, оршинскій мѣщанинъ, см. Сущъ.
- Свирской** (Свѣрскій), Михайло, капитанъ, нѣмчинъ, переданъ изъ Старога Выхова въ войско Ив. Золотаренка 554, 595—600, 612.
- Свищювъ**, Иванъ Борисовъ, уп. въ челобитной о захватѣ москвичами въ плѣнъ малороссіянъ 79—80.
- Салтской**, ротмистръ гусарскій въ польскомъ войскѣ 489.
- Сверлянь**, черный священникъ Кутеннскаго монастыря, пріѣхавшій къ государю въ челобитныхъ о дѣлахъ монастыря 203—204, 221—222.
- Селивановъ**, Бориска, черкасъ, обвиняется въ незаконной торговлѣ 713.
- Семеновковъ**, Омельянъ, съ товарищи, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка 750.
- Семеновковы**, Максимко Установъ съ шуриномъ Макаромъ Софоновымъ, челобитная ихъ о высканіи долга съ князя Сам. Друцкаго-Соколинскаго 867—870.
- Семеновъ**, Лукьянъ, съ товарищи, посланцы Ив. Золотаренка къ государю 898—900.
- Семеновъ**, Марко, могилевскій мѣщанинъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 305.
- Семеновъ**, Пашка, полковникъ менскій въ войскѣ Ив. Золотаренка, посланецъ къ государю 603, 612, 777.
- Семеновъ**, Петрушка, ворколабовскій мѣщанинъ, лазутчикъ военнопленный, изъ Старога Выхова 796.
- Семеновъ**, Тарасъ, московскій стрѣлецъ приказу Мих. Зыбина въ отрядѣ Воейкова въ Могилевѣ 231—232.
- Сенка** Яковлевъ, мельникъ, см. Яковлевъ.
- Сергѣевъ**, Ондрей, могилевскій рай-
- ца, бурмистръ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 304, 378, 627.
- Серебренникъ**, Иванъ (Васка), домовый крестьянинъ могилевскаго епископскаго намѣстника 663—664.
- Середенюкъ**, Федоръ, съ товарищи, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка 554, 595, 599—600.
- Середнискій**, Станиславъ (Янъ), шляхтичъ изъ Могилева, государю имѣнныя и побѣжалъ въ Польшу, его маестности жалуются по челобитнымъ Поклонскому и Крехтѣ, а послѣ Поклонскаго другимъ лицамъ 347, 362, 409, 450, 460—462, 492, 498—500, 659, 800.
- Северъ-газы**, агъ, крымскій вельможа, уп. въ извѣстіяхъ объ отношеніяхъ Крымской орды къ войску Запорожскому 115.
- Сибирскій** царевичъ, уп. въ манифестахъ какъ находящійся въ походѣ съ государемъ 81, 100, 556.
- Сигизмундъ III**, король польскій, уп. въ ссылкахъ на его привилей 259, 413.
- Сидоровъ**, Макаръ, съ товарищи, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка 128.
- Сидоровъ**, Михайло, почепскій сотникъ, уп. по поводу пробада государевыхъ пословъ къ гетману черезъ Почепъ 11.
- Сидоровъ**, Феско, уп. въ числѣ яныковъ 489—490.
- Сикорскій**, Мартинъ, польской шляхтичъ, ксежъ, уп. въ челобитныхъ объ его пожертвованіи маестностей Спасскому Могилевскому монастырю 479—480.
- Силинъ**, Ивашка, человекъ Ст. Салтыкова 665—666.
- Сильвестръ Коссовъ**, митрополитъ кievскій, см. Митрополитъ.
- Симановскій**, кричевецъ, письмо его къ Поклонскому о сдачѣ Кричева 397—400.
- Симашко**, Иванъ, Оршинскаго и Мстиславскаго повѣту шляхтичъ, съ товарищи, ихъ челобитная объ утвержденіи за ними ихъ маестностей 204—205, 208—210.
- Синайло**, Янъ, военнопленный 507.
- Сялушъ**, паша силестрійскій, уп. въ извѣстіяхъ объ отношеніяхъ гетм. Богдана Хмельницкаго къ Турціи и Крыму 106, 115, 559, 562—564.
- Скарбота**, Дмитрій Богдановъ, мо-

- гилевскій мѣщанинъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 304—305.
- Скворцовъ**, Аписамъ, оршинскій мѣщанинъ съ товарищи, ихъ челобитная 286.
- Скворцовъ**, Тарасъ, оршинецъ, торговый человекъ съ товарищи, ихъ челобитная о личныхъ дѣлахъ 391—392.
- Склозь**, панъ, урядникъ деснянскій, уп. въ польскихъ вѣстовыхъ письмахъ 758.
- Скрышевскій**, Ерофей, могилевскій шляхтичъ, съ товарищи, жалованная имъ грамота на помѣстья 849—850.
- Скуйбеда**, Миколай, ротмистръ, полковникъ, польскій военачальникъ, разбитъ казаками Ив. Золотаренка 530, 603, 606, 611.
- Слизень**, уп. въ польскихъ вѣстовыхъ письмахъ 760.
- Служка**, Зыгмунтъ, полковникъ, и **Смольскій**, польскіе военачальники въ Вѣлоруссіи 467, 472, 496, 613—618.
- Смольскій**, Ерофей, рославлскій шляхтичъ, умершій, уп. въ челобитныхъ о помѣстьяхъ 270.
- Совицкій**, Михайло, могилевскій замковой казакъ 804.
- Соколинская**, Варвара, см. Курчъ.
- Соколовскій**, уп. въ польскихъ вѣстовыхъ письмахъ 645—646.
- Соловцовъ**, Яковъ, стрѣлецкій голова 659.
- Сорочинскій**, Гаврило Ильинъ, могилевскій шляхтичъ, его челобитная государю 798—800.
- Сосницкій**, Яцко, литовскій человекъ вѣры православной, перешелъ въ войско Ив. Золотаренка вскорѣ по вступленіи его въ Вѣлоруссію 128.
- Сотковскій**, Тимошка, могилевецъ, см. Шатковскій.
- Софоновъ**, Семень, могилевскій мѣщанинъ, уп. въ числѣ первыхъ выхавшихъ изъ Могилева на государево имя 186.
- Спаситель**, Тимофей Ивановичъ, дворянинъ, его пребываніе при войскѣ Ив. Золотаренка 137, 145—147, 157, 166, 297—299, 338.
- Снешневъ**, Михайло, уп. въ мѣстническомъ дѣлѣ Воейкова съ Евфимьевымъ 384.
- Станкѣвичева**, жена кастеляна, вдова поугородца, уп. въ челобитныхъ о взысканіи по закладной 389—390.
- Станкѣвичъ**, панъ, ротмистръ, уп. въ числѣ взысканныхъ шляхтичей, которые остались на государево имя послѣ взятія Смоленска 66.
- Старинскій**, Матвій, запорожскій наемный полковникъ въ Чаусахъ 762—763, 801—804, 835.
- Старосельскій**, панъ, хоружій витебскій, въ плѣну у москвичей, уп. въ польскихъ вѣстовыхъ письмахъ 644.
- Статкѣвичъ**, Богданъ, оршинскій шляхтичъ, представляется государю, уп. въ челобитныхъ о взысканіи съ него долговъ по закладной, а также бывшія его вотчины въ Могилевскомъ уѣздѣ 270, 281, 316, 835—838.
- Статкѣвичъ**, Михаилъ, панъ, 443.
- Степановъ**, Малахѣйка, могилевскій казакъ, раненый 586
- Степановъ**, Назарка, крестьянинъ Могилевскаго уѣзда, съ товарищи, ихъ челобитная государю 237
- Степановъ**, Оверкейка, садовникъ изъ Трубчевска, съ товарищи, ихъ челобитная государю 783.
- Степановы**, Левка, Мартынка и Пронка, черкасы-казаки, обвиняются въ незаконной торговлѣ 714.
- Стефановъ**, Кузка, стрѣлецъ въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194.
- Стефанъ**, король польскій, см. Баторій.
- Стефанъ** (Георгій Стефанъ), молдавскій воевода, волошскій владѣтель, Волошская и Мутьянская земля и т. п.: уп. объ отношеніяхъ Стефана воеводы къ гетм. Богдану Хмельницкому и въ вѣстяхъ объ иностранныхъ государствахъ 7—8, 19—20, 22—23, 35—39, 47—49, 54—55, 68—69, 74, 84—85, 91—92, 97, 104—106, 112—113, 116—126, см. Василій, прежній волошскій воевода и Волошская земля.
- Стрешневъ**, Семень Лукьяновичъ, бояринъ и намѣстникъ городецкій, дядя царскій, уп. его officialная переписка и въ польской росписи думныхъ бояръ, находящихся въ походѣ съ государемъ 683, 762.
- Стросекъ** (Стройскулъ Лупуль), староста соротнкій, волошскій посылъ къ гетм. Богдану Хмельницкому 22, 35—36, 38, 47.
- Сулименко**, Васка, съ товарищи, новопріборные (запорожскіе) казаки, назначены быть въ полку Поклонскаго 219—220, 233, 240.
- Суловскій**, Троянъ, шляхтичъ уроженный, городничій смоленскій, подчасій городенскій, римскіе вѣры, отдался на государево имя при сдачѣ Могилева; его помѣстье пожаловано другому шляхтичу 257—258, 301, 306, 314; 661.
- Сунчалей**, мусульманинъ, въ Могилевѣ, уп. въ прелестныхъ письмахъ 618—619.
- Сутоцкій**, Иванъ, шляхтичъ могилевскій, умершій, уп. въ челобитныхъ 268.
- Сухаревскій**, шляхтичъ римскіе вѣры, державецъ повѣту Оршинскаго, отдался на государево имя при сдачѣ Могилева, уп. въ письмѣ Поклонскаго къ государю 251—252.
- Сухинъ**, Иванъ, сотникъ дѣвницкій съ товарищи, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка 148.
- Сухинъ**, Лукьянъ, сотникъ бужменскій, посланецъ гетм. Богдана Хмельницкаго къ донскимъ казакамъ 57.
- Суходольскій**, Янъ, панъ, писарь метиславскій; въ челобитныхъ уп. его вотчины въ Оршинскомъ уѣздѣ да дворшко въ Могилевѣ 270, 346, 450, 505—506, 660, 871.
- Сухорабскій**, Юрій, панъ, представляется государю, его челобитная о многихъ его маестностяхъ въ Могилевскомъ и другихъ уѣздахъ; въ приходѣ Радвила подѣ Могилевъ наемилъ государю и отъѣхалъ въ Литву 274—276, 301, 306, 314, 844.
- Сущевскіе**, шляхтичи могилевскіе; Дмитрій Сущевскій уп. въ числѣ депутатовъ отъ Могилева, представляется государю; челобитная его племянниковъ Сенки и Стопки (а мать ихъ сошла въ Польшу) Сущевскихъ о родовомъ помѣстьѣ 278, 301, 306, 314, 342.
- Сущъ** (Свиривовъ, Свиридовъ), Василій, оршинскій мѣщанинъ, съ товарищи, уп. въ числѣ депутатовъ отъ города, ихъ челобитная 203—204, 206, 208, 221.

Т.

Таймовичъ, Юрій, въ челобитныхъ уп. его маестоста 275.
Таша, Оршинскаго Кутевнскаго дѣвчьяго монастыря соборная старица, съ сестрами, ихъ челобитная государю 206—210.
Тарабердей, юртовскій татаринъ въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194.
Тарасовъ, Власъ, могилевскій мѣщанинъ, уп. въ числѣ выѣхавшихъ изъ Могилева вмѣстѣ съ Поклонскимъ на государево имя 188.
Тарновскій, Янъ, ляхъ, военнопленный 216—219.
Татьяна Михайловна, царевна и великая княжна, сестра царя Алексѣя Михайловича, уп. въ государевыхъ грамотахъ, какъ молиться за царствующій домъ 354, 767.
Творскій, павъ, житель рѣчицкій, уп. въ прелестныхъ письмахъ 727.
Теглевъ, Андрей, сотникъ московскихъ стрѣльцовъ въ Могилевѣ 587.
Телепневъ, Иванъ Степановичъ, стольникъ, состоитъ вмѣстѣ съ Дмитриевымъ при войскѣ Ив. Золотаренка 553—556, 604, 609—610, 633—635.
Темкинъ-Ростовскій, князь Михайло Михайловичъ, уп. въ польской росписи въ числѣ думныхъ бояръ, находящихся въ походѣ съ государемъ 762.
Терентьевъ (Терешковъ), Григорій, могилевскій мѣщанинъ, уп. въ числѣ выѣхавшихъ изъ Могилева вмѣстѣ съ Поклонскимъ на государево имя, казакъ полку Поклонскаго 188, 433—434.
Тетера, Павелъ (Ивановичъ), перяславскій полковникъ, уп. его участіе въ прѣжѣ у гетмана государевыхъ пословъ и въ сношеніяхъ
Тигетмана съ крымцами 28, 31—32.
Тинаусть, полковникъ, одинъ изъ польскихъ военачальниковъ 496.
Тимоленко, Осипъ, каневскій сотникъ, посланецъ отъ гетм. Богдана Хмельницкаго къ государю 557—558.
Тимошеевъ, Адамъ, уп. въ уголовномъ дѣлѣ, случившемся въ Могилевѣ 433—434.
Тимошеевъ, Асташка, уп. въ числѣ

бѣглыхъ людей Евф. Лодыженскаго 779.
Тимошеевъ, Володамеръ, Тимошеевъ, Карлъ, оршинскіе посадскіе люди, съ товарищи, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю, ихъ челобитныя 280—283, 285, 307—308.
Тимошеевъ, Германъ, см. Ширій.
Тимошеевъ, Филипъ, могилевскій мѣщанинъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 305.
Тимошей, полковникъ, см. Анникѣевъ.
Тимошей, сотникъ уманскій съ товарищи, посланецъ отъ гетм. Богдана Хмельницкаго къ государю и къ патриарху Никону 523—526.
Тихоновъ, Артюшка, Могилева города пушкаръ, съ товарищи, ихъ челобитная государю о дворахъ 315—318, 813—816, 842.
Тихонъ, хоружій, см. Кондратьевъ.
Тихевичъ, Иванъ Петровъ, оршинскій шляхтичъ съ товарищи, его челобитная государю о маестостахъ 203, 205—206, 208—210.
Тиника (Тимошей), сотникъ желтогородскій, см. Мартыновъ.
Тинковъ, Артемъ, пушкаръ, могилевецъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 304.
Тинковъ, Мартышко, стольникъ изъ помѣстья Ос. Бушака 841—842.
Тинкѣвичъ (Тышкѣвичъ), Христовъ, гетманъ наказный, польскій всеначальникъ, поражение его казаками и прелестныя его письма въ войско Запорожское 148, 560.
Тлешевъ, Юсей, татары его табуна въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194.
Токай, ага, уп. въ прелестныхъ письмахъ въ Могилевѣ 617.
Токтамышъ, ага, съ товарищи, крымскій посолъ къ гетм. Богд. Хмельницкому 96.
Толчановъ, Иванъ Михайловичъ, воевода въ Рославлѣ 553—554.
Томилевко, Васко, чигиринскій ясаулъ, встрѣчаетъ государевыхъ пословъ у гетмана 94.
Топаревскій, неавѣстный, смущаетъ казаковъ Золотаренка 700.
Топоровскій, Тимошей, переводчикъ, посланецъ отъ государя къ Ив. Золотаренку 713—714.
Третьяковъ, Константинъ, шляхтичъ, посланецъ съ отписками къ государю изъ Вильны 888—889.

Трошиновъ, Иванъ, лавникъ, Тихонъ-книзь, Екимъ Ивановъ, мѣщанинъ, могилевцы 378.
Трошиновы, Ивашка и Левка, могилевскіе пушкары съ товарищи, ихъ челобитныя 813, 815.
Трубецкой, князь Алексѣй Никитичъ, ближній бояринъ и воевода и намѣстникъ казанскій, главнокомандующій московскими войсками, извѣстія объ его военныхъ дѣйствіяхъ 1, 6, 17—18, 44—45, 53, 55—56, 62—63, 67, 70—73, 77, 80, 87, 108—109, 129—130, 132, 199, 223—224, 228, 230—231, 299—300, 333—336, 338, 343, 433, 565—569, 590, 693, 706, 727—728, 738—736, 742—743, 748, 761, 773, 794—795, 797—798, 804, 833, 863, 868.
Тургеневъ, Девякъ Петровичъ, дворянинъ, его посольство отъ государя къ гетм. Богдану Хмельницкому 81—128.
Тышкѣвичъ, см. Тинкѣвичъ.
Тюлешичъ, Артюшка, солдатъ полку Циклера въ Могилевѣ, обвиняется въ воровствѣ 867—868.
Тютевъ, см. Марковъ.

У.

Уаноръ, Якубъ, будовничей, уп. въ числѣ знатныхъ шляхтичей, оставшихся на государево имя послѣ взятія Смоленска 66.
Улофъ, вѣмчинъ, въ челобитныхъ могилевцевъ уп. его деревня въ Дорогобужскомъ уѣздѣ 278.
Уманецъ, Филипъ, глуховскій сотникъ, ясаулъ полку Ив. Золотаренка, посланецъ къ государю, сообщается его военный подвигъ 214, 677, 680, 721.
Унковскій, Василій Яковлевичъ, воевода въ Могилевѣ послѣ Воейкова, государевы къ нему грамоты и его отписка о разныхъ дѣлахъ 733—734, 738—740, 761—768, 787—788, 801—804, 810—815, 826—844, 868, 875, 877.
Уровецкій, см. Вгровецкій.
Урусь, мурза когайскій, уп. въ извѣстіяхъ объ отношеніяхъ гетм. Богдана Хмельницкаго къ татарами 34.
Усенгуловъ, Юмать, юртовскій татаринъ въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194.
Устакасиновъ, Кутлумаетъ, татар-

скій переводчикъ, посланецъ отъ государя въ Крымъ 84, 102—103, 110—111, 115.

Ф.

- Фанстаденъ**, Германъ, московскій полковникъ, уп. въ польскихъ вѣстовыхъ письмахъ и по могилевскимъ дѣламъ 619—620, 867.
- Фашовъ**, нѣмецинъ, ваятель, подовѣряется въ нѣмѣнѣ 597—599.
- Фетивья**, игуменя Ворколабовскаго дѣвничьяго монастыря съ сестрами, ихъ челобитная государю и уп. въ челобитныхъ другихъ просителей 365—368, 861—862, см. **Ворколабовскій монастырь**.
- Федковъ**, Гаврило, могилевскій мѣщанинъ, при новыхъ городскихъ выборахъ набранъ райцей 828.
- Феларетъ**, старецъ Могилевскаго Буйницкаго монастыря съ братією, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 313.
- Феларетъ**, черныи дьяконъ Троицкой соборной мстиславльской церкви, со строителемъ, ихъ челобитная государю 225—226, 315—316, 319—320.
- Фелимоновъ Максимъ**, протопопъ нѣжинскій, см. **Максимъ Фелимоновъ**; **Фелиновъ**, Іовъ, см. **Савва**; **Фелиновъ**, Демидъ, см. **Рагоза**.
- Фелиновъ**, Кузма, могилевскій мѣщанинъ, торговый человекъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю, его челобитная 305, 398—394.
- Фелиновъ**, Филиппъ, бурмистръ оршинскій, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 308.
- Фелинъ**, ясауль полку Ив. Золотаренка, сотникъ глуховской, см. **Уманецъ**.
- Филоновъ**, Ромашка, нѣжинскій мѣщанинъ, его челобитная государю 183—184.

Х.

- Халѣвъ**, Василій, могилевскій посадскій человекъ, пробажая ему грамота 325—326.
- Хавынь**, Мурдурка, сибирская царича, Кучюмова дочь, да сибирскаго царевича жена Ахтаная Кучюмова Ханомъ Джанка, да Довлетъ Патва, ихъ челобитная государю о жалованьѣ 819—820.

- Харитоновъ**, Гришка, крестьянинъ Быховскаго уѣзда православные вѣры, ваять въ зывахъ 443—445.
- Харитоновъ**, Прокопъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю отъ жителей Новаго Быхова 6.8.
- Хатковскіе**, Лукьянъ Кузминъ да Семенъ Адамовъ, да Марина Хатковская, родная тетя Лукьянова, могилевскіе шляхтичи съ товарищи, жалованная имъ грамота на помѣстья 849—850.
- Хатковский**, Якушка (Хотеновичъ Якупъ), военноплѣнный изъ Могилева 483—489, 507.
- Хатунскій** (Хотунскій), Тимоеѣй, дворянинъ, извѣстія объ его посольствѣ отъ государя въ Крымъ 8, 39, 90, 96—97.
- Хермбахъ**, Филка Филиповъ, посадскій человекъ города Орша, бурмистръ и лекаръ съ товарищи, ихъ челобитная о своихъ дѣлахъ; указъ государя «быть имъ въ аптекъ» 320—322.
- Хитрово**, Богданъ Матвѣевичъ, окольный и намѣстникъ ржевскій, уп. въ распоряженіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ 208, 715—720, 744—746.
- Хлусовичъ**, Феско, ляхъ, военноплѣнный 212.
- Хмельницкій**, Богданъ, гетманъ войска Запорожскаго, сношенія его съ государемъ, иностранными правителями, переписка съ наказнымъ гетманомъ Ив. Золотаренкомъ и въ разныхъ грамотахъ, отпискахъ, распоряженіяхъ, уп. *вездѣ*.
- Хованскій**, князь Иванъ Никитичъ (Семеновичъ), бояринъ и воевода съ товарищи въ Смоленскѣ 762, 870.
- Холецкій**, полковникъ въ войскѣ Радивила 332.
- Хомутовскій**, Григорій, могилевскій мѣщанинъ, уп. въ челобитныхъ 823—824.
- Хомутовскій**, Евфимъ (Олфимъ), могилевецъ, райца, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю, его челобитная, жалованная ему грамота, называется шляхтичь, казакъ полку Поклонскаго, умершій 273, 304, 313, 346, 378, 449, 451, 505—506, 660.
- Хомутовскій**, Левонъ, могилевецъ, называется шляхтичь, казакъ полку Поклонскаго, жалованная ему грамота 449, 451, 505—506.

- Хотовскій**, Мелентій, могилевскій мѣщанинъ, нѣмѣнникъ, по челобитной его дворъ жалуются другому 818.
- Храповицкій**, Янъ, могилевскій шляхтичь, ошелъ въ Литву, въ челобитныхъ уп. его помѣстья 347.
- Худолѣвъ**, Федоръ и братъ его Никифоръ, шляхтичи оршинскіе; Федоръ уп. въ числѣ депутатовъ къ государю, его челобитная о маестностяхъ 203—204, 206, 208, 210.

Ц.

- Цевловскій**, Янъ, военноплѣнный 749.
- Цеза**, Оксенъ съ сыновьями, могилевецъ, даетъ значительную сумму денегъ въ долгъ воеводѣ Воейкову 808.
- Целица**, Иванъ, оршинецъ, портной мастеръ, жалоба на него о присвоеніи имъ чужаго имущества 318—320.
- Цылюриковъ**, Симонъ, уп. въ челобитной его нѣмецкій дворъ въ Могилевѣ, нѣмѣнникъ 815—816.
- Цытлеръ** (Цыклеръ), Алексій (Елисей) Федоровичъ, пѣхотный полковникъ, уп. въ польской росписи особъ, находящихся въ походѣ съ государемъ; уп. солдаты его полку въ Могилевѣ 762, 867.
- Цюцевъ**, Андрей Кузминъ, могилевскій мѣщанинъ, торговый человекъ 393.
- Цюцель**, Кузма, могилевскій мѣщанинъ, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 304.

Ч.

- Чаадаевъ и Чубаровъ**, Матвѣй, дѣти боярскіе, челобитныя объ ихъ бѣжавшихъ крѣпостныхъ въ малороссійскіе города 77—80.
- Чамокей**, абывъ, уп. въ прелестномъ письмѣ въ Могилевъ 617.
- Чашниковъ**, Семенъ, подьячій 79—80.
- Чекуновъ**, Иваншко Антоновъ, Чистый, Данилка Максимовъ, десятникъ, стрѣльцы въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194, 304.
- Челебей**, Яковъ, казакскій писарь, посолъ гетм. Богдана Хмельницкаго къ турецкому султану 886.
- Черкасскій**, князь Яковъ (Янко)

Куденетовичъ, ближній бояринъ и воевода, командующій отдѣльною частію войскъ въ Литовскихъ предѣлахъ, извѣстія объ его военныхъ дѣйствіяхъ и переписка съ нимъ о разныхъ дѣлахъ 5—6, 16—17, 52, 139, 203, 205, 210, 222—223, 239—240, 285, 317, 322, 324, 387—388, 747—748, 755, 767, 769, 771—772, 775.

Чечинъ, Ондрюшка Мартыновъ, города Мстислава посадскій человекъ, бурмистръ, самъ-третей, ихъ челобитная о нуждахъ города 323.

Чижъ, Альбрихтъ, уп. въ польскихъ вѣстовыхъ письмахъ 574

Черкинъ, Яковъ, москвичъ раненный въ плѣну, въ вѣстовыхъ письмахъ называется бояринъ 644.

Чоголь, Миронъ, посолъ отъ волошскаго владѣтеля къ гетману 49.

Чомскій, Петръ Казимеръ, уп. въ вѣстовыхъ письмахъ 761.

Чюрскій, Ондрушка, могилевскій мѣщанинъ, пушкарь съ товарищи, ихъ челобитная 813.

Ш.

Шавылка (Шавель) Ирацлевичъ, съ женою своею Хенкою, могилевскій жидъ, въ челобитныхъ уп. его дворъ въ Могилевѣ, который жадуется шляхтичу 269, 323—325, 452, 505—506, 660.

Шагалъ, ага, турецкій посолъ великій къ гетм. Богдану Хмельницкому 561.

Шанвъ, ага, посланецъ сидистрійскаго папы къ гетм. Богдану Хмельницкому 564.

Шалевскій, одинъ изъ польскихъ военачальниковъ въ Бѣлоруссіи 467, 472.

Шалыгинъ, Федоръ, стародубецъ, голецъ 74.

Шаниловъ, Иванъ, голецъ 789.

Шавлецъ, могилевецъ, уп. въ прелестныхъ письмахъ 544.

Шатковскій (Сотковскій, Шашковъ), Тимошей (Тихонъ) Софоновъ, могилевецъ, посадскій, торговый богатый человекъ, его челобитная; при новыхъ городскихъ выборахъ избранъ райцею 269, 323—326, 343—344, 459—460, 815—816, 828.

Шаховской, князь Михайло, виленскій воевода 887—889.

Шашковъ (Шашковичъ), Евсеви

Кондратовъ, могилевецъ, посадскій человекъ, райца, его челобитная, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю отъ города 268, 304, 365—366, 378, 628, 809.

Шая, могилевскій жидъ, въ челобитныхъ уп. его дворъ 322, 346.

Швайковскій, панъ, уп. въ польскихъ вѣстовыхъ письмахъ 571.

Шванъ, Ивашка, могилевскій казакъ 836—837.

Шевня, Видуль Ивановъ, бурмистръ, могилевскій, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю отъ города 304, 377, 809.

Шенъ, Семень Ивановичъ, ближній стольникъ, его статейный списокъ о производствѣ слѣдствія въ Могилевѣ по неосновательному доносу Шереметева на Воейкова 369—380, 400.

Шелковский, Болеславъ, ляхъ, бурмистръ могилевскій подъ польскою властію, послѣ сдачи города представляется государю 197, 227, 306.

Шереметевъ, Василій Борисовичъ, бояринъ и воевода и намѣстникъ бѣлозерскій съ товарищи, со многими ратными людьми поставленъ для обереганья отъ приходу крымскаго хана въ государевыхъ украинскихъ полскихъ и черкасскихъ городахъ; стоитъ въ Бѣлгородѣ 27, 81, 86, 106—107, 114, 563—566, 581.

Шереметевъ, Василій Петровичъ, бояринъ и воевода, заналъ Полотскъ и начальствуетъ въ тѣхъ мѣстахъ надъ московскими войсками 171, 208, 294—295, 742, 762.

Шереметевъ, Петръ Васильевичъ, стольникъ и воевода, начальствуетъ надъ отрядомъ войска около Могилева, неосновательный его доносъ на Воейкова 229—233, 286, 240, 374—380, 397—399, 411, 856.

Шило, Иванъ, военнопленныи 680.

Ширинъ-Бей, мурза крымскій, уп. въ извѣстіяхъ объ отношеніяхъ крымцевъ къ гетм. Богд. Хмельницкому 31, 43.

Ширяи, Германъ Тимошеевъ, бывший писарь мѣста Оршинскаго, преданныи московской власти, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю отъ города, ихъ челобитная 245, 308, 310, 317—318, 322, 387—388.

Шихова Агмышевцова, табуна юртовскіе татары въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194.

Шташовникъ, Ивашка Игнатовъ, могилевскій мѣщанинъ, его челобитная 821—822.

Шулгинъ, Ивашка Исаевъ, стрѣлецъ въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194.

Шуманъ, драгунъ въ Старомъ Быховѣ, уп. въ польскихъ вѣстовыхъ письмахъ 727, 731.

Шумовскій, Яковъ, шляхтичъ Оршинскаго повѣту, его челобитная 343—344.

Щ. Ю.

Щелкановъ, Тимошей Григорьевъ, шляхтичъ, выходецъ изъ Старога Быхова, его показаніе 481—484.

Щербатой, князь Осипъ Ивановичъ, уп. его военныя дѣйствія 898.

Щербатой, князь Тимошей Ивановичъ, товарищъ стольника Петра Вас. Шереметева 240.

Щолганъ, Иванъ, военнопленныи 483.

Щука, Станиславъ, знатный панъ, военнопленныи 533, 538, 603, 611.

Щуцкій, панъ, уп. въ польскомъ вѣстовомъ письмѣ 622.

Юдинъ, Хантъ, жидовинъ, въ челобитныхъ уп. его дворъ въ Могилевѣ, пожалованныи шляхтичу 451, 660—662.

Юдиничъ, панъ, Юшковичъ ротмистръ въ войскѣ Радзивла 331—332.

Юдицкій, стольникъ рѣвскій, уп. въ вѣстовыхъ письмахъ 725, 728.

Юзюковичъ, см. Язюковичъ.

Ютковскій, Янъ, шляхтичъ Оршинскаго повѣту, уп. въ челобитныхъ какъ бѣжавшій въ Польшу 343—344.

Юрьевъ, Антѣй, могилевскій мѣщанинъ 833—834.

Юрьевъ, Евфимка, стрѣлецъ въ отрядѣ Воейкова подъ Могилевымъ 194.

Юрьевъ, Иванъ, капитанъ Сербской земли, уп. въ извѣстіяхъ объ отношеніяхъ сербовъ къ гетм. Богд. Хмельницкому 40.

Юрьевъ, Илья, бурмистръ черниговскій, уп. въ жалованной грамотѣ черниговскимъ мѣщанамъ 724.

Юрьевъ, Олимпъ, человекъ Вас. Кикляна 708.

Я.

- Яблоновскій**, панъ, уп. въ польскихъ вѣстовыхъ писмахъ 759.
- Ягашевъ**, Курашъ, татарскій табунъ; **Ялмабетъ**, Алышай, **Ялаббекъ**, **Рысшабетъ**, юртовскіе татары въ отрядѣ Воейкова похъ Могилевымъ 194.
- Яковъ**, Федоръ, могилевскій мѣщанинъ 809.
- Ясеновичъ** (Юзефовичъ), Янъ, могилевскій шляхтичъ, одинъ изъ первыхъ выѣхавшихъ на государево имя изъ Могилева 196.
- Якимовичъ**, см. **Екимовичъ**; **Якимовъ**, см. **Екимовъ**.
- Яковинскій** (Яковинскій), Андриянъ (Ковимерь), могилевскій шляхтичъ, одинъ изъ первыхъ выѣхавшихъ на государево имя изъ Могилева, нововыѣзжіи мнѡземецъ (нововыборный полякъ), крестился въ православную христианскую вѣру, крестный сынъ Ив. Золотаренка; по указу государя сотникъ въ полку Поклонскаго, его челобитная о пожалованіи на подъемъ; при письмѣ думному дьяку Лар. Дм. Лопухину даритъ ему «сапоги въ любовь» и шлетъ поклонныя его дѣтямъ; государю ему награды помѣстьемъ и дворомъ 196—197, 241—242, 351—352, 449, 451—452, 505—506, 612, 660, 847—850.
- Яковлевъ**, Василій, воевода въ Шкловъ 587, 639—642, 839—840.
- Яковлевъ**, Василій Ивановъ, калужанинъ, рославльскій помѣщикъ, уп. въ челобитныхъ о помѣстьяхъ 403—405.
- Яковлевъ**, Иваншко, могилевскій мѣщанинъ съ товарищи, посланецъ 553.
- Яковлевъ**, Климко, могилевскій замковой пушкарь съ товарищи, ихъ челобитная 813.
- Яковлевъ**, Семень, мельникъ, бѣлорусецъ Могилевскаго уѣзда села Перяги крестьянинъ, взятъ въ

- язькахъ и приведенъ къ вѣрѣ (на подданство) 218—222.
- Яковлевы**, Ларионъ, да Иванъ, да Василей, могилевскіе мѣщане, посланцы 764, 766.
- Яковъ** Поликарповичъ, протопопъ, см. **Іаковъ**.
- Яковъ**, полковникъ черкасскій съ товарищи, уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ гетмана противъ Поляковъ 72.
- Яковъ** (Яска), сотникъ богуславскій, съ товарищи, посланецъ гетм. Богд. Хмельницкаго къ государю и къ патриарху Никону 523—526.
- Якубо** (Якубовъ Енохъ), жидовинъ могилевскій, уп. въ челобитныхъ, обѣжалъ въ Литву 280, 284, 345—346.
- Якубось**, курляндскій князь, въ вѣстовыхъ писмахъ его письмо къ думному дьяку Алмазу Иванову 652—656.
- Якубъ**, кармолить, лянкой постриженникъ, военнопленныи 239—240.
- Якубъ**, драгунъ, взятъ въ язькахъ 598.
- Янъ Казиміръ**, король польскій, уп. большею частію безъ имени «король» или «король польскій», съ именьемъ же въ манифестахъ государя,—уп. всюду, гдѣ говорится объ отношеніяхъ гетм. Богд. Хмельницкаго и Московскаго государства къ Польшѣ и въ извѣстіяхъ о внутреннихъ дѣлахъ Польскаго государства 7, 81, 189, 201, 326—327, 370—371, 483, 685, 691—692, 705—706, 741, 774—775.
- Япенко**, Павелъ, кievскій полковникъ, уп. въ отпискѣ кievскихъ воеводъ 833—834.
- Яныковский** (Янковскій), Андриушка, литвинъ, шляхтичъ православныя христианскіе вѣры, военнопленныи 216—219.
- Янышевичъ**, шляхтичъ, ляхъ, его дворъ въ Могилевѣ жалуется другому 853.
- Ярмолинскій**, Ярмолецкій, см. **Ермолецкій**.

- Яско**, сотникъ полку Коробкина, посланецъ къ государю отъ Ив. Золотаренка 745.
- Яскульскій**, Мартыянъ, стражникъ польскій, уп. его посольство отъ короля въ Крымъ 97.
- Яцкій**, Микифоръ, стародубецъ, гоонецъ съ отпиской 76.
- Яцко**, Мартешко, **Яцко**, Федоръ, **Яцко**, Гопей, могилевскіе мѣщане, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 304—305.

Ө.

- Өеодоровъ**, Ефремъ, капитанъ полку Яв. Ронорта подъ Старымъ Выховымъ 792.
- Өеодоровъ**, Кузма, посадскій чело-вѣкъ города Полотска, уп. въ жалованной грамотѣ Полотску 295.
- Өеодоровъ**, Матвѣй и умершій его братъ Евфимъ Өеодоровъ, могилевскіе мѣщане; его челобитная о вотчинѣ и о давкѣ въ Могилевѣ 267, 343, 632—634.
- Өеодоровъ**, Ромашка, могилевскій мѣщанинъ, пушкарь, съ товарищи, ихъ челобитная 813—816.
- Өеодоровъ**, Савостьянъ, могилевскій крестьянинъ съ товарищи, ихъ челобитная отъ крестьянъ всего Могилевскаго уѣзда 239.
- Өеодоровъ**, Титъ, чаускій мѣщанинъ съ товарищи, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 211.
- Өеодоровъ**, Третьякъ, полковникъ пѣхотный, казацкій, изъ войска Ив. Золотаренка 467, 472, 677, 752.
- Өеодоровы**, Иванъ и Михайло, оршинскіе мѣщане, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 308.
- Өеодоровы**, Моисей, Сергѣй, Тишка Мыкинъ, могилевскіе мѣщане, уп. въ числѣ депутатовъ къ государю 195, 304—305.
- Өеодоръ**, лавникъ могилевскій, см. **Васильевъ**.
- Өоминаъ**, Иванъ, подьячій, извѣстие отъ его посольствѣ вмѣстѣ съ Тим. Хатунскимъ въ Крымъ 8, 39, 90, 96—97.

II. УКАЗАТЕЛЬ ГЕОГРАФИЧЕСКІЙ.

А.

- Айтюшевичи**, деревня, Мозырскаго уѣзда, **Акакичи**, деревня, Мстиславскаго уѣзда, **Амбросовичи**, деревня, Витебскаго уѣзда, помѣстья шляхтичей Менчинскихъ, уп. въ ихъ челобитной 347.
Алекса, см. **Олеуха**.
Анатолійскія мѣста, уп. въ извѣстіяхъ о турецкихъ дѣлахъ 887.
Архангельскій, городъ, въ распросныхъ вѣстовыхъ рѣчахъ уп., что аглинскій генералъ Кромваль можетъ захватить этотъ городъ своимъ флотомъ 650—651.
Асетище, деревня, часть маентности Анофрѣва и Пустынскаго монастырей, Мстиславскаго уѣзда, уп. въ челобитныхъ 226.

Б.

- Бабець**, село королевское, близъ Орши на рѣкѣ, съ пашнею, уп. въ челобитной оршинскихъ мѣщанъ 282.
Бабій станъ, около Дуная, уп. въ извѣстіяхъ изъ Молдавіи 123.
Балабановка, мѣсто, уп. въ датахъ писемъ брянскаго полковника къ гетману 120—121.
Барашевичи, деревня, Оршинскаго уѣзда, часть вотчинъ Головчинскихъ, уп. въ челобитныхъ 270.
Баръ, мѣсто, уп. въ извѣстіяхъ о войнѣ гетмана съ польскими войсками 74, 106, 116, 121.
Бась, рѣка, въ Оршинскомъ и Могилевскомъ уѣздахъ, уп. въ разныхъ челобитныхъ и жалованныхъ грамотахъ о маентностяхъ 275, 343, 659—662, 843, 858.
Батуринъ, городъ, мѣсто, пожало-

Авт. Южн. и Зап. Рос. т. XIV.

вано наказному гетману Ив. Золотаренку въ маентность со всеми угодья и съ деревнями къ нему принадлежащими «опричь казаковъ» 88, 110, 171—174, 268, 365, 606, 784; въ 1655 году все мѣстечко Батуринъ сгорѣло 786.

Бахотецъ, деревня, Могилевскаго уѣзда, уп. въ челобитной Островскаго 847—848.

Бедриковъ, городъ, отъ Львова 15 верстъ, уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ въ Галиціи 880.

Бель, деревня, мірское помѣстье, Мстиславскаго уѣзда, уп. въ челобитныхъ 347.

Бердичевъ, мѣсто, пустой городокъ, уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ гетмана противъ польскихъ войскъ 71—72, 93.

Березина, рѣка, уп. въ извѣстіяхъ и распоряженіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ въ Бѣлоруссіи 332, 405, 415—418, 421—422, 433, 441—442, 448, 527, 570, 590, 602, 611, 622, 634, 676—677, 681, 698, 706, 717—720, 723—727, 745, 747.

Березовка, деревня, Могилевскаго уѣзда, пожалована въ помѣстье Зухарю 452, 505—506.

Берестечекъ, городъ, уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ гетмана противъ польскихъ войскъ 140, 765.

Беретская сотня въ Могилевѣ 305.

Бибика, деревня, Стародубскаго уѣзда, уп. въ челобитной Сухо-рабскаго 275.

Бизюково, деревня съ монастыремъ Дорогобужскаго уѣзда, маентность Салтыковыхъ, уп. въ ихъ челобитной 340, см. **Бизюковскій** монастырь.

Биржи, уп. въ полномъ титулѣ Радивиловъ «ксейжа на Биржахъ»... 539, 621.

Біоржи, мѣсто, уп. въ грамотѣ шведскаго короля 895.

Благовичи, село, Благовичское войводство, Могилевскаго уѣзда, уп. въ отпискахъ о событіяхъ подъ Могилевымъ и въ челобитныхъ 212, 215, 802, 809, 834, 843, 851, 858—860.

Близицы, деревня, Стародубскаго уѣзда, уп. въ челобитной Сухо-рабскаго 275.

Бобруйскъ, городъ, уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ около Березины 406, 442, 467—472, 533—534.

Бобръ, рѣка 622, **Бобръ**, городъ 815.

Богдановка, деревня, съ вотчинникомъ дворомъ, Мстиславскаго уѣзда, уп. въ челобитной Петрежицкаго 276.

Богдановка, деревня, село, Могилевскаго уѣзда, уп. по разнымъ случаямъ 407, 735, 836.

Богуславъ, мѣсто, уп. въ датѣ грамоты гетм. Богд. Хмельницкаго 526.

Бокракой, село въ Крыму, уп. въ извѣстіяхъ о набѣгахъ донскихъ казаковъ на Крымъ 40.

Бордзиничи, деревня, **Бордзиловское** войводство, маентность Бордзиловскаго Могилевскаго уѣзда, уп. въ числѣ пожалованій Полонскому 362, 447, 500—501, 802, 834—835, 843—844.

Борзна, черкаскій городъ, уп. въ челобитной Ив. Золотаренка о пожалованіи ему этого мѣстечка въ маентность и въ датахъ грамотъ 694, 702, 704, 786; **Бор-**

- зенскій полкъ**, см. **Курбацкій**, Самойло, полковникъ борзенскій.
- Борисовъ**, городъ, уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ въ Бѣлоруссіи 5—6, 17, 52, 87, 108, 131, 199, 243—244, 329—330, 415—416, 448, 467, 470, 472, 483, 703, 706, 719, 747, 838.
- Борки**, село, деревня, Шкловскаго уѣзда 640, см. **Теплый Борокъ**.
- Бородиничи**, деревня, Могилевскаго уѣзда, въ Пучковскомъ войтовствѣ, уп. въ челобитной могилевцевъ 809.
- Борышевка**, деревня, Мстиславльскаго уѣзда, уп. въ челобитныхъ въ числѣ помѣстій Войниловича 284.
- Бранла**, переправа, мостъ черезъ Дунай, уп. въ извѣстіяхъ изъ Молдавіи 118.
- Браковичи**, маѣтность князя Друцкаго - Соколинскаго, въ Могилевскомъ уѣздѣ, уп. въ челобитныхъ Сухорабскаго и Вордьяловскаго 275, 844.
- Бремешъ**, городъ, въ Германіи, уп. въ извѣстіяхъ объ иностранныхъ государствахъ 650.
- Брестъ**, городъ, въ Нѣманомъ, уп. въ распоряженіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ 789, 797—798.
- Брыли**, деревня, Брылевское войтовство, Могилевскаго уѣзда, уп. въ челобитныхъ 393, 835.
- Брюхово**, село королевское близъ Орши, уп. въ челобитной оршинскихъ мѣщанъ 282.
- Брянскъ** (Брянскъ), городъ, уп. какъ мѣсто стоянки войскъ и по разнымъ случаямъ, — а во Брянскѣ «ямъ небольшою и ямщики отъ гонимы равѣжались, а уѣзды во Брянскѣ отъ города дальніа версты по штидесятъ и по сту»... 79—82, 590, 733.
- Брянславъ**, городъ, Брянславская земля, Брянславщина, — украинна малороссійская, уп. въ извѣстіяхъ изъ Малороссіи 106, 140, 203, 557, 581.
- Бугъ**, рѣка, уп. въ извѣстіяхъ о татарскихъ движеніяхъ въ степяхъ 74, 557.
- Бужинъ**, мѣсто, на Днѣпрѣ, близъ Чигрина, перевозъ 112.
- Буйничи**, село съ деревнями, Могилевскаго уѣзда, вотчина Суходольскаго, уп. въ челобитныхъ и опискахъ 270, 407, 835.
- Букурещъ** (Бухарестъ), уп. въ датѣ письма мутьянскаго воеводы какъ «стольный городъ» 61.
- Бутка**, деревня, Могилевскаго уѣзда 195.
- Бушково**, деревня, Могилевскаго уѣзда, уп. въ челобитныхъ въ числѣ помѣстій Биркоръ 280.
- Буяновъ**, мѣсто, уп. въ датахъ польскихъ писемъ 572—574.
- Быковщина** съ деревнями, Дорогобужскаго уѣзда, помѣстье Храповицкаго, уп. въ челобитной Менчинскихъ 347.
- Быново**, село, деревенька, Могилевскаго уѣзда, Пучковскаго войтовства, по каловано въ помѣстье Ил. Бушаку 312, 451, 631, 836, 841.
- Быховъ-Новый**, городъ, уп. по разнымъ случаямъ, главное же: извѣстія о занятіи его войсками Ив. Золотаренка, о зимованіи запорожскихъ казаковъ въ тамошнихъ мѣстахъ для осады Стараго Быхова, въ датахъ грамотъ Ив. Золотаренка «съ табору изъ-подъ Быхова Нового»; подтвержденіе государемъ правъ жителей Новаго Быхова 83, 92, 100, 147—148, 174, 179—180, 415—416, 427, 429, 441—444, 468, 483, 491—492, 496, 501, 504, 513—524, 527—534, 539, 553—554, 568, 595, 697—610, 689, 710, 718, 811.
- Быховъ-Старый**, городъ, Быховскій уѣздъ, Быховщина, быховцы и т.п.; всѣ извѣстія сводятся къ военнымъ дѣйствіямъ продолжительной осады этого города казаками Ив. Золотаренка и государевыми войсками: жители города упорно защищаются, не склоняются на увѣщанія и не сдаются 6, 18, 88, 91—94, 109—110, 128, 147—149, 151—153, 156, 160—164, 171, 174, 179—180, 243—246, 293, 298—300, 329—331, 339—340, 381, 398—399, 407, 415—416, 422, 425, 427, 429, 433, 441—447, 462—463, 466—467, 469—472, 431—485, 498—493, 496, 515, 521—524, 554, 569—570, 595—596, 599—600, 603—604, 608—610, 636, 638, 671, 678—684, 689—694, 697—701, 703—705, 709—712, 715—718, 723—732, 741—744, 768, 771—778, 787—788, 791—797, 803—804, 806, 810, 818, 827—828, 833—835, 856, 861, 863.
- Бѣланская**, деревня, Стародубскаго уѣзда, Почаповскаго стану, уп. въ челобитной Сухорабскаго 275.
- Бѣлая**, уп. въ числѣ городовъ, которые добровольно сдались на государево имя 83, 100, 135.
- Бѣлая Церковь**, городъ, уп. въ извѣстіяхъ о походѣ гетмана противъ поляковъ, ссылка въ манифестѣ польскаго короля на бѣлоцерковскій договоръ (свѣздъ) 73—75, 581, 624.
- Бѣлгородская орда**, бѣлгородскіе всѣ орды, уп. въ извѣстіяхъ о татарахъ 74, 106, 113, 117, 439, 888.
- Бѣлгородъ** (Курскій), городъ, уп. какъ мѣсто стоянки войскъ В. В. Шереметева 81.
- Бѣлое**, село Могилевскаго уѣзда 237.
- Бѣлоруссія**, бѣлорусскіе города, бѣлорусскіе жители и т. п. *всюду*; въ государевомъ титулѣ въ первый разъ написано «**Бѣлыя Россіи**» въ актахъ отъ 7 сентября 1655 году, стр. 817.
- Бѣлыниччи**, мѣсто, село; **Бѣлыницкій** (Бялыницкій) *уездъ*, подчиненъ власти Поклонскаго, какъ полковника бѣлорусскаго, уп. въ извѣстіяхъ о наступленіи ляховъ отъ Минска къ Могилеву 408, 433—434, 448—449, 464, 482, 835.
- Бѣлыщинна**, деревня, Оршинскаго уѣзда, часть вотчинъ Головчинскихъ, уп. въ челобитной Ребровскаго 270.
- Бѣшенковичи**, мѣсто, уп. въ датѣ польскаго письма 652.

В.

- Валожина**, деревня, Могилевскаго уѣзда, помѣстье Муровинскихъ, уп. въ челобитныхъ 389.
- Варшава** (Оршава), уп. въ извѣстіяхъ о польскихъ дѣлахъ 31, 97, 217, 482, 531, 625, 647, 776, 892—894.
- Васковичи**, деревня, Стародубскаго уѣзда, въ Почаповщинѣ, часть помѣстья Желскаго, уп. въ челобитной Сухорабскаго 274—275.
- Венское войтовство**, Могилевскаго уѣзда 835—838.
- Велейка**, деревня, Чаускаго уѣзда,

- уп. въ числѣ пожалованій По-
клонскому 447, 500—501.
- Велейко**, село, въ немъ 16 волокъ,
часть помѣстья Корицкаго, Могилевскаго уѣзда, уп. въ челобитной Корицкаго 272.
- Велижъ**, городъ, уп. его сдача безъ
кровопролитія войску В. П. Шере-
метева 742.
- Венгры**, Венгерская земля и т. п.
см. **Ракоца**.
- Венеціане**, уп. о войнѣ Турокъ съ
Венеціанами 41—42.
- Веприкъ**, мѣстечко, уп. въ навѣ-
стіяхъ о внутреннихъ дѣлахъ Ма-
лороссіи 77.
- Вербожъ**, село, Вербижская держа-
ва, Вербейскій уѣздъ, **Верба**, Мо-
гилевскаго уѣзда, одна изъ мѣст-
ностей намісника Срединскаго,
пожалованная съ иными селы и
деревнями и мельницею Кгелдѣ;
челобитныя Кгелды по поводу
разоренія этой маености каза-
ками и неисслушанія ему кре-
стьянъ 812, 409, 450, 460—462,
492, 499—500, 669—572, 737,
740, 803—804.
- Верешевичи**, село, Могилевскаго
уѣзда, часть имѣнія Салтана, уп.
въ его челобитной 249.
- Верещавичи**, деревня, Рославльска-
го уѣзда, часть стариннаго по-
мѣстья Рыковнхъ, уп. въ ихъ
челобитной 403—405.
- Верха**, рѣка 545.
- Верховецъ**, село, въ 20 волокъ, Мо-
гилевскаго уѣзда, часть помѣстья
Корицкаго, уп. въ его челобит-
ной 272.
- Ветошка** (Ватошка), деревня, Ста-
родубскаго уѣзда, часть помѣстья
Желскаго, уп. въ челобитныхъ
Сухорабскаго 274—276.
- Видвиичи**, деревня, въ Минскомъ
уѣздѣ, часть помѣстій Менчин-
скихъ, уп. въ ихъ челобитной 347.
- Вилея**, рѣка, уп. въ извѣстія о
взятіи Вильны 773.
- Вилчици**, деревня, уп. въ челобит-
ныхъ о пожалованіяхъ 451—452.
- Вильна**, столица Великаго Княже-
ства Литовскаго, уп. въ извѣ-
стіяхъ изъ Литвы; взятіе Виль-
ны; въ датахъ государевыхъ гра-
мотъ во время пребыванія его въ
этомъ городѣ пишется «нашъ цар-
скаго величества Великаго Кня-
жества Литовскаго стольный го-
родъ Вильно» 332, 400, 470,
548, 643, 646, 649, 747—752,
767—777, 781, 786—787, 790,
799—800, 812, 814—816, 820,
823, 826, 831, 877—879, 882,
887—888, 900—901.
- Висла**, рѣка, уп. въ извѣстіяхъ о
казацкихъ набѣгахъ 880.
- Витебскъ**, городъ, Витебскій уѣздъ;
добровольная сдача города на имя
царскаго величества и договоръ
о сдачѣ, уп. и по разнымъ дру-
гимъ случаямъ 235, 253, 285—
294, 347, 444, 459—460, 598,
621—623, 644, 652, 762.
- Влоянты** (Лифляндія), уп. въ вѣ-
стовныхъ письмахъ и распросныхъ
рѣчахъ объ иностранныхъ госу-
дарствахъ 619—620, 643, 648,
651—653.
- Викторово**, мѣсто, уп. въ вѣсто-
выхъ письмахъ 574.
- Войналы**, деревня, Могилевскаго
уѣзда, маенность Янковскаго 217.
- Войстоня**, мѣсто, уп. въ датѣ поль-
скаго письма 758.
- Волга**, рѣка, уп. въ извѣстіяхъ о
Калмыкахъ 566.
- Волковичи**, деревня, Могилевскаго
уѣзда пожалованное помѣстье Тих.
Ковдратова 451, 505—506, 735—
736.
- Воловицы**, деревня въ Малороссіи,
приселокъ деревни Ушки, пожа-
лованной въ маенность прот. Ма-
ксиму Филимонову 779—780.
- Волошская земля**, Волохи, Мутьян-
ская земля и т. п. 7—8, 19—20,
22—23, 35—39, 47—49, 54—55,
68—69, 74, 84—85, 91—92,
97, 104—106, 112—113, 116—
126, 137, 438, 484, 528, 558,
765, см. также **Стефанъ**, волош-
скій владѣтель.
- Волымеръ**, село, Могилевскаго уѣзда,
уп. въ числѣ мѣстъ, разоренныхъ
вагонами изъ Смоленска 312.
- Волынь**, волынская шляхта, мѣ-
щане, уп. въ государевомъ мани-
фестѣ и по другимъ случаямъ
203, 883.
- Ворколабово**, городъ, «который въ
25 верстахъ .. въ 5 миляхъ стоитъ
отъ Могилева», уп. въ извѣстіяхъ
о военныхъ дѣйствіяхъ 444—445,
459, 466, 471, 485, 488—489,
721—722, 796, см. **Ворколабов-
скій монастырь**.
- Воронезъ**, деревня, Мстиславльскаго
уѣзда, близь Кричева, помѣстье
Саморокова, уп. въ челобитныхъ
283.
- Вороновка**, село, Могилевскаго уѣзда,
бывшая маенность Статкевича, по-
жертвованная Буйницкому мона-
стырю, уп. въ числѣ разоренныхъ
казаками 407, 836, 838.
- Всолье**, деревня, Мстиславльскаго
уѣзда, часть помѣстья Корсака,
уп. въ его челобитной 279.
- Вудога**, деревня, Мстиславльскаго
уѣзда, часть помѣстій Срединска-
го, уп. въ челобитной Менчин-
скихъ 347.
- Выговъ**, мѣсто, родина Выговскихъ
883.
- Выгонская сотня** въ Могилевѣ 305.
- Высокое**, деревня, Могилевскаго
уѣзда, помѣстье Ермолецкаго, уп.
въ его челобитной 274, 283.
- Вѣтряная улица** въ Могилевѣ въ
меньшомъ земляномъ валу 346,
867.
- Вязьма**, городъ, уп. главнымъ обра-
зомъ по поводу государева похода
и въ датахъ его грамотъ 239,
432—433, 436—438, 442, 453—
455, 459—461, 466, 471—474,
477—484, 486, 490, 495—496,
499—506, 510, 518, 779, 820.

Г.

- Гадячъ**, малороссійскій городъ, уп.
въ грамотѣ гетмана къ путивль-
скому воеводѣ о порубежныхъ дѣ-
лахъ 77.
- Галанцы** (Голандцы), уп. въ извѣ-
стіяхъ объ иностранныхъ государ-
ствахъ 729.
- Гданскъ**, **Гданчане**, см. **Давцигъ**.
- Георгенія**, городъ, уп. въ датѣ гра-
моты венгерскаго князя Ракоціа
885.
- Германовка**, мѣстечко, между Кие-
вомъ и Корсунью, уп. по поводу
проѣзда государевыхъ пословъ 93.
- Гешинъ**, городъ, уп. въ грамотѣ Ив.
Золотаренъ изъ-подъ Старога Бы-
хова 710.
- Гладово**, пустошь, Стародубскаго
уѣзда, уп. въ челобитной Сухо-
рабскаго 275.
- Глазово**, деревня, Почепскаго уѣзда,
уп. въ челобитной Ермолецкаго
въ числѣ его помѣстій 274.
- Глинское поле**, уп. какъ мѣсто сбо-
ра королевскихъ войскъ противъ
гетм. Богдана Хмельницкаго 140.
- Глинка**, деревня, Могилевскаго уѣз-

- да, часть бывших помѣстій Срединскаго, пожалована Кгелдѣ 347, 450, 500.
- Глинъ**, городъ, уп. въ числѣ мѣсть, вятыхъ войсками Золотаренка 690.
- Глубокое**, уп. въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ городовъ, занятыхъ государевыми войсками 83, 100.
- Глушники**, село, Кричевскаго уѣзда, уп. въ челобитной Кучюкова въ числѣ ихъ помѣстій 390.
- Глуцкъ**, бѣлорусскій городъ, занятъ войсками Ив. Золотаренка 540.
- Глузовъ**, малороссійскій городъ, пожалованъ въ маѣтность Ив. Золотаренку «опричь казаковъ» 112, 785—786.
- Гоголевъ**, малороссійскій городъ, уп. по поводу проѣзда государевыхъ пословъ.
- Голицы**, деревня, Кричевскаго уѣзда, помѣстье, старое владѣніе шляхтичей Голицыкъ, уп. въ челобитной 735—736.
- Голобырда**, село, Могилевскаго уѣзда 237.
- Головачева**, деревня, Могилевскаго уѣзда, въ Благовицкомъ войтовствѣ, маѣтность измѣнника Загорскаго, уп. въ челобитныхъ о пожалованіяхъ 810, 858.
- Головчино**, отъ Могилева въ пяти миляхъ, село, городъ, **Головчинскѣ** «пригородъ города Могилева», Головчинскій уѣздъ, маѣтность князей Головчинскихъ, «а въ ней 3000 волокъ»; уп. по поводу военныхъ дѣйствій около Могилева, поступаетъ подъ власть Поклонскаго какъ полковника бѣлорусскаго 197, 309, 408, 418, 434, 440, 448, 451, 464, 468, 482, 815—816, 835, см. **Головчинскіе**, князья.
- Голочово**, деревня, уп. въ числѣ пожалованныхъ Поклонскому къ мѣстечку Чаусамъ 447, 464, 500—501.
- Голубково**, село, Могилевскаго уѣзда 835.
- Голуцего**, сельцо, Могилевскаго уѣзда, въ челобитной шляхтича Салтана уп. въ числѣ просимыхъ имъ пожалованій 250.
- Гомель (Гомль)**, городъ, занятъ войскомъ Ив. Золотаренка, подробности осады 11, 42, 83, 92, 100, 128—132, 136—145, 150, 213, 446, 596—598.
- Горань**, деревня, Оршинскаго уѣзда, маѣтность шляхтича Подскаго, уп. въ челобитной Ребровскаго 271.
- Горбатка**, деревня, Кричевскаго уѣзда, маѣтность шляхтича Горбацкаго, уп. въ челобитныхъ 451.
- Горбовичи**, село, **Горбовитское** войтовство (Грабовицкое), уп. въ числѣ Могилевскихъ войтовствъ, въ которыхъ дозволено казакамъ Золотаренка собирать нормы 213, 216, 408, 416, 436, 801, 835.
- Горволь**, замокъ, уп. въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ городовъ, занятыхъ государевыми войсками—казаками Золотаренка, за сопротивленіе сожженъ 100, 137.
- Горки**, уп. въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ городовъ, занятыхъ государевыми войсками и по другимъ случаямъ 83, 100, 448, 512.
- Городецъ**, деревня, Быховскаго уѣзда, вотчина иноземца Козина, уп. въ его челобитной 862.
- Горы**, замокъ, городъ, Горскій уѣздъ, уп. въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ городовъ, занятыхъ государевыми войсками подъ начальствомъ кн. Ал. Н. Трубецкаго; поступаетъ подъ завѣдываніе Поклонскаго и подвергается разоренію отъ его казаковъ, уп. и по другимъ случаямъ 64, 80, 83, 87—88, 100, 109, 227—228, 253, 381, 398—399, 448, 453—454, 475—476, 482, 512.
- Горы**, 106, 113—опечатка—читай **горы**.
- Грабовицкое** войтовство, см. **Горбовитское**.
- Грезнилицы**, деревня, Могилевскаго уѣзда, часть помѣстій Срединскаго, уп. въ челобитной Менчинскихъ 347.
- Греки**, народъ, сообщается сонъ турецкаго султана 119.
- Грислянская** и **Грисницкая** сотни въ Могилевѣ 305.
- Григорки**, мѣсто, по дорогѣ изъ Смоленска въ Могилевъ 393.
- Гродно**, городъ, уп. въ извѣстіяхъ о мѣстѣ пребыванія польскаго короля 470, 483, 647.
- Гроново**, деревня съ деревнями, въ Дорогобужскомъ уѣздѣ, маѣнность Салтыковыхъ, уп. въ ихъ челобитной 401.
- Грязь**, деревня съ малыми деревнишками, Мстиславльскаго уѣзда, помѣстье Суцѣвскихъ, уп. въ ихъ челобитной 342.
- Губастово** и **Густино** (Гусцино), деревни, Стародубскаго уѣзда въ Почаевскомъ стану, часть маѣтности Жельскаго, уп. въ челобитныхъ 274—276.
- Гурмы**, деревня, Оршинскаго уѣзда у Днѣпра, маѣнность Головни, уп. въ его челобитной 205.
- Гусятинъ**, мѣсто, уп. въ извѣстіяхъ о польскихъ войскахъ 119.
- Гуторовщина**, деревня, Мстиславльскаго уѣзда, часть помѣстій Корсака, уп. въ его челобитной 279.

Д.

- Данковъ**, городъ, уп. въ мѣстническомъ дѣлѣ Воейкова съ Евфимьевымъ 384.
- Данцигъ** (Гданскъ), городъ, уп. въ челобитныхъ могилевскихъ торговыхъ людей и въ извѣстіяхъ объ иностранныхъ государствахъ 273, 729.
- Дашевъ**, на Днѣпрѣ, уп. какъ мѣсто переправы Крымцевъ 126.
- Дашковичи**, село, мѣстечко, Могилевскаго уѣзда, уп. въ числѣ мѣсть, разоренныхъ казаками и по другимъ случаямъ 407, 833—834.
- Двина** (Западная), рѣка 287, 620, 644.
- Девино**, село королевское, уп. въ челобитной оршаницевъ 282.
- Декеново**, деревня, уп. въ датахъ государевыхъ грамотъ 771, 779.
- Дениски**, деревня, Могилевскаго уѣзда, уп. въ числѣ мѣсть, разоренныхъ загонами изъ Смоленска и Кричева 312.
- Десна**, городъ, уп. въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ городовъ, занятыхъ государевыми войсками 100.
- Десна**, рѣка, уп. въ жалованныхъ грамотахъ малороссіянамъ на маѣтности и по другимъ случаямъ 79, 695—698, 779—780.
- Динсбургъ** (Днебургъ), городъ, уп. въ польскихъ писемахъ какъ вятый москвичами 751, 757.
- Днѣпръ**, рѣка, уп. по поводу военныхъ около нея дѣйствій, событій въ Могилевѣ и разныхъ случаяхъ 6, 17, 30, 67, 107, 112, 205, 215, 227, 267, 468, 474, 488, 511, 553, 570, 581, 588, 597, 602, 611, 617, 688.

Двѣстръ, рѣка, уп. въ извѣстіяхъ о событіяхъ въ стенахъ 38, 49, 120, 126.

Добонія, городъ, уп. въ письмѣ могилевцевъ какъ разоренный польскими войсками 484.

Доброславская сотня въ Могилевѣ 305.

Добужъ, деревня съ мельницею, Могилевского уѣзда, пожалована Мартинкевичамъ 451, 817.

Добуржа (Добружа), край, уп. въ извѣстіяхъ о турецкихъ дѣлахъ 888.

Долгомостій станъ, Смоленскаго уѣзда, уп. въ челобитныхъ 206.

Доманово (Домановское), село, войводство, Могилевского уѣзда, уп. по разнымъ случаямъ 394, 835.

Донъ, рѣка, донскіе казаки, донское войско, уп. объ отношеніяхъ донскихъ казаковъ къ гетману Богдану Хмельницкому и объ ихъ побѣгахъ на крымскія и турецкія владѣнія 27, 39—41, 57—59, 561, 565—566, 887.

Дорогобужъ, городъ, Дорогобужскій уѣздъ, уп. о сдачѣ города государевымъ войскамъ, а за симъ въ челобитныхъ о маѣностяхъ въ Дорогобужскомъ уѣздѣ и по другимъ случаямъ 135, 208—209, 278, 340, 347, 387—388, 401, 518, 819—820.

Доряна, мѣсто, уп. въ польскомъ письмѣ 573.

Досуговъ, городъ, по дорогѣ изъ Смоленска въ Могилевъ, уп. по поводу проѣзда послѣвъ 91.

Друть (Друць), рѣка, въ грамотахъ Радивила и Ив. Золотаренка уп. мѣстность надъ Друтью 442, 622.

Друя, городъ, уп. въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ городовъ, занятыхъ государевыми войсками 83, 100.

Дубинки, деревня, недалеко Могилева, уп. въ челобитной Загорскаго, пожалована Мартинкевичамъ 248, 817; въ полномъ титулѣ Радивиловъ 539, 621.

Дубна, мѣсто, отъ Бердичева въ 20 миляхъ, уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ 71.

Дубровенка, рѣчка около Могилева, уп. вылазка осажденныхъ въ Могилевѣ къ рѣчкѣ Дубровенкѣ 588.

Дубровка, сельцо, Могилевского уѣзда, въ челобитной шляхтича

Салтана уп. въ числѣ просимыхъ имъ пожалованій 250.

Дубровна, мѣстечко, близъ Орши, уп. въ распоряженіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ 163—164, 198, 205, 227—228, 253, 285, 310, 321—322, 333, 398—399, 425—428, 431—434, 446, 458, 481, 555, 571, 819.

Дунай, рѣка, уп. въ извѣстіяхъ изъ Молдавіи о дѣйствіяхъ турокъ 41, 106, 115—116, 118, 123, 126.

Духобичъ, рѣка и двѣ мельницы на ней стоячія, уп. въ челобитной кричевскихъ мѣщанъ 413—414.

Дымово, деревня, въ Сиверѣ, въ Почепскомъ уѣздѣ, уп. въ челобитной Ермолецкаго въ числѣ его помѣстій 274.

Дѣвичья гора подъ Смоленскомъ, мѣсто государева лагеря, уп. въ челобитной 853.

Дятель, деревня, уп. въ челобитной Петрежицкихъ въ числѣ ихъ помѣстій 276.

Е. Ж.

Ершовичи, деревня, Оршинскаго уѣзда, часть вотчинъ Головчинскихъ, уп. въ челобитной Ребровскаго 270.

Еросламы, см. Ярославль.

Жатовъ, деревня, Могилевского уѣзда, уп. въ числѣ мѣстъ, разоренныхъ загонами изъ Смоленска 312.

Желвля, деревня, Мстиславскаго уѣзда подъ Радомлемъ, часть помѣстій Войниловича, уп. въ челобитной 284.

Жилы, мѣсто, уп. въ польскомъ письмѣ 573.

Жмондъ (Жмудъ), уп. въ датѣ польскаго письма 621.

Жоринцы, мѣсто, уп. въ грамотѣ гетмана Богдана Хмельницкаго о военныхъ дѣйствіяхъ 557.

Журяниччи, село, подъ Вильной, уп. въ датѣ грамоты Ив. Золотаренка 901.

Журавка, деревня, Стародубскаго уѣзда въ Почепскомъ стану, одна изъ деревень Сухорабскаго, уп. въ его челобитной 275.

Журавлевка, деревня, Рыльского уѣзда, уп. въ челобитной Чубарова о бѣглыхъ крестьянахъ 77.

З.

Заболотье, деревня, Могилевского уѣзда, уп. въ числѣ маѣностей,

пожалованныхъ Пожлонскому 447, 500—501.

Забыгани, деревня, въ Кричевскомъ уѣздѣ, за Сожомъ, уп. въ челобитной Кучиковъ въ числѣ ихъ помѣстій 390.

Завилчико, мѣсто, уп. въ польскомъ письмѣ 758.

Замостье (Самостье), мѣсто, уп. въ письмѣ Выговскаго къ Золотаренку 700.

Заозерье, село королевское, уп. въ челобитной оршаницевъ 282.

Занолье, мѣсто пановъ Касаконскихъ, уп. въ польскомъ письмѣ, сожжено москалями 757, 759.

Запорожье, уп. о дѣйствіяхъ казаковъ, живущихъ въ Запорожьѣ, противъ татаръ и турокъ 58, 76, 565.

Запорожское Войско, Запорожцы, уп. въ титулѣ гетм. Богд. Хмельницкаго, потомъ въ смыслѣ городовъ малороссійскихъ - черкасскихъ, или наконецъ малороссійскихъ казаковъ, составляющихъ войско Ив. Золотаренка — *вездѣ*.

Зарестье, деревня, Могилевского уѣзда, часть помѣстій Киркора, уп. въ его челобитной 280.

Зарѣцкая сотня въ Могилевѣ 305.

Затопъ и Залыня, деревни, Могилевского уѣзда, уп. въ числѣ мѣстъ, разоренныхъ загонами изъ Смоленска 312.

Заходы, деревня, Могилевского уѣзда, уп. въ числѣ маѣностей, пожалованныхъ Пожлонскому 447, 500—501.

Защучи (Защучье), деревня съ мельницею, Могилевского уѣзда, маѣность Манковскаго, уп. въ его челобитной 450, 505, 871—872.

Зборовъ (Сборовъ), мѣсто, уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ гетм. Богд. Хмельницкаго противъ поляковъ, — «около Зборова все пусто и стоять имъ (польскимъ войскамъ) не у чего»; ссылка на Зборовскій договоръ 31, 44, 51, 116, 624.

Зимница, мѣсто по дорогѣ изъ Новаго Выхова на Гомель, уп. по поводу проѣзда послѣвъ 92.

Злюбинъ, замокъ, мѣстечко, уп. въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ городовъ, занятыхъ государевыми войсками, за сопротивление сожженъ; уп. и по другимъ случаямъ 83, 100, 137, 424, 433, 710.

Злостая, мѣсто за Нѣманомъ, уп. въ грамотѣ Ив. Золотаренка объ его военныхъ дѣйствіяхъ 755.

И. I.

Ивата, рѣка, уп. въ челобитныхъ о маестностяхъ въ Смоленскомъ уѣздѣ 206, 209—210.

Ивашково, деревня, Стародубскаго уѣзда, въ Почеповскомъ стану, часть маестностей Жельскаго, уп. въ челобитныхъ 274—275.

Игумень (Игувень), мѣстечко, городъ, восемь миль за Березной, уп. въ числѣ мѣсть, занятыхъ войскомъ Ив. Золотаренка 332, 690.

Издрижица, деревня, Кричевскаго уѣзда, часть маестностей Ивановскаго, уп. въ его челобитной 855.

Измаилъ (Смаилъ), мѣсто въ южныхъ степяхъ, уп. въ извѣстіяхъ о крымцахъ 126.

Ильчева и Илюшова, деревни, въ Почеповщинѣ, часть маестностей Сухорабскаго, уп. въ его челобитной 275.

Инолянты, см. **Винолянты**.

Исламъ, городокъ въ южныхъ степяхъ, уп. по поводу послышки въ Крымъ гонцовъ 111.

Иструбицкое войтовство, Могилевскаго уѣзда 835.

Ишанцево, мѣсто, уп. въ польскомъ письмѣ 757.

Иезуиты (Езуиты), уп. въ вѣстяхъ объ ихъ вліяніи на польскія дѣла 647.

К.

Кадашево, слобода, уп. въ челобитныхъ кадашевцевъ торговыхъ людей 819—822.

Кадинь, городъ, уп. въ просьбѣ Поклонскаго распространить и на Кадинь его власть какъ полковника бѣлорускаго 448, 451, 571—572.

Кайдановъ, мѣстечко, уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ около Вильны 623, 749—753.

Кайнары, мѣсто, уп. въ грамотѣ гетм. Богд. Хмельницкаго объ его военныхъ дѣйствіяхъ 525.

Касайскіе мурзы и татары, уп. въ извѣстіяхъ о степныхъ дѣлахъ 561.

Калмыки, уп. въ извѣстіяхъ о степныхъ дѣлахъ 545, 561, 566.

Каменка, самый украинный малороссійскій городъ, близко Чернаго лѣса, уп. съѣздъ тамъ съ крымскими мурзами 31—33.

Каменка, деревня, Могилевскаго уѣзда, уп. въ числѣ мѣсть, разоренныхъ загонами изъ Смоленска, и въ челобитныхъ о пожалованіи маестностей 312, 451, 505, 809.

Каменный (Каменецъ), городъ, уп. въ письмѣ Поклонскаго 512, 761.

Каменецъ-Подольскій, городъ, уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ 140, 781, 879.

Карабутовъ, мѣсто, уп. по поводу проѣзда пословъ 118.

Каракино, деревня, въ Смоленскомъ уѣздѣ, вотчина Салтыковыхъ, уп. въ ихъ челобитной 340.

Касеново, мѣсто близъ степей, около Днѣстра 120.

Кафа, городъ, уп. въ извѣстіяхъ о набѣгахъ донскихъ казаковъ на Крымъ 40.

Кашаны, деревня, Мстиславскаго уѣзда, уп. въ челобитныхъ Менчинскихъ 347.

Касова, деревня, Рославльскаго уѣзда, помѣстье Муровинскихъ, уп. въ ихъ челобитной 389.

Киркоры, деревня, Могилевскаго уѣзда, часть помѣстья Киркора уп. въ его челобитной 280.

Кисели и Колесице, деревни, Могилевскаго уѣзда, маестность Кострицкихъ, уп. въ ихъ челобитной 845—846.

Кисляки, деревня, пожалована Прокгалинскому, уп. въ его челобитной 632.

Кіевъ, городъ, кіевскій полекъ, Кіевская земля, уп. по поводу проѣзда пословъ, въ отпискахъ кіевскихъ воеводъ, въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ на югѣ, въ ссылкахъ на привиллегіи кіевскихъ мѣщанъ и т. п. случаяхъ 10, 12—13, 30—31, 54, 63, 81, 93, 140, 150, 176, 189, 207, 259, 282, 511, 559—562, 564, 581, 781, 879—884.

Климовичи, деревня, Кричевскаго уѣзда, помѣстье Голитскаго, уп. въ его челобитной 735—738.

Клинь, деревня, Мстиславскаго уѣзда, помѣстье Корсана, уп. въ его челобитной 279.

Клопейда, приморское мѣсто, въ поль-

скомъ письмѣ говорится: «слышно, что 30 швейскихъ кораблей около Клопейды стоятъ» 729.

Ключево, волокъ, Могилевскаго уѣзда, уп. въ челобитной Вилчковскаго 345.

Княжевичи, мѣсто, близъ Могилева 807, 814.

Княжино, деревня, Дорогобужскаго уѣзда, часть маестностей Салтыковыхъ, уп. въ ихъ челобитной 340.

Кобыщца, мѣсто, между Нѣжинимъ и Гоголевымъ, уп. по поводу проѣзда пословъ 12.

Ковалева, деревня, Смоленскаго уѣзда, маестность Худылева, уп. въ его челобитной 206.

Ковно, городъ, уп. въ польскомъ письмѣ 751.

Козельць (Козельскъ), городъ, уп. по поводу проѣзда пословъ, челобитная жителей «новонаселеннаго» Козельца о пожалованіи грамоты на магдебургское право и разныхъ привиллегій городу 92—93, 781—782.

Коломея, мѣсто за Гусатинимъ, уп. въ извѣстіяхъ о польскихъ войскахъ на югѣ 119.

Конотонъ, городъ, уп. по поводу проѣзда пословъ и бояръ 112, 704.

Константиновка, мѣсто близъ Чигирина, уп. по поводу проѣзда пословъ 94.

Костянтиновъ, городъ, уп. въ челобитной козельскихъ мѣщанъ 781.

Ковань, деревня, Могилевскаго уѣзда, уп. въ челобитныхъ о пожалованіяхъ 451.

Ковысь, городъ, Копынскій уѣздъ, уп. въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ городовъ, занятыхъ государевыми войсками, въ челобитныхъ и т. п. 5, 16—17, 46, 52, 83, 100, 223, 334, 446, 663, 678, 680, 682, 686, 688, 819.

Корадѣво, деревня, Могилевскаго уѣзда, маестность Салтыковыхъ, уп. въ ихъ челобитной 340.

Коренево, слобода, въ Смоленщинѣ, часть маестностей Сухорабскаго, уп. въ его челобитной 275.

Королевская слобода, мѣстечко, разоренное казаками Золотаренка 533—534.

Корсунъ, городъ, уп. по поводу пребыванія пословъ у гетм. Богдана Хмельницкаго и въ датахъ его грамотъ 74—75, 93—94, 111, 113, 119, 581, 699—700.

Косино, село, уп. въ датѣ государственной грамоты 754.

Косичи, деревня, Оршинскаго уѣзда, часть маестностей Головчанскаго, уп. въ челобитной Ребровскаго 270.

Костенка, село, Могилевскаго уѣзда, маестность Статкеевича, пожертвована Буйницкому монастырю 836—838.

Котелка, деревня, Стародубскаго уѣзда, въ Почапщинѣ, королевское пожалованіе Сухорабскому, уп. въ его челобитной 275.

Кочурино, село, Могилевскаго уѣзда 218.

Кошаны, село, Кричевскаго уѣзда вотчина Кошанскаго, уп. въ его челобитной 275.

Конелово, мѣсто, уп. въ польскомъ письмѣ 572.

Крапивна, деревня, уп. въ датахъ государевыхъ грамотъ 767—768, 773, 779, 791, 902.

Красное, село съ приселками, Мстиславльскаго уѣзда, маестность Петрежицкаго, уп. въ его челобитной 276.

Красной, городъ, уп. въ числѣ первыхъ городовъ, занятыхъ государевыми войсками, и въ датѣ государственной грамоты 83, 100, 659, 819.

Крецовъ, деревня, уп. въ челобитныхъ 451.

Кричевъ, городъ, мѣсто, мѣстечко, Кричевскій уѣздъ, повѣтъ, при судѣ, Кричевщина: добровольная сдача горда на государево имя, челобитныя государю кричевскихъ шляхты (города Кричева Мстиславльскаго уѣзда) и мѣщанъ и жалованныя имъ грамоты; отдается подъ завѣдываніе полковника Поклонскаго, причемъ упоминаются кричевскіе сотники, есаулы и казаки; называется «пригородъ города Могилева»; уп. въ челобитныхъ и по другимъ случаямъ 172, 216—219, 241—246, 274—275, 279, 283, 293, 309, 311, 329, 337, 390, 397—402, 407—423, 451, 453—454, 460, 504, 507—510, 636—640, 696, 707—708, 733, 735, 855—857.

Кролевецъ (Кеингсбергъ), городъ въ Пруссіи, уп. въ челобитной могилевскихъ торговыхъ людей 273.

Круглое, мѣстечко, уп. въ датѣ государственной грамоты 733—736.

Крыжборкъ, маестность Корфа, уп. въ его письмахъ 619, 642, 644.

Крылово, мѣсто, отъ Чигирина 25 верстъ 110.

Крымъ, крымскіе татары, крымскіе мурзы и т. п. 7—126, 524, 528, 558—566, 653, 766, 888.

Кузминичи, деревня, Могилевскаго уѣзда, Благовицкаго войтовства, помѣстье Ермолецкаго, уп. въ разныхъ челобитныхъ 274, 283, 450, 505, 809.

Кулешово, село, Могилевскаго уѣзда 287.

Курденевская сотня, въ Могилевѣ 305.

Курляндія, Курляндская земля, курляндскій князь, уп. въ челобитныхъ торговыхъ людей и въ вѣстяхъ объ иностранныхъ государствахъ 287, 391—392, 620, 647—648, 652—654.

Курманово, деревня, въ Сиверѣ, въ Почепскомъ уѣздѣ, помѣстье Ермолицкаго, уп. въ его челобитной 274.

Кутлатка, село въ Крыму, уп. въ извѣстіяхъ о набѣгахъ донскихъ казаковъ на татарскіе юрты 40.

Кутня, деревня, Могилевскаго уѣзда, пожалована Митковичу въ помѣстье 451, 505.

Л.

Лабановка, деревня, Могилевскаго уѣзда, часть помѣстій Средискаго, пожалована Кгалдѣ 347, 450, 500.

Ладжица, деревня, Рославльскаго уѣзда, помѣстье Смоленскаго, уп. въ его челобитной 270.

Лазаревка, деревня, Могилевскаго уѣзда, въ Благовицкомъ войтовствѣ, уп. въ числѣ пожалованій Поклонскому 447, 500—501, 810.

Лазаревскій дворъ, въ Могилевѣ, имѣніе Спасскаго монастыря 853—855.

Лавеншино, деревня, Могилевскаго уѣзда въ Благовицкомъ войтовствѣ, маестность Рохитскаго, уп. въ челобитной Волскаго 859.

Лавеншино, деревня, Могилевскаго уѣзда, помѣстье Загорскаго, уп. въ челобитной Яковинскаго 848.

Лавичи, деревня, Оршинскаго уѣзда, часть вотчинъ Головчанскаго, уп. въ челобитной Ребровскаго 270.

Лебедево, село, и Лажина, деревня,

уп. въ датахъ государевыхъ грамотъ 633, 640, 765, 877.

Левонтьева, пустошь, Рославльскаго уѣзда, часть стариннаго помѣстья Рыковыхъ, уп. въ ихъ челобитной 403—405.

Летковская сотня въ Могилевѣ 305.

Лешитыче, волокъ, Могилевскаго уѣзда, уп. въ челобитной Вялковскаго 345.

Лизна, маестность Вольфа, надъ Двиною, уп. въ письмѣ Корфа 644.

Линовый Рогъ, мѣстность, отъ Нѣжина съ версту, уп. въ челобитной 183—184.

Литва, Литовское Великое Княжество, литовскіе города, люди и т. п.—*сездѣ*.

Литванія, см. **Влоянты**.

Лохвица и Лубны, малороссійскіе города, уп. по поводу проѣзда пословъ 112.

Лубна, пустошь, уп. въ датѣ государственной грамоты 630.

Луки (Великіе), городъ, уп. въ жалованной грамотѣ полотскимъ жителямъ 295.

Лукомль, мѣсто, уп. въ извѣстіяхъ о движеніи польскаго войска къ Могилеву 467, 470, 472.

Лукоць, мѣсто, Могилевскаго уѣзда, уп. въ числѣ разоренныхъ загонами въ Смоленска 312.

Лутцкѣ, городъ (на стр. 10 подробно пересчитано разстояніе Лутца отъ разныхъ городовъ — Смоленска, Орши и пр.); въ государевыхъ распоряженіяхъ о планѣ войны 1654 года опредѣлено, чтобы гетманъ Богданъ Хмельницкій съ своимъ войскомъ однолично шелъ къ Лутцку и сходилъ съ войсками боярина кн. Ал. Н. Трубецкаго 6, 10, 18, 25, 44, 46—47, 52, 55—56, 63—64, 67—72, 86—87, 108.

Луть, деревня, Кричевскаго уѣзда, часть маестностей Ивановскаго, уп. въ его челобитной 855.

Лучаса, рѣка, уп. въ польскомъ письмѣ 652.

Львовъ (Лвовъ), городъ, въ Галиціи, уп. въ извѣстіяхъ изъ Польши и о военныхъ дѣйствіяхъ 44, 176, 325, 558, 781, 879—880.

Лыково, село, Могилевскаго уѣзда, уп. въ челобитной намѣстника Буйницкаго монастыря о пожалованіи 851—852.

Любавицкій (Любицкій) станъ, Ор-

шинского уѣзда, — челобитная крестьянъ Любавицкаго стана равныхъ деревень о защитѣ, уп. и въ челобитной о маестностяхъ 331—334, 389.

Любавичи, мѣсто, уп. въ польскомъ письмѣ 652.

Любанки, деревня, съ деревнями, въ Рѣчицкомъ повѣтѣ, помѣстье Петрежицкихъ, уп. въ ихъ челобитной 276.

Любещь съ мельницею (любещская мельница), мѣсто, уп. въ челобитной могилевцевъ о пожалованіяхъ къ городу 393, 807, 875, 876.

Любливечь, мѣсто, уп. въ извѣстіяхъ о движеніяхъ польскихъ войскъ около Мінска 352.

Люблинъ, городъ, дальній въ польскихъ владѣніяхъ 10, 44, 68.

Луховичи, мѣсто, уп. въ датахъ польскихъ писемъ 728—732.

М.

Макишино, починокъ, и **Маково**, деревня, въ Смоленщинѣ, часть маестностей Сухорабскаго, уп. въ его челобитной 275.

Малая Россія, Малая Русь, Малороссія, Украина, черкасскіе города и т. п. — *сездѣ*.

Мальборгъ, городъ, уп. въ извѣстіяхъ о польскомъ королѣ 889.

Малютини, мѣсто, подъ Кричевомъ, уп. въ датѣ письма Поклонскаго 397.

Манковка, **Маковецъ**, **Менковъ**, мѣсто въ предѣлахъ брянскаго полка, уп. въ извѣстіяхъ изъ Малороссіи 119, 524—525.

Маркова, деревня, Смоленскаго уѣзда, на рѣкѣ Иватѣ, маестность Тишевичи, уп. въ его челобитной 206, 209—210.

Масловка, мѣсто, между Киевомъ и Корсунью, уп. по поводу проѣзда пословъ 93.

Махово, село, Могилевскаго уѣзда, владѣніе Буйницкаго монастыря 836.

Мегновичи (Мигновичи), село, Смоленскаго уѣзда, уп. по поводу жалобъ на казаковъ Поклонскаго 91, 475—476, 479—482.

Мена, мѣстечко въ Малороссіи, пожаловано въ маестность «опричь казаковъ» Вас. Золотаренку; уп. и *менскій полкъ* 694, 785—786.

Метели, мѣсто, уп. въ датѣ письма къ виленскому воеводѣ кн. Шаховскому 888.

Милославичи, деревня, Кричевскаго уѣзда, часть маестностей Голитскаго, уп. въ его челобитной 735—736.

Милѣвка, деревня, Могилевскаго уѣзда, уп. въ числѣ мѣсть, разоренныхъ казаками Золотаренка 407.

Мина, рѣчка, впадаетъ въ Десну, уп. въ бумагахъ о пожалованіи маестностей прот. Максиму Филимонову 695—698, 779—780.

Минскъ, городъ, упоминается какъ сборное мѣсто для войскъ Радзивилла, въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ въ Бѣлороссіи; занятіе Мінска войсками Ив. Золотаренка; уп. также и въ челобитныхъ 243—246, 287, 311, 331—332, 347, 409, 415—416, 421, 433, 467—472, 483, 698, 705, 709, 712, 717—720, 723—724, 726, 745—751.

Митавъ, городъ, уп. въ датѣ грамоты курляндскаго князя 655.

Митковичи, село, Смоленскаго уѣзда, уп. о разореніи его казаками Поклонскаго 453—454.

Мишковина, деревня, Кричевскаго уѣзда, часть маестности Ивановскаго, уп. въ его челобитной 855.

Минны Новыя, мѣстечко въ Малороссіи, пожаловано въ маестность Вас. Золотаренку 605—606, 612.

Могилевъ, городъ, Могилевскій уѣздъ, могилевскіе жители, воеводы, мѣщане, крестьяне и пр. — *сездѣ*.

Можайскъ, городъ, уп. въ проѣзжей грамотѣ 820.

Мозырь, городъ, Мозырскій уѣздъ, уп. въ челобитныхъ и въ польскомъ письмѣ 347, 424.

Мокреди, мѣсто, Могилевскаго уѣзда, уп. въ числѣ разоренныхъ вагонами изъ Смоленска 312.

Молдавія, Молдавская земля, см. **Стефанъ**, воевода молдавскій и **Волошская земля**.

Молдожна, село, около Вильны, уп. въ датахъ государевыхъ грамотъ 898, 900.

Москва, Московское государство и т. п. употребляется бѣлоруссами и поляками какъ въ смыслѣ столичнаго города, но главное въ смыслѣ Московскаго государства, московскихъ законовъ, правовъ, поряд-

ковъ, войска, народа и т. п. 58, 117, 152, 210, 254, 282, 354—355, 360, 396, 405, 426, 430, 446, 484, 488, 543—548, 571—574, 581, 583, 617—618, 643, 649, 652, 654, 685, 751—752, 757, 759.

Мошково (Мошново), деревня, Стародубскаго уѣзда, въ Погановскомъ стану, часть маестностей Желскаго, уп. въ челобитныхъ 274—275.

Мстиславль, городъ, Мстиславльскій уѣздъ, повѣтъ, воеводство; мстиславльскіе жители — шляхта, мѣщане и духовенство — ихъ челобитныя государю и жалованныя имъ грамоты; уп. по поводу проѣзда пословъ — «отъ Мстислава до Могилева 18 миль, того 90 верстъ»; по поводу военныхъ дѣйствій — «боаре и воеводы надъ Мстиславлемъ повамѣшались и городъ ваятьемъ ввали и всёхъ въ Мстиславль высвали»; уп. и по другимъ случаямъ 10, 45—46, 79, 83, 87, 100, 108, 205, 223—226, 267, 274, 276—277, 279, 283—284, 315—316, 319—320, 323, 342, 347, 390, 397—398, 408, 453—454, 475—476, 478, 482, 637, 639—640.

Мулянская земля, Муляне, см. **Волошская земля**.

Мюво, деревня, Могилевскаго уѣзда, уп. въ челобитныхъ 632.

Н.

Нагайскіе татары, Нагайскія орды, мурэм и т. п., уп. въ извѣстіяхъ о степныхъ дѣлахъ 3, 7, 20—21, 26, 34, 55, 68—71, 74, 90, 106, 113, 117, 439.

Нагорская сотня въ Могилевѣ 305.

Нарковичи, деревня, Могилевскаго уѣзда, часть помѣстій Среднскаго, уп. въ челобитной Менчинскихъ 347.

Нель, городъ, уп. въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ городовъ, занятыхъ государевыми войсками и въ полномъ титулѣ Радзивиловъ 83, 100, 135, 208, 589, 621.

Неширская, деревня, Могилевскаго уѣзда, уп. въ числѣ мѣсть разоренныхъ вагонами изъ Смоленска 312.

Нижній-Новгородъ, уп. въ титулѣ боярина Гр. Гавр. Пушкина 418. **Новгородъ-Великій**, уп. въ жало-

ванной грамоты полотскимъ жителямъ 295.
Новгородъ-Сѣверскій, городъ, уп въ грамотахъ Ив. Золотаренка объ его походѣ изъ Малороссіи въ Бѣлоруссію 127—130.
Новое село подь самымъ Царьградомъ, уп. въ извѣстіяхъ о набѣгахъ донскихъ казаковъ на турецкія владѣнія 41.
Новое село, мѣсто близъ Опшьянъ, побѣда Золотаренка надъ поляками 897—899.
Новоселки-Струбицкіе, село, Могилевского уѣзда, уп. въ челобитныхъ 395—396.
Новые Млины, см. **Млины Новые**.
Нѣжинъ, городъ, нѣжинскій полкъ, уп. по разнымъ случаямъ; жалованная грамота нѣжинскимъ мѣщанамъ 12, 181—184, 294, 442, 694—695, 703—704, 781. См. также: наказный гетманъ Ив. Золотаренко былъ прежде нѣжинскій полковникъ, потомъ нѣжинскимъ полковникомъ сдѣлался его братъ Вас. Золотаренко; протопопъ Максимъ Филимоновъ также вездѣ называется протопопъ нѣжинскій.
Нѣманъ, рѣка, уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ около Вильны 747, 755, 787—790, 797—798.
Нѣмны, въ смыслѣ составной части войскъ, воинскихъ начальниковъ 74, 83, 88, 100, 533.

О.

Обручь, волока и **Опохова**, деревня съ пустошами, Могилевского уѣзда, уп. въ челобитной Сухорабскаго 275.
Огородня, мѣсто между Корсунемъ и Капитановкой, уп. по поводу проѣзда пословъ 94.
Озера, рѣка, а на ней прудъ протопопа лятскаго, Могилевского уѣзда, уп. въ челобитной Загорскаго 248.
Озернице, городъ, уп. въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ городовъ, занятыхъ государевыми войсками 83, 100.
Озернице, деревня, Дорогобужскаго уѣзда, часть маестностей Салтыковскихъ, уп. въ нихъ челобитной 340.

Олговичи, село, Могилевского уѣзда, помѣстье Решницкаго, уп. въ его челобитной 279.
Олева (Алевна), каменные ворота въ Могилевѣ за валомъ, уп. въ челобитной 280, 346.
Олшина, мѣсто, уп. въ польскомъ письмѣ, что «Хмель подь Олшиною осажденъ» 646.
Оршава, см. **Варшава**.
Орша, городъ, Оршинскій уѣздъ, повѣтъ, оршинское духовенство, шляхта и мѣщане: многочисленныя ихъ челобитныя государю о маестностяхъ и равныхъ дѣлахъ, содержащія въ себѣ между прочимъ разнообразнѣйшія извѣстія; извѣстія о занятіи города государевыми войсками, уп. и въ датахъ государевыхъ грамотъ 4—5, 10, 16, 46, 52, 134, 139, 203—206, 209, 216, 221—224, 227—228, 235—236, 245, 265—267, 270—271, 273—286, 307—310, 315, 317—318, 320—324, 331—334, 340, 343, 387, 389, 391—392, 649, 663—664, 673, 678, 682—684, 819.
Оршуничи, село, Могилевского уѣзда 218.
Освіа, городъ, уп. въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ городовъ, занятыхъ государевыми войсками 83, 100.
Осовецкое войтовство, Могилевского уѣзда: могилевскіе мѣщане просить государя пожаловать это войтовство къ городу, а было оно прежде королевское — государь пожаловалъ къ ратушѣ, уп. и по другимъ случаямъ 259, 264, 359, 407, 626, 628—630, 667, 738—739, 806, 835, 849—850.
Острено, деревня, Могилевского уѣзда, въ Благовицкомъ войтовствѣ, маестность Корытковскаго, уп. въ его челобитной 859—860.
Острова (Островъ), село, деревня съ мельницею, Могилевского уѣзда, уп. въ челобитныхъ, пожаловано Рудницкому 445, 450, 461—462, 505—506, 632.
Острогъ, городъ, въ южной Россіи, уп. въ челобитной козельскихъ жителей 781.
Острожская сотня въ Могилевѣ 305.
Осушекъ, деревня Могилевского уѣзда, пожалована Рудницкому 450, 505—506.
Отражъ, деревня, Могилевского уѣ-

зда, уп. въ челобитной о пожалованіи 851.

Охматовъ, уп. въ грамотѣ гетмана Богд. Хмельницкаго какъ мѣсто сраженія съ поляками 527.

Очаковъ (Ачаковъ), Очаковская орда, уп. въ извѣстіяхъ отатаракъ 26, 106, 113, см. также **Бѣлгородская орда**.

Опшьяны, городъ, Опшьянскій повѣтъ, — побѣда Ив. Золотаренка надъ поляками 489, 754—756, 759, 897—899.

П.

Павловичи, деревня, Кричевскаго уѣзда, часть помѣстья Голитцкаго, уп. въ его челобитной 735—738.

Павловщина, деревня, Могилевского уѣзда, маестность Загорскаго, уп. въ челобитной Яковинскаго 848.

Павинская, **Перехрестинская** и **Покровская** сотни въ Могилевѣ 305.

Патрыги (Периги, Петригитъ), село, деревня (въ Мстиславскомъ и Оршинскомъ повѣтахъ), Могилевского уѣзда, со-крестьяны и съ деревнями и вотчинниковымъ дворомъ, часть маестностей Петрежицкаго, уп. въ его челобитной 217—219, 272, 276.

Пашково, пустая деревня, Могилевского уѣзда, уп. въ челобитной Бушака 631.

Пелетинскій дворъ въ Могилевѣ, имѣніе Спасскаго монастыря 853—855.

Пелля, городъ, въ Прусской землѣ, уп. въ извѣстіяхъ изъ иностранныхъ государствъ 648.

Переяславль, городъ (малороссійскій), селыжа козельскихъ жителей на пожалованные при томъ этому городу 781.

Перековъ, уп. въ датахъ грамотъ крымскаго хана 116—117, 437—440.

Песочная, пустошь, Могилевского уѣзда (Головчинскаго уѣзда), уп. въ числѣ пожалованій Еяф. Хомутовскому 451, 505—506.

Петриковъ, городъ, уп. въ числѣ занятыхъ войскомъ Ив. Золотаренка 690.

Петровичи, село, отъ Могилева за три мили, уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ подь Могилевымъ, маестность Островскаго,

- уп. и въ его челобитной 215, 219, 847—848.
- Печерскъ** (Печеры, Печерки), село, деревня, за полверсты отъ Могилева, уп. въ извѣстiяхъ о военныхъ дѣйствiяхъ подъ Могилевымъ и въ челобитныхъ 196, 227, 269.
- Пилявцы**, мѣсто, уп. въ письмѣ Выговскаго 700.
- Плещицкое** войводство, уп. въ числѣ Могилевскихъ войществъ, гдѣ дозволено казакамъ Золотаренка собирать кормъ 408, 416, 436, 835.
- Погостъ**, село, двѣ мили отъ Бердичева по мнвской дорогѣ въ Могилеву, уп. въ извѣстiяхъ о военныхъ дѣйствiяхъ 433.
- Погарь**, Погарскiй уѣздъ, уп. по поводу проѣзда пословъ и по другимъ случаямъ 12, 788—784.
- Подгорская, Подлѣсье, Подольская и Покутская** земли, уп. въ рѣчи прот. Максима Филимонова государю 73, 176.
- Подляшiе**, край, уп. въ извѣстiяхъ о шведскомъ королѣ 890.
- Покровская** улица въ Могилевѣ, уп. въ челобитныхъ 280.
- Полонца**, деревня, Кричевскаго уѣзда, часть маестностей Ивановскаго, уп. въ его челобитной 855.
- Полотскъ**, уп. въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ городовъ, занятыхъ государевыми войсками; жалованная государева грамота полотскимъ жителямъ 83, 100, 135, 269, 295—298, 815—816.
- Полтава** (Плотавъ), городъ, уп. въ распоряженiяхъ о военныхъ дѣйствiяхъ 27.
- Полуконичи**, деревня, Могилевскаго уѣзда, часть маестностей Салтыковскихъ, уп. въ ихъ челобитныхъ 340, 402.
- Полцево**, деревня, Могилевскаго уѣзда, вотчина Спасскаго монастыря, уп. въ челобитной его намѣстника 480.
- Польша**, поляки, Боруна Польская и т. п. — *сез. ъ*.
- Поляна**, Поляна, деревня, село **Пустынька** и всеняино село **Прилѣново**, Мстиславльскаго уѣзда, маестности монастырей Анофрiева и Пустынскаго, уп. въ челобитной братiи Мстиславльскаго Духова монастыря 226.
- Поморская земля** (‘омеранiя), уп. въ извѣстiяхъ о иностранныхъ государствахъ 643.
- Нороевка**, деревня, Оршинскаго уѣзда, маестность Ждановича, уп. въ челобитныхъ 278—279.
- Порѣчья**, деревня, Оршинскаго уѣзда въ Любовицкомъ стану, маестность Статѣвичей, уп. въ ихъ челобитной 389.
- Походовичи**, деревня, Могилевскаго уѣзда, часть державы Средискаго, пожалована Кредлѣ 347, 450, 500.
- Почевъ**, городъ, Почаповскiй уѣздъ, станъ, Почаповщина, Стародубскаго уѣзда, уп. по поводу проѣзда пословъ, въ челобитныхъ и по разнымъ случаямъ 10, 12, 274—275, 411, 783—784.
- Премышль**, городъ, уп. въ челобитной козельскихъ жителей 781.
- Прибересь** (Прибережье) и **Нрудъ**, деревни, Могилевскаго уѣзда, пожалованы Рудницкому 407, 450 505—506, 836.
- Приснево**, фольварокъ, Могилевскаго уѣзда, маестность Манковскаго, уп. въ его челобитныхъ 450, 505—506, 871—872.
- Прокшиничи**, деревня, Могилевскаго уѣзда (Головчинскаго уѣзда), уп. въ числѣ пожалованiй Евф. Хомутовскому 451, 505—506.
- Проя**, рѣка, уп. въ извѣстiяхъ о военныхъ дѣйствiяхъ подъ Могилевымъ 200, 211.
- Пронейскъ**, городъ, уѣздъ, Могилевскаго уѣзда 408, 418, 710, 834.
- Прусина**, деревенька, въ Кричевщинѣ, уп. въ челобитныхъ 274, 279.
- Прусская земля**, Пруссы, см. **Бранденбургскiй князь**.
- Псковъ**, городъ, уп. въ жалованной грамотѣ полотскимъ жителямъ и въ польскомъ письмѣ 295, 644.
- Путыль**, городъ, уп. по дѣламъ порубежнымъ съ Малороссiей 75, 112, 220, 581.
- Пуцки**, село, деревня, Пучковское войводство, Могилевскаго уѣзда, пожаловано Поклювскому, а послѣ его намѣнъ отписано на государя 312, 447, 463, 500—501, 631, 802, 809, 834, 841.
- Р**
- Радомя**, мѣстечко, Мстиславльскаго уѣзда, пригородъ города Могилева, уп. въ извѣстiяхъ о разныхъ со-
- бытiяхъ подъ Могилевымъ 91, 211, 284, 311—312, 408, 418, 509.
- Расно и Райцы**, деревни, Могилевскаго уѣзда, уп. въ числѣ мѣстъ, разоренныхъ загонами изъ-подъ Смоленска 312.
- Ратобылъ**, деревня, Кричевскаго уѣзда, часть помѣстья Кучуковъ, уп. въ ихъ челобитной 390.
- Рига**, городъ, уп. въ челобитныхъ могилевцевъ о дѣлахъ торговыхъ и въ извѣстiяхъ объ иностранныхъ государствахъ 269, 273, 282, 290, 391, 646—651, 815—816.
- Рогачевъ**, замокъ, уп. въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ городовъ, занятыхъ государевыми войсками, за сопротивленiе соженъ 83, 100, 137, 710.
- Рокшина**, деревня, Мстиславльскаго уѣзда, маестность Симашки, уп. въ его челобитной 205.
- Романково**, село, 20 верстъ отъ Фастова, уп. въ извѣстiяхъ о военныхъ дѣйствiяхъ въ южной Россiи 30, 70.
- Романово** (Романовичи), мѣсто, Могилевскаго уѣзда, уп. по разнымъ случаямъ 481, 814.
- Ромны** (Ромонъ), городъ, уп. по поводу проѣзда пословъ 112.
- Рославль**, городъ, Рославльскiй уѣздъ, уп. въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ городовъ, занятыхъ государевыми войсками, по поводу проѣзда пословъ и особенно часто въ челобитныхъ о маестностяхъ 10, 30, 72, 83, 100, 135, 269—270, 279, 284, 389, 398, 403—406, 517, 553, 556.
- Румелiйскiя мѣста**, уп. въ извѣстiяхъ о турецкихъ дѣлахъ 887.
- Русиновка**, деревня, Мстиславльскаго уѣзда, часть помѣстья Войновоича, уп. въ его челобитной 284.
- Рыльскiй уѣздъ**, уп. въ челобитной Чубарова о бѣглыхъ крестьянахъ 77.
- Рышница** (Рымица), деревня, Могилевскаго уѣзда, часть помѣстья Ермолецкаго, уп. въ его челобитныхъ 274, 283.
- Рыня**, деревня, уп. въ извѣстiяхъ изъ-подъ Могилева 424.
- Рѣчица**, городъ, замокъ, Рѣчицкiй повѣтъ, уп. въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ городовъ, занятыхъ государевыми войсками, за сопротивленiе соженъ, и по другимъ случаямъ 83, 100, 137, 276, 641.

С.

Саврань, мѣсто, уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ на югѣ Россіи 74.

Самостье, см. Замостье.

Самулки, деревня, Могилевскаго уѣзда, маѣтность Манковскаго, уп. въ его челобитныхъ 450, 505—506, 871—872

Сачаево, городъ, уп. въ извѣстіяхъ изъ Молдавіи 39.

Сборовъ, см. Зборовъ.

Свейское королевство, Своя и т. п., см. Карлъ X Густавъ, король шведскій.

Свислочь, городъ, уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ въ Бѣлоруссіи и въ датахъ грамотъ 406, 709—712, 745, 747—748, 889.

Святозерье, деревня, Могилевскаго уѣзда, уп. въ числѣ пожалованій Поклонскому 447, 463, 500—501.

Себежъ, городъ, уп. въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ городовъ, занятыхъ государевыми войсками и въ полномъ титулѣ Радивиловъ 83, 100, 539, 621.

Сейнъ, рѣка, уп. въ челобитной Вас. Золотаренка о маѣностяхъ 606.

Селекта, село, **Середчино** и **Слободка**, деревни, уп. въ челобитной оршинцевъ о пожалованіи къ ихъ городу 282.

Селюты, **Селко**, **Студенецъ** и **Скверета**, деревни, Мстиславльскаго уѣзда, маѣтности Авофрѣва и Пустынскаго монастырей, уп. въ челобитной братіи Мстиславльскаго Духова монастыря 226; см. Поляна.

Селець, волока на рѣкѣ Баси съ мельницею, Могилевскаго уѣзда, часть имѣній Сухорабскаго, уп. въ его челобитной 275.

Сенково, деревня, Могилевскаго уѣзда, часть маѣностей Головчинскаго, пожалована Хомутовскому 451, 505.

Сербская земля, **Сербы**, уп. въ извѣстіяхъ объ отношеніяхъ гетм. Богд. Хмельницкаго къ Турціи 40—42, 61—62.

Сѣверскіе города, **Сѣвера**, см. Сѣверскіе города.

Сидоровичи, село, Могилевскаго уѣзда, Ворколабовскаго монастыря, уп. въ числѣ мѣстъ, разоренныхъ казаками 407, 466, 836.

Скавръска, слободка, Мстиславльскаго

уѣзда, часть помѣстій Войничовича, уп. въ его челобитной 284.

Скробна, рѣка, уп. въ датѣ государевой грамоты 753.

Слободская сотня въ Могилевѣ 305.

Словово, село, уп. въ датѣ государевыхъ грамотъ 740, 815.

Слонимъ, городъ, уп. въ датѣ польскаго письма 728.

Слутскъ, городъ, уп. по поводу разныхъ событій (на стр. 44 ошибка, читай Луцкъ) 332, 409, 421.

Смаля, см. Измаля.

Смоленскъ, городъ, осада и сдача города, смоленская шляхта, воеводы и пр.—*вездѣ*.

Смоляны, городокъ, уп. въ челобитной 324.

Сморгоны, мѣстечко, уп. въ датахъ государевыхъ грамотъ 764, 833, 902.

Смязловичи, мѣстечко, уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ въ Бѣлоруссіи 332, 746—747.

Снегирево, деревня, Рославльскаго уѣзда, часть стариннаго помѣстья Рыковыхъ, уп. въ ихъ челобитной 403—405.

Сожъ, рѣка 390, 413.

Соколина, мѣсто, Оршинскаго уѣзда, маѣтность Соколинскихъ, уп. въ челобитныхъ 271.

Солона, рѣчка, впадаетъ въ Двѣрь, Могилевскаго уѣзда; въ челобитной могилевскихъ пушкарей уп. сѣвныя по ней покосы 267.

Соротскъ, городъ въ Молдавіи 22.

Сорочень, сельцо, Кричевскаго уѣзда, уп. въ челобитной 504.

Сосница, мѣстечко, близъ Батурина, пожалована полковнику Тим. Аникѣву «въ маѣтность опричь казаковъ»; уп. и по другимъ случаямъ 12, 714, 783—784.

Стайки, сельцо, вотчина Ворколабовскаго монастыря 445.

Стародубъ, городъ, стародубскіе дѣти боярскіе, Стародубскій уѣздъ, Стародубскій полкъ, уп. въ челобитныхъ и по разнымъ случаямъ 72, 129—131, 275, 411, 520—526, 694, 783—784; см. также Тимошеи Аникѣевъ, полковникъ стародубскій.

Староселки (Староселье), деревня, Оршинскаго уѣзда (Могилевскаго уѣзда), близъ Чаусъ, вотчина Воронцовскаго, уп. въ его челобитной, пожалована Поклонскому 274, 362, 447, 500—501.

Стешановка, деревня, уп. въ числѣ малороссійскихъ пожалованій Нѣжинскому прот. Максиму Филимонову 779—780.

Столовая, деревня, Смоленскаго уѣзда, маѣтность Худыльева, уп. въ его челобитной 206.

Стрежова, деревня, Могилевскаго уѣзда, часть помѣстій Менчинскихъ, уп. въ ихъ челобитной 347.

Стрешинъ, замокъ, уп. въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ городовъ, занятыхъ государевыми войсками, за сопротивленіе созаженъ 83, 100, 137.

Студенецъ, деревня, см. Селюты.

Ступино-Мѣщанское, деревня, Могилевскаго уѣзда, вотчина Салтыковыхъ уп. въ ихъ челобитной 401.

Субботово, маѣтность гетм. Богдана Хмельницкаго, уп. по поводу пребыванія у него государевыхъ пословъ 91, 94—95.

Сурожъ, городъ 400.

Сушановичи, деревня, Могилевскаго уѣзда, часть помѣстій Киркоръ, уп. въ его челобитной 280.

Суханово, деревня, Мстиславльскаго уѣзда, маѣтность Петрежицкаго, уп. въ его челобитной 276.

Суходольская, деревня, Оршинскаго уѣзда, вотчина Суходольскаго, уп. въ челобитныхъ 270.

Суша, городъ, уп. въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ городовъ, занятыхъ государевыми войсками 83, 100.

Суши, деревня, Могилевскаго уѣзда, маѣтность Суцэвскаго, уп. въ его челобитной 278.

Сшаченки, деревня, Могилевскаго уѣзда, часть пожалованій Ксандрѣ 450, 500.

Сѣверскіе города, **Сѣвера**, Сѣверщина, сѣверская шляхта и т. п. употребляется иногда при упоминаніи городовъ Нѣжина, Почапа и другихъ Сѣверскихъ городовъ 274, 411, 702, 891.

Сѣвскъ, городъ, уп. по поводу проѣзда пословъ 1124

Т.

Тариново, деревня, часть имѣнія Салтана, уп. въ его челобитной 249.

Татары крымскіе, Крымъ, **Татары нагайскіе**, Нагай и т. д.

Татары служилые въ государевыхъ войскахъ 194, 409.

Телеши, деревня и слободка Третьякъ, Стародубскаго уѣзда въ Почаповскомъ стану, часть имѣній Сухорабскаго, уп. въ его челобитной 275.

Темровичи, деревня, Могилевскаго уѣзда, часть пожалованій въ помѣстье Скуревичу 451, 505—506.

Теплое Скоролево, Оршинскаго повѣта, маѣтность Ждановича, уп. въ челобитной Кгижйтскаго 278.

Теплый Борокъ, мѣстность Могилевскаго уѣзда, уп. въ челобитной Суцѣвскаго 278.

Терекъ, рѣка, уп. въ извѣстіяхъ о калмыкахъ 561, 566.

Тетеринъ, городъ, Тетеринскій уѣздъ, уп. въ числѣ маѣтностей, подчиненныхъ власти Поклонскаго какъ полковника бѣлорусскаго 448—449, 462, 482, 815.

Тимоново, деревня, Кричевскаго уѣзда, часть помѣстья Кучюковъ, уп. въ ихъ челобитной 390.

Тимоховца, рѣка, уп. въ челобитныхъ 278.

Толочинъ, мѣстечко, уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ въ Бѣлоруссіи 467, 470, 472, 640, 677, 679—682.

Торговица, мѣсто, уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ на югѣ 525.

Торопецъ, городъ, уп. въ жалованій грамотѣ полотскимъ жителямъ 55.

Торунъ, городъ, уп. въ извѣстіяхъ о вѣнскихъ короляхъ и въ датахъ писемъ 889—892, 896.

Торъ, мѣстность, рѣчка, уп. о своемъ вольномъ, собравшихся на Торѣ 78.

Требу, вѣ (Трегубы), деревня, Могилевскаго уѣзда, маѣтность Салтыковскаго, уп. въ ихъ челобитной 402, 465.

Тресчанымъ полемъ, у Двѣстра, уп. въ извѣстіяхъ изъ южной Россіи 120.

Триѣсно, деревня, Могилевскаго уѣзда, пожалована Яковинскому 452, 505—506, 848.

Троки, городъ, уп. въ датахъ писемъ Ив. Золотаренка 788, 792.

Трубчевскъ, городъ, уп. въ дѣлѣ о бѣглыхъ въ Ма. бросію 783.

Туболци, деревня, Стародубскаго уѣзда, въ Почаповскомъ стану, уп. въ челобитныхъ 274—276.

Тула, городъ, уп. о вѣнскихъ извѣ-

стияхъ о вѣнскихъ извѣстіяхъ въ Могилевѣ 863—864.

Турейнорки, деревня, Могилевскаго уѣзда, часть маѣтностей Среднянскаго, пожалована Кгеждѣ 450, 500.

Турки, турецкій царь, турецкія войска и т. п., уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ и политическихъ дѣлахъ на югѣ 41—42, 48—51 54—55, 119.

Туръ, деревня, Могилевскаго уѣзда, часть имѣній Среднянскаго, уп. въ челобитной Менчинскихъ 347.

Тысежо и Тухолдово, село, Могилевскаго уѣзда, уп. въ числѣ мѣстъ, раворенныхъ вагонами изъ Смоленска 311—312.

У. Ф.

Углы, урочище, Оршинскаго уѣзда, выжжено государевыми войсками, маѣтность Ютковскаго, уп. въ челобитной Шумовскаго 343—344.

Удовско, деревня, Могилевскаго уѣзда, часть маѣтностей Среднянскаго, пожалована Кгеждѣ 450, 500.

Удога-Сволчасы, деревня, Мстиславльскаго уѣзда, маѣтность вдовы Геронимовской, уп. въ ея челобитной 277.

Ула и Усвятъ, города, уп. въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ городовъ, ваяныхъ государевыми войсками 83, 100.

Улово, село, уп. въ датѣ государственной грамоты 428.

Уляновское войтовство, уп. въ числѣ Могилевскихъ войтовствъ, гдѣ дозволено казакамъ Золотаренка собирать кормы 408, 416, 436, 835.

Умань, городъ, уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ въ южной Россіи 120—121, 525, 581, 648.

Усохи, мѣсто, уп. въ польскомъ письмѣ 573.

Ушня, деревня, «надъ рѣкою Десною и съ меленками близъ того жъ деревни на устьѣ рѣчки Минны», пожалована въ маѣтность нѣжинскому протопопу Максиму Филимонову 695—698, 777—780.

Фастово (Хвастовъ), городъ, — «са Фастовъ отъ Кіева 7 миль, 35 верстъ», уп. въ извѣстіяхъ о пребываніи государевыхъ пословъ у гетмана въ лагерѣ подъ Фасто-

вомъ 10, 12—13, 30, 44, 46, 48, 50, 56, 63, 70, 78, 150.

Х. Ц.

Хатковичи, деревня, Могилевскаго уѣзда, Осовецкаго войтовства, маѣтность Хатковскихъ, уп. въ ихъ челобитной 849—850.

Хлово, рѣка, отъ Могилева 2 миль 834.

Хлусы, село, Могилевскаго уѣзда, имѣніе Вилчовскаго, уп. въ его челобитной 345.

Холмы, село, Могилевскаго уѣзда, маѣтность Статаѣвича, пожертвована Буйнацкому монастырю 836, 838.

Холмяки, селеніе, Могилевскаго уѣзда, бывшее прежде въ Королевщинѣ, маѣтность Ждановича, уп. въ челобитной Кгижйтскаго 278.

Холстово (Хулстово), село, Бѣлговскаго уѣзда 443, 445.

Хоново, деревня, Выховскаго уѣзда 467.

Хотуша, деревня, Могилевскаго уѣзда, часть имѣнія Салтана, уп. въ его челобитной 249.

Худосово, мѣсто близъ Кричева, уп. въ датѣ грамоты Поклонскаго 400.

Царевъ-Алексѣевъ, городъ, уп. плѣнный у поляковъ изъ этого города 626.

Царь-городъ, уп. въ извѣстіяхъ о дѣлахъ турецкихъ 8, 33—34, 38, 40—42, 774.

Щемровичи, деревня, съ мельницами, Мстиславльскаго уѣзда, въ войтовствѣ Пуцковскомъ, уп. въ челобитной Маркова о пожалованіи 631, 671—672, 809.

Ч.

Чаусы, городокъ, мѣстечко, Могилевскаго уѣзда: запорожскіе казаки раворяютъ чаускихъ жителей, добровольная сдача чаусовцевъ на государево имя, Чаусы съ деревнями пожалованы Поклонскому въ маѣтность, а послѣ его имѣны отписаны на государя, запорожцы снова водворяются въ Чаусахъ 154—160, 211—215, 230, 294—300, 334—336, 362, 447, 455, 463, 500—501, 633, 637—640, 659—662, 708, 738—739, 761, 764, 801—804, 838—834.

Чачелинкъ (Чечелинкъ), украин-
ный городъ въ южной Россіи,
уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ
дѣйствіяхъ 74, 106, 120—121.

Ченелино, село, Оршинскаго уѣзда,
уп. въ челобитной оршинцевъ о
пожалованіи въ нхъ городу 282.

Чересковъ (Черек, Череве), мѣстеч-
ко, пригородъ Могилевскій, уп. въ
извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ
въ Бѣлоруссіи 418, 467, 470, 472.

Черенки, деревня, Могилевскаго
уѣзда, пожалована Хомутовскому
451, 505—506.

Черкаскіе города, см. Малороссія

Черкаскія орды, уп. въ извѣстіяхъ
о степныхъ дѣлахъ 106, 113.

Чернавцы, деревня, Могилевскаго
уѣзда, уп. въ числѣ пожалованій
Рудницкому 450, 505.

Чернецъ, деревня, Могилевскаго
уѣзда, маѣтность Мурованской,
уп. въ ея челобитной 389.

Черниговъ, городъ, Черниговскій
уѣздъ, уп. по равнымъ случаямъ,
жалованная государю грамота жи-
телямъ города Чернигова 92, 130—
131, 140, 176, 694, 721—724.

Чернушковичи, село, Рославльска-
го уѣзда, помѣстье Гарбузовъ,
уп. въ нхъ челобитной 284.

Черный лѣсъ, близъ самаго украин-
скаго города Каменки—«Черные
лѣса въ государственной сторонѣ, отъ
Чигирина недалеко, всего верстъ съ
двадцать или немного болше»,—
уп. въ извѣстіяхъ объ отноше-
ніяхъ крымцевъ къ гетм. Богдану
Хмельницкому 26, 31—32, 34.

Чернчи, деревня у Дябра, Ор-
шинскаго уѣзда, маѣтность Сл-
машки, уп. въ его челобитной 205.

Черяковскій повѣтъ, **Черяково**
(Череповъ), мѣстечко, Могилев-
скаго уѣзда, уп. по поводу рав-
ныхъ административныхъ распо-

раженій и въ челобитныхъ о по-
жалованіяхъ 408, 637, 639—
640, 671, 737, 802, 804, 810,
834.

Чигиривъ, городъ, уп. въ датахъ
гетманскихъ грамотъ и по поводъ
пребыванія у гетмана государ-
евыхъ пословъ 84, 73—74, 93—
95, 110, 112, 116, 168, 560,
562, 565, 724.

Чичерскъ (Чечирскъ), городъ, уп.
въ числѣ первыхъ бѣлорусскихъ
городовъ, занятыхъ государевыми
войсками (казаками Золотаренка)
83, 92, 100, 143—148, 710.

Ш.

Шараевка, деревня, Могилевскаго уѣз-
да, часть помѣстій Срединскаго,
пожалована Кледѣ 347, 450, 500.

Шатневъ, деревня, Могилевскаго уѣз-
да, вотчина Спасскаго монастыря,
уп. въ челобитной намѣстника 480.

Швеція, см. Карлъ X Густавъ.

Шведское королевство, уп. въ ти-
тулѣ польскаго короля 625.

Шенбелево, деревня, Рославльскаго
уѣзда, вотчина Грабидной, уп.
въ ея челобитной 406.

Шенелевичи, мѣстечко, между Шкло-
вымъ и Борисовымъ, уп. въ из-
вѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ
въ Бѣлоруссіи 87, 108, 228.

Шенереве, деревня, подъ Могиле-
вымъ, маѣнность Лановскаго, уп.
въ его челобитной 856.

Шерстино, мѣсто, уп. въ датѣ гра-
моты Ив. Золотаренка 146.

Шилинкъ, мѣсто, уп. въ датѣ поль-
скаго письма 646.

Шкловскія ворота, въ Могилевѣ 588.

Шкловъ, городъ, Шкловскій уѣздъ,
уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ
дѣйствіяхъ въ Бѣлоруссіи, въ да-
тахъ государевыхъ грамотъ и по

другимъ случаямъ 5—6, 17—18,
52, 54, 83, 87, 100, 108, 228,
253, 321—322, 381—382, 398—
399, 421, 425, 446, 453—454,
475—476, 488—489, 512, 587,
630, 639—642, 662, 664—676,
683, 687—688, 694, 698, 704,
706, 708, 712—714, 716, 718,
722, 724, 726—727, 744, 806,
820, 839—840, 843—846, 849—
850, 856.

Шкоты (Шетландцы), уп. въ числѣ
наемныхъ военныхъ людей 647.

Щ. Ю. Я.

Щеглица, деревня, Оршинскаго уѣз-
да, маѣнность Головчинскихъ, уп.
въ челобитныхъ Хомутовскаго 273.

Щеготовка, деревня, Могилевскаго
уѣзда, уп. въ числѣ мѣстъ рав-
решныхъ загонами изъ-подъ Смо-
левска 312.

Щетинка, деревня, Могилевскаго
уѣзда, часть маѣнностей Средин-
скаго, уп. въ челобитной Мен-
чинскихъ 347.

Юшковичи, сельцо, Кричевскаго
уѣзда, уп. въ челобитной Залѣ-
совскаго 504.

Яловое, деревня, Могилевскаго уѣз-
да, часть маѣнностей Срединскаго,
уп. въ числѣ пожалованій По-
клонскому 447, 500—501.

Янкоршизна, деревня, Могилевскаго
уѣзда, маѣнность Отрошковича,
уп. въ его челобитной 274.

Ярославль, городъ, уп. въ челобит-
ной сибирской царицы о выдачѣ
ей съ царевнами жалованья изъ
ярославскихъ таможенныхъ дохо-
довъ 819—820.

Яссы, городъ, уп. въ извѣстіяхъ
изъ Молдавіи и въ датахъ гра-
мотъ молдавскаго мейоводы 105—
106, 122, 125—126.

III. УКАЗАТЕЛЬ МОНАСТЫРЕЙ И ЦЕРКВЕЙ.

- Андреевскій монастырь** (св. мученика Андрея Стратилата), что въ Изъясницкѣхъ подъ Москвою, уп. въ челобитной кутенскихъ монаховъ о дозволѣніи жить имъ въ этомъ монастырѣ 221—222.
- Анофріевская церковь**, въ маестностяхъ Анофріевского монастыря 226.
- Анофріевъ (Онофріевъ) монастырь**, въ Мстиславльскомъ уѣздѣ, стоитъ пусто, а прежде тѣмъ монастыремъ «владѣли черницы унеаты да всенды востелные», уп. въ челобитныхъ, пожалованъ съ вотчинами города Могилева къ соборной церкви 225—226, 477—479.
- Болховскій или Болдинскій монастырь**, Дорогобужскаго уѣзда, пожалованъ по челобитной къ Кутенскому монастырю, а прежде принадлежалъ Салтыковымъ 205, 208—209, 340.
- Богоявленская церковь** въ Могилевѣ, см. Братскій монастырь.
- Богоявленскій монастырь**, см. Кутенскій.
- Борколабовскій монастырь**, см. Борколабовскій.
- Братскій монастырь**, церковь Богоявленія Господня, въ Могилевѣ: въ 1800 приведены жители города Могилева къ присягѣ на подданство государю, уп. въ челобитныхъ: а прежде объ освященіи ея, а до тѣхъ поръ въ Могилевѣ освященіи церкви не было, служили въ неосвященной церкви; во время пребыванія государя въ Могилевѣ служили литургію въ его присутствіи въ Богоявленской церкви 246, 655—656, 663—664, 87.
- Буйницкій монастырь**, — въ полу милѣ отъ Могилева — за двѣ полверсты, — уп. въ челобитной братіи монастыря о томъ, что казаки ихъ вотчины ограбили; власти монастыря представляются государю, ихъ челобитныя объ утвержденіи за монастыремъ ихъ вотчинъ. уп. и по другимъ случаямъ 159, 161—164, 247—248, 301, 303, 311, 313, 365—368, 469, 683, 834—838, 851—852.
- Бѣлорусская епископія**, въ челобитной епископскаго наместника говорится о маестностяхъ бѣлорусскаго владыки 395—396.
- Воздвиженія Честнаго Креста церковь** въ Могилевѣ, созжена отъ ляховъ, могилевцы просятъ дозволѣнія на постройку ея свести церковь назъ Княжевичъ пустую, стоитъ въ полѣ 807, 811.
- Ворколабовскій двоицкій общежительный монастырь**, въ Могилевскомъ уѣздѣ, челобитныя игуменьи съ сестрами объ охранѣ ихъ монастыря отъ ратныхъ людей; уп. въ извѣстіяхъ о военныхъ дѣйствіяхъ около монастыря и по другимъ случаямъ 365—368, 444—445, 459, 466, 471, 485, 488—489, 721—722, 834, 859—862.
- Воскресенія Христова и Покрова Пресвятыя Богородицы церкви** въ Оршѣ, челобитная о подтвержденіи владѣнія ихъ маестностями, а «какъ-де былъ въ Оршѣ Радивилъ, и церкви Божія, городъ и церковныя дворы пожегъ» 315, 317—318, см. Даниловъ, Иванъ, священникъ оршинскій.
- Выдубицкій - Михайловскій монастырь** въ Кіевѣ, уп. въ смѣ-
- кахъ на приѣздѣ къ государю депутатовъ отъ кіевского духовенства 207.
- Духовъ города Мстиславля монастырь**, челобитная игумена съ братією о пожалованіи къ Духовскому монастырю другихъ запустѣвшихъ монастырей съ ихъ маестностями, «а за Духовнымъ монастыремъ нѣтъ крестьянъ ни одного двора» 223—226.
- Знаменскаго московскаго монастыря** игумень находится въ походѣ съ государемъ и освящаетъ церковь въ Могилевѣ 655—656.
- Ильинскій монастырь** въ Кричевѣ, въ челобитной кричевскихъ шляхты и мѣщанъ и въ жалованной государственной грамотѣ городу говорится, что Ильинскій «со всѣмъ, что къ нему належитъ, и съ двумя перевозами», съ маестностями и приходами при прежнихъ правахъ будетъ сохраненъ 410, 413, 419—420.
- Козьмы и Дамьяна церковь** въ Оршѣ 203.
- Кутенскій двоицкій монастырь** въ Оршѣ, уп. въ челобитныхъ государю старицы о разныхъ нуждахъ ихъ монастыря 206, 212.
- Кутенскій Богоявленскій мужской монастырь** въ Оршѣ, уп. въ челобитныхъ государю братій этого монастыря о разныхъ нуждахъ и дѣлахъ; игумень монастыря представляется государю, его заслуга 203—210, 221—222, 228, 310—311, 313, 387—388, 550, 721—722.
- Михайловскій (Златовертій) монастырь** въ Кіевѣ, уп. въ титулѣ арх. Феодосія Васильевича 580, 584.

Никольскій Пустынскій монастырь въ Кіевѣ, уп. въ ссылкахъ на пріѣздъ къ государю депутатовъ отъ кіевскаго духовенства 207.

Покрова Пресвятыя Богородицы церковь въ Оршѣ, см. Воскресенія Христова церковь.

Преображенія Всемилостиваго Спаса соборная церковь (монастырь) въ Могилевѣ; въ челобитной могилевскихъ мѣщанъ и настоятеля собора описывается вообще равнореніе могилевскихъ церквей, а «Всемилостивый Спасъ ветха распалась ровню, служить не мочно», и высказываются просьбы о пожалованіи къ соборной церкви колоколовъ; «государь пожаловалъ (по челобитью) велѣлъ колокольную (что у костела въ Могилевѣ) перевести и колокола дать изъ костела», «а лѣсъ на церковное строеніе имать въ костелахъ лянкихъ, или гдѣ доведется» 395—396, 670—674, 815, см. **Иеремія**.

Пустынскій монастырь въ Мстиславскомъ уѣздѣ, стоитъ пустъ, а прежде тѣмъ монастыремъ «владѣли черницы унеяты да ксенджи костельные», уп. въ челобитныхъ игумена Мстиславскаго Духова монастыря 225—226.

Рождества Пресвятыя Богородицы соборная церковь въ Оршѣ, см. **Іаковъ Нодикарновичъ** протопопъ оршинскій.

Рождества Христова и Ивана Предтечи церкви въ городѣ Смоленскѣ, см. **Евтихіевъ**, **Тимоевъ**, попъ оршинскій.

Саввинскій девичій монастырь въ Москвѣ, старицы Кутевинскаго дѣвичьяго монастыря, урожденныя Потемкины, просятъ дозволенія помѣститься въ Саввинскомъ монастырѣ 210—211.

Сачаевскій монастырь, уп. въ новѣстяхъ изъ Молдавіи 39.

Слуцкій монастырь, уп. въ титулѣ арх. **Феодосія Васильевича** 580, 584.

Спасская Березынская церковь, уп. въ польскомъ письмѣ 727.

Срѣтенскаго Московскаго собора протопопъ находится въ походѣ съ государемъ и освящаетъ церкви въ Могилевѣ 655—656.

Троицы Живоначальныя соборная церковь города Мстиславля; «въ приходѣ подъ Мстиславль государевыхъ воеводъ съ ратными людьми и въ приступное время городъ важгли и что было въ городѣ церквей всё погорѣли безъ остат-

ку», уп. въ челобитныхъ настоятеля церкви о подтвержденіи прежнихъ и о пожалованіи новыхъ владѣній соборному храму 225—226, 315 — 316, 319—320.

Успенія Пресвятыя Богородицы кустынка, отъ города Мстиславля въ трехъ верстахъ, а жили въ ней лянкіе черницы, пожалована къ Мстиславльскій Троицы Живоначальныя соборной церкви на церковное строеніе, см. *выше*.

Успенія Пресвятыя Богородицы церковь въ мѣстечкѣ Чаусахъ, уп. въ государственной грамотѣ о пожалованіи къ этой церкви на церковное строеніе 659—662, см. **Залужскій**, **Василій**, попъ чвускій.

Успенія Пресвятыя Богородицы и великихъ чудотворцевъ Петра, Алексѣя, Іоны и Филиппа соборная апостольская церковь въ Москвѣ, уп. въ жалованной грамотѣ городу Могилеву, что впродъ могилевскимъ епископамъ ставиться въ этомъ храмѣ и быть подъ благословеніемъ святѣйшихъ московскихъ и всея Русіи патрiарховъ 354.

ПОПРАВКИ.

		Напечатано:	Должно быть:
СТОЛБ.	ОТРОКА.		
75—76	снгу 6	Алексѣю Никитичу	Никитѣ Алексѣевичу
559—560	» 8	Воеводскому	Волковскому
698	» 12	Курниками	курниками
—	» 7	Курниковъ	курниковъ

ВЪ УКАЗАТЕЛѢ ГЕОГРАФИЧЕСКОМЪ.

СТРАНА.	СТОЛБ.		
25	1	Алекна, см. Олена	Алекна, см. Олена

Въ С.-Петербургѣ, у Чернышева моста, д. 6 гимназін, и въ Москвѣ, въ Главномъ Архивѣ
 Министерства Иностраннхъ Дѣлъ (на Воздвиженкѣ), можно получить слѣдующія изданія
 Археографической Коммисіи:

1. Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей, т. VI—X и XV, по 2 р. за томъ .	12 р. — к.
2. Лѣтопись по списку монаха Лаврентія (2-е изд. 1-го т. Полн. Собр. Р. Л.)	3 » — »
3. Лѣтопись по Ипатскому списку (2-е изд. 2-го т. Полн. Собр. Русск. Лѣт.)	3 » — »
4. Новгородская лѣтопись (2-е изд. изъ 3-го т. Полн. Собр. Русск. Лѣт., такъ назыв. Новгород. первой Лѣтописи)	3 » — »
5. Новгородскія Лѣтописи (2-е изд. изъ 3-го т. Полн. Собр. Русск. Лѣт., такъ назыв. Новгород. второй и Новгород. третьей Лѣтописей)	3 » — »
6. Повѣсть временныхъ лѣтъ по Лаврент. сп., изд. посредствомъ свѣтопечати	4 » — »
7. Повѣсть временныхъ лѣтъ по Ипатскому сп., изд. фотолитографически .	4 » — »
8. Новгородская лѣтопись по Синод. харат. сп., изд. посредствомъ свѣтопечати	4 » — »
9. Указатель къ первымъ 8 т. Полн. Собр. Русск. Лѣтописей, т. I (A—I)	1 » 50 »
10. Акты Историческіе, томы IV и V, по 2 р.	4 » — »
11. Алфавитный Указатель къ Актамъ Историческимъ .	— » 75 »
12. Дополненія къ Актамъ Историческимъ, томы V—XII, по 2 р.	16 » — »
13. Указатель къ первымъ десяти томамъ Дополн. къ Актамъ Историч.	1 » 50 »
14. Русская Историческая Библиотека, томы I, II, III и V-й, по 2 руб.; т. IV, VI и VII, по 3 руб.; т. VIII, IX и X, по 2 руб. 50 коп.	24 » 50 »
15. Документы, объясняющіе исторію Западно-Русскаго края (съ 3 картами)	2 » — »
16. Историческое наследованіе о Западной Россіи.	— » 75 »
17. Дневникъ Люблинскаго сейма 1569 г.	3 » — »
18. Акты, относящіяся къ исторіи Западной Россіи, т. V	2 » — »
19. Акты, относящіяся къ исторіи Южной и Западной Россіи, т. I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII, XIII и XIV, по 2 руб., томъ III, 3 руб.	29 » — »
20. Акты на иностранныхъ языкахъ, относящіяся къ Россіи, т. II-й	2 » — »
21. Дополненія къ Актамъ на иностранныхъ языкахъ .	2 » — »
22. Сказанія иностранныхъ писателей о Россіи, т. I, 2 руб., т. II, 1 руб. 50 коп.	3 » 50 »
23. Сказанія Массы и Германа о смутномъ времени въ Россіи (съ портр. Массы, планомъ Москвы 1606 г. и рисунк. дворца Лже-Димитрія I)	2 » — »
24. Русско-Ливонскіе акты .	2 » — »
25. Акты, относящіяся до юридическаго быта древней Россіи, т. I, II и III, по 2 руб.	6 » — »
26. Списки іерархическіе и настоятелей монастырей Россійской церкви	3 » 50 »
27. Великія Минеи Четии, собранныя Всероссийскимъ митрополитомъ Макаріемъ, выпуски: 1-й (Сентябрь, дни 1—13) 5 руб.; 2-й (Сентябрь 14—24) 3 руб.; 3-й (Сентябрь 25—30) 3 руб.; 4-й (Октябрь 1—3), 5-й (Октябрь 4—18) и 6-й (Октябрь 19—31), по 3 руб.	21 » — »
28. Путешествіе игумена Давида по Св. Землѣ, въ началѣ XII вѣка .	2 » 50 »
29. Путешествіе новгородскаго архіепископа Антонія въ Царьградъ, въ концѣ XII в.	— » 75 »
30. О Россіи, въ царствованіе Алексѣя Михайловича, современное сочиненіе Григорія Бѣлоухина, третье изданіе	1 » 50 »
31. Писцовыя книги Новгородскія, въ 4 томахъ, по 2 руб.	8 » — »
32. Писцовыя книги Изгорской земли, отд. II (съ картой).	— » 75 »
33. Медальоны графа Толстаго .	2 » — »
34. Собраніе русскихъ медалей: вып. первый 3 р., вып. второй 1 р. 50 к., вып. третій, четвертый и пятый (въ нихъ нѣсколькихъ рисунковъ недостаетъ), съ Прибавленіемъ, по 1 руб. 50 коп.	9 » — »
35. Лѣтопись занятій Археографической Коммисіи, вып. 1, 2 и 3, по 50 коп. Того же изданія выпуски 4, 5 и 6, по 1 руб., вып. 7-й и 8-й по 1 р. 50 коп.	1 » 50 » 6 » — »
36. Протоколы засѣданій Археографической Коммисіи, вып. первый (1835—1840 гг.) и вып. второй (1841—1849 гг.), по 1 руб.	2 » — »
37. Сказанія о князьяхъ и царяхъ земли Русской	— » 10 »
38. Чертежная книга Сибири, 1701 г., изд. посредствомъ фотолитографіи (съ Приложен.)	8 » — »
39. Матеріалы для историко-географическаго атласа Россіи, листы 1-й и 2-й.	— » 30 »
40. Описаніе рукописей Археографической Коммисіи	1 » 50 »
41. Указатель къ Степенной книгѣ, съ родословными росписями Русскихъ князей.	— » 50 »
42. Ромскыя дѣла о Феоdorf Шакловитомъ и его сообщникахъ, т. I и III, по 3 р., т. II, 2 р.	8 » — »

Тамъ же продаются:

1. Записки гетмана Жолкевскаго о Московской войнѣ	1 » 50 »
2. Что желательно для Русской исторіи	— » 50 »
3. Сборникъ князя Хилкова	2 » 50 »
4. Памятники Сибирской исторіи XVIII вѣка, книга 1-я и 2-я	4 » — »
5. Кунгурскіе акты XVII вѣка (1668—1699 г.)	1 » 50 »

